SCRIPTORES SYRI

SERIES SECUNDA — TOMUS XCVIII

DIONYSII BAR ṢALĪBĪ

COMMENTARII IN EVANGELIA



CORPUS
SCRIPTORUM CHRISTIANORUM ORIENTALIUM
CURANTIBUS
I.-B. CHABOT, I. GUIDI
H. HYVERNAT, B. CARRA DE VAUX

SCRIPTORES SYRI

TEXTUS

SERIES SECUNDA — TOMUS XCVIII

DIONYSII BAR ṢALĪBĪ

COMMENTARII IN EVANGELIA

EDIDERUNT I. SEDLAČEK ET I.-B. CHABOT



PARISIIS
E. TYPOGRAPHEO REIPUBLICAE

CAROLUS POUSSIELGUE, BIBLIOPOLA
15, RUE CASSETTE, 15

LIPSIAE : OTTO HARRASSOWITZ

MDCCCCVI

INDEX HUIUS VOLUMINIS.

ܠܬܪ̈ܝܢ ܦܣܘ̈ܩܐ ܐܡܪ˺. ܘܐܡ̇ܪܝܢ[1]: ܕܐܘ̇ ܗ̇ܘ ܚܕ ܦܣܘܩܐ ܒܗ̇ ܗܠܝܢ ܕܬܠܘܬܪܐ ܗܘ̤ܐ ܦܬ̈ܓܡܘ ܕܡܕܒܪ ܠܗ ܒܐܪܣܛܘ. ܐܘ̇ ܬܪ̈ܬܝܢ ܬܕܒ̈ܪܬܐ ܡܚܒܪ ܒܗ̇, ܐܘܪܚܐ. ܘܦܠܛܣ ܠܗܠܝܢ ܬܪ̈ܝܢ ܦܣܘ̈ܩܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܗܘ̇: ܘܠܗ̇ܘ ܐܘܪܚܐ ܕܒܬܠܘܬܪܐ ܦܬ̈ܓܡܘ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܐܪܣܛܘ.:.:. ܐܬܪܘܡ ܚܠܝܢ ܡܪܢܐ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ: ܗ̇″. ܡܪܢܐ ܘܐܠܗܐ ܕܟܠ ܟܠ ܐܘܪ̈ܕܝܘܗܝ. ܐܝܟ ܗ̇ܘ̤ܐ ܒܒܣܪ ܒܪܐ ܠܕܘܝܕ.:. ˹.:. ܒܢ̈ܝܐ ܕܝܢ ܦܐܡܝܢ ܗܘ̤ܘ ܒܗܘܢ: ܫܒܩ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܐܢܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܬܪ ܬܬܝܣܒܐ ܚܘܝܣܘܬܗܘܢ[2].:.:. ܡܪܢܐ ܢܨܒܝܢ ܐܝܬܘܗܝ: ܠܘ ܒܪ ܠܐ ܢܒܪ ܓܐܠ. ܐܠܐ ܕܠܐܒܘܗܝ ܢܬܕܡܐ ܕܓܐܠ. ܕܐܝܟܢܐ ܐܝܬ ܐܒܘܢ. ܘܠܦܐܝܢ. ܕܐܝܟܢܐ ܐܚܘܗܝ. ܘܠܡܒܘܫܐ ܕܟܒܘ ܗܢܐ ܕܒܐܝܕܝ.:. ܬܘܒ. ܕܗܢܒܝܘܬܐ ܕܦܣܘ̈ܩܐ ˹ܬܬܕܒܚ[3] ܘܬܬܕܒܚܘ. ܘܠܐ ܗܢܒܝܘܬܐ ܕܢܘ̈ܕܪܐ ˹ܬܬܟܠܠܐ[4].:. ܬܘܒ. ܘܕܠܐ ܠܡܒܪܘܢ ܢܘ̈ܕܪܐ. ܕܒܪ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܒܟܠܝܢ ܗܘ̤ܘ ܦܣܘ̈ܩܐ. ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܢܦ̣ܩ ܠܗܘܢ.:.:. ܘܦܪܩ ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ: *ܘܒܪ ܫܒܬܗ ܐܬܦܬܚܘ: * B f. 106 r°.
ܗ̇″. ܬܪ̈ܬܝܢ ܚܘܝ ˹ܒܒܪ ܐܣܝܘܬܗ[5]. ܕܕܐܠܗܐ ܐܢܫܝܢ ܠܚܘܕ. ܗ̇ܝ ܕܠܘ ܒܢܟܠܘܬܐ ܐܣܝ ܐܢܘܢ: ܐܠܐ ܒܫܠܡܘܬܐ: ܘܠܘ ܒܬܘܚܪܬܐ: ܐܠܐ ܡܠܝܠܐܝܬ.:.:. ܘܐܝܠܘ ܒܬܪܗ: ܡܠ̈ܦܢܐ ܕܒܬܪ ܕܐܬܐܣܝܘ ܦܠܓܘ̈ܬܐ ܗܘܘ. ܘܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܕܡ ܐܣܝܘܬܐ ܐܬܚܙܝܘ ܒܡܫܡܫܢ̈ܝܬܐ ˹ܘܢܦܩ̈ܐ[6]. ܘܒܬܪ ܐܣܝܘܬܐ ܒܡܘܕܝܢ̈ܐ. ˹ܘܐܝܠܘ ܒܬܪܗ[7].:.

[1] B ܫܪܐ — [2] B om. — [3] B om. — [4] B ܬܬܟ̇ܐܪ — [5] B : ܒܐܣܝܘܬܐ ܕܗܠܝܢ ܦܣ̈ܩܐ : — [6] B om. — [7] B om.

ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܘ ܫܠܝ̈ܚܐ ܡܕܡ ܙܠܝܩܐ. ܘܢܗܝܪܐ ܡܢ ܗܿܘ ܕܒܗ ܗܿܢܘܢ ܬܪ̈ܝܢ ܐܢ̈ܫܐ ܢܒܥܘ ܙܗܘܬܐ ܘܢܗܝܪܘܬ ܐܘܣܝ̈ܐ. ܒܣܝ̈ܐ ܐܝܬܝ̈ܐ ܢܒܥܘ ܢܣܒܟܐ ܘܪܘܚܢܐ. ܐܠܐ ⌉ܐܬܟܝܢ[1] ܐܝܟܢܐ ܒܬܪ ܙܠܝܩܐ ܕܡܬܝܠܕܝܢ ܡܢ ܫܡܫܐ. ܘܢܘܣܚ ܒܫܥܬ ܠܦܪܨܘܦܗ ܕܢܒܘܠ ܡܕܡܢܐ ܠܡܒܥܪܐ. ܘܣܓܝ̈ܐܬܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܕܦܪܨܘܦܗ ܒܬܚܝܢ :·:

* A f. 127 v°

⌉:·: ܘܡܢܐ ܐܝܢܘܢ ܢܐܡܪ: ܒܗܿ ܓܝܪ ܕܡܢܐ *ܓܢܝܢ ܐܝܢܘܢ. ܗܿܢܘܢ ܬܪ̈ܝܢ ܐܢ̈ܫܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܒܗܿ ܕܠܡܦܪ ܐܡܪܘ ܠܗ. ܘܒܠܥܘܗܝ ܡܢܐ ܠܡܫܪܝܐ ܠܘܬܗ :·:[2] :·: ܢܕܒܪܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܪ̈ܫܝܫܗܘܢ ܕܟܬܒ̈ܐ: ܗ̇". ܗܿܝ ܕܢܙܠܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܡܕ̈ܡܝܐ. ܘܕܐܬܚܕܝܢ ܦܓܡܐ ⌉ܡܕܒܪܢܐ ܕܪܘܒܐ[3] ܕܡܕܒܪ̈ܢܐ ܕܠܒܪ ܐܝܬܘܗܝ :·: ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܡܫܡܫܢܐ: ܗ̇". ܠܘܬܝ ܐܚܪܢܐ ܡܕܒܪܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܟܬܒܬܐ ܬܫܘܥܬܐ ܡܢ ܢܦܫܗ :·: ܐܝܟܢܐ ܕܒܝܬܗ ܕܐܢܫܐ ܠܐ ܐܬܝ̇ܐ ܕܢܫܬܡܥ: ܗ̇". ܕܒܪ ܡܠܟܐ ܕܝ̈ܠܘܬܐ ܚܠܦܐ ܐܝܬ. ܒܪܝܫܐ ܗܘܬ ܘܡܚܠܬ ܒܠܝ ⌉ܕܐܬܓܫܡ ܘܐܝܫ[4] ܘܐܬܡܢܬ. ܘܐܬܠ ܢܦܫܗ ܦܘܪܩܢܐ ܚܠܦ ܒܥܠܕܒ̈ܒܐ. ܐܝܬ ܕܝܢ ܐܢ ܬܬܒܿܝܢ. ܚܠܦ ܢܦܫܝܢ ܡܬܡܟܝܢ ܐܝܬ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܚܠܦܝܢ :·:

ܘܒܪ ܢܦܩ ܢܐܡܪ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ: ܐܘܪܫܠܡ ܪܒܐ ܒܡܠܟܐ ܗܢܐ. ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܕܡܬܝܪ. ܐܘܪܫܠܡ ܡܬܦܫܩܐ ܢܗܘܪܐ ܕܡܠܟܐ. ܐܘܪܫܠܡ: ܚܙܝܐ ܕܫܝܢܐ. ⌉ܘܚܪ ܗܘ ܩܘܒܠܐ ܕܬܪ̈ܝܗܘܢ ܦܘܫܩ̈ܐ[5] :·::·: ܘܗܘܐ ܡܕܒ̈ܢܐ ܬܪ̈ܝܢ. ܢܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܒܠ ܒܪ ܐܘܪܫܠܡ: ܗ̇". ܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܗܕܝܢܐ. ܘܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܕܢܚܘܢܝܗܘܢ. ܘܒܠܥܘܗܝ ܒܠ ܒܪ ܐܘܪܫܠܡ ܢܦܠܘ :·: ܡܐܘܪܣܘ ܚܕ ܡܕܝܢܐ ܐܡܪ. ܘܡܬܬܡܪܐ ܦܬܟܪ̈ܐ ܒܪ ܦܬܟܪ̈ܐ: ܗ̇". ܡܢ ܐܦܝܡܘܬܐ ܕܒܝܫܘܬܗ: ܡܕܝܢܐ ܒܪ ܡܕܝܢܐ :·: ܡܛܠ

[1] B ܚܝ — [2] B om. — [3] B: ܡܒܠܒܠܐ. ܕܡܕܒ̈ܪܢܐ — [4] B ܕܐܝܫ — [5] B om.

ܕܢܗܘܘܢ ܡܢܗ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܒܫܢ̈ܬܐ ܦܠܓܐ ܕܥܘܡ ܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܕܝܢܬܐ ܬܐܘܠܘܓܘܣ܀ ܐܘܣܦ ܗܘ ܕܠܗܘܢ ܕܢܗܝܪܐ. ܕܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܐܒܐ ܫܡܠܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܡܢܗ ܠܗܘܢ ܢܡܢܘ܀ ܘܗܘ ܕܡܢ ܐܒܘ: ܐܝܟ ܐܡܪ ܡܢ ܐܒܘ. ܐܠܐ ܘܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܠܝܕܘܬܗ. ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܗܘ. ܕܐܝܠܝܢ ܠܒܪ ܕܐܒܐ ܒܟܪ. ܗܠܝܢ ܐܦ ܒܪܐ[1] ܒܟܪ. ܘܕܒܠܗ ܕܝܢܐ ܢܗܘܐ ܠܒܪܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܕܦܘܠܘܣ: ܕܡܫܠܡ ܠܘ ܒܠܝܠܐ. ܕܢܦܪܘܩܝܘܗܝ ܠܘ ܡܪܝ. ܒܪܡ ܗܘ ܕܐܡܪ ܕܠܐ ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܬܠ. ܕܢܣܒ ܐܢܘܢ. ܕܬܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܦܩܬܐ ܥܠ ܕܘܟܪܐ ܦܠܓܐ܀ ܬܘܒ. ܐܒܝܢܐ ܕܐܝܟ ܦܐܝܩ ܐܓ̈ܘܢܐ. ܘܡܫܬܘܕܪܐ ܒܠ̈ܝܠܐ ܠܗܘܢ ܕܘܟܝܢ. ܘܡܩܪܒܝܢ ܠܘܬܗ ܬܪ̈ܝܢ ܐܢ̈ܫܝܢ ܕ̈ܡܟܝܢܗܘܝ، ܕܠܐ ܐܬܒܥܝܘ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܕܒܠܠ ܠܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܦܝܣܐ ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܠܝ ܕܐܒܠܠܒܘܢ. ܐܠܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܛܝܒܐ ܠܗܘܢ ܒܫܪ ܬܒܘܫܬܐ. ܠܐ ܐܡܪܝܢ ܠܦܐܝܩ ܐܓ̈ܘܢܐ: ܕܡܛܠ ܠܐ ܡܬܡܪܝܢܘܬܗ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܒܐܝܘܬܗ ܘܬܪܝܨܘܬܗ. ܗܕܐ ܘܡܫܝܚܐ ܒܒܪ ܠܒ̈ܢܝ ܝܒܪ.[2] ܠܗ ܕܗܘ ܕܦܐܝܩ ܐܓ̈ܘܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܕܢܘܬܒ[3] ܠܐܬܠ̈ܝܛܐ[4] ܡܢ ܢܒܝܢܗ ܘܦܓܥܠܗ. ܐܠܐ ܕܢܠܗܘܢ ܕܐܬܠ̈ܝܛܐ ܕܘܟܝܢ ܢܟܘܦܐܢܬ܀ ܬܘܒ. ܐܘܬܒ ܡܪܢ ܒܝܡܝܢܐ. ܠܒܢ̈ܝܐ ܘܕܝܢ̈ܐ ܡܢ ܢܒܝܢܗ ܘܦܓܥܠܗ. ܒܬܪ ܡܝܢܬܐ ܡܢ ܢܒܝܢܗ ܡܚܝܩ ܠܡܕܝ̈ܢܐ[5]܀ ܬܘܒ. ܠܐ ܢܗܘܐ ܫܐܠܬܐ ܕܒܢ̈ܝ ܝܒܪ. ܒܠ ܕܐܫܬܘܪ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܦܛܪܘܣ: ܘܐܦ ܡܫܬܘܕܪܐ ܗܘܐ ܘܒܝܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܒܓܠܠܐ ܗܘܬ ܗܘ ܡܕܡܢܬܐ܀ ܒܪ ܫܒܥܐ ܕܝܢ ܒܗܘܪ̈ܐ ܪ̈ܚܘ ܒܠ ܬܪ̈ܝܢ ܐܢ̈ܫܝܢ: ܘܐܡܪܬ ܪ̈ܚܘ. ܐܡܪܬ ܕܪ̈ܚܡܪ ܘܪ̈ܚܡܪ ܐܢܘܢ ܡܫܝܚܐ܀ ܠܗܘܢ ܠܝܗܘܒ ܘܠܝܘܚܢܢ܀[6]

[1] B add. ܐܒܘܬܗ — [2] B om. — [3] B ܕܢܒܠܠ — [4] B add.: ܘܕܢܘܬܒ ܐܝܟ — [5] B om. — [6] B om.

ܘܕܡܫܝܚܘ̈ܬܗ ܀:܀ ܕܬܬܒܥܘܢ ܕܝܢ ܡܢܝ ܢܡܢܝܢܢ܆ ܗܕܐ ܠܘ ܒܐܠܗܘܬܐ ܡܬܝܗܒܐ. ܐܦܠܐ ܒܫܘܘܕܝܐ ܫܡܝܢܐܝܬ. ܐܠܐ ܦܘܪ̈ܥܢܐ ܐܢܘܢ[1] ܕܒܒ̈ܠܐ ܘܦܘܪ̈ܥܢܐ ܕܬܠܝܢ ܀:܀ ܘܗ̇ܝ ܕܠܘ ܕܝܠܗ̇ ܐܝܬܝܗ̇. ܠܘ ܡܫܝܠܘܬܐ ܘܠܐ ܡܬܒܥܝܢܘܬܐ ܗܘ̣ ܒܗܕܐ. ܐܠܐ ܒܐܝܢܘܬܐ. ܐܡ̣ܪ ܓܝܪ ܕܠܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܕܝܠܝ ܐܠܐ ܕܗ̇ܢܘܢ ܕܥܒ̣ܕܘ ܗ̇ܢܘܢ ܠܗܘܢ[2] ܒܝܕ ܕܘܟܬܐ ܘܒܝܕ ܒܥ̈ܒܕܐ ܕܫܘܝܢ ܠܗ̇ ܀:܀ ܬܘܒ. ܠܐ ܗܘܝ ܢܬܒ ܐܢܫ ܡܢ ܢܦܫܗ ܘܫܩܠܗ. ܠܐ ܡܬܬܪܥܝܢܐ ܗܘ ܠܟܠ ܗ̇ܘ ܒܦܘܪܫܢܐ. ܠܐ ܠܡܪ̈ܥܝܢܐ ܘܠܐ ܠܥܠܝ̈ܡܐ. ܐܦܠܐ ܠܡ̈ܠܐܟܐ. ܘܝܕܥܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܦܘܠܘܣ. ܐܝܟ ܕܠܐܘܪܚܐ ܕܫܪܪܐ ܒܠܚܘܕ ܫܘܕܥܗ ܒܗ ܐܡܪ: ܕܠܡܢܘ̇ ܡܢ ܡ̈ܠܐܟܐ ܡܢܗܘܢ ܐܡ̣ܪ ܐܠܗܐ: ܬܒ ܠܝ ܡܢ ܝܡܝܢܝ. ܠܘܬ ܕܝܢ ܒܪܐ ܐܡ̣ܪ: ܕܟܘܪܣܝܟ. ܡܪܝܡ ܠܥܠ ܕܥܠܡ. ܐܠܐ ܠܦܘܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝ ܢܫܝ̈ ܐܡ̣ܪ ܗܢ̇ ܕܢܬܒܥܘܢ. ܒܗ ܡܬܚܝܢܘܬ ܠܒܢܝܗܘܢ. ܘܐܦܠܐ ⸢ܒܪ ܢܫܝܢ[3] ܠܗܘ̇ ܒܦܘܪܫܢܐ ܪܒܐ. ܘܡܫܘܬܦܐ ܕܡܢ ܝܡܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ⸢ܐܒܐ ܒܝܕ ܗܕܐ[4]: ܐܠܐ ܚܝܕܐ ܒܬܪ ܗܘܘ. ܗܢ̇ ܕܒܗܠܝܢ ܡܪܒܝܢܘܬܐ ܒܠܚܘܕ ܢܬܒܥܘܢ. ܘܐܡ̣ܪ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܗܢ̇ ܓܝܪ *ܕܬܬܒܥܘܢ. *A f. 127 r°.
⸢ܘܬܬܦ̈ܠܓܘܢ[5] ܡܦܠܓܬܘ̇. *ܠܐ ܗܦ̇ܟܐ ܕܬܬܒܥܘܢ. *B f. 105 v°.
ܕܬܬܒܣܡܘܢ ܒܡܢܝܢܘܬ ܡܘܬܒܐ ⸢ܘܬܬܐܚܕܘܢ ܠܒܣܡܐ ܡܪܝܡܐ[6]. ܐܝܟܢܐ ܢܗܘܐ ܐܚܪܝܢ ܕܒܗ ܡܫܡܫܘܬܐ ܘܡܦܠܓܐ ܡܢܐ ܕܡܬܪܬܐ ܢܬܪ ܡܢܗܘܢ. ܠܘ ܡܦܠܓ ܕܪ̇ܫܡ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܢܬܪ ܡܢ ܐܚ̈ܪܢܐ: ܕܢܫܡ ܐܢܐ ܠܗ̇ܘ ܕܡܬܬܒܥܘ ܡܢ ܚܒ̈ܪܐ. ܘܠܗܘܢ ܐܬܠ ܡܬ̈ܚܡܬܐ. ⸢ܡܦܠܓ ܕܠܐ ܦܐܝܐ[7]. ܒܪܡ ܠܗܠܝܢ ܠܐ ܐܡ̣ܪ ܓܠܝܐܝܬ. ܐܠܐ ܙܒܢܝܐܝܬ ܕܠܐ ܢܕܥ ܐܢܘܢ ܀:܀:܀ ܐܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܬܛܝܒܬ ܡܢ ܐܒܝ: ܗ̇″. ܠܐܝܠܝܢ

[1] B : ܦܘܪ̈ܥܢܐ ܐܝܬܝܗ̇ — [2] B ܢܦܫܗܘܢ — [3] B ܒܢܝ̈ܢܬܐ — [4] B ܫܐܠܗ — [5] B om. — [6] B om. — [7] B : ܠܐ ܓܝܪ ܒܐܝܕܐ

ܣܘܟܠܗ̇: ܡܕܝܢܬ ܒܡܘܬܒܐ ܕܒܘܪܣܘܬܐ ܟܢܝܗ. ܒܦܣܩ ܗ̄ܘܐ ܕܢܛܪ ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܐܝܩܪܐ. ܐܠܐ ܦܢܝܬܝܢ ܗ̄ܘܐ ܡܢ ܦܬܓܪܘܣ. *ܕܠܡܟܐ ܢܬܒ ܩܕܡܝܗܘܢ. ܣܟܪܝܢ ܗ̄ܘܘ ܓܝܪ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܬܪܓܫܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܘܗܫܐ ܗܘܝܐ ܘܡܬܓܠܝܐ ܟܠ ܐܪܒܥܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܘܩܐ. ܡܛܠ ܕܩܪܝܒ ܗ̄ܘܐ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܣܟܪܝܢ ܗ̄ܘܘ ܓܝܪ ܕܒܗ̇ ܫܪܝܐ ܕܐܬܝܐ ܕܬܬܓܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.:.:. ܠܐ ܢܕܥܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢܐ ܫܐܠܝܢ ܐܢܘܢ: ܗܘ ܕܡܢ ܢܫܐ ܐܢܫܐ ܐܫܐܠܗ ܠܗܕܐ ܫܐܠܬܐ. ܘܕܠܒܠ ܡܢ ܢܕܒܘܬܗܘܢ ܘܫܐܠܬܗܘܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܥܠ ܡܟܠܝܐ ܘܡܚܪܒܐ ܠܫܠܡܘܬܐ ܕܠܒܠ.:.:. ܡܫܡܫܝܢ ܐܢܘܢ ܠܡܫܬܐ ܒܗܝܐ: ܗ̄". ܡܛܠܠܐ. ܡܒܕܒܕܢܘܬܐ: ܗ̄". ܡܘܬܐ. ܩܪܝܗ̇ ܠܡܘܬܗ ܡܒܕܒܕܢܘܬܐ ܕܢܝܫܐ ܘܕܟܝܐ ܘܢܣܩܝܐ ܕܗ̄ܘܐ ܡܢܝܗ ܠܡܬܒܕܒܕܢܘܬܐ ܒܠܗ̇.:. ܒܗܝܐ: ܡܛܠ ܕܐܦ ܒܡܟܠܐ ܘܡܢܐ ܡܪܘܪܐ: ܐܠܐ ܠܫܪܬܐ ܡܢܝܪܐ.:. ⌜ܡܒܕܒܕܢܘܬܐ ܕܡܢ ܢܘܟܪܝܘܬܐ ܕܡܢ ܒܠܡܒܝܢܘܬܐ.:.[1] ܒܗܝ ܬܫܬܘܢ: ܗ̄". ܬܬܦܠܠܘܢ ܡܛܠ ⌜ܒܪܘܘܬܝ[2]. ܘܬܒܘܬܘܢ ܡܛܠܠܬܝ. ܘܒܗܕܐ ܬܬܕܒܩܘܢ ܠܝ. ܘܬܫܬܘܢ ܠܗܘܕܝܘܬܐ ܕܝܠܦܝ.:. ⌜ܡܒܕܒܕܢܘܬܐ: ܗ̄". ܡܛܠ ܕܡܒܠܐ ܘܡܢܐ ܐܬܬܚܝܒ ܡܢܝ ܒܡܘܬܐ. ܘܠܐ ܐܫܬܒܩ ܒܫܢܠ. ܐܦܠܐ ܦܓܪܗ ܐܬܚܒܠ.:. ܐܚܪܢܐ ܒܗܝܐ ܐܚܪܝܢ ܠܡܘܬܐ.:. ܬܘܒ. ܫܘܬܦ ܐܝܟ ܒܒܗ. ܒܗ̇ ܕܒܗܝ ܬܫܬܘܢ. ܕܐܝܟܐ ܠܟܘܢ ܒܬܪ ܐܝܟܐ ܠܒܫܬܐ. ܘܐܝܟܐ ܒܚܕ ܐܝܟܐ. ܡܒܝܢ ܗ̄ܘܐ ܢܘܚܡܐ ܘܡܦܝܣܢܐ ܠܗܘܢ. ܘܐܡܪ[3] ܕܐܝܬܘܢ ܡܘܬܒܐ. ܘܐܝܩܪܐ. ⌜ܘܦܘܪܥܢܐ[4] ܫܐܠܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢܝ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܐܟܚܕܐ ܘܡܘܬܐ ܐܡܪ ܐܝܟܐ ܠܟܘܢ. ܡܛܠ ܕܠܘ ܘܡܢܐ ܗܘ ⌜ܕܦܘܪܥܢܐ[5]. ܐܠܐ ܕܡܦܠܠܐ

* A f. 126 v°.

[1] B om. — [2] B ܣܒܪܘܬܝ — [3] B om. — [4] B om. — [5] B ܕܝܩܪܐ

ܚܘܫ̈ܒܐ ܬܥܒܕ ܠܗ̇ܝܢ ܕܒܡܫܡܫܘܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܘܗ̇ܘܝܢ ܦܓ̈ܪܐ. ܘܕܠܐ ܢܫܬܒܩܘܢ ܕܡܕܡ ܒܦܓܪܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܡܕܠܠܐ ܘܡܬܚܙܝܢܐ ܐܚ̈ܪܢܐ ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܒܦܓ̈ܪܐ ܕܗܠܝܢ. ܠܘ ܕܬܗܘܐ ܕܡܬܕܝܢܝܢ ܘܡܬܬܒܥܝܢ ܘܡܫܟܚܝܢ ܗ̇ܘܝܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ. ܐܠܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ̇ܝܢ ܕܒܡܫܡܫܘܬܐ ܕܒܐܝܕܐ ܐܝܟܪܐ ܐܬܒܣܡܬܘ. ܒܕܡܐ ܕܐܬܝܠܕ ܢܫܡܬܐ ܒܐܚ̈ܪܢܐ. ܒܪ ܠܒܪ ܬܡܢ ܢܫܡܬܐ[1] ܀

ܒܬܪ ܗܕܐ ܕܝܢ ܢܩܘܒ ܕܢܦܩ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܠܘ ܡܢܝܚܠ ܩܠܝܠ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܕܐܙܠܘ ܒܢ̈ܝܐ ܘܩܒܪ ܬܕܡܘܪ̈ܬܐ.[2] ܀ ܘܕܒܪ ܠܬܪ̈ܥܣܪ ܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ: ܕܠܢܐܙܠ ܦܓܘܠ ܒܕܡܘܗܝ. ܕܠܐ ܬܫܒܘܩ ܡܠܬܐ ܕܝܗܒܐ ܠܢ ܦܩ̈ܘܕܐ ܘܬܡܫܠܡ. ܡܟܡܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܚܝܪ ܕܠܐ ܢܦܪܘܫܘܢ ܠܝܫܘܥ.[3] ܒܡܠܠ ܘܡܠܠ ܡܕܒܪ ܗܘܐ ܠܬܪ̈ܥܣܝܗܘܢ ܒܫܪܒܐ ܕܒܪܝܐ. ܕܝܕܥܝܢ ܕܒܪܘܚܗ ܦܩܕ ܢܒ̈ܝܐ. ܘܠܐ ܒܪ ܦܓܪܐ ܠܗ ܡܬܗܦܟ ܠܘܬܗ ܀ ܘܠܝܫܘܥ ܕܬܠܬܐ ܢܦܩܘܢ: ܠܐ ܚܝܪ ܐܢܒܪ ܕܐܚܪ̈ܢܐ ܡܢܝܚ ܠܗ. ܐܠܐ ܕܗܘ ܩܐܡ ܀ ܗܟܢ ܡܪܒܝܬ ܠܗ ܐܡܗܘܢ ܕܒܢ̈ܝ ܘܒܪ: ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܐܚ̈ܪܢܐ ܐܚܪܢܝܢ. ܕܗܘܝ ܡܪܒܘ. ܕܬܬܪܘܡܝܢ ܗܘ̈ܝ. ܫܩܠܘ ܚܝܪ ܠܐܡܗܘܢ ܒܕܡܘܗܝ. ܕܢܬܪ ܪܒܬܐ ܢܒܕܘܢܗ̇ ܠܒܒܘܬܐ. ܘܐܚܪܬܐ. ܕܢܓܠܝܢ[4] ܗܘ̣ܘ ܘܡܬܬܒܥܝܢ[5] ܗܘܘ ܒܠܡܕܡܘܗܝ ܀ ܘܡܢ ܐܝܕܐ ܒܠܬܐ ܐܬܦܘ ܠܗܕܐ ܀ ܒܠ ܕܝܢܘ ܕܬܬܪ ܡܢ ܐܚ̈ܪܢܐ ܡܬܦܢܝܢ. ܐܦܩܪܘ ܕܡܢ ܗܢܐ ܐܝܟܪܐ. ܫܩܠܝܢ ܠܗܕܐ ܠܐܫܬܐ ܀ ܘܡܛܠܐ ܙܒܢܐ ܐܢܬܘ: ܠܘ ܒܪ ܠܐ ܢܕܒ ܫܬܠܗ̇: ܗ̇ܢܘܢ ܕܝܢ ܒܪ ܡܬܒܢܝܢ ܕܠܐܝܠܝܬ ܦܓܪ ܡܢ ܚܒܪ̈ܝܗܘܢ ܒܒܗ ܡܢܗ ܀ ܕܬܡܢ ܒܬܪ: ܚܪ ܡܢ ܡܢܝܫܝܗ ܘܚܪ ܡܢ

[1] B om. — [2] B ܚܝ̈ܠܐ — [3] B om. — [4] B ܕܢܓܠܝܢ — [5] B om.

ܡܬܒܣܡܝܢ ܀ ܕܫܒܩ ܢܘܩܪܗ ܕܢܘܡܝܐ: ܗ̈. ܡܕܪ̈ܫܐ
ܢܘܩܪܐ ܕܒܬ̈ܘܠܬܐ ܘܒܢ̈ܬܐ ܫܦܝܪ̈ܬܐ ܫܒܩܘ ܡܢ
ܢܘܩܪ̈ܐ ܘܣܬܦܐ.. ܠܒܢܝܐ ܠܘ ܠܟܠܗܘܢ ܐܒܝܕܐ ⌜ܐܓܪܘ[1].
ܐܝܟ ܕܡܢ ܠܘܬܗ ܠܟܠܗܘܢ ܐܒܝܕܐ ܐܓܪ.. ܒܗ̇ܝ ܕܡܢ
ܝܦܪܐ ܢܦܩ. ܐܝܕܢ ܠܐ ܐܒܝܕܐ ܫܒܝܩܘ. ܬܪܒܝܬܐ
ܚܒܝܪܬ ܫܘܠܦܐ. ܕܗܠܝܢ ܒܝܦܪܐ. ܘܗܠܝܢ ܒܬܠܬ ܫ̈ܢܝܢ.
ܒܪ ܡܢܗܘܢ ܒܛܠܝܘܬܐ ܐܬܩܪܝܘ. ܡܢܗܘܢ
ܒܠܝܡܘܬܐ ܘܫܒܝܒܘܬܐ. ܐܚܪܬ̇ ܠܗ̇ܢ ܕܒܝܬ ܕܒܬܘܠܝܢ
ܠܡܫܡܫܘ ܩܢܐ ܐܝܟ ܀ ܬܘܒ. ܒܫܡ̈ܗܐ ܕܒܬܘܠܬܐ
ܐܬܩܪܝܘ. ܡܛܠ ܕܒܫܡ̈ܗܐ ܬ̈ܓܐ ܦܐܝܢ ܒܪܝܫܐ:
ܚܝܬܐ. ܫܡܫܐ. ܣܘܣܐ. ܓܡܪܬܐ. ܩܫܬܐ. ܘܒܫܡ̈ܗܐ
ܡܘܬ̈ܠܐ ܡܬܕܪܟܝܢ: ܓܡܠܐ. ܢܡܪܐ. ܦܝܠܐ. ܚܠܝܡܐ.
ܓܒܪܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܘܐܘܪܝܬܐ ܣܬ̈ܝܫܐ ܫܦܝܪ̈ܐ
ܐܝܬܝ̈ܗ. ܘܣܦ̈ܝܫܐ ܡܝܫ̈ܐ ܐܘܡܝܢ ܐܠܗܐ ܒܝܢ
ܐܝܫܘܬܐ: ܒܝܢ ܐܕܡ. ܢܘܚ. ܐܒܪܗܡ. ܡܘܫܐ.
ܒܒܪܗ *ܫܒܝܒ̇ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ. ܘܠܝܬ ܬܘܒ *A f. 126 r°.
ܐܬܪܐ ܠܡܫܒܚܐ. ܡܛܠ ܕܒܛܠܐ ܠܗ ܒܠܒܒܐ
ܠܫܘܠܡܐ ܀ ܀ ܗܟܢܐ ܢܣܘܘܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܕܪ̈ܫܐ: ܗ̈.
ܕܡܕܪ̈ܫܐ ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܠܗ ܒܪ ܠܗ ܠܦܘܪܥܢܐ ܕܛܒ̈ܬܐ
ܡܫܬܘܝܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܢܣܒܘܢ ܕܝܢܐ ܕܝܢܐ. ܘܠܘ ܕܒܢܝܗܘܢ
ܢܦܫܝ ܘܒܢܝܗܘܢ ܒܟܠܝܢ ܀ ܬܘܒ. ܠܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܘܐܚܪܝܬܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܘ ܡܫܬܟܚܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܦܠܝܓܝܢ
ܒܡܫܒܪܬ̇: ܐܠܐ ܬܐܪܬܐ ܕܒܝܬܐ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܠܡܫܪܬܐ ܀ ܒܢܝܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܢܣܘܘܢ ܡܕܪ̈ܫܐ ܐܚܪ̈ܢܐ.
ܡܫܬܒܪ̈ܢܐ ܠܘ ܕܢܘܕ̈ܝܐ ܗܦܘ *ܡܕܪ̈ܫܐ ⌜ܘܒܒܝܢܐ *B f. 105 r°.
ܒܒܝܢܐ[2]. ܠܚܪܬܐ ܕܝܢ ܒܪ ܠܐ ܗܘܝܢܢ ܠܡܣܒܪܬܐ
ܗܦܘ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܕܗܦܘ ܡܕܪ̈ܫܐ܆ ܒܡܕܪ̈ܫܐ
⌜ܕܐܬܦܢܝܘ[3] ܡܢ ܓܢܝܘܬܐ ܘܗܝܡܢܘ ܠܡܣܒܪܬܐ. ⌜ܘܗܦܘ
ܡܕܪ̈ܫܐ ܀ ܗܕܐ ܦܠܐܬܐ ܐܬܪܓܡܬ̇ ܐܝܟܢܐ ܕܬܬܪܢ

[1] B ܐܓܪ — [2] B ܘܒܒ̈ܝܢܐ — [3] B ܕܦܢܘ

.ܕܝܠܐ. ܦܪ̇ܐ ܠܗ̇ܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܡܠܝܘܗ ܕܚܠܡܐ ܒܡܘܢܒܗܝܢ. ܗ̇ܘܢ ܕܫܦܝܪ ܐܡ̇ܪ ܒܠܝܗܘܢ. ܕܠܐ ܐܢܫ ܐܡ̇ܪܝܢ. ܕܢܘܕܥ ܕܠܘ ܒܝܕܗܘܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܒܠܬܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܕܒܝܠ ܢܠܝܕܝܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܝܠܕܘ. ܡܒܠܘ ܢܕܒܬܐ ܕܦܛ̈ܪܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܒܝܕܒܫܝ̈ܐ ܫܬ̈ܝܢ ܢܦܩ ܡܪܐ ܒܪܡܫܐ ܡܢ ܐܦܪܬܐ ܀ ܐܡ̇ܪܝܢ ܠܗ ܕܠܐ ܐܢܫ ܐܡ̇ܪܝܢ: ܗ̇". ܕܠܐ ܢܚ̈ܫܐ ܘܠܐ ܦܘܫܪ̈ܝܐ. ܐܦܠܐ ܐܢܫ ܢܦܩ ܘܐ̇ܟܠ ܐܢܘܢ ܀ ܘܐܫܟܚ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܗ̇". ܢܝܐ ܒܡܟܝ̈ܟܐ ܕܠܐ ܒܡܠ̈ܠܐ ܕܪܘܚܢܘܬܐ. ܘܢܣܒ ܐܝܟ ܕܠܗܘܢ ܒܛܠܝܢ[1] ܀ ܒܗ ܕܝܢ ܗ̇ܘܐ ܪܒܫܐ: ܗ̇". ܫܘܠܡܗ ܕܚܠܡܐ: ܡܟܐ ܕܗܘܝܐ ܡܝܬܝܬܐ ܠܡܝܬܘܬܐ[2]. ܪܒܝܬܐ. ܒܐܝܬܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܕܦܪܥܐ ܠܟܠܢܫ ܐܝܟ ܒܡܠܠܗ[3]. ܐܟܪܙ ܘܕܝܢܐ. ܦܘܪܥܢܐ ܕܡܬܦܪܥܝܢ ܘܕܝܢܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܀ ܘܫܪܪܐ ܡܢ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܡܛܠ ܒܫܘܫܬܗ ܕܒܝܢܐ ܕܢܪܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܢܐܬܘܢ ܘܒܢ̈ܝܐ ܡܫܝ̈ܚܐ. ܘܐܚܪ̈ܬܐ. ܡܛܠ ܕܡܬܡܪܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܒܫܢܝܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܢܬܝܢ. ܐܠܐ ܡܕܪܢ ܠܗܘܢ ܒܗ ܢܒܝܢ: ܘܡܬܬܠܒܫܝܢ ܀ ܬܘܒ ܫܪܐ ܡܢ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܡܛܠ ܕܡܬܠܒܫܘܬܐ ܠܝܬ ܢܫܡܬܐ ܐܚܪܬܐ ܗ̣ܘ ܓܝܪ ܕܕܡܐ ܡܢ ܢܫܡܬܐ. ܘܕܐܦܠܐ ܬܕܡܪܬܐ ܡܫܬܒ̈ܚܢ ܒܫܘܠܡܐ ܐܝܟ ܕܒܢ̈ܝܢܐ ܡܕܡܪ̈ܐ ܀ ܗܠܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܚܕܐ ܫܒܐ ܒܓܕܘ: ܫܒܬܐ ܗܒܝܠ ܒܠ ܒܪܘܬ ܘܒܢܐ ܡܘܕܒܐ. ܐܘ ܫܒܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܚܝ̈ܐ. ܐܘ[7] ܒܪܚܐ. ܐܘ ܒܫܒܘܥܐ ܕܫܢ̈ܝܐ. ܐܘ ܕܝܘܒ̈ܠܬܐ[4]. ܐܝܟ ܠܡܫܐ ܘܚܛܝܬܐ ܕܒܝܠܐ ܫܒܥܐ ܐܙܕܕܩܘ ܀ ܀ ܘܐܫܩܝܬ ܐܢܘܢ ܒܡܢ: ܫܘܡܬܐ ܕܐܓܪܐ ܠܘ ܒܠ ܒܠܗ ܦܘܪܥܢܐ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܒܠ ܡܠܬܐ ܕܠܡܠܟܘܬܐ. ܠܘ ܓܝܪ ܒܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܦܠܚܘ ܒܟܪܡܐ: ܒܡܢ ܫܠܝ̈ܚܐ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B om. — [4] B : ܐܘ ܒܫ̈ܒܘܥܬܐ. ܐܘ ܒܫ̈ܢܝܐ. ܐܘ ܒܫܒܥܐ

[ܡܦܠܐܘܢ ܕܒܢ̈ܝܢ ܀]

ܕܡܢܐ ܡܠܒܘܫܬܐ ܕܫܡܝܢܐ ܠܓܒܪܐ ܡܪܐ ܒܝܬܐ:
ܓܒܪܐ ܠܢܦܫܗ ܦܪܐ ܡܢ ܡܛܠ ܕܐܬܒܣܪ.
ܡܠܒܘܫܬܐ ܠܡܒܪܬܗ. ܦܬ̈ܠܐ ܒܢܝܫ̈ܐ. ܒܪܡܫܐ
ܦܘܩ̈ܕܢܐ ܕܝܗܒ. ܘܒܢܐ ܕܦܘܠܚܐ ܣܢܐ ܕܒܠܡܐ ܗܢܐ.
ܕܝܢܐ ܒܝܘܡܐ ܗܘܘ ܡܢ ܕܡܒܝܡܢ ܠܦܬ̈ܠܐ
ܒܓܢܘܗܝ. ܦܬ̈ܠܐ ܕܐܓܪ ܒܦܘܪܐ. ܗܢܘܢ ܕܡܢ
ܠܓܘܬܗܘܢ ܒܐܠܝܢ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܪܘܚܢܘܬܐ. ܕܬܠܬ
ܫܢܝܢ. ܗܢܘܢ ܕܒܠܒܘܬܐ ܡܬܬܠܡܕܝܢ. ܕܫܢܬ ܫܢܝܢ.
ܓܒܪ̈ܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܕܬܫܥ ܫܢܝܢ. ܓܒܪ̈ܐ ܦܠܚܘ
ܒܫܢ̈ܝܐ. ܕܚܡܫܝܢ ܫܢܝܢ. ܗܠܝܢ ܀ ܒܢܝܐ ܐܚܪܢܐ:
ܦܬܠܐ ܕܦܘܪܐ ܐܝܟ ܕܫܢܬ ܡܫܪܝܐ. ܕܬܠܬ ܫܢܝܢ. *ܗܢܘܢ *B f. 104 v°.
ܕܒܬܪ ܠܦܬܠܐ. ܐܒܪܗܡ ܘܐܝܣܚܩ ܘܝܥܩܘܒ. ܕܫܢܬ.
ܡܫܐ ܘܐܗܪܘܢ ܘܝܫܘܥ ܒܪ ܢܘܢ ܘܢܒܝ̈ܐ. ܒܕܡܐ
ܠܡܪܢ. ܕܬܫܥ. ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܝܠܕܗ ܒܕܡܐ ܠܢܘܦܩܬܗ:
ܬܪܥܣܪ ܫܠܝܚܐ ܘܬܠܬܝܢ ܘܫܒܥܝܢ ܡܫܡܫܢ̈ܐ ܘܐܚܪ̈ܢܐ.
ܕܗܢܐ. ܠܡܫܐ ܘܐܝܠܝܢ ܕܦܠܚܝܢ ⌈ܡܫܬܪܬܐ⌉[1] ܒܕܡܐ
ܠܫܘܠܡܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܫܘܪ̈ܝܐ ܘܡܒܕܪ̈ܢܐ ܀ ܒܢܝܐ ܐܚܪܢܐ.
ܒܪܡܫܐ ܡܫܝܚ̈ܝܐ. ܓܒܪܐ ܐܠܗܐ. ܦܬ̈ܠܐ ܐܬܚܙܝ
ܡܬܬܪ̈ܐ.. ܦܘܪܐ ܫܘܪܝܐ ܕܡܫܪܬܐ. ܡܢܝܢܐ ܕܒܗ̈ܝܢ
ܦܬܠܐ ܡܫܝܚܬܐ ܕܝܠܕܐ[2]. ܡܫܬܪܝܘܬܐ ܕܠܒܪܢܫܐ
ܦܘܫܩܬܐ ܕܠܒܪܐ ܕܐܬܓܫܡܬܐ. ܢܡܘܣܐ ܕܝܢ ܘܒܢܝܐ
ܕܡܐܬܝܬܗ ܒܕܡܐ ܠܫܘܠܡܐ.. ܦܬܠܐ ܕܦܘܪܐ ܗܢܘܢ
ܕܗܘܝܢ ܗܢܘܢ ܒܗ ܒܐܪܒܐ ܡܬܗܦܟܝܢ. ܕܬܠܬ ܫܢܝܢ
ܗܢܘܢ ܕܒܬܪ ܫܠܝܚܐ. ܕܫܢܬ ܘܬܫܥ ܗܢܘܢ ܕܒܕܪ̈ܝܢ
ܕܪ̈ܝܢ ܗܢܘܢ ܀ *ܬܘܒ. ܒܪܡܫܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܪܘܚܢܘܬܐ. *A f. 125 v°.
ܦܬܠܐ ܦܠܚܘ ܘܪܘܚܢܘܬܐ ܀ ܕܗܢܘܢ ܘܓܒܪ̈ܝܢ ܕܪ̈ܚܡܝܢ
ܡܢ ܡܠܦܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܒܠܡܐ.

[1] B ܓܒ̈ܪܬܐ — [2] B add. ܕܗܪܐ

ܬܘܕܝܬܐ ܘܡܘܕܝܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܗܕܐ ܐܬܘܬܗ ܗܝ ܕܗܘܝܢ ܢܗܘܘܢ ܠܗܘܢ ܕܝ̈ܢܐ ܀ ܘܡܛܠܐ ܕܗ̇ܢ ܐܫܬܘܕܝ، ܠܗܘܢ ܠܫܠܝ̈ܚܐ. ܐܠܐ ܠܐ ܗܘ ܠܗ̇ܘ ܡܐ ܕܐܝܬ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܝܘܕܝ̈ܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ: ܕܥܡ̈ܡܐܝܬܐ. ܠܗܘܢ ܗ̇ܝ ܐܡ̇ܪ ܕܢܩܘܡܘܢ: ܘܠܫܠܝ̈ܚܐ ܕܝܢ ܕܢܬܒܥܘܢ ܀ ⌈ܐܦ ܟܕ ܠܐ[1] *⌈ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܒܦܪܘܣܘܬܐ. ܐܠܐ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܫܘܥܒܕ ܒܝܕ ܒܦܪܘܣܘܬܐ[2]. ܒܪܐ ܟܕ ܠܝܘܕ ܢܬܒ ܘܕܐ̈ܢ ܀ ܀ ܘܒܠܫ

*A f. 125 r°.

ܕܫܒܩ ܒܢ̈ܝܐ ܐܘ ܐܚ̈ܐ ܐܘ ܐܚ̈ܘܬܐ: ܠܐ ܕܢܣܬܒܪܘܢ، ܠܘܩܒܠ ܐܡ̈ܪ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܐܡ̇ܪ ܡܛܠ ܢܦܫܐ ܕܢܚܒܝܗ ܡܛܠܬܝ، ܗ̇ܘ ܠܐ ܕܢܩܛܠ ܢܦܫ ܦܩܕ ܐܦܠܐ ܕܢܦܪܘܫܝܗ ܡܢ ܫܪܟܐ ܡܢ ܦܓܪܐ. ܐܠܐ ܟܠܗ ܕܡܢ ܠܡܕܡ ܣܢܐ ܠܕܝܠܗ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܐܚ̈ܘܬܐ ܘܐܚ̈ܐ ܘܒܢ̈ܝܐ ܘ⌈ܩܢܘܡܐ[3]. ܡܣܬܒܪܐ ܬܘܒ ܕܐܦ ܠܪܘܦܐ ܪ̈ܚܐ. ܡܛܠ ܟܕ ܕܐܒ̈ܗܐ ܦܓܪ̈ܢܝܐ ܐܝܬ ܗܘܘ. ܕܢܬܦܢ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܠܘܬ ܪܘܫܥܐ: ܘܗܒܘܬ ܢܟ̈ܣܐ ܠܒܪ̈ܝܗܘܢ. ܘܦܩܕ ܕܐܒܗܬ، ܕܗܠܝܢ ܢܗ̈ܘܝܢ: ܒܝܠܕܘܬܐ ܗ̇ܝ، ܕܦܪܘܫ ܀ ܦܓܪ̈ܢܝܐ ܡܕܡ̈ܝܐ ܕܢܗܘܘܢ ܐܚ̈ܝܐ: ܗ̇". ܕܠܐܒܘܗ̇ ܡܕܡ̈ܝܐ ܕܗܘ̣ܘ ܐܚ̈ܝܐ: ܦ̈ܪܝܫܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܐܚ̈ܝܐ ܕܗܘ̣ܘ ܡܕܡ̈ܝܐ. ܫܠܝ̈ܚܐ ܀ ܟܕܘܢܝܬ ܕܝܢ ܡܕܡ̈ܝܐ ܕܡܗܝ̈ܡܢܐ ܕܒܦܪ̈ܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܐܚ̈ܝܐ. ܘܐܚ̈ܝܐ ܡܕܡ̈ܝܐ: ܒܦܘܪܐ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܘܒܟ̈ܪܝܢ ܠܡܝܬܪܐ ܒܕܘܒܪ̈ܐ ܡܕܝ̈ܢܐ ܀ ܬܘܒ. ܦܓܪ̈ܢܝܐ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܒܝܪܬܐ ܐܬܝܪܘܒ ܠܕܝܠܗ ܐܠܗܐ: ܕܒܝܘܒܐ ܡܫܡܫܐ ܡܬܬܢܝܚܝܢ ܒܡܝܬܪܘܬܐ. ܢܛܪ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܡܫܬܒܪܝܢ ܡܗܝ̈ܡܢܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܚܘܒܗܘܢ ܬܦܝܣܒܘܢ. ܡܕܡ̈ܝܐ ܢܬܝܗܒܘܢ. ܠܘ ܡܢ ܙܒܢܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܝܘܡܢܐ ܡܬܝܗܒܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܀

[1] A : ܐܦܠܐ ܟܕ; B om. — [2] B : ܒܦܪܘܣܘܬܐ ܟܕ . ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܕܠܐ ܗܘ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܀ — [3] B : ܘܒܢ̈ܝ ܩܢܘܡܐ

ܬܪ̈ܬܝܗܝܢ ܟܠܠ. ܗܟܐ ܠܢ ܫܒܩܝܢ ܒܠܒܕ ܘܡܦܢܝܢ ܀ ܗܘ ܓܝܪ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܐܬܪܗ. ܗܘ ܗܘܐ ܥܠܬܐ ܕܢܫܒܩܘܢ ܒܠܒܕ ܘܡܦܢܝܢܗܝ ܀ ܬܬܒܥܘܢ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܒܠ ܬܪ̈ܥܝܬܐ ܒܦܘܪ̈ܫܢ: ܘܟܕ ܢܗܘܪܐ ܠܐ ܢܬܒ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܗܝ ܕܬܪ̈ܥܝܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ. ⌉ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܟܕ ܐܪܡܝܐ ܢܒܝܐ. ܕܐܟܢ ܐܡܪ ܥܠ ܥܡܡܐ ܘܥܠ ܡܠܟܘܬܐ ܠܡܥܩܪ ܘܡܣܚܦܐ ܀[1] ܘܬܘܒ. ܒܐܘܪܝܐ ܐܡܪ. ܕܫܠܡܘܬܗܘܢ ܘܡܫܠܡܘܬܗܘܢ ܬܗܘܐ ܥܠ ܟܠܗ ܢܦܫܬܐ ܘܠܐ ܗܘܝܬ. ܘܐܡܪܬ ܕܢܫܐ[2] ܕܢܫܬܝܢ: ܓܒܪ. ܘܒܕ[3] ܗܘܝܢ ܕܡܫܝܚܝܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܫܘܕܝܗܘܢ ܥܒܕܐ. ܘܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܦܓܪ̈ܐ ܡܛܠ ܓܒܪܐ: ܗܦܟܢ ܐܦ ܗܢܘ. ܗܘ ܕܗܘܝܬ ܘܡܢ ܢܗܘܪܐ. ܡܛܠ ܕܚܙܘ ܗܘ ܠܗ ܕܠܐ ܥܘܠܐ ܠܫܘܕܝܐ. ⌉ܫܪܝܗܝ[4] ܒܚܝܠܗ ܠܫܘܕܝܐ. ܠܐ ܢܦܬܪ ܫܘܕܝܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐܝܫ. ܐܢ ܗܘ ܠܐ ܡܒܛܠ ܕܡܒܪ̈ܐ ܕܥܘܝܢ ܠܫܘܕܝܗ ܀ ܐܢܬܘܢ ܕܐܬܝܬܘܢ ܒܬܪܗ: ⌉ܢܘܟܪ̈ܝܐ.[5] ܕܢܦܩܬܘܢ. ⌉ܟܕ ܗܘܐ ܐܒܪܗܡ. ܕܢܗܘܐ ܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܢܦܩ. ܘܒܗܝ ܕܐܡܪ ܕܐܬܝܬܘܢ. ܒܗܝ ܘܦܫܛܗ ܠܫܘܕܝܗ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ. ܐܝܟܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܢ ܓܘܢܐܝܬ ܐܡܪܗ. ܠܥܡܐ ܬܒܝܢ ܬܪ̈ܥܝܬܐ.. ܢܥܒܕܘܢ ܕܠܘ ܡܛܠ ܗܢܘܢ ܕܬܟܝܢ ܒܠ ܒܦܘ̈ܩܕܢܐ ܐܡܪܗ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܬܪ̈ܥܝܬܐ ܫܒܝܠܐ ܕܐܝܣܪܐܝܠ ܀ ܬܘܒ.[6] ܠܘ ܕܗܢܘܢ ܢܗܘܘܢ ܕܒܢ̈ܝܐ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܕܬܒܝܢ ܐܝܟ ܠܥܘ̈ܕܝܐ. ܐܒܗܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܘܢܝ̈ܚܐ.. ܕܒܢܝܐ ܓܝܪ ܕܝܠܗ ܠܫܡܗ ܐܬܩܪܝܘ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܕܬܒܝܢ ܠܡܫ̈ܟܢܐ. ܐܠܐ ܠܥܡ̈ܡܐ ܕܐܬܦܪܫܘ. ܡܛܠ ܕܒܫܡܫܐ ܐܦ ܫܠܝ̈ܚܐ ܘܢܒ̈ܝܐ ܡܪܝܡܝܢ ܗܘܘ. ܐܦ ܒܒܝ̈ܬܐ ܒܚܠܘܢܐ. ܘܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܢܘܚܐ: ܕܒܫܡܫܐ ܫܠܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܗܘܘܢ. ܡܬܝܗܒ ܠܡܟܪܙܘܬܐ ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܕܡܚܠܘ ܢܒܝ̈ܫܐ

[1] B om. — [2] B add. ܠܒܝ̈ܫܬܐ — [3] A add. ܠܐ — [4] A ܫܪܝܐ — [5] B .″ܗ̇. — [6] B om.

ܕܥܠ ܡܢܐ ܓܒܝܬ ܠܗ. ܒܬܪܟ ܡܫܘܐ ⌉ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ[1]. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܒܪ ܢܒܝܐ ܣܦܝܢܐܐ. ⌉ܣܦܝܢܐܐ ܠܒܪ ܘܒܡܫܘܐ[2] ܒܪܘܬܐ ܒܗ ܣܦܝܢܐܝܬ ܡܬܗܦܟܐ. ܢܬܒܪ ܡܢ ܒܗ ܡܪܢܝܬ ܀ ܒܗܦܟܐ ܗܝ ܠܒܬܘܠܐ: ܠܘ ܠܒܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܢܒܝܐ ܦܪܐ ܒܬܘܠܐ. ܐܠܐ ܠܐܝܟܐ ܕܒܒܛܢܘܬܐ ܣܦܝܢܬܐ ⌉ܦܪܐ ܠܒܘܝܐ[3] ܒܟܦܐ. ⌉ܘܦܪܐ ܣܒܪܗ ܒܠ[4] ܩܢܝ ܕܒܬܘܠܝܢ ܘܒܟ̈ܝܢ ܀ ܕܠܝܠ ܠܓܡܠܐ: ܩܘܪܝܠܠܘܣ ܠܓܡܠܐ ܦܪܐ ܠܚܒܠܐ ܒܒܛܢܐ ܕܐܦܪܝܡ ܒܗ ܣܦܝܢܬܐ. ܒܡܫܟܐ ܒܪ ܒܐܦܐ. ܠܓܝܫܪܐ ܒܒܛܢܐ ܕܡܬܬܣܝܡ ܠܠܠ ܒܡܓܙܬ ܒܚܝܐ ܦܪܐ ܠܓܡܠܐ. ܗܘ ܕܒܠܗܝ ܡܬܬܣܝܡܝܢ ܡܢܩܐ ܐܣܝܪܐ ܡܢ ܬܪ̈ܝܗܘܢ ܠܓܡ̈ܗܝ. ܘܬܦܠܠܐ ܕܐܝܟ ܗܡ ܠܓܡܠܐ ܡܬܬܦܪܐ ܀ ܐܣܝܪܐ. ܕܥܠ ܠܓܡܠܐ ܕܒܡܦܪܐ ܘܕܚܝܐ ܪܒܐ. ܒܠܫܢܐ ܢܘܝܐ ܡܡܠܐܘܣ ܡܬܐܡܪ ܀ ܚܟܡ ܡܫܡܫ ܕܢܝܐ: ܠܡܢܐ ܐܬܕܠܝܠ ܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܒܗ ܗܘܘ ܡܫܡ̈ܫܢܐ ܗܘܘ ܘܚܢ̈ܟܐ. ܫܠܦ ܐܣܝܪܐ ܠܒܪ ܢܦܫܗ. ܘܐܣܬܝܣܘ ܒܠ ܒܡܐܢܐ ܕܒܚܝܗ. ܘܗܘ ܠܒܪ ܕܢܦܪ ܒܗܘܢ ܢܫܘܒ: ܗ̇". ⌉ܒܫܘܪܗ ܡܫܝܚܐ ܠܒܒ ܐܝܟ ܘܫܪܐ ܠܡܬܦܬܚܘܬܗܘܢ[5] ܀ ܠܘܬ *ܒܝܫ̈ܬܐ ܗܕܐ ܠܐ: ܗ̇". ܗܠܝܢ ܕܠܘܬ ܒܢ̈ܝܫܬܐ ܠܐ ܡܬܪ̈ܝܢ. ܠܚܠܦ ܐܠܗܐ ܡܬܪ̈ܝܢ. ܐܝܬ ܕܝܢ ܠܐ ܬܦܠ ܒܠ ܒܢ̈ܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܡܢ ܠܐ ܡܬܒܪ̈ܝܢܘܬܐ ܬܪ̈ܝܢ. ܐܠܐ ܥܕ ܡܬܗܦܟܐ ܘܐܪ̈ܝܢ ܡܢ ܪ̈ܓܠܬܐ. *ܘܐܦܝܣܘ ܠܐܠܗܐ ܕܢܫܡܫܢ. ܘܗܘܐ ܐܬܒܪܝܬ[6] ܘܐܫܬܘܬ ܠܡ̈ܪܐ ܀ ܗܐ ܚܢ ܫܒܩܢ ܒܠܒܕܢ: ܠܘ ܡܬܠ ܢܦܫܗ ܠܚܘܕ ܐܒܪ ܫܡܒܘܢ. ܐܠܐ ܡܬܠ ܒܠܗܘܢ ܡܩܒܠܐ ܘܒܢ̈ܝܐ. ܕܢܕܒܘܢ ܕܐܦ ܣܦܪ ܡܢ ܡܬܗܦܟܐ ܦܢܝܢ ܡܠܒܘܬܐ ܀ ܬܪ̈ܬܝܢ ܒܓܒܐ ܡܕܢ ܡܢ ܗܘ ܒܬܘܠܐ. ܕܢܬܠ ܒܠ ܕܐܝܬ ܠܗ. ܘܢܒܩܦ ܠܗ. ܘܦܠܓܪܘܣ ܒܠ

*A f. 124 v°.

*B f. 104 r°.

[1] B ܐܘܢܓܠܝܣܛ̈ܐ — [2] B : ܣܦܝܪ ܠܒܪ ܒܡܫܘܐ — [3] B : ܢܦܝܩ ܒܒܐ ܢܘܪܗ ܒ" — [4] B : ܘܐܡܣܪ ܗܘܢܗ ܒ" — [5] B : ܚܠ ܒܘ" — ܠܒܒ ܡܫܬܦܬ ܪܚܡ̈ܘܗܝ — [6] B add. ܫܠܐ

ܚܫܝܒܐ ܠܘܬ ܬܪܒܝܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܦܝܕ. ⌈ܐܪ̈ܣܛܘܛܠܐ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܝܟ ܕܠܐܠܗܐ ܩܪܒ ܫܘܐܠܐ. ܘܗ̇ܘ ܗܘ ܦܝܕ. ܟܕ ܠܐ ܫܪܝܪ. ܠܦܘܬ ܬܪܒܝܬܐ ܐܣܪܘ ܦܘܝܐ ܀ ܐܣ̈ܝܒ. ܕܐܝܟܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܣܝܘܢܗ, ܒܗ̇, ܕܠܝܬ ܓܒܐ. ܒܠ ܕܫܘܦܪܢܐܝܬ ܘܠܣܘܦ[1] ܀ ܛܪ ܦܘܣ̈ܩܢܐ: ܗ̇″. ܕܢܡܘܣܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗ܆ ܐܢܫܝܢ: ܐܣܟܡ ܓܢܣ ܕܦܘܣ̈ܩܢܐ ܐܣ̈ܝܢܐ ܕܗܦܟ ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܐܝܬ ܕܡܬܚܝܡ ܚ̈ܝܐ. ܘܒܠܗ̇, ܚܝܕ ܕܐܢܫܝܢ ܀ ܠܐ ܬܗܦܘܠ: ܠܐ ܬܬܒܪ: ܘܫܪܒܐ. ⌈ܐܬܒܣܐ[2] ܒܒܐ ܦܘܣ̈ܩܢܐ ܢܛܪ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ⌈ܒܠܝܒܐ[3]܆ ܐܢܫܝܢ ܕܪ̈ܫܝܛܝܢܐ ܡܢܝܬܐ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܡܬܚܫܝܢ ܕܢܛܪܝܢ. ܘܝܕܝܥܐ ܡܢ ܗ̇, ܕܒܕ ܬܒܥܐ ܡܢ̈ܗ ܠܦܘܣ̈ܩܢܐ ܕܢܡܘܣܐ. ܦܝܕ ܢܘܡܝܣܐ ܀ ܗܠܝܢ ܒܠܗܝܢ ܢܛܪܬ ܐܢܝܢ: ⌈ܚܝ̣ ܕܠܐ[4] ܐܬܒܣܘܣ. ܐܠܐ ܒܐܠ ܬܘܒ: ܕܟܢܐ ܢܣܒܪ ܐܢܐ. ܕܗܕܐ ܐܬܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܕܐܢܫܘܬܗ ܕܠܝ̈ܬܐ ܕܠܒܠܡ ܀ ܐ̱ܢ ܓܒܪܐ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܠܒܗܘܬܐ: ܒܗ̇, ܓܢܣ ܕܐ̱ܢ ܓܒܪܐ ܐܝܬ. ܠܓܒܪܗ ⌈ܐܦܘ[5] ܒܠܒܒܗܘܢ ܀ ܘܐܦ ܡܫܝܚܝ: ܠܘܩܒܠ ܡܫܘܐ ܠܗ ܦܘܣ̈ܩܢܐ ܕܓܒܪܘܬܐ܆ ܘܡܬܪܒܝ ܦܘܪܥܢܐ ܕܘܒܬܐ ܕܡܢ ܦܘܣ̈ܩܢܐ ܀ ܘܬܗܘܐ ܠܝ ܫܝܡܬܐ: ܗ̇″. ⌈ܦܘܪܥܢ ܕܘܒܬܐ[6] ܫܝܡܬܐ ܐܟܙܢ ܘܠܘ ܚܝ̈ܐ. ܡܛܠ ܕܟܠ ܡܪ̈ܗܛܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ ܡܠܬܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܕܠܘ ܡܢܗ ܡܫܬܩ̈ܠܝܢ ܗ̇ܢܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܡܬܝܗ̈ܒܢ ܠܡܫܡ̈ܥܢܐ. ܐܠܐ ܕܡܬܬܘܩܦܝܢ ܐܝܟ ܫܝܡܬܐ ܕܠܐ ܓܢܝܐ ܀ ܬܘܒ. ܒܝܕ ܫܝܡܬܐ ܫܘܕܒ ܒܠ ܡܫܪܫܘܬܗ ܕܦܘܪܥܢܐ. ܘܠܐ ܡܬܚܫܠܝܢܘܬܗ ܀ ܘܬܐ ܒܬܪ, ܗ̇″. ⌈ܕܬܒܒܪ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢܘ ܡܬܦܩ̈ܢ. ܘܬܛܝܒ[7] ܢܦܩܝܢ ܠܚ̈ܝܐ ܘܡܘܬܐ ܕܫܠܦܘ ܀ ܘܐܢܠ ܒܪ ܒܪܢܐ ܠܗ:

[1] B om. — [2] B : ܚܪܐ ܐܝܬ — [3] A om. — [4] B ܘܠܐ —
[5] B ܐܫܠܡ — [6] B om. — [7] B ܕܬܛܝܒ

ܒܣܦܪܐ ܗܘܐ. ⸢ܘܠܐ ܕܢܣܝܢܘܬ ܐܬܦܪܥ.[1] ܘܫܪܟܐ ܕܝܢ ܗܿܘ ܕܐܡܪ ܕܡܐܪܩܘܣ. ܕܟܕ ܪܗܛ ܠܘܬܗ. ܒܪܟ ܘܡܫܐܠ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܗ ܪܚܡܗ. ܒܕܪܕܒ ܠܒܥܘܬܐ ܐܬܦܢܝ. ܘܐܠܘ ܟܕ ܡܢܣܝܐ ܠܗ ܩܪܒ ܠܘܬܗ܆ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܡܢܗ ܡܒܝܢ ܕܝܢ ⸢ܕܢܘܕܥ ܗܘܕܐ. ܡܕܝܢ ܠܗ ܒܬܪܒܝܬܐ ܕܢܣܝܘܬܐ ܐܬܦܪܥ. ܐܠܐ ܒܬܪܒܝܬܐ ܕܚܠܬܐ ܘܐܚܝܕܘܬ ܒܒܘܬܪܐ[2]܀ ܐܚܝ̈ܕܐ. ܒܪܚܡܬ ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܚܢܢ ܗܘܐ. ܘܩܛܠܐ ܗܘܐ ܕܬܬܩܠܘܣ.

*B f. 103 v°. ܘܒܠܗܿ ܕܝܢ ܡܘܠܦܢܐ ܫܪܝܪ. *ܐܡܒܪܝܢ ܕܡܫܪܒܝܢܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܕܥܐ ⸢ܠܡܘܠܦܢܐ[3]. ܘܡܛܠ ܕܢܕܒ ܠܒܢܝܢ. ܕܠܘ ܠܡܬܬܪܝܬܐ ܝܠܐ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܕܐܦܣܪ ܗܘܐ ܒܐܪ̈ܒܥܬܐ. ܦܢܘ[4] ܕܡܢܐ ܛܒܐ ܐܡܬ ܠܝ ܛܒܐ. ܟܕ ܒܬܪ ܩܠܝܠ ܡܬܬܦܢ ܐܡܬ ܟܠܝ. ܟܠ ܕܟܠܝܢ ܐܢܐ ܠܝ ܕܬܥܒܕ ܩܢܝܢ܀ ܡܢܐ ܐܥܒܕ ܕܐܝܪܬ ܠܝ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ: ܘܡܢ ܐܡܟܐ ܢܕܥ ܗܿܘ ܛܠܝܐ ܕܢܒܥܐ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܟܕ ܠܐ ܡܘܫܐ ܐܦܠܐ ܢܒ̈ܝܐ ܐܡܪܘ ܥܠ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ܆ ܡܢ ܗܿܝ ܕܩܪܒܐ ܡܫܝܚܐ. ܕܟܠ ܕܡܗܝܡܢ ܒܝ. ܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ܀ ܡܢܐ ܛܒܐ ܐܡܬ ܠܝ ܛܒܐ: ܠܝܬ ܛܒܐ ܐܠܐ ܐܢ ܚܕ ܐܠܗܐ: ܠܘ ܕܐܪܫܡ ܗܘ ܠܗ ܡܢ ܛܒܘܬܐ ܐܡܪܗ ܠܡܕܐ. ܘܫܪܟܐ ܡܢ ܗܿܝ ܕܐܡܪ ܟܠ ܢܦܫܗ. ܕܐܝܟ ܐܢܐ ܪܒܐ ܛܒܐ. ܘܪܒܐ ܛܒܐ ܢܦܫܗ ܫܐܡ. ܟܕ ܐܦܠܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܚܠܦ ܒܗܕܐ ܡܢ ܛܒܘܬܐ. ܐܡܪ ܓܝܪ: ܕܛܒܪܐ ܛܒܐ ܡܢ ܣܝܡܬܐ ܛܒ̈ܬܐ. ܘܐܦܩ ܡܢܗܐ ܠܛ̈ܒܐ. ⸢ܘܐܦ ܗܘ[5] ܕܒܝܫܐ ܘܡܢܟܦ. ܐܠܐ ܠܦܘܬ ܡܣܒܪܢܘܬܐ ܘܗܿܘ ܕܠܝܒܐ ܐܡܪܗ ܠܡܕܐ. ܐܝܟ

*A f. 124 r°. ܒܪܢܫܐ ܓܒܪ ܫܡܝܥܐ ܚܙܐ ܒܗ. *ܘܐܝܟ ܡܠܦܢܐ ܕܝܗ̈ܘܕܝܐ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܐܬܒܪܢܫ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ

[1] B om. — [2] B ܕܒܣܘܣܝܗܝ — [3] B : ܠܘܬ ܡܠܦܢܐ — [4] B add. ܠܘܬܗ — [5] B add. ܠܒܪܐ

ܦܘܪܥܢܐ. ܘܒܗܕܐ ܚܘ̇ܝ ܕܡܬܡܪܢܝܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܒܬܘܠܘܬܐ. ܘܢܛܪ ܐܢܘܢ ܠܗܬܗ̇ ܒܩܢܐܝܬ ܀[1] ܘܐܝܟ ܕܡܗܝ̈ܡܢܐ ܕܚܝܘܢ ܚܒܪܘ ܢܦܫܗܘܢ: ܗ″. ܕܦܩܩܘ ܚܘܫܒ̈ܝܗܘܢ ܒܢ̈ܫܐ. ܘܠܐ ܡܕܡܪܝܢܗܘܢ. ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܦܩܕ ܠܗܕܡ̈ܐ ܕܝܠܗ ܚܕܝܠ. ܒܗ̇ܝ ܕܢܦܫܠܐ ܠܒܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܫܟܠܠ ܠܒܪܢܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܦܝܪܐ ܒܒܪܝܬܗ. ܘܡܒܕܩ ܠܐ ܡܫܬܪ ܠܗ ܠܘܬ ܒܬܘܠܘܬܐ. ܒܗ̇ ܕܢܦܩ ܒܪܓܠܬܐ ܀ ܕܡܢ ܐܝܕܐ ܐܝܬܘܗܝ ܙܪܥܐ. ܐܢܫܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ *ܕܡܢ ܡܗܘܝܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܫܝܚܝܐ ܕܙܪܥܐ. ܐܚ̈ܪܢܐ. ܕܡܢ ܒܫܩܘܬܐ ܥܘܫܢܐ ܪܓܠܬܐ. ܚܠܝܢ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܢ. ˹ܕܠܘ ܡܢ ܕܒܠܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܐܠܐ[2] ܕܡܢ ܬܪܒܝܬܐ ܠܐ ܡܦܓܪܬܐ ܘܡܚܫܒܬܐ ܫܪܝܪܬܐ܀ ܥܘܫܢܐ ܪܓܠܬܐ ܘܙܪܥܐ ܀ ܟ̇ܡ ܕܡܫܒܚ ܕܢܦܩ ܢܦܩ: ˹ܐܘܦܪܐ ܦܠܓ ܠܝܚܝܪܘܬܐ[3]. ܘܚܝܘ̇ ܕܡܚܝܬܪܘܬܐ ܕܒܬܘܠܘܬܐ܆ ܠܘ ܬܚܝܬ ܐܝܠܝܢ ܐܝܬܝܗ̇. ܐܠܐ ܠܪܘܚܢܐ ܕܢܐܪܘܬܐ ܡܫܒܒܕܐ ܀ ܗܕܝܢ ܦܪܘܥ ܠܗ ܛܠܝܬܐ ܕܢܦܩ ܐܝܕܗ ܒܠܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܚܝܕܐ ܕܒܝܬܫܐ. ܕܟܠܐ ܕܢܝܪ ܡܕܢܚܐ ܐܘ ܚܝ̈ܕܝܐ ˹ܐܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ[3]. ܡܦܪܢܝܢ ܒܢܝ̈ܗܘܢ ܕܢܦܫܒܘܢ ܒܠܝܗܘܢ ܐܝܕܐ ܘܢܒܪܟܘܢ ܐܢܘܢ ܀ ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܒ̈ܐܘ ܒܗܘܢ ܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܐܘܕܥܘ ܒܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܀ ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܡܢ ܫܒܘܩܘ ܛܠܝ̈ܐ. ܟ̇ܠܦ ܐܢܘܢ ܕܢܪܚܡܘܢ ܡܟܝܟܘܬܐ ܘܢܗܘܘܢ ܠܬܡܘܬܐ. ܘܒܕܓܠܘܢ ܫܦ̇ܠ ܘܡܪܦܩ ܠܛܠܝ̈ܐ ܀ ܕܐܝܠܝܢ ܓܝܪ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܐܢܘܢ: ܗ″. ܕܐܝܠܝܢ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܚܒܝܢ ܡܢ ܚ̈ܝܐ ܒܕ̈ܝܠܐ ܘܠܐ ܢܛܪܝܢ ܐܒܘܬܐ܆ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܠܟܘܬܐ ܀ *A f. 123 v°

ܘܐܬܐ ܚܕ ܩܪܒ ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܠܦܢܐ ܛܒܐ. ܡܢܐ ܐܥܒܕ ܕܐܝܪܬ ܚܝ̈ܐ ܕܠܥܠܡ ܀ ܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܝܢ. ܕܐܝܟ ܕܠܢܣܝܢܐ ܐܬܩܪܒ. ܚܠܝܢ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܢ. ܕܪܚܡ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B om.

ܠܫܘܒܗܪܢܐ. ܕܝܠܟܘܢ ܓܝܪ ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܒܪ ܡܢ ܒܝܬܐ܁ ܠܘ ܕܝܠܢ ܐܠܗܘܬܗ[1]. ܕܝܠܢ ܓܝܪ ܕܢܝܚܐ ܒܠܚܘܕ ܐܠܗܘܬܗ ܘܕܢܐܝܦ. ܗܘ ܕܡܢ ܕܠܝܬܘܬܐ ܠܥܘܡܠܢܐ ܚܫܐ. ܕܒܘܕܪܢܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܢܣܝܒܐ ܠܗ. ܒܡܘܗܒܬܐ ܗܘ ܡܒܠܝܢܬܐ. ܘܢܣܒ ܕܒܬܘܠܘܬܐ ܫܘܒܗܪܢܐ ܡܒܣܬܪܐ ܐܠܗܘܬܗ.[2] ܘܡܛܠ ܗܘ ܕܢܝܚܐ ܚܝ. ܡܐܠܐ ܗܘ ܕܢܣܝܒܐ ܠܗ. ܕܐܠܗܘܬܗ ܒܡܘܕܪܢܐ ܕܡܢ ܠܒܠ. ܘܗܝܐ ܐܠܗܘܬܗܘ ܕܫܦܝܪ ܠܗ. ܒܪ ܡܢܫܐ[3] ܕܡܬܒܪܝܢܘܬܐ ܐܠܗܘܬܗ. ܐܡܬܝ ܕܪܒܐ ܐܢܫ ܘܠܘ ܐܢܫܘܬܐ ܀ ܐܝܟ ܓܝܪ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܕܡܢ ܒܪܫܐ ܕܐܡܪܘܗܝ: ܢܩܝܡ ܠܡܒܕ ܕܐܡ̈ܒܪܐ ܘܢܫܐ ܕܐܘܠܨܢܐ ܐܘܪܚܬ ܡܗܝ̈ܡܢܐ ܦܘܪܩܢܐ[4] ܐܝܟ. ܘܡܛܪ ܥܠ ܬܠܬܐ ܫ̈ܢܝܢ. ܐܝܠܝܢ ܓܝܪ ܕܡܢ ܒܪܫܐ ܕܐܡܪܘܗܝ ܗܢܘܢ ܐܬܝܠܕܘ. ܗܕܐ ܠܓܙܝܪܬܐ ܘܫܘܠܡܘܬܐ ܕܒܢܝܢܐ ܀ ܘܗܢܘܢ ܕܡܢ ܒܥܘܒܕܐ ܕܐܝܬܝܐ ܗܘܘ. ܗܕܐ ܡܫܪܝܬܐ ܒܬܘܪܬܐ. ܘܗܠܝܢ ܬܪܝܢ ܙܘ̈ܓܐ ܕܐܡ̈ܒܪܝܢ. ܠܐ ܒܕܠܝܢ ܐܦܠܐ ܡܫܠܡܝܢ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܡܕܡ ܬܐܘܠܘܓܘܣ. ܥܠ ܦܠܓܘܬܐ ܓܝܪ ܕܡܒܝܢܐ ܢܝܚܐ. ܠܐ ܐܠܗܘܬܗ ܒܚܕܪܬܐ ܘܡܫܠܡܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܐܝܬ ܡܫܠܡܐ ܠܢܘܪܐ ܕܡܘܡܪܐ. ܐܦܠܐ ܠܬܠܝܐ ܗܘ ܕܢܐܡܪ ܀ ܘܐ ܐܚܪܢܐ. ܗܠܝܢ ܕܒܓܕܘ ܢܦܫܗܘܢ ܡܗܝܡ̈ܢܐ. ܘܗܕܐ ܦܐܪܐ ܗܘ ܕܢܝܚܐ ܒܪ ܚܐܪ̈ܐ. ܘܫܦܝܪ ܡܫܠܡܝܢ܆ ܒܗܝ ܕܦܫܝܛܘ ܚܘܒ̈ܝܗܘܢ ܀ ܘܗܠܝܢ ܕܦܫܝܛܘ ܗܕܡ̈ܝܗܘܢ ܡܦܪ̈ܢܝܐ. ܘܗܠܝܢ ܫܦܝܪ ܒܕܝܠܝܢ. ܘܥܠ ܗܠܝܢ ܬܐܘܠܘܓܘܣ ܡܬܒܠܠ ܒܡܐܡܪܐ ܕܥܠ ܬ̈ܠܬܐ ܕܐܘܪ̈ܫܠܡ ܀ ܐܝܟ ܠܬܫܥܝܬܐ ܠܗܠܝܢ ܐܘܠܘܓܘܣ̈ܐ. ܕܢܣܒܐ ܕܗܘ ܕܐܡܒܪ܆ ܕܠܐ ܦܫܛ ܕܢܦܩ ܐܝܬܝܬܐ ܡܫܠܡܘܬܐ ܗܘ. ܘܢܕܒܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܒܓܕܘ ܢܦܫܗܘܢ ܐܘܠܘܓ̈ܣܐ ܡܛܠ ܡܫܠܡܘܬܐ. ܘܕܢܣܒܐ ܕܗܠܝܢ ܬܪܝܢ ܙܘ̈ܓܐ ܕܐܘܠܘܓܣ̈ܐ ܠܝܬ ܠܗܘܢ ܦܘܪܥܢܐ ܀ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܢܦܫܗܘܢ ܗܘܘ܂ ܐܝܬ ܠܗܘܢ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B om. — [4] C ܦܘܪܩܢܐ

ܢܥܒܕܘܢ. ܘܝܕܥܐ ܕܡܢ ܗ̇ܘ ܕܝܗܒ ܕܒܪܐ ܘܝܗܒܐ ܢܡܘܣܐ ܒܪܐ: ܕܡܫܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܠܐ ܬܬܛܠܠܘܢ ܐܡܪ܂ ܐܦܘ ܠܟܘܢ ܫܪܝܐ܀ ܟܕ ܕܫܟܡ ܐܬܬܗ ܕܠܐ ܠܒܪܐ: ܗ̇″. ܠܒܪܐ ܦܐܪܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ ܥܒܪܝ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܗ̇ܘܝܢ ܒܟܒܪܘ ܝܬܗܘܢ ܘܐܬܝܗܒܘ܀ ܐܟܢ ܗܟܢܐ ܐܝܬ ܒܕܠܝܠܐ ܒܝܕܥ ܠܒܪܐ ܠܐܝܬܘܬܐ: ܗ̇″. ܕܐܢ ܡܛܠܡܕܐ ܐܬܝܗܒܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܗܒ ܒܡܫܪܐ ܢܗܘܘܢ. ܘܐܦ ܬܗܘܐ ܐܝܬܬܐ ܒܝܫܬܐ. ܘܐܦ ܥܒܪܐ ܠܗ̇ ܡܬܝܗܒ. ܡܕܡ ܦܘܫ ܕܬܬܒܥ ܠܡܩܒܠ ܪܓܬܐ ܘܠܐ ܢܕܘܟ. ܘܝܕܥܐ ܕܐܬܪܗܒܘ ܠܬܠܡܝܕܐ: ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܐܡܪ ܡܐܪܘܣܘ܂ ܕܕܠܝܠܐܝܬ ܐܡܪܘ ܠܗ܀ ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܦܘܡ ܠܗ̇ ܠܡܠܬܐ: ܗ̇″. ܠܗ̇ܝ ܕܐܡܪܬܘܢ ܕܠܐ ܦܦܫ ܠܡܩܡ ܐܝܬܘܬܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܓܠܗ̇ ܠܡܠܬܐ. ܕܠܐ ܢܩܪܘܢ ܕܦܐܝܩ ܢܡܘܣܐ ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܩܡ ܐܝܬܘܬܐ.. ܘܗܢܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܦܘܡ. ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܢܦܩ ܐܝܬܘܬܐ: ܐܠܐ ܢܛܪ ܒܬܘܠܘܬܐ܀ ܐܠܐ ܟܕ ܕܢܗܘܒ ܠܗ: ܗ̇″. ܕܠܝܬ. ܬܠܡܝܕܐ ܓܒܪ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗ̣ܘܘ. ܕܠܡܒܩܪܘ ܒܗܘܢ ܐܝܬܘܬܐ ܒܝܫܬܐ ܒܐܝܕܐ. ܒܪܡ ܒܐܟܒܐ ܗ̇ܘ ܡܒܪܪܐ. ܘܕܢܫܪܘܢ ܡܬܒܕܠܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܡܕܝܢ ܡܝܬܪܐ ܕܠܐ ܢܩܒ ܐܝܬܘܬܐ. ܡܟܢ ܕܝܢ ܕܒ ܒܪ ܒܡܠܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܬܪ̈ܝܢ ܠܒܝܫܗ̇. ܘܐܦ ܐܡܪ ܕܠܐ ܙܕܩ ܠܡܩܒܠ ܐܝܬܘܬܐ. ܦܐܝܩ ܠܡܩܒܠ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܠܡܩܒܠ ܡܠܬܗ. ܕܡܩܕܡ ܕܐܠܗܐ ܙܘܓ܂ ܒܪܝܫܐ ܠܐ ܢܦܪܫ. *ܘܕܝܐܡܪ ܕܘܟ ܕܢܩܒ. ܡܫܬܪܬܐ ܢܡܘܣܐ *A f. 123 r°.
ܕܒܬܘܠܘܬܐ. ܕܒܬܪ ܗܘܐ ܕܢܩܒ. ܘܣܪܐܝܬ ܡܢ ܬ̈ܠܬܝܗܘܢ ܚܪܡ ܘܐܡܪ. *ܕܠܒܬܪ ܕܢܩܒܐ ܠܗ܀ *B f. 103 r°.
ܗܦܟܬܐ.. ܘܐܦ ܟܕ ܕܢܩܒܐ ܠܗ ܠܢܘܪ ܦܦܡ. ܐܝܟܢܐ ܠܡ ܐܡܪ: ܕܐܬܬܒܥܘ ܠܡܟܠ ܒܬܪܟܐ ܐܠܝܦܐ. ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܦܫܝ ܐܝܬܘܗܝ ܢܦܬ̈ܟܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܠܘ ܒܪܓܫܐ ܕܝܠܝ ܠܢܘܪ ܦܦܡ. ܕܝܠܒܐ ܒܬܘܠܘܬܐ ܘܝܪܘܬܐ. ܐܠܐ ܠܘܒܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܡܫܬܠܝܐ ܠܗ

ܐܟ ܓܝܪ ܚܕ ܒܣܪ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܠܐ ܡܟܝܠ ܕܢܬܦܪܫܘܢ ܀:܀ ܡܕܡ ܠܐ ܗܘܐ ܬܐܡ. ܐܠܐ ܚܕ ܦܓܪ: ܒܬܪ ܕܚܘܝ ܕܠܐ ܡܟܝܠ ܕܢܫܒܘܩ. ܡܢ ܒܒܥܘܬܐ ܘܡܢ ܢܡܘܣܐ ܕܦܩܕ. ܚܒܫ ܫܘܠܛܢܗܘܢ. ܡܕܡ ܠܘ ܬܐܡ. ܐܠܐ ܚܕ ܦܓܪܐ ܘܚܕܐ ܢܦܫܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܀:܀ ܡܕܡ ܕܐܠܗܐ ܙܘܓ: ܒܪܢܫܐ ܠܐ ܢܦܪܫ: ܡܕܡ ܐܚܪܝܢ *ܕܡܦܪܫܝܢ. ܠܘܩܒܠ ܐܠܗܐ ܡܬܚܪܝܢ. ܒܗܝ ܕܗܘ ܙܘܓ ܘܒܪܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܦܪܫܝܢ. ܘܩܝܡܝܢ ⌈ܠܘܩܒܠ ܒܪܘܝܘܬܗ[1]. ܘܠܘܩܒܠ ܢܡܘܣܐ. ܒܗܝ ܕܦܣܩܝܢ ܠܚܕ ܒܣܪܐ ܠܬܪܝܢ ܀ ܠܐ ܓܝܪ ܡܦܣ ܠܓܒܪܐ ܕܢܫܒܘܩ ܠܐܢܬܬܗ. ܐܠܐ ܐܟ ܒܡܠܬܐ ܕܓܘܪܐ. ܗܢܐ ܕܐܦܠܐ ܐܢܬܬܐ ܀:܀ ܠܡܢܐ ܗܟܝܠ ܡܘܫܐ ܦܩܕ ܕܢܬܠ ܟܬܒܐ ܕܫܘܒܩܐ: ܗ̇". ܕܫܒܩܝܢܐ. ܢܘܟܐ ܕܝܢ ܡܪܫܝܢܐ: ܗ̇". ܕܡܪܫܝܢܘܬܐ. ܟܠܗܘܢ ܓܝܪ ܢܘܕ̈ܐ ܫܚܠܦܝܢ ܗܘܘ ܢܫܝ̈ܗܘܢ ܘܢܣܒܝܢ ܗܘܘ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ. ܘܥܠܗܝ ܐܡܪܘ ܕܡܘܫܐ ܦܩܕ. ܒܬܪ ܕܢܚܠܦܘܢ ܥܠܗܝ ܒܢܫ̈ܐ ܘܢܣܒܘܢܝܗܝ ܀:܀ ܡܘܫܐ ܠܘܩܒܠ ܩܫܝܘܬ ܠܒܗܘܢ: ܗ̇". ܕܒܥܐ ܒܝܫܬܐ ܘܒܥܘܪܬܐ ܢܬܒܣܡ ܠܢܟܬܐ. ܦܣܩܐ ܓܝܪ ܕܬܫܘܪܬܐ ܐܢܬܬܐ. ܘܠܐ ܕܬܬܩܛܠ. ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܕ̈ܢܫܝܐ ܘܡܫܢ̈ܝܐ ܕܐܣܛܐܝܠ. ܘܡܬܐܠܝܢ ܗܘܘ ܒܠ ܢܫ̈ܘ ܓܒܪ̈ܐ ܘܩܛܠܝܢ ܗܘܘ ܒܗܝܢ. ܠܒܪ̈ܝܗܝܢ ܕܝܢ ܐܟܘܬ ܕܪܓܫܝܢ ܗܘܘ. ܕܢܠܝܢ ܗܘܘ ܕܢܟܠܠܘܢ ܒܒܗܝܢ. ܘܡܟܠܠܢܐ ܟܠ ܥܢܬܗܝܢ ܣܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗܝܢ. ܐܦ ܒܢܝ̈ ܫܒܩ̈ܝܢܐ ܡܛܠܠܐ. ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ ܗܘܘ ܕܡܘܬܐ ܒܫܢܝܢܐ ܕܒܢܬ̈ܗ. ܘܡܛܠ ܗܠܝܢ ܦܩܕ ܡܘܫܐ ܕܢܬܠ ܟܬܒܐ ܕܫܘܒܩܐ: ܗ̇". ܕܘܕܩ ܕܬܫܬܪܐ ܘܠܐ ܕܬܬܩܛܠ ܀ ܡܢ ܒܪܫܝܬ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܗ̇". ܕܠܐ ܢܗܦܟܘܢ ܕܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܢܒܝ̈ܐ ܕܡܘܫܐ ܠܘܩܒܠ ܩܫܝܘܬ ܠܒܗܘܢ ܐܦܣ ܠܗ. ܐܡܪ ܕܡܢ ܒܪܫܝܬ ܠܘ ܗܟܢ ܫܒܩ ܐܠܗܐ ܢܡܘܣܐ ܕܬܫܬܪܐ

*A f. 122 v°.

[1] B om.

ܕܢܛܠ ܒܗܠܟܐ ܕܕܘܠܠܐ ܘܢܣܪܐ. ܐܫܬܪܪ ܓܝܪ ܕܦܓܥܐ ܠܗ̇ ܕܐܡܪ ܀ ܒܟܠ ܓܠܐ: ܗ̇″. ܕܐܝܟ ܦܫܝܐ ܠܗ̇ ܐܘ ܪܫܡ ܐܚܪܬܐ. ܘܐܝܟ ܚܫܝܫܐ ܐܘ ܚܪܝܢܐ ܀ ܡܬܠܘܢܐ ܢܥܒܘܕ ܠܒܢܝܐ ܠܐܒܘܗܝ: ܠܐ ܓܝܪ ܦܢܝ ܡܢ ܥܢܠ ܕܠܐ ܢܬܚܝܒܘܢ. ܐܠܐ ܡܚܝܐ ܠܗ̇ ܡܢ ܒܥܒܕܘܬܐ ܐܘܒܕܬ ܒܪܘܚܘܬܐ. ܘܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܀ ܡܢ ܒܪܘܚܘܬܐ[1]. ܕܐܠܘ ܢܟܪܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܀ ܕܢܥܒܘܕ ܠܒܢܝܐ ܠܐܚܬܗ ܘܢܗܦܘܟ ܐܚܪܬܐ. ܒܪ ܓܢܐ ܒܫܘܪܝܐ ܠܒܢܝܐ. ܟܢܐ ܗܘܐ ܒܚܡܗ ܢܗܦܟ̈ܬܐ ܗܓܝܐܬܐ. ܐܠܐ ܒܗ̇ ܕܢܥܕܐ ܓܢܐ: ܠܐ ܐܦܘ ܕܢܥܒܘܕܝܗ̇.. ܘܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܬܘܒ. ܕܐܠܘ ܝܕܥܐ ܗܘܐ ܒܗܕܐ: ܐܡܪ ܗܘܐ[2] ܕܢܥܒܘܕ ܠܒܢܝܐ ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܐܡܗ. ܘܢܩܦ ܠܢܫ̈ܘܗܝ. ܐܠܐ ܒܗ̇ ܕܐܡܪ ܠܐܚܬܗ. ܠܐ ܐܦܘ ܕܢܣܒܝܗ̇ ܀ ܢܡܘܣܗ̇ ܓܝܪ ܠܡܠܬܗ. ܒܗ̇ ܕܐܡܪ ܡܕܡ ܡܠܬܐ. ܕܗܢܐ ܠܡ ܢܡܘܣܐ ܕܢܥܒܘܕ ܠܒܢܝܐ ܠܐܒܘܗܝ. ܕܗ̇ܘ ܕܥܒܕ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܐܘܒܕܬ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܐܚܬܗ. ܘܠܘ ܢܕܬܐ ܗܘ ܀ ܘܒܗ̇ ܬܘܒ ܕܐܘܣܦ: ܕܕܒܢܐ ܘܢܩܒܠܬܐ ܒܥܕ. ܢܘ ܕܡܢ ܢܕ ܒܡܢܐ ܗܘܘ. ܘܠܢܕ ܠܡܫܟܐ ܐܬܒܢܫܘ ܀ ܠܡܠܬܐ ܗܕܐ ܕܢܥܒܘܕ ܠܒܢܝܐ ܠܐܒܘܗܝ . ܡܪܢ ܒܠ ܐܠܗܐ ܫܡܗ̇ ܕܡܢܝܢ ܐܬܐܡܪܬ. ܡܫܟܐ ܕܝܢ ܒܠ ܐܕܡ ܫܡܗ̇.. ܢܝܢ ܕܝܢ ܐܡ̈ܪܝܢ. ܕܐܦܢ ܐܕܡ ܐܡܪܗ̇ ܐܠܐ ܠܘ ܕܠܘܗ ܗܘܬ ܕܢܩܕܘܡ ܢܕܒ ܠܗ̇. ܕܒܬܘܠܬܐ ܗܘܬ. ܐܠܐ ܕܐܠܗܐ ܗܝ ܗܕܐ. ܘܢܕܒܢܐ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪܗ̇ *ܡܢ ܗ̇ ܕܐܡܪ ܡܪܢ. ܕܗ̇ܘ ܕܒܕܒܪ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܕܒܢܐ ܘܢܩܒܠܬܐ. ܗܘ ܬܘܒ ܐܡܪ ܕܢܥܒܘܕ ܠܒܢܝܐ ܠܐܒܘܗܝ ܀ ܘܢܗܘܘܢ ܬܪ̈ܝܗܘܢ ܚܕ ܒܣܪ: ܗ″. ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗ̇ ܕܠܚܕ ܦܓܪܐ ܢܦܫܘܩ ܠܬܪܝܢ. ܗܟܢܐ ܠܐ ܡܦܫܩܐ ܕܢܥܒܘܕ ܠܒܢܝܐ ܠܐܚܬܗ.

*B f. 102 v°.

[1] B : ܒܥܒܕܘܬܐ ܡܢ — [2] A C om.

ܪ̈ܚܒܬܢ. ܘܪܡ ܗܘ̣ܐ ܠܢ ܕܬܣܘܢ ܠܥܕܬܢ. ܘܬܫܒܘܡ ܠܗ ܫܘܥܬܐ ܘܒܘܪܬܐ ⌐ܕܬ̈ܠܐܐ ܕܢܝ̈ܐ[1] ܀ ܘܪܓܝ ܒܪܘܚܗ: ܗ̇". ܕܐܒܘܢܐ ܕܠܐ ܡܫܒܚܢ ܕܢܦܪܘܩ. ܗܕܢܐ ܘܠܥܒ̈ܕܘܗܝ, ܠܐ ܡܫܒܚܢܐ ܕܢܫܠܡܘܢ. ⌐ܒܕܡܘܬܐ ܕܢܦܪܘܩ. ܒܕܡܘܬܐ ܕܗܪܟܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܐܬܬܣܝܡ ܕܢܫܬܠܡ[2] ܀ ܗܕܢܐ ܢܥܒܕ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܗ̇". ܐܒܗܬܐ ܕܒܥ̈ܕܬ ܠܥܕܬܢ. ܐܝܟ ܓܝܪ ܐܡܪ: ܘܠܘ ܐܢܬܘܢ. ܕܢܗܘܐ ܕܠܐ ܥܛܐ ܗܘܐ ܗ̇ܘ ܒܓܕܐ. ܘܐܦܠܐ ܐܝܠܝܢ ܕܕܚܠܝܢ ܠܗ ܒܐܒܗܬܐ[3].. ܕܬܘܪܬܐ ܐܠܗܐ ܐܒܘܗܘܢ ܀ ܐܢ ܠܐ ܬܫܒܘܢ: ܡܢ ܠܒܘܢ ܐܡܪ. ܕܢܗܘܐ ܕܠܘ ܒܡܦ̈ܩܬܐ ܒܠܚܘܕ[4] ܢܫܒܘܩ. ܐܠܐ ܡܢ ܟܠܗ ܠܒܐ. ܟܕ ܠܐ ܗܘܝܢ ܡܬܦܠܓܠ ܕܟܠ ⌐ܕܡܬܦܪܓܝܢ[5] ܡܕܡ ܒܚܛ̈ܗܐ ܠܐ ܐܫܒܘܩ ܠܗ. ܠܘ ܓܝܪ ܠܢ ⌐ܦܬܓܡ[6] ܡܕܡ ܒܚܛ̈ܗܐ. *ܐܠܐ ܠܢܦܫܗ ܢܣܒ ܡܕܡ ܐܠܗܐ ܀ *A f. 122 r°.

[ܘܦܠܐܘܢ ܕܬܫܡܫܬܐ ܀]

ܘܗܘ̇ܐ ܕܒܪ ܥ̇ܠܡ ܢܫܘܒ ܬ̈ܠܬܐ ܗܠܝܢ: ܐܝܬܐ ܠܬܫܘܒܚܬܐ ܕܢܗܘܪ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܕܢܘܪܕܝܢ: ܗ̇". ܡܛܠ ܕܡܪܝܒ ܗܘ̣ܐ ܢܫܐ ܗܘܕܝܢ. ܘܠܐ ܓܝܪ ܗܦܟܡ ܕܫܒܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܐܠܐ ܒܬܫܥܡܝܬܗ̇ ܒܠܒܪ. ⌐ܒܗ̇ܝ ܓܝܪ ܕܐܡܝܪ ܒܢ̈ܝܐ ܫܡܝ̈ܢܐܐ. ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܫܡܝ̈ܢܐܐ ܕܐܬܐܡܝܘ ܢܚܒܫ[7] ܀ ܘܡܢܣܝܢ ܠܗ ܕܐܢ ܥܠܝܟ ܠܐܢܫ ܕܢܫܪܐ: ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܠܐ ܐܫܟܚܘ ܕܢܕܠܘܢܝܗ̇, ܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܗܟܢ. ܐܘܢܕܬܐ ܡܗܪ̈ܝܢ ܒܦܘܪܫܢܐ ܘܢܒܠܐ: ܗ̇". ܕܒܒܪ ܒܦܘܝܢ ܦܬܓܡܐ ܢܬܝܐ ܕܠܡܫܒܠܐ ܕܢܡܘܣܐ ܡܠܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܦܩܐ ܕܫܠܝܛ. ܢܐܡܪܘܢ ܕܐܝܟ ܐܓܪܬ ܕܠܐ ܫܠܝܛ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܠܒܪ ܐܡܝܪܐ ܗܘܬ ܠܗ ܗܟܢ. ܐܝܕܝܢ ܡܦܩܬܐ ܕܠܐ ܫܠܝܛ. ܢܫܬܡܥܘܢ ܠܡܫܠܡܘ ܗ̇ܝ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܕܦܩܕ

[1] B : ܕܣܠܩ ܐܦܝܣܩܘܦܝ — [2] B om. — [3] B add. ܘܡܫܝܚܘܬܐ — [4] B add. : ܘܪܡ ܕ — [5] B ܕܡܬܢܝܚܝܢ — [6] B ܝܗܒ — [7] B om.

ܕܚܛܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܬܠܬܐ ܕܚܛܗ̈ܐ ܕܝܢ. ܚܘܒܬܐ ܗܝ ܕܚܛܝܢ ܠܚܒܪ̈ܐ܀ ܒܒܪ̈ܝܐ ܗܘܦܟܐ ܬܠܬܐ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܠܦܓܪ̈ܐ. ܠܦܓܪܐ ܕܝܢ .ܟܒܒ. ܕܢ̈ܦܫܐ. ܕܢܦܫܐ ܕܝܢ ܙܢܝܐ ܘܦܠܓܗ܀ ܬܘܒ. ܒܒܪ̈ܐ ܗܘܦܟܐ ܬܠܬܐ ܐܠܦ̈ܝܐ ܐܣܛܪ̈ܐ. ܠܦܓܪ̈ܐ ܕܝܢ܆ ܒܣܝ̈ܡ ܐܣܦܝܪ̈ܐ. ܐܣܛܪ̈ܐ ܕܝܢ܆ ܐܪ̈ܒܥܐ ܙܘܓܐ܀܀ ܦܩܕ ܡܪܝܐ ܕܢܥܒܕܘܢ ܗܘ ܘܐܢܬܬܗ ܘܒܢܘܗܝ܆ ܘܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܐܪܒܥܐ ܠܒܢܝ̈ܐ ܘܠܐܢܬ̈ܬܐ ܦܩܕ ܒܐܝܕܐ ܕܢܥܒܕܘܢ܀ ܕܢܥܒܕ ܟܠ ܣܘܓܐܘܬ ܢܘܒܠܬܐ ܘܠܐ ܡܬܦܪܢܣܘܬܗ. ܒܪ ܠܘ ܕܢܥܒܕܘܢ ܒܒܐܝܐ ܗܘܝܐ܀܀

ܘܢܦܠ ܗܘ ܒܒܝܬܐ ܫܒܩ ܠܗ: ܗܝ ܓܝܪ ܕܫܒܩ. ܘܗܝ ܕܒܝܬܐ ܡܓ̈ܢܬ ܪܘܚܐ. ܘܐܬܚܘܝܬ ܕܦܪܥ. ܫܦܝ̈ܪܢ ܐܝܟ. ܒܗܝ ܕܗܘܝܢ ܒܒܪ̈ܝ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗܘܢ. ܐܣܬܪܗܬܗ ܕܝܢ ܣܦܝܢ܀ ܘܚܘܒܬܗ ܫܒܩ ܠܗ: ܒܗܝ ܓܝܪ ܕܐܬܪܚܡ ܘܫܒܩ ܠܗ: ܥܠ *ܛܥܝܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܒܒܪܘܐ܀ ܢܦܩ *B f. 102 r°. ܕܝܢ ܒܒܝܬܐ ܗܘ ܘܐܫܟܚ: ܒܗ ܒܒܪܢܐ ܢܦܩ ܘܠܘ ܒܬܪ ܙܒܢܐ܀ ܚܙܝ ܠܚܪܒܘܬܐ ܕܗܘ ܒܒܝܬܐ. ܕܒܪܗ ܫܒܩ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܒܝܬܗ ܠܐ ܫܒܩ[1]. ܘܟܕ ܠܗ ܫܘܒܩܢܐ ܡܫܬܒܠܢܐ ܕܪ̈ܒܐ ܒܒܪ̈ܐ ܐܬܝܗܒ. ܡܓܢܬ ܪܘܚܐ ܕܬ̈ܠܬܐ ܕܢܦ̈ܫܐ ܠܫܡܗ. ܕܒܬܪ ܘܠܝܠ ܡܬܦܪܢܣ ܠܗ܆ ܠܐ ܢܦܩ[2]. ܐܠܐ ܢܘܚ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܪܒܥܝܢ ܒܢܝܬ ܐܣܦܝ̈ܪܐ܀܀ ܘܐܬܐܘ ܐܘܕܥܘ ܠܒܪ̈ܘܗܝ: ܐܬܟܘܢܐ[3] ܕܠܘ ܠܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ ܠܐ ܫܦܪ ܡܕܡ ܕܒܒܝܬ ܗܘ ܒܒܝܬܐ ܠܘܬ ܒܢܬܗ. ܐܠܐ ܐܦܠܐ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ. ܘܢܘܚܐ ܡܢ ܗܝ ܕܐܬܐܘ ܐܘܕܥܘ ܠܒܪ̈ܘܗܝ܀܀ ܗܢܘܢ ܡܪ̈ܝܗܝ ܡܪܗ: ܒܪܢܫܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܐ ܡܪܝܗܝ ܒܢܫܐ. ܐܠܐ ܒܢܝܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܢܐ ܚܪܒܘܬܗ. ܡܪܝܗܝ ܒܢܫܐ ܘܢܓܕ ܒܠܘܗܝ܀܀ ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܝ ܕܬܣܘܢ ܠܒܢܬܝ: ܐܝܟ ܠܡ ܦܠܓ ܣܛܠܬ: ܗ̇″. ܬܘܒ ܒܒܪ̈ܐ. ܘܟܠܝ ܬܒܫܦܬܐ ܕܒܘܪܬܐ[4]

[1] B om. — [2] B add. ܠܒܢܝܬܐ — [3] B add. ܡܒܝܠ — [4] B : ܦܫܣܐ ܕܒܘܪܬܐ

ܒܝܘܡ ܢܦܫܐ. ܘܒܝܘܡ ܪܘܚܐ. ܘܒܝܘܡ ܗܘܢܐ ܀ ܘܐܝܬ ܕܐܡܪܝܢ. ܕܫܪܟܐ ܕܦܓܪܐ ܒܫܢܝܐ ܐܬܬܢܝܗ̇. ܘܫܪܟܐ ܕܢܦܫܐ ܗܘܢܐ. ⌐ܗ̇ܘ ܢܩܘܐ ܠܗ̇ ܒܫܘܚܬܐ.[1] ܘܟܠ ܗܢܝܢ ܕܬܒܝܢ ܦܬܐܝܬ ܒܟܬ̈ܒܐ ܕܡܒܠܠܘܬ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܡܒܠܠܘܬ ܒܢܝܢܫܬܐ ܀ ܗܢܝܢ ܩܪܒ ܠܘܬܗ ܒܐܦܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ، ܒܡܢܐ ܘܒܝܢܝ ܐܝܟ ܢܣܒܠ ܒܝ ܐܚܝ. ܗܢܝܢ܆ ܐܡܪܬ݂، ܒܗ̇ܘ ܘܒܝܢܐ ܕܩܘܡ ܢܒܘܣܐ. ܕܗ̇ܘ ܕܡܣܒܠ[2] ܘܠܐ ܡܬܐܒ. ܢܬܚܫܒ ܠܝ ܐܝܟ ܡܒܣܐ ܀ ܒܕܡܘܬܐ ܠܫܒ̈ܒ ܘܒܝܢܝ: ܗ̇″. ܠܗ̇ܘ ܕܡܣܒܠ ܘܡܬܐܒ. ܦܩܕ ܠܗ ܕܫܒ̈ܒ ܘܒܝܢܝ ܐܫܒܘܩ ܠܗ. ܟܕ ܐܣܒܪ ܕܡܕܡ ܪܒܐ ܐܡ̇ܪ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܢܫܘܒ: ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܒܕܡܘܬܐ ܠܫܒ̈ܒ. ܐܠܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܫܒ̈ܒܝܢ ܘܒܝܢܝ܆ ܫܒ̈ܒ ܫܒ̈ܒ: ܗ̇″. ܐܟܢܢܐܐ ܘܬܫ̈ܥܝܢ ܘܒܝܢܝ. ܠܘ ܓܝܪ ܒܗܘܢܐ ܡܒܝܢܐ ܬܬܢܚܡ ܠܚܘܒܐ ܕܦ̈ܪܝ. ܐܠܐ ܕܒܟܠܙܒܢ ܘܕܠܐ ܣܟ ܫܒܘܩ ܠܗ. ܐܝܟ ܟܕ ܡܣܒܠ ܒܟ. ܗ̇ܦܟ ܡܬܦܢܐ ܘܡܬܐܒ ܀ ܐܬܕܟܪܢ ܡܠܘܬܐ ܕܫܡܥܐ: ܠܓܒܪܐ ܡܠܝܐ. ܕܩܪܝܐ ⌐ܠܡܣܒܪ[3] ܚܘܫܒܢܐ ܡܢ ܒܝܢ̈ܬܗܘܢ ܀ ܡܠܒܘܬܐ ܠܐܘܪܚܗܘܢ ܦܬܝܐ. ܐܘܚܕܬ ܠܡܣܒܪܬܐ ܚܕܬܐ.. ܡܠܟ̈ܐ ܠܐܒܘܗ̄ܝ ܩܪܐ ܐܦ ܠܢܦܫܗ. ܒܒܢ̈ܘܗܝ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܀ ܚܘܫܒܢܐ: ܗ̇″. ܕܚܝܘܬܐ ܘܚܫܘܒ ܒܒܢܘܗܝ ܒܕܡܘܬܐ ܚܘܬܬܐ ܫܩܝܠ ܠܗܘܢ. ܕܐܦ ܩܝܡܝܢ ܗܘܝܢܐ ⌐ܢܗܘܘܢ ܒܫܢܝ̈ܐ ܠܘܬܗ̇[4] ܒܚܕ̈ܬܘܬܗܘܢ ܀ *ܩ̇ܪܒ ܠܗ ܚܕ ܕܫܢ̈ܝܢ

*A f. 121 v°.

ܪܒܘ ܒܒܝ̈ܬܐ: ⌐ܠܘ ܠܪܒܘܬܐ ܕܗܡܢܐ ܘܕܚܐܡܢܐ ܦܪܝܐ ܒܒܪܐ. ܐܠܐ[5] ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܣܟ. ܕܢܫܬܠܛܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܫܘܠܛܢܐ ܕܒܢܝܢܐ.[6] ܗ̇ܘ ܕܐܬܠܝ ܫܘܠܛܢ ܠܚܘ̈ܝܢܐ ܕܠܗ. ܘܐܝܟ ܕܢܦܫܐ.[6] ܗ̇ܘ ܕܢܫܒ ܡܢ ܦܪܝ ⌐ܒܐܘܡܢܘܬܗ[7] ܀ ܐܚܝ̈ܢܝ. ܪ̈ܒܘ ܒܒܝܪܐ. ܚܘܒܬܐ

[1] B om. — [2] A add. ܒܝ — [3] B ܕܢܣܒ — [4] B : ܠ ܢܚܘܘܢ — [5] B om. — [6] B add. ܐܝܟ — [7] B : ܒܐܘܡܢܘܬܐ ܐܢܫܐ ܕܗܘ

ܘܫܐܠܝܢ: ܘܠܐ ˹ܡܬܦܢܝܢ ܫܐܠܬܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܠܐ
ܫܡܝܥ ܗܘܐ ܕܫܐܠܝܢ[1]. ܐܘ ܡܛܠ ܕܠܐ ܦܩܝܕ ܐܝܠܝܢ
ܕܫܐܠܝܢ. *ܐܝܟ ܦܘܠܘܣ ܕܫܐܠ ܘܡܣܒܪ ܕܣܦܩܐ ܠܝ * A f. 121 r°.
ܠܡܬܘܬ. ܐܘ ܫܐܠܝܢ ܡܛܠ ܢܣܒܝܬܐ ܕܗܘܐ ܕܐܬܒܣܘ
ܐܝܟ. ܗܘ ܕܒܠܝܐ ܘܠܐ[2] ܡܦܣܐ ܕܬܗܘܐ. ܐܘ ܕܠܐ
ܫܡܝܥ ܗܘܐ ܕܢܠܦܣܘܢ ˹ܫܐܠܝܢ.[3] *ܒܗ ܕܢܛܠܘ ܠܐ * B f. 101 v°.
ܡܬܬܘܢܐܝܬ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܐܘܪܒܐ. ܕܠܐ
ܬܠܐ ܒܠ ܒܒܐ ܗܢܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܫܡܥ ܐܢܐ
ܠܝ ܀

ܐܝܒܐ ˹ܕܬܪܝܢ ܐܘ ܬܠܬܐ[4]: ˹ܘܠܐ ܬܪܝܢ ܐܘ ܬܠܬܐ ܐܝܬ
ܕܒܫܝܢ. ܐܠܐ ܣܓܝܐܐ ܘܕܠܝܠܐ.[5] ܠܘ ܓܝܪ ܒܟܠ
ܒܘܫܝܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܠܐ ܒܝܬ ܗܘܐ ܕܒܫܝܢ ܒܘܒܐ.
ܒܪ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܒܠܬܐ ܡܕܡܝܢܬܐ ܚܘܒܐ ܕܠܘܬ
ܣܕܪܐ ܀ ܡܠܟܐܐ ܡܬܒܫܝܢ ܒܠ ܡܡܒܪܝܐ ܒܠܒܝܢܐ.
ܘܡܒܫܒܝܢ ܣܕܪܐ. ܡܛܠ ܡܒܫܝܢܐ ܕܝܢ ܠܡܒܫܘܡ
ܘܒܡܛܠܝܪܐ ˹ܡܬܒܠܒܫܝܢ[6] ܀ ܬܘܒ. ܐܝܒܐ ܕܬܪܝܢ:
ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܡܒܪܐ ܘܚܘܒܐ. ܒܒܪܝܫܐ ܕܗܠܝܢ
ܫܒܝܩ. ܒܗ ܒܥܪ ܐܝܟܐ ܀ ܬܘܒ. ܐܝܒܐ ܕܬܪܝܢ: ܗ″.
ܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ ܕܡܫܬܒܒܝܢ ܘܡܬܐܘܝܢ ܠܪܘܚܢܐ
ܐܠܗܐ. ܬܠܬ ܒܥܪ ܐܠܗܐ ܀ ܬܘܒ. ܐܝܟܝܢ ܐܚܪܝܢ.
ܕܐܝܒܐ ܕܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ. ܘܗܘܝܐ ܀ ܚܕ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܢ.
ܕܒܠ ܒܪܢܫ ܐܢ ܢܛܠܘ ܘܐܢ ܙܕܩ. ܫܒܝܩ ܗܠܝܢ ܬܠܬܐ
ܠܗܬܘܗ. ܘܠܐ ܒܥܪ ܒܗ ˹ܐܠܗܐ[7]. ܐܢ ܢܗܘܐ
ܪܫܝܥܐ ܀ ܘܐܦ ܚܛܝܬܐ ܠܐ ܡܠܬܠܬܐ. ܒܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ
ܠܐ ܡܠܬܠܬܐ ܡܬܕܒܪܢ. ܘܬܪܝܢ ܡܬܡܪܝܢ ܡܢ ܒܠܬ
ܪܘܒܒܐ. ܘܠܐ ܒܥܪ ܒܗܝܢ ܐܠܗܐ ܀ ܬܘܒ. ܗܘܝܐ ܠܗ
ܐܚܪܢܐ ܗܘ ܡܢ ܢܦܫܐ. ܐܠܐ ܢܦܫܐ ܘܗܘܝܐ ܘܪܘܚܐ
ܚܕ ܐܝܢܘܢ. ܘܠܦܘܬ ܕܘܒܝܐ ܕܐܝܢܫ ܡܬܡܪܐ.

[1] B ܢܫܐܠܝܢ — [2] B add. ܣܦܩ — [3] B : ܗܝ ܫܐܠܬܐ —
[4] C . ܕܒܘܠ. — [5] B om. — [6] A C ܡܫܬܒܫܝܢ — [7] A ܡܫܝܚܐ

ܫܪܟܐ ܠܒܝܬܐ܆ ܐܝܟ ܦܬܓܡܗ ܕܒܪܐ ܠܒܠܒܐ. ܒܡܠܦܢܘܬܐ ܘܡܫܒܪܢܘܬ ܬܕܡܪܬܐ܀
ܐܢܬܝܢ ܐܫܡܥ ܡܢ ܐܢܫܝܢ: ܩܠ: ܗ̇". ܐܝܬ ܕܐܬܓܒܝܬ. ܐܝܬ ܕܒܠܒܬ. ܐܝܬ ܕܠܐ ܐܫܟܚܬ. ܩ̈ܢܝܐ ܐܝܬ ܦܐܪܕܝܣܐ ܕܐܬܬܪܝܡܘܗܝ. ܘܐܬܦܢܝܘܗܝ. ܗ̇ܘ ܠܒܪ ܒܗ̇ܘܬ ܘܡܬܝܚܝܢ ܕܢܐܬܐ ܠܘܬܟ. ܒܗܬܬܐ ܠܒܪ ܕܡܢ ܣܓܝܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܘܫܒܚܐ[1] ܀ ܐܒܣܝܡܘ܆ ܒܒܝܢܝܟ ܘܠܗ: ܗ̇". ܠܐ ܬܗܦܟ ܪܓܠܝܗܘܢ ܡܢ ܐܘܪ̈ܚܐ ܘܬܒܗܬܘܢܗ. ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܫܦܪ. ܐܠܐ ܐܒܣܝܡܘ: ܗ̇". ܒܗܕܝܗ. ܒܢܬ ܠܝ ܘܠܗ ܀ ܐܢ ܫܡܥܬܘܢ: ܗ̇". ܐܬܒܕܠ ܒܢܦܫܗ ܘܐܬܬܦܝܣ[2] ܀ ܢܛܪܬ ܐܢܫܝܢ: ܗ̇". ܕܚܒܫܬ ܢܛܪܬܐ ܕܝܠܝ ܘܕܗ̇ܘ ܀ ܘܐܢ ܠܐ ܢܫܡܥܝܢ ܕܒܪ ܒܒܢܝ ܬܪ̈ܝܢ ܐܘ ܬܠ̈ܬܐ: ܗ̇". ܐܢ ܐܝܬ ܠܐ ܡܦܩ ܐܝܬ. ܒܒܪ ܐܝܬܝܐ ܢܒܕܪܘܢܝ ܥܠ ܬܘܪܝܗ ܀ ܕܒܠ ܦܘܡ ܬܪ̈ܝܢ ܘܬܠ̈ܬܐ ܣܗ̈ܕܝܢ: ܗ̇". ܒܗ̈ܢܐ. ܒܒܝܬܐ. ܣܗ̈ܕܐ ܕܢܣܗܕܘܢ. ܕܒܠܥ̈ܕ ܗ̇ܘ ܕܝܠܝ ܫܒܩܬ ܘܠܐ ܒܦܪܬ ܡܕܡ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܒܗ̈ܝܢ ܀ ܐܡܪ ܠܒܥܬܐ: ܗ̇". ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܠܒܪ ܡܘܬܒܐ[3] ܀ ܐܢ̈ܫܝܐ. ܒܥܕܬܐ. ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܗܝ̈ܡܢܐ ܀ ܐܢ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܠܟܗ̈ܢܐ ܘܠܡܗܝ̈ܡܢܐ ܠܐ ܫܦܝܪ. ܗܢܐ ܒܪܝܫܗ ܠܠܐ ܡܬܐܣܝܢܘܬܐ ܀ ܢܗܘܐ ܠܝ ܐܝܟ ܡܒܣܡܐ: ܠܡܒܣܡܐ ܦܐܡ ܬܝܢܘܬܐ ܕܒܢܝܬܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܀ ܘܒܠܡܒܕܡ ܕܬܐܦܪܘܢ ܒܐܪܒܐ: ܗ̇". ܒܪ ܐܦܪ ܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܓ̇ܦܐ ܡܢ ܒܥܬܐ.[4] ܐܦܢ ܐܦ ܒܫܒܝܐ. ܗܪܒܐ ܐܦܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܬܡܢ ܒܫܘܒܚܐ. ܘܗܕܐ ܕܝܢ ܐܡܒܐ ܕܢܚܠ[5]. ܘܠܐ ܐܡܪ ܕܐܦܘܪܝܗ̇. ܐܠܐ ܕܐܢ ܬܐܦܘܪܝܗ̇. ܒܗ ܠܝ ܐܦܝܣ ܟܠܒܕܡ ܀ ܐܢ ܬܪ̈ܝܢ ܡܒܒܘܢ ܢܬܘܘܢ ܒܐܪܒܐ: ܦܬܓ̈ܡܐ ܠܒܪ ܡܫܬܘܘܢ

[1] B add. : ܘ ܠܗܘܢܐ — [2] B om. — [3] B ܠܒܗ̈ܢܐ — [4] B : ܐܦܣ" ܐܘ ܒܗܢܐ ܠܐܢܫܐ ܕܗܒܢܐ ܗܘ. — [5] A add. in marg. : ܘܬܪܒܢܐ ܠܐܢܫܐ ܗ̇ܘ ܡܫܡܠܝܐ

ܒܚܫ̈ܐ ܒܡܫܝܚܐ ܀:܀ ܒܦܘܪܐ: ܗ̇″. ܒܪܘܡܐ ܕܫܡܝܐ ܡܬܒܢܝܢ ܀:܀ ܘܐܝܟ ܒܒܝܬܐ ܠܗ̇ܘ ܕܦܓܥܐ: ܗ̇ܝ ܕܗܘ̣ܐ ܒܪܐܫܐ ⌐ܘܒܒܐ¹ ܠܐܕܡ ܕܦܓܥܐ. ܘܒܫ ܢܠܦܘܗܝ. ܘܗ̇ܝ ܕܢܒܥܐ ܒܗ ܢܛܪ ܡܢ ܛܫ̈ܒܝܢ ܘܛܫ̈ܒܬܐ. ܕܢܝܫܐ ܕܐܝܟ ܒܢܒܐ ܕܓܠܐ ܙܕܩ ܕܢܦܘܩ ܠܢܗܘܪ̈ܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܟ ܐܝܬ ܠܐܢܫ ܒܪ̈ܒܐ. ܫܪܡ ܠܡܫܘܪ̈ܝܢܐ. ܘܐܝܟ ܒܒܐ ܠܗ̇ܘ ܕܦܓܥܐ ܀ ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܗܘ ܢܒܐ ܒܢܗܘܪ̈ܐ ܕܐܫܬܒܚܘ. ܐܝܟܢܐ ܚܝ ⌐ܡܒܒܗܝܢ² ܒܠ ܗ̇ܘ ܕܐܠܗܐ ܢܦܩ ܕܢܠܗ ܀:܀ ܗܟܢܐ ܠܢܬ ܙܒܢܐ ܡܕܡ ܐܒܗܒܘܢ ܕܒܫܡܝܢܐ ܕܢܐܒܕ: ܘܐܝܟ ܐܒܒܐ ܗ̇ܘ ܙܒܢܢܗ ܕܠܐ ܢܐܒܕ. ܐܠܐ ܢܒܐ ܒܦܘܚ: ܚܝ ܕܐܝܬܝܗ ܒܚܫ̈ܐ. ܐܝܟܢܐ ܡܒܒܗܝܢ *ܒܠ [*A f. 120 v°.] ܒܢܬܝ ܀ ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܡܗܘܦ ܘܐܡܪ: ܐܝܢܐ ܗܘ ܐܝܬܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ̇ ܒܗܪ̈ܐ ܙܘܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܢܡܒܬܐܝܬ ܦܪܐ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܓܒܪ ܕܡܬܗܪܐ ܐܠܗܐ ܢܡܒܬܐ ܢܡܒܬܐܝܬ. ܗܟܢܐ ܘܐܠܗܘܬܐ̣. ܐܝܬܬܐ. ܘܐܦ ܢܘܒܐ ܠܦܘܪ̈ܐ ܕܬܠܬܘܬܐ ܢܡܒܬܐܝܬ ܦܪܝܢ ܡܢܘܪ̈ܬܐ ܀ ܐܝܬܬܐ̣. ܐܠܗܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܓܒܪ ܕܐܝܬܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܠܒܫܬܐ ܕܒܢ̈ܝܐ. ܗܟܢܐ ܗܢܐ ܐܠܗܐ ܐܘܦ ܘܐܝܬܝ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܡܢ ܠܐ ܡܕܡ ܠܡܕܡ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܬܐ ܡܪܢܫܝܢܐ ܥܠ ܟܪ ܡܟܝܢܗ̇ ܘܡܫܟܟܟܐ ܠܒܝܢܗ̇: ܗܟܢܐ ܐܠܗܐ ܡܪܢܫ ܥܠ ܒܪܝܬܗ ܀ ܒܗܪ̈ܐ ܙܘܪܐ. ܬ̈ܠܐܟܐ ܘܒܝܬܝܫܐ. ܙܘܪܐ ܕܐܝܟܢܐ: ܒܝܢܐ ܐܢܫܝܐ ܀ ܫܪܟܐ ܠܦܓܪܗ ܦܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܝܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܘܫܪܟܐ: ܗ̇″. ܫܒܫܐ. ܒܢܬܐ̣ ܒܠܒܟܐ. ܢ̈ܫܒܐ ܘܫܟܟ̈ܐ̣. ܡܠܐܟ̈ܐ ܕܢܪܕܝܢ ܡܛܠ ܚܛ̈ܗܐ ܕܬܢܒܝܢ.. ܢ̈ܫܒܘܗܝ ܓܒܪ ܩܪܐ ܐܢܘܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܒܟܪܝܢ ܙܒܢܢܗ. ܫܒܒ̈ܘܗܝ ܕܝܢ: ܠܘ ܒܐܬܪܐ. ܐܠܐ ܒܗ̇ܝ ܕܪ̈ܘܚܐ ܐܢܘܢ ܘܕܠܐ ܓܫܡ ܀ ܬܘܒ. ܫܪܟܐ ܠܦܓܪܗ ܦܪܐ. ܘܒܢܬܐ ܠܒܠܒܟܐ: ܕܬܘܪ ܡܢ ܡܟܐ ܕܟܢܫܗ

¹ B ܘܐܫܒܫ — ² A ܡܒܪ̈ܝܢ

ܒܒܪܬܐ ܐܝܟ ܕܠܐܝܠܢܐ ܡܪܝܒ ܒܥܠܐ: ܠܐ ܬܬܫܘܣ ܚܠܘܗܝ. ܐܠܐ ܦܣܘܩܘܗܝ ܡܢܝ ܀ ܛܒ ܗܘ ܕܒܚܝܪܐ ܚܝܝ: ܛܒ ܗܘ ܕܬܒܥܐ ܡܢܝ ܠܐܝܢܐ ܡܬܠ ܒܚܝܐ. ܕܬܒܠ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܘܠܐ ܒܪ ܡܢܝܢ ܐܢܬ ܘܡܢܝܪ ܠܗ. ܐܢܬ ܘܗܘ ܬܦܠܘܢ ܒܓܗܢܐ ܀ ܘܝ ܠܐ ܬܬܟܣܘܢ ܟܠ ܚܕ ܡܢ ܝܘܡܝܐ: ܠܘ ܟܠ ܝܘܡܝ ܒܣܘܡܬܐ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܠܘܬ ܒܢܝܫܐ ܡܣܬܟܢܝܢ ܝܘܡܝܐ: ܗ̈. ܡܣܟܢ̈ܐ. ܥܢܘܝ̈ܐ. ܠܐ ܢܒܝ̈ܫܐ. ܗܢܘܢ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ ܝܬܝܪ ܢܒܝ̈ܫܐ ܐܢܘܢ. ⸢ܗ̇ܘ ܕܐܡܪ ܕܟܠ ܚܕ ܡܢ ܝܘܡ̈ܝܐ. ܗܢܘ ܕܐܝܟ ܚܕ ܕܫܘܐ ܠܐܝܠܢܐ ܙܕܩ ܘܦܩܕ ܕܢܬܦܣܩ. ܚܕ ܒܡܟܐ ܠܡܣܟ̈ܢܐܐ[1] ܀ ܡܠܐܟ̈ܝܗܘܢ ܒܠܒܡ ܚܙܝ: ܡܚܝܐ ܗܘܒܐ ܕܡ̈ܠܐܟܐ ܠܩܝ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܫܐ ܕܢܛܪܘܢ ܐܢܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ ܐܢܫ̈ܐ ܕܒܒܢܝܬܐ ܡܛܠ ܦܛܪܘܣ. ܕܟܒܪ ܡܠܐܟܗ ܗܘ.. ܘܬܘܒ. ܢܣܘܒ ܪܝܫ ܐܒܗ̈ܬܐ ܐܡܪ. ܕܡܠܐܟܐ ܗ̇ܘ ܕܡܒܪܝܟ ܡܢ ܛܠܝܘܬܝ.. ܘܥܠܝܡܐ ܡܛܠ ܐܢܬܬܐ̇. ܕܙܕܩ ܕܬܬܒܣܐ ܪܝܫܗ ܡܛܠ ܡ̈ܠܐܟܐ ܀ ܦܪܘܦܗ ܕܐܡܪ ܕܒܫܡܝܐ: ܟܕ ܦܪܨܘܦܐ ܥܠ ܦܪܗܣܝܐ ܡܫܬܐܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܪܒܐ. ܘܥܠ ܛܠܝ̈ܐ ܕܝܠܦܝܢ ܒܐܡܘܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܚܙܝܢ ܠܢ ܡܠܐܟ̈ܐ ܠܡܣܪܘܬܗ ܕܐܒܘ ܕܠܘܬ ܒܪ̈ܢܫܐ ܀ ܐܬܐ ܠܒܪ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܕܢܐܢܫܐ ܡܒܕܩ ܕܐܒܘܗܝ ܗܘܐ: ܟܠ ܡܕܘܬܗ ܪܒܐ. ܕܡܛܠܗܕܐ ܐܬܐ. ܐܒܘܢܐ ܕܒܪ ܢܫܐܬ ⸢ܒܝܠܕܐ[2] ܒܒܣܪ: ܢܐܢܫܐ ܒܪܢܫܐ ܕܐܒܘܗ ܗܘܐ ⸢ܒܡܠܘܬܐ[3] ܀ ܡܢܐ ܡܬܝܢܐ ܠܒܘܢ. ܐܢ ܢܗܘܘܢ ܠܐܝܟ ܡ̈ܠܐܟܐ ܒܪ̈ܒܢܝܢ: ܐܝܟ ܠܝܫܘܥ ܦܪܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ.. ܒܪ̈ܒܢܐ ܕܝܢ: ܡܠܐܟ̈ܐ ܘܒܢܝ̈ܫܐ ܀ ⸢ܘܢܛܠܒܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܗ̈.[4] ܚܕ ܕܛܠܒܐ ⸢ܘܐܡܪ[4] ܠܚܢܢܐ ܐܢܫܐ ܦܪܐ ܀ *ܬܫܒܚܢ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܡ̈ܠܐܟܐ ܦܪܐ. ܘܫܠܡܝܢ ܠܗ ܡ̈ܠܐܟܐ ܡܢ

*B f. 101 r°.

[1] B om. — [2] B om. — [3] B : ܒܝܕ ܣܛܝܠܬܐ — [4] B om.

ܐܠܐ ܡܢ ܟܠܗ̇ ܕܫܠܝܐ ܗ̇ܘܐ ܐܒܕܢܐ. ܟܠܢܫ ܐܬܠܝܐ ܗܘܬ ܕܢܐܒܕ. ܐܝܕܝܢ ܐܝܬ ܕܡܒܕܒܕܝܢ. ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܡܒܕܒܕ ܠܢܦܫܗ ܫܒܚܝܢܗ̇ ܠܒܠܬܐ[1] ܀ ܒܝܢܐ ܐܚܪܢܐ. ⌉ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܘܢ ܡܟܫ̈ܠܐ. ܐܢܫ̈ܝ ܐܚܪ̈ܢܝܢ[2]. ܕܟܠ ܚܫܗ ܘܡܘܬܗ ܕܡܪܢ ܦܓܥܐ ܡܠܬܐ. ܐܝܠܝܢ ܗ̇ܘܐ ܠܒܪ ܡܘܬܗ. ܘܢܕܢܐ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܐܡܪ: ܕܦܪܕܬܐ ܕܚܛܝܬܐ. ܐܢ ܠܐ ܢܦܠܐ ܒܐܪܥܐ ܘܡܝܬܐ. ܠܐ ܟܝܢܬܐ ܦܐܪ̈ܐ.. ܘܦܘܠܘܣ: ܕܒܡܘܬܗ ܢܒܛܠ ܠܗ̇ܘ ܕܐܚܝܕ ܫܘܠܛܢܐ. ܘܐܢ ܒܡܛܠܐ ܕܡܘܬܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ. ܐܦ ܡܘܬܗ ܕܡܪܢ ܘܢܘܗܪܗ ܕܫܒܩ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܀ ⌉ܘܪܡ ܕܢܕܒ. ܕܐܦ[3] ܚܫܗ ܕܡܪܢ ܡܢ ܐܝܠܝܢ. ܐܠܐ ܠܘ ܡܟܒܒܢܘܬܗ, ܘܡܟܘܪܘܬܗ, ܡܢ ܐܝܠܝܢ. ܘܠܘ ܕܠܐ ܒܫܒܝܢܘܗܝ ܗܒܘ ܟܠ ܗܕܐ ܀ ܘܐܠܐ ܠܐ ܡܛܠܦܐ ܗ̇ܘܐ ܘܢܐ ܟܠ ܗ̇ܘ ܕܐܝܠܝܢܘܗܝ, ܐܝܬܝ ܡܟܫ̈ܠܐ. ܘܐܢ ܐܝܟ ܕܒܝܢܐ ⌉ܕܠܗܘܢ[4] ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܢܗܘܪܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܐܝܬܝܗ̇. ܬܪܝܢܘܬܗ ܘܚܘܡܫܗ ܕܟܠܗ ܀܀ ܦ̇ܝ ܕܝܢ ܠܡܒܪܐ ܕܐܝܠܝܢܘܗܝ, ܢܐܬܘܢ: ܠܘ ܐܟܡܐ ܕܡܢ ܐܢܫܝܢܐ ܒܐܝܕܗ ܐܝܬܝ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܕܒܝܕܗ ܡܬܬܚܝܬܝ ܐܡܪ. ܡܟܕ ܠܒܪ ܒܬܟܐ ܕܫܠܦ ܗ̇ܘ ܕܐܝܠܝܢܘܗܝ, ܢܐܡܪ. ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܡܢܝܬ ܒܪܝܫܐ ܒܪ ܐܠܗܐ: ܗ̇″. ܡܟܝܠ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܗ̇ܝܡܢ *ܗ̇ܘ ܐܠܗܐ ܕܐܝܠܝܢܘܗܝ ܐܬܡܪܢܘܬܐ: ܗ̇″. *A f. 120 r°. ܡܟܝܠ ܀ ܬܘܒ. ܛܦܘ ܘܢܗܒ ܦ̇ܝܐ ܕܗܝܡܢܘܬ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܐܝܠܝܢܐ ܗܘܝܢ ܟܠܬܐ ܕܛܝܒܘܬܐ. ܘܟܕ ܛܠܘܢ ܡܘܗܒܬ ܀ ܐܢ ܐܝܕܝ ܐܘ ܪ̇ܓܠܝ ܡ̇ܟܫܠܐ ܠܝ: ܡܢ ܗܪܟܐ ܢܦܠ ܕܠܘ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܐܝܬܝ ܡܟܫ̈ܠܐ܆ ܐܠܐ ܡܢ ܝܨܝܦܐ. ܐܢ ܠܒܪ ܐܝܬ ܠܝ ܐܢܫܐ ܐܘ ܪܚܡܐ ܕܐܝܟ ܐܝܕܝ ܪܚܡ ܠܟܝ. ܘܡ̇ܟܫܠ ܠܝ܆ ܒܗ̇ܘ, ܕܡܟܢܫ ܟܠܝ ܡܟܫ̈ܠܐ ܕܡܟܢܫܝܢ ܠܝ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܦܩܘܩܝܢܗ, ܡܢܝ ܒܘܠܐܝܬ.[5] ܘܐܢ ܐܝܬ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B : ܐܠܐ ܐܦ — [4] B ܕܐܢܫ̈ܐ — [5] B add. ܗܟܢܐ

ܕܐܢܫ. ܐܠܐ ܒܪ ܢܫܐ ܠܘܬ ܡܫܡ̈ܠܝܐ. ܕܒܩܢܘ̈ܡܝܗܘܢ ܘܒܐܝܬܘܬܗܘܢ ܦܪ̈ܝܫܝܢ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐܝܬ. ܘܟܠ ܗܝ ܕܒܠܝܢ܀ ܬܘܒ. ܠܘ ܬܚܝܬ ܡܢܝܢܐ ܕܩܢܘ̈ܡܐ ܐܪ̈ܒܥ ܐܝܢ. ܐܠܐ ܡܕܡ ܚܕܐ ܕܠܐ ܡܬܐܦܠܓܐܝܬ ܒܪܝܫ.

*A f. 119 r°. *ܘܒܩܢܘ̈ܡܗܘܢ ܦܪ̈ܝܫܝܢ ܡܫܡ̈ܠܝܐ. ܘܟܠܗܝ ܐܡܪ ܐܢܫ. ܒܗܝ ܕܩܢܘܡ ܗܘܘ ܒܠܚܘܕ. ܕܐܢ ܩܢܘܡ ܠܐ ܢܩܒܠ. ܠܐ ܐܬܝܢ ܗܘܘ܀ ܘܐܦ ܐܢܫ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡ̈ܠܝܐ. ܠܡܢܐ ܡܕܘܐ ܠܒܠܚܘܕ.. ܘܐܡܪܝܢ. ܕܡܢܐ ܥܒܕ ܡܢ ܫܘܡܠ̈ܝܐ ܕܠܐ ܒܚܕ. ܒܪ ܐܠܗܐ ܐܬܘܗܝ܆ ܒܪܢܫܐ ܗܘܐ. ܘܫܢ̈ܝܐ ܣܒܠ. ܘܟܠܡܕܡ ܕܐܢܫ ܗܘܐ ܣܒܪ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܛܪܘ. ܡܕܘܐ ܠܗܘܢ. ܐܬܚܫܒܘ ܘܠܐ ܢܛܪܘ. ܒܪ ܕܝܢ ܐܬܦܠܓܘ܆ ܐܬܒܕܪܘ. ܘܐܒܝܢܐ ܕܐܣܝܐ ܒܪ ܚܦܝܛܘܬܐ ܟܒܝܪ ܟܠ ܒܪܝܬܐ. ܘܒܪܝܬܐ ܠܐ ܡܬܬܦܝܣܐ. ܐܡܪ ܐܣܝܐ. ܕܗܝ ܠܟܠܢ ܡܢ ܒܪܝܬܐ: ܕܒܝܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܪܒܝܢܗ܀

*B f. 100 v°. *ܘܐܦ ܐܢܫ ܕܐܬܘܢ ܡܫܡ̈ܠܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܡܒܪܝܐ ܕܢܒܪ ܡܢܗܘܢ. ⌉ܘܐܡܪܝܢ[1]: ܕܐܬܘܢ ܡܫܡ̈ܠܝܐ ܐܢܫ. ܕܐܝܟ ܕܝܢ ܠܘ ܡܢ ܐܢܫ܀ ܐܟܢܐ ܕܐܢܫ ܐܣܝܐ ܕܐܡܪ. ܕܐܢܫ ܕܐܬܐ ܒܪܘܚܐ ܦܠܢ. ܐܠܐ ܠܘ ܐܢܫ ܐܬܝܗ̇ ܕܒܝܢ ܕܗܘ ܒܪܘܚܐ ܢܬܡܟܠ ܐܝܢܐ ܕܦܪܩ ⌉ܡܢܗܪ[2]. ܘܢܒܒܐ ܡܢ ܗܝ ܕܗܘܘ ܐܢ̈ܫܐ ܡܢܬܪ̈ܐ ܕܐܡܪܘ ܡܢ ܒܢ̈ܬܐ ܘܒܢ̈ܝܐ. ܡܕܝܢ ܗܝ ܕܢܬܒܛܠ ܡܢ ܡܐܢܝܘܬܐ ܐܢܫܝܬܗ̇܀ ܘܐܠܘ ܒܠܒܫ ܡܬܬܪܝ ܗܘܐ. ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܕܚܝܬܐ ܒܫ̈ܠܐ: ܡܬܬܓܠܐ ܗܘܬ ܗܝ ܕܐܢܫ ܕܐܬܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ. ܕܐܠܘ ܒܬܪ̈ܝܢ ܗܘܘ ܕܡܬܬܪܝܢ. ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܐܢܫ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܢܒܕ ܗܘܐ ܕܠܐ ܡܬܬܪܝܢ ܐܡܪ ܕܐܢܫ: ܗܝ". ܡܢ ܒܠ ܦܪܘܣ܀ ⌉ܘܠܡܢܐ ܠܐ ܐܦܝܣ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܣܬܟܠܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ. ܕܡܢ ܡܗܡܢܘܬܐ ܐܣܬܟܠܘ.

1 B om. — 2 B ܢܗܪ̇

ܠܗ̇ ܕܟܬܒܘ ܪܒ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܝܟܐ ܕܟܠ ܕܠܐ ܗ̇ܘܐ ܡܕܝܢ ܐܝܟ ܛܠܝܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܡܢ ܝܣܡܝܢܐ ܠܐ ܡܬܝܬܪ. ܠܐ ܓܘܐ ܕܝܒܘܠ ܠܡܠܟܘܬܐ:·:·: ܘܡܢ ܕܝܡܒܠ ܐܝܟ ܛܠܝܐ ܒܥܕܡܘ: ܗ̇″. ܗ̇ܢܘܢ ܕܡܝܩܪܝܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܬܡܝܡܝܢ ܐܝܟ ܛܠܝܐ ܗܢܐ. ܕܠܘ ܢܥܒܕ ܐܝܟܐ ܠܐܝܩܪܐ ܗ̇ܘ:·:·: ܘܒܠ ܕܝܒܫܠ: ܗܒܝܠܐ ܘܗ̇ܝܢܘܢ ܕܡܣܬܟܠܝܢ ܒܗܘܢ. ܡܣܡܣܒܪܢܫܐ ܟܢܝܫܬܐ ܐܝܟܐ ܚܠܝܡܘܢ:·: ˥ܕܝܒܫܠ: ܗ̇″. ܕܝܫܘܛ.. ܒܥܠܒ. ܠܝܚܪܐ ܘܫܝܛܘܬܐ ܦܪܐ[1]:·:·: ܦܩܝܕ ܗܘܐ ܠܗ ܥܠܗ ܕܬܗܘܐ ܬܠܬܐ ܪܝܫܐ ܕܝܡܒܪܐ: ܠܐ ܐܡܪ ܕܬܠܬܐ ܪܝܫܐ ܒܩܕܠܗ. ܐܠܐ ܕܦܩܝܕ ܗܘܐ ܠܗ. ܕܝܗܘܐ ܕܒܝܫܬܐ ܕܡܫܝܫܐ ܘܒܣܡܐ ܡܢ ܗܕܐ ܢܦܪܐ ܠܗ:·: ܘܒܪ ܡܦܩܐ ܡܠܬܗ ܠܘܬ ܓܒܐ ܐܚܪܢ:·:·: ܘܐ̈ ܠܚܠܡܐ ܡܢ ܡܥܫ̈ܠܐ: ܚܠܡܐ ܦܪܐ ܠܒܝܫܬܐ ܒܫ̈ܢܐ ܘܣܛܪܐ. ܗ̇ܢܘܢ ܕܟܬܝܒܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܥܫ̈ܠܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܕܝܢܐ ܗ̇ܘܐ:·: ܡܥܫ̈ܠܐ ܕܝܢ ܦܪܐ ܠܥ̈ܠܐ. ܡ̈ܬܒܐ. ܬܒܥܬܐ. ܡܣ̈ܬܐ. ܛ̈ܠܠܐ. ܓܝܪܘܬܐ. ܓ̈ܢܒܘܬܐ. ܘܥܘܠܐ ܕܒܠܗ̈ܘܢ ܒܫ̈ܬܐ:·: ˥ܬܘܒ. ܚܠܡܐ ܠܒܝܫܬܐ ܒܫ̈ܢܐ ܦܪܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܚܬܡܐ ܕܝܡܪܐ ܚܠܡܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܒܣܛ̈ܪܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ. ܕܠܐ ܐܬܬܒܘܢ ܡܢ ܚܠܡܐ. ܘܚܠܡܐ ܕܠܗ ܒܒܝܫܐ ܗܘ ܣܝܡ. ܘܒܝ̈ܢܐ ܐܚ̈ܪܢܐ ܡܬܐܡܪ ܚܠܡܐ:·:[2] ܡܬܬܒܘ ܡܬܬܒܐ ܕܒܬܝܒܝܢ ܒܥ̈ܠܐ ܕܐܬܬܘܢ:·: ܐܚ̈ܪܢܐ. ܕܚܠܡܐ ܦܪܐ. ܠܗ̇ܢܘܢ ܕܣܟܠܝܢ ܡܥܫ̈ܠܐ. ܘܢܗ̇ܒ ܠܗܘܢ ܘܢܐ. ܕܢܟܒ ܐܢܘܢ ܡܢ̈ܛܠܐ. ܕܢܬܬܒܝܪܘܢ ܘܢܕܗܪܘܢ ܡܢ ܡܥܫ̈ܠܐ. ܒܪ ܒܗܕܐ ܐܦ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܐܡܪ. ܐܡܟܢ ܕܠܘܬ ܡ̈ܬܒܐ ܕܡܢ ܠܓܘ ܘܡܢ ܠܒܪ ܡܥܒܪ ܠܗܘܢ:·:·: ܐܝܟܘ ܓܝܪ ܕܢܐܬܘܢ ܡܥܫ̈ܠܐ: ܠܘ ܠܢܐܪܬܘܬܗܘܢ ܘܠܥܠܝܛܘܬ ܒܢܬܗܘܢ ܐܪܝܡ ܒܗ̇,

[1] B om. — [2] B om.

ܐܢܬܬܗ̇ ܗ̇ܝ ܕܢܠܦܘ ܘܢܠܦܘܢ܀ ܒܗ̇ܝ ܓܒܪ ܕܒܪ ܦܬܓܡ
*B f. 100 r°. ܦܘܡܗ ܕܢܘܢܐ ܐܫܟܚ ܠܐܣܛܐܪܐ ܕܠܐ ܒܠܒܝܐ. *ܚܘܝ
ܕܒܦܘܡܢܐ ܦܠܚ ܗܘܐ ܠܗ̇. ܒܪ ܡܫܡܫ ܒܒܪܘܬܐ
˥ܕܒܪܘܢܐ[1] ܀

[ܘܦܠܐܘܢ ܕܬܡܝܢܘܣ ܀]

ܒܗ̇ܝ ܫܒܬܐ ܦܢܝܘ ܬܠܡܝܕ̈ܐ: ܠܚܕܐ ܒܘ ܪܒ ܒܡܠܒܘܬܐ܀ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܢܦܩ ܠܦܓܪܘܗ̇ ܒܗ̇ܝ ܕܢܠܦܘ ܘܢܠܦܘܢ. ܘܡܢ ܗ̇ܝ ܕܦܓ̈ܥܝܢ ܫܡܥܘܢ. ܦܢܝܘ ܫܘܐܠܐ ܗܢܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܒܗ̇ܬܝܢ ܗܘܘ ܕܢܐܡܪܘܢ ܫܡܥܘܢ. ܘܢܐܡܪܘܢ ܕܦܢܝܬܘܢ ܠܫܡܥܘܢ ܢܬܠ ܡܟܝܠ. ܦܓܥ ܕܢܕܥܘܢ ܕܟܠܗ ܒܘ ܪܒ. ܘܢܕܝܥܐ ܕܡܢ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܕܒܗ̇ ܒܫܒܬܐ: ܗ̇″. ܒܗ̇ܝ ܫܒܬܐ ܕܗܘܪܗ ܠܫܡܥܘܢ܀ ܡܐܪܘܡܘ ܕܝܢ ܠܗ ܕܫܐܠܗ ܐܡܪ.
*A f. 119 r°. ܐܠܐ ܕܐܬܚܫܒܘ. ܚܝܢ *ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܬܪ̈ܬܝܢ ܢܫܘ ܠܗܪܐ. ܘܐܦ ܗܫܐ ܠܘܡܪܩ ܐܬܚܫܒܘ ܒܠܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܒܬܒܗ ܡܐܪܘܡܘ ܘܠܗܘܡܐ. ܘܒܬܪܡ ܫܐܠܗ ܒܦܘܡܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܬܝ܀܀ ܘܦܢܝܐ ܢܫܘܒ ܬܠܝܐ: ܬܠܝܐ ܕܠܐ ܬܠܝܐ ܐܘܡܪ ܒܡܪܓܠܬܐ: ܕܡܚܝܪ ܡܢ ܚ̈ܝܐ ܒܒ̈ܬܠܐ. ܐܢ̈ܫܝܢ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܢܘܪܐ ܗܘܐ ܗ̇ܘ ܬܠܝܐ. ܗ̇ܘ ܕܐܦ ܒܬܪܡ ܗܘܐ ܦܓܪܢܐ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢܐ. ܘܗܘ ܢܝܚܐ ܡܠܐܟ̈ܐ ܕܡܟܪܙܝܢ ܒܬܪ̈ܬܝܢ ܓ̈ܒܪܐ. ܘܐܠܦܗ̇ ܒܕܘܟܬܐ܀ ˥ܦܢܝܘ ܒܘ ܪܒ ܒܡܠܒܘܬܐ. ܒܪ ܐܬܚܙܝܬ ܗܕܐ ܠܡܪܢ ܕܫܒܪܐ. ܒܗ̇ܝ[2] ܕܡܢ ܒܪܘ ܢܐܡܪ. ܕܦܢܝܘ ܒܬܪ ܕܢܐܪܒ ܡܪܩ ܒܘܫܢܐ. ܐܫܪܗ̇ ܠܡܠܬܐ ܠܘܬ ܗ̇ܝ ܕܡܒܕܪܐ. ܘܡܢܬܐ ܠܬܠܡܝܕ̈ܐ ܠܝܘܬܪܢܐ. ܘܡܕܓܠܘ ܢܦܩ ܠܛܠܝܐ܀܀ ܕܐܠܐ ܬܬܗܦܟܘܢ ܘܬܗܘܘܢ ܐܝܟ: ܠܘܡܒܠ ܬܪܒܝܬܐ ܕܢܫܡܥܘܢ ܦܝܢ. ܕܡܒܚܒܝܢ ܐܢܬܘܢ

[1] B om. — [2] B: ܡܛܠ ܓܒܪ ܕܠܐ ܥܒܕܬ ܠܡܪܢ ܗ̇ܝ

ܒܗ̇ ܕܢܚܝܢ ܘܪܘܝܢ ܒܢܝܗܘܢ. ܘܡܠܒܫܝܢ ܐܟܠܝܢ ܘܫܬܝܢ:. ܐܚܪܢܐ. ܒܗ ܒܥܒܪܐ ܐܬܦܢܝܬ ܐܣܛܪܛܐ ܡܢ ܠܐ ܡܕܡ:. ܐܚܪܢܐ. ܐܣܛܪܛܐ ܗ̇ܝ ܦܢܝܬܐ ܗܘܬ ܒܝܠܕܐ ܡܠܟܝܐ. ܘܦܢܝܬ ܒܥܡܐ ܒܫܢ ܡܢ ܘܒܬ̈ܐ. ܘܢܣܒܗ̇ ܢܘܢܐ ܗ̇ܘ ܘܒܠܥܗ̇. ܘܢܦܩܬܗ̇ ܒܥܒܪܐ ܠܗ̇ܘ ܥܒܪܐ:.:. ܗܒ ܚܠܦ ܘܚܠܦܝ: ܗ̇″. ܒܗ̇ ܙܒܢ ܕܚܠܦ ܘܚܠܦܝ. ܚܘ ܕܐܦ ܦܛܪܘܣ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ:. ܡܐܪܘܣ ܕܝܢ ܠܐ ܐܫܬܒ ܠܗܠܝܢ. ܒܗ̇ ܕܫܢܬܐ ܠܪܒܗ ܕܐܪܥ ܗܘܬ ܡܢ ܢܚܫܢܐ. ܠܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܒܦܘܪܫܢܐ ܐܫܬܒ ܫܬܬܐܬ:. ܪܘܚܢܝܬ. ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܒܠܒܟܐ. ܫܒܒܘܗܝ ܦܘܩܕܐ ܕܒܗܢܐ. ܕܢܬܚܙ ܠܒܢܝܫܐ ܠܚܬܐ. ܒܠܘܒܐ ܒܪܘܘܬܐ ܕܐܬܬܪܒܝܬ ܒܒܠܒܐ. ܢܘܢܐ ܓܝܣܐ ܕܒܢܝܫܐ. ܕܫܕܐ ܗܘܬ ܒܪܦܝܒܘܬܐ ܕܝܬܝܪܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܢܘܢܐ ܒܪܦܝܒܘܬܐ ܕܒܬܐ:. ܐܣܛܪܛܐ: ܗ̇″. ܐܪ̈ܒܥܐ ܙ̈ܘܓܐ: ܡܫܒܚܘܬܐ ܫܠܝܚܝܬܐ. ܕܒܢܝ ܐܪ̈ܒܥܐ ܐܘܢ̈ܓܠܝܣܛܐ ܐܬܒܪܝܬ ܒܐܪ̈ܒܥ ܦܢ̈ܝܢ:. ܚܠܦ ܘܚܠܦܝ. ܚܠܦ ܒܥܡܐ ܘܒܥܡ̈ܡܐ ܕܐܦ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܒܥܒܘܬܐ ܕܝܠܝܬܐ:. ⌉ܘܡܢ ܢܘܢܐ ܐܦܢ ܕܝܢܬܐ ܠܐܣܛܪܛܐ. ܘܠܘ ܡܢ ܚܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܢܘܢܐ ܢܓܪ ܠܓܝܣܐ ܐܢܫܐ[1]:. ܬܘܒ. ܢܘܢܐ ܐܝܟ ܒܥܕܬܐ ܕܣܓܝܬ ܒܒܠܒܐ ܕܡܠܦܢܘܬܐ. ܡܢ ܒܠܒܐ ܢܚܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ:. ⌉ܡܫܩܠܘ ܫܒ̈ܫܐ ܐܘܒܢܬ ܬܪ̈ܝܢ ܙ̈ܘܓܐ[2]:. ܒܘܒܪܐ ܐܬܘܗ̇ܝ ܒܗܘܢ. ܐܬܬܦܝܣܘ ܒܪ ܒܫܒ̈ܫܐ ܬ̈ܠܬܐ. ܫܬܐ. ܫܒܥܐ. ܬܫܥܐ. ܦܠܓܘܬܐ. ܒܫܬܐ.. ܘܪܒܡ ܕܒܗܘܢ ܫܢ ܠܡ ܠܐܠܗܐ: ⌉ܗ̇″. ܠܬ̈ܒܥܝܢ.[3] ܒܡܠܦܢܘܬܐ ܡܬܠܬܐ ܒܥܡܦܐ ⌉ܕܒܢܝܗ ܡܫܡܠܝܘ[4] ܐܘܒܢܬ ܬܪ̈ܝܢ ܙ̈ܘܓܐ.. ܬܪ̈ܝܢ ܙ̈ܘܓܐ ܕܡܟܒ ܐܝܟ ܢܦܫܗ ܘܦܓܪܗ ⌉ܕܡܕܒܪ[5] ܫܠܝܡ ܠܒܡܘܬܐ. ⌉ܘܡܕܒܪ ܐܢܘܢ ܫܠܡ ܐܢܫܘܬܐ[6]: ܕܗܝ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B om. — [4] B om. — [5] B ܕܐܫܠܡ — [6] B om.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܐܫܬܒܒܪܘ ܠܪܘܡܢܐ ܘܐܬܡܣܟܢܘ. ܬܪܝܢ ܙܘܓܐ[1] ܢܦܩܘ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢܗܘܢ ܠܪܫ ܒܥܢܝܐ. ܒܪ ܕܝܢ ܫܐܠܘܗܝ ܠܟܐܦܐ: ܕܪܒܟܘܢ ܠܐ ܝܗܒ. ܐܝܟ ܕܣܠܩ ܠܒܪܢܫܐ[2] ܕܢܬܠ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܬܒܒܪ ܠܗܕܐ ܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܒܫܥܬܐ[3]. ܦܩܕ ܕܐܝܟ ܢܦܩܘ. ܠܐ ܓܒܪ ܡܦܩܘ ܗܘܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ⁘ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܢ: ܠܗܠܝܢ ܬܡ ܕܢܦܩܘ ܐܡܪ. ܠܪܒܗ ܕܝܢ ܠܐ ܐܡܪ ܕܗܘܐ ܒܟܡ ܡܢܝܢ. ܘܗܕܐ ܒܒܪ ܒܪ ܡܬܚܫܒܢ ܗܘܐ ⁘ ܒܪ ܕܝܢ ܥܠ ܠܒܝܬܐ. ܩܕܡܗ ܝܫܘܥ: ܗ". ܐܝܟ ܢܣܒ ܒܫܥܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ ܡܢ ܡܢܘ: ܗ". ܠܘ ܡܢ ܒܢܝܗܘܢ ܢܣܒܝܢ ܡܠܟܐ ܐܪܒܥܝܐ ܡܟܣܐ: ܗ". ܫܩܠܐ ܘܡܕܐܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܡܫܥܒܕܢܝܗܘܢ. ܡܕܝܢ ܒܪ ܚܐܪܐ ܐܢܬ. ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܠ ܟܣܦ ܪܫܐ. ܒܗܘ ܕܒܪ ܡܠܟܐ ܐܢܬ. ܫܒܝܩܐ ܘܠܘ ܐܪܒܥܝܐ. ܘܒܗܕܐ ܝܗܘ ܕܒܪܐ ܗܘ ܒܢܝܢܐ ܘܡܫܬܥܒܕܐ[4] ܕܐܒܐ. ܐܦ ܐܬܒܪܝܫ ܡܬܠܠܬܢ ⁘ ܡܕܝܢ ܒܢܝ ܚܐܪܐ ܐܢܘܢ ܒܢܝܐ: ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܒܥ ܢܦܩ ܡܢ ܒܪܗ ܟܣܦ ܪܫܐ. ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܘܬܦܐ ܒܡܠܟܘܬܗ. ܐܠܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܒܫܠܐ ܠܡܚܝܠܘܬܗܘܢ. ܒܪ ܠܐ ܡܦܩܝܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܕܠܐ ܐܫܬܒܪ ܕܢܒܘܣܐ ܗܟܢ ܐܝܟܐ. ܕܢܒܗܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܪܫ ܡܢ ܐܠܗܐ[5] ⁘ ܬܘܒ. ܕܠܐ ܢܬܪܐ ܠܡܟܣܐ ܕܦܩܕ ܕܟܠ ܒܘܒܪܐ ܢܬܠ ܬܪܝܢ ܙܘܓܐ ⁘ ܗܠ ܠܝܡܐ: ܕܢܣܒܐ ܕܒܪܘܢܐ ܗܘ ܕܢܦܩܐ ܘܢܫܩܐ: ܘܫܠܝܛܐ ܕܟܠ ܟܠ. ܐܣܬܢܪܐ: ܗ".
*A f. 118 v°. ܐܪܒܥܐ ܙܘܓܐ ⁘ ܘܡܢ ܐܝܟܐ ܗܘܬ ܐܣܬܢܪܐ *ܒܦܘܡ ܢܘܢܐ.. ܐܝܟܢ ܐܡܪܝܢ ܕܡܢ ܐܠܦܐ ܕܝܠܦܝܢ ܒܝܡܐ. ܢܦܠܝܢ ܙܘܓܐ ܘܕܝܢܪܐ ܘܒܠܥܝܢ ܠܗܘܢ ܢܘܢܐ. ܘܠܘ ܒܠܚܘܕ ܙܘܓܐ ܘܕܝܢܪܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܢܘܢܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܒܐܦܐ.

[1] A ܙܘܓܝܢ, saepius. — [2] B ܠܒܪܢܐ — [3] B om. — [4] B om. — [5] B : ܐܝܟ ܬܪܐ ܢܡܘܣܐ

ܒܚܝܠ ܗܢܐ ܒܪܝܐ. ܡܛܠ ܠܐ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܘܟܠܝܘܬܟܘܢ ܕܡܢ ܡܢܗܪܬܐ[1] ܀

ܒܪ ܡܬܗܦܟܝܢ ܕܝܢ ܒܟܠܝܠܐ: ܗ̇. ܐܡܝܢܐܝܬ ܬܘܒ ܡܬܗܦܟܝܢ ܗܘܘ. ܘܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܕܠܡܢܐ ܠܐ ܐܬܠܝܢ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܐܡܪ ܡܛܠ ܚܫܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ ܕܢܚܘܒܗ̇ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܟܕ ܐܡܪ: ܕܠܬܠܬܐ *[A f. 118 r°.] ܢܘܗ̈ܪܝܢ ܩܐܡ: ܠܐ ܐܫܬܒܠܘ. ܐܠܐ ܒܪܢܫܐ ܠܗܘܢ ܢܛܪ ܀

ܦܪܟܐ ܫܢܝܘܢ ܕܢܦܩܝܢ ܬܪ̈ܝܢ ܙܘܓܐ: ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܬܟܝܢ ܗܘܘ ܗܢܐ.[2] ܘܟܕ ܐܬܘ ܠܒܦܪܝܣܘܡ ܬܒܥܘ ܒܢܝܗ. ܟܠ ܕܒܢܝܫ ܒܡܫܬܒܪ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܀ ܘܡܢܐ ܗܘ ܥܠܬܐ ܕܗܠܝܢ ܬܪ̈ܝܢ ܙܘܓܐ ܀ ܒܝܢ ܕܝܢ ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܠܒܝܬܐ ܕܡܪ̈ܝܐ: ܐܡܪ ܠܒܢ̈ܝܐ. ܕܒܝܬܐ ܕܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ. ܣܠܩ ܫܢܝܘܢ ܕܡܛܠܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܡܢܝܘ ܒܝܬܐ ܕܒܢ̈ܝܐ. ܐܘܒܠܬ ܕܢܒܘܟܕܢܨܪ ܫܒܝܬܐ. ܗܠܝܢ ܠܒܝ̈ܬܝ ܘܬܪ̈ܝܢ ܐܠܦ̈ܝ ܘܡ̈ܐܬܝܢ ܘܫܒ̈ܥܝܢ ܘܬܠ̈ܬܐ ܒܒܢ̈ܝܐ. ܘܦܩܕ ܬܘܒ ܘܐܬܡܢܝܘ ܒܢ̈ܝ ܠܘܝ. *[B f. 99 v°.] ܕܒܢ̈ܝܐ ܪܘ̈ܒܐ ܘܒܘ̈ܪܐ ܒܡ ܒܘ̈ܪܐ ܒܢ̈ܝ ܫܢܬܐ[3] ܘܠܥܠ. ܗܦܟܘ ܒܠܗܘܢ ܠܒܝ̈ܬܝ ܘܬܪ̈ܝܢ ܐܠܦ̈ܝ. ܘܣܠܩ ܡ̈ܐܬܝܢ ܘܫܒ̈ܥܝܢ ܘܬܠ̈ܬܐ ܢܦ̈ܫܐ ܕܒܢ̈ܝܐ. ܐܡܪ ܕܢܬܠܘܢ ܟܠܗܘܢ ܒܒܢ̈ܝܐ ܕܢܒܘܟܕܢܨܪ ܫܒ̈ܝܐ. ܒܟܠ ܫܢܬܐ ܠܡܫܠܡܘ ܫܒ̈ܥܐ. ܐܘܒܠܬ ܬܪ̈ܝܢ ܙܘܓܐ. ܡܛܠ ܕܫܩܠ ܐܠܗܐ ܠܥܪ̈ܒܬܐ ܕܠܗ، ܣܠܩ ܒܒܢ̈ܝܐ ܕܐܝܣܪ̈ܝܠܝܐ ܀

ܠܘܬ ܒܐܦܐ: ܗ̇. ܡܛܠ ܕܪܝܫܐ ܗܘܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܘܡܫܝܚܐܝܬ[4] ܘܡܫܠܝܐܝܬ ܐܡܪܘ. ܕܪ̈ܒܒܘܢ ܠܐ ܢܗܒ ܬܪ̈ܝܢ ܙܘܙ̈ܝܢ. ܐܝܡܪܐ ܕܢ ܦܠܓܗ ܠܗ. ܡܛܠ ܐܬܬ̈ܪܐ ܕܥܒܕ ܒܟܦܪ. ܘܒܠܗܿ، ܠܐ ܬܒܥܘ ܡܢܗ ܀ ܒܝܬ̈ܝܐ ܡܢܒ̈ܝܐ. ܒܠܝܚ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܒܢ̈ܝܐ. ܐܫܬܘܪܐ: ܗ̇. ܐܪ̈ܒܥܐ ܙܘܓܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܐܝܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܘܕܡܝܟܠܐ.

[1] B ܡܢܗܪ̈ܬܐ — [2] B : ܠܗܠܝܢ ܙܘܓܐ — [3] B : ܡܢ ܒܪ ܫܢܬܐ — [4] B ܡܫܝܚܘܬܐ

ܠܬܪ̈ܝܢ. ܐܦܠܐ ܐܢܬܘܢ ܥܠ ܗܘ ܡܢܐ ܕܗܘܐ ܒܐܢܕܪ̈ܘܢ ܡܬܦܠܓܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܒܫܘܝܐ ܓܝܪ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܫܝܐ ܠܡܬܐܡܢܢܐ ܘܡܐܡܢܢܐ :.:. ܬܐܡܪܘܢ ܠܓܒܪܐ ܗܢܐ: ܦܩܘ ܡܕܢ̈ܚܐ ܕܫܡܫܐ ܠܓܒܪ̈ܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܟܬܝܒ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܒܗܐ ܡܢܪܘܡܘܣ ܒܓܒܪܐ ܕܬܬܪܥܡܐ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܕܬܫܒܘܢ ܡܢ ܥܠ ܦܪܘܣ. ܐܠܐ ܕܬܬܡܟܘܢ ܗܪܟܐ. ܐܢܫ ܠܐ ܚܫܘ. ܠܘ ܡܛܠ ܕܠܐ ܐܬܡܟܝܢܘ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܙܟܘ: ܒܕܠܐ ܗܘܬ ܫܝܢܝܘܬܐ. ܒܒܪ ܕܝܢ ܕܗܘܬ ܒܕܘܒܪ̈ܬܐ ܫܘܚܠܦܐ ܘܠܐ ܐܬܒܛܠܬ :. ܬܘܒ. ܓܒܪܐ ܦܪܐ ܠܐܒܠܩܪ̈ܣܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ ܘܒܪܢܐ. ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܓܒܪܐ ܪܒܐ ܡܕܡ ܘܙܪܒܒܠ. ܘܒܫܠܬܐܝܠ ܬܘܒ. ܕܗܐ ܐܢܐ ܒܠܝܢ ܓܒܪܐ ܡܫܒܠܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܒܫܘܚ̈ܬܐ ܘܡܥܒܕܢܐ ܐܬܡܠܠܘ ܫܐܕ̈ܐ. ܡܛܠ ܕܒܪܘܬܗܘܢ: ܗܟܢܐ ܘܒܓܒܪ̈ܐ: ܡܛܠ ܕܒܪܘܬܗܘܢ :.:. ܗܢܐ ܕܝܢ ܠܫܝܢܐ: ܠܐ ܐܡܪ ܕܗܢܐ ܐܫܐ ܕܫܐܕ̈ܐ. ܐܠܐ ܠܫܡܝܐ ܠܘܝܬ. ܐܘܒܕܬ ܐܫܘܕܐ ܕܐܕ̈ܫܐ: ܗ̇". ܒܠܗܘܢ ܫܐܕ̈ܐ. ܘܠܘ ܐܕܫܐ ܫܡܪܝܐ ܠܫܘܪ :.:. ܠܐ ܢܦܩ ܐܠܐ ܒܨܘܡܐ: ܗ̇". ܚܠܐ ܪܒܐ ܡܫܟܚܝܢ ܨܘܡܐ ܘܨܠܘܬܐ. ܘܡܢ[1] ܦܠܚܐ ܘܫܡܫܢܐ. ܪܘܚܐ ܘܡܠܐܟܐ ܡܫܘܚܢ ܠܒܪܢܫܐ. ܨܘܡܐ ܥܠ ܦܠܚܐ ܫܒܝܩ. ܘܨܠܘܬܐ ܥܠ ܢܦܫܐ :. ܙܕܩ ܓܝܪ ܕܡܐܡܢܐ ܘܡܬܐܡܢܐ ܢܗܘܘܢ ܡܢܬܪܐ. ܘܠܐ ܢܗܘܘܢ ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܕܡܛܠ ܡܢܬܪܬܐ ܕܡܬܐܡܢܐ ܡܐܡܢܝܢ. ܒܪ ܗܢܘܢ ܙܘܥܩܝܢ ܡܢ ܡܢܬܪܬܐ :. ܒܒܢ̈ܝܐ ܡܕܡܝܐ ܓܝܪ ܗܘܘ ܐܦܘܣܛܘ̈ܠܐ ܓܒܝ̈ܐ ܢܚܘܐ ܘܡܢܬܪ̈ܐ. ܘܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ. ܒܪ ܨܠܘܬܐ. ܕܢܓܪܕܘܢ ܫܐܕ̈ܐ ܡܢ ܐܢܠܝܢ ܕܡܬܢܣܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܬܚܪܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܒ̈ܚܢܐ. ܗ̇ܢܘܢ ܕܒܡܗܕܝܢܘܢ ܐܢܬܘܢ ܒܡܢܝܢܐ ܕܒܕܬܐ. ܢܘܡܢ ܕܝܢ

[1] B : ܪܒ ܗ̇ܘ ܓܝܪ ܚܝܠܗ̇ ܕܨܠܘܬܐ.. ܘܡܚܝܬܪ ܨܘܡܐ ܒܗ̇ܝ ܕܢܠܕ

ܫܬܬܐ ܠܘܬ ܡܗܝܡܢܘܬܐ. ܬܘܒ. ܫܪܝܗ̇ ܒܪ ܩܪܝܒ ܡܪܢ. ܒܕܐܬܡܢܝ ܕܐܝܟ ܬܠܡܝܕܐ ܐܦܠܐ ܗ̣ܘ ܡܫܒܚ ܕܢܐܬܩܢܘܗܝ. ܫܒܩܗ ܕܝܢ ܡܪܢ. ܐܝܟ ܕܬܬܫܢܐ ܒܫܒܘܬܐ ܕܕܝܘܐ ܩܕܡ ܒܢܝܫܐ. ܘܬܬܒܣܣ ܠܐ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܒܘܗܝ، ܕܗ̇ܘ ܓܠܝܐ. ܘܕܠܗ ⁘ ܬܘܒ. ܗ̇ܝ ܟܕ ܕܐܡܪܢ ܠܗܘܢ، ܫܐܕܐ ܩܕܡ ܡܪܢ: ˥ܫܘܒܩܢܐ ܗܘ ܕܡܢ ܡܪܢ[1]. ܘܠܒܐܪܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܓܒܪܐ ⁘ ܗܢܐ ܟܕ ܚܙܐ ܫܐܕܐ ܐܫܬܒܩ ܡܢ ܡܪܢ ܕܒܢܝܐ ܠܡܚܒܠ ܫܠܝܚܐ. ܠܡܕܝܢܘܬܐ ܘܡܒܣܝܡܢܘܬܐ ܕܐܢܠܝܢ ܕܒܬܪܟܢ ܗ̇ܘ، ܠܒܬܐܡܪܘ ܒܬܠܬܗ. ܐܢ ܟܕ *ܐܫܬܪܝܐ [B f. 99 r°.] ܢܦܩܝܢ ܗ̤ܘܘ ܫܐܕܐ ܒܫܒܩܗ.. ܢܒܚܝܢ ܠܡ ܐܢܫ. ܕܢܦܩܘ ܫܐܕܐ ܒܫܒܩܗܝܢ ܘܒܠܝܢܗܘܢ.. ܒܢܝܗܘܢ ܐܝܟܢ ܢܦܩܘܢ ܗ̣ܘܐ ⁘ ܘܒܐܐ ܒܗ ܢܫܒܒ: ܐܝܟ ܡܪܢܐ ܕܫܠܝܛ[2]. ܘܠܘ ܐܝܟ ܒܒܪܐ ܒܪܠܘܬܐ ܐܦܩܗ ⁘

ܠܡܒܢܐ ܚܝܠ ܠܐ ܐܫܒܚܝܢ ܠܡܐܬܘܬܗ: ܗ̇″. ܕܣܠܩܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܠܡܐ ܐܒܕ ܡܢܗܘܢ ܫܘܒܩܢܐ ܕܐܬܗܝܡܢܘ. ܘܠܠܗ̇، ܒܦܘܫܩܐ ܫܐܠܘܗܝ، ܘܠܘ ܩܕܡ ܒܢܝܫܐ ⁘⁘ ܡܛܠ ܠܐ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ: ܗ̇″. ܗܝܡܢܘܬܐ ܗ̇ܝ، ܕܒܗ̇ ܡܬܬܒܝܢ ܐܬܘܬܐ. ܐܬܒܪܘ ܟܕ ܕܠܐ ܡܫܒܚܝܢ *ܕܐܦܣܝܘܗܝ [A f. 117 v°.]. ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܬܒܠܝܢ ܗ̤ܘܘ ܩܕܡ ܪܒܢܐ.. ܬܘܒ. ܐܒܘܗܝ، ܕܗܢܐ ܦܫܝܛ ܗ̤ܘܐ ܒܠ ܐܦܣܘܬܐ ܘܒܐܬܐ. ܘܒܠ ܗܘ ܠܐ ܐܦܣܘܗܝ[3]. ܐܝܢܐ ܕܒܪ ܢܐܬܐ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܢܬܪܥܘܗܝ، ܘܢܫܪܪܝܘܗܝ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ⁘⁘ ܐܢ ܬܗܘܐ ܒܟܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܟ ܦܪܕܬܐ ܕܚܪܕܠܐ: ܗܝܡܢܘܬܐ ܙܥܘܪܐ ܠܗ̇، ܕܐܬܘܬܐ. ܐܝܢܐ ܕܦܪܕܬܐ ܕܚܪܕܠܐ ܙܥܘܪܐ: ܘܡܚܝܠܐ ܢܬܬܪ ܚܝܠܐ. ܗܟܢܐ ܡܚܝܠܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ: ܡܚܝܠܐ ܗܠܝܢ ܙܘܥܒܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܠܡ ܕܗܝ ܦܪܕܬܐ ܠܐ ܦܠܓܐ

[1] B : ܡܫܬܒܩܢܘܬܐ ܗ̇ܝ ܕܡܢܗ — [2] B add. : ܒܠ ܒܠ — [3] B add. ܫܠܝܚܐ

*A f. 117 r°. ܘܡܫܝܚܐ ܢܦܠ ܒܗ ܡܢܐܒܬ *ܘܡܢܐܒܠ. ܚܙܝ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܒܢܝ ܡܢ ܒܒܠ ܐܝܟ ܫܘܪܗ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܐܬܒܢܝܬ ܕܫܐܪܐ ܐܘܡܬܗ. ܘܫܐܪܐ ܐܬܒܪ ܕܢܦܩ ܡܢܗ.. ܠܐ ܒܢܝ ܡܢܗ ܐܘܪܫܠܡ ܫܐܪܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܒܡܫܒܚܘܬܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܒܪ ܐܠܗܐ. ܘܐܒܕܒܐ ܕܦܘܪܩܢܗ ܐܒܘܗܝ ܕܗܘ ܦܠܓܐ ܀ ܒܕܡܐ ܕܒܢܝܢ ܒܢܘܪܐ ܢܦܠ: ܐܠܘ ܠܐ ܕܒܦܠܓܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܠܒܐܝܬ ܐܬܒܪ ܗܘܐ ܗܘ ܦܠܓܐ ܀ ܘܦܪܚܬܗ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܠܐ: ܒܠ ܕܒܢܐ ܕܐܫܬܪܪܘ ܒܗܘܢ ܠܢܘܗܪ ܪܘܚܐ. ܘܚܙܝ ܠܦܠܓܘܬܗ ܕܒܒܢܝܐ: ܡܕܡ ܒܢܫܐ ܡܦܠ ܒܠ ܬܠܡܝܕܐ܆ ܕܠܐ ܐܫܟܚܘ ܠܡ ܠܡܟܣܘܬܗ ܀ ܒܢܝܐ ܢܫܩܒ ܘܐܬܒܪ: ܗ̇". ܡܫܝܚܐ ܡܦܠܓܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܪ̈ܫܝܢܐ ܕܡܕܡ ܒܒܢܐ ܠܬܠܡܝܕܐ. ܘܒܠ ܠܐ ܗܝܡܢܘܬܗ ܕܐܒܘܗܝ ܪܘܚܐ܀ ܘܡܪܝܐ ܠܡܟܣܘ ܣܦܪ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܡ̈ܫܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܝܫܥ ܒܗ ܠܐ ܦܘܩܕܢ ܐܢܫ. ܐܬܒܢܝ ܠܦܠܓܪܐ ܒܢܬܐ. ܘܗܕܐ ܡܦܠ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܚܠܦܐ ܕܡܟܣܢܝܐ. ܘܐܝܬ ܐܝܟܢ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܬܐܣܪܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܢܬ ܩܘܪܢܠܝܘܣ ܕܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܢܦܠ ܠܦܠܓܘܬܐ ܕܪܘܚܐ܀ ܐܘ ܫܪܒܬܐ: ܗ̇". ܠܘܬ ܢܘܕܪܐ ܡܬܠܢ ܒܠܬܗ. ܕܒܠܐ ܦܪܘܫܐ ܢܩܒܝܢܗܘܢ ܠܦܓܪܐ[1]. ⌉ܘܢܐܣܐ ܠܗܘܢ ܕܐܬܪܢܘ ܒܠ ܬܠܡܝܕܐ ܡܕܡ ܕܠܐ ܙܕܩ[2] ܀ ܒܕܡܐ ܠܐܡܬܗ ܐܝܟܢܐ: ܒܗܕܐ ⌉ܡܫܝܚܐ[3] ܕܪܦܠܓ ܠܡܘܬܐ. ܘܗܝ ܕܢܗܘܐ ܒܒܢܝܢ ܢܩܝܦܐ ܠܗ ܀ ܡܐܪܘܣܘ: ܐ ܡܫܒܚ ܐܝܬ ܕܬܗܝܡܢ: ܗ̇". ܒܠܗ̇ ܗܕܐ ܡܫܒܚܘܬܐ ܘܡܬܬܡܝܢܘܬܐ ܐܝܬ ܠܝ. ܕܒܠ ܒܒܢܐ ܕܗ̇ܝܡܢ ܐܝܬ. ܡܫܒܚ ܐܝܬ ܠܡܟܣܘܬܗ ܒܫܒܚܘ: ܠܗܘܢܐ ܒܢܝ ܘܠܐܫܝ̈ܢܐ ܀ ܠܗܘܐ: ܐܪܒܥܗ ܕܢܗܘܐ ܗܘ ܘܡܒܣܡܗ: ܗ̇". ܕܒܗ ܢܦܫܐ ܐܒܘܗܝ ܕܡܬܪܢܩ ܫܐܪܐ ܡܢ ܒܐܬܗ.

[1] B add. ܪܘܚܐ, et quae supra habet de Eliseo et domo Cornelii iterum recitat. — [2] B om. — [3] B ܗܘ

ܘܡܟܝܟ ܡܟܝܟܢܘܬܗ ܒܫܢܬܐ ܒܫܘܪܝܗ ܕܫܘܪܝܐ ܐܘ
ܒܫܘܠܡܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܫܡܥܘܢ ܫܠܝܚܐ ܕܗܘ ܗܘܐ ܫܘܪܝܐ
ܐܝܬܘܗܝ، ܕܡܟܝܟ ܠܗܕܐ. ܘܢܦܩܘܢ ܟܠܗܘܢ. ܐܝܟܢܐ
ܕܦܨܝܢ ܬܘܒ ܫܐ̈ܕܐ ܠܘܬ ܚܫ̈ܝܫܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܦ̈ܫܬܐ
ܡܫܬܠܛܝܢ ܠܫܐ̈ܕܐ. ܘܟܕ ܗܕܐ ܡܫܠܡ ܚܫ̈ܫܐ ܦܠܓܐ.
ܐܝܟܢܐ ܕܢܗܘܘܢ ܢܦܫ̈ܬܗܘܢ ܫܐ̈ܕܐ.. ܘܢܫܬܥܒܕܘܢ
ܠܗܘܢ ܀ ܕܡܕܝܢܐ ܡܐܘܪܐ. ܐܦ ܒܦܠܚܘܬܐ ܠܡ
ܕܗܢܘܢ ܕܡܬܗܪܝܢ ܐܣܛܪܘܠܘܓܘ: ܗ̄. ܡܛܠܠܝܢ
ܒܟܘܟ̈ܒܐ ܘܡܚܫܒܢ ܒܝܬ ܢܛܪܐ. *ܪ̈ܘܚܐ ܒܫ̈ܥܬܐ ܕܩܕܡ * B f. 98 v°.
ܫܐܠܝܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡܫܝܚܐ: ܠܚܫ̈ܝܫܘܬܗܘܢ ܩܕܡ
ܢܦܩܝܢ ܠܗܝܢ ܥܠ ܐܣܛܘܟܣܐ ܡܢܗܘܢ ܕܟܘܟ̈ܒܐ ܒܥܕ̈ܢܐ،
ܒܫ̈ܥܬܐ ܐܝܟ ܕܗܢܘܢ ܐܡܪܝܢ. ܢܛܪܝܢ ܫܐ̈ܕܐ ܠܒܢ̈ܝܐ
ܕܒܡܒܟܐ ܐܢܫܐ ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܗܢܝܢ ܠܚܫ̈ܝܫܘܬܗܘܢ
ܡܣܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܟܒܕܘܢ ܠܡܫܝܚܝ̈ܐ. ܕܬܬܪܐܝܬ
ܬܬܚܙܘܢ ܒܦܠܚܘܬܐ ܕܐܣܛܪܘܠܘܓܝܐ. ܐܝܟ
ܕܒܐܝܕܐ ܕܠܐ ܓܒܪܐ ܘܠܐ ܢܦܠܐ ܐܘ ܦܐܕܐ.
ܗܪܝܢܐ ܡܬܗܪܐ ܡܢ ܢܘܚܐ. ܐܝܟܢ ܕܡܢ ܗܪܗܪܐ
ܠܗܪܗܪܐ ܚܒܫ ܀ ܐܣܛܘܟܣܐ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ: ܕܒܗܪܗܪܐ
ܕܪܦܝܟܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܘܟܕ ܫܠܝܐ ܪܦܝܟܘܬܐ ܒܦܓܪܐ
ܚܒܫ ܠܐܝܫ. ܘܟܠܗ، ܠܡ ܦܠܓܐ ܒܝܒܫܬܗܘܢ
ܡܬܚܫܒ ܒܝܗ. ܘܟܕ ܡܬܦܠܓܐ ܪܦܝܟܘܬܐ ܡܬܚܪܝܢ.
ܬܘܒ. ܐܡܪܝܢ ܕܫܢܐ ܗܢܐ ܕܪܦܝܟܘܬܐ ܡܬܬܚܝܒ
ܒܚܫ̈ܫܐ ܣܓܝܐܬ ܒܪܘܒܝܐ ܕܗܪܗܪܐ. ܘܗܘ
ܕܒܠܒܘܬܗ ܚܒܫ ܠܗ ܗܢܐ ܒܗܪܗܪܐ ܕܪܦܝܟܘܬܐ
ܠܚܫܦܝܢ ܡܬܐܣܝܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܣܛܘܟܣܐ. ܕܒܗܪܗܪܐ
ܗܢܐ ܚܒܫ ܡܢ ܒܡܫ̈ܡܫ ܕܡܪܬܐ ܐܘܟܡܬܐ. ܗܢܐ ܠܡ
ܒܡܫܡܫ ܐܘܟܡܬ ܡܪܓܠܐ. ܚܒܫ ܒܫܪܝܐ ܕܠܒܐ.
ܗ̇ܢܘܢ ܕܫܠܝܡܝܢ ܠܒܘܟܐ ܡܕܡܝܐ ܕܒܘܟܐ. ܕܒܗ ܗܘܝܐ
ܦܠܣܝܐ. ܘܟܕ ܠܬܠܬ ܐܝܬܘܗܝ، ܠܐ ܡܣܬܟܠ. ܡܟܐ
ܚܢܝ ܕܗܘܠܡ ܠܢܫܐ ܒܚܢܝ ܒܠ ܚܝܬܐ. ܘܡܗܡܟܢܝ ܗܘ
ܒܢܫܐ ܕܒܠ ܐܟܪܐ ܦܐܡ. ܘܐܝܬ ܡܕܡܡܗ، ܕܝܢܐ.

ܢܫܠܡ: ܗ̇". ܕܢܬܘܡ ܠܒܠܐ ܕܐܒܟܐ ܠܘܬ ܒܪܐ. ܐܘܒܕܬ ܠܬܪܒܝܬܐ ܕܓܘܫܡܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܒܝܘܠܦܢܐ ܕܒܢܝܢܐ ܐܘܒܕܬ ܥܠܝܡܐ ܀ ܬܘܒ. ܐܠܗܐ ܐܢܬ ܕܫܠܝܛ ܒܟܠ. ܒܕܠܐ ܐܢܬ ܘܐܡܚܝܢܘܬܗ̇ ܠܐܪܒܐ ܠܐܡܒܪ̈ܝܢ: ܗ̇". ܕܠܐ ܢܐܡܒܪܘܢ ܡܢ ܥܠܝܡܐ. ܡܢܐ ܕܐܢ̈ܬܐ ܕܢܬܪܘܡ ܠܠܝܐ ܡܣܟܢܘܬܗܘܢ ܕܗܢܘܢ ܕܗܘܝܢ ܡܫܬܒܩܝܢ ܀ ܕܒ ܡܟܝܠ ܕܐܡܪܬܝ ܕܐܡܪ ܕܐܢ̈ܬܐ: ܒܠ ܐܠܝܐ ܪܒܝ. ܘܐܡܪܬܝ ܕܐܡܪ ܕܐܬܝܐ ܒܠ ܢܘܚܡ: ܕܠܗ ܦܪܐ ܐܠܝܐ ܀ ܀ ܐܠܝܐ ܐܬܝܐ: ܗ̇". ܢܘܚܡ. ܐܠܝܐ ܓܝܪ ܐܬܒܥܝ ܗ̣ܘ ܢܘܚܡ. ܡܛܠ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܝܐ ܡܒܠܠܐ ܗܘܐ. ܐܝܒܢܐ ܓܝܪ ܕܗܘ ܪܗ̇ܛܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܕܒܐܬܘܬܐ ܕܬܪ̈ܬܝܢ ܗ̇ܘܐ. ܗܒܢܐ ܘܢܘܚܡ ܕܒܐܬܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܀ ܀ ܘܚܒܝܒܘ ܒܗ ܒܠܒܒܝܗܘܢ ܕܢܒܘ: ܗ̇". ܐܪܡܝܘܗܝ ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܘܒܙܪܘܗܝ ܘܩܛܠܘܗܝ. ܘܐܬܬܘܝ ܪܫܗ ܒܠ ܦܝܢܟܐ ܀ ܀ ܗܒܢܐ ܐܦ ܒܪܗ ܕܐܝܫܝܐ ܒܬܘܒ ܕܢܝܫ ܡܢܝܗܘܢ܆ ܡܢ ܢܫܗ ܕܢܘܚܡ ܡܒܪܟܝܢ ܠܗܘܢ *ܒܘܝܐܐ. *A f. 116 v°. ܘܒܠ ܐܡܪܬܝ ܕܐܡܪ ܒܠ ܢܫܗ: ܦܒܪ ܗܘܐ ܬܕܒܘܪܬܐ ܀ ܀ ܗܢܘܢ ܐܫܬܒܠܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܒܠ ܢܘܚܡ: ܐܫܬܒܠܘܗ̇ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪܢܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܕܢܘܚܡ ܗܘܝܘ ܐܠܝܐ ܕܒܬܪ ܠܡܐܬܐ. ܘܬܘܒ: ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܚܪ̈ܦܐ ܘܢܟ̈ܦܬܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܬܐܡܪ̈ܢ ܗܘ̈ܝ. ܘܠܡܢܐ ܠܐ ܢܫܐܠܘܗܝ ܕܠܐܡܪܬܝ ܐܢܬ ܐܠܝܐ. ܡܛܠ ܕܒܒܢܝܪܘܬܐ ܕܢܫܗ ܡܬܬܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܦܫܩܘ ܡܢ ܒܘܡܒܐ ܀ ܩܪܒ ܠܗ ܓܒܪܐ ܘܒܪܟ ܒܠ ܒܘܪ̈ܟܘܗܝ: ܦܓܥ ܡܢܝܠ ܗܘܐ ܒܡܣܟܢܘܬܐ. ܘܒܥܒܕܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܡܫܒܚ ܐܝܟ ܕܬܗܘܝܢ. ܒܠܒܒܟ ܡܝܬܐ ܀ ܀ ܒܪܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܒܠܐ: ܢܘܚܐ ܗܘܢܝܐ ܦܪܡ ܠܗ. ܗܘܢܝܐ ܕܝܢ ܒܪ ܐܒܠܐ. ܡܛܠ ܕܒܢܝܢܐ ܡܕܒܪܢܐ ܠܡܘܒܠܐ ܓܝܪ ܕܡܬܬܒܒܝܢ ܡܢ ܕܘܟܐ ܗܢܐ. ܒܪܐ ܐܝܟ ܡܢ ܐܒܠܐ ܘܢܒܠ ܐܝܟ. ܘܒܠܗ̇ ܦܪܡ ܠܗ ܒܪ ܐܒܠܐ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܫܐܕܐ ܐܝܬܘܗܝ.

ܕܒܡܫܟܐ ܥܒܪܐܝܬ ܦܣܩ ܘܐܬܚܫܟ ܒܬܪ ܕܓܠܘ. ܘܐܬܬܐ ܠܝܘܢܝܐ ܒܝܘܡܝܢ ܡܢܝܢ ܀ ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܡܪ̈ܝܢ ܐܒܘܬܗܘܢ. ܕܒܕܘܟܬܐ ܠܡ ܦܪܝܫܬܐ ܐܬܚܙܘ ܒܡܫܟܐ ܘܐܠܗܐ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܬܪܪܘܢ. ܕܠܘ ܐܠܗܐ ܐܘ ܐܪܡܝܐ ܐܘ ܚܕ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܒܢܫ̈ܐ. ܐܠܐ ܡܪ̈ܝܐ ܕܢܒܝ̈ܐ. ܒܠܠܝܐ ܗܘܐ ܚܠܡܐ ܗܢܐ. ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܗܘ ܕܝܒܪܘ ܐܘܪܒܬ ܨܒܝܢܗ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܥܢܬܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܬܘܒ ܕܒܠܬܠܘܬܐ ܫܢܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܠܪܘܡܬܐ ܠܝܘܢܝܐ. ܘܒܪܢܫܐ ܒܠܠܝܐ ܐܬܒܪܝܬ. ܘܡܢ ܒܠܠܝܐ ܐܬܝܠܕ. ܘܒܠܠܝܐ ܐܬܢܨܚ. ܘܒܠܠܝܐ ܕܢܝܚ ܠܫܒܬܐ ܀ ܗܘ ܚܢܢ *ܕܛܒܥܘ ܒܥܢܬܐ ܕܐܡܪ ܠܘܩܐ. ܪܐܙ ܛܘܦܣܐ ܕܡܘܬܐ ܕܓܠܝܐ ܀ ܒܢܝܐ ܕܐܛܠܬ ܪܚܡܐ ܒܠ ܒܢܝ̈ܐ ܕܒܗܘܢ ܡܬܢܛܪܝܢ ܕܢܩ̈ܐ. ܘܡܛܠܬܐ ܕܒܡܫܟܐ ܘܐܠܗܐ ܕܒܢܝܢܐ܆ ܪܐܙ ܡܒܠܬܐ ܕܢܕܩ̈ܐ ܠܐܬܪܐ ܗܘ ܥܡܘܢܐ ܀ ܡܠܐ ܕܗܘܐ. ܛܘܦܣܐ ܕܦܪ̈ܐ ܦܪܘܩ ܠܡܫܝ̈ܚܐ. ܕܬܘ ܠܒܪ. ܘܗܘ ܕܐܪܒܥܘ ܒܢܝ̈ܗܘܢ ܘܠܐܝܫ ܠܐ ܢܝܚܘ܆ ܐܠܐ ܐܢ ܠܡܫܝܚܐ܆ ܐܝܟ ܕܬܬܒܣܡܘܢ ܗ̇ܝ ܒܡܫܠܡܘܬܗܘܢ. ܕܒܡܢ ܚܒܝ̈ܒܐ ܡܢܗ ܠܒܪ ܒܡܘܬܒܐ ܕܫ̈ܐܠܐ ܀ ܕܐܠܗܐ ܦܠܐ ܕܢܐܬܐ ܠܩܘܕܡ܆ ܠܘ ܡܢ ܒܬܪ̈ܐ ܢܕܢܚ ܗܘܐ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܠܗ̇܆ ܕܐܠܗܐ ܦܠܐ ܕܢܐܬܐ ܠܩܘܕܡ. ܐܠܐ ܡܢ ܫܦ̈ܪܐ ܥܡܘܕܗ̇. ܒܬܪ̈ܐ ܬܪ̈ܬܝܢ ܡܐܬܝ̈ܬܐ ܚܠܦܝܢ. ܒܗ̇܆ ܡܕܒܚܬܐ ܢܘܣܝܢ ܗܘܐ ܪܗܛܗ̇. ܒܗ܆ ܕܬܪ̈ܬܝܢ ܐܠܗܐ. ܠܗ܆ ܡܕܒܚܬܐ ܥܘܒܕ ܡܠܐܟܐ. ܒܗ܆ ܕܐܝܟܐ ܡܥܒܕ ܐܝܟܐ ܡܠܐܟܐ ܡܕܡ ܦܪܘܦܝܢ. ܘܒܠ ܡܐܬܝ̈ܬܐ ܕܬܪ̈ܬܝܢ܆ ܗܘ ܬܘܒ ܡܠܐܟܐ ܥܘܒܕ. ܒܗ܆ ܕܗܘܐ ܡܥܒܕ ܐܝܟܐ ܠܒܘܢ ܠܐܠܗܐ ܕܡܢ ܬܥܒܕ. ܫܦ̈ܪܐ ܕܝܢ ܡܦܩܠܝܢ ܗܘܘ ܠܬܪ̈ܬܝܗܘܢ. ܘܒܪ ܡܢ ܡܕܒܚܬܐ ܥܬܝܩܝܢ ܗܘܘ. ܠܬܪܝܨܬܐ ܡܒܗܕܝܢ ܗܘܘ ܠܒܢܝܐ ܒܪ ܐܚܪܢܝܢ. ܕܐܢ ܡܥܒܕܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܢܐ. ܐܠܗܐ ܦܠܐ ܕܢܐܬܐ ܠܩܘܕܡ. ܘܒܬܪܟܢ ܗܘ ܀ ܐܠܗܐ ܐܬܐ ܠܩܘܕܡ ܕܒܠܡܥܒܕ

* B f. 98 r°.

ܐܢܐ. ܡܛܠ ܕܡܠܠܬܘܢ ܨܘܐܐ ܠܝ. ܘܗܐ ܗܘ ܙܒܢܐ ܕܠܝ ܘܕܠܗ ܀ ܠܗ ܫܒܚܐ: ܗ̈. ܕܐܝܟ ܢܦܫܐ ܕܚܝܐ ܘܢܦܠܬ. ܠܐ ܬܬܚܪܐ ܫܒܝܩܢ ܐܢܬ ܘܡܫܬܒܩܢ ܀ ܢܦܠܘ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ: ܟܕ ܕܡܫܘܚܢܐ ܗܘܘ ܘܙܝܢܐ ܕܦܘܪܐ. ܘܡܘܫܠܦ ܕܟܘܬܐ. ܘܬܘܗܪܐ ܠܐ ܡܬܡܠܠܐ. ܘܚܙܝܐ ܡܬܬܬܐ. ܘܥܠܘܗܝ ܢܦܠܘ. ܟܡܐ ܕܡܢ ܠܒܪ ܠܐ ܢܦܠܘ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܟܕ ܫܒܩܘ ܠܫܠܐ ܗܢܐ. ܟܕ ܗܘ ܕܠܐ ܕܡܬܠܝܢ ܗܘܘ ܠܡܬܪܓܡܬܐ ܕܬܬܢ ܘܡܘܚܐ ܐܝܟ ܕܡܘܪܒܐ ܀ ܘܡܕܡ ܠܐ ܬܕܥܘܢ: ܗ̈. ܕܠܐ ܟܕ ܦܠܓ ܬܗܘܐ ܟܗܘܢ ܕܢܠܬܐ ܬܐܟܘܠ ܠܒܘܗܪܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܢܦܘ ܀ ܘܟܕ ܢܦܠܘ ܡܢ ܦܘܪܐ ܦܬܝܪ ܐܝܟ: ܗ̈. ܟܠ ܒܒܝܐ ܕܡܘܪܒܬܐ ܡܬܐܡܪܢ ܗܘ ܟܠܗܘܢ ܟܕ ܗܘ ܘܒܢܐ. ܟܠܗ ܗܢܐ ܕܒܦܘܡ ܢܦܪ ܠܡܡܠܠܐ ܠܗܬ ܦܬܓܡܐ. ܡܛܠ ܕܚܕܒܫܒܐ ܙܠܝܩܐ ܘܒܫܠܗ ܡܬܢܫ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܕܢܬܒܩܘܢ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܚܕܒܫܒܐ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܟܠ ܡܘܬܐ. ܚܠܦ ܕܫܬܐ ܨܝܬܝܢ ܐܝܟ ܀ ܚܠܬܐ ܕܗܢܐ ܓܠܝܢܐ ܥܠ ܕܡܦܩ ܐܡܪ ܥܠ ܢܦܫܗ ܘܡܟܝܢܘܬܗ. ܘܫܠܡ ܡܬܢܚ ܗܘ. ܦܬܓܡܐ ܕܚܠܒܐ ܕܫܘܬܦ ܕܢܫܡ ܗܘ. ܙܒܢܐ ܕܢܦܠܐ ܚܠܝܨܝܢ. ܐܘܪܚܐ ܕܬܘܟܝܐ ܀

ܙܒܢ ܕܢܩܡܘܢ ܕܐܘܪܚܐ ܡܬܬܪܝܢ ܡܠܦܢܐ ܥܠ ܡܫܘܐܐ ܘܐܠܗܐ ܀ ܕܡܫܝܚܐ ܦܐܘܪܐ ܕܦܪܢܣܘ. ܘܢܩܡܘܢ ܕܡܘܪܟ. ܘܢܩܡܘܢ ܐܘܪܗܝܐ. ܐܠܗܐ ܠܡ ܦܪܢܣܝܐ ܐܬܐ ܠܦܘܪܐ. ܟܕ ܕܚܕܒܫܒܐ ܗܘ. ܥܠ ܡܫܘܐܐ ܕܝܢ ܠܐ ܦܫܩܘ ܡܕܡ ܀ ܐܝܟ ܡܫܘܐܐ ܦܐܘܪܐ ܐܡܪ. ܕܡܕܡ ܢܦܫܗ ܐܦܘܡܦܬ ܐܝܢܐ ܕܬܠܐܝܐ. ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܦܪܢܐ ܡܬܘܠܝܢ *ܗܘܘ ܠܡܫܝܚܐ ܀ ܗܡܢܬ ܐܡܪ ܢܩܡܘܢ ܐܘܪܗܝܐ. [ܘܐܦܪܝܡܐܘܣ[1]]. ܕܦܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܦܘܡܦܬ ܘܐܬܝܠܕܬ ܒܡܟܝܢܘܬܐ ܕܦܘܪܗ ܀ ܐܦܪܗܘܢ ܐܦܘܡܦܐ ܘܢܩܡܘܢ ܕܦܪܘܦ ܐܡܪܘ.

*A f. 116 r°.

[1] C ܐܦܪܝܡܐܘܣ

ܘܦܩܕ ܠܘܬܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܢܘܪܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܝܠܗ
ܒܢܘܪܐ. ܘܦܩܕܘ ܕܬܕܡܘܪܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܗ̇ܝ ܕܒܬܠܘܢ
ܒܩܘܪܐ. ܘܠܘ ܚܠܦ ܢܦܫܗ ܡܦܩܗ ܗܘܐ. ܐܦܢ ܠܐ
ܒܚܪ ܗܘܐ ܦܘܠܚܗ. *ܐܠܐ ܚܠܦ ܪܒܗ. ܘܡܫܝܚܐ ܕܝܢ * A f. 115 v°.
ܗ̇ܘ ܕܐܡܪ ܠܘܬ ܥܢܐ. ܕܢܦܫܝ ܚܠܦܝܗܝܢ ܣܐܡ ܐܢܐ ⁘ ⁘
ܐ̱ ܙܒܢܐ ܐܝܬ: ܠܗ ܦܫܝܩܐܝܬ ܐܡܪ. ܕܢܒܒ
ܡܬܠ̈ܐ. ܕܠܡܢܐ ܢܬܒܐܪ ܐܝܟ ܐܡܬܝ، ܕܐܡܪ: ܕܫܡܥ
ܠܝ. ܐܠܐ ܕܐ̱ ܙܒܢܐ ܐܝܬ ⁘ ܢܒܒܒ ܬܠ̈ܬ
⌈ܡܬܠ̈ܐ[1]: ܗ̇″. *ܬܠܬܐ ܡܫܒ̈ܚܢܐ ⁘ ܫܒܚܐ ܠܝ ܐܝܟ ܘܫܒܚܐ * B f. 97 v°.
ܠܡܫܝܚܐ: ܡܕܡ ܗܢ ܐܡܪ. ܕܐܝܬܘ ܗ̇ܘ ܡܫܝܚܐ. ܗܫܐ
ܕܝܢ ܡܫܝܚ، ܒܗܢ ܒܙܒ̈ܢܐ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܫܬܡܠܝ ܗܘܐ
ܒܕܘܒܠ ܡܕܡ ܕܠܝܢܐ. ܘܡܬܠܠ ܕܕܠܝܫ ܗܘܐ ܡܢ
ܡܬܠܐ ܕܫܡܥܐ ܘܕܗܘ ܚܝܘܬܐ. ܘܟܠܗ̇ ܐܚܪ̈ܢܐ
ܐܘܢ̈ܓܠܝܣܛܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܠܐ ܢܕܒ ܗܘܐ ܡܢܟܐ ܐܡܪ.
ܐܒܝܢܐ ܓܒܪ ܕܒܬܠܡ ܒܢܝ̈ܐ ܡܢ ܐܠܦܩܐ ܕܡܫܡܫܐ.
ܗܒܝܢܐ ܒܓܒܠܗ ܘܠܓܒܗ ܥܠܝ̈ܢܐ. ܒܪ ܠܗ ܠܠܝܐ ܗܘܐ.
ܐܠܐ ܒܚܝܘܬܐ ܕܠܝܬܘܪܓܝܐ ܢܡܪܬ ܒܠ ܡܫܝܠܘܬܐ
ܕܒ̈ܚܫܗܘܢ ⁘ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܒܠܠܝܐ ܠܡ ܗܘܐ ܗܢܐ
ܫܘܐ ⁘ ⁘ ܘܗܘܐ ܒܝܢܐ ܢܨܝܚܬܐ: ܗ̇″. ܐܡܬܝ، ܕܢܚܡ:
ܒܝܢܐ ܒܡܘܦܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܢܐ ܕܒܢܐ ܕܝܠܦ ܒܪ ܠܐ
ܡܕܝܠ، ܒܝܢܐ ܢܨܝܚܬܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܗܘܪܒܐ ⁘ ⁘ ܘܡܠܐ
ܗܘܐ ܡܢ ܒܝܢܐ: ܡܢ ܒܝܢܐ ܡܕܒܪ ܗ̇ܘ ܐܠܗܐ ܕܡܒܠܠ.
ܐܝܟ ܗ̇ܝ، ܕܒܝ̈ܢܐ ܘܒܬ̈ܦܠܐ ܫܪ̈ܘܗܝ. ܘܦܩܕ ܒܠ ܒܝܢܐ
ܡܪܒܒܬܗ. ܘܪܒܝܒ ܒܠ ܒܝ̈ܢܐ ܡܠܟܬܐ ܘܡܟܐܠ
ܠܡܝܟܝܠ. ܘܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܐܬܐ ܒܠ ܒܝ̈ܢܐ. ܘܕܠܗ
ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܠܐ. ܢܕܝܢܐ ܡܢ ܗ̇ܝ،
ܕܐܪܒܥܐ ܒܝ̈ܢܘܗܝ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܘܠܐܝܫ ܠܐ ܚܙܘ. ܐܠܐ
ܐ̱ ܠܝܫܘܥ. ܒܗ̇ܝ، ܕܐܬܬܪܝܡܘ ܒܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܐ ⁘ ⁘
ܗ̇ܘ ܒܪ، ܫܒܝܚܐ ܕܒܗ ܐܬܦܠܝܬ: ܗ̇″. ܒܗ ܡܬܬܚܝܕ

[1] Sic A et B, ubique; C vero ܡܬ̈ܠܐ

ܒܫܡܐ ܘܐܠܗܐ: ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܐܦ ܐܪܡܝܐ. ܐܦ ܚܕ ܡܢ ܢܒܝܐ. ܐܬܚܙܝܘ ܗܠܝܢ. ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܕܐ ܢܚܪܘܢ܀ ܘܠܘ ܦܓܪܢܐܝܬ ܐܬܚܙܝܘ. ܐܠܐ ܓܠܝܢܐܝܬ. ܐܝܟ ܕܚܙܘ ܪܘܚܐ ܡܕܝܫܐ ܠܢܒܝܐ. ܠܗܠܝܢ ܕܒܩܝܢ ܗܘܘ ܘܪܚܝܩܝܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܝܪܢ ܡܕܡ ܚܙܘܗܝ. ܡܢܢ ܒܓܠܝܢܐ ܐܣܬܟܠܘ. ܘܪܘܚܢܝܐ ܕܒܬܘܣܦܬܐ ܐܢܬܘ܆ ܕܐܠܗܘܢ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܪܢܐ ܗܘ ܕܚܝܐ ܘܕܡܝܬܐ. ܘܫܠܝܛ ܥܠ ܚܝܐ ܘܡܘܬܐ܀ ܒܫܡܐ ܡܢ ܫܡܝܐ܆ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܢ ܚܝܐ ܐܬܚܙܝܘ: ܕܢܚܙܘܢ ܕܡܝܬܐ ܒܓܠܝܢܗ ܡܬܚܝܕܝܢ܆ ܘܚܝܐ ܕܡܫܬܚܝܢ ܡܬܚܪܪܝܢ ܒܠܐ ܡܘܬܬܐ܀ ܒܫܡܐ ܕܝܢ ܡܢ ܡܪܘܓܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܒܬܘܠܐ. ܦܘܩܕܐ ܕܢܛܪܬ ܐܒܘܬܐ. ܕܡܢ ܡܪܘܓܙܐ ܘܪܘܩܐ ܘܡܢ ܒܬܘܠܐ ܢܦܩܐ ܗܘܐ܀܀ ܒܪ ܡܫܠܠܝܢ ܒܫܡܗ: ܗ″. ܒܠ ܡܦܩܢܗ ܕܒܬܪ ܗܘܐ ܕܢܫܬܠܡ ܒܐܘܪܫܠܡ. ܘܒܠ ܚܫܗ ܘܡܘܬܗ. ܗܘ ܕܪܒܐ ܐܝܟ ܬܠܡܝܕܐ ܐܦ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܒܪ ܛܒ ܒܫܬܐ ܛܒܝܢ ܗܘܘ. ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܗܘܬ. ܘܛܘܦܣܐ ܗܘ ܕܒܫܪܬܐ ܢܒܥܬܐ ܦܪܝܐ ܒܒܠܗ ܚܝܐ ܡܠܠܬܐ܀ ܘܡܢ ܗܘ ܬܘܒ ܢܒܥ. ܕܒܠܚܕ ܚܕ ܡܒܢܝܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܠܗ ܕܫܒܠ ܘܕܒܪܢܝܗ ܐܫܬܡܥܘ ܬܢܐ ܗܘܐ܀ ܕܡܕܝܫܐ ܢܫܘܒ ܕܫܪܘܟ. ܒܫܡܐ ܕܝܢ ܡܦܝܣ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܒܥܪ ܒܠ ܐܪܒܥܐ. ܒܪܡܐ ܕܬܪܒܝܢ ܒܠܗܘܢ ܚܛܝܐ. ܘܐܠܗܐ ܡܦܝܣ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܫܘܬ ܠܒܢܝܬ ܡܝܬܐ. ܡܛܠ ܢܦܩܬܐ ܕܡܒܝܫܝܢ ܗܘܘ ܒܫܘܠ܀ ܐܢܬ ܠܒܫܡܐ ܘܠܐܠܗܐ. ܕܢܚܪ ܠܒܬܘܠܬܐ ܠܚܕܬܐ܀܀ ܡܪܢ ܫܦܝܪ ܠܝ ܕܬܡܢ ܢܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܫܒܚܘ ܡܢ ܒܫܡܐ ܘܐܠܗܐ ܕܡܦܝܣܝܢ ܠܒܪܐ: ܕܢܫܫ ܘܢܦܪܘܩ ܠܐܕܡ. ܕܒܠ ܫܡܒܘܢ. ܘܡܢ ܕܢܬܠܗ ܐܦܝܣ ܕܢܬܒܘܢ ܒܛܘܪܐ. ܘܢܬܚܪܪܘܢ ܡܢ ܪܘܒܐ ܕܩܘܪܐ܀ ܐܚܪܢܐ. ܒܠ ܕܫܒܚܘ ܡܢܗ ܒܪ ܗܠܡܝܢ ܠܛܘܪܐ ܕܒܬܪ ܕܢܐܠ ܠܐܘܪܫܠܡ ܘܢܫ. ܘܢܚܘ ܒܛܘܪܐ ܫܠܝܐ ܘܡܗܠܟܬܐ ܕܡܢ ܒܢܝܐ.

ܘܐܦܩܗ ܐܒܘܢ ܠܛܘܪܐ ܪܡܐ: ܗ̈. ܒܛܘܪܐ ܚܘܝ ܢܦܫܗ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܒܬܪ ܕܢܬܓܠܐ ܒܡܐܬܝܬܗ ܕܬܪ̈ܬܝܢ. ܘܠܐ ܠܦܫܝܛܘܬܐ ܐܘ ܒܒܝܬܐ. ܒܪ ܟܠܫ: ܐܝܟ ܕܠܬܐܘܠܘܓܘܣ ܓܪܓܘܪܐ: ܕܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܚܙܪ ܐܝܠܝܢ ܕܠܡܬܦܪܢܣܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܘܫܘܒ̈ܚܐ ܡܫܬܘܝܢ. ܘܪܡ ܠܗܘܢ ܕܢܬܕܒܩܘܢ. ܘܠܪܘܡܐ ܕܡܬܪܘܡܘܬܐ ܢܬܡܛܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܬܘܘܢ ܠܡܬܚܙܝܘ ܥܡ ܐܠܗܐ ܀ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܠܟܠ ܡܢ ܐܬ̈ܚܙܝܬܐ ܒܕܘܒ̈ܪܝܢ. ܘܡܬܚܙܝܬ ܗ̇ܘ ܩܠܝܠ ܡܢ ܪܘܡܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ ܠܘܬ̈ܢ. ܢܬܪ ܡܢ ܦܣܬܐ ܗ̇ܘ ܕܒܡܕܝܢܬ ܚܘܪܐ ܠܠܒܢ ܡܬܚܙܝܐ ܕܗܒܘܩ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܠܐ ܡܬܒܕܪ ܓܝܣܡ. ܘܠܐ ܒܫܘܪ, *ܣܒܪܬܐ ܚܘ ܢܦܫܗ. ܐܝܟ ܕܒܬܪ ܕܢܐܬܐ *B f. 97 r°. ܒܡܐܬܝܬܗ ܕܬܪ̈ܬܝܢ. ܐܠܐ ܠܘܬ ܚܫܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܬܦܠܓܘܢ ܘܢܐܡܪܘܢ ܕܠܘ ܐܠܗܐ ܗܘ. ܒܪ ܢܚܡ ܠܗ ܕܢܐܙܐ. ܘܡܛܠܗܕܐ ܒܡܪܢܒܘܬܐ ܕܚܫܐ ܚܘ ܫܘܒܚܗ.. ܡܕܡ ܕܝܢ ܩܠܝܠ ܕܚܫܐ ܐܬܚܙܝ ܡܕܡ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ: *ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܣܐܘܪܐ ܀ ܘܐܫܬܘܕܥ ܡܪ̈ܕܘܬܗܘܢ. ܠܘ *A f. 115 r°. ܕܐܣܟܡܐ ܕܦܓܪܗ ܐܫܬܚܠܦ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܕܓܘܢܐ ܕܦܓܪܗ ܐܫܬܚܠܦ ܠܢܘܗܪܐ ܚܒܝܫܬܐ ܘܡܒܠܝܬܐ. ܗ̇ܝ ܕܠܐ ܐܫܟܚܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܠܡܚܙܪ ܒܗ̇. ܘܢܦܠܘ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܀ ܬܘܒ. ܗ̇ܝ ܕܐܫܬܚܠܦ. ܕܓܘܢܐ ܕܢܘܗܪܐ ܙܘܗ. ܠܗ̇ ܠܢܝܬܐ ܕܐܟܝܢܐ ܐܫܬܚܠܦ ܗ̇ܘܐ. ܒܪ ܗ̇ܘ ܗܘ̇ ܕܠܐ ܫܘܠܦܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗ̇ܘܐ. ܠܘ ܓܝܪ ܡܕܡ ܐܫܬܚܠܦ ܗ̇ܘܐ ܕܢܗܘܐ ܡܕܡ. ܡܘܫܐ ܓܝܪ ܡܢ ܠܒܪ ܐܘܕܗ. ܡܢ ܕܝܢ ܡܢ ܠܓܘ ܒܠܗ ܢܘܗܪܐ ܗܘ ܀ ܘܢܗܪ ܦܪܨܘܦܗ ܐܝܟ ܫܡܫܐ: ܠܐ ܓܝܪ ܐܫܬܚܠܦ ܡܛܠ, ܬܚܝܬܐ ܕܡܬܓܠܝܐ ܘܢܗܝܪܐ ܡܢ ܫܡܫܐ. ܘܒܕܓܘܢ ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܐܡܪ ܕܢܗܪ ܗܘܐ. ܒܪ ܓܒܪ ܢܬܪ ܡܢ ܗܢܐ ܒܗܪ ܀ ܬܘܒ. ܢܘܗܪܐ ܕܒܗ ܡܬܓܠܐ ܗܘܐ ܘܡܬܢܦܩ ܚܠܒܐ. ܗܘ̇ܝܘ ܓܝܪ ܢܚܝܬܗ ܕܐܒܐ. ܘܡܢܝܚܗ ܘܒܗ ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ. ܘܠܘ ܡܢ ܠܒܪ ܡܬܠ ܀ ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܗܘܢ

ܠܛܘܪܐ. ܕܝܫܪܐ ܒܢܝܗܘܢ ܠܕܚܠܬܐ ܘܘܒܠܬܐ ܘܒܥܘܬܐ :·

ܐܝܬ ܐܢܫܐ ܬܘܒ ܕܡܝܬܝܢ: ܗ̈. ܦܛܪܘܣ ܘܝܥܩܘܒ ܘܝܘܚܢܢ :· ܕܠܐ ܢܛܥܒܘܢ ܒܗܘܬܐ: ܠܗܠܝܢ ܐܝܟ ܠܛܘܪܐ. ܘܗܘ ܐܝܟ ܫܡܥܘܢ ܕܠܗ ܦܪܐ ܒܠܒܘܬܗ :· ܬܘܒ. ܒܠܒܘܬܐ ܦܪܐ ܠܫܘܒܚܐ ܗܘ ܕܒܬܪ ܕܐܬܬܐ ܒܗ ܠܚܪܬܐ. ܗܘ ܕܠܒܠ ܒܢܝܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܒܐ :· ܒܗܘܒܐ ܕܟܠܠ ܒܒܢܘܗܝ. ܠܐ ܩܠܝܠ ܠܛܘܪܐ. ܕܠܐ ܬܬܥܠܘܢ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܡܪܢܐ. ܦܬܘܪ ܚܝܪ ܒܬܬܒܥܝܢ ܗܘܘ. ܒܕ ܫܡܥ ܕܒܬܒܥܝܢ ܗܠܝܢ ܬܠ̈ܬܐ ܒܫܘܒܚܐ. ܘܗܘܘ ܠܐ. ܢܐܒܝܢ ܗܘܘ ܕܢܣܒܘܢ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܚܠܦ ܚܠܦܗ ܩܕܡ ܢܦ̈ܩܬܐ. ܕܒܕ ܒܬܬܒܠܝܢ ܡܢ ܢܘܗܪܐ: ܒܡܫܚܬܐ ܒܢ̈ܝܪܬܐ ܘܒܚܝܠܬܐ ܡܦܬܟܚܬܐ ܚܙܘ ܒܗ :·

[ܡܦܩܢܐ ܕܫܡܥܘܢ :·]

ܘܒܬܪ ܐܪ̈ܒܥܐ ܝܘܡܝܢ: ܠܝܘܡܐ ܐܚܪܢ: ܕܒܬܪ ܬܫܒܘܚܬܐ ܢܘܗܪܐ. ܠܐ ܚܢܢ ܡܩܒܠܝܢ ܒܕܝܢܐ. ܒܬܪ ܚܢܢ ܫܒܩ ܠܝܘܡܐ ܕܒܗ ܐܬܩܠܠ ܗܠܝܢ. ܘܠܝܘܡܐ ܕܒܗ ܩܠܝܩܘ ܠܛܘܪܐ. ܠܝܘܡܐ ܕܝܢ ܠܬܪ̈ܝܗܘܢ ܩܒܥ. ܒܫܒܥܒܫܐ ܚܢܢ ܐܬܩܠܠ ܘܒܫܒܥܒܫܐ ܐܚܪܢܐ ܐܣܬܒܪ ܠܒܝܐ :·:· ܕܒܪ ܢܫܡܥ ܠܒܐܦܐ ܘܠܝܥܩܘܒ ܘܠܝܘܚܢ: ܠܗܠܝܢ ܚܢܢ ܕܒܪ ܒܠ ܕܡܩܒܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܚ̈ܪܢܐ. ܠܦܛܪܘܣ ܒܗ ܕܢܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܠܝܘܚܢܢ ܒܗ ܕܡܬܚܙܐ ܗܘܐ. ܠܝܥܩܘܒ ܡܛܠ ܕܦܬܝ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܬܐ ܒܗܘܐ. ܘܗܟ ܡܫܐ ܗܘܐ ܘܝܚܝܪ ܢܗܘܒ ܚܠ ܢܩ̈ܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܢܬܘܢ ܒܕ ܫܦܪ ܠܗܘܢ ܢܛܠܗ :· ܚܙܝ ܕܠܐ ܡܛܫܐ ܡܢܝ ܠܗܘܢ ܕܐܬܢܘܗܪܘ ܒܗܘܢ. ܘܗܕܐ ܡܛܠ ܕܒܒܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܡܫܐ :· ܘܬܠ̈ܬܐ ܐܝܟ ܒܒܗ ܘܠܐ ܢܛܪܐ. ܡܛܠ ܕܒܬܪ ܕܟܠ ܦܘܩ ܬܪ̈ܝܢ ܘܬܠ̈ܬܐ ܡܗܝ̈ܡܢ ܬܩܘܡ ܟܠ ܡܠܐ :·:·

ܐܡܪܗ̇ ܐܠܐ ܠܓܘܐ ܀ ܢܒܘܪ ܒܢܦܫܗ: ܢܫܠܡ ܦܓܪܗ ܠܡܫܪ̈ܘܝܗ ܘܠܐܘܠܨܢܐ. ܘܢܗܘܐ ܒܪܚܡܝܗ ܕܐܠܗܝܢ ܗ̣ܘ ܗ̇ܘ ܕܐܢܫ ܘܠܐ ܗ̣ܘ ܀ ܘܢܫܡܘܠ ܨܠܝܒܗ: ܘܗܘܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܒܦܘܪ ܐܢܫ ܒܢܦܫܗ ܡܬܠܬܐ. ܒܪ ܡܨܠܒ ܢܦܫܗ ܒܠܚܘܕ ܠܡܫܘܬܐ ܀ ܘܐܬܐ ܒܬܪܝ: ܗ̇". ܕܢܗܘܐ ܡܫܡܫܐ ܘܚܝܐ ܐܒܘܬ. ܘܢܫܡܥ ܘܢܓܡܘܪ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܦܩܕ ܐܢܐ ܀

ܟܕ ܕܝܢ ܕܐܢܫܐ ܢܦܫܗ: ܗ̇". ܡܪܒܐ. ܒܪ ܡܚܫܒ ܚܙ̈ܐ ܚܠܦܘ. ܘܡܫܡܫ ܠܗ̇ ܒܨܠܘܬܐ ܕܒܬܪܗ. ܘܒܪܢܫܐ ܕܓܘܫܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܬܠܬܐ. ܡܢ ܒܬܪ ܩܠܝܠ ܕܟܕ ܕܝܢܟܐ. ܘܠܐ ܕܡܬܦܠܓ *ܢܦܫܗ ܦܓܪ. ܐܝܟ ܕܦܪܫܝܗ̇ [*B f. 96 v°.] ܡܢ ܦܓܪܐ. ܐܠܐ ܕܗܕܡ ܒܠܚܘܕ ܠܥܦܪܘܬ ܕܝܠܬܐ ܕܝܠܗ ܢܗܘܪ ܀ ܟܕ ܕܡܢܐ ܢܦܫܗ: ܠܗܘܐ ܕܝܢ: ܡܢܐܝܢܐ ܠܗ̇. ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܢܗ̇ܒ ܠܢܦܫܗ ܕܬܬܒܥܐ ܬ̈ܓܡܘܪܬܐ ܦܠܚܬܐ ܘܫܒ̈ܝܬܐ ܡܐܢܝܐ ܠܗ̇. ܘܐܝܢܒܐ ܕܗ̇ܘ ܕܪܕܝܢ ܢܦܫܗ ܡܫܡܫ ܠܗ̇. ܗ̇ܘ ܓܝܪ ܕܡܫܡܫܢܐ ܢܦܫܗ ܠܬ̈ܓܡܘܪܬܐ ܫܒ̈ܝܬܐ. ܐܝܢܐ ܕܗܡܢܐ ܗ̣ܘ ܡܫܡܫ ܢܦܫܗ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܡܬܬܪܘܬܐ ܀ ܘܢܦܫܗ ܢܗܘܪ: ܗ̇". ܐܢ̱ ܢܦܫܟ ܬܗܘܪ ܡܫܡܫ ܐܢܬ. ܐܦ ܐܝܬܝܟ ܡܪܝܐ ܕܟܠܗ ܒܠܚܘܕ. ܠܐ ܡܫܡܫ ܐܢܬ ܕܬܪܝܢ ܢܦܫܟ ܘܬܬܠ ܚܠܦ ܗ̇ܝ ܕܠܟ ܕܐܘܕܝܬ ܀ ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܪܢܫܐ ܬܫܠܘܦܐ: ܗ̇". ܗ̇ܘ ܡܢ ܕܡܫܡܫ ܒܗ ܢܦܫܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܡܛܠ ܕܢܗ̇ܒ ܐܢܬ ܬܫܠܘܦܐ ܕܗܘܐ: ܐܢ̱ ܬܗܒܪܝܗ̇. ܒܗܝܪܐ ܕܟܠܗ ܒܠܚܘܕ ܠܐ ܦܢܝܢ ܠܗ̇. ܬܗܒ. ܐܢ̱ ܬܫܝܢܐ ܠܟܠܗ̇ ܒܪܬܐ ܒܒܘܣܡܐ ܘܐܝܬ ܒܫܘܝܐ. *ܡܛܠܐ ܡܬܗܢܝܐ [*A f. 114 v°.] ܐܝܬ. ܘܠܐ ܡܕܡ ܗܘ̣ܝ ܀ ܒܬܪ ܗ̣ܘ ܓܝܪ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܕܐܢܬܬܐ: ܢܘܢ ܕܢܪܐ ܗܘ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܗ ܘܕܐܒܘܗܝ ܘܕܪܘܚܗ. ܘܢܪܐ ܗܘ ܐܘܣܝܐ. ܘܢܪ ܫܘܒܚܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ܆ ܗ̇ܘ ܕܦܪܝܫܝ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܬܒܥܐ ܡܕܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܒܠ ܚܫܒ ܢܦܫܗ ܘܬܒܥ. ܘܐܡܪ ܫܡܥܘܢ ܕܚܘܐ ܠܝ ܡܪܢ. ܕܒܪ ܠܗܘܢ ܬܠܬܐ ܘܫܠܡ

ܕܠܐ ܢܫܡܠܘܢ ܠܒܐܬܐ ܡܫܘܕܥܢܝܬܐ ܕܒܫܠܐ܀ ܒܐܬܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܗܘ. ܕܐܦ ܐܢܬ ܬܬܒܘܢܢ܆ ܫܘܘܕ̈ܥܐ ܕܒܠܝܟ ܡܬܕ̈ܒܠܝܢ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗ ܩܢܝܢ܆ ܘܒܠܠܝܗ ܕܐܡܟܐ ܕܒܠܝܟ ܕܒܪܐ ܝܘܢܐ ܕܐܡܟܐ ܝܘܢܐ ܐܢܬܝܟ.. ܘܐܦ ܛܘܒܐ ܕܢܗܒܬ ܠܝ ܡܬܕܒܠ܀ ܚܘ ܠܟ ܡܪܝ: ܗ̇″. ܕܬܫܐ ܐܢܟ ܕܐܡܪܬ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܒܦܘ ܗܘܐ ܒܪܐܪܐ ܕܡܟܐܪܬ ܘܡܬܚܣܢ. ܘܐܝܟܢܐ ܛܒܫ ܗܪܟܐ. ܗ̇ܘ ܕܢܩܒܠ ܓܠܝܐ ܘܛܘܒܐ. ܢܟܝܐ ܡܕܝܢ *ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝ ܠܗ ܘܐܡܪ. ܕܐܝܬ ܗ̇ܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܢ ܢܦܫܗ ܐܡܪ܀܀ ܙܠ ܠܟ ܠܒܣܬܪܝ ܣܛܢܐ: ܣܛܢܐ ܓܝܪ ܩܪܝܗܝ. ܡܛܠ ܕܣܛܢܐ ܗܘܬ ܪܓܬܗ. ܕܠܐ ܢܚܫ ܡܫܝܚܐ. ܦܐܛܪܘܣ ܗ̇ܘ ܗܕܐ ܒܥܫ܀ ܬܘܒ. ܩܪܝܗܝ ܣܛܢܐ: ܗ̇″. ܣܘܩܒܠܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܗ̇ܝ ܫܡܥܘܢ ܢܟܐܐ ܒܐܝܠܝܢ ܕܒܗ̇ܬܝܢ ܒܚ̈ܫܐ ܘܒܨܠܝܒܐ ܕܡܫܝܚܐ܀ ܘܐܦ ܗ̇ܘ ܕܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܐܘܕܝܗ ܘܛܘ̈ܒܐ ܩܒܠ. ܘܩܠܝ̈ܕܐ ܐܬܗܝܒܢ: ܣܛܢܐ ܐܬܩܪܝ: ܐܝܟܢܐ ܫܘܒܩܢܐ ܢܗܘܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܗ̇ܬܝܢ ܒܡܟܝܟܘܬܗ܀܀ ܕܠܐ ܡܬܪܥܐ ܐܢܬ: ܗ̇″. ܕܠܘ ܒܫܘܫܒܐ ܐܠܗܝܐ ܕܐܦ ܐܢܬ ܠܗܠܝܢ ܕܫ̇ܒܒ ܐܢܬ ܡܢܟ. ܐܠܐ ܒܫܘܫܒܐ ܐܢܫܝܐ ܘܬܪܒܝܬܐ ܒܣܪܢܝܬܐ܀܀ ܗܢܝܢ ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ: ܕܟܕ ܝܕܥܐ ܕܢܐܬܐ ܒܬܪܗ. ܗܢܝܢ܆ ܐܡܬܝ ܕܐܡܪ ܦܛܪܘܣ ܕܚܣ ܠܟ.. ܐܢܬ ܠܡ ܐܡܪܬ܆ ܕܚܣ ܠܟ.. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܝܟܐ: ܕܐܦܠܐ ܐܢܬ ܡܫܬܘܕܥ ܐܢܬ. ܐܦ ܠܐ ܬܗܘܐ ܡܛܝܒܐ ܠܡܒܥܬ ܒܚܠܘܢ. ܠܐ ܬܫܒܪ ܐܘ ܦܛܪܐ. ܕܡܛܠ ܕܐܘܕܝܬܢ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܫܦܘܐ ܠܟ ܠܦܘܪܩܢܐ. ܐܠܐ ܕܐܦ ܡܢ ܢܦܫܟ ܬܐܟܠ ܕܡܟܪܐ. ܘܡܢܝܢ ܒܚ̈ܠܠܐ ܬܫܒܝܚܘܗܝ ܠܚܠܝܠܐ܀ ܡܟܐܪܘܣ ܓܝܪ ܐܡܪ: ܕܩܕܡܐ ܝܫܘܥ ܠܚ̈ܫܐ ܟܡ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ. ܒܗܕܐ ܚܘ، ܕܠܒܠܗܘܢ ܒܚ̈ܫܐ ܐܚܪ ܓܒܐܝܬ܆ ܕܠܐ ܠܡ ܐܠܝ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ: ܗ̇ܘ ܕܢܟܪܐ ܢܟܒܐ. ܘܗܕܐ ܠܗ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܠܚܘܕ

*A f. 114 r°.

ܘܒܝܫܘܬܐ ܠܘ ܠܟܠܬܐ. ܕܡܢ ܒܐܦ̈ܐ ܘܡܝܩܪܐ ܦܪܝܫ. ܐܠܐ ܠܒܝܫܘܬܐ ܕܐܢ̈ܫܐ ܕܡܬܒܥܝܐ ܒܗܘܢ ܀ ܘܬܪ̈ܥܐ ܕܫܝܘܠ: ܗ̄″. ܟ̈ܠܝܠܐ ܘܡܫܒ̈ܚܠܐ ܕܡܢ ܪ̈ܕܘܦܐ. ܐܝܕܝܢ ܠܗܿ, ܠܐ ܣܦܩܝܢ. ܦܠܓܘ ܝܬܝܪܐܝܬ ܠܘ. ܠܐ ܬܬܕܘܕ. ܐܡܬܝ, ܕܢܐܫ ܐܢܐ ܘܡܬܓܠܒ ܐܢܐ ܀ ܠܟܝ ܐܬܠ ܡܠܝܬܐ: ܠܐ ܐܡܪ ܕܐܦܝܣ ܠܐܒܐ ܕܢܬܠ ܠܟܝ. ܐܠܐ ܕܐܢܐ ܐܬܠ. ܢܒܗܬܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܒܙܚܝܢ ܠܒܢ̈ܬܐ. ܒܢ̈ܝ ܫܡܥܘܢ ܗܒܝܠ ܠܒܠܗܘܢ ܒܗ̈ܢܐ ܬܪ̈ܝܢ ܫܘܒܚܐ ܢܗܒ ܫܘܠܛܢܐ ܀ ܒܠܒܢ̈ܝܢ ܕܬܐܣܘܪ ܒܐܪܒܥܐ: ܗܠܝܢ *ܬܪ̈ܝܢ ܫܘܦܪ̈ܐ ܕܬܐܣܘܪ ܘܬܫܪܐ. ܕܠܐ ܐܬܠܝܗܘܢ ܐܠܐ ܕܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ. ܐܫܬܘܕܝ, ܡܪܢ ܠܫܡܥܘܢ ܘܠܡ ܒܐܝ̈ܕܘܗܝ ܀ ܘܦܩܕ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ, ܕܠܐܢܫ: ܐܝܠܝܢ ܓܝܪ ܕܡܢܟ ܨܠܝܒܐ ܠܐ ܓܠܐ. ܒܬܪ ܨܠܝܒܐ ܓܠܐ ܐܢܘܢ ܀ ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܕܗܘܝܘ ܡܫܝܚܐ: ܗ̄″. ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܬܪ̈ܝܡ ܗܠܝܢ ܕܡܒܩ̈ܠܝܢ ܠܥܡܩ̈ܠܒܐ. ܗ̄″. ܚܫܐ ܘܨܠܝܒܐ ܘܡܘܬܐ. ܘܗܢܝܢ ܒܬܪ ܩܝܡܬܐ ܢܟܪ̈ܙܘܢܝܗܝ, ܕܗܘܝܘ ܡܫܝܚܐ. ܐܠܘ ܓܝܪ ܐܟܪ̈ܙܘܗܝ, ܡܕܡ ܚܫܐ. ܓܕܫܐ ܕܒܕ ܫܢܝܢ ܗܘܘ ܫܘܥ̈ܒܕܐ ܠܚܫܐ. ܒܙܪܐ ܗܘܬ ܡܫܒܘܚܬܗܘܢ. ܘܗܫܐ ܕܗܘܝܢܐ ܠܫܡܥܘܢ. ܕܡܢ ܫܡܥܘܢܐ ܕܚܫܐ ܐܬܒܥܠ. ܘܡܢ ܛܠܝܘܬܐ ܫܠܝܛܐ ܐܝܟ ܘܒܩܪ. ܐܠܐ ܚܕ ܒܬܪܟܢ. ܕܐܝܟ ܐܪܝܐ ܫܦܝܪ ܠܡܓܒܠܬܐ. ܒܪ ܪ̈ܟܐ ܡܩ̈ܠܬܝܢ ܓܒܪ̈ܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܀ ܡܢ ܗܢܝܢ ܫܪܝ, ܢܫܩܒ ܠܡܚܝܘܬܗ: ܡܢ ܗܘ ܕܒܢܝܐ ܡܓܒܠ ܒܗܘܢ ܢܦܠܘܢ. ܡܢ ܒܪ ܕܐܓܠ ܠܫܘܪܝܐ ܕܒܡܥ̈ܒܕܐ ܀

ܘܢܒܫ ܦܠܓܘ ܡܢ ܡܫܬܥܐ: ܠܐ ܓܝܪ ܡܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܕܡܒܢܐ ܗܘ ܗܿ, ܕܦܠܐܩ ܐܢܐ. ܒܗܿ, ܕܒܙܠܝܢ ܗܘܘ. ܡܟܪܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܕܡܢܬܪܐ ܗܿ, ܕܠܐ ܢܡܘܬ. ܘܒܠܗܿ, ܪ̈ܗܝܒܝܢ ܗܘܘ ܀

ܘܕܒܪܗ ܒܐܦܐ ܘܫܪܝ, ܠܡܒܥܐܐ ܒܗ: ܕܡ̈ܢܝܐ ܕܡܢ ܡܓܒܠܬ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܒܪܗ ܠܗܬܡ. ܦܝܠ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܠܐ ܢܥܡܒܘܢ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܠܗܿ, ܕܒܬܪ ܕܢܡܘܬ. ܘܐܫܪܬܐ.

*B f. 96 r°.

ܢܣܒ ܠܗ ܒܢ̈ܝ ܀ ܐܠܐ ܐܢ ܐܒܘ ܕܒܫܡܝܐ: ܚܝܘ ܐܝܟܢܐ ܓܒܠܐ ܐܒܐ ܠܒܪܐ. ܘܒܪܐ ܓܒܠܐ ܠܐܒܐ. ⌝ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܐܢܫ ܝܕܥ ܠܒܪܐ܀[1] ܐܠܐ ܐܢ ܐܒܐ. ܕܝܢ ܗܪܟܐ ܫܘܝܘܬ ܐܘܣܝܐ ܕܬܠܬܗܘܢ ܩܢ̈ܘܡܐ ܀ ܀

ܐܝܬ ܗ̣ܘ ܒܐܦܐ: ܠܐ ܠܦܘܪܫܢܗ ܕܫܡܗܝܢ ܦ̣ܪܐ ܒܐܦܐ. ܐܠܐ ܠܬܘܕܝܬܐ ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܬܪܝܨܬܐ ܕܒܗ. ܐܝܟܢܐ ܠܡ ܕܐܒܐ ܓܒܠܐ ܠܝ ܟܠܘ ܘܢܓܠܝܘ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܚܪ̈ ܐܢܐ ܠܝ. ܕܐܝܬ ܗ̣ܘ ܬܘܕܝܬܐ ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ. ܦܓܪܘܗ ܒܠܫܢܐ ܢܘܢܐ ܫܘܒܚܐ ܒܬܦܫܡ ܀ ܀ ܘܒܠ ܗܕܐ ܒܐܦܐ ܐܒܘܗ̇ ܠܒܪܗ: ܗ̇". ܟܠ ܡܫܒܚܘܬܐ ܕܐܬܓܪܬ ܕܒܪܐ ܒܫܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܒܐ. ܒܢܐ ܐܢܐ ܠܗ̇ ܠܒܕܬܗ. ܫܒܚܐ ܡܒܝܠ ܕܒܕܬܐ ܐܝܟ ܠܫܢܐ ܦܘܪܫܐ ܡܢ ܒܐܕܐ ܫܒܝܠ. ܘܢܕܒܐ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܒܒܬܪ̈ܐ ܒܬܘܩ̈ܢܐ ܫܒܚܐ ܕܒܐܕܐ ܫܒܚ ܘܡܫܠܡ܀ ܒܗ̇ܘ ܕܒܕܬܐ ܢܡܒܬܠܐܝܬ ܒܬܦܪܢܐ. ܘܒܐܕܐ ܕܒܪܢܝܬ. ܐܝܟ ܒܪܐ ܘܒܪܬܐ. ܘܡܠܟܐ ܘܡܠܟܬܐ܀ ܫܒܚܐ ܕܝܢ ܕܒܐܕܐ ܒܢܘܫܢܐ ܓ̣ܠܐ ܚܕ̈ܘܬܐ ܕܫܘܕܒ. ܘܠܘ ܟܠ ܒܢܘܫܢܐ ܕܫܘܕܒ ܒܐܕܐ ܓ̣ܠܐ ܚܕ̈ܘܬܐ. ܒܗ̇ܘ ܕܐܝܬ ܕܡܬܒܢܝܢ ܠܒܢܫ. ܒܕܝܢ ܒܕܬܐ܆ ܠܒܢܘܫܢܐ ܕܒܡܚ̈ܝܢܐ ܫܘܦ ܒܡܫܒܚܘܬܐ ܘܕܒܪ̈ܐ ܦܪܐ. *ܠܦܘܫܩܐ ܕܒܢܘܫܢܐ ܘܡܒܕܬܐ ܕܒܫܡܝܐ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܒܪܬ ܩܠܐ ܕܒܕܬܐ ܒܒܪܢܝܬܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܘܠܫܢܐ ܒܒܪܢܐ ܒܢܘܫܬܗ ܒܬܐܒܪܐ. ܘܒܦܘܪܫܢܐ ܒܢܘܫܬܐ. ܘܒܢܘܢܐ ܐܘܠܨܢܐ. ܕܒܬܦܫܘܩܐ ܒܦܘܪܫܐܝܬ ܡܪܝܬܐ: ܗ̇". ܕܐܬܦܪܝܬ ܘܐܬܒܢܫܬ ܒܢ ܟܠ ܒܡܒ̈ܢܐ ܘܐܡܒ̈ܘܬܐ. ܘܒܕܬܐ ܘܒܢܘܫܬܐ ܡܢ ܦܘܒܪܐ ܐܬܒܢܘ ܗܒܢܐ. ܘܒܠܚܕܐ ܒܪܒܒܐ ܡܢ ܬܪ̈ܝܢ ܫܒܚ̈ܐ. ܒܕܬܐ ܢܦܩ܆ ܡܢ ܒܐܕܐ ܘܓܘܒܐ: ܒܢܘܫܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܒܢܘܫܢܐ ܘܓܘܒܐ. ܒܕܬܐ ܕܝܢ

*A f. 113 v°.

[1] B om.

* ܒܗ̇ܝ ܕܪܝܫܐ ܗܘܼܐ ܕܟܠܗܘܢ ܀ ܐܢܬ ܗܼܘ ܡܫܝܚܐ *A f. 113 r°.
ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܒܒܪܝܐ ܕܐܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܡ̈ܢܘ
ܐܢܬ. ܫܠܡ ܫܡܥܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܗ ܠܬܘܕܝܬܐ. ܘܬܘܒ ܐܬܓܠܝ
* ܠܗ. ܕܒܪܐ ܚܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ. ܘܡܛܠܬ *B f. 95 v°.
ܐܒܘܗܝ ܥܠ ܐܪܒܐ. ܘܒܠܗ̇ܝ ܐܬܝܗܒ ܠܗ ܛܘܒܐ ܀
ܘܒܪ ܬܪ̈ܬܝܢ ܘܟܬܝܢ ܒܐܟܠ ܡܫܝܚܐ. ܘܦܬܚ ܫܡܥܘܢ ܕܐܢܬ
ܗܼܘ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܡܼܪ ܢܘܚܢ ܕܐܬܝܗܒ
ܠܗ ܛܘܒܐ: ˥ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܢܬ ܘܡܪܘܡܣ ܐܒܬܒܘ.
ܒܐܒܢܬܐ ܡܪܡܝܬܐ ܢܣܒ ܠܗ ܛܘܒܐ[1] ܡܛܠ ܕܫܘܪ
ܠܒܢܝܬܗܘܢ ܗܘܬ. ܘܠܐ ܡܪܝܒ ܗܼܘܐ ܢܫܐ ܐܦܠܐ
ܒܦܪܘܣܐ ܕܫܡܥܘܢ. ܘܠܐ ܐܢܬ ܗܘܐ ܒܒܗܘܢ ܬܘܒ
ܐܝܟ. ܐܠܐ ܗܼܘ ܡܫܝܚܐ ܘܬܠܡܝܕܘ̈ܗܝ. ܢܘܚܢ ܕܝܢ ܫܩܠ
ܡܢ ܛܘܒܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܫܡܥܘܢ. ܡܛܠ ܕܡܪܝܒ ܗܼܘܐ
ܢܫܐ ܘܡܫܘܬܐ. ܘܢܕܒ ܗܼܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܬܪ ܕܢܦܘܩ
ܒܗ. ܘܡܪܝܒܝܢ ܗܼܘܘ ܒܗܕܐ ܘܟܢܫܬܐ ܕܬܪ̈ܬܝܢ ܐܢܫ̈ܐ
ܐܚܪ̈ܢܐ ܀ ܛܘ̈ܒܝܟ ܫܡܥܘܢ: ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܬܝܗܒ
ܛܘܒܐ ܠܢܘܚ ܕܒܐܠܦܐ. ܒܪ ܐܡܪܘ ܕܫܪܝܪܐܝܬ ܗܘܐ
ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ. ܘܐܦ ܢܬܐܡܠ ܕܐܡܪ ܕܐܢܬ ܗܼܘ
ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܪܬܐ ܗܘܬ. ܒܠ ܕܗ̇ܢܘܢ
ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܒܢܝ̈ܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܢ̈ܝܐ
ܕܛܝܒܘܬܐ ܐܘܕܝܘܗ: ܘܠܘ ܕܝܠܝܕ ܡܢ ܐܘܣܝܐ
ܕܐܒܘܗܝ: ܠܫܡܥܘܢ ܢܗܒ ܛܘܒܐ. ܒܠ ܕܒܪܐ ܚܝܐ
ܐܘܕܝܗ. ܘܕܡܢ ܐܘܣܝܐ ܕܝܠܗ ܝܠܝܕ. ܐܦܢ ܗܼܘܐ
ܒܪܢܫܐ ܀ ܒܪܗ ܕܝܘܢܐ ˥ܗ̇″. ܐܘܣܦ ܡܪܢ ܒܪܗ
ܕܝܘܢܐ. ܗ̇″. ܕܐܝܒܢܐ ܕܐܢܬ ܐܒܪܘܢܬ ܠܐܒܐ ܕܝܠܝ
ܚܝܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܢܬ ܒܪܐ ܚܝܐ
ܐܢܬܘܢ ܕܝܘܢܐ ܀ ܕܒܣܪܐ ܘܕܡܐ ܠܐ ܓܠܐ ܠܟ:[3] ܗ̇″.
ܗܢܐ ܓܠܝܢܐ ܠܘ ܕܒܣܪܐ ܘܕܡܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܠܐ
ܕܒܪ̈ܝܐ. ܘܝܕܥܐ ܕܐܒܐ ܓܠܐ ܠܗ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܛܘܒܐ

[1] C om. — [2] C om.

ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܐܘܪܚܝܐ. ܠܗܠܝܢ ܬܠ̈ܬܐ ܐܡܪܢܘ. ܒܗܿܘ ܕܒܬܠ̈ܬܐ ܗ̇ܘܘ ܘܒܬܠܬܐܝܬ ܝܕܝܥ[1] ܀ ܬܘܒ. ܠܝܘܣܝܢ. ܡܛܠ ܬܡܝܗܘܬܐ ܕܗܘ̈ܐ ܒܒܛܠܢܗ ܘܡܘܠܕܗ܆ ܘܕܪܫܗ ܕܒܗܝܢ ܦܪ̈ܫܐ ܒܠܒܕ ܝܘܠܦܢܐ ܐܪܥܝܐ ܀ ܠܐܠܗܐ ܕܝܢ. ܥܠ ܕܝܗܒ ܠܒܪܗ ܕܐܘܪܚܠܬܐ ܪ̈ܦܝܬܐ ܀ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ: ܕܒܪܗ ܕܪ̈ܦܝܬܐ ܝܗܒ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܬܠ̈ܬ ܘܒܢܝ ܦܓܪ ܡܘܬܐ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܝܚܝܕܗ ܐܠܗܐ. ܐܚܪܬܐ ܕܝܢ ܒܠܒܗ ܢܘܟܐ. ܘܐܚܪܬܐ ܕܝܢ ܡܢܝܬ ܐܝܟ ܒܠܝܫ. ܬܪ̈ܬܝܢ ܘܒܢܝ ܦܘܩܕܢܐܝܬ ܘܚܙܐ ܒܐܝܕܝܬ ܀ ܢܣܒܘ ܐܘܪ̈ܗܝܐ ܘܣܡܘ ܕܠܗ ܢܦܩܝܢ: ܠܐ ܫܠܡܘܢܝܢ ܠܡܪܐ. ܒܗܿܘ ܕܣܦܩ ܪܫܡ ܘܒܢܝܐ ܕܐܝܟ ܕܒܗ ܐܠܗܘܬܗ ܗ̣ܘܐ ܐܠܗܐ: ܡܢ ܘܒܢܝܐ ܕܢܣܘܟܐ ܕܒܗ ܐܠܗܘܬܗ ܗ̣ܘܐ ܢܘܢ ܀ ܬܘܒ. ܓܒܪ ܠܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܕܐܡܓܪ ܢܒܝܐ. ܕܗܘܐ ܡܫܒܪ ܐܢܐ ܠܒܢܝ ܠܐܠܗܐ. ܡܕܡ ܕܢܐܬܐ ܢܘܚܡܗ ܕܡܢ̈ܝ ܀ ܠܐܘܪܚܝܐ ܕܝܢ: ܒܗܿܘ ܕܐܡܫܝܚܐ ܡܛܠܬܗ܆ ܕܒܥܠܬܐ ܬܦܩܘ ܡܢ ܡܪ̈ܒܥܬܐ ܡܥܠܬܝ. ܘܢܒܥܐ ܠܡܥ̈ܠܬܐ ܢܦܩܬܝ ܀ ܬܘܒ. ܐܟܪܝܡ ܗ̣ܘܘ ܢܘܗܪ̈ܐ ܒܗܿܘ ܘܒܢܝܐ. ܕܒܕܒܠ ܒܝܬ ܐܘܪܚܝܐ. ܘܥܠ ܒܪ̈ܒܘܬܗ ܦܪ̈ܝܟ܆ ܘܡܦܪ̈ܐ ܘܦܠܓܐ ܡܬܬܪܡܐ. ܒܕ ܡܪܒܒ ܐܘ̈ܠܨܬܐ ܥܠ ܡܣܦܘܬܗ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܐܒܕܢܐ ܕܒܝܒܝܐ ܕܐܘܠܝܫ ܐܣܬܒܪܬ ܠܗܘܢ ܕܐܬܝܚ ܐܘܪܚܝܐ. ܘܒܠܗܿܝ ܐܣܬܒܪܘ ܕܐܘܪܚܝܐ ܗܘ ܀ ܐܘ ܚܕ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ: ܗܿ″. ܠܘ ܠܒܣܘܫܐ ܐܝܟ ܕܐܣܬܒܪܘ ܐܢ̈ܫܝܢ. ܐܠܐ ܠܗܿܘ ܕܐܡܓܪ ܡܣܘܫܐ ܒܠܗܘܢ. ܕܢܒܝܐ ܢܣܝܒ ܠܒܗܘܢ ܡܪܢܐ ܡܢ ܐܚ̈ܝܕܘܢ ܐܒܗܬܗ. ܗܿܘ ܕܐܡܦ ܥܠ ܢܣܘܒ ܒܪ ܢܘܢ ܘܥܠ ܚܝܠܐ ܕܢܒ̈ܝܐ ܕܒܬܪܗ ܐܡܓܪܗܿ. ܐܠܐ ܗܿܢܘܢ ܘܐܦ ܗܿܘ ܡܣܘܫܐ. ܥܠ ܢܒܝܐ ܐܘܟܝܬ ܦܪܘܩܐ ܡܫܝܚܐ ܢܦܩܝܢ ܗ̣ܘܘ ܠܗܿ ܀ ܚܒܐ ܫܡܥܘܢ ܘܐܡܓܪ: ܘܒܕ ܡܪ̈ܢܝ ܥܠ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܒܠܗܘܢ ܒܐܠ. ܫܡܥܘܢ ܒܠܝܫܘܬ ܦܠܝܘ܆

[1] B add. ܒܠܒܘܟܐ

ܐܦ ܩܘܪܝܐ ܕܐܣܛܪܐܛܝܓܘܣ ܕܬܘܩܪܐ ܗܘܝܬ. ⌝ܘܠܐ
ܒܗ̇. ܐܠܐ ܒܗܕܐ ܕܦܠܠܝܦܘܣ ܫܐܠ ܐܢܘܢ ܀ ܐܚܪܢܐ.
ܗܕܐ ܠܡ ܩܘܪܝܐ ܕܢܓܕܠܐ ܕܐܣܛܪܐܛܝܓܘܢ
ܕܬܘܩܪܐ ܗܘܬ[1] ܒܗܘܢ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܫܒܥ ܫܢܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܛܒܪܝܘܣ ܩܣܪ. ܒܢܗ̇ ܘܐܘܪܒܗ̇ ܦܠܝܦܘܣ ܛܛܪܪܟܐ
ܘܩܪܗ̇ ܩܣܪܝܐ. ܘܐܦ ܐܘܪܘܕܝܣ ܐܚܘܗܝ. ܒܢܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܩܪܗ̇ ܥܠ ܫܡܗ ܕܛܒܪܝܘܣ ܛܝܒܪܝܐ. ܐܘܣܦ ܕܝܢ
ܥܠ ܗ̇ܝ ܕܩܣܪܝܐ ܗ̇ܝ ܕܦܠܝܦܘܣ: ܗ". ܕܐܬܦܪܫ ܡܢ
ܩܣܪܝܐ ܕܩܦܕܘܩܝܐ. ܘܡܢ ܢܐܘܩܣܪܝܐ ܕܒܐܪܡܢܝܐ
ܠܚܘܬܐ ܀ ܡܫܐܠ ܗܘܐ *ܠܬܠܡܝܕܘ̈ܗܝ: ܠܘ *A f. 112 v°.
⌝ܒܩܘܪܒܘܬܐ ܫܐܠ ܐܢܘܢ ܐܠܐ ܒܐܬܪܐ ܪܚܝܩܐ:
ܐܝܟܢܐ ܕܒܗ ܡܓܠܝܢ ܡܢ ܡܫܠܝܐ: ܒܠܡ ܦܐܪܪܗܣܝܐ
ܢܡܠܠܘܢ ܡܫܝ̈ܚܘܬܗܘܢ ܀ ܡܢܘ ܐܡܪܝܢ ܥܠܝ ܐܢܫܐ
ܕܐܝܬܝ: ܗ". ܠܘ[2] ܥܠ ܡܫܝ̈ܚܘܬܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܫܐܠ.
ܐܠܐ ܥܠ ܕܩܛܝܪܐ. ܕܒܐ ܕܐܡܪܘ ܥܠ ܗ̇ܘܢ.
ܢܬܐܠܦܘܢ ܥܠ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܐܦܠܐ ܒܫܘܪܐ ܫܐܠ
ܐܢܘܢ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܐܬܘ̈ܬܐ ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܕܥܒܕ
ܡܕܡܝܢܘܢ ܀܀ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ: ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܩܪܐ
ܢܦܫܗ. ܘܠܐ ܒܪܢܫܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܫܡܥ ܒܪܢܫܐ ܡܬܐܡܪ
ܥܠ ܐܢܫܐ ܕܐܝܟ ܫܪܟܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܙܪܥܐ.
ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܐܡܪ. ܕܢܚܘܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܐܒܐ ܕܝܠܝܕܐ
ܒܐܢܫܘܬܗ ܐܝܟ ܫܪܟܐ. ܐܠܐ ܐܢܬܘܢ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ
ܡܕܡܝܢܐ: ܗ". ܕܐܡܪܝܢ ܐܒܐ ܕܝܠܗ ܀ ܬܘܒ. ܡܫܝܚܐ
ܕܩܛܠ ܢܒܝܐ ܕܐܬܬܘܕܝܐ ܡܕܡܝܢܘܬܐ. ܠܒܪܗ ܐܡܪ
ܕܐܢܫܐ ܒܪ ܠܐܠܗܘܬܗ ܦܪܐ ܡܪ̈ܒܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܠܐ
ܐܢܫ ܩܒܠ ܠܫܡܝܢܐ. ܐܠܐ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ. ܘܐܡܪܬ
ܠܡ ܕܬܫܘܝܘܗܝ. ܠܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܕܩܒܠ ܠܐܢܫܐ
ܕܐܬܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܚܕܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܥܠ ⌝ܒܗܠܝܢ[3] ܡܫܡܫ ܀܀ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܕܝܘܚܢܢ.

[1] C om. — [2] C om. — [3] A ܒܠܐ

ܫܠܡܘܬܗ ܕܒܢܝ ܐܒܘܗܝ[1] ܀ ܐܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܢ: ܚܙܝ ܕܠܐ ܫܐܠܘ ܕܒܢܝܐ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܢ ܢܒܝܐ. ܒܪ ܛܠܒ ܬܪ̈ܬܝܢ ܙܒܢܝܢ ܐܒܪܗ̇. ܘܒܠܚܘܗܝ ܫܒܩ ܐܢܘܢ ܘܐܙܠ ܀ ܘܟܕ ܐܬܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܟܪܟܐ: ܛܒ ܕܢܫܟܚܘܢ ܠܝܚܝܕܐ: ܡܛܠ ܕܠܘ ܗܟܢ ܚܫܝܒܝܢ ܗܘܘ ܕܦܓܪ̈ܢܝܘܬܐ. ܐܠܐ ܕܪ̈ܘܚܢܝܘܬܐ ܀܀ ܐܙܕܗܪܘ ܡܢ ܚܡܝܪܐ ܕܦܪ̈ܝܫܐ: ܡܐܪܩܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܡܢ ܚܡܝܪܗ ܕܗܪܘܕܣ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܕܐܙܕܗܪܘ ܡܢ ܝܘܠܦܢܐ ܕܦܪ̈ܝܫܐ[2]. ܐܝܟܢܐ ܕܢܥܒܕ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܬܪ̈ܬܝܢ ܐܬܘܬܐ ܕܠܚܡܐ. ܢܕܥ ܗܘܐ ܕܛܒ ܐܢܬܘܢ ܀ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܬܪܥܝܢ ܗܘܘ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܗܘ ܓܝܪ ܡܛܠ ܝܘܠܦܢܐ ܪܐܙ. ܗܢܘܢ ܐܣܬܟܠܘ ⌝ܡܛܠ[3] ܗܪܘܕܝܣ ܘܠܚܡܐ. ܒܗ̇ ܕܒܕܒܝܠ ܒܢܛܘܪܘܬܐ ܘܒܬܕܒܪ̈ܬܐ ܢܘܕܥܬܐ ܐܚܝܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܒܝܢܘܢ ܡܬܡܫܐ ܠܓܘܗܘܢ ܘܥܠܐ ܒܡܚܫܒ̈ܬܗܘܢ ܀܀ ܡܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܗ̇". ܕܡܢ ܬܪ̈ܬܝܢ ܐܬܘܬܐ ܬܡܝ̈ܗܬܐ ܕܠܚܡܐ ܕܥܒܪܬ: ܙܕܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܣܬܟܠܘܢ ܕܠܘ ܡܛܠ ܠܚܡܐ ܐܡܪܬ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܝܘܠܦܢܐ ܀ ⌝ܒܡܪܩܘܣ ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܬܝ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܕܢܕܟܪ ܒܢ̈ܝܫܐ ܢܒܝܐ ܐܝܬܝ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܒܗ̇ ܗܘܐ. ܘܙܕܩ ܕܢܒܐܪ ܐܝܬܝ. ܒܗ̇ ܕܬܕܡܘܪܬܐ ܒܦܓܥܬܐ ܗܘܬ. ܡܕܝܢ ܢܬܪ ܒܐܝܟܐ ܗܘܬ ܡܛܠܢܝܘܬܐ[4] ܀ ܗܕܝܢ ܐܫܬܥܝܘ: ܗ̇". ܒܪ ܗܘ ܠܐ ܦܫܩܗ̇. ܒܐܘܪܗ ܐܡܪ ܐܝܟ ܡܢ ܕܡܒܥܬܐ ܕܪܒܝܢܐ. ܘܐܪܝܟ ܐܝܟ ܡܢ ܢܛܘܪ̈ܘܬܐ ܢܘܕ̈ܥܬܐ.

* B f. 95 r°.

*ܘܦܛܪ ܒܢܝܗܘܢ ܠܢܒܘܪܬ ܡܢܒܝܘܬܐ ܀

ܒܪ ܕܝܢ ܐܬܐ ܝܫܘܥ ܠܐܬܪܐ ܕܩܣܪܝܐ ܕܦܝܠܝܦܘܣ: ܠܡܒܥܪܗ̇ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܕܒܪ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܗܘ ܦܝܠܝܦܘܣ ܒܢܝ ܗܘܐ ܠܩܣܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܐܝܟ ܗܘܐ

[1] B om. — [2] B add. : ܐܠܐ ܡܢ ܚܡܝܪܐ — [3] C ܡܢ — [4] B om.

ܐܡܪ ܀ ܡܐܪܘܒܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܘܐܬܬܚܝܠ ܒܪܘܚܗ: ܗ̇″. ܠܬܠܝܬܝܘܬܐ ܚܝܪ ܥܘܡܩ ܗܘܢ. ܕܟܠܗܝܢ ܐܩ̈ܢܘܡܐ ܡܫܬܥܐܝܬܐ ܕܒܝܘ. ܥܐܠܝܢ ܠܗ ܕܢܕܥ ܐܠܗܐ. ܘܠܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܝܟ ܕܡܢܝܢܢ ܕܠܐ ܡܬܚܡܐ ܠܗ̇ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܠܬܠܬܐ ܐܝܟ ܚܕܐ ܕܡܬܬܠܬ̈ܐ ⌐ܠܐ ܡܫܟܚ[1] ܐܡܪ ܀܀ ܢܝܫܐ ܗܘ ܡܫܡܫܢܘܬ ܠܘܬ ܥܡܡܐ: ܗ̇″. ܐܝܟܢܐ ܠܢ ⌐ܕܡܥܡܕܢܐ. ܐܘܪܚܐ ܗ̇ܝ ܕܗ̇ ܐܠܗܐ ܕܦܘܬܐ. ܐܘܪܚܐ ܕܝܢ ܗ̇ܝ ܕܢܝܫܐ. ܘܠܐ ܐܠܐ ܐܢܫ ܒܪ ܐܠܗܐ ܕܦܘܬܐ ܫܪܐ. ܒܡܠܘܬܐ ܢܒܝܐ. ܐܦܠܐ ܒܟܘܠܗܘܬܐ ܦܘܬܐ[2]. ܡܒܝܢܐ ܙܕܩ ܠܡܬܚܫܒܘ ܡܬܬܠܬܘ܆ ܒܕܒܝܢܐ ܗܢܐ ܐܚ̇ܝܕܐ ܟܠ ܐܩ̈ܢܘܡܐ ܕܐܒܪܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܒܘ ܠܒܪܐ. ܘܦܘܬܚ ܡܫܡܫܢܐ. ܒܗ̇ ܢܝܫܐ ܘܡܒܥܬܐ ܘܡܥܡܕܢܘܬܐ. ܐܩ̈ܢܘܡܐ ܕܝܢ ܕܡܢ ܥܡܡܐ ܒܗ̇. ܡܐܬܬܐ ܕܠܐ ܬܪܝܨܬܐ ܡܬܝܕܥܝܢ. ܗܢܝܢ ܚܝܪ ܒܗܢ ܘܢܝܫܐ ܡܫܟܚܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܐ. ܒܪ ܚܙܝܢ ܐܝܬܐ ܠܥܡܡܐ. ܘܡܫܘܕܥܐ ܐܢܐ ܠܥܡܡܐ. ܘܡܚܝܠܝܢ ܐܢܐ ܠܗܘܪܐ ܀ ܒܢܝܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܡܪ ܒܪ ܡܫܬܒܗܪܢܘܬ ܡܬܬܘܪܒ. ܢܒܥܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܩ̈ܢܘܡܐ ܬܦܪܫܘܢ. ܕܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܢܝܫܐ ܘܐܒܘܗܝ ܡܫܘܬܐ. ܟܠ ܐܩ̈ܢܘܡܐ ܕܡܣܪ *ܐܢܐ ܗܫܐ: ܗܠܝܢ ܡܫܪܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܕܐܦܠܐ ܚܕ ܩܠܝܠܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܕܟܠܠܐܝܬ ܘܡܫܡܠܝܘܬ ܘܕܠܐ ܢܘܬܪ ܗܘܝܢ ܀ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܒܗܘܢ ܦܪܫܘ ܢܐܡܪܘܢ. ⌐ܢܕܥܘܢ[3] ܕܡܢ ܡܫܬܪܝܢܐ ܗܢܝܢ ܙܕܩ ܗܘܐ ⌐ܠܡܬܦܠܓܘ[4].. ܠܗܘ ܕܝܢ ܕܠܘܬ ܚ̈ܝܡܝܢܐ ܐܬܝܐ: ܠܚܘܕ ܡܫܬܘܕܥܐ ܕܗܠܝܢ ܐܩ̈ܢܘܡܐ ܀܀ ܥܩܒܬܐ ܬܝܒܘܬܐ ܘܦܢܝܬܐ: ⌐ܡܛܠ ܕܡܢܝܢܘܬܐ[5] ܡܬܦܠܓܝܢ ܗܘܘ: ⌐ܘܒܗ̇[6] ܕܐܬܝܠܝܕ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܦܪܘ ܒܦܬܓܡܐ. ܒܗ̇ ܕܡܦܪܫܘ ܠܗܘܢ. ⌐ܒܪ ܒܗܕܐ ܚܘ

* A f. 112 r°.

[1] A ܠܐ ܡܬܚܡܐ — [2] B : ܕܐܬܐ ܕܡܥܡܕܢܐ ܐܘܪܚܐ ܗܝ ܕܡܢ ܐܬܐ ܕܦܘܬܐ. — [3] B ܕܒܗ — [4] C ܕܢܬܦܠܓܘܢ — [5] B : ܥܩܒܬܐ ܒܝܫܬܐ ܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܥܠ ܕܐܬܝܠܝܕ ܒܡܢܝܢܘܬܐ — [6] B : ܠܒܪܐ ܕܝܢ ܥܠ

ܢܛܘܪܬܐ ܕܫܘܒܩܢܐ ܒܚܝܠܐ ܕܚܠܝܡܘܢ ܒܫܘܬܦܒܢܝܢ. ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܬܐܝܢ ܒܬܘܪܒܝܢ ܠܡܫܒܚܘܬܐ. ܕܒܝܬ ܡܫܬܪܝܢ. ܒܬܘܩܝܢ ܠܗܘܢ ܠܚ̈ܝܐ ܢܨܝܚܐ. ܐܘܒܝܬ ܟ̈ܠܐ ܒܕܒܚܬܐ ܕܬܠܒܫܬܐ ܒܢܨ̈ܝܚܐ ܬ̈ܓܝܐ. ܐܝܕܝܢ ܠܘܬ ܩܘܫܬܐ ܕܚܝܠܬܐ ܦܠܛܝܢ ܘܡܬܬܦܩܝܢ ܬ̈ܓܝܗܘܢ. ܢܦܩܝܢ ܬܘܪܣܝܐ ܗ̇ܘ ܕܡܨ̈ܒܝܢܐ ܠܚ̈ܝܐ. ܕܡܠܦܢܘܬܐ ܒܡܫܟܠܢܘܬܐ ܕܟ̇ܬܝܒܬܐ ܪܘܚܢܐ. ܒܚܝܠܐ ܓܒܪ ܕܡܨ̈ܒܝܢܐ. ܫܘܒܚܐ ܗܘ ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܪܘܚܢܐ ܕܚܟܡܬܐ. ܕܣܘܟܠܐ. ܕܬܪܥܝܬܐ. ܕܚܝܠܐ. *ܕܝܕܥܬܐ. ܕܫܦܝܪܘܬ ܕܚܝܠܬܐ. ܕܕܚܝܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܒܬܬܘܣܦ ܠܗܘܢ ܦܘܠܓܐ. ܗ̇ܘ ܕܒܗ ܢܩ̈ܘܫܐ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܦܐܪܐ ܕܢܨܚܐ. ܘܒܐܪܙ ܕܗ̇ܘ ܕܒܠܝܫ̈ܝܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܒܬܬܪܣܐ. ܒܗ ܢܒܝܐ ܒܬܘܒ ⌜ܕܢܬܒܢܝܐ[1]. ܐܘܒܝܬ ܦܘܪܩܢܐ ܕܢܠܦ ܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܐܝܠܝܢ ܕܦܐܪ̈ܐ ܕܝܠܗܘܢ ܒܗܝܡܢ ܗ̣ܘ ܐܝܟ ܢܩܘܫܐ ܀ ܗ̇ܝ ܕܬܪ̈ܝܢ ܢܩ̈ܘܫܐ. ܬܐܪ ܒܬܘܩܬܐ ܘܫܪܬܐ ܕܒܗ ܬܪ̈ܝܢܘܢ ܬܐܠܦ̈ܢܐ ܒܬܒܬܝܢ ܒܗ ܘܩܝܦܘܬܐ ⌜ܕܓ̈ܠܠܐ[2]. ܘܡܬܦܩܝܢ ܠܒܫܘܒܚܐ ܕܒܗ ܦܐܪܐ ܕܢܒܚܐ ܀ ܀ ܘܒܕ ܡܛܐ ܠܒܝܬܐ: ܫܩܠ ܠܐܠܦܐ. ܘܐܬܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܒܓܝܪܐ. ܒܐܘܪܚܐ ܐܬܪܐ ܕܐܠܒܫܘܬܐ ܩܪܐ ܠܗ. ܐܘ ܕܒܚܬܐ ܐܬܬܝܬܗ ܗܘܬ. ܐܘ ܕܝܠܬܐ ܒܕܒܪ ܐܢܫܐ ܕܗܘ. ܒܪ ܐܢܫܐܝܢܘܬ ܒܓܒܠܐ ܐܒܪ̈ ܝܠܦ ܒܓܒܘ ܀

[ܩܦܠܐܘܢ ܕܡܬܒܥܐ ܀]

ܘܫܐܠܝܢ ܠܗ ܐܚܪܢܐ: ܠܘ ܒܓܠܠ ܕܡܫܒܚܝܢ. ܐܠܐ ܕܢܚܒܝܢ ܒܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ. ܘܒܠܗܘܢ ܩܪܐ ܐܝܟ ܢܦܫܗ ܒܐܦ̈ܐ ܀ ܫܐܠܝܢ ܗܘܘ ܓܒܪ. ܕܐܘ ܢܒܠܐ ܫܒܚܐ. ܐܘ ܢܬܒܥ ܦܣܘܩܐ. ܐܘ ܕܢܣܒ ܐܪܥܐ ܕܢܘܪܐ. ܐܘ ܕܢܫܠܦ

[1] C ܕܢܬܒܢܝܢ — [2] A et B ܒܓ̈ܠܠܐ (ita A ubique; B non raro).

ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܒܪܚܡܘܗܝ ܠܝܫܘܥ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܘܦ ܗܘ̇ ܣܠܩ ܀ ܕܠܡܐ ܢܫܪܘܢ ܒܐܘܪܚܐ: ܗܘ ܕܛܘܪ̈ܐ ܡܛܪ̈ܬܐ ܪܚܝܩܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܒܬܝ̈ܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܩܘܣ. ܕܐܢ̈ܫܐ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܪܘܚܩܐ ܐܬܝܢ ܗܘܘ ܀ ܐܝܟܢܐ ܠܢ ܒܡܕܒܪܐ. ܕܒܚܝܠ ܒܐܘܪܚܐ ܢܥܦܝܢ ܗܘܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܝܘ ܟܠ ܟܠܗܘܢ ܠܐܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ.. ܒܗ̇ܝ ܓܝܪ ܕܒܡܕܒܪܐ ܫܪܐ ܠܡܣܒܪܢܘܬܐ ܕܕܠܡܐ ܡܢ ܡܘ̈ܬܐ ܐܬܬܝܗ̇ ܠܝܫܘܥ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܒܠܬܐ ܐܬܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܬܪܝܨܘܬܐ ܒܡܕܒܪܐ ܐܣܬܒܪܝ ܀ ܟܡܐ ܠܚ̈ܡܐ ܐܝܬ ܠܟܘܢ: ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܫܒܥܐ.. ܠܐ ܓܝܪ ܦܝܫ ܠܗ ܐܝܟ ܕܒܝܬܨܝܕܢ ܕܠܐ ܣܦܩܝܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܗܘܘ ܒܡܕܒܪܐ. ܘܒܡܠܝܠ ܡܠܝܠ ܒܬܠܬܝܢ ܗܘܘ[1] ܀ ܡܠܟܐ ܫܒܥܐ ܐܣܦܪ̈ܝܕܝܢ: ܒܠܒܒܟ ܐܝܟ ܕܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܓܒܐ: ܣܓܝܪ ܡܢ ܬܘܬܪ̈ܐ ܕܐܬܒܣܪܘ ܗܪܟܐ. ܠܗܠ ܓܝܪ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ .ܢܒ. ܘܦܫܬܝܢ ܢܛܪܘ. ܘܗܪܟܐ ܫܒܥܐ ܀ ܘܡܬܠܠܒܝܐ ܐܬܒܣܪܘ. ܐܒܒܝܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܐܬܬܐ ܕܫܘܪܐ ܘܡܕܒܪܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܬܒܢ ܓܝܪ .ܢܒ. ܘܦܫܬܐ ܫܘܬܝ ܒܡܢܝܢܐ .ܠܢ. ܫܠܝܫܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܫܒܥܐ ܐܣܦܪ̈ܝܕܝܢ ܠܫܒܥܐ ܠܚ̈ܡܝܢ ܕܐܬܐܟܠܘ. ܬܒܢ ܚܡܫܐ ܐܠܦ̈ܝܢ ܓܒܪ̈ܝܢ. ܘܚܡܫܐ ܠܚ̈ܡܝܢ: ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܐܪ̈ܒܥܐ ܐܠܦ̈ܝܢ. ܘܫܒܥܐ ܠܚ̈ܡܝܢ ܀ ܘܠܐ ܚܕܐ ܐܬܬܐ ܓܒܪܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܘܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܠܐ ܐܬܬܐ ܕܠܚܡܐ. ܘܢܕܥܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܕܟܒܘ ܕܢܟܒܪܘܢܝܗ̇ ܡܠܟܐ ܀ ܫܒܥܐ ܠܚ̈ܡܝܢ ܕܬܪܣܘ ܠܐܪ̈ܒܥܐ ܐܠܦ̈ܝܢ ܪܐܙ ܕܒܢ̈ܝܐ ܢܡܘܣܝܐ. ܕܐܫܬܡܠܝܬ ܒܡܬܠܝܬ. *ܕܠܦܛܪ̈ܐ ܠܣܘܕ ܡܕܒܪܐ ܗܘܘ ܕܡܬܡܠܝܢ ܡܢ ܐܪ̈ܒܥܐ ܐܣܛܘܟܣ̈ܐ. ܒܪܐܙ ܐܪ̈ܒܥܐ ܐܠܦ̈ܝܢ ܕܡܬܒܪܟܘ ܀ ܕܡܕܢܚܐ ܗܐܘܝܪܐ. ܬܐܘܪܝܐ ܕܟܠ ܐܬܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܗ̇ܝ ܓܝܪ ܕܐܣܬܒܥܘ ܟܠ ܒܡܢܝܢܐ ܪܒܐ. ܐܘܚܕܬ ܒܣܒܥܐ. ܡܘܕܥܐ ܟܠ

*A f. 111 v°.

[1] B ܘܡܕܝܢܬ̈ܐ

⸢ܘܐܬܐܟܦܢܬ ܒܪܬܗ ܡܢ ܗܝ ܥܒܕܬܐ: ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܨܒܝܢܗ[1] ܀

*A f. 111 r°. ܘܥܢܝܘ ܡܢ ܬܡܢ ܢܥܡܕ: ܘܐܬܬ ܥܠ ܠܒܢ *ܢܝܚܐ ܕܫܠܝܐ. ܘܫܠܡ ܠܦܘܪܐ. ܘܢܦܩ ܬܡܢ. ܘܩܪܒܘ ܠܘܬܗ ܒܢ̈ܝܐ ܣܓܝܐܐ ܀ ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ: ܒܝܕܝܢ ܗܘ ܡܬܒܪܝܢ ܗܘܐ ܘܡܬܐܣܐ. ܘܒܝܕܝܢ ܡܗܝܡܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܢܐܬܘܢ[2] ܘܢܬܐܣܘܢ. ⸢ܘܠܐ ܦܪܫܝܢ ܠܠܒܫܗ ܐܝܟ ܕܡܢܗܕܝܢ. ܐܠܐ ܒܪܫܬܗ ܡܬܐܣܝܢ ܗܘܘ[3] ܀ ܀ ܐܝܟ ܕܢܬܕܟܪܘܢ: ܗ̈. ܥܠ ܡܠܝܠܘܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ ܕܒܠܒܕ ܡܠܬܐ. ⸢ܘܕܠܐ ܡܬܡܪܟܢܘܬܐ ܕܠܘܬܗ. ܐܠܐ ܕܝܩܐ ܒܠܚܘܕ[4]. ܘܕܝܢܘ ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܕܐܬܝܘ ܥܠ ܡܢܝܢܐ ܘܒܬܩܠܬܐ ܘܐܬܠܘ ܒܬ̈ܠܝܗܘܢ ܀ ⸢ܠܒܝܒܝܢܘܬܐ ܒܬܘܗܝܐ ܐܣܘ: ܐܝܒܢܐ ܕܬܬܠܠܐ ܡܢܒܝܢܘܬܗ: ܠܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܠܝܠܐܝܬ: ܐܝܒܢܐ ܕܢܫܒܘܪ ܦܘܪܡܘܢ. ܘܠܐ ܢܛܠ ܠܗܘܢ ܒܠܗܘܢ ܒܠܬܐ. ܘܠܘ ܕܗܠܝܢ ܡܬܠܪܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܡܪܐ ܀ ܘܕܒ ܕܒܠ ܒܡܪܐ ܕܢܣܒܐ ܐܝܟ ܢܡܒܠ ܦܬܓܡܐ: ܢܛܪ ܡܬܚܝܒ ܐܢ ܢܦܘܩ ܒܢܟܝܘܬܗ. ܐܦ ܒܬܪܐ ܐܝܟܘ ܕܒܢ̈ܝܐ ܢܗܘܘܢ: ܢܛܪ ܡܢ ܡܫܒܚܬܐ ܒܢ̈ܝܐ ܡܬܚܝܒܝܢ: ܕܠܐ ܗܘܘ ܒܡܫܪܬܘܬܐ ܦܬ̈ܓܡܐ. ܠܘ ܓܒܪ ܡܢ ܒܝܠܐ ܕܐܠܝܢ ܕܡܬܪܗܒܝܢ ܡܬܬܕܝܢܐ ܒܡܗܡܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܨܒܝܢܗ ܕܢܗܘܒܐ[5] ܀

ܡܬܪܫܡ ܐܢܐ ܥܠ ܒܢ̈ܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܠܒܠ ܒܗ ܒܒܢܐ ܕܢܒܒܪ ܐܬܬܐ: ܐܣܘ ܠܒܪ̈ܢܫܐ: ܡܝܒܢܐ ܘܡܪܒܐ: ܡܢ ܐܣܝܘܬܐ ܕܗܡܕܒܝܐ ܘܢܦܫ̈ܬܐ. ܠܘܬ ܡܪܐ ܬܘܒ ܡܬܒܠܟܐ. ܘܐܝܒܢܐ ܠܐ ܐܡܪܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ: ܕܥܪ̈ܝ ܠܒܢ̈ܝܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ ܒܗܝܢ. ⸢ܘܐܬܟܪܝܢ: ܡܛܠ ܕܗܘܘ ܡܬܢܪܐ[6]. ܡܛܠ ܕܝܗܘ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܒܕܒܝܠ ܠܐ ܐܪܓܫܘ ܒܚܦܝܛܐ. ܘܒܡܘܒܠܐ ܡܕܒܝܐ ܘܡܬܪܝܢ ܠܐ ܒܒܕ ܐܬܬܐ. ܡܛܠ

[1] B om. — [2] B add. ܠܘܬܗ — [3] B om. — [4] B: ܘܡܬܡܪܟܢܘܬܐ ܕܠܠܒܘܫܗ — [5] B om. — [6] B om.

ܦܪܐ ܠܗܘܢ܆ ܐܠܐ ܒܢܝܐ. ܠܗ ܕܝܢ ܦܪܐ ܕܠܒܬܐ. ܘܕܡܢ ܒܕܡܘܬܐ ܕܠܟܠܐ ܐܬܝܠܕܬ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܣܛܢܬ ܗܝ ܠܡܫܦܬܗ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܣܛܢܘ ܐܪܝܣܘܬܗ[1] ܀ ܗܝ ܕܝܢ ܡܢ ܡܠܘܗܝ ܢܒܥܬ ܠܗ ܡܣܛܪܘܬܐ ܀ ܐܝܟ܆ ܡܪܝ ܐܦ ܕܠܟܠܐ: ܬܠܬ ܡܠܝܬܐ ܐܬܝܕܥܘ ܡܢ ܦܘܡ ܦܬܓܡܗ: ܗ̈. ܒܝܫܘܬܐ. ܡܝܬܘܬܐ. ܚܒܠܬܐ. ܗܝ ܓܝܪ ܕܓܒܠܬ ܕܒܕܡܘܬ ܕܠܟܠܐ ܬܬܝܕܥܘܢ܆ ܐܬܬܐ ܗܝ ܕܒܝܫܘܬܗ. ܘܗܝ ܕܐܬܝܕܥܬ ܕܐܦ ܦܪܝܬܐ ܡܢ ܚܠܩܗ ܗܦܟ ܠܡܬܠ ܚܘܠܡܢܐ ܠܒܪܬܗ܆ ܬܝܘܒܬܐ ܗܝ ܕܡܝܬܘܬܗ. ܘܗܝ ܕܗܘܬ ܕܠܟܠܐ ܘܓܒܠܬ ܕܬܬܚܒܠܘܢ ܠܗ ܒܚܒܠܘܬܐ܆ ܗܦܟܘܬܐ ܗܝ ܕܚܒܠܘܬܗ. ܕܠܟܠܐ ܠܟܘܢ ܡܬܒܥܐ. ܫܠܡܐ ܐܢܐ ܠܟܠܟܝܢ. ܐܝܟ ܗܘܝܬ ܡܣܒܪܢܐ ܚܠܦܝܟܝ. ܗܟܠܝ ܦܪܝܬܐ: ܗ̈. ܒܪܬܐ ܘܒܘܪܐ ܕܡܢ ܚܠܩܝ ܗܦܟ ܕܢܐܬܐ ܠܒܪܬܐ ܕܠܝ. ܒܗܝ ܓܝܪ ܕܗܘܬ ܕܠܟܠܐ: ܢܬܦܬ ܠܗ ܒܚܝܘܬܐ ܠܗܬ ܦܘܡ ܦܬܓܡܐ[2]. ܒܠܗ ܗܢܐ ܠܟܘܢ ܫܦܝܪ ܦܬܘܪܝ. ܒܕܡܘܐ *ܕܦܪܝܬܐ ܘܒܘܪܐ ܕܢܦܠ *B f. 94 r°.
ܡܢܝ ܢܦܫ ܠܝ ܀ ܡܪܬܐ܆ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܬ[3]. ܦܪܝܬܐ ܕܝܢ. ܠܒܘܕܪܐ ܘܒܘܪܐ ܕܡܢܝܗ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܡܪܝܐ ܠܟܘܢ ܠܐܘܡܢܐ ܡܪܬ. ܒܗ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܢܝܐ ܡܪܐ ܐܢܘܢ. ܘܦܪܝܬܐ ܠܟܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܐܘܡܢܐ ܐܢܘܢ. ܚܙܝ ܕܝܢ ܠܦܫܛܐ ܡܕܡܝܐ ܥܠܡܝܢ ܀ ܢܒܥܐ ܗܘ ܡܝܬܘܬܟܝ: ܐܠܘ ܡܢ ܫܘܪܐ ܕܡܪܝܬ ܡܠܦܗ܆ ܢܦܩܒܝܢ ܗܘܘ ܕܢܫܒ ܠܒܢܝܢܐ. ܬܗܝ ܕܝܢ ܠܦܘܫܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܬܠܠܐ ܡܝܬܘܬܗ[4] ܀ ܢܗܘܐ ܠܟܝ ܐܢܝ ܕܐܓܪܢܐ ܐܢܬܝ: ܠܐ ܐܡܪ ܠܗ ܕܬܬܐܦܐ ܒܪܬܟܝ. ܐܠܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟܝ ܐܢܝ ܕܐܓܪܢܐ ܐܢܬܝ. ܕܢܘܕܥ ܕܠܘ ܟܠܠܐ ܫܦܝܪܬܐ ܗܘܬ ܡܬܠܗ. ܐܠܐ ܚܠܦܐ ܢܒܥܐ ܕܡܝܬܘܬܐ ܡܢܝܢ ܗܘܬ ܀

[1] B: ܒܪܟܐ ܕܝܢ ܘܒܢܝܐ: ܠܡܘܪܝܐ. ܕܠܟܠܬܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܀ — [2] B om. — [3] B add.: ܒܢܝܐ܆ ܠܐܘܡܢܐ — [4] C ܒܦܫܛܗ

ܥܠ ܒܪܬܗ. ܒܕܠܐ ܪ̈ܓܫܐ ܒܟܐܒܐ. ܐܠܐ ܕܒܠܝ ܐܬܪܚܡ. ܕܪ̈ܒܘ ܒܩܛܠܬܐ ܗܒܠܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܀ ܒܪܬܝ ܒܡܫܐܝܬ: ܗܟܘ ܓܝܪ ܐܠܝܨܐ ܗܘܬ ܒܪܬܗ. ܒܒܟܘܪܝܐ ܕܗܘ ܫܐܪܐ ܕܒܗ[1] ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ ܦܢܝܗ ܦܬܓܡܐ. ܡܬܬܪܐ ܠܐܘܣܬܗ ܕܟܢܥܢܝܬܐ ܡܛܠ ܬܠܬ. ܚܕܐ ܓܝܪ. ܡܛܠ ܕܠܡ ܕܚܢܦܐ[2] ܗܘܬ ܢܘܟܪܝܬܐ. ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܝܗܘ̈ܕܝܐ. ܕܗܘܐ ܐܦ ܠܝܗܘ̈ܕܝܐ ܡܒܕܪ ܀ .ܕܒ. ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܢܠܦܗ ܬܬܠܒܠܒܐ ܀ .ܕܓ. ܘܠܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܬܬܠܒܫܐ[3] ܀ *ܒܒܢܝܢܬܐ ܘܗܘܪ̈ܐ ܕܝܗܘܒ ܡܬܒܪܟ ܗܘܐ ܘܡܬܐܣܐ. ܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܩܘܒܠܗ ܘܡܬܦܪܦܝܢ ܚܠܦܘܗܝ. ܠܡܪܐ ܕܝܢ ܕܗܦܟܐ ܒܬܪܗ[4] ܘܡܬܦܝܣܐ ܠܗ. ܠܐ ܡܫܘܐ ܠܡܦܢܝ ܦܬܓܡܐ. ܘܓܪܫܐ ܕܐܬܟܫܠܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܀ ܫܪܝܗ. ܕܡܫܢܐ ܒܬܪܗ: ܠܐ ܓܝܪ ܡܦܣܝܢ ܗܘܘ ܒܫܢܐ ܕܬܘܗܝܐ ܕܬܘܣܦܬܗ ܀ ܒܬܪܢ ܐܡܪܘ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܒܒܪܢܐ ܗܘܬ ܕܡܬܒܝܢܘܗܝ[5] ܬܘܒܝܢܘ[6] ܀ ܠܐ ܐܫܬܕܪܬ ܐܠܐ ܠܘܬ ܥ̈ܢܐ ܕܐܒܕܘ: ܗܢܘ ܕܬܘܒ ܡܬܒܗܪ ܠܐܘܟܠܣܐ. ܘܠܐ ܫܦܝܪ ܠܗܘܢ ܡܣܒ ܒܢܘܢܐ. ܡܛܠ ܗܝ ܕܠܐ ܡܒܠܒܠܘܗܝ ܀ ܒܗܝ ܕܒ̈ܢܝܐ ܐܒܝ̈ܕܐ. ܗܢܘ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ ܐܒܝ̈ܕܐ ܗܘܘ ܘܒܒ̈ܢܝܐ ܫܒܝ̈ܚܐ ܀ ܡܒܪ ܒܕܪܝܫ: ܠܐ ܓܝܪ ܐܫܬܕܪܬ. ܐܠܐ ܢܬܝܪܐܝܬ ܪܗܛܐ ܗܘܬ ܒܬܪܗ. ܚܢ ܕܝܢ ܐܢܫܘ ܕܒܪ ܫܥܬܗ ܠܐ ܢܦܩܢ ܫ̈ܐܠܬܢ. ܡܬܗܦܟܐ ܠܝ ܘܡܫܬܚܠܦ. ܡܢܐ ܕܝܢ ܡܫܝܫܐ ܒܡܫܬܥܐ ܕܫܢ ܠܗ[7] ܀ ܠܐ ܫܦܝܪ ܠܡܣܒ ܠܚܡܐ ܕܒܢ̈ܝܐ: ܠܟܠܒ̈ܐ ܓܝܪ ܠܥܘ̈ܕܪܐ ܕܐܘܣܬܐ ܩܪܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܠܟܠܬܢܐ ܒܠܫܢܐ ܘܕܡܝܢ. ܟܕ ܓܝܪ ܐܫܟܚܗ ܠܦܘܢܝ ܦܬܓܡܐ. ܢܛܪ ܐܒܐܒ ܠܗ ܡܢ ܕܒܫܬܩܗ. ܠܘ ܓܝܪ ܒܐܝܪܝܐ ܬܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܒܠܬܐ ܘܐܟܪܙ ܕܐܫܬܕܪܬ. ܐܠܐ ܕܠܗ ܘܒܒܗ ܗܘ ܕܐܬܬܗ. ܗܫܐ ܕܝܢ ܠܘ ܒܪ̈ܒܐ

* A f. 110 v°.

[1] B om. — [2] A ܒܒܒ̈ܐ — [3] B ܬܬܒܠܐܪܝ — [4] B add. ܒܡܫܐܠܐ — [5] B ܡܒܒܝܢܘܢ — [6] B add. : ܘܬܘܒܝܢܐ ܐܠܐ ܒܬܪܗܘܢ — [7] B om.

ܘܐܬܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܨܘܪ܂ ܘܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘ̈ܗܝ، *ܦܩܕ ܕܠܐ ܢܐܙܠܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܥܡ̈ܡܐ. ܘܗܘ ܒܗ̇ ܐܙܠ. ܘܐܟܪܙܢ. ܕܠܥܡܡ ܕܡܦܩܕ ܗܘܐ ܗܘ ܠܐ ܡܫܥܒܕ ܗܘܐ܆ ܐܝܟ ܦܐܐܡ ܢܡܘܣܐ. ܘܠܘ ܕܢܥܒܪ ܐܙܠ ܠܬܡܢ. ܘܢܥܢܐ ܡܢ ܗܝ ܕܥܠ ܠܒܝܬܐ. ܘܠܐ ܨܒܐ ܕܢܕܥ ܒܗ ܐܢܫ܀ ܐܒܝܢܐ ܓܒܪ ܕܗ̇ܝ ܕܢܪܗܛ ܠܘܬܗܘܢ. ܠܘ ܕܦܓܥܐ ܗܘܬ. ܡܒܝܢܐ ܘܒܪ ܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ ܕܢܣܡ ܐܝܕܝ. ܠܐ ܫܒܩܐ ܗܘܬ ܠܡܪܢܫܘܬܐ܀ *B f. 93 v°.

ܐܢܬܬܐ ܒܢܝܫܬܐ: ܠܐ ܓܒܪ ܐܙܠܬ ܠܐܘܪܫܠܡ ܒܗ̇، ܕܥܡ̈ܡܐ ܡܪܚܡܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܥܡ̈ܡܐ. ܗܘ ܠܗ̇ ܫܡܥܬ ܕܠܐ ܓܘܢܐ ܕܬܐܙܠܝ ܠܬܡܢ܀ ⌐ܦܘܢܝܩܝܬ[1]. ܒܢܝܫܬܐ ܪܒܐ ܐܝܫܘܬܐ. ܒܪܬܐ ܕܝܢ ܢܦܫܐ ܕܡܫܬܡܫܐ. ܡܢ ܚܕ ܡܢ ܫܐ̈ܕܐ ܕܣܢܝܬܐ.. ܬܘܒ. ܒܢܝܫܬܐ ܪܒܐ ܒܕܬܐ ܐܘܒܝܬ ܢܦ̈ܫܬܐ ܕܡܕܝ̈ܢܬܐ. ܒܪܬܐ ܕܝܢ ⌐ܕܡܫܬܡܫܐ ܡܢ ܫܐܕܐ[2]܆ ܪܒܐ ܒܢܝ̈ܫܬܐ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܡܢ ܫܐ̈ܕܐ ܒܝ̈ܫܐ. ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܡܢ ܢܦܫܗ ܚܠܦ ܢܦܫܗ. ܕܬܬܚܪܪ، ܡܢ ܫܐܕܐ. ܘܐܦ ܠܐ ܢܬܒܥܒܕ. ܠܐ ܬܐܡܪ ܠܝ. ܐܠܐ ܨܒܐ ܒܢܫܐ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ. ܘܫܐܠ ܐܣܝܘܬܐ܀ ܒܬܪ ܕܢܦܩ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܢܗܪܐ. ܗܢܝܢ ܐܡܪܝܢܢ ܒܕܬܐ ܕܬܬܩܪܒ ܠܗ܆ ܒܪ ܐܦ ܗܘ ܢܦܩܬ ܡܢ ܬܫܡܫ̈ܬܐ ܕܠܗ̇. ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܪܢ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗ̇، ܘܗܢܝܢ ܐܫܟܚܘ ܠܡܬܪܠܠܘ ܠܟܠ ܚܕ̈ܪܐ܀ ⌐ܬܘܒ. ܨܒܝܢ ܒܢ̈ܝܫܬܐ. ܒܥܡ̈ܡܐ ܚܢ̈ܦܐ ܕܚܒܠܘ ܐܦ ܠܢܡܘܣܐ ܕܒܝܬܐ. ܘܐܬܪܚܩܘ ܡܢ ܐܬܪ̈ܐ ܕܒܢܝ ܐܝܣܪܐܝܠ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܫܠܦܘܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫܪ̈ܪܗܘܢ. ܗܫܐ ܕܝܢ ܒܪ ܢܟ̈ܪܝܐ ܕܢܩܡܝܢ ܠܗ. ܢܦܩܝܢ ܡܢ ܬܫܡܫ̈ܬܗܘܢ ܘܠܘܬܗ ܪܗܛܝܢ[3]܀܀ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝ: ܠܐ ܓܒܪ ܐܡܪܝܢܬ ܕܡܕܝܢܬܗ، ܬܚܬܝܐ ܠܕܝܢܚܬܐ. ܐܘ ܕܬܩܪܐ ܠܐܣܝܐ ܠܒܪܬܗ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܪ ܡܠܟܐ. ܘܠܐ ܐܡܪܬ ܕܐܬܪܚܡ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B om.

ܡܛܠ ܕܒܣܘܦܐ ܘܡܬܗܦܟܐ ܒܒܗ. ܡܪܒܐ ܕܝܢ ܠܐ ܫܪܝܗ̇. ܡܛܠ ܕܒܒܗ ܕܠܡܠܦܢܘܬܐ ⌐ܐܠܗܝܬܐ[1] ܢܒܠܘܢ ܡܢ ܫܡܘܥܐ. ܕܠܐ ܢܐܬܪܘܢ.. ܗܠܝܢ ܐܟܚܕܘ ܬܠܡܝܕܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܒܠ ܒܥܠܡܐ ܕܦܓܪܢܝܐ[2] ܒܛܘܠ ܗܘܼܐ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ⌐ܒܠ[3] ܗ̇ܘ ܕܐܦ ܗܼܢܘܢ ⌐ܐܫܬܠܡܘ[4] ܗܼܘܘ :.:.: ܒܠ ܢܒܝܘܬܐ ܕܠܐ ܢܒܝܼܗ̇ ܐܟܘ: ܢܒܝܘܬܐ ܦܪܐ ܠܢܡܘܣܐ ܘܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܦܓܪܢܝܐ. ܒܠ ܢܡܘܣܐ ܠܡ ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܠܐ ܚܡܡ ܐܢܘܢ ܐܟܘ: ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܘܦܓܪܢܝܐ: ܢܐܟܒܘܢ ܘܢܬܒܛܠܘܢ. ܡܛܠ ܕܒܣܘܟܠܐ ܡܛܠܝܢ ܗܘܘ ܦܩܕܐ :.:.: ܫܒܘܩܘ ܠܗܘܢ܀ ܣܡܝܐ ܐܢܘܢ: ܠܫܡܘܥܐ ⌐ܡܙܗܪ[5] ܕܠܐ ܢܐܙܠܘܢ ܒܬܪ ܢܘܠܦܢܗܘܢ. ܘܢܦܠܘܢ ܒܓܘܡܨܐ ܕܐܠܗܘܢ. ܣܡܝܐ ܓܝܪ ܐܢܘܢ ܠܦܓܪܢܝܐ. ܒܠ ܕܣܡܝܘ *ܒܢܝܢܗܘܢ ܡܢ ܫܪܪܐ. ܘܐܙܠܘ ܒܬܪ ܡܫܝܚܐ :.:.: ܣܡܝܐ ܠܣܡܝܐ ܐܢ ܡܕܒܪ: ܗ̇ܘ ܕܣܡܝܐ ܡܢ ܫܪܪܐ: ܐܢ ܢܦܩ ܠܣܡܝܐ ܕܕܡܐ ܠܗ. ܬܪܝܗܘܢ ܒܓܘܡܨܐ ܕܛܠܡܘܬܐ ܢܦܠܝܢ. ܬܘܒ. ܝܘܕܐ ܣܡܝܐ ܗ̇ܘ ܠܝܘܕܝܐ ܣܡܝܐ. ܘܢܦܠܘ ܒܠܗܘܢ ܒܓܘܡܨܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ :.:.: ܒܝܬ ܫܡܥܘܢ: ܦܐܡ ܠܝ ܡܬܠܐ: ܕܢܠ ܗܘܼܐ ܫܡܥܘܢ ܕܕܠܡܐ ܢܬܪܒ ܕܚܫܠ. ܘܒܕܓܠܘܢ ܡܢܝܐ ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܒܣܘܦܐ ܠܗ ܦܘܫܩܗ̇ ܕܡܬܠܬܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܒܕܒܪ ܕܐܬܒܫܠ. ܘܦܪܫܐ ܠܗ :.:.: ⌐ܒܕܡܐ ܠܗܫܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܠܐ ܡܣܬܟܠܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܒܢܝܐ ܒܒܪ ܠܐ ܐܣܬܟܠܘ. ܬܠܡܝܕܐ ܕܐܬܒܫܠܘ ܓܐܐ ܒܗܘܢ[6] :.:.: ܠܐ ܢܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܡܕܡ: ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܓܘܐ ܡܪܒܒ ܠܗ̇ ܠܡܬܠܬܐ. ܐܝܟ ܕܠܐܣܝܘܬܐ ܕܬܠܡܝܕܐ: ܘܡܓܝܪܘܬ ܡܕܒܟܐ ܕܝܘܕܝܐ. ܒܪ ܗܡܠܠ ܣܪܪ ܐܢܘܢ ܡܢ ܢܛܘܪܘܬܐ ܕܟܐܒܠܬܐ. ܗܒܝܡ ܡܡܠܠ ܐܒܠ ܕܦܬܚ ܬܪܥܐ ܠܡܫܝܚܐ :.:

*A f. 110 r°.

[1] B ܕܫܡܝܐ — [2] B add. ܠܝܘܕ — [3] B ܘܒܠ — [4] B ܐܫܬܥܠܘ — [5] B ܙܗܪ ܕܝܢ — [6] B om.

ܝܩܝܪܘܬܗ ܐܝܬܝܗ̇܂ ܕܢܚܙܐ ܐܝܟ ܡܢ ܚܙ̈ܘܬܐ ܡܝܬܪ̈ܬܐ܂ ܬܘܒ܂ ܐܠܗܐ ܟܕ ܢܚܘܣܐ ܦܪܫ ܐܢܫ ܠܡܐܟ̈ܠܬܐ ܠܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܐܝܠ܂ ܡܢܗܘܢ ܕܒܢ̈ܬܐ ܘܡܢܗܘܢ ܠܐܪ̈ܒܥܬܐ܂ ܠܗ ܕܒܚܝܐ ܐܝܟ ܠܐܪ̈ܒܥܬܐ܂ ܐܠܘ ܚܢܢ ܒܚܝܐ ܠܐܪ̈ܒܥܝܢ ܗܘ̇܂ ܠܐ ܗܘܝܢ ܗ̈ܘܝ ܟܕܡ ܠܐܪ̈ܒܥܬܐ ܕܚܝ̈ܘܬܐ܂ ܗܐ ܚܢܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܢܡܘܣܐ ܚܬܝܬܐ ܠܒܥܐ ܐܢܫ ܘܦܩܕ ܕܠܐ ܢܬܐܟ̈ܠܘܢ܂ ܒܢܡܘܣܐ ܚܕܬܐ ܕܝܢ ܐܡܪ܂ ܡܕܡ ܠܝܬ ܒܚܝܐ ܠܐܪ̈ܒܥܘܬܐ܂ ܐܠܐ ܕܟܕ ܦܘܪܫܢܐ ܕܠܐܪ̈ܒܥܬܐ ܘܕܒ̈ܝܬܐ ܢ̈ܦܠܘ ܠܝ܀ ܕܠܐܪ̈ܥܐ ܡܬܦ̈ܪܬܐ ܘܕܒ̈ܝܬܐ ܒܕܘܟ̈ܬܐ ܢܬܡܪܒ܂ ܘܡܢ ܠܦܬ̈ܐܐ ܒܢܦܫܬܐ ܘܒܝܬ̈ܐ ܢܚܘܣ ܕܠܐ ܢܣܦܪ܀ ܠܐ ܗܘܐ ܡܕܡ ܕܡܐܟܠ ܠܦܘܡܐ ܡܣܝܒ: ܒܗܕܐ ܡܠܬܐ ܒܢܦܠ ܠܢܦܠܘ̈ܬܐ[1]܀ ܘܒܗ̇ ܕܗ̇ܘ ܡܕܡ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܪܢܫܐ܂ ܗ̇ܘ ܢܦܘܪܬܐ ܕܡܣܝ̈ܒܬܐ ܘܡ̈ܠܐ ܒܝܫ̈ܬܐ[2]܂ ܘܗܢܘܢ ܕܡܐܟܘܠܬܐ ܠܗ ܡܢܗ̇ ܘܠܗ̇ ܡܣܝܒܐ ܠܒܪܢܫܐ܂ ܐܠܐ ܟܕ ܡܢ ܬܪܒܝܬܐ ܒܝܫܬܐ ܡܬܐܟܠܐ܀ ܡܣܝ̈ܒܬܐ ܒܪ ܒܝ̈ܫܬܐ܂ ܙܢ̈ܝܐ܂ ܘܡܐܟܠܩܪ̈ܨܐ܂ ܘܓܘܕܦܐ܂ ܡܣܝܒܝܢ ܠܐܢܫ܂ ܠܐ ܒܪ ܐܡܪ ܕܠܗ ܡܐܟܠܬܐ ܡܣܝ̈ܒܢ ܠܐܢܫ: ܐܠܐ ܕܠܗ ܗ̇ܘ ܡܕܡ ܕܡܐܟܠ ܠܦܘܡܐ܂ ܘܗܕܐ ܐܝܟܢܐ[3] ܕܢܦܫܗ ܠܡܠܬܗ܂ ܘܢܣܒܪܘܢ ܫܡܘ̈ܥܐ: ܕܟܠ ܫܝܓܬܐ ܕܐܝܕ̈ܝܐ ܐܡܪ܂ ܒܗ̇ ܕܫܒܩ ܢܛܠܬܐ ܠܢܦܫܗܘܢ ܢܦܘܪܬܐ[4] ܕܡܐܟܠܬܐ܂ ܘܢܕܝܕܐ ܡܢ ܗ̇ ܕܐܡܪ ܓܦܪܘܣ܂ ܕܠܐ ܓܠ ܠܦܘܡܝ ܡܕܡ ܕܛܡܐܐ܀܀ ܢܕܥ ܐܝܟ ܕܦܪ̈ܝܫܐ ܕܫܒܩܘ ܡܠܬܐ ܗܕܐ ܐܬܟܫܠܘ: ܦܪ̈ܝܫܐ ܕܝܢ ܐܬܟܫܠܘ ܘܠܘ ܒܝܫܬܐ܂ ܡܟܠܐ ܕܝܢ ܡܥܫܢܐ܂ ܠܐ ܒܟܪ ܫܪܐ ܠܟܫܠܗܘܢ܂ ܐܠܐ[5] ܐܣܟܝܡܗ܀ ܘܒܝܬܢ ܐܚܪܝܢ ܫܪܐ ܠܟܫܠܐ܂ ܐܝܟܐ ܕܐܡܪ܂ ܕܠܐ ܕܝܢ ܢܟܫܠ ܐܚܘܢ܂ ܐܠ ܠܡܐܟܠܐ ܘܐܫܬܝܐ ܒܠܘܚܕܐ܂ ܬܡܢ ܚܢܢ ܫܪܝܢܢ܂

1 B add. ܕܡܐܟܠܬܐ — 2 B add. : ܕܗܢܘܢ ܡܣܝܒܝܢ ܠܒܪܢܫܐ — 3 B om. — 4 B : ܕܫܒܩ ܗܘܐ ܒܢܦܘܪܬܐ — 5 B add. ܡܐܟܠܘܢ

ܕܡܬܘܪܐ ܠܡܒܣܡܘܬܗܘܢ. ܘܡܛܠ ܚܘܠܛܢܐ ܕܒܟܡܗܘܢ. ܫܘܠܛܢܗܘܢ ܢܦܠܘ ܠܡܫܥܒܕܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ. ܐܟܙܢܐ ܕܦܪܦܘܠܘܣ. ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܦܓܪܐ ܠܐ ܡܫܬܥܒܕ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܕܢܦܫܬܐ ܠܚܘܕ. ܐܝܟ ܕܒܥܐ ܕܦܠܛܘܢ. ܘܐܝܟ ܫܠܝܬܐ ܠܟܘܠܐ. ܘܣܪܘܬܐ ܠܦܘܓܪܐ ܐܚܪܢܝܢ ܠܦܓܪܐ. ܘܕܠܘ ܡܛܠ ܗܢܘ ܐܬܒܪܝ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܢܦܫܐ. ܘܬܢܝܢܐ ܐܬܬܗܝ. ܘܡܟܟܐ ܠܗ ܒܦܓܪܐ ܠܚܘܕ ܒܥܝܢ ܗܘܘ. ܐܠܐ ܐܦ ܒܡܟܠܕܢܘܬܗ. ܡܚܝܕܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܢܦܫܐ ܪܕܝܢ ܗܘܘ ܒܡܪܕܘܬܐ ܕܕܚܠܬ ܐܠܗܐ. ܘܒܗܘܢ ܪܚܡܐ ܫܪܘ ܠܡܘܕܝܐ ܕܝܗܒ ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܐܡܗ ܀܀ ܢܦܫܝ ܒܐܦ̈ܐ: ܗ″. ܗܘ ܕܪܓܠܐ ܕܝܠܝܐ. ܘܗܘ ܕܐܝܬ ܒܦܘܡܗ ܚܕܐ: ܘܒܠܒܗ ܐܚܪܬܐ ܀܀ ܒܒܟܐ ܗܢܐ ܒܡܦܩܬܗ ܗܘ ܡܝܡܪ ܠܝ. ܠܒܗܘܢ: ܗ″. ܕܒܠ ܐܝܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܚܒܝܫܝܢ. ܘܒܠ ܐܝܠܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܐܬܚܫܒ ܫܟܢ ܢܪܓܫܝܢ ܀܀ ܒܪ ܚܠܦܝܢ ܘܠܦ̈ܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܕܒܢܝ̈ܫܐ: ܡܕܡ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܒܐܝܐܝܬ ܠܐ ܢܛܪܝܢ

*A f. 109 v°. *ܠܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ. ܠܐ ܡܒܝܠ ܬܘܒ ܡܚܠܠ ܒܒܗܘܢ. ܐܠܐ ܡܦܝܣܐ ܡܠܬܗ ܠܘܬ ܒܢܝ̈ܐ ܀܀ ܫܒܒܘ ܘܐܫܬܒܠܘ: ܗ″. ܐܟܚܕܐ ܡ̈ܚܝܒܘܢ. ܢܒܗܘܫܐ ܫܪܬܐ ܒܬܪ ܐܝܟܐ ܠܒܘܢ ܀ ܘܠܐ ܐܥܒܪ ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܡ ܢܛܘܪܬܐ ܕܡܐܟܠܬܐ. ܘܠܐ ܕܒܫܐܝܬ ܦܓܪ ܡܫܟܐ. ܐܠܐ ܒܛܒܫܐ ܕܡܪܬܝܢܘܬܐ܆ ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܢ̈ܒܝܬܐ ܚ̈ܝܬܐ ܫܡܝܕܘܬܐ ܀ ⌈ܡܛܠ ܦܘܪܫ

*B f. 93 r°. ܡܐܟܠܬܐ[1] *ܠܡܒܢܐ ܡܒܝܢܝܢ ⌉ܐܝܟ[2] ܘܡܒܝܢܝܢ ܠܐ.. ܕܠܐ ܒܕܡܘܬ ܚܘܬ ܫܬܐ ܒܠܡܕܝܢ ܢܐܟܠܘܢ. ܘܕܐܟܠܬ ܕܐܟܠܝܢ ܒܬܪܐ ܘܬܘܪܐ ܘܝܬܝܪܐ. ܢܕܒܘܢ ܕܦܪܘܣܐܝܬ ܦܓܕܝܢ ܠܗܘܢ ܒܡ ܡܝܬܪܐ. ܘܐܟܠܬ ܕܢܛܪܘܢ ܦܘܪܫ ܡܐܟܠܬܐ. ܢܗܘܘܢ ܦܪܝܫܝܢ ܡܢ ܡܝܬܪܐ ܘܫܪܟܐ ܕܒܒ̈ܢܐ. ܕܒܠܡܕܝܢ ܕܠܐ ܦܘܪܫ ܐܟܠܝܢ. ܒܠܗ

[1] B om. — [2] B : ܕܫܘ̈ܬܐ ܘܕܡ ܕܢܬܐܟܠ

ܪ̈ܓܠܐ ܗܘܐ ܒܪܐ ܕܢܬܠ: ܦ̈ܠܓܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܗܘܢܐ. ܕܢܒܕܘܢܗ̇ ܠܓܒܘܬܐ ܗܕܐ ܡܘܪܒܝܐ ܠܡܪܕܐ. ܘܠܐ ܡܫܒܚ ܐܒܘܗܝ ܕܬܘܪܒ ܠܗ̇. ܘܗܒ ܠܗ ܡܢܝܢܗ̇ ܡܕܡ ܕܦܩܕ ܠܗ. ܘܡܫܪܐ ܠܗ ܢܦܘܩ ܀ ܬܘܒ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܘܚܒܪ̈ܐ ܗܘܐ ܥܡ ܒܥ̈ܠܐ. ܐܘ ܝܗܒ ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܕܢܬܘܒ ܡܢܘܚܬܗ ܠܐܠܗܐ ܒܝܕܥܬܐ. ܟܕ ܝܗܒ ܗܘܐ ܕܝ̈ܠܗ ܦܘܪܣܗ ܐܝܟ ܡܚܝܠܐ ܕܡܬܗܘܠܐ ܕܒܫܦܐ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܒܢܟܦܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܠܐ ܝܗܒ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܡܕܡ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܒܗܘܢܐ ܘܦܫܩ ܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ ܕܢܫܠܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ. ܕܬܐ ܢܛܪ ܠܢ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܒܢܟܦܘܬܐ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ. ܕܗܘ ܡܕܡ ܕܝ̈ܠܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܬܐܬܪܘܢ ܡܢܢ: ܡܘܪܒܝܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܠܐ ܫܠܝܛ ܠܟܘܢ ܕܬܐܡܪܘܢ ܬܘ ܢܛܪ ܠܢ. ܟܕ ܠܒܗܝܪܐ ܡܢܗܪܝܢ ܀ ܕܡܕܢܚܐ ܫܐܘܪܐ. ܡܘܪܒܝܢ ܒܠܫܢܐ ܚܒܪܢܐ. ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܘܡܘܪܒܝܐ ܡܬܦܫܡ. ܒܠܫܢܐ ܢܘܝܐ. ܕܘܪ̈ܝ ܚܬܝܒ ܐܘܪܚܬ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܬܦܪܫܬ ܘܐܬܦܪܫܬ ܠܐܠܗܐ ܀ ܟܕ ܬܘܒ ܡܘܪ̈ܒܝܢ[1]: ܗܘ ܕܐܒܪܘ ܒܥ̈ܠܢܐ ܕܠܐ ܫܠܝܛ ܕܢܪܒܐ ܒܗ ܠܬܠܬܝܢ ܕܒܫܦܐ. ܠܡܐܒܘܬܐ ܗ̇ܝ. ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ̇ ܡܘܪ̈ܒܝܐ ܕܐܬܦܪܫܘ ܠܐܠܗܐ ܦܪܘܩܐ ܀ ܬܘܒ. ܚܙܝ ܠܟܡ ܐܢܫ ܕܢܚܣܪ ܠܐܒܗ̈ܬܐ. ܒܒܝܐ ܕܠܐ ܗܘܘ ܠܗ ܒ̈ܢܝܐ. ܒܬܪ ܕܗܘܘ ܠܗ ܒ̈ܢܝܐ. ܠܝܬ ܟܠܗܘܢ ܠܐܒܗܘܢ ܡܫܠܛܢܐ. ܘܐܦ ܗܘ ܗܘܐ ܠܗ ܐܒܐ. ܘܗܘ ܡܟܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܒܪܗ ܒܠܥܕܘ ܘܐܝܟ ܡܘܪܒܝܐ ܗܘ. ܘܠܘ ܝܘܒܠܬܐ. ܗܟܢ ܟܬܝܒ ܒܟܬܒܐ ܗܘ ܕܟܬܒ ܦܘܠܘܣ. ܕܠܗ ܦܪܐ ܡܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܐܡܪ ܢܣܛܘܪܝܣ. ܕܒܬܪ ܦܘܢܝܐ. ܡ̈ܠܟܐ ܢܘܟ̈ܪܝܐ ܐܫܬܠܛܘ ܥܠ ܢܘܟ̈ܪܝܐ. ܘܟܕ ܡܫܬܦܪܝܢ ܠܗܘܢ. ܟܝܘ ܠܗܘܢ ܒܝܬ ܚܘܕܪܐ ܒܐܘܪܫܠܡ. ܗܘ

[1] B : ܡܘܪܒܐܝܢ; C ܡܘܪ̈ܒܐܝܢ

ܐܡܪ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚ̈ܐ܆ ܐܠܐ ܕܢܠܒܘܢ. [5] ܒܗ ܙܒܢ ܡܫܝܚ̈ܐ ܐܝܟ ܗ̇ܢܘܢ ܕܩܒܠܘ ܡܫܠܡܢ̈ܘܬܐ. ܘܠܘ ܦܩܘ̈ܕܐ ܘܦܘ̈ܪܫܢܐ: [6] ܗ̇″. ܕܠܐ ܢܡܫܘܚ ܗܟܢ ܠܡܠܬܐ. [7] ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܦܐܪ̈ܐ ܠܗ̇. ܡܛܠ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܐܫܬܠܡܘܗ̇܆ ܘܠܘ ܐܠܗܐ.. [8] ܡܛܠ ܗܒܠ ܕܒܢ̈ܝ، ܒܠ ܢܡܘܣܐ܆ ܝܗ̇ܒܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܝܚܘ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܒܗ ܡܫܪ̈ܪܝܢ ܡܢ ܡܪܫܘܬܐ. ܗܝ، ܠܗܘܢ ܕܗ̇ܘܘ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܢ̈ܝ، ܒܠ ܢܡܘܣܐ. [9] ܘܠܐ ܐܡܪ ܕܫܦܪ ܒܢ̈ܝܢ ܬܠܡܝ̈ܕܝ. ܕܠܐ ܢܛܠ ܒܠܘܗܝ، ܒܠܬܐ. ܐܠܐ ܘܠܐ ܕܒܫܐܝܬ ܒܢ̈ܝܢ. [10] ܘܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܛܪܕ. ܐܠܐ ܫܒܩ ܒܠܗܝܢ. ܘܐܬܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܐܡܠ ܡܪܫܘܬܐ ܠܡܒܠ ܡܪܫܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܗ̇ܝ، ܕܠܐ ܢܩܘܦ ܐܘܪ̈ܚܐ ܠܗ ܕܠܡܩܒܠܗ̇ ܗ̇ܝ، ܕܢܡܘܣܐ. ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܬܬܠܐ ܠܡܬܓܒܝܘܬܐ܀

ܩܘܪܒܢ ܡܕܡ: ܐܠܗܐ ⌈ܦܩܕ[1]: ܕܝܩܪ ܠܐܒܘܟ ܘܠܐܡܟ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܚܙܐ ܗܘܘ ܕܡܣܬܟܠ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܬܦܪܫܘ ܘܐܡܪܘܗܝ، ܒܕܝܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ. ܒܗ̇ܝ، ܕܢܫܡ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ ܡܢ ܒܠܗ ܠܒܟ. *ܘܡܛܠ *B f. 92 v°. ܕܒܢܝܐ ܒܠܚܘܕ ܕܡܒܝܢ ܗܘܘ. ܕܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܣܓܝܐܝܢ ܗܘܘ ܕܐܬܝܗܘܢ، ܘܠܘ ܕܢܠܗܘܢ. ܡܠܦܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܕܗܢ ܐܢܬܐ ܐܒܘܟ. ܘܬܒܥ ܡܢܟ ܬܘܪܐ ܐܘ ܒܥܝܪܐ. ܐܘ ܡܕܡ ܐܚܪܢܐ ܕܗܘ. ܐܡܪ ܠܗ. ܕܗ̇ܘ ܡܕܡ *ܕܒܥܐ *A f. 109 r°. ܐܢܬ ܕܬܬܗܢܐ ܘܬܬܝܗܒ ܡܢܝ. ܩܘܪܒܢܐ ܗܘ ܕܐܬܦܪܫ ܠܐܠܗܐ. ܘܒܗ ܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܐܒܗ̈ܬܐ ܠܗܕܐ. ܡܛܠܝܢ ܗܘܘ ܕܢܫܒܩܘܢ ܒܡܣܟܢܐ ܕܒܪܐ. ܕܠܐ ܢܬܚܣܕܘܢ ܕܥܒܕܝܢ ܠܡܒܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ܆ ܗ̇ܝ، ܕܢܫܡ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ. ܘܒܗ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚ̈ܐ܆ ܡܛܠ ܗܕܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ܆ ܕܝܩܪ ܠܐܒܘܟ ܘܠܐܡܟ܀ ܬܘܒ. ܐܢ ܬܒܥ ܗܕܐ ܐܒܐ ܡܢ ܒܪܐ ܙܒܢܬܐ ܡܕܡ. ܘܠܐ

[1] B ܚܢ ܐܡܪ

ܠܦܪܢܣܐ: ܐܘ ܠܡܫܠܡܬܐ. ܢܦܫܐ.. ܘܦܩܕ ܬܘܒ. ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܦܘܩ ܐܘ ܢܥܒܪ ܥܠ ܢܡܘܣܐ. ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܢ ܘܦܘܪܫܢܐ ܐܘܣܦܘ ܗܠܝܢ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܐܟܘܠ ܒܪ ܠܐ ܡܫܬܐܠ ܐܢܕܪܘܗܝ. ܘܡܢܐ ܕܢܐܟܠ ܐܢܫ ܡܢ ܫܘܡܐ ܢܦܫܐ. ܘܡܢܐ ܕܚܫܪ ܐܢܫ ܫܪܘܬܐ: ܢܬܠ ܠܡܣܟܢܐ ܘܡܣܟܢ̈ܬܐ ܘܠܐܪ̈ܡܠܬܐ. ܘܡܢ ܢܬܚܫܚ ܒܗܘܢ ܀ ܘܬܘܒ. ܐܠܦܘ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܢܝܩܪܘܢ ܠܐܒܗ̈ܝܗܘܢ. ܗ̇ܘ ܕܦܘܩܕܢܗ ܕܡܪܢ ܕܐܬܬܗܝܒ ܒܝܕ ܀ ܒܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܒܬܠܬ ܐܡܗܘ ܐܚܝܢ. ܚܕܐ. ܕܩܒܠܘ ܢܡܘܣܐ ܚܕ̈ܬܐ ܒܝܕܗܘܢ. ܕܬܠܬܝܢ. ܕܐܘܣܦܘ ܥܠ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ. ܕܬܠܬ. ܕܐܓܒܪܘ ܒܒܢ̈ܝܐ ܕܢܛܪܘܢ ܢܡܘܣܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܢܣܒܘܢ ܒܝܕܗܘܢ ܐܓܪܐ ܀

ܠܒܢ̈ܝܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܒܚܢܝܢ ܐܢܬܘܢ ܥܠ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ[1]: [1] ܐܠܘ ܠܒܪ ܥܡܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. [2] ܕܠܐ ܩܫܝܫܝܢ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ, ܥܠ ܡܫܠܡܬܐ ܦܪܢܣܬܐ. [3] ܒܗ̇ ܕܐܫܠܡܘ ܠܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܒܬܫܡܫܬܐ. [4] ܘܠܐ

[1] Non raro fere sola transpositione vocum codex B a codd. A et C discrepat. Exempli gratia, hic integram pericopen codicis B damus; numeri singulis sententiis praepositi ordinem cod. A notant :
ܠܒܢ̈ܝܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܒܚܢܝܢ ܐܢܬܘܢ ܥܠ ܢܡܘܣܐ
ܕܐܠܗܐ ܡܛܠ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܝܠܟܘܢ ܀
[7] ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܦܪܐ ܠܗ̇: ܡܛܠ ܕܒܢ̈ܝܐ ܐܫܠܡܘܗܝ
ܘܠܘ ܐܠܗܐ. [4] ܘܠܐ ܐܡܪ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝ̈ܚܐ:
ܐܠܐ ܕܝܠܟܘܢ. [6] ܗ̇″. ܕܠܐ ܢܦܫܘܗ̇ ܗܟܢ ܠܡܠܬܐ.
[5] ܒܪ ܛܒ ܡܫܝ̈ܚܐ ܐܢܘܢ ܗܢܘܢ ܕܦܩܕܘ ܡܫܠܡ̈ܢܘܬܐ.
ܘܠܘ ܦܘ̈ܩܕܐ ܘܦܘ̈ܪܫܢܐ ܀ [9] ܘܠܐ ܐܡܪ ܕܢܦܩܘܢ ܒܒܢ̈ܝܢ
ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ, ܕܠܐ ܢܬܠ ܒܠܒܗ, ܒܡܠܬܐ. ܐܠܐ. ܘܠܐ
ܕܒܢܝܐܢܬ ܒܒܢ̈ܝܢ. [3] ܒܗ̇ ܕܐܫܠܡܘ ܠܐܒܗ̈ܝܗܘܢ
ܒܬܫܡܫܬܐ: [2] ܘܠܐ ܩܫܝܫܝܢ ܥܠ ܡܫܠܡܬܐ
ܦܪܢܣܬܐ. [10] ܘܠܐ ܠܡܫܝ̈ܚܐ ܦܩܕܢ. ܐܠܐ ܡܫܒܚ
ܒܠܗܘܢ: ܘܐܬܝܐ ....(*cetera congruunt)*.... ܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܒܚܬܐ ܀

ܘܦܘܫܩ̈ܝܗܝ[1] ܀ ܣܦܪ̈ܐ ܕܝܢ. ܠܗܘܢ ܕܡܠܦܝܢ[2] ܣܦܪ̈ܐ ܕܐܘܪܝܬܐ ܘܡܠܦܝܢ ܠܗܘܢ ܣܦܪ̈ܐ[3] ܀ ܗܢܘܢ: ܐܡܪܬ݂. ܕܗ ܒܝܘ ܪܒܐ ܚܝܠܐ ܘܐܬܘ̈ܬܐ. ܕܥܒܕ ܡܪܢ ܐܠܦ̈ܐ. ܘܐܝܟ ܟܫܬܐ ܒܐܪ̈ܐ. ܘܒܠܗܕܐ ܣܦܩ ܘܒܢܐ ܡܬܠ. ܕܢܦܫܐ ܒܫܘܬܐ ܕܠܗܘܢ. ܕܠܒܕܩ ܠܐ ܡܬܬܦܫܩܐ[4] ܀ ܘܗܘ, ܕܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܡܛܠ ܕܗ̇ܘ, ܐܬܝܠܗ̇ ܗܘ̣ܬ ܐܡܬܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܪܫܐ. ܘܣܓܝ ܢܦܫ̈ܢ ܗܘ̣ܘ[5] ܕܢܡܘ̈ܣܐ ܐܒܗ̈ܬܐ: ܢܛܪܝ ܡܢ ܦܦܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܝܫܐ ܕܒܐܬܪܘ̈ܬܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܘܫܒܝܠܐ ܕܢܡܘܣܐ ܘܕܒܝܬܡܢ ܐܚܝܕܝܢ ܗܘܘ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܚܘܦܬܐ ܥܠ ܒܢܝ̈ܐ ܢܡܘܣ̈ܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܡܣܪ̈ܐ ܫܒܝ̈ܠܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܒܬܪ ܦܘܫܐ ܕܡܢ ܒܒܠ. ܒܢܝ̈ܐ ܕܒܡܕ̈ܢܚܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܒܐܬܪܘܬܗܘܢ ܀܀ ܠܡܕܝܢܐ ܬܠܡܝܕ̈ܝܟ ܒܟܢ̈ܫܝܢ: ܡܢ ܫܘܐܠܗܘܢ ܐܬܒܣܡܘ. ܠܐ ܒܪ ܐܦܪܘ ܕܠܡܕܝܢܐ ܒܟܢ̈ܫܝܢ ܥܠ ܢܡܘܣܐ ܕܡܘܫܐ. ܐܠܐ ܕܡܫܝ̈ܚܐ. ܢܕܥܐ ܕܣܒ̈ܪܬܐ ܡܢ ܢܦܫܗܘܢ ܣܒܪܘ. ܕܗ ܙܒܢ ܡܘܫܐ *ܐܡܪ: ܕܠܐ ܐܝܫ ܢܣܒ ܐܘ ܢܒܙܘܙ ܡܢ ܢܡܘܣܐ. ܘܠܡܕܝܢܐ ܫܐܠܗܘ, ܗܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܕܒܕܪ ܡܬܝܚܕ ܐܡܪ. ܕܡܢ ܐܝܠܝܢ ܡܫܝ̈ܚܐ ܕܦܠܚܝܢ ܢܡܘܣܐ. ܘܒܝܕ ܗܕܐ ܢܡܘܣܢ ܚܠܬܐ. ܕܫܐܠܦ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܘܠܣܒ̈ܝܗܘܢ. ܕܠܗܘܢ ܦܪܐ ܡܫܝ̈ܚܐ ܀ ܘܠܘ ܗ̣ܘ ܒܫܝܢܐ ܣܦܩ ܢܡܘܣܐ ܠܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ. ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܐܘ ܠܐ ܢܫܡܥܘܢ. ܐܠܐ ܠܦܘܬ ܣܘܡܟܠܐ ܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ. ܕܢܣܡܪܘܢ ܒܪ ܥܠ ܢܬܪ̈ܬܐ ܘܢܐܦܘܢ ܕܦܫܐ ܐܝܟ ܐܝܢܘܢ. ܘܥܠܗ, ܐܦܠܘ ܕܗ ܠܐ ܐܫܬܦܘ[6]. ܕܗ ܒܪ ܐܒܦ ܐܠܗܐ ܠܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܡܢ ܡܨܪܝܢ. ܣܦܩ ܠܗܘܢ ܢܡܘܣܐ. ܕܒܕܒܝܢ ܢܦܫܐ ܘܦܓܪ̈ܐ.. ܗܠܝܢ ܕܢܦܫܐ: ܠܐ ܬܣܛܠ. ܠܐ ܬܓܢܘܒ ܘܫܪܟܐ.. ܘܗܠܝܢ ܕܦܓܪ̈ܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܡܢ ܕܩܪܒ

* A f. 108 v°.

[1] B : ܒܠܗܘܢ ܦܘܫܩ̈ܝܗܘܢ ܕܢܡܘܣܐ — [2] B ܕܡܬܠܦܝܢ — [3] B : ܘܡܠܦܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ — [4] B om. — [5] B add. ܒܡܕܝܢ̈ܬܗ — [6] B ܕܠܐ ܫܘܬܦܬܐ

ܡܢܝܢ ܙܘܓܐ ܠܡܐܟܘܠ ܠܟܘܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܪܪ ܀܀ ܫܪܪܬܝܗ ܒܪܗ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ: ܒܗܢ ܐܚܪܢܝܢ ܗܘܘ. ܕܟܠܗ ܗܢܐ ܕܢܡܐ ܘܙܘܓܐ ܡܫܬܡܫܝܢ ܠܗ: ܗܫܐ ܕܝܢ. ܕܫܪܪܬܝܗ ܒܪܗ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܀ ܒܡܠܠ ܘܠܝܠ ܡܢܬܐ ܠܗܘܢ ܠܘܬ ܢܕܒܬܐ ܡܢܠܝܬܐ. ܢܐܘܗܝ ܓܝܪ ܕܡܗܠܟ ܟܠ ܡܢܝܐ. ܘܦܩܕ ܠܡܥܒܕܗܘܢ ܘܗܠܟ. ܘܦܪܘܩܗ ܕܒ ܡܬܦܠܓܒ. ܘܡܫܠܡܘܢ ܠܓܠܠܐ ܘܙܘܓܐ. ܒܕ ܓܠ ܗܘܐ ܠܐܠܦܐ. ܘܐܘܕܝܘ ܕܒܪܗ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܀ ⌈ܘܠܐ ܠܐ ܓܐܐ ܒܗܘܢ. ܐܠܐ ܫܪܪ ܠܡܠܬܗܘܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܐܝܟ ܠܡܪܝܐ ܒܐܬܪܐ ܕܓܢܣܪ[1] ܀܀ ܘܐܫܬܘܕܥܘܗܝ ܐܢܫܐ ܕܐܬܪܐ ܗܘ̇: ܡܢ ܙܒܢܐ ܓܝܪ ܐܪܝܡ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܗܘܢ. ܐܠܐ ܠܐ ܙܟܪܬ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ. ܡܢ ܟܠܗ ܢܫܡܘܬܗ. ܡܐܠܠܝܢ ܕܝܢ ܐܬܬܪܬ ⌈ܒܗ̇ܝ[2] ܕܐܝܟ ܠܡܪܝܡܗܘܢ ܀܀ ܘܟܕܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ: ܕܢܩܪܒܘܢ ܐܦܝ ܠܒܢܝܦܐ ⌈ܕܡܪܓܠܓܠܗ[3]. ܘܐܝܠܝܢ ܕܩܪܒܘ ܐܬܐܣܝܘ. ܡܢ ܗ̇ܝ ܐܢܬܬܐ ܡܡܡܫܬܐ ܒܠܒܘ ⌈ܗܠܝܢ[4] ܒܢܫܝܐ: ܕܢܩܪܒܘܢ ܠܒܢܦܐ ܕܡܪܓܠܓܠܗ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܙܒܢܬܐ ܘܡܟܠܝܬܐ ܐܠܦܬ ܗܕܐ. ܗ̇ܝ ܓܝܪ ܕܡܕܡܝܢܬܐ ܗܘܬ ܕܐܦܝ ܠܠܒܘܫܗ ܦܪܒܐ ܡܬܐܣܝܐ ܀ ܗܒܝܐ ܘܠܡ ܙܕܩ *ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܩܪܒ ܠܒܢܦܐ ܘܕܡܟܐ ܡܢܝܫܐ. B f. 92 r°. ⌈ܘܐܒܠܝܗܘܢ ܘܬܐܣܝܐ[5]. ܐܟܘܬ ܕܝܢ ܕܢܝܐ ܐܝܟ ܠܒܗܘܢܐ ܕܟܢܟܒ ܘܡܦܠܓ ܠܬܐܘܐ. ܕܒ ܠܝ ܕܡܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܦܫܝܓܐ ܠܘܬܝ ܀

[ܩܦܠܐܘܢ ܕܡܫܒܫܡܪ ܀]

ܗܢܝܢ ܦܪܒܗ ܠܘܬ ܢܫܘܒ ܗܦܪܐ ܘܦܪܫܐ ܕܡܢ ܐܘܪܫܠܡ: ܗ̇". ܢܡܫܚܐ. ܘܟܘܬܒܐ. ܘܢܓܪܐ. ܦܪܫܐ ܦܪܐ ܠܗ̇ܘܢ ܕܦܪܫܘ ܢܦܫܗܘܢ ܕܢܓܪܘܢ ⌈ܢܡܘܣܐ

[1] B om. — [2] B : ܘܢܕܢܐ ܡܢ ܗ̇ܝ — [3] B ܕܠܒܘܫܗ — [4] B ܠܗܕܐ — [5] B om.

ܒܡܘܪܒ ܢܦܫܗ[1] ܀ ܐܢܐ ܐܢܐ̇. ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܫܡܥ ܪܒܘܢ. ܒܪܗ ܕܚܝܐ ܘܒܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܫܡ̈ܥܘܢ ܒܟܐ̈ܦܐ ܕܗܘܐ ܫܡܪ ܐܢܐ ܀ ܒܢܝܐ ܒܟܐܦܐ ⌈ܘܐܡܪ[2]: ܒܗ̇ܘ ܕܢܚܒܘܫ ܗ̇ܘܐ ܚܘܒܗ ܢܛܪ ܡܢ ܕܢܒ̈ܝܘܗܝ ܀ ܐܢ ܐܢܬ ܗ̇ܘ ܦܛܘܪ ܠܘ: ܠܐ ܐܡܪ ܕܦܛܘܪ ܠܘ ܕܐܠܗܝ ܟܠ ܒܪ̈ܝܐ܆ ܐܠܐ ܕܐܬ̈ܐ ܠܘܬܝ.. ܚܙܝ ܠܚܘܒܗ ܘܡܚܝܠܘܬܗ. ܗܢܘܢ ܓܝܪ ܕܠܘ ܒܠܚܘܕ ܒܥܘܫܢܐ ܒܫܒܚܗ ܕܗܘܠܝ ܟܠ ܒܪ̈ܝܐ. ܐܠܐ ܘܕܠܗ ܢܦܘܩ ܕܗܘܐ ܢܒܝܐ. ܗܒܝܐ ܘܒܠܬ ܡܣܒܪܬܐ. ܠܐ ܫܒܩ ܕܒܢ ܐܢܫ̈ܝܐ ܢܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܐܠܐ ܦܪܘܩ ܐܢܘܢ ܘܫܘܪ ܓܠܐ܀ ܘܗܠܝܢ ܟܠ ܢܒܝܐ ܕܢܐܬܐ. ܒܒܝܐ ܕܢܝܐ ܗ̇ܘܐ ܠܪܘܚܐ ܕܫܠܝܐ. ܕܠܐ ܕܫܠܝܐ ܗ̇ܠܝܢ ܗ̇ܘܐ. ܒܗ ܕܝܢ ܚܝܐ ܠܪܘܚܐ ܕܩܘܫܬܐ. ܕܢܝܠ ܘܐܬܦܠܓ ܘܫܪܝ ܠܟܠܒ. ܘܐܦ ܢܒܝܐ ܒܒܝܐ ܕܒܫܪܪ ܗ̇ܘܐ ܫܒܒܘܢ ܠܟܝܢܗ. ܒܗ ܕܝܢ ܚܝܐ ܦܠܝܓܘܬܗ. ܐܦ ܗ̇ܘ ܗܘ ܐܬܪܦ. ܒܗ ܒܠ ܢܒܝܐ ܕܫܠܝܐ ܐܬܝܠܕ. ܒܗ ܪܘܚܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ⌈ܒܪܝܗ ܢܐܡܪ[3] ܗ̇ܘܐ. ܕܐܝܟ ܗܒܝܐ ܗ̇ܘ ܗܘ ܒܝܢܝܐ ܕܒܫܬ̈ܐ. ܕܗܘܝ ܡܫܒ̈ܚܢ ܒܗ ܒܪܘܪܒܬܐ ⌈ܡܬܝܠܕ[4]. ܒܐܝܠܝܢ ܕܒܪ̈ܝܢ ⌈ܡܬܒܣܡܝܢ[5]. ܐܝܟ ܕܠܒܫ ܠܐܠܗܐ ܒܠܘܚܡܗ ܕܐܢܫܒܠ. ܘܒܗ̇ܘ ܡܬܓܪܐ ܠܒܘܫܐ. ܘܠܕܘܢܕ ܒܒܪ̈ܬ ܫܒܒ܀ ܡܢܝ ܦܪܘܩܢܢ: ܘܐܦ ܬܠܒܝ̈ܬܐ ܐܬܬܝܒܘ ܒܡܠܗ. ܐܫܬܒܪܘ ܓܝܪ ܕܠܒܒ܀ ܦܒܠܬ ܐܝܕܗ ܡܢܝ[6] ܘܐܚܝܕܗ: ܠܒܢܝܐ ܠܗ ܠܪܘܚܐ ܦܓܪ ܕܬܫܠܐ. ܐܠܐ ܒܐܝܕܗ ܐܚܝܕܗ. ܕܢܚܫܐ ܕܠܗ ܫܩܫܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܒܒܕܬܗ ܕܠܒܒ. ܐܠܐ ܝܒܘܪܬ ܡܢܝܚܘܬܗ܀ ܝܗܒ ܡܢܝܚܘܬܐ. ܠܒܢܝܐ ܐܬܦܠܓܬ: ܐܠܘ ܓܝܪ ܡܢܝܚܘܬܗ[7] ܠܐ ܐܬܒܣܝܬ. ܐܦ ܠܡܒܠ ܪ̈ܘܚܐ ܦܐܝܩ ܗ̇ܘܐ ܕܠܝܠܐܝܬ. ܒܬܠܡܝܕܐ ܐܦ ܒܢ ܕܐܘܫܛ ܐܝܕܗ ܘܐܚܝܕܗ. ܫܒܩ ܐܚܝ ܠܪ̈ܘܚܐ ܒܗ ܢܫ̈ܡܢ܆ ⌈ܕܠܦܠܗ[8] ܕܠܐ

[1] B om. — [2] B om. — [3] A ܒܪܝܗ ܐܬܝܠܕ — [4] C ܡܬܝܠܕ — [5] C ܡܬܒܣܡܝܢ — [6] B add. ܐܚܪ̈ܢܐ — [7] A add. : ܠܐ ܐܬܦܠܓܬ ܐܡܪܬ — [8] B ܕܢܫܡܐ.

ܒܠܒܗܘܢ܆ ܘܐܦܠܐ ܢܬܪܚܩܘܢ ⌈ܐܚܝܢܐܝܬ[1] ܀ ܘܬܘܒ
ܐܝܟ ܗܘ̇ܐ ܒܝܠܘܬܐ: ܕܠܡ ܢܠܦ ܕܗܘܢܐ ܡܟܕܒ ܠܗ ܐܬܘܪܐ
ܣܘܪܟܐ ܘܫܝܕܘܬܐ. ܡܟܐ ܕܪܚܝܩܝܢ ܕܒܢ ܐܠܗܐ ܢܚܠܠ.
⌈ܘܢܘܕܒ ܕܕܘܒܠܬܐ ܕܒܗܝܢܐ ܗܘܘ ܠܒܝܫܝܢ ܒܝܠܘܬܐ[2]..
ܣܘܪܟܐ ܠܒܪ ܘܠܠܝܐ ܡܩ̈ܠܕܢܐ ܐܝܟ ܕܫܠܝܐ ܀ ܀
ܡܛܪ̈ܘܬܐ: ܗ̈. ܡܛܪ̈ܐ ܕܦܓ̈ܪܐ ܀ ܀ ܪܘܚܐ ܠܒܪ
ܠܡܣܒܠܗܘܢ: ܗܘ ܠܒܪ ܪܒܐ ܠܢܟܐ ܘܪ̈ܘܚܐ ⌈ܕܢܡܘܣܗܘܢ
ܒܠܝܫܗܘܢ[3]. ܘܐܬܐܠܝܨܘ ܗܟܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܒܡܟܝܟܘܬ ܢܟܐ
ܗܘ̇ܘ. ܘܗܘ̇ ܡܟܪ ܢܦܫܗ ܗܘ̇ܐ ܒܢܝܫܗܘܢ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘ̇ܐ
ܠܠܝܐ. ܒܪܘܫܬܐ ܡܕܒܪܢܝܬܐ ܒܕ ܐܫܬܠܛ ܒܠܝܫܗܘܢ
ܢܟܐ܆ ܒܪܝܪ ܗܘ̇ܐ ܐܘܠܨܢܗܘܢ: ܒܗ̇ܝ ܕܡܙܪܒ ܗܘ̇ܐ
ܠܗܘܢ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘ̇ܐ ܐܝܡܒܪܐ. ܗܘܪܟܐ ܥܒܝܡ ܐܝܟ
ܕܢܬܐܠܨܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܕܪܫ ܐܝܟ ܒܡܣܟܢܘܬܐ ܀ ܀
ܒܡܛܪ̈ܬܐ ܕܡܢ ܪܒܝܥܝܬܐ: ܐܪ̈ܒܥ ܡܛܪ̈ܬܐ ܦܪ̈ܐ
ܒܬܠܬܐ ܠܠܠܝܐ. ܒܕ ܟܠ ܡܛܪ̈ܬܐ ܡܢ ܬܠܬ ܫܥ̈ܐ
ܦܢܝܬܐ. ܡܛܪ̈ܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܢܛܘܪܬܐ ܐܚܪܝܬܐ.
⌈ܒܦܫܛܐ ܠܡܛܪ̈ܬܐ ܕܘܒܬܐ ܦܪ̈ܐ ܒܬܠܬܐ ܀ ܒܕ
ܡܗܠܟܝܢ ܟܠ ܢܟܐ. ܕܢܠܦ ܐܝܟ ܕܒܝܠܝܕܘܬܐ
ܢܦܫܪܘܢ ܗܘܘ ܐܩ̈ܠܝܕܐ. ܟܠܗ̇ ܒܡܛܪ̈ܬܐ ܪܒܝܥܝܬܐ
ܐܬܐ[4] ܀ ܀ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܕܠܠܝܐ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ.
ܐܣܒܪܘ ܠܒܪ ܕܫܐܕܐ ܐܬܠܘܗܝ ܕܡܗܠܟܝܢ ܟܠ ܡܬ̈ܐ ܀ ܀
⌈ܘܡܢ ܕܢܬܬܘܢ ܡܟܝܠ: ܡܟܕ ܠܒܪ ܕܡܟܐ ܕܚܬܢ ܕܢܟܐ
ܕܢܠܟܐ. ܢܫܬܐ ܕܢܠܟܐ ܕܡܥܝܢ ܡܢ ܡܕܡ̈ܝܐ. ܘܗܘܢܝܢ ܓܪܐ
ܠܗܘܢ. ܐܟܢܐ ܕܟܕܒ ܠܗܘܢ ܐܟܪܘܗܝ ܘܐܣܝܣܝܢ
ܘܢܣܒܘܢ ܘܐܝܟܢ. ܐܪܟܢܬ ܠܒܪ ܒܗܘܢ ܫܬܗ ܕܢܠܬܐ
ܢܬܪ ܡܢ ܫܘܒܩܢܬܐ ܕܠܠܝܐ[5] ܀ ܀ ܒܪ ܫܥܬܗ ܬܚܠܠ:
ܒܗ̇ܝ ܕܡܢ ܫܬܗ ܠܐ ܐܫܬܘܕܥܘܗܝ. ܘܐܝܪܬܐ. ܡܛܠ
ܘܠܟܠܗ *ܕܟܠ ܡܬ̈ܐ. ܘܡܛܠ ܕܠܠܝܐ ܗܘܐ. ⌈ܡܟܝܠ *A f. 108 r°.

[1] B add. ܘܢܒܘܢ — [2] B ܒܘܠܝܢܐܝܬ — [3] B om. — [4] B ܕܢܫܬܠܛܘܢ — [5] B om.

ܠܗܘܢ ܒܫܡܝܐ. ܘܫܡܥܝܢ ܒܗܘܢ ܠܫܡܥܐ ܘܝܩܪܘܬܐ[1] ܀ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܬܦܪܢܣܬ ܗܕܐ. ܚܕܐ ܕܝܢ ܕܢܬܠܒܫܘܢ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܬܕܡܘܪܬܐ ܒܗ ܠܒܝܫܝܢ. ⌈ܘܕܠܐ[2] ܢܫܬܒܪ ܕܒܦܢܝܬܐ ܐܬܚܙܝ. ܒܗ ܡܬܬܦܪ ܫܪܒܐ ܢܘܡܐ ܘܬܝ̈ܡ.. ⌈ܡܝ̈ܩܪܐ ܓܝܪ ܐܫܬܘܕܥܘ ܡܕܡ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܘܡܕܡ ܒܢܝ̈ܐ ܘܟܠ ܐܢܫܝ̈ܗܘܢ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܘܠܐ ܠܫܡܥܐ ܫܘܝܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܐܬܬܘܣܦ ܗܘܐ[3] ܀ ܠܒܣܝ̈ܡܘܬܐ: ⌈ܗ″. ܬܪ̈ܬܝܢ ܒܢܝ̈ܐ[4] ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܗܝܡܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܝ̈ܩܪܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܠܝܬ ܡܫܪܪܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܒܗ ܘܒܢܝܐ ܠܝܬ ܗܘܐ ܒܪ̈ܝܣܛܝܢܐ ܕܢܛܥܘܢ ܠܬܘܬܪ̈ܐ ܀ ܝܒ. ܡܘܦܬ̈ܐ ܥܒܠܐ. ܐܢܒܝܐ ܕܐܦ ܢܗܘܪܐ ܕܢܛܪ ܒܒܝܬܗܘܢ. ܘܕܠܐ ܬܫܬܒܪ ܗܝ ܬܕܡܘܪܬܐ: ܕܗܠܝܢܝܘܬܐ ܗܝ: ܐܝܟ ܕܒܢܝܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ ܢܛܪܘ ܫܪ̈ܒܐ. ܘܗܢܐ ܒܠܗ ܬܗܪܘ ܗܘܘ. ܒܕܡܐ ܕܐܦ ܡܠܟܐ ܩܪܒ ܕܢܒܕܘܢܗܝ ܀ ⌈ܠܡܢܐ ܬܪ̈ܬܝܢ ܘܒܢܝܢ ܠܫܘܪ ܐܣܛܪܘ ܠܫܡܥܐ. ܕܢܠܦ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ: ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܫܬܒܗܪܝܢ ܠܒܪ̈ܢܫܐ[5] ܀ ܀ ܐܠܦ̈ܐ ܚܡ̈ܫܐ: ܗ″. ܣܦܪ ܡܢ ܢܫ̈ܐ ܘܛܠܝ̈ܐ. ⌈ܚܙܝ ܠܪܒܘܬܗ ܕܬܕܡܘܪܬܐ: ܘܠܡܬܒܪܘܬܐ ܕܒܢܝ̈ܐ ܕܐܟܠܘ ܒܬܪܗ[6] ܀ ܡܢܝܢܐ ܐܝܟ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܕܢܣܒܘܢ: ܐܢܒܝܐ ⌈ܕܒܪܢܫܘܬܗܘܢ[7] ܢܒܢܝܘܢ ܢܬܬܐܬܐ ܡܛܠ ܐܬܬܐ ܕܠܫܡܥܐ ܕܐܣܛܒܪܬ.. ܗܘ ܕܡܫܪܐ ܕܠܛܘܪܐ ܝܩܪܐ ܗܘܐ ܕܢܣܒ. ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܫܡܫܬܐ ܢܫܒܘܩ ܠܐܬܬܐ ܕܠܫܡܥܐ[8]. ܐܠܝܨ ܐܢܘܢ ܕܢܣܒܘܢ. ܐܚܕܝܢ ܕܢܪܕܐ ܐܢܘܢ. ܒܗ ܕܡܒܢܪ ܚܠܝܡܘܢ ܡܫܬܘܠܐ ܕܫܡܥܐ. ܘܢܬܕܒܪܘܢ ܠܬܕܡܘܪܬܐ ܀

ܣܠܩ ܠܛܘܪܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܠܡܨܠܝܘ: ܕܠܐ ܢܠܦ ܕܠܐ ܗܘܝܢ ܢܗܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܡܢ ܒܢܝܢ̈ܫܐ. *ܘܕܢܫܡܥܘܢ ܢܡܘܣܐ ܠܬܒܘܬܐ: ܕܠܐ ܢܬܚܠܛܘܢ ܒܡܢ ܡܬܪ̈ܒܝܢܘܬܗܘܢ

* B f. 91 v°.

[1] B om. — [2] B : ܘܐܫܬܪܬܐ ܕܠܐ — [3] B om. — [4] B om. — [5] B om. — [6] B om. — [7] C ܒܪܢܫܘܬܐ; B : ܒܪܢܫܐ ܡܕܝܢܐ ܕܠܒܗ ܕܡܒܢܝܢܗܘܢ — [8] B add. ܕܗܘܬ

ܦܘܡܐ ܕܡܐܪܘܣܘܢ ܘܕܡܐܟܝ: ܗܢܘܢ ܕܡܢܟܒܝܢ ܠܗ ܠܒܪܢܝܬܐ[1] ܀ ܠܡܢܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܓܒ ܠܫܡܐ ܘܬܪܣܝ ܐܢܘܢ. ܡܛܠ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܢܡܘ̈ܣܐ ܒܡܢܝܢܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܐܪܬܝ. ܐܢܘܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܐܣܝܪܬܐ: ܕܠܐ ܢܫܡܥܘܢ ܕܒܟܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܩܘܪ̈ܝܐ ܐܝܬܝܗ[2] ܠܫܡܐ ܗܢܘܢ. ܒܠܗܝ ܐܪܝܡ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܀ ܀ ܘܢܣܒ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܕܢܫܡܫܘܢ: ܒܫܪ[3] *ܐܢܘܢ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܡܕܐ. ܘܕܠܐ ܢܬܦܠܓܘܢ ܘܢܛܥܘܢ ܠܬܕܡܘܪܬܐ ܀ ܀ ܘܟܕ ܘܡܛܐ: ܐܝܟܢ ܐܡܪܝܢ ܕܡܛ̈ܝܐ ܗܢܘܢ ܕܫܡܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܡܟܝܠ[4] ܗܝܡܢ ܗܘܘ ܠܫܡܐ ܫܘܐ ܡܕܡ ܒܟܬ̈ܒܐ. ܘܠܐ ܕܟܬܝܒܐ. ܒܕ ܐܝܟ ܡܛܝܐ ܐܬܗܦܟܘ ܠܠܫܡܐ ܫܘܐ. ܒܒܪ ܡܫܬܒܪ ܗܘܐ ܕܠܘ ܗܘܝܘ ܗܘ ܕܡܛܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܗܘ ܐܚܪܝܢ ܡܬܬܬܝܬܐ ܀ ܐܠܐ ܗܝ ܕܢܝܬܝܬܐ ܗܘܐ ܗܝ. ܕܡܛܐ ܘܢܦܩ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܘܗܘ ܢܟܕ ܗܘܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܝ̈ܕܝܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ ܘܡܕܡ ܒܟܫܐ. ܕܐܝܟܢ ܕܝܢ ܢܟܕ ܗܘܐ ܥܠ ܐܝ̈ܕܝܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ[5] ܀ ܘܕܪܟܐ ܡܢ ܒܠܚܘܕܝܢ[6] ܥܠ ܐܝ̈ܕܝܐ ܗܘܕܐ. ܠܝܬ ܠܡܫܬܟܠܘ ܀ ܠܫܡܐ ܗܘ ܢܐܪ ܠܠܫܡܐ ܫܡܝܢܐ ܕܡܢܝܢܗ ܡܬܬܪܫܝܢܐ ܢܦܫܐ. ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܘܒܚܐ ܘܡܒܪܟܐ ܕܪܘܚܐ ܡܪܫܐ. ܕܒܗ ܡܬܬܪܫܝܢ ܣܬ̈ܫܐ ܪ̈ܓܫܐ ܕܢܦܫܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܛܘܦܣܐ ܕܣܓ̈ܫܐ ܐܠܦܝܢ[7] ܀ ܛܒܝܢ ܒܪ ܠܗܘܢܐ ܠܫܡܐ. ܢܒ. ܫܠܝ̈ܚܐ. ܕܗܒܝܐ .ܕܢܒ. ܘܘܦܘܣ[8] ܀ ܀ ܘܫܒܠܘ ܬܘܬܪܐ .ܢܒ. ܩܘܦܝܢ: ܗ̇″. .ܢܒ. ܐܣܦܪܝܢ ܐܘܟܝܬ ܢܒܝܠܐ. ܐܝܘܐܝܣܝܣ ܕܕܪܐ: ܠܡܘܦܢܐ ܡܬܦܠܓܐ ܐܚܪܢ ܀ ܐܣܝܪܐ ܐܚܪܝܢ. ܕܡܘܦܢܐ ܢܒ ܡܢ ܐܣܦܪܢܐ. ܐܣܝܪܐ: ܐܣܦܪܢܐ ܦܪܝܢ ܠܢܒܝܠܐ ܢܘܪܒܐ: ܕܠܒܝ ܒܠܣܒ ܐܝܟ ܐܪܒܥܐ ܠܪܝܒܐ ܀ ܐܣܝܪܐ: ܠܡܘܦܢܐ ܠܢܒܝܠܐ ܘܒܘܪܐ ܐܘ ܠܗܠܝܢ ܕܐܝܬ

* A f. 107 v°.

[1] B om. — [2] B in textu, A in marg. ܐܝܬܘܗ — [3] B ܕܢܫܪ — [4] B om. — [5] C om. — [6] B ܘܢܬܪܐܝܬ — [7] B add. ܕܡܫܒܚܘ — [8] B ܘܡܦܘ̈ܢܐ

ܕܒܗ ܒܪܢܫܐ ܚܫܝܫܐ ܡܫܬܠܠܝܢ ܗܘܘ ܀ ܫܒܥܐ
*B f. 91 r°. ܝܪ̈ܚܝܢ ܘܬܠ̈ܬܝܢ ܝܘ̈ܡܝܢ. *ܚܕ ܠܡܫܬܪܝܘܬܗܘܢ: . ܝܕܥ.
ܚܕ̈ܬܐ ܫܒܥܐ ܠܝܘ̈ܡܝܢ ܕܡܟܪ̈ܐ ܠܝܘܡ ܩܕܝܡ ܗܘܘ.
ܘܬܠ̈ܬܝܢ ܝܘ̈ܡܝܢ. ܥܠ ܕܝܘ̈ܡܝܬܐ ܒܪ ܚܪܝܦܝܢ ܗܘܘ ܀ ܐܢܬܘ
ܐܝܟ ܠܡܪܟܐ: ܚܕ ܕܐܦܠܐ ܥܠ ܥܠܝܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܣܥܘ. ܐܠܐ ܒܪܫܝܬܗ ܕܐܬܒܪܝܘ ܢܦܠܘ[1]
ܠܗ ܀ ܘܦܩܕ ܠܒܢ̈ܝܐ ܠܡܫܬܡܥܘ: ܗ̇ܘ ܦܩܕ ܠܒܢ̈ܝܐ
ܠܡܫܬܡܥܘ[2]. ܘܗܕܝܢ ܐܫܬܡܥܘ ܢܘܢ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ: ܫܒ̈ܥܝܢ
ܫܒ̈ܥܝܢ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܒܫܒܬܐ ܒܗ̇ܝ ܕܥܒܬܐ ܀
܀ ܘܡ̇ܢ ܒܫܒܬܐ: ܗ̄. ܕܠܝ ܢܠܦ ܕܡܕܡ ܕܐܬܚܫܚ
ܒܡܐܩܠܬܐ. ܢܣܒ ܬܘܕܝܬܐ ܠܗ̇ܘ ܕܡܫܒܚ̇[2] ܠܝ
ܠܬܘܪܣܝܐ. ܕܠܐ ܠܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܘܪܒ ܢܦܫܗ ܘܢܚܘܦܘܢ
ܥܠܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܚܒܘ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܒܡܕܒܪܐ: ܒܗ
ܐܟܠܘ ܡܢܢܐ. ܘܥܠܘܗܝ ܠܐܒܐ ܢܗܒ ܠܗ̇ܘ ܕܗܘܝܐ[3] ܀
ܬܘܒ. ܗ̇ܘ ܕܡ̇ܢ ܒܫܒܬܐ. ܠܘ ܕܥܠ ܒܡܕܪܝܐ ܡܣܝܡ
ܗܘܐ. ܘܐܠܐ ܡܕܝܢ ܒܐܝܠܝܢ ܕܪܘ̈ܒܝܢ ܙܕܩ ܗܘܐ
ܕܢܣܬܝܡ. ܗܐ ܓܝܪ ܒܢ̈ܝܐ ܕܒܘ. ܡܫܪ̈ܝܐ ܐܝܠܝܢ.
ܡܫܪ̈ܝܐ ܦܠܚ. ܓܐܐ ܒܚܝܠܐ. ܐܦܩ ܕܡ̈ܐ. ܡܛܪ ܚܝ̈ܠܐ[4]
ܐܝܟ ܐܠܗܐ. ܘܥܠܝ̈ܗܝܢ ܒܐܘܠܨܢ ܢܦܫܗ ܥܒܕ. ܘܠܐ
ܐܣܬܝܒ ܥܠ ܒܡܕܪܝܐ. ܐܠܐ ܥܠ̈ܝܗܝܢ ܒܚܝܪ̈ܬܐ
ܘܡܐܟ̈ܘܠܬܐ ܕܡܛܪ: ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܐܟܠ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܕܒܫܒܐ
ܠܫܒ̈ܥܝܢ. ܘܚܙܘ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܢ̈ܫܐ ܕܐܝܟܘܬ. ܗ̇ܘ ܕܡܫܒ̈ܚܐ
ܕܡܗ̇ܘܡܢܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܪܝܐ ܐܝܐ. ܘܗ̇ܘ ܕܐܟܠ ܠܓܒܘܗܝ
ܕܡܟܘܢ ܫܒܩܝ. ܘܠܗ̇ܘ ܒܡܪܝܐ: ܕܝܢܐ ܐܝܬ ܕܬܬܝܠܡ[5].
ܘܕܐܝܟܢܐ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܠܠܒܢܪ. ܘܡ̇ܢ ܒܫܒܬܐ ܘܢܛܪ ܒܗ
ܐܡܣܢ ܠܠܒܢܪ. ܗܠܝܢ ܥܠܝܗܝܢ ܒܒܢܐ: ܕܢܣܒܐ ܕܡܢ ܐܒܢܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܘܢܠܡܢ ܠܓܒܘܗܝ. ܕܠܐ ܕܠܡܫܒܠܐ ܗܘ ܕܐܒܢܐ ܀
ܠܒܢܝܐ ܠܐ ܥܒܕ ܠܫܒܬܐ ܡܢ ܠܐ ܡܕܡ: ܗ̄. ܕܝܫܘܥ

[1] B add. ܐܢܘܢ — [2] B ܕܡܫܒܚܝܢ̇ — [3] B om. — [4] B : ܘܚܝ̈ܠܐ ܡܛܪ̈ܝܐ ܡܛܪ — [5] B om.

ܡܛܠܗ ܕܗܘܝܘ ܢܗܘܐ ܠܗ܆ ܐܠܐ ܕܐܝܪܘܕܘܣ ܒܟܪܐ ܕܚܝܘܗܝ ܀

ܢܝܐ ܒܢ̈ܝܐ ܘܐܬܪܥܝܢ ܒܠܒܗܘܢ: ܗ̇". ܠܐ ܬܦܠ ܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܒܗ̇ ܕܫܒܩܘ *ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܙܠܘ ܒܬܪܗ. *A f. 107 r°. ܘܗ̇ܝ ܚܙܝ ܕܐܬܬܐܠܨܘ ܡܢ ܒܥܠܐ ܘܠܐ ܫܒܩܘ ܡܢ ܠܘܬܗ. ܒܠ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܒܪܟܐ ܗܘܬ. ܘܡܕܒܪܢܘܢ ܐܟܣ ܒܪ̈ܘܚܢܘܗܝ ܀ ܡܛܠ ܚܙܝ ܒܠܚܘܕܐ ܕܐܣܝܘܬܐ܆ ܡܪ̈ܚܡܢܘܬܐ ܕܒܠܒܗܘܢ ܫܒܩ ܀

ܫܪܝ ܠܒܢ̈ܝܐ: ܢܘܚܝܢ ܐܡܪ ܕܡ̈ܬܐܬܝܢ ܕܝ̈ܬܝܢ ܠܚܝܒܐ. ܒܪ ܠܘ ܒܠ ܝܘܦܢܝܗ ܕܠܚܝܒܐ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܦܠܐܘܬܗ ܕܒܒܐ ܀ ܘܗ̇ܝ ܕܡ̈ܬܐܬܝܢ ܕܝܢ̈ܐ. ܠܘ ܕܒܣܦܐ ܡܒܝܢ ܗܘܘ܆ ܗ̇ܢܘܢ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܕܢܦ̈ܫܐ ܚܛ̈ܝܢ ܢܒܥܘܢ ܡܢ ܗ̇ܘ ܦܠܓܐ. ܐܠܐ ܕܒܪ ܫܐܠ ܐܝܟ ܡܪܢ. ܒܕܒܠ ܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܗ̇ܘ ܠܚܝܒܐ. ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܗܘܐ *ܒܒܗܘܢ[1] ܡܕܡ. ܒܗ̇ܝ ܕܗܟܢ ܦܣܝܩܝܢ ܗܘܘ. ܕܠܐ ܢܗܦܟܘܢ ܡܕܡ ܠܐܘܪܚܐ. ܒܪ ܒܐܬܪܐ ܕܝܗܘܕ ܡܬܗܦܟܝܢ ܗܘܘ ܀܀ ܕܢܐܙܠܘܢ ܠܩܘܪ̈ܝܐ: ܠܐ ܓܝܪ ܒܒܪ ܐܬܬܐ ܡܢ ܙܒܢܬ ܢܦܫܗ. ܕܠܐ ܢܗܦܟܘܢ ܕܢܣܒ ܫܘܒܚܐ ܗܘ. ܒܒܢ̈ܝܐ ܕܝܢ ܠܐ ܐܦܝܣܘܗܝ. ܒܗ̇ܝ ܕܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ. ܘܠܐ ܡܬܪܥܝܢ ܗܘܘ ܒܒܦܢܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܫܒܩܘ ܗܘܘ ܒܪܚܡܬܗ. ܘܐܦܠܐ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܐܡܪܘ ܠܗ ܕܬܪܦܐ ܐܝܟ. ܒܕܒܠ ܓܝܪ ܢܦܫ̈ܬܐ ܗܘܘ ܀܀ ܢܒܥܘܢ ܠܗܘܢ ܦܝܒܪ̈ܬܐ: ܠܐ ܓܝܪ ܦܫܪܝܢ ܗܘܘ ܬܠܡ̈ܝܕܐ. ܕܡܕܡ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܦܫܪ. ܒܪ ܛܒ ܢܠܦܘ ܢܦܫܗܘܢ. ܡܢ ܬܕܡܪ̈ܬܐ ܦܠܐܬܐ ܕܒܒܪ[2] ܀܀ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܠܗܘܢ ܠܡܐܟܠ. ܗܒܘ ܠܗܘܢ ܐܢܬܘܢ: ܗ̇". ܐܢ ܒܒܪ ܒܕܝܐ. ܠܐ ܐܠܨܐ ܕܢܐܙܠܘܢ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܕܢܗ̇ܒ ܐܢܐ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܕܗܒܘ ܠܗܘܢ ܐܢܬܘܢ. ܦܢܝܘ ܕܝܢ ܘܐܦܠܐ ܗܟܢܐ ܐܬܬܟܝܪܘ. ܐܠܐ ܐܝܟ

[1] B : ܗܘܘ ܡܢܝܢ ܕܠܐ — [2] B add. ܡܕܒܪܢܘܢ

ܘܐܫܬܪܝ ܠܐܒܣܘܢܝܐ. ܘܒܢܫ ܡܬܘܬܐ. ܘܐܪܫܐ ܬܘܠܒܐ
ܘܡܝܬ܀ ܫܩܠܘ ܫܠܕܗ: ܚܝ ܠܚܘܒܗܘܢ ܕܬܠܡܝܕܐ.
ܕܠܐ ܙܒܢ ܡܢ ܐܪܘܕܝܣ ܕܢܩܒܪܘܢ ܦܓܪܗ܀ ܘܐܬܐܘ
ܢܣܒܘ ܠܝܫܘܥ: ܐܬܢܩܦܘ ܠܗ. ܘܢܝܫܘܗܝ ܐܝܠܝܢ ܕܗܦܟܘ.
ܘܡܬܛܠܠܗܕܐ ܐܦ ܙܒܢܘܢ. ܒܢܝܕܝܢ ܩܛܠܗ: ⌜ܒܗܕܐ[1]
ܦܢܐ ܐܝܟ. ܒܗ̇ܝ ܕܐܝܬ ܗ̣ܘ ܗ̇ܘ ܕܐܬܐ܀ ܐܬܬ̈ܐ ܚܕ̈ܬܐ
ܒܪܡ ܢܘܚܡ ܠܒܪܢ ܠܡܒܪܐ܀ ܒܗܘ. ܒܬܫܪܝܢ ܩܕܝܡ
ܐܬܒܛܠ. ܘܒܕܡܐ. ܠܗ. ܒܢܝܚ ܕܐܬܒܛܠ ܡܫܝܚܐ
ܐܬܬ̈ܐ ܚܕ̈ܬܐ܀ ܒܒܛܠ. ܒܐܒ ܐܬܩܛܠ ܢܘܚܡ܀܀
ܫܢܝ ܡܢ ܬܡܢ ܒܐܠܦܐ: ܗ̈. ܠܐ ܫܢܝ ܡܢ ܩܕܡ
ܕܢܘܚܡܗ. ܒܕ ܦܠܓ ܢܕܪ ܗܘܐ ܠܡܥܕܡ ܕܓܠܫ.
ܕܒܒܠܡܒܕܡ ܢܘܡܐ ⌜ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܫܪܝܪܬܐ[2].
⌜ܦܘܠܡܐܘܗܝ ܠܒܪ ܕܦܓܥ̈ܬܐ ܐܢܫܐܢܫܬ ܦܓܥܐ ܠܐ ܗܘܐ
ܕܢܒܪ. ܠܐ ܠܒܪ ܡܛܠ ܗܘܐ ܘܒܢܝܐ ܕܢܛܠܠܐ
ܠܐܠܗܘܬܗ܀ ܘܡܬܛܠܠܬܗ ܕܗܘܕܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܡܦܩܕ
ܗܘܐ. ܕܠܐܢܫ ܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܕܗܘܝܘ ܡܫܝܚܐ. ܒܕܡܐ
ܕܢܩܘܡ ܡܢ ܡܝ̈ܬܐ[3]܀ ܘܒܪ ܫܒܥܐ ܒܢܝ̈ܐ ܐܬܠܘ ܒܬܪܗ:
ܠܐ ܠܒܪ ܕܢܛܠ ܐܝܟ ܡܣܡܒܪܢܫܐ ܕܐܬܐ ܟܠ
ܢܘܚܡ. ܙܒܢܐ ܗܘܐ ܠܒܪ ܪܫܡܬܗ ܠܒܠܡܒܕܡ. ܘܡܬܛܠܠܗܕܐ
ܢܘܩܠܐ ܕܗܠܝܢ ܒܪ ܫܒܥܐ ܐܬܦܪܥܘ܀ ܒܢܝܐ ܐܚܪܢܐ
ܕܠܗ ܫܠܡܝܢ܀ ܠܘ ܠܒܪ ܒܠ ܩܛܠܗ ܕܢܘܚܡ ܢܘܚܡܗ.
ܗܕܐ ܠܒܪ ܡܢ ܒܕܘ ܦܩܝܕܐ ܗܘܬ. ܒܫܢܬܐ ܠܒܪ
ܕܬܪ̈ܬܝܢ ܕܒܬܪ ܒܒܕܗ ܕܡܪܢ ܐܬܩܛܠ ܢܘܚܡ.
⌜ܬܫܥܝܬܐ[4] ܠܒܪ ܕܢܘܚܡ ܒܡܦܩܬܐ ܦܝܡܐ. ܦܪܒܐ
ܕܡܢ ܗܕܐ ܐܬܘܗܝ: ܫܩܠ ܠܒܪ ܐܪܘܕܝܣ ܒܠ ܢܫܘܒ.
ܘܦܩܪ ܕܢܘܚܡ ܩܡ ܡܢ ܡܝ̈ܬܐ. ܘܛܒܐ ܕܐܢ ܡܛܝܐ
ܕܢܚܡܘܗܝ. ܘܒܪ ܗܕܐ ܐܬܐܡܪܬ ܠܢܫܘܒ ܕܐܪܘܕܝܣ
ܛܒܐ ܕܢܚܡܝ. ܫܩܠ ܘܫܛܘ ܠܐܬܪܐ ܚܘܪܒܐ. ܡܕܝܢ ܠܘ

[1] B ܠܗܕܐ — [2] B : ܕܫܪܝܪܬ ܘܕܠܐ ܫܘܠܦܐ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ — [3] B om. — [4] B ܫܪܒܐ

ܢܦܗ̇ܝ ܕܡܕܒܪ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ. ܫܪܝܪܐܝܬ ܫܒܪܬ ܠܗ. ܒܗ̇ܝ ܕܙܕܝܩܘܬܗ ܕܓܒܪܐ ܐܒܓܕܪܬ ܒܗ ܕܬܒܪܐ ܠܗ܀ ܡܛܠ ܕܡܘܬ̈ܐ ܘܡܫܒܚܢܐ: ܙܕܩ ܗܘܐ ܠܦܠܐ. ܕܡܢ ܚܘܠܐ ܕܚܒܪܐ ܡܕܡ ܡܫܬܒܚܐ ܢܒܥܘܬ: ܢܛܪ ܡܢ ܕܢܓܠ ܡܕܡܝܢܘܢ܀ ܫܪܪ ܡܦܘܠܛܪܐ: ܗ̇″. ܪܘܡܐܝܬ. ܘܢܐܝܬ ܕܝܢ ܡܡܛܠܪܐ. ܕܡܬܦܫܩ ܐܚܝܕ ܡܢܦܩܐ ܘܡܛܘܠܐ܀ ܒܠܝܬ̈ܒܐ: ܗ̇″. ܪ̈ܝܫ ܐܠܦ̈ܐ܀܀ ܘܐܬܝܗܒ ܠܛܠܝܬܐ: ܗ̇″. ܪܝܫܗ ܕܗܘ ܕܒܢܝܢܗ̇, ܒܐܬܪܐ ܕܢܗܘܐ ܒܠܝܢܐ ܦܪܝܫܗ̇. ܒܒܗܬܗ ܕܝܢ ܗܘܐ ܦܪܝܫܗ̇ ܒܐܬ̈ܪܒ ܦܬܝܢ. ܟܕ ܡܪܘܢܐ ܘܡܬܘܪܓܡܢܐ ܕܟܠ ܟܬ̈ܒܝܢ ܡܦܪܫܝܢ ܠܗ܀ ܘܐܝܬܝܬ ܠܐܒܘܗ̇: ܒܬܪ ܓܒܪ ܕܐܘܒܠܬ ܪܝܫܗ ܕܡܒܥܒܪܢܐ ܠܐܒܘܗ̇. ܗܝ ܬܘܒ ܠܘܬ ܡܫܒܚܐ ܒܛܦܬ. ܕܒܢܝ̈ܢܐ ܚܬ̈ܝܬܐ ܕܪܘܡܝܐ. ܬܦܪܘܫ ܢܘܟ̈ܠܐ ܕܫܐܠܬܗ̇. ܢܒܬܐ ܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܠ ܓܒܗ ܕܡܕܒܪܐ. ܘܒܓܠܬ ܕܬܪܘܡ, ܒܠ ܓܠܝܙܐ. ܘܡܚܝܕܐ ܐܪ̈ܓܘܢ, ܓܠܝܙܐ ܘܐܬܒܠܥܬ ܒܙܒܢܐ ܠܛܘܪܗ̇. ܘܢܘܢܐ ܚܕ ܪܒܐ ܒܓܒܗ̇. ܘܟܕ ܒܟܠ ܦܘܪ̈ܣܝܢ ܐܬܒܛܫܘ ܕܢܫܘܒܘܢܗ̇ ܘܠܐ ܐܫܟܚܘ܀ ܦܩܕܘ ܠܪܝܫܗ̇ ܒܗ̇ܘ ܡܢܦܩܐ ܕܐܬܩܛܠ ܒܗ̇ ܢܘܚܢ. ܘܒܗ̇ ܒܫܒܬܐ ܐܬܝܒܗ̇ ܢܘܢܐ ܗ̇ܘ. ܘܓܡܘܬܗ̇ ܐܪܒܐ ܠܫܠܕܐ. ܒܪ ܠܐ ܐܢܫ ܐܬܬܠܝ ܒܗ̇. ܘܟܪ ܒܪܒܠ ܪܝܫܗ ܕܢܘܚܢ ܡܫܬܩ ܗܘܐ ܡܕܡ ܐܒܘܗ̇. ܘܡܒܟܝܢܐ ܗܘܬ ܒܗ ⌈ܘܐܡܪܐ. ܐܝܟܘ ܦܘܡܗ ܕܡܒܪ ܗܘܐ ܠܢܬܝܢ[1]. ܐܬܬܦܫܩ ܡܕܒܪܢܗ̇ ܪܝܫܗ̇ ܕܒܪܬܗ̇. ܘܡܢ ܒܬܪܐ ܡܛܝܐܐ ܢܦܩ̈ܘ ܒܢ̈ܝܗ̇ *ܘܒܠ ܪܝܫܗ ܕܢܘܚܢ ܘܕܒܪܬܗ̇ ܢܩܠܘ܀ ܦܠܛܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܫܒܩ ܒܚܘܠܐ ܕܐܣܛܒܪ ܒܢܘܚܢ. ܫܪܪ ܡܛܠ ܠܒܠܗܘܢ ܘܒ̈ܢܝܐ ܕܬܡܢ ܗܘܘ. ܘܡܢ ܗ̇ܘ ܢܘܡܢܐ ܗܘܬ ܒܒܠܒܒܘܬܐ ⌈ܒܡܨܥܬܐ[2]. ܒܙܒܢܐ ܕܒܢܝܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܫܬܘ. ܘܗܢܐ ܐܪܘܕܝܣ ܛܛܪܪܟܐ ܐܝܟ ܐܒܘܗܝ, ܐܬܬܒܒ ܕܒܢܐ. ܐܬܛܪܕ ܓܒܪ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ. *B f. 90 v°.

[1] B om. — [2] B : ܒܬܪ ܐܪܘܕܝܣ ܠܦܠܛܘܣ

ܕܡܫܡܫ ܒܡܘܗ̈ܒܬܐ. ܐܠܐ ܒܬܠܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܬܪ̈ܬܝܢ ܕܬܠܬܐ. ܡܢ ܪܘܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܒܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܘܡܢ ܢܦܩܘܬܐ ܘܡܬܝܠܕܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܒܪܐ. ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܗܝ ܢܦܩܘܬܐ. ܕܐܦ ܥܠ ܒܠܒ̈ܒܬܐ[1] ܕܫܠܐ ܘܒܥܘܕܪܐ. ܘܠܒܪܬܐ ܠܐܝܪܘܕܝܐ ܠܐ ܐܒܘܣ: ܐܠܐ ܠܐܝܪܘܕܝܣ ܒܠܚܘܕ. ܥܠ ܕܗܘ ܫܠܝܛ ܗܘܐ ܥܠ ܡܘܗܒܬܐ ܀ ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܝܬ ܝܠܕܗ ܕܐܝܪܘܕܝܣ: ܗ̇″. ܢܒܥܐ ܕܐܬܟܠܠܬ ܒܗ. ܚܒܪܐ ܗܘ ܗܢܐ ܠܟ̈ܠܒܐ ܘܪ̈ܫܝܥܐ. ܕܒܕ ܒܬܠܠܕ ܠܗܘܢ ܒܪܐ: ܒܬܠܝܢ ܠܗܘܟܐ ܗ̇ܘ. ܘܥܠ ܫܢܐ ܒܫܘܪܝܢ ܠܗ ܒܫܘܪܬܐ ܘܒܪ̈ܘܚܝܐ. ܗܒܘܬ ܘܐܒܕܬ, ܕܒܡܫܦܪܝܢ ܠܪܘܚܐ ܘܡܘܗ̈ܒܬܐ ܒܟܕܡ ܀ ܪܩܕܬ ܒܪܬܗ̇ ܕܐܝܪܘܕܝܐ: ܕܒܠܝܐ ܒܦܫܟܐ: ܠܗ̇, ܕܪܩܕܬ. ܘܠܗ̇ܘ ܕܫܦܪܬ ܠܗ. ܗܟܢܐ ܓܒܪ ܫܦܪܬ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܛܠܐ ܬܐܡܪ ܐܓܪܬܐ. ܚܙܘ ܠܬܐܓܪܘܢ ܐܡܝܢܬ ܒܝܬ ܚܘܕܐ ܕܪܘܓܙܐ. ܕܡܢ ܪܘܚܬܐ ܘܠܒܢܘܬܐ ܐܬܦܢܝܬ. ܘܫܦܪ ܠܗܘܢ ܐܚܪ ܪܚܡ̈ܝܗ̇: ܟܠ ܕܒܫܒܠܐ ܗܘܬ ܬܪܒܝܬܗܘܢ ܀ ܕܡܛܠ ܒܡܘܗ̈ܒܬܐ: ܫܒܠܢ. ܐ̱ܢ ܐܢܐ ܫܐܠܐ ܠܟܝ ܕܬܬܦܩܠ ܢܦܫܟܝ[2]. ܐܘ ܕܬܬܠ ܠܗ̇ ܠܠܒܟܝ ܐܘ ܐܝܕܟܝ. ܢܗ̇ܘܐ ܗܦܟܬ ܠܗ̇. ܐܘ ܐ̱ܢ ܦܠܓܗ̇ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܐܠܐ ܗܘܬ ܒܡܘܬܒ ܗܦܟܬ ܠܗ̇ ܒܗ̇. ܘܐܦ ܗ̇ܕܐ ܒܗܬܬܐ ܗܘܬ ܀ ܐܠܐ ܐܢܫ̈ܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܬܒܘ, ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܠܗ ܘܠܗ̇. ܘܗܘ ܐܠܦܗ̇ ܕܒܢܐ ܠܡܫܐܠ. ܘܒܠܗ̇, ܠܡ[3] ܢܒܥܐ ܠܗ̇ ܀ ܪܫܗ ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ: ܡܥܡܕܢܐ ܓܒܪ ܦܪܝܫܐ ܠܗ ܘܠܐ ܙܢܝܐ. ܘܚܝ, ܠܡܪܢܘܬܗ̇. ܕܒܠ ܢܦܫܗ̇ ܠܐ ܚܣܝܬ ܕܡܫܡܫ ܪ̈ܫܝܥܐ ܠܦܪܘܫܐ ܒܫܬܗ̇. ܘܠܐ ܐܬܒܨܪܬ ܕܐܒܠܝܗ, ܠܒܐ ܘܢܬܝܒܘ. ܕܢܠܠܐ ܗܘܬ ܓܒܪ ܡܢ ܡܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܪܫܗ ܕܝܢ ܒܠܚܘܕ ܫܐܠܬ ܕܬܐܡܠܝ ܘܬܒܢܚ ܒܗ. ܟܕ ܓܒܪܐ ܡܕܒܪܢܗ ܀ ܘܓܢܒܬ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܠܗ ܒܫܪܪܐ. ܐܠܐ ܒܐܫܩܒܒܐ. *ܘܒܛܠ ܫܘܒ̈ܩܢܐ

* A f. 106 v°.

[1] B add. ܘܦܐܪ̈ܐ — [2] B ܐܢܬ ܠܝ — [3] B add. : ܕܠܐ ܡܢܛܠܐ

ܘܗ̣ܘ ܘܐܚܘܗ̈ܝ ܕܢܬܒܥܢܘܢ ܒܢܘܡ̈ܘܣܐ. ܘܢܬܬܦܝܣܘܢ ܠܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ܀ ܢܦܣܩܘܢ ܡܒܛܠܢܐ ܐܡ̇ܪ: ܕܒܢ̈ܘܗܝ ܕܐܚܘܗܝ ܐܫܬܦܠ ܘܓܙܪ ܒܗ̇. ܘܦܪܫܗ̇ ܡܢ ܒܥܠܗ̇ ܒܪ ܚܝ. ܘܦܛܪ ܗ̣ܘ ܠܐܢܬܬܗ ܒܪܬ ܐܪܛܐ ܡܠܟܐ ܕܦܛܪ̈ܘܝܐ. *ܘܐܡܕܝܢ ܒܒܗ ܣܒܘܗܝ. ܒܠ ܕܢܫܦܛ *A f. 106 r°.
ܠܒܪܬܗ ܘܒܝ ܚܡܢ ܒܠܬܗ܀ ܘܡܬܦܠܬܗ̇ ܕܐܪܘܕܐ ܢܦܠ ܐܪܘܕܝܣ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ. ܘܚܒܒܗ̇ ܐܫܬܕܪ, ܠܐܒܣܘܪܐ ⌜ܕܒܐܝܠܐ[1] ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܠܝܠܐ܀ ܐܝܟܢܐ. ܕܒܬܪ ܡܘܬܗ ܕܐܚܘܗܝ, ܡܢܝܐ ܗܘܐ ܒܒܢܗ̇܀ ⌜ܐܝܟܢܐ. ܕܒܢ̈ܘܗܝ, ܕܐܚܘܗܝ, ܡܫܬܦܠܐ ܗܘܐ ܒܒܢܗ̇[2]. ܒܠܒܗ, ܕܠܝܡܝ, ܕܠܐ ܢܬܒܝܢܗ̇. ܘܠܘ ܡܦܠܠ ܕܐܝܬ ܗ̣ܘܐ ܠܗ̇ ܒܪܬܐ. ܢܬܒܥܬܐ ܓܝܪ ܠܐ ܡܬܦܪܫܐ ܙܕܩܐ. ܘܠܐ ܢܡܘܣܐ ܚ̇ܠܐ ܗ̣ܘܐ ܠܐܢܫ ܕܢܣܒ ܠܐܢܬܬ ܐܚܘܗܝ, ܒܬܪ ܡܘܬܗ܀܀ ܠܐ ܥܠܝܬ ܠܝ ܕܬܣܒܝܢܗ̇: ܢܡܘܣܐ ⌜ܕܢܬܒܝܡ ܒܬܘܟܬܐ[3] ܦܩܕ ܗ̣ܘܐ: ܕܢܣܒ ܠܐܢܬܬ ܐܚܘܗ ܕܡܝܬ. ܘܗ̇ܘ *ܢܘܚܝܢ ܐܢܬܬܗ, ܗ̣ܘܐ ܗܘܐ ܒܪܘܢܐ ܕܝܠܕܬܐ. *B f. 90 r°.
ܒܠܗ̇, ܚ̇ܠܐ ܗ̣ܘܐ ܠܐܪܘܕܝܣ܀ ܐܝܟܢܐ: ܒܡܢ ܐܪܘܕܝܐ ܘܒܡܢ ܒܪܬܗ̇ ܐܬܦܠܛ. ܒܠܗ̇, ܐܒܕܗ ܢܘܚܝܢ܀ ܐܝܟܢܐ: ܗ̇, ܐܪܘܕܝܐ ܘܐܪܘܕܝܣ ܐܬܦܪܣܘ ܘܐܒܕܘܬܗܘܢ, ܠܦܠܝܦܘܣ. ܘܒܠܗ̇, ܒܠܝܡܝ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܦܢܝܐ ܗܘܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܢܣܒ ܠܐܢܬܬ ܐܚܘܗܝ, ܕܡܝܬ. ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܗ̣ܘܐ ܠܗ ܒܢ̈ܝܐ ܘܡܐܬ ܗ̣ܘܐ. ܠܐ ܡܦܠܣ ܗܘܐ ܢܡܘܣܐ: ܕܐܚܘܗܝ, ܢܣܒ ܐܢܬܬܗ: ܐܠܐ ܢܘܟܪܝܐ. ܘܗܕܐ ܬܘ: ܐܝܟܢܐ ܕܬܬܦܪܫ ܐܚܝܢܘܬܐ ܕܒܒ̈ܢܝܐ ܠܘܬ ܣܪ̈ܕܐ ܘܬܫܬܠܡܐ. ܒܠ ܕܓܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܫܒܪ̈ܐ ܕܡܫܒܬܐ. ܘܢܘܟܪܝܐ ܠܐ ܡܫܝܢ ܗܘܐ ܙܕܩܐ ܐܘܒܝܬ ܢܪܬܐ܀

ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܗܘܐ ܠܡܫܠܛܗ ܘܕܢܠ ܗܕܐ: ܡܕܡ ܠܘ ܡܦܠܠ ܡܘܕܥܬܐ ܩܛܠܗ. ܝܪ̈ܟܐ ܗܕܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܢܫܬܠܡܘܢ, ܐܦ

[1] B ܒܒܐܝܠܐ — [2] A om. — [3] B ܗܒܝܠ

ܢܫܘܒ. ܕܗܘܝܘ ܢܘܚܝ ܀ ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܪܘܫܡܗ ܕܢܘܚܝ ܐܝܟܐ ܦܩܕܬ: ܘܠܐ ܡܫܡ̈ܠܝܢ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܠܚܕ̈ܐ. ܒܝܢ ܓܝܪ ܐܡܪ: ܕܢܘܚܝ ܝܡܢ. ܘܒܝܢ ܬܘܒ ܒܗ ܫܥܒܕ ܕܝܡܢ ܀ ܠܐ ܡܫܡܠ ܐܠܐ ܐܡܪ: ܕܐܝܟܐ ܠܡ ܦܩܕܬ ܪܘܫܡܗ ܀ ܒܒܪ ܒܫܘܪܝܐ ܠܗܬ ܐܝܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܢܘܚܝ ܗܘ. ܐܝܟ ܕܒܫܘܠܡܐ ܒܗ ܡܬܘܒ ܢܦܫܗ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܐܝܟܐ ܡܬܛܠܠܗ ܠܢܘܚܝ. ܒܚܪܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܢܦܩ ܛܐܒܐ ܒܦܪ. ܡܒܚܠ ܐܦ ܗܘ ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܢܘܚܝ ܝܡܢ ܀

ܗܘ ܓܝܪ ܐܢܕܪܘܣ: ܐܚܝܗ ܗܘܐ ܠܢܘܚܝ ܘܐܣܪܗ. ܒܠܬܐ ܓܝܪ ܐܝܟܢ. ܕܒܘܫܝܐ ܡܛܐܐ ܒܢܫ: ܘܡܬܛܠܒܐ ܒܡܒܚܘܕܬܗ ܘܒܕܘܒܪܘܗܝ ⌜ܠܒܘܒܐ[1]. ܕܠܒܘܒܐ ܒܠܬܐ ܕܒܪܘܕܬܐ ܢܘܚܐ ܠܢܘܕ̈ܝܐ. ܘܒܠܗ̇ܝ ܐܣܪܗ ܘܐܪ̈ܒܥܝܗ ܒܗܬ ܐܣܝ̈ܪܐ. ܠܗܕܐ ⌜ܬܫܡܫܬܐ[2] ܕܢܘܚܝ: ܠܗ ܒܕܘܒܪܗ̇ ܐܒܬܒ ܒܗܬܝ. ܢܘܚܝ ܓܝܪ ܡܢ ܒܕܘ ܡܛܠ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܢܘܚܐ ܕܐܡܪ ܐܢܕܪܘܣ ܡܛܠܬܗ: ܕܢܘܚܝ ܝܡܢ ܡܢ ܒܗܬ ܡܛ̈ܠܬܐ ⌜ܐܒܬܒ ܗܪܟܐ[3] ܀ ܡܛܠ ܐܢܕܪܘܣܐ ܐܝܬܝܬ ܦܠܝܦܘܣ ܐܚܘܗܝ: ܠܡܒܢܐ ܚܠܐ ܗܘܐ ܢܘܚܝ ܠܐܢܕܪܘܣ ܕܠܐ ܢܣܒ ܠܐܢܬܬ ܐܚܘܗܝ: ܒܗ ܢܡܘܣܐ ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܣܒ: ܗ̇". ܐܡܠܬ ܕܡܝܬ ܠܒܢܝܐ ܕܠܐ ܒܢܝܐ. ܢܣܒ ܗܘܐ ܐܚܘܗܝ ܐܢܬܬܗ. ܐܝܟܢ ܕܢܩܝܡ ܙܪܥܐ ܠܐܚܘܗܝ ܗܘ ܕܡܝܬ. ܘܗܕܐ ܒܟܪܝܢ ܗܘܘ. ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܒܪܐ ܕܡܝܬܬܐ. ܒܠܒܪܢ ܚܠܦ ܫܢܝܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘܘ ܠܢܛܪ ܕܢܡܘܣܐ̱. ܠܦܝܠܝܦܘܣ ܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܪܬܐ ܡܢ ܐܢܕܪܘܣܐ. ܕܐܦ ܗܘ ܐܢܕܪܘܣܐ ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ ܒܫܡܗܐ ܕܐܒܘܗ̇. ܘܒܠܗ̇ܝ ܚܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܢܘܚܝ ܕܠܐ ܢܫܬܘܬܦ ܥܡ ܐܢܬܬ ܐܚܘܗܝ ܀ ܘܐܢܕܪܘܣ ܠܘ ܡܢ ܢܘܟ̈ܪܝܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܒܒܢ̈ܝܐ. ܠܒܢܝܐ ܟܡܐ ܗܘܐ ܠܗ ܢܘܚܝ. ܒܠ ܕܐܣܬܒܝܢ ܐܒܘܗܝ,

[1] A C om. — [2] B ܫܪܒܐ — [3] A C om.

[ܡܦܠܐܘܢ ܕܐܪܒܠܐܘܣ :·:]

ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܥܒܕ ܐܢܘܪܝܘܣ: ܗ″. ܡܛܠ ܥܘܒܠܝܗ ܘܡܗܡܝܢܘܬܗ ܠܐ ܥܒܕ ܡܢ ܦܘܪܢܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ *ܕܡܫܬܠܛܢܐ ܒܠܡܒܢܝܐ ⌈ܡܪܘܚܝܢ[1]. ܠܡܣܝܒ ܢܟܣܝܢ ܒܠ ܝܨܝܦܘܬܐ ܡܫܬܪܪܬܐ :·: ܗܢܐ ܐܢܘܪܝܘܣ ܐܚܪܢܐ ܐܚܘܗܝ, ܡܢ ܗܘ ܕܦܛܠ ܠܫܒܝܐ. ܘܗܘ ܡܠܟܐ ܗܘܐ܆ ܕܐܫܠܛܗ ܡܠܟܐ ܕܪܘܡܝܐ ܒܠ ܟܠܗ ܢܡܘܣ. ܘܗܢܐ ܐܚܘܗܝ, ܒܪܗ ܕܗܘ. ܘܐܘܠܕ ܐܫܬܐ ܒܢܝܐ. ܡܢ ܐܢܬܬܗ ܡܪܝܡ ܒܪܬ ܐܘܪܣܐܝܘܣ. *ܘܐܘܠܕ ܠܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ. ܘܠܐܘܪܣܐܝܘܣ. ܘܒܪ ܦܛܠܗ ܐܢܘܪܝܘܣ ܠܐܚܬܗ ܡܪܝܡ܆ ܝܗܒ ܒܢܗ̇, ܕܢܛܠܝܘܣ, ܘܐܩܝܡ ܐܢܘܢ ܠܗܬ ܩܣܪ ܘܡܛܠ ܐܢܘܢ :·: ܘܐܬܛܠܒ ܠܗ ܬܘܒ ܒܢܝܐ. ܐܪܒܠܐܘܣ. ܐܢܘܪܝܘܣ. ܦܠܝܦܘܣ[2]. ܠܘܣܐܢܐ. ܡܢ ܢܫܐ ܐܚܪܢܬܐ. ܘܒܬܪ ܡܘܬܗ ܐܡܠܟܘ ܪ̈ܘܡܝܐ ܒܪܒܬܗ ܒܠ ܟܠܗ ܢܡܘܣ ܠܐܪܒܠܐܘܣ ܒܪܗ ܬܫܥ ܫܢܝܢ. ܘܒܪ ܡܦܪܥܗ, ܢܘܪ̈ܝܐ ܡܢܟ ܪ̈ܘܡܝܐ ܒܠ ܡܫܠܘܬܗ. ܦܠܓܗ̇ ܪ̈ܘܡܝܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܗܢܐ ܠܐܪ̈ܒܥ ܡܢܘܢ. ܘܢܣܒ ܢܣܒ ܠܗ ܠܐܪܒܠܐܘܣ ܕܐܡܪܝ. ܘܬܠܬ ܡܢܗܘܢ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܠܬܠܬܐ ܐܚܘܗ̈ܝ. ܐܢܘܪܝܘܣ. ܦܠܝܦܘܣ. ܠܘܣܐܢܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܒܠܝܒ ܒܢܝܗܘܢ ܛܪܛܝܪܒܐ ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܐ. ܗ″. ܪ̈ܒܝܢܐ ܐܘܒܠܬ ܪܝܫܐ ܕܢܝܕܐ ܡܢ ܐܪ̈ܒܥ ⌈ܡܢܘܢ[3]. ܒܬܪܟܢ ܫܒܩܘܗ̇ ܠܡܢܝܬܐ ܕܐܪܒܠܐܘܣ. ܘܐܘܣܦܘܗ̇ ܠܦܠܝܦܘܣ ܐܚܘܗܝ :·: ܗܢܘ ܢܘܚܝܢ ܡܕܒܪܢܐ: ܚܘ ܒܡܟܐ ܥܒܝܕܐ ܘܡܒܠܝܐ ܡܬܩܪܝܬܐ. ܕܐܦ ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܒܝܬ ܢܘܚܝܢ: ܕܢܟܠ ܘܪܟܠ ܡܒܝܬ ܐܢܘܪܝܘܣ. ܘܡܢ ܕܢܝܬܗ[4] ܒܠ ܡܢܒܬܗ ܡܬܟܠܠ. ܘܐܦܠܐ ܠܠܐܢܫ ܐܡܪ ܗܠܝܢ܆ ܐܠܐ ܒܛܘܥܝܐ ܘܠܡܒܕܘܗ̇, ܒܠܝܘܡ. ܒܗ̇, ܕܐܣܡܒܪ ܒܠ

* A f. 105 v°.

* B f. 89 v°.

[1] B ܐܣܝܪܝܢ — [2] A ܦܠܠܝܦܘܣ, ubique. — [3] B ܡ̈ܢܘܬܐ — [4] B add. ܛܥܝܐ

ܐܡܪܘܗܝ ܠܡܕܢܐ. ⌈ܟܕ ܙܕܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܕܒܘܢ[1] ܕܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܒܢܝ̈ܚܐ܀ ܒܢ̈ܝܐ ܕܡܨܪ̈ܝܐ ܗܘܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܘܫܐ ܡܢ ܒܡܕܒܪܐ. ܘܕܘܝܕ ܡܢ ܐܝܟܢܐ. ܘܙܕܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܬܒܝܢܘܢ܀ ܕܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܡܬܕܒܠܠ. ܘܠܐ ܡܢ ܢܦܩܘܬܐ ܐܢܫܝܬܐ܀ ܡܐܪܘܣܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܕܠܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ܢܒܝܐ: ܒܪܗ ܕܡܪܝܡ. ܘܗܕܐ ܐܝܟ ܒܢܕܐ ܕܒܐܝܡ ܐܒܐ ܦܪܫ ܠܒܢ̈ܝܐ. ܗܒܘܬ ܘܡܢ ܐܘܡܢܘܬܐ ⌈ܕܐܒܗܘܗܝ[2] ܡܪܐܘܗܝ ܢܒܝܐ. ܐܦ ܒܗܘ ܘܒܢܐ ܕܐܬܒܪܘ ܗܠܝܢ܀ ܫܐܘܗܝ ܕܦܠܚ ܢܒܝܘܬܐ܀ ܬܘܒ. ܒܢܒܝܘܬܐ ܟܕ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܡܪܐܘܗܝ ܢܒܝܐ. ܒܪܘܚܐ ܗܘ ܓܒܪ ܘܢܒܝܐ ܕܟܠܗܒܐ. ܘܗܘ ܓܒܪ ܐܘܡܢܘܬ ܬܘܒ ܠܫܡܝܢܐ ܘܠܐܪܥܐ. ܡܕܝܡ ܟܕ ܠܐ ܥܒܕ ܐܬܢܒܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܦܩܐ܀܀ ܠܘܬ ܢܒܝܐ ܕܝܥܒܪ: ܗ̈. ܕܐܫܬܠܡ ܘܒܣܡܐ. ܐܦܠܐ ܓܒܪ ܐܝܣܘܗ̈ܝ ܘܐܫܬܘ̈ܗܝ ܒܕܒܝܠ ⌈ܡܬܢܒܝܘ[3] ܒܗ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܢܒ̈ܝܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܬܪܒܝܢ ܗܘܘ ܒܠܘܬܗ܀ ܘܠܐ ܒܦܓܪ ܬܕܡܝܢ ܫܠܝܐ: ܗ̈. ܒܢܒܝܘܬ. ⌈ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܟܕ ܬܫܬܒܩ[4] ܠܐ ܡܢܒܝܘܬܗܘܢ܀ ܢܫܬܒܪܘܢ ܒܫܘܫܒܐ ܠܡܘܒܠܗ ܘܬܫܒܚܘܢ. ܢܟܕ ܗܘܐ ܓܒܪ ܕܠܐ ܡܬܒܕܪܝܢ. ܘܠܢܠ ܕܝܢ ܫܠܝܐ ܒܦܓܪ ܠܗܬܘܢ. ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ ܒܢܝ: ܐܫܝܐ ܐܫܝܐ ܢܦܫܝ. ܠܘܫܐ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܕܬܫܒ̈ܘܬܐ ܐܪܬܝ ܠܗܘܢ. ܕܐܦܠܐ ܠܡ ܐܠܝܐ ܐܝܟ ܐܬܠ ܠܘܬ ܒܢܝ ܓܒܣܗ. ܐܠܐ ܠܘܬ ܐܢܬܬܐ ܐܪܡܠܬܐ ܕܡܢ ܒܕܡܝ̈ܐ ܗܘܬ. ܘܐܦܠܐ ܐܠܝܫܥ ܐܫܘ ܠܓܒ̈ܪܐ ܕܡܢ ܒܕܡܐ. ܐܠܐ ܠܢܥܡܢ ܕܡܢ ܒܕܡܐ ܗܘ ܢܘܟܪܝܐ܀ ܘܡܟܝܠ ܐܝܟ ܕܫܒܝܪܘ ܢܒ̈ܝܐ ܡܕܡ̈ܝܐ ܫܒܝܪ. ܟܕ ܠܐ ܐܫܬܘܦ ܡܕܡ ܫܬܐ. ܘܢܡܡܢ ܫܢܝܢ ܕܓܒ̈ܪܐ ܕܡܫܝ̈ܚܐ ܠܘܬ ܓܒ̈ܪܐ ܘܦܪ̈ܘܫܐ ܫܟܝܢ ܫܠܝܐ. ܠܘܬܟ ܕܝܢ ܠܐ. ܡܛܠ ܦܠܓܘܬ ܡܢܒܝܘܬܗ܀

[1] B : ܘܠܐ ܢܕܒܘ ܫܒܝ̈ܠܐ — [2] B ܕܢܩܘܫ — [3] B : ܡܬܢܒܝܢ ܗܘܘ — [4] B ܡܛܠ

ܡܪ̈ܢܝܬܐ. ܘܪܒܘ ܢܬܪ̈ܝܢ ܡܠܝܐ ܐܝܟ ܦܫܝܛܬܐ.
ܘܢܦܪܐ ܠܡܠܝܫ ܠܘܬܗ ܐܝܟ ܢܡܝܪܐ ܀ ܕܡܟܝܐ ܪܘܝܐ ܡܠܡܘܬܐ
ܕܥܡܠܝܐ ܠܡܣܝܒܪܬܐ: ܗ̇″. ܒܪܘܘܬܐ܀ ܕܒܠ ܟܠܗ ܒܝܬܐ
ܡܬܦܪܣܐ. ܢܡܟܐ ܟܠܡܟܐ. ܘܡܢ ܟܠ ܚܝܘ ܒܢܫܬ: ܗ̇″.
ܒܢ̈ܫܐ ܕܡܫܬܠܛ ܒܬܪܒܘܬܐ ܘܡܘܠܦܢܐ. ܕܝܪܬܬ ܐܝܘܢ
ܒܪܘܘܬܐ[1] ܀ ܠܡܦ̈ܪܝ ܢܡܟܐ܀ ܠܡܫܡܬܐ[2] ܡܡܠܟܐ. ܠܦ̈ܠܐ
*ܕܝܢܩܐ. ܒܢܫ̈ܐ ܕ̈ܥܡܠܐ ܀ ܬܘܡ ܢܗܘܐ ܒܒܝܐ: ܗ̇″. *A f. 105 r°.
ܥܢ̈ܝܐ ܡܫܟ̈ܢܐ ܘܠܐ ܡܬܬ̈ܠܠܝܐ. ܐܣܝ̈ܪܐ. ܬܫܝ̈ܩܐ ܠܦ̈ܒ
ܒܡܩ̈ܐܐ ܀ ܢܘܪܡ ܫܟ̈ܢܐ ܕܝܢ ܒܡܡ ܡܢ ܗܠܝܢ ܀܀
ܐܡܬܠܬܘܢ: ܗ̇″. ܐܘܕܘ ܒܡܡܠܠܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ.
ܘܡܕܒܪܝܢ ܡܡܠܡ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܀ ܟܠ ܦܘܪܥܢܐ
ܕܡܬܬܠܡܕ ܠܡܠܡܘܬܐ: ܠܫܠܝܚ̈ܐ ܦܪܐ ܦܘܪ̈ܐ ܐܘ
ܠܒܢ̈ܝܐ. ܕܐܒܝܢܐ ܕܓܒܪܐ ܕܐܬܕܪܫ ܒܒܬܘܠܘܬܐ
ܘܣܕܪܬܐ. ܐܦ ܢܓ̈ܪܐ ܡܢ ܒܬܘܠܘܬܐ ܡܢܬܐ ܬܫܘܝܬܐ܀
ܘܐܦ ܢܓ̈ܪܐ ܡܢ ܣܕܪܬܐ: ܗܒܝܐ ܐܦ ܐܝܬܘܢ܀ ܦܫܝܩܐܝܬ
ܡܫܬܡܠܝܢ ܐܝܬܘܢ. ܡܛܠ ܕܐܬܕܪܫܬܘܢ ܒܬܪ̈ܬܝܗܝܢ ܀
ܘܒܗܕܐ ܡܠܫܗ ܠܒܬܘܠܘܬܐ. ܘܐܫܠܡ ܘܢܣܒ ܠܐܪ̈ܓܠܘܗ.
ܐܒܝܢܐ ܕܡܐܢܫ ܘܡܐܪܥܝܘܢ ܕܠܐ ܡܫܡܠܝܢ ܠܗ ܀܀
ܘܟܕ ܫܠܡ ܢܣܒ ܫܒܫ ܡܢ ܬܡܢ: ܗ̇″. ܠܕܘܟܬܐ ܐܚܪܬܐ.
ܐܒܝܢܐ ܕܒܟܠܕܘܟ ܢܪܘܒ ܡܠܦܢܘܬܐ ܘܡܒܕ̈ܪܢܘܗܝ[3] ܀
ܘܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܗ̇″. ܠܢܨܪܬ ܕܒܗ̇ ܐܬܪܒܝ. ܒܗ̇܆
ܓܒܪ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ܀ ܐܬܩܪܝ ܡܢ ܢܨܪܬ[4]. ܒܪ ܡܪܝܐ
ܘܡܒܘܕܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܀ ܘܢܦܠ ܗܘܐ
ܒܒܢܘܬܗܘܢ: ܗ̇″. ܡܢ ܒܬܪ ܕܒܢܝܐ ܗܦܟܘ ܠܘܬܗܘܢ.
ܘܢܦܠ ܗܘܐ ܒܐܡܘܢܐ ܒܒܢܘܬܗܘܢ. ܕܠܐ ܒܪ ܚܙܝܡ ܠܗ
ܒܝܘܡܬܐ ܢܦܠܓܘܢܝܗ̇ ܕܗܘܐ ܪܒܐ. ܘܕܡܫܡܫܠܐ
ܗ̇ܘ ܕܡܫܝܚܐ ܀
ܠܐ ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܒܪܗ ܕܢܓܪܐ: ܒܝܢܐ ܕܡܫܬܦܠܘܬܐ

[1] B add. ܕܐܘܪܫܠܡ — [2] B add. ܠܘܝܐ — [3] B : ܡܠܦܢܘܬܗ — [4] B ܢܨܪܝܐ

ܗܘܝܢ ܘܕܚܠܐ ܢܢܣܒܘܢ ܐܝܟ ܫܒܝܚܐ: ܡܛܠ ܡܣܬܪܬܗܘܢ[1]. ܢܬܠܝ ܡܢ ܫܒܝܚܐ ܡܬܝܩܪ ܫܘܦܪܗܘܢ ܀ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܒܘܗܘܢ: ܐܒܘܗܘܢ ܩܢܘܡܗ. ܥܠ ܕܥܒܕܘ ܪܚܡܘܗܝ. ܐܝܟ ܒܪܐ ܕܡܠܟܐ ܪܚܡܝܢ ܐܒܘܗܝ ܀ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܘܪܚܐ: ܗ݀. ܐܘܪܚܐ ܕܢܦܫܐ. ܢܐܚܘܕ ܘܢܫܬܒܠ ܠܗܠܝܢ ܕܐܟܪܙܬ ܀ ܕܒܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܣܒܪܬܐ ܕܒܪܘܝܘܬܗ. ܡܫܒܚܬܐ. ܐܠܗܘܬܗ ܕܒܪܐ ܕܝܠܝܕܐ ܗܘܬ ܘܡܦܫܩܐ. ܡܪܢܝܬܐ *ܐܝܬܘܗ̇[2] ܀ ܕܐܫܬܘܕܥܬ ܠܒܢܝܐ: ܒܡܠ̈ܟܐ ܕܢܡ̈ܠܟܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܝܚܘܬܐ. ܐܫܬܘܕܝܘ ܠܐܠܗܘܬܗ ܕܒܪܐ. ܟܕ ܬܕܒ̈ܪܬܐ[3] ܘܒܪܘܝܘܬܐ[4] ܀ ܀ ܘܦܫܩܗ̇: ܗ݀. ܕܗܘܢܐܝܬ ܒܡܠܟܐ ܕܢܦܫܗܘܢ ܀ ܐܝܢܐ ܕܝܢ ܒܡܠ̈ܟܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ[5] ܀ ܘܡܢ ܫܪܘܬܗ ܙܒܢ: ܗ݀. ܕܒܢܘ ܒܡܠ̈ܟܐ ܠܦܘܠܓܝܗܘܢ ܒܬܘܩ̈ܢܐ. ܘܩܢܘ ܒܬܘܪܗ ܕܡܫܝܚܐ܆ ܗܘ ܕܢܬܪ ܡܢ ܡܫܒܚܬܐ ܐܚܪܬܐ ܐܝܟܢ ܀ ܕܒܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܓܒܪܐ ܬܒܪܐ: ܗ݀. ܒܡܠܟܐ ܕܢܘܪܢܐ܆ ܕܐܪܦܝܘ ܠܢܡܘܣܐ ܒܬܘܩܐ. ܘܐܬܬܠܡܝܕܘ ܠܡܫܪܬܐ. ܐܒܘܢܐ ܕܦܠܘܣ ܀ ܘܟܕ ܐܫܟܚ ܡܪܓܢܝܬܐ ܚܕܐ: ܗ݀. ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܀ ܐܘܠ ܙܒܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ: ܕܗܠܝܢ ܠܟ ܕܢܡܘܣܐ ܢܬܪܢܐ ܗܘܘ ܠܘ. ܫܘܦܪܢܐ ܚܫܝܒ ܐܢܝܢ ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ.. ܬܓܪܐ ܦܪܐ ܠܢܘܪܢܐ. ܕܟܕ ܬܐܪܘܬܗ ܕܢܡܘܣܐ. ܡܫܬܘܕܝܢ ܗܘܘ ܕܥܠ ܐܦܘ ܕܢܠܬ ܐܠܗܐ ܡܬܢܦܠܝܢ ܀ ܟܕ ܡܬܠܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܢܟܠܦ ܠܝ܆ ܕܢܬܪ ܡܢ ܒܠܒܘܒܟ ܒܪܘܝܘܬܐ ܕܡܫܒܪܬܐ ܬܬܬܡܪ: ܘܥܠ ܫܒܝܚܘܬܗ̇ ܘܡܝܬܪܘܬܗ̇ ܕܡܢ ܥܠ. ܒܗ̇܆ ܕܢܛܪܠܐ ܘܫܩܝܪܐ. ܥܠ ܢܛܠܗ̇ ܕܒܪܘܝܘܬܐ ܡܘܕܒ܆ ܕܢܦܫܐ ܠܥܠܗ̇ ܒܡܒܪܬܐ. *ܡܬܬܡܬܢܐ ܡܢ ܘܡܢܝܐ ܐܝܟ ܢܛܪܠܐ: ܫܒܝܚܐ ܕܝܢ ܘܡܝܩܪܐ ܐܝܟ

*B f. 89 r°.

[1] B: ܒܡܬܩ̈ܢܗܘܢ ܬܓܪ̈ܐ — [2] A: ܡܪܢܝܬܐ ܒܐܝܬܘܬܐ ܕܠܒܫ: — [3] B add. ܕܝܢܘ — [4] B add. ܕܫܒܝܚܘ — [5] B om.

ܬܠܬ ܩ̈ܢܘܡܝܢ: ܬܠܬܐ ܒܢ̈ܘܗܝ ܕܢܘܚܐ܂ ܕܒܝܕܗܘܢ ܐܬܝܒܠ ܠܥܠܡܐ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ. ܬܠܬ ܩ̈ܢܘܡܝܢ: ܬܠܬ ܡܢܘ̈ܬܐ ܕܢܦܫܐ. ܗܢܝܢ ܠܡ ܕܗܝ، ܕܡܬܬ̈ܠܝܢ ܘܡܬܒ̈ܥܝܢ ܘܡܫ̈ܬܐܠܐ܀ ܘܡܢܝܢܐ: ܒܡܠ̈ܬܐ ܘܒܥܒܕܐ܂ ܕܐܬܝܠܕܘ ܠܘܬܗ ܘܗܝܡܢܘ ܒܗ܀ ܕܐܝܟܢܐ ܕܝܠܝܕܘܬܐ ܕܡܬܝܪܬܐ ܒܬܠܬ ܩ̈ܢܘܡܝܢ ܠܟܠܗ ܡܢܝܢܐ ܒܡܝܠܕ ܘܢܚܬ ܠܘܬ ܦܓܪܗ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܠܦܢܘ܂ ܢܚܬ ܠܝܠ̈ܦܐ ܘܢܘܗ̈ܪܐ ܘܡܫܡ̈ܪܢܐ ܠܝܠ̈ܕܐ ܗܝܡܢܘܬܐ[1]܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܐܡ̈ܪܝܢ. ܕܬܪܥܝܬܐ ܫܩܠܬ ܠܦܓܪܘܬܐ. ܘܦܓܪܬ ܒܦܓܪܐ ܘܒܢܦܫܐ ܘܒܪܘܚܐ܀ ⌈ܚܢܢܐ ܐܡܪ، ܠܬܝܘܒܘܬܐ ܕܢܝܫܐ ܕܠܝܬ ܦܘܪܫܐ ܒܝܢ ܗܝ، ܕܢܚܬ ܐܦܘ܆: ܐܝܟ ܕܐܦ ܚܢܢܐ ܢܚܬ ܠܠܝܫܐ ܒܝܢ ܐܢܫܘ ܠܘܬ ܦܓܪܗ[2]܀܀ *ܗܠܝܢ ܕܟܠܗܝܢ ܬ̈ܠܠ ܢܫܡܥ ܒܫ̈ܐܠܬܐ: ܠܘ ܒܥܠܠ ܕܠܐ ܢܫܬܟܠܘܢ ܬ̈ܠܠ ܒܒܗܘܢ ܒܫ̈ܐܠܬܐ. ܐܠܐ ܒܕ ܡܥܢܝܢ ܠܗܘܢ ܒܝܕ ܫ̈ܐܠܬܐ ܕܢܫܐܠܘܢܗ، ܐܝܟ ܕܒܒܕܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ܀ ܘܕܠܐ ܫ̈ܐܠܬܐ ܠܐ ܡܬܟܠܠ ܗܘܐ: ܘܡܦܢܝܢܐܬܐ ܐܡܪ ܒܗܢ ܐܚܪܝܢ ܕܠܐ ܫ̈ܐܠܬܐ. ܐܠܐ ܗܕܝܢ ܘܠܐ ܚܕܐ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܫܐܠܗ ܒܠ ܦܘܫܩܐ܀܀ ܕܢܬܡܠܠܐ ܡܕܡ ܕܐܬܐܡܪ ܒܝܕ ܢܒܝܐ܂ ܕܐܦܬܚ ܦܘܡܝ: ⌈ܕܢܘܕܥ[3] ܕܠܘ ܡܕܡ ܚܕܬܐ ܗܘܐ܂ ܐܠܐ ܕܫܡܠܝ ܠܕܡܬܝ̈ܢ ܒܝܕ ܢܒ̈ܝܐ: ܦܠܐܬ̈ܐ ܒܡܫܘܚܘܬܐ܀ ܗܕܐ ܬܫܘܚܬܐ ܒܒܪܝܡܘܪܐ ܕܒܪ. ܒܬܝܒܘܬܐ܂ ܕܪܫܝܡ ܒܠܘܗܝ، ܕܐܦܣ. ܘܗܘ ܕܐܡܒܪ ܠܐܘܪܚܗܘܢ ܡܢ ܠܥܝܐ ܒܒܪܝܐ ܠܢܘܚܐ܂ ܠܐ ܐܫܬܘܕܝ ܫܒܗ ܕܐܗܦ ܘܒܬܪ ܐܫܝܢܐ ܒܠܘܗܝ،܀܀ ܗܕܝܢ ܫܒܩ ܠܒܢ̈ܝܐ ܘܐܬܐ ܠܒܝܬܐ: ܗ̇". ܒܠ ܕܠܐ ܫܐܠܘܗܝ، ܕܢܦܫܩ ܠܗܘܢ ܫ̈ܐܠܬܐ. ܘܚܙܝ، ܕܠܢܒ̈ܝܐ ܫܐܠܘ ܐܒܗ̈ܝܗܘܢ: ܠܗ ܕܝܢ ܠܐ ܫܐܠܘ. ⌈ܘܚܙܝ، ܬܘܒ ܕܠܐ ܐܢܫ ܒܒܝܬܗܘܢ ܐܙܠ ܒܬܪܗ: ܕܒܗܢ ܗܕܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܬܠ ܕܢܦܘܩܘܢ ܒܢܝܗ ܬ̈ܠܬܐ ܕܡܦܠܓܘܬܐ ܕܒܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ[4]܀ *A f. 104 v°.

¹ B add.: ܬܪܬܝܢ ܫܘܒܚܐ — ² B om. — ³ B ܕܢܘܚܐ — ⁴ B om.

ܡܕܒܪ: ܗܢܐ ܘܟܠ ܕܦܐܝܩ ܠܡܩܒܠ ܣܒܪܬܐ ܘܫܘܚ ܠܡܒܪܘܢܗ̇ ܡܕܒܪ ܒܕܝܢܐ ܐܝܢܐ܀ .ܕܘ. ܕܢܝܪܠܐ ܒܢܝܫܘܬܗ̇ ܦܪܕ ܠܬܡܣܡܘܬܐ ܕܦܓܪܐ: ܗܢܝܐ ܘܒܪܘܘܬܐ ܦܪܕܐ ܡܢ ܢܦ̈ܫܬܐ ܠܬܡܣܡܘܬܐ ܕܢܦܫܬܐ܀ .ܕܙ. ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܝܕܪ ܢܝܪܠܐ. ܡܬܠܠܡ ܠܝ̈ܬܒܘܢܐ ܐܝ̈ܢܐ: ܗܢܝܐ ܘܒܪܘܘܬܐ. ܡܛܠܠܡܐ ܠܟܠ ܙܪܒܐ ܒܫܢܐ ܕܐܬ̈ܦܣܘ܀ .ܕܚ. ܕܣܘܡܟܡ ܘܫܒܝܩ ܗ̣ܘ ܢܝܪܠܐ. ܟܕ ܣܘܡܟܡܘܬܐ ܬܐܙܪ ܕܒܕܡܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܡܬܗܢܝܐ ܒܪܣܦܝܣܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܒܝܩܘܬܐ. ܕܗܢܝܐ ܫܪܒܐ ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܒܠܒܒ̈ܐ ܘܠܐ ܡܬܐܒܢܐ ܠܝ. ܟܕ ܡܢܝܕܘܬ ܘܬܪܝܨܘܬ ܕܒܐܬ̈ܘܬܐ܀ .ܕܛ. ܕܡܢܐ ܕܡܬܢܛܪ ܟܪ̈ܝܬܐ ܘܡܬܐܒܠ: ܒܟܐܠ ܘܢܛܪ ܒܕܡܐ ܠܫܪ̈ܝܐ: ܗܢܝܐ ܘܡ̈ܠܠܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܙܕܡ ܕܒܠܒ̈ܘܬ ܢܬܡܟ̈ܠܢ܀ .ܕܝ. ܕܗܢܐ ܪ̈ܦܘܬܐ. ܘܕܒܢܐ ܘܕܡܝܐ ܡܬܪܘܡܘܬܐ ܕܒܡܫ̈ܬܐ. ܗܢܝܐ ܘܠܐ ܠܝ ܕܢܣܪܘܡ ܡܢ ܠܫܠܝܬܐ ܟܕ ܡܬܦܝܣܘܬܐ ܕܒܣ̈ܠܐ܀ .ܕܝܐ. ܕܢܛܪܐ ܢܝܪܠܐ ܠܦܓܪ̈ܐ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܒܕܡܘܬ ܡܠܝܢܐ ܘܡܘܪܐ܀ .ܕܝܒ. ܕܡܛܠ ܡܪܝܪܘܬܗ̇. ܢܟܝܘܬܗ̇ ܠܐ ܢܦܩܐ. ܐܠܐ ܐܢ ܐܬܚܫܫܬ ܘܐܬܬܚܫܠܦܬ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܢܝܬܪܘܬܐ ܚܠܝܢܐ ܘܡܪܝܪܐ[1]܀

ܕܗܢܐ ܡܠܒܘܬܐ ܕܫܒܝܢܐ ܠܫܡܝܢܐ: ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܡܠܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ[2]. ܡܛܠ ܟܢ ܕܒܗ ܐܢ̈ܫܐ ܠܐ ܡܒܪܫܐ ܡܫܟܠܠ ܗ̣ܘܐ: ܐܬܚܫܝ ܒܬܫ̈ܘܒܬܐ ܒܢܝ̈ܬܐ: ܐܒܢܝܐ ܕܢܝܪܠܐ ܘܡܒܢܝܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܣܬܟܠܘܢ[3]܀ ܢܒܢܝܢܐ: ܗ̇″. ܣܒܪܬܐ ܕܢܘܠܦܢܗ[4]. ܕܒܕܡܘܬ ܫܒܝܢܐ ܡܬܦܬܝܐ ܘܡܬܟܦܠܐ ܠܒܠܗܘܢ ܢܠܦ̈ܬܐ[5]܀ ܐܬܝܬܐ: ܗ̇″. ܐܠܗܘܬܐ. ܐܝ̈ܢܐ ܕܝܢ: ܒܪܬܐ ܕܡܛܠܬ ܠܚܝܦܘܬܐ ܘܢܘܕܪܘܬܐ ܘܫܒܝܪܘܬܐ܀

[1] B om. — [2] B om. — [3] B add. ܒܝ̈ܫܐ — [4] B ܕܐܘܠܨܢܗܘܢ — [5] B : ܘܢܛܪܐ ܠܟܠ ܠܗܘܬܗ

ܪ̈ܟܒܘ. ܠܐ ܕܡܬܕܡܝܐܘܬ ܒܐܝܠܝܢ ܒܥ̈ܠܐ ܠܢܘܪܐ. ܡܛܠ ܕܟܝܢܐ ܫܘܝܘܬܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܡܢ ܚ̈ܕܪܐ. ܐܠܐ ܗ̇ܝ ܪ̈ܟܒܘ ܠܡܪܕܝܢ: ܗܕܐ ܗ̣ܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܕ ܫܪ̈ܟܝܢ ܘܕܢܩ̈ܦܐ ܠܐ ܢܫܠܘܢ ܐܝܟܢ ܕܒܟܡܘܢ ܐܘܠܝܢ ܀ ܐܚܪܢܐ ܡܬܬܠܐ ܀ ܦܪܕܬܐ ܕܚܪܕܠܐ: ܒܪܝܘܬܐ¹. ܠܒ̈ܢܝ ܡܫܝܚܐ. ܡܪܝܬ̇ܐ ⌐ܒܪܝܬܐ². ܦܪܚܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܗ̇". ܒܒ̈ܢܝܐ ܚܢܝܢܐ ܕܡܬܬܬܝܢ ܒܛܠܠܗ̇. ܠܘܩܐ ܕܝܢ ܒܫܡܗ ܐܡܪ ܀ ܒܦܠܐܬܐ ܗܕܐ ܕܚܪܕܠܐ. ܟܠ ܪܒܘܬ ܡܫܪܘܬܐ ܕܗܘܝܐ ܡܢ ܙܥܘܪܘܬܐ ܕܒܪܘܝܘܬܐ ⌐ܡܘܕܒ³. ܒܪܘܝܘܬܐ ܠܒܪ ܡܫܬܒܚܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܟܠ ܝܘܠܦܢ: ܒܗ̇ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܢܫܐ ܘܡܫܬܐ ܡܬܚܢܢ ܒܗ̇:⁴ ܡܫܘܕܥܢܐ ܕܡܚܫܒܬܐ. ܐܠܐ ܒܪܢ ܠܗܕܐ ܟܠܗ̇ ܡܫܝܢܘܬܐ ܐܬܬ ܐܝܟ ܦܪܕܬܐ ܕܚܪܕܠܐ. ܕܡܠܘܐ ܠܟܠ ܡܢ ܢܝܡܘܬܐ ܐܚܪܝܐ. ܐܦ ܗ̣ܘ ܪܒܬ ܘܫܦܬ ܘܫܒܬ ܠܟܠܗܘܢ ܝܠܦ̈ܢܐ ܡܢ ܪܒܘܬܗ̇ ܀ ܕܝܠܬܐ ܡܫܬܐܠܬܐ⁵ ܫܒܥܐ ܚܪܕܠܐ: ܚܕܐ. ܗ̣ܝ ܕܐܟܒܪ ܡܢ̈ܢ ܕܙܥܘܪܐ ܡܢ ܟ̈ܠܗ ܙܪ̈ܥܐ: ܘܪܒܐ ܠܟܠ ܡܢܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܗ̣ܘ ܡܫܒܚܬܐ ܀ ܕܬܪ. ܕܐܝܟ ܕܒܠܒܠܐ ܘܫܘܝܐ: ܗܟܢܐ ܡܒܪܘܝܘܬܐ ܗܘܝܐ ⌐ܫܘܝܘܬܐ ܘܠܐ ܡܫܡܫܬܐ⁶ ܀ ܕܬܠ. ܕܠܐ ܦܠܓܐ ܠܬ̈ܪܝܢ ܐܝܟ ܙ̈ܘܓܐ *ܐܚܪ̈ܢܐ: ܗܟܢܐ ܘܠܐ ܒܪܘܝܘܬܐ ܕܡܫܟܚܢܘܬܐ *A f. 104 r°. ܕܬܬܠܬܘܬܐ ܕܒܚܕ ܟܝܢܐ ܡܬܦܠܓܐ. ܘܐܝܟ ܕܠܐ ܦܠܓܐ ܚܪܕܠܐ: ܗܟܢܐ ܠܐ ܡܬܦܠܓ ܠܘܬ ܚ̈ܕܪܐ. ܐܦܠܐ ܡܬܦܪܫ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܚ̈ܕܪܐ ܀ ܕܕ. ܕܐܒܘܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܚܪܦܐ ܡܬܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܘܙ̈ܒܢܐ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܚܝܝܢ ܒܛܝܒܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ *ܘܠܘܬ ܚ̈ܕܪܐ. ܘܚܪܝܦܝܢ ܡܢ ܡܗܡܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ *B f. 88 v°. ܩܕܝܫܐ ܕܡܦܩܚܠܝܢ ܀ ܕܗ. ܕܫܒܩ ܘܬܟܪ ܠܚܪܕܠܐ

¹ B add. ܕܐܘܪܫܠܡܝܘܬܐ — ² B : ܟܠܗܝܐ ܗܝܐ — ³ B ܪܒܝܢ — ⁴ B add. ܕܐܢܫܘܬܗܘܢ — ⁵ B septem tantum recitat, mutato ordine. — ⁶ B : ܫܘܝܐ ܘܠܐ ܡܫܝܟܐ

ܘܣܝܢܐ: ܗ̈. ܕܐܟܠ *ܥܡ ܢܒܝܐ ܫܪܝܪܐ. ܢܒܝܐ ܕܛܠܠܐ. *B f. 88 r°. ܘܥܡ ܫܠܝܚܐ ܫܪܝܪܐ܆ ܫܠܝܚܐ ܕܛܠܠܐ. ܬܘܒ. *ܘܣܝܢܐ *A f. 103 v°. ܦܪܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܫܡܝܐ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ ܡܩܘܝܢ܀ ܘܡܢ ܫܪܪܐ ܪܘܚܢܝܢ. ܕܐܝܟ ܗܘ ܠܒܪ ܣܝܢܐ. ܒܗ̇ ܕܡܢ ܚܝܠܐ ܗܘܐ ܒܪ ܢܘܗܪܐ ܕܚܝܐ. ܒܪ ܐܦ ܒܚܝܘܬܗ ܕܒܪܘܬܐ ܕܚܝܘܬܐ ܡܚܘܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܗܘܝ[1] ܡܫܡܫܝܢ[2] ܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ[3]܀܀ ܒܪ ܕܝܢ ܢܦܠ ܒܥܒܕܐ: ܡܥܒܕܝܢ ܐܘܪܚ[4]. ܐܝܟ ܢܦܩ ܒܠ. ܕܒܪ ܢܦܫܐ ܘܡܬܚܬܝܬܐ ܪܘܚܢܝܘܬܐ܆ ܫܦܝܪ ܐܝܟܐ ܐܬܓܠܝܘ܀܀ ܗܘܝܢ ܐܬܚܙܝܘ ܐܦ ܣܝܢܐ: ܗ̈. ܕܒܫܘܪܝܐ ܡܬܓܠܝܢ ܦܫܝܩܘܢ[5]. ܘܒܬܪ[6] ܕܢܚܒܘ ܡܦܩܢܘܬܐ ܘܫܩܘ[7] ܡܠܦܢܐ:[8] ܐܓܪܘܢ ܠܒܪܬܐ[9] ܕܢܠܦܢܘܢ ܒܢܝܐ܀܀ ܘܢܦܩܘ ܒܒܝܬܗܘܢ ܕܡܪܐ ܒܝܬܐ: ܒܢ̈ܝܐ ܡܠܐܟܐ. ܘܡܪܐ ܒܝܬܐ ܗܘ ܗܘ ܡܪܢ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܐܠܝܢ ܠܗ. ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܐܬܝܬ ܒܪܒܐ ܐܘܪܚܬ ܒܝܠܦܢܐ ܣܝܢܐ: ܗ̈. ܝܠܦܢܐ ܘܐܦܝܢܐ܀܀ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܒܪܐ ܒܝܠܕܒܒܐ[10]: ܒܝܠܕܒܒܐ: ܗ̈. ܡܬܠܐ. ܒܝܠܕܒܒܐ ܦܪܐ ܠܗ: ܒܗ̇ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܠܡܩܒܠܐ ܕܐܠܗܐ ܘܕܒܝܫܬܐ܀ ܢܦܠܐ ܐܝܬ ܕܣܐܝܠ ܢܦܠܐ ܐܝܘ: ܣܝ ܠܫܘܒܐ ܕܡܠܐܟܐ ܕܢܦܠܢ ܠܡܩܒܠܘ ܠܡܥܒܕܢܐ ܕܦܩܕܝܢ܀܀ ܕܠܒܒܐ ܒܪ ܡܬܢܒܝܢ ܐܝܬܘܗܝ: ܠܐ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܦܠܘܢ: ܕܕܠܒܒܐ ܐܦ ܡܫܡܫܢܐ ܠܒܘܢ ܘܬܒܥܘܢ܀ ܬܘܒ. ܒܒܪ ܡܬܬܠܝܢ ܡܢ ܫܘܒܬܐ ܘܦܝܢ ܠܫܪܪܐ܀ ܠܣܘܪܐ: ܗ̈. ܒܕܒܪܐ ܠܫܠܒܘܗܝ ܕܠܒܒܐ܀ ܐܡܪ ܐܝܟ ܠܣܘܪܐ: ܗ̈. ܕܐܢ ܡܬܬܠܝܢ. ܘܐܠܐ ܦܩܕ ܐܝܟ ܠܡܠܐܟܐ܀ ܕܢܦܩܘ ܠܡܥܒܕ ܣܝܢܐ: ܗ̈. ܠܐܪܓܠܘ܆ ܘܐܫܠܡܘ ܠܣܘܪܐ[11]. ܗ̇ ܠܒܪ ܕܐܡܪ

[1] B add. ܕܒܫܡܝܐ — [2] B add. ܫܦܝܪܘܢ — [3] B add.: ܒܟܪܘܒܐ ܕܡܢ ܐܬܚܙܝܘܢ ܪ̈ܘܚܢܝܢ ܘܡܢ ܫܪܪܐ — [4] B ܣܘܗ — [5] A ܫܦܝܪܘܢ — [6] B ܒܥܒܕܐ — [7] B ܘܫܩܘ — [8] B add. ܘܡܥܒܕܝܢ — [9] A ܠܒܪܬܐ — [10] B om. — [11] B: ܘܣܝܢܐ.. ܢܦܠܐ ܒܡܥܒܕܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ

ܬܫܝܢܘܢ. ܐܠܐ ܕܬܫܝܢܘܢ. ⌈ܟܕ ܡܫܬܥܒܕ[1] ܕܡܫܝܚܘܢ ܡܟܝܢܘܬܗܘܢ ܚܠܦ ܢܦܫܗܘܢ ⌈ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܘܢܨܚܬܐ[2] :· ܕܐܠܗܐ ܢܬܦܢܘܢ ܘܐܣܗܐ ܐܝܟ: ܒܫܘܬܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܗܪܟܐ. ܒܕܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢ ܠܒܠ. ܘܡܦܪܢܣ ܠܗܘܢ ܕܢܬܦܢܘܢ: ܡܛܠ ܕܝܗܒܐ ܒܦܘܪܩܢܗܘܢ. ⌈ܚܠܦܝ ܠܐ ܫܒܩܬ[3] :·:·: ܕܢܠܒܘܢ ܦܬܓܡܝܗܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ: ܢܝܚܬܐ ܘܫܒܚܐ ܗܪܟܐ: ܠܗܠܝܢ ܕܢܦܫܐ ⌈ܡܫܒܚܗ[4]. ܘܡܛܠ ܕܩܒܝܢ ܗܘܘ ܙܒܢܐ ܛܒܥܐ. ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܛܘܒܥܐ :· ܗܟܢܐܐ ܢܒܝܐ ܘܕܢܩܐ ܐܬܪܓܪܓܘ: ܕܢܝܚܘܢ ܡܐܬܝܬܐ ܕܝܠܗ ܘܬܕܡܪ̈ܬܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ. ܘܕܢܝܚܘܢ ܒܡܫܪ. ܘܠܐ ܢܝܚ. ܐܠܐ ܒܡܢܚܡܢܘܬܐ ܒܝܘ ܐܢܝܢ :· ⌈ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܥܠ ܕܡܫܦܝܢܐܝܬ ܡܬܐܡܪ̈ܢ ܗܢܝ̈ ܡ̈ܠܐ. ܠܐ ܢܕܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗܠܝܢ. ܚܕ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܐܠܘ. ܐܠܐ ܠܐ ܝܕܥܘ. ܫܠܝܚܐ ܕܝܢ ܕܝܕܥܘ: ܩܒܠܘ ܛܘܒܐ[5] :·:·: ܐܢܬܘܢ ܫܡܥܘ ܡܬܠܐ: ܗ̇″. ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܬܪܥܝܬܐ ܫܦܝܬܐ. ܘܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܫܬܡܥܘܢ :·

ܐܚܪܢܐ ܡܬܠܐ ܐܡܬܠ: ⌈ܐܚܪܢܐ: ܗ̇″. ܟܕ ܡܦܫܩ ܠܗ ܒܕܡܘܬܗ̇. ܘܗܢܐ ܡܬܠܐ ܦܪܫ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܡܕܡܘܬܗ̇. ܒܗ̇، ܕܗ̇ܘ ܡܢܗܘܢ ܡܩܒܠܗ̇، ܐܝܟ ܗ̇، ܕܐܪܒܥܐ ܦܠܓܘܬܐ. ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐ. ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܘܫܘܥܒܐ ܘܟܘܒ̈ܐ. ܠܗܢܐ ܕܝܢ ܙܪܥܐ ܡܩܒܠܗ̇، ܟܠܗܘܢ. ܘܡܩܒܠ ܒܟܗ ܐܦ ܙܪܥܐ ܒܫܫܐ[6]. ܘܐܡܪܝܢ ܒܠ ܗܘܠܟܐ. ܘܫܠܝܚ̈ܐ ܕܒ̈ܠܐ. ܘܐܬܪ̈ܦܝܗܘ. ܕܙܪܥܝܢ ܙܪ̈ܥܐ ܒܫ̈ܥܐ :· ܬܘܒ. ܡܬܠܐ ܗܢܐ ܕܒ̈ܟܪܐ. ܥܠ ܐܪ̈ܥܫܐ ܕܫܘܢܝ ܡܢ ܒܪܘܘܬܗ ܦܪܐ :· ܒܡܪܢܝܬܗ: ܗ̇″. ܥܠܡܐ ܗܘ̇ܐ :·:·: ܘܒܕ ܕܡܒܘ ܐܢ̈ܫܐ: ܠܘ ܫܢܝܬܐ ܒܝܫܬܐ ܕܡܒܘ. ܐܠܐ ܕܐܗܡܝܘ ܡܢ ܡܫܬܪ̈ܬܐ :· ܒܠܕܒܒܐ: ܘܫܛܝܐ :· ܘܙܪܥ

[1] B ܕܢܫܝܚܐ — [2] B : ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܘܚܝܘܬܐ — [3] B om. — [4] B ܦܪܐ — [5] B om. — [6] B om.

ܠܡܢܐ ܒܦܠܐܬܐ ܡܡܠܠ ܐܢܬ: ܠܘ ܟܕ ܩܪ̇ܝܒܝܢ ܟܢ̈ܫܐ ܫܐܠܘܗܝ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ. ܐܠܐ ܟܕ ܪ̇ܚܝܩܝܢ: ܡܣܗܕ ܡܐܪܩܘܣ[1]. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܙܕܩ ܗܘܐ ܠܐܒܘܗ ܘܠܐܚܘ̈ܗܝ ܕܢܫܐܠܘܢܝܗܝ ܀ ܚܙܝ ܠܡܪ̇ܚܡܢܘܬܐ ܘܢܓܝܦܘܬܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܥܠ ܟܢ̈ܫܐ. ܠܡܢܐ ܠܢ ܒܦܠܐܬܐ ܡܡܠܠ ܐܢܬ ܥܡܗܘܢ. ܕܐܝܬܝܗܘܢ[2] ܡܫܬ̈ܠܐ ܒܣܘܟܠܐ ܀ ܠܟܘܢ ܗܘ ܝܗܝܒ ܠܡܕܥ: ܠܘ ܕܠܫܠܝ̈ܚܐ ܝܗܒ ܕܢܕܥܘܢ ܘܠܒܢ̈ܫܐ ܕܠܐ. ܐܠܐ ܐܡܪ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܪܓܝܓܘܬܗܘܢ ܕܢܓܕܘܢ. ܘܗܠܝܢ ܒܫܐܪܘܬܗܘܢ ܐܫܬܐܠܘ ܡܢ ܢܓܕܬܐ. ܘܡܬܬܕܒܪܐ ܗܕܐ ܡܢ ܗܘ ܕܒܬܪܟܢ ܀ ܠܟܘܢ ܓܝܪ ܕܐܝܬ ܠܗ ܢܬܝܗܒ ܠܗ: ܗ̇″. ܗܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܪܓܝܓܐ ܠܝܠܦܐ ܘܣܦܝܩܘܬܐ ܕܬܪܥܝܬܐ. ܘܕܢܝܠ ܠܐܠܗܐ[3]: *(A f. 103 r°.) ܢܬܝܗܒ ܠܡܕܥ ܪ̈ܐܙܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ[4]: ܗ̇″. ܗܘܟܠܐ ܕܡܒܪܬܐ ܘܦܠܐܬܐ ܕܡܬܐܡܪ̈ܢ ܀ ܘܠܟܢ ܕܠܝܬ ܠܗ: ܘܟܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܗܕܐ. ܐܦܠܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܝܗ̈ܒܢ ܠܗ ܀ ܘܐܦ ܗ̇ܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܢܬܢܣܒ ܡܢܗ: ܠܘ ܕܐܠܗܐ ܫܩܠ ܠܗ̇ ܡܢܗ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܕܠܐ ܫܪܟܐ ܠܗ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܢܗ ܡܬܝܗ̈ܒܢ ܀ ܬܘܒ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܢܗ. ܗ̇ܘ ܡܕܐ ܕܩܢܐ ܡܢ ܛܒܥܘܬܐ ܀

ܡܛܠܗܢܐ ܒܦܠܐܬܐ ܡܡܠܠ ܐܢܐ ܥܡܗܘܢ: ܗ̇″. ܡܛܠ ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܝܚܝ̈ܕܝܗܘܢ ܀ ܡܛܠ ܕܚܙܝܢ ܘܠܐ ܚܙܝܢ: ܗ̇″. ܡܢ ܒܫܐܘܬܗܘܢ ܗܘܬ ܣܡܝܘܬܗܘܢ[5] ܘܕܓܒܝܢܐ ܘܠܘ ܕܒܝܢܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܐܡܪ: ܕܚܙܝܢ ܘܠܐ ܚܙܝܢ. ܗ̇″. ܕܚܙܝܢ ܕܒ̈ܥܐ ܕܢܦܩܝܢ. ܠܐ ܕܝܢ ܚܙܝܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܐܡܪܘ: ܕܒܒܥܠܙܒܘܒ ܡܦܩ ܕܝ̈ܘܐ ܀ ܬܘܒ. ܚܙܝܢ[6] ܠܬ̈ܕܡܪܬܐ ܕܡܪ̇ܢ ܐܝܟܐ ܘܠܦܠܐܬܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܚܙܝܢ ܐܦܠܐ ܫܡܥܝܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܠܐ ܢܕܥܝܢ ܣܘܟܠܝܗܘܢ. ܘܢܦܩܬܐ ܠܣܗܕܘܬܐ ܠܐܫܬܡܥܐ ܀ ܕܫܡܥܐ ܬܫܡܥܘܢ ܘܠܐ ܬܣܬܟܠܘܢ: ܠܐ ܐܡܪ ܕܠܐ

[1] B: ܗܘ ܡܐܪܩܘܣ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ — [2] B add.: ܘ ܦܫܝ̈ܛܐ — [3] B om. — [4] B om. — [5] A ܥܠܬ ܣܡܝܘܬܗܘܢ — [6] B add. ܘܫܡܥܝܢ

ܘܒܘܟܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܢܗܘܪ ܒܠܒܘܬܗܘܢ ܡܠܬܐ ܕܐܪܙܐ܀ [14] ܐܝܬ ܕܐܡܪܝܢ: ܗܢܘܢ ܕܫܡܘ ܒܥܠܕܒܒܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ ܒܡܘܡܘܣܗܘܢ. ܘܐܬܠܒܟܘ ܐܦ ܠܐܚܪܢܐ ܘܐܦܝܘ ܠܐܘܪܚܐ ܕܐܪܙܐ. ܐܟܢܐ ܕܐܠܝܫܥ܀ [15] ܘܐܝܬ ܕܐܬܚܬܡ. ܗܢܘܢ ܕܒܗܘܢ ܒܡܛܪܬܐ ܕܦܓܪܐ: ܢܛܘܪ ܒܡܛܪܬܐ ܕܢܦܫܐ. ܒܪ ܐܦܝܘ ܦܓܪܗܘܢ ܠܗܘ ܕܡܟܝܢܐ. ܘܡܠܦ ܚܕ ܡܢܠܝܐ ܐܘܠܘ ܬܪܝܢ܀ [16] ܘܐܝܬ ܕܬܠܬܝܢ: ܗܢܘܢ ܕܡܛܪܬܐ ܕܦܓܪܐ ܠܚܘܕ ܡܢܘ: ܗ̇". ܒܟܦܘܬܐ. ܡܟܝܟܘܬܐ. ܒܚܝܒܘܬܐ܀ [18] ܬܘܒ ܗ̇ܘ ܕܬܠܬܝܢ: ܠܚܡܐ ܕܓܒܪܐ. ܕܡܢ ܕܫܠܡܐ ܕܡܢܝܢܗܘܢ ܦܠܣܝܢ ܕܠܐ ܢܬܒܢܘܢ.. ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܐܬܡܛܝ ܠܚܡܐ ܕܐܟܝܢܐ: ܕܡܛܠ ܐܟܪܐ ܦܠܣܝ ܕܢܗܒܘܢ ܦܘܪܥܢܐ ܒܒܝܬܠܐ ܕܒܬܪ.. ܘܗ̇ܘ ܕܡܐܐ: ܠܚܡܐ ܕܟܢܝܢܐ. ܕܡܛܠ ܕܬܘܬܐ ܦܠܣܝ ܕܢܗܘܘܢ ܒܢܝܐ ܕܐܒܐ ܫܒܝܢܐ ܘܢܪܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ.. [17] ܒܗ̇ ܓܝܪ ܕܐܡܪ ܡ̈ܐܐ. ܘܐܬܡܛܝ. ܘܬܠܬܝܢ: ܥܠ ܡܫܬܟܚܘܬܐ ܕܕܒܪ̈ܐ ܕܓܒ̈ܠܬܐ ܪ̈ܒܐ.. ܕܠܘ ܒܚܕ ܢܝܐ ܘܠܚܡܐ ܡܬܦܠܣܝ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܒܢܝܢܐ ܗܘܝܢܐ.. [19] ܠܡܢܝܢܐ ܙܘܥܐ ܫܒܥܗ ܢܦܫܗ.. ܒܗ̇܁ ܕܡܠܬܐ ܙܪܥ. ܘܐܠܦܗ̇ ܠܬܠܬܐ ܘܡܩܒܠܢܐ. ܠܬܦܝܠܐ ܘܣܢܝܢܐ. ܠܓܒ̈ܐ ܘܒܢܫܐ. ܘܐܟܘܬܐ ܕܓܒܗ ܠܦܠܢܝ ܠܓܒ̈ܬܐ ܒܬܠܬܐ ܠܚܡܐ: ܗܒܢܐ ܣܓܝ ܠܦܠܢܝ ܒܢܫܬܐ ܒܬܠܬܐ ܙܢܝܐ܀ [20] ܠܡܢܝܢܐ ܢܛܝܐ ܒܬܘܣܦܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܬܓܠܠܝܢ ܗܘܘ ܠܢܡܟܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܒܪܝܬܐ *ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܣܝܒܪܘ. ܘܠܚܦܬܐ ܐܦܝܬ ܒܗ ܡܟܪܝܢ: ܡܛܠ ܕܝܢ ܒܬܘܣܦܬܐ ܕܢܛܠܐ ܕܡܘܕܪܟܐ.. ܕܢܫܡܐ ܕܡܠܠܐܝܬ ܘܦܫܡܐܝܬ ܗܘܝܐ ܡܫܬܡܠܝܘܬܐ. ܘܒܡܛܠ ܡܬܚܫܝܢ ܦܐܪ̈ܐ. ܒܗ̇ ܕܙܪܥܐ ܠܬܚ̈ܝܬܐ ܢܦܫ ܢܗܒ ܦܐܪ̈ܐ: ܒܪ̈ܟܐ ܕܝܢ ܘܚܦܬܐ ܠܬܠܬ ܥܣܝܢ.. [27] ܠܡܢܝܢܐ ܬܠܬ ܡܐܘܬܐ ܕܙܪܥܐ ܐܒ̈ܐ. ܘܣܓܐ ܐܬܦܠܓܬ.. [21] ܒܪ ܙܪܥܐ ܚܕ ܐܝܬܘܗܝ ܘܙܪܥܐ.. ܕܗܕܐ ܠܗ ܦܠܝܓܐ ܗ̇ܘ ܒܠܬܐ. ܐܦܠܐ ܙܪܥܐ: ܐܠܐ ܐܪܒܐ ܕܡܩ̇ܒܠܐ. ܘܠܘ ܕܒܢܝܢܗ̇ ܐܝܬܝܗ̇ ܐܠܐ ܕܙܒܢܝܢܗ̇. [26] ܟܪܝܐ ܗܘ ܓܝܪ ܕܬܗܦܘܟ ܫܘܒܚܐ. ܘܢܗܘܐ ܐܪܒܐ: ܘܒܘܟܪܐ ܕܠܐ ܢܒܒܠܘܢ. ܐܘܪܚܐ ܕܬܗܘܐ ܠܗ ܒܡܬܕܢܫܢܘܬܐ܀ [28] ܟܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܪ̈ܒܐ ܕܢܫܒܒܪ: ܗ̇". ܐܪ̈ܒܐ ܕܢܦܫܐ ܕܢܫܒܒܪ ܘܢܥܒܕ ܘܢܒܒܪ ܐܝܠܝܢ ܕܐܡ̈ܪܬ܀]

* B f. 87 v°.

ܙܪܥܐ. ܐܠܐ ܐܪܥܐ ܕܡܩܒܠܐ. ܘܠܐ ܕܚܝܠܗ̇ ܐܝܬܝܗ̇ ܐܠܐ ܕܟܝܢܗ̇ ܀ [28] ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕ̈ܢܐ ܕܢܫܡܥ: ܗ̇". ܗܢܘ ܕܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕ̈ܢܐ ܕܢܦܫܐ. ܕܢܫܡܥ ܘܢܛܪ ܘܢܥܒܕ ܐܝܟܢ ܕܐܬܟܬܒܬ ܀

[Ut perspicuum sit qua ratione codex B a codd. A et C, in nonnullis locis, et praesertim in interpretandis parabolis, discrepet, expositionem parabolae sementis hic ad fidem codicis B integram trademus. Numeri sententiis praepositi ordinem codicis A notant : ܗܐ ܢܦܩ ܙܪܘܥܐ ܕܢܙܪܘܥ: [1] ܡܬܠܐ ܗܢܐ ܥܠ ܕܝ̈ܢܐ ܡܫܬܠܦܐ ܕܡܩܒܠܢܐ ܕܒܪܘܬܐ ܐܡܝܪܗ̇. [24] ܘܐܝܟ ܕܠܘܦܩܐ ܘܠܦܠܓܐ ܕܐܠܡܢܝܢܘܗܝ ܙܪܥܗ. ܗ̇". ܕܐܝܟ ܦܠ̈ܓܘܬܐ ܢܗܘܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܠܗ̇ ܠܡܠܬܐ ܕܒܪܘܬܐ: ܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܗܢܘܢ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܒܙܪܘܥ ܒܟܠ ܕܘܟ ܀ [3] ܙܪܘܥ ܠܢܦܫܗ ܦܪܐ.. ܙܪܥܐ ܕܝܢ ܠܡܠܬܐ ܕܬܠܡܝܕܘܬܗ ܕܙܪܥܗ̇ ܒܢܦܫܬܐ ܘܠܒ̈ܘܬܐ ܕܡܗ̈ܝܡܢܐ.. [4] ܐܘܪ̈ܚܬܐ ܕܝܢ: ܠܒ̈ܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܕܒܗܘܢ ܡܕܪ̈ܫܐ ܒܠܦܘܬܐ ܕܣܟ̈ܠܐ.. [9] ܢܣ ܐܘܪܚܐ: ܣ̈ܟܠܐ ܘܡܗ̈ܡܝܢܐ. ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܒܫ̈ܡܥܐ ܬܪ̈ܝܨܐ ܡܩܒܠܝܢ ܠܡ̈ܠܐ ܕܫܒܪܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܒܕܩܝܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܙܪܥܐ ܕܥܠ ܝܕ ܐܘܪܚܐ.. [8] ܦܪܚܬܐ. ܣܛܢܐ.. [10] ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ. ܢܟ̈ܫܐ ܘܡܫܬܠܛ. ܗܢܘܢ ܕܡܠܟܐ ܙܒܢܐ ܡܫܒܠܝܢ ܠܗ̇ ܠܡܠܬܐ: ܘܡܟܐ ܕܦܓܥ ܒܗܘܢ ܐܘܠܨܢܐ ܡܕܡ ܫܒܩܘ ܘܥܪܩܘ.. [11] ܒܥܠܬ ܚ̈ܘܒܐ ܐܝܟ ܕܐܚܝܕܝܢ ܒܪܘܚܗ ܕܥܠܡܐ ܘܬܚܘܝܬ ܕܒܘܬܪܐ. ܘܡܢ ܪ̈ܓܝܓܬܐ ܒܕܡܘܬ ܚܘܒܐ ܡܬܚܢܩܝܢ ܘܠܒܪܘܬܐ ܚܢܩܝܢ. [12] ܒܗ̇ ܕܐܒܝܢܐ ܕܚ̈ܘܒܐ ܕܠܐ ܦܐܪ̈ܐ ܐܝܟ ܘܡܒܕܒܪܢܐ: ܗܢܐ ܘܨܒܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܦܐܪ̈ܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܘܡܒܕܒܪܢܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܫܡܥܝܢ ܠܗ̇.. [13] ܐܪܥܐ ܛܒܬܐ: ܐܝܠܝܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܠܡܠܬܐ ܘܗܘܘ ܒܡܫܪܪܘܬܐ ܀ [5] ܘܡܢ ܐܢܫܐ ܢܦܩ ܙܪܘܥܐ ܘܠܐܝܢܐ ܐܬܐ.. ܡܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܠܦܠܚܘܬܐ: ܕܐ ܠܐ ܐܘܪܚܐ ܒܗܝܡܢܘܬܗ. ܘܡܢ ܪܘܚܢܘܬܐ ܠܦܪܝܫܘܬܐ: ܕܐ ܠܐ ܐܘܪܚܐ ܪܘܚܢܘܬܗ. ܐܬܐ ܠܘܬ ܠܐܪܥܐ: ܕܐ ܠܐ ܢܦܩ ܡܢ ܠܘܬ ܐܒܘܗ̇ ܀ [6] ܘܡܛܠ ܐܝܢܐ ܒܥܠܬܐ ܐܬܐ.. ܕܢܦܠܘܚ ܠܐܪܥܐ ܕܠܒ̈ܘܬܢ. ܘܢܙܪܥ ܒܗ̇ ܙܪܥܐ

ܘܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܕܢܛܠܘܢ ܦܐܪ̈ܐ. ܘܐܡܒܡܐ ܕܩܦܣ *ܠܗ̇ܘܢ * A f. 102 v°.
ܕܦܠܚ ܠܒ̈ܢܬܐ ܒܬܠܬܐ ܠܒ̈ܢܝܐ: ܒܗ̇, ܕܠܘ ܒܠܗܘܢ
ܒܫܘܝܘܬܐ ܦܠܚ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܠܗܠܝܢ ܕܒܝܫ̈ܬܐ ܦܠܚ.
ܒܬܠܬܐ ܙܒ̈ܢܐ ܣܓܝ ܐܢܘܢ܀ [20] ܠܡܢܐ ܢܕܡܐ ܐܝܟ
ܕܟܠ ܒܪܢܫܐ ܡܟܠܠܝܢ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܒܪܢܫܐ
*ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܚܡܝܪܗ. ܘܚܟܡܬܐ ܐܦܩܬ ܡܢ ܡܪܝܡ.
ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܘܙܪܒܐ܀ ܕܚܝܠܐ
ܕܡܠܠܐܝܬ ܘܦܫܝܛܐܝܬ ܗܘ̇ܬ ܒܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ. ܘܒܝܕ
ܡܬܚܝܠ ܦܐܪ̈ܐ. ܡܛܠ ܕܙܪܥܐ ܠܬܚܘܝܬܐ ܢܬܠ ܢܗ̇ܒ
ܦܐܪ̈ܐ. ܚܡܝܪܐ ܕܝܢ ܘܡܠܦܬܐ ܠܬܠܬ ܣܐܝܢ܀ [21] ܠܡܢܐ
ܬܠܬ ܡܫܘܚ̈ܬܐ ܕܙܪܥܐ ܐܡܪ̈ܝ. ܘܫܪܟܐ ܐܬܦܠܓܠܬ.
[22] ܘܐܡܪ̈ܝܢ: ܕܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܡܗܠܟܢܘܬܐ ܗܘܬ ܗܕܐ.
ܘܠܘ ܡܢ ܙܘܥܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܢܦܫܐ ܫܡܘܥܬܐ܀
[23] ܘܠܡܢܐ ܠܐ ܐܡܪ ܕܡܢܘ ܡܟܠܗܘܢ, ܡܗܝܡ̈ܢܐ
ܘܐܡܘܕܝܗܘܢ, ܘܗ̇ܢܘ ܗ̇ܘ ܕܟܠ ܐܘܪܚܐ. ܘܡܢܘܢ ܡܟ̇ܠܗܘܢ,
ܡܢ̈ܝܢܐ ܘܐܫܬܠܡܘܗܝ, ܘܗ̇ܢܘ ܗ̇ܘ ܕܟܠ ܫܘܒܚܐ. ܘܡܢܘܢ
ܡܟ̇ܠܗܘܢ, ܟܠܝ̈ܬܐ ܘܣܓ̈ܝܐܘܢ, ܘܗ̇ܢܘ ܗ̇ܘ ܕܟܢܫܬ ܟܡܝ̈ܐ.
ܘܐܡܪ̈ܝܢ. ܕܠܐ ܙܕܩܐ ܕܢܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܟܢ. ܕܠܐ
ܢܐܬܘܢ ܠܦܘܩ ܗܟܢܐ. ܐܠܐ ܫܐܠ ܗܘܐ ܠܡܘ̈ܬܐ.
ܠܬܐܪܬܗܘܢ ܕܫܡ̈ܘܥܐ܀ [24] ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܬܠܐ
ܠܢܦܫܐ ܘܠܦܠܚܐ ܕܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ, ܢܒܥܗ. ܕܐܦ ܡܫܒ̈ܚܢܐ
ܢܗܘܘܢ ܕܡܡܟܟܝܢ ܠܗ̇ ܠܡܠܬܐ. ܠܐ ܢܐܡܢܘܢ ܗ̇ܢܘܢ
ܡܢ ܒܪܘܪܬܐ܀ [25] ܘܐܝܢܐ ܠܦܘܩܐ ܐܝܬ ܗ̇ܘܐ ܠܗ̇
ܠܗܕܐ. ܕܟܠ ܫܘܒܚܐ ܘܐܘܪܚܐ ܘܡܘܒ̈ܠܐ ܢܪܘܒ ܐܢܫ.
ܘܐܡܪ̈ܝܢ. ܕܠܘܬ ܐܘܪܚܐ ܘܬܪ̈ܥܘܬܐ ܠܝܬ ܠܗ̇ ܠܦܘܩܐ.
ܠܘܬ ܢܦܫܐ ܕܝܢ ܐܦ ܡܠܦܢܘܬܐ: ܕܫܘܠܡܐ ܗ̇ܝ, ܙܒܢܐ.
[26] ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܒܪ ܦܘܪܫܐ. ܕܢܬܗܦܟܘܢ ܫܘܒܚܐ ܘܢܗܘܐ
ܐܘܪܚܐ. ܘܡܘܒ̈ܠܐ ܕܠܐ ܢܫܬܠܡܘܢ. ܘܐܘܪܚܐ ܕܬܗܘܐ
ܠܐ ܡܬܬܕܝܫܢܘܬܐ܀ [27] ܘܐܝܢܘ ܠܟ ܕܐܘܪܚܐ ܠܒܬܪܐ
ܗ̇ܝ, ܘܙܘܪܚܐ ܚ̇ܕ ܗ̇ܘ. ܠܡܢܐ ܠܘ ܒܫܘܝܘܬܐ ܢܗ̇ܒ ܙܘܪܚܐ
ܦܐܪ̈ܐ. ܘܐܡܪ̈ܝܢ ܕܗܕܐ ܠܘ ܚܠܬܐ ܗ̇ܘ ܦܠܚܐ. ܐܦܠܐ

ܠܡܛܠܬܐ. [9] ܐܘܪܚܐ ܒܡܡܢܝܢܐ ܘܣܒܝܢܐ. ܡܛܠ ܕܠܘ ܒܡܫܒܚܐ ܬܓܪܝܐ ܡܡܠܠܝܢ ܠܬܠܠܐ ܕܡܫܒܪܬܐ. ܐܠܐ ܡܕܢܚܝܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܙܢܒܐ ܕܟܠ ܐܘܪܚܐ܀ [10] ܫܘܒܚܐ ܠܢܫܒܐ ܘܡܫܬܠܐ ܦܪܐ. ܗܢܘܢ ܕܒܠܐ ܙܒܢܐ ܡܡܠܠܝܢ ܠܥܠܡܐ. ܘܡܢܐ ܕܦܩܕ ܒܗܘܢ ܐܘܠܨܢܐ ܫܒܩܘ ܘܫܢܘ܀ [11] ܒܬܪ ܒܗܘܢܐ ܦܪܐ܆ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܫܬܒܩ ܒܪܢܫܗ ܕܒܠܒܐ ܘܡܛܠܒܝܢ ܕܒܗܬܬܐ܆ ܘܡܢ ܬܟܝܠܘܬܐ ܒܕܡܘܬ ܒܗܘܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ܆ ܘܠܒܪܘܘܬܐ ܕܢܦܫܝܢ. [12] ܬܘܒ. ܐܒܢܐ ܕܒܗܘܢܐ ܕܠܐ ܦܐܪܐ ܐܝܢܘܢ. ܗܒܢܐ ܘܚܝܦܘܬܐ ܕܒܠܒܐ ܕܠܐ ܦܐܪܐ ܐܝܬܝܗ. ܘܐܒܢܐ ܐܒܢܐ ܕܒܗܘ̈ܢܐ ܡܕܒܪܝܢ ܠܐܢܫܐ ܕܦܪܥ ܠܗܘܢ܆ ܗܒܢܐ ܘܒܗܬܬܐ ܘܒܠܒܐ ܡܕܒܪܝܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܪܕܦܝܢ ܠܗܘܢ܀ [13] ܗܘ ܕܝܢ ܕܢܦܠ ܒܐܘܪܚܐ ܛܒܬܐ܆ ܐܝܠܝܢ ܕܡܡܠܠܝܢ ܝܘܠܦܢܗ ܘܡܦܩܝܢ ܒܡܫܪܪܘܬܐ܀ [14] ܐܝܟ ܕܐܡ̈ܪܐ܆ ܐܝܠܝܢ ܕܗܘܝܘ ܡܫܪܪܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܘܕܦܓܪܐ. ܘܗܘܝܘ ܐܦ ܬܘܠܡܕܐ ܘܐܦܝܘ ܠܒܡܒܢ̈ܝܢܐ ܡܢ ܛܥܝܘܬ ܦܬܟܪ̈ܐ. ܐܒܝܠܐ ܕܫܠܝ̈ܢܐ܀ [15] ܐܝܟ ܕܐܡ̈ܪܝܢ܆ ܐܝܠܝܢ ܕܒܗܢ ܡܫܪܪܘܬܐ ܕܦܓܪܐ܆ ܚܝܘ ܡܫܪܪܘܬܐ ܕܢܦܫܐ. ܒܪ ܐܦܝܘ ܦܬܟܪ̈ܝܗܘܢ ܠܗܘ ܕܡܢܝܢܐ. ܘܚܠܦ ܚܕ ܡܚܠܐ ܐܘܠܘ ܬܪ̈ܝܢ܀ [16] ܘܗܘ ܕܬܠܬܐ܆ ܗܢܘܢ ܕܚܝܘ ܡܫܪܪܘܬܐ ܕܦܓܪܐ ܒܠܚܘܕ܆ ܗ̇". ܢܦܫܬܐ. ܒܫܒܘܬܐ. ܡܒܝܢܒܘܬܐ܀ [17] ܒܗ̇ܝ ܓܝܪ ܕܐܡܪ ܬܪ̈ܬܐ. ܘܐܬ̈ܝܢ. ܘܬܠ̈ܬܝܢ܆ ܒܠ ܡܫܬܘܬܬܐ ܕܡܘܒ̈ܠܐ ܪ̈ܒܐ. ܠܘ ܒܚܕ ܓܒܫܐ ܕܡܘܒ̈ܠܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܠܗܘܢ ܒܚܫ̈ܫܐ܀ [18] ܬܘܒ. ܗܘ ܕܦܠܓܗ ܕܬܠܬܝܢ. ܓܒܫܐ ܕܡܘܒ̈ܠܐ. ܕܡܛܠ ܕܫܠܬܐ ܦܠܓܝܢ ܕܠܐ ܢܬܦܫܘܢ.. ܘܗ̇ܘ ܕܐܪ̈ܒܥܝܢ. ܓܒܫܐ ܕܐܓܒ̈ܪܐ܆ ܕܡܛܠ ܐܓܒܪܐ ܦܠܓܝܢ. ܕܫܘܒܚܗ ܦܘܪܫܢܐ ܒܠܡܒܐ ܕܒܬܪ.. ܗܘ ܕܬܪ̈ܬܐ. ܓܒܫܐ ܕܒܢ̈ܝܐ܆ ܕܡܛܠ ܢܪܬܘܬܐ ܦܠܓܝܢ. ܕܐܬܝܗܘܢ ܒܒܢ̈ܝܢܐ ܕܐܒܗܐ ܫܒܝܢܝܐ ܘܝܪ̈ܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ܀ [19] ܙܪܘܥܐ ܫܒܥܗ ܢܦܫܗ. ܒܗ̇ܝ ܕܪܙܐ ܡܠܬܐ ܘܐܦܠܦܗ̇ ܠܬܘܕ̈ܝܬܐ ܘܡܡܚܢ̈ܢܐ܆ ܠܢܦܝܩܬܐ

⌈ܠܡܫܡܠ¹ ܢܦ̈ܫܐ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܒܪܝܫܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܣܝܡܢܘ. ܒܠܚܘܕܐ ܣܦܩ ܠܟ̈ܠܗܘܢ܀ ܕܓ. ܛܒܐ ܕܢܣܒ ܐܢܘܢ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ² ܒܠ ܟܢܬܐ ܕܡ̈ܠܟܐ܀ .ܕܕ. ܡܛܠ ܕܐܡܪܝܢ ܒܠ ܡܦܩܬܗ̇ ܕܡܕܒܪܬܐ ܕܠܒܝܬ ܒܒܢ̈ܝܐ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܒܠܗ̇ ܒܦܠܛ̈ܬܐ ܐܡܪ ܗܘ̇ܐ܆ ܕܠܐ ܢܣܒ ܒܠܗܘܢ ܠܝܘܩܢܐ ܕܢܘܗ̈ܪܐ܀ .ܕܗ. ⌈ܒܠ ܡܟ̈ܐܬܐ ܕܦܪܘܩܢ ܘܒܟܪܘܢ ܐܪ̈ܘܣܘ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܐܢܘܕܗܪܘ ܡܢ ܢܒ̈ܝܐ ܕܫܠ̈ܝܐ܀ .ܕܗ.³ ܡܛܠ ܕܒܠ ܢܦ̈ܩܬܐ ܕܠܐ ܡܬܬܝܢ ܡܟܠܠ ܗܘܐ܆ ܐܘ ܕܠܐ ܓܘܢ ܗܘܘ ܫܡ̈ܥܬܐ ܘܦ̈ܩܐ ܘܦܪ̈ܫܐ ܕܢܕܒܘܢ ܠܐܪ̈ܙܐ ܐܠܗ̈ܝܐ ܕܡܫܝܚ ܗܘ̣ܐ. ܐܘ ܒܠ ܡܫܪܬܘܬܐ ܕܡܫܪܬܐ܀

⌈ܡܛܠ ܙܘܒܐ܀³

ܗܘܐ⁴ ܢܦܩ ܙܘܒܐ ܠܡܢܘܪܒ: [1] ܗܢܐ ܡܬܠܐ ܐܬܠ ܒܠ ܕ̈ܡܝܐ ܡܫܝ̈ܠܦܐ. ܕܐܝܠܝܢ ܕܒܬܪܝܢ ܠܡܫܡܠܘ ܒܙܘܙܬܗ ܐܡܪܘܗ. [2] ܣܝ ܐܢܒܐ ܒܠܒܫܐ ܫܦܝܪܐ ܚܠܦ ܬܒܪ ܡܬܠ ܠܦܠ̈ܛܬܐ.. ܡܢܡܐܢܬ ܠܒܫ ܠܐܝܢܐ ܕܒܟܝܢܐ ܠܫܡܘܥܐ *ܕܒܝܬܦܬܐ ܢܗܘܘܢ ܙܝܬܝܢ ܠܗ̇ ܠܡܠܦܘܬܗ܀ *A f. 102 r°.
[3] ܙܘܒܐ ܠܫܡܗ ܦܪܐ ܡܫܝܚܐ. ܙܘܒܐ ܠܡܠܦܘܬܐ.
[4] ܣܩ̈ܠܬܐ ܕܝܢ ܘܐܪ̈ܒܬܐ܆ ܢܦ̈ܫܬܐ ܘܠܒ̈ܒܬܐ ܕܚܫ̈ܝܐ. ܕܒܗܝܢ ܡܢܕܒܐ ܡܠܦܘܬܐ܀
[5] ܡܢ ܐܝܟܐ ܢܦܩ ܙܘܒܐ ܘܠܐܝܟܐ ܐܙܠ. ܘܡܢ ܒܫܘܬܐ ܠܚܠܝܘܬܐ ܢܦܩ܆ ܒܕ ܠܐ ܐܘܒܕ ܒܫܝܘܬܗ. ܘܡܢ ܪܘܚܢܘܬܐ ܠܦܓܪܢܘܬܐ܆ ܒܕ ܠܐ ܐܘܒܕ ܪܘܚܢܘܬܗ. ܐܬܐ ܠܘܬܢ ܠܐܪܥܐ. ܒܕ ܠܐ ܫܢܝ ܡܢ ܠܘܬ ܐܒܐ܀
[6] ܘܡܛܠ ܐܢܐ ܒܠܬܐ ܢܦܩ܀ ܕܢܦܠܘܚ ܠܐܪܥܐ ܕܠܒ̈ܘܬܟܝ܆ ܘܢܒܐ ܐܢܘܢ ܡܢ ܢܘܪܐ ܘܒܘ̈ܒܐ ܕܢܟܦܬܐ. ܘܢܪܘܒ ܒܠܒ̈ܘܬܟܝ ܡܠܠܬܐ ܕܫܪܪܐ܀
[7] ܐܘܪܚܐ ܘܫܘܒܐ ܘܫܪܒܐ܆ ܠܫܡܘܥ̈ܐ ܕܢܦܠܘܚ ܦܪܐ.
[8] ܦܪܫܬܐ

¹ B ܠܘܬ — ² B add. ܘܒܢ̈ܝܐ — ³ B om. — ⁴ Cf. p. 339, l. 5.

*A f. 101 v°. *ܐܝܟ ܕܒܕܘܡܝܐ ܡܕܡ ܥܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܒܠܗܘܢ ܚܙܝܐ ܘܦܠܝܓܘܬܐ. ܟܕ ܠܘ ܒܟܠܡܕܡ ܕܕܡܝܐ ܠܗ ܠܡܣܒܪܢܐ. ܘܗܘܝܐ ܒܐܪܒܥܐ ܙܢܝܢ ܀ ܐ. ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܝܕܝܥܝܢ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܝܕܝܥܝܢ. ⌐ܘܐܝܬ ܥܠܝܗܝܢ ܦܠܓܐ[1]. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܗܘܦܘ ܙܒܢܐ ܕܡܫܒܚܢܘܬܗ ܘܠܒܟܐ ܕܐܝܬܘܬܗ ܀ ܒ. ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܝܕܝܥܝܢ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܝܕܝܥܝܢ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܐܝܟ ܐܡܪܐ ܠܐܒܫܘܬܐ ܐܬܕܟܪ. ܘܫܒܠܐ ܕܙܒܢܐ ܕܥܒܪ ܐܝܬ ܀ ܓ. ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܝܕܝܥܝܢ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܝܕܝܥܝܢ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܠܡܣܒܪܘ ܘܠܡܥܒܪܐ ܢܗܘܐ ܢܝܫܐ. ܘܡܫܒܥܐ ܘܐܪܒܥܐ ܒܒ̈ܢܝ: ܘܒ̈ܬܠܘ ⌐ܠܐ ܒܒ̈ܢܝ[2] ܀ ܕ. ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܝܕܝܥܝܢ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܝܕܝܥܝܢ. ܐܝܟ ܕܐܬܐܡܪ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܗ̇ܝ ܕܐܦ ܢܫܘܒ ܡܫܝܚܐ. ܘܒܢܝܐ ܠܡ ܠܐ ܚܙܬ. ܘܐܕܢܐ ܠܐ ܫܡܥܬ ܀ ܦܠܐܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܡܠܝ̈ܠܬܐ ܥܠ ܠܐ ܡܠܝ̈ܠܬܐ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܕܡܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܚܡܝܪܐ ܒܡܬ̈ܠܐ ܀ ܡܬܠܐ. ܬܫܡܫܬܐ ܘܡܬܬܪܒܝܢܐ ܡܢ ܠܐ ܡܠܝ̈ܠܬܐ. ܕܟܢܫܐ ܠܡ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܦܪܕܬܐ ܕܚܪܕܠܐ ܀ ܐܘܫܥܬܐ. ܡܬܠܬܐ ⌐ܡܫܬܦܪܬܐ[3] ܐܝܬܝܗ̇. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܡܢ ⌐ܐܟܘܠܐ[4] ܢܦܩ ܐܘܟܠܐ ܀ ܡܢ ܐܘܐܚܝܣܘܣ ܘܡܫܡܫܐ ܒܪ ܒܐܦܐ. ܠܡܬ̈ܠܐ ܦܠܐ̈ܬܐ ܦܪܫ. ܗܟܢܐ ܘܡܛܠ ܦܠܐ̈ܬܐ ܦܪܫܐ ܐܝܟܢ. ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܕܝܢ ܐܫܝܢܐ. ܡܬ̈ܠܐ ܫܡܗܘ ܐܝܟܢ ܀ ܠܡܢܐ ܒܦܠܐ̈ܬܐ ܡܡܠܠ ܗܘ̣ܐ ܒܡܢ ܒܢ̈ܝܫܐ ܘܬܠܡܝܕܐ. ܚܕܐ ܕܝܢ. ܡܛܠ ܕܦܠܘܫܩܐ ⌐ܕܗܘܘ ܒܥܠܡܐ[4] ܠܐ ܢܕܥܘܢ ܗܘܘ ܗܘܘ ܡܕܝܢܐ

*B f. 87 r°. ܗܘ̇ܐ ܡܢ ܢܠܦܘܢܗܘܢ. *ܘܡܠܝܗ̇, ܪܒܝܒܘ ܠܝܠܦܢܝܗܘܢ ܒܡܬ̈ܠܐ ܘܦܠܐ̈ܬܐ. ⌐ܗ̣ܘ[5] ܕܝܢ ܐܝܟ ܢܒܝܐ[6]: ܐܦܩ ܒܦܠܐ̈ܬܐ ܐܦܪ̈ܗ ܠܡܠܦܢܘܬܗ. ܐܠܐ ܒܗ̇ܝ ܒܦܠܐ̈ܬܐ ܫܘ ܕܡܢܐ ܗ̇ܘܐ ܡܢ ܢܠܦܘܢܗ ܀ ܕܒ. ܡܛܠ ܕܡܫܬ̈ܬܐ

[1] B om. — [2] A C om. — [3] A ܡܫܬܦܪܢܝܬܐ — [4] B om. — [5] B ܡ̈ܢ — [6] B add. ܕܒܠ

ܕܝܢ. ܒܗ̇ܘ ܕܐܬܬܠܝܕ ܡܢܗ̇[1] ܀ ܬܘܒ. ܡܛܠ ܕܒܪܢܫܘܬ ܫܘܒܚܐ ܦܪܘܩܐ ܡܪܐܘܗܝ. ܐܟܕܝܢ ܕܢܣܒܘܢ ܠܒܢܝܐ ܕܥܠܝܗܝܢ ܒܠܗܘܢ, ܘܦܘܫܩܐ ܐܬܝܗܘܢ. ܐܟܘܣ ܐܝܟܢ ܕܐܢ ܗܘ, ܐܒܐ. ܘܐܢ ܐܝܟܢ ܐܢܬ. ܒܪ ܡܬܐܡܪ ܠܗܘܢ ܘܡܚܪܝܣ ܡܢ ܪܡܘܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܠܘ ܕܒܦܪ ܒܐܝܣܘܬܐ ܐܝܫܝܬܐ ܐܡܪ ܕܐܢ ܗܘ ܐܒܐ. ܐܠܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܬܪ ܡܢ ܐܝܣܘܬܐ ܦܓܪܢܝܬܐ ܪܘܚܢܝܐ ܒܠܗܘܢ, ܗ̇ܝ ܪܘܚܢܝܬܐ. ܘܕܢܠܦ ܠܟ ܕܠܐ ܢܬܬܒܠ ܒܠ ܐܝܣܘܬܐ ܒܦܪܢܝܬܐ ܀ ܒܠܝܫ ܕܒܒܪ ܙܒܢܝܗ ܕܐܒܘ: ܐܝܢܐ ܕܕܪܐ ܒܐܘܪܢܐ ܕܫܪܪܐ ܘܒܝܛܪܘܬܐ ܕܦܘܩܕܢܐ[2]. ܘܒܬܪ ܡܢ ܒܢܝܬܐ[3]. ܗܘܘ ܐܒܘ ܘܐܝܫ ܀

[ܣܦܠܐܘܢ ܕܬܠܬܥܣܪ ܀]

ܒܗ̇ܘ ܙܒܢܐ ܢܦܩ ܢܣܛܒ: ܗ̄. ܒܝܘܡܐ ܕܒܗ ܐܬܐܘ ܐܒܘܗ ܘܐܚܘܗ̈ܝ, ܕܢܫܠܠܘܢ ܒܒܗ ܀ ܘܫܬܩ ܟܠ ܚܕ ܝܘܡܐ: ܗ̄. ܒܠ ܚܕ ܝܘܡܐ ܕܦܒܪܘܐܪܣ ܀

ܐܬܒܢܝܘ ܠܘܬܗ ܒܢܫ̈ܐ: ܕܢܫܡܥܘܢ ܡܠܦܢܘܬܗ. ܘܕܢܐܣܐ ܒܪ̈ܚܡܘܗܝ. ܘܢܬܡܒܥ ܒܦܠܚܘܬܗܘܢ. ܘܕܢܚܝܘܢ ܠܗ ܫܘܦܪܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܘܐܝܣܘܣ ܪܒܐ. ܣܦܪ̈ܐ ܕܝܢ ܘܦܪ̈ܫܐ ܡܛܠ ܕܝܘܕܥܘ ܡ̈ܠܐ[4] ܘܢܒܥܘܢ ܠܗ. ܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ ܀ ܐܝܟ ܕܢܩܘܡ ܢܬܒ ܒܐܠܦܐ[5]: ܕܠܐ ܢܚܝܘܢܗ, ܒܢܫ̈ܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܠܐ ܢܫܘܘܢ ܡܢ ܒܫܘܬܦܗ ܒܢܫ̈ܐ. ܘܠܐ ܢܫܡܥܘܢ ܡܠܦܢܘܬܗ ܀ ܀

ܘܡܬܒܠܠ ܗܘܐ ܒܒܗܘܢ ܒܦܠܐܬܐ: ܒܛܘܪܐ ܠܐ ܡܒܠܠ ܒܒܗܘܢ ܒܦܠܐܬܐ. ܡܛܠ ܕܦܫܝܛܐ ܗܘܐ ܘܒܪ̈ܝܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܒܦܠܐܬܐ ܡܒܠܠ. ܡܛܠ ܣܦܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܫܐ ܪܓܝܓ ܠܚܫܬܐ ܕܬܠܡ ܀ ܡܕܝܐ ܦܪ̈ܫܝܢ ܦܠܐܬܐ ܘܬܫܥܝܬܐ ܘܡܬܠܐ ܘܐܘܣܦܪ̈ܬܐ ܡܢ ܣܪ̈ܕܐ.. ܬܫܥܝܬܐ ܐܬܝܬܗ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܢ ܒܠܒܘܬܐ ܕܓܒܐ. ܕܡܦܫܩܐ

[1] B add. ܒܒܗܪ — [2] B : ܕܗܦܪ ܦܘܩܕܢ̈ܐ — [3] B add. : ܘܒܬܪܒ ܦܪ̈ܬܐ — [4] B : ܕܝܘܕܥܝܗܘܢ, ܒܡܠܬܐ — [5] B add. : ܚܕܐ ܢܡ

ܠܗ ܒܟܠܙ ܫܘܒܚ. ܘܡܠܝܠܘܗܝ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܀ ܬܘܒ.
ܪܘܚܐ ܠܢܦܫܬܐ ܡܠܠܘܬ ܢܒܝܐ. ܐܦܘܡܗ ܐܒܗܐ
ܡܢܗܘܢ. ܟܕ ܡܕܒܪܢܐ ܗܘܘ¹ ܒܝܘܡܝܢ ܙܒܢ. ܘܟܕ
ܐܬܒܪܝܬ ܒܡܒܥܬܐ ܗܝܘܢ. ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܢܝܐ
ܕܘܝܢܐ. ܐܘܒܕܬ ܢܒܘܥܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܠܐ ܐܫܟܚܬ
ܒܗܘܢ ܚܝܠܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܒܒܐ: ܐܬܒܪܬ
ܕܐܗܦܟ ܠܘܬ ܒܒܐ. ܘܐܬܬ ܐܫܟܚܬ ܐܝܟ ܕܣܦܪܝܢ
ܘܣܦܝܢ ܡܢ ܦܬܓܡܐ. ܘܚܟܝܡ ܐܘܒܕܬ ܒܝܫ ܒܒܐ
*A f. 101 r°. ܡܢ ܡܒܒܕܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܐܫܬܒܪܬ ܠܗ ܒܟܠܙ *ܫܘܒܚ.
ܘܡܬܒܥܬ ⌜ܒܒܫܝܘܬܐ⌝[2]. ܘܡܟܠܒ ܕܢܦܠܛ ܠܡܫܝܚܐ.
ܘܐܬܒܪܬ ܒܒܢܗ ܫܒ̈ܒ ܪ̈ܘܚܐ ܠܢܦ̈ܫܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘ̈ܝ
ܒܫܒܝܐ ܒܒܢܝܢ. ܕܢܦܠܘ ܐܝܟ ܘܢܬܪܘ ܐܪ̈ܒܥܗܘܢ.
ܘܟ̈ܠܗ ܒܒܒܐ ܀ ܐܣܝܐ. ⌜ܡܢ ܒܝܘܡܐ[3] ܠܡ ܐܬܬܪܒܬ
ܡܢ ܒܡܒܥܬܐ ܒܪ ܐܬܬܠܡܕܘ. ܘܗܦܟܬ ܠܘܬ ܒܒܐ ܀ ܀
*B f. 86 v°. ܘܗܘܬ ܚܕܘܬܗ ܒܫܡܝܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ *ܟܡ
ܒܪ ܦܠܠ ܗܘܐ ܠܡܒܝܐ. ܡܟܠܠ ܫܒܠܘܬܗ ܡܫܬܒܚܐ
ܗܘܐ. ܘܦܘܩܝ ܗܘܐ. ܒܚܪܬܐ ܕܝܢ ܐܫܬܒܩ ܘܠܐ ܗܦܟܝ܆
ܟܠ ܕܢܦܠܠ ܠܡܒܥܐ ܕܝܒܒܝܐ. ܘܗܘܬ ܪܒܐ
ܫܒܠܘܬܗ ܀
ܐܬܪܘ ܐܒܘܗ ܘܐܚܘ̈ܗܝ: ܐܚ̈ܘܗܝ ܦܪܐ ܠܒܢ̈ܝ ܝܘܣܦ.
ܝܘܣܒ. ܘܐܚܘܣܝ. ܘܝܗܘܕܐ. ܘܫܡܥܘܢ. ܕܠܐ ܒܠܘ
⌜ܘܫܡܥܘܢ[4] ܠܡܠܦܢܘܬܗ. ܘܐܦܠܐ ܡܢܘ ܠܒܪ ܒܕܒܒܐ
ܕܢܫܠܡ ܡܠܬܗ. ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܫܕܪܘ ܒܬܪܗ. ܕܢܣܒܘܢ
ܕܫܘܠܛܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܒܠܗܘܢ ܀ ܟܡ ܗܝ ܐܡܪܝ ܘܟܡ
ܐܝܟ ܐܚܝ: ܠܘ ܒܪ ܓܒܪ ܒܐܡܪܗ: ܐܠܐ ܕܢܣܒܐ ܕܠܝܬ
ܗܘܐ ܠܗ ܢܛܪܢܐ ܒܗ̇ ܕܢܠܒܫܘܗ. ܐܢ ܠܐ ܦܓܪܐ
ܒܢܛܪܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܕܢܥܒܕ ܕܠܘ ܒܪܗ ܒܠܚܘܕ ܐܢܬܘܢ.
ܐܠܐ ܐܦ ܡܪܗ. ܡܪܗ ܟܡ. ܒܗ̇ ܕܐܠܗܐ ܗܘ. ܒܪܗ

[1] B add. ܠܗܘܢ — [2] B ܒܒܫܝܘܬܐ — [3] B : ܒܪ ܫܠܝܚܐ — [4] B ܠܡܫܡܥܘܢ

ܕܝܢ ܡܢ ܪ̈ܘܡܐ ܒܥ̈ܠܝܐ ܢܣܒܬ ܘܐܬܬܢܬ ܠܗܬܒܘܢ. ܘܥܠܝܡܘܢ ܢܫ ܟܠ ܡܩܫܐ ܘܐܬܠܝܐ ܡܓܠܠ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܟܠ ܪ̈ܐܘܝܐ ܕܫ̈ܠܝܐ ܘܡܘܡܒܢ̈ܝܐ ܠܐ ܡܬܬ̈ܠܠܝܐ. ܡܟܕܝܢ ܕܝܢ ܡܬܦܢܝܢ ܐܢܬܘܢ ܥܡ ܡܠܟܬ ܫܒܝܐ. ܡܫܝ̈ܚܝܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܐܢܬܘܢ[1]. ܕܗܘ ܟܕ ܠܐ ܝܕܥܬ ܐܬܘ̈ܬܐ. ܘܒܠܬ ܠܝܘܡܬܗ ܕܥܠܝܡܘܢ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܕܡܩܪܬ ܫ̈ܒܠܐ ܠܗܬܒܘܢ: ܠܐ ܡܟܠܬܘܢ ܡܬ̈ܠܝ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܡܟܪ ܟܠ ܢܦܫܗ ܕܪ̈ܒ ܡܢ ܢܘܢ ܘܥܠܝܡܘ̈ܢ. ܠܘ ܡܢ ܦܣܝܟܐ ܐܢܬܝܢ. ܡܛܠ ܕܟܝܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܪ̈ܟܘܬܐ ܕܠܐ ܩܒܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܀

ܐܡܬܝ، ܕܪ̈ܘܚܐ ܓܢܒܬܐ ܬܦܘܩܘܢ: ܐܟܝܢܐ ܕܡܬܬܒܒܢ ܐܢܫ ܡܢ ܕܝܘܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܡܓܢܗܐ ܒܝܢܗ. ܐܝܢܘ ܕܒܡܗܡܝܢܘܬܐ ܢܒܬܪ. ܘܒܒܝ̈ܫܬܐ ܢܦܘܫ. ܡܢ ܟܠ ܦܪܘܣ ܟܕ ܫܟܐ ܠܗ ܕܝܘܐ ܠܗܘ ܒܪܢܫܐ ܕܝܫܥ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܝܬܐ. ܕܟܪ ܒܒܗ ܕܗ̈ܘܐ ܐܝܢ̈ܝܐ. ܘܐܬܝܢ ܒܪ̈ܝܢ ܒܗܘ ܒܪܢܫܐ. ܘܗܪܐ ܐܘܠܝܨܗ ܐܝܢܐ ܕܒܗܘܢ ܡܢ ܡܕܡܝܐ. ܗܒܝܐ ܢܓܕܫ ܐܦ ܠܒܗ̈ܝ. ܒܒܝ̈ܫܬܗܘܢ ܓܒܪ ܕܟܝܢ ܗܓܝ̈ܢܐ ܡܬܠܘ ܥܝܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܫܬܪܬܘܢ ܒܒܝ̈ܫܬܗܘܢ. ܡܕ̈ܒܪܝܢ ܠܒܗ̈ܝ ܒܒܝ̈ܫܬܐ. ܕܡܢ ܡܕܡܝ̈ܬܐ ܕܬܪ ܡܪ̈ܢܝ: ܘܥܝܢܐ ܠܐ ܢܗܡܝ܀܀ ܐܝ̈ܠܐ ܘܡܬܒܪܟܐ ܒܐܬܪ̈ܘܬܐ: ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܫܡ ܘܐܪ̈ܒܥܬܐ[2]. ܠܡܕܝ̈ܢܬܐ ܕܓܠܝܢ ܡܢ ܟ̈ܠܝܐ ܕܝܡ̈ܝܢܐ ܦܪܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܣܒܪܬܐ ܕܐܬܬܡܠܠܬ ܒܟ̈ܝܢܐ. ܬܘܒ. ܒܫܝ̈ܟܐ ܕܠܐ ܢܒܥܘ ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ ܕܡܒܡܕܒܕܢܬܐ[3] ܀ ܘܫܒܝܐ ܢܝܫܐ ܘܠܐ ܡܫܒܚܐ: ܟܕ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܢܒ̈ܝܐ ܕܡ̈ܠܦܢܐ ܕܓܠܝܢܘܬܐ ܀ ܟܝܢܐ ܐܝܢܐ. ܒܪܢܫܐ ܦܪܐ ܠܡܕ̈ܢܐ ܐܣܛܪ̈ܢܐ. ܪܘܚܐ ܕܝܢ ܓܢܒܬܐ ܕܒܗ: ܣܓܕܬ ܦܬܟܪ̈ܐ ܕܒܓܠܬ ܒܗ ܒܡܓܪܝܢ. ܓܪܪܗ ܐܟܐ ܠܗܕܐ ܟܕ ܢܡܘܣܐ ܕܝܗܒ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B : ܠܐ ܒܡܕ̈ܝܢܐ ܦܪܐ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܠܐ ܡܕ̈ܢܐ

ܘܒܠܠܝܐ ܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ. ܡܕܝܢ ܚܫܘܟ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܒܛܝܠܐ ܬܒܕܪ ܫܢܝܐ ܕܠܠܝܐ: ܘܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܡܘܠܕܐ: ܫܢܝܐ ܕܝܘ̈ܡܬܐ ܡܢ ܠܠܝܐ. ܘܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܓܙܘܪܬܐ ܘܬܕܒܝܬܐ: ܫܢܝܐ ܕܝܘ̈ܡܬܐ. ܘܒܬܪܝܢ ܐܬܓܙܪ. ܘܡܢ ܢܘܗܪܐ. ܕܝܢ. ܕܕܘܒܪܐ: ܐܦ ܫܢ̈ܝܐ ܕܐܬܝܗܒ ܒܬܪ ܕܦܠܓܗ ܫܒܥܝܢ. ܡܛܠ ܕܓܙܘܪܬܐ ܘܡܟܠܠܬܐ ܕܠܗܝܡܢܐ[1] ܒܐܝܡܡܐ ܡܫܬܡ̈ܫܝܢ ܗܘ̈ܘ. ܐܦ ܒܢܗܝܪܐ ܘܒܫܢ̈ܝܐ ܗܟܘܬ ܒܢ̈ܝܐ ܐܢܫ. ܐܟܚܕܐ ܠܒܪ ܕܗܘܐ ܒܢܗܝܪܐ ܦܠܓ ܒܚܫܘܟܐ ܦܠܓܗ. *ܣܘܒܪܐ ܦܠܓ. ܘܐܦ ܒܢܗܝܪܘܬܗ ܕܢܗܝܪܐ ܐܘ ܕܚܫܘܟܐ ܡܣܬܒܪ ܡܕܡ. ܒܟܠ ܡܕܡܝܢܐ ܒܗܘ ܐܚܪܢܐ. ܘܡܢ ܡܢܬܐ ܟܠ ܟܘܠܐ ܡܬܚܫܒ. ܠܫܪܒܐ ܕܝܢ ܕܒܫܬܐ ܘܦܘܫܩܐ ܕܟܠ ܗܠܝܢ: ܒܚܪܬܐ ܕܒܗܬ، ܒܬܒܝܢ ܡܫܬܠܡܢܘܬ. ܬܘܒ ܕܝܢ ܒܥܒܘܪܝܬܐ ܢܐܡܪ. ܐܝܟܢ ܐܚܪܝܢ. ܕܐܝܡܡܐ ܚܕ ܦܠܓܐ ܠܒܝܢܬܐ ܕܐܝܡܡܐ ܕܒܪܘܟܬܐ. ܘܠܠܝܐ ܠܫܘܒܐ ܕܒܡܥܠܬܐ. ܘܬܠܬ ܫܥܝܢ ܕܒܬܪ ܢܫܘܒܐ ܐܝܡܡܐ. ܘܠܠܝܐ ܘܐܝܡܡܐ ܕܫܒܬܐ. ܘܠܠܝܐ ܕܚܕ ܒܫܒܐ. ܕܗܘܝܢ[2] ܫܬ. ܬܠܬ ܕܢܘܗܪܐ ܘܬܠܬ ܕܢܫܘܒܐ :. ܐܚܪܢܐ. ܕܡܢ ܙܒܢܐ ܠܡ ܕܗܘܐ ܦܠܓܗ ܡܬܠܬܐ ܢܫܝܢ ܗܘܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܡܬܐܡܠ ܐܝܟܐ[3] ܕܠܐ ܡܒܘܬ :.

ܒܕܪܐ ܢܘܗܪܐ ܢܣܡܟܘܢ ܒܕܝܢܐ: ܗ̇. ܡܢ ܦܫܝܛܐ ܕܢܗܝܪܐ[4] ܡܫܝܚܐ ܡܬܚܙܝܢ ܐܝܬܘܗܝ. ܕܗܢܘܢ ܡܢ ܬܠܬܐ ܒܠܚܘܕ ܬܒܗ. ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܝܢ: ܘܐܦܠܐ ܒܪ ܚܝܬܘܢ *ܐܬܬܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܬܒܗܘܢ :. ܘܠܢܝܚܐ ܡܢ ܒܒܒܐ ܐܟܪܙ: ܠܒܗܘܢ ܕܝܢ ܡܪܢܐ. ܘܗܘ ܡܢ ܡܢ ܢܘܟܐ ܢܦܩ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܡܢ ܡܘܬܐ. ܘܗܘ ܗܦܘܟܝܐ ܐܟܪܙ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ :.:. ܡܠܟܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܗ̇ ܡܢ ܒܒܠܐ ܕܐܘܪܚܐ ܢܘܪܬܐ ܗܒܪܬ. ܘܐܬܬ ܠܘܬ ܫܠܝܚܘܢ. ܐܝܟܐ

*B f. 86 r°.

*A f. 100 v°.

[1] B add.: ܢܘܗܪܐ ܕ″ — [2] B add. ܒܪ̈ܟܐ — [3] B ܒܢܝܐ — [4] B: ܒܗ ܡܬܦܫܩܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܗܘ ܚܢܘܢܐ

ܘܬܠܬ ܠܬܠܗܝܢ. ܘܡܬܚܙܝܢ ܕܗܘܐ ܠܗ ܕܓܠ. ܘܠܐ ܡܫܒܚ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܚܝܢ ܕܝܢ ܟܠܗܝܢ ܠܗܘܢ ܒܡܫܟ̈ܢܬܐ. ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܝܢܐ ܐܡܪ ܕܐܦܪܝܡ ܕܒܫܘܡܐ ܕܬܐܒܘܠ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܒܗܬܐ ܬܬܒܗܬ. ܘܡܬܠܒܟ ܚܝܠܐ ܬܫܒ̈ܚܬܐ ܘܬܬܠܬܝܢ ܫ̈ܢܝܢ :. ܘܢܦܩܘܢ ܢܘܗܪܗ ܕܒܪܢܫܐ ܡܟܐܐ ܘܡܫܬܥܝܢ ܫ̈ܢܝܢ: ܘܢܟܐܝܢ ܗܦܘ ܒܐܒܘܦܐ :. ܘܡܢ ܗ̇ܘ ܕܒܬܪ . ܣܗ. ܫ̈ܢܝܢ. ܢܛܪ ܐܦܪܝܡ ܡܢ ܒܒܟܐ: ܘܒܬܪ . ܢܗ. ܫ̈ܢܝܢ ܐܫܬܟܚ :. ܘܕܠܐ ܡܘܣܦ ܐܢܫ ܠܡܠܦܢܗ ܠܐܪܒܐ. ܘܡܬܠܒܟ ܒܠܘܬܐ ܬܐܒܠܝܗ̇ : ܘܐܪܒܥܐ ܢܦܩܬ ܦܐܪ̈ܝܗ̇ ܠܡܠܝܘܬܐ :. ܘܠܣܘܟܒ[1]. ܕܡܐܬ ܐܢܬ ܘܠܐ ܚܙܐ ܐܢܬ. ܘܡܬܠܒܟ ܐܘܣܦ ܥܠ ܚܝ̈ܘܗܝ. ܢܗ. ܫ̈ܢܝܢ[2] :. *ܒܪܡ *A f. 100 r°.
ܡܦܫܩܢܐ ܐܝܟ ܚܒܪܐ ܡܢ ܡܚܝܠܐ ܥܠ ܚܘܠܐ ܢܦܩܝܢ. ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܗܘܐ ܪܡܫܐ ܘܗܘܐ ܨܦܪܐ: ܝܘܡܐ ܚܕ. ܒܪ ܡܢ ܪܡܫܐ ܥܠ ܥܠܡܗ ܠܠܝܐ ܐܡܪ: ܘܡܢ ܨܦܪܐ ܥܠ ܥܠܡܗ ܐܝܡܡܐ :. ܘܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܡܢܬܐ ܢܦܫܗ ܕܐܝܣܪܐܝܠ ܒܐܘܪܚܐ. ܒܪ ܢܦܫܐ ܠܐ ܡܢܪܬܐ :. ܘܠܘܬܟ ܥܠ ܒܣܪ ܢܐܬܐ :. ܐܦ ܚܝܢ ܡܟܐ ܕܒܢܪ ܐܢܫ ܒܫܬܐ ܐܚܪܐ ܕܗ̇ܝ ܒܐܝܡܡܐ. ܚܕ ܝܘܡܐ ܠܣܘܦ ܫܒܥܝܢ ܒܡܫܒܚܬܐ. ܘܒܗ̇ܘ ܐܚܪܢܐ ܡܣܝܪܝܢ ܠܗ ܒܫܒ̈ܚܬܐ: ܘܡܬܦܪܫܐ ܝܘܡܐ ܬܠܝܬܝܐ :. ܘܐܦ ܐܣܦ̈ܝܬܐ. ܒܪ ܚܕ ܝܘܡܐ ܠܣܘܦ ܫܒܥܐ ܐܫܬܐ ܒܡܫܒܚܬܐ. ܐܫܬܐ ܬܠܝܬܝܬܐ ܦܪܝܫ ܠܗ̇ :. ܬܘܒ. ܒܬܪܝܢ ܡܢܝܢ ܒܬܠܬܐ. ܕܒܪ ܐܬܒܠܥܘ ܢܘܗ̈ܪܘܗ̇ ܕܬܐܠܦ̈ܝ. ܘܒܪ ܡܢܝܢ ܬܫ̈ܥܝܢܐ ܢܘܗܪܝܢ ܕܢܬܦܪܫ ܦܠܓܝܐ. ܘܒܪ ܡܢܝܢ ܢܘܗ̈ܪܬܐ ܕܬܕܒܢܬܗܘܢ. ܒܪ ܗ̇ܝ ܕܡܢܝܢ ܘܐܫܬܡܠܝܘ ܐܬܬܢܝܗ̇. ܕܬܬܠܕ ܡܫܝܚܐ ܘܢܬܦܪܫ. ܘܕܢܩܘܡ ܒܫܘܒܠܐ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܡܪ ܒܫܘܠܡܗ ܕܝܘܡܐ. ܐܘܒܢܬ ܒܡܒܢܝ̈ܢܘ ܫܒܥܐ. ܡܒܪܟܬ ܒܬܘܠܬܐ ܒܦܓܪܐ ܘܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ. ܐܠܐ ܒܠܝܫ ܡܘܕܐ ܕܒܐܝܡܡܐ ܐܫܬܡܪܬ ܒܬܘܠܬܐ:

[1] B add. ܐܡܪ — [2] B add. : ܗܘܝܐ ܐܦ ܗܪܟܐ

ܕܐܒܘܗܝ ܘܕܝܠܗ. ܘܡܢܬܐ ܥܠ ܒܦܘܪܫܢܘܗܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ[1] ܘܐܫܪܝܬܐ[2] ܀ ܘܫܘܝ ܫܘܝܘܬܗ ܕܥܡ ܐܒܘܗܝ ܀ ܬܘܒ. ܒܝܫܬܐ ܥܠ ܕܐܬܒܛܝܠܬ ܒܒܝܫ̈ܬܐ ܡܬܗܦܟܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܢܬܐ ܥܠ ܕܓܙܪܘ ܒܦܬܟܖ̈ܐ ܘܣܓܕܘ ⌜ܠܟܐܦ̈ܐ ܘܩܝ̈ܣܐ ܘܨܠܡ̈ܐ[3] ܕܥܠܡܐ ܕܢܫ̈ܐ ܀ ܘܐܬܬܐ ܠܐ ܬܬܗܡܟܘ ܠܗ̇: ܩܒܠܬ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܐܬܬܐ ܕܬܝܒܘܬܐ ܡܢ ܥܡܡ̈ܐ. ܘܡܛܠ ܕܒܗܡܘܡܐ ܕܢܦܠܬܐ ܡܬܠܒܒ ܗܘܐ ܠܒܗ̇. ܐܝܬܝ ܠܗ̇ ܬܫܘܒܬܐ ܕܝܘܡ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܣܒܪ ܐܬܘ̈ܬܐ. ܟܕ ܫܐܠܐ ܠܡ ܠܐ ܡܬܗܝܡܢܐ ܠܗ̇. ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܝܢ ܕܣܒܪ ܒܬܪܝܢ: ܠܘ ܡܛܠܬܗܘܢ ܗܘ̣ܝ ܐܠܐ ܡܛܠ ܐܚܪ̈ܢܐ ܀ ܢܟܕ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܣܓܝ̈ܐܐ ܐܝܟܢ ܘܠܐ ܡܬܬܦܩܢܐ ܀ ܐܘ ܕܗܕܐ ܐܡܪ. ܕܪ̈ܒܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܚܙܝܬ ܠܟܘܢ: ܘܠܐ ܢܕܟܪܘܢ ܣܠܘ. ܠܐ ܕܝܢ ܬܬܗܡܟ ܠܟܘܢ ܐܬܐ: ܐܠܐ ܕܠܡܣܒܠܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܣܬܚܦܐ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܡܢ ܓ̈ܘܒܝܐ ܒܬܪ ܙܠܚܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܢܘܚ ܒܡܒܘܠܗ ܕܝܘܢܐ: ܥܠ ܦܢܝܬܗ ܪ̈ܚܫ ܒܡܗܕܐ. ܘܢܕܒܟܐ ܕܐܣܬܟܠܘܗ̇ ܠܒܥܠܬܐ. ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܐܥܒܪܘ ܠܦܠܓܘܣ. ܕܐܬܕܒܪܢ ܕܗ̇ܘ ܡܛܠܒܢܐ ܐܚܪܢ ܗܘܐ. ܕܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡ̈ܝܢ ܩܐܡ ܐܝܟܐ. ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܕܝܢ ܠܐ ⌜ܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗܠܝܢ[4]. ܡܛܠ ܕܗܕܝܘܛܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܒܐܪܥܐ: ܐܠܐ ܒܠܒܗ̇ ܕܐܪܥܐ. ܕܢܘܕܥ ܥܠ ܩܒܪܐ. ܬܠܬܐ ܝܘܡ̈ܝܢ ܗܘܐ ܒܩܒܪܐ. ܕܢܗܘܐ ܫܪܪ ܡܘܬܗ. ܘܕܠܐ ܢܣܬܒܪ ܦܢܛܣܝܐ. ⌜ܘܐܪܝܬ ܠܝܘܡ ܠܡܦܓܥܬܐ[5]. ܕܐܝܟܢܐ ܕܝܘܡ ܫܪܝܪܐܝܬ ܥܒܪ ܒܒܪܢܫܐ ܕܝܘܢܐ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܗܘ ܗܘܐ ܒܠܒܗ̇ ܕܐܪܥܐ ܟܕ ܡܝܬ: ܗ̇″. ܬܠܬܐ ܐܝܡܡ̈ܐ ܘܬܠܬ ܠܠܘ̈ܬܐ. ܡܢ ܡܫܠܬܐ ܥܠ ܥܠܗ ܡܕܒܪܢܝܢ. ܐܠܐ ܐܢܫܝܢ ܥܡ ܡܢܗܪ̈ܐ ܡܬܗܦܟܝܢ. ܕܠܐ ܐܡܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡ̈ܝܢ. ܐܠܐ ܬܠܬܐ ܐܝܡ̈ܡܝܢ

[1] B add. ܒܐܒܘܗܝ — [2] B add. ܕܒܗ — [3] B : ܠܨܠܡ̈ܐ ܕܩܝ̈ܣܐ ܘܕܟܐ̈ܦܐ — [4] B ܐܣܬܟܠܘܗ̇ — [5] B : ܘܥܠ ܗܕܐ ܒܗܕ ܠܝܘܡ

ܕܐܒܗ̈ܘ ܦܪ̈ܝܫܐ ܕܡܫܬܟܠܠܝܢ ܡܛܠ ܕܒ̈ܢܐ ܀:܀ ⌜ܒܡܘܡܐ ܕܕܢܚܐ: ܗ″. ܕܟܕܗܘ ܢܡܘܬܐ ܡܫܬܒܩܝܢ ܐܢܫܘܗܝ[1]. ܠܘܩܒܠܬ ܗܟܢܐ ܠܡܠܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܗܘܐ ܡܪܬܝܘܬܐ ⌜ܠܟܠܢܫ. ܦܩܕ ܢܛܘܪܐ ܠܦܘܡܐ[2]. ܕܗܘܐ ܬܦܠ ܘܡܛܠ ܦܬܓܡ̈ܐ ܫܦܝ̈ܪܐ. ܕܢܗܦܟܝܢ ܠܗ ܡܢ ܡܗܦܟ ܒܪܝܫܐ[3] ܀:܀ ܡܢ ܬ̈ܠܝܢ ܬܘܕܝܬ: ⌜ܡܢ ܬ̈ܠܝܢ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܬ̈ܠܝܢ ܕܠܘܬ ܒܢ̈ܝܢܫܐ: ܡܫܡܫ ܐܢܬ ܠܡܬܕܒܪܢܘ ܐܘ ܠܡܬܚܒܪܘ. ܡܢ ܬ̈ܠܬܐ ܠܡ ܕܠܝܢ. ܘܠܘ ܕܐܚܪܢܝܢ[1]: ܫܠܝܛ ܐܢܬ ܕܬܐܡܪ ܘܕܠܐ ܬܐܡܪ. ܡܕܡ ܒܪܘܡ ܡܢ ܬ̈ܠܬܐ ⌜ܕܢܘܝܒܐ[4]. ܘܡܠܠ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܒ̈ܥܝܢ. ܠܐ ܡܕܡ ܙܕܩ ܠܡܐܡܪ ܒܫܐܝܠܬ ܠܒܝܫ. ܘܐܦ ܫܪܪ ܡܕܡ. ܐܝܟ ܚܢ ܐܝܠܝܢ ܕܚܠܝܢ ܘܡܪ̈ܢܝܢ ܠܐ ܙܕܩ ܕܬܬܐܠܐ: ܕܬܬܪܐܝܬ ܠܐܝܠܝܢ ܕܫܦܝܪ ⌜ܒܦܘܠܓܐ[5]. ܐܝܬ ܗܘ ܠܗ ܓܒܪ ܕܢܚܐ ܠܗܘ ܕܐܦܟܠ ܀:܀

ܡܠܦܢܐ ܪܒܝܢ ܕܢܚܐ ܡܢܝܢ ܐܬ̈ܘܬܐ: ܗ″. ܕܬܗܝܡ ܠܫܡܫܐ. ܐܘ ܕܬܬܒܥܘܢ ܠܗܘܦܟܐ. ܐܘ ܕܬܫܬܠܦ ܠܐܐܪ. ܘܡܕܐ ܠܘ ܡܛܠ ⌜ܕܢܘܕܘܢ[6] ܫܐܠܘ. ܐܠܐ ܒܡܫܡܫܘܬܐ. ܘܕܢܫܡܫܘܢ ܒܠܗܘܢ ܒܠܬܐ. ⌜ܘܡܛܠ ܕܒܬ̈ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܫܡܫܘ ܒܠܬܐ: ܠܘܬ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܢܦܠܘ[7]. ܘܩܪܝܢ ܠܗ ܡܠܦܢܐ ܒܝܕܘܥܐ. ܒܗ ܡܩܪܝܢ ܕܬܦܠܢ ܒܗ. ܐܠܐ ܚܙܝ ܕܒܗ ܒܡܒܪܢܘܬܐ ܡܫܐܠܝܢ ܗܘܘ: ܢܣܐܢܬ ܡܠܦܢܐ ܗܘܐ. ܘܡܟܐ ܕܢܣܝܢܘܬܐ: ܗܘ ܒܪܝܫܘܬܐ. ܒܗ ܡܢܝܢܐ ܒܡܪܐ. ܕܪܢܝܡ ܘܡܒܠܥ ܡܢ ܬܪܝܢܘܢ ܢܫ̈ܐ. ܘܠܐ ܠܘܬ ܢܣܒܬܐ ܡܬܐܫܪ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܡܢ ܢܣܒܘܬܐ ܠܪܫܘܬܐ ܀:܀ ܠܐ ܚܕܐ ܡܪܒܐ ܐܬ̈ܘܬܐ ܐܝܟ ܕܟܒܗ. ܒܗ ܟܪܡ ܡܢ ܪܢܝܢܬ ܫܘܒܚܐ. *ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܕܒܝܬܐ ܘܫܡܠܝܐ ܡܪܐܗܘܢ, *B f. 85 v°.
*ܡܠܦܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܒܝܬܐܢܬ ܐܡܪ:܀:܀ ܫܪܒܬܐ ܪܒܬܐ ܒܫܬܐ *A f. 99 v°.
ܘܓܒܪܬܐ: ܒܫܬܐ ܦܪܐ ܐܝܟ ܥܠ ܕܓܠܡܘ ܓܠ̈ܬܐ

[1] B om. — [2] B : ܘܡܠܟܫ ܢܫܡܥ ܢܛܘܪܐ ܠܦܘܡܗ — [3] B add. : ܕܗܘܐ ܒܡܘܡܐ ܕܬܒܠ — [4] B ܕܡܢܝܢ̈ܝ — [5] B ܒܦܘܫܩܐ — [6] B ܕܢܘܕܘܢ — [7] B om.

ܕܠܐ ܚܠܦ ܢܦܫܗ ܒܠܚܘܕ ܚܒܒ ܡܦܩ ܒܪܘܚܐ܆ ܐܠܐ ܘܚܠܦ ܪܘܚܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܠܚܘܗܝ ܦ̇ܪܫ ܠܡܠܬܐ. ܘܟܐܒܐ ܒܗܘܢ ܕܒܦܓܪܗ ܘܐܬܓܪ܆ ܀ ܢܛܪܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ܆ ܢܛܪܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܦ̇ܪܐ ܐܢܘܢ. ܡܛܠ ܕܕܚܝܢ ܗܘܘ ܒܒܝܫܘܬܗܘܢ ܠܐܒܗ̈ܬܐ[1]. ⌐ܬܘܒ ܕܝܢ ܘܕܝܘܩܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫܘܒܗܪܗܘܢ ܘܢܦܩ ܐܢܘܢ ܡܢ ܐܝܣܘܬܗ ܕܐܒܪܗܡ[2] ܀ ܚܙܝ ܐܝܟܢܐ ܒܝܘܡܝܗܘܢ ܡܘܫܐ ܥܒܪܐ ܕܡܠܬܗ. ܗܐ ܠܡ ܐܦ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܬܝܒܘܢ ܐܢ̈ܫܐ ܒܢܘ̈ܗܐ. ⌐ܠܝܬ ܠܡܬܕܡܪܘ ܕܗܠܝܢ ܡܟܠܠܝܢ ܐܝܬܘܗܝ[3] ܀ ܀ ܡܢ ܬܘܬܪ̈ܐ ܠܒܟܐ ܓܒܪ ܡܡܠܠ ܦܘܡܐ܆ ܚܒܪܐ ܗܘ ܓܒܪ ܗܢܐ ܕܒܝܫܐ. ܕܡܐ ܕܗܦܟܐ ܡܕܡ ܡܢ ܠܒܗ. ܕܢܫܬܦܠ ܐܦ ܠܒܪ. ܡܕܡ ܡܐ ܕܫܡܥ ܐܝܬ ܠܐܢܫ ܕܡܡܠܠ ܦܫܝܛܬܐ܆ ܕܒ ܕܒܪ̈ܒܘ ܒܐܩ̈ܪܝܢ ܫܦܝܐܐ ܒܢܫܬܐ ܡܢ ܠܒܗ. ܠܢܫܐ ܓܒܪ ܗܘ ܕܠܒܪ ܡܫܬܦܠ܆ ܬܘܬܪܐ *ܐܝܬܘܗܝ، ܕܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ. ܠܢܫܐ ܓܒܪ ܒܪ ܡܬܒܝܢ ܐܘ ܕܢܠ. ܠܐ ܦܢܝܡ ܠܗ ܕܢܦܠܐ ܠܒܢܫܬܐ. ܠܒܟܐ ܓܒܪ܆ ܒܪ ܠܝܬ ܒܪܢܫܐ ܕܡܦܣܩ ܒܠܘܗܝ܆ ܒܟܐ ܕܪܓܐ ܡܘܠܕ ܒܢܫܬܐ. ܘܗܘ ܕܐܦܪ̈ܬܘܢ ܕܡܒܠܒܠܝܢ ܟܦܘܡ ܐܢܫܐ ܕܗܢܐ. ܬܘܬܪ̈ܐ ܐܝܬ ܐܢܘܢ ܕܒܢܫܬܐ ܕܠܒܒܗܘܢ. ܠܡܠ̈ܬܗܘܢ ܓܒܪ ܘܦܩܕܐ ܗܐ ܡܬܕܡܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܠܟ ܀ ܓܒܪܐ ܠܒܟܐ ܡܢ ܫܢ̈ܬܐ܆ ܗܒܢܐ ⌐ܐܡܟܬ،[4] ܕܡܫܬܠܠ ܐܢܫ ܠܒ̈ܬܐ܆ ܕܒ ܕܐܟܦܐ ܫܦܝܪܐܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܒܬܐ ܕܠܒܟܗ ܐܫܝܢܐ. ܫܢ̈ܬܐ ܓܒܪ܆ ܠܫܦܝܐܘܬܐ ܘܡܫܪܝܘܬܐ ܦܪܐ ܀ ܀ ܕܠ ܡܠܟܐ ܒܛܠܐ ܕܐܟܪܘܢ ܒܫ̈ܢܝܐ܆ ܐܢ̈ܫܝ ܐܚܪܝܢ܆ ܕܡܠܟܐ ܒܛܠܐ ܦܪܐ ܠܐܢܫܐ ⌐ܕܡܢܝܢܐ ܓܘܢܒܐ[5] ܥܓܢܫܐ. ܘܫܒܪܝܐ ܠܢܐܪܘܬܐ. ܘܠܐܢܫܐ ܕܡܠܝܢܐ ܒܗܬܬܐ ܘܫܪܝܪܘܬܐ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܟܪܢܝܢ ܕܡܠܬܐ ܒܛܠܬܐ ܦܪܐ ܠܢܓܠܘܬܐ ܘܡܟܐܒܠܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ

*A f. 99 r°.

[1] B add. : ܡܛܠ ܐܟܣܢܝܘܬܗܘܢ — [2] B om. — [3] B : ܠܐ ܗܟܝ ܡܬܟܣܝܢ ܐܢܘܢ ܠܡܬܡܠܠܘ ܠܒ̈ܬܐ — [4] B ܡܟܐ — [5] A ܡܢܝܟܐ ܒܠܘܚܕܐ

ܐܘܠܝܢܐ ܕܡܩܒܠ: ܗܢܐ ܕܝܢ ܒܠܠܝܐ ܕܝܘܡܬܐ ܡܩܒܠ. ܘܐܝܬ ܕܡܪܒܐ ܡܫܬܝܢ. ܐܒܝܠܐ *ܕܡܣܡܟܢ̈ܐ ܘܠܒܝܪ. * B f. 85 r°. ܘܗ̇ܘ ܕܢܦܩ ܐܝܬܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܐܬܢܨܚ. ܘܐܝܬ ܕܬܡܢ. ܐܒܝܠܐ ܕܒܬܘܪܐ. ܘܒܕܒܠܗܘܢ ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܐܢ̈ܫܝܢ ܕܡܪܒܐ ܘܬܡܢ ܡܫܬܝܢ܆ ܐܡܪ ܡܪܢ: ܕܠܐ ܒܠܚܘܕܐ ܗܢܐ ܘܠܐ ܒܠܚܘܕܐ ܕܒܬܘܪܐ ܀ ܬܘܒ. ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܠܦܘܪܩܗ ܦܪܩܐ: ܗ̇″. ܕܟܠ ܕܢܦܪܘܩ ܒܠ ܦܘܪܩܢܐ ܕܠܝܟ. ܕܠܘ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ܆ ܐܘ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܢܚܬ܆ ܐܘ ܕܠܘ ܫܪܪܐܝܬ ܒܪ ܦܘܪܩܢܐ ܐܠܐ ܒܦܢܛܣܝܐ: ܠܗܢܐ ܡܫܬܒܩ ܐܢ ܬܐܒ. ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܢܦܪܘܩ ܒܠ ܐܠܗܘܬܐ ܦܫܝܬ ܚܛܝܐ܆ ܠܐ ܡܫܬܒܩ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܗ̇ܘ ܚܛܗܐ ܕܡܘܬܒܐ ܒܒܗ ܐܒܘܗܝ: ܚܛܗܐ ܕܝܢ ܕܒܠ ܐܠܗܘܬܐ ܠܝܬ ܒܒܗ ܐܒܘܗܝ܆ ܐܠܐ ܡܢ ܒܫܘܬܐ ܘܦܘܠܓܐ ܗܘܐ܀ ܘܐܦ ܚܛܗܐ ܗܢܐ ܬܘܒ ܡܫܬܒܩ ܒܬܪ ܬܝܒܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢܢ. ܒܪܡ ܒܫܐ ܗ̇ܘ ܗܢܐ ܚܛܗܐ ܡܢ ܟܠ ܚܛܗ̈ܝܢ[1]܀ ⌉ܫܪܝܐ ܕܫܒܫܐ[2]܀ ܐܘ ܒܒܪܘ ܐܝܠܝܢ ܫܦܝܪܐ: ܐܝܠܝܢ ܫܦܝܪܐ܆ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܦܐܪ̈ܘܗܝ ܕܝܢ܆ ܡܦܩܘܬܐ ⌉ܕܫܐܪ̈ܐ[3] ܡܢ ܒܝ̈ܫܬܐ܀ ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܒܝܫܐ. ܣܛܢܐ ܗ̇ܘ: ܦܐܪ̈ܘܗܝ ܕܝܢ܆ ܒܗܡܢܘܬܗ ܕܒܗܘܢ܀ ܬܘܒ. ܐܝܠܢܐ ܒܗܘܕܐ. ܦܐܪ̈ܐ ܕܝܢ ܒܒܪ̈ܬܐ. ܐܒܝܠܐ ܕܡܦܠܣܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܠܬܕܡܪ̈ܬܐ: ܗ̇″. ܦܐܪ̈ܐ ܕܒܒܪܬܐ. ܗܒܝܠܐ ܐܦ ܠܝ ܠܐܝܠܢܐ ܦܠܣܘ. ܘܠܐ ܬܐܡܪܘܢ ܕܒܪܝܫܐ ܕܗ̈ܘܐ ܒܒܪܬ ܚܛܝܐ. ܐܘ ܓܒܠܘ ܠܒܗܘܕܐ ܘܠܒܒ̈ܪܬܗ. ܐܘ ⌉ܦܛܪܘܗ[4]܀ ܡܢ ܦܐܪ̈ܘܗܝ ܡܬܝܕܥ ܐܝܠܢܐ: ܐܝܠܢܐ ܠܢܦܫܗ ܦܪܩܐ: ܗ̇″. ܕܡܢ ܬܕܡܪ̈ܬܐ ܕܥܒܕ ܐܝܟܐ ܡܬܝܕܥܐ. ܕܠܘ ܒܠܚܘܕ ܐܝܬ ܒܗ. ܐܠܐ ܒܪܘܚܐ ܒܪ ܚܢܢ ܥܒܪ ܐܝܟ ܚܛܝܐ. ܘܗ̇ܘ ܕܠܝܬ ܗܒܪ: ܛܒܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܠܘ ܒܝܫܐ܀ ܐܠܐ ܡܛܠ

[1] B add. : ܘܒܠ ܬܝܒܘܬܐ ܣܦܝܩܬܐ ܘܢܝܫܬܝܫܬܐ ܚܒܝܫ —
[2] A om. — [3] B ܕܪ̈ܘܚܐ — [4] B : ܢܚܒ ܠܐܝܠܢܐ ܘܠܦܐܪ̈ܘܗܝ

ܗܦܟܬܐ ܀ ܐܢ ܠܡ ܓܘܪܦܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܫܬܟܚ܆ ܘܕܪܘܚܐ ܠܐ܆ ܡܕܡ ܒܪܝܫ ܒܪܐ ܡܢ ܪܘܚܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܠܡ ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܓܘܪܦܐ ܕܟܠ ܪܘܚܐ. ܕܗܐ ܢܘܪܐ ܕܓܪܦܐ ܟܠܗܘܢ܆ ܘܒܢ̈ܝ ܡܦܪܢܣܘܬ ܕܦܐܪܘܗܝ ܒܒܝܢܬܐ: ܒܗ ܗܝܡܢܘ ܘܐܬܬܘܝܘ ܐܫܬܟܚ ܠܗܘܢ. ܘܐܬܒܪܝܘ. ܕܠܘ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܒܠܥܕܝܗ ܓܘܪ̈ܦܐ ܕܟܠ ܪܘܚܐ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܕܐܢ ܠܐ ܬܢܟܝܢ܆ ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܠܗܘܢ. ܘܦܓ̈ܪܐܐ ܕܟܠ ܒܪܐ ܓܕܦܘ ܘܠܐ ܬܒܥܘ܆ ܘܠܐ ܡܫܬܟܚ ܠܗܘܢ܆ ܘܦܓ̈ܪܐܐ ܕܟܠ ܪܘܚܐ ܓܕܦܘ ܘܬܒܥܘ. ܘܐܫܬܟܚ ܠܗܘܢ ܀ ܬܘܒ. ܚܙܝ ܕܟܠܐܝܟ ܓܘܪܦܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܪܒ ܕܝܢ ܘܟܒܝܫ ܗ̇ܘ ܕܟܠ ܪܘܚܐ. ܠܓܘܪܦܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܟܦܢ ܒܪܘܚܐ. ܟܠ ܕܢܝܚ ܗܘܐ ܠܗ ܕܠܒܫ ܦܓܪܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ. ܢܦܫܢܐ ܕܝܢ ܕܪܘܚܐ܆ ܫܩܠܗ ܡܢ ܒܬܪܐ ܘܢܒ̈ܝܐ ܕܡܒܠܠܘ ܡܛܠܠܬܗ. ܘܠܘܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܟܦܢ ܒܪܘܚܐ. ܘܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܐܡ̈ܪ ܗ̇ܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܕܢܗܘܐ ܕܒܗ ܡܬܬܚܠܝܢ ܐܢܫܘܢ. ܕܠܒܫ ܐܢܐ ܦܓܪܐ܆ ܪܘܚܐ ܡܕܝܫܐ ܠܐ ܚܙܝܬܘܢ ܕܠܒܫ ܦܓܪܐ. ܐܠܐ ܕܡܛܪ ܚܝܠܐ. ܠܒܢܝܐ ܡܓܪܦܝܢ ܐܢܬܘܢ ܟܠܗܘܢ܀܀ ܠܐ ܒܒܠܒܟܐ ܗܢܐ ܘܠܐ ܒܗ̇ܘ ܕܒܬܪܗ: ܗ̇″. ܕܐܝܬ ܐܢܫܝܢ ܕܗܪܟܐ ܘܬܡܢ ܡܫܬܢܝܢ. ܐܝܟ ܦܪܘܫ̈ܝܐ ܘܢܘ̈ܪܐ ܕܐܫܬܝܩܘ ܬܡܢ ܒܫܒܝܐ. ܘܒܒܠܒܟܐ ܕܒܬܪܗ[1] ܟܠ ܕܠܐ ܗܝܡܢܘ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܕܠܐ ܗܪܟܐ ܐܫܬܝܩܘ ܘܠܐ ܬܡܢ. ܐܝܟ ܫܠܝܚ̈ܐ ܘܦܘܠܘܣ ܘܐܝܘܒ. ܕܐܦ ܦܝܢܚܣ ܐܘܪܝܐ. ܐܠܐ ܠܘ ܠܡܦܩܒܪܢܫܐ ܗܘܐ ܗ̇ܘ ܡܢܐ ܕܦܫܠܝܢ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܬܚܒܘܫܬܐ[2] ܕܟܡܢ ܒܢܫ̈ܐ. ܘܒܗܝܢܐ ܕܚܠܝܨܘܬܐ. ܦܪܝܫ ܗ̇ܘ ܓܒܪ ܡܦܩܒܪܢܫܐ ܕܡܩܠ ܚܩܠܗ̈ܐ ܡܬܬܬܐ܆ ܡܢ ܢܦܫ̈ܬܐ ܕܡܩܠܠ ܒܗܘܢܐ ܕܓܒܪ̈ܐ ܘܩܛ̈ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܕܢܐܬܘܢ. ܗ̇ܘ ܡܢ ܓܒܪ ܠܡܢܝܢ ܢܦܫ ܫܘܒܗܐ *ܕܗܠܝܢ ܕܒܩܠܐ. ܒܗܕ[3] *A f. 98 v°.

[1] B add.: ܒܝܘܡܐ ܕܓܠܝܢܘܬܐ — [2] B ܡܪܟܒܐ — [3] B add.: ܬܫܒܘܚܬܐ ܘ″

ܕܝܘܩܐ ܠܗ ܒܒܪܗ ܐܝܟ: ܐܠܐ ܠܡܘܒܠܗ. ⌜ܘܐܝܢܐ ܡܪܝܐ܆ ܕܐܝܢܐ ܘܕܝܘܩܐ ܒܗܢ ܚܕܪܐ ܢܫܬܘܐ. ܕܗܢܘܢ ܩܘܩܛܠܝܬܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܕܢܩܪܒܘܢ[1]. ܐܝܢܐ ܓܝܪ ܢܬܒܐ ܐܝܢܐ ܕܐܬܩܪܒ ܐܝܟ ܠܒܢܝܢܫܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܝܠܦ ܐܝܟ ܕܢܩܪܒܘܢ ܠܓܒܝܬܐ. ܩܛܝܢܐ ܕܝܢ ܘܕܝܘܩܐ ܕܠܡܘܒܠܐ ܕܗܠܝܢ. *ܘܐܝܢܐ ⌜ܡܕܡ ܗܘ ܕܠܡܘܒܠܐ ܗܘ[2]܆ ܒܠܗ̇ ܗܕܐ *B f. 84 v°.
ܐܝܟܘܬܐ ܕܐܦܝ ܢܦܫܐ. ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܦ ܕܝܘܩܐ ܒܒܪܗ ܢܦܩ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ. ܘܐܝܢܐ ܒܕܡܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܐܡܪ. ܕܟܠ ܕܠܐ ܗܘܐ ܠܡܘܒܠܗܘܢ ܒܒܪܗܘܢ ܗܘ: ܡܪܟܒܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܗܘ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܒܪܗ ܕܠܡܘܒܠܗ ܗܘ. ⌜ܬܡܢ[3] ܓܝܪ ܠܘܬ ܬܠܡܝܕܘܗܝ܆ ܡܛܠ ܐܝܟ ܟܢ ܕܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪ. ܒܗ̇ ܕܗܘ ܠܗ ܠܡܘܒܠ *ܬܠܡܝܕܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ *A f. 98 r°.
ܢܦܩܘܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܢ. ܘܢܕܥܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܟܦܢ ܗܘܐ ܕܝܘܩܐ. ⌜ܡܛܠ[4] ܕܝܢ ܠܗ ܡܛܠ ܕܝܘܩܐ ܒܠܚܘܕ ܐܡܪ: ܕܟܠ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܒܪܗ ܠܡܘܒܠܗ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܘܐܦ ܡܛܠ ܢܘܪܐ. ܒܪ ܢܫܐ ܠܗܘܢ ܒܗ ܕܝܘܩܐ. ܒܗ̇ ܕܕܠܡܘܒܠܗ ܗܘܐ ܐܝܟ ܩܛܝܢܐ. ܐܦ ܡܒܕܪܝܢ ܗܘܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܗܘ ܡܒܥܐ ܗܘܐ܀

ܟܠ ܚܛܗ̈ܝܢ ܘܓܘܕ̈ܦܝܢ ܢܫܬܒܩܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ. ܓܘܕܦܐ ܕܝܢ ܕܥܠ ܪܘܚܐ: ܡܕܝܠ ܠܗܘܢ ܒܒܪ ܢܬܬܪܝܘܢ. ܒܡܠܠܐ ܠܗ ܩܛܝܪܐ̈ܬܐ ܓܘܕܦܘܗܝ ܟܠܗ. ܡܪܬܘܢܝܢ ܡܛܝܒܐ. ܕܘܝܐ. ܥܡܪܝܐ. ܕܠܐ ܢܛܪ ܢܡܘܣܐ. ܘܕܠܐ ܐܢܬ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܗܠܝܢ ܒܠܗܝܢ ܢܫܬܒܩܢ ܠܗܘܢ ܐܢ ܬܢܒܘܢ ܐܢܬܘܢ. ܗ̇ܝ ܕܝܢ ܕܓܘܕܦܘܗܝ ܕܥܠ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗ̇ܘ ܕܒܗ ܐܦܝܬ ܕܝܘܩܐ. ܘܐܣܬܒܪܬ ܒܪܘܚܐ. ܘܐܡܪܬܘܢ ܕܒܒܥܠܙܒܘܒ ܣܛܢܐ ܗܕܐ. ܘܬܕܒܪܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܠܕܝܘܩܐ ܢܣܒܬܘܢ: ܗܢܐ ܓܘܕܦܐ ܠܐ ܢܫܬܒܩ ܠܟܘܢ. ⌜ܠܐ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܠܐ ܒܗ̇ܘ ܕܥܬܝܕ[5]܀

[1] B om. — [2] B : ܡܪܝܐ ܕܗ̇ܘ ܕܠܗ ܗܢܐ ܕܠܡܘܒܠܐ ܐܝܬܘܗܝ — [3] B ܠܗܘܢ — [4] B ܗܪܟܐ — [5] B om.

ܗܿܘ ܕܒܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܗܘ. ܕܒܟܠ ܚܕ ܚܕ ܦܩܐܬ ܗܘܐ ܐܝܕܗ ܘܡܬܐܣܐ. ܕܐܟܡ ܠܗ ܢܒܥܘ[1] ܦܪܒܐ ܗܘܬ ܠܟܒܪܐ. ܢܦܩ ܗܘܐ ܕܢܘܐ ܀ ܡܬܕܒܪܬ ܠܗܿ ܒܠܚܘܕܝܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܒܣܘܪܐ ܕܠܟܠ ܡܢ ܥܡܡܐ ܕܬܚܝܬ ܡܢܝܬܐ ܦܪܐ. ܕܐܝܟ ܐܪܐ ܘܡܗܝܡܢܝܢ ܐܢܬܘܢ ܀ ܕܒܒܘܪܟܐ ܕܪܘܚܐ ܗܘ ܓܒܐ ܠܟ ܒܒܢܝܐ. ܘܕܚܠܐ ܐܢܬܝܗܿ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܠܟ ܘܕܠܗ ܢܦܩܝܢ ܕܢܘܐ. ܡܬܕܒܪܬ ܠܗܿ ܒܠܚܘܕܝܗ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܒܬܪ ܡܫܡܬܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬܘܢ ܠܗܿ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܡܐܬܝܬܗ ܦܪܐ. ܕܐܬܓܠܝܬ ܒܠܚܘܕܗܘܢ. ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܠܡܣܒܠ ܓܒ̈ܪܬܐ ܕܐܬܬ܆ ܠܗܘܢ ܘܠܡܣܒܠ ܚܬܢܗܘܢ ܡܬܚܪܝܢ ܗܘܘ ܀ ⌜ܥܙܝܙܐ ܕܬܠܬܐ[2] ܀ ܐܘ ܐܝܒܠܐ ܡܫܒܚ ܐܢܫ ܕܢܒܠ ܠܒܢܬ ܫܡܝܐ. ܫܡܝܐ ܠܒܠܠܝܒܘܒ ܦܪܐ. ܠܐ ܡܬܓܠܐ ܕܒܒܢܝܗ ܢܦܫܝܢ. ܐܠܐ ܕܢܘܚܐ ܓܪܘܢܝܬܗ ܕܡܢ ܡܢܗܘܢ. ܗܿܘ ܕܡܛܘܗܝ ܒܢܝ ܬܦܢܘܬܐ ܘܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܠܗ. ܡܐܡܪܗ̇ ܕܝܢ ܠܕܢܚܐ ܚܒܪܘܗܝ ܀ ܐܢܬܘܢ ܠܗܘܢ ⌜ܐܡܪܝܢ[3] ܐܢܬܘܢ. ܕܒܒܠܐܒܘܒ ܢܦܩ ܐܢܐ ܕܢܚܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ⌜ܘܠܗ[4] ܠܫܡܫܐ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܘܡܐܡܪܗ ܘܫܡܫܗ: ܗܿ". ܠܒܢܝܢܗܐ ܒܐܘ ܐܢܐ. ܘܗܕܐ ܡܢ ܕܢܚܐ ܡܢ ܡܬܘܡ ܠܐ ܗܘܬ ܐܘ ܗܘܐ: ܕܫܘܐ ܠܗܘܢ ܠܐܦܪܘ. ܘܠܒܢܝܢܫܐ ܢܫܘܒܘܢ ܡܢ ܐܢܕܐܘܗܝ ܀ ܘܡܐܢܘܗܝ ܒܟܘܪ: ܕܢܘܚܐ ⌜ܕܒܫܠܝܛܘܬܐ[5] ܦܓܪܗ ܠܫܡܫܐ ܒܛܘܪܐ. ܒܠܗ̇ ܐܬܒܪ ⌜ܕܢܒܘܪ ܘܠܐ ܐܬܒܪ[6] ܕܢܛܦܘ ܀ ܠܘܩܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܒܠܗ ܙܢܗ ܥܒܠ ܕܬܒܢܠ ܗܘܐ ܒܠܗܘ. ܕܒܪ، ܐܦܪܝܡ. ⌜ܥܡܒܐ[7] ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܢܦܠ ܘܗܒܒܗ ܒܠ ܦܬܓܡܐ. ⌜ܕܒܪ ܬܒܪܗ[8] ܘܦܪܫܗ ܠܦܬܓܡܐ. ⌜ܒܬܪܗ[9] ܥܒܠ: ܗܿ". ܠܕܢܚܐ ܐܝܟ ܀ ⌜ܥܙܝܙܐ ܕܐܪܒܥܐ ܀[10] ܢܚܡ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܒܝ ܠܗܡܒܠ ܗܘ: ܗܿ".

[1] B add. ܒܠܚܘܕ — [2] A om. — [3] B ܡܒܪܝܢ — [4] B ܐܦ ܠܗ — [5] B : ܒܫܠܝܛܘܬܐ ܐܠܗܝܐ — [6] C om. — [7] B : ܗܘ ܢܘܗܪܐ — [8] B : ܗܿܘ ܕܒܪ ܬܒܪܗ ܒܫܢܝܐ — [9] B ܙܢܗ — [10] A in marg.

ܕܗܒܐ ܘܠܡܩܒܠ ܚܕ̈ܬܐ ܦܘܩܕܢ. ܐܡܪ ܠܗ[1] ܫܠܝܡܘܢ ܀܀ ܐܢ ܡܫܐܠܐ ܠܡܫܐܠܐ ܢܦܩ ܀ ⌐ܫܘܐܠܐ ܡܕܡܝܐ[2]. ܠܐ ܐܡܪ ܕܡܫܐܠܐ ܢܦܩ ܠܕܗܒܐ: ܐܠܐ ܠܡܫܐܠܐ. ܕܢܚܘܐ ܕܡܠܒܘܫܬܐ ܡܫܐܠܬܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܠܘܬ ܚܕ̈ܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ⌐ܠܚܕ[3] ܠܘܬ ܢܦܫܗ. ܐܢ ܓܝܪ ܗܘ ܠܗ ܢܦܩ: ܐܬܦܠܓ ܠܗ ܟܠ ܢܦܫܗ: ܘܢܦܩ ܘܐܡܪ ܀ ⌐ܫܘܐܠܐ ܕܬܪ̈ܝܢ[4]: ܐܢ ܐܝܟܐ ܕܒܟܠܙܒܢ ܢܦܩ ܐܝܟܐ ܕܗܒܐ: ܒܝ̈ܬܘܗܝ ܒܡܢܝܐ: ܒܝ̈ܬܐ ܠܥܠܡ̈ܝܐ ܦܪܐ. ܟܠ ܕܡܟܝܢܘܗܝ ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܐܘ ܥܠܡ̈ܝܐ: ܐܠܐ ܒܝ̈ܬܐ: ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܢܦܩ ܒܪܢܫܐ ܐܢ ܠܐ ܢܫܟܚܘܢ. ܡܢ ܒܗ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܥܠܡ̈ܝܐ ܕܗܒܐ ܘܠܐ ܪܚܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܠܗ. ܒܗܿ ܕܠܘ ܒܡܢ ܡܩܒܪ̈ܢܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ. ܐܠܐ ܒܡܢ ܦܪ̈ܘܦܐ. ܠܘ ܓܝܪ ܒܪܢܫܐ ܕܗܒܐ. ܢܦܩܝܢ ܒܝ̈ܬܘܗܝ ܕܗܒܐ. ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ ܕܠܝ. ܘܚܠܐ ܕܠܝ ܕܟܠ ܓܙܐ ܐܝܟܐ ܀܀ ܗܢܘܢ ܢܗܘܘܢ ܠܟܘܢ ܕܝܬܐ: ܒܗܿ ܕܒܝ̈ܬܐ ܕܠܟܘܢ ܐܝܟܢ. ⌐ܘܠܝ ܡܬܬܦܫܩܝܢ[5] ܘܡܠܦܝܢ ܡܦܟܠܝܢ ܀܀ ܘܐܢ ܒܪܢܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܗ̇″. ܒܪܢܫܐ ܡܕܝܢܐ.. ܕܡܢ ܐܦܝܢ. ܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ: ܠܗܘ ܕܡܟܠ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܀ ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܝܟܢ ܒܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܪܘܚܐ ܡܕܝܢܐ ܦܪܐ. ܕܡܢ ܐܘܣܝܐ *ܕܐܒܐ ܢܦܩ. *A f. 97 v°.
ܘܒܝܐܝܬ ܒܗ ܬܠܬܐ. ܐܒܘܢܐ ܕܝܕܥܬܐ ܒܐܝܢܐ ܕܐܝܢܐ. ܕܪܒܐ ܢܦܩ ܘܡܒܝܢܐ ܦܪܝ ܒܬܠ̈ܬܐ ܠܒܪܐ. ܐܒܘܢܐ ܓܝܪ ܕܕܪܒܐ ܒܝܐܝܬ ܡܠܝܟ ܒܦܫܩܬܐ: ܘܐܡܪܐ ܘܝܕܥܬܐ ܒܩܝܢ ܒܐܘܣܝܐ ܦܫܩܬܐ. ܗܒܝܐ ܒܪܐ ܐܝܢܐ: ܘܪܘܚܐ ܝܕܥܬܐ: ܒܩܝܢ ܒܒܝܬܐ ܠܐܒܐ. ܡܕܡ ܗ̇ܘ ܕܢܦܩܘܢ ܕܗܒܐ ܡܢ ܒܝ̈ܬܐ. ܕܚܠܠܐ ܕܪܘܚܐ ܡܕܝܢܐ ܗ̇ܘ ܒܩܘܐ ܒܐܘܣܝܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ: ܐܬܩܘܗܝ ܘܠܘ ܕܒܟܠܙܒܢ ܀

[1] B add. ܡܠܟܐ — [2] A in marg.; B om. quattuor huius modi notulas. — [3] B ܠܐܢܫ — [4] A in marg. — [5] B om.

ܘܫܠܡܐ ܀ ܦܘܪܫܐ ܕܝܢ ܒܝܢ ܫܒܩܘ ܐܦܪܝܢ: ܚܙܝ ܠܡܫܘܬܐ ܕܫܘܒܩܢܗܘܢ[1]. ܘܐܦ ܒܝܢ ܚܛܗ ܕܒܢܝܢ ܠܕܡܘ̈ܬܐ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܕܒܒܠܒܘܒ ܢܦܫ ܕܥܕܬܐ. ܒܗܢܐ ܥܒܕܐ ܡܬܚܪܐ *ܪܫܐ ܕܥܕܬܐ. ܒܝܫ ܗܒܝܠ ܫܡܥܬܐ (*A f. 97 r°.) ܡܢ ܡܬܠܐ ܘܦܘܪܫܐ[2] ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܒܪ ܢܫܐ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ ܒܬܪ ܕܢܦܠ ܠܐܝܢܐ ܕܒܝܫܐ. ܒܬܪܝܢ ܐܚܪ ܕܢܦܠܠ ܒܕܡܘܬܗܘܢ ܕܦܘܪ̈ܫܐ ܒܪ ܐܢܫ ܠܚܪܫܐ ܀ ܘܐܦܪܝܢܢ ܕܐܘ ܒܬܒܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܐܢܫ ܠܕܘܝܐ. ܒܪ ܐܬܪܐ ܠܘܬܗ ܦܘܪܫܐ ܘܡܦܠ ܒܕܡܘܬܗܘܢ. ܐܘ ܡܢ ܒܬܪ ܕܢܦܫ ܡܢܐ ܠܡܬܕܡܪܬܐ ܗܕܐ ܒܪ ܢܫܝܢ. ܘܡܢ ܗܒܝܠ ܦܪܝܫ ܠܡܫܝܚܘܬܗܘܢ[3] ܀ ܀

ܝܫܘܥ ܕܝܢ ܦܪܝܫ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܒܠܒܗܘܢ ܠܒܪ ܐܬܝܫܒܘ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܝܠܬܐ ܕܡܬܕܐܐ ܠܐ ܐܡܪܝܢܘ ܕܢܦܠܘܢ ܠܡܫܝܚܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܪ ܒܝܬܐ ܕܢܘܕܥ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܠܗܘ ܡܢܐ ܕܒܠܒܗܘܢ: ܠܐ ܦܪܫ ܐܘ ܡܬܪܥܐ[4] ܐܝܟ ܠܒܐܝܬ. ܫܪܝܐ ܕܝܢ ܒܥܒܕ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܢ ܠܒܐ. ܘܠܘ ܡܢ ܒܬܟܐ. ܡܬܠ ܕܠܐ ܢܬܦܢ ܗܘܘ. ܘܐܫܪܬܐ ܕܒܝܫܐܝܬ ܡܦܩܘܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ[5] ܀ ܒܐܝܢܐ ܠܒܪ ܐܚܪܢܐ: ܡܬܪܥܝܢ[6] ܕܒܒܠܒܘܒ. ܘܠܐ ܓܠܐܐ ܒܗܘܢ. ܒܪ ܢܣܒ ܐܬܪܐ ܕܡܢ ܚܝ̈ܠܐ ܘܐܬܬܐ ܕܦܪܚ: ܢܒܥܘܢ ܚܠܡ. ܡܬܠ ܕܝܢ ܕܒܒܫܘܬܗܘܢ ܦܘܫܘ: ܘܦܢܝܢ ܒܪ ܦܢܝܢ ܐܦܪܝܘ. ܐܝܟ ܐܝܟܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܒܢܝܢܬܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܀ ܥܠ ܡܠܠܘܬܐ ܕܬܬܦܠܠ: ܗ̄. ܫܠܝܬܝܐ ܡܠܠܘܬܐ: ܐܝܟܢ ܡܬܦܠܠܐ ܐܦܪܝܬ[7]. *ܠܐ ܠܒܪ (*B f. 84 r°.) ܡܫܒܠܝܢ ܒܠܒܒ̈ܬܐ ܕܡܢ ܠܒܪ. ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܕܡܢ ܠܗܘ ܡܬܬܒܢܝܢ. ܗܒܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܫܐ. ܐ ܢܬܦܠܠܘܢ ܒܠ ܢܦܫܗܘܢ ܫܪܒܝܢ. ܐ ܐܝܟܐ ܠܟ ܕܢܗܘܐ ܐܢܬ ܒܗ. ܘܒܗ ܢܦܫ ܐܝܟܐ ܕܥܕܬܐ. ܦܠܝܓܘܬܐ ܡܕܝܢ ܐܢܬ ܒܒܝܬ

[1] B : ܠܒܪܐ ܚܫܘܟܐ ܡܢܗܪܐ — [2] B om. — [3] B : ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܠܒܗܘܢ. ܘܦܪܫ ܐܝܟ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܪܚܡܝܢ ܗܘܘ ܀ — [4] B om. — [5] ܠܚܫܝܬܐ — [6] B : ܐܡܪܘ ܠܗܕܐ — [7] B ܚܙܝܬ

ܕܒܝܫܘܬܐ ܘܡܪܘܕܘܬܐ. ܘܦܩܘܕܐ ܗܿܝ ܕܠܐ ܢܛܝܪܐ ܕܦܠܚܐ ܡܪܕܝܢܗ̇. ܠܗܕܐ ܡܠܬܐ ܕܟܡ ܣܓܝܐܐ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܡܪܕܘܬܢܐ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܡܠܬܐ ܕܦܪܘܩܢ. ܘܐܝܟ ܕܐܫܥܝܐ ܕܟܕܪܘ ܠܐ ܢܬܦܫܘܬܐ[1] ܘܠܘ ܕܢܝܫܘܬܐ[2]: ܐܠܐ ܡܠܬܐ[1] ܀ ܟܕܝܢ ܗܿܝ ܕܠܐ ܢܛܝܪܐ ܘܠܐ ܢܡܠܐ: ܠܢܝܫܘܬܐ ܘܟܦܘܪܘܬܐ ܡܫܘܕܥܐ ܀ ܠܗܢܐ ܐܡܪ ܢܒܝܐ[3]: ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܥܒܕ ܠܠܗ ܒܫܘܡܐ. ܐܘܟܝܬ ܐܦܝܠܐ ܕܝܢ ܕܡܬܒܪܝܢ ܗܘܐ ܘܟܠܗ ܒܡܪ̈ܝܢܘܬܐ ܘܟܡܘ̈ܪܢܐ. ܥܠ ܓܒܪ ܕܟܠܗ ܘܡܥܒܕ ܠܠܗ. ܐܘ ܕܡܛܠ ܫܘܒܚܐ ܦܪܝܫܐ ܒܟܪܐ: ܐܘ ܕܡܛܠ ܕܢܬܪ ܠܫܘܒܚܐ. ܟܕܝܢ ܗܿܝ ܕܐܡܪ ܢܒܝܐ: ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܠܠܗ: ܥܠ ܗܿܝ ܕܡܚܝܪ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܦܪܝܫܐ ܘܡܬܚܫܚܢܘܬܐ ܪ̈ܒܐ ܀ ܟܕ ܫܝܢܐ ܕܝܢ ܒܝܢ ܟ̈ܬܠܐ ܘܦܠܓܘܬܐ ܟܠܗ ܗܘܐ ܒܥܦܝܐܝܬ. ܘܗܕܐ ܗܝ ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܠܠܗ. ܕܪܘܝܚܐܝܬ ܟܠܗ ܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܬܗܦܟ ܡܕܡ ܠܟ̈ܠܒܐ ܀ ܬܘܒ. ܫܦܝܪܐ ܕܫܘܡܐ ܥܠ ܪܓܫܬ ܫܘܒܚܐ ܦܪܝܫܐ ܡܫܘܕܥ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܪ̈ܚܡܝܢ ܠܡܟܠܘ ܒܫܘ̈ܡܐ ܘܒܨܘ̈ܡܬܐ ܀

ܦܿܪܘܫܗ ܠܗ ܕܫܘܡܐ ܕܫܪܝܪ ܘܡܫܘܪ: ܗ̈. ܒܗܿܝ ܕܐܡܪ ܕܫܘܡܐ. ܗܢܘ ܕܒܝܫܬܐ ܕܦܘ̈ܠܚܢܗ ܡܢ ܒܝܫܘܬܗ ܕܗܿܘ ܕܫܘܡܐ ܗܘܘ. ܠܬܪ̈ܝܗܘܢ ܟ̈ܠܝܠܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܟ̈ܠܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܦܟܪ ܗܘ ܕܫܘܡܐ. ܠܢܝܫܘܬܐ ܘܡܥܒܕܐ. ܥܠ ܓܒܪ ܕܡܗܝܡܢ: ܐܘ ܒܡܟܝܢ ܕܫܪܝܐ ܕܡܗܝܡܢ: ܐܘ ܒܡܟܝܢ ܕܡܥܒܕ. ܡܢܐ ܕܝܢ ܬܕܡܘܪܬܐ ܒܦܓܪܐ ܦܣܝܪ. ܕܩܪܒ ܠܫܘܡܐ ܘܐܦܣ ܠܢܝܫܘܬܐ ܘܡܥܒܕܐ.. ܘܗܿܝ ܕܟܫܪ: ܒܬܪ̈ܬܝܗܘܢ ܒܫܘ̈ܡܝ ܒܟܫܪ ܗܘܐ ܗܢܐ ܕܫܘܡܐ ܀ ܘܐܬܚܙܝ ܕܠܟܠܐ ܗܿܘ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ: ܒܫܝܐ ܦܫܝܛܐ ܬܝܢ ܒܬܕܡܘܪ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܟܕ ܗܿܝ ܕܦܠܚܐ ܢܣܝܪ ܗܘܐ. ܒܗܿܝ ܕܒܪܗ ܕܕܘܝܕ ܒܡܫܬܒܠܡ ܗܘܘ ܠܗ ܕܐܬܘܗܝ. ܘܠܐ ܢܕܥܝܢ ܗܘܘ ܕܒܪܐ ܗܘ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܕܗܘܐ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ ܕܠܐ

[1] B om. — [2] A ܘܠܕܝܢܘܬܐ; B om. — [3] A ܐܢܫܐ

ܡܩܒܠ ܠܗ ܗܘ ܦܓܪܢܐܝܬ. ܘܬܠܝܘܗܝ ܠܝ ܒܡܟܝܟܘܬܗ:.:.:
ܘܕܝܢܐ ܠܡܬܟܬܫܐ ܢܒܥܪ: ܗ̇". ܘܕܚܝܠܘܬܐ ܘܡܪܪܐ
ܘܡܣܬܟܢܘܬܐ:.:. ܠܐ ܬܫܪܐ ܘܠܐ ܢܦܠܐ: ܠܗ ܒܠܝܘܕ
ܠܘܬ ܒܡܝܬܝܬܐ ܒܬܫܒܚܐ ܢܫܘܬܗ ܘܡܒܝܢܘܬܗ. ܐܠܐ
ܐܦ ܠܘܬ ܒܒܠܒܒܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܟܢ ܢܫܡܗ ܒܗ
ܕܒܪܘܗܝ ܠܕܝܢܐ. ܠܐ ܐܬܚܪ ܐܘ ܡܟܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ
ܢܦܠܐ[1] ܒܬܚܡ:.:. ܡܢܐ ܢܕܒܐ ܠܐ: ܠܝܘܕܝܐ ܦܪܐ ܡܢܐ
ܢܕܒܝ. ܡܛܠ ܡܫܠܡܘܬܗܘܢ. ܘܡܪܓܠܐ ܕܡܛܦܛܦ.
ܡܛܠ ܫܡܬܗܘܢ:.:. ܘܗ̇ܝ ܕܠܐ ܬܡܪ ܘܠܐ ܢܕܥ: ܗ̇".
ܕܒܕ ܡܬܛܥܝܢ ܗܘܘ ܒܫܡܬܐ ܠܡܩܒܠܗ. ܒܠ̈
ܕܢܫܝܢ ܗܘܘ ܕܦܫܪ ܫܬܠܐ ܘܐܬܘܬܐ[2]. ܠܐ ܡܫܟܚ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܒܛܠܝܘܬ ܪܘܚܐ ܡܦܫܪ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ:.:. ܒܕܟܐ ܕܢܦܩ ܕܝܢܐ ܠܒܘܬܐ: ܗ̇". ܒܕܟܐ
ܕܢܦܠ ܒܠܗܘܢ ܐܢܫ ܕܢܦܠ. ܒܕ ܐܦܠܐ ܒܠܬܐ ܥܕܡ
ܗܘܐ ܠܡܪܢܘܬܗܘܢ[3]:.:. ܕܢܐ ܓܒܪ ܦܪܐ ܠܝܘܕܝܘܬܐ:.:.
ܬܘܒ. ܦܫܪ ܐܢܘܢ ܒܕܟܐ ܕܐܬܛܠܒ ܘܢܦܩ ܡܢ ܒܢܬ
*A f. 96 v°. ܡܬܬܐ. ܘܢܘܝ ܘܒܘܬܗ ܕܒܠ ܐܒܠܡܪܓܐ[4]. ܘܗܘܝܢ *ܐܝܬ
ܒܠܝܗܘܢ ܒܡܫܒܚܢܘܬܐ ܒܟܢܟܐ ܗܘ ܕܗ̈ܘܢܐ:.:.:.
ܘܒܟܢܫܗ ܒܕܡ̈ܝܐ ܢܦܨܢܘܢ: ܗ̇". ܕܠܘ ܒܠܝܘܕ ܒܕܟܐ
ܠܗ̇ܝ ܕܠܐ ܢܬܬܢܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܗܝܡܢܘ ܦܢܝܡܐ
*B f. 83 v°. ܒܕܒܪܢܘܬܐ. *ܐܠܐ ܐܦ ܠܒܠܗܘܢ ܒܡܬ̈ܟܐ ܢܬܦܐ
ܠܘܬܗ. ܘܒܗ ܡܦܩܕܝܢ ܘܡܗܝܡܢܝܢ:.:. ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ
ܡܬܝ, ܡܪܟܐ ܕܠܐ ܢܦܠܐ. ܘܢܘܫܝܢ ܐܡܪ. ܕܒܢܘܡܟܐ
ܐܫܪܝܐ ܕܒܕܒܐܕܐ. ܡܐܟܡ ܗܘܐ ܢܫܘܒ ܘܦܩܒܠܐ:.:.
ܡܢܬܐ ܒܬܪ̈ܝܢ ܘܢܝܐ ܢܦܩܐ: ܒܬܠܡܝܕܘܬܐ.
ܘܡܬܛܥܝܢܘܬܐ[5]. ܢܘܫܝܢ ܕܝܢ ܒܠ ܡܢܬܐ ܢܒܡܫܝܬܐ
ܘܡܬܦܠܓܘܬܐ[6] ܐܡܪ. ܘܡܬܝ, ܒܠ ܗ̇ܝ[7] ܕܐܝܬܝܗ̇ ܢܒܕܐ

[1] B add. : ܡܟܝܠ ܠܘܪܐ — [2] B om. — [3] B : ܢܫܐ. ܡܟܘܬܐ. ܡܫܟܬܐ. ܣܘܠܩܐ:.: — [4] B : ܡܟܘܬܐ ܘܡܛܠܝܐ — [5] B : ܐܘ ܡܬܦܠܓܘܬܐ ܐܘ ܡܬܢܝܪܢܝܬܐ. — [6] B om. ܘ ܢܡ" — [7] B ܡܬܢܪܢܝܬܐ

ܠܒܢ̈ܝܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܕܗܪܟܐ ܒܠܚܘܕ ܐܬܘ̈ܬܐ ܝܬܝܪ̈
ܐܬܝܗܒܘ ܒܫܡܝܐ. ܒܕܘܒܫ̈ܬܐ ܗܦܟ̈ܬܐ ܐܬܘܬܐ ܐܘܕܥ
ܥܠ ܚܪܒܗ̇ ܕܫܒܬܐ. ܗܦܟ ܡܢ *ܗ̇ ܕܒܪ ܦܬܝܪ ܒܢܘܗ̈ܝ, * A f. 96 r°.
ܕܫܒܝܐ. ܠܐ ܢܦܩ ܬܡܢ ܪܘܚܐ. ܒܪ ܦܩܕ ܗܘ̣ܐ ܗ̇ܘ
ܘܠܐ ܕܬܕܡܘܪܬܐ ܕܒܪܝܘܬܐ ܕܝܢ, ܠܫܘܪܪܐ. ܒܪ ܐܦܩ
ܠܡܫܪܝܐ ܢܦܩ ܪܘܚܐ ܘܐܡܪ. ܕܐܝܟ ܒܕܡܘܬܐ ܠܡܫܚܐ
ܒܚܒܪ. ܐܦ ܐܢܐ ܒܚܒܪ ܐܢܐ. ܒܝܘܡ ܐܚܪܢ. ܕܐܝܟ
ܒܪܢܫܐ ܡܬܟܢܫ ܒܫܡܝܐ ܕܫܒܬܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܫܬܪܐ
ܢܚܘܫܐ. ܚܠܦ ܡܢܢܐ ܡܬܢܫܡܬܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܕܠܚܠܗ
ܒܪܢܫܐ ܐܫܬܠܡܬ. ܗܟܢܬ ܘܒܪ ܡܛܠ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܐܬܦܪܫ:
ܐܢܫ̈ܝ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܕܘܝܕ ܘܗ̇ܝ ܕܒܢ̈ܝܐ. ܘܗ̇ܝ ܕܒܫܝܢܐ ܪ̈ܒܐ
ܐܢܐ. ܘܕܡܛܠ ܒܪܢܫܐ ܐܬܝܠܕܬ ܫܒܬܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܒܪܟܐ ܕܢܦܠ ܒܡܟܪܐ܀
ܘܐܝܠܘ ܒܬܪܗ ܒܢ̈ܝܐ ܗܦܟ̈ܬܐ: ܗ̇″. ⌐ܕܢܐܡܣܐ[1]
ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ. ܘܕܢܚܘܢ ⌐ܐܬܘ̈ܬܐ[2] ܘܢܫܡܠܘܢ
ܡܠܦܢܘܬܐ܀ ܘܐܝܟܐ ܒܗܘܢ ܕܠܐ ܢܬܠܘܫܘܢ: ܐܦ
ܓܝܪ ܗܦܟ̈ܐ ܡܬܚܫܒܬܝܢ ܒܠܒܗ. ܥܠ ܕܫܒܪ ܗ̣ܘܐ
ܫܠܝܐ. ܐܠܐ ܗ̣ܘ ܡܢ ܒܛܠܠܘܬܗ ܕܥܠ ܒܢ̈ܝܢܐ ܠܐ
ܦܐܫ. ܘܡܕܒܪܢ ܦܩܪ ܠܒܢ̈ܝܢܐ ܕܡܐܣܐ: ܕܠܐ ܢܬܠܘܢ
ܥܠ ܐܣܛܪܘܬܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܪܚܩ ܠܡܫܡܥܐ ܕܫ̈ܕܝܐ܀
ܕܢܬܡܠܐ ܡܕܡ ܕܐܬܐܡܪ ܒܝܕ ܐܫܥܝܐ. ܕܗܐ ܥܒܕܝ,
ܕܐܬܪܥܝܬ ܒܗ: ܗ″. ܕܒܪܝܬܗ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܕܡܢ
ܦܪܨܘܦܐ ܕܐܒܐ ܐܡܪܐ. ܒܗ̇ ܓܝܪ ܕܐܬܒܣܡܬ ܘܗ̣ܘܐ
ܒܪܢܫܐ. ܘܢܦܩ ܕܡܘܬܐ ܕܥܒܕܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܦܘܠܘܣ. ܡܪܝܗ, ܥܒܕܗ܀ ܓܒܝܝ ܕܨܒܝܬ ܒܗ ܢܦܫܝ:
ܐܢ ܗܟܝܠ ܐܬܓܠܝ ܒܗ ܐܒܐ. ܘܨܒܝܬ ܠܗ ܢܦܫܗ. ܠܘ
ܒܪ ܗܘܐ ܕܠܡܫܡܠܘ ⌐ܒܗܕܐ[3]. ܐܠܐ ܕܢܓܠܐ ܠܓܒܝܘܬܗ܀
ܪܘܚܝ ܐܣܝܡ ܥܠܘܗܝ: ܒܗ̇ ܓܝܪ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ
ܡܬܠܛܠ. ܣܡ ܥܠܘܗܝ ܐܒܐ ܪܘܚܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܪ

[1] B ″ܕ ܐܡܘܣܘܬܐ ܡܛܠ — [2] B ܬܕܡܪ̈ܬܐ — [3] B om.

ܠܐ ܐܬܬܘܝܘ. ܐܬܒܢܝܬ ܥܠ ܒܘܝܢܬ ܠܒܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܩܘܣ ܀ ܕܒܪ ܒܗܘܢ ܒܫܡܬܐ: ܗ̇″. ܕܐܦܢ ܒܝܕ ܚܘܪܗ ܢܬܘܒ ܐܢܘܢ ܠܘܬ ܬܘܬܐ ܀ ܫܠܝܛ ܒܫܒܬܐ ܠܡܥܒܕ ܕܛܒ: ܫܐܠ ܐܢܘܢ ܡܪܢ[1] ܠܡܕܒܪܘܬܐ. ܘܬܘܣܦܬܐ ܐܝܬܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܗ̇ܝ ܕܫܪܝܪܐ ܢܦܫܢ. ⸢ܘܫܒܩܘܢ ܐܢܘܢ[2] ܬܘܒ ܦܘܫܩܗܘܢ ܀ ܡܢܗ ܡܢܗܘܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܢܝܐ: ܬܘܣܦܬܐ ܕܒܢܝܐ ܐܝܬܝ. ܒܗ̇ܝ ܕܐܫܬܝܢ ܗܘܘ ܒܪܫܡܬ ܢܦܫܐ ܘܡܫܝܚܐ ܀ ܡܕܝܢ ܫܠܝܛ ܗܘ ܒܫܒܬܐ: ⸢ܡܛܠ ܕܫܐܠ ܐܢܘܢ. ܘܡܫܝܚܬܐ ܫܪܪ ܠܡܠܬܗ. ܟܕ ܫܒܩ ܥܠܝܗܘܢ. ܡܕܝܢ ܫܠܝܛ ܒܫܒܬܐ ܠܡܥܒܕ ܣܥܘܪܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ[3] ܀ ܡܪܩܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܫܬܝܩܝܢ ܗܘܘ: ܗ̇″. ܠܐ ܦܫ ܠܗ. ܘܐܦܠܐ ܡܢ ܬܘܣܦܬܐ ܡܢܗ ܦܘܫܩܐ ܀ ܦܫܘܛ ܐܝܕܟ: ܘܦܫܛܗ̇: ܒܕܘܟܝܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܐܝܕܗ ܦܫܐܬ ܗܘܬ ܥܠ ⸢ܗ̇ܘ ܕܡܬܐܡܪܐ[4]. ܡܪܕܐ ܕܝܢ ܒܡܬܠܬܐ[5] ܐܡܪ. ܒܗ̇ܝ ܕܝܟܐ ܗܘܬ ܕܗܘܝܢ ܐܣܝܘܬܗ ܕܗ̇ܘ. ܢܐܡܪ ܐܢܘܢ ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܒܘܪܗܢܗܘܢ ܕܠܐ ܐܣܝܘ ܒ̇ܗ: ܥܠ ܒܫܒܬܐ ܐܬܦܫܛ: ܘܐܬܦܫܛ ܠܐܝܕܗ ܕܗ̇ܘ ܫܬܪ ܡܢ ܝܒܝܫܘܬܗ̇. *ܡܟܝܠ ܠܥܠܡܐ ܡܪܕܐ ⸢ܕܐܡܪ[6]. ܫܬܪ ܡܢ ܝܒܝܫܘܬܗ̇ ܢܬܠܡܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܐܦܢ ܐܘܢܓܠܣܛܐ ܐܡܪ. ܕܐܝܟ ܝܒܝܫܘܬܗ̇ ܬܘܩܢ ܠܐܝܕܗ ܀ ܘܢܦܩܘ ܦܪܝܫܐ ܘܡܠܟܐ ܢܣܒܘ: ܕܢܘܒܕܘܢܝܗܝ ܥܠ ܕܡܠܟܘ ܒܫܒܬܐ: *B f. 83 r°.

ܢܥܒܕ ܕܝܢ ܥܡܗ: ܒܝܕ ܗܠܝܢ ܚܘܝ ܕܢܦܫܐ ܕܒܓܠܝܐ. ܐܦܠܐ ܒܝܕ ܐܬܘܬܐ ܡܢܝܐ ܦܫܝܩܐ. ⸢ܐܝܟܢܐ ܐܢܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܚܪܝܢ. ܕܘܟ ܕܢܗ̈ܘܢ ܐܬܘ̈ܬܐ: ܐܝܟܢܐ[7] ܕܢܬܩ̈

[1] B add. ″ܕܢܣܒܪܘܢܗ̇ ܠܗ — [2] B ܘܬܫܒܩܘܢ — [3] B ܒܬܪ ܡܚܝܠ ܕܫܐܠ ܐܢܘܢ. ܘܒܝܕ ܬܘܣܦܬܐ ܕܐܝܬܝ ܫܪܪ ܠܡܠܬܐ ܗܢܝ ܕܫܠܝܛ ܒܫܒܬܐ ܠܡܥܒܕ ܥܒ̈ܕܐ ܫܦܝܪܐ ܀ — [4] B ܡܬܐܡܫܟܐ — [5] B add. ܠܝܘܡ — [6] B: ܕܡܬܐܡܪܐ ܗܘܐ — [7] B: ܦܪܘܫܐܝܬ ܡܕܝܢ ܡܬܐܡܪܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ: ܕܐܝܠܝܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܡܩܒܠܝܢ ܗ̇ܢܝ ܕܠܝܠܐܝܬ

ܘܕܢܣܘܢ ܡܫܝܚܝܐ܂ ܘܕܠܐ ܒܫܒܬܐ ܠܢܘܪ ܢܢܒܪܘܢ ܠܐܪ̈ܐ܂ ܐܠܐ ܒܒܠܗܘܢ ܢܘܗܪ̈ܬܐ. ܬܘܒ. ܒܫܘܪܝܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܬܬܢܨܪ، ܫܒܬܐ. ܒܪ ܕܝܢ ܐܬܒܗܪ ܫܪܗ̇ ܠܫܒܬܐ: ܡܛܠ ܕܐܫܬܪܝ، ܢܡܘܣܐ. ܘܒܠܒܕ ܬܫܡܫܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܘܐܠܦ ܠܢ. ܕܠܐ ܡܕܡ ܡܐܟܘܬܐ ܘܡܕܒܚܐ ܛܠܠܝܐ ܢܒܥܘܢ: ܐܠܐ ܕܫܡ ܢܗܘܐ ܡܕܒܚ̈ܝܐ ܘܡܥܡܘܪ̈ܢܐ ܠܐܠܗܘܬܗ ܀ ܡܪܢ̇ ܕܫܒܬܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ: ܗ̇″. ܐܢܐ ܐܝܬ، ܒܪܐ ܕܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܕܗܘܝܬ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܕܠܐ ܫܘܚܠܦܐ. ܘܐܝܟ ܕܗܘܝܬܗ̇. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܫܠܝܛ ܐܢܐ ܕܐܫܪܝܗ̇. ܘܕܠܐ ܢܕܠܘܢܗ̇، ܒܫܪܝܗ̇܂ ܩܒܪ ܒܗ̇ ܬܕܡܘܪܬܐ ܀

*ܘܫܡܥ ܡܢ ܬܡܢ ܘܐܬܐ ܠܒܝܬܫܡܫ: ܗ̇″. ܠܘ ܒܗ ܒܗܘܟܐ ܕܡܠܟܘ ܫܡܝܐ. ܐܠܐ ܒܫܒܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܐ ܀ *A f. 95 v°.

ܘܡܒܪܐ ܚܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܬܡܢ ܕܒܫܢܐ ܐܝܕܗ: ܡܫܐܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܕܐܢ ܫܠܝܛ ܠܡܒܣܒܪ. ܒܪܡ[1] ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܘ. ܕܗܘ ܡܢ ܐܘܢܝܒܗ ܒܡܥܝܢܬܐ ܘܫܐܠ ܐܢܘܢ ܕܐܢ ܫܠܝܛ ܒܫܒܬܐ ܠܡܒܣܒܪ ܕܐܦܝܪ ܀

ܒܡܥܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܘܢܝܒܗ ܗܘ̇، ܢܣܒܗ ܬܪܒܝ ܠܒܫܘܬܗܘܢ: ܘܬܒܬܐ ܐܢܘܢ ܠܘܬ ܢܩܘܕܐ. ܘܐܦ ܡܒܢܗ ܕܚܒܪܐ ܘܡܢ ܐܘܠܨܢܗ ܬܒܥܝܢܘܢ ܀ ܡܛܠ، ܚܢܢ ܐܡܪܢ. ܕܢܒܥܘܢ ܩܦܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܥܢܐ ܫܐܠܘܗ، ܬܪ̈ܬܝܗܘܢ ܚܢܢ ܗ̇ܘ. ܡܛܠ ܚܢܢ ܕܢܕܒܚܝܢ ܗܘܘ[2] ܕܡܛܠܝܒ ܕܢܐܩܝܢܘܗ،. ܐܬܦܪܫܘ ܕܒܗ ܫܘܐܠܐ ܢܡܕܒܥܢܝܗ،. ܕܐܦ ܗܒܢܐ[3] ܢܒܠܘܢ ܠܬܕܡܘܪܬܐ: ܘܬܘܒ[4]. ܕܢܐܒܠܘܢ ܡܪ̈ܝܗ، ܕܒܫܒܬܐ ܗܘܐ ܡܐܣܝܐ ܀ ܒܪ̈ܢ[5] ܕܝܢ ܒܪ ܢܒܪ ܡܫܝܚ̈ܬܗܘܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ[6]܂ ܐܘܢܝܒܗ ܠܡܒܪܐ ܒܡܥܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܘܒܪ

[1] B om. — [2] B : ܢܕܒܘܢ ܚܢܢ ܩܦܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܥܢܐ — [3] B ܗܕܡܐ — [4] B ܘܐܚܪܬܐ — [5] B ܒܢܝܢܐ — [6] B om.

ܕܪܒ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܐܝܬ ܡܪܒܐ: ܗ̇″. ܡܛܠ ܢܦܫܗ ܐܡܪ. ⌝ܒܗ̇, ܕܪܒ[1]. ܚܘ, ܕܡܪܗ ܗ̇ܘ ܕܡܠܐܟܐ. ܘܐܡܪܢܐ ܕܪܒ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܕܡܫܬܡܫ ܒܗ: ܡܠܐܟܐ ܐܦ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ܇ ܪܒܝܢ ܡܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܡܠܐܟܐ. ܗܠܝܢ ܕܡܫܐܠܬ ܐܡܪ ܘܦܫܩܗ̇ ܠܡܠܬܐ ܕܡܠܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܟܕ ܠܘܬ ܫܘܡܠܝܐ ܢܓܕ ܠܗܘܢ ܀ ⌝ܐܚܪܢܐ. ܕܠ.[2] ܀ ܢܒܚܢ ܗܘܦܬܗܘܢ ܕܒܢܝܐ ܒܥܐ ܐܝܬܐ ܘܠܐ ܕܫܘܬܐ: ܗ̇″. ܐܠܐ ܒܗ̇ܕܐ ܗܘܦܬܗܘܢ ܠܡܠܬܐ ܕܐܡܪ. ܕܚܢܢܐ ܗ̇ܢ ܘܡܪܚܡܢܘܬܐ܇ ܪܒܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܢܛܪ. ܡܢ ܕܫܘܬܐ. ܘܐܦ ܡܛܠ ܕܫܘܬܐ ܕܠܐ ܪܒܐ ܐܝܟ ܡܪܚܡܢܘܬܐ ܐܫܬܪܝܬ ܫܒܬܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝܐ: ܚܕ ܒܡܟܐ ܡܛܠ ܡܪܚܡܢܘܬܐ ܕܟܠ ܣܘ̈ܦܐ ܀ ܡܘܣܦ ܡܪܘܣܘ: ܫܒܬܐ ܡܛܠ ܒܪܢܫܐ. ܘܠܐ ܒܪܢܫܐ: ܘܐܦ ܫܒܬܐ ܡܛܠ ܒܪܢܫܐ ܐܬܒܪܝܬ. ⌝ܟܠ ܡܕܡ[3] ܐܬܗ̇ܦܟܬ ܝܠܦܢ ܡܛܠܬܗ̇. ܗ̇″. ܕܦܬܟܪܐܝܬ ܬܬܦܩܕ. ܐܠܐ ܠܒܪ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܐܫܬܪܝܬ܇ ܒܡܠܝܠ ܘܠܝܠ *ܡܬܒܣܡܝܢ ܗܘܘ ܒܠܗ̈ܘܢ ܢܡܘܣ̈ܐ. ܝܦܘܪܬܐ ܠܒܪ ܕܫܒܬܐ ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܡܕܒܪܐ ܗܘܬ ܠܒܢ̈ܝܐ. ܬܠܦܐ ܗܘܬ ܠܒܪ ܟܠ ܒܪܘܝܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܪܚܡܐ ܡܢ ܡܩܕܡ ܦܬܟܪܐ. ܒܗ̇, ܕܟܕ ܡܒܣܡܝܢ ܗܘܘ ܣܓܝܐ ܟܠ ܝܦܘܪܬ ܫܒܬܐ܇ ܗ̇ܢܘܢ ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ. ܕܒܐܬ̈ܘܬܐ ܢܘ̈ܣܐ ܟܕܪ ܐܠܗܐ. ܠܒܪܝܬܐ. ܘܒܫܒܝܚܐ ܐܬܬܚܝܣ ܘܐܬܪܬܐ. ܕܡܫܝ̈ܚܐ ܘܡܪ̈ܚܡܢܐ ܒܟ̇ܕܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܠܘܬ ܟܕ̈ܪܐ ܘܐܡܬ̈ܗܬܐ. ܒܚܝܫܘܬܐ ܕܡܢ ܒܬ̈ܠܟܐ. ܘܕܢܛܠܘܢ ܗ̇ܢܘܢ ܡܢ ܒܢ̈ܫܬܐ. ܘܢܣܒܪܘܢ ܦܬ̈ܓܡܐ ܀ ܘܠܒܪܢܫܐ ܬܛܠܗ ܡܫܝܚܐ ܠܗܢܐ ܢܛܪܬܐ ܀ ܠܐ ܠܒܪ ܬܛܠܗ. ܐܠܐ[4] ܐܦܝܣܗ. ܒܗ̇, ܕܐܠܦ ܐܢܘܢ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܒܪܘܝܐ ܕܟܠ. ܘܕܐܒܘܗܘܢ ܒܫܡܝܐ ܗܘ. ܬܘܒ.

*B f. 82 v°.

[1] A om. — [2] A om.; B in marg. — [3] ܠܡܕܡ — [4] B add. ܘܐܠܦ

ܡܢܐ ܥܒܕ ܕܘܝܕ: ܐܦ ܠܢ ܫܘ̈ܐܠܐ ܐܢܘܢ ܕܫܐܠܘܗܝ ܠܝܗܘ̈ܕܝܐ. ܠܕܘܝܕ ܠܚܘܕ ܡܒܣܪ. ܡܛܠ ܕܫܐܠܬܐ ܗܘܬ ܬܫܒܘܚܬܗ ܠܬܘܗܘܢ. ܘܠܐ ˥ܫܒܚܘܗܝ[1] ܡܠܟܐ ܐܘ ܢܒܝܐ: ˥ܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ، ܗܘܐ ܡܢ ܫܪܒܬܗ[2]. ܕܠܐ ܢܬܦܪܫ ܫܒܗܪܝܐ ⁘ ˥ܫܪܝܐ ܡܕܝܢܐ ܗܘܐ ܕܫܒܬܬܐ[3] ⁘ ܐܒܘܢܐ ܠܒܪ ܕܕܘܝܕ ܟܕ ܟܦܢ ܒܠܗܘܢ، ܒܟܦܢܐ: ܘܐܘܕܥ ܡܢ ܐܝܟܢܐ. ܫܪܝܗ، ܠܝܗܘ̈ܕܝܐ: ܗܟܢܐ ܘܬܠܡܝ̈ܕܐ ܡܛܠ ܒܟܦܢܐ ܫܪܐܘܗܝ ⁘ ܘܐܟܠܘ ܡܫܝ̈ܚܝܐ ܗܘܘ ܦܪ̈ܝܫܐ: ܦܬܓܡ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܦܩܢܗ ܕܒܟܦܢܐ ܠܦܫܝܛܘܬܐ. ܐܠܐ ܒܗ̇ ܕܫܘ̈ܒܚܐ ܗܘܘ: ܒܗܘ ܠܕܘܝܕ. ܒܪ ܓܒܪ ܡܬܚܫܒܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܫܘܒܚܪܐ ܕܕܘܝܕ. ܘܡܫܠܠܐ ܕܟܗ̈ܢܐ ܗܕܐ ܕܡܛܠ ܫܐܘܠ. ܘܐܢ ܕܘܝܕ ܠܐ ܐܬܦܪܫ ܒܗܠܝܢ: ܚܕ ܒܡܠܐ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ⁘ ˥ܘܫܪܝܐ ܕܫܒܬܐ ܓܒܪ ܦܫܝܛ. ܒܗ̇ ܕܐܫܬܪܪܬ ܡܢ ܝܗܘܫܥ ܒܪ ܢܘܢ. ܘܡܢ ܐܠܝܐ ܒܪ ܗܠܩܝ ܐܪ̈ܒܥܝܢ ܝܘ̈ܡܝܢ. ܘܡܢ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܗ̇ܝ ܕܝܢ ܕܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܢܐܒܘܠ ܠܫܘܒܚܐ ܕܟܗ̈ܢܐ. ܢܛܪ ܒܥܡܐ ܡܢ ܫܪܝܐ ܕܫܒܬܐ. ܐܝܟ ܢܐܡܪ ܐܢܫ: ܕܕܘܝܕ ܢܒܝܐ ܗܘܐ. ܗܐ ܐܦܠܐ ܠܟܗ̈ܢܐ ܫܠܝܛ ܗܘܐ ܠܡܐܟܠ ܡܢ ܗ̇ܘ ܠܚܡܐ. ܚܕ ܒܡܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܒܝܬܗ. ܕܠܐ ܟܗ̈ܢܐ ܗܘܘ ܐܦܠܐ ܟܗ̈ܢܐ: ܐܠܐ ܫܝ̈ܚܡܐ[4] ⁘ ܡܪܘܡܘ ܐܒܝܬܪ ܟܗܢܐ ܠܟܗܢܐ. ܘܒܬܠܬܐ ܕܫܡܘܐܝܠ ˥ܐܚܝܡܠܟ[5]. ܒܬܪ̈ܝܢ ܫܡܗ̈ܐ ܕܬܪܓܡܐ ܗܘܐ. ܘܒܠܫܢ ܡܫܝܚܝܢ *ܟܫܢ ˥ܒܫܢܗ[6] ⁘ ˥ܫܪܝܐ. ܕܒ[7] ⁘ ܟܗ̈ܢܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܢܦܩܝܢ ܠܗ̇ ܠܫܒܬܐ: ܗ̇". ܐܒܘܢܐ ܕܟܗ̈ܢܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܥܒܪܝܢ ܠܗ̇ ܠܫܒܬܐ: ܒܗ̇ ܕܢܦܩܝܢ ܕܟܗ̈ܢܐ ܘܡܦܪܩܝܢ ܡܘܬܒܢܐ. ܘܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ: ܗܟܢܐ ܠܐ ܒܥܠܝܢ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ، ܒܗ̇ ܕܡܠܒܗ ܫܒ̈ܠܐ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܕܥܒܪܝܢ ܠܗ̇. ܐܠܐ ܕܢܦܠܝܢ: ܗ̇". ܡܦܝܩܝܢ ܗ̇ܝ ܕܗܘܐ ܒܥܡܐ ܘܫܒܝܐ ⁘ *A f. 95 r°.

[1] B ܡܪܝܗ، — [2] B ܘܪܚܡܗ — [3] B in margine. — [4] B om. — [5] A ܐܚܝܡܠܟ — [6] B ܡܪܝܗ، — [7] B in marg.

ܗ̈. ܡܛܠ ܕܢܛܪܘܗ̇ ܠܫܒܬܐ¹ ܘܢܫܚܚ ܠܢܡܘܣܐ. ܗ̇ܠܝܢ.
ܡܫܝܚܐ ܓܝܪ ܡܢ ܐܬܡܠܝ. ܫܪܝ ܗܠܝܢ ܕܡܝܐ. ܒܗ̇ܝ
ܕܐܬܡܠܝ ܬܫܥܐ ܫܥܝܢ. ܘܕܡܟ ܚܠܡܐ. ܘܐܬܪܒܝ²
*A f. 94 v°. ܘܫܪܝ *ܠܢܡܘܣܐ. ܒܝܘܡܐ ܕܬܠܬܝܢ ܫܢܝܢܐ: ܒܡܕܒܪܐ
ܕܣܝܢ. ܘܫܪܝ ܗܠܝܢ ܕܕܘܒܪ̈ܐ ܚܕ̈ܬܐ: ܡܢ ܒܡܕܒܪܐ
ܒܡܕܒܪܐ ܠܚܘܪܒܐ.. ܒܬܪ̈ܝܢ ܝܘܡܐ ܒܪ̇ܐ ܡܫܝܚܐ ܠܫܒܬܐ.
ܒܝܬ ܡܫܠܡܢܘܬ. ܡܢ ܒܬܪ ܓܘܚܐ: ܘܗܟܢ ܟܠ ܒܢܘ̈ܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ: ܕܐܝܟ ܒܡܕܒܪܐ ܠܗܫܐ ܒܥܒ̇ܕ: ܐܦ
ܐܢܐ ܒܥܒ̇ܕ ܐܢܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܫܪܐ ܒܐܝܕܗ ܘܡܛܝܒܘܗ̇
ܕܡܝܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܐܝܕܗ ܫܪܐ ܢܡܘܣܐ ܀ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܕܝܢ ܢܘܚܐ ܘܫܪܘܝܐ. ܫܒܬܐ ܒܦܘܬܐ ܐܡܪ ܕܐܬܝܗ̇.
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܘܩܐ. ܡܢ ܫܒܬܐ ܒܦܘܬܐ ܐܬܝܗ̇.
ܒܦܘܬܐ ܦܪܐ ܠܗ̇. ܒܗ̇ܝ ܕܐܬܒܝܢ ܢܡܘܣܐ ܕܫܒܬܐ.
ܘܒܗ̇ ܒܫܒܬܐ ܐܬܒܝܢ ܢܡܘܣܐ ܕܒܪܒܐܪܐ. ܘܡܛܠܠܝܐ
ܒܦܘܬܐ ܗܘܐ: ܚܕ ܕܫܒܬܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܕܒܪܒܐܪܐ
*B f. 82 r°. ܕܐܬܒܝܢ ܒܗ̇ ܒܫܒܬܐ ܀ ܠܟܠ ܚܕܐ ܕܒܡܛܠܠܝܐ *ܕܡܢ
ܒܪ̈ܝܐ ܗܘܐ. ܕܫܒܬܐ ܦܪܐ ܠܗ̇ ܀ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܦܘܬ:
ܫܘܚ ܒܗܕܪܐ ܡܦܪܘܫܘܬܗܘܢ ܘܠܐ ܚܣܝܦܘܬܗܘܢ ܕܟܠ
ܦܢ̈ܝܬܐ. ܘܒܕ ⌈ܒܥܡ ܒܦܘܬܐ ܡܬܒܬܒܝܢ³. ܠܐ ܫܒܩܝܢ
ܗܘܘ ܠܪܒܗܘܢ ܘܡܥܣܝܢ ܀ ܘܫܪܘ ܡܠܓܝܢ ܫܒ̈ܠܐ: ܗ̈.
ܫܪܘܗ̇ ܕܫܒܬܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܠܐ ⌈ܦܩܝܕ⁴ ܗܘܐ ܠܒܢ̈ܝܐ
ܕܒܫܒܬܐ ܢܡܠܓܘܢ ܫܒ̈ܠܐ ܘܢܦܪܟܘܢ
ܒܐܝܕܝ̈ܗܘܢ ܀ ܀

ܡܕܡ ܕܠܐ ܫܠܝܛ ܠܡܥܒܕ: ܫܚܡܐܝܬ ܪܫܐܘܗܝ ܘܠܘ
ܒܥܠܬܐ. ܡܢ ܓܝܪ ܦܫܝܛ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܟܝ
ܐܬܚܫܒܘ. ܒܗ̇ܝ ⌈ܕܬܕܡܘܪܬܐ⁵ ܪܒܬܐ ܥܒܪ. ܗܪܟܐ
ܕܝܢ. ܕܟܠ ܕܠܐ ܥܒܪ ܡܕܡ ܬܡܝܗܐ: ܢܝܚܐܝܬ
ܒܕܠܘܗܝ ܀ ܀

¹ B in marg. : ܥܠ ܫܪܝܐ ܕܫܒܬܐ. — ² B add. : ܐܝܟ ܫܒܪܐ — ³ B : ܡܒܢܝܢ ܗܘܘ ܒܦܘܬܐ — ⁴ B ܡܦܣ — ⁵ B ܕܐܬܐ

ܛܝܒܘܬܐ ܘܡܕܒܪ ܐܢܐ ܪܘܚܐ ܐܢܐ ܟܠܗܘܢ ܀ ܘܡܚܝܢ ܐܢܐ: ܗ̈. ܕܗܘܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܒܪ̈ܝܬܐ ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܝ ܕܐܝܬܝ ܡܫܒܚܐ[1] ܀ ܘܡܫܒܚܝܢ ܚܝܠܐ: ܗܪܟܐ ܟܝܢ ܚܝܠܐ ܕܡܫܡܫܘܬܟ̣ ܕܟܝ ܟܪ̈ܘܒܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܬܡܢ ܒܫܡܝ̈ܐ ܘܢܘ̈ܪܐ ܕܠܥܠܡ ⁘ ⁘ ܢܗܪ ܠܗܝܢ ܒܫܡܝܢ: ܒܗܘ ܕܢܫܒ ܙܘܒܥܐ ܠܬܢ̈ܝܢܐ ⁘ ܘܡܫܒܚܠܗ ܩܠܝܠܐ ܗܘ: ܒܗܘ ܕܠܘ ܫܘܠܛܢܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܬܒܥ ܐܢܐ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܬܘܡܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܪܚܡܐ ܕܢܦܫܐ. ܘܕܝܠܟܐ ܐܝܟ ܠܒܪܬܐ ܘܢܫܠܐ ܠܚܫܚܬܐ.. ܘܐܡܪܢܐ ܡܢ ܠܒܠ ܐܡܦܪ: ܕܗܟܐ ܡܛܠܝܢ ܬܪܥܐ ܘܐܠܝܦܐ ܐܘܪܚܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܕܢܝܪ ܒܫܡܝܢ ܗܘ ܘܡܫܒܚܠܗ ܩܠܝܠܐ ܗܘ: ܗ". ܐܡܬܝ, ܕܗܘܝܢ ܡܗܡܢ̈ܐ ܘܫܒܚ̈ܢܐ: ܗܘܐ ܡܛܠܝܢ ܬܪܥܐ ܘܐܠܝܦܐ ܐܘܪܚܐ. ⌈ܟܠܐ ܕܝܢ ܕܒܫܡ̈ܝܐ ܗܘܝܢ[2] . ܢܗܪܘ ܒܫܡܝܢ ܘܡܫܒܚܠܗ ܩܠܝܠܐ. ܒܕܝܢ ܠܦܘܬ ܙܒܢܝܢ ܦܐܪ̈ܐ ܠܢܗܪܗ ܘܐܘܪܚܐ⌉ ⁘ ܬܘܒ ܩܪܐ ܠܢܗܪܗ[3] ܩܠܝܠܐ: ܒܛܠܠ ܕܢܩܘܬܐ. ܚܠܝܠܬܐ ܠܒܪ ܢܩܝܪܐ. ܘܢܩܘܬܐ ܕܝܢ ܩܠܝܠܐ ܘܦܫܝܩܐ ⁘ ܬܘܒ. ܒܫܡܝܢ ܢܗܪܘ. ܒܫܡܝܢ ܒܗܘ ܕܦܐܪܐ ܠܚܠܝܠܐ ܠܛܝܒܘܬܐ. ܢܡܘܣܐ ܕܝܢ ܢܡܘܣ. ܒܗܘ ܕܠܚܡܐ ܪܚܡ: ܠܡܫܠܛܐ ܕܝܢ ⌈ܡܫܠܛ[4] ⁘ ܘܡܕܒܪܐ ܒܫܡܝܢ ܢܗܪܘ. ܕܗܟܐ ܦܩܕ ܕܠܐ ܢܓܠܐ ܐܢܫ. ܘܠܐ ܢܚܙܐ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܘܕܢܫܡܥ ܢܦܫ ܘܡܪܟܐ ⁘ ܘܐܡܪܝܢ. ܕܒܪ ܡܬܦܫܩܝܢ ܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ ܒܦܘܪܫܢܐ ܕܢܛܪܝܢ ⌈ܠܐܢܫܝܢ ܕܐܩܠܝܢ[5] ܢܗܪܘ. ܩܠܝܠܐ ܘܦܫܝܩܐ ܡܬܚܝܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ. ܕܠܐ ܥܘܢ ܢܫܡܘܗܝ ܕܡܪܝܐ ܗܘܐ: ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܢܫܐ ܕܥܬܝܪܐ ܕܬܬܠܟܐ ܒܢ ⁘

[ܡܦܠܐܘܢ ܕܬܪܥܣܪ ⁘]

ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܡܠܟܝܢ ܗܘܐ ܢܘܚ ܒܡܫܟܢܬܐ ܒܝܬ ܙܪ̈ܓܐ

[1] B om. — [2] B : ܠܫܡ̈ܝܐ ܕܝܢ ܘܫܠܠܬܐ — [3] B om. — [4] B ܠܡܘܬܐ ܡܚܝܒ — [5] B ܠܡܩܠܝܢ

ܕܒܗ ܢܕܥ ܐܒܐ ܠܒܪܐ܂ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܠܐܒܐ.. ˹ܡܐܪܩܝܘܢ ܐܡܪ܂ ܕܟܠ ܐܠܗܐ ܠܐ ܝܕܥܐ. ܕܠܐܢܫ ܠܐ ܐܬܝܕܥ ܐܡܪ. ܒܪܡ ܠܐ ܫܪܝܪܐ. ܐܠܐ ܐܬܝ ܟܠ ܝܕܥܬܐ ܚܬܝܬܬܐ܂ ܕܝܕܥܝܢ ܩܘܡ̈ܝܐ ܠܚܕ̈ܕܐ ܪ̈ܫܐ.[1] ܢܕܥܝܢ ܠܒܪ ܐܦ ܒܡܗܝܡ̈ܢܐ ܠܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܠܐ ܕܟܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܟܝܢܐ܂ ܠܝܬ ܡܢ ܒܪ̈ܝܐ ܕܝܕܥ. ܘܟܠܗ̇ܘ ܐܡܪ ܠܘܩܐ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܝܕܥ ܚܝܠܗ ܒܪܐ. ܐܠܐ ܐܢ ܐܒܐ܀ ܘܠܟܠ ܕܪ̈ܫܐ ܒܪܐ ܕܝܚܝܕܐ: ܠܟܠ ܕܪ̈ܫܐ

*B f. 81 v°. ܒܪܐ ܐܡܪ: ܘܠܘ ܠܟܠ ܕܡܬܦܩܕ. *˹ܐܝܟܢ[2] ܟܠ ܐܒܐ ܚܠܠܐ܂ ܝܕܥܐ ܗ̇ܘ ܕܐܦ ܟܠ ܢܦܫܗ[3]. ܘܒܗܕܐ ܡܚܘܝܐ

*A f. 94 r°. ܕܝܗܒ ܗ̇ܘ ܪܒܝܢܘܬܗܘܢ ܘܫܘܠܛܢܗܘܢ܀ ܒܬܪ *ܗܠܝܢ ܦܪܐ ܠܗܘܢ ܡܪܬܝܢܐܝܬ ܠܘܬܗ܀

ܬܘ ܠܘܬܝ ܠܐ̈ܢܫܐ: ˹ܠܐ̈ܢܫܐ ܐܘܒܝܫܬ ܡܫܩ̈ܠܐ ܦܪܐ܂ ܠܠܐܝ̈ܐ ܡܫܩ̈ܠܐ. ܡܫܩܠܐ ܕܝܢ ܓܡܘܪܬܐ ܡܚܕܡ ܢܝܫܝܬܐ[4]܂ ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܠܡܫܩܠܐ ܕܫܓܝܬܐ ܡܫܬܡܗ܂ ܕܢܝܫܐ ܡܢ ܟܠ. ܘܠܝܬ ܡܕܡ ܕܢܝܫ ܡܢ ܫܓܝܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܘܝܕ. ܕܐܝܟ ܡܫܩܠܐ ܢܝܫܬܐ ܝܩܪܘ ܠܝ. ܒܡܫܡܠܝܐ ܕܝܢ ܕܫܓܝܬ ܠܝ. ܘܒܪܝܐ ܒܒܪܐ ܕܐܒܪܐ ܦܪܐ ܠܫܓܝܬܐ܀ ܬܘܒ. ܠܡܫܩ̈ܠܬܗ ܕܡܫܡܠܝܐ ܦܪܐ ܡܫܩܠܐ܂ ܘܠܡܫܚ̈ܬܗ ܕܟܠܒܠܐ. ܘܝܢܡܘܬܐ ܕܝܢ ˹ܡܬܢܬܪܬܐ[5] ܘܠܝܠܐ܂ ܘܠܪܘܟܐ ܡܬܬܠܝܢ ܠܝܦܫܐ܀܀ ܘܐܝܟܐ ܐܝܬܝܟܘܢ: ܗ̄. ܡܢ ܫܘܒܚܗ[6] ܕܝܡܡܐ. ˹ܕܒܗ ܒܟܠܐ ܡܚܝܐܐ ܦܩܠܝܢ ܐܝܬܘܢ[7]܂ ܘܡܢ ܢܘܩܪܐ ܕܫܡܝ̈ܟܘܢ܀܀ ܫܘܠܘ ܚܪܝ ܒܠܒܟܘܢ: ܗ̄. ܦܘܩܪܢܐ ܕܠܘ ܚܪ̈ܬܐ܀ ܘܠܦܘ ܡܢܝ ܕܢܚ ܐܢܐ: ܗ̄. ܕܒܗ ܢܝܚܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܬܬܠܐ ܘܡܝ̈ܬܐ: ܠܐ ܡܬܬܘܩܡ ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܝܟ ܝܡܡܫܐ. ܐܠܐ ܢܐܪ ܐܢܐ ܠܬܘܒܡܬܐ܂ ܘܡܫܡܪ ܐܢܐ ܫܘܡܠܝܐ܀ ܬܘܒ. ܕܡܢܝܚ ܐܢܐ ܠܡܫܩ̈ܠܝܐ ˹ܒܢܝܚ

[1] B om. — [2] B : ܗ̇ܘ ܕܝܢ — [3] B add. ܚܠܠܐ — [4] B om. — [5] B ܘܦܬܓ̈ܡܬܐ — [6] B add. ܘܡܟܠܠܐ — [7] B om.

ܠܚܟܝ̈ܡܐ. ܐܬܓܠܝ ܕܝܢ ܘܐܬܝܗܒ ܗܘܐ ܠܦܫܝ̈ܛܐ.
ܐܝܟܢܐ ܕܦܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܕܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ.
ܕܓܒܪ̈ܐ ܗܘܝܘ ܕܣܘܟܠܬܐ. ܘܐܫܬܒܗܪܘ ܡܢ
ܠܒܐ. ܟܕ ܠܘ ܡܣܟܠ ܕܓܒܪ̈ܐ ܗܘܘ ܕܣܘܟܠܬܐ ܐܘܕܝ,
ܦܘܠܘܣ. ܐܠܐ ܕܗܒ ܠܓܒܪ̈ܐ ܗ̇ܘ ܕܣܘܟܠܬܐ܆ ܗ̇ܘ ܗܘܘ
ܡܫܬܡܥܢܐ ܒܬܪܗ ܠܦܘܩܕ̈ܢܐ܀ ܐܝܟ ܐܡܪܝ: ܗ̇". ܗ̇ܝ,
ܕܠܐ ܓܒܝܬ ܘܕܒܪܬ ܐܢܘܢ ܒܡܣܟܢ̈ܐ. ܐܠܐ ܐܪܓܠܬ
ܓܒܝܐ ܠܫܐܪܘܬܐ܀ ⌝ܬܘܒ. ܗܟܢܐ ܫܦܪ ܠܝ: ܕܠܐ
ܢܬܬܪܒܘܢ ܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܟܕ ܪ̈ܕܦܝܢ ܠܕܝ̈ܢܐ. ܚܙܝ,
ܕܒܘܗܒܬܐ ܕܡܒܝܢܘܬܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܝ. ܘܡܛܠܝ
ܠܗܘܢ ܕܢܕܥܘܢ. ܘܠܘܬܐ: ܗ̇". ܦܫܝ̈ܛܐ ܢܗܘܘܢ[1] ܀܀
ܟܠܡܕܡ ܐܫܬܠܡ ܠܝ ܡܢ ܐܒܝ: ܠܗܢܐ ܐܡܪ. ܕܐܬܦܢܝ
ܠܘܬ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗ̇". ܕܠܐ ܬܬܥܒܪܘܢ
ܐܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ: ܕܟܠܝܫ ܐܢܐ ܡܢ ܗܢܐ ܫܘܠܛܢܐ. ܐܠܐ
ܕܐܫܬܠܡ ܠܝ ⌝ܘܐܬܝܗܒ[2]. ܡܛܠܐ ܓܒܪ ܡܬܕܡܪܝܢ
ܐܢܬܘܢ܆ ܕܕܝ̈ܢܐ ܡܫܬܒܒܝܢ ܠܟܘܢ. ܟܠ ܡܕܡ ܓܒܪ
ܕܫܦܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܠܝ ܐܝܬܘܗܝ, ܘܡܢ ܕܝܠܝ ܐܬܝܗܒ
ܠܟܘܢ܀ ܐܝܕܝܢ ⌝ܡܬܠܬܗ ܠܘܬ ܟܠܢܫ ܐܝܬܝܗ̇[3]. ܐܝܟ
ܕܗܒܟ ܟܬܝ. ܡܕܝܢ ܟܠ ܡܫܠܡܘܬܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܘܬܐ
ܒܢܘܪܐ: ܘܟܠ ܢܒܝܘܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܡܢܒܝܢ ܓܠܝܐ:
ܘܫܘܠܛܢܗ ܕܟܠ ܟܠ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܐܒܘܗܝ܀
⌝ܡܢܐ ܕܝܢ ܕܫܒܩܬ ܕܐܫܬܠܡ ܠܝ. ܠܐ ܬܣܒܪ ܕܒܪܝܬ
ܒܪܐ ܡܢ ܐܒܐ. ܐܠܐ ܒܗܕܐ ܐܘܕܥ܆ ܕܟܝܢܗ ܝܠܝܕ
ܕܠܐ ܫܘܪܝܐ. ܘܕܟܠ ܡܕܡ ܕܐܒܐ: ܕܝܠܗ ܗ̇ܘ.[4]
ܘܝܕܥ ܠܗ ܒܟܘܠܗ܀܀ ܘܠܐ ܐܢܫ ܝܕܥ ܠܒܪܐ ܐܠܐ
ܐܢ ܐܒܐ: ܗ̇". ܕܠܝܬ ܕܝܕܥ ܠܒܪܐ ܘܡܕܪܟ ܠܗ:
ܐܠܐ ܐܢ ܐܒܐ ܕܐܘܠܕܗ. ܗܪܟܐ ܟܠ ܝܕܥܬܐ
ܫܬܝܬܐ ܐܡܪ: ܕܟܣܝܐ ܡܢ ܡܠܐܟ̈ܐ ܘܒܢܝ̈ܢܫܐ܀

[1] B om. — [2] B ܟܠܡܕܡ — [3] B: ܐܝܬܝܗ̇ ܠܡܬܠܬܐ ܠܘܬ ܟܠܢܫ — [4] B om.

ܕܟܦܝܢܘܬ ܢܚܝܪ̈ܐ ܘܡܫܡܥܬܢܘܬܐ: ܗ̇. ܫܦܝܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܝܫܐ. ܘܠܘܬ̈ܐ ܕܝܢ: ܗ̇. ܫܠܝܛܐ܆ ܗܘ ܡܕܡ ܠܒܪ ܕܫܦܝܪ̈ܐ ܠܐ ܢ̈ܓܒܘܗܝ܆ ܠܢܠܘܬ̈ܐ ܘܡܕܝ̈ܢܬܐ ܐܬܓܠܝ܀ ܢܚܡܬܐ ܡܪܟܐ܆ ⌈ܠܘ ܠܗ̇ܝ ܫܪܝܪܬܐ ܦܪܐ. ܐܠܐ[1] ܠܗ̇ܝ ܕܒܝܚܝܕܘܬܐ ܘܒܡܫܘܚܬܐ ܩܢܝ ܗܘܘ ܫܦܝܪ̈ܐ. ܘܠܘܬ̈ܐ ܕܝܢ ܦܪܐ܆ ܠܦܫ̈ܝܛܐ ܕܠܐ ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܒܢܡܘܣܐ: ܗ̇. ܕܫܦܝܪ̈ܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܘܡܬܢܟܝܢ ܒܗ. ⌈ܘܒܪ̈ܝܐ[2] ܕܦܫܝܛܝܢ ܐܝܟ ܘܠܘܬ̈ܐ܆ ܦܬܠܘ ܢܠܦܝܢ ܘܡܬܝܩܢܘ ܒܗ܀ ܐܢܫܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܐܦ ܐܒܐ ܠܡ ܒܗܘ ܗܠܝܢ ܡܢ ܢܚܝܪ̈ܐ ܘܓܠܐ ܠܢܠܘܬ̈ܐ. ܡܢܐ ܒܕܠܝܢ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܗ̇ܝ ܕܟܦܝܢܘܬ ܘܓܠܝܬ ܠܗ ܟܠ ܐܒܐ ܫܡܝܢܐ ܒܠܬܐ ܕܠܐ ܢܬܚܙܘܢ ܒܗ. ܐܠܐ ܕܢܫܩܘܢ ܐܢܘܢ ܕܢܬܕܒܪܘܢ ܒܢܐܪܬܗܘܢ ܘܢܠܝܦܘܬ ܒܐܬܗܘܢ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܦܘܠܘܣ. ܕܐܫܠܡ ܐܢܘܢ ܠܡ ܐܠܗܐ ܠܡܕܒܪܐ ܕܡܬܪܢܝܢܘܬܐ܀ ܬܘܒ. ܡܛܠ ܕܡܕܡ ܢܕܒ ܠܠܐ ܡܬܬܦܫܢܘܬܐ ܕܢܚܝܪ̈ܐ܆ ܘܠܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܕܦܫܝ̈ܛܐ: ܒܓܠܐ ܠܗܠܝܢ ܘܚܒܫܘ ܡܢ ܗ̇ܠܝܢ. ܐܝܟ ܕܢܕܒ ܠܒܢܝܫܘܬܐ ܕܒܣܝܡܘ ܘܦܓܥܘܬܐ ܕܢܒܘܫܒ ܡܕܡ ܕܢܬܠܒܘܢ܀ ܠܡܒܠܐ ܡܘܕܥܐ ܠܐܒܘܗܝ. ܒܪ ⌈ܗܘܝܘ[3] ܫܒܘܪܐ ܕܗܘܐ: ܗ̇. ⌈ܐܝܟ ܗ̇ܝ[4] ܕܛܠܝ ܢܠܦܝܢ[5]. ܗܘ ܒܢܐ ܡܘܕܐ ܠܐܒܘܗܝ ܡܛܠܬܗ̇. ܕܢܘܕܥ ܢܘܒܗ ܫܦܝܥܐܐ ܕܠܘܬܗ̇. ܘܕܢܚܘܐ ܕܛܝܒܘܬܐ ܕܠܘܬܗ ܘܕܐܒܘܗܝ. ܢܚܪ ܐܬܗܘܝ܀܀ ܐܝܟ ܐܒܘ. ܕܗܒܢܐ ܗܘܐ ܛܝܒܐ ܡܕܡܝܢ: *A f. 93 v°. ܗ̇. *ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܐܫܬܒܪܬ ܕܐܬܝܗ̇ ܬܡܝܗܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܠܝ ܫܦܪܬ ܐܫܬܒܪܬ ܡܢܝܠ܀ ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܒܗ̇ ܒܫܢܬܐ ܙܒܢ ܢܫܘܒ ܘܐܡܪ: ܕܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܝ ܐܒܘ. ⌈ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ܆[6] ܕܠܘ ܡܛܠ ܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ܗܝܡܢܘ ܒܗ ܙܒܢ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܡܕܡ ܕܠܐ ܐܬܝܕܥ

[1] B om. — [2] B : ܫܠܝܛܐ ܕܝܢ — [3] B : ܗܘ ܐܬܗܘܝ — [4] B ܐܝܟܢܐ — [5] B add. : ܒܪ ܗܘ ܐܬܗܘܝ ܡܫܡܠܝܢܐ ܕܛܝܒܘܬܐ — [6] B om.

ܘܐܬܒܪ̈ܬܘܢ ܕܕܝܘܐ ܐܝܬ ܒܗ ܀ ܘܐܙܕܕܩܬ ܢܦܫܬܐ ܡܢ ܒܥܒ̈ܕܘܗ̇: ܢܦܫܬܐ ܠܢܦܫܗ ܦܓܪܐ. ܒܥܒ̈ܕܘܗ̇ ܕܝܢ ܠܦܘ̈ܩܕܢܐ ܕܗܘܕ̈ܝܐ ܕܝܠܗ̇, ܗ̇ܘ ܘܡܫܝܚ ܡܛܠܠ ܢܘܗܪܐ ܕܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܐܬܬܦܝܣܘ ܀ ܗ̇ܝ ܓܝܪ ܕܐܙܕܕܩܬ: ܗ̇″. ܕܐܬܝܩܪܬ. ܕܠܥܠܡܝܢ ܘܢܐܘܬ ܫܦܝܪܬ ܘܒܕܝܪܬ ܀ ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܦܓܪܐ ܢܦܫܬܐ. ܠܗ̇ܝ ܕܫܒܩܬ ܕܘܒܪ̈ܐ ܒܫܘ̈ܩܐ ܕܢܘܚܝܢ. ܘܐܬܦܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܒܗ̇ ܐܟܠ ܘܫܬܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܒܢ̈ܝܗ̇ ܕܝܢ ܦܓܪܐ ܠܗ̇ܘܢ[1] ܕܐܫܬܘܠܦܘ ܠܦܠܚܬܐ ⌈ܘܡܫܬܘܪܬܐ[2] ܀

ܗܢܝܢ ܫܪܝ ܢܫܘܒ ܠܡܫܝܚܘܗܝ: ܗ̇″. *ܒܝܕ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ⌈ܠܡܫܝ̈ܚܐ ܕܒܗܝܢ[3] ܀ ܀ ܘܝ ܠܟܝ ܒܥܘܠܝܢ: ܢܗ̇ܒ ܠܗܝܢ ܘܝܐ ܟܠ ܕܫܦܝܪ ⌈ܒܗܝܢ[4] ܢܬ̈ܠܐ ܫܘܠܛܢܐ ܘܠܐ ܬܟܒܘ ܀ ܀ ܕܐܠܘ ܒܝܘܡ ܘܒܝܘܡܝܢ: ܗ̇″. ܕܝܘ̈ܡܐ ܘܝܪ̈ܚܐ ܕܫܘܫܢܝܢ ܗܘܘ ܒܚܦܝܘܬܐ. ܐܠܘ ܒܝܘ ⌈ܬܕܡܪ̈ܬܐ[5] ܐܝܟ ܒܥܘܠܝܢ ܘܒܥܬ ܝܘܡܐ: ⌈ܬܟܒܘ[6] ܗܘܘ ܀ ⌈ܒܟܪ ܒܫܘܩܐ: ܗ̇″. ܒܟܪ ܐܟܪ ܡܬܡܪܡܪܐܝܬ. ܕܐܠܘ ܒܐܟܪܬ ܐܬܢܨܪܘ ܠܗ̇ܝܢ ܐܒܕܟܐ ܕܠܒܘܢ ܀ ܦܠܝ ܗܘܘ ܡܢ ܒܢܝ̈ܬܐ ܀[7] *A f. 93 r°.

ܠܝܘܡ ܘܠܝܘܡܝܢ ܢܗܘܐ ܚܢܢ: ܗ̇″. ܢܬܒܝܪ ܡܢ ܫܘܢܝܗܘܢ ܒܗܘܕܟܐ ܕܕܝܢܐ. ⌈ܠܦܢܝܬܐ ܕܒܢܫܬܐ ܕܝܠܗܘܢ[8] ܀ ܀ ܘܐܢܬܝ, ܒܦܘܪܢܣܘܢ: ܐܬܬܪܝܡܬ ܒܢ̈ܬܠܐ ܘܬܕܡܪ̈ܬܐ ܕܗܘܘ ܒܗ̇ ܀ ܒܕܡܟܐ ܠܫܘܠܝ: ܒܟܠ ܕܠܐ ܐܬܬܘܝܬ ܘܡܬܒܢܝܬ ܒܢ̈ܬܠܐ ܕܗܘܘ ܒܗ̇ ܀ ܕܐܠܘ ܒܦܪܘܣܝܢ: ܗ̇″. ܕܐܦܝ *ܒܗܝܢܐ ܗܘܬ ܦܪܘܣܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ. *B f. 81 r°. ܒܪܡ ܐܠܘ ܒܝܘ ܒܡܘܪ̈ܝܗ̇ ܢܬ̈ܠܐ ܕܗܘܘ ܒܟܝ. ܗ̇ܦܟܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܒܢܬ̈ܗܘܢ. ܘܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܒܕܡܟܐ ܠܚܘܡܟܐ ܀ ܀ ⌈ܕܠܐܪܒܟܐ ܕܫܕܘܢ: ܡܕܝܢ ܠܗܘܢ ܒܟܪ ܢܬܘܒܘܢ[9] ܀

ܒܗ̇ܘ ܘܒܝܐ: ܒܐܝܢܐ ܠܡ: ܒܗ̇ܘ ܕܒܗ ܢܦܫܗ ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܐ[10] ܗܝܡܢܘ ܒܗ ܀ ܀ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܒܝ

[1] B add. : ″ܘ ܕܗܝܡܢܘ — [2] B om. — [3] B ܠܡܫܝ̈ܚܝܗܘܢ — [4] B ܡܕܒܪܝܗܘܢ — [5] B ܐܬܪ̈ܘܬܐ — [6] B ܬܟܒܝܢ — [7] B om. — [8] B : ܠܘܬ ܒܢܫܬܐ ܕܡܠܟܘ — [9] B om. — [10] B add. : ″ܘ ܬܒܘ

ܓܝܪܬܐ. ܦܪܫܝܢ ܡܢ ܝܨܝܦܘܬܗܘܢ ܥܠ ܬܪ̈ܬܝܢ ܐܘܪ̈ܚܬܐ ܕܚܝܘܬܐ ܗ̇ܝ܂ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܥܠ ܦܪܘܫ ܒܚܝ̈ܐ ܡܢܗܘܢ ܬܦܠܘ. ܗܟܢܐ ܣܒܪܘ ܡܫܝܚܐ ܘܢܘܚܝܢ. ܐܬ̈ܐ ܠܒܪ ܢܘܚܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܚܝܘܬܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܒܐܘܪܚܐ ܦܫܝܛܬܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܘܫܬܐ̈ܣܐ: ܗ̇". ܕܐܢ ܢܣܒܘܢ ܙܘܓܐ ܢܦܩܘܢ ܠܢܘܚܝܢ. ܐܝܕܝܢ ܢܬܒܣܡ ܒܠܝܗܘܢ. ܢܬܬܦܝܣܘܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܗ̇ܢܘܢ ܕܝܢ ܐܦܠܐ ܠܒܪܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܬܪ̈ܬܝܢ ܢܦܩܘ. ܡܕܝܢ ܕܒܠܝܢ܂ ܒܗ̇ܝ ܕܠܝܫܘܥ ܠܐ ܗܡܢܘ. ܘܠܡ̈ܠܐ ܕܢܘܚܝܢ ܠܐ ܩܒܠܘ. ܐܠܝܢ ܕܝܢ ܕܩܒܠܘ. ܚܠܦܐ ܐܘܪܚܬ ܢܦܩܘ̈ܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܚܝܢ ܀ ܕܡܢܐ ܠܦܠ̈ܓܐ ܕܢܬܒܥܝܢ: ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܠܒܪ ܕܡܢܟܢܐ ܕܡܬܦܠܓܘܬܗ ܕܡܢ̈ܐ. ܗܘܬ ܗܕܐ ܒܡܕܒܪܐ ܒܚܕܐ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܕܐܬܒܥܝܘ ܠܗܢ ܦܠ̈ܓܐ ܘܡܢܕܪܘ ܬܪ̈ܬܝܢ ܠܗܕܪܐ. ܘܠܫ̈ܕܪܐ[1] ܠܐ ܡܬܬܦܣܝܢ ܗܘܘ[1]. ܘܟܕ ܚܕܐ ܠܥܒܪܐ ܘܐܚܪܢܐ ܗܘܬ ܥܠ ܗܕܪܐ ܕܗ̇ܝ ܐܚܪܬܐ ܬܠܝܬܐ ܘܬܪܝܢܘ؛ ܠܐ ܢܦܩܘ ܗ̇ܢܘܢ܂ ܐܠܐ ܒܗܦܟܐ ܕܗ̇ܝ ܠܚܕܪܐ. ܐܬܦܢܝܘ ܘܐܙܠܘ. ܥܠ ܗܕܪܐ ܕܗܢܘܢ ܢܒܥܘܢ ܘܢܦܩܘܢ. ܘܠܐ ܐܙܠܘ. ܘܡܚܕܪܐ ܦܩܚܘ ܟܕ ܬܪ̈ܝܢ ܠܚܕ̈ܪܐ: ܕܙܒܢ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܢܦܩܬܘܢ. ܘܦܓܥܘ ܗ̇ܢܘܢ. ܕܐܙܠܝܢ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܐܢܦܩܬܘܢ. ܘܟܕ ܙܒܢܘܢ ܡܛܠ ܡܚܝܠܘܬܐ ܕܫܡ̈ܥܬܐ. ܐܬܚܫܫ ܡܢ ܒܗܕܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܫܝܛܬܐ ܕܦܠ̈ܓܐ ܀ ܙܒܢܝ ܠܗܘܢ: ܗ̇". ܐܬܢܒܝܬ ܠܡܘܬܗܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܦܫܝܛܬܐ ܕܐܘܟܠܐ ܘܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܢܘܗܪܐ ܕܠܒܗܘܢ. ܘܠܐ ܢܦܩܬܘܢ ܐܘ[2] ܦܩܠܬܘܢ: ܐܠܐ ܐܦܩܪܬܘܢ. ܗܐ ܠܒܝܬܐ ܐܘܟܠܐ ܘܥܒܪܬܐ ܚܕܒܪܐ. ܘܢܚܡܢܐ ܕܡܥܠܐ. ܘܕܘܟܐ ܐܝܬ ܠܗ[3]؛ ܘܐܡܠܝܢ ܠܗܘܢ: ܗ̇". ܐܬ̈ܐ ܢܘܚܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܕܢܝܚܘܬܐ ܘܡܫܡܝܢܘܬܐ. ܘܠܐ ܐܢܦܩܬܘܢ ܐܘ ܦܩܠܬܘܢ[4].

[1] B om. — [2] B om. — [3] B ܘܢܝܚܬܐ — [4] B om.

ܠܚܘܫܒܐ ܕܟܠܒܐ ܕܟܘܬܒ. ܘܐܡܪ[1] ܕܫܘܪܝܐ ܕܗܕܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܗܝ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܢܘܚ. ܘܦܠܓܘܬܐ ܘܐܠܦܐܝܬ ܬܟܒ ܗܢܐ ܫܘܪܝܐ ܫܘܡܠܝܐ[2] ܀ ܬܘܒ. ܒܦܠܓܘܬܐ ܦܠܓܐܐ[3]. ܢܦܫܐ ܠܒܢܬܐ ܘܫܢܝܬܐ ܡܬܒܢܝܐ ܠܗ[4] ܀ ܘܦܠܓܘܬܐ ܡܬܦܠܓܐ ܠܗ: ܐܝܠܝܢ ܕܡܛܠ ܪܓܬܐ ܕܗܠܝܢ ܕܟܘܟܒܐ̈. ܡܡܠܠܝܢ ܡܬܒܐ ܘܕܘܟܬܐ ܕܠܘܬ ܗܠܝܢ ܕܡܬܬܝܗܒ ܡܬܦܠܓܝܢ ܠܗ ܀ ܬܘܒ. ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܕܫܒܬܗܘܢ ܒܦܠܓܘܬܐ. ܘܦܠܓܝܢ ܡܬܠܬܐ ܬܠܬ. ܡܬܦܠܓܝܢ: ܗ″. ܦܠܓܝܢ ܘܢܦܩܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܐܘܟܝܬ ܠܚܘܫܒܐ ܕܟܠܟܠ ܀[5] ܀ ܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܢܒܝܐ ܘܐܘܪܝܬܐ ܒܕܡܐ ܠܢܘܚ: ܗ″. ܠܘܬ ܢܘܚ ܠܡ ܐܫܬܒܩܬ ܢܒܘܬܗܘܢ. ܡܕܝܢ ܐܝܟܐ ܐܝܟ, ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܠܡܐ ܗܘܐ. ܘܡܒܠܓܢ ܙܕܩ ܠܗܘܢ ܕܬܫܡܫܘܢ ܒܗ[6] ܀

ܘܐܢ ܪܓܫ ܐܢܬܘܢ ܦܘܠܘ ܕܗܘܝܘ: ܠܐ ܒܪ ܚܪܓܐ ܠܢܐܘܪܬܐ ܕܒܫܢ̈ܐ. ܐܠܐ ܒܪܡܢܝܐ ܦܠܓܐ ܐܡܪ ܕܦܘܠܘ ܀ ܕܗܘܝܘ ܐܠܗܐ: ܡܛܠ ܫܘܝܘܬ ܕܪܓܐ ܕܬܪܝܢܘܗܝ[7]. ܐܡܝܢܐ ܒܪ ܕܟܬܪ[8] ܢܒܝܘܬܐ. *ܐܬܬܐ *B f. 80 v°.
ܢܘܚ ܡܕܡ ܡܫܝܚܐ ܘܦܣܩܪ ܟܠ ܡܐܬܝܬܗ. ܗܟܢܐ ܘܒܬܪ ܕܢܦܠܡ ܒܠܡܐ. ܐܬܬܐ ܐܠܗܐ ܡܕܡ ܡܐܬܝܬܐ ܕܬܪܝܢ ܀ ܕܟܘܟܒ ܕܐܬܬܐ: ܗ″. ܕܐܬܝܒܢܘ[9] ܒܠܒܗܘܢ ܢܒܝܐ. ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܬܡܢܘ. ܕܢܦܩܐ ܠܒܐ ܕܐܒܗܬܐ ܀ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕܢܐ ܕܢܫܡܥ: ܗ″. ܐܕܢܐ ܕܢܦܫܐ. ܕܡܫܬܒܠ ܠܗܠܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ. ܡܛܠ ܢܘܚ ܀ ܠܟܢ ܐܘܕܥܢܗ ܠܫܪܒܬܐ ܗܕܐ: ܫܪܒܬܐ ܠܒܒܐ ܕܢܘܪܐ ܦܪܐ ܀ ܒܗܕܐ ܬܫܢܝܬܐ ܢܘ, ܕܢܫܪ ܗܘ ܢܫܡܗ ܕܢܘܚ. *ܐܦ ܗܦܟܝܢܘܢ ܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ. ܐܡܝܢܐ *A f. 92 v°.
ܒܪ ܕܬܪܝܢ ܪܒ̈ܐ ܡܗܝܪܐ: ܕܟܪܝܢ ܕܢܝܘܕܘܢ ܫܡܥܬܐ

[1] B ܘܐܡܪܐ — [2] C ܡܫܡܠܝܐ — [3] B om. — [4] B : ܠܗܘ ܠܗ ܕܢܝܒܠ ܕܡܠܐ — [5] B idem sensus, sed brevius. — [6] B om. — [7] B add. ܪܘܝ — [8] B add. ܕܢܒܠܡ — [9] B : ܢܒܝܐ ܒܗܘܢ

ܩܕܝܫܐ. ܘܡܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܪ̈ܙܐ܀ ܝܘܚܢܢ ܠܒܪ ܡܛܠ
ܕܦܪܗܒ ܒܠܚܘܕ ܒܡܠܬܐ. ܠܐ ܐܡܪ ܠܡܕܒܪ̈ܢܐ
ܒܫܘܡܠܝܐ[1] ܕܫܪܬܐ. ܘܕܠܐ ܢܣܒ ܦܓܪܐ ܘܕܡܐ܀
ܬܘܒ. ܙܡܘܪܐ: ܐܝܟ ܡܣܒܪܢܘܬܐ ܕܢܘܗܪ̈ܐ: ܕܗܘܐ
ܠܒܪ̈ܐ ܐܒܘܠܐ ܘܫܬܐ ܚܒܪܐ. ܘܡܢܐ ܗܒܝܠ. ܐܝܟ
ܕܒܦܨܚܐ̇. ܕܝܘܚܢܢ ܠܫܘܪ ܪܒ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܠܐ.. ܐܠܐ
ܘܠܐ ܗܟܝ. ܐܦܠܐ ܝܘܚܢܢ ܟܕ ܐܡܪ ܕܫܠܝܬ ܡܫܘ: ܟܕ
ܡܦܫܩ ܠܗ ܒܗ ܐܡܪ. ܐܦܠܐ ܦܘܠܘܣ ܟܕ ܐܡܪ
*A f. 92 r°. ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ. ܕܐܫܬܘܝ *ܠܐܘܡܢܐ ܕܪܒ ܡܢ
ܕܡܘܫܐ ܒܗ ܦܢܝܬܗ. ܘܐܦܠܐ ܗܘ ܡܪܢ ܟܕ ܐܡܪ:
ܕܗܐ ܛܒܪ ܡܢ ܥܠܡܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܒܦܨܚܐ ܐܡܪ:[2]
ܐܠܐ ܡܕܒܪܢܘܬ ܐܬܐܡܪ̈ܬ، ܗܠܝܢ. ܡܛܠ ܡܫܠܡܘܬܐ
ܕܡܫܒܚܐ. ܗܒܘܬ ܡܛܠ ܕܡܝܡܪ ܗܘܐ ܢܘܚܢ
ܒܫܬܗܘܢ: ܦܫܛܗ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܐܦ ܠܬܘܬܐ ܗܒܘܬ
ܡܦܫܩܐ ܠܠܐ ܡܬܦܫܩܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ
ܐܒܘܬܢ ܒܐܠܗܐ ܡܪܝܐ. ܘܠܝܬ ܐܠܗܐ ܐܚܪܝܢ
ܐܠܗܝܢ܀ ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܗ̇ܘ ܕܠܐ ܒܡܟ: ܗ̇″.
ܢܘܚܢ. ܘܒܗܪܐ ܕܝܢ: ܗ̇″. ܡܠܐܟܐ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ
ܕܘܒܗܪܐ ܐܡܪܝܢ ܐܬܘܬܗܘܢ. ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ: ܢܘܚܢ ܟܪ ܘܟܕܘ.
ܐܚܪ̈ܢܐ ܠܡܬܠܝܐ ܕܒܠ ܚܠܦ ܢܘܗܪܐ. ܐܠܐ ܟܪܡ
ܟܢܫ ܡܥܪ܀ ܐܠܘ ܠܒܪ ܒܠ ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܡܝܢܪܐ
ܗܘܬ. ܗ̇ܝ ܕܘܒܗܪܐ. ܡܢܐ ܐܠܐ ܗܘܐ ܕܠܫܡܗ ܢܒܪ.
ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܒܠ ܢܦܫܗ ܛܥܢ.[3] ܡܛܠ ܡܣܒܪܢܘܬܐ
ܕܒܕܒܠ ܐܚܪܢܐ ܗܘܬ. ܘܕܠܐ ܢܬܟܒܪ ܕܡܕܡ ܪܒܐ
ܐܚܪ̈ ܒܠ ܢܦܫܗ. ܒܠܗ̇ ܢܦܫ ܒܠ ܒܢܝܗ[4]. ܒܡܠܒܘܬܐ
ܕܡܫܒܚܐ̇. ܒܪ̈ܘܚܢܘܬܐ ܐܚܪ̈. ܘܒܠܒܘܢ ܡܫܒܚܢܘܬܐ܀܀
ܡܠܒܘܬܐ ܕܡܫܒܚܐ ܒܡܛܝܪܐ: ܡܠܒܘܬܐ ܦ̇ܪܐ

[1] A ܐܘܪܝܐ — [2] B : ܕܒܦܨܚܗ ܐܡܪ̇ܗ̇ — [3] B : ܚܢ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܒܠ ܢܦܫܗ ܐܡܪ ܐܠܐ — [4] B : ܐܝܟ ܡܒܗܪܐ ܒ̇ܦܫܗ̇ ܠܡܠܬܐ ܡܢ ܡܫܒ̈ܚܐ ܕܗܘܢܝܢ

ܝܘܚܢܢ. ܐܘܟܝܬ ܕܟܬܝܒ ܒܕܟܗ. ܐܬܟܠܝ ܒܕܪܓܐ: ܐܦ ܠܟܠ ܡܢ ܝܠܝ̈ܕܝ، ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܬܠܬ̈ܐ ܐܝܟ ܕܒܩܒܪܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܚܕ ܗܘ ܕܢܒܝ̈ܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܐܬܝܗܒ ܠܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܕܡܢ ܒܬܪ ܩܝܡܬܐ. *ܟܕ ܢܦܚ ܒܗܘܢ ܘܐܡܪ. ܩܒܠܘ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܡܛܠ ܕܪܒܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܡܢ ܕܝܘܚܢܢ. ܐܡܪ: ܕܙܥܘܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܪܒ ܡܢܗ. ܒܪ ܙܥܘܪ̈ܐ ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܩܪܐ: ܡܠܟܘܬܐ. ܠܡܘܗܒܬܐ ܕܒܬܪ ܩܝܡܬܐ. ܟܕ ܢܦܚ ܒܗܘܢ ܪܘܚܐ. ܘܝܘܚܢܢ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ ܐܬܝܚܕ. ܒܗܿ ܕܪܒ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ. ܘܙܥܘܪ ܡܢ ܫܠܝ̈ܚܐ. ܬܘܒ. ܡܠܟܘܬܐ ܩܪܐ ܠܡܣܒܪܬܐ ܚܕܬܐ: ܘܙܥܘܪ̈ܐ ܠܫܠܝ̈ܚܐ. ܪܒܝܢ ܡܢܗ ܒܪ ܡܢܗܘܢ ܣܛܢ̈ܐ ܘܠܐ ܡܦܪܫܝܢ ܠܗܘܢ܀ ܬܘܒ. ܥܠܡܐ ܒܥܠܡܐ ܦܚܡ ܡܢܝ̈ܢ: ܘܡܫܘܚܬܐ ܒܡܫܘܚܬܐ: ܘܗܘܝ ܕܝܘܚܢܢ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܢܬܪ ܡܢ ܥܠܝܗ ܦܠܓ ܦܠܓܘܬܐ: ܠܡܫܘܚܬܐ ܕܝܢ ܕܥܠܡܐ ܕܒܬܪܗ. ܠܐ ܡܦܠܓ. ܒܗܿ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܡܩܒܠ ܬܡܢ ܚܕ ܡܢ ܙܥܘܪ̈ܐ: ܡܫܘܚܬܐ ܡܢ ܗܿܝ ܕܩܒܠ ܝܘܚܢܢ ܗܪܟܐ. ܘܐܦ ܕܪܓܐ ܕܙܥܘܪ̈ܐ ⌝ܒܗܿܘ ܥܠܡܐ[1] ܗܘ ܪܒ: ܠܕܪܓܐ ܕܡܩܒܠ ܬܡܢ ܝܘܚܢܢ ܠܝܬ ܦܢܝܬܐ. ܡܕܡ ܠܘ ܠܝܘܚܢܢ ܐܘܪܒ: ܐܠܐ ܠܡܫܘܚܬܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܘܠܡܫܘܚܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܒܬܪ ܐܘܪܒ܀ ܬܘܒ. ܝܠܝ̈ܕܝ ܢܫ̈ܐ. ܠܡܫܬܪ̈ܐ ܕܒܢܡܘܣܐ ܩܪܐ. ⌝ܕܟܠܠ[2] ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܪܒ ܝܘܚܢܢ܀ ܬܘܒ. ܠܐ ܓܡܪ: ܗܿ".[3] ܠܐ ܝܠܕܬ ܐܢܬܬܐ ܕܪܒ ܡܢ ܝܘܚܢܢ. ܦܫܘܛܝܢ ܕܟܝ̈ܢܘܗܝ ܘܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܕܠܐ ܢܣܒܪܘܢ ܕܪܒ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܘܣܦ: ܙܥܘܪܐ ܕܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܙܥܘܪܐ ܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܩܪܐ. ܙܥܘܪ ܓܝܪ ܡܢܗ ܒܫܢ̈ܝܐ: ܗܿ". ܐܫ̈ܬܐ ܝܪ̈ܚܐ ܩܕܝܡ ܝܘܚܢܢ ܠܡܫܝܚܐ܀ ܙܥܘܪܐ ܕܪܒ ܡܢܗ: ܐܘܪܚܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܒܡܠܟܐ ܪܘܚܐ

*B f. 80 r°.

[1] B om. — [2] B ܕܢܬܪ — [3] B add. : ܡܢ ܡܥܡܕܢܘܬܗ

ܕܒܦܘܢܩܐ ܠܒܢܝ̈ܢܐ ܡܬܘܢܐ. ܘܕܢܕܒ ܠܗ ܣܦܪܗ ܢܣܬܐܟܠ ܀ ܢܒܝܐ. ܐܝܟ. ܘܬܘܒ ܡܢ ܢܒܝܐ: ܗ̇". ܕܗ̇ܘܢ ܕܒܬܪ ܕܢܐܬܐ ܐܬܢܒܘ: ܗܢܐ ܕܝܢ. ܐܬܢܒܘ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܢܒܝ̈ܐ. ܘܢܒܝܗܘܢ ܐܝܟ ܫܠܝܚ̈ܐ. ܬܘܒ. ܠܘ ܡܢ ܪܘܚܐ ܐܝܟ ܢܒܝ̈ܐ ܒܕܡ ܒܠܘ. ܐܠܐ ܡܢ ܩܘܪܒܐ ܘܡܠܦܢܐ. ܘܡܫܪܪ ܠܡܠܬܗ ܕܒܠܗܘܢ ܒܣܗܕܘܬܐ ܕܡܠܐܟܘ ܀ ܗܐ ܐܢܐ ܡܫܕܪ ܐܢܐ ܡܠܐܟܝ ܩܕܡ: ܗ̇". ܒܦܘܪܫܢܗܘܢ ܘܥܠ ܠܒܢܝ. ܡܛܠ ܕܡܫܡܫ. ܐܒܘܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗ̇ܘܢ ܕܡܫܪܒܝܢ[1] ܠܡܠܟܐ. ܡܢ ܦܠܓܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܠܪܘܚܐ ܡܢܗ ܀ ܠܐ ܩܡ ܒܝܠܝ̈ܕܝ ܢܫ̈ܐ: ܪܒ ܝܘܚܢܢ ܡܢ ܟܠ ܝܠܝ̈ܕܝ ܢܫ̈ܐ. ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܝܠܝܕ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܒܪ ܪܘܚܐ ܪܒ ܡܢܗ. ܝܠܝ̈ܕܝ ܢܫ̈ܐ. ܒܢ̈ܝܐ ܕܒܣܪܐ ܡܬܩܪܝܢ. ܝܠܝ̈ܕܝ ܕܝܢ ܒܡܥܡܕܐ: ܒܢ̈ܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܢܗܘܘܢ ܝܠܝ̈ܕܝ ܢܫ̈ܐ ܕܩܕܝܫ ܕܥܒ̈ܕܐ ܡܝܬܪ̈ܐ. ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܝܬܪܝܢ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܩܕܝܫܝܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܬܩܪܝܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܐܠܗܐ ܀ ܝܘܚܢܢ ܕܝܢ ܐܦ ܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܒܡܥܡܘܕܝܘܬܐ: ܐܠܐ ܛܝܒܘܬܐ ܕܝܠܕܐ ܕܡܢ ܪܘܚ ܚܝܠ. ܐܝܟܢ ܕܪܒܐ ܗܘ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܘܬܗ. ܘܙܥܘܪܐ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܐܝܬܐ ܗܘܝܐ ܐܢܐ ܕܡܒܝܢ ܐܟܒܪ ܀ ܠܐ ܩܡ: ܗ̇". ܪܒ ܝܘܚܢܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܝܠܝ̈ܕܝ ܢܫ̈ܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܩܒܠ ܪܘܚܐ ܒܟܪܣܐ ܕܐܡܗ. ܘܗ̣ܘ ܩܕܡܝܐ ܣܗܕ ܣܗܕܘ̈ܬܐ ܒܡܥܡܕܢܘܬܐ ܀ *ܙܥܘܪܐ ܕܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܗ̇". ܗ̇ܘ ܠܡ ܕܝܠܝܕ ܡܢ ܢܫ̈ܐ. ܘܐܫܬܒܚ ܠܗ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܐ ܡܬܘܡܐ: ܪܒ ܡܢ ܝܘܚܢܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܝܘܚܢܢ ܒܥܒܕܠ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܫܬܘܬܗ: ܘܠܐ ܒܥܒܕܠ ܢܩܒܠ ܠܛܝܒܘܬܐ ܕܠܐ ܢܦܠܘܡ ܡܢܬܐ ܒܪ ܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܀ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܟܕ ܒܡܒܕܐ ܦܪܐ. ܒܪ ܕܝܢ ܐܬܦܠܠ

*A f. 91 v°.

[1] B: ܠܡܘܕܒܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܒܗ̇ܘ ܕܐܝܟ ܗ̇ܢܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܫܪܒܝܢ

ܒܗ. ܒܡܫܒܘܚܘܗ ܪܒܐ ܦܢܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܘܡܫܝܚܐ ܡܩܒܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܀ ܟܕ ܕܝܢ ܐܙܠܘ: ܥܢܐ, ܕܢܐܡܪ ܠܒܢܝܐ ܥܠ ܝܘܚܢܢ: ܗ″. ܠܡܕܒܪܐ ܐܫܬܪܪܘ ܘܐܙܠܘ. ܒܢܝܐ ܕܝܢ ܕܥܒܕܘ ܗܠܝܢ. ܢܦܠܘ ⌈ܒܦܘܠܓܐ¹. ܕܐܝܟܢܐ ܗܘ ܕܐܒܕܒܪܗ ܘܐܒܪܘܗ. ܗܟܢ ܒܡܫܐܠ ܕܐܢ ܗܘܘ. ܡܢ ܕܝܢ ܓܒܐ ܕܗܢ ܕܗܒܪܘܗܝ، ܕܝܘܚܢܢ ܢܦܫܐ ܠܪܚܡܘܗܝ ܒܪܗܛܐ ܀ ܡܢܐ ܢܦܩܬܘܢ *ܠܡܚܙܐ: ܩܢܝܐ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܡܬܬܙܝܥ: ܗ″. ܡܢܐ ܗܟܝܠ ܢܦܩܬܘܢ: ܕܗܘܐ ܦܫܝܩܐ ܐܝܬ ܠܗ. ⌈ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܕܡܐ ܠܩܢܝܐ². ܗܘ ܕܡܬܛܪܦ ܠܐܝܟܐ ܕܕܒܪܐ ܠܗ ܪܘܚܐ ܠܬܡܢ ܘܠܗܪܟܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܗܘ ⌈ܢܫܬܢܐ³. ܕܠܗܘ ܕܢܕܒ. ܒܬܪܝܢ ܢܣܒܐ ܕܠܐ ܢܕܒ. ⌈ܐܠܐ ܠܘ ܩܢܝܐ ܗܘ⁴ ܀ ܬܘܒ. ܩܢܝܐ ܕܡܢ ܪܘܚܐ: ܗ″. ܠܒܪܐ ܗܦܟ ܥܘܢܝܐ ܀ ܬܘܒ. ܐܡܪ ܡܪܢ ܠܒܢܝܐ. ܕܐܢܫܐ ܒܡܫܒܚܘܬܐ ܗܘܬ ܠܒܘܢ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܥܠ ܚܒܪܐ. ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܢܦܩܬܘܢ ܠܗܘܪܒܐ⁵. ܐܪܐ ܒܗ. ܐܝܟ ܕܠܡܚܙܝܐ ܚܒܪܐ ܪܦܝܐ. ܕܟܕ ܩܢܝܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܡܬܬܪܝܢ ܠܟܠ ܚܒܪܝܢ. ܘܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܦܪܝܫܝܢ ܒܗ. ܦܫܝܩܐܝܬ ܡܫܬܠܦ ܒܪܒܝܢܘܗ. ܘܒܟܢ ܐܡܪܐ ܦܪܐ ܠܗ. ܘܒܟܢ ܥܠܝܗ ܠܗ ܕܐܝܬ ܗܘ ܗܘ ܕܐܬܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܘܗܝ, ܡܟܝܠ.. ܠܐ ܕܝܢ ܚܒܠܐ ܠܚܠܬܐ ܕܡܫܬܪܝܘܬܐ ܕܬܠܡܝܕܐ. ܟܕ ܠܘ ܙܒܢܐ ܗܘܐ ܕܬܬܚܠܠܐ ܀ ܕܝܢܬܐ ܪ̈ܒܝܟܐ ܠܒܢܫ: ܗ″. ܕܒܒܢܝܢܫ ܠܟ ܐܬܘܗܝ, ܗܘܐ ܠܐ ܡܫܬܠܦܢܐ: ܠܢܝܪܬܐ ܕܝܢ ܐܫܬܒܒܕ ܠܦܘܪܦܢܐ. ܒܪܩ ܐܦܠܐ ܗܕܐ ܗܘܐ ܗܝܕ. ܘܗܘܕ ܠܒܘܫܗ ܘܡܕܒܪܢܐ ܀ ܗܐ ܐܝܠܝܢ ܕܪ̈ܕܝܦܐ ܠܒܢܫܝܢ: ܗ″. ܠܗܢܘܢ ܠܢܒܝܐ ܗ̇، ܕܒܬܪ̈ܒܝܬܐ ⌈ܡܫܬܠܦܬܐ⁶ ܢܗܘܘܢ. ܒܗ̇، ܕܗܘܝܐ ܡܒܝܢܝܐ ܗܘ ܘܡܫܪܪܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܚܢ̈ܐ ܕܒܗܪܐ ܢܒܥܐ. ܘܠܐ

*A f. 91 r°.

¹ B ܒܦܘܫܩܐ — ² B: ܒܕܡܘܬ ܩܢܝܐ — ³ B ܐܬܘܗܝ — ⁴ B: ܠܐ ܢܕܒ ܠܗ ܓܝܪ — ⁵ B add. ܠܘܬܗ — ⁶ A om.

ܕܗܘܪܒܐ ܢܦܩܘ. ܘܐܝܟ ܣܘܥܪ̈ܢܐ ܕܣܘܟܠܗ ܗܘܪܒܐ ܒܡܣܬܒܪܢܘܬܐ ܒܫܬܐܣܝܢ. ܚܕ ܒܥܒܐ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܐܫܬܐܣܘ ܬܠܝܢ[1] ܀ ܘܐܝܟܢ ܐܬܐܣܬܗ ܗܕܐ ܒܐܝܩܘܬܐ. ܕܗܘܪܒܐ ܘܬܒܢܝܢ ܢܫܬܐܣܘܢ ܣܘܥܪ̈ܢܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܫܬܐܣܘ ܗܘܪܒܐ ܠܦܘܬ ܪ̈ܘܫܡܘܗܝ[2]. ܒܠܚܘܕ ܐܦ ܬܒܢܝܢ ܒܫܬܐܣܝܢ. ܐܝܟ ܕܡܬܒܢܝܢ ܡܢ ܠܒܪ ܒܠܚܘܕ ܕܒܢܝܬܐ ܀ ܘܐܝܟܢ ܐܬܐܣܬܗ ܒܐܝܩܘܬܐ. ܕܗܘܝܘ ܕܠܐ ܫܟܚܘ ܫܟܚܐ ܕܓܘܫܡܐ ܒܓܘܫܡܐ ܢܫܬܐܣܘܢ. ܐܦ ܓܝܪ ܫܟܚܘ ܣܘܥܪ̈ܢܐ ܒܠ ܓܘܫܡܐ܆ ܠܐ ܡܬܬܦܫܩܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܪܒܝܬܐ ܗܕܐ ܕܒܝܢ. ܕܚܕ ܒܠܚܘܕ ܗܘܐ[3] ܫܟܝܚܝܢ ܠܘܩܒܠ ܕܓܘܫܡܐ. ܠܐ ܣܦܩ ܒܬܪ̈ܝܢ ܕܘܟܝܢ[4]. ܘܐܦ ܗܢܘܢ ܕܢܦܠܘ ܐܠܘ ܫܟܚܘ. ܠܐ ܬܒܢܘ. ܐܢ ܗܕܐ ܗܟܢܐ ܗܝ. ܒܕܡ ܢܣܒܪ ܘܣܘܓܦܐ ܒܒܕܝܬ ܠܝ ܒܐܬܐܬܗ ܕܒܫܟܝܚܐ ܘܠܘ ܢܬܪ̈ܝܐ.. ܠܐ. ܐܠܐ ܢܬܪ̈ܝܐ ܠܡܬܬܦܫܩܢܐ[5]. ܐܦ ܓܝܪ ܐܘܣܪܬ. ܐܠܐ ܐܘܪܒܬ ܠܦܘܪܒܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܠܘ ܗܢܘܢ ܒܗ ܐܦ̈ܝܐ ܣܒܒܝܢ ܠܝ ܘܠܡܣܒܪ̈ܢܐ. ܐܠܐ ܠܝ ܕܠܝ ܣܘܓܝ ܪܘܒܝܢ ܐܢܘܢ܆[6] ܗܒܝܒܐ ܐܦ ܦܘ̈ܪܒܢܐ ܪܘܒܝܢ ܐܢܘܢ. ܒܝܘܣܘܦ[7] ܓܝܪ ܣܦܠܠܐ[8] ܒܬܪܫܐ ܗܘܐ܆ ܗܫܐ ܕܝܢ ܐܦ ܪܘܓܙܐ ܕܐܝܣܘ ܀ ܀ ܝܠܘ. ܐܫܬܒܘ ܠܝܘܣܝܢ܆ ܠܘ ܓܝܪ ܠܝܘܣܝܢ ܙܒܢܐ ܕܝܫܪܪ ܒܝܕ ܬܕܡܘ̈ܪܬܐ ܕܣܒܪ ܐܝܟ ܕܐܙܕܪܝܢ. ܐܠܐ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܐܬܝܠܗܘܢ ܐܝܕܪܐܘܣ ܘܝܘܣܝܢ ܀ ܘܡܣܡܟ̈ܢܐ
*B f. 79 v°. ܒܡܫܬܒܪܝܢ: *ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܚܝܕܝܢ ܒܝܘܣܪܐ ܕܢܦܫ̈ܬܐ ܦܪܐ ܒܡܣܟ̈ܢܐ. ܕܓܠܝܢ ܡܢ ܒܗܬܐ ܕܦܛ̈ܪܬܐ ܀ ܒܡܫܬܒܪܝܢ: ܗ̈. ܫܘܒܚܐ ܕܢܦܫ̈ܬܐ ܘܒܦܓ̈ܠܐ ܕܡܬܐ ܀ ܘܦܓܥܘܗܝ ܠܐܝܢܐ ܕܠܐ ܢܬܒܫܠ ܒܗ: ܗ̈. ܕܐܢ ܡܢ ܒܬܪ ܕܢܦܩܘ ܐܬܬ̈ܐ ܡܬܒܫܠܝܢ ܐܝܬܘܢ

[1] B ܗܘܪܒܐ — [2] B ܫܘܠܛܢܘܗܝ — [3] B : ܡܢ ܗܘ ܕܗܘܐ ܚܕ ܒܠܚܘܕ — [4] B add. : ܒܝܫܐ : ܗܒܠܐ — [5] B : ܠܡܬܬܦܫܩܝܢ — [6] B : ܝܬܝܪ ܒܚܘܒܐ — [7] B : ܗܢܘܢ ܦܘܪ̈ܒܢܐ ܝܬܝܪ ܫܟܝܚܐ ܀ ܠܗܠ — [8] B ܣܦܠܐ

ܒܐܬܘܬܐ ܕܠܠܒܐ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܡܢ ܒܗܘ ܒܫܡܥܘܬܐ ܗܘܝܬ ܀ ܐܠܘ ܓܝܪ ܐܡܪ ܕܐܝܬ ܗܘ ܗܘ ܐܬܐ. ܒܠ ܒܐܬܘܬܐ ܕܠܠܒܐ ܐܘܕܝ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܒܗ ܕܐܡܪ ܕܐܝܬ ܗܘ ܗܘ ܕܐܬܐ. ܒܠ ܒܚܫܘܬܐ ܕܠܫܝܘܠ ܢܚܬ. ܘܠܘ ܒܕ ܠܐ ܢܦܩ ܫܐܠ. ܐܠܐ ܕܢܫܪܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܀ ܐܫܬܐܠ. ܠܐ ܓܝܪ ܢܦܩ ܗܘܐ ܢܘܚܝܢ ܕܒܬܪܗ ܒܫܝܢܐ ܠܒܢܝܬܐ. ܘܒܠܗܝ ܫܐܠ. ܕܐܝܬ ܗܘ ܗܘ ܕܐܬܐ: ܗܿ. ܠܫܐܘܠ. ܣܢ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܢ. ܕܠܐ ܦܓܥܐ ܗܕܐ ܠܢܘܚܝܢ. ܒܗ ܓܝܪ ܕܡܬܝܢܘܗܝ ܗܘܐ ܐܡܪܐ. ܐܘܕܝ ܒܠ ܦܠܚܘܬܗ. ܘܒܗ ܕܢܦܩ ܠܦܠܛܘܬܗ ܕܠܠܒܐ: ܒܦܠܚܘܬܐ ܐܘܕܝ ܕܗܦܟܐ ܗܘܐ ܗܕܐ ܀ ܬܘܒ. ܕܦܐܩ ܡܢ ܡܒܥܪܐ. ܘܢܦܫ ܪܘܚܐ ܒܠܐ ܡܢܒܥܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܿ ܕܡܒܥܒܥ ܠܒܘܢ[1] ܒܪܘܚܐ. ܢܦܩ ܗܘܐ. ܕܡܬܦܠܛ ܕܝܢ[2] ܠܐ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܘܒܠܗܝ ܫܐܠ[3]. ܘܐܝܟ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܗܿ ܕܠܐ ܡܬܦܠܛ ܡܢܐܬܐ. ܗܘܐ[4] ܢܘܚܝܢ ܐܝܟ ܪܒ ܡܢ ܢܒܝܐ. ܘܠܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܕܐܬܒܪܘ ܠܦܠܛܘܬܗ[5] *ܘܒܬܘܬܗ. *A f. 90 v°. ܐܒܝܐ ܕܗܘܘ ܘܐܬܒܣܪܐ.. ܬܘܒ. ܫܦܪܝܢ. ܕܒܠܗܝ ܫܐܠ. ܐܒܗܝܢ ܕܢܒܪܘ ܡܕܒܪܘܗܝ ܒܫܝܘܠ. ܘܦܓܥܐ ܠܗܘܢ. ܕܠܠܒܐ ܗܢܐ ܐܬܬܘܗܝ ܕܒܪܘܬܐ ܘܕܕܒܘܪܐ. ܒܠܠܒܐ ܐܫܪܝܐ. ܕܢܐ ܘܫܘܒܩܐ. ܒܫܝܘܠ ܠܗ ܪܟܘ ܒܗܕܐ ܠܝ ܀ ܡܫܐܠܝܢ ܐܢܫܝܢ[6]. ܕܐܝܬܝܐ ܠܗ ܬܒܪ ܬܪܥܐ ܕܫܝܘܠ. ܘܡܒܥܒܥܐ ܕܦܬܓܡܐ ܒܥܝܪ.. ܒܡܐ ܦܠܚܝܢ ܕܗܘܐ ܠܐ ܡܫܘܚܬܐ. ܢܗܝ ܕܐܫܬܪܝ ܫܠܝܛܘܬܗ ܕܒܘܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܣܓܝ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܓܒܝܐ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܗܘܝܢ ܒܐܬܘܬܗ. ܠܐ[7]. ܘܐܝܟܢܐ ܫܦܝܢܘܬܗ ܐܬܓܠܝܘ. ܐܠܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܡܬܒܥܝܢ ܒܗ ܒܕ ܢܦܩܬ.[8] ܘܡܕܒܪܢܐ ܡܢ ܗܿ ܕܠܦܘܠܛ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܒܠ ܐܢܫܝܢ ܕܒܬܪܢ ܕܢܬܒܝܘܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܡܬܒܪܝ ܡܢ ܫܘܒܩܐ ܕܦܘܠܚܢܐ.

[1] B add. ܘܒܪܘܚܐ — [2] B add. ܘܡܬܦܬܚܪ — [3] B om. — [4] B : ܗܘ ܐܦ — [5] B : ܗܘ ܢܝܚ ܒܠ — [6] B ܐܢܫܐ — [7] B : ܐܦ ܠܐ. ܠܐ; C ܬܘܒ ܠܐ — [8] B : ܠܐܢܫܝܢ ܕܗ̈ ܒܗ ܠܒܘܫ ܣܓܝ

ܘܒܠܐ ˹ܠܡܥܒܕ ܐܝܠܝܢ[1] ܕܦܩܕ ܐܢܘܢ. ܟܕ ܚܙܐ ܡܪܢ ܗܘܐ ܘܚܙܐ ܐܬܘܬܐ. ܠܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܠܒܪܐ. ܘܠܘܬ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܬܦܢܐ ܗܘܐ ⁘

ܢܘܚ ܕܝܢ ܟܕ ܥܒܕ ܒܗ ܐܣܘܬܐ: ܒܕܪܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܬ ܗܘ ܗ̇ܘ ܕܐܬܬܐ. ˹ܦܘܠܚܢܐ ܘܫܘܫܒܚܐ[2] ܗܘܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܘܚ ܠܡܩܒܠ ܡܫܝܚܐ. ܟܠ ܕܚܙܘ ܕܢܪܒ. ܘܢܘܚ ܕܪܒܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܫܪܪ ܐܢܘܢ ܠܗܘܢ. ܕܢܬܬܩܦܘܢ ܠܗ ܘܢܫܬܪܪܘܢ ⁘ ܠܟܠܗܘܢ ܠܐ ܫܪܪ. ܐܠܐ ܠܬܪܝܢ. ܠܚܘܕܝܗܘܢ ܕܢܪܒ ܗܘܐ ܕܠܠܝܢ ˹ܘܦܫܝܩ[3] ܠܦܩܘܕܐ ܢܛܪ ܡܢ ܚܒܪܘܗܝ ⁘ ܒܗܕܐ ܗܟܝܠ ܕܗ̇ܘ ܢܘܚ ܒܒܢܘܗܝ ܗܘܐ. ܡܠܦ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܠ ܝܘܡ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܬܪ ܗܘܐ ܠܡܦܠܛ ܡܢ ܡܝܐ. ܕܢܚܬ ܕܠܐ ܒܬܪ ܡܒܘܠܐ *ܢܡܣܒܘܢ ܐܪܫܝܣܐ ܕܦܘܠܚܢܐ: ܘܒܠܚܘܕ ܫܪܪ ܐܢܘܢ. * B f. 79 r°.
ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܒܬܪ ܠܢܦܫܗ ܕܢܘܚ. ܘܠܐ ܦܫ ܠܗܘܢ ܕܐܢܐ ܐܢܬ. ܐܠܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܡܫܡܫܢܐ[4] ܒܗ̇ ܫܪܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ⁘⁘ ܙܠܘ ܐܬܬܠܡܕܘ ܠܢܘܚ: ܗ̇″. ܕܢܪܒ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܢ ܒܒܢܝܐ ܢܛܪ ܒܬܫܒܘܚܬܐ. ܘܒܗܕܐ ܠܘ ܠܗ ܠܢܘܚ ܝܗܒܐ ܗܘܐ ܕܢܠܦ. ܐܠܐ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܢܫܪܐ[5] ⁘ ܬܘܒ. ܒܗܠܝܢ ܕܗ̇ܘ ܢܘܚ ܡܫܘܬܦ ܗܘܐ ܒܪܘܚܐ ܡܢ ܒܪܘܫ ܐܒܗܝ. ܘܢܪܒ ܗܘܐ ܕܒܬܪ ܕܢܬܦܠܓ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܢܫܪܪ ܐܢܘܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܦܪܘܩܐ. ܘܡܒܕܪ ܐܣܟܡܐ. ܐܝܟܢ ܕܠܐ ܢܪܒ ܗܘܐ ܠܗ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܟܕ ܢܪܒ ܠܗ ܕܒܠܒܗܘܢ. ܠܐ ܦܫ. ܐܠܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܕܙܠܘ ܐܬܬܠܡܕܘ ⁘ ܐܚܪܢܐ. ܒܗ ܡܪܢ ܕܐܡܪ ܕܐܝܬ ܗܘ ܗ̇ܘ ܕܐܬܐ. ܠܡܒܪܐ ܙܒܢܐ. ܕܐܝܬ ܗܘ ܠܟ ܗ̇ܘ ܕܒܬܪ ܐܝܬ ܠܡܒܥܠ ܠܫܘܠ ܘܬܦܪܘܩ ܠܐܕܡ. ܘܠܘ ܒܠ

[1] B : ܕܢܥܒܕܘܢ ܟܠ ܡܐ — [2] B ܫܘܒܚܐ — [3] B om. — [4] B add. ܠܘܬܗ — [5] B add. ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ

ܡܛܠܝܐ ܗܘ ܘܡܫܒܪܢܐ: ܡܒܝܢܐ ܘܗܘ ܕܘܦܩ ܠܢܦܫܗ ܠܡܠܦܐ܆ ܡܛܠ ܙܕܩ ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܠܡܠܦܢܘܬܐ. ܘܕܡܫܒܪ ܢܫܡܬܐ ܘܡܒܝܢܐ܇ ܘܢܦܩܐ ܒܡܠܬܐ ܕܝܢܐ ܡܬܐܡܪ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܫܡܬܐ ܘܡܦܩܢܐ. ܒܓܠܠܐ ܘܕܘܒܪܬܐ ܘܢܫܡܐ. ܫܘܠܡܐ ܘܫܘܪܝܐ ܕܡܠܦܢܐ: ܗ̇″. ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܘܦܩ. ܕܠܐ ܬܢܝܬ ܕܪܒܘܗܝ. ܐܦܠܐ ܬܢܝܬ ܫܘܬܦܗ ܒܝܕܐ ܕܢܫܡܘܠ ܡܕܡ[1]܇ ܗܟܢ ܕܡܫܟܚ ܢܦܫܗ: ܗ̇″. ܢܦܫܗ ܬܘܒ. ܠܚܝܐ ܕܡܢ ܗܪܟܐ ܦܢܐ: ܗ̇″. ܕܗܟܢ ܕܢܘܒܕ ܕܚܝܐ ܕܬܠܝ. ܡܬܝܒܪܐ ܠܚܝܐ ܕܠܥܠܡ܇ ܗܟܢ ܕܢܘܒܕ ܢܦܫܗ: ܗ̇″. ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܡܫܢ ܐܩܠܝܐ[2]. ܠܚܝܐ ܚܕ̈ܬܐ[3] ܡܫܬܘܐ܇܇ ܗܟܢ ܕܡܩܒܠ ܠܟܘܢ܆ ܠܝ ܗ̣ܘ: ܗ̇″. ܒܪ ܡܩܒܠܝܢ ܠܟܘܢ. ܡܢܗܘܢ ܪܫܡܬܐ ܠܗܬ. ܘܒܪ ܡܒܣܡܝܢ ܒܟܘܢ. ܡܬܝܒܝܢ ܕܠܐ ܢܛܪܝܢ ܦܘܩܕܢܘ. ܘܕܠܐ ܬܬܟܠܘܢ ܕܠܐ ܢܕܥܘܢ ܕܠܟܘܢ ܡܩܒܠܝܢ. ܡܫܬܘܕܐ ܦܘܪܥܢ ܐܓܪܐ. ܒܡܠܬܐ ܕܒܬܪܗ. ܘܐܡܪ܇܇ ܗܟܢ ܕܡܩܒܠ ܢܒܝܐ: ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܡܛܠ ܫܘܒܚܐ ܣܘܪܗܐ ܐܘ ܘܬܘܪܐ ܒܠܒܢܝܐ܆ ܐܠܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܛܒܐ ܡܩܒܠ ܘܢܘܡܐ.[4] ܦܪܥ ܠܗ ܐܓܪܐ[5] ܐܝܟ ܫܘܕܪܗ. ܣܓܝܐܐ ܓܝܪ ܕܡܛܠ ܫܘܒܚܐ ܣܘܪܗܐ܆ ܐܦ ܡܬܛܦܛܦܝܢ[6] ܡܦܠܓܝܢ܇܇ ܗܟܢ ܕܡܩܒܠ ܙܕܝܩܐ: ܗ̇″. ܐܢ ܕܐܢܫ ܢܩܒܠ ܕܢܒܝܐ ܐܘ ܙܕܝܩܐ. ܒܪ ܠܐ ܐܬܘܗܝ ܒܫܡܪܢܐ. ܘܗ̣ܘ ܡܩܒܠ ܠܗܘܢ ܕܐܬܘܗܝ. ܠܐ ܡܘܒܕ ܐܓܪܗ܇ ܒܫܡܐ ܕܙܕܝܩܐ: ܗ̇″. ܐܦ ܒܠܚܘܕ ܒܫܡܐ ܕܙܕܝܩܐ ܢܣܒ ܡܩܒܠܐ ܛܒܐ. ܐܓܪܐ *ܢܣܒ܇܇ *A f. 90 r°.

[ܩܦܠܐܘܢ ܕܫܒܥܣܪ܇܇]

ܘܟܕ ܫܠܡ ܝܫܘܥ ܠܡܦܩܕܘ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ܆ ܫܢܝ ܡܢ ܬܡܢ ܠܡܠܦܘ: ܗ̇″. ܒܗܝ ܕܫܢܝ ܐܢܘܢ. ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܐܬܪܐ

[1] B : ܕܡܢ ܒܡܠܦܢܘܬܐ — [2] B add. : ܡܛܠ ܫܡܗ — [3] B add. ܕܠܥܠܡ — [4] B ܘܡܩܒܠ — [5] B add. ܛܒܐ — [6] B ܘܡܬܚܫܢܘܬܐ

ܐܒܗܝܗܘܢ. ܥܠ ܕܫܒܩܘ ܕܝܠܬܐ ܕܐܒܗܝܗܘܢ. ܕܠܐ ܢܫܒܪܘܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܚܝܢܐ. ܕܥܠ ܕܠܐ ܢܕܥ ܗܘܐ ܠܕܥܬܗܘܢ ܠܐ ܓܠܐ ܐܢܘܢ. *ܘܥܠܝܗܝ ܡܕܡ ܩܢܘܡܝ. ܐܝܟ ܕܘܟܐ ܕܡܫܬܐ ܘܓܠܝܬܐ[1] ܟܕܡ ܥܠܝܗܝܢ :·: ܐܬܬܐ ܕܐܦܠܘܓ ܕܟܢܫܐ ܥܠ ܐܒܘܗ̇: ܗ̇ܘ ܚܫܝܫܐ ܥܘܢܝܐ. ܦܠܓ ܐܝܟ ܕܚܫܝܫܐ ܠܟܘܝܢܐ ܡܢ ܩܛܠܐ. ܐܡܬܝ ܕܗܕܡܐ ܕܒܪܝܗ ܢܬܦܫܩ. ܐܡܬܝ ܕܫܘܡܠܝܘܬܐ ܬܬܦܪܫ: ܗ̇ܘ ܚܫܝܫܐ ܥܘܢܝܐ :·: ܒܪܬܐ ܥܠ ܐܒܘܗ̇: ܗ̇. ܠܒܪܬܐ ܦܠܓ ܡܢ ܒܘܫܬܐ. ܡܬܘܪܐ ܒܪܬܐ ܕܝܠܕܬܐ ܫܒܝܢܐ. ܘܒܪܬܐ: ܗ̇. ܒܪܬ ܡܠܟܐ ܒܫܘܒܚܐ ܡܓܠܬ. ܘܟܠܬܐ ܡܫܒܚܬܐ[2] :·: ܒܪܬܐ ܦܠܓܐ ܡܢ ܒܘܫܬܐ. ܒܗ̇ ܕܒܘܫܬܐ ܒܛܘܪ ܣܝܢܝ ܐܬܡܟܪܬ. ܘܒܪܬܐ ܒܛܘܪ ܨܗܝܘܢ ܘܒܐܘܪܫܠܡ. ܡܟܝܠ ܐܡܐ ܘܚܡܬܐ ܠܟܘܫܬܐ ܩܪܐ. ܘܒܪܬܐ ܘܟܠܬܐ ܠܒܪܬܐ.. ܬܘܒ. ܦܠܓ ܒܪܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬ: ܡܢ ܐܡܗ̇ ܕܫܦܪܬ ܒܗ ܘܒܫܘܒܗܪܗ :·: ܘܒܠܒܒܗܘܢ ܕܟܢܫܐ ܒܢܝ ܒܝܬܗ: ܒܢܝ ܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܒܢܝ ܐܝܣܪܐܝܠ ܕܗܘܘ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܡܐܠܠܝܢ ܕܝܢ[3] ܘܪܕܘܦܝܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܗ̇ܢܘܢ ܕܟܝܢܗܘܢ ܐܬܝܗܘܢ ܘܒܢܝܗܘܢ :·:

ܡ̇ܢ ܕܪܚܡ ܐܒܐ ܐܘ ܐܡܐ: ܗ̇. ܬܪܬܝܢ ܪ̈ܚܡܬܐ ܚܢܝܬܐ ܝܕܥܢܢ ܒܟܘܝܢܐ. ܪܚܡܬܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܘܪܚܡܬܐ ܕܒܢܝܐ. ܘܗ̇ܘ ܕܪܚܡ ܠܐܠܗܐ. ܠܬܪܬܝܢ ܦܢܝܐ. ܘܡܫܡܠܐ[4] ܦܘܪܥܢܐ ܒܡܠܟܐ ܕܐܬܐ. ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܠܫܘܒܚܗ ܡܫܡܪ. ܪܚܡ ܗ̣ܘ ܡܢ ܪܚܡܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܗ̇ܘ ܕܠܗ ܙܕܩ ܕܢܫܡܪ ܢܛܪ ܡܢ ܟܠ ܪܚܡܬܐ ܕܒܡܠܟܐ :·: ܘܥܠ ܕܠܐ ܫܩܠ ܙܩܝܦܗ: ܙܩܝܦܐ[5] ܗܪܟܐ ܠܘ ܠܨܠܝܒܐ ܩܪܐ. ܐܠܐ ܕܢܫܩܘܠ ܐܢܫ ܢܦܫܗ ܠܡܝܬܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܘܚܝܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܡܝܢܐ ܕܗ̇ܘ ܕܙܩܝܦ

* B f. 78 v°.
* A f. 89 v°.

[1] B ܡܕܡ — [2] B om. — [3] B om. — [4] ܙܕܩ ܕܢܫܡܪ. ܐܡܝܢܐ ܕܡܫܡܠ — [5] B: ܙܩܝܦܗ: ܙܩܝܦܐ

ܕܡܢ ܒܡܕ̈ܢܚܐ. ⌝ܕܟܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܦ ܫܠܝܚܘܗܝ، ܐܬܬܠܒܟܘ[1]. ܘܒܪܢܫܐ ܡܫܝܚܐ ܐܘܟܝܬ ܒܟܠܟܠܗ ܐܬܓܕܠܘ ÷ ܘܗܘ ܕܡܢܝ̈ܢ: ܗ̈. ܕܪܫܝ̈ܡ ܒܣܦܪܐ ܕܚܝ̈ܐ ÷÷ ܠܐ ܗܟܝܠ ܬܕܚܠܘܢ: ܢܕܒ ܓܒܪ ܐܝܟ ܒܢܝܢ ⌝ܒܥܠܬܐ.[2] ܕܕܚܠܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܫܠܝܛܐ ܒܗܘܢ. ܠܐ ܠܗܡ ܬܕܚܠܘܢ. ܐܦ ܓܒܪ ܢܣܒܘܢ. ܠܗܘ ܡܕܡ ܕܒܓܘܪ ܒܟܘܢ ⌝ܢܣܒܘܢ[3]: ܗ̈. ܠܦܓܪܐ. ܗܘ ܕܐܦ ܢܦܫܘܢ ܠܐ ܢܒܬܚܘܢܗܝ، ܒܡܘܬܐ ܕܒܢܝܫܐ ܫܪܝܐ ܠܗ ÷

ܟܠ ܕܢܘܕܐ ܒܝ: ⌝ܡܘܕܐ ܒܗ: ܗ̈. ܒܡܬܠܠ[4] ܕܠܐ ܒܡܛܠ ܐܦ ܘܚܕܬ ܢܦܫܗ ܒܐܘ̈ܠܨܢܐ ܕܡܬܓܠܠܬܗ ÷÷ ܟܠ ܕܢܟܦܘܪ ܒܝ:[5] ܗܘ ܕܡܬܦܪܥ ܘܚܦܪ.[6] ܘܗܘ ܕܫܒܩ ܠܐܚ̈ܝܢܐ ܕܒܦܪ̈ܝܢ ܘܫܬܩ. ܘܗܘ ܕܡܪܬܝܢ ܥܠ ⌝ܦܣܘܩ̈ܐ[7] ܐܒܗ̈ܝܢ ܕܠܝܬ ܒܗܘܢ ܚܝܠܐ. ⌝ܘܕܠܐ ܡܟܪܙܝܢ[8] ܠܦܪ̈ܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܗܘ ܕܒܗܬ ܒܡܟܪܙܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܠܝܢ ܒܠܗܘܢ ܝܬ̈ܝܐ ܕܒܦܘܪܬܐ ⌝ܐܝܠܘܢ.[9] ܐܠܐ ܐܝܬ ܡܢܗܘܢ ܕܒܝܫ ܡܢ ܣܒܪܗ. ܗܢܐ ܠܦܘܬ ܒܦܘܪܢܐ ܐܦ ܬܫܘܒܘܬܐ ÷÷ ܠܐ ܬܣܒܪܘܢ ܕܐܬܝܬ ܕܐܪܡܐ ܫܝܢܐ: ⌝ܘܐܡܪܐ ܗܘ، ܗ̈، ܕܐܬܝܬܐ ܕܢܓܡ. ܘܗܘ[10] ܕܢܒܠܠ ܫܠܡܐ ܕܡܢ ܒܡܕ̈ܢܚܐ. ܘܫܠܝܛܐ ܕܫܠܡܐ. ܘܦܩܘܕ ܫܩܠ. ܘܫܠܡܐ ܕܝܠܝ ܝܗܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ⌝ܒܪܡ ܡܢ ܢܚܫܐ ܐܡܪܗ̇ ܠܡܠܬܐ. ܘܠܘ ܡܢ ܫܠܡܐ. ܒܗ̇[11] ܕܗܘ ܫܢܝܐ ⌝ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܒܠܝܢ[12]. ܐܠܐ ܥܠ ܕܐܬܦܠܓܘ ܠܐ ܡܗܝܡܢ̈ܐ.[13] ܒܕܓܠܗܘܢ ܒܪ ܡܟܒܪܡ ܥܠ ܗ̇ܝ ܕܚܕܬܐ ܕܬܬܦܠܓ: ܕܐܡܗܬܐ ܢܬܦܠܓܘܢ ܥܠ ܒܢܝ̈ܗܘܢ. ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܒܢܝ̈ܐ ܥܠ

[1] B : ܕܡܫܝܚܐ، ܫܠܝ̈ܚܐ ܐܬܬܠܒܟܘ — [2] B ܠܒܥ̈ܠܬܐ — [3] B ܢܣܒܝܢ — [4] B ″ܗ̈ — [5] B add. : ܒܦܘܪܢܐ ܒܢ̈ܝܐ ܣܓܝܐ̈ܐ ܡܬܐܡܪ — [6] A add. : ܘܗܘ ܕܠܡܟܪܙܘܬܐ ܕܫܒܩܐ ܓܒܠ ܘܟܦܪ. — [7] B ܦܣ̈ܘܩܐ — [8] B ܕܢܟܪܙܘܢ — [9] B ܐܢܬܘܢ — [10] B : ܘܐܡܪܐ ܐܡܪ ܡܬܠܬܗ — [11] B om. — [12] ܐܡܪ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܟܠܘ — [13] B add. : ܕܐܡܪܗ، ܐܡܪ ܣܓܝܐ ܡܗܝܡܢ̈ܐ ܥܠ

ܕܒܦܠܘܣܐ ܡܘܕܝܢ. ܘܒܢܝܐ ܕܢܦ̈ܫܐ ܡܫܝܚ̈ܬܐ. ܬܘܒ. ܐܦܠܐ ܢܦ̈ܫܐ ܡܫܝܚ̈ܬܐ ܘܡܢܝܪ̈ܬܐ ܕܐܘܣ̈ܝܐ ܐܘܟܝܬ ˹ܕܡܫ̈ܐ ܦܘܠܘܣܐ[1] ܠܡܕ̈ܝܢܬܗܝܢ. ܡܢܝܢܐ ܕܢܦ̈ܩܢ ܒܦܢ̈ܝܐ. ܐܠܘ ܠܐ ܕܡܢ ܒܪܢܫܘܬ ܡܬܚܫܒ ܚܫܝܫܬܐ ܐܢܫܝܬܐ ܐܬܟܬܒܝ. ܒܗܢܐ ܒܠܒܘܢ ܡܚܫܐ ܐܘܟܦܢܐ ܐܘܟܝܬ ܢܦܫܘܬܐ.. ܗܪܟܐ ܐܢܫ̈ܝܢ ܡܬܚܫܠܝܢ ܚܐܪܘܬܐ ܟܕܝܢ. ܕܕܝܢܐ ܠܗܘܢ ܕܠܝܬ ܒܐܢ̈ܫܝܢ ܡܕܡ. ܒܗ̇ܝ ܕܐܦܠܐ ܢܦ̈ܫܐ ܡܫܝܚ̈ܬܐ: ܒܠܒܕ ܡܢ ˹ܐܒܐ[2] ܢܦ̈ܩܢ ܒܦܢ̈ܝܐ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܠܘ ܒܠܚܘܕ ܒܐܢ̈ܫܝܢ ܐܝܬܘܗܝ: ܐܠܐ ܡܢܗ ܒܐܢ̈ܫܝܢ. ܘܡܢܗ ܒܐܢ̈ܫܝ ܐܠܗܐ. *ܠܡܒܝܢܐ ܡܫܝ̈ܚܬܐ ܘܕܢܐܙܦ ܕܠܗܘܢ: ܒܐܢ̈ܫܝܢ ܘܡܢܝܢܝܢ ܐܬܝܗ̇. ܫܘܠܡܐ ܕܝܢ ܕܬܘܪܓܡܐ ܒܐܢ̈ܫܝ ܐܠܗܐ ܀ ܬܘܒ. ܐ̱ ܡܢ ܡܒܕܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܠܢܘܕ ܢܦ̈ܩܢ ܢܦ̈ܫܐ ܒܦܢ̈ܝܐ: ܠܒܢܝܐ ܡܬܒܢܝܐ ܐܘܟܝܢܘܬܐ ܕܢܦ̈ܫܬܐ. ܒܡܢ ܐܘܪܚܐ ܐܘܟܝܬ ܡܫܝܚ̈ܬܐ. ܘܚܢܢ ܢܐܢܐ ܢܦ̈ܫܐ ܕܦܠܐ ܒܠ ܐܪܟܐ ܒܠܒܕ ܢܫܒܐ ܘܦܫܐ. ܒܪܡ ܣܘܒܠܗ̇ ܕܡܠܬܐ ܗ̇ܢܘ. ܕܐܠܘ ܠܐ ܕܠܚܫܝܫܘܬܐ ܕܒܣܬܪܐ ܐܬܟܬܒܝ ܦܬܝܚܬܐ: ܢܬܠܩܘܢ ܠܡ ܒܢܘ̈ܬܝ ܢܒܐ ܘܒܦܬܝܚܬܐ: ܠܐ ܡܬܗܘܡ ܦܬܝܚܬܐ ܢܦ̈ܩܢ ܗܘܝ ܒܐܪܒܐ. ܘܠܐ ܢܩܝܐ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܢܒܐ. ܡܕܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܟܝ: ܡܠܝܠܘܬܐ. ܡܢ ܡܠܝܠܘܬܐ ܕܝܢ: ܚܫܝܬܐ ܘܦܘܪܣܐ ܐܪܝܟܘ ܡܠܝܠܐ ܀܀ ܒܠܒܕ ܡܢ ܐܒܘܟܘܢ: ܠܐ ܐܡܪ ܒܠܒܕ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܐܒܘܟܘܢ. ܕܢܫܐ ܒܡܠܝܠܘܬܗ ܕܒܠܝܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܒܐ ܒܠ ܒܢ̈ܝܐ ܀܀ ܕܠܒܘܢ ܕܝܢ ܐܦ ܡܢ̈ܝܐ ܕܪܫܒܘܢ: ܠܘ ܕܡܢ̈ܝܐ ܕܗܘ̈ܝܐ ܟܢܝܐ. ܐܠܐ ܕܢܬܬܘܬܐ ܗܝܐܬܐ ܕܕܒܬܗ. ܘܒܡܠܝܠܘܬܗ ܕܒܠܝܗܘܢ ܡܢܫܐ. ܘܠܘ ܒܠܝܗܘܢ ܠܢܘܕ. ܐܠܐ ܘܒܠ ܒܠܗܝܢ ܒܪ̈ܝܬܗ ܀ ܐܢ̈ܫܐ. ܡܢ̈ܝܐ ܕܪܫܐ ˹ܦܪܝܢ[3]. ܠܢܦ̈ܫܬܐ ܕܡܬܪ̈ܫܐ

*A f. 89 r°.

[1] B ܦܘܠܘܣܐ — [2] B ܐܠܗܐ — [3] B ܦܪܐ

ܕܠܐ: ܗ̈. ܠܐ ⌜ܬܬܦܬܪܕܘܢ[1] ܡܢ ܒܠܕܒܒ̈ܐ ܕܡܪܕܦܝܢ ܒܠܝܒܘܢ ܒܥ̈ܠܬܐ ܕܓ̈ܠܬܐ. ܒܗ̇ ܕܠܐ ܡܬܒܚܬܪ ܒܫܘܘܫܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܐܠܐ ܒܝܢܐ ܕܣܘܒܪ̈ܢܐ ܒܥܡ ܘܒܝܢܐ: ܡܒܣ ܠܟܪܝܐ ܕܒܫܘܠܡܗܘܢ ܡܟܐ ܕܡܬܓܠܝܐ ⌜ܩܘܫܬܐ[2] ܀܀ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܚܫܘܟܐ: ܗ̈. ܒܦܠܘܫܐ ܒܝܬ ܠܝ ܘܠܟܘܢ. ܘܗܕܐ ܐܦ ܡܛܠ ܕܠܐ ܙܕܩ ܗܘܐ ܕܢܬܓܠܐ ܥܠ ܢܦܫܗ. ⌜ܐܢ ܐܦ ܘܗܕܐ ܠܐ ܥܒܕ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ[3] ܕܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܥܠ ܢܦܫܟ. ܒܠܚܘܕ ܐܡܪ. ܕܡܕܡ ܕܒܚܫܘܟܐ ܐܡܪܬ. ܐܬܘܗܝ ܒܓܠܝܐ ܐܟܪܙܘ. ⌜ܐܝܟ ܕܥܠ ܐܓܪ̈ܐ[4] ܠܒܝܬ ܟܠܢܫ. ܡܕܡ ܡܠܬ̈ܐ ܘܕܢ̈ܝܐ ܀܀ ܐܟܪܙܘ ܥܠ ܐܓܪ̈ܐ: ܗ̈. ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܙ̈ܒܢܐ ܒܕܚܠܬ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܓܪ̈ܐ ܀܀ ܘܠܐ ܬܕܚܠܘܢ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܩܛܠܝܢ: ܗ̈. ܕܐܦ ܠܦܓܪܐ ܩܛܠܝܢ: ܐܠܐ ܥܠ ܫܢ̈ܬܗܘܢ ܫܪ̈ܝܐ ܠܐ ܫܠܝܛܝܢ. ܡܕܝܢ ܡܢ ܫܘܢܩܐ ܕܦܓܪ ܡܪܢ ܕܝܠܗ. ܘܠܘ ܡܢ ܗܢܐ ܡܘܬܐ ܒܝܢܐ. ܒܚܝ̈ܬܐ ܓܒܪ ܚܕܐ ܘܐܦ ܫܠܝܛܝܢ ܥܠ ܦܓܪܐ ܒܒܠܚܘܕܝܗ ܗܢܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ *ܫܠܝܛ ܠܡܘܒܕ ܥܠ ܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ. ܢܕܥܐ ܟܕܡ ܕܝܬܝܪ ܒܣܘܡ ܫܘܢܩܗ ܕܗܘ ܕܥܠ ܬܪ̈ܝܗܘܢ ܫܠܝܛ ܀܀ ܕܚܠܘ ܕܝܢ ܝܬܝܪܐܝܬ: ܠܘ ܕܐܡܪܕܐ ܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܡܕܚܠܘ ܡܕܚܠ. ܠܗܢܐ ܓܒܪ ܡܫܘܢܝܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܕܚܝ̈ܐ. ܘܠܘ ܡܦܠܘܫܝܘܬܐ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ. ܡܕܝܢ ܠܐ ܦܓܪܐ ܐܡܪ ܬܡܢ. ܐܦܠܐ ܢܦܫܐ ܀ *B f. 78 r°.

ܠܐ ܬܪ̈ܬܝܢ ܦܪ̈ܚܝܢ: ⌜ܦܪ̈ܚܐ ܐܝܠܝܢ ܕܡܙܕܒܢ̈ܝܢ. ܚܕܐ ܚܕܐ ܡܢܗܝܢ ܘܠܗܝܢ ܡܙܕܒܢ̈ܝܢ. ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܚܢ̈ܢ. ܬܪ̈ܬܝܢ ܘܡܦܪ̈ܓܬܐ ܀[5] ܒܐܣܪ: ܗ̈. ܫܒܘܩܐ.. ܐܣܪܝܪ. ܦܘܠܣܐ.. ⌜ܐܣܪܝܪ. ܡܬܩܠ ܒܦܣ̈ܪܐ ܦܘܠ̈ܣܐ:[6] ܐܝܟ ܢܘܦܐ ܠܓܒܪ

[1] ܬܕܚܠܘܢ — [2] B : ܗܘ ܫܪܪܐ — [3] B : ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܐܡܪܝܢ — [4] B om. — [5] B om. — [6] A om.

ܐܝܟ ܠܐܘܣܛܐܬܐ. ܕܒܟܠ ܐܬܪ ܕܡܬܕܒܪ ܫܒܩܝ. ܐܬܐ ܠܘܬܟ ܘܐܡܪܬ. ܘܪܘܚܐ ܕܠܒܘܪܟܐ ⌈ܕܡܫܒܚܘܗ[1] ܘܡܬܝܬܝܐ ܀ ܬܘܒ. ⌈ܟܕ ܡܛܠܬ ܕܠܐ ܢܬܒܣܠܘܢ. ܒܗ̇ܝ، ܕܐܦ ܗܘ ܦܘܫܩܬܐ ܣܒܠ ܐܡܪ[2]:

ܠܘܬ ܬܠܡܝܕܐ ܕܝܬܪ ܡܢ ܟܠܗ: ܡܢܐ ܓܒܪ. ܠܘܬ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܟܠܝ ܡܢ ܟܠܗ .ܐܝܢ. ܐܝܠܐ ܒܡܟܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܬܠܡܝܕܐ ܐܘ ܒܓܒܪܐ ܘܡܫܒܒܒܐ. ܠܐ ܡܟܠܝ܀ ܬܘܒ. ܠܘ ܡܕܪܐ ܦܫܘܩ. ܕܠܐ ܗ̇ܘܐ ܬܠܡܝܕܐ ܕܪܒ ܡܢ ܟܠܗ. ܟܕ ܢܣܝܒ ܠܐܒܘܐܝܬ ܕܐܬܝܠܝܕ ܠܟܒ ܡܢ ܟܠܝ. ܘܦܘܠܘܣ ܕܓܒܪ ܠܡܟܠܝܐܝܬ ܒܝܘܠܦܢܐ. ܘܓܒ̈ܪܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܕܓܒܪܘ ܒܡܬܝܬܪܘܬܐ ܘܒܘܬܪܐ ܠܡܬ̈ܝܢܘܬܢ. ⌈ܐܝܠܐ ܗ̇ܝ ܕܠܝܬ. ܒܗ̇ܝ، ܕܐܝܟ[3] ܢܗܘܐ ܡܠܬܐ. ܗܕܡ ܠܘ ܬܠܡܝܕܐ ܡܬܒܪܐ: ܐܝܠܐ ܪܒܐ ܘܡܟܠܝܐ ܀

*ܐܝܟ ܠܡܪܗ ܕܒܝܬܐ ܦܪܘ ܒܟܠܝܒܘܒ: ܐܝܟ ܠܝ ܕܐܝܬ، ܡܪܗ ܕܒܝܬܐ ܝܫܘܥ. ܘܒܟܠܝܒܘܒ ܪܝܫܐ ܕܕܝܘ̈ܐ ܡܬܐܡܪ. ܟܕ ܒܡܟܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܬܝܠܕܘܢ ܒܢ̈ܝ ܒܝܬܐ ܕܝܠܝ ܘܬܠܡܝ̈ܕܝ. ܘܕܡ ܠܒܗܘܢ ܕܬܫܡܫܘܢ ܦܘܫܩܬܐ܀ ܒܟܠܝܒܘܒ ܡܬܦܫܩ. ܐܠܗܐ ܕܒܒܐ. ܪܝܫܐ ܓܒܪ ܕܕܝ̈ܘܐ ܐܬܡܪ، ܒܟܠܝܒܘܒ. ܡܛܠ ܓܒܪ ܕܐܬܚܒܪܘ ܢܘܕ̈ܝܐ ܠܫܐܕ̈ܐ. ܓܒܘ ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܪܝܫܗܘܢ ܘܢܗܘܘܢ ܫܒܝܗܘܢ܀ ܘܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ. ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܦܘܫܩܬܗܘܢ. ܐܝܠܐ ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܣܓܝ̈ܐܐ ⌈ܕܡܩܝܡ[4] ܠܝ: ܓܒܪܝܢ ܘܡܬܝܠܕܝܢ ܡܢܝ. ܘܡܓܒܗܘܢ ܕܝܢ ܠܡܠܬܐ ܘܐܡܪ:܀ ܠܘܬ ܡܪܡ ܕܒܫܐ

[1] B: ܕܡܫܒܚܝܢ ܦܘܪܐ — [2] B: ܗܘ، ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܓܒܪ̈ܝܢܘܬܐ ܐܝܟ ܡܫܠܡ ܢܡܘܣܐ ܕܗܘܐ ܐܦ ܗܘ ܢܒܗܘܢ ܘܡܪܗܘܢ ܣܒܠ ܡܪܡ ܗ̇ܝ، ܕܠܝܬ ܠܗ : B [3] — ܢܫܐ ܦܘܫܩܬܐ. ܘܟܠ ܡܕܪܐ ܗܘܐ ܐܡܪ ܕܠܐ ܗܘܐ ܬܠܡܝܕܐ ܕܪܒ ܡܢ ܟܠܗ ܦܫܘܩ. ܐܝܠܐ ܕܒܡܟܐ ܠܡ B [4] — ܕܐܝܬܘܗܝ، ܬܠܡܝܕܐ ܐܘ ܒܓܒܪܐ ܠܐ ܡܟܠܝ. ܐܝܟܢ ܕܡܩܝܡ

ܘܡܬܠܠܐ[1]. ܘܕܐܦ ܐܚܝܕܘܗܝ[2] ܗܘܝܢ ܒܠܒܒܟܬܒܘܗܝ[3] ܀ ܘܬܗܘܘܢ ܦܩܝܕܐ ܡܢ: ܗܕܐ ܕܒܢܝܫܐ ܘܡܢܝܪܐ. ܘܡܢܝܚܐ ܠܫܡܘܫܐ. ܕܒܠܒܫ ܦܓܪܐ ܠܒܘܗܝ ܀[4] ܡܬܠܠ ܫܡܗ: ܒܬܪܡ ܡܠܒܒ ܠܗܘܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܡܬܠܠ ܫܡܗܐ ܕܝܠܗ ܢܫܡ ܐܢܬܘܢ ܗܠܝܢ. ܘܦܩܝܢ ܠܒܘܗܝ ܀ ܐܝܟܐ ܕܡܫܒܚܪ: ܦܘܪܩܢܐ ܕܗܕܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܢܛܪܐ ܕܠܒܠܡ ܀ ܒܬܪ ܕܐܘܕܒ ܐܝܟܢ ܚܠ ܢܫܡܬܐ ܕܒܬܪܝܢ ܕܢܫܒܠܘܢ ܡܢ ܒܡܒܝܬܐ ܒܬܪ ܡܢܒܬܐ. ܦܝܫܐ ܠܫܡܪܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܡܕܡܝܬܐ ܀

ܡܟܐ ܕܢܪܦܩ ܠܒܘܗܝ: ܗ̇". ܢܘܕܝܐ. *ܡܬܠܠ ܕܒܕܒܝܠ ܫܘܪܝܐ ܗܘ ܕܒܪܘܘܬܐ ܀ ܒܪܘܫ ܠܒܘܗܝ: ܡܪܚܡܢܘܬܐ ܕܒܠ ܪ̈ܕܘܦܐ ܘܪ̈ܕܝܦܐ ܡܚܝܠܐ ܀ ܠܐ ܬܬܒܠܒܠܘܢ ܐܚܝ: ܗ̇". ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܕܐܝܟܘ ܕܗܘܪܒܐ ܡܬܪܕܦܝܢ. ܢܒܪܘܡ ܠܕܘܒܠܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܐܦ ܬܡܢ ܢܕܪܒܘܢ ܠܡ ܘܢܪܕܦܘܢ. ܡܪܝܡܢ[5] ܠܗܕܐ ܕܝܠܠܬܐ.[6] ܕܠܐ ܠܡܢ ܡܬܒܪܡ ܐܢܬܘܢ ܠܒܠܗ̇ ܢܗܘܪ. ܘܒܪ ܫܒܬܗ ܡܕܝܢ ܐܝܟܐ ܠܒܘܗܝ ܀ ܬܘܒ. ܬܪ̈ܬܝܢ ܘܒܬܝܢ ܫܕܪ ܡܢܝ. ܠܢܒ. ܫܠܝܚܐ. ܘܐܦ ܠܫܒܒܝܢ ܠܒܪܘܘܬܐ. ܡܕܡܐܝܬ ܠܗܘܢ ܢܦ̈ܩܐ ܕܝܠܐܝܬ. ܒܬܪܡ ܠܗܘܢ ܒܡܒܝܬܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܝܠܗ ܬܠܡܕܘ. ܘܒܗܕܐ ܠܦܘܪܩܢܐ ܕܠܗܐ: ܘܠܗ ܕܡܢܝܬܐ. ܒܗܕܐ ܕܝܢ ܕܠܐ ܬܬܒܠܒܠܘܢ ܐܚܝ. ܠܫܘܪܪܐ ܕܠܒܝܬ[7] ܢܦ̈ܩܐ ܠܢܗܪ ܠܢܡܒܐ ܒܬܘܬܐ ܕܗܘܝܬ ܡܠܝܠܐܝܬ ܀ ܒܕܡܒܐ ܕܝܐܬܐ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ: ܗ̇ܝ ܕܝܐܬܐ: ܢܠܦ ܗ̇ܝ ܕܐܕܪܒܘܢ ܦܫܝܚܐ. ܒܒܓܠ ܠܡ ܡܕܝܢ ܐܝܟܐ ܠܒܘܗܝ. ܡܕܡ ܕܒܠܗܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܢܗܘܪ ܬܬܒܠܒܠܘܢ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܡܝܪ: ܒܕ ܡܒܒܝܐܐ ܠܗܘܢ. ܕܡܕܡ ܕܢܫܒܠܘܢ ܡܕܡ ܕܒܝܫ. ܦܐܡ ܒܐܦ̈ܐ ܡܬܚܝܢܐ. ܗ̇ܝ ܕܐܦ ܗܘܬ ܀ ܬܘܒ. ܗ̇ܝ ܕܐܝܬܐ: ܕܒܪܝܐ ܠܗ̇ܝ ܕܐܡܝܪ

*B f. 77 v°.

[1] B om. — [2] B add. ܘܡܟܐܢܝ̈ܫܝܗܘܢ — [3] B: ܠܒܘܗܝ ܒܠܒܒܟ̈ܐ — [4] B om. — [5] B add. ܘܕܢܟܐܝܬ — [6] B add. ܘܐܡܪ — [7] B: ܢܗܝ ܕܠܘܬ

⌈ܡܬܡܠܠܝܢ[1] ܒܝܕܗܘܢ. ܠܐ ܚܙܝܢ ܘܠܐ ܡܫܡܥܝܢ ܡܢ ܕܒܬܪܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܒܪ ܦܠܓܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܡ̈ܠܬܐ ܡܢ ܕܪ̈ܘܫܐ. ⌈ܠܐ ܬܦܪܘ ܠܗܘܢ ܐܒܗ̈ܬܐ.[2] ܐܠܐ ܒܬܪܗ ܠܒܬܪܗܘܢ܆ ܐܝܟܢܐ ܕܬܫܬܠܡܘܢ ܐܝܟ[3] ܠܡܫܒܚܘܬܐ܀ ܐܘܕܗܪܘ ܡܢ ܒܫ̈ܝܐ܇ ܐܠܦ ܐܝܟ܆ ܕܠܐ ܢܫܠܡܘܢ ܦܢܘܢ ܠܗܘܢ ܠܐܘ̈ܠܝܢܐ.[4] ܘܗܘ ܕܟܠ ܐܘ̈ܠܝܢܐ ܕܒܬܪܝܢ ܕܢܫܒܩܘܢ ܡܢ ܢܘܕ̈ܥܐ[5]܀ ܡܫܠܡܝܢ ܠܒܢ ܥܕ ܠܒܢܬ ܕܢ̈ܝܐ ܘܡܕܡ ܐܝܟܢܘ̈ܬܐ܇ ܗ̇". ܕܐܦ ܐܘ̈ܠܝܢܐ ܒܬܪܝܢ ܕܢܫܒܩܠܘܢܢ. ܐܠܐ ܐܢܬܘܢ ܐܝܟ ܝܠܕ̈ܐ ܗܒܪܘ. ⌈ܒܠ ܕܪ̈ܘܫܐ ܕܓܒܝܢ ܒܠܒܗܘܢ ܟܕ ܡܫܒܚܬܐ ܚܕܡ[6]܀ ܠܡܫܘܕܥܘܬܐ ܕܠܗܘܢ܆ ܗ̇". ܠܡܦܪܓܐ ⌈ܕܠܗܘܢ ܕܪ̈ܘܫܐ[7]܀ ܠܐ ܬܐܪܦܘܢ⌉: ܗ̇". ܕܗܘ ܗܟܐ ܕܦܫܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܬܪ ܒܗܡ. ܕܠܝܠܐ ܘܦܫܝܩܐ ܒܝܘܡܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܠܗ܀ ܬܘܒ. ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܕܐܝܟܢ ܢܦܫܗ ܠܫܒܘܩܐ. ܐܦ ܒܠ ܡܦܡܒܪܘܢܐ ܦܩܕ ܕܠܐ ܢܬܬܒܠܘܢ܆ ܒܗ̇ ܕܪܘܚܐ ܡܕܝܢܐ ܡܡܠܠ ܢܠܦܝܗܘܢ[8]. *ܐܝܟܢܐ ܗܪܟܐ ܦܩܕ ܕܠܐ ܬܬܐܪܦܘܢ ܠܡܡܠܠܘ. ܘܦܐܠܦܪܘܣ ܐܡܪ. ܕܡܦܩܬܘܢ ܡܬܦܢܝܢ ܠܡܦܩ ܒܪܘܚܐ. ⌈ܘܐܡܒܪܝܢ.[9] ܕܐܡܒܬ ܕܒܥܬ ܪ̈ܘܚܐ ܘܐܢ̈ܫܐ ܕܐܒܗ̈ܬܢ ܬܗܘܐ ܒܠܬܐ ܘܡܠܬܐ. ܦܩܕ ܕܢܐܪܦ ܘܢܬܦܢܒ ⌈ܕܢܡܠܠ.[10] ܐܡܒܬ ܕܝܢ ⌈ܕܒܥܬ ܕܢܒܐ ܕܫܠܐ ܢܗܘܐ. ܒܢܫܩܝܐ[11] ܕܕܢ̈ܝܐ ܕܫܕܪܝܢ ܠܝ. ܘܕܫܠܬܐ ܡܢ ܒܠ ܕܘܟ. ܗܢܕܝܢ ܒܡܕܢܚܐ ܡܢ ܠܗܬܗ ܢܦܩ[12]܀ ܢܫܠܡ ܕܝܢ ܐܝܢܐ ܠܐܝܢܘܗܝ ܠܡܒܘܬܐ܇ ⌈ܡܫܝܢܐ ܐܦ ܒܫܝܫ̈ܬܐ ܕܗܘ̈ܝܢ.

*A f. 88 r°.

[1] B ܡܬܡܠܠܝܢ — [2] B : ܠܐ ܬܫܬܘܢ ܡܢ ܠܗܘܢ ܒܪܘܓܙܐ — [3] B add. : ܡܢ ܦܫܝܛܘܬܐ — [4] B add. ܒܝܡܝܢܗܘܢ — [5] B add. ܘܡܕ̈ܥܐ — [6] B om. — [7] B ܘܫܘܒܚܐ — [8] B om. — [9] B om. — [10] B ܠܡܬܚܠܠܘ — [11] B : ܕܗܘܐ ܒܫܝܢܐ ܘܫܝܢܐ — [12] B add. : ܘܦܠܢ ܥܠܬܒܐ

ܐܝܟ ܢܩܘܬܐ: ܐܪܒܥ ܕܝܠܬܐ ܡܬܝ̈ܬܪܬܐ ܦܢܝܐ ܗܘܝܐ. ܐܒܢܐ ܓܝܪ ܕܚܘܝܐ ܡܫܟܠܝܢ ܒܠܗ ܦܓܪܗ ܠܡܫ̈ܘܚܬܐ ⌈ܘܠܐܘ̈ܠܝܓܐ[1]. ܘܪܫܡܗ ܒܠܚܘܕ ܢܛܪ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܫܠܡܗ ܟܠ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܠܡܫ̈ܘܚܬܐ ܘܠܐܘ̈ܠܝܓܐ.. ܘܡܫܘܚܘܬܐ ܒܠܚܘܕ ܕܐܬܘܬܗ̇ ܪܫܝܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܚܝܐ ⌈ܐܘܦܠܝܣܐ[1] ܦܪܘ ܀ ܬܘܒ. ܗܢܐ ܕܦ̇ܐܒ ܚܘܝܐ. ܢܡܪܐ ܒܠܘܗܝ ܟܠܝܬܗ. ܘܡܬܠܒܫ̈ܢ ܚܝܘ̈ܗܝ: ܘܡܚܝܕܐ ܙܐܩ ܐܪܒܥ ܢܘ̈ܢܝܢ. ܒܕܡܘܬܐ ܕܡܬܪܦܐ ܠܓܘܫܡܗ. ܘܒܬܪܗ̇ ܟܐܠ ܒܪܘܟܐ ܕܐܠܝܢ ܘܦܛܝܢ. ܘܟܕ ܡܬܪܒܝܢ ܒܗܘ ܪܘܟܐ. ܥܠܝܗ ܠܡܫܡܫܗ ܣܒܝܢܐ ܘܡܬܛܠܐܠܐ. ܘܦܢܝܐ ܚܠܝܐ ܘܡܬܦ̈ܬܚܝܢ ܚܝܘ̈ܗܝ. ܗܟܢܐ ܙܕܩ ܠܡܫܡܫ̈ܘ, ܫܡܥܬܐ. ܕܡܬܪܒܐ ܐܠܝܓܐ ܕܢܣ̈ܘܐ ܢܠܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܢܥܠܘܢ ܠܡܫܡܥܐ ܒܬܘܩܐ ܕܣܦ̈ܝܐ. ܘܢܠܒܫܘܢ ܚܕܬܐ ܕܡܬܚܕܬ ܒܕܡܘܬܐ ܕܒܪܝܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܒܗܠܘ ܒܬܪܒܐ ܐܠܝܓܐ ܀ ܬܘܒ. ܗܢܐ ܕܐܙܠ ܚܘܝܐ ܠܡܫܬܐ ܡ̈ܝܐ. ܡܩܪܘܬܗ ܠܐ ܡܫܒܠ ܒܡܗ. ܐܠܐ ܒܢܣܒܗ ܡܪܦܐ ܠܫܡܗ. ܘܢܚܝܐ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܡܡ̈ܝܐ ܠܐ ܡܓܐ ܕܢܪܡܐ ܒܐܝܫ ܫܡܗ. ⌈ܬܐܘܪܝܐ ܐܝܬ ܒܗܕܐ. ܕܐܦܠܐ ܒܙ̈ܘܪܐ[2] ܢܐܚܕܘܢ ܐܒܬܐ ܠܡܫܒܠ ܙ̈ܕܘܦܐ. ܘܡܫܡܫ̈ܝܢ ܒܡܫܡܫܐ. ܗܢܐ ܕܡܬܒܬܒܝܢ ܠܡܫܬܐ ܡ̈ܝܐ ܫܝܢܐ ܕܠܒܠܡ: ܠܐ ܢܠܘܢ ܒܡܫܘܢ ܡܩܪܘܬܐ ܐܘܒܫܬ ܙ̈ܓܘܓܝܬܐ ܦܬ̈ܝܬܐ ⌈ܘܦܢ̈ܩܝܬܐ[3] ܀ ܬܘܒ. ܗܢܐ ܕܫܢܐ ܠܒܪܝܫܐ ܕܒܪܩܠܘ. ܕܢܠ ܘܡܚܙܩ ܘܠܐ ܡܬܦܪܒ ܠܗ: ܐܢܫܝܢ ⌈ܟܕ ܡܬܦܠܦ ܫܢܐ ܠܗ[4]: ܡܫܟܐ ܘܡܥܦܪ ܒܠܘܗܝ. ܐܪܐܐ ܕܒܡܐ ܕܡܬܦܠܦܝܢ ܠܫ̈ܢܐ ܒܪ̈ܫܠܐ. ܥܦܪ ܒܠܝܢ ܒܫܟܐ. ܐܡܬܝ ܕܝܢ ܕܥܕܝܢ ܡܢ ܠܙ̈ܓܘܓܝܬܐ ܒܥܬܐ ܘܡܬܚܫܝܢ ܒܪ̈ܩܠܐ ܡܢ ܒܠܡܝ̈ܢܬܐ. ܟܪܡ ܡܢ ⌈ܐܟܠܡܪܝܓܐ[5] ܀܀ ܘܬܡܫܝ̈ܚܐ ܐܝܟ ܢܩܘܬܐ: ܗ̇″. ܕܟܕ

[1] B om. — [2] B : ܗܟܢܐ ܙܕܩ ܐܦ ܠܒܙܘܪܐ ܕܠܐ — [3] B om. — [4] B : ܚܝܐ ܕܠܒܫ — [5] B : ܘܠܐ ܡܐܟܐ ܠܗ

ܕܒܗ ܢܥܡܪ. ܘܕܩܘ ܠܗ ܢܥܡܪ ܒܠ ܡܥܡܪܘܬܐ ⌉ܕܠܐ ܡܦܝܓܐ ܗܘܬ[1] ܀

ܠܐܘܪܚܐ ܕܦܪܕܝܣ: ܐܘܪܚܐ ܕܦܪܕܝܣ: ܗ̈. ܦܪܕܝܣܝ̈ܐ ܀ ܘܕܡܥܡܪ̈ܐ: ܗ̈. ܒܡܥܡܪ̈ܐ: ܗ̈. ܒܢܝܫܐ ܕܡܥܡܪ̈ܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܀ ܀ ܢܘܗܪܐ ܚܕ: ⌉ܐܡܪ ܓܝܪ ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܬܡܢ. ܡܛܠ ܡܢܐ ܗܘ. ܒܗ̇ܝ ܕܠܐ ܡܫܬܡܫ ܒܬܪ̈ܝܢ ܚܠܡ̈ܐ.. ܘܫܡܥ[2] ܬܘܠܬܐ. ܟܒܪܐ ܚܕ ܡܛܠ ܫܒ̈ܥܝܢ ܟܒܪ̈ܝܢ ܒܘܠܐܝܬ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܬܡܛܠ ܐܦ ܗ̣ܘ. ܐܪܐ ܗܘ ܐܫܬܟܚܬ ܠܗ ܢܛܘܬܐ ⌉ܕܫܒܥܝܢ ܟܒܪ̈ܝܢ ܕܡܛܠ:[3] ܘܠܐ ܗܘܝ. ܘܕܡ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܫܒ̈ܥܝܢ ܘܒܢ̈ܝܢ ⌉ܒܦܝܪ ܚܕܐ ܢܬܡܛܠ[4]. ܗܒܢܐ ܐܦ ܦܪܘܫ̈ܝܐ ܘܡܒܥܘܪ̈ܝܐ. ܠܘ ܠܚܕ ܫܘܢܩܐ ܓܡܝ ܗܘܘ ܀ ܐܠܐ ܠܟܠ ⌉ܘܕܠܐ ܐܘܠܨܢ[4]. ܒܪܡ ܡܒܝܪ ܠܗܘܢ ܡܢ ܟܠ ܫܘܢ̈ܩܐ ⌉ܘܠܝܠ[4]. ܠܦܘܬ ܫܘܢܩܐ ܕܗܘܪܒܐ ܡܒܠܘ ܒܢܘܪܐ ܘܒܒܥܘܪܬܐ[5] ܀ ܡܕܡ ܗ̇ܝ ܕܐܡܝܪ ܕܢܘܗܪܐ ܚܕ. ⌉ܕܡܒܝܪܐ[6] ܐܬܘܗ̇ܝ. ܘܠܘ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܒܠܚܕ ܫܘܢܩܐ ܀ ܐܘ ܠܡܒܝܢܘܬܐ ܗ̇ܝ: ܐܘ ܕܗܘܪܒܐ ܠܐ ܡܬܦܫܩܐ. ⌉ܕܠܦܪܘܫ̈ܝܐ ܘܠܝܠ ܡܫܬܡܫ ܢܬܝܪ ܡܢ ܡܒܝܢܘܬܐ ܕܠܐ ܐܬܬܦܫܩܬ ܘܡܒܠܠܬ ܒܢܘܪܘܬܗ.[7] ܕܢܝܚܘܬܐ ܕܒܝܪܬܐ ܗܘܝܐ ܠܦܪ̈ܘܫܝܐ. ܘܠܘ ܠܡܒܝܢܘܬܐ ⌉ܕܠܐ ܫܡܒܠܬ ܠܡܫܬܡܫܢܐ[8] ܀ ܀ ܗܐ ܐܝܟܐ ܡܫܬܪܐ ܐܝܟܐ ܠܗܘܢ: ܒܐܡܪ̈ܐ ܡܦܣܩ ܠܫܠܝܚ̈ܐ ܘܠܒܪ̈ܬܩܝܢܐ.

*B f. 77 r°. ܠܕܐܝ̈ܠܐ ܕܝܢ ܠܚܫ̈ܝܐ ܘܠܒܪ̈ܝܐ. *ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܐܡܪ̈ܝܢ ܠܐ ܢܕܚܠ ܠܡܦܪܥ ܒܡܫܬܐ ܠܕܐܝ̈ܠܐ ܕܢܝܚܝܢ ܠܗܘܢ ܘܡܦܪ̈ܥܬܝܢ: ܗܒܢܐ ܗܘܘ ܢܫ̈ܐ ܘܒܚܝܫ̈ܬܐ[9]. ܒܕܐܝ̈ܠܐ ܓܝܪ ܠܡܒܝܢܘܬܐ ܕܒܠܠܒ̈ܠܐ ܡܫܡܫܐ. ܒܪܘܡܬ

*A f. 87 v°. ܓܝܪ ܕܐܒܢܐ ܘܡܪܘܫ ܘܢܦܩ ܀ ܀ ܗܘܘ *ܗܒܢܠ ܫܒܝܚ̈ܐ

[1] A om.; B : ܠܐ ܐܠܝܓܐ ܗܘܬ — [2] B : ܐܪܐ ܗܘ. ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܗ̇ܝ ܕܠܐ ܡܫܬܡܫ ܚܕ ܀ — [3] B om. — [4] B om. — [5] B add. : ܒܗ̇ܝ ܕܠܐ ܡܫܬܡܫ ܒܬܪ̈ܝܢ ܚܠܡ̈ܐ — [6] B ܕܡܬܡܒܝܪ — [7] B om. — [8] B : ܕܠܐ ܡܫܒܠܬ ܠܒܢܘܪܘܬܗ ܕܡܫܬܡܫܢܐ ܒܐܝܪܐ ܫܠܝܚ̈ܐ ܀ — [9] B add. : ܠܦܘܬ ܕܪ̈ܘܦܝܢ

ܐܠܐ ܕܒܘܪܟܬܐ ܢܦܩܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ⁘ ܘܐܝܟܢܘ ܕܫܘܐ ܒܗܬܐ: ܗ̈. ܡܢ ܫܠܡܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܒܠܘܗܝ, ܒܘܪܟܬܐ ܫܪܝܪܐ ܒܠܘܗܝ. ⁘ ܐܝܕܝܢ ܠܐ ܫܘܐ: ܗ̈. ܡܫܡܒܪܢܘܬܐ ܡܕܡܝܐ ܕܐܬܐ ܒܠܘܗܝ. ܕܡܬܟܠܠ ܡܢ ܫܠܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ, ܒܘܪܟܬܐ: ܘܐܚܪܬܐ. ܕܝܠܗ̇ ܕܦܪܘܩ ܡܩܒܠ. ܘܐܝܢܐ ܐܚܪ̈ܢ ܕܒܗܒܘ: ⌈ܘܗܫܐ[1] ܕܐܢ ܠܐ ܫܘܐ. ⌈ܘܐܡܪܝܢܢ. ܕܒܪ ܦܩܕ ܕܢܫܐܠܘܢ ܘܗܘܝܢ ܢܠܘܢ. *ܐܘܣܦ. ܕܐܢ ܠܐ ܫܘܝܢ. ܒܢܝܢ̈ܫܐ *A f. 87 r°. ܗܘܘ ܗ̇ܢܘܢ ܘܗ̇ܢܘܢ ܕܡܫܬܐܠܝܢ. ܘܠܕܫܐ ܕܗܠܝܢ ܕܡܫܬܐܠܝܢ ܗܘܘ. ܐܘ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܦܝܣܝܢ ܗܘܘ ܕܗ̇ܝ, ܕܐܝܟ ܕܡܫܬܠܛܐ ܠܕܫܐ. ܐܘ ܡܛܠ ܚܘܒܐ ܕܠܘܬ ܐܢܫ̈ܝܢ: ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܫܘܝܢ ܗܘܘ ܡܩܠܣܝܢ ܗܘܘ ܡܕܡ ܫܠܝܛܐ. ܘܡܢܐ ܕܐܬܬܦܣܘ ܗܘܝܢ ܒܐ̈ܠܝܢ ܗܘܘ. ܡܕܝܢ ܐܠܨܐܝܬ ܐܬܬܘܣܦܬ. ܕܐܝܟܢܘ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܫܘܐ ܫܠܡܟܘܢ ⁘ ܦܘ ܢܠܐ ܡܢ ܬ̈ܠܡܝܕܘܢ: ܗ̈. ܕܢܗܘܘܢ ܕܡܕܡ ܠܓܒܪ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܢܣܒܘܢ ܘܢܬܪܘ. ܬܘܒ. ܕܐܘܪܚܐ ܢܛܪܬܐ ܕܡܛܠܬܗܘܢ ܪܕܘ. ܢܫܒܩܘܢ ܠܗܘܢ ܠܦܘܪܣܬܐ. ܕܡܫܡܒܪܢܘܬܐ ܡܩܒܠܝܢ ܒܠ ܕܠܐ ܫܒܒܘ ܐܢܘܢ ⁘ ܬܘܒ. ܡܛܠ ܕܐܬܬܐ ܗܘ ܒܐܡܬ ܕܒܡܠܐ ܕܐܘܪܚܐ ܦܫܒܪܘ ܡܛܠܬܗܘܢ. ܘܠܡܠܝܐ ܗܘ, ܕܒܗ ܦܣܝܪܬܐ ܕܡܠܒܘܬܐ.[2] ܐܦ ܠܡܫܝܚܝܢܐ ܕܒܐܝ̈ܕܘܗܝ, ܐܬܓܠܝܬ ܡܕܒܪܢܘܬ ܗܘܘ. ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܘܒܪ ܐܠܗܐ. ܘܒܫܡܗ ܡܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ̇ܢܘܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ. ܠܗ̇ܢܘܢ ܕܒܒܝܬܗ ܡܢ ܢܦܫ ܠܫܘܒܩܝܢ ܣܛܪܗ̈ܐ: ܡܕܡ ܢܫܬܐ ܠܐ ܐܒܝܕܘ ܐܢܘܢ ⌈ܬܫܝܡܘܬܐ[3]. ܒܪܡ ܒܬܪ ܡܬܬܐ ܠܗ̇ܢܘܢ ܕܐܒܝܕܘ ܢܦܫ ܐܒܝܕܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܡܬܕܪܫ. ܕܢܬܒܠܠܘܢ ܪܘܚܐ ܡܕܝܫܐ ⁘ ⌈ܡܟܪܢ[4] ܠܐ ܐܒܝܕܘ ܗܘ̈ܝ. ܒܗ̇, ܕܠܘܬ ܗܘܐ ܐܚܪܢܐ ܠܒܪ ܡܢܗ

[1] B ܘܡܬܪܚܡ — [2] B multo brevius. — [3] B ܡܬܚܪܫ — [4] B : ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ

ܐܝܟ܆ ܬܪܨܘ ܐܝܟ ܒܡܕܒܪܐ ܕܠܐ ܡܝ̈ܐ. ܒܗ ܒܗ̇، ܕܠܐ ܦܣܩ ܡܕܡ. ܢܬܚܙܐ ܚܠܡܗ ܕܢܦܩ ܕܠܗܘܢ ܀ ܬܘܒ. ܒܗ ܐܘܠܨ ܠܘܬ ܡܗܝܡ̈ܢܐ. ܦܩܕ ܐܝܟ ܕܢܣܒܘܢ ܡܢܗܘܢ ܡܐ̈ܒܠܘܬܐ ܘܬܟܣܝܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ ܘܥܠܝ̈ܬܐ ܥܡܠܐ. ܢܨܪ ܚܝ̈ܐ ܕܝܢ ܘܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ܆ ܦܩܕ ܕܠܐ ܢܣܒܘܢ ܡܢܗܘܢ ܡܕܡ. ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܬܗܘܘܢ[1] ܀܀ ܥܘܪܐ ܗܘ ܓܝܪ ܦܬܠܐ ܡܫܒܪܬܐ: ܦܪܠܟ̇ܐ. ܠܥܠܝ̈ܬܐ ܦܪܐ. ܕܦܠܣܘܗ̇ ܠܐܪܒܐ ܘܡܓܪܘ ܡܒܝܬܗ̇ ܢܒܥܐ ܕܣܝܦܬܐ. ܡܫܒܪܬܗ ܐܡܪ ܘܠܘ ܐܓܪܗ̇. ܐܓܪܐ ܓܝܪ ܗ̇ܘ ܡܢ ܦܪܥ ܠܗܘܢ ܒܡܘܬܐ ܐܣܝܪܐ ܀܀ ܠܐܢܫܐ ܕܝܢ ܡܫܪܝܬܐ: ⌐ܠܐ ܢܗܒ ܠܗܘܢ ܠܡܫܒܪ[2] ܐܢܫܐ ܥܡܐ ܠܡܫܠܬܐ ܘܐܢܫܐ ܠܐ. ⌐ܗ̇″. ܕܠܐ ܢܬܪܡܘܢ ܡܢ ܡܫܝܢܘܬܐ ܡܨ̈ܛܐܬܐ ܘܡܢ ܡܨ̈ܛܐܐ ܕܠܐ ܥܩܝܢ ܗܘܘ. ܘܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܦܩܪܢܘܬܐ[3]. ܕܠܐ ܐܬܡܪܘ ܠܢ. ܐܠܐ ܦܩܕ ܐܝܟ ܕܢܬܒܥܘܢ ܘܢܫܐܠܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܫܪܘܢ ܢܨܪ ܐܢ̈ܫܐ ܒܢ̈ܫܐ ܕܠܐ ܓܢܘܢ. ܘܠܐ ⌐ܡܫܬܠܛܝܢ[4] ܀ ܘܐܝܟ ܫܪܐ ܗ̇ܘ ܢܨܪ ܐܒܘ. ܡܛܠ ܕܢܗܒ ܗܘܐ ܕܡܫܬܠܛ ܀܀ ܘܬܡܢ ܗܘܘ ܒܕܡܟܐ: ܗ̇″. ⌐ܕܠܐ ܢܬܒܪܒܘܢ ܡܢ ܒܝܬܐ ܠܒܝܬܐ. ܘܢܒܝܢܘܢ ܠܡܫܬܐܠܝܗܘܢ. ܘܐܝܪܬܐ. ܕܠܐ ܢܗܬܟܪܘܢ ܬܦ̈ܢܐ ܘܡܫܒܒ̈ܝ ܠܒܢܫܐ. ܘܕܠܐ ܬܗܘܐ ܒܠܒܗܘܢ ܡܫܒܪܢܘܬܐ ܕܡܫܒ ܒܐ̈ܦܐ ܘܕܫܦܪܢܘܬܐ. ܘܕܠܐ ܢܬܒܛܪܘܢ ܠܘܬ ܡܐܬܬܐ ܗ̇ܝ ܕܡܫܝܚ ܡܢ ܩܕܝܫܘܗܝ. ܐܚܪܢ ܕܠܐ ܢܥܘܠ ܐܝܟ ܓܒܐܝܬ ܀܀[5] ܥܡܐ ܘܠܐ ܥܠܡܗ ܕܒܝܬܐ: ܗ̇″. ܠܘ ܡܛܠ ܕܡܠܦܢ̈ܐ ܡܢܘܬܗܘܢ. ⌐ܬܫܒܘܢ[6] ܕܗܘܢ ܢܫܐܠܘܢ ܒܥܠܡܗܘܢ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܗܘ ܡܕܘܒܪܘ ܢܥܘܠ ܐܝܟ. ܒܗ ܡܢܗܘܢ ܕܥܠܡܐ ܘܠܐ ܥܒܝܕܐ ܗ̇ܘ.

[1] B om. — [2] B : ܠܐ ܐܘܕܒ — [3] B : ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܣܦܩܘܢ ܡܢܗ ܘܠܗܘܢ ܡܦܩܪܢܘܬܐ ܠܒܢܝ̈ ܒܝܬܗ — [4] B : ܡܛܠܒܝܢ ܕܡܫܬܠܛܝܢ — [5] B eadem, brevius et mutato ordine. — [6] B ܬܫܒܘܢ

ܡܣܟܠܬ. ܦܐܪ ܚܟܝܡܘܬܐ ⌈ܕܠܒܪܢܫܐ[1] ܡܫܝܚܝܬܐ. ⌈ܒܝܕ ܪܘܚܢܝܬܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ܇ ܦܩܕ ܕܬܬܪܝܡ ܡܢ ܚܟܝܡܘܬܐ܀[2] ܘܠܐ ܬܪܒܠܐ. ܫܡܐ ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܘܐܬܐ ܕܡܒܝܢܘܬܐ܀ ܘܠܐ ܚܟܝܡܐ. ܡܛܠ ܕܠܘ ܠܚܟܝܡܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܡܪܕܐ ܐܝܟ ܕܡܫܐ܀ ⌈ܡܪܘܣܘ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܕܡܪ̈ܝܐ: ܗ̇". ܕܐܦ ܒܥܠܡ ܢܗܘܐ ܐܓܪܐ ܠܡܦܠܚܢܘܗܝ܀ ܘܒܬܪ ܐܡܪ ܐܝܟ[3]. ܕܗ̇ܝ ܕܗܡܢܐ ܘܫܐܡܢܐ ܠܐ ܠܐ ܢܦܠܘܢ ܥܦܪܐ ܘܡܬܝܬܪܐ: ܗ̇ܝ ܕܬܪܒܠܐ ܘܫܘܦܪܐ ܘܡܬܝܬܪܘܬܐ ܠܡܢܐ ܦܩܕ: ⌈ܗ̇". ܕܠܘܬ ܚܬܝܬܘܬܐ ܘܡܫܬܠܛܢܘܬܐ ܕܡܪܘܡܘܬܐ ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܢܬܬܐ[4] ܐܝܟ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܠܐ ܬܐܪܦܘܢ ܕܡܫܪ. ܡܠܦܢܐ ܠܬܐܒܠ ܥܒܪ ܐܝܟ. ܘܫܕܐ ܝܬܒܐ ܐܘܪܚܬ ܪܫܐ ܦܩܕ ܕܢܦܠܘܢ. ܗ̇". ܒܪܘܚܬܐ܀ ܒܒܝܬܐ ܡܕܒܪܬܐ ܒܕ ܥܒܪ ܐܝܟ. ܦܩܕ ܕܠܐ ܢܦܠܘܢ ܡܕܡ. ܒܗ̇ܝ ܕܠܝܫܘܥ ܥܒܪ ܐܝܟ܀ ܒܒܝܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܕܒܬܪ ܡܕܒܪܬܐ܇ ܠܐ. ⌈ܡܛܠ ܕܠܝܬ[5] *ܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܐܠܝܢ ܕܐܠܝ̈ܢ ܘܫܟ̈ܝܢ. ܘܗܕܐ ܠܗ *A f. 86 v°.
ܚܝ. ܐܠܐ ܐܦ ܗ̇ܘ ܒܝܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܪܐ. ܘܠܝܬ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܚܫ̈ܘܟܬܐ ܐܦ ܬܪ̈ܬܝܢ ܒܬܚܘܬܝܢ. ܘܐܦ ܡܩ̈ܐܡܐ ܘܫܪܟܐ. ܘܡܕܒܪܐ ܕܗܘܐ ܫܠܝܛܐ ܚܫ̈ܘܟܬܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܦܪܘܣ ܦܢܐ ܗܘܐ ܣ̈ܘܠܐ: ܗ̇". ܦܠ̈ܓܐ. ܘܦܠܘܣ ܦܢܐ ܘܡܠܬܐ. ܘܕܢܦܩ ܢܦܩܬܐ ܡܢ ܦܠܝܦܝܩ̈ܝܐ ܘܐܘܕܝ ܡܒܝܢܗܘܢ܇ ܘܐܡܪ ܕܐܝܬ ܠܗ ܣܝܒܪܬܐ ܘܬܡܣܝܬܐ. ܘܢܦܩܐ ܡܕܡ *ܕܠܗܘܢ ܚܫ̈ܘܟܬܐ ܩܪܝܢ ܗܘܘ *B f. 76 v°.
ܬܠܡ̈ܝܕܐ. ܒܕ ܒܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܒܒܪܝܢ ܗܘܘ. ܡܕܡ ܠܦܘܬ ܙܒܢܐ ܘܠܦܘܬ ܗ̇ܘܝܢ ܕܠܬܘܗܝ ܐܫܬܕܪܘ ܦܩܕ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܦܠܘܢ܀ ⌈ܒܗ̇ܝ ܕܡܒܝܢ ܗܘܘ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗܘܢ ܡܩܪ̈ܒܐ ܢܗܘܘܢ܀ ܐܒܝܢܐ ܕܡܫܐ ܒܕ ܐܫܬܕܪ ܠܡܪܝܡ. ܘܒܕ ܐܦܩ

[1] B ܕܠܒܢܝܫܐ — [2] B om. — [3] B om. — [4] B : ܐܘܪܚܐ ܕܡܬ̈ܒܠܝܢܐ ܒܡܪܘܡܘܬܐ ܘܡܫܬ̈ܡܫܢܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܒܪܘܪܘܬܐ ܡܛܠ ܕܠܘܬ ܒܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢܐ ܥܒܪ ܗܘܢ. ܢܒܕ — [5] B : ܘܠܝܬ

⌈ܢܣܒܬܘܢ ܐܢܫ[1]܆ ܐܠܐ ܡܪܝܡ. ܗܟܢܐ ܡܪܝܡ ܗܒܘ ܐܢܫ ܠܦܢܝܬܐ ܟܠ ܐܣܝܘܬܐ܀ ܠܐ ܓܝܪ ܐܦܝܣ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܘܢ ܐܓܪܐ: ܗ̇″. ܕܢܕܒܐ ܐܢܘܢ[2] ܡܢ ܢܘܟܪܝܬ ܒܣܦܪܐ. ܘܕܠܐ ܢܣܒܪܘܢ ܕܕܝܠܗܘܢ ܗܝ ܬܕܡܘܪܬܐ. ܘܢܫܬܒܩܘܢ ܒܪ̈ܚܡܝܗܘܢ. ܘܕܠܐ ܢܬܕܡܘܢ ܠܒܗ̈ܝܠܐ ܕܐܝܣܪܐܝܠ. ܕܐܓܪܐ ܫܩܠܝܢ. ܘܒܢ̈ܝܐ ܒܟܣܦܐ ⌈ܙ̇ܒܠܝܢ. ܘܣܘܝ[3] ܕܬܕܡܘ̈ܪܬܐ ܒܠܒܕ ܡ̣ܢ ܙܒܝܢܐ ܘܬܪܒܝܬܐ ܕܚܝܠܬܐ. ܠܘ ܡܕܡ ܐܢܫ܀ ܠܐ ܬܩܢܘܢ ܕܗܒܐ ܘܠܐ ܣܐܡܐ: ⌈ܒܐܝܠܢܬ ܓܒܪ ܡܢܗܘܢ ܠܒܘܪܗܢܐ ܗܢܐ ܒܚܫܐ. ܘܢ̇ܦܪ̈ܘ ܐܢܘܢ ܡܢ ܡܣܟܢܘܬܐ ܒܚܫܬܐ[4]. ܡܛܠ ܓܝܪ ܡܬܒܥܐ ܕܗܒܐ ܘܣܐܡܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܕܒܝܢ ܠܥ̈ܡܐ ܘܡ̈ܦܩܝܢ ܕܘ̈ܫܐ܀ ܘܠܐ ܚܫܐ: ܗ̇″. ܦܘ̈ܠܣܐ ܘܡܢ̈ܝܢ ܕܘ̈ܩܝܢ ܘܡܙ̈ܒܢܝܢ ܒܗܘܢ ܒܬ̈ܢܝܫܐ܀ ܘܠܐ ܬܪܡܠܐ: ܗ̇″. ܡܛܠ ܕܗ̣ܘ ܗܘ ܪ̈ܐܢ ܠܗܘܢ. ܗ̇ܘ ܓܝܪ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ ܕܡܬܬܙܝܢ. ܢܩܒ ܬܪܡܠܐ܀ ܘܠܐ ܬܪ̈ܬܝܢ ܟܘ̈ܬܝܢ: ܗ̇″. ܢܛܝܪܘܬܐ ܘܕܪܫܘܬܐ܀ ܘܠܐ ܡ̈ܣܐܢܐ: ܗ̇″. ܢܚܫܐ ܕܡܣܪܘܣܘܬܐ. ⌈ܡܣ̈ܐܢܐ ܓܝܪ ܠܣܐ̈ܢܐ ܦ̇ܪܐ ܐܪܐ ܘܗ̇ܘܐ ܠܟܬ̈ܝܐ܀[5] ܡܐܪܘܣܘ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܢܣܐܢܘܢ ܛܠ̈ܝܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܠܐܟܐ ܠܦܛܪܘܣ ܕܣܐܢ ܛܠ̈ܝܟ: ܗ̇″. ܡܣܐܢ̈ܝܟ܀ ܘܠܐ ܫܒܛܐ: ܗ̇″. ܢܘܛܪܐ. ܫܒܛܐ ܓܝܪ ܠܐܘܪܚܐ ܢܫܝܫ. ܘܠܗܢܐ ܢܩܒ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܬܒܥܐ ܡܢ ܒܬ̈ܢܝܫܐ ܘܢܝ̈ܚܬܐ. ܐܘ ܕܐܝ̇ ܡܬܒܥܐ: ܐܦ ܗ̣ܘ ܡܒܥܐ. ܠܥܠܝ̈ܡܐ ܓܝܪ ܠܙܕܩ ܗܘܐ ܫܠܐ ܐܠܗܐ ܕܠܒܠ ܣܡ. ܘܡܢ ܡܕܡ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ. ܒܠܚܘܕ ܐܡܪ ܕܠܐ ܢܣܒܘܢ ܫܒܛܐ.. ܒܢܝܐ ܐܣܝܪܐ. ܠܐ ܬܩܢܘܢ ܕܗܒܐ. ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܐܝܟ ܚܪ̈ܐ ܘܓܢܝ̈ܢ ܘܢܗܘܕܐ܀ ܘܠܐ ܚܫܐ. ܡܛܠ ܕܒܛܠ

[1] B om. — [2] B add. ܒܠܐܝܠܢܬ — [3] B : ܙܒܢܝܢ. ܕܣܘܝܐ — [4] B om. — [5] B om.

ܘܠܐ ܢܫܒܩܘܢ ܒܪܘܚܬܗ. ܟܠ ܚܛ̈ܗܐ ܗܟܢ ܗܘ̇ ܕܠܐ ܬܐܙܠܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܚܛ̈ܗܐ: ܗ̇". ܠܐ ܬܫܬܡܥܘܢ ܐܬܪܐ ܕܢܘܗܪ ܘܬܐܙܠܘܢ ܠܘܬ ܒܝܫ̈ܬܐ. ܟܠ ܫܡܝ̈ܢܐ ܕܝܢ. ܕܠܐ ܬܥܠܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܒܐܬܪܐ ܕܢܘܗܪ ܫܒܩܐ ܗܘܬ ܗ̇ܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܘܪ̈ܝܐ ܕܫܡܝ̈ܢܐ. ˹ܘܟܠܗ̇ ܐܡܪ ܕܠܐ ܬܥܠܘܢ ܠܗܝܢ[1] :·: ܒܗܢܐ ܐܚܪܢܐ. ܒܐܘܪܚܐ ܕܚܛ̈ܗܐ: ܗ̇". ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܚܝ̈ܐ ܘܕܘܒܪ̈ܐ ܕܫܘܦܬܐ. ˹ܕܠܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܐܘܪܚܐ ܐܣܛܠܘ ܘܒܪܘܫܘ :·: ܘܠܡܕܝܢܬܐ: ܗ̇". ܠܢܝܡܘܣ̈ܐ ܘܡܫܠܡܢܘ̈ܬܐ ܕܫܡܝ̈ܢܐ.[2] ܕܢܥܠܠ ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܣܠܘ :·: ˹ܬܘܒ. ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܕܫܡܝ̈ܢܐ ܐܪ̈ܥܫܘ ܐܬܝܗܝܢ. ܕܐܙ̈ܠܝܢ ܒܐܘܪ̈ܚܬܐ ܡܦܪ̈ܫܬܐ. ܕܟܠܝܗܝܢ ܐܚܪܢ ܒܡܬܠܐ: ܕܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܕܦܣܩܝܢ ܒܝܢ̈ܬܐ ܕܬܪ̈ܝܢ ܗܘ̇. ܫܪܬܗ̇ ܕܝܢ ܠܬܚܘܬ ܡܢ ܥܘܠ ܡܡܠܠܐ[3] :·::·: ܘܠܘ ܕܝܢ ܠܘܬ ܚܛ̈ܗܐ ˹ܕܛܠܒܘ[3] ˹ܘܐܒܕܘ[4]: ܕܐܒܕܘ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܕܢܗܘܘܢ ܐܦ ܡܢܗܘ: ܗ̇". ˹ܛܠܒܘ. ܛܠܒ ܓܝܪ ܫܪܝܪܐܝܬ ܒܡܠܦ̈ܢܐ ܢܡܘܣܝܐ.[5] ܦܩܘ̈ܕܐ ܓܝܪ ܘܦܘܩܕܢܐ ܐܛܠܒܘ ܐܝܟ ܒܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ :·::·: ܦܩܕܬ ܠܗ̇ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܡܠܟܘܬܐ ܦܬܐ ܦܩܕܐ ܕܡܪܐ ˹ܠܬܘܕܝܬܐ ܚܕܬܐ ܕܒܠܥܕܝܗ̇[6]. ˹ܐܡܪܬ, ܕܡܬܬܡܝܢܬ *ܡܠܟܘܬܐ ܘܢܛܝܪܘܬܐ ܒܡܫܡܫܗ ܕܗܢܐ :·: ܬܘܒ. ܗ̇ܝ ܕܦܩܕܬ: ܗ̇". ܕܡܢ ܒܗ̇ ܦܩܠܢܗ̇[7] ˹ܠܡܠܟܘܬܐ. ܒܐܬܪܐ ܕܗ̇ܝ, ܕܡܒܣܒܣܢܘܬܐ ܒܟܪܝܢ :·:[8]

*A f. 86 r°.

ܡܛܠ ܢܫܒܩܘܢ: ܡܛܠ ܗܢܘ: ܗ̇". ܠܘ ܒܛܠܝ̈ܬܗ ܢܫܒܩܘܢ ܠܫܒܘܪܘܬ ܬܘܕ̈ܝܬܐ. ˹ܒܗ̇ܝ, ܕܐܦܠܐ ܛܠܝ̈ܐ ܐܝܬ ܠܗܝܢ[9]. ܘܐܦܠܐ ܬܘܒ ܒܝܕ ܒܡܠ̈ܝܢܘܢ

[1] B om. — [2] B : ܒܪܘܫܘ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܢܦܩܐ ܘܡܢ ܡܫܠܡܢܘ̈ܬܐ ܕܫܡܝ̈ܢܐ ܐܣܛܠܘ. ܘܐܣܠܝܘܗ ܐܬܝܢ. — [3] B om. — [4] A om. — [5] B : ܠܐ ܛܠܒܘܗ ܐܝܟܢ. ܐܠܐ — [6] B : ܠܡܫܡܪܬܐ ܢܛܪܬܐ ܕܡܒܪܢܝܢ ܗܘܘ — [7] B om. — [8] A B om. — [9] B om.

ܘܡܕܝܢܬܐ ܒܗ ܡܒܠܢܬ¹ ܀ ܬܐܘܡܐ ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܝܗܘܕܐ. ܘܡܬܝ ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܐܝܣܟܪ ܡܢ ܢܨܪܬ² ܀ ܀ ܝܥܩܘܒ ܒܪ ܚܠܦܝ: ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܡܢܫܐ ܀ ܠܒܝ ܕܐܬܟܢܝ ܬܐܕܝ: ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܫܡܥܘܢ. ⌐ܘܬܠܬܐ ܫܡ̈ܗܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ. ܠܒܝ. ܬܐܕܝ.³ ܝܗܘܕܐ ܒܪ ܝܥܩܘܒ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܒܟܠܗܘܢ ܐܬܟܢܝ ܠܒܝ ܘܬܐܕܝ ܀ ܫܡܥܘܢ ܩܢܢܝܐ: ܕܗܘ̣ ܛܢܢܐ. ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܐܦܪܝܡ ܡܢ ܩܛܢܐ ܕܓܠܝܠܐ. ܐܚ̈ܪܢܐ ܕܝܢ ܒܪܗ. ܕܫܡܥܘܢ ܡܢ ܒܢ̈ܝܡܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܠܐ ܫܪܝܪܝܢ. ⌐ܐܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܩܢܢܝܐ ܩܪܝܬܐ⁴ ܀ ܝܗܘܕܐ ܣܟܪܝܘܛܐ: ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܓܕ. ܡܢ ⌐ܣܟܪܝܘܛ⁵ ܩܪܝܬܐ. ܐܚ̈ܪܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܡܢ ܫܒܛܐ ܕܪܘܒܝܠ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܐܢ̈ܫܐ ܡܢܗܘܢ ܒܬܠܬܐ ܫܡ̈ܗܐ ܡܬܩܪܝܢ. ܟܠ ܬܪ̈ܝܢ ܒܚܕ ܫܡܐ: ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ: ܘܫܡܥܘܢ ܩܢܢܝܐ. ܝܥܩܘܒ ܒܪ ܙܒܕܝ: ܘܝܥܩܘܒ ܒܪ ܚܠܦܝ. ܝܗܘܕܐ ܒܪ ܝܥܩܘܒ ܕܗܘ ܠܒܝ ܕܐܬܟܢܝ ܬܐܕܝ: ܘܝܗܘܕܐ ܣܟܪܝܘܛܐ ܀ ܘܬܪ̈ܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܟܣ̈ܐ ܗܘܘ: ܡܬܝ ܘܝܥܩܘܒ ܒܪ ܚܠܦܝ. ܘܐܪܒܥܐ ܨܝ̈ܕܐ. ܘܚܕ ܡܫܠܡܢܐ ܀

*B f. 76 r°. ܒܐܘܪܚܐ ܕܚܢ̈ܦܐ ܠܐ ܬܐܙܠܘܢ: *ܣܛܪܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܗܪܟܐ ܕܦܩܕܝܢ ܗܘܘ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܠܐ ܠܫܡܪ̈ܝܐ ܕܠܐ ܢܐܙܠܘܢ ܠܘܬ ܚܢ̈ܦܐ ܘܫܡܪ̈ܝܐ. ܒܬܪ ܩܝܡܬܗ ܕܝܢ: ܠܘܬ ܟܠܗܘܢ ܥܡܡ̈ܐ ܫܕܪ ܐܢܘܢ ܀ ܙܠܘ ܠܟܘܢ ܬܠܡܕܘ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡܡ̈ܐ ܀ ܠܡܕܝܢܐ ܕܟܠܗ̇ ܐܢܘܢ ܒܗܕܐ ܘܒܠܬܐ: ܗ̇″. ܡܛܠ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ ܠܐ ⌐ܡܬܢܣܒܝܢ⁶ ܥܡ ܥܡܡ̈ܐ:⁷ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ⌐ܐܬܪܐ⁸ ܕܐܡܪܘܢ. ܕܠܘܬ ܥܡܡ̈ܐ ܫܕܪ ܐܢܘܢ ܠܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ.

¹ B om. — ² B add. : ܡܕܝܢܬܐ ܀ ܠܘܬ ܐܘܪܫܠܡ ܐܚ̈ܪܢܐ ܕܗܘ ܡܢܗ̇ ܩܪܝܢ ܠܬܐܘܡܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܒܝܕܝܥܘܬܗ ܐܚܪܢܐ ܦܠܓܘ ܗܘ ܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܟܣܣܐ ܦܪܝܐ ܢܟܫܗ ܘܠܐ ܒܗܢܬ ܀ — ³ B : ܗܢܐ ܒܬܘܪܐ ܗܘ̇ܐ — ⁴ B om. — ⁵ B ܣܟܪܝܘܛ — ⁶ B : ܠܐ ܡܬܢܣܒܝܢ — ⁷ B add. ܘܫܡܪ̈ܝܐ — ⁸ B ܠܥܠܬܐ

ܬܪ̈ܝܢ ܓܒܠ܆ ܘܠܗܠܝܢ ܕܠܗ ܡܠܘܬ[1]. ܚܕ ܚܠܦ ܐܒܘܗܝ، ܢܗܘܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܚܠܦ ܕܕܗ ܠܗ܆. ܡܛܠ ܕܡܘܪܒܢܐ ܕܡܪܢܐ ܥܒܕ ܢܬܘܬܐ܀ ܬܘܒ. ܘܒܐܦ̈ܐ ܕܢܘܪܕܝܢ ܕܡܕ̈ܢܚܝ ܡܒܝܢܝܢܘܬܐ. ܢܒ. ܗܘ̈ܝ[2]܀ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܢܣܛܘܪܝܢܐ ܐܡܪ: ܕܡܢܐ، ܥܠ ܦܠܫ̈ܬܝܐ ܐܡܪܒ. ܕܟܠܗ ܡܕܡܢܐ ܘܟܠܗ ܐܚܪܢܐ. ܘܐܦ ܕܬܪ̈ܝܢ ܬܪ̈ܝܢ ܥܕܪ ܐܝܟ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܣܝܒܘ ܠܚܕ̈ܪܐ. ܘܠܗܕܐ ܕܟܠܗ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪܒܘ ܘܐܚܪ̈ܢܐܣ. ܦܠܝ ܘܦܠܝ. ܒܕ ܒܐܣܘܢܐ ܕܗܘ ܡܠܘܬ ܬܪ̈ܝܢ[3]܀ ܕܡܢܝ، ܐܘܐܚܝܣ. ܠܘ ܐܝܟ ܦܠܫ̈ܬܝܐ ܦܩܕ ܐܢܘܢ ܡܠܬܐ. ܘܢܒܪܢܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܢܘܚܝܢ. ܒܕ ܡܢ ܒܠܗܘܢ ܡܢܬܪ ܗܘܐ ܐܦ ܡܢ ܐܚܘܗܝ[4]. ܒܬܪ ܐܚܘܗܝ ܡܦܠܣ ܠܗ.. ܐܠܐ ܐܡܪ. ܕܡܪܘܡܘܣ ܦܠܫ̈ܬܝܐ ܦܠܐܡܬܐ܀܀ ܫܡܒܘ ܘܐܚܪ̈ܢܐܣ ܐܚܘܗܝ، ܡܢ ܫܒܝܬܐ ܕܢܦܬܠܝ. ܡܢ ܒܢܬ ܢܘܪܐ ܡܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܬܒ ܢܘܚܝ܀ ܐܘܣܒܝܘܣ ܡܦܘܪܫܢܐ[5] ܐܡܪ: ܕܫܡܒܘ ܘܐܚܪ̈ܢܐܣ ܡܢ ܒܦܪܝܣܘܢ ܐܬܝܗܘܢ ܗܘܘ܀ ܢܒܘܒ ܒܪ ܝܒܕ، ܘܢܘܚܝܢ ܐܚܘܗܝ، ܡܢ ܫܒܝܬܐ ܕܒܢܝܡܝܢ܀ ܦܠܠܦܘܣ ܘܒܪܬܘܠܡܝ. ܡܢ ܫܒܝܬܐ ܕܐܫܝܪ ܬܪ̈ܝܗܘܢ. ܦܠܠܦܘܣ ܡܢ ܒܝܬ ܨܝܕܐ. ܘܒܪܬܘܠܡܝ ܡܢ ܒܕܘܒܝܪ ܡܢܬܐ܀ ܒܪܬܘܠܡܝ ܐܡܪܝܢ ܕܗܘܝܘ ܢܬܢܐܝܠ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܒܪܬܘܠܡܝ ܠܡ ܢܝܫܒ ܡܬܩܪܐ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܫܡܥܐ ܕܪܒܗܘܢ ܠܐ ܡܪܐܘܗܝ، ܒܫܡܥܗ. ܐܠܐ ܐܠܐ ܒܫܡܥܐ ܕܐܒܘܗܝ، ܒܪ ܬܘܠܡܝ. ܘܡܢ ܫܒܝܬܐ ܠܡ ܕܐܝܣܟܪ ܐܝܬܘܗܝ، ܗܘܐ܀ ܬܐܘܡܐ ܘܡܬܝ، ܡܒܣܪܢܐ: ܬ̈ܪܝܢ ܡܒܢܝܬܐ ܕܡܬܝ. ܕܐܚܪ̈ܢܐ ܒܬܪ ܬܐܘܡܐ ܦܠܫ̈ܬܝܐ ܗ̇ܘ ܠܗ. ܒܗ̇ܘ، ܕܝܗܒ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܐܚܪ̈ܢܐ܆ ܗ̇ܘ ܡܕܝܢ ܠܬܐܘܡܐ܀ ܗ̇ܘ *ܡܒܣܪܢܐ: ܗ̇". ܒܗ̇ܘ ܠܕܘܒܪ̈ܘܗܝ، [*A f. 85 v°.]

[1] B ܐܠܘܬ — [2] B : ܬܘܒ ܘܕܒܪܢܐ ܕܬܪ̈ܒܘܣ ܕܒܐܦ̈ܐ ܕܐܘܣܡ ܢܥܒܕ ܒܪ ܢܘܢ ܡܢ ܢܘܪܕܝܢ. ܘܕܬܪ̈ܒܘܣ ܚܢܢܝܬܐ ܗ̈ܘܝܢ ܕܐܥܒܕܢ ܡܘܒܐ ܒܐܠܝܢ ܘܡܒܝܢܝܢ ܐܝܟ ܠܡܥܢܝܬܐ ܕܒܒ̈ܪܝܐ܀ — [3] B om. — [4] B add. ܢܩܘܒ — [5] B om.

[ܘܫܐܠܘܢ ܕܡܫܪܐ ܀]

*A f. 85 r°. ܘܡܪܐ ܠܬܪܥܣܪ *ܬܠܡܝܕܘ̈ܗܝ. ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ: ܗ̇". ⌈ܗܘ ܕܒܪܐ ܐܢܘܢ ܘܠܐ ܩܢܘܢ ܒܗܘ ܕܢܐܬܘܢ ܠܘܬܗ. ܘܒܗܕܐ ܠܠܐ ܫܒܗܪܘܬܐ ܕܟܠܗ ܚܘܝ.[1].. ⌈ܫܕܪ ܐܢܘܢ⌉ ܠܬܠܡܝܕܘ̈ܗܝ، ܕܢܕܪܫ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܕܠܬܠܡܝܕܐ. ܐܝܟ ܦܪܘܫܬܐ ܠܦܪ̈ܘܓܝܡܬܗ.. ܠܬܪܥܣܪ ܫܕܪ. ܡܛܠ ܕܡܠܠܘܬܗܘܢ[2]. ܠܥܡ̈ܡܐ ܓܝܪ ܐܡܗܝܢܘܬ ܡܫܕܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܗܠܝܢ ܕܝܢ ܚܕܐ ܗܝ ܐܝܟ ܕܠܕܘܪܫܐ. ⌈ܘܡܛܠ ܕܚܝܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܠܐܟܝܢ. ܘܠܝܬ ܒܗܘܢ ܐܢܫ ܕܡܫܐܠ ܥܠ ܢܦܫܐ ܕܠܐܢܫܐ ܒܫܠܝܛܘܬܐ. ܘܡܪܐ ܐܢܘܢ ܘܠܐ ܐܬܘ. ܒܠܗܕܐ ܫܕܪ ܐܢܘܢ ܠܬܠܡܝܕܘ̈ܗܝ.܀[3].܀ ⌈ܥܠ ܪ̈ܘܚܐ ܛܢ̈ܦܬܐ ܕܢܦܩܘܢ: ܘܐܡܝܢܐ ܒܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܪ̈ܘܚܐ. ܒܕ ܠܐ ܒܕܒܠ ܐܬܝܗܒܬ ܪ̈ܘܚܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܐܫܬܟܚ ܗܘܐ ܢܫܘܒ. ܘܐܡܒܪܝܢ ܕܒܚܝܠܐ ܕܫܘܠܛܢܗ ܘܒܦܘܩܕܢܗ ܡ̇ܦܩܝܢ ܗܘܘ.܀[4].܀ ܠܡܐܣܝܘ ܟܠ ܟܐܒ ܘܒܘܪܗ̇ܢ: ܗ̇". ܪ̈ܘܚܐ ܛܢ̈ܦܬܐ ܐܘܟܝܬ ܫܐܕ̈ܐ. ⌈ܗܢܘܢ ܐܢܘܢ[5] ܒܠܬܐ ܕܚܛܝ̈ܬܐ. ܘܚܛܝ̈ܬܐ ܥܠܬܐ ܕܟܐܒ̈ܐ ܘܕܒܘܪ̈ܗܢܐ. ܐܢ ܕܢܦܫܐ ܘܐܢ ܕܦܓܪܐ. ܘܒܠܗ̇ܝ ܦܫܩ ܠܗܘܢ ܕܢ̇ܦܩܘܢ ܪ̈ܘܚܐ ܛܢ̈ܦܬܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܒܗ ܗܠܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܥܠܬܐ ܕܚܛܝ̈ܬܐ ܘܒܘܪ̈ܗܢܐ ܢܦܩܝܢ. ܐܦ ܚܛܝ̈ܬܐ ܒܒܗܘܢ ܡܬܬܪܝܡܝܢ[6].܀.܀

ܕܠܗܘܢ .ܕܝܒ. ܫܠܝ̈ܚܐ ܫܡܗ̈ܐ: ܕܡܒܝܢܐ .ܕܝܒ. ܫܡܗ̈ܬܐ ܕܐܟܠ ܢܣܘܒ ܠܬܪܬܝܢ. ܒܕ ܒܬܪ ܒܪܐ

ܡܪܐ. ܦܠܓܐ ܠܫܠܝܚܐ. ܚܕܐ ܠܡܬܪ̈ܡܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܡܢ ܦ̈ܠܓܘܗܝ ܠܐܪܪ̈ܐ ܕܡܒܝܢܘܬܐ ܕܡܒܝܪܬܐ ܚܕܬܐ ܀ — [1] B om. — [2] B vocum ordinem mutat. — [3] B om. — [4] B : ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܪ̈ܘܚܐ ܛܢ̈ܦܬܐ ܒܚܝܠܐ ܕܫܘܠܛܢܗ ܐܠܗܝܬܐ ܀ — [5] B ܐܝܬܝܗܘܢ — [6] B add. : ܘܐܣܟܡܬܐ ܕܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ ܐܟܚܕܐ ܬܒܥܘܢ

ܒܠܝܫܘܗܝ: ܗ̇". ܐܝܟ ܡܪܐ ܘܐܠܗܐ ܐܬܪܘܡ ܥܠ ܥܡܡܗ[1]: ܀ ܕܠܐܝܢ ܗܘܘ: ܗ̇". ܡܢ ܡܪܕܘܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܀܀ ܘܒܙܝܢ ܐܝܟ ܒܪܟܐ ܕܠܝܬ ܠܗܘܢ ܪܥܝܐ: ܗ̇". ܕܢܠܦ ܐܢܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܕܒܪܝܢ ܠܢܦܫܬܗܘܢ[2]. ܗܢܐ ܪܥܝܢܐ ܠܝܬ ܪ̈ܥܝܐ ܕܠܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܒܗ ܒܒܒܝܢ ܗܘܘ ܪ̈ܒܘܬܐ: ܫܘܒܚܪܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܐܪ̈ܟܐ ܦܪܝܢ ܗܘܘ[3] ܀

ܚܙܐ ܫܡܥ: ܗ̇". ܡܫܡ̈ܫܢܐ: ܘܦܬܓܡܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ: ܗ̇". ܐܝܠܝܢ ܕܡܠܦܝܢ ܠܗܘܢ[4]. ܗ̇ܝ ܓܝܪ ܕܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܚܠܦ[5] ܗ̇ܝ ܕܠܝܬ ܦܬܓܡܐ ܫܡܥܗ̇: ܗ̇". ܕܒܝܕ ܕܠܝܬ ܠܗܘܢ ܡܗܕܝܢܐ. ܡܬܠܒܟܝܢ ܘܐܬܝܢ ܒܬܪܗ، ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܡܠܐ ܡܫܝܚܐ[6] ܀ ܕܡܕܝܢܬܐ ܦܝܠܘܡܫܝܢܘܣ. ܦܬܓܡܐ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܗ̇". ܡܠܦ̈ܢܐ ܘܢܒܝ̈ܐ ܕܟܬܝܒܬܐ. ܕܠܐ ܐܫܡܥܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܥܠܠܬܐ ܠܐܕܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܐܘ ܡܛܠ ܕܡܫܠܝܢ ܗܘܘ. ܐܘ ܕܠܐ ܫܦܝܪܐ ܦܘܩܕܢܝܗܘܢ ܕܢܡܘܣܐ ܠܗܕܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܕܠܡܘܟܠܐ ܗܕܐ[7]. ܦܬܓܡܐ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܗ̇". ܥܠܝܬܐ. ܚܙܝܐ ܫܡܥܘ[8]: ܦܘܢܝܐ ܕܫܡ̈ܥܐܐ ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܀ ܗ̇ܝ ܓܝܪ ܕܫܡܥܘ: ܗ̇". ܕܠܡܒܥܐ ܘܡܬܒ̈ܥܐ ܩܢܐ. ܘܒܪ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܦܬܓܡܐ: ܗ̇". ܥܠܝܬܐ .ܝܒ.. ܠܐ ܐܘܫܦ ܒܠܝܫܘܗܝ. ܐܠܐ ܢ̇ܦܠ ܐܢܘܢ.[9] ܀܀ ܒܒܘ ܗܒܝܠ ܡܢ ܡܪܐ ܚܙܝܐ: ܗ̇". ܗ̇ܘ ܢܫܘܒ. ܒܒܘ ܠܟ ܡܢܘ. ܕܐܝܬܝ، *ܡܪܗ ܕܚܙܝܐ ܀ ܕܢܦܩ *B f. 75 v°.
ܦܬܓܡܐ: ܗ̇". ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܡܬܪܘܡ ܥܠ ܦܠܚܘܗ̇ܝ، ܘܪܒܝܐ ܥܠ ܥܒܕ̈ܘܗܝ، ܘܐܝܟ ܡܪܗ ܕܚܙܝܐ. ܘܡܫܒܪ ܐܢܐ ܦܬܓܡܐ: ܗ̇". ܥܠܝܬܐ. ܠܚܙܝܐ: ܗ̇". ܕܡܫܡ̈ܫܢܐ. ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܛܘܒܝ ܠܐܪܥܐ ܀[10]

[1] B om. — [2] B om. — [3] B : ܠܪܥܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܪ̈ܥܝܐ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܒܗ ܪ̈ܒܘܬܐ ܡܫܬܒܪܝܢ ܗܘܘ ܕܐܬܝܗܘܢ. ܡܠܦ̈ܢܐ ܫܘܒܚܪ̈ܐ ܕܐܪ̈ܟܐ ܦܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܘ ܕܪ̈ܒܘܬܐ ܀ — [4] B ܡܠܦ̈ܢܐ — [5] B ܒܕܘܟܬ — [6] B ܕܐܘܪܫܠܡ — [7] B om. — [8] B ܫܡܥܐܐ — [9] B : ܗ̇". ܒܒܐ ܘܡܒ̈ܝܪܐ — [10] B : ܡܪܗ ܕܚܙܝܐ ܠܢܦܫܗ

ܢܒܝܕ. ܕܗܢܐ ܓܝܪ ܠܦܬܓܡܐ ܡܬܚܦܛܝܢ ܕܢܣܒܘܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܀ ⌈ܢܣܛܘܪܝܣ ܠܘܬ ܗܠܝܢ ܡܢܐ ܐܡܪܝܢ.
*A f. 84 v°. ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܦܓܪܐ ܦܫܝܛ *ܕܢܐܡܪܘܢ. ܕܒܪܢܫܐ ܕܗܢܐ ܡܟܦܡ ܕܗܢܐ. ܘܠܐ ܕܒܪܢܫܐ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܒܒܕ ܗܕܐ ܡܬܗܦܟܝܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܠܐ ܡܬܟܦܝܢ. ܡܕܝܢ ܢܗܘܘܢ ܒܕܡ. ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܦܓܪ ܗܘܐ ܒܫܘܠܛܢܗ ܒܗ ܐܬܒܣܪ ܀[1] ⌈ܐܝܬ ܒܗ̇ ܒܬܫܒܝܚܬܗ ܕܗܘ̇ ܚܒܪܐ: ܒܗܘܕܝܐ ܕܐܠܗܝܢ ܕܒܒܝ̈. ܘܒܗܘܕܐ ܕܐܠܗܝܢ ܕܬܠܬ̈ܝܢ: ܗ̇″. ܕܒܠܒܐ ܕܒܢܝܫ ܗܘܐ[2] ܠܫܡܥܐ ܕܡ̈ܠܐ ܐܠܗܝ̈ܬܐ. ܘܠܒܟ ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܒܪܘܚܗ. ܒܡܐܬܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܗ̣ܝ ܠܦܘܪܩܢܐ ܐܠܗܝ̈ܐ. ܘܫܡܥ ⌈ܠܡܫܒܪܐ[3] ܕܢܒܝܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ⌈ܣ̈ܒܪܐ ܒܡܫܝܚܐ ܢܣܒܘ[4] ܡܠܬܐ ܘܫܡܥܐ ܀

ܘܡܬܒܪܝܟ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܩܘܪ̈ܝܐ: ⌈ܘܡܥܒܪ ܣܒܪܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗ̇″. ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܣܒܪܐ ܕܫܡܥܐ ܡܟܪܙ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܚܛܝܦܐ ܗܘܬ ܡܢܗ ܠܫܐܕ̈ܐ. ܫܕܪ ܠܒܪܗ ܕܢܦܩܐ ܠܒܠ. ܐܝܟ ܕܟܛܘܦܣܐ ܡܢ ܒܬܪ ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܘܘ ܀[5] ܘܡܐܣܝܐ ܗܘܐ ܟܠ ܟܘܪ̈ܗܢܝܢ: ܢܟ̈ܝܐ ܟܠܚܕ ܡܢܝܗܘܢ. ܚܕ ܟܘܪܗܢܐ ܐܘ ܬܪ̈ܝܢ ܡܐܣܐ ܗܘܐ. ܘܗܢܐ ܗ̇ܘܪܐ ܒܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܟܠ ܟܘܪܗܢܐ ܘܟܐܒܐ ܐܝܢܐ ܕܗ̣ܘ. ܕܠܐ ܟܠܝܢ ܒܫܘܠܛܢ ܢܦܫܗ ⌈ܡ̈ܚܠܝܢ[6] ܗܘܐ ܀:܀

ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܢܩܘܒ ܠܒܢ̈ܝܐ: ܗ̇″. ܠܢܘܪ̈ܝܐ ܕܕܒܝܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܡܛܠ ܚܘܠܡܢܐ ܕܠܗܘܢ ܘܕܒܢ̈ܝܗܘܢ. ܘܡܛܠ ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܛܠ ⌈ܫܘܦܪܗ ܘܚܝܠܗ.[7] ܐܝܟ ܕܐܡ̇ܪ ܡܪܝ، ܐܘܢܓܠܝܣܛܘܣ ܀ ܐܬܪܚܡ

[1] B om. — [2] B : ܚܪ̈ܫܐ ܕܝܢ ܐܬܝܗܘܢ ܛܘܦܣܐ ܕܒܠܡܒܐ: ܗ̇″ ܕܒܢܝܫ ܗܘܐ ܒܠܒܐ — [3] C ܣܒܪܬܐ — [4] B : ܚܪ̈ܫܐ ܒܒ″ ܣܝܐ — [5] B : ܠܐ ܗܘ ܡܛܠ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ̣ ܕܐܟܠܦ ܒܒܢ̈ܫܬܐ ܘܡܟܪܙ ܣܒܪܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܀ — [6] A ܡܐܣܐ — [7] B : ܘܫܦܪܐ ܘܚܝܠܐ ܚܫܝܚܐ ܕܫܝܢܬܐ ܕܦܘܪܩܢܗ.

⸢ܘܢܦܩܘܢ[1] ܠܐܘܠܝܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܠܗ ܠܡܒܒܒܕ ܀ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܐܦܠܓܘܗܝ: ܗ̈. ܫܦܝܪ ܐܬܬܪܝܡܘ[2]: ܕܐܦܩ ܠܟ ܗܘ ܦܩܕ ܠܝ ⸢ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܐܢܫ[3] ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܬܚܝܒܐ. ܠܝ ܕܝܢ ܗܕܐ ܦܐܝܐ: ܕܠܒܝܢ ܒܠܒܫ ܢܚܪܘܢܘܗܝ. ܘܡܬܬܒܪܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܦܠܓܝܢ ܒܠܒܗ܀

ܘܒܪ ܢܦܩ ܢܫܘܒ: ܦܪܣܘ ܠܗ ܚܪܫܐ ܕܐܝܬ ܒܠܒܗ, ܕܝܘܐ. ܚܪܫܐ ܦܪܐ ܠܐܝܢܐ ܕܓܠܝܢ ܡܢ ܫܡܫܐ ܘܡܠܬܐ. ܚܪܫܘܬܗ ܕܝܢ ܕܝܘܐ. ܠܘ ܡܢ ܢܡܘ̈ܣܐ ܕܟܝܢܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ. ܐܠܐ ܡܢ ܒܫܘܬܗ ܕܫܐܕܐ ܗ̇ܘ. ܡܕܝܢ ܒܬܪ ⸢ܕܝܘ̈ܐ[4] ܕܢܦܩܘܢ ܢܚܬ̈ܘܢ ܒܚܙܝܪ̈ܐ ܐܢܫ̈ܝܐ. ⸢ܐܡܪܬ, ܕܢܣܒܝܢ ܡܦܣܢܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ[5] ܀ ܗ̇ܝ ܒܬܪ ܕܦܪܣܘ. ܐܚ̈ܝܢܐ ܦܪܣܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ ܐܫܬܒܩ ܕܢܬܦܪܒ. ܒܗ̇ܝ ܕܕܝܘܐ ܐܦܪܗ ܠܠܒܘܫܗ ܘܠܐܣܟܡܗ. ⸢ܘܐܦ ܠܢܦܫܗ ܬܘܒ ܦܓܪ[6]. ܘܡܬܦܠܠܗܕܐ ܐܦܠܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܬܒܥ ܡܢܗ ܢܫܘܒ: ܐܝܟ ܕܬܒܥ ܡܢ ܪܒ ܒܢܘܫܬܐ ܘܡܫܬ̈ܐܠܐ ܀

ܠܐ ܡܡܬܬܘܩ ܐܬܬܚܝ: ⸢ܡܡܪܟܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܡܬܬܕܟܪܝܢ ܒܗ[7]. ܠܘ ܒܠ ܕܡܐܡܐ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ. ܐܠܐ ܕܦܫܡܐܝܬ[8] ܡܐܡܐ ܗܘܐ. ܘܕܝܘܕܘܢ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܬܚܙܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ. ܠܐ ܒܕܒܝܠ ܒܬܪ ܡܦܩܢ ܗܘܘ ܒܪܐܙܐ. ܦܪ̈ܫܐ ܕܝܢ ܒܪ ܡܬܕܡܬܝܢ ܡܢ ܢܫܡܬܐ. ܘܕܢܦܩܘܢ ܠܒ̈ܝܬܐ ܠܐ ܡܟܝܢ. ܘܕܢܗܘܢܡܢܘܢ ܗܘܘ ܠܐ ܡܬܕܢܝܢ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܀

ܒܪܢܫܐ ܕܕܘ̈ܝܐ ܡܢܦܩ ܕܝܘ̈ܐ: ܡܢܝܐ ܐܝܬ ܕܩܒܠ ܡܢ ܗܕܐ. ܐܝܟ ܡ̈ܦܩ ܕܝܘܐ ܠܕܝܘܐ. ܕܝܘܐ ܒܬܪ ܠܕܝܠܗ ܡܟܒܪ ܕܢܫܪܪ. ܘܢܣܩܘܢ ܘܠܐ ܠܡܫܪܪܐ. ܢܫܘܒ ܕܝܢ ܠܘ ܕܝܘ̈ܐ ܒܠܚܘܕ ܐܦܩ. ܐܠܐ ܘܒܝ̈ܪܒܐ ܕܒܘ. ܘܡܫ̈ܝܬܐ ܢܦܩ. ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܘܬ ܐܒܐ ܢܒܠ. ܗ̇ܝ ܕܠܐ ܡܟܝܠܐ ܕܕܝܘܐ

[1] B om. — [2] B ܐܬܬܚܫܒܘ — [3] B : ܕܠܐ ܢܚܪ — [4] A ܫܐ̈ܕܐ — [5] A om. — [6] B om. — [7] B om. — [8] B add. : ܒܡܠܬܐ ܠܚܘܕ

ܕܠܐ ܢܕܥ ܗܘܐ. ܒܣܪ ܠܒܐ ܗܘ ܓܒܪ ܘܡܩ̈ܠܝܬܐ. ܐܠܐ ܥܐܠ ܐܝܟ ܕܚܘܝܐ. ܕܒܪ ܡܦܝܣܝܣܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܬܐܦ̈ܝܣܢܐ. ܗܢܕܝܢ ܡܬܐܡܪܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܠܘ ܗ̇ܘ ܒܚܕܪ ܗܘܐ ܗܕܐ. ܕܠܐ ܢܫܬܒܪ ܕܢܒܥܝ ܥܠ ܐܢ̈ܬܬܐ ܐܝܟ ܪ̈ܘܡ· ܫܘܒܚܐ ܀ ܬܘܒ. ܒܗܕܐ ܢܗܘ. ܕܫ̇ܘܝܢ ܗܘܘ ܕܢܬܐܣܘܢ ܀ ܀ ܡܗܝܡܢܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܐܢܫܐ: ܗ̇″.

*A f. 84 r°. ܕܢܗܝܡܢܘܢ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬܘܢ, ܬܒ̣ܥ ܐܝܟ[1]. *ܗ̇ܝ ܕܐܦ ܐܘܪܝܐ ܀ ܐܝܟ ܕܒܢ̈ܝ: ܗ̇″. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ ܡܪܢ ܠܗ. ܐܠܐ ܡܢ ܪܘܚܘܢ. ⌜ܐܝܟܢܐ ܕܒܪ ܡܗܘܕܝܢ ܒܡܪܘܬܗ. ܢܠܠܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܠܐܟ̈ܐ ܠܘܬ ܪ̈ܡܬܐ[2] ܀ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܗ̇″. ܕܢܫܪ̈ܪ ܐܝܟ. ܘܠܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܦܫܚܐ[3] ܢܠܠܐ. ܠܐ ܐܡܪ ܕܢܬܦ̈ܬܝܢ. ܐܠܐ ܕܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ. ܗ̇ܘ ܕܠܡܦܬܟܐܐ ܕܡܪܟܝܢ ܠܘܬܗ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܒܦܠܓ ܗܘܐ ܠܗ ܓܒܪ ܕܡܢ ܡܪܩ ܐܣܝܘܬܐ ܕܦܓܪ̈ܐ: ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܢܒܪܘ. ܕܒܝܕ ܗܕܐ ܠܡܬܐܣܝ̈ܢܐ ܕܬܘܒ ܢܬܠܝܘܢ ܢܒܥܘ. ܠܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܠܘܬ ܡܦܝܣܢܘܬܐ ܢܬܘܦ ܀ ܀ ܘܡܝܬܪܐ ܐܬܦܬ̈ܝܘ: ܗ̇″. ܕܒܡܗ̇ ܕܡܠܬܐ ܕܐܡܪ. ܐܬܦܬ̈ܝܘ ܒܝܬܝܗܘܢ ܀ ܀ ܢܣܘ ܕܠܡܐ ܐܢܫ ܢܕܥ: ܗ̇″. ܕܠܘ ܡܦܠܓ ܕܢܬܝܣܪܘܢ ܥܒܕܕ ܗܘܐ ܬܕܡܪ̈ܬܐ. ܘܢܕܥ ܗܘܐ ܕܒܬܪܕܝܢ ܕܢܒܪܘܢ[4]. ܡܪܩ ܦܘܫ ܐܝܟ. ܕܠܐ ܢܫܬܒܪ ܕܗ̇ܘ ܒܬܪ ܐܝܟ ⌜ܕܢܐܡܪܘܢ[5] ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܗܪܟܐ ܙܗܪ ܐܝܟ. ܘܒܕܘܒܬܐ ܐܚܪܬܐ ܐܡܪ. ܕܠ ܠܘܬ ⌜ܐܚ̈ܝܢ[6] ܘܐܫܬܒܐ ܠܗܘܢ. ܬܘܒ ܦܘܫ ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ. ⌜ܕܚܝܢ ܠܐ ܢܐܡܪ ܥܠ ܢܦܫܝ

*B f. 75 r°. ܡܪܩ ܕܐܝܟ ܗܢܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܐܦ ܠܐܢܫܝܢ *ܕܡܫܠܡܝܢ ܠܝ. ܬܡܢ ܕܝܢ ܢܦܠܘ[7] ܕܐܢܫܐ ܕܠܡܫܡܫܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܬܒܪܐ. ܠܘ ܒܠܚܘܕ ܠܐ ܢܒܠܝܗ. ܐܠܐ ܕܢܣܦܩ

[1] B fere eadem, brevius tamen. — [2] B om. — [3] B add. ܒܠܒܗܘܢ — [4] B add. ܐܠܐ — [5] B ܕܢܒܪܘܢ — [6] B ܐܢ̈ܫܝܢ — [7] B : ܕܠܡ ܢܠܦ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܢ̈ܫܬܒܪܝ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝܡܐ ܘܡܫ̈ܠܡܢܐ ܕܡܢ ܒܢ̈ܝܢܫܐ. ܠܗܠ ܕܝܢ ܢܗܘ

ܘܢܦܩ ܛܠܝܐ: ܗ̇". ܡܛܠ ܢܕܝܚܘܬܗ ܕܐܒܘܗ̇. ܐܬܒܝܫܘ ܒܢ̈ܝܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܡܢ ܕܘܒܪ̈ܐ ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܀ ܘܡ̇ܢܘܢ ܐܛܒܘܗ̇ ܠܬܕܡܘܪܬܐ. ܒܪ ܛܒ ܦ̇ܩܕ ܐܢܘܢ ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܐܡܪ ܒܡܗܕܐ ܀ ⌉ܕܡܪܝ، ܐܦܪܝܡ. ܛܠܝܬܐ ܕܝܢ ܗ̇ܝ، ܒܪ ܠܒܣܐ ܗܘܬ݂. ܘܒܝܬ݂ ܠܐܡܗ̇ ܕܡܣܬܦܪ ܣܒܪܗ̇ ܘܡܣܬܝ̈ܛܝܢ ܐܩ̈ܢܘܗ̇. ܒܫ̇ܢܬܐ ܗܘܬ݂. ܐܡܗ̇ ܕܝܢ ܐܘܡܢܘܬܗ̇ ܒܪ ܐܡܪܬܐ. ܒܫܡ̈ܗ، ܕܝܫܘܥ ܕܝܠܡܕܘ. ܠܐ ܬܒܣܝܘ. ܘܓ̇ܠܬ݂ ܛܠܝܬܐ[1]. ܘܡܣܝܪܐ ܢܦ̇ܩܬ݂ ܗ̇ܝ، ܘܐܡܗ̇ ܠܘܬ݂ ܢ̈ܫܐ ܐܠ̈ܡܬܐ ܕܒ̈ܬܝܢ ܗܘ̈ܝ، ܘܐܒ̈ܠܝܢ ܬܡܢ. ܘܒܪ ܡܬܕܡܪ̈ܝܢ ܚܠܦ ܘܢ̈ܝܐ ܛܘܒ̈ܢܐ ܢ̈ܫܡܢ ܗܘ̈ܝ، ⌉ܠܐܡܗ̇[2] ܀

ܘܒܪ ܚܒ̇ܪ ܢܫܘܒ: ܗ̇". ܐܝܟ ܒܥܕܗ ܡܢ ܕܘܒܪܬܐ ܠܕܘܒܪܬܐ ܀ ܀ ܕܒܡܘܡܗ، ܬܪ̈ܝܢ ܣܦܝ̈ܩܢܐ: ⌉ܗ̇": ܕܢܦܬܚ ܚܫ̈ܘܗܘܢ ܀ ܀ ܘܦܫܩ ܘܐܬܟܪܝ: ܒܪ ܡܒܬܗܘܢ ܫܘܕܒܘ ܟܠ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ ܕܪܒܝܐ ܗܘ، ܀[3] ܀ ܐܬܪܝܡ ܒܠܠܝܢ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܫܪܪܘ ܠܒܠܒܫ ܕܡܢ ܕܘܝܕ ܕܒܝܫ. ܘܒܫܒܒܐ ܕܕܘܝܕ ܬ̈ܝܡܢܐ ܥܐܠܝܢ ܗܘܘ ܒܟܝܗ. ܫܒܒܐ ܓܝܪ ܕܕܘܝܕ ܒܐܘܪܚܐ ܣܝܡ ܗܘܐ ܠܘܬ ܢܘܗܪܐ. ܘܒܢ̈ܝܢ ܣܓܝ̈ܐܢ ܐܦ ܢܒ̈ܝܐ ܠܡܠܟ̈ܐ ܐܝܠܝܢ ܕܙܕܩܝܢ ܗܘܘ ܠܡܘܪܒܘ. ܒܫܒܒܐ ܕܕܘܝܕ ܦ̇ܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܀ ܬܘܒ. ܒܪ ܗܠܝܢ ܣܒܪ̈ܐ ܐܒܫܬ ܠܢܒ̈ܝܐ. ܕܣܒܪ̈ܐ ܕܠܐ ܒܗܘ ܐܬܒ̈ܬܐ: ܗܝܡܢܘ ܡܢ ܫܡܥܝܐ. ܡ̇ܢܘܢ ܕܝܢ ܒܕܠܝܘܒܠܐ[4] ܀

ܒܪ ܐܬܬܐ ܢܫܘܒ ܠܒܝܬܐ: ܠܐ ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܒܐܘܪܚܐ. ⌉ܒܪ ܕܝܢ ܠܫܘܒܚܐ ܦܪܘܩܐ[5]. ܘܡܛܠ ܕܩܪܝܒ ܗܘܐ ܒܝܬܐ. ܫܒܩ ܐܢܘܢ ܕܢܐܬܘܢ. ܕܒܝܬ ܠܗ ܘܠܗܘܢ ܢܐܣܐ ܐܢܘܢ ܀ ⌉ܘܦܘܕܐ ܗ̇ܝ، ܕܦܩܕ ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܠܐܢܫ ܀[6] ܀ ⌉ܕܡܫܒܚ ܐܢܫ ܗܘܐ ܠܡܒܒܪ: ܠܘ ܡܛܠ

[1] B om. — [2] C om. — [3] B om. — [4] B add. ܐܬܚܙܝܘ — [5] B om. — [6] B om.

ܢܫܬܒܪ ܫܘܒܗܪܐ. ܘܠܐ ܢܣܒ ܡܢ ܫܘܒܗܪܐ. ܐܡܬܝ ܕܐܬܐ[1] ܡܕܡ ܡܫܟܚܝܢ. ܬܘܒ ܠܐ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܐܝܠܝܢ ܕܡܢܘܕܝܢ ܘܩܐܡܝܢ ܠܣܘܬܐ ܕܬܕܡܘܪܬܐ. ܘܠܐ ܢܐܠܦ ܕܠܐ ܢܠܐܐ ܘܢܦܘܫ ܒܠ ܡܚܝܠܘܬܐ .:. ܐܚܝܕܗ ܒܐܝܕܗ ܘܡܦܠܚܬ: ܗ̈. ܗܦܟܬ ܪܘܚܗ. ܕܢܘܕܥ ܕܠܘ ܢܦܫܐ ܐܣܝܪܬܐ ܐܝܟ. ܐܠܐ ܠܗ̇ ܕܢܦܫܗ ܐܦܠܚ. ܘܕܢܦܫܗ ܠܣܝܒܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܡܫܡܫܘܬܐ .:. ܠܐ ܡܪܗ̇ ܒܫܒܚܗ̇. ܠܘ ܕܠܐ ܢܕܒ ܗܘܐ. ܗܘ ܓܒܪ ܐܝܬܘܗܝ، ܗ̇ܘ ܕܓܒܠܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܠܒܠܗܘܢ ܡܪܐ ܫܒܚܗ̇ܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܒܓܕ ܠܒܝܬܐ ܒܢܝܐ: ܒܓܕ ܬܝܢ. ܓܠܝܢܬܐ ܡܪܗ̇ ܐܝܟ ܕܬܬܒ ܒܦܘܪܣܐ ܐܟܪ ܡܢܪ ܐܦܪܝܡ. ܘܠܘ ܓܒܝܬܐ ܐܝܟ ܕܬܬܒ ܒܣܘܢܐ .:. [2] ܠܠܒܝܕ ܓܒܪ ܡܓܠܠ ܕܢܚܒܬܗ[3] ܕܠܘܬܗ ܡܪܝܗ، ܒܫܒܚܗ. ܘܐܣܝܪܬܐ. ܒܗ̇، ܕܒܫܒܐ ܐܣܝܪܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ̇، ܕܡܬܐ. ܠܗ̇ܘ ܕܓܒܠܐ ܕܢܣܒ. ܠܗ̇ܘ ܡܪܐ ܒܫܒܚܗ .:. ܠܗܘܢܐ ܕܝܢ ܡܗܘܦܟ: ܕܐܒܠ ܠܐܒܘܗ̇ ܘܠܐܡܗ̇: *ܗ̈. ܕܢܗܘܘܢ ܣܝܒܐ ܕܬܕܡܘܪܬܐ. ܘܬܠܬܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ ܐܒܠ ܒܒܥܘܬܗ. ܠܥܡܗܘܢ ܘܡܒܣܒ ܘܡܘܣܝܢ: ܗ̈. ܕܒܠ ܦܘܩ ܬܪ̈ܝܢ ܐܘ ܬܠܬܐ ܡܫܪ̈ܐ ܬܫܡܫܘ ܒܠ ܡܠܠܐ.. ܬܘܒ. ܐܒܠ ܠܗܘܢ ܬܠܬܐ: ܗ̈. ܕܢܓܠܘܢ ܒܗܘܢ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܕܐܪܒܥܐ. ܘܢܗܘܘܢ ܐܒܘܬܗܘܢ. ܠܒܠܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܐܒܠ. ܡܓܠܠ ܢܗܘܘܐ ܕܠܐ ܚܪܐ ܗܘܐ ܕܣܢܐ ܢܣܒܐ ܕܓܠܝܢܬܐ .:. ܓܠܝܢܬܐ ܡܪܢܬ: ܗ̈. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܒܠ ܡܢܝܐ. ܒܫܘܠܓܡܗ ܣܝܒܗ̇ .:. [4] ܕܠܐ ܠܐ ܐܢܫ ܢܕܒ ܒܗܪܐ: ܠܫܒܗܪܐ ܕܢܣܒ .:. [5] ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ̇ ܠܡܒܠܒܠܘ: ܗ̈. ܕܠܐ ܬܫܬܟܪ، ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܡܫܪܓܪܓܬܐ ܗܘܬ. ܐܠܐ ܕܡܫܬܠܛܢܘܬ ܐܬܢܠܓܬ. ܘܕܝܡܐ ܠܬܕܡܘܪܬܐ. ܘܕܒܕ ܚܝܢ ܕܐܒܠܐ. ܫܬܟܠܘܢ ܕܡܫܬܠܛܢܘܬ ܐܬܐܦܝܬ. ܘܠܘ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܕܒܠܒܠ ܘܠܒܠ ܡܬܬܠܝܢ .:.

*A f. 83 v°.

[1] A ubique, pro ܐܬܐ «signum», habet ܐܐܬܐ — [2] B mutat vocum ordinem. — [3] B ܢܣܒܗ — [4] B om. — [5] A B om.

ܘܫܒܩܝܢ: ܒܗܕܐ ܫܘܕܥ ܕܦܬܓܡܐ ܠܓܫ[1]. ܘܕܡܫܝܚܪ[2] ܡܢ ܢܟܘܬܐ. ܒܗܿ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܒܝ̈ܫܐ ܘܠܐ ܡܬܪܒܝܢ ܀ ܚܝܠܐ ܢܦܩ ܡܢܗ: ܠܡܒܕܒܕܢܘܬܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܦܣܩܗܿ[3] ܦܪܐ ܚܝܠܐ. ܗܕܐ ܐܡܪ ܒܪ ܠܡܫܡܫܢܘܬ ܡܦܩܢܐ ܦܬܓܡܐ[4]. ܠܦܘܬ ܬܪܒܝܬܐ ܕܡܫܡ̈ܠܐ. ܕܢܒܒܕ[5] ܕܬܘܕܐ[6] ܡܢܐ ܓܒܒܕܬ ܀ ܕܠܐ ܦܓܪܗ: ܐܬܒܪܒܪܬ ܡܒܠ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ ܕܦܓܪܐ ܠܗ ܀ ܐܬܒܒ ܗܘ ܒܚܘܠܡܢܗ. ܢܟܘܬܐ ܕܚܝܠܗ. ܡܕܡܟܘܬ ܢܒܠܬܗ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܢܬܬܐ. ܒܚܝܝܢܐ ܕܒܢܫܐ ܀

ܒܪܬܐ ܡܝܬܬ: ܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܒܪ ܕܐܦܩ ܠܚܪܝܫܗܐ ܕܡܐܦܣܐ[7]. ܐܠܐ ܡܝܬܬܐ ܠܐ ܡܢܝܚܝܢ. ܘܥܠܗܿ ܐܡܪ ܠܗ: ܀ ܠܡܢܐ ܓܒܒܠ ܐܢܬ ܠܡܠܦܢܐ: ܬܗ̇ ܠܡܐܬܬܗ ܒܗܿ ܕܚܙܘ ܩܕܡ ܠܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܬܒܘܬ ܦܬܝܠܬܐ. ܘܬܬܠܝܨ ܒܘܫܡܗܿ ܀ ܗܘܝܢ ܘܫܘܝܐ: ܐܬܗܦܟ ܡܢ ܒܗܬܬܐ. ܘܐܬܟܠܠ ܒܒܪܘܬܐ ܢܗܝܪܐ. ܘܥܠܗܿ ܐܡܪ ܕܠܐ ܬܕܘܠ. ܒܗܿ ܕܝܢ ܕܗܘܝܢ ܘܫܘܝܐ.[8] ܗܘ ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܪܐ ܕܚܝ̈ܐ ܘܕܡܝ̈ܬܬܐ ܀ ܘܒܝܫܐ ܘܡܪ̈ܐ: ܘܒܢ̈ܝܐ ܕܡܫܬܠܛܝܢ: ܗ̄. ܘܒܝܫܐ ܫܠ̈ܝܛܐ ܕܡܪܘܕܘܬܐ ܒܝܐ ܒܒܗܬܐ ܕܚܒܒܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܦܬܝܠܬܐ: ܡܦܠܓ ܐܝܩܪܗ ܕܐܒܘܗܿ ܀ ܦܬܝܠܬܐ ܠܐ ܡܝܬܬ: ܕܢܘܚܐ ܕܬܪܢ ܡܢ ܕܦܫܝܩ ܥܠ ܐܝܫ ܕܡܒܝܢܪ[9] ܢܗܝܪܗ ܡܢ ܕܡܒܘܬܐ̈ ܕܫܝܬܐ. ܦܫܩ ܠܗ ܕܢܘܩܡ ܡܝܬܬܐ. ܘܥܠܗܿ ܐܡܪ ܕܗܡܒܠܐ ܗܘ ܀ ܘܦܠܚܝܢ ܗܘܘ: *ܚܕܐ ܡܢ ܕܐܡܪ B f. 74 v°.
ܕܗܡܒܠܐ ܗܘ. ܒܪ ܢܚܫܬܐ ܗܘܬ. ܘܐܚܪܬܐ ܕܝܢ. ܕܐܡܪܘ ܒܠܒܗܘܢ.[10] ܕܗܘ ܕܠܐ ܢܒܥ ܕܡܝܬܬܐ ܢܩܝܡ: ܐܝܟܢܐ ܡܫܒܚ ܡܐܫܐ ܠܗܿ ܀ ܐܦܩ ܠܒܝ̈ܫܐ: ܗ̄. ܕܠܐ

[1] B add. ܫܪܝܪܐܝܬ — [2] B add. ܗܘܐ — [3] B om. — [4] B om. — [5] B : ܐܡܪܗ̇ ܠܗܕܐ . ܐܡܪܝܢ — [6] B add. : ܗܝ ܐܢܬܬܐ — [7] B ܡܫܒܚ ܕܐܦܝܐ — [8] B ܒܗܕܐ — [9] B ܕܒܝܢܪ — [10] B : ܒܗܝ ܕܐܬܚܫܒܘ

ܕܒܗܬܬܐ ܗܘܬ. ⌐ܒܠܗܝ ܐܬܬ ܒܡܫܐܠܬ ܕܝܢ ܒܣܘܬܪܗ[1]. ܐܣܪܬܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܟܐ ܗܘܬ. ܒܗܿ ܕܢܒܥܘܩܐ ܚܠܠܐ ܗܘܐ ܠܛܥܝܐܬܐ ܕܕܐܢ ܗܠܝܢ܆ ܡܢ ܒܝܫܘܬܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܀ ܘܩܪܒܬ ܠܡܪܢܐ ܕܠܒܘܫܗ܆ ܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܐܠܐ ܒܪܘܫ ܥܒ̈ܕܝܗ̇ ܠܝܫܘܥ ܩܪܒܬ ܠܬܒܥܬܗ ܘܠܐ ܠܠܒܘܫܗ. ܘܒܗܿ ܒܫܒܬܐ ܐܝܟ ܕܐܬܪܒܝܬ ܢܦܫܬ ܡܒܝܐ ܕܕܡܗܿ ܘܐܬܐܣܝܬ܀ ܘܐܦ ܗ̇ܝ ܒܕܚܠܬܐ ܩܪܒܬ ܠܦܠܘܣܗ. ܒܡܐ ܢܬܪ ܒܕܚܠܬܐ ܙܕܩ ܠܝ ܕܢܬܦܪܥ ⌐ܠܦܓܪܗ ܘܕܒܗ ܡܕܝܫܐ[2]܀ ܐܝܟ ܒܠܚܘܕ ܠܡܐܢܘܗ ܦܪܒܐ ܐܢܐ܆ ⌐ܡܬܚܫܒܢܐ ܗܘܬ[3] ܓܒܪ܆ ܕܗܘ ܕܪ̈ܒܐ ܬܕܡܘܪ̈ܬܐ ܥܒܪ. ܘܐܦ ܠܝ ܡܐܣܝܐ܀ ܐܬܠܒܒܬ ܒܪܬܝ܆ ⌐ܠܒܒܗܿ ܐܝܟ ܕܠܡܫܪܝܐ[4]. ܘܩܪܒ ܒܪܬܐ ܡܓܠ ܡܗܝܡܢܘܬܗ܀ ⌐ܡܗܝܡܢܬܝ ܐܫܬܟܚܬܝ: ܡܕܐ ܐܡܪ ܐܒܪܡ ܕܢܬܪܢ ܠܐܣܝܐ ܕܫܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ.[5] ܘܕܢܚܠ ܠܗܘ ܐܪܒܥܐ. ܕܢܡܘܬܘܢ ܘܠܐ ܢܬܦܠܓ. ⌐ܘܐܦܠܐ ܡܪܒܐ ܢܦܩ ܡܬܝ܆ ܒܠ ܒܘܩܒܐ. ܐܠܐ ܒܠ ܬܕܡܘܪ̈ܬܐ ܠܝܫܘܥ ܐܫܬܠܡ܆ ܕܐܝܟܢܐ ܕܝܢ. ܠܐ ܒܥܠܒ.[6] ܡܪܗܘܦ ܕܝܢ ܡܗܘܦ ܒܘܩܒܐ܀ ܐܬܦܢܝ ܢܫܘܒ ܘܐܡܪ ܚܒܘ ܡܪܒ ܠܝ܆ ܠܘ ܒܪ ܠܐ ܢܬܒ ܫܐܠ. ܐܠܐ ܕܢܝܒ ⌐ܠܒܢ̈ܝܐ ܠܒܘܩܒܐ. ܘܢܕܢܚܗ ܠܡܗܝܡܢܘܬܗ ܕܐܢܬܬܐ ܡܕܡ ⌐ܦܓ̈ܪܐ.[7] ܕܡܒܪܐ ܒܢܫܐ ܒܗܿ. ܘܕܢܐܒܘܦ ܠܠܐ ܡܗܝܡܢܘܬܗ ܕܢܘܐܪܫ܀ ܘܡܠܐ ܬܬܒܪܗ̇ ܗ̇ܝ ܐܢܬܬܐ

*A f. 83 r°. ܪܘܚܐܝܬ. ܐܝܟ ܐܬܐܣܝܬ ܦܓܪܐܝܬ. ܒܗ̇ܝ *ܕܐܝܟ ܒܠ ܕܐܣܝܗ̇ ܡܗܝܡܢܐ ܒܗ ܕܕܢܝܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܒܗ̇ܝ ܕܐܠܘ ܠܐ ܐܪܓܫ ܗܘܐ ܡܬܦܠܓܐ ܗܘܬ ܕܠܘ ܐܠܗܐ ܗܘ܀ ܘܒܪ ܚܠܡܘܢ ܚܦܪܝܢ܆ ܒܓܪܘ ܓܒܪ ܒܗ̇ܝ ܕܕܒܠܘ. ܕܕܠܡܐ ܒܕܠܝܐ ܢܚܝܬܐ ܗ̇ܝ ܕܩܪܒܘ ܠܗ܀ ܒܢ̈ܝܐ ܐܠܝܨܝܢ ܠܝ

[1] B om. — [2] B : ܠܡܪܐܢܐ ܡܕܝܫܐ ܕܦܓܪܗ ܘܕܒܗ — [3] B ܐܬܚܫܒܬ — [4] B om. — [5] A B om. — [6] B om. — [7] B ܒܢܫܐ

ܗܢܐ ܠܒܪܐ ܪܒ ܒܡܫܬܘܬܐ ܗ̣ܘܐ. ܘܢܐܪܫ ܫܡܗ. ܒܪܬܗ ܕܝܢ *ܐܬܬܢܝܚ̇* ܗܘܬ ܒܪܬ ܫܢܝܢ. ܢܒ. ܀ ܘܒܬܪܗ̇ ܐܒܬܒ ܕܡܬܢܝܚܬ. ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܘܡܬܪܘܡܡ ܐܝܟܪܗ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘܬ⌉. ܘܒܬܪ ܕܐܬܝܐ ܠܗܘܬ ܢܫܘܒ. ܘܒܢܒܘ ܐܫܬܢܝܐ ܘܐܝܟܪܗ ܕܡܬܘܬ. ܘܐܡܒܪܝܢ[1]. ܕܟܠܗ̇ ܗܢܐ ܗܘܐ ܢܫܡܗ. ܕܢܫܐ ܕܗܦܟ ܒܫܡܝܐ ⌉ܢܬܠܐ[2] ܘܐܬܬܐ. ܕܐܝܒܠܐ ܕܝܢ ܘܐܝܒܠܐ ⌉ܗܒܪ[2] . ܠܐ ܐܬܒܣܠ ܠܗ ܕܢܒܬܒ. ܗܒܢܐ ܐܦ ܗܪܟܐ ܒܒܪ. ܐܘܪܒ ܕܢܣܟܗ̇ ܒܫܡܝܐ ܠܛܠܝܬܐ. ܠܫܬܬܘܬ ܒܗܘܦܗ̇ ܕܝܢ ܕܒܠܬܐ. ܫܒܩܗ̇ ܠܡܐܪܘܡܘܣ ܘܠܠܗܘܐ. ܗܒܢܐ ܓܒܪ ܐܦ ⌉ܓܢܒ ܬܪܒܝܬ[3] ܕܡܠܟܐ ܘܒܕܘܒܢܬܐ ܗܦܝܟܐܬܐ ܀ ⌉ܠܗܘܢܒܩ ܠܒܪ ܐܟܒܪ ܕܒܢܫܐܝܬ ܒܒܢܝܐ. ܗ̇ܝ ܕܐܡܒܪ ܡܪܘܡܘܣ ܘܠܗܘܐ. ܒܬܪܒܝ ܕܡܢܬܬ ܠܗ̇ ܐܝܟ ܕܐܟܒܪ ܟܠܗ̇. ܒܪ ܠܐ ܕܒܢܠ ܡܢܬܬ. ܒܢܪܐ ܗܘ ܠܐܢܠܝܢ ܕܐܠܗܝܢ. ܕܗܦܟ ܢܗܪܒܘܢ ܒܒܗܬܐ. ܐܝܟ ܕܢܪܒܝܘܢ ܠܗܘܢ ܠܐܠܬܗܘܢ[4] ܀ ܀ ܗ̇ܝ ܗܢܟ ܐܝܟ ܒܠܝܗ̇: ܡܬܩܠܠ ܕܒܪܘܬ ܡܬܒܢܘܬܗ. ܬܒܒܗ ܕܢܐܠ ܒܒܗ ܘܢܗܘܢܩ ܒܠܝܗ̇ ܐܝܕܗ. ܒܒܢܝ ܬܪܒܝܬܐ ܠܒܪ ܒܠ ܚܢܬܐ ܗܘܣܝܢ ܘܦܒܘܬܐ ܡܬܪ̈ܠܒܫܝܬܐ ܀ ܀ ܘܐܝܠܘ ܒܬܪܗ ܕܢܫܐ ܗܦܝܟܐܬܐ: ܗ̇ܝ. ܐܝܟ ܕܠܚܝܬܐ ⌉ܕܐܬܬܐ ܪܒܬܐ[5]. ܘܠܐܝܩܪܗ ⌉ܕܗ̇ܘ ܕܡܪܝܗ̇[6] ܀

*A f. 82 v°. *B f. 74 r°.

ܘܗܘܐ ܐܝܬܝܬܐ ܕܒܒܗ̇ ܪܒܐ ܗܘܐ: ܗܕܐ ܗܝ ܐܝܬܝܬܐ ܡܕܒܢܬܐ ܕܗܦܒܬ ܠܗ ܒܝܬ ܒܢܫܐ. ܕܐܬܠܒܒܬ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܫܒܩܬ ܕܐܢܠ ܠܡܣܒܒܘ ܠܛܠܝܬܐ. ܘܡܢ ܬܕܒܪܬܐ ܐܫܬܢܝܬܐ ܕܗܦܟ ܀ ܀ ܡܢ ܒܗܦܬܪܗ: ܚܕܐ ܡܢ.

[1] B : ܘܬܠܬܗܘܢ ܫܢܝܢ. ܒܪ ܠܒܪ ܐܢܠ ܗܘܐ ܢܐܫ ܠܗܘܬ ܢܫܘܒ ܕܒܢܠ ܠܐ ܡܐܬܝܬܐ ܗܘܬ ܒܪܬܗ. ܒܪܡ ܕܝܢ ܡܢܒܠܐ ܗܘܬ ܠܡܒܒܬ. ܐܝܟ ܕܐܡܒܪ ܡܐܪܘܡܘܣ ܘܠܗܘܐ. ܘܒܬܪܒܝ ܕܐܦܬܐ ܠܗܘܬ ܢܫܘܒ. ܐܦܘ ܒܒܢܘܗܝ, ܘܐܝܟܪܗ ܕܡܢܬܬ ܐܝܟ ܕܐܡܒܪ ܟܠܗ̇ ܀ — [2] B om. — [3] B : ܒܬܪܒܗ ܕܬܪܒܝܬ — [4] B om. — [5] B ܕܬܒܘܪܬܐ — [6] B ܕܐܪܒܘܢܐ

ܘܡܬܚܕܬܝܢ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܀ ܒܣܒܪܐ ܚܕܬܐ. ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ: ܣܒܪܐ ܕܝܢ ܒܬܘܒܐ. ܦܘܪܫܢܐ ܕܢܡܘܣܐ ܀ ܠܐ ܓܝܪ ܦܐܝܐ ܕܒܪܘܝܐ ܕܚܕܬܐ ܢܫܟܚܘܢ ܠܬܝܒܘܬܐ. ܒܒܝܠܐ ܕܘܪܡ ܢܦܫܝܢ. ܝܘܡܢܐ ܕܡܬܝܬܪ ܡܢ ܕܠܗܘܢ ܀ ܬܘܒ. ܐܘܪܫܠܡ ܚܕܬܐ ܠܚܕܬܐ ܒܠܒܐ. ܣܒܪܐ ܚܕܬܐ. ܘܩܐ ܟܠܝܬܐ. ܦܘܪܫܢܐ. ܬܠܡܝܕܐ. ܐܒܝܢܐ ܕܗܠܝܢ ܬܫܡܫܬܐ. ܠܐ ܙܕܩ ܕܢܫܬܥܒܕܢ[1]. ܡܒܝܢܐ ܐܦܠܐ ܬܠܡܝܕܐ ܒܫܡ ܕܢܬܬܣܝܡ ܒܠܒܗܘܢ ܢܡܘܣܐ ܕܝܘܡܢܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܕܒܝܠ ܐܬܚܕܬܘ ܒܪܘܚܐ ܘܗܘܘ ܚܠܬܝܢܐ ܀܀ ܐܠܐ ܢܪܚܡ ܣܒܪܐ ܚܕܬܐ ܒܝܘܡܢܐ ܚ̈ܕܬܬܐ: ܗ̇. ܗܒܝܢܐ ܘܬܠܡܝܕܐ. ܐܡܬܝ ܕܡܬܚܕܬܝܢ ܒܪܘܚܐ. ܗ̇ܘܝܢ ܚ̈ܕܬܬܐ. ܘܡܬܬܣܝܡ ܒܠܒܗܘܢ ܢܡܘܣܐ ܘܦܘܪܫܢܐ ܀ ܠܡܢܐ ܒܣܒܪܐ ܘܩܢܐ ܐܬܚܫܚ[2]. ܡܛܠ ܕܒܠ ܦܬܘܪܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ ܡܠܬܐ. ܡܢܝܢ ܕܝܢ ܢܩܘܠ ܬܫܘܝܬܐ ܀ ܠܗܘܢܐ ܒܗܘܦܟ: ܘܠܐ ܐܝܟ ܥܬܐ ܒܫܘܬܦܐ. ܘܓܝܚܐ ܒܟܠܐ ܚܕܬܐ. ܗ̇. ܒܫܘܬܦܐ. ܦܘܪܫܢܐ ܕܢܡܘܣܐ. ܘܚܕܬܐ. ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܀ ܐܡܪ ܓܝܪ ܒܫܘܬܦܐ ܒܫܡܥܘܢ: ܗ̇. ܒܫܡܥܘܢ ܗܘܘ ܦܘܪܫܢܐ ܕܢܡܘܣܐ ܒܠ ܢܘܪܐ ܢܛܪ ܡܢ ܕܚܕܬܐ. ܗ̇ܘ ܟܕ ܦܩܕ ܕܢܣܩ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܠܗܝ. ܕܢܗܒ ܠܝ ܐܪܒܥܐ ܕܡܪܕܝܬܐ ܚܠܒܐ ܘܕܒܫܐ. ܘܫܒܥܐ ܚܠܦ ܚܕܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܠܦܐ. ܕܙܟܝ ܒܠ ܕܐܝܬ ܠܝ. ܘܗܒ ܠܡܣܟܢ̈ܐ. ܘܟܢ ܕܚܢܝܐ ܠܝ ܒܠ ܦܪܝ: ܐܦܢܐ ܀ ܬܘܒ. ܐܒܝܢܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܚܕܬܐ. ܐܢ ܬܬܦܠܓ ܒܠ ܚܕܬܐ ܒܠܒܐ. ܦܪܘܩܐ ܠܗ ܒܝܠܬܘܬܗ̇. ܗܟܘܬ ܘܣܒܪܐ ܚܕܬܐ ܠܟܠܐ ܒܠܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܒܝܢܐ ܐܦ ܒܪܘܝܐ ܕܚܕܬܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܢܫܟܚܘܢ ܠܢܡܘܣܐ ܕܬܫܘܝܬܐ ܢܫܟܚܘܢ ܀[3]

ܐܬܐ ܐܪܒܘܢܐ ܚܕ ܡܢ ܠܗ: ܐܪܒܘܢܐ: ܗ̇. ܪܘܚܢܐ

[1] B : ܠܐ ܠܚܣ̈ܝܢ — [2] B add. ܕܬܫܘܝܬܐ — [3] B om.

ܠܒܪܢܫ: ܚܝܬܐ ܠܢܦܫܗ ܦܪܐ[1]. ܒܟܝܢܐ ܡܬܝܚܕܢܘܬܗ ܕܟܠ ܐܪܒܥܐ[2].. ܒܢܘ̈ܗܝ ܕܟܝܢܐ ܠܢܦ̈ܫܬܗܘܢ ܕܐܬܩܪܝܘ ܒܢܝ ܒܪܘܬܐ ܚܕܬܐ: ܗ̄". ܕܐܒܕܒܐ ܕܠܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܢܘ̈ܗܝ ܕܟܝܢܐ ܠܒܪܢܫ. ⌐ܒܪ ܡܬܒܥܝܢ ܒܗܢ ܚܝܬܐ ܒܗ̇ ܕܘܒܪܐ ܗܘ ܕܚܕܘܬܐ. ܗܒܝܢܐ ܐܦܠܐ ܫܠܝܢܐ. ܡܛܠ ܕܘܒܪܐ ܗܘ ܕܚܕܘܬܐ ܘܠܗ ܕܝܘܡܐ. ܕܚܫܐ ܘܒܒܢܝܘܬܐ ܡܫܘܕܥ. ܘܗܕܐ ܠܗ ܒܒܝܬܗ: ܐܠܐ ܠܢܦܫܗ *ܕܡܬܚܠܦܝܢ ܒܙ̈ܒܢܝܗܘܢ ܀ ܒܕܘܒܬ ܠܒܪܢܫ[3]: ܠܡܬܐܒܠܘ ܒܬܪ ܒܝܘܡܠܝܐ ܀ ⌐ܒܝܢܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܒܝܢܐ ܓܒܪ ܕܒܝܘܡ̈ܘܗܝ ܡܫܬܘܕܥܐ. ܒܪ ܓܒܝܢܐ ܚܝܬܐ ܘܡܝܬܝܢܐ. ܠܐ ܙܕܩ ܕܝܘܡܐ. ܗܒܝܢܐ ܐܦ ܐܝܢܐ ܕܐܝܟܢܬ, ܚܝܬܐ ܫܒܝܢܐ. ܘܡܬܦܪܫܬ ܠܒܕܘܬܐ. ܠܢܦܫܗ ܕܐܙܕܒܢܘ ܒܗܘ ܡܕܡ̈ܝܢܐ. ܠܐ ܙܕܩ ܕܒܗ ܚܕܘܬܐ ܢܬܦܠܓܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܢܘܒܠܘܢ ܠܝܘܡܐ ܕܦܘܪܥܢܗܘܢ[4] ܀ ܠܘ ܓܒܪ ܠܝܘܡܐ ܐܚܪܢ ܒܗܠܝܢ. ܐܠܐ ܐܠܦ ܕܒܝܘܡܐ ܕܒܗ̇ ܢܝܘܡ. ⌐ܐܝܟܢܐ ܐܢܘܢ ܗܢܘܢ ܕܒܫܒܬܐ ܘܚܕ ܒܫܒܐ ܢܙܕܒܢܢ ܒܪܒܐ ܠܝܘܡܐ. ܢܬܒܣܡܘܢ ܡܢ ܛܠ̈ܠܐ ܗܠܝܢ[5] ܀ ܀ ܐܬܝܢ ܘܡ̈ܠܬܐ: ܗ̄". ܐܝܟܢ ܕܡܬܒܠܐ ܚܝܬܐ ܠܝܡܝܢܐ. ܗܕܝܢ ܗܘ ܘܒܝܢܐ ܢܦܪ ܠܗܘܢ ܠܝܘܡܐ. ܘܢܙܕܒܢܘܢ ܝܘܡܐ ܝܒܝܫܬܐ ܘܠܗ ܡܛܠܬܐ ܀ ܀ ܒܪ ܢܫܬܘܫܠ ܡܢ̈ܗܘܢ ܚܝܬܐ: ܒܗ̇ ܕܝܢ ܕܢܫܬܘܫܠ. ܒܠ ܡܘܬܗ ⌐ܐܘܕܒ[6]. ⌐ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܡܪ ܒܠ ܡܩܒܠܬܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܠ ܡܘܬܗ: ܗ̄". ܡܛܠ ܕܒܪܢܫܐ ܦܓܪܝܢ ܗܘܘ ܕܐܝܬܘܗܝ, ܒܪܓܠ̈ܝ ܒܠ ܡܘܬܗ ܐܡܪ. ܘܡܢ ܡܩܒܠܬܗ ܫܒܩܬ[7] ܀ ܀ ܠܐ ܐܝܟ ܪܒܐ ܐܪܘܥܬܐ ܚܕܬܐ: ܬܪ̈ܐܝܢܐ ܐܘܒܕܝܬ ܚܝ̈ܬܐ ܒܠ̈ܝܢܐ. ܘܦܪ̈ܐ ܒܠܒ̈ܘܬܐ. ܠܒܢ̈ܬܐ ܕܢܘܕ̈ܪܐ. ܡܐ̈ܢܐ ܕܝܢ ܚܕ̈ܬܐ ܘܦܪ̈ܐ ܚܕ̈ܬܬܐ. ܠܒܢ̈ܬܐ ܕܬܠܡ̈ܝܕܐ. ܘܕܒܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܒܗ.

* A f. 82 r°.

[1] B add. : ܕܐܝܬܘܗܝ ܚܝܠܐ ܫܒܝܢܐ — [2] B add. : ܘܠܒܢܝܪܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܕܒܫܬܐ — [3] C om. — [4] B om. — [5] B om. — [6] B ܒܪܡ — [7] B om.

ܐܟܠ ܐܝܟܐ ܥܡ ܚܛ̈ܝܐ. ܕܐܝܟܢ ܘܐܡܪܐ ܐܝܟܢ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܀ ܠܐ ܐܬܝܬ ܕܐܩܪܐ ܠܙܕܝܩܐ: ܠܦܪ̈ܝܫܐ

'B f. 73 v°. ܦܐܪܐ ܘܙܕܝܩܐ ܒܪ ܢܟܠ ܒܗܘܢ. *ܐܝܟ ܗܿܘ ܕܗܘܐ ܐܕܡ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢܢ. ܘܐܝܟ ܗܿܘ ܕܐܢ ܚܛܐ ܐܝܟܐ ܠܐ ܐܡܪ ܠܝ. ⌝ܘܠܐ ܠܙܕܝܩܐ ܕܢܟܘܣܐ. ܦܪܝܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܙܕܝܩܐ.[1] ܡܛܠ ܕܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܕܙܕܝ̈ܩܝܢ. ܘܡ̇ܬܒܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܡܟܦܩܐ ܘܚܛ̈ܝܐ. ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܙܕܝܩܐ ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܦܘܠܘܣ. ܒܠܗܘܢ ܠܡ ܚܛܘ. ܘܚܣܝܪܝܢ ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܙܕܝܩܐ ܠܡ ܦܪܝܐ ܠܗܘܢ ܕܢܟܘܣܐ ܀ ܐܠܐ ⌝ܠܚܛ̈ܝܐ ܠܬܝܒܘܬܐ: ܗ̇″. ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܚܛܝܬܐ. ܘܠܟܠ ܐܝܟܢ ܠܡܫܝܚܐ ܒܗ̇ ܕܐܡܪ. ܕܡܬܓܠܝܢ ܐܘܪ̈ܚܬܐ. ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܐܢ̈ܝܐ ܘܢܗܡܘܢ. ܐܘܟܝܠ ܗܿܘ ܕܠܬܝܒܘܬܐ: ܗ̇″. ܕܠܐ ܢܦܘܩܘܢ ܒܚܛܗܝܗܘܢ ܀ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܬܝܕܥܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܡܚܝܢܐ.[2] ⌝ܒܗ̇ ܕܘܠܐ ܢܠܦܘ ܦܝܪܐ ܚܝܝܐ ܒܥܐ ܐܝܟܐ. ܘܕܠܐ ܡܢ ܚܠܡܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܡܐܬܐ ܐܬܐ ܠܚܠܡܐ. ܒܗ̇ ܕܐܡܪ ܕܠܐ ܐܬܝܬ ܕܐܩܪܐ ܀[3]

ܡܪܒܐ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝܫܘܥ: ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܕܦܪ̈ܝܫܐ. ܘܬܪܝܗܘܢ ܫܪܟܝ. ܠܡܘܕܥ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܦܪ̈ܝܫܐ ܨܝܡܘ. ܘܒܬܪ ܕܐܘܕܥܘ. ܢܨܘܡܘ ⌝ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ[4] ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܝܫܘܥ ܀ ܠܡܢܐ ܚܢܢ ܘܦܪ̈ܝܫܐ ܨܝܡܝܢܢ: ܗ̇″. ܚܙܝ ܠܡ. ܡܛܠ ܕܠܘܩܒܠ ܡܢ ܝܫܘܥ. ܘܦܪ̈ܝܫܐ ܡܢ ܝܘܚܢܢ ܀ ⌝ܦܠܓܘ: ܗܕܐ ܕܦܠܓܘ ܥܠ ܫܘܒܗܪܐ ܢܨܝܢܐ. ܗܘ ܕܠܗ ܦܩܕ ܡܫܝܚܐ ܒܗ̇ ܕܡܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܝܬ ܐܚܝܕ ܐܦܝܟ[5] ܀ ܘܬܠܡܝ̈ܕܝܟ ܠܐ ܨܝܡܝܢ: ܗ̇″. ܢܗܘܐ ܠܡ ܕܐܝܬ ܐܚܪܢ ܕܐܬܝܢ ܐܘܣܝܐ. ܗܠܝܢ ܒܚܒܪ ܐܝܬ ܘܐܟܠ ܐܝܬ.[6] ܬܠܡܝ̈ܕܝܟ ܠܡܢܐ ܥܠ ܦܬܘܪܐ ܕܐܝܟܝ ܗܠܝܢ ܡܬܐܡܪܝܢ ܀ ܕܠܡܢܐ ܡܫܒܚܝܢ ܒܝܘܡܝ ܕܚܢܘܟܐ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B Idem sensus, mutato ordine vocum. — [4] B : ܒܝܘܡܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܬܠܡ̈ܝܕܐ — [5] B om. — [6] B add. : ܥܡ ܚܛ̈ܝܐ

ܠܗ ܕܥܡ ܡܟ̈ܣܐ ܡܫܬܘܬܦ. ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܝ، ܐܦ ܗܘ̇ ܕܠܐ ܢܫܬܘܬܦ ܐܝܬܝܗ̇ ܕܡܬܪܫܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܣܝܐ ܐܢ ܠܐ ܢܒܬܪ ܙܢ ܒܪܘܚܐ. ܘܡܣܝܒܪ ܣܪܝܘܬ ܪܘܚܐ ܒܕܡܐ ܕܡܣܝܠܡ ܠܗ. ܫܘܐ ܠܡܬܪܫܘܬܐ. ܗܟܢܐ ܘܡܠܦܢܐ. ܐܢ ܠܐ ܡܫܬܘܬܦ ܠܡܟ̈ܣܐ[1] ܘܡܫܬܚܠܦ ܠܗܘܢ ܠܟܝܢܘܬܐ ˹ܘܬܘܩܢܘܬ ܕܘܒܪ̈ܐ[2]. ܡܬܬܪܫܐ ⁘ ˹ܐܟܠ ܓܝܪ ܥܡ ܡܟ̈ܣܐ. ܟܕ ܡܐܟܠܘܬܐ ܕܡܪܕܝܢܘܢ ܡܢ ܚܘܒܠܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܟܕ ܢܐܬܪ ܒܒܘܕܪܢܐ. ܐܦ ܐܣܝܐ ܓܝܪ ܐܢ ܠܐ ܡܩܒܠ ܒܣܡܡܘܬܐ ܡܢ ܟܪ̈ܝܗܐ. ܠܐ ܡܫܒܚ ܕܢܐܣܐ ܐܢܘܢ[3] ⁘ ܘܐܝܟܢܐ ܦܘܠܘܣ ܦܩܕ: ܕܠܐ ܢܐܟܘܠ ܥܡ ܙܢ̈ܝܐ ܘܚܛ̈ܝܐ ܘܡܫܪ̈ܒܐ. ܘܡܪܢ ܐܟܠ ܥܡ ܡܟ̈ܣܐ ܘܚܛ̈ܝܐ. ܦܘܠܘܣ ܓܝܪ ܦܩܕ ܕܠܐ ܢܐܟܘܠ ܥܡܗܘܢ. ܐܝܟܘ ܕܒܠܘܒܘܬܗܘܢ ܡܬܚܪܝܢ. *ܗ̇ܢܘܢ ܕܝܢ ܕܐܟܠ ܥܡܗܘܢ ܡܪܢ. ܐܫܬܘܬܦܘ ܠܛܝ̈ܒܘܬܐ ⁘ ⁘ ܚܢܢܐ ܒܥܐ ܐܢܐ ܘܠܐ ܕܒܚܬܐ: ܗ̇". ܠܡܦܪܩ ˹ܐܣܝ ܐܢܘܢ ܡܢ ܚܘܫ̈ܟܐ ܕܠܒܐ[4]. ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܣܢܝܩܝܢ ܚܠܝܡ̈ܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܒܠܒܐ. ܟܕ ܓܝܪ ܡܢ ܒܠܗ̇ ܡܬܚܙܝܬܐ ܦܗܝܢ ܗܘܘ ܢܦܫ̈ܬܐ. ܒܝܕ ܕܒܢ̈ܝܐ ܡܠܦܝܢ ܗܘܘ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܒܠܗ̇ ܕܝܘܠܦܢܘܬܐ. ܒܠܗ̇ ܐܝܟ ܠܢܒܝܐ ܕܐܡܪ. ܕܐܠܗܐ ܒܚܢܢܐ ܪ̈ܥܐ ܘܠܐ ܒܕܒܚܬܐ. ܠܢܒܝܐ ܡܕܝܢ ܠܘ ܪܫܝܡ ܐܢܘܢ. ܠܐܒܢܐ ܪܓܘ. ܕܠܐ ܐܡܪ ܚܢܢܐ ܘܕܒܚܬܐ: ܐܠܐ ܚܢܢܐ ܘܠܐ ܕܒܚܬܐ: ܕܠܡܘܒܠܐ ܕܗ̇ܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܕܡ̈ܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ⁘ ܙܕܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܓܝܪ ܕܬܐܠܦܘܢ. ܕܪ̈ܚܡܐ ܕܟܠ ܡܪ̈ܒܐ. ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠ ܕܒܚ̈ܝܢ ܡܩܒܠܝܢ ܥܠ ܐܠܗܐ. ܘܥܠ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܦܠܐ ܠܡܪܚܡܘ. ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܐܠܬ ܒܥܒܕܝܢ ܒܦܘܫ̈ܩܗܘܢ ⁘ ˹ܬܘܒ. ܗ̇ܝ ܕܚܝܘܢ ܐܝܟ ܠܡܪܝܒܗ. ܡܬܠܬܐ ܡܢ ܕܒܚܬܐ[5]. ܘܡܛܠܗܕܐ

* A f. 81 v°.

[1] B add. ܘܣܛܪ̈ܝܐ — [2] B : ܕܕܘܒܪ̈ܐ ܬܩܢ̈ܐ — [3] B om. — [4] B : ܐܣܝ ܐܢܘܢ ܒܝܕ ܬܘܣܦܬܐ ܕܡܢ ܚܢܢܐ. — [5] B om.

ܡܕܒܪ̈ܐ[1] ܀ ܬܐ ܒܬܪܝ: ܠܡܕܝܢܐ ܠܐ ܡܪܝܡܗ, ܟܠܗ ܦܐܪܢܘܣ ܘܡܘܣܝ. ܒܘܒܝܐ ܓܒܪ ܕܢܕܒ ܗܘܐ ܕܡܫܬܡܫ ܠܗ ܡܪܝܡܗ. ܐܝܟ ܕܒܒܕ ܝܕ ܦܘܠܘܣ ܕܒܬܪ ܫܘܠܡܐ ܡܪܝܡܗ ܀ ⌈ܠܡܕܝܢܐ ܟܠ ܡܪܝܬܐ ܕܬܠܡܝܕ̈ܐ ܐܢܫ̈ܝܐ ܠܐ ܐܘܕܒ. ܐܠܐ ܟܠ ܗܠܝܢ: ܗ̇". ܡܛܠ ܕܗܠܝܢ ܒܐܘܡܢܘ̈ܬܐ ܒܝܬܝܬܐ ܐܬܬܣܝܡܘܢ ܗܘܘ. ܐܕܒܪ ܐܢܘܢ: ܡܛܠ ܫܬܪܘܬܗܘܢ[2] ܀ ܘܒܪ ܡܫܡܫܢܝܢ ܒܒܝܬܐ: ܫܘ[3] ܕܟܠ ܡܫܡܫܘܬܗ ⌈ܓܠܐ[4]. ܒܪ ܠܗ̇, ܕܐܫܬܡܠܝ ܒܒܝܬܗ ܕܐܬܝܬܗ̇ ܕܡܝܬܪܬܐ ܦܪܫ. ܘܦܫܝܛܐܝܬ ܐܡܪ ܒܒܝܬܐ. ܘܠܐ ܒܒܝܬܗ ܕܝܠܗ. ܕܠܡ ܢܐܠܦ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ⌈ܘܕܠܐ ܢܕܒ ܐܢܫ ܕܒܒܝܬܗ ܩܒܠܗ ܠܡܪܢ[5] ܀ ܐܬܘ ܡܕܡ̈ܐ ܘܫܦܝܪ̈ܐ: ܗ̇". ܐܝܟ ܕܠܘܬ ܒܪ ܐܘܡܢܘܬܗܘܢ. ܘܐܫܪܬܐ ܕܡܫܬܡܫ ܗܘܐ ܗ̇ܘ ܡܢܗ, ܒܡܕܒܠܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܒܝܬܗ. ܘܟܠܗ̇, ܡܪܬܐ ܐܢܘܢ. ܡܢ ܕܝܢ ܡܢ ܗܕܐ ܠܐ ܐܫܬܐܠ. ܟܬܒ ܗܘܐ ܓܒܪ ܕܠܟܠܗܘܢ ܢܫܠܦ ܠܡܝܬܪܘܬܐ ܀ ܠܡܕܝܢܐ ܠܗ ܟܠܗ ܡܕܡ̈ܐ ܘܫܦܝܪ̈ܐ ܠܟܘ: ܒܝܕܡܘܣܐ ܓܒܪ ܦܘܫܪ ܗܘܐ. ܕܠܐ ܬܫܬܠܛ ܟܠܗ ܦܓܥ̈ܐ. ⌈ܘܟܠܗ̇, ܢܐܠܘ ܕܠܡܕܝܢܐ[6] ܀ ܐܠܐ ܫܘ ܠܢܝܫܘܬܐ ܕܦܪ̈ܝܫܐ. ܕܐܡܟܬ, ܕܡܫܡܫܢܝܢ ܗܘܘ ܟܠ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܡܫܡܠܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܪܫܝܢ ܗܘܘ. ܕܬܠܡܝ̈ܕܝܗܝ ܠܗ ܚܒܪܝܢ ܡܕܡ ܕܠܐ ܫܠܝܛ ܒܫܒܬܐ ܠܡܕܒܪ. ܐܡܟܬ, ܕܝܢ ܕܟܠ ܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܢܝܢ ܗܘܘ ܕܡܫܡܠ. ܠܬܠܡܝܕܘܬܗ̇, ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ. ܕܠܡܕܝܢܐ ܟܠܗ ܡܕܡ̈ܐ ܘܫܦܝܪܐ ܠܟܘ: ܗ̇". ܕܢܦܩ ܫܘܒܚܗܘܢ ܡܢܗ. ܒܗ̇, ܕܫܒܪ̈ܐ[7] ܐܬܘܗ̇, ܕܡܕܡ̈ܐ. ܘܕܝܗܒ ܐܦ ܫܘܒܚܗ ܡܢܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܒܢ̈ܝ, ܟܠ ܢܡܘܣܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܟܠܝܗܘܢ ܐܗܦܟܗ̇ ܠܡܪܫܘܬܐ ⌈ܒܪ ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܘܐܟܒܪ[8] ܀ ܠܐ ܡܫܝܚ ܫܠܝܛ̈ܐ ܟܠ ܐܢܫܐ: ܪܫܝܢ ܗܘܘ

[1] B add. : ܐܠܐ ܟܠܗ ܫܪܒܐ ܕܒܪܘܬܗ ܟܡܕ ܐܢܘܢ — [2] B om. — [3] B add. : ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܠܟ, — [4] B : ܠܐ ܟܡܣ — [5] B om. — [6] B om. — [7] B add. ܘܪܘܢܢ̈ܐ — [8] B : ܒܗ̇, ܕܐܟܒܪ

ܘܠܦܘܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܐܫܟܢܘ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘ ܒܪ ܐܫܝܚ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܡܪ ܡܠܬܝ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘ. ܒܪ ܠܗ ܗܕܐ ܗܝ ܬܘܕܝܬܗ. ܘܐܝܟ ܕܐܣܬܒܪܬ ܥܒܕܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܘܬܗ[1] ܘܠܐ ܕܡܫܬܥܒܕܢܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. ܘܠܦܘܬ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܦܠܓ ܡܫܝܚܐ. ܕܗܠܝܢ ܦܬܓܡܝܢ ܠܡܕܡ ܕܢܬܒܥܝܢ .܀[2] ܘܗܝ ܕܐܡܪ ܠܗܘܐ: ܕܫܠܝܐ ܕܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܗ ܗܘܐ ܠܡܫܬܘܬܦܘܬܗܘܢ: ܡܪܢܐ ܗܪܟܐ ܠܐܒܐ ܦܪܐ ܒܐܪܥܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ. ܚܝܠܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܐܒܐ ܐܠܗܘܬܗ، ܘܗܝ ܕܡܐܣܐ ܗܘܐ ܠܟܪ̈ܝܗܐ .܀ *ܐܫܬܪܝܐ ܐܬܟܪܝ. ܕܡܪܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܦܪܐ. ܐܝܟ ܗܝ (* B f. 73 r°.) ܕܐܬܬܠܕ ܠܗܘܢ ܦܘܪܩܐ ܡܪܢܐ. ܘܒܐܪܥܐ ܓܒܪ ܚܝܠܗ ܡܐܣܐ ܗܘܐ ܠܟܐܒ̈ܐ. ܘܠܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܢܣܒ ܚܝܠܐ ܡܐܣܝܢܐ .܀

ܘܒܪ ܒܒܪ ܢܣܒ ܡܢ ܬܡܢ: ܗ″. ܕܢܣܒ ܠܣܡܟܐ ܕܡܘܕܝܐ ܘܠܝ ܢܠܦ ܕܠܐ ⌝ܢܫܒܐ *ܢܦܫܝ ܡܕܡ ܡܡܘ̈ܬܝ. (* A f. 81 r°.) ܘܕܠܐ[3] ܢܕܠ ܚܝܝ ܠܝ ܠܡܫܘ̈ܠܐ .܀ ܚܝܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܢܬܒ ܒܝܬ ܡܟܣ̈ܐ ܕܢܒܥܘܗ ܡܠܬ: ܗ″. ܬܠ̈ܬܐ ܐܢܘܢ[4] ܕܐܬܡܪܘ ܡܢ ܡܫܡܘܬܐ. ܢܡܘܣ ܒܪ ܚܠܦܘ. ܠܗ. ܡܠܬ ⌝ܒܪܡ ܠܗ ܗ̇ܘ ܐܠܗܘܬܗ ܡܠܬ .܀[5] ܘܡܕܒܪܐ ܡܢ ܗܝ ܕܡܐܪܩܘܣ ܘܠܘܩܐ. ܒܬܪ ܡܠܬܐ ܕܒܠ ܡܫܝܪܐ ܐܟܠܘ ܫܪܒܐ ܕܠܘ .܀ ܘܡܒܪ، ܐܘܢܓܠܝܣܛܣ ܫܦܝܪ ܠܗܕܐ .܀ ܡܒܣ̈ܡܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗ̇ܢܘܢ ܕܢܬܡܒܝܢ ܒܠ ܐܘܪ̈ܚܬܐ. ܘܫܡܠܝ ܒܡܦܩܐ ܡܢ ܒܒܘ̈ܪܐ. ܘܓܠܠܡܝܢ ܘܚܠܡܝܢ ܕܠܐ ܕܢܠܡܘܢ. ⌝ܘܠܐ ܒܡܫܘ ܡܠܬ، ܠܐܘܡܢܘܬܗ. ܡܓܠܠ ܡܒܝܒܘܬ ܬܪܒܝܬܗ. ܘܠܐ ܒܝܬ[6] ܒܕܘܒܪ̈ܘܗܝ،

[1] B add. : ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ — [2] B add. : ܐܠܗܘܬܗ، ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܦܠܓ݂. ܫܦܝܪܐ ܘܦܪܝܫܐ ܫܡܥܝܢ ܒܗ̇، ܕܐܡܪܘ ܕܐܠܗܐ ܠܚܘܕ ܐܠܗܘܬܗ ܗܝ ܕܢܣܒܘܢ ܢܦܫ̈ܬܐ. ܠܗ، ܕܐܦ ܥܒܠܝ ܡܒܪ ܒܢܒܪܐ ܕܐܡܪ، ܠܦܓܪܐ ܡܢ ܒܘܪܗܢܐ ܘܡܪܪ ܠܢܦܫܐ ܒܡܘܡܝܢ ܢܦܫ̈ܬܐ .܀ — [3] B : ܡܢ ܙܒܢܬ ܢܦܫܝ — [4] B add. ܕܒܬܒܝܢ — [5] A om. — [6] B : ܡܠܬ، ܠܐ ܒܡܘܬ ܕܢܕܒܪ

ܐܦܢ ܓܝܪ ܐܬܡܪ܆ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ. ܐܠܐ ܠܘ ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܫܚܝܡܐ ܘܒܢܝܢܫܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܠܢܛܘܪܐ. ܐܠܐ ܕܒܪ ܐܢܬܘܗܝ܆ ܐܠܗܐ ܒܒܢܝܢܫܘܬܐ. ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܕܠܐ ܫܘܚܠܦܐ ܫܪܝܪܐܝܬ. ܘܢܦܫܗ ܩܢܘܡ.[1] ܘܒܪ ܒܐܣܟܡܐ ܕܥܒܕܐ ܒܬܘܪܐ. ܦܠܚ ܒܠܗܘܢ܆ ܕܢܫܬܒܚܘܢ ܒܐܣܟܡܐ ܕܡܠܐܟܐ ܀ ܕܡܪܢܫܐ ܦܠܘܒܣܝܢܘܣ. ܒܠܗܘܕܐ ܠܢ ܐܬܡܪ܆ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ. ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܒܪܗ ܕܗܘ ܐܢܫܐ ܩܕܡܝܐ ܕܡܢܗ ܒܒܪ ܦܘܠܘܣ ܀܀ ܗܘܝܘ ܫܡܘܐܝܠ ܒܪܘܟܝܢ: ܗ̇″. ⸢ܒܒܬܗ̇ ܕܒܠܬܐ ܢܦܩ ܫܘܠܒܢܐ. ܘܫܘܝ ܬܘܒ[2] ܕܒܪܘܢܐ ܗܘ ܕܢܦܫܐ ܘܕܦܓܪܐ. ܒܗ̇ ܕܠܬܪܝܗܘܢ ܒܢܝܐ ⸢ܝܗܒ ܫܘܠܒܢܐ[3] ܀ ܘܠ ܠܒܝܬܟ: ܠܒܝܬܗ ܫܒܪܗ ⸣ܒܪ ܚܪܡ ܡܢ ܫܘܒܚܪܐ. ܐܒܕܢ ܕܠܐ ܢܦܘܩ ܠܘܬܗ. ܘܒܠ ܕܐܬܬܐ ܢܣܝܒܘܗܝ܆ ܕܐܬܐܡܪܘܗ ܀ ܬܘܒ. ܘܕܬܫܬܪܪ܆ ܗ̇܆ ܬܬܒܪܘܪܬܐ. ܕܠܘ ܗܘܓܠܘܬܐ ܐܢܬܘܢ. ܘܐܦ ܕܢܬܪܝܢ ܠܒܝܬ ܒܢܬܗ[4] ܀܀ ܒܪ ܫܢܘ ܒܢܝܐ ܗܘܢ ܕܢܠܘ: ܗ̇″. ܡܛܠ ܬܬܒܪܘܪܬܐ ܝܒܬܐ ܕܝܢܘ ܀ ⸢ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ: ܒܪ ܗܠܝܢ ܡܠܠ ܘܦܩܕ. ܒܕܒܝܠ ܒܐܘܪܚܐ ܝܫܦܝܢ ܗܘܘ. ܒܗ̇ ܕܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ.[5] ܕܢܦܩ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܀ ⸢ܢܫܬܐܠ ܓܝܪ ܐܪܛܝܩܘܬܐ. ܕܡܫܝܚܐ ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܠܚܘܕ ܐܘ ܐܠܗܐ. ܐܢ ܐܡܪ ܒܪܢܫܐ. ܫܦܝܪܐ ܡܗܦܟܝܢ ܠܗ ܕܐܡܪܘ: ܕܒܪܢܫܐ ܠܐ ܡܨܐ ܠܡܫܒܩ ܚܛܗ̈ܐ. ܘܐܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܠܚܘܕ. ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܗܘܐ ܡܬܚܫܐ ܘܡܬܩܛܠ. ܐܡܪܝܢ ܬܪ̈ܝܗܘܢ ܐܟܚܕܐ. ܗܘܐ ܚܕ ܗ̣ܘ ܕܡܬܚܫܐ ܘܡܬܩܛܠ ܀ ܚܠܦ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܒܪܢܫ ܒܪ ܠܐ ܐܫܬܠܦ.[6]

[1] B : ܡܬܡܪܐ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ — [2] B ܕܢܦܫܐ — [3] B ܐܦܣ — [4] B : ܐܡܒܠܐ ܕܬܬܗܡܝܢ ܗ̇ܝ ܬܬܒܪܘܪܬܐ ܠܘܬ ܚܬܢܐ. ܕܠܘ ܗܓܠܘܬܐ ܐܢܬܘܢ̇. ܒܪ ܚܙܘ ܠܗ ܕܡܛܝܢ ܒܪܘܦܗ ܘܡܬܒܠܝܢ ܐܠܐ ܒܗ̇ ܕܒܕܒܝܠ ܒܐܘܪܚܐ ܝܫܦܝܢ — [5] B : ܠܒܢ̈ܝܢܫܘܗܝ ܗܘܘ ܠܐ ܐܫܬܠܦ ܕܗܘ ܐܢܬܘܗܝ܆ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܫܘܒܚܐ ܢܣܒܘ ܠܐܠܗܐ. — [6] B om.

ܟܢ ܢܠܦܘ ܗܘܘ ܕܐܠܗܐ ܠܝܘܕ ܫܡܥ ܢܛܘܪܐ[1]. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܒܢܝ ܢܦܫ ܠܡܪܢܐ. ܕܫܡܥ ܠܒܝ ܒܠܗ ܒܥܠܒܝ܀ ܘܪܚܡ ܒܠܝ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܦܬܓܡܝܟ܀ ܘܒܒܝܐ ܐܚܪܢܐ. ܕܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܘܬܝܟ ܕܫܡܥ ܝܘܡܢܐ܀܀ ܢܫܘܒ ܕܝܢ ܒܬܪ ܡܫܡܥܬܗܘܢ: ܗܕܐ ܡܝܘܒܐ ܠܗ[2] ܕܐܠܗܐ ܗܘ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ. ܒܝܢ ܠܒܐ ܘܒܘܠܝܬܐ. ܘܒܪܢܫܐ ܒܝܬܐ ܘܐܠܗܐ ܒܠܒܐ[3]܀܀ ܡܝܬܐ ܒܪ ܦܫܝܛ ܠܡܐܡܪ: ܕܡܝܘܬܝ ܠܝ ܢܛܘܪܝ: ܗ̇″. ܡܝܬܐ ܡܬܝܬܐ ܠܗܘܢ ܕܦܫܛ. ܦܓܪܐ ܕܡܫܪ ܠܡܝܬܝܢ. ܐܘ ܢܦܫܐ ܠܡܫܪܐ ܡܢ ܢܛܘܪܐ. ܘܢܕܒܐ ܕܦܓܪܐ ܠܡܝܬܘܬܗ[4]. ܒܗ̇ܝ ܕܐܝܒܝܐ[5] ܕܢܦܫܐ ܡܬܝܬܪܐ ܡܢ ܦܓܪܐ. ܗܒܝܐ ܘܫܒܘܒܐ ܕܢܛܘܪܐ ܡܬܝܬܪ ܡܢ ܝܘܠܦܢܐ ܕܦܓܪܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܗ̇ܝ ܕܢܦܫܐ ܒܫܒܝܐ. ܘܗ̇ܝ ܕܦܓܪܐ ܒܠܝܐ. ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܒܠܝܐ ܘܒܪܝܬܐ. ܐܬܬܚܝܒܬ ܗ̇ܝ ܕܒܫܒܝܐ ܘܪܒܐ܀܀ ܕܬܕܒܪܘܢ ܕܝܢ ܕܫܘܠܛܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܠܒܪܗ ܕܐܝܬܐ: ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܒܐ. ܘܠܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗ ܐܘ ܕܩܒܠ. ܘܕܫܠܝܛ ܐܝܟ. ܐܝܟ ܕܐܒܘܗܝ ܐܘܛܘܩܪܛܘܪܐ ܐܚܪܢܐ. *ܘܠܐ ܕܡܢ ܐܚܪܝܢ ܢܣܒ ܐܝܬܐ[5]܀ ܘܗ̇ܝ ܒܪ ܕܒܪܗ ܕܐܝܬܐ. ܒܠ ܕܐܬܒܣܪ ܐܬܐܡܪ. ܐܒܐ ܒܪ ܦܠܘܣ. ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܡܠܬܐ[5]. ܕܢܦܫܗ ܩܢܘܡ. ܘܗ̇ܘ ܩܢܘܡܗ. ܕܒܪ ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܒܣܪ. ܘܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܝܐܝܬ. ܩܒܠ ܒܠܗܘܢ ܕܝܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܡܛܠܬܢ. ܘܒܪܗ ܕܐܝܬܐ ܐܬܐܡܪ، ܫܪܝܪܐܝܬ. ܘܠܐ ܡܛܠ ܕܐܬܐܡܪ، ܒܪܐ. ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܠܝܠ ܐܬܘܗܝ، ܐܝܟ ܕܒܦܘܗ̈ܝ، ܕܝܘܠܦܢܗܘܢ. ܘܠܐ ܢܚܒܪܐ ܐܝܟ ܐܦܣܝܣ. ܘܠܐ ܡܠܬܐ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܐܝܟ ܗܕܐ ܕܠܢ. ܐܦܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܡܫܝܚ̈ܐ. ܘܡܪܝܐ ܐܝܟ ܡܪ̈ܘܬܐ ܕܠܢ. ܫܘܝܘܬ ܫܡܝܐ ܒܪ ܠܐ ܡܬܦܠܓܐ.

* A f. 80 v°.

[1] B : ܡܢ ܐܝܡܐ ܢܕܒܝܢ ܗܘܘ ܕܐܠܗܐ ܠܝܘܕ ܫܡܥ ܢܛܘܪܐ. — [2] B : ܒܗܝ ܡܬܝܕܥ — ܡܢ ܗܘܢܐ ܕܒܝܬܐ. — [3] B vocum ordinem mutat. — [4] B ܠܡܝܬܘܬܗ — [5] B om.

*B f. 72 v°. ܕܝܢ *ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܡܫܝܚܐ. ܘܗ̇ܘ ܠܚܝܢ ܗ̇ܘܐ ܡܢ ܡܫܒ̈ܚܢܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܣܓ̈ܝܐܐ ܡܫܡܫܢܘܗܝ. ܠܗ̇ܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܕܝ̈ܢܐ ܐܝܬ ܕܬܬܚܫܒ. ܠܗܢܐ ܕܝܢ ܕܫܡܫܝܢ ܣܦܪ̈ܝܢ܀ ܘܐܘܐܢܝܣܘܣ ܘܦܝܠܘܟܣܝܢܘܣ ܘܡܫܡܫܢܐ ܒܪ ܒܐܦܝܐ. ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܝܢ ܠܗܢܐ ܡܢ ܗ̇ܘ. ⌈ܐܠܐ ܐܘܢܓܠܣܛܐ ܒܡܘ̈ܫܐ ܚܕ ܡܫܪܝܐ ܐܡܪܝܢ[1] ܀܀ ܘܒܢܐ ܢܣܘܒ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܗ̇″. ܕܗ̇ܘܢ ܕܡܪܒܘܗܝ. ܕܒܪ ܡܗܝܡܢܝܢ ܫܒܘܗܝ، ܐܘܒܕܬ ܫܪܒܘܗܝ. ܘܕܝܠܗ ܕܡܫܪܝܐ. ܕܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܢܗܒ ܢܦܫܗ ܕܢܣܘܒ ܡܢ ܬܠܡ̈ܝܕܐ܀ ܐܘܢܓܠܣܛܐ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܒܒܝܬܐ ܗܘܐ ܢܣܘܒ ⌈ܒܛܒܘ. ܠܒܢܝܬܐ ܠܒܪ ܟܠ ܕܢܣܘܒܐ[2] ܕܠܐ ܡܣܝܡ[3] ܟܠ ܫܘܒܚܐ. ⌈ܘܠܡ ܢܠܦ ܡܒܝܒܘܬܐ[4] ܀܀ ܐܬܠܒܒ ܒܪ: ܠܒܒܗ ܠܡܘܕܩ ܟܠ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܕܠܒܐ ܒܟܢܫܬܬܗ ܢܒܘܬ ܡܕܡ ܐܣܝܘܬܐ ܀܀ ܫܒܝܩܝܢ ܠܝ ܣܦܪ̈ܝܢ: ܒܗ̇ܝ ܕܣܦܪ̈ܐ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܘܘ ܒܠܬܐ ܕܒܘܪܗܝܢ ⌈ܕܗ̇ܘ ܡܫܪܝܐ[5]. ⌈ܐܟܝܢܐ ܠܚܝܪ ܕܗܕܝ̈ܪܐ ܣܠܝ̈ܩܐ. ܐܢ ܬܬܐܣܪܘܢ ܒܦܓܪ̈ܐ ܡܕܡ. ܒܦܬ̈ܓܡܐ ܡܬܚܫܝܢ ܡܢ ܡܬܬܪܥܝܢܘܬܐ. ܐܝܟܢ ܢܬܦܣܩܘܢ ܐܣܘܪ̈ܐ. ܒܪ ܫܒܬܗ ܡܬܬܪܥܝܢ ܐܝܟ ܒܢܝܫܘܢ. ܗܟܢܐ ܘܗ̇ܘ ܡܫܪܝܐ[6]. ⌈ܡܢ ܓܠܬ ܣܦܪܬܐ[7] ܐܫܬܪ̈ܝ، ܘܐܬܪ̈ܫܠܘ ܐܝܕܘܗ̈ܝ، ܘܗܕܡܘܗ̈ܝ. ܘܒܠܚܘܗ̇ܝ، ܐܡܪ ܕܫܒܝܩܝܢ ܠܝ ܣܦܪ̈ܝܢ.[8] ܐܝܟܢܐ ܕܒܪ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܘܟܝܬ ܡܬܦܣܩܝܢ ܣܦܪ̈ܘܗܝ، ܘܠܠܐܝܬ ܬܐܘܦܐ ܐܣܝܘܬܐ ܀܀ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܣܦܪ̈ܐ: ܐܡܪܘ ܒܢܦܫܗܘܢ. ܗܢܐ ܡܟܪܦ: ܗ″. ܕܗ̇ܘ ܕܢܫܒܘܩ ܣܦܪ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ، ܒܠܚܘܕ. ܒܗ̇ܝ، ܕܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܚܫܝܫܐ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܗ܀ ⌈ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ

[1] B : ܒܪܡ ܕܝܢ ܒܡܘ̈ܫܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܚܕ ܡܫܪܝܐ ܪܫܝܡ — [2] B : ܐܡܪܘ. ܠܫܘܕܥܐ — [3] B add. ܗܘܐ — [4] B om. — [5] C om. — [6] B om. — [7] B ܘܒܠܚܘܗ̇ܝ، — [8] C add. : ܡܬܦܣܩܝܢ ܣܦܪ̈ܝܢ.

ܕܒܪ ܠܣܒܪ̈ܗܘܢ، ܘܐܒܝܬ، ܠܫܘܒܠܐ ܕܗܘ ܒܪܢܫܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ، ܕܐܡܝܢܐ. ܕܐܬܠܐ ܕܒܪܐ ⌈ܕܒܗ̇[1] ܥܒܕ ܦ̈ܘܪܩܢ[2] ܀ ܠܟܘܢ. ܒܠܫܢܐ ܪܘܡܝܐ. ܪܒܘܬܐ. ܘܪܒܘܬܐ ܒܡ̈ܠܐ ܐܠܦ̈ܐ. ܗܠܝܢ ܒܠܗܘܢ ܒܗܘ ܠܒܪܢܫܐ ⌈ܗܘܘ[3]. ܘܗ̇ܝ، ܕܫܐܠܗ ܕܒܗܘܢ ܫܒܩܝܢ. ܠܘ ܕܠܐ ܢܕܥ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܕܢܘܕܥ ܕܡܦܪ̈ܫܐ ܐܢܘܢ. ܘܕܢܚܘܐ ܕܠܘ ܚܕ ܫܐܕܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ. ܐܠܐ ܒܠܗܘܢ. ⌈ܘܕܢܚܘܐ ܬܘܒ ܕܐܠܘ ܠܐ ܕܒܪܝ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܗ̇ܘ ܒܪܢܫܐ[4] ܀

ܒܠܐ ܕܒܗܘܢ ܢܦܩܐ: ܕܢܦܠ ܗܘܐ ܠܒܪ ܕܕܠܒܟܐ ܒܝܕ ܡܫܢܐ ܡܫܝܚܐ ܢܦܩܒܘܢ ܒܠܘܗܝ ܀܀ ܠܐ ܬܒܥܘܢ: ܗ̇″. ܕܢܐܠ ܠܒܝܬܗ. ܘܫܪܐ ܠܐܢܫܘܗ̈ܝ، ܒܕ ܐܫܬܥܝܬܗ. ܡܛܠ ܐܝܕܐ ܒܠܬܐ ܪܫܡܝܢ ܫܐܪ̈ܐ ܕܢܫܡܪܘܢ ܒܒܝܬ ܡܒܘ̈ܪܐ. ܗ̇″. ܕܡܚܫ̈ܒܬܐ ܒܝܫ̈ܬܐ ܢܣܒܪܘܢ ܒܒܝܫ̈ܐ. ܕܗܘܘ ܐ̱ܡܪܝܢ. ܕܢܦ̈ܫܬܐ ܕܗ̇ܢܘܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܘ̈ܝܐ ܗܘܝܢ. ܘܒܗܕܐ ܡܣܬܒܪܢܘܬܐ ܕܛܠܝܬܐ. ܐܦ ܚܪ̈ܫܐ ܡܛܠܝܢ ܛܠܝܐ. ܒܠ ܫܒܪ̈ܐ ܕܗܘ̈ܝܢ ܢܦ̈ܫܬܗܘܢ ܕܘ̈ܝܐ ܘܡܫܬܥܒ̈ܕܢ ⌈ܠܓܒܝܗܘܢ[5] ܀

[ܩܦܠܐܘܢ ܕܬܫܥܐ ܀]

ܬܘܒ ܡܛܠ، ܀ ܘܣܠܩ ܠܐܠܦܐ ܘܥܒܪ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܗ̇″. ܠܟܦܪܢܚܘܡ. ܒܒܝܬ ܠܚܡ *ܓܝܪ ܐܬܝܠܕ. ܒܢܨܪܬ ܐܬܪܒܝ. ܒܟܦܪܢܚܘܡ ܕܝܢ ܐܬܥܡܪ ܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ.. ⌈ܡܛܠ، ܐܡܪ ܕܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܗ܇ ܡܪܩܘܣ ܕܝܢ܇ ܕܒܪ ܚܒܪ ܠܟܦܪܢܚܘܡ[6] ܀ ܬܘܒ ܡܛܠ، *A f. 80 r°.

ܘܩܪܒܘ ܠܗ ܡܫܪܝܐ ܚܕ ܪܡܐ ܒܥܪܣܐ: ܗܢܐ ܡܫܪܝܐ ܐܚܪܢܐ ܐܬܘܗܝ، ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܒܡܚܝܠ. ܘܫܕܝܐ ܡܢ ܗ̇ܝ،. ܕܗ̇ܘ ܒܐܣܦܘܓܐ ܕܫܠܝܛܝܢ ܗܘܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܒܟܦܪܢܚܘܡ. ܘܗ̇ܘ .ܠܗ. ܥܠܝܢ ܡܫܪܝ، ܗܘܐ. ܒܠ ܗܢܐ

[1] B om. — [2] B add. ܐܚܪ̈ܝܢ — [3] B : ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܗܘܘ — [4] B om. — [5] B ܠܗܘܢ; cf. p. 260, n. 2. — [6] B om.

ܕܦܪܘ ܒܚܝ̈ܘܬܐ ܦܪܩܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܀ ܘܡܛܠ ܐܝܕܐ ܥܠܬܐ ܫܒܩ ܐܠܗܐ ܠܫܐ̈ܕܐ ܥܠ ܒܥܝ̈ܪܐ: ܗ̇". ܕܬܬܝܕܥ ܒܫܠܝܛܘܬܗ ܕܒܠܝܗܘܢ. ܘܕܠܐ ܬܬܒܥܐ ܫܐܪܘܬܐ ܕܫܐ̈ܕܐ ܀܀ ܘܢܦܠܘ ܒܒܥܝܪܐ: ܒܠܗܘܢ ܫܐ̈ܕܐ ܕܐܦܩ ܡܢܗ ܡܢ ܒܥܝ̈ܪܐ. ܒܥܝܪܐ ܚܢܩ ܐܢܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܠܐ ܫܒܩ ܬܘܒ ܠܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܢܚܒܠ ܀܀ ܓܙܡܗ ܘܐܘܠܨ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܗ̇". ܕܢܚܣܘܢ ܒܠܒܡܕܝܢ ܕܐܦܬܚܪ. ܕܠܐ ܬܬܒܥܐ ܡܢܗܘܢ ܒܡܪ̈ܐ ܕܚܝ̈ܘܬܐ ܀܀ ܒܟܦ ܡܢܗ ܕܢܫܐ: ܐܡܪܝܢ ܕܠܐ ܫܘܝ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܡܛܠ ܢܛܥܝܗܘܢ.. ܬܘܒ. ܕܕܠܡܐ ܡܛܠ ܒܥܠܝܗܘܢ ܬܘܒ ܢܬܪܕܘܢ.. ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܬܪܠܠܘ. ܠܡܕܝܢ ܦܪܒܘ ܠܗ ܐܝܣܪܐ ܕܡܬܬܚܝܒ. ܘܡܬܬܪܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܘܗܝ ܕܢܫܝܐ ܀ ܘܕܢܩܘܠܐ ܗ̇ܘܢ. ܬܪ̈ܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܐܡ̈ܪܝܢ ܡܢܬܗ. ⌐ܗ̇ܘܘ[1] ܚܕ ܩܛܠ ܒܥܫ ܗܘܐ. ܘܒܠܒܘܗܝ ܡܠܠܘ ܐܘܬܠܝܩܘܛܐ ܐܣܝ̈ܪܐ ܀ ܬܘܒ. ܠܕܢܫܐ ܕܬܪ̈ܝܗܘܢ ܒܢܫܝܢ ܗܘ̇ܘ. ܘܐܡܪܘ ܗܘܢ ܫܡܥܐܝܬ ܕܢܘܠܐ: ܒܪ ܠܐ ܐܬܒܛܠ ܠܗܘܢ ܥܠ ܡܢܝܢܐ. ܡܛܠ ܕܫܘܢܐ ܕܠܝܢ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܢܐܫܐ ܐܘ ܠܫܛܢ̈ܐܐ. ܐܘ ܕܒܐܫܘܫܘܬܐ ܕܝܢ ܡܬܬܪܒܐ ܐܦ ܕܬ̈ܪܝܢ ܀ ܒܡܫܦܝܢ ܐܘܬܠܝܩܘܛܐ ܐܣܝ̈ܪܐ ܀ ܘܫܢܝ̈ܬܐ ܘܣܘܛܢ̈ܐ ܡܬܬܒܪ ܗܘܐ. ܒܝܡܐ ܐܘ ܒܢܘܪܐ ܠܐ ܓܕܫܐ ⌐ܗܘܐ[2] ܠܗ. ܕܬܬܝܕܥ ܕܐܦ ܥܠ ܦܓܪܗ ܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ. ܐܠܐ ܥܠ ܡܘܬܗ ܠܐ ܐܫܬܠܛܘ ܀ ܐܠܘ ܓܝܪ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܗܢܐ ܫܘܠܛܢܐ. ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܡܕܡܢܐ ܡܒܘܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܒܪܢܫܐ[3] ܀܀ ܪܗܛܘ ܦܓܥܘ ܠܗ: ܗ̇". ܫܐ̈ܕܐ. ܘܢܕܝܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܫܐܠܗ ܡܢܗ ܫܡܥܘܢ. ܗ̣ܘ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܠܓܘ. ܒܪ ܗܢܐ ܒܓܘܝܐ. ܠܘ ܫܡܥܐ ܕܒܪܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܗܢܐ ܕܡܡܠܠ ܗܘܐ. ܪܘܚܐ ܕܒܠܗܘܢ ܗܘܐ. ܘܗ̣ܘ

[1] B : ܗܘ ܐܠܐ — [2] B ܗ̣ܘ — [3] B add. : ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ ܠܚܝ̈ܘܬܐ

ܘܒܣܒܪܗ.¹ ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܠܫܐܠܬܐ ܦܘܫܩܐ ܦܬܪ² ܀ ܀
ܒܫܢܬܐ ܕܦܠܓ: ܗ̈. ܕܐܝܬ ܒܕܘܟܐ ܕܡܫܝܚ ܚܕ ܡܢ ܚܕ.
ܘܚܠܦ, ܐܡܪ ܕܗܠܝܢ ܦܠܓܘ ܒܫܢܬܐ ܗܘܘ ܀ ܀ ܡܢܐ ܠܢ
ܘܠܝ ܢܫܡܥ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: *ܢܒܗܬܘܢ ܢܣܦܩܘܢܝܗ. *B f. 73 r°.
ܕܫܐܪ̈ܐ ܒܪܐ³ ܕܐܠܗܐ ܐܘܕܝܘܗܝ, ܘܠܗ ܒܪܐ
ܕܦܠܚܘܬܐ.⁴ ܐܝܟ ܪܘܫܡܐ ܕܬܐܘܕܘܪܘܣ ܕܟܠ ܘܐܡܪ:
ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܢܕܥܝܢ ܗܘܘ ܫܐܪ̈ܐ ܕܐܝܬ ܒܪܐ ܒܝܢܝܐ
ܠܐܠܗܐ. ܚܠܦ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܡܢ ܡ̈ܠܐ ܕܢܒܝ̈ܐ
ܗܠܝܢ ܕܐܡܒܐ ܕܦܠܚܝܢ ܒܢܝܫܗܘܢ ܡܢ ܕܠܝܢ. ܗܒܢܐ
ܘܡܦܠܚܐܝܬ ܡܫܬܒܠܝܢ ܠܢܒܝ̈ܐ. ܘܒܡܕܒܚܝܘܬܐ
ܬܘܒ ܕܪܘܫܡܗܘܢ ܕܡܕܒܪܢܐ ܢܒܘܗܝ, ܀ ܀ ܐܬܝܐ ܡܕܡ
ܘܒܝܐ ܕܬܫܒܘܚ: ܗ̈. ܡܕܡ ܘܒܝܐ ܗܘ ܕܒܗ ܢܦܩܐ
ܣܒܪܬܐ ܠܡܡ̈ܬܐ ܀ ܐܣܝ̈ܐ ܕܠܗܘܢ ܓܠܡܝܢ: ܡܕܡ
ܠܡ ܘܒܝܐ ܕܡܐܬܝܬܐ ܐܣܝܪܬܐ ܀ ܀ ܐܦܣ ܠܢ ܕܢܐܬܠ
ܠܡܪܢܐ ܕܢܣ̈ܝܐ: ܗ̈. ܕܐܦ ܡܢ ܒܢܝ̈ܫܐ ܢܬܦܪܕܘܢ.
ܐܠܐ ܒܡܫܝܚܘܢ ܢܣܬܪܘܢ ܐܝܟ.. ܘܬܘܒ. ܕܢܣܝܘܢܝ,
ܡܢ̈ܝܗܘܢ ܕܢܣ̈ܝܐ. ܘܢܦܪܕܘܢܝܗ, ܘܠܐ ܢܡܒܠܘܢ
ܣܒܪܬܗ. ܐܦ ܢܣܦܠܘܢܝܗ, ܘܬܦܫܘܩ ܐܪܒܐ ܡܢ
ܬܘܠܡܕܘܗ. ܘܗܝܢܘܢ ܡܒܕܪܝܢ ܢܦܩܘܢ ܠܕܘܒܬܗܘܢ ܀
ܡܢܢ ܕܝܢ ܕܢܕܒ ܗܘܐ ܠܡܫܝ̈ܚܬܗܘܢ. ܐܦܣ ܠܗܘܢ
⌈ܕܢܬܕܒܩܘܢ⁵ ܕܠܐ ܩܝܢ ܬܪܒܝܬܐ ܒܡܘܕܒܬܐ
ܐܒܘܬܗ ܀ *ܬܘܒ⌉. ܐܦܣ ܠܗܘܢ: ܕܬܬܕܒܩ⁶ ܒܦܠܛܘܬܗ *A f. 79 v°.
ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܒܫܢܬܐ. ܕܐܠܘ ܒܦܠܛܘܬܗ ܠܐ ܐܚܪܐ
ܗܘܬ ܠܒܢܝ̈ ⌈ܒܢܝܫܐ⁷ ܕܢܩܝܐ. ܕܒܗܝ ܡܢ ܗܘ ܡܢܐ

¹ B om. — ² B hic add. : ܀ ܕܢܦܩܝܢ ܡܢ ܒܝܬ ܡܕܘܪܐ ܀ ܡܛܠ ܐܝܟܐ ܚܠܬܐ ܪܘܚܝܢ ܫܐܪ̈ܐ ܕܢܣܒܪܘܢ ܒܒܝܬ ܡܕܘܪܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܣܡܒܪܢܘܬܐ ܒܢܫܬܐ ܢܪܒܘܢ etc. usque ad (p. 262, l. 16) ܘܡܫܬܒܚ̈ܢ ܠܗܘܢ ܀ — ³ B add. ܚܝܝܐ — ⁴ C add. : ܒܪܐ ܚܝܐ ܐܡܪܘ ܫܐܪ̈ܐ. ܘܠܗ ܒܪܐ ܕܦܠܚܘܬܐ. — ⁵ B : ܚܕܐ ܡܢ ܕܢܝܚܐ ܐܝܢ — ⁶ B : ܐܣܝܪܬܐ ܕܝܢ ܕܢܝܚܐ — ⁷ B: ܐܢܫܐ

ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܡܫܝܪ ܡܢ ܥܠܝܬܐ ܀ ܘܩܪܒܘ ܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ
*A f. 79 r°. *ܐܒ̈ܝܪܘܗܝ ܀ ܕܩܕܝܫܐ ܢܒܘܒ ܕܗܪܘܟ. ܬܠܡܝܕܘܬܐ
ܠܡ ܗܘܐ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܒܢܘ ܢܒܪ̈ܢܘܗܝ. ܘܢܗܒܘ ܒܚܝܕܐ
ܫܠܡܘܬܐ ܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܠܢܘܚܝ. ܕܗܘ ܢܒܪ̈ܢܘܗܝ. ܘܐܦ ܟܪܙ
ܠܗ ܢܫܬܘܬܦܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܒܒܪܟܬܐ ܕܒܗ ܀ ܐܒܝܪܘܗܝ
ܒܪ ܠܗܘ ܠܐ ܕܡܒܥܐ ܕܕܡܟܝܢ ܒܒܣܪ. ܗܘ ܕܡܬܛܠ
ܕܐܫܦ ܠܬܝܒܘܬܐ ܕܒܢܝܐ. ܕܕܡܟܝܢ ܐܢܫܐܝܬ. ܒܪ ܒܢܝ̈ܐ
ܗܘ ܐܠܗܐܝܬ. ܗܘ ܕܐܫܦ ܗܘ ܦܩܪ ܠܢܒܝܐ ܠܥܠܡܐ ܘܐܬܬܢܝܚ ܀
ܒܪܢ ܦܝ ܐܒܝܕܝܢ: ܐܠܦܐ ܠܒܪ ܡܢ ܠܓܠܠܐ
ܒܫܬܠܫܐ ܗܘܬ. ܘܡܫܒܚܘܬܗܘܢ ܡܢ ܕܥܠܝܐ ܒܥܘܕܪܢܐ
ܗܘ̇ܬ ܀ ܠܒܢܝܐ ܕܫܠܬܝܢ ܐܝܬܘܢ: ܘܚܘ̈ܪܝ ܘܡܫܒܚܘܬܐ
ܩܪܐ ܐܢܘܢ. ܒܠ ܕܐܒܝܪܘܗܝ. ܗܒܪܘ ܠܒܪ ܕܕܡܟܝܢ.
ܘܒܪ ܕܕܡܟܝܢ ܠܐ ܡܚܝܐ ܕܢܦܝܐ ܐܝܬ. ܒܬܪ ܠܗ ܘܚܘܪܬ
ܘܡܫܒܚܘܬܗܘܢ ܡܢ ܕܥܠܝܬܐ ܢܦܩܬ. ܐܠܐ ܕܫܠܝܘܬܗܘܢ
ܡܢ ܘܚܘܪܬ ܘܡܫܒܚܘܬܗܘܢ ܐܬܬܠܝܬ ܀ ܥܠܝ ܠܒܪ
ܐܢܬ: ܒܗܕܐ ܐܘܕܒ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܕܦܘܩܕ
ܠܐܣܛܘܟܣܐ ⌝ܘܫܠܓ. ܗܘ ܕܠܐ ܒܒܪ ܐܚܪܝܢ ܀ ܘܗܘܐ
ܫܠܝܐ ܪܒܐ:[1] ܗܒܢܐ ܕܐܦܠܐ ܕܢܣܬܒܪ ܒܠ ܒܠܗ
ܕܐܫܬܠܚ ܢܒܝܐ ܀ ⌝ܟܢܘ ܗܘܐ ܕܪ̈ܘܚܐ ܘܢܒܝܐ. ܒܗ̇ܘ
ܒܪ ܕܫܐܠܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܠܡܪܢܐ. ܢܘܢܘ ܕܠܐ ܡܢܝܢ ܗܘܘ
ܬܪܒܝܬܐ ܕܦܠܚܐ ܕܬܪܒܘ ܫܬܬܐܝܬ. ܐܢ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܐܘ ܒܪܢܫܐ ܀[2] ܐܠܦܐ ܠܒܪ ܪܐܘ ܒܪܬܐ. ܢܒܝܐ
ܪܐܘ ܒܠܒܝܐ ܕܐܘܪܫܦ ܠܡܒܠܗ. ܫܠܝܐ ܕܢܚܐ
ܕܒܪܘܪܬܐ ܀

ܘܒܪ ܐܬܬܐ ܢܫܘܒ ܠܐܬܪܐ ܕܠܒܪ̈ܢܐ: ܗ̇". ܠܐܬܪܐ
ܕܒܒ̈ܢܐ. ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܡܩܝܢ ܗܘܘ ܢܝ̈ܢܐ.
ܠܢܘܪ̈ܢܐ ܠܒܪ ܠܐ ܡܦܩܘ ܗܘܐ ܕܢܩܒܘܢ ܢܝ̈ܢܐ ܀
ܐܪܒܥܘܗܝ ܬܠܝܢ ܕܗܘ̈ܢܐ: ܠܘ ܐܒܒܢ ܕܢܐܒܘܢܘܗܝ. ܐܠܐ
ܐܒܒܢ ܕܢܦܩܐ ܐܢܘܢ ܒܒܘܒܪܗܘܢ. ⌝ܒܒܪܢܫܐ ܗ̇ܘ

[1] B ܘܐܫܬܒܠܥ — [2] B om.

ܠܐܬܪܐ ܕܓܕܪ̈ܝܐ ܀ ܘܗܐ ܙܘܥܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܒܝܡܐ: ܗ̇ܘ ܓܝܪ ܐܙܝܥܗ ܠܝܡܐ ܥܠ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܕܓܠܠܐ ܥܠ ܢܦܫܗ[1] ܕܡܪ̈ܐ ܗܘ ܕܝܡܐ ܘܕܝܥܫܐ. ܘܕܢܘܚܐ ܠܗܘܢ ܬܕܡܘܪܬܐ. ܕܒܗܘܕܝܢܗ ܢܓܪ̈ܐ ܢܬܓܪ ܀ ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܢܣܒ ܕܒܟܝܢ ܗܘܐ: ܕܢܘܚܐ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܫܬܡܪܘܬܗ. ܘܠܡ ܢܠܦ ܡܡܟܝܟܘܬܐ. ܘܬܘܒ[2]. ܕܟܕ ܬܦܠܘ ܚܠܝܗܘܢ ܕܢܠܬܐ. ܬܐܪܒܘ ܬܕܡܘܪܬܐ ܒܒܝ̈ܢܝܗܘܢ. ܐܠܐ ܓܝܪ ܒܪ ܗܘܐ. ܠܐ ܡܗܪܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܦܢܝܐ ܀ ܗ̇ܘ ܓܝܪ ܕܕܡܟ. ܠܘ ܕܒܝܡܐ ܗܘܬ ܫܢܝܬܗ. ܐܠܐ ܕܡܕܡܪܢܘܬܐ. ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܒܡܫܘܠܐ. ܘܢܝܒܐ ܗܘܐ. ܡܢ ܢܫܒܐ ܕܓܠ̈ܠܐ ܘܡܫܒܒܐ ܕܪ̈ܘܚܐ. ܘܡܢ ܙܘܥܝܐ ܕܐܠܦܐ. ܘܡܬܠܬܐ ܕܐܠܦ̈ܐ[3] ܀ ܙܕܩ ܠܡܕܒܪ. ܕܡܠܠܬܐ ܐܠܗܐ ܒܪ ܐܬܒܣܪ. ܦܓܪܐ ܗܘ̇ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐܕܡ ܡܢ ܕܫܠܝܐ ܢܣܒ. ܘܐܦ ܓܝܪ ܐܬܚܙܝ ܒܡܘܡܟܗ ܣܟܐ ܕܓܒܪ ܕܡܝܐ. ܦ̇ܢܝܗ ܕܟܠܗ ܥܠ ܐܕܡ ܟܕ ܒܛܠܐ. ܐܠܐ ܠܘ ܒܓܒܝܠܘܬܗ ܐܠܗܘܬܗ ܗܘܘ. ܒܓܒܝܢܗ ܓܝܪ ܡܡܠܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܡܠܗܕܐ ܠܘ ܒܟܠܝܢ ܡܬܢܣܐ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ. ܘܡܕܓܠܘ ܠܫܢܬܗ. ܘܚܦܝܗ. ܘܙܥܝܗ. ܘܠܐܬܘܬܗ. ܘܢܫܩܗ. ܘܡܒܘܬܗ. ܒܕܬ̈ܐ ܬܒܥܝܢ ܠܗܘܢ. ܗܢܐ ܘܟܕ ܕܕܡܟ. ܒܓܒܝܢܗ ܕܕܡܟ. ܘܠܘ ܒܡܦܪܢܐ ܕܡܝܐ. ܗܢܐ ܗ̇ܘܒܠ. ܕܡܘܫܐ ܒܪ ܒܐܦܐ ܐܬܘܗܝ ܀ ܗܘܒܬ ܦܠܘܒܘܣܝܘܣ ܘܣܘܡܘܒ ܕܒܝܬ.[4] ܘܐܪ̈ܡܝܐ ܗܢܐ ܡܬܪܓܡ ܀ ܡܢ܆ ܐܘܐܢܝܘܣ ܐܡܪ. ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܦܓܪܐ ܕܕܡܐ ܡܢ ܣܛܪ̈ܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܠܘ ܕܡܫܪܪ ܡܢ ܒܪ̈ܝܬܐ ܘܡܫܝ̈ܚܘܬܐ. ܐܝܟܢ ܠܐ. ܐܦܠܐ ܦܓܪܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܀ ܫܢܝܢ ܕܝܢ ܠܡܠܦܢ̈ܐ ܫܢ̈ܝܐ ܢܦܫܝܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܡܠܦ̈ܢܐ ܫܢ̈ܝܐ ܘܢܡܘܣ ܐܘܪܝܬܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܦܓܪܐ ܗܢܐ ܕܡܬܪ ܒܒܪ ܦܘܡܝܐ ܢܣܒ.

[1] B ܕܢܘܚܐ — [2] B om. — [3] B add.: ܐܝܟ ܪ̈ܒܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܦܠܘܒܘܣܝܘܣ ܘܕܡܘܫܐ ܒܪ ܒܐܦܐ — [4] B om.

ܕܥܠܡܐ܀ ܡܢ̈ܬܐ ܠܫ̈ܢܐ ܒܕ̈ܝܠܟܐ܀ ܒܗܠܝܢ ܬܪ̈ܝܢ ܡܢ̈ܬܐ ܡܬܗ̇ܠܟܝܢ ܦܝܠܘܣܘ̈ܦܐ. ܟܕ ܠܐ ܠܫ̈ܢܐ ܒܕ̈ܝܠܟܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ. ܘܠܐ ܒܡܫܘ̈ܬܐ ܕܥܠܡܐ ܡܬܕܒܪܝܢ. ܐܦ ܓܝܪ ܚܕ ܡܢ ܬܫܡ̈ܫܬܗ ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܗ̇ܘ. ܗܘܠܟܐ ܕܒܡܘܬܐ ܝܒܝܫܐ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܝܢܐ ܕܒܢ̈ܬܐ ܠܒܢ̈ܬܐ ܢܣܒܪܘܢ. ܐܠܐ ܐܡܪ. ܫܒܘܩ ܠܒܢ̈ܬܐ ܕܒܫܘܠܡܐ ܕܢܣܒܪܘܢ ܠܒܢ̈ܬܐ ܕܒܒܝܬܐ܀ ܐܘ ܒܒܪ ܠܐ ܡܗܝܡܢܐ ܗܘܐ ܐܒܘܗ̇ܝ. ܘܒܠܗ̇ܝ ܠܐ ܐܦܣ ܠܗ ܕܢܣܒܪܝܘܗܝ. *[A f. 78 v°.] ܘܬܠܬܐ ܗ̇ܘܝܢ ܗ̇ܢܘܢ ܕܫܐܠܘ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܢܐܙܠܘܢ ܒܬܪܗ. ܚܕ ܡܢ ܣܦܪ̈ܐ. ܘܬܪܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܘܥܠ ܬܪܝܢ ܡܛܠ ܥ̇ܠܠ. ܘܥܠ ܗ̇ܘ ܕܬܠܬܐ. ܠܗܘܐ ܥ̇ܠܠ ܗܟܢܐ⁘⁘ ܠܐ ܐܝܬ ܪ̈ܘܚܐ ܐܝܕܗ ܥܠ ܫܪܒܐ ܕܦܓܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܗܘ ܪ̈ܘܚܐ ܐܝܕܗ ܥܠ ⌉ܫܪܒܐ ܕܦܓܪܐ ܐܝܟܢܝܬ[1] ܡܗܝܡܢܐ. ܐܝܟܘ ܡܢ ܕܢܐܪ ܠܒܣܬܪܗ. ܠܐ ܡܬܬܪ̈ܝܢ ܣܦܝ̈ܩܘܗܝ. ܘܦܫܝܛܘܬܗ ܠܐ ܚܣܝܪܐ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܘܗܘ ܕܡܬܬܠܡܕ ܠܡܫܠܡܘܬܐ. ܙܕܩ ܕܬܠܡܝ ܢܗܘܐ ܝܠܐ ܣܢܝܗ ܐܟܣܢܝܐܝܬ. ܟܕ ܠܐ ܗܘ ܡܬܦܢܐ ܠܒܣܬܪܗ܀ ⌉ܬܘܒ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܐ ܟܕ ܢܗܘܐ ܒܥܢܙ: ܘܐܡܪܝܢ ܥܠ ܦܘܠܚܢܗ. ܦܣܩܝܢ ܦܐܪ̈ܐ ܕܥ̇ܠܠܬܗ. ܗܟܢܐ ܘܟܠ ܕܢܩܦ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܢ ܡܫܬܡܫ ܒܡܫܬܪܘܬܐ. ܦ̇ܠܬܐ ܦܐܪ̈ܐ ܕܙܕܝܩܘܬܐ܀[2] ܬܘܒ. ܗܘ ܕܗܦܟ ܒܪܚܡܗ ܕܦܠܘܚ ܪ̈ܘܚܢܝܬܐ. ܘܗ̇ܦܟ ܠܦܓܪ̈ܢܝܬܐ. ܗܢܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗ̇ܝ ܕܢܦܩ ܠܡܫܠܡܘܬܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܢܘܢ ܕܐܬܦܢܝܘ ܠܡܫܬܘܬܐ. ܘܐܬܒܠܠܘ ܒܒܢ̈ܬܐ ܕܦܓܪܐ ܘܒ̇ܐܝܠܬܬܐ܀ ܗܟܢܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܘܚܝܘ̈ܬܐ ܕܡܫܬܘܕܝܢ *[B f. 71 v°.] ܠܡܦܠܚܘ ܪ̈ܘܚܢܝܬܐ. ܘܬܘܒ ܗ̇ܦܟܝܢ ܠܦܓܪ̈ܢܝܬܐ. ܘܐܝܟ ܐܡܪܬ. ܕܫ̇ܠܚ ܠܐܣܟܡܐ. ܘܗ̇ܦܟܝܢ ܠܥܠܡܐ. ܘܠܐ ܗܘ ܚܫܝܚ ܠܡܠܟܘܬܐ܀

ܬܘܒ ܡܛܠ܀ ܘܟܕ ܩܪܒ ܢܣܘܒ ܠܡܦܩܬܐ: ܩ″. ܕܢܐܙܠ

[1] A B om. — [2] B om.

ܕܒܥܐ ܠܟ ܣܪܟܐ ܐܪܒܗ. ܡܛܠ ܠܐ ܗܘܝܒܢܘܬܐ ܕܒܒܫܝܫܐ. ܘܡܒܒܪܐ ܒܛܠܠܗ ܕܡܬܬܢܝܚܝܢ. ܡܛܠ ܗܘܝܒܢܘܬܐ ܕܒܗ. ܡܫܐܠܝܢ ܐܢܫܝܢ.[1] ܕܟܠ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܡܒܠܗ ܡܒܫܝܫܐ. ܒܠ ܕܠܐ ܒܐܢܐܢܬ ܐܬܐܡܪ. ܘܐܣܘܬܐ. ܕܠܐ ܒܬܪ ܒܕܒܒܐ ܕܗܿܘ ܡܫܝܫܐ ܢܡܪܢܗܝ. ܐܠܐ ܗܿܘ ܡܢ ܢܦܫܗ ܐܬܿܐ ܀ [2] ܀ ܐܦܠ ܠܝ ܠܗܘܡܕܡ ܐܝܟ ܐܡܒܪ ܐܒܘ: ܐܪܐ: ܕܢܒܗܐ ܒܐܣܪܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܐܠܦ ܠܝ. ܒܗܿܝ ܕܐܡܪ ܕܐܒܗܡ ܡܢ̈ܬܐ ܦܒܪܝܢ. ܠܐ. ܐܠܐ ܕܢܚܫܐ. ܕܠܐܠܗܐ ܢܛܪ ܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܦܠܐ ܕܢܐܢܒ. ܒܗܿܝ ܕܡܢ ܠܐ ܡܒܕܡ ܠܗܘܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܝ. ⌉ܘܡܫܘܘܒܐ ܦܠܓ̈ܘܬܐ ܒܪܡ ܠܝ.[3] ܘܒܬܪ ܐܢܫܐ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܢܡܪ ܐܦ ܠܐܒܗ̈ܬܐ ܦܠܓ̈ܢܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܒܕܒܠ ܠܐ ܡܐܢܬ ܗܿܘܐ ܐܒܗܘܗܝ. ܘܒܠܗܿܝ ܠܐ ܐܦܣ ܠܗ ܕܢܐܘܠ. ܘܗܿܝ ܕܐܡܪ ܕܐܘܠ ܐܡܒܪ. ܗ̇″. ܕܐܢܫܦ ܕܠܗ ܘܐܫܒܚܘܗܝ ܒܒܬܐ ܕܒܢ. ܘܒܬܪ ܕܢܐܬܐ ܘܦܒܪ ܐܢܐ ܠܗ. ܐܬܐ ܐܢܐ. ⌉ܘܡܫܝܢܐ ܕܬܬܐܡܪ، ܗܕܐ. ܒܠ ܢܢ ܕܚܫܡ ܘܡܣܒܠ ܒܒܘܪܗܢܐ ܘܦܝܒܘܬܐ. ܕܐܘܠ ܐܫܒܚܘܗܝ ܀ [4] ܀ ܫܒܘܩ ܡܢ̈ܬܐ ܦܒܪܝܢ: ܡܢ̈ܬܐ ܒܢ̈ܝܐ ܦܠܓ̈ܘܬܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܡܢ̈ܬܐ ܕܒܢܝܐ ܕܦ̈ܫܡ ܢܦ̈ܫܬܐ ܡܢ ܦܠܓ̈ܐ ܀ ܡܢ̈ܬܐ ܕܢܦܝܫܬܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܡ̈ܢܬܐ ܢܦܠܝܢ ܡܢ ܐܢ̈ܫܝ ܡܪܢܐ ܀ ܡܢ̈ܬܐ ܕܡܢ ܦܝܒܘܬܐ ܘܡܣܝܒܠܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܘܦܫܪܐ. ܕܐܬܒܡܘ ܒܦܠܓ̈ܘܗ ܡܢܘܬܐ ܕܗܿܘܐ ܒܪ ܡܐܐܐ ܫܢ̈ܝܢ ܀ ܡܢ̈ܬܐ ܕܡܢ ܐܘܠܝܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܡܢܒܬ ܢܦܫܗ ܕܒܒܐ ܒܐܘܪܚܐ: ܗ̇″. ܐܬܐܠܝܦܬ ܘܐܬܦܪܦܬ ܀ ܡܢ̈ܬܐ ܕܒܒܒܕܐ. ܡܒܒܒܕܢܘܬܐ ܓܢܪ ܠܦܘܫܐ ܐܢܬܘܢ ܕܒܘܬܐ ܘܕܘܡܒܢܘܬܐ ܀ ܡܢ̈ܬܐ ܕܡܛܠ ܡܫܝܫܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܦܠܘܣ ܕܒܠܝܘܡ ܢܦ̈ܫܬ ܐܢܐ ܀ ܡܢ̈ܬܐ ܕܠܡܢ̈ܘܬܐ

[1] B om. — [2] B add. : ܐܣܪܐ ܕܝܢ ܡܢ ܬܠܒܝܢ̈ܘܗܝ، ܐܡܪ ܠܗ — [3] B om. — [4] B om.

ܠܫܘܦܪܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܠܡ ܢܐܠܦ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܡܛܠ ܕܡܛܠܝܒ ܗܘܐ ܕܢܬܒ ܒܐܠܦܐ. ܘܢܥܒܪ ܠܐܬܪܐ ܕܒܪܝܐ. ˹ܦܩܕ[1] ܠܒܢܝܐ ܕܐܘܠܨܢ ܠܡܕܒܪܐ. ܡܛܠ:

*B f. 71 r°. *ܕܐܦ ܗܘ ܒܬܪ ܗܘܐ ܕܢܥܒܪ ܒܐܬܪܗܘܢ ܀ ܀ ܘܦܩܕ ܫܦܪܐ ܚܪ ܘܐܡܪ: ܢܚܘ ܐܬܐ ܒܬܪܝ˺: ܗ̇″. ܒܚܕܐ ܗܘ ܠܦܘܪܣ ܒܕܘܒܪܬܐ ܡܫܬܐܠܬܐ ܕܠܘ ܠܡܘܒܠ ܚܝ̈ܠܐ ܡܦܢܐ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ: ܐܠܐ ܠܡܘܒܠ ܚܘܫܒ̈ܢܐ ܘܬܪܥܝܬܐ[2]. ܫܦܝܪܐ ܕܝܢ ܗܢܐ. ܠܘ ܒܬܐܪܬܐ ܓܒܝܬܐ ܡܢܒ ܠܗܬ ˹ܡܢܝ[3]. ܒܪܫܗ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܪܘܚܬ ܒܫܦܝܐ ܐܝܟ ܢܗܘܪܐ. ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܢܗܘܒ ܫܘܠܛܢܐ

*A f. 78 r°. ܠܡܕܒܪ *ܐܬܘ̈ܬܐ. ܘܡܒܠܐ ܢܒܥ ܢܒܘ̈ܥܐ ܡܫܬܐ̈ܠܬܐ. ܘܡܢܝ̈ ܠܡܘܒܠ ܚܘܫܒܗ ˹ܦܘ ܦܬܓܡܐ:[4] ܀

ܠܬܪ̈ܬܐ ܠܡ ܢܦܩܐ ܐܢܬ ܠܗܘܢ ܘܠܦܪܚܬܐ: ˹ܡܫܒܚܐ ܕܝܢ ܢܚܬ ܥܠ ܢܒܝܗ ܢܚܡ ܒܫܦܝܐ[5]. ܠܬܪ̈ܬܐ: ܗ̇″. ܠܓ̈ܐܕܐ. ܢܡܟܐ ܐܘܒܝܠܬ ܡܕܒܪܐ ܐܢܬ ܠܗܘܢ ܒܟܝ. ܘܦܪܚܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܗ̇″. ܠܪܘܚܬ ܒܫܦܝܐ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܐܦܠܐ ܚܕܐ ܡܢܬܐ ܐܢܬ ܠܘ ܒܟܝ ܠܒܕܘܪܐ ܀ ܬܘܒ. ܦܪܘܩܐܢܬ ܓܝܪ ܐܬܚܫܒܬ. ˹ܠܐ ܡܫܒܚ ܐܢܬ ܠܡܒܢܫܘ ܕܗܡܟܐ.[6] ܒܗ̇ܘ ܕܐܝܟ ܕܢܝܐ ܐܢܬ. ܢܛܪ ܡܢ ܫܘ̈ܬܐ ܐܘܒܝܠܬ ܬܕ̈ܠܐ ܘܦܪ̈ܚܬܐ ܐܢܬܝ ܡܢܦܪܘܩܐ. ܠܗܘܢ ܓܝܪ ܐܢܬ ܕܘܒܬܐ ܘܫܬܪܐ. ˹ܠܒܠ ܚܕܐ ܡܢܗ̈ܘܢ[7]. ܠܘ ܕܝܢ ܠܢܬ[8]. ܡܕܡ ܐܢ ܬܠܒܫܝ ܙ̈ܝܢܐ ܐܢܬ ܠܡܗܘܐ. ܐܪܫܡ ܡܢ ܪܘܚܬ ܒܫܦܝܐ[9] ܀ ˹ܬܘܒ. ܬܓ̈ܠܐ ܬܠܐ ܦܪܐ ܠܫܡ̈ܝܐ ܕܪܘܚܬ ܒܫܦܝܐ. ܦܪ̈ܚܬܐ ܕܝܢ ܠܫܐܕ̈ܐ: ܗ̇″. ܫܘܫ̈ܢܐ ܕܫܘܫܬܐ. ܘܫܐܕ̈ܐ ܐܢܬ ܠܗܘܢ ܒܟܝ ܢܡܟܐ ܘܡܛܠܠܐ. ܠܘ ܕܝܢ ܠܢܬ ܠܘ ܒܟܝ ܕܘܒܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܬܕ̈ܠܐ. ܒܥܒܐ. ܘܦܪ̈ܚܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܒܡܕ̈ܒܪܐ: ܗ̇″.

[1] B : ܫܪܐ ܕܝܢ — [2] B om. — [3] A ܦܘܪܣ — [4] B : ܐܦܫܪ ܦܘܫܐ. ܘܠܐ ܠܡܘܒܠ ܡܠ̈ܘܗܝ. ܒܕܢܕܒ ܗܘܐ ܡܨܛ̈ܠܬܐ ܕܠܒܗ ܀ — [5] B om. — [6] B : ܕܬܒܥܫ ܢܒ̈ܫܐ — [7] B om. — [8] B add. : ܐܦܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܪܫܐ — [9] B add. : ܘܪܫܡ ܡܫܡܫܘܬܐ

ܕܥܠܘܗܝ.[1] ܘܠܐ ܐܬܪܚܡܘ ܕܠܘ ܒܕܝܢܐ ܗܘ. ܕܒܪܢܫܐ ܢܦܪܩܘܢ ܒܪ̈ܘܚܗܘܢ. ⌝ܒܗ̇ܝ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ[2]. ܕܦܫܝܛ ܗ̣ܘ ܠܗ ܕܢܐܣܐ ܠܟܘܠܬܐ ܕܕܝ̈ܢܐ ܒܪܚܡܐ ܘܒܡܪܐ ܕܪ̈ܚܡܘܗܝ ܀ ⌝ܒܗ̇ܝ ܕܡܢ ܕܣܦ̈ܝܩܬܐ: ܒܗܘ ܕܐܠܦ̈ܐ ܘܪ̈ܒܘܬܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢ ܕܕܝ̈ܢܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܀ ܡܛܠ ܕܠܐ ܬܬܒܒܢܝ ܪܒܘܬܗ̇ ܕܬܕܡܘܪܬܐ. ܘܠܐ ܬܬܗܝܡܢ ܕܟܝܢ ܪܦܩܐ ܬܕܡܘܪ̈ܬܐ ܫܓܝܐ̈ܬܐ ܒܓܒܪ. ܬܢܝܬܐ ܠܢܒܝܐ ܕܐܡܪ:[3] ܀ ܐܝܟ ܕܢܬܡܠܐ ܡܕܡ ܕܐܬܐܡܪ ܒܝܕ ܐܫܥܝܐ ܕܗ̣ܘ ܢܣܒ ܟܐ̈ܒܝܢ: ܠܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܕܫܪܪܐ ܒܟܐ̈ܒܝܢ ܐܘ ܡܟܐܘܒܐ. ܒܢܬ ܩ̈ܠܐ ܕܟܠ ܒܘܪ̈ܗܢܐ ܠܬܚܬ. ܐܠܐ ܕܢܣܒ ܘܫܩܠ. ܘܗܕܐ ܟܠ ܚܫ̈ܐ ܘܫܘܚܠܦ̈ܐ ܐܢܫܝ̈ܐ ܠܐܢܫܘܬܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܝܘܚܢܢ. ܕܗܐ ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܗ̣ܘ ܕܫܩܠ ܚܛܝܬܗ ܕܥܠܡܐ ܀ ܫܘܒܠܗܘܢ ܓܝܪ ܕܒܥܝܪ̈ܐ ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܕܢܦܫܐ ܗ̇ܘܝܢ. ܐܝܢܐ ܕܝܢ ܪܥܝܐ ܕܒܡܘܬܐ. ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܗܘܐ ܕܝܢܗ. ܒܡܢܐ ܬܬܪܐܝܬ ܐܦ ܫܘܒܠܐ ܕܒܥܝܪ̈ܐ ܀

ܒܪ ܚܝܐ ܒܫܢܝ̈ܐ ܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܗ̈ܝܢ ܠܗ. ܦܩܕ ܕܢܐܬܘܢ ܠܒܪܢܫܐ ܀ ܕܡܚܝܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܡܛܠ ܫܒܝܩܘܬܐ ܘܫܘܒܩܢܐ ܕܟܠ ܦܘܪ̈ܥܢܗ. ܕܒܗܘܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܢܝ̈ܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܫܦܝܪ ܒܚܘܒܗ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܡܘܫܐ ܘܐܣܦܠܘܣ ܕܢܝܐܗܘܢ ܐܠܗܘܢ. ܚܕ ܒܡܠܐ ܦܘܪ̈ܥܢܐ ⌝ܕܡܪ̈ܗܘܢ[4]. ܘܐܦܝܢ ܐܡܪ ܐܫܥܝܐ. ܕܠܝܬ ܠܗ ܚܘܒܐ ܘܠܐ ܕܡܘܬܐ. ⌝ܘܐܡܪܝܢ. ܕܒܪ[5] ܡܦܣܩ ܠܚܘܒܐ ܕܐܦܘܗ̈ܝ، ܒܡ ܥܘܒܕܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ⌝ܐܡܪ ܗܘܐ[6]. ܐܘ ܡܛܠ ܒܫܘܬܐ ܘܫܝܠܘܬܐ ܕܚܘܝ ܒܥܠܡܐ. ܘܬܫܡܫܬܐ ܘܡܐܟܠܬܐ. ܐܘ ܡܛܠ ܚܘܒܐ ܘܦܪ̈ܨܘܦܐ ܕܒܫܬܪ ܒܪܘܡܐ ܀ ܀ ܦܩܕ ܕܢܐܬܘܢ ܠܒܪܢܫܐ: ܗ̈. ܕܢܐܢܫ

[1] B om. — [2] B : ܟܕ ܡܗܝܡܢܘܢ — [3] B om. — [4] B ܕܠܒܗ — [5] B ܐܢܫܝܐ — [6] B : ܐܡܪܗ̇ ܠܗܘܐ

ܠܘܬܗ ܘܡܬܬܚܝܢ ܠܗ. ܐܠܐ ܒܪܘܟ ܒܬܪ ܕܐܬܠܘ ܢܘܗܪܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܘܩܐ. ܐܙܠ ܐܦ ܗܘ ܡܘܦܪܘܢܐ ܒܬܪܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܬܘ. ܘܗܒܠܐ ܐܬܚܙܝܘ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܕܓܠܝܢ ܠܫܪ̈ܪܐ ⁘ ⌈ܘܐܝܟܢܐ ܕܒ ܡܢ ܒܒܢ̈ܝܐ ܗܘܐ. ܒܬܪ ܒܘܫܬܐ ܚܢܢܐ ܗܘܐ ܠܢܘܪ̈ܢܐ. ܕܡܛܝܐ ܗܘ ܗܕܐ ܕܐܦܩ ܠܐ ܐܢܬܘܢ ܢܘܗܪܐ: ܕܡܛܠ ܚܘܒܗ ܕܠܘܬܗܘܢ ܢܒܢܐ ܠܗܘܢ ܒܬܪ ܒܘܫܬܐ ⁘[1]

ܘܐܬܬܐ ܠܒܝܬܗ ܕܫܡܥܘܢ. ܐܒܪܡ ܕܢܣܒܠ ܦܝܒܪܬܐ. ܘܢܕܢܚܐ ܡܢ ܗܿܘ ⌈ܕܡܫܒܚܬ[2] ܘܡܫܬܒܫܐ ܠܗܘܢ ⁘ ⌈ܠܘܬ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܨܒܐ ܗܘܐ ܕܬܬܐܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܨܝܕ ܒܬܘ. ܘܗܕܐ ܚܒܪ ܗܘܐ ܕܢܣܪ ܐܢܘܢ. ܘܐܬܚܪܬܐ. ܕܢܩܘܠܘܢ ܨܒܝܢܐ ܦܠܓܐ ܘܡܒܝܢܘܬܐ. ܘܕܢܠܦ ܠܝ ܕܠܡܘܒܠܢܐ ܗܘܝܢ ܕܢܫܝܢ[3] ⁘ ܡܢܘܣܘ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܠܒܝܬܗ ܕܫܡܥܘܢ ܘܕܐܢܕܪܐܘܣ. ܕܡܢ ܗܕܐ ܢܕܥܐ. ܕܒܝܬ ܒܝܬܐ ܢܬܒܢܝܢ ܗܘܘ ܫܡܥܘܢ ܘܐܢܕܪܐܘܣ ⁘ ⁘ ܘܚܙܐ ܠܚܡܬܗ ܕܐܚܝܕܐ ܠܗ ܐܫܬܐ:
*A f. 77 v°. *ܚܙܝ ܘܠܐ ܐܘܒܠܗ ܫܡܥܘܢ ܠܚܡܬܗ ܕܐܢܕܪܐܘܣ. ⌈ܐܢܒܝܐ ܕܬܫܬܠܡܘܢ ܡܠܦܢܘܬܐ ܒܦܠܚܬܐ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܢܬܐܣܘܢ. ܢܠܦ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܒܠ ܐܚܪ̈ܢܐ ܢܬܪ ܡܢ ܕܒܠ ܢܦܫܗ ܢܬܒܛܠ ܠܗ[4] ⁘ ܡܢ ܫܡܥܐ ܗܒܝܠ ܕܚܡܬܗ. ܢܒܝܐ ܕܐܢܬܬܐ ܐܝܟ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ. ܐܠܐ ܒܪܘܟ ܡܢ ܒܪ ܐܬܘܪ، ܠܬܠܡܝܕܘܬܐ ܠܐ ܐܙܕܘܓ. ܐܦܠܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܫܠܝܚ̈ܐ ܒܡܘܩܪܐ ⁘ ܘܫܒܩܬܗ ܐܫܬܐ: ܗ". ܒܪ ܫܒܬܗ ܕܩܪܒ ܠܐܢܕܪܗ ܐܬܐܣܝܬ ⁘ ⁘ ⌈ܘܡܫܒܚܬ ܘܡܫܬܡܫܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܗ". ܒܪ ܫܒܬܗ ܕܐܚܕ ܒܚܘܪܗܐ ܢܦܩ ܚܘܠܡܢܐ[5]. ܗܿܘ ܕܠܐ ܡܛܝܐ ܕܬܗܘܐ ܒܐܚܪ̈ܝ ܐܣܘܬܐ ⁘

ܦܓܪܗ ܡܕܡܢܘܬܗ: ܗ". ⌈ܐܬܦܪܝܘ ܒܢܫ̈ܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ

[1] B om.; cf. p. 252, n. 1. — [2] B : ܕܒܬܪ ܕܐܬܐܣܝܬ ܡܫܡܫܬ — [3] B om. — [4] B : ܠܚܡܝܐ ܠܐ ܐܘܒܠܗ ܫܡܥܘܢ ܠܚܡܬܗ ܠܘܬ ܝܫܘܥ ܕܐܣܝܗ. ܕܚܙܐ ܕܒܠ ܐܚܪ̈ܢܐ ܢܛܪ ܡܢ ܟܠ ܢܦܫܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܝܨܝܦܘܬܐ ⁘ — [5] B om.

ܒܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܀ ܠܒܪܢܫܐ ܕܝܢ ܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܐܝܠ ܗܘܐ. ܘܠܗ̇ ܕܬܫܕܒܚ ܒܠܚܘܕ ܝܗܒܐ[1] ܀܀ ܦܠܓܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܢܐܬܘܢ ܡܢ ܡܕܢܚܐ: ܒܡܕܒܪܐ ܕܪܚܝܩ ܗܘܐ ܐܬܒܢܝܘ *ܘܗܘܘ ܫܘܬ̈ܦܐ ܥܡ ܐܒܪܗܡ ܘܐܝܣܚܩ ܒܡܠܟܘܬܐ ܀܀ ܒܢ̈ܘܗ̇ ܕܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܒܢܝ ܐܝܣܪܐܝܠ ܒܪ ܒ̈ܢܬܐ ܗܘܘ. ܐܬܪܘܢܐ ܡܢܗ ܡܛܠ ܠܐ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ ܀ ܢܦܩܘ ܠܡܫܘܚܐ ܒܪܝܐ: ܒܗ̇ ⌈ܕܒܪܝܬܐ[2] ܐܘܪܟ ܕܐܝܬ ܡܫܘܚܬܐ ܠܦܘܬܐ ܘܒܪܝܐ. ⌈ܘܒܪ ܡܫܘܚܬܐ ܒܪܝܐ ܐܪܝܟܐ ܫܘܪܒ ܕܫܘܚܠܦܐ[3] ܕܬܚܝܬ ܒܚܘܫܒ ܡܢ ܠܘܩܒܠ ܐܬܘ̈ܗܝ. ܘܕܐܦ ܒܦܣ̈ܩܐ ܒܪ̈ܝܐ ܕܒܠܗ ܒܠܒܐ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܬܘܒ ܢܗܘܐ ܒܚܝܐ ܘܢܫܘܩ ܫܪ̈ܐ: ܢܫܘܩ ܫܪ̈ܐ ܠܒܪ ܡܛܪ ܒܥܕܢ ܡܢ ܒܚܝܐ. ܘܐܒܝܢܐ ܕܒܡܠܟܘܬܐ ܐܘܪ̈ܚܐ ܦܠܓܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܐܝܬ. ܗܒܝܐ ܘܠܒܗܝܐ ܫܘܝ̈ܐ ܦܠܓܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܘܡܫܚ̈ܠܦܬܐ ܐܝܬ. ܘܒܠܥܫ ܠܦܘܬ ܡܫܘܚܬܐ ܕܒܢ̈ܝܬܐ ܕܦܬܪ ܡܫܬܚܠܦ. ܦܠܓܐܝܬ ܐܘ ܒܝܪ̈ܚܐܝܬ ܕܠܐ ܫܘܠܡ ܀܀ ܙܠ ܐܝܢܐ ܕܗܝܡܢܬ ܢܗܘܐ ܠܝ: ܟܠ ܪܒܘܬ ܗܝܡܢܘܬܗ ܐܘܪܒ. ܘܐܦ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܬܚܒ ܗܘܐ ܡܢ ܡܬܐܡܪ̈ܢܐ ܀܀ ܘܒܗ̇ ܒܫܒܬܐ ܐܬܐܡܪ: ܗ̇". ܒܪ̈ܦܦ ܒܚܝܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܠܒܪܢܫܐ ܕܒܪ ܫܢܬܗ ܐܬܕܒܪ ܀ ܗܢܐ ܡܬܦܪܢܣܐ ܗ̇ܘ ܐܝܬܘܗܝ ܗ̇ܘ ⌈ܕܒܠܘܩܐ.[4] ܘܠܗܕܐ ܦܩܕܢ ܒܠܗܘܢ ܡܦܫܩܢܐ. ܘܬܬܪܐܝܬ ܡܢܝ، ܐܝܣܐܢܝܣ ܘܦܝܠܘܒܣܢܘܣ ܘܡܒܫܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܀ ܡܠܬ ܐܡܪ: ܕܗ̇ܘ ܠܟܘܢ ܐܬܬܐ ܠܘܬ ܢܫܘܒ. ܠܗܘܐ ܕܝܢ ⌈ܐܡܪ.[5] ܕܥܒܪ ܒܗ ܕ̈ܢܚܝܢܗܘܢ. ⌈ܕܒܠ ܗܕܐ ܐܡܪܝܢ.[6] ܗ̇ܘ ܠܒܪ ܒܥܠܐ ܕܢܐܬܐ. ܘܒܠܐܘܗܝ ܢܘܕ̈ܥܐ ⌈ܒܗ ܐܚܪܝܢ[7]. ܕܢܚܝܢ ܠܟܘܢ ܐ̈ܠܝܢ

[1] B add.: ܘܐܝܒܝܐ ܒܗ ܡܢ ܒܡܕ̈ܒܪܐ ܗ̇ܘܐ ܗܢܐ ܡܬܦܪܢܣܐ ܒܥܬ ܒܫܘܬܐ ܒܢܐ ܗ̇ܘܐ ܠܗܕ̈ܝܐ. ܡܛܠ ܗ̇ܝ ܗ̇ܕܐ ܕܐܦ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܗܘܐ ܢܗܕܝܐ. ܡܛܠ ܕܫܒܬܗ ܕܠܘܬ ܒܒܐ ܢܒܝܐ ܠܗܘܢ ܒܝܬ ܒܫܘܒܚܐ ܀ — [2] B: ܕܐܡܪ ܒܪܝܐ — [3] B: ܘܢܚܘ ܕܫܘܒܚܐ: ܗ̇ܘ ܒܪܝܐ ܫܘܒܚܐ — [4] ܕܐܡܪ ܠܗܘܐ — [5] B om. — [6] B: ܫܪܝܐ ܀ — [7] B om.

ܫܦ̈ܝܪܬܐ ܕܐܘܠܨܢ̈ܝ، ܠܗܘܢ ܒܡܦܪܢܣܘܬܢ: ܐܬܪܒܝ
ܕܢܐܡܪ ܗܠܝܢ[1] ܀ ܐܡܪ ܒܡܠܬܐ ܘܒܐܬܘܣܐ: ܠܐ
ܐܡܪ ܕܒܥܘ ܘܗܠܐ. ܐܠܐ ܕܐܡܪ ܒܡܠܬܐ. ܒܗ̇ܘ،
ܕܐܝܟ ⌈ܐܠܗܐ[2] ܢܐܪ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܠܐ ܐܝܟ ⌈ܒܪܢܫܐ.
ܡܬܪܒܒ ܗܢܐ[3] ܦܘܠܚܢܗܘܢ ⌈ܡܒܝܐ.[4] ܢܣܘܒ ܐܡܪ
ܡܠܬܐ ܘܐܬܘܣܝܢ ܒܟܪܐ. ܐܦ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܡܠܬܐ
ܘܐܬܘܣܝܢ ܒܟܪܐ. ܡܕܝܢ ܢܣܘܒ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܀
ܐܦ ܐܢܐ ܠܒܪܐ ܐܢܐ ܕܬܢܝܬ ܫܘܠܛܢܐ: ܒܫܢ̈ܘܬܐ
ܕܐܒܗܢܐ ܒܪ ܡܬܪܒܝܬܗ ܡܠܦܪܘܢܐ. ܕܡܬܦܩܕܝܢ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ. ܐܒܪܗܡ ܕܗ̣ܘ ܦܩܕ ܥܠ ܐܣܛܪ̈ܛܝܓܘܛܐ.
ܘܥܠܘܗ̇ܝ، ܐܡܪ. ܕܐܦ ܐܢܐ ܠܒܪܐ ܐܢܐ ܕܬܢܝܬ
ܫܘܠܛܢܐ: ܐܢܬ ܕܝܢ ܐܠܗܐ. ⌈ܐܝܟ ܦܩܕ ܐܢܬ ܕܠܐ
ܢܐܬܐ ܥܠܘܗܝ، ܡܛܘܠ ܠܐ ܐܬܬܐ[5] ܀ ܬܠܬ ܠܒܪ
ܐܬܝ̈ܒ ܡܢ ܦܘܫܐ ܕܒܪܐ ܡܠܦܪܘܢܐ. ܗ̇ܘ، ܠܒܪ ܕܠܐ
ܫܒܐ ܐܢܐ ܕܬܐܒܘܠ. ܥܠ ܚܝܒܘܬܗ ܡܒܪܒܥܐ. ܘܗ̇ܘ،
ܕܐܡ̇ܪ ܒܡܠܬܐ. ܥܠ ܗܝܡܢܘܬܗ. ܘܗ̇ܘ، ܕܐܦ ܐܢܐ
ܠܒܪܐ ܐܢܐ. ܥܠ ܚܒܝܒܘܬܗ. ܘܒܕܠܘܢ ⌈ܥܠܣܗ
ܡܫܝܚܐ. ܘܢܝܚ ܠܗ[6] ܐܣܛܘܬܐ ܘܡܠܒܘܬܐ ܀ ܢܣܘܒ
ܕܝܢ ܐܬܕܡܪ: ܥܠ ܕܗܘܢܐ ܠܒܪ ܫܘܕܥܐ ܗܘ ܕܠܐ
*A f. 77 r°. ܢܬܟܠܬܐ. ܕܒܗ̇ܘ ܗܢܐ ܕܡܬܬܠܕ *ܒܗܢܘ ܕܗܘܕܪ̈ܐ. ܘܗܘܕܐ
ܠܡܪ̈ܢ ܫܦܝܪ ܢܒܪܢܐ. ܡܛܠ ܕܗ̇ܘ ܢܒܒ ܡܒܝܐ ܐܢܬ
ܒܒܪܢܫܐ. ܘܐܝܟ ܠܒܪ ܐܡܪ ܕܐܬܬܐ ܐܢܐ ⌈ܘܡܐܣܐ
ܐܢܐ ܠܗ[7] ܠܛܠܝܐ: ܐܝܟ ܡܬܕܡܪ. ܡܕܝܢ ܠܦܘܬ ܙܒܢܐ
ܕܡܫܒܪܢܘܬܐ ܕܗ̇ܘܝܢ ܕܗܘܕܝܢ ܐܡܪ̈ܢܐ ܗܕܐ ܀
ܐܦܠܐ ܒܐܣܪܐܝܠ ܐܫܟܚܬ: ܐܣܪܐܝܠ ܗܝܢ ܠܡܕܢܬܐ
ܦܬܐ: ܗ̇″. ܠܗ̇ܘܢ ܕܒܛܠܝܐ. ܕܠܐ ܠܡ ܐܫܟܚܬ ܒܗܕ
ܒܢܣܗܘܢ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܐܬܦܠܘܣ ⌈ܡܒܝܠ[8]
ܡܢ ܡܪ̈ܢ. ܥܠ ܕܐܬܘܗܝ، ܗܘܐ ܡܢ ܒܥܒ̈ܕܐ. ܘܗܘܝܡܢ

[1] B om. — [2] B ܕܒܐܠܗܐ — [3] B ܕܒܒܪܢܫܐ — [4] B om. — [5] B : ܡܪܝܐ ܕܫܠܝܬܐ ܒܠ̈ܝܐ — [6] B : ܐܬܦܠܘܣ ܘܢܦܩ — [7] B ܘܐܣܟܝܡܗ، — [8] B : ܗܘܐ ܡܠܦܪܘܢܐ

ܕܗܘܐ ܒܠܗ ܪܒ ܠܘܬܗܘܢ܆ ܒܫܠܝܘܬܐ ܘܒܒܝܘܬܐ ܐܟܘܬ ܠܪܒܘܗ̇ ܕܒܪܝܫ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܒܫܘܠܛܢܗ ܕܫܒܬ ܠܗܢܐ ܪ̈ܒܝܢܐ. ܘܒܠܗܘܢ܆ ܫܕܪܗ ܠܘܬܗܘܢ܀ ܘܐܪܡ ܕܢܬܬܣܝܡ ܦܪܕܒܐ ܠܘܬ ܒܘܫܐ. ܘܗܘ ܢܛܘܪܐ. ܘܡܪܒ ܡܘܪ̈ܒܝܢܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܒܘܫܐ ܠܡܬܕܘܬܗܘܢ: ܗ̄. ܕܗܢܘܢ ܒܗ̈ܘܢܐ ܢܡܗܕܘܢ ܒܠܝ ܕܪܒ ܐܝܟܐ ܒܗ ܒܘܫܐ܀[1] ܕܡܕܢܚܐ ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܠܐ ܐܝܠ ܠܡ ܗܘ ܪ̈ܒܝܢܐ ܠܡܡܪܒܘ ܡܘܪ̈ܒܝܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܪܢ. ܒܗ̇ ܕܐܬܒܢܫܒ ܒܢܦܫܗ. ܕܗܢܐ ܕܕܒܫܝܘ ܠܐ ܬܒܥ ܡܢܝ ܡܘܪ̈ܒܝܢܐ: ܠܒܗ̈ܢܐ ܕܠܐ ܕܒܫܘ. ܠܡܢܐ ܡܡܪܒ ܐܢܐ ܡܘܪ̈ܒܝܢܐ. ܘܒܪܓܘܢ ܐܬܚܫܒ ܕܢܐܓܒ ܘܢܒܢܐ ܒܒܠܗ ܐܬܪܐ. ܒܕ ܡܩܒܠ ܦܢܝܬܐ ܕܗܘ ܕܐܬܩܪܝ ܘܡܫܒܚ ܠܗ܀ ܠܐ ܗܘ ܪ̈ܒܝܢܐ ܘܠܐ ܡܢܦܪ̈ܘܢܐ ܦܩܠܘ ܒܒܘܗ ܠܦܘܪܐ. ܐܝܒܢܐ ܕܠܐ ܬܬܒܥܘܢ ܡܠܦܢܘܬܗ ܘܬܬܦܩܘܢ܀[2]

ܘܒܕ ܒܠܒ ܢܫܘܒ ܠܒܦܪܝܣܘܢ ܡܪܒ ܠܗ ܡܢܦܪ̈ܘܢܐ: ܗܢܐ ܫܒܒܐ ܕܡܢܦܪ̈ܘܢܐ ܪܘܒܢܐ ܗܘ: ܗ̄. ܪܝܫ ܡܟܐܐ܀܀ ܦܠܛܝ ܪܒܐ ܒܒܝܬܐ: ܦܠܛܗ ܠܒܒܕܗ ܦܪܐ. ܘܒܘܪ̈ܗܝܗ ܡܢ ܡܫܪܝܘܬܐ ܗܘܐ. ܒܠܬܐ ܕܝܢ ܕܠܐ ܐܢܫ̇ܝ ܗܘ ܡܢܬܪ̈ܘܢܐ ܠܒܒܕܗ[3] ܠܘܬ ܢܫܘܒ ܗܕܐ ܗܝ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܗ. ܐܬܚܫܒ ܓܒܪ ܕܦܩܘܕܐ ܡܠܬܗ ܒܠܚܘܕ ܕܬܐܦܝܣܗܝ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܕܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܢܫ̈ܝܢ: ܕܒܠ ܕܒܫܐܘܬ ܦܩ̇ܕ ܗܘܐ ܘܡܫܬܢܝܢ. ܠܐ ܐܬܡܪܝܢ ܕܢܬܢܘܗܝ. ܐܦ ܓܒܪ ܠܐ ܡܪܐ ܒܢܡܘܣܐ ܘܒܢܒܝ̈ܐ. ܐܠܐ ܢܕܒܗ ܡܢ ܬܘܢܝ̈ܐ ܕܒܠܗܘܢ܀[4]

ܐܝܟܐ ܐܬܬܐ ܘܐܦܝܣܗܝ: ܗ̄. ܕܒܕ ܡܢ ܗܕܐ ܢܫܬܐܠ ܡܢܦܪ̈ܘܢܐ. ܬܬܕܒܪ ܪܒܘܬ ܗܝܡܢܘܬܗ܀܀ ܠܐ ܓܘܪܐ ܐܝܟܐ ܕܬܒܘܠ ܬܢܫܬ ܡܦܠܠܝ: ܫܝ ܠܡܒܝܢܘܬܗ ܕܡܦܠܠ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B ܐܬܒܝܗ — [4] B add. : ܘܗܝܡܢ ܒܗ. ܘܢܕܥܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ: ܕܠܐ ܫܘܐ ܐܝܟܐ ܕܬܒܘܠ ܬܢܫܬ ܡܦܠܠܝ

ܒܙܒܢ ܕܝܢ ܕܬܬܒܥܪܘܢ. ܕܠܐ ܬܬܓܠܓܠܘܢ ܠܚܒܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܠܐ ܢܗܘܐ ܢܦܫܟ ܠܚܫܐ: ܗ̈. ܕܠܐ ܢܐܟܪܘܢ ܕܠܝܬܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܟܬܠ. ܘܕܪܓܐ ܕܚܫܐ ܢܛܠ. ܒܗ̇ ܕܓܪܒܐ ܒܪ ܡܬܕܒܪܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܗܘ ܦܪܫ ܗܘܐ ܕܒܝܫ. ܐܠܐ ܡܬܚܝܐ ܗܘܐ ܠܚܫܐ ܘܗܝܕܝܢ ܒܫܢܝ ܗܘܘ ܠܗ. ܐܢ ܕܩܐ ܐܦ ܠܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܟܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܟܡ ܕܒܥܐ. ܘܒܠܗ̇ ܠܘܬ ܒܚܫܐ ܫܒܪܗ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ. ܬܘܒ. ܕܢܗܘܘܢ ܡܒܝܫܢܐ ܕܬܕܡܘܪܬܐ ܘܕܝ̈ܢܐ ܕܕܘܒܪܐ ܀ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ⌐ܡܘܫܐ:[1] ܟܠ ܡܘܫܐ ܗܒܒܗ̇ ܠܡܠܬܐ. ܡܛܠ ܕܒܟܒܐ ܡܢܗ ⌐ܢܦܠ[2] ܠܦܘܩܕܢܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܫܒܩܘ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܗܦܟܐ ܦܘܩܕܢܐ ܠܢܡܘܣ. ⌐ܘܕܢܡܘܣ ܡܘܪܒܢܐ ܦܘܩܕܗ: ܗ̈. ܕܠܐ ܢܡܛܪܘܢܝܗ̇، ܕܥܠܬܐ ܢܡܘܣܐ.[3] ܬܪ̈ܬܝܢ ܦܬ̈ܓܡܝܢ ܐܬܝܗܒܘ ܗ̈ܘ، ܡܘܪܒܢܝܗ ܕܓܪܒܐ ܀ ܡܫܝܚܐ ܒܗܠܝܢ ܬܠܬܝܢ ܫܢܝܢ. ܢܛܪܗ ܠܢܡܘܣܐ ܡܫܡܠܝܐܝܬ. ܟܬܪܝܢ ܕܝܢ. ܒܙܒܢ ܢܛܪ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܒܙܒܢ ܠܐ. ܘܗ̇ܝ ܕܢܛܪ ܗܘܐ ܠܗ̇. ܫܪܐ ܕܠܐ ܢܛܠ ܠܗܘܢ ܐܬܪܐ ܠܕܝܠܗ ܒܠܚܘܕ، *[B f. 70 r°.] ⌐ܘܐܚܪܢܐܝܬ[4]. ܕܠܐ ܢܫܒܩܘܢ ܒܠܚܘܕ، ܡܢ ܡܕܡ ܫܪܐ. ܘܠܐ ܢܛܪ ܗ̣ܘܐ ܠܗ ܬܘܒ. ܒܗ̇ ܕܒܒܝܪ ܗܘܐ ܘܒܢܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܘܦܘܩܕܢܐ[5] ܀ ܀ ܠܗܘܕܘܬܗܘܢ: ܗ̈. ܠܡܒܣܝܡܘܬܗܘܢ ⌐ܘܠܦܠܝܓܘܬܗܘܢ[6]. ܡܛܠ ܕܒܬܝܒܝܢ ܗܘܘ ܕܢܐܟܪܘܢ. ܕܡܫܠܡܢܐ ܗܘ ܘܡܒܪ ܟܠ ܢܡܘܣܐ. ⌐ܐܡܪ ܠܗ ܠܓܪܒܐ. ܕܐܢܬ ܐܣܬܪ ܒܠܘ ܒܪ ܐܟܪܢܝ ܕܒܟܪ ܟܠ ܢܡܘܣܐ *[A f. 76 v°.] ܐܝܬܝ، ܘܡܫܠܡܢܐ. ܒܗ̇ ܕܒܪ ܐܣܬܪܬܟ ܠܘܬ ܢܡܘܣܐ ܫܪܝܪܬܟ[7] ܀ ܐܣܝܐ. ܕܗܘܝܢ ܠܡ ܒܚܫܐ ܢܡܘܣܘܢ ܒܠܘ ܕܒܪ ܐܝܟܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ⌐ܕܐܘܪܚܬܐ ܠܡ ܡܬܪܒܝܢ ܒܠ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܟܠܠ ܒܪܡܗ ܐܠܗܐ. ܘܕܢܒܝܘܢ[8] ܕܡܫܝܚܐ

[1] C : ܢܡܘܣܐ ܕܡܘܫܐ — [2] B ܡܦܠ — [3] B om. — [4] B : ܐܚܪܢܐܝܬ ܕܝܢ — [5] B add. : ܘܕܢܚܝܐ ܕܠܐ ܡܫܒܒܕ ܠܢܡܘܣܐ — [6] B om. — [7] B om. — [8] B om.

ܢܘܗܪܐ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܐܝܟ ܐܠܝܫܥ. ܕܕܡܐ ܠܢܒܝܐ ܘܠܐ
ܦܩܕ ܠܗ ܐܝܟ ܢܒܝܘܬܐ. ܦܫܛ ܕܝܢ ܐܝܕܗ ܕܢܣܒܐ
*ܕܡܥܪܐ ܗܘ ܘܫܠܝܛܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܢܟܝܢܗ، ܐܝܟ ¬ܬܐܕܡܢ.[1] *A f. 76 r°.
ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܕܒܝܠ ܒܠܚܘܕ ܗܘܘ ܒܫܡܝܐ ܀ ܦܩܕ
ܠܗ: ܢܘܚܐ ܠܒܝܫ ܒܗ: ܗ̇″. ܠܒܫܗ. ܕܢܘܚܐ
¬ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܐܘܣܦܗ ܠܦܓܪܗ. ܐܒܝܠܐ
ܕܡܘܫܐ ܢܘܪܐ ܠܦܓܪܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ̇. ܕܢܘܗܪ ܐܒܘܬܗ̇
ܒܬܪ ܕܐܬܢܝܚ. ܘܕܢܘܚܐ[2] ܕܝܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܡܪܒܝܬܐ
ܐܬܝܗܒܬ، ܘܠܐ ܡܬܦܠܓܐ. ܠܘ ܓܝܪ ܚܕ ܡܘܗܒܬܐ ܦܠܓ
ܕܢܒܝܐ ܐܝܟ. ܐܬܕܒܪܬ. ܘܐܬܝܪܬ ܠܒܫܗ. ܢܦܩ: ܐܠܐ ܗ̇ܘ
ܒܗ̇ ܗ̇ܘ ܡܠܬܐ ܕܐܬܒܣܪ ܦܓܪ ܒܡܠܬܐ. ܘܠܒܫ
ܒܐܝܕܐ. ܗ̇ܘ ܓܝܪ ܕܦܓܪ ܒܡܠܬܐ ܗ̣ܘ ܠܒܫ. ܘܠܘ
ܐܚܪܢܐ ܘܐܚܪܢܐ ܀ ܬܘܒ. ܠܒܫܗ ܕܢܘܚܐ ܕܟܝܪ ܡܠܬܐ
ܕܦܘܡܐ ܘܒܝܕ ܠܫܬܐ ܕܐܝܕܐ: ܢܗ̇ܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܐܫܬܡܠܝܬ. ܕܫܪܪܬ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܫܬܡܠܝܬ
ܒܦܓܪܐ. ܒܗ ܡܬܝܚܕܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܡܠܝܠܬܐ ܀ ܢܒܝܐ
ܐܝܟ ܐܬܕܒܪܐ: ¬ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܐܚܪܢܝܢ ܕܒܗܕܐ ܕܢܒܝܐ
ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܠܐܠܗܐ. ܒܗ̇، ܕܐܠܗܐ ܒܠ ܕܢܒܝܐ
ܡܫܒܚ: ܘܦܝܠܘܣܘܦ. ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܢܒܝܐ. ܘܫܘܒ
ܢܒܝܐ ܘܐܫܬܒܚ. ܡܕܝܢ ܐܠܗܐ ܗܘ[3]: ܀ ܘܒܗ̇ ܒܫܝܬܐ
ܐܬܕܒܪ ܠܒܗ: ܒܡ ¬ܗ̇، ܕܐܬܦܩܕ ܒܝܕܐ ܐܫܬܡܠܝ.[4]
ܘܗܘܐ ܒܒܪܐ ܒܡܠܝܠܘܬܐ. ܢܛܪ ܡܢ ܡܕܐ ܕܐܫܬܒܚ
ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܠܡܫܝܚܐ ¬ܡܠܝܠܘܬܗ ܕܡܫܒܚܢܐ[5] ܀
܀ ܐܡܪ ܠܗ ܚܙܝ، ܠܡܢܐ ܠܐܝܟ ܐܡܪ ܐܢܬ: ܗ̇″. ¬ܕܠܝ
ܢܠܦ ܕܢܬܪܘܡ ܡܢ ܪܘܚܟ ܫܘܒܚܐ.[6] ܒܗܝܢ ܓܝܪ ܦܠܓ
ܕܬܪܝܢ ܬܕܡܪܬܐ. ܕܒܠܐ ܠܝ ܡܢ ܪܘܚܟ ܫܘܒܚܐ.

[1] B : ܒܠ ܗܕܐ — [2] B om. — [3] B : ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܐܝܟ ܡܫܠܛܐ ܟܠܗ ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܢܬܚܪ ܕܒܪܡܫܝܬܐ ܟܠܗ ܢܗ، ܒܫܘܒܚܪܐ ܡܫܬܠܛܝܢܗ ܒܗ ܢܝܠܐ ܘܐܬܘܬܐ ܕܗܒܪ. — [4] B: ܗ̇، ܕܦܩܕ. ܐܫܬܡܠܝ ܒܝܕܐ ܠܡܫܝܚܐ. — [5] B om. — [6] B om.; A : ܕܠܝ ..... ܫܘܒܚܐ ܣܓܝܐ :

ܗܘܐ ܢܦܘܫܐ ܠܓܪܒܐ ܡܢ ܡܫܪܝܬܐ. ܡܛܠ ܕܒܡܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܫܬܐܠ. ܝܕܥܐ ܐܠܗܐ ܕܢܦܫܩ ܒܠܒܘܗܝ ܚܙܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܕܢܒܥܘܢ ܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܢܫܒܒܪ ܐܢܘܢ ܠܕܝܘܬܐ. ܘܐܚܝܐ ܗܘ ܗܢܐ ܚܙܐ. ܗܘ ܕܐܬܓܪܪ ܓܪܒܐ. ܘܐܚܝܐ ܕܦܓܪ ܠܡܚܝܘܬܐ ܘܡܫܪܐ. ܐܬܒܝܢ ܒܠܒܗ ܢܦܘܫܐ ܕܠܐ ܢܒܘܠ ܠܡܫܪܝܬܐ. ܒܪ ܡܐܪܘ ܒܡܕܐ. ܕܐܝܢ ܗ̇ܘ ܕܕܠܐ ܒܝܕܝܥܗ ܐܓܪܒ: ܡܫܠܐ ܠܗ ܢܦܘܫܐ: ܣܓܝ ܒܥܐ ܗ̇ܘ ܕܗ̣ܘ ܒܝܕܝܥܗ ܦܓܪ ܣܛܝܬܐ: ܡܫܠܡ ܘܢܕܢܕ.. ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܬܠܒܒ ܕܢܦܘܠ ܠܡܫܪܝܬܐ ܒܪ ܠܐ ܦܩܕ. ܣܓܐ ܗ̇ܢ. ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܐܫܟܚ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܡܠܠ ܡܪܢ ܒܦܘܪܫܐ. ܐܦܢ ܗ̣ܘ ܠܐ ܫܠܡ. ܐܘܪܚܬܐ ܕܝܢ. ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܒܝܫܐ ܠܫܘܓܢܐܐ ܕܐܬܐܣܘ. *ܘܒܬܪ ܕܐܦ ܠܓܪܒܗ ܡܫܟܚ ⸢ܠܡܕܒܚܘ[1] ܀ ܀

ܡܪܝ، ܐܢ ܨܒܐ ܐܢܬ: ܠܐ ܐܡܪ: ⸢ܕܐܢ ܐܬܒܥܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܘ ܬܪܝܢܐ ܣܠܩܘ. ܘܠܐ ܕܡܪܝ ܕܡܘ[2]. ܐܠܐ ܕܐܢ ܨܒܐ ܐܢܬ. ܠܟܠܗ ܓܝܪ ܨܒܘܬܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܫܡܗ̇. ܒܪ ⸢ܒܬܪ ܕܕܠܗ[3] ܗ̣ܘ ܫܘܠܛܢܐ[4]. ⸢ܢܚܡܢܐ ܗܘܐ ܓܝܪ. ܘܡܢ ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܦܪܘܩ ܒܬܪ ܕܡܬܐܡܪܐ ܠܗ. ܘܒܠܚܘܕ، ܠܐ ܐܡܪ ܕܐܢܫܘ ܕܡܨܐ ܐܢܬ. ܐܠܐ ܕܐܢ ܨܒܐ ܐܢܬ. ܒܬܪ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܗܘ.[5] ⸢ܘܠܗ، ܕܒܨܒܐ[6] ܒܒܪܕܐ ܢܦܩ ܀ ⸢ܬܘܒ. ܗܢܐ ܓܪܒܐ ܢܚܡܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ. ܝܬܝܪ ܡܢ ܗ̇ܘ ܗܝܡܢܐ ܕܡܢ ܒܪܘܫ ܐܡܪܗ. ܘܒܠܚܘܕ، ܐܬܐܣܝ ܀ ܀[7] ܘܦܩܕ ܐܣܪܘܗܝ، ܢܫܘܒ[8]: ܠܡܚܝܐ ܦܩܕ ܠܗ ܒܪ ܢܦܘܫܐ ܠܐ ܡܦܩ ܗܘܐ: ܗ̇". ܕܢܚܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܒܪ ܠܢܦܘܫܐ. ⸢ܐܠܐ ܕܬܢܢ ܡܢܝܗ. ܘܕܠܥܠ ܡܕܡ ܕܡܬܦܪܫܐ ܠܕܡܐ. ܐܠܐ ܡܐܠܠܘܢ ܡܫܡܠܠ ܠܡܐܐ ܕܒܗܬܬܐ ܡܢ ܕܒܥܐ[9]. ܘܕܠܐ ܢܗܒܪܘܢ

* B f. 69 v°.

[1] C ܠܡܕܐܫܘ — [2] B : ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܡܨܐ ܐܢܬ — [3] B : ܗܢܡܢ ܕܐܠܗܐ ܗ̣ܘ ܘܕܠܗ — [4] B add. : ܘܡܫܚܒܢ ܠܡܕܒܚܢܘܬܗ — [5] B om. — [6] B : ܒܪܟܝܢ ܠܗ، ܕܒܨܒܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ — [7] B om. — [8] B add. : ܦܩܕ ܠܗ — [9] B transponit post ܫܠܝܛܐ, p. 248, l. 3.

ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܦܬܝܚܘܬܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܐܬܬܒܠܠܘ܀ ܫܠܡ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܫܠܛܢܐ. ܘܠܐ ܐܝܟ: ܗ̇". ܐܝܟ ܡܪܐ ܕܫܠܝܛ ܕܢܥܒܕ ܢܡܘܣܐ. ܒܫܘܠܛܢ ܢܦܫܗ܀ ܡܘܫܐ ܓܝܪ ܘܢܒܝ̈ܐ. ܐܝܟ ܥܒܕ̈ܐ ܫܠܡܝܢ ܗܘܘ. ܗܟܢܐ ܠܟ ܐܡܪ ܡܪܢܐ: ܠܐ ܬܬܟܬܠ. *ܗܟܘܬ ܐܦ *A f. 75 v°. ܫܦܝ̈ܪܐ. ܗܟܢܐ ܠܟ ܟܬܝܒ ܒܢܡܘܣܐ ܘܒܢܒܝ̈ܐ: ܠܐ ܬܟܦܪ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܫܠܛܢܐ ܘܡܪܐ. ܦܩܕ ܠܗ̇ ܠܡܠܦܢܘܬܗ ܥܠ ܦܪ̈ܨܘܦܗ: ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ܆ ܘܫܪܟܐ.. ܕܟܢ ܗܠܝܢ ܡܬܝܕܥܐ. ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܫܪܪܐ. ܘܠܘ ܒܪܢܫܐ ܫܚܝܡܐ܀

[ܩܦܠܐܘܢ ܕܬܡܝܗܐ܀]

ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܡܢ ܛܘܪܐ: ܗ̇". ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܡܫܠܛܢܐ ܡܠܦ ܗܘܐ. ܕܠܐ ܢܣܬܒܪ ܕܒܪܢܫܘܬܐ ܡܠܦ. ܢܚܘ̇ ܒܣܘܥܪܢܐ ܡܫܠܛܢܘܬܗ ܟܕ ܬܕܡܪ̈ܬܐ ܕܥܒܕ܀ ܢܦܩܘ̇ ܟܢ̈ܫܐ ܣܓ̈ܝܐܐ: ܗܠܝܢ ܕܫܠܝܘ ܒܒܪܗ. ܘܐܣܝ̈ܐ ܕܐܬܝܠܕܘ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟ. ܦܫܝ̈ܛܐ ܗܘܘ ܓܝܪ ܘܬ̈ܚܡܘ ܡܢ ܒܫܥܬܐ.[1] ܗܠܝܢ ܕܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ ܒܒܪܗ ܘܡܬܒܝܢ ܡܠܘ̈ܗܝ. ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘܘ ܕܢܩܒܠܘܢ ܡܢܗ ܡܠܬܐ. ܐܝܟ ܩܦ̈ܝܐ ܘܦܪ̈ܝܫܐ ܒܬܪܗ[2] ܀܀ ܘܗܐ ܓܒܪܐ ܚܕ[3] ܣܓܕ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܓܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܚܝܬܐ ܕܒܣܪܐ ܒܝܫܐ. ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܟܕ ܡܬܕܒܪ ܗ̱ܘ ܒܣܪܐ ܒܡܣܝܒܪ̈. ܠܐ ܢܩܡ ܡܢܗ ܕܡܟܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܠܐ ܡܢ ܡܚܝܬܐ ܢܩܡ. ܘܐܝܬ ܡܢܗ ܕܦܚܝܐ ܠܡܫܒܚܐ. ܘܐܝܬ ܕܠܐ. ܘܓܒܪܐ ܐܢܫܐ ܕܡܚܝܠ. ܦܚܝܐ ܒܗ ܡܢ ܕܘܒܬܐ ܠܕܘܟܬܐ. ܘܒܐܝܢܐ ܕܢܠܬܘܢ. ܠܐ ܦܚܝܐ. ܐܠܐ ܒܕܘܟܬܗ ܡܒܕܬܪ܀ ܡܟܕܝܢ ܡܬܪܓܫܐܝܬ ܓܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܚܝܬܐ ܕܡܢ ܚܛܝܬܐ. ܕܢܫܐܝܬ ܕܝܢ ܡܚܝܬܐ ܕܟܢ ܐܠܗܐ܀ ܠܡܟܝܢܐ ܛܪܕ

[1] A ܒܫ̈ܥܬܐ — [2] B : ܒܬܪܗ ܐܡܪ ܀ — [3] B add. ܦܪܒ

ܒܬܘ̈ܠܬܐ ܡܫܒ̈ܠܬܐ ܀ ܐܪܝܡܘ ܠܒܘܢ ܡܒܝܢ ܦܬ̈ܝܚ ܒܥܠܐ: ܗ̇″. ܡܫܡܫܢ̈ܝܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܘܡܒ̈ܪܐ ܡܢܬܪ̈ܐ. ܘܡܬܪܡ ܐܫܬܠܡܘ ܠܦܘܠܚ ܒܥܠܐ. ܒܕܠܘܢ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܦܠܚܘ ܒܥܠܐ ܡܬܠܝܢ. ܡܬܪܡܝܢܘܬܐ ܚܝܪ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ. ܢܨܝܚܬܐ ܐܬܝܗ̇. ܘܫܘܡܠܝܐ ܕܠܐ ܫܘܠܡ ܡܘܗܒܐ ܀

ܬܕܡܐ ܠܓܒܪܐ ܚܟܝܡܐ ܗ̇ܘ ܕܒܢܐ ܒܝܬܗ ܥܠ ܫܘܥܐ: ܫܘܥܐ ܠܡܫܪܪܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܗ ܦܪ̈ܐ. ܘܦܘܩ̈ܕܢܐ ܕܫܡܥ. ܡܛܪܐ ܕܝܢ ܘܢܗܪ̈ܘܬܐ. ܠܐܘܠܨܢܐ ܘܠܪ̈ܕܘܦܝܐ ܦܪܐ. ܘܠܫܪܒܐ ܕܢܫ̈ܒܐ ܕܒܠܒܐ ܗܢܐ ܀ ܐܬܛܪܦܘ ܒܒܝܬܐ ܗ̇ܘ: ܗ̇″. ܟܠ ܕܢܛܪ ܠܦܘܩ̈ܕܢܐ. ܠܐ ܡܬܙܥܙܥ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܕܐܫܬܬܐܣܬ ܥܠ ܫܘܥܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܪܪܘܬܐ ܕܦܘܩ̈ܕܢܐ ܀ ܘܠܐ ܢܦܠ: ܥܠ ⌈ܕܡܫܪ̈ܪܘܬܗ[1] ܪ̈ܒܐ ܒܡܗܕܪܐ ܀ *ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܢܦܩ ܘܓܒܒܗ: ܗܕܡܬ ܒܗܕܪܐ ܥܠ ܡܫܪܪܘܬܐ ܠܐ ܡܙܕܥܙܥܢܝܬܐ ܪܒܐ. ܘܠܫܘܪܪܐ ܕܗܕܪܐ. ܦܩܕܝܢ ܢܒ̈ܝܐ ܘܫܠܝ̈ܚܐ ܘܡܗ̈ܕܪܐ ܀ ܥܠ ܕܫܪܒ ܡܠ̈ܝ ܗܠܝܢ ܘܠܐ ܫܒܩ: ܡܠܟܐ ܡܪܝܗ. ܡܛܠ ܕܒܡܠܟܐ ܕܒܢܝܢܐ ܡܒܢܪ. ܘܡܢ ܦܐܪ̈ܐ ܕܢܝܫܐ ܐܬܓܠܝ ܀ ܥܠ ܗܠܐ: ܗܠܝ ܦܪܐ ܠܗܘ ܕܠܐ ܢܛܪ ܦܘܩ̈ܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܗܠܐ ܒܕܢܪܐ ܡܫܬܪܓܠ ܠܘܬ ܢܛܝܬܐ ܀ ܡܛܪܐ: ܐܘܠܨܢܐ ܀ ܢܗܪ̈ܘܬܐ: ܪ̈ܕܘܦܝܐ ܀ ܪ̈ܘܚܐ: ܢܫ̈ܒܐ ܀ ܗ̇ܠܝܢ ܒܗ ܠܓܦܝܢ ܒܡܫܝ̈ܠܐ ܘܠܐ ܗܘܝ̈ܪܐ. ܢܦܠܝܢ ܡܢܫܠ ܒܢܛܝܬܐ ܀ ܘܗܘܬ ܡܦܘܠܬܗ ܪܒܬܐ: ܗ̇″. ܠܝܬ ܡܦܘܠܬܐ ܕܪܒܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܢܦܠ ܐܢܫ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ܇ ܘܢܬܬܚܒܠ ܠܓܗܢܐ ܀ ܘܗܘܐ ܕܒܕ ܫܠܡ ܝܫܘܥ ܡ̈ܠܐ ܗ̇ܠܝܢ: ܗ̇″. ܡܢ ܦܘܩ̈ܕܢܘܗܝ ܠܡܫ̈ܒܚܢܐ ܒܪܘܚ܇ ܒܕܡܐ ܠܡܪܒܐ ܀ ܬܡܗܝܢ ܗܘܘ ܒܢ̈ܫܐ: ܗ̇″. ܥܠ ܪ̈ܒܘܬܗ̇ ܕܡܠܦܢܘܬܗ. ܬܡܗܪܘ ܘܐܬܬܢܦܘ ܒܬܪ

*B f. 69 r°.

[1] A ܡܫܪܪܘܬܗ

ܘܐܡܪܝܢ. ܠܘ ܕܠܐ ܢܬܚܠܦ ܐܡܪ. ܡܛܠܐ ܗܕܐ ܕܢܗܘܐ ܒܢܫܐ ܦܓܪܐ. ܘܦܓܪܐ ܒܢܫܐ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܐܡܪ. ܕܟܠ ܒܟܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܢܫܐ. ܘܒܒܢܫܬܐ ܡܬܒܪ. ܠܐ ܡܛܠܐ ܕܢܗܘܐ ܦܓܪܐ ܀ ܡܕܝܢ ܡܢ ܦܐܪ̈ܝܗܘܢ ܬܕܥܘܢ ܐܢܘܢ: ܗ̇". ܕܡܢ ܕܥܒ̈ܕܘܗܝ ܡܬܝܕܥ ܐܝܠܢܐ. ܕܐܦ ܢܦܠ ܒܫܘܪܐ. ܐܦ ܡܬܝܕܥ ܒܦܐܪ̈ܘܗܝ ܀

ܒܬܪ ܕܫܠܡ ܡ̈ܠܐ ܕܥܠ ܡܫܪܪܘܬܐ. ܕܡܚܘܝܢ ܠܟܐܒ̈ܐ ܘܡܚܘܝܢ ܠܚܡ̈ܝܪܐ. ܘܡܚܘܝܢ ܠܬܠܡ̈ܝܕܐ. ܘܡܚܘܝܢ ܠܟܠܐ ܠܚ̈ܛܝܐ. ܡܛܘܠ ܕܠܐ ܢܬܚܬܦܘܢ ܠܢܘܟܪ̈ܝܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܀

ܠܐ ܗܘܐ ܟܠ ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܡܪܝ: ܗ̇". ܟܠܗ̇ ܕܡܪܝ. *ܒܗ̇ ܕܡܪܐ ܗܘ ܕܒܪ̈ܝܬܐ. ܘܕܡܟܝܟܘ ܘܕܐܟܠܗܘܢ ܣܢܐ ܗܘ. ܘܠܘܬ ܢܗܘܪܐ ܡܣܢܐ ܠܗ̇ ܠܡܠܠܬܗ. ܗ̇ܢܘܢ ܕܦܩܕܝܢ ܗܘܘ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܠܝܫܘܥ ܐܝܬܝܗ̇. ܟܕ ܟܠ ܕܥܒ̈ܕܐ ܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܦܠܚܘܬܐ ܀ ܡܪܝ ܡܪܝ. ܠܐ ܒܥܒܕ̈ܝܟ ܐܬܒܢܝܢ: ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܗܘܝܢ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܟܕ ܡܢ ܕܥܒ̈ܕܐ ܡܝܬܪ̈ܐ ܓܠܝܢ. ܘܠܐ ܢܦܘܩ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܒܗ ܕܥܒ̈ܕܐ ܦܓܪ̈ܐ. ܐܟܘܬ ܕܢܗܘܐ ܟܥܠܡܢܐ. ܕܡܟܦܪ ܗܘܐ ܕܝܢܐ. ܐܦ ܢܘܡܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܩܫ̈ܝܫܐ ܘܡܫܡ̈ܫܢܐ ܕܒܢܝܢ ܕܥܒ̈ܕܝܗܘܢ. ܡܢ ܗܢܐ ܦܓܪܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܀ ܝܕܥܐ ܓܝܪ ܕܢܩܘܐ. ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܠܐ ܥܒ̈ܕܐ ܡܝܬܐ ܗܝ ܡܘܬܪܐ. ܐܦ ܩܛܝܠܐ ܢܦܠܐ ܀ ܒܥܒܕ̈ܝܟ ܫܐܪܐ ܐܦܩ: ܐܟܘܬ ܕܩܛܝܠܘܢ ܘܡܚܒܪܝܢ. ܘܡܢܗ ܫܩܩܐ ܘܟܠܗܘܢ ܘܩܛܠܐ. ܕܒܫܡ ܢܫܘܒ ܩܛܝܠܝܢ ܗܘܘ ܢܦܠܐ. ܐܡܪ ܓܝܪ: ܕܠܘ ܡܦܠܚ ܩܛܘܪܬ ܢܦܠܐ ܙܕܩ ܕܢܦܠܚܐ ܒܬܪܗܘܢ. ܐܠܐ ܕܢܦܩܐ ܠܐܪܥܐ ܕܩܛܝܠܗܘܢ: ܡܢ ܙܢܐ ܕܕܟ̈ܝܘܬܗܘܢ ܀ ܗ̇ܢܘܢ ܐܘܕܐ ܠܗܘܢ: ܕܡܟܒܪܬܘܢ ܠܐ ܢܬܦܠܚܘܢ: ܗ̇". ܒܥܒܕܐ ܕܡܪܝܢ ܗܘܝܬܘܢ ܢܦܠܐ ܠܐ ܢܬܦܠܚܘܢ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܥܒ̈ܕܐ ܦܓܪ̈ܐ. ܠܐ ܥܐܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܘܩܪܒ ܕܗܘܡܫܐ ܡܢ

*A f. 75 r°.

ܡܫܬܪܘܬܐ. ܫܪܝ ܠܡܬܝܗܪܘ ܐܝܟ ܡܢ ܕܠܡܫܬܘܬܦܘ ܠܐܪ̈ܓܡܘ. ܗܢܘܢ ܕܒܕ ܫܡܥܐ ܕܒܪܘܦܛܝܢܘܬܐ ܒܓܠܝܢ. ܪ̈ܚܡܝܢ ܒܪ̈ܚܡܝܗܘܢ ܡܢ ܫܪܪܐ. ܘܒܝܘܒܝܪܘܬܐ ܕܢܠܦܝܢܗܘܢ ܠܢܦ̈ܫܬܐ ܕܒܝ̈ܫܬܐ ܡܡܝܬܝܢ ܀ ܕܡܕܝܫܐ ܐܝܟܐܝܢܘ: ܢܒ̈ܝܐ ܕܓܠܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܬܪ̈ܝܢ ܫܘܒܚܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܘܒ̈ܪܐ ܒܢ̈ܫܐ. ܘܡܫܘܚ ܦܪ̈ܨܘܦܐ ܫܐܝܠܐ ܕܡܫܬܪܘܬܐ ܡܢ ܠܒܪ ܀ ܒܗܝ ܓܒܪ[1] ܕܐܘܕܝܘܪܘ. ܥܠ ܒܪܘܬܐ ܐܡܝܢܬܐ ܫܘܕܥ ܀ ܠܟܠ ܗܡܝܠ ܡܛܠ ܕܢܕܥܘܢ ܗܘܘ ܒܠ̈ܒܐ ܘܢ̈ܫܐ. ܕܢܦܫ ܡܢܗܘܢ ܦܘܩܕ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܐܒ̈ܗܐ ܕܠܐ ܢܕܥܝܢ ܦܩܕ ܠܡܬܝܕܗܪܘ. ܒܗܝ ܕܠܐ ܡܬܝܐ ܕܡܢ ܦܓܪܐ ܡܕܡܝܐ ܢܕܥ ܐܝܟ ܀ ܢܒ̈ܝܐ ܓܒ̈ܐ ܐܝܟ. ܒܗ ܡܒܝܢ ܠܗܘܢ ܕܐܦ ܒܝܘܡ̈ܝ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܗܘܘ ܢܒ̈ܝܐ ܕܓܠܠܐ ܀ ܕܐ̈ܬܝܢ ܠܘܬܟܘܢ ܒܠܒܘܫܐ ܕܐܡܪ̈ܐ: ܒܗ ܡܢ ܠܓܘ ܕܐܒܝܢ ܘܚܛܘܦܝܢ ܐܢܘܢ ܕܐܒ̈ܐ ܀ ܡܢ ܦܐܪ̈ܝܗܘܢ ܬܕܥܘܢ ܐܢܘܢ: ܗ̇". ܡܢ ܒܥܒܕ̈ܝܗܘܢ ܀ ܠܡܐ ܠܩܛܘܦ ܡܢ ܟܘ̈ܒܐ ܥܢ̈ܒܐ: ܗ̇". ܐܝܟܢܐ ܕܒܟܘ̈ܒܐ ܠܐ ܩܝܡܝܢ ܥܢ̈ܒܐ. ܐܦܠܐ ܬܐ̈ܢܐ ܒܩܘܪ̈ܛܒܐ: ܗܟܢܐ ܘܠܐ ܒܗܠܝܢ ܕܒܢ̈ܝܐ ܛܒ̈ܐ. *ܘܫܘ ܕܠܝܬ ܒܗܘܢ ܡܕܡ. ܕܡܚܝܠܐ ܐܘ ܡܕܡ̈ܗܘܢ ܠܢܦܫܐ ܀ ܥܠ ܐܝܠܢܐ ܛܒܐ ܦܐܪ̈ܐ ܛܒ̈ܐ ܥܒ̈ܕ: ܐܝܠܢܐ ܛܒܐ. ܒܪܢܫܐ ܛܒܐ: ܘܐܝܠܢܐ ܒܝܫܐ. ܒܪܢܫܐ ܒܝܫܐ. ܦܐܪ̈ܐ ܛܒ̈ܐ. ܥܒ̈ܕܐ ܛܒ̈ܐ. ܘܦܐܪ̈ܐ ܒܝ̈ܫܐ. ܕܥܒ̈ܕܐ ܒܝ̈ܫܐ ܀ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܝܠܢܐ ܒܝܫܐ: ܗ̇". ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܐܝܟܢܐ. ܒܟܝܢܐ ܕܒܝܫܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܒܝܫܐ ܡܟܝܢܐ. ܘܒܝ̈ܫܬܐ ܫܘ̈ܚܠܝ ܡܢܗ. ܐܠܐ ܒܪ ܠܗ ܕܠܗ ܗܘܬ ܗܝ ܕܢܗܘܐ ܒܝܫܐ ܐܘ ܠܐ. ܐܦܠܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܠܡܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܡܛܠ ܕܠܗ ܒܨܒܝܢܗ ܚܛܝܬ. ܐܠܐ ܒܚܝܠܗ. ܥܠ ܡܕܡ ܕܒܚܝܠܐ ܠܝܬ ܒܕܠܝܐ ܀ ܐܪ̈ܐ ⌈ܠܐ[2] ܡܬܝܐ ܕܢܬܚܠܦ ܐܝܟ ܡܢ⌉ ܒܝܫܘܬܐ[3] ܠܛܒܘܬܐ.

* B f. 68 v°.

[1] A add. ܕܐܝܙܪܐ — [2] B om. — [3] A ܒܝ̈ܫܬܐ

ܗܪܟܐ. ܕܒܝܐܝܬ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܢ ܡܫܬܪܝܬܐ. ܘܡܢ ܢܦܫ ܢܕܚܩܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܟ̈ܢܝܢ ܠܝ: ܘܠܐ ܡܕܡ ܡܬܘܡ. ܕܟܠܐ ܢܕܒܬܐ ܢܬܩܘܦ ܀

ܚܘܠܘ ܒܬܪܒܐ ܐܠܝܨܐ: ܠܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ ܦܐܪ̈ܐ ܬܪܒܐ ܘܐܘܪܚܐ. ܡܛܠ ܕܬܪܒܐ ܘܐܘܪܚܐ ܡܬܒܠܠܝܢ ܠܐܢܫ ܒܡܪܕܝܬܐ. ܗܟܘܬ ܘܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ ܡܬܒܠܠܝܢ ܘܡܫܩܫܩܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܀ ܓܪܘ ܠܟ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܕܝܗܒܬ ܠܒܘܢ. ܘܐܦ ܚܣܝܢ ܘܐܠܝܨܝܢ. ܐܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܢܛܪܝܢ ܠܗܘܢ ܀ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܚܕܠܝܢ ܀ ܐܠܝܨܐ ܩܪܝܒ ܠܬܪܒܐ. ܕܝܠܒܒ ܘܢܝܚܐ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܟܐܠܝܢ ܒܗ. ܘܕܬܦܠܓܘܢ ܒܚܪܘܬܐ ܢܦܬܠܬܐ ܥܠ ܡܒܠܬܐ ܀ ܀

ܕܦܬܐ ܗܘ ܬܪܒܐ: ܗܟܘܬ ܬܪܒܐ ܘܐܘܪܚܐ ܠܡܫ̈ܒܬܐ ܦܐܪ̈ܐ. ܘܪܘܚܐ ܦܐܪ̈ܐ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܗܟܢ ܕܠܝܠ ܘܦܫܝܩ ܡܢܝܢܐ ܕܒܝܫܬܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܢܛܪ ܡܢ ܓܒܠܬܐ. ܘܠܐܒܕܢܐ ܐܚܪܢ ܕܡܘܒܠܐ ܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܀ ܀ ܘܣܓܝ̈ܐܐ ܐܢܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܐܙܠܝܢ ܒܗ̇: ܗ̈. ܐܝܠܝܢ ܕܦܠܚܝܢ ܒܫܒ̈ܬܐ. *ܘܣܓܝ̈ܐܝܢ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܦܫܛܝܢ ܠܟ̈ܠܬܐ ܀ ܀ ܗܟܐ ܦܬܚܝܢ ܬܪܒܐ ܘܐܠܝܨܐ ܐܘܪܚܐ ܕܡܘܒܠܐ ܠܚܝ̈ܐ: ܚܝ̈ܐ ܦܐܪ̈ܐ ܗܢܝ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܢܣܒܝܢ ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܘܗܘ ܕܡܘܒܠܐ ܠܚܝ̈ܐ. ܗ̈. ܠܦܠܚ̈ܐ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܡܕܝܢ ܠܦܠܚ̈ܐ ܦܐܪ̈ܐ ܚܝ̈ܐ. ܕܗܪܟܐ ܘܬܡܢ ܚܝ̈ܐ ܐܢܘܢ. ܒܫܒ̈ܐ ܕܝܢ: ܗܪܟܐ ܘܬܡܢ ܡܝ̈ܬܘܬܐ ܐܢܘܢ. ܫܪܟܐ ܡܛܠ ܡܦܝܣܘܬ ܬܪܒܐ ܘܐܠܝܨܘܬ ܐܘܪܚܐ. ܐܢܕܝܢ ܟ̈ܠܠܐ[1] ܕܢܟܝܐ ܠܬ̈ܠܝܫܐ. ܐܦ ܡܬܛ̈ܠܠܐ ܘܩܘ̈ܠܦܬܐ ܠܩܠܝܐ. ܘܡܢܝܬܐ ܠܐܬܠ̈ܝܛܐ. ܟܠܗܘܢ ܦܓ̈ܪܝܗܘܢ ܘܕܠܬܝܢ. ܥܠ ܗܕܟܐ ܕܫܬܪ̈ܐ ܐܚܘܪ̈ܐ ܘܚܘܒ̈ܪܐ. ܢܗ ܒܕܟܐ ܢܛܘܪܬ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܦܫܝܛܬܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܠܐܝܠܝܢ ܕܪܚܡܝܢ ܠܡܛܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܀

ܐܙܕܗܪܘ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ ܕܟܠܠܐ. ܒܬܪ ܕܫܠܡ ܠܡܠܦܘ ܥܠ

* A f. 74 v°.

[1] A : ܟܐܠܐ, et sic ubique.

ܐܒܪܘ. ܗ̈. ܕܠܐܝܠܝܢ ܕܡܬܬܦܝܣܝܢ ܙܕܩ ܕܢܠܦ. ܠܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܠܐ ܦܠܛܝܢ ܐܝܟ ܕܠܝܬܐ ܕܚܝܘܬܐ ܘܒܛܠܒܐ ܠܐ ܙܕܩ ܕܢܠܦ. ܕܠܐ ܟܬܪܝܢ ܒܚܝܘܗܝ ܀

ܫܐܠܘ ܘܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ: ܫܐܠܬܐ ܘܒܥܘܬܐ ܘܦܘܫܩܐ ܚܕ ܐܝܟ. ܒܗܘ ܕܠܐܝܠܝܢ ܕܒܥܝܢ ܐܝܟ ܠܗܠܝܢ ܫܐܠ. ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܫܐܠ. ܒܠܚܘܕ ܢܦܫ ܕܢܬܦܬܚ ܠܗ ܀ ܬܘܒ. ܗܘ ܕܫܐܠܘ. ܥܠ ܐܠܗܘܬܐ ܪܒܝ. ܘܗܘ ܕܒܥܘ ܥܠ ܐܢܫܘܬܐ. ܘܗܘ ܕܦܘܫܩܘ. ܥܠ ܥܠܬܐ ܕܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܀ ܕܫܐܠ: ܗ̈. ܚܠܦܐ ܕܪܘܚܐ. ܕܐܡܪܗܘܢ ܢܬܒܥܐ ܕܢܦܪ ܦܘܩܕܢܐ. ܘܕܢܦܪܘܫ ܠܥܠܬܐ ܡܢ ܚܝܘܬܐ. ܘܗܘ ܕܒܥܐ. ܗ̈. ܐܡܝܢܐܝܬ. ܘܗܘ ܕܦܘܫܩ: ܗ̈. ܚܪܝܦܐܝܬ. ܒܪ ܠܐ ܡܬܦܠܓܝܢ. ܘܡܪܟܢܐ ܓܒܪܐ ܢܓܪ ܒܪ ܢܦܫܝܢ ܀ ܥܠ ܓܒܪ ܕܫܐܠ ܢܦܫ: ܗ̈. ܐܝܠܝܢ ܕܙܕܩ ܢܦܫ. ܘܩܢܝܬܐ ܬܘܣܦܬܐ ܒܚܝܬܐ ܀ ܗܢܘ ܡܢܝܢܘ ܓܒܪܐ ܕܫܐܠܝܘܗܝ. ܐܝܬ ܐܝܟ ܕܫܐܠ ܡܢܝܢ ܒܪܗ ܠܡܪܝܐ: ܫܐܠܬܐ ܡܒܕܪܢܝܬܐ: ܘܗܘ ܚܙܒ ܠܗ ܚܘܝܐ. ܫܐܠܬܐ ܡܩܛܦܢܝܬܐ. ܐܟܪܢܝܢ ܕܠܐ. ܐܠܐ ܬܪܬܝܢ ܡܬܟܪܟܢ ܠܗܘ ܕܫܐܠ. ܕܫܐܠ ܚܦܝܛܐܝܬ. ܘܐܝܠܝܢ ܕܬܠܝܢ ܘܡܬܟܪܟܢ ܫܐܠ ܀ ܘܐܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܫܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܗ̈. ܒܦܘܚܡܐ ܕܓܒܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܠܪܘܚܢܝܬ ܒܢܝ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܐܒܗܬ̈ܐ. ܕܒܫܘܬܐ ܫܡܥܗ ܀ ܬܘܒ ܒܕܝ ܐܝܟ ܒܢܝ̈ܐ. ܡܛܠ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܠܗܬ ܒܫܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܢܩܝܐ ܓܠܘܬܐ ܐܡܝܢܘܬܐ ܘܕܘܒܪܐ ܡܕܝܢܝ̈ܐ ܀ ܒܠܒܐ ܕܪܚܡ ܐܝܬܘܗܝ ܕܢܒܪܘܗܝ *ܠܒܢܝ̈: *B f. 68 r°.
ܗ̈. ܐܝܟܢܐ ܕܪܚܡ ܐܝܬܘܗܝ ܕܬܬܒܪܘܢ ܡܢ ܒܝܫܬ̈ܐ. ܘܕܢܒܪܘܢ ܠܒܢܝܢ ܕܫܦܝܪ: ܗܘ ܟܕܪܘ ܐܝܟ ܘܫܒܪܘ ܠܗܘܢ ܕܫܦܝܪ ܀ ܗܢܘ ܓܒܪ ܢܒܘܫܐ ܘܒܢܝ̈ܐ: ܗ̈. ܒܬܪܝܢ ܙܒܢܐ ܡܫܡܫܝܢ. ܚܕ ܠܡ ܗܢܐ. ܕܐܝܟܢܐ ܓܒܪ ܕܠܐ ܪܚܡ ܐܝܬܘܗܝ ܕܬܬܒܪܘܢ: ܗܟܢܐ ܐܦܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܬܐܒܐ ܠܐܝܟ ܀ ܘܐܚܪܢܐ ܬܘܒ. ܕܐܝܠܝܢ ܢܒܥܘ ܘܐܝܠܝܢ ܠܐ. ܘܗܠܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܒܗܕܐ ܡܠܬܐ. ܘܢܒܥܐ ܡܢ

ܘܟܠ ܒܡܪ̈ܝܐ ܢܨܒ̈ܬܐ ܐܢܬ ܠܝ ܒܦܠܓܘܬܐ܀ ܐܦ ܠܡܘܪܩ ܦܘܪܩܢܐ: ܗ̇″. ܬܘܕܝ ܠܡܘܪܩ ܢܦܫܝ. ܘܡܘܕܝܢ ܒܬܗܘܕܝܢ ܐܢܬ ܕܒܫܘܒܚܐ ܐܦ ܠܗܬ ܐܚܪ̈ܢܝ ܗܠܝܢ ܡܛܠ ܐܢܬ܀

ܠܐ ܬܬܠܘܢ ܫܘܒܚܐ ܠܒܪ̈ܝܬܐ: ܗ̇″. ܒܠܒܝܫܘܬܐ ܐܢܫܘܬܐ ܗܕܐ ܕܒܡܫܪܐ ܐܝܟܐ ܠܒܘܢ. ܘܪ̈ܐܙܐ ܕܠܒܘܢ ܓܠܝܬ. ܠܐ ܬܐܡܪܘܢ ܐܝܟ ܡܢ ܚܘ̈ܫܐ ܘܦܓܪ̈ܐ ܕܠܐ ܢܕܥܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܗ̇ܢܘܢ ܕܟܕ ܫܟܝܢ ܡܬܟܢܫܝܢ ܒܟܘܢ. ܘܐܦ ܫܪ̈ܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܠܒܘܢ܀ ܬܘܒ. ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܝ ܘܪ̈ܫܢܐ. ܠܐ ܬܫܬܦܘܢ ܒܪ̈ܙܐ ܡܫܝ̈ܚܐ. ܕܠܗܘܢ ܦܪ̈ܐ ܡܘܕܝܐ ܘܡܪ̈ܓܫܬܐ܀ ܒܠܒ̈ܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܠܪ̈ܫܢܐ ܕܒܢܝܗܝܢ ܠܐ ܡܬܐܡܢܘܬܐ. ܚܢܝ̈ܐ ܕܝܢ: ܠܐܠܗܐ ܕܒܕܘܟܪ̈ܐ ܦܓܪ̈ܐ ܡܕܢܚܝܢ܀ ܡܘܕܝܐ ܕܝܢ ܘܡܪ̈ܓܫܬܐ ܠܒܠܒܘܬܗ ܦܪ̈ܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܢ ܠܒܠ. ܕܠܐ ܙܕܩ ܕܬܬܐܡܪ. ܡܢܩ ܪ̈ܫܝܢܐ ܘܦܐܪ̈ܐ܀ ܕܠܒܬܐ ܢܕܘܫܘܢ ܐܢܘܢ ܒܪ̈ܓܠܝܗܘܢ: ܗ̇″. ܕܠܐ ܒܫܬܠܦܢܘܬ ܒܢܝܗܝܢ ܒܕܘܟܪ̈ܐ ܘܝܠܕ̈ܐ ܒܢܫ̈ܐ. ܗ̇ܦܟܝܢ ܀ܡܬܚܫܝܢ¹ ܒܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܒܠܗ̇ ܡܦܢܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܠܐ ܒܟܢܫܝܢ. ܡܢ ܫܘܦܬܐ ܕܪ̈ܐܙܐ. ܠܘ ܡܛܠ ܕܪ̈ܐܙܐ ܡܫܝܚܝܢ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܬܐܪܬܗܘܢ ܒܪܝܫܐ. ܘܒܕܘܒܠ ܠܐ ܡܫܬܒܠܝܢ܀ ܒܠ̈ܒܐ ܡܬܗܦܟܝܢ: ܒܗ̇ ܕܐܝܟܢܐ ܕܒܠܒܐ ܒܫܪܐ ܫܘܝܘܬ ܐܚܠ ܠܡܘܕܝܐ ܘܠܫܒܚܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܗ̇ܢܘܢ ܒܠܒܐ ܦܪܘܫܘܬܗܘܢ܀ ܚܢܝ̈ܐ ܬܘܒ. ܒܗ̇ ܕܐܝܟܢܐ ܕܚܢܝܐ ܫܘܝܘܬ ܒܟܕܫ ܠܗܢܝܐ ܘܠܒܪ̈ܓܫܬܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܗ̇ܢܘܢ ܒܠܒܐ ܢܕܟܘܬܐ܀ ܬܘܒ ܠܦܪ̈ܫܐ ܘܒܗܡܬܐ²⁷ ܦܪ̈ܐ *ܒܠ̈ܒܐ ܘܚܢܝ̈ܐ. ܒܗ̇ ܕܟܡܐ ܒܬܪ *A f. 74 r°.
ܕܒܠܦܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܫܠܝ̈ܚܐ. ܗ̇ܦܟܝܢ ܗܘܘ ܡܬܓܠܝܢ ܠܗܘܢ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܠܡ ܡܪܟܐ ܒܠܒܐ ܐܝܟܢ ܕܠܐ ܢܬܠܘܢ. ܘܒܕܘܒܬܐ ܘܫܪܬܐ ܐܡܪ. ܕܒܠ ܐܓܪܬܐ

¹ C male ܡܬܒܫܝܢ — ² A ܘܠܡܦܩ̈ܬܐ

[ܩܦܠܐܘܢ ܕܫܒܥܐ ܀]

ܠܐ ܬܕܘܢܘܢ ܕܠܐ ܬܬܕܝܢܘܢ܇ ܗ̈. ܠܐ ܬܕܘܢܘܢ ܒܦܠܐܝܬ. ܒܪ ܐܢܬܘܢ ܒܗܘܿܢ ܒܡܫܒ̈ܠܢܘܬܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܐܦܠܐ ܬܚܝܒܘܢ ܠܐܢܫ ܒܡܢܐܬܬܐ ܐܘܿ ܒܚܘܫܒܐ. ܒܪ ܡܢ ܕܗܢܐ ܐܝܬ ܒܘܒܐ ܒܫܘܚܢܐ. ⌜ܐܠܐ ܒܪ[1] ܡܢܗܘܢ ܐܝܬ ܘܡܬܬܪܝܐܝܬ ܠܡܫܒ̈ܠܢܘܬܐ. ܘܡܬܪ̈ܬܐ ܐܝܬ ܠܣܦܪ̈ܐ ܀⌝ ܠܐ ܬܕܘܢܘܢ܆ ܠܘ ܕܠܐ ܢܕܘܢ ܐܢܫ ܠܚܒܪܗ ܐܘ ܕܢܐܠܦ ܘܢܬܬܪܐ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܕܢ̈ܚ ܕܡܫܒܒܪ ܠܢܦ̈ܫܬܐ. ܠܐ ܢܗܘܐ ܕܝܢܐ ܕܡܫܠ̈ܡܘܬܐ ܕܐܚܪ̈ܢܐ ܕܗܘܢܝܢ. ܘܒܪ ܒܕܝܠܗ ܕܗܘܘܐ ܒܕܐܚܪ̈ܢܐ ܗ̇ܘܡܣ܀[2] ܘܡܢܐ ܠܟ. ܐ̱ܘ ܐܚܝܢܘܗܝ ܠܐܚܝܐ ܕܚ̈ܝܐ. ܠܐ ܐܬܪܝܢܘܗܝ. ܐܝܟ ܠܟ ܬܪܝܢܘܢ. ܒܪܡ ܠܘ ܐܝܟ ܒܠܒܒܒܐ ܒܚܘܫܒܐ ܘܡܢܐܬܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܪܢܝܢܐ ܒܚܘܒܐ ܀ ܒܕܝܢܐ ܓܝܪ ܕܕܢܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܗ̈: ܐ̱ܘ ܒܐܝܠܝܢ ܕܕܝܢܝܢ ܐܢܬܘܢ ܐܘ ܒܦܠܐܝܬ. ܗܒܢܐ ܬܡܒܠܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܒܟܝܠܬܐ ܓܝܪ ܘܕܝܢܐ ܦܫܩ. ܕܡܫܘ̈ܕܥܝܢ ܦܘܪ̈ܥܢܐ ܫܘܝ̈ܐ ܀ ܡܢܐ ܚܙܐ ܐܢܬ ܓܠܐ ܕܒܥܝܢܗ ܕܐܚܘܟ: ܕܡܕܝܫܐ ܡܢܝ, ܐܘܐܚܝܢܘܗܝ. ܩܠܝ̈ܠܬܐ ܒܪ ܢܫܝܢ ܠܕܝ̈ܢܐ ܘܚܛ̈ܝܐ ܕܥܒܝܢ ܠܒܥܫܐ ܢܬܪܐ. ܡܢܬܝܢ ܠܡܪܚܬܐ. ܠܗ; ܕܠܐ ܬܥܒܕܘܢ ܬܬ̈ܬܝܢ ܒܥܬ̈ܝܕܝܢ. ܒܪ ܗ̇ܘܘܢ ܠܒܥ̈ܫܐ ܕܐܚ̈ܪܢܐ ܢܛܦܝܢ. ܘܟܠܒܝܢ. ܗܒܘܬ ܘܒܪ ܢܫܝܢ ܠܗ ܕܡܬܚܫܒ ܒܡܐܒܘܠܬܐ. ܟܕܠܝܢ ܠܗ. ܒܪ ܗ̇ܘܘܢ ܒܒܝܢ ܒܐܣܘܦܬܐ ܘܒܪܘܝܘܬܐ. ܘܒܪ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܠܢܦܫܗܘܢ ܡܣܦܩܝܢ. ܒܪ ܠܡܣܝܪܐ ܕܒܘܪܐ ܐܘܒܕܬ ܠܦܐܠܐ ܕܐܚܪܐ ܕܢܩܝܢ. ܘܠܣܦܩܬܐ ܪܒܬܐ ܕܗ̇ܝ ܦܪܫܬܐ ܕܗ̇ܘܘܢ ܡܦܪܫܝܢ. ܠܐ ܫܘܝ ܀ ܫܒܘܩ ܐ̈ܦܩ ܓܠܐ: ܡܢܗ ܕܡܫܩܝܢ ܕܗܘܝܢ ܒܚܘܒܐ ܡܦܪ ܐܢܬ. ܘܠܘ ܒܡܡܣܒ ܒܐܦ̈ܐ. * ܒܪ ܫܢܐ ܕܒܠ ܡܘܡܝܢ ܠܝܬ ܠܝ ܚܪܦܘܬܐ.

*B f. 67 v°.

[1] B : ܒܪ ܠܐ — [2] C om.

ܫܡܝܢܝܬܐ ܘܒܬܪܝܬܐ ܦܪܐ ܕܢܦܩܘܬܗ ܘܡܠܒܫܘܬܗ. ܠܗܠܝܢ ܠܟ ܒܝܗ. ܘܐܬܒܝܢܬܐ ܠܟ ܡܬܬܘܣܦܝܢ ܠܒܗܘܢ. *ܡܬܬܘܣܦܝܢ ܐܡܪ ܘܠܐ ܡܬܬܢܝܚܝܢ. ܕܢܝܚܐ ܕܠܐ ܡܒܕܩ ܐܝܬ܆ ܒܦܘܫܩܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܬܝܪ̈ܢ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܡܬܝܬܪܬܐ܀ *B f. 67 r°.

ܬܘܒ. ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܗ̇. ܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܘܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܕܟܠܗ. ܘܙܕܝܩܘܬܗ. ܗ̇. ܕܗܟܢ̈ܐ ܬܩܢ̈ܐ ܘܒܐܝ̈ܠܐ܀ ܠܐ ܗܟܝܠ ܬܐܪܦܘܢ ܕܡܟܝܪ: ܗ̇. ܠܢܒܝܐ ܕܬܘܪ ܦܪܐ ܡܟܝܪ܀ ܡܟܝܪ ܠܒܪ ܢܦܩ ܕܝܠܗ: ܠܐ ܕܗ̇ܘ ܢܡܘܣܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܕܢܦܩ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܠܒܡܬܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܒܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܡܬܡܠܠ ܗܘܐ. ܢܡܘܣ ܦܪܘܦܐ ܕܢܡܘܣܐ. ܐܝܟ ܒܢ̈ܝܐ ܕܒܬܠܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܛܘܦܪܐ ܢܦܪܘ ܐܝܟ ܐܝܠܢܐ܀ ܗܦܟ ܠܗ ܠܢܡܘܣܐ ܒܢܫܬܗ: ܗ̇. ܠܐܘܬܗ: ܬܒܥܗ. ܒܒܠܝܗ܀ ܬܘܒ. ܢܡܘܣܐ ܦܪܐ ܠܢܒܝܐ ܕܦܐܝܢ ܘܐܡܪ ܕܠܐ ܬܐܪܦ ܕܫܢ̈ܝܐ. ܕܠܒܐ ܠܐ ܚܢܐ ܐܢܬ. ܬܘܒ ܡܟܝܪ ܘܢܡܘܣ. ܠܘ ܒܠ ܢܡܘܣܐ ܐܡܪ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܡܘܣܐ ܢܦܩܝܢ ܐܡܝܢܐܝܬ ܢܦܩܝܢ. ܒܗܝ ܕܠܝܘܡ ܐܝܬܝܢ. ܘܒܕܡܘܬܐ ܠܢܒܝܐ ܕܒܘܢܝܢ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܕܐܡܪ. ܕܐܝܬ ܠܟ ܕܐܝܠܝܢ ܕܐܬ̈ܠܝ ܒܒܘ. ܘܠܐ ܬܐܪܦ ܕܕ̈ܪܐ ܕܐܬܝܢ܀ ܘܗܕܐ ܙܢܐ ܫܠܝܡܬܐ ܒܠ ܢܡܘܣܐ. ܘܙܢܐ ܡܗܝܡ̈ܢܬܐ. ܒܠ ܘܒܢܝܐ ܕܢܡܘܣ ܚܢܐ ܐܡܝܢܐܝܬ܀ ܘܐܢ ܠܡܕܒ ܕܒܠܝܗܘܢ ܦܘܩܕܢܐ ܗܘ ܡܢ ܡܫܠܛܢܘܬܗ. ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܢܗܘܐ ܐܢܘܢ ܘܠܘ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ܀ ܐܢ ܠܒܪ ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܕܐܬܦܠܛܘ ܐܝܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ̇ ܕܡܬܝܕܥܐ. ܘܐܝܪܝܐ ܗܘ̇ ܕܡܬܡܠܠ. ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܙܦܠ. ܐܠܐ ܕܗܘ̇ ܠܟ ܕܢܦܫܟܘ. ܐܝܟ ܗܘ̇ ܕܒܗ ܒܡܪܐ. ܐܘ̇ ܗܘ̇ ܕܦܪܫܘ ܠܚܠܝܢܗ ܐܡܪ ܗܠܝܢ. ܐܝܢܐ ܕܠܐ ܢܒܗܘܐ ܒܠ ܪܒܘܬܗ ܕܗܘ̇ ܕܐܫܬܠܛܗ. ܐܠܐ ܗܠܝܢ ܒܠܗܝܢ ܡܫܩܝܢ ܕܡܪ ܝܫܘ. ܘܗܘ̇ ܕܡܬܝܕܥܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܐܠܗܐ ܗܘ *ܕܐܬܒܪܢܫ܀ *A f. 73 v°.

ܘܢܒܥ ܠܝ. ܘܒܗܠܝܢ ܕܒܐܪ̈ܟܐ ܘܫܬܝܬ ܢܦܫܐ ܠܝ ܦܘܪܣܐ ܒܠ ܗܠܝܢ ܕܐ̈ܡܪܬ ܀ ܡܛܠ ܡܢܗܘܢ ܒܪ ܢܦܫ ܡܫܬܒܚ ܠܡܘܣܦܘ: ܗ̇". ܡܛܠ ܡܢܗܘܢ ܡܬܝܐ ܒܪ ܡܬܠܡܕ ܕܢܦܘܩ ܒܡܘܡܬܐ ܡܫܬܠܡܬܐ. ܐܠܐ ܒܐܝܕܐ ܒܐܝܕܐ ܡܪܟܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܒܬܘܣܦܬܐ. ܒܕܡܐ ܕܡܒܕܒܕ ܐܢܫ ܠܡܘܡܬܐ ܡܫܬܠܡܬܐ. ܗܟܢܐ ܐܫܪܘ ܕܢܦܘܩ ܕܢܠܒܘܢ. ܕܡܩܒܪ̈ܬܐ. ܘܠܒܘܫܐ. ܘܫܝ̈ܢܬܐ. ܢܦܫܐ ܓܝܪ ܒܒܝܢܬ݂ ܠܐ ܡܩܒܠܐ ܬܘܣܦܬܐ ܘܬܪܒܝܬܐ. ܐܠܐ ܒܝܕܡܬܐ ܘܝܘܠܦܢܐ. ܘܒܝܬܩܘܡܬܐ ܕܡܬܠܠܦܐ ܀ ܐܬܒܥܘ ܒܫܘ̈ܠܐ ܕܕܒ̈ܪܐ ܐܝܕܢܐ ܙ̈ܒܢܝ. ܒܠ ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܐܝܬܝ̣ ܬܝܘܒܬܐ ܕܦ̈ܝܫܬܐ. ܘܡܛܠ ܠܒܘܫܐ ܬܝܘܒܬܐ ܕܫܘܝܬܐ. *[*A f. 73 r°.] ܕܐܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܝܗܘܢ ܒܗܘܢܐ ܐܘܒܝܬ ܒܒܝ̈ܢܐ. ܐܠܗܐ ܗܟܢܐ ܡܠܒܫ ܠܗܝܢ. ܓܘܢܐ ܕܛܠܒ ܫܦܝܪ: ܚܙ ܒܕܡܐ ܠܗܘܢ ܕܡܬܝܬܪܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢܗܝܢ. ܘܗܠܝܢ ܠܐ ܢ̇ܣܝܢ. ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܝܢ ܢ̇ܣܝܢ ܀ ܐܦܠܐ ܫܠܡܘܢ ܒܟܠܗ ܫܘܒܚܗ: ܠܐ ܓܝܪ ܐܫܬܒܚ ܫܠܝܡܘܢ ܕܐܝܟ ܓܘܢܐ ܕܚܕܐ ܡܢܗ̈ܝܢ ܬܠܒܘܫܐ. ܡܛܠ ܕܓ̈ܘܢܐ ܒܝ̈ܢܬܐ ܡܒܠܠܝܢ ܒܫܘܦܪܐ. ܡܢ ܗ̇ܢܘܢ ܕܒܐܘܡܢܘܬܐ ܗܘܝܢ. ܠܫܠܝܡܘܢ ܓܝܪ ܒܗܘ ܡܛܠ ܣܓܝܐܘܬ ܢܒܒܬܗ. ܘܒܬ̈ܐ ܓܝܪ ܣܓܝܐܬܐ ܐܬܦܪܣ ܫܠܝܡܘܢ ܕܢܒܒܪ ܠܓܘܢܐ ܕܠܒܘܫܗ ܐܝܟ ܓܘܢܐ ܕܫܘܫܢܐ. ܡܛܠ ܡܝܩܪܘܬܗ ܕܒܠ ܠܒܘܫ̈ܐ ܘܝܩܪ̈ܬܐ ܘܠܐ ܐܫܬܒܚ ܀ ܐܢܕܝܢ ܠܥܡܪ̈ܐ ܕܚܩܠܐ: ܗ̇". ܐܢ ܠܡܕܡ ܕܒܠܗ ܗܘܢܐ ܫܝܛ: ܠܒܘܫܐ ܦܐܝܐ ܢ̇ܠܒܫ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܓܒܠ ܡܢ ܒܪܝܫܝܬ ܘܡܛܪ ܒܝܠܗܘܢ. ܚܙ ܒܕܡܐ ܢܬܪܐܝܬ ܀ ܘܒܥܪ̈ܝ ܗܡܝܢܘܬܐ: ܦܪܐ ܐܝܟ ܒܪ ܟܐܦܐ ܘܡܒܝܥ ܠܗܘܢ. ܠܐ ܘܒܦܐܝܬ. ܐܠܐ ܒܝܘܡܐ. ܐܝܕܢܐ ܕܢܡܒܠܘܢ ܡܠܦܢܘܬܗ ܀ ܗܠܝܢ ܒܠܗܝܢ ܒܒܬ̈ܒܐ ܗܘ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܒܣܩܐ ܗܝ̣ ܗܕܐ ܒܟ̈ܕܝܢ ܀ ܐܒܘܗܘܢ ܕܒܫܡܝܐ: ܐܒܘܗܘܢ ܐܡܪ. ܘܠܐ ܐܠܗܘܢ. ܗ̇". ܕܢܠܒܒ ܐܢܘܢ. ܕܐܝܟ ܐܒܐ ܡܪܚܡܢܐ ܢܦܘܩ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܢܠܗ ܀ ܒܒܗ ܕܝܢ ܠܗܘܡ ܡܠܒܘܬܗ: ܠܫ̈ܠܝܢ

ܕܡܪܐ ܫܠܝܚܐ ܠܒܪܢܫܐ ܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܕܥܘܬܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܦܠܚܝܢ ܠܗ ܀ ܘܐܝܟ ܢܐܡܪ ܐܢܫ. ܕܐܝܬ ܒܬܪ̈ܬܐ ܣܓܝ̈ܐܬܐ. ܕܟܕ ܩܝܡ ܡܡܘܢܐ ܦܠܚܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ. ܡܟܝܠ ܗܘ ܓܒܪ ܗܕܐ. ܐܠܐ ܟܕ ܒܟܒܕ ܐܝܬ ܠܗ ܒܒܕܐ ܘܗܘ ܠܝ ܡܪܐ. ܘܠܐ ܡܦܪܢܣ ܐܝܬ ܒܗ ܫܦܝܪ. ܒܒܕܗ ܐܢܬܘܢ ܘܠܘ ܕܐܠܗܐ ܀܀

ܠܐ ܗܘܐ ܢܦܫܐ ܝܬܝܪܐ ܡܢ ܣܝܒܪܬܐ: ܗ̇". ܐܝܟ ܠܢܦܫܐ ܕܡܝܬܪܐ ܝܗ̇ܒ ܠܗܘܢ. ܐܦ ܣܝܒܪܬܐ ܕܒܨܝܪܐ ܡܢ ܢܦܫܐ ܝܗ̇ܒ ܠܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܦܓܪܐ ܝܗ̇ܒ ܠܗܘܢ. ܠܒܘܫܐ ܕܒܨܝܪ ܡܢ ܦܓܪܐ ܝܗ̇ܒ ܠܗܘܢ. ܗ̇ܘ ܓܝܪ ܕܫܒܩܝܢ ܘܡܬܒܠܝܢ ܝܗ̇ܒ. ܘܐܦܠܐ ܚ̇ܣ ܕܒܨܝܪ̈ܝܢ ܚܠܦܐ. ܡܚܝܬܪܐ ܓܝܪ ܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ. ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܬܛܠܠܗܘܢ ܐܬܟܪܝܢ. ܡܐܟܘܠܬܐ ܓܝܪ *ܘܬܟܣܝܬܐ[1] ܡܛܠ ܒܪܢܫܐ ܐܬܟܪܝܢ: ܒܠ ܦܓܪܐ ܐܡܪ ܬܟܣܝܬܐ. ܡܛܠ ܕܠܗ ܡܟܣܝܐ. ܘܒܠ ܢܦܫܐ ܣܒܪ ܣܝܒܪܬܐ. ܟܕ ܒܢܝܢܗ̇ ܪܡ ܡܢ ܡܐܟܘܠܬܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܙܒܢܐ ܕܬܒܥܬܗ̇ ܒܦܓܪܐ ܟܕ ܠܐ ܡܣܬܒܪܐ. ܐܦܢ ܠܐ ܐܟܠ ܦܓܪܐ. ܠܐ ܡܬܩܝܡܐ ܒܗ ܢܦܫܐ ܘܡܬܐܟܬ. ܘܐܚܪܬܐ ܐܝܟ ܒܪܕܐ ܕܒܬܟܝܐ. ܕܡܢ ܡܢܬܐ ܒܠ ܒܠܗ[2] ܡܒܒܪ ܀܀

*B f. 66 v°.

ܚܙܘ ܒܦܪ̈ܚܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܠܐ ܙܪܥܝܢ: ܗ̇". ܕܐܝܟ ܦܪ̈ܚܬܐ ܕܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܝܠܕܗܘܢ ܚܝܠ ܕܝܠܗܘܢ. ܚܕ ܒܒܢܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܒܗܘ ܓܝܪ ܕܒܝܠܕܐ ܡܬܬܪܝܢ ܡܢ ܦܪ̈ܚܬܐ ܀

ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܕܦܪ̈ܚܬܐ ܒܢܟܐܝܬ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܢܦܪ̈ܚܢ. ܘܕܠܐ ܢܐܪܩܘܢ ܕܣܝܒܪ̈ܬܐ. ܒܪܢܫܐ ܠܘ ܗܟܢܐ ܗܘ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܠܘ ܐܡܪ ܕܚܙܘ ܒܦܪ̈ܚܬܐ. ܘܦܪܘܣ ܐܒܘܬܗܘܢ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܬܪܐ ܠܡܦܠܚܬܐ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܡܘܕܥ. ܕܐܟܘܬܐ ܕܦܪ̈ܚܬܐ ܠܐ ܣܢܩܝܢ ܕܡܐܟܘܠܬܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܟܝܠ ܕܐܠܦ ܠܐ ܢܐܪܓ ܡܬܬܪܣܝܢ ܡܢ ܐܟܐ ܕܝܠܢ ܫܟܝܚܐ. ܬܚܝܬܐ ܕܦܪ̈ܚܬܐ ܐܝܬ, ܕܢܐܪܓ

[1] A ܘܬܟܣܝܬܐ — [2] A ܡܒܪܬܐ

ܒܐܪ̈ܡܠܬܐ. ܒܟܝܐ ܢܦܫܐ ܡܬܒܟܝܐ ܘܠܐ ܡܫܒܝܐ ܕܬܐܢܝܐ. ܬܘܒ. ܒܢܝܐ ܦܪ̈ܐ ܠܐܦܣܩܘܦܐ ܘܡܠܦ̈ܢܐ ܘܟܗ̈ܢܐ. ܦܓܪܐ ܕܝܢ ܠܡܗܝܡ̈ܢܐ ܀ ܐܝܟ ܗܒܠ ܢܗܘܪܐ ܕܟܝܢ ܫܡܘܥܐ ܗܘ: ܩ̈. ܐܝܟ ܠܟܝܢ ܢܫ̈ܝܢ ܒܐܪ̈ܡܠܬܐ. ܒܟܝܐ ܢܬܪ ܫܚܒܐ ܒܗ̈ܝܢ ܢܦܫܝܢ ܀ ܐܝܕܝܢ ܡܠܝܟܐ ܡܬܓܒܒ. ܒܟܝܐ ܢܬܪܐܝܬ ܫܦܝܪܬܐ. ܘܐܝܟ ܡܠܒܟܐ ܡܢܕܒܐ. ܒܟܝܐ ܢܬܪܐܝܬ ܡܫܒܒ̈ܪܘܗܝ ܀ ܬܘܒ. ܩ̈. ܕܐܝܟ ܒܫܦܪ̈ܬܐ ܕܡܢܕܘܥܐ ܢܬܚܐ ܐܢܬ. ܚܕ ܒܟܝܐ ܒܢܬܚܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܩ̈. ܐܝܟ ܦܪܫܘܬܟ ܘܡܬܠܝܠܘܬܟ. ܐܝܟ ܕܒܫܘܒܚܐ ܡܬܢܦܝܐ. ܘܠܐ ܡܕܒܪܐ ܐܝܟ ܕܘܪܫ. ܒܟܝܐ ܢܬܪ ܗܘ ܫܘܒܚܐ ܕܟܬܪ ܐܢܬ ܠܡܣܒܠ ܒܗܘ ܚܠܒܐ ܕܟܬܪ ܀ ܐܝܟ ܒܢܝܟ ܬܗܘܐ ܦܫܝܛܐ: ܩ̈. ܢܗܝܪܐ: ܩ̈. ܐܝܟ ܢܗܘܘܢ ܡܕܒܪ̈ܢܐ ܘܡܠܦ̈ܢܐ ܕܢܗܝܪܝܢ ܒܕܘܒܪ̈ܐ ܛܒ̈ܐ. ܐܦ ܒܟܝܐ ܕܡܬܕܒܪ ܒܐܝܪ̈ܝܗܘܢ. ܡܬܬܪ ܒܫܦܝ̈ܪܬܐ. ܐܝܟ ܢܗܘܘܢ ܒܢ̈ܝܐ ܒܕܘܒܪ̈ܝܗܘܢ. ܐܦ ܦܓܪܐ ܐܘܒܠܬ ܫܒܘܢ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܒܝܫ ܒܝܫ ܗܘܝܢ. ܘܐܒܝܠܐ ܕܒܝܬܐ ܡܕܒܪܐ ܠܦܓܪܐ. ܗܒܝܐ ܡܬܠܝܠܘܬܐ ܠܢܦܫܐ. ܕܒܗ ܚ̇ܫܝܢ ܡܕܡ ܕܙ̇ܟܝܢ. ܘܒܬܪ ܙܟܝܘܬܗ ܐܙܠ ܕܘܒܪܐ ܕܢܟ̈ܝܢ ܀

ܠܐ ܐܝܫ ܡܫܒܚ ܠܬ̈ܪܝܢ ܡܪ̈ܘܢ: ܡܢ ܚܠܦ ܢܚܡܘܬܐ ܘܚܠܘܒܘܬܐ ܕܒܝܫܬܐ. ܐܟ̣ܙܐ ܡܫܝܚܝܐ ܒܕܡܟܐ ܕܐܦ ܠܡܕܒܪܢܐ ܡܪܐ ܢܫܡܗ. ܡܕܒܪܢܐ ܡܠܦ ܠܐܝܫ ܕܢܣܓܘܦ. ܕܢܠܘܒ. ܕܢܬܠ ܒܗܦܟ ܒܪܝܟܬܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܙܕܩܐ ܕܢܗܘܐ ܐܝܫ ܡܪܝܡܢܐ. ܬܪ̈ܝܨܐ. *ܡܣܬܪܗܒܐ. *A f. 72 v°. ܘܡܬܓܠܠ ܕܗܠܝܢ ܣܘܣܒ̈ܠܢܐ ܐܝܟܘܢ. ܐܟܙܢ ܕܠܐ ܡܫܒܚ ܐܢܫ ܀ ܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܐܠܗܐ ܠܡܦܠܚ ܘܠܡܕܒܪܢܐ: ܩ̈. ܠܬ̈ܪܝܢ ܡܪ̈ܘܢ ܕܠܣܘܒܠܢܐ· ܠܐ ܡܨܝܐ ܐܢܫ ܠܡܦܠܚ. ܠܐܠܗܝܢ ܕܣܢܝܢ ܚܕ ܠܚܕ ܐܘܟܐ. ܘܫܒܩ ܒܝܫܢܐ ܡܫܒܚ ܀ ܡܪܘܬܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܠܗ ܘܒܝܫܘܬܐ ܗ̇ܝ. ܐܠܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܕܐܠܗܝܢ ܕܡܫܬܡܫܝܢ[1] ܠܗ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ

[1] A ܕܡܐܚܕܝܢ

ܒܣܘܟܐ ܕܦܘܫܩܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܢܦܫܐ ܡܬܬܚܫܚܐ ܒܪܘܚܐ ܕܣܘܪܓܐ. ܒܪܕܝܣܘܬܐ. ܒܣܘܟܠܐ ܀ ܬܘܒ ܕܩܕܡ ܐܦ ܠܝ ܡܫܝܚܐ. *ܕܡܬܠܡܕܢܐ ܕܝܢ. ܠܐ ܝܗܘ. ܚܠܦ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܢ. *A f. 72 r°.
ܕܡܬܠ ܕܢܬܬܚܒܪ ܦܓܪܐ ܠܪܘܚܢܐ ܕܪܘܚܐ. ܟܕ ܠܐ ܡܬܦܪܦܪ ܒܬܪܥܝܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܐܢܫ ܚܠܐ ܡܢܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܓܠܠ ܢܒܥܝܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܢܫܐ ܕܚܒܝܢ ܒܪܘܡܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܘܕܝܘ ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܠܒܢܝܬܗܘܢ ܒܐܣܘܦܝܬܐ ܀ ܬܘܒ ܥܠ ܕܟܒܪ ܠܒܢܘܬܐ ܢܩܒܠ ܡܢ ܦܪܕܝܣܐ. ܘܗܘ ܕܟܒܪ ܪܘܚܐ ܢܦܠ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܗܫܐ ܕܝܢ ܡܠܦ ܡܬܠ ܡܫܪܪܘܬܐ ܀

ܠܐ ܬܫܝܡܘܢ ܠܟܘܢ ܣܝܡܬܐ ܒܐܪܥܐ: ܗ̇". ܣܝܡܬܐ ܕܒܐܪܥܐ. ܠ. ܣܘܓܐܐ ܚܒܝܢ ܠܗܝܢ. ܣܘܟܐ ܕܦܐܝܣܘ ܐܘܒܕܬ ܚܝܪ ܘܡܬܠܠܘ. ܘܐܒܠܐ ܕܐܚܠ. ܘܓܢܒܐ ܕܓܢܒܝܢ. ܐܝܕܝܢ ܢܐܡܪ ܐܢܫ. ܕܠܪܘܡܐ ܘܣܐܡܐ. ܠܐ ܐܟܠܐ ܐܚܠ܆ ܘܠܐ ܣܘܟܐ ܚܝܪ. ܐܝܬ ܠܗ ܗܘ ܣܘܟܠܐ ܐܝܟܢܐ. ܓܢܒܐ ܕܓܢܒܝܢ. ܘܗܘܐ ܢܛܘܪܐ ܠܒܠܒܫ ܀܀

ܣܝܡܘ ܠܟܘܢ ܣܝܡܬܐ ܒܫܡܝܐ: ܦܫܝܩ ܐܬܪܐ ܒܐܬܪܐ. ܘܣܝܡ ܣܝܡܬܗܝ ܒܫܡܝܐ ܒܐܝܕ̈ ܡܣܟܢܐ. ܘܐܦ ܢܚܫܒܝܗ ܡܢ ܐܢܫܘ. ܬܘܡ ܐܝܬ ܠܗ ܕܢܬܐܡܪ ܀ ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܘܪܝܗ ܐܢܫܐ ܒܠܒܗ. ܕܠܒܐ ܕܗܡܢܐ ܕܒܠܒܫ ܡܬܓܒܪ. ܦܫܘ. ܠܗ ܕܒܠܒܫ܆ ܐܠܐ ܕܣܓܝܐܐ. ܘܡܬܠܗܘܕܐ ܐܡܪ: ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܬܗ ܣܝܡܬܗܘܢ: ܗ̇". ܕܐܦ ܚܕ ܡܢ ܢܒܝܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܝ. ܠܐ ܙܒܢ ܗܢܐ ܢܒܝܐ. ܕܗܘܐ ܠܒܝ *ܡܫܬܒܪ ܠܐܪܒܥܝܢܬܐ. ܘܓܒܪ *B f. 66 r°.
ܒܐܪܥܐ ܐܝܟ ܣܝܡܬܐ ܀

ܫܪܓܐ ܕܦܓܪܐ ܐܝܬܝܗ ܥܝܢܐ: ܗ̇". ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܥܝܢܐ ܠܦܘܫܩܐ. ܗܟܢܐ ܠܒܐ ܠܢܦܫܐ. ܘܡܐ ܕܢܗܝܪ ܠܒܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܢܗܪܬܐ. ܢܗܝܪ ܠܗ ܟܠܗ ܒܪܢܫܐ ܡܢ ܘܠܓܘܬܐ ܀ ܗܘ ܕܦܫܝܛܐ ܥܝܢܐ: ܗ̇". ܕܢܗܝܪܐ. ܘܗܘ ܕܒܝܫܐ ܥܝܢܐ: ܗ̇". ܕܚܫܘܟܐ. ܥܝܢܐ ܓܝܪ ܠܦܓܪܐ ܡܢܗܪܐ. ܘܠܒܐ ܠܢܦܫܐ. ܐܢ ܠܒܝ ܢܗܝܪ

ܓܠܘܬܐ ܠܐ ܡܬܡܠܠܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܬܫܒܚܘܢ ܠܒܪܢܫܐ ܡܫܠܛܢܘܬܗܘܢ: ܗ̇″. ܐܡܒܪ ܠܫܒܘܚܐ. ܕܒܪ ܐܢܬ ܠܝ ܐܒܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܡܢܕܡ ܐܢܬ ܠܬܚܬ. ܠܐ ܙܕܩ ܕܬܗܘܐ ܫܒܬܝܐ. ܘܕܐܠܗܐ ܓܒܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܠܐ ܡܫܬܟܡ ܠܟܘܢ ܀

ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܒܡܢܝܢܐ ܐܝܟ ܢܦ̈ܫܬܐ ܒܐܦ̈ܩܐ: ܡܓ̈ܢܝܐ ܐܢܬ ܕܠܘ ܒܪ ܙܒܢܝܢ ܒܠܚܘܕ *ܡܚܝܘܢ ܐܝܟ ܢܦ̈ܫܬܐ ܒܐܦ̈ܩܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܒܪ ܠܐ ܙܒܢܝܢ. ܐܫܒܚܬܐ ܕܙܒܢ̈ܝܐ ܡܚܝܘܢ. ܘܗܕܐ ܡܙܕܝܢܘܬܐ ܡܚܝܒܐ ܠܟܘܢ ܡܓܢ ܀ ܐܢܬ ܕܝܢ ܡܐ ܕܙܟܝܬ ܐܢܬ: ܙܘܡܪܐ ܡܕܒܐ ܠܗ ܠܙܘܡܪܐ ܕܐܬܒ̈ܒܝܢ ܐܚܪ̈ܢ. ܐܠܐ ܕܢܦܘܩ ܐܢܫ ܡܢ ܒܝܫ̈ܬܐ. ܘܢܦܪܘܫ ܢܦܫܗ ܠܐܠܗܐ. ܘܢܫܥܒܕ ܠܦܓܪܐ ܕܢܐܬܐ ܒܬܪ ܙܒܢܝܐ ܕܢܦܫܐ. ܘܕܢܛܪ ܠܚܘܫ̈ܒܐ ܒܗܘ ܡܐ ܕܡܙܝܐ ܫܠܐ. ܘܢܦܘܩ ܐܦ ܦܓܪܐ ܡܢ ܡܐܟܘܠܬܐ ܀ ܐܫܡܥ ܐܦܝ̈ܟ: ܐܢܫܝܢ ܐܚܪ̈ܝܢ ܕܠܐܦ̈ܩܐ ܒܪ̈ܝܬܐ ܘܠܪܫܐ ܗܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܦܩܕ ܕܢܫܡܥ ܘܢܡܫܘܚ. ܐܢܒܠܐ ܕܒܢܝܢ ܗܕܐ ܬܫܦܐ ܙܘܡܝܢ. ܘܢܕܢܒܐ ܡܢ ܗܘ ܕܡܕܡܝܢ̈ܐ ܒܐܝܢ ܫܒܬܗܘܢ ܡܫܬܠܚܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܬܓܪܝܢ. ܘܡܛܠ ܕܙܘܡܪܐ ܒܒܝܪܘܬܐ ܡܫܘܕܒ. ܙܕܩ ܕܒܐܫܡܒܝܢܐ ܕܝܕܘܥܬܐ ܬܫܡܫܐ ܀ ܐܣܝܝܐ. ܐܦ̈ܩܐ ܠܡܢܫ̈ܚܬܝܢ ܘܠܬܐܪ̈ܒܢܬܝܢ ܦܪܐ. ܐܡܪܬ, ܠܡ ܕܙܟܝܬ ܐܢܬ. ܐܫܡܥ ܐܝܟ ܠܡܢܫ̈ܚܬܟܝ ܡܢ ܒܝܫ̈ܬܐ ܀ ܐܣܝܝܐ. ܒܗܘ ܕܫܡܥ. ܕܢܛܫܐ ܙܘܡܝܢ ܡܠܦ. ܘܢܕܢܒܐ ܡܢ ܗܘ ܕܕܝܢ̈ܐ ܠܐ ܡܫܬܠܚܝܢ. ܘܐܦܠܐ ܚܠ ܚܕ ܡܢ ܒܐܝ̈ܢܐ ܙܒܢ̈ܐ ܒܬܘܒ ܕܐܫܡܥ ܐܘ ܡܫܡܫ ܀ ܬܘܒ. ܐܦ̈ܩܐ ܠܦܓܪܐ ܐܢܫܢܐ ܦܪܐ. ܪܫܐ ܕܝܢ ܠܗܘܢܐ ܘܢܦܫܐ. ܕܗܪܡ ܕܒܕܘܟ̈ܬܐ ܬܘܢ̈ܝܐ ܘܒܟܒ̈ܪܐ ܛܒ̈ܠܐ ܢܫܡܥ ܐܢܘܢ ܀ ܘܡܫܘܚ ܪܫܝ: ܗ̇″: ܠܗܘܢܐ. ܡܫܘܚ ܠܡ ܠܗܘܢܝ. ܒܦܢܝܘܬܐ ܕܒܟ̈ܪܐ ܛܒ̈ܠܐ.. ܘܡܛܠ ܕܐܪܐ ܠܗ ܒܡ ܒܫܪܐ ܘܕܡܐ ܐܢܬܘܢ, ܐܠܐ ܒܡ ܡܛܠܐ. ܒܐܢܐܢܬ ܦܩܕ ܠܡܡܫܚ ܪܫܐ. ܗ̇″ ܠܪܫܢܘܬܗ ܕܢܦܫܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܒܝܡܐ ܒܝܢܘܗ̈ܝ, ܒܪܫܗ. ܗ̇″.

*B f. 65 v°.

ܐܪܒܥܐ ܀:܀ ܗܒ ܠܢ ܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ: ܟܕ ܠܚܡܐ ܦܩܕ ܠܟܠܗܘܢ ܣܘܢܩܢܐ ܕܦܓܪܐ. ܡܐܟܠܐ. ܫܩܝܐ. ܠܒܘܫܐ. ܒܝܬܐ. ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܐܠܨܝܬܗ ܕܦܓܪܐ ܐܟܢܝ[1] ܀:܀ ܕܣܘܢܩܢܐ: ܟܕ ܕܐܡܪ ܣܘܢܩܢܢ ܠܝܘܡܢܐ ܕܦܐܝܢ ܗܘ ܀:܀ ܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘܒܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܚܢܢ: ܒܫܘܒܩܢܐ ܕܝܢ ܠܫܘܒܩܢܐ ܐܫܘܝ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܢܝ̈ܫܐ ܠܚܝ̈ܒܝܢ ܫܒܩܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. ܫܒܘܩ ܠܢ ܣܟܠܘܬܢ ܣܘ̈ܓܐܬܐ. ܒܪ ܡܚܝܠܘ ܦܪܕܬܐ ܒܛܘܦܪܐ. ܘܛܘܦܬܐ ܒܢܡܘܣܐ. *ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܐܡܪ *A f. 71 v°. ܫܘܒܩܢܐ ܕܝܠܝ. ܠܘܬ ܫܘܒܩܢܐ ܕܝܠܝ ܫܒܘܩ ܀:܀ ܠܐ ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ: ܗ̇. ܕܠܐ ܒܥܠܬܐ ܢܬܢܣܒܘܢ ܫܒܝܢ ܕܡܫܬܒܠܝܢ ܠܢ ܐܦܠܝܣܐ.. ܘܬܘܒ. ܕܠܐ ܢܪܡ ܕܚܝܠ ܡܢ ܢܨܒܬ ܢܦܫ ܢܣܒܐ ܒܠ ܢܣܝܘܢܐ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܣܛܢܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܡܟܢܫ ܠܗܘܢ ܒܠܝܢ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܠܐ ܢܬܢܫ ܐܢܘܢ ܀:܀ ܐܠܐ ܦܨܝ ܡܢ ܒܝܫܐ: ܗ̇. ܢܪܡ ܠܢ ܕܐܡܝܢܐܝܬ ܢܦܠܐ ܕܢܬܦܨܐ ܡܢ ܢܣܝܘܢܐ ܕܒܝܫܐ ܡܟܢܫ ܒܠܝܢ ܀:܀ ܡܛܠ ܕܕܝܠܟ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ ܗܝ. ܡܕܝܢ ܣܛܢܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܠܐ ܡܫܬܒܚ ܕܢܫܠܛ ܒܠ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܐܢ ܗܘ ܡܦܣ ܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܦܣ ܠܗ ܠܘܬ ܐܝܘܒ ܘܠܘܬ ܚܪ̈ܢܐ ܀:܀ ܘܚܝܠܐ: ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܚܝܠܐ. ܒܗܝ ܕܗܘ ܡܚܝܠ ܚܝܠ ܒܠ ܀:܀ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡ: ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܢܫܝܐ ܡܠܟܘܬܗ ܘܪܒ ܚܝܠܗ. ܗܟܢܐ ܘܬܫܒܘܚܬܗ ܕܠܐ ܫܘܠܡ ܡܫܬܪܝܐ ܠܥܠܡ ܀:܀ ܒܡܫܪܝܐ ܕܬܫ̈ܒܚܬܐ ܡܢܕܝܢ ܠܢܘܠܬܐ. ܒܪܐܘ ܒܡܫܪܝܐ ܦܘܡܪܝܐ. ܘܒܡܫܪܝܐ ܛܘ̈ܒܐ. ܘܢܘܕ ܐܬܬܐ ܕܐܡܬܐ ܕܢܫܘܒ. ܘܪܐܘ ܠܒܪܘܬܐ ܕܡܚܝܐ ܀:܀ ܘܢܫ̈ܡܫܐ ܬܫ̈ܒܚܬܐ ܡܕܡܪ̈ܢܐ ܒܠ ܢܦܫܐ: ܘܢܫܡܫܐ ܐܚܪܢܐ ܒܠ ܦܓܪܐ. ܕܢܒܥܐ ܠܡܫܪܐ ܬ̈ܒܥܐ ܀:܀ ܬܬܦܠܐ ܒܬܪ ܢܘܠܬܐ. ܕܠܪܘܓܙܐ ܢܒܩܘܪ ܡܢ ܬܪܚܝܬܐ. ܘܠܐܒܬܐ. ܘܐܠܐ

[1] A ܐܢܬܘܢ

ܕܒܫܡܝܐ. ܕܢܬܦܪܫ ܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܒܐܪܥܐ. ܘܕܢܚܙܐ ܕܒܫܡܝܐ ܗܘ ܡܕܒܪܢܗ܀

ܢܬܡܪܬ ܫܡܥܘܢ: ܗ̈. ܕܒܪ ܒܝܘܡܬܐ ܢܐܣܝܢ. ܡܬܡܪܬ ܘܡܫܬܒܚ ܫܡܗ ܕܐܠܗܐ܀ ܬܘܒ ܐܒܗܝܢ ܕܠܦܘܩܕܢ̈ܝܗ ܘܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ ܢܛܪ ܒܫܡܗ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܡܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܢ ܡܪܟ ܕܚܝ ܢܦܫܗ ܡܪܝܐ܀ ܬܘܒ ܢܬܡܪܬ: ܗ̈. ܢܬܒܥ ܫܡܥܘܢ܀ ܡܪܝܐ ܘܡܘܫܐ. ܫܡܥܐ ܗܘ ܒܒܪܝܐ. ܘܡܫܘܕܥ ܦܪܘܫܘܬܐ. ܘܒܠܒܒܗܘܢ ܕܦܪܫ ܡܢ ܡܕܡ. ܐܦ ܒܫܘܦܪܐ ܘܐܦ ܒܒܗܬܐ ܘܕܫܪܒܐ. ܡܪܝܐ ܦܪܐ ܠܗ ܒܒܪܝܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܪܝ̈ܐ ܕܒܐܪܒܐ ܘܡܫܒܚ̈ܐ܀ ܫܡܥܝ. ܗܘ ܕܫܡܥܝ ܚܠܦ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܦܒܪܒܐ. ܐܝܟ ܕܠܝܬܐ ܕܒܬܒܐ. ܫܒܘܩ ܠܫܡܥܐ ܕܡܘܪܫܗ. ܘܚܒܒܘܗܝ ܕܫܡܥܝ ܗܘ ܡܒܪܐ ܒܠܘܒܝ܀܀ ܬܐܬܐ ܡܠܒܘܬܝ: ܗ̈: ܕܬܫܘܒܘܚ ܠܝ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܒܒܢ̈ܝܐ ܦܓ̈ܪܝܐ ܡܬܐܡܪܐ *ܡܠܒܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܘܕܒܝܢ ܡܢ ܠܒܠ܀ ܡܠܒܘܬܐ. ܬܘܒܝܐ ܕܒܠܒܒܐ ܕܒܬܪ. ܕܒܗ ܗܘ̈ܝܢ ܠܐ ܡܝܩ̈ܪܬܐ܀ ܡܠܒܘܬܐ. ܘܒܝܐ ܕܒܬܪ ܡܢܒܬܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܐܫܬܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܢ ܢܠܕܐ ܕܓܦܬܐ ܒܪܒܐ ܕܢܦܬܐܝܬ ܐܫܬܝܘܗܝ ܒܡܠܒܘܬܐ܀ ܡܠܒܘܬܐ: ܦܒܪܬܐ܀ ܡܠܒܘܬܐ: ܬܐܘܪܝܐ ܕܠܐ ܠܫܡ̈ܝܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܕܡ̈ܝܐ ܡܠܒܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܫܡܝܐ܀ ܡܠܒܘܬܐ ܬܐܘܪܝܐ ܕܬܠܬܝܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܐܬܝܐ ܡܠܒܘܬܐ ܒܠܘܩܒܠܬܐ. ܘܡܠܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܗ ܡܒܒܗ ܗܝ܀ ܗܪܒܐ ܦܪܐ ܪܒܐ ܡܠܒܘܬܐ. ܠܩܒܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܡܪܝܐ ܕܡܒܠܢ ܒܒܝܬܐ܀ ܬܘܒ ܬܐܬܐ ܡܠܒܘܬܝ. ܐܠܦ ܠܝ ܕܢܐܠ ܚܡܒܘܬܐ ܕܒܗ. ܡܕܡ ܡܠܒܘܬܐ ܠܚܡܒܘܬܐ ܦܪܐ܀܀ ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܝ: ܐܠܦ ܠܝ ܕܢܒܒܐ ܕܘܒܪ̈ܐ ܡܬܪ̈ܐ ܘܢܒܩ̈ܐ. ܬܘܒ ܨܒܝ ܒܝ ܕܒܒ̈ܪܝܢ ܒܐܪܒܐ ܕܢܫܒܝܢ܀܀ ܐܒܒܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܦ ܒܐܪܒܐ: ܗ̈. ܐܒܒܒܐ ܕܨ̈ܒܐ ܐܝܟ ܒܡܠܐܒ̈ܐ ܕܒܫܡܝܐ. ܗܦܝܟܐ ܐܦ ܒܝ ܒܢܝ̈ܫܐ ܕܒܒ̈ܪܝܢ ܒܠ

ܕܣܘܒܪܢܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܦܫܝܫܘܬ ܕܝܠܗ ܒܒܥܒܐ ܕܛܝܢܐ ܀ ܕܝܠ. ܕܣܘܟܠܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܝܠܢܐ ܒܪܘܚܗ. ܘܐܝܠܢܐ ܒܦܐܪ̈ܘܗܝ. ܘܒܠܫܢ ܡܒܝܢܘܢ ܬܠܝܬܝܐܝܬ: ܦܪܨܘܦܐܝܬ. ܩܢܘܡܐܝܬ. ܟܝܢܐܝܬ. ܡܪܢ ܕܝܢ ܠܗܢܐ ܕܢܐ ܐܚܪܢܐ ܐܫܠܡ ܠܢ ܀ ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ: ܐܒܐ ܒܫܡܗ ܕܢܬܐ ܡܬܐܡܪ. ܐܒܐ ܪܫܝܐ. ܐܝܟ ܐܕܡ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܒܐ ܕܟܠܢ ܀ ܐܒܐ ܡܪܒܝܢܐ. ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܒܘܗܝ ܕܐܡܘܡܐ ܀ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܡܠܦܢܐ ܕܛܠܝ̈ܐ ܐܒܐ ܡܬܘܪܐ. ܠܒܪܐ ܣܒܐ ܐܒܐ ܡܬܘܪܐ. ܪܫܐ ܒܗ̈ܢܐ ܐܒܐ ܡܬܘܪܐ ܀ ܘܡܠܦܢܐ. ܫܡܫ. ܐܒܗ̈ܬܐ ܀ ܐܒܐ ܦܝܠܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܀ ܠܐܠܗܐ ܕܝܢ ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܢ̈ܐ ܐܡܪܝܢ ܐܒܐ ܕܟܠ. ܐܠܐ ܒܚܘܕ ܒܒܪܗ. ܡܛܠ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢܗ ܘܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܒܪܒܢܘܬܐ. ܗܦܝܟ ܠܗ ܐܒ̈ܐ ܘܒܢ̈ܐ ܠܐܒܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܘܝܕ. ܕܐܦܩܪ ܫܒܝ ܠܐܒܝ. ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܐܠܗܐ ܢܗܘܘܢ. ܘܩܪܝܢ ܐܒܐ ܐܒܘܢ.. ܡܫܝܚܐ ܐܬܘܗܝ, ܒܪܐ ܚܒܝܒܐ ܕܐܒܘܗܝ. *ܚܢܢ *A f. 71 r°.
ܕܝܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܀ ܠܡܥܒܕ ܦܠܚܐ ܕܢܡܘܣܐ ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܢ. ܗܘ ܕܒܡܘܕܥ̈ܐ ܠܦܬ̈ܐ ܠܡܥܪ. ܗܘ ܦܬܐ ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܀ ܐܝܢܐ ܕܝܢ ܕܒܡܘܕܥ̈ܐ ܝܕ̈ܥܐ ܘܡܢ̈ܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܠܡܫܠܡܐ ܦܬܐ ܐܒܘܢ. ܥܠ ܕܝܢܝܢܗ ܡܫܬܠܚܐ ܀ ܠܡܢܐ ܐܠܐ ܠܢ ܕܢܐܡܪ ܐܒܘܢ ܠܦܢܐܝܬ. ܘܠܐ ܕܝܠܢܝܐܝܬ ܒܠܚܘܕ ܡܢܢ. ܐܒܘ ܕܒܫܡܝܐ. ܕܚܘܝܐ ܕܚܕ ܠܡܫܡܥܐ ܐܝܬܝܢ. ܘܚܕ ܗܘ ܐܒܘܢ. ܘܚܠܦ ܟܠܗ ܠܡܫܡܥܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܢܝܠܐ ܀ ܬܘܒ ܒܗܘ ܕܐܒܘܢ. ܡܛܠ ܠܢܟܝܘܬܐ. ܘܫܘܝ ܕܢܒܘܫ ܡܬܠܒܐ ܘܡܣܬܒܪܢܐ ܕܦܣܘܩܝܐ ܗܘ ܫܒܝܚܐ. ܐܝܟܢ ܚܕ ܐܒܐ ܐܝܬ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܦ ܚܕ ܒܪܫܐ ܗܘܘ ܒܪܘܚ ܀ ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ: ܠܐ ܕܒܫܡܝܐ ܡܣܝܟ. ܐܠܐ ܕܠܪܚܡܘܗܝ ܕܗܘ ܕܡܟܝܠܐ ܢܛܦܘܗܝ, ܡܢ ܐܪܥܐ. ܘܠܘܬ ܫܡܝܐ ܢܒܠܝܘܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܒܠ ܢܒܥܐ ܘܕܠܒܠ ܢܛܪܒܐ ܀ ܬܘܒ ܗܘ

ܒܝܘܡ̈ܬܐ ܘܒܠܝ̈ܠܘܬܐ: ܗ̇″. ܐܦ ܠܕܘܒܪ̈ܘܬܐ ܕܒܗܝܢ ܗܘ̇ܐ ܨܠܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܐ ܟܦ̈ܠܐ ⁘ ܚܘܠ ܠܬܘܡܝܢ: ܬܘܘܢܐ ܠܠܒܐ ܦܪܐ ⁘ ܘܐܚܘܕ ܬܪܥܝܢ: ܗ̇″. ܠܬܪܥܝܬܐ. ܗ̇″. ܐܟܘܬ݀ ܕܡܨܠܝܢܐ ܐܝܬ ܒܒܝܬܐ ܐܘ ܒܒܪܬܐ. ܒܗܠ ܠܬܘܢܐ[1] ܕܠܒܝ. ܘܐܗܦܟܝܢ ܚܘܫܒ̈ܝܢ ܡܢ ܦܘܡܐ. ܘܐܚܘܕ ܬܪܒܐ ܕܬܪܥܝܬܝ. ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܐ ܘܡܚܝܢܝܬܐ. ܘܡܫܒܚܐ ܡܨܠܝܐ ܐܢܬ[2] ⁘ ܘܨܠܐ ܠܐܒܗܝܢ ܒܒܝܫܬܐ: ܗ̇″. ܠܘܬ ܐܒܐ ܨܠܐ. ܘܠܘ ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܐ ⁘ ܦܪܒ ܠܝ ܡܨܠܝܐ: ܗ̇″. ܚܢܢܐ ܠܗ ܫܒܩ ܠܝ ܢܦܫܗ ܒܗ̇ ܕܦܪܒ ܠܝ.. ܬܘܒ ܗܘ̣[3] ܠܐ ܡܬܚܫܚܢܐ ܗܘ ܘܒܝܫܐ. ܒܢܝܐ ܕܬܗܘܐ ܨܠܘܬܝ ܕܕܟܝܐ ܠܗ ܕܒܝܫܐ. ܘܠܐ ܗܘܬ ܥܠܝܠܐ ܠܒܝ̈ܢܐ ⁘ ܠܐ ܬܘܗܘ̈ܢ ܠܗܡ ܡܦܩܝܢ: ܦܘܩܕܐ ܠܡܥܒܕܘܬ ܥ̈ܠܠܐ ܕܒܨܠܘܬܐ ܦܪܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܠ ܒܗܬܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܘܡܩܒܠܬܐ ܕܒܗܝܢ ܒܒܠܕܒ̈ܒܐ ⁘ ܬܘܒ ܦܪܐ ܦܘܩܕܐ. ܠܗܘ ܕܐܒܗܝܢ ܒܨܠܘܬܐ. ܘܠܒܗ ܦܪܐ ܘܡܬܚܫܒ ܘܪܢܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ⁘ ܠܐ ܗܒܝܠ ܬܕܒܘܢ ܠܗܘܢ: ܗ̇″. ܠܚܣ̈ܩܐ ܘܢܦ̈ܫܬܐ ܒܐܦ̈ܐ ⁘ ܢܕܒ ܡܒܝܐ ܡܬܒܒܐ ܠܒܘܢ ܒܪ ܠܐ: ܗ̇″. ܐܦ ܢܕܒ ܒܪ ܠܐ ܢܫܐܠܝܘܗ݀. ܐܠܐ ܐܠܦ ܠܝ ܕܐܨܠܐ ܐܝܟܢܐ ܕܬܗܘܐ ܠܝ ܐܫܝܢܘܬܐ ܘܡܬܡܬܢܘܬܐ ܠܬܘܬܗ ⁘ ܗܟܢܐ ܗܒܝܠ ܨܠܘ ܐܢܬܘܢ: ܗ̇″. ܠܘ ܐܝܟ ܚܣ̈ܩܐ ܘܢܦ̈ܫܬܐ ܒܐܦ̈ܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܐܠܦ ܐܢܐ ܠܒܘܢ.. ܬܘܒ ܨܠܘܬܐ ܐܬܬܢܝ. ܫܘܕܥܐ ܕܢܕܪܐ ܕܡܬܦܪܫ ܡܢ ܠܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܗܘ̇ ܕܐܡܪ ܕܘܝܕ. ܕܢܕܪ̈ܝ ܠܡܪܝܐ ܐܫܠܡ. ܘܡܒܪܟ ܕܢܦܩ ܡܢ ܣܦ̈ܘܬܝ ⁘ ܒܕܘܟܬܐ ܕܝܢ ܐܬܬܢܝ. ܡܦܪܫܐ *ܕܗܘܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܡܢ ܒܬܪ ܫܘܠܡܐ ܕܫܘܕܥܐ ⁘ ܨܠܘܬܐ ܡܕܡ ܦܠܐ ܕܢܫܬܐܠ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܗܢܕܝܢ ܒܨܠܘܬܐ ܢܦܪܘܫ ⁘ ܨܠܘܬܐ ܒܬܠܬܐ ܓܢ̈ܝܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܚܕܐ ܕܟ̈ܠܐ. ܐܝܟ ܗܘ̇ ܕܚܢܐ ܕܡܨܠܝܐ ܗܘܬ ܒܦܘܡܗ ⁘ ܕܒ.

*B f. 64 v°.

[1] B ܠܬܘܘܐܢܐ — [2] B ܪܠܐ — [3] A : ܗܘ̣ ܕܒܛܠ

ܠܐ ܢܫܒܘܩ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܠܐ ܒܥܒܕܐ ܕܡܬܒܥܝܢ ܗܘܐ ܡܫܬܐܠܐ. ܘܡܢܗܪܐ ܡܡܠܠ ܗܘܐ ܣܘܟ̈ܠܬܗ ܀ *ܕܡܩܒܠ ܐܦ̈ܘܗܝ: ܗ̇". ܡܢ ܒܝܫ̈ܬܐ ܗ̇ܢܝܢ ܕܐܬܐܠܨܝܢ ܗܘܘ. ܕܢܦܠܘܢ ܥܠܘܗܝ ܘܢܟܪܘܢ ܥܠܘܗܝ ܀ * B f. 64 r°.

ܠܐ ܬܗܘܐ ܡܡܠܠܝܢ ܒܗܢܐ ܒܥܒܕܐ ܢܟܝܠܝܢ: ܐܢ̈ܫܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܡܢ ܩܕܡܝܢ ܕܐܝܟ ܢܟܝܠܐ ܘܡܡܠܠܐ ܩܕܡܝܢ ܠܝ. ܦܩܕ ܕܢܬܦܫܐ ܠܕܘܟܬܐ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܗܝ ܕܫܪܝܪܐ. ܕܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܐܦ ܡܢ ܢܦܫ ܢܬܦܫܐ. ܒܗ ܐܦܠܐ ܐܢ̈ܫܝܢ ܕܩܢܝܢ ܡܫܡܫ̈ܝܢ ܠܕܘ̈ܟܝܬܐ. ܘܗܘ ܕܢ̈ܦܠܝܢ ܒܢܝܐ ܒܟܕܪܝܢ ܀

ܬܘܒ ܠܬܫ̈ܒܘ ܫܘܒܚܐ ܒܢܘܗܪ ܒܗܕܐ. ܕܠܐ ܢܦܠܘܢ ܫܘܒܗܪܐ ܘܪܒܘܬܐ ܀ ܐܢ̈ܫܝܢ: ܡܡܠܠܐ ܦܬܘ. ܠܒܢ̈ܝܐ ܒܢ̈ܝܐ ܘܠܐܚܪ̈ܢܝܐ ܒܒܘܕܗܘܢ. ܢܟܝܠܐ ܕܝܢ: ܠܫܡ̈ܥܐ ܛܒ̈ܐ[1] ܗ̇". ܕܟܠ ܫܦܝ̈ܪܬܐ ܠܟ ܠܐ ܬܬܚܫܒ ܐܘ ܬܬܡܠܠܝܢ. ܐܠܐ ܗܒܘܪ ܒܠܒܟ ܒܠܒܟܐ ܕܠܐ ܬܘܗܝܐ ܀ ܬܘܒ ܡܡܠܠܐ ܦܪܐ ܠܫܘܥܒܕܐ ܒܫܥܐ. ܘܢܟܝܠܐ ܠܫܘܥܒܕܐ ܛܒܐ. ܒܪܫܝܬܗ ܠܟ ܕܡܬܬܚܝܒ ܡܢ ܫܘܥܒܕܐ[2] ܢܟܝܠܐ ܫܒܝܠܗ̇. ܕܠܒܟܐ ܐܬܬܐ ܫܘܥܒܕܐ ܡܡܠܠܢܐ ܘܡܒܘܢ ܠܗ ܀ ܬܘܒ ܡܡܠܠܐ ܦܪܐ ܠܣ̈ܦܪܐ. ܘܢܟܝܠܐ ܠܕ̈ܘܒܛܢܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܢܗܘܘܢ ܢܕܒܝܢ ܣ̈ܦܪܐ ܠܕܝ̈ܢܝܗܘܢ. ܘܐܦܠܐ ܬܡܠܠܘܢ ܒܢܝܗܘܢ ܥܠܝܗܘܢ ܡܫܘܕܥܘܬܐ. *ܘܠܐ ܬܐܟܠܘܢ ܠܕ̈ܝܢܐ ܣ̈ܦܪܐ ܘܬܬܕܝܢܘܢ ܡܕܡܝܗܘܢ ܀ ܬܘܒ ܡܡܠܠܐ ܠܦܠܚܐ ܦܪܐ. ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܠܟ ܐܦܠܐ ܗܘ ܦܠܚܐ ܢܦܠܘܢ ܒܪܒܝܫܘ̇ ܛܒܐ ܕܢܦܫܐ. ܫܒܘܩ ܒܗܬ ܢܟܪܝܐ ܀ ܘܐܒܘܢ ܕܢܝܪܐ ܒܛܘܫܝܐ ܦܪܒ: ܒܗܘ ܚܠܒܐ. ܡܕܡ ܡܠܐ̈ܟܐ ܘܒܢܝ̈ܫܐ ܀ ܘܡܟܐ ܕܡܢܝܠܐ ܐܢܬ ܠܐ ܬܗܘܐ ܐܝܟ ܢܡ̈ܠܘ ܒܐܦ̈ܐ: ܕܒܐܦ̈ܐ ܡܢܘܢ. ܕܡܛܠ ܐܠܗܐ ܡܛܝܢ. ܡܢ ܠܥܠ ܕܝܢ. ܡܛܠ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝܐ ܀ * A f. 70 v°.

[1] A add. : ܘܠܢܝܚܐ ܛܒܐ ܕܠܘܬ ܒܢ̈ܝܐ ܛܒ̈ܐ — [2] A add. : ܛܒܐ ܘ"

[ܩܦܠܐܘܢ ܕܫܬܐ ⁘]

ܚܘܪܘ ܕܝܢ ܒܝܕܘܥܬܗܘܢ: ܗ̇". ܐܝܟܘ ܠܢ ܒܝܕܘܥܬܗܘܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܒܪܥܘܬܐ. ܒܗܕܐ ܓܝܪ ܠܪܚܡܬ ܫܘܒܚܐ ܢܛܪ. ܒܗܿ ܕܐܝܟ ܚܘܬܐ ܒܦܩܘܬ ܠܥܕܬܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܫܘܒܚܐ ܦܪܝܫܐ. ܕܢܠܦ ܘܢܐܟܠ ܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܒܢܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ ⁘ ܡܕܡ ܒܚܫ̈ܐ ܐܝܟ ܕܬܬܚܘܢ ܠܗܘܢ: ܠܘ ܠܗܿ ܕܠܐ ܢܒܥܘܢ[1] ܡܕܡ ܒܚܫ̈ܐ ܐܫܠܡ. ܘܒܝܢ ܓܝܪ ܦܓ̈ܥܐ ܠܓܫܐ ܗܕܐ ܒܗ ܠܐ ܢܟܝܢ: ܡܢ ܒܠܒ̈ܐ ܦܓܥܬܐ. ܐܠܐ ܠܗܿ ܕܐܝܟ ܕܢܬܚܙܘܢ ܘܢܬܒܣܡܘܢ ܒܟܕܝܢ. ܐܫܠܡ. ܠܪܚܝܐ ܓܝܪ ܡܬܚܫܒ ܐܦ ܡܒܠܠ ⁘ ܘܐܠܐ ܐܓܪܐ ܠܝܬ ܠܒܘܢ: ܗ̇". ܐܢ ܡܛܠ ܡܬܚܝܕܘܬܐ ܒܟܕܝܢ ܐܚܝ̈ܢ. ܦܝܫ̈ܐ ܐܚܝ̈ܢ ܡܢ ܐܓܪܐ ⁘ ܐܡܬܝ ܕܒܟܕ ܐܝܬ ܕܘܟܬܐ: ܬܪ̈ܝܢ ܡܕ̈ܢܐ ܫܒܝܐ ܐܝܬ ܠܗ̇ ܠܕܘܟܬܐ. ܐܠܗܐ ܘܫܘܒܚܐ ܦܪܝܫܐ. ܘܒܗܘܢ ܫܟܝܚܐ ܕܗܘܝܐ ܕܘܟܬܐ. ܒܗ ܗܘܝܐ ܦܘܪܥܢܐ. ܐܢ ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܒܟܕ ܐܝܬ. ܦܪܘܩ ܠܝ ܡܕܡ ܡܠܐܟ̈ܘܗܝ. ܘܡܠܦ ܠܝ ܡܛܠ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܒ̈ܚܐ. ܐܝܕܝܢ ܡܛܠ ܫܘܒܚܐ ܦܪܝܫܐ. ܗܪܟܐ ܡܒܛܠܝܢܗ̇ ܠܦܘܪܥܢܐ. ܗ̇". ܕܐܬܡܛܠܬ ܡܢ ܒܚܝܫ̈ܐ ⁘ ܠܐ ܬܗܘܐ ܡܪܝܐ ܡܕܒܪܢܝ: ܗ̇". ܒܡܠܐ ܕܡܪܝܐ ܡܛܠ ܕܐܢ. ܦܓ̈ܥܐ ܡܬܚܒܫܝܢ. ܗܒܝܐ ܘܗ̇ܝܘܢ ܒܒܪܝܐ ܕܢܦ̈ܫܢ ܗܘܘ ܕܘܟܬܐ. ܒܟܢܢ ܗܘܘ ܕܦܓܪ ܒܚܫ̈ܐ ܚܝ̈ܘܢ ܐܝܟ. ܬܘܒ ܒܡܪܝܐ. ܠܫܝ̈ܢܘܬܗܘܢ ܕܒܬܪ ܫܘܒܚܐ ܦܪܝܫܐ ܡܦܪܫܐ ⁘ ܬܘܒ ܕܝܒܝܫ ܒܗܘܢ ܢܟܐ. ܒܦܫܡܒܐ ܕܡܪ̈ܢܝܬܐ ܕܐܢܬܘ ⁘ ܐܝܟ ܕܒܟܕܝܢ ܢܦ̈ܫܬܐ ܒܐܦ̈ܐ: ܗ̇". ܕܒܐܦ̈ܐ ܒܪ̈ܝܬܐ ܡܢܝܚܢ ܗܘܘ. ܕܡܛܠ ܐܠܗܐ ܒܟܕܝܢ ܗܘܘ ܕܘܟܬܐ. ܡܢ ܠܓܘ ܕܝܢ. ܡܛܠ ܢܝܚܬ ܫܘܒܚܐ ܦܪܝܫܐ. ܒܗܿ ܕܒܗ ܢܝܚܢ ܗܘܘ ܠܐܢܫ ܕܐܠܝܢ ܒܟܦܢܐ

[1] C ܕܢܒܥܘܢ

ܕܩܘܝܘ ܒܒܝ̈ܫܬܗܘܢ. ܘܫܡܥܘ ܐܝܟ ܦܘܠܘܤ[1] ܕܡܠܦ ܦܘܩܕܢܘܗ̈ܝ ܕܡܪܢ. ܕܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܠܦ: ܐܠܐ ܐܦ ܐܘܣܦ ܀ ܕܬܗܘܘܢ ܒܢܘ̈ܗܝ ܕܐܒܘܟܘܢ ܕܒܫܡܝܐ: ܗ̈. ܕܒܗ ܡܟܪܙ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܕܦܩܘܕܬܗܘܢ. ܗܟܢ ܐܢܬܘܢ ܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܕܒܫܡܝܐ ܐܒܘܢ. ܕܢܠܐ ܬܬ̈ܒܥܬܗܘܢ ܡܢ ܐܬ̈ܒܥܘܬܐ. ܘܕܢܦܪܘܫ ܠܐܒܐ ܕܒܫܡܝܐ ܡܢ ܐܒܐ ܐܪ̈ܥܢܝܐ ܀ *ܗܐ ܐܦ ܡܒܣܩܐ ܗܝ ܗܕܐ ܒܒܪ̈ܝܢ. ܗ̈: (*B f. 63 v°.) ܗ̇ܝ ܕܢܐܚܒܘܢ ܐܢܫ̈ ܠܣ̈ܢܝܗܘܢ ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܡܐܚܒܝܢ ܠܗܘܢ: ܡܢܘܢܐ ܕܡܒܣܩܐ ܐܢܬܘܢ, ܒܕ ܠܝܬ ܒܗ ܦܫܝܛܘܬܐ ܐܠܐ ܐܝܢܘܬܐ ܀ ܗܘܘ ܗܟܝܠ ܓܡܝܪ̈ܐ: ܗ̈. ܒܕ ܡܐܚܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܒܥܠܕܒܒ̈ܝܟܘܢ. ܓܡܝܪܘܬܐ ܬܡ ܓܒܪܗ ܒܫܘܝܘܬ ܠܗ, ܕܡܫܡܫܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢ̈ܫܐ ܕܡܬܬܪܘܬܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܐܒܘܟܘܢ: ܒܪܬ ܩܠܐ ܗܟܝܠ ܕܐܝܢܝܐ. ܠܘ ܥܠ ܒܣܝܡܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܐܢܫܘܬܐ ܐܘܟܝܬ ܕܣܝܡܘܬܐ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܐܡܪܗ̇. ܐܠܐ ܥܠ ܡܬܕܡܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܕܟܐ ܕܡܪ̈ܝܐ. ܐܝܟ ܬܫܡܫܬܐ ܕܦܠܘܣܘܦܐ ܀ ܬܠܬܐ ܡܢܝ̈ܢܐ ܐܝܬ. ܡܕܡܝܐ ܕܡܒܣܩܐ. ܕܡܐܚܒ ܐܢܫ ܠܐܢܫܐ ܕܡܐܚܒ ܠܗ. ܗܟܢܘܬ ܘܣܢܐ ܠܐܢܫܐ ܕܣܢܐ ܠܗ. ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܡܢܝܢܐ ܕܒܐܢܫܘܬܐ ܀ ܡܢܝܢܐ ܕܬܪܝܢ. ܕܢܟ̈ܪܝܐ. ܕܣܢܐ ܐܢܫ ܠܐܢܫܐ ܕܡܐܚܒ ܠܗ. ܘܠܐ ܐܦ ܠܐܢܫܐ ܕܡܒܪܟ ܠܗ. ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܡܢܝܢܐ ܕܟܠܒܘܬܐ ܀ ܡܢܝܢܐ ܕܬܠܬܐ. *ܕܡܫܝܚܝܐ. (*A f. 70 r°.) ܕܡܐܚܒ ܐܢܫ ܠܐܢܫܐ ܕܣܢܐ ܠܗ. ܘܡܒܪܟ ܠܐܢܫܐ ܕܠܐܛ ܠܗ. ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܡܢܝܢܐ ܕܓܡܝܪܘܬܐ ܀ ܘܒܗܕܐ ܡܬܦܫܩܐ ܗ̇ܝ ܕܐܠܐ ܬܬܐܪ ܙܕܝܩܘܬܟܘܢ ܡܢ ܕܣܦܪ̈ܐ ܀ ܒܬܪ ܕܓܙܪ ܕܢܛܠܠ ܥܠ ܡܛܠܐ. ܘܥܠ ܓܠܬܐ. ܘܥܠ ܢܣܒܬ ܒܣܦܐ ܡܥܪܐ ܕܐܡܒܪ ܥܠ ܢܣܒܬ ܫܘܒܚܐ ܀

[1] C om.

ܕܫܐܠܝܢ ܡܕܡ ܕܢܗܘܐ ܡܠܐܟܐ ܠܬܫܒܘܚܬܗܘܢ. ܘܠܐ ܙܕܩ ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ ܐܢܫ. ܐܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܫܐܠܝܢ ܠܚܣܝܘܬܐ ܘܩܕܝܫܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܐܡܪ ܢܒܝܐ ܡܛܠ ܫܠܝ̈ܚܐ. ܕܡܬܝܗܒ ܗܘܐ ܠܐܢܫ ܐܢܫ. ܠܦܘܬ ܢܣܝܒܘܬܗ ܀ ܘܡܢ ܕܪ̈ܓܐ ܕܢܐܟܘܠ ܡܢܝܢ ܠܐ ܬܬܠܝܗܘܢ܆ ܢܦܬܐ ܠܘ ܠܗܝ ܕܡܩ̈ܒܠܐ ܘܡ̈ܟܝܠܬܐ ܗ̇ܘ̈ܝܐ[1]. ܐܠܐ ܠܗܝ ܕܢܦܩ ܐܢܫ ܡܢ ܣܒܪܗ. ܐܘ ܫܐܠ ܡܢܗ ܒܠܒܕ ܡܢ ܗܠܝܢ. ܘܢܬܢܐ ܡܢ ܗܝ ܕܐܡܪܢ. ܕܐܘܦ ܠܗܢ ܕܠܐ ܫܟ̈ܝܚܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܬܬܦܪܢܣܘܢ ܡܢܗ ܀

ܕܢܣܒ ܠܡܪܒܝܢ ܘܗܒ ܠܒܥܠܕܒܒܝܢ: ܗ̇". ܕܗܕܐ ܡܦܩܕ ܢܡܘܣܐ. ܕܢܣܒ ܠܡܪܒܝܢ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ: ܕܐܢܣܒܘ ܠܒܥܠܕܒܒܝܗܘܢ. ܘܐܬܒܣܐ ܗܒܝܠ ܕܒܒܒܐ ܕܪ̈ܓܠܐ ܐܦܗ ܠܡܦ̈ܩܕܐ ܀ ܡܕܡܝܐ. ܕܠܐ ܢܫ̈ܪܐ ܒܡܫ̈ܬܐ ܀ ܕܒ. ܕܠܐ ܢܦܪܘܒ ܒܡܫܬܐ ܀ ܕܓ. ܕܠܐ ܢܫܠ ܢܦܫ ܠܫ̈ܘܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܐܒܫܝܢ ܀ ܕܕ. ܕܢܬܪ ܡܢ ܡܟܐ ܕܡܫܬܒܠܝܢ ܚܘܝܐ ܕܫܒܠܝܢ[2] ܀ ܕܗ. ܕܠܐ ܢܫܝܢܘܗܝ[3] ܠܡܐܟܠܐ ܀ ܕܘ. ܕܐܦ ܡܢܣܒ ܢܣܒܘܗܝ ܀ ܕܙ. ܕܐܦ ܦܬܘܬܐ ܢܒܒܪ ܠܗ ܀ ܕܚ. ܕܢܓܠܐ ܒܠܘܗܝ ܀ ܕܛ. ܠܐܝܢܐ ܪܘܡܐ ܕܘܕܝܡܘܬܐ ܓ̇ܠܝܢ. ܘܫܐܠܢ ܐܝܟܢܐ ܕܗܕܐ. ܘܡܢܐ ܕܡܐܠܗܐ. ܬܗܘܘܢ ܠܡ ܒܝܘܡ̈ܘܗܝ ܕܐܡܪܬܘܢ. ܗ̇". ܕܚܢܢܬ ܡܛܠܬܗ ܥܠ ܒܢ̈ܝܐ ܀ ܘܒܪܟܘ ܠܗܢ ܕܠܐܫܦ ܠܗܘܢ. ܘܐܢܒܝܐ ܦܘܠܘܣ ܠܘܬ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܠܐܠܡܢܕܘܣ ܢܪܡܐ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܡܫܝܚܐ ܦܩܕ. ܕܡܢ ܒܬܪ ܕܡܕܪܝܢ ܐܢܘܢ ܠܡܬܘܬܐ. ܘܦܝܣ ܘܡܢܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܡܫܬܒܠܝܢ ܠܗܘܢ ܐܘܠܨܢܐ. ܘܡܫܝܡ ܒܪܢܫܐ ܒܢܫܐ ܘܠܐ ܫܡܥܝܢ ܠܗܘܢ. ܗܢܘ ܘܒܥܘܡܘ ܐܢܘܢ. ܡܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܦܩܕ. ܕܢܒܥܐ ܠܒܥܠܕܒܒܝܢ. ܐܝܠܝܢ ܕܗ̇ܦܟܝܢ ܡܢ ܒܫ̈ܬܗܘܢ. ܘܢܬܢܚ ܡܢ ܗܝ ܕܗܘܐ ܦܘܠܘܣ ܠܘܬ ܐܝܠܝܢ

[1] A ܗܘܝܐ — [2] B: ܕܡܫܬܒܠܝܢ ܚܘܝܐ ܕܫܒܠܝܢ — [3] A ܢܫܝܢܘܗܝ

ܫܒܩܗ ܘܐܡܪ ܢܠܦܘܗܝ. ܕܟܕ ܕܒܢܝܐ ܠܝ ܟܠ ܦܓܪܝ ܐܦܢܐ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܢܒܘܫܐ ܒܐܝܢܬܐ ܬܐܒ ܗܘܐ. ܢܬܬܐ ܕܝܢ ܩܛܒܘܬܐ. ܘܗܘ ܟܕ ܒܢܬܬܐ ܬܐܒ ܗܘܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܒܡܫܒܪܢܘܬܐ ܢܚܠܦ.:.:. ܠܐ ܬܡܘܕܒܘܢ ܠܡܟܠ ܒܝܫܐ: ܩ". ܕܗܘ ܕܒܦܪ ܒܝܢܐ ܕܝܒܪܗ. ܘܒܝܫܐ ܡܢܗ. ܡܛܠ ܕܐܘܪܚܗܘܢ ܕܒܝܫܐ ܘܣܛܢܐ ܐܝܬܘܗܝ.:.:. ܐܠܐ ܟܕ ܕܒܝܫܐ ܠܝ ܟܠ ܦܓܪܝ. ܐܦܢܐ: ܩ". ܕܢܬܬܘܐ ܒܠ ܗܘ ܡܕܒܪܐ ܕܒܒܢܝ ܘܠܐ ܢܒܣܝܢ ܬܘܒ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܐܣܝܐ ܒܝܫܬܐ ܒܒܝܫܬܐ. ܐܠܐ ܒܛܒܬܐ. ܒܗܝ ܕܒܪ ܡܢܝܐ ܠܝ ܐܝܟ ܦܓܐ. ܘܩܦܝ ܐܝܬ ܡܢܝܐ ܐܝܬ ܠܗ. ܘܗܘ ܡܒܕܪܫ ܩܦܝ ܡܢܝܐ ܠܝ. ܘܬܘܒ ܐܝܬ ܠܗ. ܢܪܟܐ ܘܒܥܪܐ ܒܫܬܐ.:.:. ܟܕ ܕܪܟܐ ܕܢܕܘܢ ܒܒܢܝ ܘܢܚܣܒ ܡܪܛܛܝܢ: ܠܐ ܕܦܩܕ ܠܗܘܢ ܒܝ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܕܢܕܘܢ: ܩ". ܕܢܦܩ ܠܝ ܠܒܝܬ ܕܝܢܐ. ܘܡܪܕܐ ܠܝ ܒܫܘܡܐ. ܠܐ ܐܝܟ ܕܒܥܐ ܒܠܚܘܕ ܗܒ ܠܗ. ܐܠܐ ܐܦ ܢܛܪܐ.:. *ܡܪܛܛܐ: ܩ". ܬܒܫܘܬܐ.:. *B f. 63 r°.
ܐܢܕܝܢ ܢܐܡܪ ܐܢܫ: ܕܐܢ ܢܗܒ ܐܢܐ ܒܬܘܒܝ. ܦܐܫ ܐܢܐ ܒܪܛܠܝܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܘܬܗ. ܕܐܠܘ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܝܢ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܒܗܬܝܢ ܠܐ ܫܩܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢܝ. ܐܠܐ ܐܦ ܣܛ̈ܦܐ ܡܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܠܝ. ܘܐܦܠ ܐܬܬܣܗܘܢ ܗܘܘ ܣܪ̈ܩܐ.:.:. ܟܕ ܕܡܫܝܚ ܠܝ ܒܡܠܟܐ ܣܕ: ܩ". ܠܐ ܠܝ ܬܘܒ ܕܟܪ ܒܣܛܢܐ. ܒܪ ܬܐܠ ܒܒܗ ܬܪ̈ܝܢ. ܐܠܐ ܒܪ ܡܬܒܣܪ ܡܢ ܡܫܬܒܝܢܘܬܐ ܕܝܠܝ. ܘܐܦܠܐ ܠܐܚܪܢܐ ܕܟܪ ܒܣܛܢܐ.:. ܗܠܝܢ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܠܫܠܝܚ̈ܐ ܗܒ ܐܝܟ ܕܠܝܠܐܝܬ. ܡܛܠ ܕܒܬܠܡܝܢ ܗܘܘ ܕܢܐܙܠܘܢ ܠܘܬ ܒܒܠܐ ܘܒܡܕ̈ܝܢܬܐ. ܘܐܘܪ̈ܚܐ ܢܗܠܟܘܢ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܦ ܠܫܠܝܚ̈ܐ ܗܒ ܐܝܟ. ܐܠܐ ܘܠܢ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܐܫܠܡ ܐܝܟ.:.:. ܟܕ ܕܫܐܠ ܠܝ ܗܒ ܠܗ: ܘܗܕܐ ܠܟܘܠܐ ܦܬܪ. ܘܠܐ ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܕܠܐ ܩܢܝܢ ܗܘܘ ܡܕܡ. ܘܠܐ ܠܟܠ ܕܫܐܠ ܦܫܝܛܐܝܬ ܐܡܪ *ܕܬܬܠ. ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܣܓܝ̈ܐܐ *A f. 69 v°.

ܬܘܒ ܕܐܡܪ ܕܥܒܕܐ ܠܬܠܬܐ ܢܘܗ̈ܪܝܢ ܡܬܦ̇ܩܕܐ ܢܝܫܐ. ܐܝܟ ܕܠܕܘܝܠܐ ܦܩܕܗ̇. ܕܢܦܩܘܢ ܠܬܪܒܘܬܐ:·:·: ܐܠܐ ܬܗܘܐ ܡܠܬܟܘܢ ܐܝܢ ܐܝܢ: ܗ̇"[1]. ܐܝܬܘܗܝ, ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ.:. ܘܠܐ ܠܐ: ܗ̇". ܠܝܬܘܗܝ, ܡܕܡ ܐܝܟ ܕܠܝܬܘܗܝ.:.:. ܡܕܡ ܕܝܬܝܪ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ ܗܘ: ܗ̇". ܕܥܠܘܬܐ ܡܢ ܒܝܫܐ ܐܘܚܕܬ ܫܘܠܛܢܐ ܐܝܬܘܗ̇. ܡܕܡ ܟܠ ܕܡܕܒܪ ܫܘܬܦܗ ܗ̣ܘ ܕܫܘܠܛܢܐ.:. ܕܡܫܝܚܐ ܐܘܢܢܝܣ. ܠܡܕܡ ܕܝܬܝܪ ܡܢ ܗܠܝܢ ܠܡܘܡ̈ܬܐ ܦ̇ܪܐ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܒܝܫܐ ܐܝܬܝ. ܘܐܦ ܡܘܡ̈ܬܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܐܝܟ. ܠܡܒܝܢܐ ܦ̇ܩܕ ܢܡܘܣܐ ܕܢܐܡܘܢ: ܗ̇". ܡܛܠ ܕܫܠܒܐ ܠܫܒ̈ܪܐ ܡܬܛܪܢܐ ܗܘ. ܠܓܒ̈ܪܐ ܕܝܢ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܘܡ̈ܬܐ ܠܝܠܘ̈ܕܐ ܙܥܘ̈ܪܐ. ܡܛܠ ܕܫܒܝܩܝܢ ܗ̣ܘܘ ܒܝܫܬܐ. ܓܒܪ̈ܐ ܗܘ̣ܘ. ܒܘܝܢܐ ܕܝܢ ܕܡܫܡܠܝܐ. ܒܝܫܬܐ ܐܝܟ ܘܡܢ ܒܝܫܐ. ܡܛܠ ܕܡܛܠܬ ܒܢܝܢ ܠܓܡܝܪܘܬܐ. ܘܡܬܬܒܚܢ ܕܢܝܡܘܬܐ ܝܬܝܪ ܡܢ ܦ̇ܦ̈ܪܐ ܘܦܘܪ̈ܫܐ. ܘܕܒܝܫܐ ܦ̇ܪܐ ܐܝܟ ܠܡܘܡ̈ܬܐ. ܡܛܠ ܕܡܓܪܝܐ ܕܢܝܪܐ ܓܒܘܬܐ ܬܗܘܐ ܠܒܬܐ *ܘܒܫܝܬܐ. ܒܢܝܪܐ ܘܐܚܪܬܐ. ܘܒܘܒܝܐ ܘܒܒܝܐ. ܐܒܝܢܐ ܕܦܛܠܐ. ܦ̇ܛܠܐ ܓܒܪ ܕܗܒܝܠ ܒܝܫܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܗ̇ܘ ܕܐܠܝܢܐ ܘܦܝܫܘܣ ܓܒܬܐ ܗܘ. ܘܫܡܝܪܐ ܬܘܒ. ܒܝܢ ܡܬܝܗܒ ܟܠ ܓܒܬܐ. ܘܒܝܢ ܟܠ ܒܝܫܬܐ. ܗܢܘܢ ⌈ܐܝܬ[2] ܓܒ̈ܘܬܐ ܦܓܪ̈ܐܝܬܐ ܕܡܬܦܪܫܢ ܡܓܒ̈ܝܬܐ ܒܗܘܢܐ ⌈ܘܐ[3]. ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܘ̈ܡܬܐ ܒܘܝܢܐ ܕܢܡܘܣܐ ܓܒ̈ܝ ܗܘ̈ܘ: ܢܡܘܣ ܕܝܢ ܡܫܟܠܠܡ.:.

ܥܝܢܐ ܚܠܦ ܥܝܢܐ: ܗ̇". ܕܢܟܠܐ ܐܝܟ ܡܢ ܒܝܫܬܐ. ܡܛܠ ܕܒܪ ܡܬܢܟܪܬ ܐܢܫ ܡܢ ܒܠܬܐ ܐܢܪܐ ܕܝܗ̇. ܘܒܠܐ ܕܢܒܝܐ ܠܚܒܪܗ ܐܘ ܕܢܟܣܘܪ ܒܝܫܗ. ܢܬܚܫܒ ܕܐܦ ܗܘ̣ ܗܝ̣ ܒܪ ܗܝ̣ ܡܣܒܬܐ ܟܠܒ. ܘܒܝܫܗ ܡܬܒܣܪܐ. ܘܒܪ ܗܕܐ ܢܬܒܠܐ ܡܢ ܕܠܡܒܒܒܪ ܒܝܫܬܐ ܠܚܒܪܗ. ܘܐܦ ܢܡܘܣܐ ܠܒܝܫܬܐ ܟܠܐ ܗܘܐ. ܠܡܒܝܢܐ ܡܕܡ

*A f. 69 r°.

[1] A add.: ܕ ܠܡܕܡ — [2] B ܐܦ — [3] A om.

ܬܫܠܡ *ܕܝܢ ܠܒܪܢܫܐ ܒܡܘܬܒܘܗܝ: ܗ̇″. ܐܡܪ ܒܪ ܢܒܝܐ ܐܝܬ. ܘܫܠܡ ܐܝܟ ⌜ܠܡܘܬܒܘܗܝ[1] ܒܪ ܠܐ ܡܬܒܠܒܠ ܐܝܬ ⁘ ܠܐ ܒܫܡܝܐ ܕܒܘܪܣܝܐ ⌜ܗܘ ܕܐܠܗܐ[2]: ܒܢܕܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܢܘܗܪܐ ܕܢܐܡܢܘܢ ܒܗܠܝܢ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܠܐ ܡܫܡܠܐ ܗܘ. ܘܠܐ ܠܡܫܡܫܢܐ. ܘܠܐ ܡܢܝܚ ܒܠ ܒܘܪܣܝܐ ܘܒܘܫܡܐ. ܐܠܐ ܡܬܠ ܕܢܘܗܪܐ ܡܫܡܫܢܝܢ ܗܘܘ ܒܠ ܐܠܗܐ ܕܠܡܫܡܫܢܝܐ ܗܘ. ܐܡܪ: ܕܐܝܟ ܒܗܠܝܢ ܠܐ ܢܬܦܣ ܕܢܐܡܢܘܢ. ܘܐܦܠܐ ܒܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܦܠܐ ܒܢܫܝ. ܚܕ ܒܒܬܐ ܒܐܠܗܐ ⁘ ܠܒܢܝܐ ܠܐ ܡܬܥܒܕ ܒܠ ܠܝܒܘܬܐ: ܗ̇″. ܒܠ ܕܫܪܒܐ ܕܠܝܒܘܬܐ ܒܗܢܐ ܕܓܠܠܘܬܐ ܐܚܠ. ܒܗ̇ ܕܝܢ ܕܒܝܢ ܠܝܒܘܬܐ ܡܬܠܠܕܐ ܕܓܠܠܘܬܐ. ܒܗ̇ ܕܝܢ ܕܠܐ ܐܦܣ ܠܗܘܢ ܕܢܐܡܢܘܢ ܒܫܡܝܐ ܘܫܪܒܐ. ܗ̇″. ܕܢܒܠܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܘܬܒܘܬܐ ⁘ ܬܘܒ ܡܬܠ ܕܒܒܥܠ ܕܝܠܗ ܦܬܓܡܐ ܩܠܝܠܐ ܗܘܬ. ܕܠܐ ܢܫܡܥܘܢ ܢܘܗܪܐ ܐܝܟ ܚܢܦܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܒܢܝܢܗܘܢ ܩܢܝܢ ܙܒܘܬܐ ܘܫܘܦܪܐ. ܐܡܪ: ܕܒܠܬܐ ܕܪܒܘܬܗܘܢ ܘܫܘܦܪܗܘܢ. ܩܪܝܒܘܬܐ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗ̇ ⁘ ܐܦܠܐ ܒܢܫܝ ܬܐܡܪܐ: ܗ̇″. ܚܠܐ ܠܐ ܠܝ ܕܢܐܡܢܐ. ܐܝܢܐ ܕܢܬܪܘܡ ܡܢ ܡܘܬܒܘܬܐ. ܘܢܘܕܥ ܕܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܕܢܫܠܦ ܒܫܒܝܐ ܕܪܘܚܝܢ ܡܢܝܬܐ ܚܕܐ. ⌜ܠܐܘܒܕܒܘܬܐ ܐܘ ܠܢܘܪܘܬܐ[3] ⁘ ܘܐܝܟ ܠܡ ܒܡܦܠܪܐ ܕܚܢܝܢ ܠܘ ܠܡܘܬܒܘܬܐ. *ܡܢܝܐ ܐܚܪܝܢ. ܢܘܗܪܐ ܢܗܝܪ ܘܢܨܝܚ ܒܠܒܗ ܦܘܪܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܢܛܪ ܡܢ ܒܠ ܡܦܠܝܢ. ܘܒܪ ܚܙܐ ܠܬܪܥܝܬܗ ܕܡܫܒܚܐ ܕܠܐ ܫܡܝ ܬܐܡܪܐ. ܡܫܘܒ ܠܗ. ܐܢܒܝܢ ܒܠܬܐ ܚܪܐ ܐܝܬ. ܘܠܐ ܚܕ ܦܘܪܢܐ ⌜ܚܪܐ[4] ܐܝܬ ⁘ ܘܐܢܒܝܐ ܠܡ ܒܥܒܕ: ܕܢܒܝܐ ܡܪܢܐ ܘܠܐ ܢܚܪܒ. ܘܢܚܪܒܬ ܘܐܬܚܪܬ. ܘܐܬܚܪܝܢ: ܕܗܘ ܕܢܒܝܐ ܡܪܢܐ ܣܠܩ ܕܐܡܪ ܒܒܐ ܒܬܒܐ ܕܣܠܩ ܠܝ. ܘܗܘ

*A f. 68 v°.

*B f. 62 r°.

[1] B ܠܡܘܬܒܘܬܐ — [2] A B om. — [3] B : ܠܢܘܪܘܬܐ ܐܘ ܠܐܘܒܕܒܘܬܐ — [4] A ܢܚܪ . . .

ܕܕܘܠܠܐ. ܗ̈. ܕܠܐ ܬܘܒ ܬܫܬܠܛ ܬܦܢܝܐ ܠܘܬܗ. ܕܢܬܠܛܪ ܒܚܣܡܗ ܕܕܘܓܠܐ. ܐܠܐ ܓܒܪ ܒܬܒܐ ܠܐ ܢܗܒ ܗܘܐ. ܒܟܠܗ ܗܘܐ ܚܕܐ ܘܡܒܒܠ ܗܘܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܬܘܒ ܠܗ̇ ܡܕܡܟܬܐ ܒܦܢܝܐ ܗܘܐ. ܘܓܢܒܘܬܐ ܗܓܢܐܬܐ ܡܫܬܡܫܐ ܗܘܬ ܒܝܢܬܗܘܢ. ܕܢܫܘ ܚܕ̈ܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ. ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܠܒܪܐ ܠܠܝܐ. ܘܒܠܝܗ̇ ܐܬܒܥܝ ܒܬܒܐ ܕܕܘܠܠܐ܀ ܒܠܚܡ ܕܥܒܪܐ ܐܢܬܬܗ ܠܒܪ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܢܣܘܬܐ ܒܒܪ ܠܗ ܕܬܓܪ: ܬܘܒ. ܠܬܪܝܢ ܓܒܪ̈ܝܢ ܡܘܗܪ. ܠܗܘ ܕܡܦܩ ܘܠܗܘ ܕܥܩܠ. ܠܗܘ ܕܡܦܩ. ⌐ܕܡܟܐ ܕܥܡܕ ܕܒܗ̇ ܕܢܦܩ[1] ܒܠܬܐ ܕܓܒܪܐ ܗܘܐ ܠܐܢܬܬܗ. ܢܙܗܪ ܕܠܐ ܢܦܘܩ. ܘܗܘ ܕܢܦܩ. ܕܡܟܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܠܓܒܪܐ ܗܟܢ. ܢܬܒܠܐ ܡܢ ܗܕܐ. ܘܐܦ ܗܝ ܐܢܬܬܐ ܒܗ ܠܐ ܝܬܒܐ. ܬܬܒܠܐ ܡܢ ܐܠܠܘܬܐ. ܒܗ̇ ܕܐܬܦܣܩ ܒܠܝܗ̇. ܕܟܠ ܕܡܣܟܠ ܠܗ̇ ܓܒܪܐ ܗܘ܀ ܐܦܢ ܓܒܪ ܠܘܬ ܓܒܪ̈ܐ ܗܢܝܢܐ ܡܒܣܘܬܐ. ܐܠܐ ܘܐܦ ܠܘܬ ܢܫ̈ܐ. ܐܟܝܢܐ ܕܒܪ ܐܢܫ ܠܐܚܝ ܒܪܐ ܒܠܝܠܐ. ܫܠܡ ܒܒܟܐ ܘܒܬܝܢ ܕܠܗ ܢܬܒܘܣ. ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܢܣܩܝܢ ܠܗ ܘܡܫܒܠܝܢ ܬܪܥܬܗ. ܓܪܡ ܘܒܠܠܐ ܡܢ ܠܘܬܗ܀ ܬܘܒ ܒܠ ܕܥܒܪܐ ܠܗ ܠܐܢܬܬܗ. ܗܦܟ ܡܢ ܒܠܬܐ ܕܢܣܘܬܐ. ܠܐܠܗܐ ܡܓܪܓ. ܒܗ̇ ܕܗܘ ܡܒܕܩ ܘܗܘ ܒܢܝܢ ܘܐܡܣ. ܗܢܐ ܦܪܫ܀ ܘܐܦ ܢܦܩ ܐܚܪܬܐ ܓܒܪ. ܘܗܝ ܐܢܬܬܐ ܐܦ ܬܗܘܐ ܠܐܚܪܢܐ ܓܒܪܐ. ܘܗܘ ܕܢܦܩ ܠܗ ܓܒܪ. ܘܢܓܘܪܐ ܒܠܗܘܢ ܡܬܬܒܥܝܢ ܡܢ ܗܘ ܕܫܒܩܗ̇ ܒܪ ܠܐ ܓܒܪܬ܀ ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܐܢܬܬܐ ܗܝ ܫܒܝܩܬ ܕܒܣܘܣܐ. ܘܢܕܡ ܕܬܫܬܪܐ. ܐܝܟ ܠܐ. ܗܘ ܕܫܒܩܗ̇ ܓܒܪ. ܒܗ̇ ܕܡܓܠܠ ܙܢܝܬܐ ܒܫܬܐ ܫܒܩܗ̇. ܐܟܝܢܐ ܓܒܪ ܕܒܫܪ ܘܕܘܓܠܐ ܗܘܘ ܚܕ. ܐܚܝܕܝ ܒܒܪܐ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܦܪܫܘܢ. ⌐ܐܝܟ ܕܡܢ ܦܪܫܝܢ: [2]ܢܒܬܪܘܢ ܕܠܐ ܙܘܓܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ܀

[1] A om. — [2] C om.; B ܕܢܦܪܫܘܢ

ܒܐܝܕܗ ܕܫܒܝܢܐ. ܡܕܡ ܕܐܬܒܥܐ ܡܢܗ ܡܫܝܚ ܘܡܬܦܪܢܣ. ܕܠܐ ܠܝ ܘܠܡܫܒܚܢܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܠܗܐ ܠܣܘܪܐ ܘܠܠܐ ܡܢ ܡܕܡ ܡܫܒܚܢܐ ܚܠܐ. ܕܕܠܚܐ ܟܕ ܣܘܪܐ ܢܟܬܐ ܠܗܘ ܡܫܒܚܢܐ ܀ ܐܝܟ ܚܣܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܥܠܐ ܠܝ: ܟܕ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܟܠ ܢܟܡ ܕܪܫܝܡ ܘܫܒܝܒ ܠܡ ܐܝܟ ܚܝܠܐ ܪܒܐ. ܐܟܘܬܐ ܕܟܪܐ. ܘܟܕ ܐܝܟܐ ܠܒܪܬܐ ܘܠܐܝܠܐ. ܘܟܕ ܢܓܠܐ ܠܐܝܬܘܬܐ ܘܪܘܚܢܐ. ܕܐܦ ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܢܗܘܐ ܠܝ ܒܓܠܬܐ ܒܥܕܬܐ. ܦܬܪ ܕܦܫ ܕܬܦܩܘܢ. ܘܐܦ ܒܫܡ ܦܘܪܥܢܗ. ܐܝܟ ܡܬܐܡܢܐ ܐܠܗܘܬܗ. ܠܐ ܘܟܢ ܕܬܦܪܘܫ ܀ ܬܘܒ ܒܫܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܟܠ ܐܝܟ ܕܡܫܬܒܩ ܠܝ ܕܢܣܩܐ ܐܟܪ ܀ ܒܐܝܕܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܠܐܝܟ ܕܡܬܦܪܣ ܠܝ ܕܢܣܩܐ ܥܡܠ ܀ ܒܪܓܠܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܠܐܝܟ ܕܡܫܡܫ ܠܝ ܕܢܣܩܐ ܐܟܪ ܀ ܒܡܕܒܪܐ ܕܦܓܪ ܠܝ ܕܢܦܫܗ. ܠܬܫܒܚܐ ܡܫܩܠܢܐ ܦܓܪ ܠܝ ܕܢܒܥܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܠ ܓܘܪܐ ܐܡܪܗ. ܕܟܫܘܪܐ ܗܘܐ. ܘܗܘ ܕܐܝܟܐ ܟܠ ܡܓܠܐ. ܘܗܘ ܕܪܓܠܐ ܟܠ ܓܒܘܬܐ ܀

ܐܬܐܡܪ ܕܟܢ ܕܥܢܝܐ ܐܝܬܘܬܗ ܢܛܠ ܠܗ ܒܬܟܐ ܕܕܘܠܠܐ: ܐܦܘ ܐܠܗܐ ܠܡܘܪܝܐ ܕܢܫܪܘܢ ܢܫܡܘܢ. ܕܢܟܠܐ ܐܢܘܢ *ܡܢ ܡܓܠܐ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܢܒܡܣܐ. ܕܟܢ ܕܡܢܐ ܠܐܝܬܘܬܗ ܒܣܪܐ ܡܢ ܒܬܠܝ ܢܥܪܘܗ. ܘܐܣܪܬܐ ܢܕܠ ܣܠܦܗ. ܘܗܕܐ ܐܪܒܥܐ ܕܠܐ ܬܬܡܓܠܘ. ܐܢ ܓܝܪ ܒܢܬܗܘܢ ܘܒܢܝܬܗܘܢ ܡܕܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܫܐܕܐ. ܘܐܝܢ ܡܢܐ ܕܡܟܐ ܐܫܕܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟܢܐ ܚܪܫܝܢ ܗܘܘ ܟܠ ܢܦܫܗܘܢ ܡܟܐ ܕܡܡܫܬܝܢ ܗܘܝ. ܐܠܐ ܡܓܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗܝܢ. ܐܟܢ ܕܢܡܟܘܢ ܐܚܪܢܬܐ. ܘܟܠܗ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ. ܕܡܫܐ ܠܡܡܟܠ ܡܫܝܚܬ ܠܒܟܘܢ. ܐܦܘ ܠܟܘܢ ܕܬܫܪܘܢ ܢܫܟܘܢ ܀ ܢܛܠ ܠܗ ܒܬܟܐ ܕܕܘܠܠܐ. ܒܡܘܢܐ ܡܪܝܡܢܐ. ܗ″. ܕܡܬܪܝܡܢܐ ܡܢܗ ܕܓܒܪܐ. ܕܕܘܠܠܐ: ܗ″. ܕܡܬܕܠܠܐ *ܘܡܬܦܪܫܐ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܘܕܥ ܀ ܠܡܫܝܚܐ ܐܦܘ ܠܗܘܢ ܕܢܛܠܘܢ ܒܬܟܐ

*A f. 68 r°.

*B f. 62 r°.

ܠܡܦܩܢܐ. ܘܐܘܪܚܐ ܠܡܠܟܐ. ܘܕܝܢܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܒܝܬ ܐܣܝ̈ܪܐ ܠܬܫܘܒ̈ܩܐ ܕܡܠܟܐ ܕܒܝܬܗ. ܘܫܘܒܢܐ ܠܡܫܠܡܘܬܐ ܘܒܘܪܬܐ. ܘܟܘ̈ܪܐ ܘܒܘ̈ܪܐ. ܘܐܟ̈ܪܐ ܗܕܢܐ. ܕܐܒܘܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܐܢܫ ܒܠܚܘܕ ܢܘܟܒܬܐ. ܘܟܠܒܐ ܕܢܘܟܠܝܢ ܠܟܠܗ ܕܝܢܐ. ܦܘܫ ܠܟܝ ܕܒܕ ܒܐܘܪܚܐ ܐܝܬ

*A f. 67 r°. ܬܬܐܘܐ *ܒܟܘܢ. ܗ̇". ܕܬܒܒܒ ܚܝܦܘܬܐ ܘܬܫܪܝܢܘܗܝ. ܒܕ ܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܒܟܝܢ ܫܘܬܦܘܬܐ ܠܐܟܠܘܪ̈ܝܐ:·: ܒܢܝܐ ܐܚܪܢܐ:·: ܒܒܠܒܢܝܐ. ܒܝܬ ܕܝܢܐ ܕܬܐܪܬܐ.

*B f. 61 v°. ܐܘܪܚܐ ܒܠܒܟܐ. *ܕܝܢܐ ܐܠܗܐ. ܒܝܬ ܐܣܝ̈ܪܐ ܬܫܘ̈ܩܐ ܕܬܒܒܡ. ܫܒܘܢܐ ܒܘ̈ܪܐ ܘܒܘܪܐ. ܠܟܢܝܐ ܡܠܐܟܐ. ܕܐ ܐܪ̈ܐ ܘܫܦܝܬ. ܘܡܣܦܪܢܐ ܠܟܝ ܬܐܪܬܝܢ. ܗܦܝܬ ܡܬܐܘܐ ܒܟܘܢ. ܘܡܘܕܕܝܢ ܗܪܟܐ ܒܢ̈ ܬܫܒܘܚܬܐ:·:

ܒܠܝܢ ܕܒܢܫܐ ܐܢܬܬܐ ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬ̈ܗ ܡܢ ܒܕܘ ܠܒܪ̇: ܐܢܫܝܢ ܠܒܪ ܒܠ ܙܘܒܐ ܒܢܫܐ ܢܨܒܘܬܗ. ܘܗܕܐ ܟܢ ܠܐ ܢܒܒܬܐ. ܐܠܐ ܗ̇ܝ ܕܢܬܬܬܐ ܗܪܟܐ ܗܘ. ܗܘ̇ ܠܒܪ ܕܒܦܩܠ ܠܗ ܕܗ̣ܘܐ ܒܢܐ ܒܗ̇ܝ ܕܬܒܘܡܐ ܒܦܓܪܐ ܦܐܝܐ. ܘܐܝܟ ܒܐܦ̈ܐ ܕܫܦܝ̈ܪܢ. ܘܒܢ ܢܫܬܐ ܕܐܝܟ ܗܪܟܐ ܢܬܦܪܓܐ. ܗ̇ܢܐ ܠܒܪ ܐܝܬܘܗܝ. ܕܐܦ ܠܐ ܐܬܒܝܢ ܕܒܒܢ̈ܝܐ ܢܓܘܪ. ܐܠܐ ܒܠܒܗ ܡܢ ܒܕܘ ܠܒܪ ܠܗ. ܘܐܝܟ ܐܚܪ̈ܢ ܐܢܫ ܕܢܟܗܐ ܒܗ ܪܓܬܐ ܘܙܟܝܐ ܒܢܝܢܐ. ܠܒܪܐ ܢܚܒ ܠܗ ܡܫܒܚܢܐ. ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܠܐ. ܐܠܐ ܐܢܬܘܗܝ ܠܒܪܐ ܐܢܫܐ ܕܪ̈ܓܐ ܒܦܓܪܐ. ܘܒܕ ܢܫܐ ܠܗ̇ ܠܐܢܬܬܐ ܘܠܐܢܬܬ ܘܡܒܡܒܢܝܬܐ. ܡܠܘܦ ܡܢ ܐܦ̈ܝܗ̇ ܬܘܫܝܐ[1] ܕܪ̈ܓܬܐ ܕܦܓܪܐ. ܘܐܦ ܠܐ ܡܫܒܠܐ ܪ̈ܓܬܗ: ܠܒܪܐ ܐܢܬܘܗܝ. ܡܫܝܚܐ ܠܒܪ ܠܒܪܐ ܡܢܗܘܢ. ܡܛܘ ܡܘܕܝܢ ܠܗ:·:

ܠܒܪܐ ܒܫܬܐ ܘܢܝܐ ܡܫܬܒܠܠܐ. ܒܢܓܠܬܐ. ܒܟܗܕܢܐ. ܒܫܘܫܒܐ. ܒܦܝܠܣܘܦܘ ܘܫܪ̈ܓܠܢܝܬܐ ܕܢܠܒܐ. ܒܫܘܪܐ. ܒܡܘܒܕܢܐ:·: ܘܢܒܗܘܫܐ ܠܓܒܪ̈ܐ ܘܠܢ̈ܫܐ ܗܘܟ ܫܘܐܝܬ. ܘܐܒܘܢܐ ܕܒܟܐ ܕܢܐܘܠܝܢ ܗܒܢܝܐ

[1] C add. ܕܘܪܫܐ

ܗܘ ܕܝܢ ܕܢܐܡܪ ܠܠܐ: ܗ̇″. ܠܐ ܢܪܘܒܐ. ܕܠܐ ܗܘܝܐ. ܠܐ ܡܬܡܚܝܢܐ ܀ ܡܚܝܒ ܗܘ̇ ܠܓܘܫܡܐ[1] ܕܝܘܪܐ: ܒܠ ܕܐܦܘܗ ܠܐܝܣܘܗ̇, ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܕܡܬܠܠܐ. ܘܒܡ ܫܘ̈ܪܬܐ ܕܠܐ ܡܬܠܬܐ ܡܚܝܒܘ̇܀ ܕܐܘܣܐ[2] ܠܒܪ ܒܠ ܦܓܪܐ ܡܬܡܫܒܐ. ܠܠܐ ܕܝܢ[3] ܒܠ ܢܦܫܐ ܕܐܬܝܬܗ̇ ܠܒܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܒܠܗ̇; ܡܒܐ ܠܒܪ ܕܝܠܗ ܡܢ ܕܘܡܐ܀

ܐܝܟܘ ܗܒܠ ܕܡܘܪܒ ܐܝܬ ܡܘܪܒܝܢ ܒܠ ܡܕܒܚܐ: ܗ̇″. ܐܝ ܒܒܐܝܬܘܬܐ ܐܝܟ ܒܠܝܢ ܐܝܟܘܢ ܐܒܗܬܐ. ܘܐܝ ܕܠܐ ܒܐܝܬܘܬܐ. ܐܝܬ ܐܠ ܠܘܬ ܡܫܡܠܝܢܐ. ܘܐܬܪܒܐ ܠܗ. ܘܐܠܐ ܡܘܪܒܝܢ ܠܐ ܡܬܩܒܠ. ܡܗܡܐ ܠܒܪ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܣܪܗ. ܕܠܝ ܢܗܘܐ ܚܘܒܐ ܒܡ ܫܪ̈ܕܐ. ܬܬܦܫܘܢ ܠܡ ܬܡܨܒܬܐ, ܕܠܘ[4]. ܕܝܘܒܝܢ ܕܠܝܢ ܢܘܩܐ. ܒܠܗ̇; ܠܐ ܐܡܪ ܕܡܐ ܕܡ̈ܠܒܬܐ ܐܠ ܐܝܟ ܘܒܪ ܡܘܪܒܝܢܐ. ܐܠܐ ܒܪ ܡܒܪ ܡܘܪܒܝܢܐ ܘܕܒܚܬܐ. ܕܝܘܢܐ ܕܝܦܘܬܗ ܒܠ ܐܦ̈ܝ ܐܝܘܬܝ. ܕܠܐ ܚܘܒܐ ܠܒܪ ܘܐܦܠܐ ܕܒܝܬܐ ܡܬܡܒܠܐ܀ ܬܘܒ ܘܡܠܦܠ ܕܝܗܒܪ ܡܠܦܢܐ ܒܠ ܬܪܒܘܬܐ ܐܡܪ: ܕܐܦ ܡܒܪ ܡܘܪܒܝܢܐ ܘܕܒܚܬܐ[5] ܒܪ ܠܐ ܡܩܒܠ. ܫܒܘܩܘ ܠܘ. ܘܐܠ ܐܬܪܒܐ ܠܐܝܟܘܢ܀ ܒܗ̇; ܕܐܡܪ ܕܐܝܟ ܒܠܝܢ ܐܝܟܘܢ ܐܒܗܬܐ. ܠܡܫܡܠܝܢܐ ܓܪܪ ܠܘܬ ܗܘ ܕܐܬܬܡܒܠ ܒܗ. ܒܗ̇; ܕܝܢ ܕܐܬܪܒܐ ܒܡ ܐܝܟܘܢ. ܠܗܘ ܕܐܬܬܡܒܠ ܒܗ ܓܪܪܗ ܠܘܬ ܡܫܡܠܝܢܐ܀ ܗܦܘܟ ܡܬܐܘܐ ܒܡ ܒܒܠܒܝܢ܀ ܕܡܪܢܫܐ ܐܝܘܐܝܢܘ. ܒܒܠ ܕܝܢܐ. ܗܘ ܕܒܒܗ ܠܡ ܐܬܘܗ̇, ܕܝܢܐ. ܘܕܝܢܐ. ܠܗܝܐ ܕܒܠܒܐ. ܒܝܬ ܐܘܫܪ̈ܐ ܠܗܝܐ ܕܗܪܒܐ. ܗܦܘܟ ܠܡ ܡܬܐܘܐ. ܗ̇″. ܒܝܬ ܠܝ ܘܠܗ ܓܪ, ܠܕܝܢܐ. ܘܩܒܠ ܒܠܝܢ ܕܬܬܠܠܡ. ܡܛܪ ܡܢ ܕܝܒܠܝܢ ܠܕܝܢܐ. ܘܕܝܢܐ ܢܥܠܒܝܢ ܠܓܒܪܐ: ܗ̇″. ܬܒܘܒܐ ܕܬܒܪ ܠܝ ܒܐܝܐܬ܀ ܒܝܢܐ ܐܝܪܢܐ܀ ܒܒܠ ܕܝܢܐ ܦܪܐ

[1] C ܠܓܘܫܡܐ, et sic ubique. — [2] B C ܕܐܝܣܘܗ — [3] B : ܠܘ ܕܝܢ — [4] B : ܬܡܨܒܬܐ ܕܠܝܢ — [5] A ܕܒܚܐ

ܦܪܨܘܦܐܝܬ. ܐܘ ܡܢ ܣܦܪܐ. ܐܘ ܡܢ ܐܒܗܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܦܐܬܐ. ܐܝܬ ܓܒܪ ܐܒܐ ܗܘܪܡ ܕܢܚܠ. ܐܠܐ ܠܗܘ ܕܐܝܡܬ ܬ̈ܠܬ: ܘܓܘ. ܦܪܨܘܦܐܝܬ. ܡܢܝܚܒ. ܐܒܐ ܓܒܪ ܗܘܪܡ ܕܢܚܠ. ܢܚܠ. ܘܠܐ ܗܘܝ ܡܬܚܫܒܝܢ܀ ܐܒܝܐ ܕܦܘܠܘܣ ܢܓܪ ܒܠ ܓܠܘ̈ܢܐ ܘܡܘ̈ܪܝܬܐ. ܘܐܫܘ ܘܐܬܪ ܐܝܟܢ. ܘܐܦ ܚܝ ܦܠܐ ܕܢܚܠ ܟܠ ܒܢ̈ܝܐ ܐܝܟ ܕܢܬܒܥܘܢ܀ ܬܘܒ ܘܟܠ ܡܫܠܐ ܙܘܡ ܕܢܚܠ. ܡܫܠܠ ܕܘܪܒ ܒܢ ܙ̈ܒܢܐ ܒܢ̈ܝܐ܀ ܬܘܒ ܢܒܘܫܐ ܚܠܐ ܠܡܫܠܠܐ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܠܪܘܓܙܐ ܕܒܝܫ ܡܬܠܠܒ ܡܫܠܠܐ. ܘܗܘ ܡܢ ܠܫܘ̈ܒܐ ܕܐܠܝܐ ܐܙܝܡ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܐܦ ܠܗ ܠܒܘܪܐ ܕܒܢܝܬܐ ܬܠܝܐ ܐܝܟܐ܀ ܐܚܝ̈ܗܘ܆ ܦܪܐ ܓܘܐܝܬ ܠܒܠܒܪܝܐ܀ ܐܝܠܝܢ ܓܒܪ ܕܡܫܠܝܢ ܠܬܘܒܬܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܢ ܐܠܗܐ ܦܠܚܐ ܗ̇ܘ. ܠܒܢܝܐ ܐܒܪ ܕܒܢܝܐ ܣܠܩ ܒܢܝܐ. ܕܠܬܘܗܝ ܐܚܪܢܝܢ. ܕܡܫܠܡܘܬܐ ܘܡܪܚܡܢܘܬܐ ܫܒܩܗ ܠܗܢܐ *B f. 61 r°. ܦܘܪܢܐ. ܐܒܝܐ ܕܒܪ ܦܪܫܝܢ ܕܠܐ *ܢܬܦܪܥ. ܢܬܒܠܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܢܦܩ ܒܢܝܐ ܕܐܚܪܢܝܢ. ܘܐܠܘ ܠܐ ܕܗܡܢ ܗܘܐ ܢܒܘܫܐ. ܒܢ̈ܝܬܐ ܡܫܪ̈ܝܬܐ ܗܘ̈ܝܢ ܗܘ̈ܝ. ܐܝܕܝܢ ܡܫܬܪ ܐܝܟ ܕܒܢܝܬܐ ܗܝ ܕܡܫܠܠܐ ܢܬܡܫܠ. ܡܕܝܢ ܢܬܪ ܡܢܝܬܐ *A f. 67 r°. ܗ̇ܘ ܕܦܩܕ ܡܪܢ. ܕܗܘ ܕܢܚܠ *ܐܝܡܬ ܡܢܝܚܒ. ܡܕܝܢ ܠܐ ܡܕ̈ܒܪܢܐ ܡܫܒܚ: ܐܦܠܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܘܐܠܗܐ ܢܗܒ ܠܬ̈ܪܝܗܘܢ. ܘܢܕܢܒܐ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܐܒܪ. ܕܐܬܠ ܠܒܗܝ ܕܢܬܝܗܒ ܚܕܬܐ. ܠܐ ܐܝܟ ܕܢܬܝܗܒ ܕܢܗܘ̈ܐܬ ܠܐܒܗ̈ܘܒܗܘܢ܀܀ ܗܘ ܕܝܢ ܕܢܐܡܪ ܠܐܚܘܗܝ ܪ̈ܘܚܐ[1]: ܡܘܪ̈ܝܢܐ ܪܘܚܐ[1] ܐܚܪܢܝܢ: ܘܓܘ. ܒܗܝܢܐ ܘܡܫܝܠܐ. ܘܐܝܬܝܗ̇[2] ܡܠܬܐ ܥܒܘܪܝܬܐ. ܢܘܪ̈ܝܐ ܕܝܢ ܡܦܫܩܝܢ ܠܪܘܚܐ. ܘܓܘ. ܐܝܬ[3] ܐܘ ܦܠܓ. ܡܠܬܐ ܕܢܬܦܪܫܐ. ܡܢܝܚܒ ܗ̇ܘ ܠܒܘܫܬܐ. ܘܓܘ. ܕܦܘܢܝܗ̇ ܡܢ ܒܘܫܬܐ܀ ܬܘܒ ܕܒܗܘ ܢܘܡܐ ܕܬܒܬܐ ܢܝܒܐ ܡܫܬܒܫ. ܘܡܬܟܬܒ ܡܕܡ ܗܘ [4]ܒܘܫܝܐ ܪܒܐ ܕܡܠܐ̈ܟܐ ܘܕܒܢܝ̈ܢܫܐ܀܀

[1] B ܪܐܘܐ — [2] B om. — [3] B add. ܘܗ — [4] B ܒܝܫܐ

ܫܡܥܬܘܢ ܕܐܬܐܡܪ ܠܩܕܡܝ̈ܐ: ܗ̇″. ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܕܝܗܒ ܐܠܗܐ ܒܐܝܕ̈ܝ ܡܘܫܐ܀ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܟܘܢ ܐ̈ܠܗܐ ܢܘܟܪ̈ܝܐ.. ܣܓܘܕ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ.. ܠܐ ܬܐܡܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ.. ܐܬܕܟܪ ܠܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ ܘܠܐ ܬܥܒܕ ܒܗ ܥܒ̈ܕܐ.. ܝܩܪ ܠܐܒܘܟ ܘܠܐܡܟ.. ܠܐ ܬܩܛܘܠ.. ܠܐ ܬܓܘܪ.. ܠܐ ܬܓܢܘܒ.. ܠܐ ܬܣܗܕ ܣܗܕܘܬܐ ܕܓܠܬܐ.. ܠܐ ܬܐܪܓ ܒܒܝܬܗ ܕܚܒܪܟ܀ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܕܡܪܢ: ܠܐ ܬܪܓܙ ܥܠ ܐܚܘܟ ܐܢܫ.. ܠܐ ܬܚܙܐ ܐܢܬܬܐ ܐܝܟ ܕܬܪܓܝܗ̇.. ܠܐ ܬܐܡܐ ܟܠܟ.. ܐܠܐ ܕܡܢܐ ܠܟ ܥܠ ܦܘܡܟ.. ܐܠܐ ܕܡܫܢܐ ܠܟ ܡܠܠܐ ܚܕ.. *ܐܘܚܕܘ ܠܟܠܕܒܟܬ̈ܒܘܢ܀ ܬܘܒ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܒܫܘܒܩܐ ܐܘ ܒܪ̈ܚܡܐ ܗܘܝܐ. ܐܘ ܒܡܘܡܬ̈ܢܐ. ܘܗܘ̇ ܕܒܪ̈ܚܡܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܢܦܩ ܕܢܓܘܪ. ܐܦ ܠܐ ܡܫܬܠܐ ܒܥܒ̈ܕܐ. ܒܫܘܒܩܐ ܘܒܪ̈ܚܡܐ ܗܘܝܐ: ܡܘܫܐ ܓܝܪ ܦܩܕ ܢܡܘܣܐ ܥܠ ܦܘܠܚܢܐ ܘܥܒ̈ܕܐ. ܘܥܠܝܐ ܠܟܢܫܬܐ. ܡܛܠ ܕܒܥܒܕܝܢ ܒܥܡܐ ܩܫܝܐ ܗܘ̣ܐ. ܘܠܐ ܒܥܕܢ ܗܘ̣ܐ ܒܢܡܘܣܐ܀ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܥܠ ܣܓܝܐܬܐ ܕܪ̈ܚܡܐ ܦܩܕ ܢܡܘܣܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܝܘ ܒܝܘ̈ܡܐ ܠܘܬ ܫܘܡܠܝܐ܀ ܬܘܒ ܡܘܫܐ ܓܝܪ ܠܦܐܪ̈ܐ ܐܬܪ ܘܦܩܕ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ: ܠܗ ܠܐܝܠܢܐ ܡܘܠܕ ܦܐܪ̈ܐ ܒܝ̈ܫܐ ܚܒܪ܀ ܡܘܫܐ ܬܘܒ ܠܐܝܠܝܢ ܕܦܠܚܝܢ ܠܗ ܠܟܢܫܬܐ ܒܥܒ̈ܕܐ ܢܚܒ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܪ̈ܚܡܝܢ ܒܟܢܫܬܐ ܡܚܒ. ܐܦ ܠܐ ܓܢܒܝܢ ܠܗ ܒܥܒ̈ܕܐ܀ ܘܡܘܫܐ ܓܝܪ ܠܦܓܪ̈ܐ ܢܚܒ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܠܢܦܫܐ ܡܫܝܡ܀܀ ܕܠܐ ܬܩܛܘܠ. ܡܢ ܩܛܠܐ ܓܒܪ, ܥܠ ܕܩܛܠܐ ܦܓܪ. ܘܐܚܪܬܐ ܕܥܠܝܬܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܡܢܗ ܓܒܪ܀܀ ܡܫܝܚ ܗܘ ܠܕܝܢܐ: ܗ̇″. ܕܩܛܠܐ܀܀ ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܗ̇″. ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܒܥܐ ܐܡܪܢܘܗܝ. ܐܦܠܐ ܐܢܫ ܐܚܪܝܢ܀ ܒܗ̇ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܚܘܝ ܠܫܘܠܛܢܗ. ܗܘ̇ ܓܝܪ ܕܚܫܒ ܢܡܘܣܐ. ܐܠܗܐ ܡܚܘܝܐ ܠܗ܀܀ ܥܠ ܗܢ ܕܪܓܙ ܥܠ ܐܚܘܗܝ ܐܚܘܗܝ: ܗ̇″. ܠܘ ܦܫܝܛܐܝܬ ܚܘܝ ܡܪܢ ܠܡܐ ܕܪܓܙ: ܗ̇″.

*A f. 66 v°.

ܡܬܝܒܢ. ܡܛܠܐ ܐܦ ܗܢ̈ ܕܢܒܥܐ ܒܗ ܠܐ ܫܠܡ. ܡܫܪ̈ܝܐ ܡܢܗ ܠܐܟܪܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܬܬ̈ܡܗܝܢ ܪܒܐ ܬܗܪܐ ܀

ܕܐܠܐ ܬܐܬܪ ܒܐܝܬܘܬܗܘܢ ܡܢ ܕܦܩ̈ܕܐ: ܒܐܝܬܘܬܐ ܦܪܐ ܠܒܠܗ ܚܘܒܠܐ ܕܓܒܝܢܘܬܐ. ܘܫܡܥ ܠܢܒܘܗܐ. ܕܒܡܘܒܪܢܐ ܠܝܘܪ ܫܡܥ ܠܛܒܬܐ. ܘܐܡܪ: ܕܒܢܦܫܐ ܘܒܪܘܚܐ ܡܬܦܠܓܐ ܡܢܬܪܘܬܐ ܀ ܬܘܒ ܠܗ ܒܒܢ̈ܝܐ ܒܠܝܘܪ ܬܬܝܒܘܢ ܠܣܛܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܦܩ̈ܕܐ ܕܐܡܪܝܢ ܕܠܐ ܬܬܦܠܓܠ. ܘܠܐ ܬܓܘܪ. ܐܠܐ ܒܪܘܚܐ ܕܢܦܫܟܘܢ. ܐܙܕܗܪܘ ܡܢ ܕܠܡܬܦܠܓܘ ܠܗܬ ܒܢܫܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܬܪܓܝ ܟܠ ܐܝܟܝ. ܘܟܢ ܕܢܝܐ ܐܢܬܬܐ ܐܝܟ ܕܢܪܓܫ. ܘܗܝ ܕܐܡܪ ܕܐܠܐ ܬܐܬܪ ܒܐܝܬܘܬܗܘܢ. ܗܘ ܠܐܝܬܘܬܐ ܕܡܬܝܕܥܘܬܐ ܠܗܬ ܢܪܕܬܐ ܀ ܬܘܒ ܒܪܝܪܘܬܐ ܘܬܘܣܦܬܐ ܟܠ ܡܕܡ ܕܢܣܒ ܗܘ ܒܓܠܝܗܘܢ ܡܬܐܡܪܢܐ. ܡܕܝܢ ܡܢܝܚܐ ܒܬܝܗܘܬܐ ܠܢܪܕܬܐ ܀ ܘܦܩ̈ܕܐ ܘܦܘ̈ܫܩܐ ܠܢܦ̈ܠܝ̣ ܢܡܘܣܐ ܦܪܐ. ܘܠܐ ܠܒܢ̈ܝ̣ ܟܠ ܢܡܘܣܐ ܀ ܬܘܒ ܐܠܐ ܬܐܬܪ ܒܐܝܬܘܬܗܘܢ. ܗ″. ܕܐܝܠܝܢ ܕܢܦܠܝܢ ܗܘܘ ܠܦܘܪ̈ܩܢܐ ܒܥܒܕܐ ܕܢܡܘܣܐ ܫܐܠܝܢ ܗܘܘ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܗܫܐ ܕܝܢ ܕܒܬܪ ⌐ܥܒܕܐ ܕܢܡܘܣܐ[1]. ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܫܩܠ ܢܡܘܣܐ ܚܕ̈ܬܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܢܦܠܝܢ ܠܗܘܢ ܒܗ ܒܥܒܕܝܢ ܫܐܠܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܐܝܢܝܢ ܠܐ ܢܦܠܝܢ ܠܗܘܢ. ܡܬܬܕܝܢܝܢ ܟܠ ܕܠܐ ܢܦܠܘ ܦܘܪ̈ܩܢܐ. ܟܠ ܐܦܩܘ ܗܝܡܢܘܬܐ ܠܐ ܡܬܬܕܝܢ ܀ ܢܦܪ̈ܩܐ ܕܝܢ ܘܦܓܪ̈ܐ ܘܢܦܫ̈ܐ. ܐܢ ܡܟܪܝܢ ܦܓܪ̈ܐ ܠܗܬ ܡܟ̈ܪܐ ܘܦܘܪܚܢܐ ܕܒܠܒܠܐ ܕܡܬܝܢ. ܘܢܦܠܝܢ ܢܡܘܣܐ ܘܦܘܪ̈ܩܢܐ. ܟܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܠܦܘܬ ܦܠܝܚܘ. ܦܪܝܫܘ ܢܦܫ ܡܬܪܥܝܬܐ. ܒܪܡ ܕܝܢ ܟܠ ܕܠܐ ܗܝܡܢܘ ܡܬܬܕܝܢܝܢ. *ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܗܝܡܢ ܘܫܩܠ ܦܘܪ̈ܩܢܐ ܢܪܬ ܡܠܟܘܬܐ ܀ ܘܐܝܟ ܕܟܠ ܕܠܐ ܢܦܠܘ[2] ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܬܬܕܝܢ. ܘܐܝܟ ܟܠ ܕܠܐ ܢܦܠܘ ܦܘܪ̈ܩܢܐ ܀

*B f. 60 v°.

[1] B : ܢܡܘܣܐ ܘܒܢܝܗ — [2] A add. : ܟܠ ܐܦܩܘ

ܠܥܠܡ. ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܠܥܠܡܝܢ. ܟܕ ܡܫܬܐܠܝܢ ܠܐܦܘܠܘܓܝܐ ܕܚܛܗܝܗܘܢ ܐܬܦܢܝܘ ܀ ܫܡܫܐ ܬܘܒ ܘܣܗܪܐ ܘܟܘܟܒܐ ܡܫܬܐܠܝܢ ܡܢ ܐܣܦܝܪܝܗܘܢ. ܘܥܒܪܝܢ ܢܘܗܪܗܘܢ ܠܢܘܗܪܐ ܕܒܪܝܗ ܐܬܦܢܝܘ. ܘܒܫܘܒܚܗܘܢ ܠܢܘܗܪܐ ܩܕܡ ܕܒܪܝܗ ܐܬܬܣܝܘ ܀ ܐܝܟܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܫܡܫܐ ܘܣܗܪܐ ܡܬܚܫܟܝܢ. ܒܦܠܓܘܬ ܫܒܥܐ. ܒܟܘܟܒܐ ܕܝܢ ܢܬܪܝܢ. ܠܗܘ ܡܟܐ ܕܒܪܝܗ ܐܬܬܣܝܘ ܀ ܀ *ܢܘܗܪ ܚܕܐ ܐܘ ܚܕ ܣܦܪܐ ܀ ܗ̇″. ܟܠ *B f. 60 r°.
ܢܛܝܪܬܐ[1] ܘܡܠܒܘܬܗ ܢܣܒ. ܕܠܐ ܒܟܢܫܐ ܡܢ ܐܪܒܥܐ ܒܕܡܐ ܠܫܘܠܡܐ. ܘܗܕܐ ܫܡܥܐ ܠܒܠܗܘܢ ܡܠܒܘܫܬܐ. ܕܐܝܬܝܗ ܗܕܐ ܕܪܘܡܐ. ܗ̇″. ܦܬܝܓܡܐ. ܘܣܦܪܐ ܦܪܐ ܠܗܘ ܒܚܝܠܐ ܕܢܛܪܬܐ. ܘܢܘܗܪ ܠܗܘ ܒܢܫܐ ܒܠܝܐ. ܕܢܬܢܬ ܡܢ ܠܒܠ ܠܬܠܬ ܕܕܒܪܐ ܠܢܘܗܪ. ܒܠ ܐܝܒܐ ܕܒܒܪ ܢܘܢܐ ܒܪܝܫ ܒܬܒܐ. ܗܕܝܢܐ ܒܒܪ ܢܘܗܪ. ܘܒܬܪܝܢ ܣܦܪܐ. ܗܒܘܬ ܬܘܒ ܐܦ ܣܘܪܝܝܐ ܡܢܝܢ ܠܡܒܕܒܪ ܀

ܒܠ ܢܡܢ ܕܢܫܐ ܚܕ ܡܢ ܦܘܪܫܢܐ: ܗ̇″. ܗܘ ܕܢܝܚ. ܘܒܠ ܕܢܝܐ ܐܝܬܝܬܐ ܐܝܟ ܕܢܝܚܗ. ܘܠܐ ܬܐܡܪܘܢ ܘܫܪܒܐ ܀ ܗܠܝܢ ܘܒܘܪܐ: ܘܒܘܪܐ ܦܪܐ ܠܗܘܢ. ܒܕ ܡܟܐܬܐ ܡܬܠܠ ܒܠ ܢܦܫܗ ܀ ܐܡܪ ܠܗܢ. ܗܟܢ ܐܢܫ ܢܫܪܐ ܠܚܕ ܡܢ ܦܘܪܫܢܐ. ܗ̇″. ܘܢܐܡܪ ܘܢܠܦ ܐܘ ܢܦܩܪ. ܕܣܛܢܬܐ ܕܒܝܬܝܐ ܐܘ ܒܚܘܫܒܐ ܠܘ ܣܛܢܬܐ ܐܝܬܝܗ ܀ ܀ ˥ܘܢܠܦ ܗܒܝܐ ܠܒܢܝܫܐ: ܗ̇″. ܕܢܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܒܢܝܫܐ. ܕܣܛܢܬܐ ܕܚܘܫܒܐ ܠܘ ܣܛܢܬܐ ܐܝܬܝܗ[2]. ܐܠܐ ܗܝ ܕܒܒܪܐ ܘܒܡܘܒܕܢܐ. ܗܘ ܕܢܦܠܦ ܗܒܝܐ. ܒܝܬܪܐ ܢܛܝܪܐ. *ܗ̇″. ܡܢܫܒܐ ܢܘܗܪܐ ܒܡܐܬܬܐ ܕܠܐ *A f. 66 r°.
ܬܪܝܨܘܬܐ ܘܒܝܢܐ ܕܢܘܣܒܐ ܀ ܗܝ ܕܢܛܝܪܐ ܕܢܘܗܪܐ ܐܝܬܝܗ ܀ ܡܠܒܘܫܬܐ ܕܫܒܝܢܐ. ܠܡܐܬܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܦܪܐ ܀ ܒܠ ܕܝܢ ܕܢܒܒܪ ܘܢܠܦ: ܗ̇″. ˥ܕܢܒܒܪ[3] ܒܡܘܢܒܪܗ ܘܢܠܦ ܠܐܚܪܢܐ. ܐܒܝܐ ܠܗܪ ܕܢܠܦ ܐܢܫ ܒܕ ܠܐ ܗܦܟ

[1] B ܢܛܝܪܬܗ — [2] A om. — [3] B C om.

ܘܒܪ̈ܬܗ: ܐܦܠܐ ܡܢ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ. ⌐ܕܠܗܠܝܢ[1] ܦܓܪܐ ܝܘܕ
ܚܕܐ ܐܘ ܚܕ ܣܪܛܐ. ܫܡܥܬ ܕܠܐ ܡܠܝܬ ܘܢܛܪܬ ܀
ܬܘܒ ܫܪܪܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܕܐܝܟܢܐ ܕܫܡܝܐ
ܘܐܪܥܐ ܡܫܪܪܝܢ ܘܠܐ ܥܒܪܝܢ. ܗܟܢܐ ܘܗܠܝܢ ܕܒܡܘܫܐ
ܐܢܐ ܟܠ ܢܡܘܣܐ. ܘܡܫܡܠܝܢܘܬܗ ܐܝܬܝܗܝܢ. ܘܠܐ
ܫܪ̈ܘܝܗ ܀ ܬܘܒ ܗܘ ܕܐܡܪ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܢܥܒܪܘܢ.
ܠܐ ܕܥܒܪܝܢ ܐܝܬܝܗ̇. ܐܠܐ ܕܡܬܚܕܬܝܢ. ܘܡܕܝܢܐ ܡܢ
ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܥܠܡܐ. ܕܦܫܝܢ[2] ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܢܥܒܪܘܢ.
*A f. 65 v°. ܐܘ ܐܬܘܬܐ ܚܕܐ ܡܢ ܢܡܘܣܐ *ܬܒܥܘܢ. ܗܘ̇ ܕܐܡܪ
ܕܗܘܐ: ܕܬܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢ ܘܐܢܬ ܣܘܦ ܐܢܬ. ܠܐ ܕܡܫܬܪܝܢ
ܐܡܪ. ܐܠܐ ܕܡܢ ܒܠܝܘܬܐ ܠܘܬ ܚܕܬܘܬܐ ܒܢ̈ܝܢ ܀
ܘܗܘ̇[3] ܕܒܢܝܢ ܠܗ ܐܣܟܡܗ ܕܥܠܡܐ. ܠܘ ܕܒܢܝܢ ܥܠܡܐ
ܕܐܝܬܘܗܝ, ⌐ܣܘܪܟܗ[4] ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܐܐܪ ܘܡ̈ܝܐ
ܘܢܘܪܐ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܕܒܒ̈ܪܝܬܐ ܒܬܘܣܦܬܗ ܘܗܘܦܟ̈ܗ̇
ܒܢܘܪܬܐ. ܫܢܬܐ. ܠܐܘܬܐ. ܫܘܒܚܐ. ܪ̈ܒܬܐ. ܘܙܘܠܓܐ.
ܒܦܐܝܐ. ܢܗܝܪܐ. ܙܗܝܐ. ܫܦܝܪܐ. ܡܫܒܚܐ ܡܬܠܠܐ. ܡܒܪܟ
⌐ܡܬܚܕܬܘ[5] ܡܬܚܕܬ ܥܠܡܐ. ܘܠܘ ܥܒܪ ܀ ܬܘܒ ܢܕܥܐ
ܕܠܐ ܥܒܪܐ ܐܪܥܐ. ܡܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܥܠܡܐ. ܕܩܝܡܐ
ܡܬܕܒܪܐ ܘܩܝܡܐ ܡܫܬܡܫܐ. ܘܡܕܝܢܐ ܗܘ̇ ܕܡܫܬܡܫ
ܒܐܪܥܐ ܡܫܬܡܫ. ܘܐܦܠܐ ܫܡܝܐ ܒܥܒܪܐ. ܡܛܠ
ܕܟܠܗ ܡܢܬܐ ܗܕܐ ܕܡܕܒܪܐ ܠܡܕܝܢ̈ܐ ܀ ܕܡܕܝܢܐ
ܬܐܘܠܘܓܘܣ. ܢܣܒܐ ܠܟ ܠܣܘܪ̈ܗܘܢ ܕܐܣܛܘܟܣܐ.
ܒܗ ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗܘܢ ܕܝܠܗ. ܒܗ ܠܐ ܥܒܪܝܢ
ܐܘ ܒܛܠܝܢ ܀ ܬܘܒ ܐܡܪܝܢ: ܕܫܡܝܐ ܪ̈ܘܚܢܐ ܘܡܠܐܟ̈ܐ
ܘܫܐ̈ܕܐ ܠܐ ܥܒܪܝܢ. ܗܟܘܬ ܐܦܠܐ ܐܪܥܐ ܘܢܘܪܐ
ܘܡ̈ܝܐ ܘܐܐܪ ܥܒܪܝܢ. ܒܕܡ ܠܐ ܡܬܚܒܠܝܢ ܐܦܠܐ
ܢܦܩܝܢ. ܘܠܐ ܡܬܒܠܝܢ ܐܦܠܐ ܡܬܡܘܬܝܢ. ܐܠܐ ܡܬܚܕܬܝܢ
ܕܠܐ ܢܘܠܐ. ܘܒܝܚܝܕܝܐ ܗܟܘܬ ܡܬܚܕܬܝܢ ܘܡܬܩܝܡܝܢ

[1] B ܕܠܗܠܝܢ; C ܗܠܝܢ — [2] B add. ܗܘ — [3] B add. ܬܘܒ — [4] A ܣܘܪܟܐ — [5] A om.

ܘܐܬܬܐ ܐܪܒܥܝܗ ܕܟܠܒܬܐ ܘܒܢܝ̈ ܡܟܕܡ ܠܝܬ ܠܗ ܀ ܘܡܠܝܗ ܬܘܒ ܒܐܝ̈ܢ. ܕܕܝܫܘܬܐ ܕܢܡܘܣܐ ܒܢ ܬܬܡܠܠܐ. ܘܠܒܪܐ ܢܡܘܣܐ ܡܬܩܛܠܝܢ. ܢܣܒ ܀ ܬܘܒ ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܬܐܟܠ. ܠܘ ܡܬܒܛܠܢܝܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܕܗ̇ܝ ܕܠܐ ܬܬܩܛܠ. ܐܠܐ ܡܬܡܠܠܢܝܬܗ ܕܢܡܘܣܐ. ܗܟܘܬ ܘܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܀ ܬܘܒ ܢܡܘܣܐ ܒܝܕ ܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ، ܠܒܝܫܬܐ ܐܚܒܪ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܚܒܪ ܠܒܠܬܐ ܕܡܢܗ̇ ܡܬܬܝܬܐ ܒܝܫܬܐ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܠܡ ܡܠܟ ܠܢܒܝܐ. ܗ̇". ܒܗ̇ ܕܠܡܒܕܩ ܕܐܬܢܒܝ ܠܒܪܬܐ ܐܦܡ. ܒܪ ܐܬܒܛܠ ܘܐܬܬܠܕ ܘܢܒܐ ܀ ܒܗ̇ ܕܝܢ ܕܐܒܪ ܕܐܬܝܪܬ. ܣܘ، ܕܠܘ ܡܢ ܗܪܒܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܠܘܬ ܐܒܐ ܐܬ̇ܐ. ܘܒܪ ܒܝܬܗ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܪܐܢܫܐ ܕܠܐ ܫܘܠܦܐ ܀ ܀ ܐܡܝܢ ܚܒܪ ܐܚܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܀ ܒܐܪ̈ܒܥܐ ܙܢܝܐ ܡܬܐܡܪܐ ܒܪܬ ܦܠܓܐ ܕܐܡܝܢ.. ܡܕܡܝܢܐ. ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܘܪ̈ܬܐ. ܐܝܟ. ܒ. ܐܡܝ̈ܢ. ܗ̇ ܬܪܝܢ ܕܪ̈ܒܐ. ܕܬܪ̈ܝܢ. ܗ̇ܝ ܕܡܒܝܢ ܒܡܘܪܒܝܐ ܒܬܪ ܒܗܢܐ. *ܕܡܬܦܫܩܐ ܐܡ̈ܝܢ ܢܗܘܐ.. ܕܬܠܬ. ܐܡܝܢ ܡܢ ܐܡܝܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܘܡܢܐ ܕܐܡܝܢ ܒܐܘܡܢܘܬܗ.. ܕܐܪ̈ܒܥ. ܐܡܝܢ. ܗ̇". ܫܪܪܐ. ܡܕܡ ܐܡܝܢ ܕܗܪܟܐ ܫܪܪܐ ܡܬܦܫܩ. ܫܪܪܐ ܚܒܪ ܐܚܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܀ ܒܐܘܪܝܬܐ ܐܬܬܦܩܕ ܐܡܝܢ. ܒܫܘܠܡܗ ܕܦܬܓܡܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܝܬ ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܪܝܐ ܠܐܒܘܗ̈ܝ، ܘܠܐܡܗ. ܘܢܐܡܪ ܟܠܗ ܥܡܐ ܀ ܐܡܝܢ: ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܢ. ܒܫܘܪܝܗ ܕܦܬܓܡܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܬܡܢ ܡܠܟ ܕܟܠ ܠܡܠܬܐ ܐܬܬܦܩܕ ܒܠܚܘܕ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܦܬܚܗ̇ ܠܐܡܝܢ ܒܫܘܪܝܐ. ܡܛܠ ܕܪܒܐ ܕܢܐܡܪ ܠܡܠܬܐ. ܘܢܛܠ ܠܝ ܒܡܘܪ̈ܒܬܐ ܀ ܬܘܒ ܐܝܟܢܐ ܕܢܣܒܐ ܫܪܪܗ̇ ܕܡܠܬܗ[1] ܀ ܀ ܒܕܡܐ ܕܢܒܪܘܢ ܫܡܝܢܐ ܘܐܪܒܐ: ܗ̇": ܕܐܝܟܢܐ ܕܫܡܝܢܐ ܘܐܪܒܐ ܠܐ ܡܬܪܡܝܐ ܕܢܒܪܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܦܠܐ ܡܢ ܢܡܘܣܐ. ܠܐ ܡܢ

* B f. 59 v°.

[1] B ܕܟܠܬܐ

ܡܢ ܫܘܒܩܢܘܬܐ. ܘܒܬܪܗ ܠܘܬ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܗܢ ܕܬܠܝܘܢ܀ ܬܘܒ. ܐܝܬ ܒܝܫܬܐ ܕܪܘܚܢܝܢ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܠܐ. ܠܗܘܢ ܕܪܘܚܢܝܢ ܫܘܒܚܐ ܣܓܝܐܐ ܦܝܫ ܕܠܐ ܬܕܒ ܣܒܠܝܢ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܠܐ ܪܘܚܢܝܢ ܦܝܫ ܕܢܣܒܘܢ ܒܫܪܝܗܘܢ. ܘܢܣܒܘܢ ܒܠܬܐ ܓܒܠܬܐ ܠܐܝܩܪܐ ܘܢܓܪܘܢ ܒܗܘܢ܀ ܫܐܠܬܐ ܒܦܫܝܛܐ ܐܡܪ. ܒܪܘܚܢܐ ܕܝܢ ܡܕܡܝܐ. ܘܒܢܝܐ ܐܝܟܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܢ ܠܒܠ. ܡܕܡܝܐ ܠܢܦܫܐ ܒܫܐܠܬܐ. ܘܡܬܦܢܝܢ ܠܐܘܣܟܠܝܘܢ ܒܥܠܡܐ. ܕܐܦ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܐ ܥܠܡܐ ܬܘܒ ܫܐܠܬܐ. ܐܠܐ ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܠܒܣܪܗ ܒܐܠܗܘܬܗ. ܘܐܬܝܠܝ ܠܝ ܫܡܫܐ ܕܕܝܢܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܝ܀

ܠܐ ܬܫܬܒܪܘܢ ܕܐܬܬܐ ܕܐܚܪܬܐ ܢܦܫܐ: ܗ̇". ܢܗܪܐ ܐܫܬܒܪܘ ܕܚܪܬܐ ܢܦܫܐ. ܘܐܦ ܗ̇ܢܘܢ ܠܐ ܢܦܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܐܠܐ ܒܐܝܩܪܐ ܐܚܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܒܗܢ ܗܘܐ ܒܠܒܗܘܢ ܕܬܬܒܪ ܒܗ ܐܦ ܕܬܬܬܩܦ ܒܠܒܗ. ܐܦ ܕܢܬܬܠܦ ܒܗ ܡܕܡ. ܘܒܠ ܕܬܬܢ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܠܦܘܪܩܢܗ ܢܒܠܐ. ܦܩܕ ܡܦܩܪܢܘܬܐ ܕܠܐ ܬܫܬܒܫ ܠܥܡܠܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܒܠܒܗ܀ ܐܡܪ ܢܦܫܐ. ܕܠܐ ܬܫܬܠܠ: ܗܘ ܕܝܢ ܟܠܢ ܕܠܐ ܬܬܪܒ.. ܢܦܫܐ ܐܡܪ ܕܠܐ ܬܬܪܒ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܢܬܝܪ ܒܐܝܬܘܬܐ ܐܝܟ ܕܢܬܪܒܐ.. ܬܘܒ ܙܒܢ ܠܐܪܣܛܘܛܠܐ ܕܐܡܪܝܢ ܕܬܘܬܒܐ ܡܢ ܣܛܠܐ ܐܬܝܗܒܬ. ܐܢ ܓܝܪ ܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܒܣܛܠܐ ܕܣܛܠܐ ܐܚܪܬܐ. ܠܡܢܐ ܠܐ ܒܣܛܠܗ ܠܢܦܫܐ. ܐܢ ܡܢ ܣܛܠܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܒܗܪ *ܕܡܠܝܗ ^A f. 65 r°.^ ܢܕܢܐ ܗܝ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܝܗܒ܀܀ ܠܐ ܐܬܬܐ ܕܐܚܪܬܐ ܢܦܫܐ. ܐܠܐ ܕܐܚܠܐ: ܗ̇". ܒܦܝܦܘܬܐ ܕܡܠܬܐ ܗܪ ܕܠܐ ܐܬܬܐ ܕܐܚܪܬܐ ܐܠܐ. ܠܥܘܪܪܗ̇ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܪܒܥܐ ܡܠܝܗ. ܒܗܪ ܕܠܐ ܚܒܪ ܒܠ ܚܕ ܡܢ ܦܘܪܩܢܗ. ܘܢܕܢܐ ܡܢ ܗܪ ܕܗܒܢܐ ܦܠܐ ܠܝ ܕܢܒܠܐ ܒܠܗ̇ ܒܐܝܬܘܬܐ. ܘܡܢܝܢ ܡܢܒܥܘܢ ܡܢܗ ܠܝ ܒܠ ܣܛܠܬܐ.

ܡܟܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ܀ ܬܘܒ. ܚܫܘܫܐ ܘܠܐ ܢܓܘܫܐ ܕܘܝܐ. ܐܢ ܢܓܕܫ ܘܢܦܠܘܢ. ܘܟܬܝܢ ܡܘܬܢܐ ܐܦ ܚܘܒܫܐ ܠܗܘܢ ܗܘܐ. ܠܡܠܦܢܐ ܕܝܢ ܐܢ ܬܗܘܐ ܗܕܐ. ܠܝܬ ܠܗ ܐܦܠܐ ܚܕ ܡܦܩܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܚܣܒ ܠܓܘ ܕܝܢܐ܀ ܘܗܠܝܢ ܐܦ ܠܐܦܘ ܫܠܝܚܐ ܠܚܘܕ ܐܬܐܡܪܝ. ܐܠܐ ܐܦ ܠܟܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܩܫܝܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ܀܀ ܐܢܬܘܢ ܐܝܬܘܢ ܢܘܗܪܗ ܕܥܠܡܐ: ܗ̈. ܐܟܙܢܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܟܠ ܕܪܓܫ ܓܙܪ ܠܚܫܘܟܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܓܙܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܚܫܘܟܐ ܕܠܐ ܢܒܠܬܐ܀ ܘܠܐ ܐܟܙܢ ܕܢܘܗܪܐ ܕܫܪܓܐ ܒܡܢܪܬܐ ܐܬܝܬܝܟܘܢ ܐܘ ܕܒܟܣܐ. ܐܠܐ ܕܠܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܕܐܢܗܪܘ ܠܗܘܢ ܒܡܕܒܪܬ ܠܡܦܢܝ̈ܬܐ ܠܟܠܗ ܐܪܥܐ܀ ܘܠܐ ܐܟܙܢ ܢܘܗܪܐ *ܐܠܐ ܢܘܗܪܗ ܕܫܡܫܐ ܕܐܢܗܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܚܕ ܢܘܗܪܐ ܐܝܬܘܢ܀ *A f. 64 v°.

ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܕܬܛܫܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܗ̈. ܠܐ ܡܨܝܐ ܕܬܬܢܦܩܐ ܘܬܬܛܫܐ܀܀ ܘܠܐ ܡܢܗܪܝܢ ܫܪܓܐ ܘܣܝܡܝܢ ܠܗ ܬܚܝܬ ܡܘܕܝܐ ܘܣܐܬܐ: ܗ̈. ܒܠܠܐ. ܗ̈. ܠܐ ܡܨܝܐ ܕܬܬܟܣܐ ܘܬܬܢܦܩܐ ܗܟܢܬܐ ܕܡܟܪܙܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܐܠܐ ܕܬܬܫܬܡܥ ܘܬܢܗܪ܆ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܫܐ ܒܟܠܡܐ ܗܢܐ ܕܐܢܬܘܢ܆ ܒܢܬܐ ܪܒܐ ܘܡܒܢܝܐ܀ ܬܘܒ ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܢܗܪܬܘܢ. ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܐܒܗܬܐ ܕܒܚܕܬ ܠܟܘܢ. ܘܕܡ ܕܬܒܒܕܘܢ. ܘܐܢܒܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܘܫܪܓܐ ܡܢܗܪܝܢ. ܘܡܬܚܙܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠ ܛܘܪܐ. ܗܟܢܐ ܗܢܟܘܬܟܘܢ ܘܕܘܒܪ̈ܝܟܘܢ ܢܬܚܘܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܗܘܘܢ ܥܠܬܐ ܛܒܬܐ ܠܒܢ̈ܝܫܐ. ܒܗ̇ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܒܟܘܢ܀܀ *ܘܢܫܒܚܘܢ ܠܐܒܘܟܘܢ ܕܒܫܡܝܐ܀ ܡܟܐ ܕܫܡܥܝܢ ܥܒܕ̈ܝܟܘܢ ܛܒ̈ܐ. ܐܒܘܟܘܢ ܐܡܪ ܘܠܘ ܐܠܗܟܘܢ. ܡܛܠ ܕܒܪܐ ܕܢܘܗܪ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܕܢܐܠܦ ܠܢ ܥܠ ܚܘܫܒܬ ܐܒܗܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܘܬ ܐܒܘܗܝ܀ ܘܐܝܟܢ ܗܕܟܐ ܕܢܬܚܘܘܢ ܥܒܕ̈ܝܟܘܢ ܦܩܕ. ܠܬܚܬ ܕܝܢ ܕܠܐ ܬܬܕܒܪ ܗܟܠܝܢ. ܘܐܫܬܪܝ ܕܡܢ ܡܦܝܣܢܘܬ ܥܒ̈ܕܐ ܠܐ ܡܨܝܐ ܕܬܬܟܣܐ. ܕܠܗܘܢ ܓܝܪ ܐܬܬܗ̇ ܕܢܚܘܘܢ ܒܡܨܦܝܢܘܬܐ. ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܥܒ̈ܕܐ ܠܐ ܡܬܟܣܝܢ *B f. 59 r°.

ܒܡܫܬܘܕܝܐ. ܠܐ ܬܘܒܪ ܬܬܒܪܘܢ. ܐܦ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ
ܐܢܘܢ ܦܘܪܥܢܐ ܕܦܠܘܓܬܐ. *ܐܠܐ ܟܠܗܘܢ ܘܒܠܚܘܕ *B f. 58 v°.
ܒܢܝܗܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܢܩܒܠ ܠܗܘܢ ܕܢܬܠ ܠܗ ܀ ܘܒܬܪ
ܕܐܠܦ ܐܢܘܢ ܐܠܝܢ ܕܩܕܡ. ܗܦܟ ܒܡܠܘ ܠܗܘܢ ܕܠܐ
ܢܬܦܠܓܘܢ ܘܢܐܡܪܘܢ. ܕܐܡܝܢܐ ܒܡܫܡܫܝܢ ܠܡܦܠܓܘ
ܠܦܘܪܥܢܐ ܕܡܦܠܓܢ ܗܘܐ ܕܢܒܠ ܀ ܐܢܬܘܢ ܐܚܝ
ܒܠܝܗ ܕܐܘܪܚܐ ܀ ܒܠܝܐ ܕܬܠܝܬܝܐ ܘܫܬܠܐ ܦܠܓܐܐ
ܦܣܐ. ܠܕܘܟܝܗܘܢ ܫܦܝܐ ܦܢܝܐ ܘܡܕܡܕܒܪܐ. ܗܕܝܐ
ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܡܬܕܡܝܢ ܠܒܢܝܢܐ ܕܩܝܡ ܠܘܬ
ܫܬܐܣܬܐ. ܐܝܟ ܕܢܗܘܘܢ ܢܚܣܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܀ ܘܐܡܝܢܐ
ܕܡܠܚܐ ܒܫܪܦܐ: ܘܠܐܪܓܝܫܘܬܐ ܢܠܒܫ ܬܡܝܡܘܬܐ
ܘܪܦܝܘܬܐ ܘܦܪܝܫܘܬܐ. ܒܚܝܠܐ ܘܡܒܫܒܫܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ
ܐܢܬܘܢ ܐܬܪܦܘ ܠܚܝܘܬܐ. ܘܚܝܪܘ ܪܦܝܘܬܗܘܢ. ܕܠܐ
ܢܬܠܠܘܢ ܠܘܬ ܪܘܫܥܐ ܀ ܘܐܡܝܢܐ ܕܡܠܚܐ ܢܛܪܐ ܗܘ
ܠܗ ܘܠܡܫܬܠܛܢܘܬܐ ܕܠܐ ܢܦܪܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ
ܬܗܘܘܢ ܠܟܘܢ ܒܫܠܝܘܬܐ ܟܠ ܢܦܫܬܐ ܕܒܝܫܬܐ ܕܠܐ
ܢܦܩܝܢ ܒܫܠܝܘܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܒܡܠܚܐ ܠܢܘܚܐ ܒܡܫܒܚܗ.
ܕܐܢܬܘܢ ܐܝܟ ܠܝ ܒܡܠܚܗ. ܗ". ܢܘܒܗ ܕܐܪܒܥܐ.
ܘܪܕܘ ܠܟܘܢ ܕܬܫܟܚܘܢ ܢܘܚܐ ܠܘܬ ܒܠܒܫ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܒܡܐܪܩܘܣ[1]. ܕܬܗܘܐ ܒܟܘܢ ܡܠܚܐ. ܗ". ܢܘܒܐ.
ܘܒܫܝܢܐ ܗܘܘ ܫܢ ܥܡ ܫܢ[2] ܀ ܀ ܐܝܢ ܡܠܚܐ ܬܦܟܗ
ܠܡܕܡ ܠܐ ܐܙܠܐ ܀ ܒܫܘܠܛܢܐ ܢܠܦ ܐܙܠܐ: ܢܦܫܐ
ܒܬܝܒ. ܗܟܢܐ ܠܡ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܐܢ ܡܬܒܛܠ ܠܒܘܢ
ܠܘܬ ܒܬܘܪܬܐ. ܢܦܫ ܐܢܬܘܢ ܘܦܩܚܝܢ ܠܡܘܒܠܘܬܐ
ܕܢܦܫܟܘܢ[3] ܘܕܐܡܝܢܐ ܀ ܐܝܢ ܗܦܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܢ
ܒܬܘܪܬܐ. ܠܐ ܢܦܫ ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܠܢܦܫܟܘܢ ܘܠܐ
ܠܐܡܝܢܐ ܀ ܬܘܒ. ܒܫܦܠܐ ܒܝܬ ܐܪ ܒܫܝܫܐ. ܒܕ
ܢܦܫܗܘܢ. ܒܫܝܢܐ ܗܘ ܕܒܐܝܕܝܗܘܢ ܢܬܡܕܒܪܘܢ. ܐܢܬܘܢ
ܕܝܢ ܐܢ ܗܕܐ ܬܬܒܫܟܘܢ. ܥܡ ܢܦܫܟܘܢ ܐܦ ܠܐܡܝܢܐ

1. B ܒܡܪܩܘܣ — 2 A : ܥܡ ܫܢܝܐ — 3 B ܢܦܫܬܟܘܢ

ܛܘܒܝ̈ܟܝܢ ܐܡܗ̈ܬܝ ܕܡܫܡܫܢ ܠܟܝܢ: ܗ̈. ܕܦܪܫܝܢ ܠܟܝܢ ܚ̈ܫܐ. ܒܝ̈ܫܬܐ. ܡܛܠܝ̈ܬܐ. ܘܫܪܒܐ ܕܚܫܘ̈ܟܐ. ܚܫܘ̈ܟܐ ܓܝܪ ܘܓܒܝ̈ܐ ܐܝܬ ܐܡܗ̈ܬܝ، ܕܒܐܝܕܝܟܝܢ ܠܐܝܕܝ̈ܢ ܢܛܪ ܡܢ ܡܫܐ̈ܠܬܐ. ܘܒܢ̈ܝܢ ܣܓܝ̈ܐܐ ܣܓܕܘ ܐܢܫ̈ܝܢ ܫܡܥܘ ܠܗܘܢ. ܥܠ ܕܐܬܓܒܪܘ ܐܘ ܐܬܢܨܚܘ ܀ ܠܒܢܝܐ ܦܓܪܗ ܐܢܫܝܐ ܠܗܝܢ ܛܘܒܐ ܕܢܨܚܐ. ܡܛܠ ܒܣܘܥܪܢܗ. ܘܐܦ ܠܐ ܓܒܪ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܕܡܕܒܪܢܘܗܝ. ܠܐ ܡܣܬܒܪ ܠܗܝܐ. ܫܠܡܬܐ ܓܝܪ ܢܪܐ ܕܫܡܝܐ. ܐܝܟܐ ܕܡܫܦܪܢ ܫܡܝܐ. ܐܒܕܬܐ ܕܡܫܒܪܢ ܐܝܟ ܡܢ ܪ̈ܚܡܘܗܝ. ܘܕܘܟܪ ܡܢ ܫܡܥܘ ܀ ܘܪܕܝܦ ܠܟܘܢ: ܗ̈. ܡܛܠ ܕܟܬܝܒ ܗܟܘ ܕܡܢ ܕܫܠܡ ܦܬܓܡ̈ܐ ܢܦܩܘܢ ܠܒܢܝ̈ܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܒܪ̈ܐ ܘܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܒܠܗ̇ ܩܒܠܘ ܒܠܝܗܘܢ ܪ̈ܕܘܦܝܐ ܀ ܘܐܬܬܢܝܚ ܒܠܒܗܘܢ ܥܠ ܡܠܟܐ ܒܫܡܐ: ܠܘ ܡܛܠ ܣܒܠܘܬܐ ܕܠܒܗܘܢ. ܐܠܐ ܡܛܠܬܗ، ܒܪ ܠܐ ܫܦܪ ܗܘ ܡܒܪܟ ܕܡܬܐܡܪ ܒܠܒܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ⌈ܦܐܓܪܘܣ[1]: ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܒܠܒܠ ܢܗܘܐ ܫܦܝܪ ܐܝܟ ܒܟܪ ܒܫܬܝܬܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܒܪܗܛܢܐ ܀ ܗܟܢ ܚܕ ܘܪܘܘ ܕܐܓܪܒܘܢ: ܗ̈. ܒܫܪܪܐ ܕܒܗ ܐܬܢܨܚܘ ܘܐܬܓܒܪܘ ܥܠܝܗܝܢ ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ. ܦܓܪ ܚܕܘ. ܘܗܪܟܐ ܐܬܢܗܒ ܠܗܘܢ ܐܓܪܐ. ܘܬܡܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܕܐ ܕܒܬܝܕܐ ܕܬܬܓܠܐ ܒܢ ܀ ܘܒܠ ܒܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܣܬܒܪܝܢ ܢܨܝܚܐ ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܗܠܝܢ ܡ̈ܠܐ ܀ ܗܒܝܐ ܓܝܪ ܪܕܦܘ ܠܢܒܝ̈ܐ: ܠܘ ܠܗܘܬ ܫܠܝܚ̈ܐ ܫܢ̈ܐ ܡܠܬܐ ܗܪܟܐ ܠܚܘܕ. ܐܠܐ ܐܦ ܠܗܘܬ ܡܠܦ̈ܢܐ. ܕܐܒܝܐ ܠܡ ܕܩܒܠܘ ܢܒܝ̈ܐ ܡܛܠ ܐܒܐ. ܗܒܝܐ ܐܦ ܐܝܟܘܢ ܡܛܠܬܝ. ܘܒܗܕܐ *ܡܫܝܚܐ ܪܒܘܬܗ ܘܫܘܒܚܬ *A f. 64 r°.
ܐܒܪܗܡ ܕܒܢ ܐܟܘܬܗ. ܘܒܗ ܬܘܒ ܕܐܡܪ ܕܠܢܒܝ̈ܐ ܕܡܢ ܩܕܡܝܟܘܢ. ܗܢܘ ܕܐܦ ܗܢܘܢ ܡܢ ܒܪܗ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܢܒܝ̈ܐ ܀ ܬܘܒ. ܐܦ ܠܘ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܛܘܒ̈ܐ ܡܠܒܘܬܐ

[1] B C male : ܦܘܠܘܣ

ܓܘܫܡܐ ܡܬܚܫܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܐܚܝܕܘܬܐ ܕܪܕܐ ܠܘܬ ܡܬܚܫܢܘܬܐ ܡܪܐܫܝܬܐ. ܐܢܕܐ ܕܒܕܪܡܘܬ ܡܪܘܦܬܐ ܕܓܘܫ̈ܡܐ ܒܠܚܘܕ ܦܫܝܛܐ. ܒܐܘܠܡܢܐ ܕܟ̈ܡܘܬܐ ܕܕܘܒܪ̈ܐ ܐܠܗܝܐ. ܠܗܕܐ ܡܫܘܕܥ ܕܘܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܬܚܫܢܐ. ܘܐܦ ܡܘܫܐ ܟܕ ܠܐܘܪܬܐ ܡܬܚܫܢܬ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܕܢܘܪܐ ܘܦܘܩܐ ܠܡܫܟܢܐ ܡܢܗܪܐ. ܕܠܒܝܫܝܢ ܒܒܟܝ ܦܘܕܝܐ. ܘܗܪܟܐ ܓܘܫܡܐ ܡܬܚܫܢܐ. ܦܘܪܫܐ ܕܠܫܡܝܐ ܡܢܐ. ܘܗܦܘܟܝܐ ܕܠܘܬ ܕܒܝܫܘܬܐ ܡܕܡܝܢܘܬܐ܀ ܬܘܒ ܡܘܠܕܐ ܗܘ ܡܚܝܢܐ ܗܢܐ ܡܬܚܫܢܐ. ܠܘܬ ܒܝܢܐ ܘܒܬܒܐ. ܘܝܢ ܚܡܝ̈ܫܐ ܕܠܒܪ܀ ܬܘܒ ܡܬܚܫܢ̈ܐ ܐܝܟܢ ܗܢܐ ܡܚܝ̈ܢܐ. ܘܡܬܒܝܢܢܐ ܬܘܒ ܚܡ̈ܫܐ ܦܬܓ̈ܡܐ܀

ܘܡܚܝ̈ܢܐ ܕܝܢ: ܚܫܘܫܘܬ ܢܦܫܐ. *ܐܬܟܫܠܘܬܐ. ܡܒܝܢܘܬܐ. *B f. 58 r°.
ܘܕܡܘܬܐ. ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ. ܕܒܝܬ ܚܘܫ̈ܒܐ. ܫܠܡܐ.
ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ.. *ܦܬܓ̈ܡܐ ܕܝܢ: ܪܡܙܘܬܐ. ܚܝܘܬܐ. *A f. 63 v°.
ܫܘܒܗܪܐ. ܐܣܘܦܘܬܐ. ܪܚܡܬ ܒܣܦܐ. ܪܘܓܙܐ. ܚܡܬܐ. ܡܘܦܩܐ.. ܡܬܬܚܫܒܐ ܐܣܝܘܬܐ ܠܡܘܒܠ ܚܠܘܦ ܡܢ ܚܡܫܐ ܦܬܓ̈ܡܐ. ܚܕ ܡܢ ܗܢܐ ܡܚܝ̈ܢܐ. ܘܡܬܬܪܓܐ ܢܦܫܐ. ܘܡܬܬܓܡܪ ܦܓܪܐ. ܕܐܝܟܐ ܕܡܬܦܠܓ ܠܗ ܟܠ ܢܦܫܗ܀ ܠܡܕܡܘܬܐ ܐܦܐܪܐ ܪܘܚܢܐ. ܒܚܫܝܦܘܬ ܢܬܪܐ ܡܫܬܚܠܦܬܐ ܘܟܐ ܐܝܟ.. ܠܝܫܘܬܐ ܚܝܪܐ ܬܪܝܢܐ. ܒܚܫܟܐ ܕܠܒܐ ܘܐܬܟܫܠܘܬܐ.. ܠܫܘܒܚܐ ܦܪܝܫܐ ܡܘܪܓܒܐ ܕܡܢ ܟܠ ܓܢ̈ܣܝܢ ܕܗܢ. ܘܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܦܐܪܐ. ܒܡܒܝܢܘܬܐ ܐܪܒܐ ܓܒܬܐ ܘܓܠܝܢܐ ܕܟܠ ܡܬܬܪܬܐ.. ܠܠܒܝܢܘܬܐ ܢܘܪܐ ܢܡܕܬܐ ܘܕܠܐ ܡܒܝܢܘ ܟܪܓܬܐ ܕܝܢ ܘܡܫܘܬܐ ܘܒܐܝܢܘܬܐ.. ܠܡܒܝܢܘܬܐ ܡܫܠܝܢܐ ܕܒܠ ܘܦܝܐܐ. ܒܚܡܝܢܐ ܘܡܪܚܡܢܘܬܐ ܕܒܠ ܟܠ.. ܠܒܡܬܐ ܡܕܠܝܫܘܬܗ ܕܗܘܝܐ. ܘܫܓܫܘܬܗ ܕܡܘܓܠܐ. ܒܫܦܝܘܬܐ ܕܚܫ̈ܒܐ ܘܚܡܒܐ ܕܡܢ ܠܒܐ.. ܠܚܦܡܐ ܢܒܕܐ ܕܒܠ ܡܪ̈ܟܢ ܘܚܢܝܢ. ܒܫܠܡܐ ܕܐܘܚܝܐ ܕܦܠܓܘܬܐ܀ ܠܡܘܓܒܐ ܐܒܕܐ ܕܝܒܘܪܬ ܠܒܐ ܘܡܡܪܢܘܬܐ. ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܒܕܐ ܘܡܪܢܐ ܕܟܠܗܝܢ ܫܦܝܪ̈ܬܐ܀

ܚܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܠܒܐ ܕܒܥܐ ܕܠܐ ܦܘܫ ܒܐܬܒܥܝܬܐ ܀ ܬܘܒ ܦܪܐ ܚܝܬܐ ܠܢܘܗܪܐ *ܘܓܠܝܢܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܢܦܫܐ *A f. 63 r°. ܡܢ ܠܓܘ ܒܡܕܒܪܬܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܘܟܠ ܗܢܝܢ ܪܘܚܢܝܬܐ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܓܠܝ ܒܗܘ ܕܐܝܟܢܐ ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܒܝܬܡܘܬܗܘܢ ܀

ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܠܒܢܝ̈ܗ، ܫܠܡܐ ܀ ܫܠܡܐ ܓܝܪ ܐܝܬܘܗܝ، ܫܘܝܘܬܐ ܕܓܒܝܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܒܫܘܒܚܐ. ܕܝܠܝܬܗ ܕܝܢ ܕܫܠܡܐ ܘܡܒܪܒܪܢܘܬܗ: ܚܘܒܐ. ܫܝܢܐ. ܐܘܝܘܬܐ. ܪܚܡܬܐ ܀ ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܕܡܩܘܡܝܢ ܠܫܠܡܐ: ܒܫܠܝܐ. ܫܦܝܘܬܐ ܀ ܘܕܝܠܝܬܗ ܕܗܘ ܕܫܦܝܫ: ܒܢ̈ܝܐ ܕܗܦܟܝܢ. ܗܦܟܬܐ ܕܟܠܝܢ ܪܘܚܬܐ. ܫܢܝܐ ܕܡܚܝܢ. ܘܠܐ ܕܢܚܫ. ܘܪܓܐ ܕܡܕܠܐ ܕܘܡܝܢ. ܪܫܐ ܕܘܐܒ ܘܢܐܕ. ܐܢ̈ܫܐ ܕܟܝܢ ܠܐܐܪ. ܓ̈ܠܠܐ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܀ ܡܕܡ ܒܟܒ̈ܝ، ܫܠܡܐ ܠܡܣܬܟܠܝܢ ܡܢܟܐ ܘܫܪܝܐ ܡܫܡܫܗ ܀ ܬܘܒ: ܠܗܘ ܕܒܟܒ ܫܝܢܐ ܒܝܬ ܢܦܫܐ ܠܦܓܪܐ. ܡܛܠ ܕܪܘܚܐ ܪܐܓܒܐ ܡܕܡ ܕܢܟܐ ܠܦܓܪܐ ܀ ܬܘܒ. ܘܠܗܘ ܕܒܟܒ ܫܝܢܐ ܒܝܬ ܠܗ ܠܐܚܪܢܐ ܀܀ ܕܒܢܘ̈ܗܝ ܕܐܠܗܐ ܢܬܩܪܘܢ ܀

ܘܐܝܟܢ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܒܦܪܢܐ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܗ̇". ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܕܡܫܬܒܚܐ ܠܗ ܗܕܐ. ܐܝܟ ܕܐܫܬܡܥ ܠܗ ܠܗ ܒܪܢܫܘܬ ܢܐܪܘܬܐ ܘܫܠܝܛܘܬ ܒܢܬܐ ܘܠܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܀ ܘܡܒܢܐ ܗܝ ܒܪܘܬܐ: ܗ̇". ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܘܬܐ. ܘܡܬܚܫܒܢܐ. ܘܒܝܢܝܐ: ܠܐ ܡܫܘܬܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܘܡܬܘܡܝܢܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܪܒܐ. ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܐܠܗܝܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܐܫܬܘܝ، ܕܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܢܗܘܐ. ܐܝܟܘܬܗ ܕܐܒܐ ܦܫܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܢ̈ܝܐ ܦܓ̈ܪܢܝܐ ܢܪܬܘܢ ܒܘܪܬܐ ܕܐܒܘܗܘܢ ܀

ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܬܪܕܦܘ ܡܛܠ ܒܐܝܘܬܐ ܀ ܠܡܫܪܐ ܘܡܘܕܝܢܐ ܕܡܬܪܕܦܝܢ ܡܢ ܐܚܠܘܪ̈ܝܐ ܘܦܓ̈ܪܘܢܐ. ܬܘܒ ܒܐܝܘܬܐ ܦܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܢܨ̈ܚܢܐ ܕܡܬܬܪܘܬܐ ܀ ܬܘܒ ܒܐܝܘܬܐ ܠܢܦܫܗ ܦܪܐ ܡܢ̈ܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܒܪ ܡܢ ܠܟܠ ܀ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܬܪܕܦܘ ܡܛܠ ܡܢܬܪܘܬܐ ܕܟܠ ܐܦ̈ܝ ܢܨܦܘܬܐ ܕܐܢܫܝܢ. ܘܡܛܠ ܫܪܪܐ ܀ ܬܘܒ ܗܢܐ

ܒܪܘܟ ܠܗ ܠܡܪܐ ܐܬܝܗܒ ܠܦܓܪܐ. ܐܠܐ ܠܡܪ ܕܢܦܫܐ. ܒܡܪ ܕܡܕܢܚܐ ܘܕܒܢܝܐ ܡܬܚܝܝܢ ܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ. ܒܕܒܘܬܐ ܕܠܗ̇ ܕܢܦܫܐ ܘܢܡܕܘܬܐ:.:.: ܕܡܘܚ ܢܣܝܘܢ ܠܐܠܗܐ:.: ܘܐܡܪܝܢ ܠܡܘܫܐ ܐܡܪ̈ ܕܠܐ ܡܢܟ ܐܢܫ ܫܢܐ ܠܗ ܘܫܢܐ. ܘܢܘܣܝܢ ܬܘܒ: ܕܠܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܡܠܬܘܢ ܣܓܝܐ. ܘܦܠܘܣ: ܕܐܢܫ ܡܡܠܬܘܢ ܠܐ ܣܝܡܘ. ܘܐܬܒܪܝܢ ܕܗܠܝܢ ܥܠ ܫܘܬܐ ܒܫܘܬܐ ܘܒܡܫܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪܘ. ܒܫܢܐ ܓܝܪ ܐܠܗܝܐ: ܕܡܟܢܐ ܐܬܝܘܗܝ ܡܘܡܐܝܬ: ܡܡܠܠܘ ܡܢ ܡܕܪܓܢܘܬܐ ܕܡܥܢܐ ܐܢܫܝܐ. ܘܒܠܫܢܐ ܐܡܪܘ ܕܠܐ ܡܬܚܫܐ ܘܠܐ ܡܬܕܪܟ:.: ܡܕܝܢ ܗܘ ܕܢܣܝܘܢ ܠܐܠܗܐ ܗܕܐ ܗܘ. ܕܡܘ ܕܕܒܐ ܒܠܒܗ. ܡܫܬܘܬܦ ܒܫܘܕܪܒܗܘܢ, ܐܠܗܝܐ. ܘܡܢܐ ܫܢܐ ܕܠܐ ܫܟܠܐ ܘܡܠܒܘܬܐ. ܫܪܘܬܐ ܓܝܪ ܕܠܐ ܦܓܪܐ ܘܢܡܘܣܐ ܕܥܪܪܐ: ܫܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܦܪܫ:.: ܡܕܝܢ ܫܘܬܐ ܠܢܘܦܬܘܬܐ ܦܪܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܬܬܘܠ ܪܫܡܐ ܘܠܐ ܢܣܒܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܠܐ ܢܬܬܘܦ ܠܬܫܒܘܚܬܐ:.: ܬܘܒ. ܐܠܗܐ ܓܒܪܐ ܠܝ ܒܝܠܕܗ. ܐܝܟ ܡܐܪܘܬܐ ܕܢܦܠܐ ܥܠ ܕܡܒܘܬܐ ܕܝܠܕܐ ܕܓܠܝܦ ܘܡܫܠܐ ܢܡܘܣܗ. ܫܝܢ ܕܝܢ ܒܒܢܝ̈ܬܐ ܠܡܢܐ ܣܦܝܢ. ܐܝܟ ܓܒܬܐ ܕܡܣܦܝܢܐ ܠܦܪܙܠܐ. ܐܢܫܐ ܓܝܪ ܕܡܕܒܪܐ ܠܠܒܗ ܡܢ ܢܫܐ. ܒܡܘܡܡܗ ܫܢܐ ܠܝܠܕܐ ܕܒܢܝܐ ܐܠܗܝܐ. ܐܝܟ ܦܪܘܠܐ ܕܐܡܒܬ, ܕܡܬܡܪܩ ܡܢ ܚܘܫܬܐ. ܢܫܒ ܓܒ̈ܢܝܐ ܘܠܝܡܐ. ܘܡܬܐܪܝܬ ܐܟ

*B f. 57 v°. ܠܡܣܒܠ ܫܒܫܐ ܡܒܕܪ. *ܡܕܝܢ ܢܗܘܐ ܕܒܢܘ ܠܒܢܐ ܕܢܬܘܐ ܠܦܓܪܐ. ܒܪ ܒܫܘܬܐ ܕܢܡܘܣܐ ܐܠܗܝܐ ܡܬܒܣܡܒܝܢ:.: ܬܘܒ. ܫܘܬܐ ܒܫܒ̈ܒܐ ܘܝܢ̈ܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܠܐ ܠܡܐܝܬ ܒܬܠܬܐ ܘܝܢ̈ܐ ܡܕܡܐ. ܒܪ̈ܓܫܐ. ܒܡܘܢܐ. ܒܡܝܒܝܢܘܬܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܒܡܝܒܝܢܘܬܐ ܠܢܘܪ ܡܬܚܝܐ. ܘܡܝܒܝܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܦܢܝܐ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܝܢܝܢ ܒܡܦܪܐ:.: ܬܘܒ ܡܬܚܝܐ ܒܒܪ̈ܝܗܘܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܗܘܘܢ ܠܟ ܡܡܠܠܝܢ ܥܠ ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܒܪܬܗ ܡܡܠܠܝܢ ܠܗ:.: ܐܘܪܚܝܢ ܕܡܪܐ

ܠܒܢ̈ܝܐ.. *ܢܦܫܬܐ: ܕܢܚܡ ܐܢܫ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܐܣܬܠܩܘ ܒܗ. ܘܢܐܟܘܡ ܣܠܘܬܐ ܠܒܥܠܕܒܒ̈ܐ.. ܪܘܚܢܝ̈ܬܐ: ܗܘ ܕܢܚܡ ܥܠ ܦܓܪ̈ܐ ܘܢܦܫܐ ܐܝܟܢ. ܘܢܐܠܦ ܠܢܦ̈ܫܬܢ, ܪܚܡܝܐ. ܘܢܦܪܘܩ ܐܢܘܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܘܗܕܐ ܡܬܕܒܪܢܐ ܡܫܝܚܝܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܕܐܬܒܪܢܫܬ ܡܢܚܡ ܥܠ ܡܝ̈ܬܐ:. ܗܢܐ ܠܗ ܠܗܠܝܢ ܕܒܒܪܟܐ ܡܚܝܘܢ ܡܢܚܡܢܘܬܐ ܠܚܘܕ ܢܦܫ ܦܓܪܐ. ܐܠܐ ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܒܫܘܒ̈ܚܐ ⌈ܕܢܦܫܐ[1] ܦܫܝܢ ܡܢܚܡܢܘܬܐ:. ܡܢܚܡܢ̈ܝܐ ܦܬ̈ܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܢܚܡܝܢ ܥܠ ܡܫܟ̈ܢܐ ܘܐܟܣܢ̈ܝܐ. ܘܥܠ ܡܫܟܠ̈ܢܐ ܘܫܒ̈ܝܐ. ܘܠܗܢܘܢ ܕܦܫܝܢ ܙܒܢܐ ܦܓܪܐ ܕܢܚܡܘܢ. ܐܦ ܠܐ ܡܬܦܢܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ. ܘܠܗܢܘܢ ܕܡܢܚܡܝܢ ܥܠ ܢܦܫܗܘܢ. ܘܡܬܬܠܝܢ ܡܢ ܚܛܗ̈ܐ ܕܠܐ ܢܐܠܘܢ ܠܬܫܘܒܬܐ:. ܢܬܘܒ ܠܗܘܢ ܕܦܫܝܢ ܡܫܬܦܘܬ ܫܐܠܐ ܥܡ ܚܝ̈ܠܘܬܐ ܕܢܟܐܫܝܢ. ܘܡܬܬܚܝܡܝܢ ܥܡ ܡܢܘ̈ܬܐ. ܘܢܕܒܐ ܕܡܢ̈ܚܡܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܠܝܢ. ܡܢ ܗܘ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܡܢܚܡܢܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܒܗܝܬܐ ܕܙܒܢܝܐ. ܕܡܬܘܩܒܐ ܡܢ ܒܢܦ̈ܫܬܐ ܕܥܒܪ̈ܢܐ:. ܬܘܒ ܙܒܢܐ ܡܠܐ ܫܘܒܚܐ: ܕܢܐܫ ܒܗ ܗܘܢ ܕܢܐܫܝܢ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܡܒܛ̈ܠ ܠܗܘܢ:. ܬܘܒ ܡܢܚܡܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ ܪܝܫܐ ܕܡܬܕܪ̈ܬܐ ܕܒܢܦܫܐ. *ܘܡܛܠ, ܫܪܒܐ ܕܡܢܚܡܢܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ, ܡܢܚܡܢܐ ܫܪܝܪܐ:. ܗܘ ܬܘܒ ܕܢܚܡ ܥܠ ܦܓܪ̈ܐ. ܐܝܬܝܗ ܫܘܡܠܠ ܒܐܝܘܬܐ ܒܝܢܝܬܐ ܘܡܒܣܡܢܘܬܐ:.

B f. 57 r°
A f. 62 v°

ܦܘܪ̈ܥܢܘܗܝ ܠܐܝܠܝܢ ܕܕܝܢ ܥܠܝܗܘܢ: ܗ". ܒܢܦ̈ܩܬܗܘܢ ܘܬܪ̈ܥܝܬܗܘܢ ܘܠܒܥ̈ܬܗܘܢ. ܒܗܘ ܕܡܬܬܚܪ̈ܝܢ ܡܢ ܥܠ ܙܢ̈ܝܐ ܕܒܫܩܘܬܐ ܘܡܪܝܪܘܬܐ ܘܩܫܝܘܬܐ ܕܚܝܠܬܐ. ܘܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܕܗܒܢܐ ܕܢܦܫܐ:. ܕܒܘܬܐ ܕܝܢ ܕܦܓܪ̈ܐ ܐܝܬܝܗ. ܕܢܗܘܐ ܡܢܠܠ ܒܡܬܠ̈ܐ ܘܡܚܫܒ ܡܢ ܙܢ̈ܬܐ. ܘܗܕܐ ܐܦ ⌈ܫܦܝܪܐ[2]. ܘܩܕܡ ܕܢܬܬܫܠܡܘܢ ܒܫܢ̈ܝܐ ܡܢ ܙܢܬܐ.

[1] B ܕܒܢܦܫܬܐ — [2] C ܫܪܝܪܐ

ܒܐܬܪ̈ܐ ܕܚܠܝܫ ܒܟܪܝܗ. ܐܦܠܐ ܐܪܒܐ ܕܦܪܕܝܣܐ ܐܘ ܕܠܒܐ. ܐܠܐ ܠܗܘ ܕܠܒܠ ܡܢ ܣܘܟܐ ܕܡܫܒܚܐ. ܐܘܒܕܬ ܢܦܫܐ. ܗܘ ܕܠܐ ܡܒܠܥ ܚܛܗ̈ܐ. ܐܠܐ ܒܚܘܒܪܐ ܠܚܝ̈ܐ ܘܒܡܘܡܬܐ ܕܙܕܝܩܐ. ܘܡܬܓܠܠܬܗ ܐܘܪܚ ܕܘܕ. ܕܡܫܟܚܢܬ ܕܐܝܠܝܢ ܓܠܝܬܗ ܕܡܪܝܐ ܒܐܪܒܐ ܕܝܬܪܐ. ܘܒܗܬܪ ܡܫܒܚܬܐ ܓܘܢܝܬܐ. ܘܕܝܩܐ ܠܗ ܠܐܪܒܐ ܐܘܒܕܬ ܠܒܠ ܡܢ ܢܦܫܐ ܗܝܐ ܕܡܬܢܝܚܐ ܠܒܠ ܡܢ ܦܠܚܝܢ. ܘܬܡܢ ܡܬܒܣܡܝܢ ܕܠܐ ܫܘܠܡ. ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܦܢܝܢ *ܒܠ ܐܪܒܐ ܗܕܐ. ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ ܠܐ ܡܢܘܬܐܢܬ. ܘܠܒܢܝܐ ܡܪܝܗ ܐܪܒܐ ܠܢܦܫܐ: ܗ̇". ܕܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܓܠܝܢ ܢܒܕܩ ܒܠ ܒܡܫܪ̈ܬܐ.:.

*A f. 62 r°.

ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܚܦܝܢ ܘܢܗܝܪܝܢ: ܒܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ ܒܬܠܬܐ ܙܢ̈ܝܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܐܘ ܡܢ ܒܠܬ ܣܘܣܝܪܘܬܐ ܕܡܫܒܪܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܒܠܬ ܒܐܝܢܘܬܐ ܕܒܙܝܘܢ̈ܐ ܡܬܝܢ̈ܐ ܗܦܝܟܐ. ܐܘ ܡܢ ܗܘ ܕܚܦܝ ܠܡܕܒܪܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܡܠܦܢܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܚܦܝ ܠܐ ܗܘܐ ܠܠܫܒܚܐ. ܐܠܐ ܠܡܫܡܫܘ ܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܗܪܒܐ ܠܗ ܠܟ̈ܦܝܐ ܘܠܙܘ̈ܢܐ ܦܓܪ̈ܢܝܐ ܡܢ ܛܘܒܐ. ܐܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܚܦܝܢ ܘܢܗܝܪܝܢ ܠܡܕܒܪܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܘܠܡܠܦܢܐ ܕܝܬܝܪܐ.:.:.

ܠܒܐܝܢܘܬܐ: ܒܐܝܢܘܬܐ ܦܢܝ ܗܘܘܢ ܕܠܒܪ: ܠܪܒܝܐ ܫܘܝܐ ܕܡܦܠܓ ܠܒܠܝܫ ܐܝܟ ܕܫܘܐ. ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܢܟܐ ܕܡܒܟܐ ܠܢܒܝܐ. ܘܡܣܝܒ ܠܢܝܫܒܐ. ܘܗܪܒܐ ܡܢܗ̇, ܠܐ ܠܗܕܐ ܦܪ̈ܐ ܒܐܝܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܠܗ̇, ܕܠܗܡܒܠ ܒܠܡܒܘܬܐ ܣܝܒܡܐ. ܬܘܒ ܕܝܢ ܘܠܢܛܘܪܬܐ ܕܦܘܩܕ̈ܢܐ. ܬܘܒ ܕܝܢ ܘܠܒܠܗ̇ ܡܢܬܪܬܐ ܒܘܐܝܢܬ.:. ܬܘܒ ܦܪ̈ܐ ܒܐܝܢܘܬܐ ܦܪܘܩܝܢ. ܗܘ̇ ܠܗ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ: ܕܗܘ ܗܘܐ ܠܝ ܒܐܝܢܘܬܐ ܘܡܕܝܢܘܬܐ.:.:. ܕܗܘܝܢ ܠܗ ܢܡܒܒܢ: ܗ̇". ܒܒܘܡܒ̈ܐ ܠܐ ܡܬܡܬܠܠܢܐ ܒܡܠܒܘܬܐ.:.

ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܡܪ̈ܚܡܢܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܢܗܘܘܢ ܪ̈ܚܡܐ.:.

ܡܪܚܡܢܘܬܐ ܒܬܠܬܐ ܙܢ̈ܝܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܦܓܪܢܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܠ ܐܢܫ ܙܕܩܬܐ. ܘܢܥܕܪ ܠܡܣܟ̈ܢܐ ܘܢܫܒܘܩ

ܡܫܬܐܠ ܡܦܝܣܐ ܗܘܐ. ܕܡܬܕܒܪ ܐܝܟ ܕܡܢܐ ܗܕܝܢ ܒܪܢܫܐ. ܘܠܐܝܟܐ ܫܦܠܐ ܢܚܬܝܢ. ܕܐܝܟܘܠ ܒܣܡܟܐ ܐܝܟ ܚܫܘ̈ܬܐ. ܡܛܠ ܐܡܬ̈ܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܐܝܠܝܢ ܕܐܡܝܠܝܢ ܥܠ ܢܦܫܗ̈ܘܢ ܀ ܬܘܒ. ܐܡܬ̈ܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܐܝܠܝܢ ܕܒܪܘܝܢ ܡܢ ܡܢܝܐܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܡܠܟܝܢ ܒܐܡܝܢܘ. ܟܕ ܡܢܦܠܝܢ ܥܠ ܡܬܪ̈ܬܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܢܐܡ̈ܪܘܢ ܀ ܦܐܘܪܐ ܐܡܠܠܐ ܦܪܐ ܠܡܟܪܙܘܬܐ ܕܡܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܫܢܐ ܕܕܝܢܘܬܐ. ܘܪܫܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܢ ܬ̈ܠܡܝܕܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܀ ܬܘܒ ܐܡܬ̈ܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܥܡܢܐ *ܒܡܝܢܐ ܕܢܦܫܐ ܕܡܬܓܠܝܢܘܬܐ ܡܬܗܦܟ ܕܐܝܠܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܡܢܝܐܘܬܐ ܀ ܬܘܒ ܐܡܬ̈ܠܐ ܡܫܒ̇ܚܗ ܠܡܫܝ̈ܚܝ ܥܠ ܐܦ̈ܝ ܡܫܡܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܬܘ̈ܪܬܐ ܀ ܀ ܕܗܝܢܘܢ ܬܬܟܠܘܢ: ܟܕ ܡܬܓܠܠܐ[1] ܘܡܬܥܠܠܐ ܡܢܗܘܢ ܡܫܠܐ ܕܥܠ ܐܦ̈ܝܗܘܢ ܦܝܫ ܗܘܐ ܀ *B f. 56 v°.

ܠܦܬ̈ܘܗܝ ܠܡܫܝ̈ܚܐ ܀ ܘܟܕ ܕܡܝܐ ܗܘ ܕܡܫܦ̈ܚܐ ܒܪܘܚ ܠܗܕܐ ܕܡܫܝ̈ܚܐ. ܠܡܫܝܚܐ ܬܘܒ. ܗ̇". ܕܗܘ ܡܕܡܝܬܐ ܕܡܫܦ̈ܚܐ ܕܪܘܚ. ܢܦܫܝܬܐ ܗܝ ܘܕܓܘܫܡ̈ܝ، ܪܚܝܩܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܠܥܠܡ ܚܠܡܝܢܬܐ ܫܒܘ ܠܚܝ̈ܢܐܝܬ ܡܢ ܪܚܝܩܘܬܗܘܢ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܬܪ̈ܬܝܢ. ܦܓܪܢܝܬܐ ܗܝ. ܕܐܝܠܝܢ ܓܒܪ ܕܡܕܠܝܢ ܒܓܫܡܐ[2] ܘܡܬܘܬܪܐ. ܘܟܕ ܕܢܦܫܘܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܦܟܐ ܗܝ ܕܠܡܫܝܚܘܬܐ ܀ ܡܕܝܢܬܐ ܓܒܪ ܒܬܪ̈ܝܢ ܕܢ̈ܫܐ ܡܬܕܚܠܢܐ. ܐܘ ܡܢ ܢܦܪܘܬܐ ܘܡܫܐܝܠܘܬܐ ܘܒܥܘܪܘܬܐ. ܐܘ ܒܦܪܘܫܘܬܐ ܗܘܝܐ ܡܛܠ ܐܠܗܐ. ܘܗܪܟܐ ܠܗ̇ ܕܒܦܪܘܫܘܬܐ ܗܘܝܐ ܢܩܒ ܠܦܘܟܐ. ܡܛܠ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘ ܕܟܕ ܡܬܘܬܪ ܡܡܫܚ̈ܬܐ ܡܬܬܪܟܐ. ܘܒܪܢ̈ܫܐ ܕܐ̈ܢ ܗܘ ܠܗ ܀ ܬܘܒ ܡܕܝܢܬܐ ܦܪܐ. ܠܗܘ ܕܢܩܡܥ ܠܘܬ ܦܘܪܫܘܬܐ ܕܠܦܘ̈ܢܐ ܘܡܬܬܝܢ ܠܘܬ ܒܢܘ̈ܬܐ ܀ ܀ ܕܗܝܢܘܢ ܢܐܪܬܘܢ ܐܪܥܐ ܀ ܐܪܥܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܦܐܪܗ ܕܠܦܘܟܐ. ܠܐ ܗܕܐ ܗܘܐ ܡܬܠܒܬ

[1] A ܡܬܓܠܠܝܢ — [2] A add. ܘܠܗܘܢܐ

ܡܬܬܕܝܢ. ܐܠܐ ܠܡܫܡܫܢܘ ܒܪܘܚ: ܗ̈. ܠܓ̈ܠܝܢܝ ܡܢ ܚܝܘܬܐ. ܠܝܙ̈ܝܒܘ ܡܢ ܓܒܠܐ ܘܪܘܫܥܐ. ܘܐܒܕܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܓ̈ܠܝܢ ܡܢ ܒܬܘܪܐ ܕܒܠܡܐ ܗܢܐ. ܗܟܢܐ ܘܗܠܝܢ ܓ̈ܠܝܢ ܡܢ ܚܝܘܬܐ ܘܒܘܠܐ ܀ ܬܘܒ. ܡܫܡܫܢܐ ܦܪܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܚܛܝܢ ܒܪܚܡܝܗܘܢ. ܐܘ ܡܛܠ ܕܢܩܘܬܐ. ܐܘ ܡܛܠ ܒܬܘܪܐ ܘܢܒܝܘܬܐ. ܐܠܐ ܐܬܬܗܘܢ ܚܝܐ ܘܡܒܝܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܠܡ ܕܟܬܝܒ ܐܬܐܡܪ ܐܠܐ ܒܚܝܐ ܘܡܒܝܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܓܒܪ ܕܠܚܫܐ ܕܪܡܘܬܐ ܓ̈ܒܪ ܗܝܠܐ ܒܪܥܝܢܬ. ܘܒܗ ܐܪܝܟ ܒܗܟܢܐ ܟܠ ܒܪܘܚܗ. ܘܒܗ ܐܦܠ ܠܒܪܢܫܐ. ܒܐܢܫܘܬ ܠܗܢܐ ܚܫܐ ܕܓܘ ܦܪܘܩ. ܒܗܘ ܕܝܗܒ ܦܘܩܕܐ ܠܟܐܢܐ ܕܓ̈ܠܝܢ ܡܢ ܪܡܘܬܐ ܀܀ ܡܠܒܘܬܐ ܕܫܒܝܢܐ ܀ ܡܠܒܘܬܐ ܦܪܐ ܠܒܘܫܟܐ ܕܡܬܟܫܟܝܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܒܬܪ ܡܫܟܬܐ ܀

ܦܘܩܕܢܝܗܘܢ ܠܐܒ̈ܠܐ ܀ ܐܒܠܐ ܒܬܪܝܢ ܙܢ̈ܝܐ ܡܬܐܡܪ. ܐܒܠܐ ܒܠܒܘܫܐ ܕܬܐܒܠ ܐܝܟ ܥܠ ܕܠܐ ܒܬܪ. ܐܘ ܕܠܐ ܓܒܪ̈ܐ ܕܬܝܒܘ ܡܢ ܒܠܒܒܗܘܢ. ܐܘ ܥܠ ܦܘܪܫܢܐ ܕܚܒܝܒܐ. ܐܒܠܐ ܗܢܐ ܡܘܬܐ ܡܘܠܕ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܒܪܘܬܐ ܕܡܛܠ ܚܠܡܐ. ܡܘܬܐ ܒܥܕܢܐ[1]. ܐܒܠܐ ܕܝܢ ܕܡܛܠ ܐܠܗܐ. ܚܠܦ ܚܝܐ ܗܘ̣ ܘܒܘܝܐܐ ܡܒܝܐܐ. ܘܬܘܒ ܫܡܥ ܦܘܩܕܐ. ܠܘ ܠܐܒ̈ܠܐ ܕܡܛܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܒܘܝܐܐ ܕܐܚ̈ܝܐ. ܐܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܒܝܠܝܢ ܡܛܠ ܚܛܗ̈ܝܗܘܢ. ܒܗ ܩܪܝܒܝܢ ܡܢ ܕܝܢܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܣܚܝܬ[2] ܒܟܠ ܠܠܝܐ ܥܪܣܝ ܀ ܬܘܒ. ܦܪܐ ܐܒܝܠܐ. ܠܟܢ ܕܪܚܡ ܡܢ ܚܛܗ̈ܐ. ܘܡܬܐܒܠ ܥܠ ܒܝ̈ܫܬܐ ܕܐܚܪ̈ܢܐ. ܐܝܟ

A f. 61 v°. ܫܡܘܐܝܠ ܥܠ ܫܐܘܠ. *ܘܕܘܝܕ ܕܐܡܪ. ܕܒܟܝܢܘܬܐ ܐܒܫܠܘܡ. ܥܠ ܚܛܗ̈ܐ[3] ܕܫܒܩܘ ܠܡܫܡܫܘܢ ܀ ܐܘ ܒܗ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܦܘܩܕܢܘܬܐ ܕܡܢܗ̇ ܢܦܠ ܐܕܡ. ܘܠܒܝܘܬܐ ܕܠܗ̇ ܢܛܪܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܝܢܐ ܥܠ ܚܕ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܕܟܠ ܐܡܬܝ ܕܓ̈ܒܐ ܗܦܟܐ ܕܢܠܒܫ. ܒܒܟܐ ܗܦܟܐ. ܘܒܗ

[1] B ܡܘܠܕܐ — [2] B ܣܚܝܬ — [3] A om.

ܕܐܝܬ ܦܓܪܐ ܐܢܫܝܐ: ܗ̇". ܢܣܝܒܘܬܐ ܕܦܓܪܐ ܘܕܡܐ. ܟܕ ܡܠܝܠ ܦܓܪܐ ܢܦܫ. ܠܐ ܒܕܒܝܠ ܫܘܬܦ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܒܢ̈ܝܐ. ܘܟܠܗܘܢܐ ܒܬܪ ܚܕ ܡܢ ܦܓܪ̈ܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܚܫܒܐ ܒܢܣܝܒܘܬܐ ܕܦܓܪܗ ܘܕܡܗ ܀ ܬܘܒ ܐܦ ܦܘܪ̈ܫܢܐ ܬܠ̈ܬܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܡܬܬܢܝܢ ܒܣܦܪ̈ܐ. ܡܕܡܝܢܐ: ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܐܡܪܢܐ ܐܠܗܝ ܀ .ܕܒ. ܠܐ ܬܐܡܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܀ .ܕܓ. ܐܦ ܢܛܪ ܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ ܀ .ܕܕ. ܝܩܪ ܠܐܒܘܟ ܘܠܐܡܟ ܀ .ܕܗ. ܠܐ ܬܩܛܘܠ ܀ .ܕܘ. ܠܐ ܬܓܘܪ ܀ .ܕܙ. ܠܐ ܬܓܢܘܒ ܀ .ܕܚ. ܠܐ ܬܣܗܕ ܣܗܕܘܬ ܫܘܩܪܐ ܀ .ܕܛ. ܠܐ ܬܪܓ ܒܒܝܬܗ ܘܐܢܬܬܗ ܕܚܒܪܟ ܀ ܘܠܡܒܥܐ ܡܒܥܠ ܐܬܩܪܝ ܒܣܦܪ̈ܐ. ܟܕ ܬܫ̈ܥܝܐ ܐܝܟ: ܗ̇". ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܕܚܡܫܐ ܫܠܝܚܐ ܠܡܐ ܗܘ. ܘܫܡܥܝܢܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܐܘܪܝܬܐ. ܐܠܐ ܠܐ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܘܟܠܗ ܒܬܪ ܒܦܘܪ̈ܫܢܐ. ܐܝܟܢܐ *ܕܢܬܚܫܒ ܫܘܡܠܝܐ *A f. 61 r°. ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܒܝܘܡ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܪܫ ܐܬܘ̈ܬܗ ܕܢܫܘܒ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܒܣܦܪ̈ܐ ܀ ܬܘܒ. ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܦܓܪ̈ܐ. *ܠܟܠܗܘܢ ܒܫ̈ܒܥܐ ܠܫܢ̈ܐ ܦܘܪܣܝܬ. ܘܠܘ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ *B f. 56 r°. ܠܚܘܕ. ܘܢܒܝ̈ܐ ܡܢ ܗܘ ܕܠܐ ܐܡܪ ܕܦܘܩܕ̈ܢܝܗܘܢ: ܐܠܐ ܕܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܠܘܬ ܡܠܐܟ̈ܐ ܀ ܫܒܥܐ ܗܟܝܠ ܕܦܓܪ̈ܐ. ܐܝܢܐ ܗܘ ܕܟܠ ܢܦܫܬܐ ܘܪܘܚܐ. ܗܟܘܬ ܘܫܒܥܐ ܕܘ̈ܪܐ ܐܝܢܐ ܗܘ ܕܟܠ ܒܗܘܬܐ ܘܒܪܘܚܬܐ ܀

ܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ ܒܪܘܚ ܀ ܡܫܡ̈ܫܢܐ ܦܪ̈ܝܐ ܗܪܟܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܦܫܝܢ ܒܗܬܪܐ ܘܒܪܝܫܗܘܢ ܡܬܬܡܫܡܫܝܢ. ܟܕ ܡܒܕܪܝܢ ܠܗ ܟܠ ܡܫܡ̈ܫܢܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܪܒܢ ܡܫܝܚ ܘܗܒ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ ܀ ܬܘܒ. ܡܫܡܫܢܐ ܦܪܝܐ ܠܫܠܝܚܐ ܕܟܪܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܒܗܬܪܐ ܘܠܐ ܦܫܝ ܠܗ. ܡܛܠ ܡܠܒܘܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܕ̈ܝܢܐ ܘܫܝ̈ܢܐ ܀ ܬܘܒ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܦܫܝܢ ܒܗܬܪܐ ܘܠܐ ܢܣܩ ܒܠܝܗܘܢ. ܐܘ ܐܫܟܚܢ ܠܗ: ܐܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢܗ ܒܪܘܚ. ܘܡܦܪܫܝܢ ܠܗ ܫܦܝܪ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܐܝܟܢܐ ܀ ܬܘܒ. ܠܘ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ ܡܢ ܒܗܬܪܐ ܗܢܐ ܦܪܝܐ ܡܫܡ̈ܫܢܐ. ܟܕ ܕܡܠܝܢ ܐܢ̱ ܫܦܝܪ

ܪܘܫܡܐ ܩܠܝܪ̈ܝܩܐ ܒܢܝܬܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܟܪ̈ܐ ܐܘܓܠܘܡܛܐ ܀ ܘܐܝܠܘ ܒܬܪܗ ܒܢ̈ܝܐ ܩܠܝܪ̈ܝܩܐ: ܗ̇″. ܟܠܗ ܕܟܐܡܐ ܗܘܐ ܠܕܪ̈ܫܡܗܘܢ.. ܘܐܫܬܪܝ. ܟܠܗ ܟܠܦܘܢܬܗ ܀ ܘܡܢ ܒܫܢܬ ܕܒ̈ܢܝܬܐ: ܗ̇. ܒܫܢܬܐ ܕܒܝܚܬܐ ܒܢܝܚܝܢ ܗܘܘ ܒܢܝ̈ܢܐ ܕܒܫܢܝ̈ ܕܒ̈ܢܝܬܐ. ܘܒܒܐܪܘܣ ܐܚܪܢܝܢ ܒܠܝܗ̇ ܬܘܒ ܦܣܩܐ[1] ܀

[ܣܦܠܐܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܀]

ܣܠܩ ܠܛܘܪܐ: ܗ̇″. ܕܢܝܚܐ ܕܗܘܘ ܕܢܝܚܬ ܒܠ ܛܘܪ ܣܝܢ ܘܢܗ̣ܒ ܒܫܪ̈ܝܐ ܦܘܫܪ̈ܢܐ ܀ ܬܘܒ. ܕܢܦܠܐ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܘܠܒܢܝܐ ܠܘܬ ܫܒܝܚܘܬܐ. ܘܕܢܬܪ ܐܝܟ ܡܢ ܐܪ̈ܒܥܬܐ. ܘܕܢܣܒܐ ܕܪܘܚ ܘܡܒܠܠ ܢܠܦܢܗ ܡܢ ܐܪ̈ܒܥܬܐ. ܘܠܐ ܡܬܢܦܐ ܡܢ ܕܓܠܘܬܐ. ܐܠܐ ܠܟܠ ܡܢܗܪ ܀ ܐܬܚܝ ܒܪܢ ܐܝܟ ܒܪܫܐ ܘܣܠܩ ܠܛܘܪܐ. ܫܠܦ ܗܘ ܕܫܐܠܘ ܒܬܪ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܢܚܘܢ ܠܗ̇ܘ ܢܘܪܐ. ܕܠܐ ܢܒܘܬܘܢ ܀ ܘܒܠܝ ܬܘܒ ܠܗ̇ܘ: ܕܢܒܥܐ ܢܡܣܟ ܠܗܘܢ ܒܪܢܐ. ܡܢ ܐܚܝܗܘܢ. ܒܬܠ ܕܗ̣ܘܐ ܡܬܢܒܝܐ ܒܗ̇ ܐܒܒܐ ܠܒܢܝܢܫܐ. ܐܝܟ ܒܘܫܐ ܒܝܢܬ ܐܠܗܐ ܠܐܢܫܐܝܠ. ܘܐܡܪ ܒܬܪ̈ܬܐ. ܘܢܦ̇ܠ ܒܫܪ̈ܐ ܦܘܫܪ̈ܢܐ ܐܝܟ ܒܘܫܐ. ܘܐܝܒܢܐ ܕܢܦܩܝܢ ܒܫܪ̈ܐ ܦܘܫܪ̈ܢܐ ܠܐܘܪܚܬܐ. ܗܒܢܐ ܘܛܘܦ̈ܐ ܒܫܪ̈ܐ ܐܚܝܕܝܢ ܠܒܠܗ ܐܘܓܠܝܘܢ ܀ ܘܐܝܒܢܐ ܐܬܡܪܝܒ ܛܘܦ̈ܐ ܒܫܪ̈ܐ ܒܕ ܬܫ̈ܒܚܐ ܗܘܝܢ. ܘܐܬܦܪܫܝܢ ܕܠܘܫܐ ܒܗܘܦܟ ܐܢܪ̈ܝܐ. ܘܛܘܒܗܘܢ ܠܕܦܪܫ ܗܫܒ. ܕܬܓܠܝܘܢ. ܒܕ ܒܒܢܐ ܠܗ̇ܘ ܕܒܬܠ ܢܛܘ̈ܪܐ ܘܒܬܠ ܡܦܘܠܬܢ ܕܡܢ ܦܪ̈ܕܝܣܐ ܪܒܝ. ܘܕܢܬܪ ܗܢܘܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܓܘܫܒܐ ܫܪܝܐ ܘܦܪܝܣܘܬܐ ܒܢܫܪ̈ܝܬܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܡܢ ܗܠܝܢ ܫܪܝܢ. ܡܬܦܪܫ ܒܒܠܒܐ ܕܒܬܪ ܀ ܐܝܟ ܐܚܪܢ ܕܠܘܩܐ ܠܗ̇ܘ ܕܐܡ̣ܪ ܒܬ̇ܝ ܛܘܒܢܝܗܘܢ ܠܐܒ̈ܝܠܐ ܐܡ̣ܪ. ܢܒܥܘܢ

[1] C: ܐܚܪܢܐ ܕܒܬܪܝܢ ܕܦܫܩ ܒܠܝܗ̇ ܒܒܪ̈ܘܣܘ ܒܝܕ ܐܠܗܐ.

ܒܥܒܕܘܬ ܪܘܚܢܝܐ ܕܫܠܝܚܘ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܩܒܠܝܢ
ܢܟܗܢܘܬܗ. ܐܝܟ ܕܒܪܐ ܠܒܢܝܬܐ ܩܕܡ ܐܒܘܟ. ܘܡܛܠ
ܠܗܘܢ ܒܥܘܒܕܐ ܢܟܦܬܐ. ܗܟܢܐ ܘܥܒܪܐ. ܡܛܠ
ܕܟܠܗܝ ܗܘܬ ܕܢܦܩ ܥܠ ܪܘܚܐ ܡܠܟܐ. ܘܕܐܬܪܐ ܥܠ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܟܕ ܬܕܡܪܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܒܪ
ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ. ⌈ܥܠ ܕܫܡܫܐ[1]
ܟܕ ܗܘܝܢ ܕܦܬܪ ܗܘܐ ܡܥܒܕ ܗܘܐ ܀ ܘܡܐܡܘܢ ܗܘܐ
ܥܠ ܒܐܒ ܘܒܥܘܪܗܘܢ: ܒܥܘܪܢܐ ܐܢܫܝܗ، ܗܘ ܕܒܥܠܡ
ܠܡܫܒܚܐ ܐܚܪ. ܒܐܒܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܦܬܪܐ ܗܘܐ. ܒܗܘ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܥܠ. ܢܣܒ ܠܟܠܗܝܢ
ܬܕܡܪ̈ܬܐ ܕܒܥܘܪܢܐ ܕܐܡܘܣ ܀ ܘܥܠܘܗܝ ܐܝܠܝܢ ܕܟܢܫ
ܟܢܫ ܒܟܢܫܝܢ ܀ ܒܗܘ ܬܘܒ ܕܥܠܘܗܝ: ܪܐܒ ܥܠ
ܩܘܠܐܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܫܐܝܠ ܐܫܝܢ ܗܘܘ ܒܥܘܪܢܐ
ܡܫܬܠܛܐ ܀ ܘܐܝܠܝܢ ܕܐܠܝܨܝܢ ܒܬܫܒܚܬܐ: ܗ". ܒܥܕܢܐ
ܠܐܢܫܐ ܕܡܬܪܒܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܡܫܘܬ ܀ ܘܕܝܘܢܐ. ܗ".
ܕܐܬܟܢܫܬ ܡܬܒܕܪܝܢ ܀ ܘܒܪܐ ܐܒܗܬܐ. ܟܕ ܐܒܗܬܐ
ܦܓܪܐ ܠܡܐܟܠܐ ܕܡܢ *ܪܘܒܐ ܘܡܢ ܐܒܗܬܐ ܐܒܗܬܐ ܡܫܦܪܐ *B f. 55 v°.
ܘܡܫܬܘܕ. ܗܘ ܕܡܠܟܘܬܐ ܢܘܢܐ ܢܦܠܛ ܒܬܘܪܐ. ܟܕ
ܐܒܗܬܐ ܦܓܪܐ ܠܗ. ܒܗ ܢܛܠ ܒܗ. ܘܢܘܪܒ ܕܠܝܬ ܠܗܘܢ
ܠܡܐܟܠܐ ܠܟܠ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܐܢ ܒܥܒܕܐ ܠܐܒܗܬܐ
ܠܢܘܪ. ܘܐܝܟ ܕܡܢ ܐܒܗܬܐ ܡܬܚܝܝܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܗܘܬ
ܒܣܦܪܐ ܀ ⌈ܕܡܫܐ ܟܕ ܒܐܦܐ. ܠܗܘ ܕܡܫܬܘܕܪ ܦܓܪܐ
ܟܕ ܐܒܗܬܐ. ܗ". ܕܒܗܘܢ ܡܟܠܗܘܢ ܕܦܘܪܩܢܐ ܡܬܕܒܪܘܢ.
ܢܦܫܐ ܕܟܠܬܐ ܒܣܝܡܐ[2] ܀ ܘܐܡܘܪ ܐܢܘܢ: ܗ". ܐܡܘܬܐ
ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܒܟܢܫܐ. ܘܠܐ ܬܟܢܫ ܗܘܐ ܡܢ ܢܣܒ
ܟܢܫܘܢ ܡܫܡܫܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܟܬܪܝܢ ܕܒܡܫܡܫܝܢ *ܐܢܬܘܢ *A f. 60 v°.
ܕܡܬܟܫܪ ܐܢܐ ܗܘܐ ܠܡܥܒܕ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܥܒܕܐ
ܢܗܒ ܗܘܐ ܬܫܘܒܚܬܐ ܕܫܠܝܚܘ. ܘܐܚܪܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܦܘܪܩܢܢ
ܗܘܘ ܘܡܬܦܪܩܝܢ ܠܗ. ܡܫܡܫܘܬܐ ܕܟܢܫܝܢ ܗܘܘ. ܐܦ ܡܢ

[1] A om. — [2] A B om.

ܣܦܝ̈ܢܐ ܬ̈ܒܪܬ: ܗ̇". ܒܗܿ ܕܐܬܦ̈ܠܓ ܗܘ ܥܠ ܣܦܝܩܘܬ
ܢܓܪܐ ܀ ܦܪܘܩ ܠܢ ܡܪܝ ܡܛܠ ܕܒܪܬܐ ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܀
ܕܦܪܝܫܐ ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܠܘ ܕܡܠܐܟܐ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ.
ܡܛܠ ܕܡܠܐܟܘܗܝ ܡܢܚܡܝܢ ܗܘܘ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܢܘܚ.
ܘܥܠܗ̇ ܠܐ ܟܬܝܒ ܕܓܢܒܪܘ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ.
ܡܛܠ ܕܓܒܪܘ ܡܢ ܢܘܚ. ܒܪܡ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܢܣܒ
ܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܠܐ ܢܣܒܘ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܢܘܚ. ܐܠܐ
ܒܪ ܓܒܪܢ ܢܦܫܗ ܩܪܐ ܗ̣ܘ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܀ ܬܡܗܐ ܚܢܢ
ܐܝܕܗ ܗܘܐ ܘܠܚܒܪ̈ܘܗܝ. ܐܦ ܠܡܒܘܥ ܘܡܘܚܝܢ: ܗ̇".
ܡܛܠ ܣܘܓܐܐ ܕܢܓܪܐ. ܘܒܗܕܪܐ ܐܬܬܐ ܕܢܘܚܐ ܢܓܪ
*A f. 60 r°. ܐܢܘܢ ܀ ܠܐ ܬܕܚܠ: ܗ̇". *ܕܚܠܬܐ ܚܢܢ ܐܚܝܕܬܗ
ܘܬܕܡܗܐ ܥܠ ܣܦܝܩܘܬ ܢܓܪܐ ܀ ܡܢ ܗܫܐ ܒܚܝ̈ܢܫܐ
ܬܗܘܐ ܢܓ̈ܪܐ ܠܚܝ̈ܘܬܐ: ܗ̇". ܒܬܪ ܐܬܬܐ ܕܩܛܪ ܐܢܬ.
ܘܢܬܠܝܢ ܫܢ̈ܐ ܒܢܓܪ ܡܫܒܚܘܬܐ ܀ ܘܩܪܒܘ ܐܝܟ ܣܦܝ̈ܢܐ
ܠܐܪܒܥܐ: ܘܫܒܩܘ ܒܠܒܪܝܢ: ܡܢ ܗܕܐ ܕܫܒܩܘ ܣܦܝ̈ܢܐ
ܘܢܘܬܐ ܢܓܒܝܢ ܕܐܬܘ ܕܗܒܐ ܘܣܐܡܐ ܩܢܝܢ ܗܘܘ
ܫܒܩܘܗܝ ܘܐܙܠܘ ܒܬܪܗ ܀ ܘܡܠܝܢ ܠܗܘܐ ܐܫܬܒܩܘ. ܡܛܠ
ܕܡܢ ܡܚܦܘ ܠܟܠܝܬܐ ܘܐܡܪ:
ܘܡܬܒܪܢ ܗܘܐ ܢܘܚ ܒܥܠܡ ܓܠܝܠܐ ܘܐܟܠܦ ܗܘܐ ܀
ܓܠܝܠܐ ܐܬܪܐ ܗܘ. ܘܡܒܘܥܬܐ ܟܠܦ ܗܘܐ. ܕܢܘܪܒ
ܕܠܐ ܫܘܫܒܠ ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ. ܐܠܐ ܒܟܠܡܕܡ ܫܠܡ
ܠܗ ܀ ܘܒܗܿ ܬܘܒ ܕܢܫܐ ܣܦ̈ܝܢܐ ܡܬܒܢܝܢ ܗܘܘ
ܬܡܢ ܀ ܘܡܠܦܘܬܐ ܕܠܘܗ ܕܠܘܬ ܒܢ̈ܝܐ ܗܕܐ ܐܬܝܬܗ̇
ܗܘܬ. ܢܒܝ̈ܘܬܐ ܕܢܒ̈ܝܐ ܕܥܠܘܗܝ. ܕܥܬܝܕ ܕܢܬܝܠ ܘܢܚܫ
ܘܫܪܒܐ. ܘܕܐܬܥܠܝܬ ܢܒܝܘܬܐ. ܘܕܐܫܬܪܝ ܢܟ̈ܘܣܐ
ܥܬܝܕܐ ܘܓܒܝܒ ܚܕܬܐ ܀ ܘܡܟܒܪܝܢ ܗܘܐ ܕܢܗܝܡܢܘܢ
ܒܗ ܘܒܐܒܗܘܗܝ ܘܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܚܕ ܐܠܗܐ. ܐܝܟܢ
ܗܿ ܕܠܘ ܬܠܡܝܕܘ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܘܫܪܒܐ ܀
ܘܡܟܪܙ ܗܘܐ ܫܡܥܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗ̇". ܒܗܿ ܕܗܿ
ܕܐܡܪ. ܐܦ ܐܬܬܐ ܫܒܪ. ܡܛܠ ܚܢܢ ܐܠܗܐ ܕܟܠ
ܐܡܬ ܕܒܟܪ ܚܬܬܐ ܕܢܒܥ ܐܬܬܐ. ܕܗܘܐ ܐܬܬܝܢ

ܥܒܕܘ ܐܒܗ̈ܐ ܘܐܚ̈ܐ ܘܦܘܠܣܐ܀ ܘܐܡܪ̈ܝ ܐܘܣܛܒܢܘܣ ܒܡܐܡܪ̈ܐ ܕܒܝܬ ܕܝܢܐ: ܕܬܠܡܝܕ̈ܐ ܠܗܘܢ ܒܘܪ̈ܐ ܘܗܕܝܘ̈ܛܐ ܗܘܘ. ܘܠܐ ܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܐܠܐ ܒܪܬ ܩܠܐ ܦܘܪܫܢܬܐ܀ ܠܗܘܢ ܒܗܘܦܟ ܟܠ ܩܪܝܬܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܘܐܡܪ: ܕܒܪ ܒܪܫ ܗܘܐ ܒܪܫܐ ܡܦܩܐܐ ܕܢܥܒܕ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ܀ ܘܡܛܠܐ ܕܟܠ ܗܘܐ: ܗ″. ܢܒܝ̈ܘܬܐ ܕܢܒܝ̈ܐ ܕܡܬܩܠܠܘܗ. ܕܒܠܒܪ ܗܘܐ ܕܬܠܝܬ. ܘܕܒܒܝܬ ܘܒܢܝܐ ܕܢܡܘܣܐ. ܘܡܟܝܠ ܫܪܬܐ ܕܐܘܢܓܠ″. ܘܕܠܐ ܡܢܕܪܫ ܐܢܫ ܡܢ ܒܒ̈ܐ[1] ܕܢܡܘܣܐ. ܘܕܢܗܘܘܢ ܒܢܝ ܐܠܗܐ. ܕܐܝܬܘܗܝ، ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܕܢܫܬܘܬܦܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܢܐ. ܘܢܣܒܪܘܢ ܠܦܓ̈ܬܐ܀ ܐܘܪܚܐ ܕܡܬܪܕܝܢ ܠܪܕܝܐ: ܗ″. ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܓܝܪ ܠܬܠܡܝܕ̈ܐ ܒܪܕܝܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܓܝܪ ܠܡܦܩ̈ܐ ܒܡܘܠܒܐ. ܠܒܠܝܫ ܒܗܘ ܡܕܡ ܕܡܕܢܝ ܓܝܪ ܗܘܐ܀ ܕܒܪܘ ܠܡܘܠܒܐ: ܗ″. ܕܚܫܐ ܕܡܪܝܐ ܚܝܠ ܥܠ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܠܗ ܡܫܬܡܠܝܢ ܟܠܐ ܘܢܒܫܐ. ܘܪܘܡܐ ܘܥܘܡܩܐ܀ ܠܠܝܐ ܒܠܗ ܠܐܝܢ: ܗ″. ܕܠܐܝܘ ܢܒܝ̈ܐ ܒܒܡܐ ܐܝܣܛܪܛܝܠܐ. ܘܒܝܬ ܒܡܠܟܐ ܘܐܘܠܝܓܐ ܦܠܣܛܐ ܕܫܒܠܐ. ܕܐܬܡܠܠܘ ܒܠܠܝܐ. ܬܠܡܝܕܘ ܠܡܕܡܐ܀ ܒܠ ܡܠܬܟ ܪܒܐ ܐܢܐ܀ ܗ″. ܒܠ ܥܡܟ. ܒܥܡܡܗ ܓܝܪ ܦܓܪܘ ܚܝ̈ܠܐ. ܐܝܟ ܗܘ: ܕܒܥܡܡܗ ܕܝܥܩܘܒ ܩܘܡ ܗܠܝܢ܀ ܘܫܒܥܘ ܢܘܪ̈ܐ ܦܠܛܝܐܐ. ܗ″ ܐܟܝܢܐ ܓܝܪ ܕܡܬܪܕܝܢ ܢܘܪ̈ܐ ܦܠܛܝܐܐ ܫܒܥܝܬ: *[B f. 55 r°.] ܗܒܝܢܐ ܘܒܪܘܬܗܘܢ ܒܡܢ̈ܬܐ ܦܠܛܝܐܐ ܒܢܫܪܬ. ܡܢ ܢܒܝܐ ܕܠܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܡܢ ܒܡܘܠܒܐ ܕܡܠܬ̈ܐ. ܘܦܩܕ ܠܡܠܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܐܠܦܪܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܚܠܦ ܒܒܠܠܐ ܕܒܪܘܬܗܘܢ܀ ܘܪܒܝܘ ܠܚܒܪ̈ܝܗܘܢ: ܕܢܒܪܘܢ ܐܢܘܢ: ܗ″. ܕܢܗܘܘܢ ܦܬܓܡܐ ܠܦܠܛܝܐܘܬ ܪܕܝܐ. ܐܬܬܪܝܡܘ ܒܢܒܝ̈ܐ. ܕܡܒܢܐ ܕܡܫܒܚ̈ܢܐ ܘܡܠܦ̈ܢܐ. ܕܒܪܘ ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܒܦܘܢܝܐ ܕܒܡܠ̈ܬܐ܀

[1] B C om.

[*B f. 54 vº.] *ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ܆ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܒܠܥܕܝܐ ܗܘܝܐ ܐܘܟܝܬ ܢܟܐ ܠܐܒܕܢܐ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܕܪ̈ܘܚܐ ܡܠܝܢ ܠܓܘܢܐ ܕܠܐ ܢܦܪܘܢ. ܗܒܝܐ ܘܡܠܐܟ̈ܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܗܒܘ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܒܝܕ ܒܠܥܕܝܐ ܕܒ̈ܠܝܗܘܢ. ܒܠܒܗ ܐܝܟ ܒܒܠܝܐ ܕܦܘܠܓܝܗܘܢ܀ ܘܒܫܘܬܦܘܬܐ ܗܝ ܕܒܘܬܐ ܐܬܓܠܝܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܗܘܒ ܘܒܗܘܦܟܐ ܕܕܘܝ. ܡܛܠ ܕܠܓܘܐ ܡܫܬܒܚܬܐ ܐܡܝܢ ܗܘܘ: ܗ̇". ܠܒܪܝܬܐ ܐܢܦܘܪܐ. ܒܢܕܬܐ ܕܝܢ ܕܪ̈ܘܚܐ ܐܬܓܠܝܘ. ܡܛܠ ܕܠܒܪ̈ܝܬܐ ܫܓܝ̈ܐܐ ܝܗܒ ܡܢ ܢܒܗ ܕܒܠܥܕܝܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܪ̈ܘܚܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܘܬ ܦܪܘ ܠܡܪ̈ܘܚܘܬܗ. ܘܡܢ ܟܠ ܚܝܘ ܢܦܫܩ ܒܗ̇. ܗܒܝܐ ܫܠܝܚܐ ܠܗ ܒܡܒܝܢܘܬܐ ܐܠܐ ܠܒܠܚܘܕ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܘܬ ܝܗܒ ܠܢܝ̈ܫܐ܀܀ ܫܒܚܘ ܠܡܪ̈ܘܚܘܬܗܘܢ ܘܐܘܠܦ ܒܬܪܗ܀ ܡܢ ܗܕܐ ܡܫܬܒܠܝܢ. ܕܐܠܗ ܕܗܒܝܐ ܐܦ ܫܐܕܐ ܗܢܝܢ ܗܘܘ. ܟܠܗ ܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܘܐܘܠܦ ܒܬܪܗ. ܒܫܡܒܝܐ ܚܢܢ ܗܘ ܡܢ ܕܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ. ܢܦܩ ܒܠܘܗܝ ܡܢ ܒܬܪ̈ܐ ܘܫܢ̈ܝܬܐ ܕܒ̈ܠܥܕܝܐ܀܀ ܚܙܐ ܐܢܫܐ ܐܢ̈ܫܐ ܬܪ̈ܝܢ ܒܢܝ̈ ܙܒܕܝ܆ ܝܥܩܘܒ ܘܝܘܚܢܢ: ܐܦ ܗܠܝܢ ܒܛܘܪܐ ܡܢܬܐ ܬܪܝܢܬܐ ܐܬܡܢܝܘ. ܘܒܫܘܒܚܐ ܐܬܡܢܝܘ. ܠܗܠܝܢ ܓܝܪ ܠܐ ܐܫܬܘܕܝ ܕܒܟܪ ܠܗܘܢ ܪ̈ܘܚܐ ܐܝܟ ܕܠܫܡܥܘܢ ܘܐܢܕܪܐܘܣ. ܡܛܠ ܕܒܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܕܫܡܥܘܢ ܘܕܐܢܕܪܐܘܣ ܐܬܡܢܝܬ ܐܝܟ ܦܢܘܫܐ ܕܐܒܗܘܬܗܘܢ ܫ̇ܩܠ ܪ̈ܘܚܐ܀܀ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܢ ܡܒܝܢܐ ܫܒܩܘ ܠܐܠܦܐ ܘܠܐܒܘܗܘܢ ܘܐܘܠܦ ܒܬܪܗ: ܒܗܕܐ ܫܒܩܘܗܝ ܦܘܩܕܢܐ ܗܘ ܕܒܬܪ ܗܘܐ ܕܦܩܘܕ. ܕܟܠ ܕܠܐ ܫܒܩ ܐܒܐ ܘܐܡܐ ܒܬܪ ܫܪܒܐ. ܠܐ ܫܘܐ ܠܝ܀ ܒܡܫܒܚܬܐ ܘܡܕܝ̈ܢܬܐ ܠܚܒܪܐ. [*A f. 59 vº.] *ܘܠܘ ܒܛܝ̈ܒܘܬܐ ܘܒܚܝ̈ܠܐ. ܕܠܐ ܢܫܬܒܗܪܘܢ ܒܬܪ̈ܘܢܐ ܕܢܓܕܬܐ. ܘܢܬܬܒܝܡܘܢ ܒܬܬܠܒ̈ܢܐ. ܐܒܕܢ ܕܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܡܝܝܢ ܘܒܬܪܝܢ ܒܝܗܘܢ ܐܙܕܒܘ. ܐܠܘ ܓܝܪ ܠܝܕ̈ܥܬܐ ܘܦܩ̈ܕܐ ܐܓܒܠ ܡܒܪ̈ܬܗ. ܒܠܚܘܕ ܠܝܕܥܬܐ ܐܢܫܬܐ ܘܠܝܠܕܐ ܐܢܫܝܐ ܢܫ̇ܒ ܗܘܐ ܠܓܠܠܐ ܕܡܘܒܠܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܠܚܒܪܐ ܠܡܫ̈ܠܡܘ ܕܒܠܥܕܝܐ. ܕܝܗܒܬ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ܀ ܫܠܝܚܐ ܓܝܪ

ܕܫܒܝܢܐ[1]. ܠܐ ܓܝܪ ܫܢܝܘܗܝ ܠܒܠܬܐ. ܡܛܠ ܕܦܠܝܓܐ ܗܘܬ ܒܡܫܒܚܘܬܗܘܢ. ܘܕܬܗܘܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܒܪܘܘܬܗ ܠܬܗܘܢ. ܐܒܒܐ ܕܢܘܚܝܢ ܐܒܝܪܗ̇. ܗܟܘܬ ܐܦ[2] ܗ̇ܘ. ܘܠܐ ܦ̇ܫܘ ܒܠܝܗܘܢ ܒܫܘܪܝܐ ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ ܢܘܚܝܢ. ܕܐܝܬܝ ܫܪܒܐ ܕܢܓܪܐ ܘܐܢܫܝܐ ܕܡܬܦܫܩܢ. ܐܠܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܡܬܒܠܠ ܗ̇ܘܐ ܒܗܡܘܢ ܀ ܡܗܘܦ ܡܪܘܣܘ: ܫܠܡ ܘܒܢܐ ܘܡܛܠܬ ܡܠܟܘܬܐ: ܗ̇". ܫܠܡ ܘܒܢܐ ܕܢܡܘܣܐ ܟܬܘܒܐ ܀ ܘܟܕ ܡܗܠܟ ܟܠ ܢܕ ܢܒܐ ܒܝܢܐ ܬܪܝܢ ܐܝܟܢ. ܫܒܒܘܢ ܕܐܬܘܪܝ, ܒܐܦܐ ܘܐܢܕܪܐܘܣ ܐܝܟܘܗ, ܀ ܗ̇ܕܐ ܡܢܬܐ ܐܝܪܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܢ *ܕܢܘܚܝܢ. ܗܘ ܓܝܪ ܒܬܪ ܕܒܓܕ ܗ̇ܘܬ. ܘܗܕܐ ܕܒܬܪ, * A f. 59 r°.
ܒܬܪ ܕܢܦܠ ܢܘܚܝܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ. ܒܢܡܘܣܢ ܠܐ ܢܣܦܩܝܢ ܗ̇ܘܘ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܐܡܝܪ ܢܘܚܝܢ. ܕܠܗܬܗ ܗ̇ܘܘ ܒܢܘܡܐ ܗ̇ܘ. ܒܕ ܡܘܕܒ. ܕܡܢ ܒܬܪܝܢ ܫܒܝܘ. ܗܫܐ ܕܝܢ ܦ̇ܪܬܐ ܐܢܘܢ ܕܒܒܗ ܢܗܘܘܢ ܐܡܢܐܝܬ ܀ ܐܦ ܠܗܘܐ ܡܢܬܐ ܐܝܪܬܐ ܐܟܪ. ܕܗܠܡ ܠܡ ܡܫܝܚܐ ܘܒܬܒ ܒܗܦܝܟܬܐ ܕܒܝܬ ܫܒܒܘܢ ܘܡܬܟܠܠ ܀ ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܢ ܕܬܠܬ ܐܝܟ ܡܢܬܐ ܕܬܠܡܝܕܐ. ܡܕܡܝܢܬܐ ܕܢܘܚܝܢ. ܕܬܪ̈ܬܝܢ ܕܠܗܘܐ. ܕܬܠܬ ܕܒܬܪ, ܀ ܘܒܠܬܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܗ̇ܘ. ܐܟܝܢܐ ܕܦܓܪܐ ܡܗܝܪܐ. ܐܡܬܝ ܕܢܦܠ ܢܘܚܐ ܪܒܐ ܒܟܠܗܒܐ. ܦ̇ܪܦܐ ܠܗ ܒܒܠܐ ܡܠܠ. ܒܕܡܐ ܕܡܫܬܦܠ. ܘܒܬܪܝܢ ܟܐܦ ܠܗ. ܗܟܢܐ ܐܪܫܠ ܦܪܘܩ ܒܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܪܒܝܬܐ ܡܕܡܝܬܐ ܘܕܬܪ̈ܬܝܢ. ܘܒܗ̇ ܕܬܠܬ ܐܘܠܝ ܒܬܪܗ. ܐܝܟ ܐܠܝܫܥ ܒܬܪ ܐܠܝܐ. ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܬܟܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܀ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗ̇ܘܘ ܓܝܪ ܙܢ̈ܝܐ. ܗܕܐ ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܐܝܬܝܗ̇. ܒܗ̇ ܕܡܢ ܒܒܠܐ ܕܐܢܕܪ̈ܝܗܘܢ ܢܟܐܝܢ ܗ̇ܘܘ ܀ ܘܐܟܬܒܘܢ ܙܢ̈ܝܐ ܕܒܢܟ̈ܝܐ: ܗ̇" ܕܐܒܝܢܐ ܕܙܢ̈ܝܐ ܡܢ ܢܒܝܐ ܘܡܒܝܢܐ ܟܦܘܣܢ ܠܢܘܪ̈ܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܫܠܝܚ̈ܐ ܠܢܘܪ̈ܐ ܡܟ̈ܠܝܠܐ. ܗ̇".

[1] C om. — [2] A C om.

ܕܦܠܓܘܬܐ܂ ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܘܗܪܐ ܒܚܫܘܟܐ ܡܢܗܪ. .ܕܗ. ܠܐ ܢܬܒܠܬܐ̈ ܚܫܘܟܐ ܕܬܘܪܝܐ. .ܕܘ. ܦܬܓܡܝ ܚܫܘܟܐ ܕܬܘܕܝܬܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܠܦܬܓܡܝ ܦܐܪܐ ܚܫܘܟܐ܀ ܢܘܗܪܐ ܪܒܐ ܢܨܐ܀ ܗܒܘܬ ܘܢܘܗܪܐ ܒܢ̈ܝܐ ܦܠܓ̈ܘܬܐ ܕܬܐܡܪ. ܡܪܕܝܬܐ. ܐܠܗܐ ܢܘܗܪܐ ܕܬܘܪܝܐ. .ܕܒ. ܢܘܗܪܐ ܕܬܪܥܝܬܐ ܕܡܢܗܪ ܠܒ̈ܝܬܐ. .ܕܓ. ܕܘܟ̈ܝܐ ܦܓ̈ܪܐ ܢܘܗܪܐ ܕܬܘܪܝܢ. .ܕܕ. ܢܒܘܥܐ ܢܘܗܪܐ ܕܬܘܕܝܬܐ. .ܕܗ. ܕܚܫܝܫܐ ܢܘܗܪܐ ܕܬܘܪܝܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܢܘܗܪܐ ܠܗ

*B f. 54 r°. *ܠܡܚܫܝܫܐ ܦܐܪܐ܀ ܘܪܒܐ ܡܪܝܡܘ. ܡܛܠ ܕܐܢܗܪ ܠܚܫ̈ܘܟܐ. ܘܫܪܐ ܐܢܘܢ ܡܢ ܒܠ. ܚܫܘ̈ܟܐ: ܐܒܠܡܪ̈ܝܐ. ܣܦܝܢܬܐ. ܠܐ ܢܬܒܠܬܐ܀ ܘܫܘܒܩ ܐܢܘܢ ܡܢ ܬܪܝܢ ܡܘ̈ܬܐ. ܕܢܦܫܐ ܘܕܦܠܓܘܬܐ܀ ܒܗܒܐ܂ ܠܘ ܒܠܚܘܕ ܠܡܟܪ̈ܗܐ ܐܣܪ. ܐܠܐ ܘܐܦ ܠܥܡܐ ܕܐܝܣܪܐܝܠ܀ ܕܢܬܒ ܐܡܪ ܘܠܘ ܕܡܗܠܟܝܢ. ܐܬܪܐ ܕܦܩܕ ܡܕܒܪܐ. ⌐ܢܬܡܝܢ[1] ܗܘܘ ܠܒܪ ܒܚܫܘܟܐ ܘܠܐ ܡܟܝܢ ܗܘܘ ܠܡܦܩ ܘܠܡܗܠܟܘ. ܒܡܕܒܪܐ ܕܕܚܝܠ ܢܘܗܪܐ ܕܥܡܘܕܐ܀ ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܝܬܒܝܢ ܒܛܠܠܐ ܕܡܘܬܐ: ܠܦܬܓܡܝ ܦܐܪܐ ⌐ܛܠܠܐ[2] ܕܡܘܬܐ܀ ܢܘܗܪܐ ܕܢܚ ܠܗܘܢ: ܗ̇". ܠܘ ܕܗܘܘ ܒܒܐܒܘܗܝ ܘܐܫܒܚܘܗܝ. ܐܠܐ ܕܗܘܘ ܒܦܬܓܡܘܬܗ ܐܬܓܠܝ ܘܕܢܚ ܠܗܘܢ܀

ܡܢ ܗܝܕܝܢ ܫܪܝ ܝܫܘܥ ܠܡܟܪܙܘ: ܗ̇" ܐܡܬܝ ܕܢܦܠ ܢܘܗܝܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ܀ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܠܐ ܐܡܪܘ ܡܚܫܝܫܐ. ܕܠܐ ܢܣܬܪܩ ܚܕܟܐ. ܒܪ ܡܬܠܘܦ ܡܢܗ ܠܗ ܘܡܢܗ ܠܢܘܚܝܢ܀ ܘܐܦܠܐ ܬܪܡܘܪܬܐ ܣܒܪ ܢܘܚܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܠܗ ܚܕܟܐ ܒܬܪ ܡܚܫܝܫܐ ܢܐܬܠ. ܐܝܢܝܢ ܒܪ ܠܐ ܣܒܪ ܢܘܚܝܢ ܬܪܡܘܪܬܐ. ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ. ܒܪ ܡܡܫܡܫܝܢ ܕܪܒ ܡܢ ܡܚܫܝܫܐ. ܐܠܘ ܬܪܡܘܪܬܐ ܣܒܪ. ܡܟܝܐ ⌐ܠܐ[3] ܒܟܪܝܢ ܗܘܘ܀ ܬܘܒ ܡܪܓܫ ܠܗ̇ ܡܠܒܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܢܘܚܝܢ ܠܡܒܪܒܕܘܬܐ ܕܡܚܫܝܫܐ ܦܐܪܐ ܡܠܒܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ⌐ܡܢ ܕܝܢ ܠܕܘܒܪ̈ܐ ܕܒܬܪ ܡܫܒܬܐ ܦܐܪܐ ܡܠܒܘܬܐ

[1] A ܢܬܡܝܢ — [2] A om. — [3] B om.

ܕܗܘܝܢ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܢܗܘܘܢ. ܐܝܟ ܐܬܐ[1] ܕܒܦܢܝܬܐ. ܘܒܟܬܒܐ ܕܗܘܬ ܠܡܘܕܥܐ ܘܒܥܠܬܗ. ܒܗ̇ܝ ܕܡܢ ܢܛܪ ܦܓܘܡܐ ܒܗ ܒܒܪ ܚܘܪܐ ܘܐܡܪ ܥܠ ܒܒܪܐ ܘܥܠ ܢܡܘܣܐ. ܘܕܐܝܟܢ ܫܪܪ، ܦܪܘܩܢ ܕܢܚܢܘ. ܘܕܐܝܟܢ ܦܩܕ ܠܫܠܝܚܐ ܕܢܒܟܪܘܢ ܀ ܕܗܘܝܢ ܐܫܬܠܡ. ܗ̇″. ܠܒܝܬ ܐܘܪܫܠܡ ܀ ܥܒܪ ܠܓܠܝܠܐ. ܗ̇″. ܕܠܡ ܢܐܠܦ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܪܢܐܝܬ ܥܠ ܢܡܘܣܐ ܡܢ ܝܨܒܘܬ ܢܦܫܗ. ܐܠܐ ܢܒܪܘܡ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. ܠܘ ܓܝܪ ܕܡܪܫܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܐܠܐ ܢܒܪܘܡ ܐܢܫ ܡܢ ܢܡܘܣܐ. ܐܠܐ ܕܢܦܫܘܪܐ ܗܝ، ܢܕܥܐ ܐܠܐ ܠܐ ܢܡܒܪ ܡܢܐ ܕܢܦܠ ܒܗܘܢ. ܬܘܒ ܚܙܝ. ܕܢܦܩܗܐ ܠܡܣܒܪܗܘܢ ܕܡܘܕܥܐ ܕܠܘܬܗ ܀ ܘܡܚܡܪ ܠܢܝܪܬ: ܗ̇″. ܡܛܠ ܠܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܡܕܝܢܬܗ ܀ ܘܐܬܐ ܒܒܪ ܒܒܦܪܢܚܘܡ: ܗ̇″. ܕܐܬܬܡܠܐ ܢܒܝܘܬܐ ܕܡܛܠܬܗ ܘܢܝܩܪ ܬܡܢ ܠܫܠܝܚܐ. ܘܒܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ̇ ܩܛܝܢܐܐ ܡܢ ܒܒܪܬܐ ܀ ܒܬܘܡܟܐ ܕܙܒܘܠܘܢ ܘܕܢܦܬܠܝ: ܗ̇″. ܒܗܘ̇ ܐܬܪܐ ܗܘܘ ܗܠܝܢ ܫܒܛܐ ܒܡܦܪܢܘܬܐ ܕܝܪܕܢܐ ܀ ܕܐܬܡܠܟܐ ܒܡܕܡ ܕܐܬܐܡܪ ܒܝܕ ܐܫܥܝܐ ܕܐܡܪ: ܕܝܡܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܬܝܢܘ ܢܒܝܐ ܐܬܐ ܘܡܦܪ ܀ ܬܘܒ. ܥܠ ܐܡܪܬ، ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܠܒܝܬ ܒܒܪܬܐ. ܢܘܪܐ ܢܗܘܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܒܠܬܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܐܪܒܥܘܗܝ، ܠܢܘܚ ܒܝܬ ܐܘܪܫܠܡ. ܒܒܕܘܗܝ، ܕܢܐܙܠ ܠܓܠܝܠܐ. ܘܡܛܠ ܕܒܡܫܬܪܐ ܗܘܬ ܕܡܡܡܒܠܐ ܗܝ، ܕܢܒܡܘܣܐ ܗܘ؛ ܕܒܗܝ ܒܒܪܬܐ ܢܫܬܘܬܦ. ܐܝܟ، ܠܡܣܒܘܪܘܬܐ ܕܐܫܥܝܐ ܕܐܡܪ: *ܐܪܥܐ ܕܙܒܘܠܘܢ ܐܪܥܐ ܕܢܦܬܠܝ ܘܫܪܟܐ: ܕܐܒܒܪܐ ܠܡ ܕܐܬܝܢܘ ܢܒܝܐ ܗܒܝܐ ܡܒܪ ܀ ܒܒܪܐ ܕܢܬܒ ܒܫܘܒܐ. ܫܘܒܐ ܓܝܪ ܒܥܒܬܐ ܕܢܝܐ ܡܬܐܡܪ. ܘܕܒܢܝܐ ܓܠܝܘܬܐ ܕܡܢ ܢܡܘܣܐ. ܕܒ. ܐܚܠܘܦܝܐ: ܐܝܟ ܗܘ؛ ܕܫܘܒܐ ܠܐ ܐܕܪܒܗ. ܕܓ. ܫܓܝܬܐ: ܐܝܟ ܗܘ؛ ܕܒܠ ܕܦܒܪ ܫܓܝܬܐ ܒܫܘܒܐ ܡܬܠܝܢ. ܕܕ. ܚܠܒܐ ܗܘܐ ܗܘܝܐ *A f. 58 v°.

[1] A ܐܬܐܐ, et sic ubique.

ܘܕܪܘܫܡܬ ܒܫܘܦܐ. ܒܡܕܒܪܐ ܘܒܛܘܪܐ ܐܣܬܒܪܘ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܪܘܫܡܬ ܫܘܒܚܐ ܒܬܪ ܕܗܦܟ. ܐܝܟ ܛܒܘܫܐ ܕܠܘܫܐ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܕܒܚܕ ܢܘܡܐ ܠܗܝܢ ܦܪܫ ܐܝܟ ܐܟܠܡܪܝܟ ܠܕܐܪܐ ܒܠܗܘܢ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܕܒܫܘܠܡ ܙܘܓܗ ܦܪܫ ܠܗܘ ܕܪܘܫܡܬ ܒܪܘܫܐ. ܘܗܘ ܕܫܘܒܚܐ ܦܪܘܫܐ ܒܬܪ ܙܒܢܐ. ܘܗܘ ܕܪܘܫܡܬ ܒܫܘܦܐ ܡܒܘܬ ܒܬܪ ܙܒܢܐ ܀ ܐܬܝܢ ܐܚܪܢ. ܕܡܛܠܬܐ ܚܘ ܣܛܢܐ ܠܢܘܫܐ: ܐܝܢܐ ܡܬܚܫܒܐ ܘܒܘܬܐ ܠܒܪ. ܘܐܚܪܢ ܕܠܘ ܕܢܝܫܐ ܡܢ ܦܘܫ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܕܣܛܢܐ ܢܬܦܪܘܫܐ ܘܢܬܚܫܒ ܀ ܬܘܒ. ܘܒܘܬܐ ܕܫܪܪܐ ܐܢܬܘܢ. ܗܝ ܕܒܫܒܬܐ ܗܘܝܐ. ܘܠܘ ܒܚܝܠܐ ܡܛܠܝܐ. ܕܢܡܘܣ ܐܝܟ ܢܒܝ ܙܢܝܘܬܗ
*A f. 58 r°. ܕܒܠܒܒܗ. ܘܒܗܝܢ *ܢܚܒܢܘܗܝ. ܘܒܘܬܐ ܗܝ ܕܫܪܪܐ. ܒܠ ܘܒܘܬܐ ܛܒܪ ܕܠܘ ܒܫܒܬܐ ܗܘܝܐ. ܕܫܛܒܐ ܗܝ ܘܠܘ ܕܫܪܪܐ. ܘܒܠܗܒܐ ܚܘܝ ܠܗܘܢ ܚܠܡ ܒܚܘܪܒܐ. ܕܢܒܘܢܗܝ ܡܢܐ ܕܛܠܪ ܠܗܘܢ ܒܫܢܐ ܀

ܒܪ ܕܝܢ ܫܒܩ ܢܫܘܒ ܕܢܘܚܝܢ ܐܫܬܠܡ ܚܒܘ ܠܛܠܠܐ: ܗ̇". ܀
*B f. 53 v°. ܕܡܢ ܒܬܪ ܢܘܫܐ ܚܒܘ ܠܛܠܠܐ *ܬܠܬܐ ܐܘܛܠܝܣܦܛܐ ܐܒܬܒܘ. ܐܠܐ ܕܗܘ ܫܘܢܐ ܡܕܡܝܢܐ ܠܛܠܠܐ. ܕܡܢ ܒܬܪ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܢܘܚܝܢ ܗܘܝܐ. ܡܛܠ ܗ̇ܘ ܠܢܘܕ ܦܘܡܗ. ܒܗ ܕܒܠ ܫܘܡܠܝܐ ܕܛܠܠܐ ܗܘܘ. ܡܢ ܒܬܪ ܐܦܘܪܝܗ ܕܢܘܚܝܢ ܙܒܢܐ ܕܐܡܪ: ܘܒܘܪܢܬܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܕܡ ܕܢܒܠ ܢܘܚܝܢ ܒܝܬ ܐܘܣܝܐ ܦܫܝܛܐ ܕܢܒܗܕ ܀ ܐܘܣܒܝܘܣ ܐܡܪ ܒܠܝܣܛܦܝܣ ܐܘܒܝܬ ܬܫܒܝܬܐ ܒܕܬܢܝܬܐ. ܘܗܠܝܢ ܠܡ ܬܠܬܐ ܐܘܛܠܝܣܛܐ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܫܬܠܡ ܢܘܚܝܢ ܒܝܬ ܐܘܣܝܐ. ܡܕܡ ܕܒܢܕܐ ܫܢܬܐ ܐܣܬܒܪ ܡܢ ܡܪܢ ܒܠܘܕ. ܘܗܝ ܗܕܐ ܒܡܒܬܒܢܘܬܐ ܐܘܕܥ: ܕܡܢ ܒܬܪ ܕܐܫܬܠܡ ܢܘܚܝܢ ܒܝܬ ܐܘܣܝܐ ܐܚܪܢ: ܕܡܢ ܗܕܝܢ ܫܪܝ ܢܫܘܒ ܠܡܒܢܝܘ. ܘܒܕ ܠܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܕܢܘܚܝܢ ܒܬܪ ܙܘܓܐ ܘܢܘܫܝܐ ܚܡܫܝܢ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܕܗܦܟ ܡܕܡ ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܕܢܘܚܝܢ. ܚܡܫܝܢ

ܪܓܬ ܟܪܣܐ: ܡܢ ܗܕܐ ܡܬܝܠܕܐ ܠܒܝܫܘܬܐ. ܒܠܘܥܘܬܐ. ܪܘܝܘܬܐ. ܚܡܝܡܘܬܐ. ܨܒܬܐ ܕܠܒܘܫܐ. ܒܣܡ ܥܐܕܐ ܕܡܫܬܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ⁘ ܪܓܬ ܫܘܒܚܐ: ܡܢ ܗܕܐ ܡܬܝܠܕ ܫܘܒܗܪܐ. ܪܡܘܬܐ. ܚܬܝܪܘܬܐ. ܚܣܡܐ. ܥܩܬܐ. ܚܪܝܢܐ. ܦܘܪܫܐ. ܦܠܓܘܬܐ ܘܫܘܪܒܐ ⁘ ܪܓܬ ܟܣܦܐ: ܡܢ ܗܕܐ ܡܬܝܠܕܐ ܢܟܝܠܘܬܐ. ܥܠܘܒܘܬܐ. ܢܟܘܬܐ. ܡܣܒܠܢܘܬ ܡܘܡܬܐ. ܕܓܠܘܬܐ. ܡܘܡ̈ܬܐ. ܦܪܘܣܐ. ܬܟܬܘܫܐ. ܡܣܟܠܐ ܘܫܘܪܒܐ ⁘ ܒܗܝ ܓܝܪ ܕܢܗܘܐ ܒܐܦܐ ܠܚܕܐ. ܠܚܫܐ ܕܪܓܬ ܟܪܣܐ ܩܪܒ. ܘܒܗ̇ ܕܐܡܪ ܢܦܩ ܠܬܐܢܬ. ܠܪܓܬ ܫܘܒܚܐ. ܘܒܗ̇ ܕܠܟ ܐܬܠ ܠܡܠܟܘ̈ܬܐ. ܠܪܓܬ ܟܣܦܐ ܐܡܪ ܠܗ ⁘ ܬܘܒ. ܡܛܠ ܪܓܬܐ ܒܦܚ̈ܐ ܢܦܠܝܢ. ܘܡܛܠ ܫܘܒܚܐ ܣܪܝܩܐ ܡܒܕܩ ܕܠܐ ܦܠܐ ܒܥܒܕܝܢ. ܘܡܛܠ ܪܓܬ ܟܣܦܐ ܠܒܪ ܡܢ ܦܠܚܬܐ ܢܦܩܝܢ ⁘ ܘܒܠ ܕܚܒܝܒ ܘܚܒܫ ܚܫܐ ܕܪܓܬ ܟܣܦܐ. ܘܒܡܪܐ ܗܘ ܕܒܫܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܦܢ ܦܘܠܘܣ: ܕܠܗܘܢ ܢܝܪܗ ܐܘܩܝܪܘ ܠܣܝܪܬܐ. ܚܒܪܐ ܗܘ ܗܢܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܬܬܟܝܢ. ܕܠܐܝܠܝܢ ܕܒܝܬ̈ܝ ܠܣܪܬܐ ܢܦܪܒܘܢ ܘܡܢ ܐܚܘܪܬܐ ܡܟܪܝܢ. ܘܒܪܘܪܒܬܐ ܡܟܠܒܝܢ[1] ⁘ ܕܡܕܝܢܐ ܦܝܠܕܠܦܝܐ. ܕܐܪܐ ܒܣܘܡܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܗܘ ܕܪܓܬ ܫܘܒܚܐ. ܘܒܗ ܘܡܢܐ ܡܢ ܒܠܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܕܨܒܘ ܐܢܘܢ ܠܗܘܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ⁘ ܕܡܕܝܢܐ ܐܘܐܝܣܘܣ. ܐܒܕܟܐ ܕܨܒܘ ܐܢܘܢ ܡܛܠ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܕܟܝܐ ܕܗܕܐ ܥܕܪܐ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܕܒܘܪܝܬܐ ܚܪܝ. ܘܒܪܘܪܒܬܐ ܒܠܡ. ܘܠܗܘܐ ܢܚ. ܠܪܓܬ ܫܘܒܚܐ ܗܦܟ ܐܚܪܝܬ. ܡܛܠ ܕܐܘܣܝܐ ܗܘ. ܘܒܬܪ ܢܒܥ̈ܬ ܠܪܓܬ ܫܘܒܚܐ ܘܠܡܫܝܚܘܬܗ̇. ܘܒܠܗ̇ ܠܡܣܩܗ̇ ܐܚܪܬܐ ⁘ ܐܚܪܢܐ ܐܟܪܝܢ. ܕܗܘ ܕܪܓܬ ܟܪܣܐ.

[1] A add. : ܬܠܬܐ ܕܦܓܪܐ ܕܒܗܘܢ ܡܬܒܪ ܒܢܫܐ: ܚܝܬܐ. ܥܒܕܐ. ܗܘܡܐ. ܦܬܟܬܐ. ܠܒܫܬܐ ⁘ ܬܠܬܐ ܕܢܦܫܐ: ܗܢܘܢ. ܡܒܕܐ. ܗܘܠܐ. ܦܘܪܫܢܐ. ܢܕܒܬܐ ⁘

ܐܚܪܢܐ ܀ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܠܡܪܢܐ ܐܠܗܢ ܬܫܒܘܚܬ: ܗ̇". ܠܐܠܗܐ ܠܚܘܕ ܘ̇ܠܐ ܠܡܣܬܒܪ ܘܠܘ ܠܡܣܬܒܪܢܐ. ܘܠܗ ܢܦܠܘܢ ܘܠܘ ܠܐܦܠܛܘܢ܀ ܘܗܕܐ ܒܡܦܩܢܐ ܒܬܪܝܢܐ. ܟܬܒ ܡܢ ܒܦܘ̈ܩܕܐ ܦܘܩܕܢܐ. ܕܐܝܬܘܗܝ܂ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܟ ܐ̈ܠܗܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܠܒܪ ܡܢܝ܀ ܗܢܘܢ ܥܒܕܘ ܐܦܠܛܘܢ: ܗ̇". ܦܩܕ ܡܢ ܠܘܬܗ ܒܪܦܦ ܒܢܝܢܐ. ܘܡܢ ܓܠܝܢܘܬܐ ܠܒܣܝܡܘܬܐ ܐ̇ܬܝܐ. ܘܡܢ ܡܬܚܝܒܘܬܐ ܫܐܠܬܐ ܕܐܬܒܥܝܬ ܠܘܬ ܠܐ ܡܬܚܝܒܘܬܐ ܕܒܢܝܢܗ ܗ̇ܦܝܢ܀ ܘܗܐ ܡܠܐ̈ܟܐ ܡܪܟܒ ܘܡܫ̈ܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ܀ ܟܡܐ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܕܡܪܟܒ: ܗ̇ܢܘ ܕܟܪܘܒܐ ܗܘܘ. ܘܠܐ ܡܟܦܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܬܡܪܟܒܘܢ ܘܢܚܘܘܢ. ܕܠܡܠܐܟܐ ܢܟܘܪ ܒܠܡܠܐܟܐ. ܘܡ̈ܠܐܟܐ ܗ̇ܢ ܟܪܘܒܐ. ܫܐܪ̈ܐ ܕܝܢ ܒܟܘܟܒܐ. ܘܡܣܒܪܝܢ ܗܘܘ ܕܐܝܢܐ ܡܢܗܘܢ ܢܚܐ. ܫܐܪ̈ܐ ܗ̇ܢ ܐܝܟ ܦܠܝܓܐ. ܡܠܐ̈ܟܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܫ̈ܡܫܢܐ. ܒܪ ܕܝܢ ܐܘܕܥ ܐܦܠܛܘܢ ܘܦܩܕ. ܡܪܟܒܘ ܡܠܐ̈ܟܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ܀ ܕܡܪܟܒܘ ܡܠܐ̈ܟܐ ܘܡܫܡܫܘ ܐܡܪ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ. ܠܝܢܐ ܕܝܢ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ ܠܐ ܫܡܥ. ܒܪܡ ܐܢܫ̈ܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܐܝܬ ܒܝܢܬܗܘܢ ܕܬܘܪܥܝܬܐ ܕܦܓܪܐ ܡܬܗܝܡܢ ܗܘܘ. ܐܝܢ̈ܐ ܕܝܢ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܒܟܠ ܐܦ̈ܝ ܬܫܡܫܬܐ ܘܒܘܬܐ ܕܒܝܬܐ. ܕܐܝܟ ܢܫܠܘ܂ ܕܡܢ ܒܬܪ ܕܟܝܢ. ܡܠܐ̈ܟܐ ܡܫܡܠܝܢ ܠܝ. ܐܝܟ ܕܡܫܠܡܘ ܠܠܒܪ ܡܢ ܒܬܪ ܐܓܘܢܐ ܒܦܘܢܐ ܕܡܫܬܒܗܘܬܐ܀ ܠܦܘܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܒܪ ܫܠܡ ܐܦܠܛܘܢ ܢܦܫܘܬܗ. ܦܩܕ ܡܢ

*B f. 53 r°. ܠܘܬܗ ܒܪ ܙܒܢܐ: ܗ̇": ܒܠ ܡܦܩܢܐ *ܕܦܪܕܒܝܢ ܒܢܘܗܪܐ ܘܦܪܫܠܡ ܠܗ. ܘܡܘܒܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܫܠܠܡ ܠܗ. ܫܘ ܕܝܢ ܝܗܒܘܗ ܕܫܒܝܢܐ. ܕܡܢܐ ܕܠܐ ܡܢܝܐ ܕܒܢܝܫܝܢܐ ܢܫܒܝܢܐ ܠܒܪܝܫܐ. ܡܬܦܪܫ ܠܗ ܡܫܠܠܐ. ܕܗܟ ܗܘܐ ܒܠܬܐ ܠܫܒܝ̈ܩܐ ܘܡܢܪܕܘܢ ܒܠܗܘܢ. ܘܡܕܒܪܢ ܡܢ ܕܒܢܝܐ

*A f. 57 v°. *ܕܢܫܝܢܐ ܘܡܕܒܪܐ ܠܝܠܒܟܐ. ܠܐ ܬܘܒ ܩܪܒ ܢܫܝܢܐ ܠܡܪܢ܀ ܒܗܠܝܢ ܬܠܬܐ ܢܫܩ̈ܢܐ ܕܐܬܡܪܒܘ ܠܡܪܢ. ܣܒܥܝܢ ܒܠܗܘܢ ܢܫܩܢܘܗܝ ܕܫܒܝܢܐ. ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܠܝܢ:

ܠܡܪܢܘܬܗ. ܕܠܐ ܡܦܣܝܬ ܠܗ ܕܢܬܠ ܫܘܡܠܝܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ. ܐܠܐ ܕܐܦ ܡܫܪܝܬܐ ܬܒܥ ܡܢ ܡܪܝܐ
ܕܟܠܐ[1] ܀ ܠܡܘܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܠܝ ܐܬܠ ܫܘܠܛܢܐ ܗܢܐ
ܕܠܘ ܢܫܐܠܘܢ: ܒܗܝ ܓܝܪ ܕܐܡܪ ܕܠܘ ܢܫܐܠܘܢ. ܗܘ ܕܠܘ
ܕܠܗ ܗܘ̈ܝ ܒܪ̈ܝܬܐ ܘܡܫܒܚܝܢ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܠܐ ܢܣܒ
ܠܫܘܠܛܢܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܡܡ̈ܐ. *ܕܡܪܝܐ ܗ̄ܘ ܓܝܪ ܐܪܥܐ *B f. 52 v°.
ܒܡܠܐܗ̇. ܘܕܝܠܗ ܗ̄ܘ ܕܗܪܟܐ ܘܕܝܠܗ ܗ̄ܘ ܫܡܝܐ. ܐܠܐ
ܗܪܟܐ ܕܡܪܢܘܬܗ ܗܘ ܫܘܠܛܢܐ. ܒܗܝ ܕܢܣܒ ܢܦܫܗ
ܐܠܗܐ. ܘܬܒܥ ܡܫܪܝܬܐ. ܘܐܡܪ ܕܕܠܗ ܐܝܬܝ ܒܪ̈ܝܬܐ.
ܘܒܝܢܘ ܐܫܐܠܘܢ ܕܡܠܟܘ̈ܬܐ ܠܫܘܠܛܢܐ. ܐܠܐ ܗ̇ܢܝܢ
ܕܡܬܒܥܝܢ ܐܫܐܠܬܗ ܠܗ ܢܫܬܘܩܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ.
ܕܠܐ ܠܡ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܠܡܢ ܕܡܫܠܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ
ܠܡܫܬܡܥܘ ܕܬܫܬܥܒܕܘܢ ܠܗ. ܕܝܠܗ ܐܢܬܘܢ
ܥܒ̈ܕܐ ܀:܀ ܗܢܝܢ ܦܒܘ ܠܗ ܢܫܡܥ ܕܠܐ ܠܝܬ ܫܘܠܛܢܐ:
ܐܢܫܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܒܐܬܐ ܐܢܬܬܗ̇ ܕܐܝܬ ܒܗ *ܒܢܐܢܫܬܐ ܀ *A f. 57 r°.
ܡܪܝ ܐܘܐܢܢܝܣ ܐܡܪ ܕܦܘܩܕܢܐ ܐܢܬܬܗ̇ ܢܛܪ ܡܢ
ܟܐܬܐ ܀ ܒܕܐܪ̈ܐ ܡܕܡܝ̈ܢܐ ܠܐ ܟܐܒܐ ܒܗ. ܕܠܒܟܐ
ܢܕܢܚ ܘܢܒܪܘܡ. ܘܢܦܘܫ ܕܐܪܐ ܬܠܝܬܝܐ. ܗܪܟܐ ܓܐܝܐ
ܒܗ ܘܦܩܕܗ. ܕܡܛܠ ܕܐܝܟܢܐ ܕܢܣܒ ܡܫܪܝܬܐ ܡܢ
ܡܪܝܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ. ܘܟܠ ܕܓܒܪ ܘܐܡܪ. ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܕܝܠܗ
ܐܝܬܝ ܀ ܒܗܝ ܓܝܪ ܕܐܡܪ ܕܠܐ ܠܝܬ ܫܘܠܛܢܐ. ܫܒܩ ܒܝܕܗ
ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢܫܐ. ܘܦܪܘܫܗ ܕܫܘܠܛܢܐ ܗܘ.
ܘܗܕܐ ܐܢܬܬܗ̇ ܗ̄ܘ ܕܐܡܪ ܡܪܢ. ܕܕܝܢܐ ܗܘܝܬ ܠܗ
ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܢܦܠ ܐܝܟ ܒܪܩܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܗ″. ܒܫܘܠܡ
ܢܣܝܘܢܐ ܬܠܝܬܝܐ. ܟܕ ܬܒܥ ܡܢܗ ܡܫܪܝܬܐ ܀ ܡܪܝܗ،
ܒܫܡܗ ܫܘܠܛܢܐ. ܘܒܗܕܐ ܡܠܬܐ ܝܕ ܘܢܦܠ. ܘܢܣܒ
ܡܢܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܥܡܡ̈ܐ ܘܡܠܟܘ̈ܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܡܟܝܠ
ܓܝܪ ܕܠܐ ܢܬܠ ܠܗ ܦܘܠܚܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܢܒܥܐ ܗܘ ܡܪܝܗ
ܫܘܠܛܢܐ. ܝܕ ܘܒܪܝܡ ܘܢܦܠ. ܘܬܘܒ ܠܐ ܫܒܩ ܠܗ ܢܣܝܘܢܐ

[1] B ܕܟܘܠ

ܒܦܢܩܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܒܘܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܠܘܬ ܡܢܘܫܐ
*A f. 56 v°. ܒܫܪܪܐ ܗܘܝܬ ܡܢ *ܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܒܝܪܬ ܐܪܒܥܐ ܒܠܚܘܕ
ܕܡܘܠܒܢܐ ܡܕܡܘܗܝ܀ ܫܦܝܐ ܕܝܢ ܒܪ ⌈ܡܕܡܟܐ[1] ܒܡܘܕܐ
ܗܒܪ ܒܪ ܓܠܘܬܐ. ܘܢܒܝܐ ܕܐܦ ܓܘܪܐ ܕܠܢܬ ⌈ܕܪܟ[2]
ܡܢܗ ܢܘܗܪܐ. ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܫ ܕܢܚܙܐ ܡܢܗ ܠܟܠܗܘܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܒܥܐ ܘܫܘܒܚܗܘܢ. ܟܕ ܐܦܠܐ ܐܪܒܥܐ
ܕܐܫܬܪܝܬ ܠܢܘܪ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܝܬ ܡܢ ܬܡܢ. ܐܠܐ ܟܕ
ܫܟܢ ܬܪܝܢ ܐܘ ܬܠܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܚܙܐ܀ ܬܘܒ. ܢܒܝܐ
ܡܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܡܠܟܐ. ܕܒܒܢܐ ܕܗܘܪܐ ܚܙܘܗ ܟܠܗܘܢ
ܡܠܟܘܬܐ. ܟܕ ܢܒܝܐ ܕܒܒܢܐ ܕܗܘܪܐ ܠܐ ܡܫܟܚ
ܐܢܫ ܚܙܐ ܠܗܝܢ. ܘܐܦܠܐ ܒܒܢܝܐ ܪܒܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܐܠܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܫܡܫܬܐ. ܟܡܐ ܒܪܘܒܐ ܢܗܪܐ܀ ܢܒܝܐ ܡܕܝܢ
ܕܒܡܫܠܡܘܬܐ ܒܢܘܗܝ ܐܢܫܝܢ. ܐܝܟ ܕܡܢܝܪ ܠܡܪܟܒܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܟܠܬܐ ܕܡܫܝܚܢ ܠܘܬܗܘܢ܀ ܟܕ ܠܗ ܚܙܐ ܕܡܘܚܝܢܐ
ܡܫܟܚ ܠܡܚܙܝܗ. ܐܠܐ ܕܡܘܬܐ ܡܬܚܙܝܢܝܬܐ ܒܕܡܘܬܐ
ܕܢܫܐ. ܘܒܡܐܢܐ ܒܢܝܐ ܡܢܗܘܢ. ܗܘ ܕܒܕܡܟܐ ܠܬܠܬܐ
ܢܘܗܪܝܢ ܡܚܙܐ ܒܠܚܘܕ. ܡܟܝܠ ܕܝܢ ܒܦܢܩܝܬܐ ܠܐ ܚܙܐ
ܗܘܐ ܠܗܝܢ. ܐܝܟ ܡܢܘܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܒܪܐ. ܠܐ ܓܒܐ
ܒܦܢܩܝܬܐ ܕܫܪܫܐ ܕܡܠܟܝܢ. ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܪܗ
ܕܡܢܘܫܐ. ܐܝܟ ܓܒܐ ܗܘܐ ܒܦܢܩܝܬܐ܀ ܒܗܘ ܕܢܘܗܪܗ
ܟܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ. ܫܘܕܥ ܕܠܐ ܫܒܩ ܘܠܐ ܚܙܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ ܦܢܩܝܬܗ ܡܕܡܘܗܝ. ܒܗܘ ܕܝܢ
ܕܫܘܒܚܗܘܢ ܐܘܒܕ ܟܠ ܓܒܬܐ ܘܗܕܪܐ ܕܥܠܝܗ ܟܠ
ܒܡܠܟܐ ܘܒܪܟܐ ܕܦܐܪܬܗ ܒܐܐܪ܀܀ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ
ܠܝ ܐܬܠ ܐܝܟ ܬܦܠ ܬܫܒܘܪ ܠܝ܀ ܐܬܚܙܝܢ ܕܠܗ ܐܝܟ
ܕܡܫܝܚܐ ܒܪ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܗܘ ܕܢܬܒܪܬ
ܠܘܬܗ ܫܒܪܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܬܩܪܒܬ ܢܬܪ ܡܢ ܫܒܪܬܐ
ܕܟܠܗܝܢ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܠܐ. ܠܗ ܒܫܒܪܬܗ ܡܢܠܟ
ܗܘܐ ܠܫܒܪܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܢܚܝ ܬܘܒ

[1] B ܡܬܕܡܟܐ — [2] B ܪܟ

ܒܗܘܬܐ ܡܕܡ ܐܘ ܒܦܘܬܐ. ܒܪ ܐܡܪ. ܕܒܝܫܐ ܐܢܐ ܒܗܕܐ ܠܐܠܗܐ. ܐܢ ܡܒܒܪ ܠܝ ܐܘ ܠܐ. ܒܪ ܠܗܘ ܕܐܡܟ ܗܟܝܠ ܠܐ ܡܒܒܪ: ܐܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܗܦܢܐ ܐܬܐ ܒܠܝܫܘܢ ܢܫܝܘܢܐ ܀ ܐܡܪܝܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܒܐܢܫܘܬܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܡܫܐܠ ܙܕܩ ܠܝ. ܕܠܐ ܡܦܪܢܐ ܓܝܪ ܠܡܬܒܥܘ ܠܐܠܗܐ ܡܣܬܒܪܘܗ ܡܠܝܐ ܀ ܬܘܒ. ܗܘ ܕܢܫܒܐ ܐܢܫ ܢܦܫܗ ܡܢ ܟܠ ܚܛܝܬ. ܕܗܦܢܐ ܐܚܪܢܐ. ܒܗܘ ܕܡܢ ܫܘܪܝܐ ܫܒܐ ܢܦܫܗ ܡܢ ܟܠ. ܒܪ ܫܠܡ ܒܠܝܐ ܗܘܐ ܬܝܒܘܬܐ ܀ ܕܠܝܬܝܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܝܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘ ܕܠܐܝܠܝܢ ܕܢܦܠܝܢ[1] ܠܚܛܝܬ ܢܦܠܐ ܘܢܩܘܡ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܟܐ ܕܐܬܬܪܝܨܘܬ ܠܟܠ. ܠܒܠܝܫ ܐܦܠܐ ܠܗܬ، ܀ ܀ ܬܘܒ ܕܒܪܗ ܐܦܠܘܪܝܐ ܠܦܘܪܐ ܕܦܠܒ ܙܟ ܀ ܗܘܝܘ ܕܐܪܐ ܬܬܠܬܝܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܕܒܪܗ ܗܕܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܬ. ܕܡܫܬܒܚܝܢ* ܗܘܐ ܗܘ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܐܦܝܐ ܗܘܐ ܐܦܠ *B f. 52 r°. ܡܪܝܐ ܀ ܡܒܕܝܢ ܗܘ ܕܐܬܒܪܟܢ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܗܕܐ ܡܫܘܕܥܐ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܙܟܝܐ ܠܪܘܚܐ ܕܢܬܒܬܫ ܢܫܘܒ ܒܗܝ ܡܢܫܝܚܐ. ܠܬܡܢ ܐܙܠ ܗܘܐ. ܕܢܫܠܡ ܙܟܝܗ ܕܡܟܐ ܠܙܟܝܐ ܕܪܘܚܐ ܡܕܝܫܐ ܀ ܘܡܦܠܠ ܐܝܕܐ ܒܠܬܐ ܐܫܩܝܗ ܠܦܘܪܐ. ܗ″. ܕܢܝܠܦ ܕܐܘܪܐ ܒܠ ܫܒܪܐ ܕܘܟܐ ܠܗ. ܘܕܫܘܐ ܫܢܐ ܗܘ ܡܟܐ ܕܡܢܘܚܐ ܠܗ. ܒܪ ܦܐܝܩ ܒܕܘܟܬܐ ܕܪܡܟܐ ܀ ܘܬܘܒ ܕܒܪ ܡܬܗܦܟܐ ܠܗ ܕܢܫܩ ܠܦܘܪܐ ܪܡܟܐ ܡܢ ܒܠܬ ܙܘܓܡܐ ܢܫܬܒܠ ܐܦܠܘܪܝܐ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘ ܀ ܀ ܘܫܘܫܗ ܒܠܗܝܢ ܡܠܒܫ̈ܬܐ ܕܐܪܒܐ ܘܫܘܒܚܗܝܢ ܀ ܠܘ ܒܫܪܪܐ ܐܠܐ ܒܦܢܛܣܝܐ ܕܫܪܟ̈ܝܬܐ. ܡܒܒܪ ܗܘܐ ܠܗܝܢ ܡܕܒܪܗܘܢ. ܘܠܘ ܒܠ ܐܪܒܐ ܗܕܪ ܐܢܝܢ. ܐܠܐ ܒܠ ܐܐܪ ܕܠܝܠ ܦܠܢܝ̈ܬܐ ܕܕܒ̈ܬܐ ܕܡܕܢܚܬܐ ܘܕܡܥܪ̈ܒܐ ܘܕܒܪ̈ܝܐ. ܘܒܠܬܪܐ ܘܒܪ̈ܘܫܬܐ ܀ ܡܬܐܡܪܐ ܬܘܒ. ܕܐܦ ܗܘ ܕܐܘܒܠܗ ܠܡܕܝܢܬ ܡܘܕ̈ܝܐ. ܘܐܘܫܒܗ ܒܠ ܒܢܝܐ ܕܗܝܟܠܐ.

[1] B ܕܢܦܠܝܢ

ܠܚܘܫܐ ܕܦܓܪܐ. ܘܝܗܒ ܕܢܫܪܘܢܝܗܝ. ܚܒܪ ܒܢܝܬܗܘܢ. ܗܘ ܓܝܪ ܐܬܘܗܝ ܒܪܘܚܐ ܕܪܘܚܡܐ ܘܚܘܒܒܐ܀ ܠܐ ܕܝܢ ܫܪܝܐ ܢܦܫܗ. ܕܠܐ ܢܬܚܒܪ ܥܡ ܒܫܘܒܗܪܐ܀ ܘܐܫܪܬܐ. ܕܠܘ ܒܝܕ ܐܬܘܬܐ ܦܠܐ ܗܘܐ ܕܢܒܝܘܗܝ، ܠܒܢܝܫܐ. ܐܠܐ ܒܝܕ ܨܠܘܬܗ ܪܘܚܢܐ܀ ܘܬܘܒ. ܕܐܢ ܨܒܫ ܘܬܝܣܐ. ܡܢ ܡ̈ܠܐ ܕܒܬ̈ܠܐ ܢܦܩܐ ܦܬܓܡܐ ܠܗܡܒܠ ܒܠܒ̈ܒܝܢ. ܘܡܢ ܣܠܩܐ ܕܡ̈ܠܐ ܢܐܗܐ ܠܣ̈ܒܐ܀܀ ܒܬܪ ܓܝܪ ܕܠܡܠܐܟ̈ܘܗܝ ܢܦܩ ܒܠܝܠܝ. ܗܪܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܕܡ̈ܝ. ܐܬܝܢ. ܘܐܢܫ̈ܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܠܘ ܒܠ ܡܢ ܐܡܝܪ ܗܘܐ ܡܕܒܪܐ. ܐܠܐ ܒܠ ܒܠ ܡ̈ܢܝܢ ܕܬܒܥܠ ܒܠ ܐܠܗܐ܀ ܘܠܡܕܝܢܐ ܡܕܝܢ ܐܬܝܬ ܠܡܣܗܕܘܬܐ ܕܪ ܠܗ ܒܠ ܡܢ ܐܡܝܢܐ. ܗ̇". ܡܛܠ ܕܢܝܚܐ ܠܡܪܢ ܕܡܢ ܒܬܒܐ ܦܝܘ. ܝܗܒܐ ܕܐܦ ܗܘ ܢܬܪ̈ܒܐ ܒܗ܀ ܒܪܢ ܣܗܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܫ̈ܠܒܢ ܗ̈ܘ، ܠܫܪܒܐ ܕܐܪܥܬܝ܀ ܣܦܠܐ ܕܝܢ ܫܡܥܐܝܬ ⌈ܐܗܦܟ[1]܀ ܬܘܒ. ܐܪܬܝ، ܠܬܫܘܬܐ ܐܝܟ ܕܢܛܥܘܗܝ ܠܡܪܢ. ܕܪ ܫܡܥ ܕܡ̈ܠܐܟܐ ܡܢܛܪܝܢ ܠܗ. ܢܫܪܐ *ܢܦܫܗ܀ ܬܘܒ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܕܒܝܠ *A f. 56 r°. ܐܪܓܫ ܗܘܐ ܒܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܠܘܬ ܓܒܪܐ ܕܢܝܫܐ ܐܬܝܬ ܠܡܣܗܕܘܬܐ܀ ܕܡܕܝܢܐ ܢܫܒܘܚ ܕܒܛܠܝܢ. ܡܢ ܡܐܡܪܐ ܕܢܣܝܢܐ. ܒܠ ܡܢ ܠܡ ܐܡܪܗ ܕܘܝܕ ܠܗܢܐ ܡܕܒܪܐ. ܘܐܡܪ: ܕܢܣܘܐ ܕܒܠ ܡܢ ܐܡܝܢܝܢ ܦܬܓܡ̈ܐ ܗܠܝܢ: ܕܡܠܐܟ̈ܐ ܦܩܝܕܝܢ ܕܢܛܪܘܢܝܗܝ. ܒܪܡ ܠܗ ܕܢܫܪܐ ܢܦܫܗ ܠܬܫܬ ܡܢ ܒܢܦܐ ܕܗܝܟܠܐ ܐܡܪ܀܀ ܬܘܒ ܒܬܪ ܕܠܐ ܬܢܣܐ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ܀ ܗ̇". ܕܠܐ ܬܢܣܝܘ ܕܐܝܬܝ، ܡܪܝܐ ܐܠܗܟ. ܘܠܐ ܫܬܝܬ ܗܘܝܐ ܦܫܝܛܐ. ܐܠܐ ܐܡܪ ܕܠܐ ܠܡ ܙܕܩ ܠܐܢܫ ܕܢܣܐ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܗ. ܕܪ ܫܐܠ ܡܢܝܗ ܒܡܕܪܐ ܒܝܕ ܢܣܝܢܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܦܠܐ ܠܐܢܫ ܕܢܫܪܐ ܢܦܫܗ ܒܨܒܝܢܗ.

[1] A: ܘܐܝܟ ܕܐܬܪܐ ܐܪܬܝ. ܕܪ ܠܐ ܫܐܠܡ ܣܘܒܠܐ ܠܡܦܬܘܬܐ ܕܐܗܦܟ.

ܘܢܘܟܪ ܐܢܘܢ. ܗܟܢܐ ܘܡܕܢܚܐ ܗܟܢ ܀ ܕܗܕܝܢܐ ܦܠܠܘܡܣܝܘܣ. ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܠܒܪ ܠܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܡܬܩܢܐܝܬ ܒܕܘܒܪܬܐ ܕܒܗܝܢ ܠܐܓܘܢܐ ܀ ܕܗܕܝܢܐ ܕܒܗܘܢ ܕܡܬܟܠܝܢ. *ܒܒܪ ܕܐܬܐ ܡܕܒܪܢܐ ܘܐܬܕܒܪ. * A f. 55 v°.
ܘܐܠܦܬ ܕܕܟܪ ܬܪܝܢܐ ܘܒܠܬܐ ܠܐ ܐܫܟܚ. ܠܕܐܬܐ ܡܕܒܪܢܐ ܒܠܬܐ ܗܘܬ ܒܦܢܐ. ܠܬܪܝܢܐ ܕܝܢ ܠܝܬ ܗܘܐ ܒܠܬܐ ܒܡܕܒܪܢܐ. ܘܐܬܟܠܡܢܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܠܒܗ. ܕܒܟܢܐ ܗܘܝܬ ܕܒܬܐ ܕܡܬܦܪܢ ܗܘܝܬ ܠܗ ܕܢܫܕܐ ܢܦܫܗ ܒܝܘܡ. ܘܟܕ ܗܟܢ ܕܐܠܘ ܐܫܟܚ ܒܠܬܐ ܕܐܠܐ ܗܘܐ. ܐܬܬܝܒ ܒܢܝܢ ܒܠ ܗܘܒܪܐ ܕܫܝܐܝܬ. ܘܒܠ ܡܢ ܡܕܒܪܐ. ܘܩܡ ܒܠ ܒܦܢܐ ܕܗܝܟܠܐ. ܒܠܕܒܟܐ ܕܝܢ ܠܐ ܢܕܥ ܗܘܐ ܠܡܢܐ ܢܠܘܦ ܡܢܗ ܕܘܒܠܬܐ. ܒܪܩ ܕܝܢ ܚܕܐ ܗܝܟܠܐ. ܘܫܪܝ ܒܕܐܬܐ ܀ ܐܚܪܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܒܕ ܒܚܝܐ ܓܠܝܐ ܘܗܘܕܐ ܢܓܝܪܐ. ܕܒܪ ܘܐܬܬܗ ܠܡܕܝܢܬ ܡܘܪܫܐ. ܐܝܟ ܢܝܫ ܒܚܝܘܗ ܕܗܝܟܠܐ. ܘܐܬܗܦܟ ܒܠ ܒܦܢܐ ܀ ܬܘܒ ܕܒܪܢܬܗ ܠܒܝܬܗ ܦܪܐ ܀

ܘܐܘܕܥܗ ܥܠ ܒܝܕܐ ܕܗܝܟܠܐ ܀ ܗ̈. ܡܪܐ *ܪܚܡܬܐ * B f. 51 v°.
ܘܒܪܬܐ ܕܗܝܟܠܐ. ܘܡܛܠ ܕܙܒܢܐ ܣܓܝܐܐ ܕܬܡܢ ܢܩܘܡ ܦܪܘܩ. ܒܪܫܝܬܗ ܩܡ ܬܡܢ. ܚܙܐ ܟܪܡ ܕܢܘܗܪܐ ܠܗ ܐܬܪܐ ܕܢܐܡܪ. ܕܐܢ ܒܪܗ ܐܝܬ ܕܐܠܗܐ ܘܫܪܒܐ ܀ .ܕܒ. ܕܢܒܝܠܘܗܝ ܘܢܣܪܕܘܗܝ ܒܕܘܡܘܬܐ ܡܬܝܚܐ ܕܠܬܝܬ ܡܢܗ ܘܐܬܡܪ ܠܗ ܀

ܐܢ ܒܪܗ ܐܝܬ ܕܐܠܗܐ ܫܕܝ ܢܦܫܟ ܠܬܚܬ ܀ ܗ̈. ܕܐܢ ܢܦܠ ܘܠܐ ܡܬܒܕܒܐ. ܗܐ ܐܬܬܚܝܝ ܪܢܝܩ ܫܘܒܚܝܐ ܦܪܘܩܐ. ܘܐܬܬܒܥ ܕܒܪܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ. ܘܒܕܒܐ ܕܬܬܢܝܚܘܬܐ ܀ ܘܐܢ ܢܦܠ ܘܡܬܐܬ. ܒܒܝܕ ܐܢܐ ܒܝܚܝܐ ܡܢܗ ܀ ܘܐܢ ܡܬܒܕܒܐ ܠܚܘܕ. ܡܢܬܐ ܐܝܢܐ ܠܗ ܠܘܬ ܪܓܘܫܐ ܕܒܠ ܐܒܐ. ܒܗܝ ܕܠܐ ܢܓܪܗ ܀ ܐܡܝܢ ܓܕܫ ܘܠܐ ܡܦܠܐ. ܐܬܚܝܝ ܠܐ ܢܕܘܒܐ ܀ ܘܐܠܘ ܫܒܐ ܢܦܫܗ ܠܐ ܡܬܒܕܒܐ ܗܘܐ. ܘܢܕܒܐ ܡܢ ܗܝ ܕܒܪ ܐܬܚܝܘܗܝ،

ܪ̈ܓܠܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܦ ܠܗܘܢܝܐ ܘܠܪ̈ܓܠܬܐ ܀ ܬܘܒ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܢܫ̈ܝܢ. ܕܡܛܠ ܒܪܘܚܐ ܗ̈ܘܝ ܒܠܚܘܕ ܒܪ̈ܓܠܬܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܒܢܦܘ. ܕܠܒܫ̈ܝܢܐ ܐܦܠܐ ܗܘܐ ܡܬܦܢܝܐ ܚܘܪܐ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܪܘܢ ܡܕܡ ܕܠܐ ܗ̇ܘܐ. ܒܟܠ ܓܒܪ. ܐܠܐ ܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܒܥܠܕܒܒܐ. ܕܠܡ ܢܐܠܦ ܕܠܐ ܢܬܬܦܝܣ ܠܗ ܀ ܘܬܘܒ ܕܐܝܟ ܠܒܘܫܐ ܡܢܬܘܢ. ܠܐ ܢܫܝܐ ܡܢ ܡܛܠ ܀

ܗܕܝܢ ܠܟ ܕܒܢܘܗ̇ ܐܦܠܘܢܝܪܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬ ܦܘܪ̈ܫܐ ܀ ܗ̄. ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܐܬܦܘܪܬ ܡܕܒܪܢܘܬ ܦܘܪ̈ܫܐ ܡܛܠ ܕܦܘܪ̈ܫܐ ܕܐܠܗܐ ܡܠܝܐ ܗܘܬ. ܟܠ ܕܦܘܪ̈ܫܐ ܐܘܪܚܬ ܕ̈ܐܘܐ ܒܗ̇ ܐܬܓܠܝܘ. ܘܕܢܝܐܝܠ ܗܘܝܢ ܡܫܒܚܝܗ̇ ܀ ܒܕܒܝܫܘܬܗ ܓܝܪ ܕܐܦܠܘܢܝܪܐ ܕܒܐܒܪܐ[1] ܡܕܒܪܐ. ܗܝ ܐܒܝܪܬ ܠܐܪܥܐ ܬܪܝܢܐ. ܡܛܠ ܕܒܝܬܐ ܗܘ ܠܐܪ̈ܥܐ ܕܐܡܗ̈ܬܐ ܕܡܘܕܒܝܢ ܢܫܠܛܘܢ ܠܐܪܥܐ ܟܠ ܣܒܪܐ ܕܒܗܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܝܢܐ ܕܠܐ ܡܫܒܒܒ ܠܪܘܚܒܬ ܒܪܘܚܐ. ܐܡܪ ܒܠܘܗܝ ܕܐܪܥܐ ܕܪܘܚܒܬ ܫܘܒܚܐ ܀ ܗܝ ܓܝܪ ܕܒܢܝܗ. ܠܘ ܐܝܟ ܣܛܪ̈ܘܬܐ ܡܬܕܒܪ ܗܘܬ ܡܢ ܗܘ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܕܗܘܝܘ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܡܢ ܗܘ ܕܠܡܘܒܠܐ ܐܬܬܘܗ̇. ܐܦܠܐ ܓܝܪ ܠܒܢ̈ܝ ܐܢܫ̈ܐ ܡܪܬܐ ܕܒܪ ܒܡܬܓܪܐ. ܚܕ ܒܒܟܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܪܘܚܗ. ܐܠܐ ܗܝ ܕܡܬܕܒܪ ܗܘ̇ܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܕܒܥܠܐܝܬ ܗܠܝܢ ܡܒܠ ܀ ܚܝܢ ܓܝܪ ܒܕ ܡܢ ܕܗܘܬܐ ܠܕܘܟܬܐ ܡܫܝܚ. ܠܐ ܢܬܒܥܝܢ ܡܢܐ ܦܫܐ ܙܠܐ ܠܝ ܣܛܪܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܕܡ ܢܗܒ ܢܘܫܒܗ ܕܐܦܠܘܢܝܪܐ. ܕܐܝܠܝܢ ܒܠܬܪ ܗܘܐ ܕܢܣܒ ܠܗ. ܘܐܘܒ ܠܢܘܪܒܐ. ܘܠܡܕܒܪܢܘܬ ܦܘܪ̈ܫܐ ܘܠܬܪܥܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܦܘܪܘܬܗ ܕܗܘ̇ ܢܦܣܘܩ. ܘܠܝ ܦܫܩ ܠܟܘܬܐ ܢܒܒܕܝܘܗܝ ܀ ܘܐܒܝܢܐ ܕܐܝܟ ܚܠܬܝܬܐ ܒܕ ܐܝܠ ܠܐܬܪܐ ܕܒܒܠܒܒܬܐ. ܗܝ ܠܗ ܢܓܠܝܟ ܒܐܝܕܝܗܘܢ. ܘܒܕ ܗܘܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܢܦܩܘ ܒܠܚܘܕ

[1] A ܒܐܬܪܐ.

ܐܝܟ ܕܐܒܝܠܐ ܡܬܐܘܝܐ ܒܟܝܢܘܬܐ. ܘܡܒܝܒܠܐ ܡܬܒܝܫ ܐܒܝܠܐ. ܘܬܪ̈ܬܝܢ ܗܠܝܢ. ܣܓܝܐܬܐ ܫܦܝܪܬ. ܕܬܒܥ ܢܦܪܐܝܬ. ܘܢܐܒܘܠ ܠܐ ܫܒܒܐܝܬ ܀ ܠܐ ܕܝܢ ܚܒܝܒ ܡܪܢ ܡܢ ܒܐ̈ܦܐ ܠܢܦܫܐ. ܕܠܐ ܢܬܠ ܠܗ ܪ̈ܓܠܬܗ ܠܒܘܠܐ. ܘܐܦ ܒܕܘܒܠܬܐ ܐܚܪܬܐ ܢܬܒ ܠܗ ܥܐܠܬܗ ܒܕ ̄ܓܠ[1] ܒܚܝܘ̈ܬܐ. ܒܪܡ ܠܘ ܕܚܝܠܗ ܚܒܝܒ ܬܡܢ. ܐܝܠܐ ܡܛܠ ܕܓܒܐ ܕܢܒܒܕ ܬܡܢ ܬܕܡܘܪܬܐ ܒܐܬܪܐ ܕܓܕ̈ܢܐ. ܐܡܟܢ ܕܬܦܝܘܢ ܠܗܬܗ. ܒܠܗ܆ ܡܥܒܕ ܕܬܬܡܠܠܐ ܡܫܐܠܬܗܘܢ. ܘܐܚܪܬܐ ܕܢܫܡܥܘܢܐ ܕܠܗܘܢ ܒܝܫܐ ܠܐ ܢܐܬܐ ܠܗܦܟܐ. ܫܡܥܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܕܦܩܠܝܢ ܠܗ ܓܕ̈ܢܐ. ܒܗ ܡܒܩܫ ܠܗܘܢ ܕܢܠܒܘܢ ܒܚܝܘ̈ܬܐ ܀

ܬܘܒ ܐܠܘ ܓܒܪ ܠܢܦܫܐ ܡܢ ܒܐ̈ܦܐ. ܡܬܝܒܒ ܗܘܐ ܕܒܪܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܪܝܡ ܗܘܐ ܐܦܠܘܪܝܐ. ܘܠܐ ܡܗܝܒ ܗܘܐ ܠܗ ܕܐܪܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܡܬܒܓܪܐ ܗܘܬ ܐܘܪܚܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܀ ܬܘܒ ܐܠܘ ܠܝ ܕܠܐ ܢܗܘܦ ܠܡܒܒܕ ܐܬ̈ܘܬܐ ܐܡܬܝ، ܕܢܫܝܢܐ ܡܪܝܒ ܘܠܘ *ܗܝܡܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܥܪܒܬܐ ܒܝܫܬܐ ܐܬܬܐ ܒܢܫܐ ܀ ܬܘܒ ܐܠܘ ܠܝ ܕܐܦ ܡܕܡ ܡܗܬܪܢܐ ܡܢܠܝ ܠܝ ܐܦܠܘܪܝܐ: ܠܐ ܢܡܒܠ ܡܢܝܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܗܘ ܡܪܢ ܢܛܪ ܠܥܐܕ̈ܐ *ܕܡܒܪܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܦܠܘܫ ̄ܕܓܒܐܐ[2] ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܪܒܐ ܀ ܘܐܝܒܢܐ ܕܟܝܐ ܗܘܐ ܫܦܝܢܐ ܕܝܢܒܐ ܒܗܕܐ. ܗ̇". ܕܐܝܟ ܐܒܪ ܦܪܘܩܢ ܗܘܐ ܠܢܦܫܐ. ܐܬܬܝܒ ܒܥܒܝܕܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܐܒܪ ܘܠܐ ܗܘܐ: ܢܦܩ ܘܢܪܬܝ ܒܠ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܝܣܪܐܝܠ ܘܢܬܢܝܒ. ܡܪܢ ܕܝܢ ܐܒܘܗܝ، ܒܒܫܝܢܐ ܗܝܐ ܡܕܡܝܐ ܕܪܓܠܬܐ. ܘܒܗ ܒܪܓܠܬܐ ܐܒܐ ܠܒܠܗܝܢ ܪ̈ܓܠܬܐ ܕܢܦܩܦ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܢܫܐ ܗܘ ܡܕܡܝܐ ܗܝܐ ܕܪܘܡܒܬ ܒܪܘܫܐ. ܘܒܗ ܐܘܕܒ ܐܕܡ. ܠܘ ܡܢ ܫܘܝܢܐ. ܐܠܐ ܡܢ

*A f. 55 r°.

*B f. 51 r°.

[1] A ܚܒܠܗ. — [2] B ܕܓܒܠܐ.

*A f. 54 vº. ܟܬܝܒ ܓܝܪ *ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܠܚܡܐ ܒܠܚܘܕ ܚܝܐ ܒܪܐܢܫܐ ܐܠܐ ܒܟܠ ܡܠܬܐ ܀ ܘܗܕܐ ܕܡܪܢ ܦܩܕ. ܟܬܝܒܐ ܒܡܦܪܫܐ ܬܪܝܨܐ. ܕܢܣܒ ܠܟܢ ܫܬܐܣܬܐ ܐܠܦ̈ܝܐ ܕܙ̈ܒܢܐ ܕܠܐ ܠܫܡܝܐ . ܡ. ܫܢ̈ܝܢ ܘܐܟܒܠܗ ܡܢܝܢܐ ܀ ܘܒܡܦܪܫܐ ܕܒܗ̈ܢܐ ܟܬܝܒ. ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܒܪܗ ܦܘܫܪܢܘ ܘܢܣܐ. ܕܒܪܐܫܝܬܐ ܕܢܒܝܐ ܐܝܟ ܢܐܝܐ ܒܗܘܢ ܀ ܘܐܝܟܢ ܢܐܬܐ ܒܚܛ̈ܗܐ ܕܠܐ ܠܫܡܝܐ. ܘܐܬܚܪܝܢ: ܕܐܬܠܗ ܢܛܪܘ ܐܕܡ ܘܢܣܐ ܦܘܣܪܢܐ. ܠܐ ܡܢ ܒܦܢܝܐ ܐܦܠܐ ܡܢ ܠܐܘܬܐ ܡܫܬܘܚܝܢ ܗܘܘ. ܡܛܠ ܕܦܫܝܡ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܐܣܐ ܐܝܟ ܕܠܐ ܐܘܒܠܐ. ܐܝܟ ܕܢܛܪ ܠܡܘܫܐ ܘܠܐܠܝܐ . ܡ. ܝܘܡ̈ܝܢ. ܘܠܫܬܐܣܬܐ ܐܠܦ̈ܝܐ . ܡ. ܫܢ̈ܝܢ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܠܠܫܡܝܐ ܗܘ ܢܣܒ ܚܠܐ ܕܢܐܣܐ. ܒܝܡܐ ܬܘܪ ܦܫܝܡ ܠܗ ܕܐܦ ܕܠܐ ܐܘܒܠܐ ܒܡܠܬܐ ܒܠܚܘܕ ܢܐܣܐ ܠܒܣ̈ܝܩܐ. ܐܝܢܝ ܡܬܝܣܢ ܚܠܗ ܘܒܠܒܕ ܠܫܡܝܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܡܐܣܝܘ. ܡܕܝܢ ܐܦܠܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܦܠܐ ܗܘ ܕܬܝܒܘܬܐ ܒܠܘܗܝ ܫܪܝܪܐ. ܕܢܐܣܐ ܒܟܠ ܦܬܓܡܐ ܀ ܚܕ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܢ ܕܡܢܟܐ ܒܟܠ ܦܬܓܡܐ ܕܢܐܣܐ ܠܟܠ. ܐܝܟ ܕܢܐܝܢ ܒܚܛ̈ܗܐ ܒܬܪ ܡܢܝܢܬܐ ܕܠܐ ܠܫܡܝܐ. ܡܛܠ ܕܟܠ ܕܪ̈ܓܐ ܒܒܪ ܒܫܡܝܢܐ ܘܒܐܪܒܥܐ ܀ ܘܡܢ ܬܠܬ̈ܐ ܦܢܘ ܡܢܝܢ ܠܢܦܫܐ. ܕܬܠܬܝܢ ܕܠܐ ܢܚܒܪ ܠܐܒܗܘܗܝ. ܐܠܐ ܒܪܐ ܗܘ ܒܝܢܝܐ ܀ ܘܪܕܡ ܗܘܐ ܕܡܢ ܬܠܬ̈ܐ ܢܦܫܐ ܠܗܘ ܕܠܒܪ ܡܢ ܬܠܬܐ ܫܐܠ. ܕܬܘܗܝܐ ܐܬܬܐ[1] ܕܠܫܡܝܐ. ܘܒܗܕܐ ܡܠܬܐ ܬܪ̈ܬܝܢ ܚܙܘ ܦܪܘܩ. ܚܘܣܝܗ ܘܠܐ ܚܒܠܬܗ ܕܒܚܘܣܝܐ. ܚܘܣܝܗ ܒܗܘ ܕܠܐ ܚܒܒ ܠܫܡܝܐ. ܕܢܐܣܐ ܠܒܦܘܠܘܬܐ ܕܠܡܒܠܐ ܕܐܕܡ. ܕܠܐ ܢܚܒܠ ܡܢ ܡܐܟܘܠܬܐ ܕܦܐܪܐ. ܘܠܐ ܚܒܠܬܗ ܕܒܚܘܣܝܐ. ܕܠܐ ܢܚܒ ܗܘܐ ܕܡܫܒܚܐ ܕܢܐܣܐ ܒܪܢܫܐ ܕܠܐ ܠܫܡܝܐ: ܐܡܬܝ, ܕܗܘ ܐܠܗܐ ܝܬܝܪܐ ܒܗܕܐ ܀ ܬܘܒ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ[2]. ܕܢܚܒ

[1] A ܬܬܐܬܐ ܕܬܘܗܝܐ. — [2] A ܡܪܢ.

ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܒܠܬܫ[1] ܒܠܒܗ. ܘܢܕܪܫܐ ܕܡܢ ܗܘ ܕܐܡܪ. ܕܡܢܐ ܠܝ ܘܠܟ ܝܫܘܥ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܕܢܕܥ ܐܢܐ ܠܟ ܡܢ ܐܢܬ ܩܕܝܫܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܗܠܝܢ ܐܢܫܐ ܒܒܪܘܗܝ ܐܝܟ[2] ܕܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܐܡܪܝܢܐ ܕܐܢ ܢܦܪܫ ܠܕܝܢܐ ܢܒܝܐ ܡܕܡ ܘܬܫܘܒܚܬܐ ܠܐ ܦܪܫܐ ܠܦܘܪܢܐ. ܗܕܝܐ ܐܦ ܢܫܐ ܕܡܣܒܪܐ ܠܡܘܠܕܐ. ܡܣܒܪܢܘܬܐ ܠܓܒܪ ܕܒܢܝܐ ܒܠܝܠܝܐ ܐܬܬܗ ܒܢܫܘܬܐ ܀ ܒܕܡ ܘܠܐ ܢܕܥܬܐ ܠܕܒܪܬ ܠܢܐܕܪܐ. ܘܗܝ ܐܕܒܪܬ ܒܗܘܢ ܕܢܦܩܘܢ ܒܗ ܐܠܗܐ ܀ ܐܒܗܘܬܐ ܡܕܝܫܐ ܐܢܫܝܢ. ܕܢܫܐ ܒܢܫܐ ܕܢܦܠ ܒܗ ܣܛܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܐܬܘܬܗ ܪܡܘܬܐ. ܐܣܒܪ ܠܓܒܪ ܕܡܫܒܠ ܐܠܗܐ. ܘܗܝ ܒܕ ܗܘ ܐܣܒܪ ܥܠ ܝܫܘܥ. ܒܕ ܠܒ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܢܕܒܗ. ܡܪܝ ܕܢܦܪܒ ܒܓܒܗ ܀ ܡܕܝܫܐ ܐܢܫܝܢܗ ܘܣܐܘܪܐ ܘܡܫܡܥ ܕܒܠܝܠ ܐܢܫܝܢ: ܕܒܕ ܠܗ ܐܬܬܗ. ܒܦܘܫܒܐ ܫܪܝ[3] ܕܢܫܘܐ. ܒܪܢܫܐ ܠܐ ܡܗܝܡܢ ܗܘܐ ܕܐܬܬܗ. ܟܠ ܕܡܫܒܚ ܕܣܗܕ ܒܠܗܘܢ ܢܘܚܝ. ܘܐܡܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܪ ܗܘܐ ܕܐܬܬܗ. ܒܕ ܢܦܠܐ ܗܘܐ ܕܐܢܬ ܠܗ ܠܡܫܡܥܐ ܘܠܚܬܐ ܘܕܒܩ. ܘܡܛܠ ܕܫܪܐ ܗܘܐ ܒܢܬ ܦܘܠܓܐ. ܬܠܬܐ ܕܒܠܝܢ ܦܘܠܓܐ ܦܪܒ. ܐܢ ܒܪܗ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ: ܗ". ܠܐ ܐܡܪ. ܕܐܢ ܒܦܡ ܐܢܬ. ܕܠܐ ܢܒܪܝ ܠܐܝܣܘܪܗ. ܐܣܒܪ ܠܓܒܪ ܕܒܝܕ ܡܘܠܡܐ ܠܒܒ ܠܗ: ܒܕ ܬܢܐ ܫܘܒܚܗ. ܐܢܫܘ ܠܗ ܕܫܪܪ ܘܠܐ ܕܐܡܪܐ ܕܡܪܝ ܒܪܗ. ܘܠܐ ܡܛܠܒܐ ܒܝ ܐܝܟ ܕܐܛܠܒ ܒܐܝܣܪܐܝܠ. ܕܡܪܝܗ ܒܪܗ ܒܡܒܪܐ. ܘܒܬܪܝܢ ܩܒܠ ܕܒܢܝ ܡܢ ܕܓܒܪܝܐ. *ܗܐ ܕܒܢܝܐ (* B f. 5o v°.) ܕܬܢܝܐ ܬܪܘܬܝ. ܒܝܘܪܒܐ ܐܬܝܬܝ. ܘܡܢ ܒܦܢܐ ܫܝܢܗ ܐܢܬ. ܢܘܐ ܗܫܐ ܢܠܝܢ ܕܐܢܬ ܬܐܢܐ. ܘܐܢܐ ܐܘܕܐ ܕܒܪܐ ܐܢܬܝ ܒܢܝܐ ܘܠܘ ܕܦܠܚܘܬܐ ܀ ܠܗܘܐ ܢܕܐ ܒܐܦܐ ܐܡܪ. ܘܠܘ ܒܐܦ̈ܐ ܣܦܪܬܐ ܐܢܬܝ ܒܗܬ ܀

[1] A ܘܐܬܪܗܒ. — [2] A om. — [3] A ܫܪܒ.

*B f. 50 r°. ܐܟ ܒܪܗ ܐܝܬ ܕܐܠܗܐ *ܐܡܪ ܕܗܠܝܢ ܒܐܦ̈ܐ ܢܣܒܝܢ ܠܫܡܝܐ ܀ ܗܘ ܢܣܝܣ ܕܐܟܠܣܪܝܐ ܀ ܡܬܒܥܝܐ ܗܟܝܠ. ܕܒܥܝܐ ܦܫܝܪ ܗܘܐ ܐܟܠܣܪܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܐܘ ܒܪܢܫܐ ܀ ܬܐܘܕܘܪܘܣ[1] ܢܣܛܘܪܝܐ ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܐܝܟ ܕܠܒܪܢܫܐ ܘܐܝܟ ܕܠܡܫܝܚܐ ܦܪܫ ܠܗ ܢܣܛܘܪܝܐ[2]. ܕܐܦ ܠܗ ܢܒܥܐ ܒܡܐܟܘܠܬܐ ܐܟܡܐ ܕܠܐܕܡ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܓܒܝܐ ܕܡܛܝܪܐܝܬ ܢܣܛܐ ܠܒܣܝܬܐ. ܡܢ ܘܫܐ ܒܝ̈ܬܐ ܕܡܘܪܒ ܠܗܘܢ ܢܘܬܪ̈ܬܐ ܕܢܦܫܩܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܦܫܛ ܢܝܪ ܐܕܡ. ܕܒܕܒܝܐ ܕܫ̈ܬ ܡܫܟܝܢ ܒܗ ܒܢܒܝ ܕܒܦܝܢ ܡܢܝܢ ܠܘܬܗ. ܗܒܢܐ ܘܗܪܒܐ. ܒܬܪ ܕܒܢܐ ܒܡܪ̈ܝ ܫܘܕܥܐ ܕܒܦܢܐ. ܡܢܝܢ ܕܢܣܘܣܗ، ܐܝܟ ܕܠܒܪܢܫܐ. ܐܟ ܒܪ ܐܠܗܐ ܗܘ[3] ܕܐܬܒܠܬܫ

*A f. 54 r°. ܘܒܓܠܐ. ܠܐ ܬܒܣܗܐ ܗܘܐ ܡܛܠ *ܕܐܠܗܐ ܗܘ. ܘܠܡ ܘܒܘܬܗ ܡܕܡ ܠܐ ܐܘܬܪܬ ܀ ܕܡܕܫܐ ܐܝܘܐܝܣܝܣ. ܟܕ ܠܡ ܐܡܪ ܠܗ. ܕܠܐ ܬܣܒܐ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ. ܠܘ ܒܠ ܢܦܫܗ ܓܒܠܐ. ܘܐܠܐ ܠܐ ܡܒܣܪ ܗܘܐ ܡܪܒܐ ܬܠܬܝܐ ܀ ܕܡܕܝܫܐ ܦܝܠܠܒܣܝܣ. ܟܕ ܢܒܒ ܠܡ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܒܒܗ. ܘܐܝܒܢܐ ܕܒܣܪܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ ܢܒܒ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ. ܘܐܚܪ. ܕܡܢ ܟܕ ܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܢܘܗܪ. ܟܕ ܢܒܒ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܪܒ ܒܒܗ. ܘܐܦ ܐܚܪ ܐܢܫ ܕܟܕ ܠܐ ܢܒܒ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܡܪܒ ܒܒܗ. ܡܢܝܢ ܠܝܬ ܠܗ ܒܕܠܝܐ. ܐܝܢܝܢ ܟܕ ܢܒܒ ܡܬܒܠܬܫ. ܗܕܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ. ܡܢ ܫܪܝܐ ܓܝܪ ܘܒܕܡܐ ܠܗܫܐ. ܡܪܒܐ ܦܕܪ ܠܗ ܒܡ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܫܪܝ ܡܢ ܐܕܡ. ܘܒܒܝܒ ܦܦܦܒܠܝܐ ܠܒܠܗܝܢ ܡܕܒܪ̈ܢܘܬܗ ܘܐܡܒܪ ܒܒܗ ܐܦ ܠܫܠܝܛܘܬܐ ܕܠܗ[4] ܡܫܒܒܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܗܕܐ ܟܕ ܢܒܒ ܠܐܠܗܐ. ܘܡܦܩ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܪܘܚܗ. ܡܢܝܢ ܐܒܢܐ ܕܟܕ ܢܒܒ ܠܐܠܗܐ ܐܡܪ ܒܒܗ. ܗܒܢܐ ܘܟܕ ܢܒܒ ܠܡܫܝܚܐ

[1] B ܬܐܘܕܘܪܘܣ. — [2] A ܢܣܛܘܪܝܐ. — [3] B om. — [4] B ܕܠܗ.

ܗܘ ܠܡܩܒܠ ܣܘܟܠܐ. ܘܠܐ ܡܫܒܚ ܕܢܩܪܘܒ ܠܘܬܢ ܐܡܬܝ ܕܢܬܒܥܝܢ ܐܢ ܠܐ ܡܬܬܩܢܝܢ܀ ܬܘܒ ܒܡܢܝܗ̇ ܒܬ̈ܠܬܝܢ ܫܢܝ̈ܢ ܕܒܒܝ̈ܢ. ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܠܡܣܬܟܠܘܬܗ ܒܒܪ̈ܢܫܐ ܐܘ ܒܡܠܬܐ. ܘܬܬܪܐܝܬ ܒܗܠܝܢ .ܩ. ܢܣܩ̈ܬܐ. ܐܟܙܢ ܕܠܗܘܢ ܩܘ̈ܪܒܐ ܒܡܫܝ̈ܚܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܘܒܫܘܒܚܐ. ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܒܗ ܐܬܪܐ. ܠܡܫܟܢܘܬܐ ܠܒܪ ܕܐܡܪܢ ܟܕ ܠܐ ܢܐܡܠ ܡܢ ܐܝܠܢܐ ܕܓܠܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܕܝܢܗ̇ ܪܘܚܢܐܝܬ. ܐܬܓܠܝ ܦܓܪܢܐܝܬ ܕܢܩܪܒ ܐܦܝ̈ ܠܡܩܒܠ ܐܦܝ̈܀ ܘܐܢܕܪܐ ܒܠܬܐ ܡܪܬܗ ܕܪܚܡ ܡܪܝܐ܀ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܢܛܝܘܟܝܐ. ܗܕܐ ܫܡܥܬ ܠܡܠܐܟܐ ܕܐܡܪ. ܕܠܡܠܟܘܬܗ ܣܘܦ ܠܐ ܢܗܘܐ. ܘܠܐܠܝܫܒܥ ܕܡܬܢܒܝܐ ܒܠܗܘܢ. ܘܣܘܣܝܢ ܕܢܘܪ. ܘܡܠܐܟ̈ܐ ܕܡܫܡܫܝܢ. ܐܬܦܪܣ ܕܒܟܠ ܫܘܠܛܢܗ. ܘܪܒܐ ܕܟܠܠܗܘܢܝܐ ܢܣܒ ܠܐܒܘܗ ܒܡܠܬܐ ܕܓܘܪܐ. ܘܠܗ ܢܬܟܠ ܒܟܢ ܫ̈ܠܝܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܣܠܩܬ ܡܫܝܚܘܬܗ ܠܪܝܫ. ܠܓܒ ܦܪܨܘܦܐ ܕܐܢܫܐ ܘܐܬܒܬܫ ܒܒܗ. ܘܒܗܝܢ ܒܫ̈ܠܐ ܡܪܒ ܬܒܘܫܐ. ܘܠܐ ܒܬܪܒܝܬܐ ܐܝܟ ܕܒܢ܀ ܘܐܝܢܐ ܐܣܒܝܒܐ ܐܬܝܢ ܣܘܟܠܐ܀ ܕܡܕܝܢܬܐ ܢܩܡܒ ܕܟܘܠܝ[1]. ܐܝܟ ܢܨܦܐ ܘܐܝܟ ܢܠܡܟܐ. ܘܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܗܘ ܕܐܝܢܐ ܕܓܒܪ. ܕܒܐܡܬ ܠܡ ܐܫܬܪܪ ܠܘܬܗ ܕܢܓܠܐ ܣܘܢܩܗ ܘܠܐ ܐܝܟ ܣܢܐܐ[2]܀ ܕܡܢܝ، ܐܦܝܡ. ܒܡܕܒܪܐ ܘܒܡܪܝܐ ܕܗܒܠܐ. ܐܝܟ ܒܪܫܐ ܐܬܝܢ ܠܗ. ܒܓܘܪܐ ܕܝܢ ܪܗܝ ܢܦܫܗ ܘܫܠܦ ܩܢܘܡܗ. ܘܟܠܠ ܪܘܪܒܬܐ. ܐܝܟ ܕܢܣܬܒܪ ܕܐܠܗܐ ܗܘ܀ ܐܣ̈ܝܐ. ܒܡܕܒܪܐ ܠܡ ܒܐܣܝܡܐ ܕܫܘܪܐ ܘܦܝܐ ܐܬܝܢ، ܗ″. ܕܢܓܪܓܢܘܢ ܠܡܒܒܪ ܠܡܐܩܐ ܠܢܝܟܐ ܕܟܠܠܬܗ ܕܠܗ. ܘܡܟܠܠ ܣܘܟܠܐ. ܘܡܩܪܢܐ ܕܗܒܠܐ ܒܟܦܣܐ ܕܪܫܒܥ̈ܢܐ. ܘܡܟܠܪܐ ܬܘܒ ܒܟܦܣܐ ܕܡܠܟܐ ܕܒܠ ܦܢܐ܀

[1] A add. ܕܣܪܘܦܠ et ita saepius. — [2] A ܣܢܐܐ.

.ܕܡ. ܢܬܬܠܝܢ ܒܟܝܢ. ܟܠ ܡܘܫܐ ܘܐܠܝܐ ܠܐ ܟܬܝܒ ܕܟܝܢܗ. ܡܛܠ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܗܘܘ. ܘܒܢܝ̈ܢܫܐ ܢܒ̈ܝܐ ܕܟܝܢܢ. ܟܠ ܡܪܢ ܕܝܢ ܟܬܝܒ ܕܟܝܢ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܐܬܒܣܪ. ܕܠܐ *ܢܣܒܪܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ⌈ܢܣܒ[1] ܦܓܪܐ. ܘܒܦܓܪܗ ܬܘܒ ܠܘ ܕܪܓܫܬܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܕܦܘܠܘܣܐ ܘܪܘܚܢܝܐ܀ ܠܡܢܝܐ ܠܐ ܐܡܪܗ̇ ܡܪܢ ܒܦܘܡܗ ܐܝܟ ܡܘܫܐ. ܗ̇". ܕܠܐ ܚܙܐ ܦܓܪܐ ܘܚܘܒ ܘܠܐ ܡܬܒܥܬ܀ ܘܬܘܒ ܙܗܘܬܐ ܢܦܪܐ ܗܘܬ ܠܢܒܝܐ ܕܫܘܠܡ ܕܡܫܘܬܗ ܕܒܠ ܦܘܪܐ܀ ܘܒܦܓܪܗ ܬܘܒ ܐܦܢ ܐܝܟ ܕܠܡ ܐܬܘܬܗ ܫܪܪܐܝܬ. ܐܠܐ ܙܢܐ ܕܒܦܓܪܗ ܦܪܫ ܡܢ ܕܠܡ. ܚܝܢ ܕܝܢ ܡܫܬܪܐܝܬ ܡܡܠܠܝܢ ܒܠܝܢ ܒܦܓܪܐ. ܗܘ̇ ܕܝܢ ܟܝܢܐܝܬ ܒܟܝܢ ܗܘܐ. ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܗܪ ܕܒܗ ܠܐ ܐܫܦ ܠܦܓܪܗ ܕܢܬܒܒ ܒܡܡܠܐ. ܘܠܐܠܗܘܬ ܩܠܝܢ ܒܠ ܡ̈ܠܐ.. ܡܟܝܠ ܐܦܢ ܗܒܠ ܦܓܪܗ ܚ̈ܫܐ ܒܒ̈ܝܬܐ ܘܠܐ ܒܗ̈ܠܟܐ ܘܟ̈ܝܢܐ. ܐܠܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܬܐ ܕܐܬܚܝܕ ܠܦܓܪܐ ܡܢܘܡܝܐܝܬ ܗܒܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܠܘ ܡܬܦܪܐܝܬ ܘܠܐ ܟܝܢܐܝܬ ܐܝܟ ܦܓܪ̈ܐ ܕܠܡ܀ ܬܘܒ ܠܘ ܒܗܪ ܕܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܐ ܒܟܝܢ. ܗܘ̇ ܒܪܢ ܐܠܗܘܬܗ ܝܗܒܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܒܦܓܪܐ. ܐܠܐ ܒܟܝܢ ܒܗܪ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܗܒܢܐ ܗܘ̇ ܒܪ ܗܘ ܘܠܘ ܐܚܪܢܐ ܘܐܚܪܢܐ܀ ܘܐܡܒܝܐ ܢܒܝ ܫܦܝܪܐ ܠܡܪܢ ܕܒܟܝܢ. ܡܢ ܗܪ ܕܒܢܝܐ ܕܢܣܪ ܒܒܗܬܐ. ܐܡܒܝܢ ܕܪܟܐ ܗܘܐ ܕܢܣܒ ܒܝܢܘܗܝ܀

*A f. 53 v°. ܬܘܒ ܗܘ̇ ܚܘܝ ܠܗ ܒܦܪܨܘܦܗ *ܫܘܘܕܥܐ ܕܒܦܓܪܐ. ܒܝܬܐ ܕܐܬܒܒܒܢܘ. ܗܠܒܬܐ ܕܐܬܚܒܫܬܐ. ܗܕ̈ܡܐ ܕܐܬܪܫܠܘ. ܒܗܦܟܐ ܕܐܬܕܢܒ. ܘܒܕܚܠܘ ܐܬܦܬܟܠ ܕܒܢܝܐ ܒܗ ܐܬܬܐ ܕܒܦܓܪܐ܀

ܘܡܢܒ ܗܘ ܕܡܒܢܝܫܐ܀ ܗ̇". ܐܡܟܬ ܕܒܢܝܐ ܒܗ ܐܬܬܐ ܕܒܦܓܪܐ. ܠܡܒܝܐ ܠܐ ܡܢܒ ܠܗܘܬܗ ܒܪ ܢܫܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܒܟܝܢ. ܗ̇". ܕܚܝܢ ܢܐܠܦ ܪܒܘܬܗ ܕܡܪܝܐ܀ ܕܝܢܐ

*B f. 49 v°.

[1] B ܫܩܠ.

ܡܬܪܒܝܢܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܢܬܪܐ ܢܡܒܥܬܐ. ܒܐܪ̈ܒܥܝܢ ܘܐܪ̈ܒܥܝܢ. ܘܠܐܪ̈ܒܥܝܢ ܝܘܡ̈ܝܢ ܗܦܟܐ ܠܥܘܩ̈ܒܐ ܡܢ ܐܪܒܥܐ ܕܡܘܠܕܝܐ. ܘܐܪ̈ܒܥܝܢ ܝܘܡ̈ܝܢ ܠܘܬ ܠܘܠܕܐ ܠܐܣܛܪܐܝܠ. ܘܡܫܘܠܡ ܐܪ̈ܒܥܝܢ ܝܘܡ̈ܝܢ ܢܦܠ ܒܐܝܪ̈ܐ, ܕܗܘܐ ܐܝܟ *ܣܛܝܢܐ ܡܕܡ ܒܪ ܕܗܘܐ܀ ܐܠܝܐ ܢܒܝܐ .ܡ. ܝܘܡ̈ܝܢ ܨܡ. ܘܣܘܣܐܝܠ .ܡ. ܝܘܡ̈ܝܢ ܐܙܠܘ ܒܠ ܛܘܪܗ܀ ܠܡܠܝܐ ܐܬܝܗܒ ܗܝܠܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܪܘܡ̈ܐ. ܡܛܠ ܕܢܚܘ ܒܥܝܢܐ ܕܢܒܝܘܬܐ. ܠܡܫܝܚܐ. ܕܒܐܪ̈ܒܥܝܢ ܐܬܐ ܕܢܕܒܐ ܘܢܐܣܘܐ [1]ܠܚܠܘܫܝܢ܀ ܬܘܒ ܒܗ ܙܒܢܐ ܕܢܕܒܐ[1] ܠܚܫܘܫܝܢ ܕܢܬܠܐ ܒܒܪ ܐܚܪ̈ܢܐ ܬܠܬܐ ܠܒܠܘܕ ܨܡ .ܢ. ܝܘܡ̈ܝܢ܀ .ܡ. ܐܝܡܡ̈ܝܢ ܘܗܘ ܠܡܐܡܪ. ܘܠܘ .ܡ. ܝܘܡ̈ܝܢ .ܘܡ. ܠܠܝܘ̈ܢ. ܝܘܡܐ ܓܝܪ ܡܢ ܠܠܝܐ ܘܐܝܡܡܐ ܡܬܬܣܝܡ. ܗ̇. ܡܢ .ܒܪ. ܫܢ̈ܝܐ. ܐܝܡܡܐ ܕܝܢ ܡܢ .ܢܒ. ܫܢ̈ܝܐ܀ ܘܒܝܕ ܠܡ ܝܘܡܐ ܕܐܝܬܝܗ, ܫܘܠܡ .ܡ. ܝܘܡ̈ܝܢ ܕܨܘܡܗ ܕܡܪܢ ܩܪܒ ܣܛܢܐ. ܘܩܪܒ ܠܬܠܬܝܗܘܢ ܕܐܪ̈ܐ. ܘܐܝܢܝܢ ܠܐ. ܠܘ .ܡ. ܬ̈ܠܬ ܐܝܡܡܝܢ ܨܡ. ܐܠܐ ܢܛܪ܀ ܘܒܬܪ ܢܣܝܢܐ ܐܬܬ̈ܐ ܠܢܘܡܪ̈ܐ ܕܒܝܫ̈ܬܐ. ܘܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡ̈ܝܢ ܐܘ .ܕ. ܕܓܠܐ ܚܒܪ ܡܢ ܡܢܝܐ ܚܕܪ̈ܐ. ܘܓܒܐ ܠܬܠܡܝܕ̈ܐ. ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܒܬܪ .ܓ. ܝܘܡ̈ܝܢ ܕܡܡܪܐ. ܚܒܪ ܡܢ ܡܢܝܐ ܚܕܪ̈ܐ܀

ܐܚܪܬ ܚܒܠ܀ ܗ̇. ܕܢܚܐ ܕܢܣܒ ܦܓܪܐ ܐܝܟ ܕܠܒܢ ܕܡܢܢ ܠܡܚܒܠ. ܘܕܢܛܠ ܐܬܪܐ ܠܡܢܝܚܘܬܐ ܕܢܬܦܪܒ. ܐܠܘ ܓܝܪ ܠܐ ܚܢܝܢ ܕܚܒܠ ܠܐ ܦܪܒ ܗܦܟܐ ܕܢܦܪܒ ܘܢܦܫܐ܀ ܬܘܒ: ܒܐܚܪܬܐ ܕܨܘܡܗ ܚܒܠ. ܗ̇. ܡܛܠ ܕܣܘܢܘܣܘ ܘܦܘܪܢܣܗ ܒܝܕܝܗ ܗܘܬ ܗܘܐ܀ ܠܘܩܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܒܪ ܫܠܡ ܚܒܠ. ܗ̇. ܠܘ ܓܝܪ ܒܫܘܪܝܐ ܘܒܫܠܡܐ ܘܠܐ ܐܡܠܝ ܚܠܘܗܝ ܒܦܝܐ. ܐܝܟ ܛܒܘܥܐ ܕܒܪܝܐ. ܐܒܝܐ ܕܝܢ ܡܥܫܐ ܘܐܠܝܐ. ܐܠܐ ܐ ܒܫܘܠܡܐ

*A f. 53 r°.

[1] A om.

ܟܠܝܘܬܐ ܕܡܢ ܡܐܟܘܠܬܐ ܦܓܪܢܝܬܐ. ܘܒܛܠܠܐ ܕܡܢ ܫܘܒܗܪܐ ܒܝ̈ܫܐ. ܪܘܚܢܐܝܬ ܕܝܢ. ܬܟܬܘܫܐ ܕܠܘܩܒܠ ܪ̈ܘܚܐ ܕܒܝܫܘܬܐ. ܘܡܬܬܒܪܢܘܬܐ ܕܡܢ ܒܝ̈ܫܬܐ ܘܚܫ̈ܘܟܐ ܢܘ̈ܗܪܐ܀ ܘܡܛܠ ܒܥܘܠ ܐܚܪܢ ܙܢ. ܘܡܒܘܫܐ ܒܚܝܪܝܢ. ܘܕܢܝܐܝܠ ܒܚܝܠܗܘܢ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܠܐ ܢܦܩ ܘܟܬܐ ܕܝܘܡܗ܀ ܠܡܒܝܬܐ .ܡ. ܢܘܟ̈ܪܝܢ ܠܚܘܕ ܙܢ ܡܢܝܢ. ܗ̄. ܕܐܝܟ ܠܒܒܠ ܡܢ .ܡ. ܙܢ ܗܘܐ. ܡܬܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܐܢܫ̈ܝܢ ܥܠ ܡܫܪܪܗ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ ܗܘܘ ܕܠܐ ܠܒܫ ܦܓܪܐ. ܘܡܢܝܢ ܡܢ .ܡ. ܐܠܘ ܙܢ. ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܕܡܢܝܢ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ، ܡܒܘܫܐ ܘܐܠܗܐ܀ ܬܘܒ. ܡܛܠ ܕܓܒܝܠܬܐ *ܕܒܪܢܫܐ ܒܪܘܚܐ. ܒܐܪ̈ܒܥܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܐܬܬܐ ܠܐܘܡܠܝܐ. ܗܟܢܐ ܘܡܛܠ ܕܗ ܙܒܢܐ ܕܢܘܠܕ ܠܒܪܢܫܐ ܒܬܘܒܐ. ܘܢܒܥܘܢܘܗܝ ܒܪܢܬܐ ܚܕܬܐ. ܒܗܝܢܐ ܡܚܝܝܐ ܐܬܚܫܚ܀ ܬܘܒ ܒܪܢܫܐ ܕܡܢ .ܕ. ܐܣܛܘܟܣ̈ܐ ܐܬܓܒܠ ܢܦܠܐ. ܘܟܕ ܙܒܢܐ ܡܛܠ ܕܢܬܒܣܘܡ. ܠܗܘܢ ܠܐܣܛܘܟܣ̈ܐ ܡܫ̈ܬܚܠܦܢܘܗܝ، ܕܒܝܢܬ ܙܒܢܐ ܕܢܬܚܪܘܩ ܘܢܦܪܪ. ܘܢܫܝܡ ܕܠܐ ܡܘܡܐ ܒܐܣܦܪܝܘܢ ܡܕܡܝܐ. ܒܠܗ؛ ܢܦܩ ܠܦܓܪܐ ܡܢ ܡܐܟܘܠܬܐ. ܕܢܦܩ ܡܢܗ ܠܚܠܝܘܬܐ ܕܐܟܠ ܚܠܒܗ، ܫܘܝܐ ܒܗܕ ܡܐܟܘܠܬܐ. ܘܡܕܝܠ ܙܢ .ܡ. ܕܢܒܥܐ ܕܗܒܝܐ ܠܐܪ̈ܒܥܐ ܒܐܪ̈ܒܥܝܢ. ܠܟܠ ܐܣܛܘܟܣܐ ܚܡܫ̈ܐ܀ ܬܘܒ ܡܛܠ ܕܐܪ̈ܒܥܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܒܠܒܬ ܐܪܒܐ ܒܛܘܦܢܐ. ܙܢ .ܡ. ܕܠܐ ܬܘܒ ܬܒܠܥ. ܗܒܘܬ ܐܦ ܢܘܚ .ܡ. ܢܘ̈ܗܝܢ ܒܬܪ ܒܬܪ ܕܫܒܥܬ ܡܐܒܘܬܐ. ܘܡܢ ܦܠܓ ܠܒܘܬܐ ܘܫܕܪ ܠܝܘܢܐ܀ ܬܘܒ ܗܘ .ܕܡ. ܟܠܒ. ܡܬܚܙܪ ܡܢ ܢܚܘܫܐ. ܠܗܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܙܟܝ ܕܢܚܪܘܢ ܡܢ ܡܪܕܘܬܐ. ܒܙܢܪ ܚܕܐ ܡܢ .ܡ. ܡܚܝܢ ܠܗ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܬܒܥ ܘܒܢ̈ܝ ܐܪ̈ܒܥܝܢ ܐܪ̈ܒܥܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܚܕܐ ܒܠܒܬ܀ ܘܫܢ̈ܝܐ ܕܡܘܫܐ ܒܗܢܐ ܡܕܒܪܐ ܐܬܬܚܝ̈ܕܘ. .ܡ. ܒܡܕܝܢܝܢ. ܘܐܪ̈ܒܥܝܢ ܒܡܕܒܪ. .ܘܡ. ܒܡܕܒܪܐ܀ ܘܗܘ ܕܢܠܗܐ ܕܒܪܐ ܒܐܪ̈ܒܥܝܢ ܢܘܗ̈ܝܢ

*B f. 49 r°.

ܟܠ ܕܐܣܦܘܓ ܐܝܟ ܡܢ ܦܠܢܝܬܐ. ܘܠܐܣܝܪܐ ܬܘܒ ܟܣܦܓܐ ܀ ܫܐܕܐ. ܟܠ ܕܐܫܬܪܝ ܡܢ ܕܝܢܗ ܀ ܒܚܘܫܒܐ. ܟܠ ܕܘܝܕ ܢܘܟܪܝܐ ܒܠܒܘܬܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܩܘܪܒ ܒܒܬܗܘܢ ܘܡܒܪܟܐ ܠܗܘܢ ܀ ܠܘܬ ܕܒܝܬ ܐܕܡ ܦܪܒ ܐܝܟ ܐܠܦܘܪܝܐ. ܗ̇". ܒܗܝ ܕܐܡܪ ܕܢܣܒ ܒܒܗܘܢ ܐܠܗܐ. ܘܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܡܒܘܬ ܐܝܟ ܐܠܦܘܪܝܐ ܦܪܒ. ܕܢܐܒܘܠ ܦܪܝܐ ܕܐܒܐ ܠܘܬ ܒܪܐ. ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ. ܐܢ ܒܪܗ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ. ܒܕܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܒܒ ܠܗܠܝܢ ܒܐܦܐ ܠܫܡܝܐ. ܘܐܢ ܫܐܒ ܠܝ ܒܪܗ ܐܢܬܝ. ܐܢ ܕܝܢ ܠܐ. ܐܝܟܢܐ ܒܝ. ܒܗܝ ܕܐܡܪ. ܕܗܘܐ ܒܪܝ ܢܒܝܒܐ ܀ ܐܝܟ ܡܒܘܣܝܐ ܕܝܢ. ܒܗܝ ܕܐܡܪ ܠܗ. ܕܐܢ ܒܪܗ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ. ܫܐܕ ܢܦܫܟ ܠܬܚܬ ܀

ܘܝܟ ܐܪܒܥܝܢ ܐܝܡܡܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ ܠܠܘܢ ܀ ܒܨܘܡܐ ܫܪܝ ܒܬܫܒܘܚܬܗ. ܘܠܘ ܒܨܠܘܬܐ ܐܘ ܒܬܕܡܘܪ ܐܚܪܝܢ. ܟܕ ܐܢܫܘܬܗ ܠܐ ܣܝܒܐ ܘܡܣܬܒܪܢܐ ܕܨܘܡܐ. ܗ̇". ܡܛܠ ܕܐܕܡ ܒܡܐܟܘܠܬܐ ܐܬܕܒܪ. ܨܘܡܐ ܡܢ ܕܒܢܐ ܨܘܡܐ ܢܒܣܘܗܝ ܠܐܠܦܘܪܝܐ. ܘܬܘܒ ܕܠܝ ܢܠܦ. ܕܒܬܪ ܚܘܒܪܐ ܒܨܘܡܐ ܢܬܢܨܚ. ܢܦܝܫܬܐ ܓܝܪ ܡܢ *ܫܘܪܝܐ ܡܢ ܡܐܟܘܠܬܐ ܢܦܩܬ. ܟܠ ܗܝ ܡܢܗ ܐܝܟ ܐܣܝܐ ܕܡܦܘܪ ܠܟܪܝܗܐ. ܕܠܐ ܢܬܢܫܐ ܒܨܒܝܢܬܐ ܕܐܢܬܬܐ ܒܠܗܘܢ ܒܟܪܝܗܐ. ܒܬܪ ܡܒܝܢܘܬܐ ܐܟܠ ܨܘܡܐ ܠܡܠܦܢܘܬܢ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܣܝܐ ܟܕ ܢܣܒ ܣܡܐ ܠܟܪܝܗܐ. ܡܬܚܫܚ ܘܛܥܡ ܠܗ. ܠܘ ܐܝܟ ܣܢܝܩܐ. ܐܠܐ ܕܢܬܚܫ ܠܟܪܝܗܐ ܠܘܬ ܚܘܠܡܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܪܢ ܨܡ. ܟܕ ܡܛܠ ܠܝ ܕܨܘܡ ܘܢܐܣܐ ܠܟܐܒܐ ܕܠܒܢܘܬܐ ܀ ܬܘܒ ܨܡ ܕܢܐܠܦ ܠܢ ܕܢܛܠܬܐ ܕܨܘܡܐ. ܠܡܫܩܐ ܓܝܪ ܐܣܝܪ ܘܣܘܬ ܦܪܘܦܐ. ܠܐܠܝܢܐ ܕܝܢ ܡܣܣܬܐ ܕܠܫܡܝܐ. ܠܕܢܚܠ ܬܘܒ ܢܕܒܪܬܐ ܕܪ̈ܐܙܐ ܀ ܬܘܒ ܨܡ ܐܝܟܢܐ ܕܟܕ ܦܟܪ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܢ. ܢܬܠܒܒ ܕܢܦܪܒ ܒܒܗܘܢ. ܒܪܟܬ ܒܪܘܚܐ ܀ ܕܢܘܪܐ ܡܬܢܦܩ ܨܘܡܐ.

* A f. 52 v°.

ܥܒܪ ܒܫܘܪܒܐ ܠܢܘܪ ܕܒܢܘܗܝ: ܘܡܫܬܒܠܐ ܗܘܼܐ ܒܠ ܒܢܘܢܐ. ܘܐܟܠܘ ܒܢܬܒܐ ܠܢܘܪ. ܘܡܫܬܘܠ ܗܘܐ ܒܠ ܐܝܠܝܢ ܕܒܫܘܪܒܐ ܐܝܬܘܗܝ. *ܐܠܐ ܕܒܢܘܗܝ ܒܬ̈ܪܝܗܘܢ. (*A f. 52 r°.) ܕܢܒܕܢܘܢ ܕܡܫܐ ܠܬ̈ܪܝܗܘܢ ܠܒܩܐ܀ ܘܕܒܪܐ ܗܘܐ ܠܐ ܗܠܝܢ ܒܗ ܐܢܫ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܘܩܐ. ܕܒܬܪ ܫܢ̈ܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܬ̈ܒܒܝܢ ܢܘ̈ܟܪܝܢ ܩܕܒܪ ܒܡܕܒܪܐ ܒܬܪ ܫܢ̈ܬܐ. ܢܠܦ ܗܘ̣ ܕܐܡܪ ܠܐ ܢܣܒܘܢ ܢܘܟܪܐ ܫܠܒܐ ܒܦܪ̈ܕܘܣܐ ܕܒܘܣ̈ܡܐ܀

ܕܬܢܘܩܐ ܡܢ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ܀ ܢܩܘܢܐ ܦܪܐ ܗܪܒܐ. ܠܘ ܠܕܘܘܕܐ ܐܘ ܫܠܝܫܘܬ ܗܘܢܐ. ܕܗܘܪܐ ܠܐܢܫ̈ܝܢ. ܒܢܕ ܡܕܒܕܢܘܬܐ ܕܦܠܢܐ. ܒܕ ܫܟܡ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܢܩܘܢܐ ܦܪܐ ܠܬܠܬܐ ܢܫ̈ܐ ܠܟܘܟ̈ܢܐ܀ ܪܢܒܬ ܒܪܘܫܐ܀ ܪܢܒܬ ܫܘܒܢܐ܀ ܪܢܒܬ ܒܫܘܦܐ܀ ܒܗܠܝܢ ܓ. ܢܫ̈ܐ ܐܘܕܝܥ. ܘܒܗܘ̇ܢ ܢܨܒ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܐܘܕܥ ܘܢܦܠ܀ ܘܡܢ ܐܝܟܢܐ ܐܬܬܝܬ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܕܢܩܘܫܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܡܥ ܡܢ ܐܠܝܫܒܥ ܕܐܡܪܬ ܠܒܬܘܠܬܐ. ܕܡܬܒܪܟܬܐ ܐܢܬܝ܀ ܘܡܢ ܡܠ̈ܐ ܕܡܠܐܟ̈ܐ ܘܪ̈ܒܘܬܐ. ܘܡܢ ܣܗܕܘܬܐ ܕܫܡܥܘܢ ܘܚܢܐ ܕܒܗܝܟܠܐ. ܘܡܢ ܣܗܕܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܘܥܠܘܗܝ ܕܐܒܐ ܕܩ̇ܠܗ ܒܪܝ. ܘܢܘܗܪܐ ܕܢܒܥ ܥܠܘܗܝ. *ܠܒܠܗܘܢ (*B f. 48 v°.) ܗܠܝܢ ܒܕ ܫܡܥܬ ܐܬܦܫܩܢ ܒܚܫܐ ܘܩܒܪ ܕܢܩ̇ܫܝܗܝ. ܕܢܕܥ ܕܐܦ ܐܠܗܐ ܗ̣ܘ ܐܘ ܒܪܢܫܐ܀ ܠܡܢܝܐ ܡܢ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܐܚܪ̈ܢ ܕܐܬܝܠܕܘ. ܘܠܘ ܡܢ ܩܦܠܢܐ. ܗ̈. ܕܒܗܢܐ ܕܐܡܪܐ ܐܝܟ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܘܡܢܩܘܫܢܐ ܩܪܒ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ. ܒܫܢ̈ܝܐ ܥܒܪ ܕܢܘܕܥ ܒܡ̈ܠܝܐ ܐܘܪܒ ܒܡܘܗ ܐܝܟ ܩܦܠܢܐ. ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܩܦܠܝܘܗܝ. ܡܢ ܦܠܚܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ. ܕܐܬ̣ܬܐ ܐܪ̈ܒܥܝܢ ܕܒܠܒܐ. ܘܒܝ ܡܕܡ ܠܘܬ ܠܗ: ܗ̈. ܕܐܬܒܬܫ ܒܕܒܝ ܒܡܕܒܪܐ. ܘܩܒܠ ܡܢܟܘܢ ܩܒܘ ܠܝ ܒܠ ܢܩܠܬܐ܀ ܒܢܘ̈ܢܐ ܕܦܠܢܐ. ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܡܬܘܡܪܐ. ܒܠ ܕܐܟܠܒ ܡܪ̈ܝܐ ܕܐܠܗܐ ܡܕܡ ܕܒܢܬ ܐܡܪ. ܘܫܘܡ ܠܟ ܢܫܘܡ ܒܒܘ ܐܠܗܐ܀ ܩܦܠܢܐ.

ܢܣܘܒ ܠܗ̇ ܐܬܕܒܪ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ܀ ܐܡܒܬ. ܗ̄. ܒܬܪ ܕܢܚܬܬ ܥܠܘܗܝ ܪܘܚܐ ܒܕܡܘܬܐ. ܘܗܕܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܗܘ̣ܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܡܛܠ ܕܒܬܪ ܗܘ̣ܐ ܕܢܐܠܦ ܕܠܐ ܬܒܥܘܢ ܠܢܘܡܘܣܐ. ܐܡܝܢܐ ܕܐܬܕܒܪ ܠܢܘܡܘܣܐ. ܘܠܘ ܕܗܘ̣ ܐܝܟ. ܘܕܠܐ ܢܫܬܪܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܪܘܚܐ ܒܪܝܪ ܡܢ ܒܪܐ. ܥܠܘܗ̇ ܐܡܝܢܐ ܕܕܒܪܗ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܗ̇ܝ ܕܐܬܕܒܪ. ܕܠܘ ܒܡܠܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܢܝܫܠ ܐܫܬܠܡ ܡܢ ܪܘܚܐ ܒܪ ܒܝܬܗ܀ ܐܒܝܢܐ ܕܦܪܩܠܝܛܘܣ ܣܦܩܬܗ ܪܘܚܐ. ܗܒܝܢܐ ܐܦ ܠܓܠܝܠܐ ܐܝܟ. ܘܠܝܘܪܕܢܢ ܐܬܐ. ܠܘ ܓܝܪ ܡܫܝܚܐ ܒܬܪ ܒܓܒܗ ܐܬܐ܀ ܐܬܕܒܪ ܠܡܕܒܪܐ ܐܝܟ ܕܢܣܘܒ ܡܢܗ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܢܘܟ̈ܪܝܬܐ ܦܓ̈ܥܐ. ܗ̄. ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܘ ܠܢܬܒܥܐ ܠܐ ܐܝܟ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܪ ܢܓܪܓܝܘܗܝ ܠܣܛܢܐ ܥܠ ܬܒܘܫܐ. ܒܚܘܪܒܐ ܓܝܪ ܘܡܕܒܪܐ ܢܬܪ ܗܟܢܐ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܡܗܘܪܒ ܒܥܡܗܘܢ. ܘܢܕܒܢܐ ܡܢ ܗܘ̇ ܕܩܕܝܐ ܥܠ ܢ̇ܘܚܐ. ܒܗ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܗܘ̣ܬ. ܘܡܢ ܗܘ̇ ܕܒܗ ܢܫ̈ܕܢܐ ܡܬܬܒܫ[1]. ܢܬܪ ܡܢ ܕܒܗ ܐܢ̈ܫܐ ܕܒܒܢܘܫܝܐ܀ ܬܘܒ ܢܦܩ ܠܡܕܒܪܐ. ܕܢܚܘܐ ܚܝܠܗ ܠܐܢ̈ܫܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܕܢܒܥܘܢܝܗܝ. ܡܟܐ ܕܐܓܪܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܒܢ̈ܝܫܐ ܒܢܬܒܥܐ. ܘܥܠܘܗܝ ܩܕܡܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ܆ ܕܡܟܐ ܠܝ ܘܠܝ ܢܣܘܒ. ܢܕܒ ܐܢܐ ܠܝ ܩܢ̈ܐ ܐܢܬ. ܠܘ ܕܢܕܒ ܗܘܐ ܠܗ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܠܗܕܐ ܐܡܪ ܐܒܐ ܘܪܘܚܐ ܠܗܘܕ ܢܕܒ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܢܨܝܬ ܘܫܡܥܬ ܠܚܝܠܝ ܒܡܕܒܪܐ. ܢܕܒ ܐܢܐ ܠܝ ܕܠܐ ܡܢܕܒܢܢܐ ܐܢܬܝ. ܘܒܢܘ̈ܡܣܐ ܕܕܘ̈ܟܝܐ܀ ܕܐܪ̈ܥܐ ܡܕܡܟܐ ܒܡܕܒܪܐ ܗܘ̇ܐ. ܕܢܗܘܐ ܬܦܢܟܐ ܠܫܪ̈ܝܐ ܕܢܦܩܘܢ ܠܡܕܒܪܐ. ܕܒܗ ܡܢܝܚܝܢ ܒܫܘܡܟܐ. ܘܩܪܝܢ ܠܒܝܫܐ܀ ܘܡܫܬܒܚܐ ܬܘܒ ܘܒܗܘܢ ܒܒܢܦܐ ܕܫܡܠܐ. ܕܢܗܘܐ ܕܗܡܢܐ ܠܡܫܬܠܛܐ. ܘܕܡܢ ܗܕܐ ܦܠܛ ܚܒܪ ܠܝ ܒܡܕܒܪܐ ܕܒܗ ܐܢ̈ܫܝܢ. ܐܠܘ

[1] B ܡܗܘܪܒ.

ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܟܬܒ. ܡܛܠ ܐܦܪܝܡ ܘܩܕܝܫܐ ܐܘܐܓܪܝܘܣ ܘܡܛܠ ܐܘܣܛܣ ܒܡܐܡܪ̈ܐ .ܕܢܐ. ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܠܐ ܐܒܪܘ ܐܦܠܐ ܬܕܡܘܪ̈ܬܐ ܥܒܕ. ܥܕܡܐ ܕܢܦܠ ܢܘܚܝ ܒܫܢܬ ܐܫܢ̈ܝܐ. ܟܠܗ ܕܝܢ ܗܕܐ. ܐܦ ܠܥܘܡܩܐ ܕܦܘܫܩܐ ܕܐܘܐܓܪܝܘܣ ܘܐܦܪܝܡ ܕܐܚܪ̈ܢܐ: ܕܒܬܪ ܗܦܘܟܝܐ ܕܠܟܠܠܐ. ܥܒܘܬܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ ܡܘܕܥܝܢ. ܘܒܬܪܟܢ ܫܘܪܝ ܐܬܬܬܐ. ܗ̇". ܫܘܠܡܐ ܡܐܡܪ̈ܐ ⁘. ܘܡܢ ܐܝܟܐ ܠܦܘܡ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܒܪ ܠܘ ܒܥܒܕܗ ܗܘܘ ܒܡܕܒܪܐ. ܗ̇ܘ ܡܛܠ ܟܠܐ ܠܗܘܢ. ܐܘ ܗܝ ܕܫܬܝܬܐ ܕܪܘܚܐ ܡܕܝܫܐ ܟܠܐ ܠܗܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܟܝܪ ܕܡܢܪܒܗ ܕܣܛܢܐ ܕܒܗܿ ܐܝܟ ܐܬܟܠܝ ܒܪܘܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܒܬܪ ܟܠܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܟܘܬܗ ܕܡܢ ܐܬܟܠܝ ܠܫܠܝܚ̈ܐ ܒܠܝܬܐ ⁘. ܠܡܢܐ ܦܩܕ ܠܝ ܕܐܙܠܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܠܢܣܝܘܢܐ. ܕܢܐܠܦ ܠܝ ܕܠܐ ܢܣܒܐ ܡܢ ܢܒܝܘܬ ܢܦܫܝ ܥܠ ܢܣܝܘܢܐ. ܐܠܐ ܐܢ̱ ܗܢ ܘܡܫܬܪܝܢ ܥܠܝܢ ܒܡܛܠܬܐ: ܢܣܝܒܪ *ܐܝܟܢ ܕܡܬܟܠܠ. ܘܢܣܒ ܕܘܟܝܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ. ܕܠܘ *A f. 51 v°. ܒܨܒܝܢܗ ܐܝܟ ܕܢܬܢܣܐ. ܐܬܕܒܪ ܠܡ ܐܡܝܪ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܢܬܢܣܐ. ܘܠܘ ܗܘ ܐܝܟ ܕܢܬܢܣܐ ⁘. ܐܬܕܒܪ ܠܡ ܢܣܒ ܡܢ ܡܪܘܚܐ. ܗ̇". ܡܛܠ ܕܐܫܬܠܚ ܐܝܟ ܡܢ ܪܘܚܐ ܒܪ ܥܒܪ ܦܘܪܩܢܐ. ܗܘܝܘ ܦܪܘܩܢ ܒܪ ܐܢܬܘܗܝ ܒܗ ܪܘܚܐ. ܘܡܠܠܐ ܡܢܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܘܩܐ. ܕܢܣܒ ܒܪ ܡܠܠܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܗܟܢ ܡܢ ܢܘܪܢܝܢ ܘܢܦܩ ܠܡܕܒܪܐ ⁘. ܡܪܘܚܘ. ܡܫܝܚܐ ܐܦܘܗ ܪܘܚܐ ⁘. *ܡܛܠ ܗ̇ܢܝܢ[1] ܐܬܕܒܪ ܢܣܒ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ *B f. 48 r°. ܠܡܕܒܪܐ. ܗ̇". ܕܢܦܪܘܫ ܚܝܠܬܗ ܕܐܕܡ. ܘܢܦܠܐ ܠܗ ܗ̇ܘ[2] ܡܕܡ ܕܐܬܢܨܒ ܒܝܢܗ ⁘. ܕܩܕܝܫܐ ܦܐܘܪܐ. ܗܝ ܕܐܬܕܒܪ ܠܡ ܐܝܟ ܕܠܘܬ ܕܡܒܪܐ ܡܒܠܒܠܐ ܪܘܚܢܐ ܐܬܝܐ. ܕܢܬܠ ܐܬܪܐ ܠܗܘ ܕܡܢܣܐ. ܘܐܦ ܗܕܐ ܟܝܪ ܠܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܦܘܪܣܐ ܪܘܚܢܝܐ ܠܢܦܫܐ ⁘.

[1] B om. — [2] B om.

ܕܒܢܘܬܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܬܦܪܥ ܢܘܟܒܬܐ܀ ܬܘܒ ܙܕܩ ܗܘܐ
ܕܐܢܫܐܝܬ ܢܣܒ ܒܒܪܗ. ܕܒܗܕܐ ܠܕܘܝܕ ܐܒܘܗܝ,
ܢܬܒܪܟܐ. ܕܒܢܝܐ ܚܡܫܐ ܐܡܪ ܥܡ ܟܠܢܫ. ܘܐܝܟܢܐ
ܕܕܘܝܕ ܠܗ ܒܡܐܟܘ ܡܠܟܘܬܐ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܒܡܐܟܘ
ܪܚܡܘܬܐ. ܗܟܢܐ *ܘܒܬܪܗ. ܠܗ ܒܗ̇ ܕܐܝܬܘܗܝ, ܐܠܗܐ *B f. 47 v°.
ܐܡܪ. ܐܠܐ ܒܗ̇ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ܀ ܬܘܒ ܒܐܢܫܐܝܬ
ܘܒܗܘܢ, ܕܒܥܒܕܐ ܘܠܘ ܦܢܛܐܣܝܐܝܬ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܦܘܠܝܢܪܝܐ
ܢܦܫ ܚܝܘ ܒܬܘܣܦܬܐ ܕܢܘܚܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܥܡ ܐܕܡ
ܘܦܓܪܗ, ܗܟܢܐ ܘܡܠܬܐ ܢܦܫ ܐܠܗܘܬܗ ܒܬܘܣܦܬܐ
ܕܒܣܪܐ ܗܘ ܕܢܦܫ ܠܗ. ܘܐܡܪܝܢ ܥܡ ܐܦܘܠܝܢܪܝܐ.
ܘܦܓܪܗ, ܘܦܣܩܝܢ ܐܫܟܚܢܐ ܕܐܡܪܢ. ܕܐܝܟ ܕܒܚܝܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܗ, ܡܫܝܚܗ. ܗ̇". ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܗ, ܐܦܘܠܝܢܪܝܐ
ܠܐܕܡ. ܡܫܝܚܗ, ܡܠܬܐ ܠܐܦܘܠܝܢܪܝܐ܀ ܬܘܒ ܪܓܫܐ
ܒܢܝ ܕܫܐ̈ܕܐ ܐܡܪ ܥܡ ܡܫܝܚܐ. ܘܦܠܫܘܬܗ, ܘܕܘܪ̈ܫܐ
ܕܬܫܡܫܬܗ, ܡܢܟܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܪܘܫܡܐ. ܘܒܪܦܠܐܝܬ
ܐܡܪ ܒܒܪܗ. ܘܠܘ ܒܬܘܣܦܬܐ ܐܝܟ ܕܥܡ ܐܕܡ.
ܘܗܕܐ ܒܒܪ ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܗ, ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܒܣܦܪ. ܠܐ
ܝܗܒܐ ܕܒܪܐ ܐܢܫܐ ܢܣܒ ܒܒܪܗ. ܐܠܐ ܗܘ ܓܠܝܐܝܬ
ܓܠܐ ܠܕܐܪܐ܀ ܠܡܢܐ ܡܕܡ ܢܣܒ ܐܡܪ ܒܒܪܗ.
ܐܝܟܢܐ ܕܠܡ ܢܐܠܦ ܕܒܪ ܡܩܒܠ ܐܢܫ ܒܒܪ̈ܝܬܐ ܐܦ
ܫܘܘܕܝܐ ܐܡܪܢܐ. ܐܦ ܒܪܡ ܒܠܒܘܗܝ, ܢܗܘܘܢܐ ܠܐ
ܢܬܪܥܒ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܥܘܬܐ ܢܬܒܥܐ ܠܒܥܝܬ ܠܗ܀
ܠܡܢܐ ܠܐ ܟܠܝܐ ܐܠܗܐ ܠܫܘܪܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܥܒܐ
ܘܢܬܚܝܣ ܚܝܠܗ ܕܐܢܫ ܒܡܕܡܘܬ ܦܪܨܘܦܐ. ܡܢ ܒܠܚܘܕ
ܫܘܘܕܝܐ ܕܢܣܒ. ܘܡܢ ܒܠܚܘܕ ܢܦܫܐ ܒܒܪ ܕܐܪܐ[1]
ܘܬܬܒܥܐ܀ ܬܘܒ ܠܐ ܟܠܝܐ ܠܫܘܪܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ
ܢܬܬܪܡ ܒܪܒܘܬ ܫܘܘܕܝܐ. ܕܢܬܪܒܝܢ ܠܒܪ ܙܕܩ܀
ܡܬܒܥܝܢܐ ܕܐܦ ܒܒܪ ܡܫܝܚܐ ܬܕܡܪ̈ܬܐ ܡܕܡ
ܢܓܒܗ ܐܦ ܠܐ. ܡܕܡܐ ܦܝܠܠܣܘܦܘܣ ܘܐܣܝܪ̈ܐ

[1] B ܕܒܐܪܐ.

ܕܐܕܡ ܠܟܠܗ ܒܢܝ̈ܬܐ܇ ܗܟܢܐ ܘܒܗܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗ ܙܕܩܬ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܝܟ ܟܕ ܐܬܓܠܝ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܫܪܝ܆ ܒܫܡܐ ܕܢܡܪܒ ܒܒܢܗ. ܗܟܢܐ ܘܟܠܝܫ ܡܢܗ ܐܢܫܘ ܕܢܦܠ ܠܡܒܟܡܕܝܬܐ ܐܘ ܠܐܘܟܢܐ ܕܡܟܠ ܕܠܐ ܦܘܠܚܐ. ܚܠܠܐ ܙܟܐ ܡܡܟܠ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܙܟܐ ܠܐܟܠܩܪܨܐ. ܘܐܡܪܬ، ܕܦܐܡ ܒܠ ܐܢܫ ܢܡܘܣܐ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܒܝܘܡܟܐ ܘܗܡ ܠܗ ܕܬܬܒܬܫ ܒܒܢܗ. ܘܟܪ ܫܒܬܗ ܡܘܕܒܐ ܘܓܪܡ ܀ ܐܢܕܐ ܝܘܒܬܐ ܦܪܒ ܡܫܝܚܐ ܒܝܘܡܟܐ .ܕܡ. ܢܘܬ̈ܝܢ .ܒ. ܝܘܒ̈ܬܐ ܦܪܒ. ܒܬܠܬܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܕܢܦܠ ܠܢܒܘܣܐ ܡܦܠܠܗ ܠܢܦܠܬܐ. ܘܦܪܒ ܠܝܘܒܬܐ ܠܚܘܝܬܐ. ܘܒܐܪ̈ܒܥܝܢ ܢܘܬ̈ܝܢ ܕܝܡ ܘܙܒܐ ܠܒܝܫܐ.[1] ܠܝܘܒܬܐ ܕܢܠܝܬܐ. ܘܠܬܪ̈ܬܝܢ ܒܦܠܓܗ ܕܐܕܡ ܦܪܒ. ܗ̈. ܕܦܠܓܐ ܕܐܘܕܒ ܗܘ ܢܘܕܡ܀ ܠܟܢܐ ܝܗܒ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܠܗ ܕܬܬܢܘܣܐ ܡܢ ܣܦܠܐ. ܗ̈. ܕܠܡ ܢܬܠ ܚܠܠܐ ܕܐܦ ܚܢ ܢܒܝܗܘ. ܡܦܠܠ ܠܢܪ ܕܒܒܝܢ ܒܝܫܐ ܕܐܪܟܐ ܒܒܝܬ ܐܕܡ ܘܒܝܬܗ. ܘܒܐܝܕܘܗ̈ܝ ܐܦ ܒܠܡ ܐܘܕܒܢܡ. ܐܬܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܒܝܬܗ. ܘܠܡ ܒܢܝܠ ܒܠ ܬܒܬܘܫܐ܀ ܬܘܒ: ܡܫܝܚܐ ܠܘ ܒܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܐܬܒܬܫ ܒܒܝܬ ܣܦܠܐ. ܐܠܐ ܒܗܘ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܐܠܘ ܠܢܪ ܐܠܗܘܬ ܐܬܒܬܫ ܒܒܢܗ. ܕܐܠܗܘܬܗ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܢܝܚܐ. ܘܠܘ ܕܐܢܫܘܬܗ. ܘܠܘ ܒܠܚܘܕ ܫܟܝܪܐ ܠܐ ܐܢܕܡ ܗܘܘ ܒܒܢܗ ܕܐܪܟܐ. ܒܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܘܐܦܠܐ ܒܠܗܘܢ ܒܪ̈ܢܫܐ. ܘܡܒܪܝ ܕܢܒܝܐ ܐܕܡ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܘܒܠܗ ܒܦܠܓܗ ܕܐܕܡ ܙܒܐ ܠܒܝܫܐ. ܘܠܘ ܒܐܠܗܘܬܗ ܕܠܐ ܚܢܒܐ.. ܬܘܒ: ܐܠܘ ܐܠܗܐܝܬ ܐܬܒܬܫ ܒܒܢܗ ܒܐܢܐܝܬ ܡܒܒܠܝܢ ܗܘܐ ܐܟܠܩܪܨܐ ܘܐܡܪ. ܕܐܢܐ ܒܒ ܒܪܢܫܐ ܐܡܪܬ ܘܒܢܬ. ܠܐ ܙܟܐ *ܗܕܐ ܕܢܒܝܘ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܐܬܬܢܝ ܕܒܐܢܫܘܬܐ. *A f. 51 r°. ܕܒܪܐܢܫܐ ܢܡܪܒ ܒܒܢܘ ܘܢܒܝܢܘ. ܒܪ ܒܢܪܗ ܕܗܘ

[1] A add. ܦܪܒ.

ܒܬܪ ܒܚܝܠܐ ܕܐܒܐ ܡܫܬܠܡ ܙܒܢܗ ܘܡܬܕܒܪ ܠܡܕܒܪܐ. ܘܗܢܘܢ ܚܕ ܠܚܕ ܡܣܡܟܝܢ ܀ ܬܘܒ. ܒܝ ܠܟ ܐܬܦܠܓܬ. ܗ̇". ܠܘ ܕܡܫܬܐܠܬ ܐܬܦܠܓܬ ܐܒܐ ܒܒܪܐ. ܐܠܐ ܕܒܝ ܠܟ ܙܒܢܐ ܐܝܟ ܕܐܫܬܟܠܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܪܒ̈ܢܐ ܘܒܡܘܬܒܢܐ ܠܐ ܙܒܢܬ. ܗ̇". ܕܠܐ ܐܫܬܡܠܝ ܙܒܢܗ ܕܐܒܐ. ܕܒܚ̈ܝܠܐ ܒܪ̈ܒܢܐ ܕܡܣ̈ܬܬܐ ܢܬܕܡܘܢ. ܒܪܒܢܐ ܕܝܢ ܕܒܪܗ ܘܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܠܗ. ܐܫܬܡܠܝ ܗܠܝܢ. ܘܒܠܗܝ ܐܡܪ ܕܒܗ ܐܬܦܠܓܬ. ܗ̇". ܗ̇ܘ ܠܟ ܒܪܝ ܕܒܗ ܐܫܬܡܠܝ ܙܒܢܝ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܚܒܪܘ ܕܒܢ̈ܝܐ ܢܡܘܣ̈ܝܐ. ܘܡܬܦܠܓܗܪܐ ܒܪܝܫ ܒܠܗܘܢ ܒܬܪ̈ܝܐ ܒܠܗܘܢ ܒܬܪܝܢ. ܗ̇". *ܒܫܘܪܝܐ ܡܕܒܪܢܐ *A f. 50 v°.
ܕܒܬܪ̈ܝܐ ܒܠܗܘܢ. ܡܐܬܝܬܗ ܕܠܒܠܡܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܕܡܐܢܫܘܬܗ̇ ܗܘܐ *ܠܒܢ̈ܝܫܐ ܡܕܒܪܢܝܢ ܗܘܘ. ܗܢܐ ܕܝܢ *B f. 47 r°.
ܕܗܘ̇ܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܢܦܫ ܠܒܢ̈ܝܫܐ ܘܕܢܡܘܬܐ ܕܚܝܠ. ܗܢ ܕܠܐ ܚܒܪܘ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܢܡܘܣܐ. ܘܠܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܐܦܠܝܛܘܣ. ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܠܒܝܫܬܐ ܠܐ ܙܟܝܬ. ܒܗܢܐ ܕܝܢ ܙܟܝܬ. ܐܠܐ ܬܫܒܫܬܐ ܒܗ ܬܫܒܫܬܐ ܡܦܢܩ. ܘܡܫܡܫܬܐ ܒܗ ܡܫܡܫܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܗ̇". ܒܝ ܠܟ ܘܡܫܝܒܢܘܬܝ. ܐܬܦܠܓܬ ܕܒܢ̈ܝܫܐ ܗ̇ܘܢ ܕܐܬܪܢܝܘ ܘܐܦܫܛܬ ܐܢܘܢ ܀

[ܦܠܐܘܢ ܕܐܪܒܥܐ ܀]

ܗܕܝܢ ܢܫܘܒ ܐܬܕܒܪ ܡܢ ܪܘܚܐ ܀ ܡܛܠ ܐܝܢܐ ܒܠܬܐ ܐܘܦܝ ܠܬܫܥܝܬܐ ܒܬܪ ܒܥܕܢܐ. ܗ̇". ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܩܒܠ ܐܢܫ ܡܒܝܬܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܐܘ ܫܘܒܚܐ ܕܒܡܘܬܐ. ܡܪܒܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܦܓܥܐ ܒܒܗ ܕܢܦܠܝܘܗܝ. ܘܫܒܩ ܠܝ ܬܢܘܚܬܐ ܠܐܕܡ. ܕܡܛܠ ܕܐܬܓܒܠ ܘܐܬܘܠܕ ܒܝܠܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܬܒܬܫ ܒܒܗ ܦܓܥܐ ܘܐܦܠܗ. ܘܗܘܐ ܒܠܬܐ ܕܡܘܬܒܐ ܠܝܠܕܘܗ̈ܝ. ܗܒܢܐ ܘܡܒܪ. ܒܪ ܫܪ ܒܚܢ̈ܐ ܢܕ̈ܬܐ. ܒܢܕ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܢܬܒܬܫ ܒܗ ܦܓܥܐ ܐܬܒܒܪ. ܘܐܒܕܢܐ ܕܡܘܬܒܗ

ܒܡܘ̈ܬܐ ܕܒܐܪܐ ܕܕܝܢܐ ܠܡ ܢܒܠܥܘܢ ܚܛܗ̈ܐ. ܡܛܠ ܕܒܗ ܗܘܬ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܒܪ ܦܩܕ ܒܠܘܗܝ ܐܒܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܬܘܒ ܠܘ ܬܪ̈ܝܢ ܒܢ̈ܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܒܠܡܦܪ̈ܫܢܐ. ܐܠܐ ܚܕ ܒܢܝܐ ܡܒܣܪܐ. ܡܛܠ ܕܒܪܬ ܩܠܐ ܗܘ̇ ܕܗ̇ܘܝܘ. ܠܐ ܡܛܝܐ ܕܐܬܩܪܒ ܘܐܬܝܠܕ ܠܬܪ̈ܝܢ. ܐܠܐ ܠܚܕ ܒܠܚܘܕ. ܐܝܟ ܕܡܦܪܫܐ ܡܫܝܚܐ ܀ ܬܘܒ ܐܝܬ ܗܘ̣ ܠܒܪ ܒܪܝ ܐܡܪ. ܘܠܘ ܕܗܘܝܬ. ܡܛܠ ܕܗܘ̇ ܕܐܝܬ ܗܘ̣: ܕܒܝܢܐ ܗܘ̣. ܗܘ̇ ܕܝܢ ܕܗܘܝܬ: ܕܦܫܝܩܘܬ ܒܢ̈ܝܐ ܘܕܬܠܒܘܬܐ[1]. ܠܝ ܕܝܢ ܒܗ ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܘܬܐ ܕܡܠܒܫ ܦܓܪܐ ܒܢ̈ܝܐ ܘܫܒ̈ܝܩܐ ܀ ܬܘܒ ܡܛܠ ܕܐܫܟܚ ܢܗܘܪ̈ܐ ܡܢ ܢܘܚܡ ܟܠ ܡܫܝܚܐ. ܘܦܛܪܝܢ ܗܘ̣ܘ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘ̣. ܚܘ̇ ܐܒܐ ܕܠܘ ܒܪܐܢܫܐ ܗܘ ܠܚܘܕ. ܐܠܐ ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܘܒܪ ܐܠܗܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܐܡܪ. ܕܗܘܝܘ ܒܪܝ. ܕܢܒܥܘܢ ܕܒܪܐ ܐܝܬ ܠܐܠܗܐ ܡܬܘܡܝܐܝܬ ܕܐܬܒܣܪ ܀ ܬܘܒ. ܡܕܡ ܐܒܐ ܓܠܐ ܥܠ ܒܪܗ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܗܘ̣ ܒܪܐ ܒܬܘܪ ܗܘܐ ܕܢܓܠܐ ܥܠ ܐܒܐ ܘܥܠ ܪܘܚܗ. ܕܠܐ ܢܬܚܫܒ ܐܝܟ ܕܓܠܐ. ܒܗ̇ ܕܐܒܐ ܠܡܕܡ ܓܠܐ ܒܠܘܗܝ ܀ ܒܗ̇ ܕܝܢ ܕܦܪܘܩܢ ܢܒܝܐ ܐܫܥܝܐ: ܕܐܬܐ ܠܗ ܒܐܦܝܐ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܪ ܒܝܬܗ. ܘܕܝܢܘܬܐ ܕܠܡܫܪܐܝܬ ܘܫܪܐܝܬ ܐܬܝܠܕ ܠܥܠ ܡܢ ܙܒܢܐ. ܒܪ ܠܝܬ ܠܗ ܐܒ̈ܗܐ ܒܫܝܢܐ[2] ܀ ܒܗ̇ ܕܝܢ ܕܒܗ ܐܓܠܛܝܬ. ܗ̇". ܠܝܬ ܓܒܪ ܡܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܡܫܒܚ ܕܢܬܒܠܐ ܒܝܡܝܢܗ ܕܐܒܐ. ܐܠܦ ܕܬܒܥܐ ܥܠ ܡܠܐܟ̈ܐ ܕܡܢܝܢ ܒܫܠܝܚܐ ܘܒܥܒ̈ܕܝܢ ܦܘܩܕܢ̈ܘܗܝ ܘܡܫܡܫܝܢ. ܒܪܡ ܠܘ ܐܒܒܟܐ ܕܫܘܐ. ܗܘ̇ ܓܒܪ ܕܢܬܒܠܐ ܒܝܡܝܢܗ ܕܐܒܐ. ܕܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ̇. ܒܗ ܠܡ ܐܓܠܛܝܬ. ܕܗܘ̣ ܒܠܚܘܕ ܡܢܝܐ ܕܢܬܒܠܐ ܒܝܡܝܢܗ. ܒܪܐ ܓܒܪ ܘܪܘܚܐ ܡܢܝܢ ܕܢܬܒܠܘܢ ܒܝܡܝܢܗ ܕܐܒܐ. ܘܒܗܘܢ ܡܫܬܝܢ ܒܝܡܝܢܗ ܘܒܝܡܝܢܗ. ܗܠܝܢ ܓܒܪ ܐܝܟ

[1] B ܘܕܬܒܘܬܐ. — [2] B ܒܫܝܚܗ.

ܢܡܘܪ̈ܐ ܕܗܘܘ ܒܢ̈ܝܐ ⸢ܒܝܬܘܣܝܐ¹ ܀ ܚܝܢ ܕܝܢ ܐܢ̈ܫܝܢ. ܕܠܐ ܬܠ̈ܬܝܢ ܒܢ̈ܝܐ ܐܝܬ ܠܐܠܗܐ. ܚܕ ܒܫܡܝܐ ܘܐܚܪܢܐ ܕܦܝܠܘܣܛܐ. ܐܠܐ ܚܕ ܒܪܐ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ. ܕܐܬܒܣܪ ܘܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ. ܕܚܕ ܗܘ ܠܢ ܐܠܗܐ. ܐܒܐ ܕܡܢܗ ܟܠ. ܘܚܕ ܒܪܐ ܕܒܐܝܕܘܗܝ ܟܠ. ܘܚܕ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܒܗ ܟܠ. ܘܐܦ ܚܢܢ ܒܦܘ̈ܠܚܢܐ ܠܚܕ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܝܢ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܓ̇. ܩܢ̈ܘܡܐ. ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܀ ܬܘܒ. ܐܢ̱ ܕܝܢ ܘܗܘ̇ ܕܒܥܕ ܒܪܐ ܕܦܝܠܘܣܛܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܐܬܝܠܕ ܒܪܐ ܒܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ. ܕܗܘܐ ܐܬܝܠܕ ܒܪ ܡܠܟܐ. ܘܪܘܚܐ ܐܬܝܚ ܒܥܒܕܘܬ ܢܦܫܐ. ܘܐܢ̱ ܒܪܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܗܘ ܕܥܒܕ ܒܒܣܪ. ܕܠܘܬܗ, ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܒܪ̇. ܦܫ ܡܕܡ ܠܐ ܢܒܝܐ. ܘܬܪܝܢܘܬܐ ܕܩܢܘܡ̈ܐ ܐܬܚܠܛܬ ܟܠ ܢܡܘܪܐ: ܘܠܐ ܬܠܝܬܝܘܬܐ. ܐܠܐ ܢܒܝܐ ܕܒܪܐ ܒܫܡܝܐ ܕܐܒܐ ܐܬܒܣܪ ܘܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܒܡܚܪܐ ܓܠܝܗ̇, ܐܒܐ ܒܪ ܡܠܟܐ. ܘܪܘܚܐ ܢܘܚܗ ܒܪ ܚܬܢܐ. ܘܐܚܪܢ ܟܠܗܘܢ ܢܘܚܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܪ ܬܠܬܐ ܦܪ̈ܨܘܦܐ ܢܬܝܠܕ ܐܝܟ ܕܦܫܪ ܢܡܘܣܐ ܀ ܬܘܒ ܢܒܝܐ ܕܠܐ ܐܬܘܗܝ, ܒܪܐ ܕܦܝܠܘܣܛܐ. ܡܢ ܗܘ ܕܠܐ ܐܡܪ ܐܒܐ ܕܗܘܐ ܒܪ̇. ܐܠܐ ܕܗܘܝܘ ܒܪ̇. ܗܘ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܒܪ̇. ܟܠ ܗܘ ܕܠܐ ܐܬܘܗܝ, ܗܘܐ ܒܪܐ ܘܒܬܪܟܢ ܗܘܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. *ܗܘ ܠܓܒܪ ܕܗܘܝܘ. ܟܠ ܗܘ ܕܒܢܐܝܬ ܘܡܬܥܒܪܢܝܬ ܐܬܘܗܝ, ܗܘܐ ܒܪܐ ܡܫܝܚܐ. ܕܒܣܪܐ ܗܘܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ܘܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ. ܟܠ *ܒܪܗ ܠܢ ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܒܒܣܪ. ܡܢ ܙܪܥܐ ܕܒܝܬ ܕܘܝܕ ܀ ܒܪ ܐܦܠܐ ܒܕܘܟ ܒܬܒܝܠܐ. ܕܒܪܢܫܐ ܥܒܕ ܕܒܗ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܥܒܕ ܀ ܬܘܒ ܒܪܬ ܡܠܐ ܕܗܘܝܘ ܒܪ̇. ܠܘ ܒܪܐ ܥܒܕܗ. ܐܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ, ܒܪܐ ܚܢܘܢ. ܘܥܡܗ ܕܥܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ ܕܐܡܪܘ

* B f. 46 v°.
* A f. 50 r°.

¹ B ܢܡ̈ܘܣܝܐ.

ܪܘܚܢܝܬܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܡܨܠܝܢ. ܟܕ ܨܠܘܬܗ. ܒܬܪ ܟܢ ܕܒܪ
'B f. 46 r°. ܡܨܠܐ ܢܚܬ ܥܠܘܗܝ ܪܘܚܐ. *ܛܘܦܣܐ ܚܘܝ. ܕܒܢ̈ܝܐ
ܕܡܕܒܪܝܢ. ܕܗܕܝܐ ܡܢܗܪܝܢ ܠܟܠ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ.
ܘܡܩܪܒܝܢ ܨܠܘܬܐ. ܘܦܪܫܝܢ ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ. ܕܢܫܕܪ
ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܢܬܡܠܟ ܒܗܕ̈ܡܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܢܩܕܫ
ܠܗܘܢ ܕܡܬܒܝܢ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܝܘܡܢ. ܠܡܩܪܒ
ܡܬܒܝܢ ܘܡܬܪܒܝܢ ܗܘܝܢ ܒܗܢ̈ܐ. ܘܡܨܠܝܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ.
*A f. 49 v°. ܕܢܫܕܪ ܪܘܚܐ. ܗܟܢܐ ܡܢ *ܒܬܪ ܠܡܩܪܒ. ܘܡܬܪܒܝܢ
ܐܬܝܢ ܪܘܚܢ̈ܝܐ ܕܩܐܡ ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܩܪܐ
ܠܪܘܚܐ. ܗܕܝܢ ܡܛܠ ܕܢܗܘܐ ܪܘܚܢܝܬܐ ܘܛܘܦܣܐ ܫܠܝ. ܘܠܐ
ܡܛܠ ܕܢܘܚܡ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܒܚ ܨܠܘܬܐ ܒܡܢ
ܐܒܘܗܝ ܘܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ܀ ܠܡܕܝܢܐ ܠܗܢ ܕܝܘܡܢ ܠܐ
ܡܬܚܙܝܐ ܪܘܚܐ ܠܐܝܠܝܢ ܒܡܕܒܪܐ. ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ
ܥܠ ܡܫܝܚܐ܀ ܕܟܕ ܐܦ ܒܪܘܚܐ. ܗܟܢܐ ܕܒܡܕܒܪ ܐܝܬ
ܫܡܝܐ ܡܬܦܬܚܝܢ ܠܝ. ܘܐܢ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܬ ܒܒܢ̈ܝܢܝ
ܠܐ ܬܬܦܠܓ. ܒܫܘܪܝܐ ܓܝܪ ܕܒܣܝܡܘܬܐ. ܢܘܚܐ ܓܠܝܐ
ܡܢ̈ܝܢ ܗܘܘ ܠܒܥܘܬܐ. ܘܗܕܐ ܡܛܠ ܠܐ ܡܒܥ̈ܝܢܐ.
ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܗܘܐ ܥܠ ܡܫܠܝܢܐ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܕܪܘܚܐ
ܒܢܝܢܐ. ܘܢܚܬܐ ܐܝܟ ܕܠܫܢ̈ܐ ܕܢܘܪܐ: ܡܛܠ
ܢܗܘܪ̈ܐ ܕܐܣܬܟܠܘ ܬܡܢ. ܗܫܐ ܕܝܢ ܬܬܦܣܩܘ
ܠܝ ܡܫܒܚܘܬܐ. ܘܐܫܪ ܕܐܦ ܠܠܐܝܬ ܠܐ ܗܘ̈ܝܢ
ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܒܝܢܝܢ ܗܘ̈ܝܢ ܗܘܝ. ܐܠܐ ܒܐܪܥ ܒܫܘܐܝܬ
ܡܫܬܡܗܢ̈܀ ܘܬܡܢ ܒܬܘܒ ܕܒܠ ܡܫܝܚܐ ܢܚܬܬ
ܪܘܚܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܠܘ ܥܠ ܒܗܢܐ ܢܚܬ. ܡܛܠ
ܕܗܕܐ ܗܘܝ ܡܒܠܝ ܒܒܗܝܬܘܬܐ. ܐܠܐ ܢܚܬ ܥܠ
ܡܢ̈ܐ. ܘܒܥܒܕ ܠܗܘܢ ܒܪܘܫܐ ܪܘܚܢܝܬܐ ܕܡܠܒܪܐ
ܕܡܕܒܪܫ܀
ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܡܪ: ܗ̇ܢܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ܀
ܢܬܦܪܫܘܢ ܐܡܪܝܢ ܕܥܠ ܒܪܢܫܐ ܕܡܢ ܡܪܝܡ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܒܪܐ ܕܛܝܒܘܬܐ ܕܒܗ ܒܒܪ ܡܠܬܐ. ܐܡܪ ܐܒܐ
ܕܗܘ ܒܪܝ. ܒܪ ܒܗܘ ܕܒܗ ܐܬܛܦܝܣܬ ܦܫܝܛܘܬܗ ܒܟܠ

ܗܘܐ. ܘܕܝܢ ܡܢܝܢܗ ܠܗ̇ܝ ܕܢܦܬܟܪ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܒܪ̈ܪ ܗܘܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܫܘܠܡܐ ܓܝܪ ܕܬܫܡܫܬܗ. ܠܘ ܠܗܿ ܕܬܘܒ ܠܐ ܐܥܒܕ ܐܡܪ. ܐܥܒܕ ܓܝܪ ܒܥܡܐ ܕܢܝܚܐ. ܗ̇". ܫܬܐ ܢܬ̈ܢܝܢ ܕܝ̇ܘܡ. ܐܝܟ ܐܕܡ ܕܗܘܐ ܒܢ̈ܝܢܐ ܕܢܒܐܫܝܢ ܬܢܝܢܬ ܒܡܘܬܐ. ܘܫܐܘܠ ܕܗܒܪ ܠܡܠܒܘܬܐ. ܒܪ ܡܡܥܒܕܢܐ ܗܘܬ ܫܘܠܡܐ ܡܢܝܢܗ ܠܗܘܢܝ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ ܕܘܒܝܐ ܠܡ ܢܝܢܐ ܦܪܫ ܗܘܐ ܠܗ. ܕܐܡܪܬ ܕܐܬܪ̈ܝܢ ܗܘ̇ܘ ܦܠܓ̈ܘܬܐ ܘܥܕ̈ܢܝܢ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܠܗ̇ ܠܬܠܬܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܘܠܡܐܬܝܬܗ ܕܡܢ ܫܘܪܒܐ. ܘܠܗܿܘ ܕܥܒܝܕ ܡܢܝܢܗ. ܘܕܐܝܢܝܢ ܘܡܦܠܓܘܬܐ ܥܒܝܕ. ܘܐܝܠܝܢ ܕܐܫܬܥܒܕ̈ܝ ܒܥܒ̈ܕܘܗ ܠܫܘܥܗ̈, ܐܘܟܝܬ ܡܕܡܗܘ, ܘܠܝܢ ܦܠܓ̈ܘܬܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܀ ܘܦܪ̈ܘܣ ܘܦܠܘܣ ܒܬܠܬܐ ܕܡܢܘ̈ܬܐ ܐܡܪ̈ܝܢ: ܕܪ̈ܘܚܐ ܠܚܠܝܫ ܐܬܝܗ. ܒܐܝܕܐ ܠܡ ܕܪܘܚܐ ܢܦܠܘܢ ܒܢ̈ܝܐ. ܡܛܠ ܕܒܗ ܗܘܬ ܒܬܚܝܬܝܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܦܫܛ ܥܠܘܗ̈ܝ ܐܝܕܐ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܘܦܪܘܠܝܓܐ ܒܢ̈ܝܬܐ ܕܪܘܚܐ. ܐܬܝܗ̇, ܠܗܠܝܢ ܕܡܥܡܕܝܢ ܀ ܒܐܝܕܐ ܠܡ ܥܒܕܐ ܢܚܬ ܥܠܘܗ̈ܝ ܪܘܚܐ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܥܡܕ ܘܣܠܩ ܡܢ ܡ̈ܝܐ. ܗܟܢ ܐܡܪܘ ܡܬܝ, ܘܡܪܩܘܣ ܘܠܘܩܐ. ܕܡܢ ܒܬܪ ܕܥܡܕ ܘܣܠܩ. ܢܚܬ ܥܠܘܗ̇ܝ ܪܘܚܐ. ܘܐܫܬܡܥ ܩܠܐ ܡܛܠܬܗ. ܘܠܘ ܒܪ ܐܝܬܘܗܝ, ܒܥܡ̈ܝܐ ܢܚܬ ܪܘܚܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܬܝܕܥ ܕܠܘ ܕܢܩܕܫ ܠܡ̈ܝܐ ܐܝܟ ܕܠܡܥܡܕܢܗ ܕܒܪܐ ܢܚܬ ܪܘܚܐ. ܘܐܦܠܐ ܡܛܠ ܕܢܩܕܫܝܘܗ, ܠܡܫܝܚܐ. ܘܢܥܒܕܝܘܗܝ, ܒܪܐ ܐܒܗܬܐ ܕܠܝ. ܐܠܐ ܢܚܬ ܒܬܪ ܕܣܠܩ ܡܢ ܡ̈ܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܚܘܝܘܗ, ܒܠܚܘܕ ܕܒܪܐ ܗܘ. ܐܠܘ ܓܝܪ ܐܝܟ ܦܫܝܛܐ ܫܦܠ ܗܘ̇ܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܪܘܚܐ. ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܫܦܠ ܗܘ̇ܐ ܠܗ ܐܒܘܬܢ. ܘܠܘ ܡܢ ܒܬܪ ܕܣܠܩ ܡܢ ܡ̈ܝܐ ܀ ܠܘܩܐ ܕܝܢ ܡܘܫܦ: ܕܟܕ ܡܨܠܐ ܡܢ ܒܬܪ ܥܡ̈ܕܗ ܐܬܦܬܚܘ ܫܡ̈ܝܐ ܘܢܚܬ ܪܘܚܐ ܀ ܠܘ ܓܝܪ ܒܪ ܦܫܝܛ ܗܘܐ ܝܠܘ. ܗ̇ܘ ܓܝܪ ܐܝܬܘܗ, ܒܡܩܒܠܢܐ ܕܓܙܘܬܐ. ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘ̇ܐ ܠܝ ܪܝܫܬܐ ܒܗܕ ܥܒ̈ܕܘܗ. ܗܟܢܐ ܗܘ̇ܐ

ܘܒܪ ܠܟ ܪܘܚܐ. ܟܠ ܕܒܕܡܘܬܐ ܕܝܘܢܐ ܐܬܚܙܝ.
ܘܒܝܐ ܗܘ ܠܟ ܕܐܦ ܠܡܠܒܫܘܬܐ ܕܫܡܝܢܐ ܬܫܘܦ.
ܕܡܬܕܡܝܢܐ ܠܦܪܕܬܐ ܕܫܪܓܠܐ. ܘܠܟܠ ܡܢ ܪܒܘܬܗ
ܕܫܘܒ ܬܪܡܪܡ ܠܗܘ ܩܘܡܒܠܝܢܐ. ܕܗܘ ܟܡ ܓܠܘܪܐ
ܕܬܘܪܐ. ܘܠܘܬܗܝ ܘܡܠܟܐ ܕܗܠܝܢ ܕܒܕܡܝܢܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ
ܐܡܪܢܐ. ܘܡܪܓܙܢܘܬܐ. ܘܬܘܠܥܐ. ܘܓܘܦܬܐ ܀
ܠܟܠ ܐܢܫ ܐܬܚܙܝ ܪܘܚܐ ܐܘ ܠܐ ܀ ܐܝܫܝܢ ܐܫܟܚܢ
ܕܢܘܚܝܢ ܒܠܝܘܕ ܝܚܝܕܘܗܝ. ܐܒܗܬܐ ܕܕܪܐ ܘܡܪܝܐ ܢܘܚܝܢ
ܐܘܢܓܠܝܘܢܐ ܢܒܝܐ ܕܕܪܘ ܡܢ ܕܦܢܝܗ. ܘܟܠܗ̇ ܐܒܪ:
ܕܢܝܚܬ ܘܐܣܬܥܪܬ. ܗܒܘܬ ܒܬܗ، ܘܡܒܪܘܫܘ. ܕܢܒܝܐ ܒܬܒܘ.
ܠܫܘܕܥܐ ܕܗܘ ܢܘܚܝܢ ܠܥܘܕܘܗܝ ܢܒܝܐ ܠܪܘܚܐ. ܘܠܘ ܕܢܒܝܘ
ܐܘ ܢܝܐܩܘܗܝ ܕܡܫܘܕܥܐ ܠܫܠܝܚܐ. ܒܪܡ ܩܠܝܠܐ
ܒܠܗܘܢ ܫܡܥܘ. ܠܫܘܪ ܡܢܠܗܘܢ ܕܢܘܚܝܢ ܀ ܕܩܕܝܫܐ
ܐܝܣܐܝܚܝܘ. *ܢܘܚܝܢ ܘܒܠܗ ܒܕܫܐ ܢܒܝܘ ܠܪܘܚܐ ܘܫܡܥܘ B f. 45 v°.
ܠܩܠܠܐ. ܘܐܠܠܐ ܡܥܝܬܒܪ ܗܘܐ ܕܗܘ ܩܠܠܐ ܠܐ ܗܘܐ
ܕܗܘܝ ܒܪ. ܕܟܠ ܢܘܚܝܢ ܗܘܐ. ܕܟܠ ܒܪܢܐ ܫܒܩܢ ܪܘܚܐ
ܒܢܘ. ܕܫܢܝܢܬ ܡܢܝܗ ܐܢܫ ܠܐ ܒܢܐ. ܠܫܘܕܥܐ ܕܠܐ
ܡܩܝܡܝܢ ܕܡܫܘܕܐܝܬ ܢܘܚܐ. ܒܠܒܕ ܗܘ ܕܐܬܚܘܘ ܒܪ
ܒܢܝܗ. ܒܬܝܒ ܓܝܪ ܕܩܘܢܬ ܒܠܗܘܢ. ܕܡܫܘܕܥܐ ܕܕܠܗ
ܗܘ ܪܘܚܐ. ܘܐܒܘܢܐ ܕܐܡܒܐ ܒܒܪܐ ܘܡܒܪܐ ܒܐܡܒܐ.
ܗܒܝܐ ܐܦ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܒܐܡܒܐ ܘܡܒܪܐ. ܡܓܠܠ
ܫܘܝܘܬܐ ⌈ܘܡܝܢܕܗܘܝܘܬܐ[1] ܕܐܩܢܘܡܐ ܀ ܗܝ ܕܐܡܪ
ܢܘܚܝܢ ܕܐܬܐܡܪܬ ܠܗ ܒܢܘܪܒܐ. ܕܗܘ ܕܢܝܚܐ ܐܝܬ
ܠܪܘܚܐ ܕܢܝܚܬܐ ܒܠܗܘܢ. ܗܘܝܘ *ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܠܗ A f. 49 r°.
ܒܝܒܢܐ ⌈ܕܒܒܪ ܡܪܢ[2] ܐܬܐܡܪܬ ܒܢܝܗ ܒܠܗܘܢ ܠܢܘܪ.
ܐܠܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܫܒܩ ܡܪܢ. ܒܗܝ ܕܒܟܠܗ ܘܒܝܐ ܕܒܪܒܪܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܫܘܝܘ ܕܒܐܝܕܐ ܒܐܝܕܐ ܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܡܒܪܒܪ
ܒܢܝܗ. ܗܝ ܗܕܐ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܟܡ ܐܫܥܝܐ. [ܐܝܟ][3]
ܕܐܡܪ. ܕܟܕ ܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܢܘܚܝܢ ܬܫܡܫܬܗ ܐܡܪ

[1] B ܐܬܘܝܕܘܬܐ. — [2] C ܕܒܒܪ ܒܒܡ. — [3] A om.

ܢܘܗܪܐ ܠܕܒܝܫܐ ܚܠܦ ܚܘܫܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܟܠ ܕܟܝܢܘܬܗ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܟܠ ܢܒܥܘܬܐ ܕܝܠܗ܀ ܬܘܒ ܠܫܘܕܥܐ ܕܬܪܒܝܬܗ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܒܡܦܠܐ ܕܗܘܬܐ ܕܒܩܘܬܐ܀ ܘܕܢܦܫ ܠܦܓܪܐ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܗܢܐ ܒܡܬܐܠܗܢܘܬܐ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܬܐܘܠܘܓܘܣ. ܘܪܘܚܐ ܦܐܪ ܠܐܠܗܘܬܐ܀ ܘܡܢ ܥܒܕܝܐ ܐܬܝܢ ܕܢܥܒܘܕ. ܕܡܢ ܒܢܝܐ ܗܘ ܐܠܗܝܐ. ܒܗ ܓܒܠ ܠܗ ܒܫܡܝܐ ܕܟܦܢ. ܐܠܐ ܐܝܟ *(A f. 48 r°.) ܕܐܡܝܪ ܢܒܝܐ. ܕܪܘܚܗ ܕܡܪܝܐ ܡܠܝܬ ܬܒܝܠ܀ ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܐܠܝܢ ܕܐܝܟ ܪܘܚܐ ܚܝܬ ܡܫܬܟܚܐ. ܠܟܘܢ ܐܠܦܬ ܒܠ ܦܠܐ܀ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܢܒܝܘܒ ܕܦܪܘܩ. ܫܘܝܐܝܬ ܠܝܪ ܢܦܩ ܪܘܚܐ ܘܡܠܐ. ܐܠܐ ܐܬܝܢ ܪܘܚܐ ܠܗܘܡܢ ܐܝܟ ܒܪܘܟܐ ܡܢܢ ܪܒܝܬܐ. ܬܘܒ ܒܗ ܢܫܒܬ ܪܘܚܐ ܘܡܘܬܬ ܒܠܒܗ. ܐܠܝܐ ܗܘܬ ܕܡܢ ܡܠܐ ܢܐܠܦ ܒܠܬܗ܀ ܗܒܘܬ ܐܦ ܡܪܘܡܣ ܘܠܘܩܐ ܐܚܪܢܝܢ: ܕܢܒܚܬ ܪܘܚܐ ܘܦܬܓܡܝܢ ܐܫܬܥܒܕ ܡܠܟܐ܀ ܐܘܪ̈ܓܝܘ ܒܬܘ ܪܚܝܡ ܕܡܥܒܕܢܘܬܗ ܐܚܪܢܝܢ: ܕܐܒܕܟܐ ܕܡܫܬܪܐ ܒܪܐܢܫܐ ܡܢ ܢܘܟܪܐ. ܗܒܢܐ ܘܒܪܐ ܡܢ ܪܘܚܐ. ܡܛܠ ܕܒܪܐ ܠܒܝܫ ܦܓܪܐ ܕܒܪܢܫܐ. ܘܪܘܚܐ ܕܝܢ ܕܡܦܬܐ ܕܢܘܟܪܐ܀ ܘܐܚܪܢܝܢ ܠܗܘܢܒܠܗܘܢ: ܕܒܪܐ ܠܒܝܫ ܦܓܪܐ[1] ܫܪܝܪܐܝܬ ܕܠܐ ܫܘܠܦܐ. ܪܘܚܐ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܒܢܝܗ ܕܢܘܟܪܐ. ܘܦܗܪܐ ܗܘ ܕܠܐ ܬܘܒ ܐܬܝܢ ܒܕܡܘܬܐ ܕܢܘܟܪܐ. ܐܢܕܝܢ ܡܛܠ ܕܐܬܝܢ ܪܘܚܐ ܒܕܡܘܬ ܢܘܟܪܐ ܒܝܬ ܡܢ ܒܪܐ. ܡܕܝܢ ܐܝܟ ܡܠܬ ܐܘܓܝܡܘ. ܒܪ̈ܘܟܐ ܡܬܐܪܝܢ ܡܢܗ. ܡܛܠ ܕܐܬܝܢܘ ܒܕܡܘܬ ܢܫܪ̈ܐ ܠܝܘܣܐܝܠ. ܘܢܒܝܐ ܗܕܐ ܕܡܫܬܪܐ ܢܫܪܐ ܡܢ ܢܘܟܪܐ[2]܀ ܘܡܠܐܟ̈ܐ ܐܬܝܢܘ ܐܝܟ ܒܢܝܢ̈ܫܐ. ܡܕܝܢ ܡܬܐܪܝܢ ܡܢܗ܀ ܬܐܘܠܘܓܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܕܝܢ ܒܒܘܟܪ̈ܐ ܘܒܡܬܩ̈ܠܐ[3] ܕܐܝ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ[4]. ܘܡܬܓܠܓܠܗܐ

[1] A om. — [2] A ܢܘܟܪܐ ܡܢ ܢܫܪܐ. — [3] A ܘܒܡܬܩܠܐ. — [4] B ″ܐܠܗܐ.

ܢܣܒܪܘܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܟܠ ܢܘܚܡ ܐܡܝܪ ܕܗܘܐ ܒܪܝ. ܐܬܐ ܪܘܚܐ ܒܡܕܡܘܬ ܝܘܢܐ. ܟܕ ܢܚܬ ܠܗ ܠܡܥܠܐ ܥܠ ܝܫܘܥ. ܘܡܫܘܚܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܒܝܘܪܕܢܢ ܀ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ. ܕܒܠܥܕܘܗܝ ܢܚܬ ܪܘܚܐ. ܕܢܘܚܐ ܕܪܝܫܐ ܕܪܘܡܐ ܢܚܬ ܘܚܒܪ ܘܣܠܩ ܀ ܬܘܒ ܘܕܢܘܚܐ ܕܫܘܐ ܒܐܘܣܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܗܘ ܕܡܫܬܘܕܐ ܀ ܕܡܕܝܢܐ ܬܐܘܠܘܓܘܣ. ܡܫܬܘܕܝܢ ܠܢ ܟܬܒܐ. ܘܡܢ ܪܘܚܐ ܒܪ ܓܢܣܗ ܐܣܬܗܕ ܀ ܬܘܒ ܘܕܬܬܓܠܐ ܬܠܝܬܝܘܬܐ. ܒܪܐ ܕܒܟܪ. ܘܐܒܐ ܕܩܪܐ. ܘܪܘܚܐ ܕܢܚܬ ܘܡܫܘܚܐ ܠܒܪܐ ܀ ܠܡܢܐ ܐܠܝܨܬ ܕܢܬܚܙܐ ܪܘܚܐ. ܗ̈. ܕܗܘ ܡܕܡ ܕܡܬܚܙܐ. ܢܬܝܪ ܡܬܗܢܝܢ. ܡܢ ܗܘ ܡܢܗ ܕܡܫܬܡܥ. ܘܕܢܒܥܘܢ ܕܐܦ ܒܗ ܒܟܕܝܢ. ܪܘܚܐ ܢܦܩ ܠܝ ܀ ܐܝܟܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܗܘ ܡܢ ܬܠܬ ܝܡܝܢ ܚܒܪ ܒܡܝ̈ܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܝ ܐܠܦ ܒܫܪܬܐ. ܝܟܘ ܐܒܐ ܕܩܪܐ. ܘܒܪܐ ܕܒܟܪ. ܘܪܘܚܐ ܕܢܚܬ ܀ ܘܠܡܢܐ ܒܡܕܡܘܬ ܝܘܢܐ ܐܬܚܙܝ. ܗ̈. ܕܒܟܠ ܝܘܢܐ ܠܦܘܬ ܡܕܡ ܕܡܬܠܦܐ ܗܘܐ ܘܡܟܒܕܡ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܠܐܒܪܗܡ ܒܕܡܘܬ ܓܒܪܐ. ܘܥܒܪ ܥܠ ܒܪܢܫܐ. ܕܐܬܚܙܝ ܒܪܢܫܐ. ܘܠܡܠܐܟ̈ܐ ܒܕܡܘܬ ܠܒܢ̈ܝܐ܀ ܕܢܘܕܥ ܕܟܝܢܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܚܙܝܢ ܠܟܠ ܬܪ̈ܥܝܢ ܀ ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܒܕܡܘܬܐ ܕܝܘܢܐ ܐܬܚܙܝ. ܡܛܠ ܕܦܪܝܫܬܐ ܗܝ ܗܕܐ ܢܝܚܬܐ ܗܝ ܘܡܟܝܟܘܬܐ ܘܡܫܝܢܘܬܐ. ܘܒܟܠܐ ܐܢ ܡܬܩܢܝܢ ܦܬܓܡܗ. ܠܐ ܚܪܘܒܐ ܡܢ ܕܘܪܐ ܕܟܢ ܒܢ̈ܝܐ. ܗܟܘܬ ܘܕܐܠܦ ܕܪܘܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܒܝܢܘܬܐ ܘܕܡܫܟܢܘܬܐ. *ܘܕܢܘܚܐ ܕܠܘ ܩܢܝܐܝܬ ܡܟܠܠ ܒܟܢ. ܐܝܟ ܕܒܟܢ ܐܝܣܪܐܝܠ. ܐܠܐ ܡܫܘܚܐܝܬ ܘܡܫܟܢܐܝܬ. ܘܕܠܝ ܢܐܠܦ ܕܐܒܘܬܗ ܙܘܓ ܕܢܫܘܢ ܒܡܛܪ̈ܐ ܢܚ̈ܝܐ ܘܒܡܫܝ̈ܚܐ. ܦܫܝ̈ܛܐ ܘܠܐ ܢܟ̈ܝܠܐ ܀ ܘܕܢܘܚܐ ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܘܕܢܝܚܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܝܘܢܐ ܕܬܒܢ ܟܕ ܣܒܪܬܐ ܕܝܘܢܐ ܓܠܓܠ ܠܛܘܦܢܐ ܡܬܪܓܢܐ. ܗܟܘܬ ܘܗܪܟܐ ܟܕ ܝܘܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܒܪܐ ܠܛܘܦܢܐ ܡܬܕܒܪܢܐ ܕܢܦܫܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܕܦܘܫܐ

* B f. 45 r°.

ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܪܒܐ ܗ̇ܘ، ܡܢ ܒܐܝܢܘܬܐ. ܘܒܗ
ܐܬܚܙܝܬ ܢܗܝܪܐܝܬ ܗ̇ܝ؛ ܕܟܠ ܕܡܡܟܟ ܢܦܫܗ ܢܬܬܪܝܡ.
ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܐܬܡܟܟ ܒܕܡܘܬܐ ܠܡܫܡܫܢ̈ܐ. ܫܩܠܐ
ܕܢܣܝܡ ܐܝܕܗ ܥܠ ܪܝܫܗ ܀
*ܘܐܬܦܬܚܘ ܠܗ ܫܡܝ̈ܐ ܀ ܠܡܕܢܚܐ ܐܬܦܬܚܘ. ܗ̇". *B f. 44 v°.
ܠܫܘܒܚܐ ܕܬܠ̈ܬܐ ܘܢܛܐ ܀ ܚܙܐ ܗܟܢ ܕܗܘ̇ ܕܒܟܢܕ
ܫܡܫܢܐ ܗܘ. ܘܡܢ ܫܡܫܐ ܢܦܩ. ܘܠܬܡܢ ܚܙܐ ܕܢܣܩ ܀
.ܕܒ. ܡܛܠ ܕܐܝܢܐ ܐܝܠܝܢ ܠܫܡܫܐ ܐܝܟ ܒܕܒܪ
ܦܩܘܕܢܐ ܠܗ ܘܠܝ̈ܠܕܘܗܝ، ܐܝܟ ܕܐܝܢܐ ܠܦܪܕܝܣܐ.
ܒܪܘܚܐ ܘܡܪܟܒܐ ܢܘܪܢܝܬܐ. ܒܗ ܕܝܢ ܒܚܕܐ ܡܫܝܚܐ
ܦܬܝܚ ܐܝܟܢ ܀ .ܕܓ. ܕܐܝܠܝܢ ܕܒܟ̈ܪܝܢ ܡܬܦܬܚܝܢ
ܠܗܘܢ ܫܡܝ̈ܐ. ܘܐܦ ܗ̇ܢܘܢ ܘܪ̈ܘܚܐ ܠܫܡܝ̈ܐ ܣܠܩܝܢ
ܒܬܪ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܀[1]
ܘܚܙܐ ܠܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܚܬ ܥܠܘܗܝ، ܐܝܟ ܝܘܢܐ ܀
ܪܘܚܐ ܢܚܬ ܕܢܘܚܐ ܕܒܪ ܒܢܘܗܝ ܗ̣ܘ ܕܗܘ̇ ܕܟܪܟܕ. ܘܠܘܬ
ܗܘ̇ ܕܒܪܟܐ ܠܗ ܪܗܛ. ܠܘ ⌈ܒܫܘܝܢܐ[2] ܟܠܗ. ܐܠܐ
ܡܕܒܪܢܐܝܬ ܕܝܢ ܀ ܬܘܒ ܕܢܫܘܬܐ ܬܬܡܠܐ. ܕܢܦܪܕ
ܢܘܪܐ ܡܢ ܒܣܪܗ ܕܐܕܡ. ܘܬܫܪܐ ܘܬܬܚܝܚ ܒܠܒܗ،
ܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܀ ܐܡܪ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܒܡܘܪܐ. ܕܠܐ
ܬܕܒܪ ܪܘܚܝ ܒܐܢܫܐ ܠܥܠܡ. ܡܛܠ ܕܒܣܪܐ[3]. ܘܟܠ
ܕܚܠܝܢ ܗܘܘ ܒܢ̈ܫܐ ܡܢܗ ܡܢ ܗܘ̇ ܘܒܢܝܐ ܐܠܗܝܬ
ܕܢܣܒܬ ܥܠ ܦܪܘܩܢ. *ܗܘ̇ ܕܡܬܬܪܝܢ ܗܘܐ ܠܗܠܝܢ ܕܠܡ *A f. 48 r°.
ܒܗ. ܐܡܪܢܐ ܕܒܗ ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܘܬܐ ܕܓܢܣܢ. ܬܬܦܢܐ
ܠܢ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܗ̇ܝ ܕܐܘܡܒܢܝܢ ܀ ܡܪܝ، ܐܘܐܓܪܝܘܣ ܐܡܪ.
ܡܫܡܫ ܗ̣ܘܐ ܓܝܪ ܒܥܕܬܐ ܥܠ ܢܘܣܝܢ ܕܡܢܝܢܘܬܐ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ. ܥܠ ܕܐܬܠܘܗܝ، ܗܘܐ ܒܪ ܒܢܝܐ ܘܡܢܝܢܐ.
ܘܕܐܒܒܕ ܠܦܪܘܩܢ. ܕܠܐ ܗܒܝܠ ܬܫܬܪܪ، ܗ̣ܝ
ܡܣܬܒܪܢܘܬܐ. ܡܫܬܘܕܝܢ ܫܡܝ̈ܐ ܘܗܘܐ ܩܠܐ: ܘܕܠܐ

[1] A add. .ܕܒ. ܕܠܐ ܡܟܝܠ ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܕܢܘ̈ܗܪܐ ܪܕܐ ܢܘܣܟܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܫܡܝ̈ܐ ܀. — [2] B ܒܫܘܝܢܐ. — [3] A add. in marg. ܒܢ̈ܝ ܐܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܛܘܦܢܐ.

ܕܒܐܘܢܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ. ܘܗܘ ܕܢܕܒܪ ܡܢ ܢܘܚܝܢ ܀
*A f. 47 v°. *ܬܘܒ: ܒܠܗ ܢܡܘܣܐ ܕܒܢܝܐ ܢܨܠܝܬ ܘܕܒܬܒܐ. ܘܚܕܐ ܡܬܝܪܘܬܐ ܚܦܝܪܐ ܠܘ. ܕܐܬܡܒܠܝܢ ⌉ܒܗ ܡܒܪܐ[1] ܐܝܬܝܗ̇, ܘܐܬܒܒܕ ܡܢܗܝܢ ܀ ܬܘܒ: ܠܒܠܗ ܢܡܘܣܐ ܫܡܝܢܝܬ. ܘܠܚܠܦܬܐ ܘܡܒܘܬܐ ܥܙܝܙܬ. ܦܐܝܐ ܡܒܝܠ ܠ ܕܫ̈ܬܬܐ ⌉ܐܫܒܝ[2] ܠܒܣܝܡܐ. ܫܒܘܩ ܡܕܝܢ ܕܢܫܬܠܐ ܒܐܝܢܘܬܐ ܕܢܡܘܣܐ ܒܛܘܒܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܢܓܪܐ ܒܡܪܘܚܡܢܘܬܐ ܕܐܘܝܠܝܘܢ ܀ ܘܐܒܝܢܐ ܕܒܦܪܝܫܐ ܒܠ ܚܕ ܦܬܘܪܐ ܬܪܝܢ ܦܪܝܫܝܢ ܒܒܕ ܡܢܝ. ܒܕ ܠܚܕ ܫܘܠܡܐ ܢܦܩ. ܘܠܐܚܪܢܐ ܫܘܪܝܐ. ܗܒܝܐ ܒܒܕ ܬܡܢ. ܠܡܒܡܒܘܕܝܘܬܐ ܕܢܡܘܣܐ ܘܕܢܘܚܝܢ ܫܠܡ. ܘܦܛܪ ܬܪܒܐ ܠܡܒܡܒܘܕܝܘܬܐ ܗܕܐ ܕܒܟܪܕܝܢ ܀

ܗܝܕܝܢ ܫܒܘܩܗ ܀ ܗ̇". ܕܢܒܡܒܕ ܡܢܘܗ ܀ ܦܩܘܕ ܠܚܢ ܢܡܘܣܗ ܒܠ ܪܘܫܗ ܫܘܬܐܣܬ. ܘܡܒܕܩ ܠܐ ܐܡܪ. ܠܚܘܢ ܕܝܢ ܕܫܪܒܐ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܕܒܟܪܐ ܦܠܝܢ ܡܒܡܒܘܕܝܘܬܐ ܕܬܘܪܬܐ. ܠܫܘܒܘܚܐ ܕܢܦܫ̈ܐ ܀ ܐܚܪܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܡܪ ܒܠ ܪܘܫܗ ܕܡܪܢ. ܕܐܝܬ ܗܘ ܒܘܡܪܐ ܠܒܠܗܘܢ ܒܕܡܘܬܗ ܕܡܠܒܝܢܘܩ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܕܒܫܡܐ ܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ⌉ܐܒܐ[3] ܗܘ ܕܒܒܝܢ ܠܡܒܪܘܬܐ ܬܡܝܡܘܬܐ ܡܒܡܒܕ ܐܝܟ ܠܗܝܢ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܕܒܕ ܠܗܘܢ ⌉ܪܒܠ[4] ܐܡܪ. ܕܪܘܡܪܡܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܗܘ ܕܬܝܬ, ܢܦܫܗ ܒܕܡܒܐ ܕܡܢ ܐܝܟ, ܒܕܒܕܗ ܢܒܡܒܕ ܀ ܘܡܒܝܕܐ ܐܝܟ ܕܦܘܩܕ ܐܘܠܝܠܝܘܢ ܕܕܝܐܠܐܦܘܪܘܢ. ܗ̇". ܕܡܫܠܛܐ. ܢܗܘܪܐ ܒܝܢܐ ܐܝܟ ܒܠ ܢܘܪܕܝܢ. ܘܢܗܘܪܐ ܐܬܒܒܝܢ ܒܝܬܐ ܝܘܡܬܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܚܙܘܬܐ ܦܘܪܣܐܐ ܕܡܫܒܝܢ ܒܐܐܪ. ܘܦܩܕ ܢܘܪܕܝܢ ܡܢ ܡܪܕܘܬܗ. ܒܕ ܠܐ ܐܬܬܢܝܚ ܒܗܘܢ. ܘܪܢܝܐ ܒܡܫܝܒܐ ܡܢ ܬܡܢ ܦܐܝܫ ܗܘܐ ܀ ܢܘܚܝܢ ܠܗܢ ܒܗܪ ܕܐܡܪ ܕܠܐ ܫܦܪܐ ܐܝܟܐ ܘܠܐ ܠܡܫܟܢܐ. ܘܡܬܛܪܝ ܦܩܕ ܐܢܝܕܗ ܒܠ ܪܘܫܗ. ܢܗܘ,

[1] B ܕܡܒܪܐ. — [2] C ܢܫܒܝ. — [3] A om. — [4] B ܪܒܠ.

ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܢܒܝ ܟܠ. ܢܒܝܗ̇ ܠܬܪܒܝܬܐ ܗܕܐ ܕܒܣܝܡܐ ܒܡܘܬܢ. ܕܡܬܒܥܝܐ ܕܢܥܒܕ ܠܒܢܘܗ̇ ܘܪ̈ܒܐ ܕܢܣܘܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܪܒ ܗܘ ܡܢܗ. ܘܒܠܗ̇ ܦܢܝ. ܕܒܗܢܐ ܘܒܢܐ ܥܒܕܘ ܠܗܕܐ. ܘܢܒܝܐ ܕܗܘܝܢ ܗܘ. ܡܢ ܗܘ ܕܠܐ ܐܢ̈ܫ ܕܫܒܩܘ ܒܠܥܘܕ ܘܫܬܩܘ. ܐܠܐ ܐܘܣܦ ܗܘ ܕܗܫܐ. ܗ̇". ܒܒܢܝܐ ܗܢܐ ܕܦܐܝܩ. ܐܬܐ ܠܒܪ ܘܒܢܝܐ ܕܫܦܝܪ ܡܢ ܗܢܐ. ܕܒܗ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ ܕܪܒ ܐܢܐ ܡܢܟ. ܐܘܒܢܐ ܕܪ̈ܒܐ ܐܢܬ ܀

ܗܒܢܐ ܠܒܪ ܢܐܡܢܐ ܠܝ ܕܢܬܠܐ ܒܠܗ̇ ܒܐܢܘܬܐ ܀ *ܗ̇". ܕܐܫܒܚܢ ܦܘܪܣܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܝܗܘܒܘܬܐ ܕܠܐ ܟܠܝܐ ܒܡܟܠܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܘܐܫܠܡܗ̇ ܠܝܗܘܒܘܬܐ ܒܬܪ̈ܬܝܗܝܢ. ܒܗ̇ ܕܐܢܐ ܒܡܥܡܕܐ ܒܒܪܐ ܐܢܐ. ܘܒܗ̇ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܘܝܗܘܒܘܬܐ ܡܢܟ ܢܣܒ ܐܢܐ ܀ ܬܠܬ ܘܝܗܘܒ̈ܬܐ ܗܘ̈ܝ. ܚܕܐ ܕܒܢܝܐ ܀ ܕܒ. ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܀ ܕܓ. ܕܨܠܝܒܘܬܐ ܀ ܘܠܗܘ ܕܒܢܝܐ ܘܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܢܛܪ ܡܪܢ ܒܕܡܐ ܠܨܠܝܒܐ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܢܣܒ ܠܗܘ ܕܨܠܝܒܘܬܐ ܀ ܬܘܒ ܒܡܘܠܝܐ ܕܐܝܬܘܬܐ ܦܪ̈ܐ. ܠܝܘܪ̈ܐ ܕܡܢ ܫܦܝܠܬܐ ܘܡܒܘܬܐ. ܘܦܩܥܬ ܒܢ̈ܝܐ. ܘܡܠܒܘܬܐ ܕܫܒܝܢܐ. ܕܒܪ̈ܐܝܐ ܡܥܡܕܝܬܐ ܗܫܐ ܡܫܬܒܢܐ ܀ ܬܘܒ ܠܡܥܒܪܢܘܬܐ ܕܒܒܣܪ. ܗܒܢܐ ܠܟ ܘܠܐ ܠܡܡܠܠܘ ܠܒܠܗ̇ ܡܥܒܪܢܘܬܐ ܕܒܒܣܪ. ܘܒܬܪܗܝܢ ܡܩܒܠ ܐܢܐ ܕܐܫܬܒܩ ܡܢܟ ܡܛܠ ܒܢܝ̈ܢܫܐ[1]. ܗ̇". ܡܥܡܕܐܢܬ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ ܕܒܥܒܕ ܐܢܐ ܡܢܟ ܐܝܟ ܫܒܝܩܐ. ܘܒܬܪܗܝܢ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ ܕܪܒ ܐܢܐ ܡܢܟ. ܒܢܝܢ ܚܝܠܐ ܘܬܕܡܘܪ̈ܬܐ ܕܥܒܪ ܐܢܐ ܀ ܬܘܒ. ܗ̇". ܕܒܠܗ ܢܡܘܣܐ ܓܠܝܢ. ܘܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܘܚܢ ܚܣܝܪܐ. ܘܒܬܪ ܕܒܥܒܕ ܒܠܗ ⌈ܡܥܡܕܐ⌉[2]. ܘܗܘ ܠܝ ܕܢܫܠܡܝܗ̇ ܀ ܬܘܒ ܒܐܢܘܬܐ ܠܒܠܗܘܢ ܦܘܪܥܢܐ ܦܪ̈ܐ. ܕܠܐ ܐܢܫ ܫܒܠܝܗ̇ ܠܒܠܗ̇ ܒܐܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕ. ܕܒܝܕܗ̇

*B f. 44 r°.

[1] B add. ܬܘܒ. — [2] B ܡܥܡܕܐ.

ܘܡܢ ܩܢܘܢ. .ܕ̈ܟ. ܘܐܡܬܝ܀ ⌈ܕܕܒܝܚܐ܀ ܡܢ [1] ܢܚܘܝܢ܀ ܘܟܕ ܡܫܪܐ ܒܐܬ̈ܘܬܐ܀ ܕܡܢܐ ܢܐܠܦ ܘܡܢܐ ܢܬܪܕܐ. ܘܕܢܩܕܡ ܢܬܪܒܐ. ܘܕܢܬܡܟܟ ܒܬܪܒܝܬܐ. ܘܕܢܒܪܝ ܒܡܫܟܠܢܘܬܐ ܕܩܘܡܬܐ ܪ̈ܘܚܢܝܬܐ ܘܦܓܪܢܝܬܐ܀ ܗܘ ܕܢ ܠܘܬ ܗܘܢ ܕܠܫܘܡܠܝܐ ܡܛܝܒܝܢ ܒܒ̈ܢܝܢ. ܘܠܐ ܡܠܟܝܢ ܡܬܕܪܫܝܢ ܘܡܬܦܝܣܝܢ܀ ܗܕܐ ܕܝܢ ܠܘܬ ܗܘܢ ܕܡܬܬܪܒܝܢ ܒܟܠ ܕ̈ܟܝܢ *ܒ̈ܬܐ ܕܪ̈ܐܙܐ. ܐܝܟܢܗ̇ ܕܒܫܘܠܛܢܐ ܩܕܡ ܡܬܝܠܕܝܢ܀ ܗܘ .ܕ̈ܟ. ܠܘܬ ܗܘܢ ܕܡܬܒܝܠܝܢ ܒܟܠ ܛܟܣܘܬܐ. ܘܟܠ ܙܒܢܐ ܡܩܪܒܝܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܪ̈ܘܚܢܘܬ ܡܠܟܘܬܐ ܘܕܡܫܠܡܢܘܬܐ܀

*A f. 47 r°.

ܗܘ ܕܝܢ ܢܘܚ ܚܠܦ ܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܡܪ܀ ܘܡܢ ܐܝܟܐ ܢܕܥܗ ܒܪ ܠܐ ܒܢܝܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܒܪܘܚܐ ܡܩܕܫܐ ܢܕܥܗ. ܐܝܟܢܐ ܠܡ ܕܢܒܝܐ ܐܝܬ ܕܢܒܝܘܬܐ ܪܘܚܐ ܡܩܕܫܐ ܘܡܫܡܠܝܢܐ ܒܠܗܘܢ܀

ܐܝܟܐ ܩܝܡ ܐܢܐ ܕܡܠܝܢ ܐܚܪܢܝܬ܀ ܗ̈. ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܐܝܬܝܟ ܐܠܗܐ. ܘܐܝܟܐ ܒܪܢܫܐ܀ ܡܢܘ ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ. ܕܗܘ ܢܘܚ ܒܒܪ ܡܢ ܡܢܝܢ ܒܬܪ ܕܐܬܒܪܟܗ. ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܗܘ ܕܩܕܡ ܐܡܪ. ܕܐܝܟܐ ܩܝܡ ܐܢܐ ܕܡܠܝܢ ܐܚܪܢܝܬ܀

ܘܐܝܬ ܠܘܬܝ ܐܬܝܬ܀ ܗ̈. ܠܐ ܐܡܪ ܕܐܝܬ ܐܝܬ ܒܟܬܒ ܐܝܬ ܒܟܝܢ. ܐܠܐ ܐܟܡܐ ⌈ܕܐܬܚܙܝ[2] ܥܡܗܘܢ ܕܠܐ ܒܝܕܥܐ. ܒܪ ܚܠܦ ܗܘܐ ܠܗ ܕܠܐ ܢܫܬܒܩ ܬ̈ܟܠܘܗܝ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܢܘܚ ⌈ܐܬܚܙܝ[2] ܕܠܐ ܒܝܕܥܐ. ܒܪ ܚܠܦ ܗܘܐ ܠܗ ܕܠܐ ܢܬܒܛܠ ܡܢܝܢܗ܀ ܡܟܝܠܐ ܕܝܢ ܦܠܝܓ ܦܪܘܩ:

ܫܒܘܩ ܗܫܐ܀ ܗ̈. ܕܐܦ ܒܡܠܬܐ ܩܠܝܠ. ܒܗܘ ܕܡܠܝܢ ܒܟܬܒ ܐܢܐ. ܡܫܬܒܪ ܐܢܐ ܕܐܚܪܢܝܢ ܐܢܐ ܡܠܝܢ. ܢܘܩܦܢܐ ܠܐ ܐܝܬ ܒܗܕܐ. ܐܬܐ ܠܒܪ ܙܒܢܐ ܕܒܗ ܪܒܘܬܗ ܡܬܓܠܝܐ. ܡܢ ܬܕܡܘܪ̈ܬܐ ܕܩܒܪ ܐܢܐ.

[1] B ܡܢ. ܕܕܒܝܚܐ. .ܕ̈ܕ ; A ܩܢ ܀ ܕܕܒܝܚܐ. — [2] C ܐܬܚܙܝ.

ܡܫܕܪ ܠܢܘܪܐ. ܠܕܝܩܐ ܕܝܢ ܠܫܬܐ ܕܠܒܠܡ. ܐܝܟ ܫܬܠܐ ܕܡܬܢܨܒܝܢ ܒܐܘܪ̈ܚܐ ܀ ܘܗܪܟܐ ܬܘܒ ܦܪܫ ܠܗܘܢ. ܒܗ ܠܡܗܝܡ̈ܢܐ ܟܕ ܩܒܠ ܠܒܝܬܗ. ܠܚܘܠܐ ܕܝܢ ܠܒܪ ܛܪܕ ܀ ܟܕ ܐܕܪܐ ܥܠ ܡܪܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܗ ܫܘܕܥ ܀ ܘܟܕ ܢܦܫܐ ܥܠ ܒܐܢܫܘܬܗ ܘܕܝܠܘܬܗ ܩܕܡ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܡܟܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܣܒ. ܟܕ; ܕܒܠ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܒܒܪ[1]. ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܡܟܠܐ ܘܡܪ ܕܠܐ ܢܬܪܦܘܢ. ܟܕ; ܕܪܦܫܐ ܀ ܬܐܘܠܘܓܘܣ. ܡܢܐ ܕܝܢ ܪܦܫܐ: ܕܘܒܢܐ. ܡܢܐ ܢܘܪܐ: ܓܘܠܡܐ ܕܗܘ ܕܡܠܝܠ ܘܬܪܝܢܐ ܕܪܘܚܐ. ܡܢܐ ܢܓܠܐ: ܦܘܡܐ ܕܪܦܫܐ ܠܐ ܡܬܐܡܪܢܝܬܐ ܀

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܢܐ:

ܗܝܕܝܢ ܐܬܐ ܝܫܘܥ ܡܢ ܓܠܝܠܐ ܠܘܬ ܝܘܚܢܢ ܕܢܥܡܕ ܡܢܗ ܀ ܗ̄. ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܥܡܕ ܝܘܚܢܢ ܠܣܓܝ̈ܐܐ ܘܐܬܟܪܝ ܥܠ ܝܫܘܥ. ܘܛܠܐ ܐܝܟ ܒܫܒܪܐ ܕܡܥܡܕ ܠܗܘܢ ܒܢܘܪܐ ܘܒܪܘܚܐ ܀ ܡܢ ܕܩܒܠܐ ܗܒܝܠ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܪܝܡ ܘܒܕܡܟܐ ܠܗܫܐ ܒܢܨܪܬ ܕܓܠܝܠܐ ܒܒܪ ܗܘܐ. ܠܡܕܒܪܐ. ܕܒܗ. ܫܢ̈ܝܐ. ܒܗ ܢܛܪ ܢܡܘܣܐ ܒܬܪܟܐ ܘܒܢܝܫܐ. ܒܕܡܟܐ ܕܗܘܐ ܒܪ .ܠ. ܫܢܝܢ. ܘܗܝܕܝܢ ܐܬܐ ܡܢ ܓܠܝܠܐ ܠܝܘܪܕܢܢ ܀ ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܝܬܝܗ ܡܫܝܚܐ ܠܝܘܚܢܢ ܠܘܬܗ ܠܓܠܝܠܐ. ܡܛܠ ܡܥܡܕܢܘܬܗ ܕܐܬܪܐ ܡܢ ܐܝܣܪ̈ܝܠܐ. ܒܡܦܪܐ ܓܝܪ ܒܪܝܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܝܣܪܐܝܠ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܒܠܚܘܕ ܐܝܠ ܗܘܐ ܠܬܡܢ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܠܝܘܪܕܢܢ. ܐܝܟܐ ܕܡܥܡܕ ܗܘܐ ܒܢ̈ܝܐ ܣܓܝ̈ܐܐ. ܕܢܗܘܐ ܐܬܪܐ ܠܝܘܚܢܢ ܘܢܣܗܕ ܥܠܘܗܝ ܀ ܬܘܒ ܐܬܐ ܠܘܬ ܝܘܚܢܢ. ܕܢܐܠܦ ܠܗ ܡܥܡܘܕܝܘܬܐ. ܘܒܗܠܝܢ ܡܐܬ̈ܝܬܐ ܢܛܪ ܡܬܢܝܚܐ ܙܒܢܘܬܗ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܡܟܠ ܥܠܘܗܝ ܕܢܬܠܐ ܘܢܬܓܠܒ. ܠܘ ܕܗܘܝܪܐ ܗܘ ܐܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܟܠ ܥܠܘܗܝ. ܒܪܡ ܐܝܟܢܐ ܕܢܛܪ ܒܫܡܝܠܢܝܐ ܀ ܣܗܐ ܟܝ. ܕܒܗ ܩܒܠܘ[2] ܐܝܬܘܗܝ. ܕܒ.

ܐܘܚ *B f. 43 v°.

[1] B ܕܠܐ ܦܐܪ̈ܐ. — [2] A ܕܒܪ ܡܫܘ.

ܒܠܒܗ ܐܝܟ ܢܘܪܐ ܕܢܦܩܐ܀ ܗܘ. ܕܐܬܚܠܠܘ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܢܘܪܐ ܐܬܬܠܝܬ ܕܐܪܒܥܐ ܒܐܪܒܥܐ܀ ܗܘ. ܪܘܚܐ ܡܪܘܚܐ ܐܒܗܬܐ ܕܗܪܟܐ ܡܢܗܘܢ ܢܘܚܝ. ܘܪܘܚܐ ܕܡܢ ܗܝ ܕܒܠܝܬܐ. ܒܪܡܘܬ ܛܥܝܐ ܕܢܘܪܐ ܐܟܚ ܥܠ ܫܠܝܚܐ܀ ܐܟܠ ܫܪܒܐ ܕܢܘܪܐ. ܕܢܥܡܪ ܐܢܘܢ ܠܥܠܡ ܡܕܪܫܬܐ. ܠܐܒܪܗܡ ܠܡܦܩܕܐ ܕܢܘܪܐ ܕܕܒܪ ܒܝܬ ܦܬܓܡܐ ܐܬܝܘ. ܘܒܢܘܪܐ ܡܠܠ ܐܠܗܐ ܥܡ ܡܘܫܐ ܡܢ ܣܢܝܐ. ܘܒܢܘܪܐ ܐܬܝܘ ܠܐܝܣܪܐܝܠ. ܘܠܝܘܣܝܐܝܠ ܒܢܘܪܐ ܐܬܝܘܗܝ܀ ܬܘܒ ܢܘܪܐ ܡܛܠ ܡܠܝܘܬܗ ܕܐܘܡܢܘܬܐ. ܕܐܒܘܢܐ ܕܡܢ ܫܪ ܠܡܦܩܕܐ ܐܘ ܢܘܪܐ ܕܒܘܪܬܐ ܬܒܘ ܠܡܦܩܕܐ ܕܠܩܡܝ. ܒܪ ܗܝ ܠܐ ܣܦܪܐ. ܗܒܠܐ ܘܦܬܓܡܐ ܕܪܘܚܐ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܒܐܘܡܢܘܬܐ. ܒܪ ܗܝ ܒܡܠܝܘܬܗ ܡܢܗܐ܀ ܘܪܘܚܐ ܬܘܒ ܡܛܠ ܐܠܗܘܬܗ ܘܒܪܘܬܗ ܕܡܫܪ ܥܠ ܕܝܢܐ ܘܡܫܟܚ ܣܦܪܬ ܒܢܝܐ܀ ܒܢܘܪܐ ܬܘܒ ܐܡܪ: ܠܐ ܐܬܒܢܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܗܝ ܕܪܒܐ ܡܬܝܕܥܗ ܠܗ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ[1]܀ ܒܪܘܚܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܘܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܢܘܪܐ܀ *ܒܢܘܪܐ ܕܝܢ. *A f. 46 v°.
ܥܠ ܕܐܬܓܠܝ ܫܒܪܐ[2] ܕܢܒܝܘܗܝ ܘܫܪܪܐ ܘܡܚܝܢܘܬܐ ܠܗܘܢ܀ ܒܪܘܚܐ ܕܝܢ. ܥܠ ܕܡܫܡܠܝܢ ܒܗ ܢܦܫܬܐ ܕܠܐ ܦܘܪܫܢܐ. ܘܡܛܠ ܕܐܝܟ ܠܫܡܥܐ ܒܪ ܓܒܪܬܐ ܕܬܒܐ ܒܢܝܫ ܠܗ ܕܠܐ ܬܪܦܐ. ܘܡܡܠܠ ܥܠ ܕܢܬܐܬܐ ܘܐܡܪ:

ܗܘ ܕܢܦܫܐ ܒܐܝܕܗ ܘܡܬܕܒܪܐ ܐܕܪܘܗܝ܀ ܐܕܪܐ ܒܠܒܐ. ܣܓܝܐ ܕܢܘܩܐ ܘܡܗܝܡܢܘܬܐ. ܬܒܝܠܐ ܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢܐ ܘܚܡܝܠܐ. ܘܠܣܝܦܝܢ ܠܒܪ ܕܢܘܩܐ ܒܗܢ ܣܓܝܐܐ. ܐܝܟ ܕܠܣܝܦܝܢ ܬܒܝܠܐ ܘܣܓܝܐܐ ܒܐܕܪܐ. ܢܦܫܐ ܒܪܬ ܩܠܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܒܘܢܐ ܠܒܪ ܕܢܦܫܐ ܦܪܫ ܣܓܝܐ ܡܢ ܬܒܝܠܐ. ܗܒܠܐ ܘܡܛܠ ܡܢܚܬܐ ܠܢܘܫܬܐ ܦܪܫܐ ܢܦܫܐ ܒܪܬ ܩܠܗ ܠܕܘܩܐ ܡܢ ܚܒܠܐ. ܒܪ ܠܒܩܠܐ ܠܐ ܡܢ

1 B ܠܡܬܚܙܝ. — 2 B ܠܫܒܪܐ.

ܒܡܘܗܒܬܐ. ܐܝܟ ܢܒܝ̈ܐ ܕܒܫܝܠ ܗܘܝܢ ܗܘܘ܀ ܐܦ ܠܒܪ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܒܪܘܬܐ. ܒܠ ܕܒܚ̈ܝܪܐ ܗܘܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܡܕܡ ܕܡܫܒܠ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܢܒܝܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܕܠܫܠܝܚܐ ܘܕܫܪܒܐ܀ ܬܢܝܢ ܡܫܘܕܥܐ ܕܗܘ ܕܒܝܘܪܐ ܘܪܘܚܐ ܡܕܒܪ. ܗ̇″. ܠܗܘ ܕܢܚܬ ܪܘܚܐ ܒܕܡܘܬ ܠܫ̈ܢܐ ܕܢܘܪܐ. ܒܠܫ̈ܢܐ ܕܢܘܪܐ ܪܟܝܢ. ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܕܒܚܝܬܐ. ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܫܠܝ̈ܚܐ. ܘܒܬܪܗܘܢ ܡܒܠܗ̇ ܟܠܗܘܢ ܒܡܫܝ̈ܚܐ ܟܕ ܫܠܝ̈ܚܐ ܡܕ̈ܢܚܐ. ܘܐܬܝܗܒܠܗ̇ ܘܐܬܬ̇ ܡܢ ܕܪ ܠܕܪ. ܠܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ[1] ܕܟܗܢܘܬܐ ܩܕܝܫ̇ܐ ܡܕܒܚܝܬܐ. ܟܕ ܒܬܪ ܩܠܝܠܐ ܗܘܬ̇ ܡܛܠ ܬܪ̈ܬܝܢ. ܚܕܐ ܡܢ. ܕܢܬܦܪܕܘܢ ܡܫܡ̈ܫܢܐ ܒܬܪ ܒܪܘܙܘܬܗ. ܘܐܚܪܬܐ ܕܟܕ ܥܒܝܕ̈ܝܢ ܚܫܗ ܘܡܘܬܗ ܠܐ ܢܬܒܛܠܘܢ. ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܬܪܒܢ ܠܡܘܗܒܬܗ ܒܬܪ ܒܪܘܙܘܬܗ. ܘܐܚܪܬܐ ܠܡܘܗܒܬܐ ܕܒܚ̈ܝܪܐ. ܙܕܩ ܗܘܐ ܠܒܪ ܕܢܬܒܥܘܢ ܐܡ̈ܪܐ. ܘܬܗܘܐ ܡܒܘܪܬܐ ܘܡܢܒܥܢܝܬܐ. ܘܬܬܡܛܠܠ ܣܛܢܝܬܐ. ܘܡܣܝܒܝܢ ܪܘܚܐ ܢܬܝܗܒ. ܘܒܠܗܘܢ *ܐܡ̈ܪܐ ܢܘܚܝܢ. ܗܐ ܐܡ̈ܪܗ ܕܐܠܗܐ ܗ̇ܘ ܕܫܩ̇ܠ ܠܚܛܝܬܗ ܕܥܠܡܐ. ܘܠܗ ܕܫܩ̇ܡ. ܗ̇ܘ ܠܒܪ ܕܫܩ̇ܠ ܢܛܪ ܢܟܐ ܗܘ. ܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܫܩ̇ܡ܆ ܕܠܐ ܒܡܬܠܐ ܫܒܩ. ܘܡܬܪܢܐ ܗܘܬ ܕܬܗܘܐ ܐܦ ܟܕ ܠܐ ܡܬܒܥܪ. ܘܗ̇ܘ ܕܝܢ ܕܫܩ̇ܠ ܟܕ ܒܡܬܠܐ ܫܩ̇ܠ. ܢܫܐ ܘܢܝܫܘܐ ܡܘܬܐ ܘܡܢܒܥܢܝܬܐ. ܘܗܕܐ ܠܐ ܗܘܝܐ ܗܘܬ ܐܠܐ ܐܢ ܐܬܒܥܪ܀ *B f. 43 r°.

ܒܝܘܪܐ ܘܒܪܘܚܐ ܕܡܘܕܥܐ܀ ܒܢ̈ܝܢܐ ܡܦܢ̈ܝܐ ܡܬܐܡܪܐ ܢܘܪܐ. ܚܕܐ ܡܢ ܠܡܫܒܚܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܡܘܠܕܐ܀ .ܕܒ. ܡܫܝܚܝܢܘܬܐ ܕܢܛܪܐ ܒܚܝܪܬܐ ܠܡ̈ܫܝܚܐ܀ ܬܠܬܐ. ܡܡܟܟܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܦܠܘܣ. ܕܡܩܕܡܘܢ ܬܪܥܝܢ ܒܪܘܚ܀ .ܕܕ. ܡܫܠܡܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪܝܢܐ. ܕܗܘܬ ܡܫܠܡܬܗ ܕܐܠܗܐ

[1] A ″ܕܡܢ ܡܕܒܪ.

ܡܬܦܫܩܝܢ ܡܢ ܐܚܝܢܘܬܐ ܕܐܒܪܗܡ. ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܠܝܗܘܕܐ. ܗܟܘܬ ܘܟܠ ܒܪܢܫܐ ܕܠܐ ܥܒܕ ܦܐܪ̈ܐ ܛܒ̈ܐ: ܡܫܬܘܐ ܠܢܘܪܐ ܕܠܐ ܕܥܟܐ܀ ܟܕ ܢܘܚܝܢ ܗܠܝܢ ܡܟܪܙ ܗܘܐ ܠܥܡܐ. ܡܫܝܚܐ ܒܕܒܝܠ ܒܪܝܬ ܒܬܪ ܗܕܐ܀

ܐܢܐ ܡܥܡܕ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܡ̈ܝܐ ܠܬܝܒܘܬܐ܀ ܗ̇″. ܡܘܕܥ ܥܠ ܡܥܡܘܕܝܘܬܗ ܕܠܝܬ ܒܗ̇ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܐܢ ܕܘܪܫܐ ܠܚܘܕ. ܘܕܬܪܥܐ ܒܠܚܘܕ ܦܬܝܚܐ ܠܬܐܝܒ̈ܐ. ܗܫܐ ܓܝܪ ܕܢܘܕܥ ܥܠ ܡܢܢ ܘܥܠ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܘܐܡܪ:

ܗ̇ ܕܒܬܪܝ ܐܬܐ ܚܣܝܢ ܗܘ ܡܢܝ܀ ܗ̇″. ܕܐܝܟܐ ܬܚܘܒ ܐܢܐ ܘܗܘ ܚܣܝܢ ܘܣܓܝܐܬ ܡܢܝ܀ ܗ̇ ܕܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܣܐܢܘ̈ܗܝ ܠܡܫܩܠ܀ ܐܝܟܐܢܝܐ. ܡܥ̈ܐܢܐ ܦܪܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܒܘܪܬܐ. ܒܐܡܬ ܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܕܐܫܡܫ. ܐܦܠܐ ܬܫܡܫܬܐ ܒܝܪܬܐ ܕܠܗ܀ ܡܕܝܫܐ ܦܝܠܠܓܘܣ. ܠܐ ܠܡ ܫܘܐ ܐܢܐ ܕܐܫܡܫ ܠܦܓܪܗ܀ ܬܐܘܠܘܓܘܣ. ܕܠܝܬ ܡܢ ܐ̈ܢܫܐ ܕܒܘ̈ܪܐ ܕܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܕܒܣܘܪ ܦܪܐ ܡܣܐܢ̈ܐ. ܕܠܐ ܠܡ ܡܟܝܠܐ ܕܢܕܪܟ ܠܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܘܠܘ ܒܡ̈ܝܐ ܘܫܒ̈ܩܐ ܒܡܫܝܚܐ ܠܚܘܕ ܠܐ ܡܕܪܟܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܘܐܦܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܝܟ ܢܘܚܝܢ ܒܪܘܚܐ ܡܢܝܢ ܡܕܪܟܝܢ ܠܚܕ ܡܢܗܘܢ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܠܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܕܒܬܪܗ ܐܡܪ. ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܕܪܟ܀ ܘܟܕ ܓܒ̈ܐ ܕܢܝܚܐ ܕܒܫܪ̈ܪܐ ܐܡ̇ܪ ܗܠܝܢ. ܐܡܪ:

ܗܘ ܡܥܡܕ ܠܟܘܢ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܒܢܘܪܐ܀ ܚܙܝ ܕܒܡܠܐ ܕܗܘ ܡܥܡܕ. ܕܚܝܠܬܐ ܡܡܠܠ. ܐܝܟ ܗ̇, ܕܡܬܦܫܩ. ܘܢܝܚܐ ܘܢܘܪܐ. ܘܡܥܡܕܒܪܢܫܐ. ܘܕܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܘܡܢܐ ܕܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܡܫܕܪ ܠܗܘܢ. ܟܠ ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܗܒܪ: ܫܘܒܩܢ ܚܛܗ̈ܐ. ܘܡܥܡܕ ܒܡ̈ܝܐ. ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ܀ ܠܐ ܐܡ̣ܪ ܕܢܬܠ ܠܟܘܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܐܠܐ ܕܡܥܡܕ. *ܕܢܬܪܒܘܢ ܕܒܗ̇ ܗܘܐ

* A f. 46 r°.

⌈ܘܪܒܗ[1] ܕܐܒܪܗܡ܆ ܐܬܬܠܒ. ܘܕܡܒܪ̈ܟܐ ܡܢܝܚܬ̈ܐ ܠܐ ܚܕܐ ܡܬܦܫܩ ܘܡܢܝܢܐ ܡܢ ܬܬܪܒܝܬܐ. ܗ̇″. ܗܘ ܕܠܥܠܡ܀ ܠܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܕܒܠܚܘܕ ܢܓܠܐ ܕܢܐܬܐ. ܐܠܐ ܕܐܬܐ. ܕܢܘܗܪ ܕܠܝܬ ܒܛܝܢܐ ܒܝܢܬ ܠܗܘܢ ܠܡܫܡܫܢܝܬܐ. ܐܢ ܠܐ ܡܫܘܚ ܕܡܒܪ̈ܟܐ. ܘܫܪܝ ܕܠܐ ܐܡܪ ܠܗܘܬ ܣܘ̈ܟܠܐ ܐܘ ܠܗܘܬ ܦܐܪ̈ܐ ܐܘ ܠܗܘܬ ܪܝܫܐ ܕܐܠܗܐ. ⌈ܐܠܐ ܒܠ ܒܡܪܗ ܕܐܠܗܐ[2]. ܕܢܘܗܪܐ ܕܒܠܐܝܬ ܡܬܒܡܪܝܢ. ܐܠܐ ܬܢܒܝܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܫܥܝܐ. ܕܦܫܩܘ ܣܘ̈ܟܠܐ ܕܒܪ̈ܟܐ ܕܦܘܪܠܐ܀ ܘܠܐ ܐܡܪ ܕܫܪܝ ܢܓܠܐ ܕܢܦܣܘܩ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܦܣܩܘܢ ܣܒ̈ܪܐ. *ܐܠܐ ܕܡܫܝܚ ܕܢܕܢܚ ܐܝܟܢ ܒܗܕܐ.. ܘܠܡܫܡܫܢ ܒܪܫܐ ܠܐ ܫܒܩܗ ܡܛܠܬܐ ܕܦܪܝܫܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܘܒܪܢܐ. ܐܠܐ ܢܓܠܐ܀ ܣܓܐ ܗ̇ܝ ܡܛܠ ܫܠܝܡܘܬܗ܀ .ܕܒ. ܕܐܝܟ ܕܦܣܩ ܢܓܠܐ. ܡܬܦܫܩܝܢ ܡܢ ܐܫܝܬܐ ܕܐܒܪܗܡ ܐܠܐ ܬܢܒܝܢ܀ .ܕܓ. ܕܒܠܚܘܕ ܡܫܐܠܬ. ܐܝܟ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܢܓܠܐ܀ ܬܫܘܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܝ. ܕܠܐ ܢܬܒܗܪܘܢ ܒܗ̇ ܕܡܢ ܐܒܪܗܡ ܐܢܘܢ. ܕܐܒܝܐ ܠܡ ܕܐܪܒܐ ܐܡܟܐ ܕܒܠܗܘܢ ܐܒ̈ܗܬܐ ܐܬܬܝܗ̇. ܗܒܝܐ ܘܐܒܟܐ ܕܒܠܗܘܢ ܢܗܘܕ̈ܝܐ ܐܒܪܗܡ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܠܗܘܢ ܐܒ̈ܗܬܐ ܠܘ ܡܢ ܢܠܕܬܗܘܢ ܐܘܒܢܬ ܐܪܒܐ ܡܬܒܡܝܢ. ܐܠܐ ܒܠܫܕ ܡܢ ܦܓܪܗܬܗ ܘܫܝܫܬܗ ܡܬܒܫܪ. ܘܐܠܗܐ ܕܦܐܪ̈ܐ ܡܢܝܚܬ̈ܐ ܠܒܦܠܓܘܬܐ ܡܫܬܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܓܠܝܐ ܡܢ ܦܐܪ̈ܐ ܠܢܘܪܐ. ܗܒܝܐ ܐܦܢ ܐܒܪܗܡ ܐܒܐ ܕܒܠܗܘܢ ܐܬܬܘܗܝ. ܐܠܐ ܡܢ ܓܒܝܐ *ܕܒܠܫܕ ܡܒܝܢܘܢ ܡܬܕܒܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܐܢ ܫܦܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ̈ܬܐ ܐܘ ܠܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܒ̈ܗܬܐ ܦܐܪ̈ܝܐ ܠܒܦܠܓܘܬܐ ܡܫܬܘܝܢ. ܘܓ̣ܠܝܢ ܡܢ ܦܐܪ̈ܐ ܠܢܘܪܐ. ܗܒܝܐ ܘܢܘܗܪ̈ܐ ܐܬܠܝܢ ܕܡܫܡܠܝܢ ܠܒܪܘܘܬܐ ܕܢܘܚܝ. ܘܕܡܒܪ̈ܟܐ ܓܒ̈ܐ ܒܚܕܝܢ. ܠܡܫܠܡܘܬܐ ܡܫܬܘܝܢ. ܗ̇ܢܘܢ ܕܝܢ ܕܠܐ ܒܚܕܝܢ.

*A f. 45 v°.

*B f. 42 v°.

[1] B om. — [2] A om.

ܐܚܝܢܘܬܐ ܕܒܗܪܐ. ܐܝ ܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܝܒܠܬ ܐܝܟ ܒܡܬܬܪܘܬܐ ܡܬܚܫܠܬܐ ܀

ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܐ̈ܦܐ ܠܡܗܡܢܘ ܒܢ̈ܝܐ ܠܐܒܪܗܡ ܀ ܗ̈. ܡܢ ܗܠܝܢ ܠܐ ܡܬ̈ܓܢܚܬܐ. ܐܒܝܢܐ ܕܡܢ ܒܦܪ̈ܐ ܒܪܐ ܠܐܕܡ. ܘܠܐܝܬܘܬܗ ܕܠܘܬ ܒܒܪ ܦܢܝܬܐ. ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܢܒܝܐ. ܚܘܪܘ ܠܛܘܪܐ ܕܐܬܦܣܠܬܘܢ ܡܢܗ. ܗ̈. ܐܒܪܗܡ. ܘܠܓܘܒܐ ܕܐܬܢܩܪܬܘܢ ܡܢܗ. ܗ̈. ܗܪܐ ܀

ܘܡܢ ܒܐܦܐ ܬܘܒ ܕܐܡܒܪܬ .ܢܒ. ܢܗܘܪ̈ܬܐ ܀ ܬܘܒ: ܒܐ̈ܦܐ ܦܪܐ ܠܡܒܣܡܐ ܘܢܝ̈ܬܐ. ܘܡܒܢ̈ܝܐ ܗܠܝ̈ܢ, ܠܒܐ̈ܦܐ. ܡܛܠ ܠܐ ܡܬܓܫܡܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܕܒܐܠܗܐ ܘܡܕܘܒܪ̈ܢܐ ܡܢܗܪ̈ܐ ܐܬܩܪܝܘ ܒܐ̈ܦܐ. ܘܡܢ ܒܪ ܡܬܬܠܦܢܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܐܘܪܚܬܐ ܘܗܘ̇ܘ ܒܢ̈ܝܐ ܠܐܒܪܗܡ ܀ ܬܪ̈ܝܢ ܒܢ̈ܝܐ ܐܝܬ ܠܐܒܪܗܡ. ܡܢ ܒܢܝܐ ܐܝܟ ܢܗܘܪ̈ܐ. ܘܡܢ ܡܘܠܕܐ ܐܝܟ ܒܡܒ̈ܢܝܐ. ܐܒܐ ܠܟ ܠܣܘܓܐܐ ܕܒܡܒ̈ܢܝܐ ܢܗܘ̈ܝܢ. ܘܒܢܘ̈ܗܝ ܐܬܝܗܘܢ ܡܛܠ ܬܪ̈ܬܝܢ ܀ ܘܐܒܝܐ ܕܐܝܣܚܩ ܒܪ ܡܘܠܕܐ ܗܘ̣ܐ: ܘܠܘ ܡܢ ܚܠܐ[1] ܒܝܬܐ. ܡܛܠ ܕܗܘ̣ܐ ܒܪ ܒܣܘܪܬܐ ܘܣܒܪܬܐ. ܗܒܝܐ ܘܡܒ̈ܢܝܐ ܒܪ ܡܘܠܕܐ ܗܘܘ ܒܢ̈ܝܐ ܠܐܒܪܗܡ. ܘܐܒܝܐ ܕܐܒܪܗܡ ܠܘ ܡܢ ܒܟܪ̈ܐ ܐܘܕܝܡ. ܐܠܐ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܡܓܫܫܐ. ܘܒܐܒܢܝܢ ܒܪ ܡܒܪܝܢ ܗܘܘ ܢܒܝ̈ܐ. ܒܬܪ ܢܘܓܪܐ ܡܬܓܒܪܐ ܗܘܬ ܡܠܬܗܘܢ. ܘܐܬܟܪܝܢ ܗܘܘ ܢܗܘܪ̈ܐ. ܕܐܝܟܘ ܦܬܓܡܐ ܕܒܪܝܐ ܢܐܬܐ ܗܫܐ ܀ ܘܬܦܪܘܒܘ ܬܪܥܝܬܐ ܕܦܪܫܐ ܕܐܝܣܪܐܝܠ. ܒܠܗ̇ ܢܗܝܡ ܗܘ̇. ܕܦܬ̈ܚܘ ܠܗ̇ܝܢ ܒܦܩܬܐ ܒܗܿ ܕܐܡܪ:

ܗܐ ܓܝܪ ܢܛܪܐ ܗܘܐ ܒܠ ܒܡܪܐ ܕܐܬܠܝܐ ܀ ܢܛܪܐ ܠܡܗܡܒܪܢܫܐ ܦܪܐ. ܐܬܠܝܐ ܠܒܣܝ̈ܡܐ. ܦܐܪ̈ܐ ܠܕܘܒܪ̈ܐ ܡܫܬܪ̈ܐ. ܘܕܠܐܝܬ ܬܫܬܒܠ ܒܠ ܢܗܘܪ̈ܐ ܗܒܝܐ. ܒܠ ܐܝܠܢܐ ܐܘܒܝܬ ܒܪܢܫܐ ܕܡܢ ܒܡܪܗ ܐܘܒܝܬ

[1] A ܒܚܠܐ.

ܒܒܪܘ ܗܒܝܠ ܦܐܪ̈ܐ ܕܢܦܩܢ ܠܬܝܒܘܬܐ܀ ܗ̈. ܕܗܒܪ̈ܐ ܕܗ̇ܢܘܢ ܐܢܘܢ ܦܐܪ̈ܐ. ܠܐ ܗܒܝܠ ܗܦܟܐ ܕܬܬܟܠܘܢ ܡܢ ܒܫܢ̈ܬܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܠܦܬ̈ܓܡܐ ܬܬܒܥܘܢ. ܘܠܐ ܬܬܟܠܘܢ ܐܝܟ ܕܒܝܫܝܢ. ܕܗܐ ܕܥܠܝܠ ܬܬܟܠܘܢ. ܐܬܦܢܘ ܠܒܝܫ̈ܬܟܘܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܒܝܐ ܕܠܘ. ܠܐ ܐܬܘܗܝ, ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܥܝܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܒܬܪ, ܐܬܐ ܠܥܒܝܐ ܒܡܣܡ ܠܛܒ̈ܐ. ܘܒܓܘܐ ܗܢܘܢ ܠܒܫ̈ܝܐ ܡܕܡ ܒܗܘܢ ܒܒܢ̈ܝܐ ܚܘܘ ܘܚܝܘܬܐ ܐܘܒܝܠܬ ܬܝܒܘܬܐ. ܘܠܘ ܒܛ̈ܠܬܐ[1] ܦܫܝܛܬܐ ܬܗܘܬܪܘܢ܀ ܘܠܐ ܬܗܒܪܘܢ ܘܬܐܒܪܘܢ ܒܢܦܫܟܘܢ ܕܐܒܐ ܐܢܬ ܠܢ ܐܒܪܗܡ܀ ܪܘܚܐ ܓܝܪ ܚܒܠܐ ܠܗܘܢ ܫܘܒܗܪܗܘܢ ܕܐܒܪܗܡ. ܘܫܒܩܘ ܒܠܝܗܘܢ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܗܪܐ ܒܗܡܝܢܘܬܐ. ܘܒܫܬܒܗܪܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܒܗ. ܐܝܟ ܕܒܓܒܪ̈ܐ ܙܕܝܩܐ܀ ܘܬܘܒ ܗܢ ܕܝܗܘܘ ܒܢܝܗ, ܘܐܚܝܢܘܗ̈ܝ ܕܐܒܪܗܡ. ܦܘܠܘܣ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܠܘܬ ܡܫܬܪܘܬܐ. ܐܦ ܠܐ ܦܫܝ ܗܘܘ ܕܗܒܪ̈ܐ. ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܢܟܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܠܚܘܕ ܠܗ ܠܒܪܘܪܐ ܕܫܘܒܗܪܗܘܢ ܦܫܛ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܫܝܢܐ ܦܪܐ ܐܝܢܘ. ܥܠܝ̈ܠܬܐ ܕܗܕܘܡ ܘܡܒܟܐ ܕܒܟܘܪܐ܀ ܘܢܒܝܐ ܐܫܥܝܐ: ܗܐ ܐܝܟ ܒܫܬ̈ܝܐ ܐܬܘܗܝ ܠܘ ܒܬܘ ܐܝܣܪܐܝܠ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܐܝܣܪܝܠܘܬܗ ܕܐܒܪܗܡ ܢܬܒܬܪܘܢ: ܒܪ ܡܒܣܪܝܢ ܒܠ *ܕܗܒܪ̈ܐ ܕܡܫܬܪܘܬܐ. ܒܒܠܝܢ ܓܠܬܐ ܕܒܫܬܐ ܗܘܬ (A f. 45 r°.) ܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܪ ܡܪܢ ܚܘܪ̈ܐ[2] ܕܡܢ ܚܠܝܬܐ ܐܫܬܘܕ, ܠܗܘܢ: ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܙܪܥܗ ܕܐܒܪܗܡ ܚܢܢ. ܘܒܒܪܘܬܐ ܠܐܢܫ ܠܐ ܦܠܚܝܢ. ܐܦ ܒܫܬ̈ܝܐ ܡܡܝܢܝܢ ܗܘܘ. ܒܠ ܕܡܫܒܠܝܢ ܗܘܘ ܠܒܢ̈ܝܐ. ܒܪ ܐܡ̈ܪܝܢ. ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܘܬ ܐܒܪܗܡ ܒܠܚܘܕ ܗܘܐ. ܦܘܠܘܣ ܕܝܢ ܐܟܡܐ ܐܝܢܘܢ ܒܗܘ ܕܗ̈ܘܡܢܝܐ. ܕܠܐ *ܗܘܐ ܠܗܢ ܒܦܘܠ (B f. 42 r°) ܢܦܠܬ ܡܠܠܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܝܢܘ, ܕܠܝܬ ܒܥܒܕܐ ܡܢ

[1] B ܒܛ̈ܠܠܬܐ. — [2] A ܢܘܪ̈ܐ.

ܐܝܟ ܗܿܘ ܕܢܓܕܬ ܒܐܝܕܗ ܕܦܘܠܘܣ. ܘܐܝܬ ܓܝܣܐ ܐܚܪܢܐ ܟܓܝܣܐ ܕܢܘܩܕܬܐ. *ܐܚܝܢܐ ܕܦܬܝܐ ܀ ܘܛ̈ܠܝܐ ܕܐܚܝ̈ܢܐ ܩܪܐ ܐܢܘܢ ܘܠܘ ܐܚܝ̈ܢܐ. ܡܛܠ ܕܗܢܐ ܪܚܡܐ ܠܝܬ ܦܣܩܐ ܠܚܪܝܢܘܬܗ. ܘܩܢܝܢ ܛ̈ܠܝܐ ܕܗܢܐ ܬܪ̈ܬܝܢ ܕܛܠܝܬܐ. ܒܣܡܟܐ ܓܝܪ ܕܒܓܝܣܗܘܢ. ܐܚܘܗܘܢ ܦ̈ܐܬ. ܠܝܬ ܓܝܪ ܡܦܣܢܐ *ܠܡܒܥܗ̇ ܕܢܩܒܬܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܚܘܪܐ ܕܡܬܓܪܐ. ܘܐܡܪܬ݀ ܕܡܕܘܪܟ ܕܒܢܐ ܒܗܡ ܢܩܒܬܐ. ܒܦܘܡܗ̇ ܓܒܪܐ ܠܙܒܢܐ. ܢܩܒܬܐ ܕܝܢ ܡܢܐ ܕܡܫܬܒܠܐ ܠܗ. ܦܬܡܐ ܡܚܫܒܐ ܠܒܝܬܗ ܕܕܒܪܐ. ܘܡܫܚܐ ܦ̈ܐܬ ܒܪ ܫܢܬܗ. ܢܩܒܬܐ ܕܝܢ ܒܪ ܦ̈ܠܓܐ ܘܒܢܐ ܕܬܠܬܝܢ[1] ܒܢ̈ܝܗ̇. ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܠܗܘܢ ܕܒܬܬܐ ܕܬܠܬܝܢ. ܐܦܠܝܢ ܠܒܪܘܫܐ ܕܐܒܗܘܢ ܘܡܢܝܢܬܐ ܘܡܫܚܐ ܢܦܩܝܢ. ܒܠܚܘܕ ܙ̇ܒܢܘ ܐܢܘܢ ܠܡܘܕ̈ܝܐ ܠܛ̈ܠܝܐ ܕܐܚܝ̈ܢܐ. ܕܠܐܒܗ̈ܘܬܐ ܦܝ̈ ܢܒ̈ܝܐ ܘܙܕܝ̈ܩܐ ܡܛܠܘ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܠܐܒܗܘܢ ܐܒܪܗܡ ܫܢܝܘ. ܒܫܢܬ ܩܕܡܝܗܘܢ ܕܟܠ ܒܥܒܕܐ. ܒܬܪ .ܩ. ܫܢܝ̈ܢ ܕܝܠܝܕܬܐ. ܐܬܬܐ ܐܣܦܣܝܢܘܣ ܘܐܡܪ ܠܐܒܗܘܢ ܐܘܒܝܠܬ ܒܕܝܠܬܗܘܢ ܀ ܬܘܒ. ܢܩ̈ܘܬܐ ܘܛ̈ܠܝܐ ܕܐܚܝ̈ܢܐ ܫܒܩܗ ܐܢܘܢ. ܟܠ ܕܐܘܪܚܝܢܘ ܗܦܘ ܕܗܘ̇ ܕܒܪܫܝܬ ܒܝܘܡܐ ܠܒܝ ܘܐܣܛܘ ܠܟܝܢ. ܗܘ̇ ܕܡܢ ܒܪܫܝܬ ܦ̇ܠܛ ܐܒܫܐ ܗܘ ܀

ܒܟܠ ܫܘܒܚܘܢ ܠܡܒܢܝܢ ܡܢ ܪܘܓܙܐ ܕܐܠܗܐ ܀ ܠܫܘܪܒܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܩܪܐ ܪܘܓܙܐ. ܐܝܟ ܗܿܘ ܕܐܡܬܠܠܗ̇ ܒܬܠܬܐ. ܕܠܒܢܝܢ ܬܦܣܩܝܢ. ܘܐܝܟ ܗܿܘ ܕܘܒܪܝܐ. ܕܬܗܘܐ ܒܪܘܫܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܝܟ ܕܒܢܬ ܙܘܒܐ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܪܘܓܙܐ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܟܠ ܓܒܢܐ ܪܟܝ. ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ ܫܒܬܐ ܕܠܐ ܡܦ̈ܣܝܢ ܗܘ̣ܘ ܒܗ ܀ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܐܬܒܢܝ ܐܢܘܢ ܒܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܒܝܠܘܬܐ. ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܐܒܕܐ ܘܦ̈ܠܝܘ ܐܝܠܝܢ ܕܘܕܝ ܘܐܡܪ.

[1] A add. ܬܪ̈ܝܢ.

ܦ̈ܣܠܝܢ ܀ .ܕܘ. ܕܡܬܘ̈ܕܐ ܕܦ̈ܣܠܝܢ ܡܬܐܟܠܬܐ ܕܒܣܪܐ. ܘܠܐ ܦܪ̈ܫܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܦܓܪ̈ܐ ܗܢܝ. ܘܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܒܩܝܡܬܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ. ܕܡܢ ܐܒܪܗܡ ܕܡܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܢܣܒ. ܘܐܡ̈ܪܝܢ ܕܡܠܬܐ ܕܐܘܪܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܬܝܗܘ. ܐܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܐܚܪܢܐ ܣܦܪ ܡܢ ܗܢܐ ܀ .ܕܙ. ܕܐܣܝ̈ܘܕܝܢܐ. ܕܝܗܘܕܐܝܬ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗܝܢ. ܘܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗܪܘܕܘܣ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܘܠܗ ܢܣܒܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟܢܐ ⌈ܘܡܫܒܚܐ[1] ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܦܪ̈ܝܫܐ ܘܙܕܘܩܝ̈ܐ ܗܪܟܐ ܕܠܗ: ܠܐܢܫ̈ܐ ܕܬܪ̈ܬܝܢ ܐܪ̈ܣܝܣ ܕܐܝܢ̈ܝܢ ܗܢܝ ܗܢܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܐܡܪ ܀ ܘܡܠܟܘܬܐ ܝܗܒ ܠܦܪ̈ܝܫܐ ܘܙܕܘܩܝ̈ܐ ܘܠܐܣܝ̈ܐ ܠܐ. ܘܐܡ̈ܪܝܢ ܡܛܠ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܠܪܘܚܗܘܢ ܒܗܢܐ. ܕܠܘ ܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܘ ܒܢ̈ܝܐ ܠܡܥܒܕ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܗܘܘ ܐܦ ܗܢܘܢ. ܐܠܐ ܠܐܦܐܝܬ. ܘܫܡܥܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܦܪ̈ܝܫܐ ܀ ܕܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܠܢܦܫ. ܒܗܘ ܕܠܐ ܦܩܕܘ ܠܗܘ ܕܒܢܝܗ ܐܬܒܪܝ ܀ ܘܡܢ ܗܘ ܕܫܐܠ ܐܢܘܢ. ܒܩܝܡܬܐ ܕܢܦܫ ܡܢ ܐܒܗܐ ܗܘ ܀ ܘܡܢ ܗܘ ܕܐܡܪܘ ܠܢܦܫ ܕܠܒܢܝܐ ܡܬܒܪܝܐ ܐܝܬ ܒܗ ܒܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܬܝܗ. ܪܘܚܐ ܡܕܝܢܐ ܕܝܠܗ ܠܗ ܒܠ ܪܚܡܘܗܝ ܒܗܢܐ. ܘܟܠܗ ܝܗܒ ܐܝܟ. ܬܘܒ ܕܒܝܬ ܐܝܟ. ܒܗܘ ܕܝܗܒ ܕܠܐ ܥܒܕܝܢ ܒܢܘܡܘܣܗ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܣܦܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܝܫܐ ܦܠܓܘ ܒܦܘܫܩܗܘܢ ܢܡܘܣܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܟܣ̈ܐ ܙܕܩܘ ܘܡܣܒܪܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܐ ܀ ܬܘܒ ܡܛܠ ܒܒܡܗܘܢ ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܡܛܠ ܦܫܝܛܘܬܐ ܕܡܫܟܢܗ. ܘܡܛܠ ܦܐܪ̈ܘܣܝܐ ܕܩܢܝܐ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܕܠܘܬ ܐܝܠܝܢ ܕܝܬܝܪ ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܒܬܐܡܪܐ ܗܘܬ ܀ ܢ̈ܫܐ ܕܐܡܗ̈ܬܐ ܀ ܐܡܗ̈ܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܕܢܡܘܣܬܐ ܐܝܬܝܗܝܢ. ܘܫܡܥܐ ܡܢ ܗܘ ܕܒܚ̈ܝܠܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܢܫ̈ܐ ܕܢܡܘܣܬܐ ܩܪܝܐ ܐܝܟ. ܘܗܢܐ ܠܒܘܫܐ ܕܐܡܗ̈ܬܐ. ܢܫ ܘܦܠܐ ܗܘܝ ܒܠܒܬܐ. ܘܐܝܬ ܠܒܘܫܐ ܐܚܪܢܐ ܕܐܡܗ̈ܬܐ.

[1] A om.

ܘܡܒܪܢ ܙܒܢܐ ܕܕܒܢܐ. ܘܡܒܕܢܬ ܕܢܛܘܡ ܚܕܬܐ. ܕܡܡܠܠܐ ܠܝܘܢܝܐ ܕܬܪܝܢ ܀ ܦܠܓ ܒܡܘܢܝ ܬܠܬܐ ܠܦܩܐ ܕܡܢܝܐ. ܚܕ ܕܢܡܘܣܐ. ܕܡܡܪܢܝܢ ܕܒܢܝܐ ܣܠܩ ܝܘܢܝܐ ܕܠܐ ܒܫܪܒܬܐ. ܟܠ ܕܝܢ ܕܒܫܪܒܬܐ. ܡܠܠܐ ܕܪܘܡܝܐ ܦܫܝܛܝܢ ܗܢܘܢ ܀ .ܕܟ.: ܕܝܘܚܢܢ ܕܠܝܘܢܝܐ[1] ܕܒܫܪܒܬܐ ܡܦܪܫܐ ܗܘܐ ܒܪ ܡܒܪܒܪ ܀ .ܕܟ.: ܒܢ̈ܝܐ ܕܫܪܬܐ ܒܪ ܡܒܪܒܪܝܢ. ܠܐ ܡܦܪܫܝܢ ܠܝܘܢܝܐ. ܐܠܐ ܠܝܘܢܝܐ ܕܒܫܪܒܬܐ ܘܕܠܐ ܒܫܪܒܬܐ ܡܦܢܩܝܢ. ܘܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܀

ܒܪ ܒܢܝܐ ܡܠܦܢܐܐ ܡܢ ܦܪܝܫܐ ܘܕܘܩܢܐ ܕܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܡܒܪܒܪ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܀ ܗ̄. ܢܘܕܝܘܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܫܪܬ. ܘܒܝܘܡܬܐ ܒܪܐ ܙܒܢܝܐ ܕܢܒܘܒ. ܘܒܡܘܫܐ ܫܒܝܒܢܐ ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܪܗܡ ܐܬܝܠܕܬ.
*B f. 41 r°. *ܘܬܘܪܐܝܬ ܒܕܘܒ. ܗܘ ܕܐܡܠܟܝ ܟܠ ܫܒܛܐ
*A f. 44 r°. ܕܝܗܘܕܐ ܀ ܫܒܛ *ܐܦܪܝܡ ܠܘܬ ܐܝܬ ܒܝܗܘܕܝܐ. ܚܕܐ ܕܦܩܪܐ ܐܘܒܕܬ ܢܒܝܘܬܐ. ܗܢܘܢ ܕܢܦܠܘ ܒܝܕܐ ܘܡܝܬܐ. ܐܝܟ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܣܦܪ ܡܢ ܢܒܘܗܐ ܕܡܘܫܐ ܕܢܦܠܝܢ ܗܘܘ ܀ .ܕܒ. ܕܦܪܝܫܐ ܕܝܢܒܝܢ ܬܪܝܢ ܒܫܒܬܐ. ܘܡܥܒܪܝܢ. ܘܡܬܒܝܢܝܢ ܒܒܬܘܠܘܬܐ ܘܒܢܟܦܘܬܐ. ܘܐܝܬ ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܒܠ ܢܒܝܘܗܝ. ܠܫܘܒܚܐ ܕܕܝܠܗ ܐܠܗܐ. ܘܒܟܢܝܢ ܐܦ ܕܒܢܝܐ ܕܡܩܠܝܐ ܀ .ܕܟ. ܕܝܘܒܢܐ. ܕܐܬܝܗܘܢ ܡܢ ܠܘܬܐ ܕܐܒܗܬܐ. ܘܡܢ ܒܢܝܐ ܕܐܒܗܘܗܝ. ܕܠܝܢ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܡܠܠܐܐ ܘܡܒܢܝܢܬܐ. ܘܒܫܪܒܬܐ ܐܝܟ ܢܒܝܐ ܡܬܒܪܝܢ ܀ .ܕܕ. ܕܗܢܘܢ ܕܠܝܘܡ ܒܟܒܪܝܢ ܗܘܘ ܘܐܟܪܝܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܐܝܟ ܠܒܢܝܐ ܐܠܐ ܠܐ ܒܟܒܪ ܒܠܝܘܡ ܀ .ܕܡ. ܕܠܡܡܪܢܐ ܕܡܫܬܠܝܢ ܒܠܝܘܡ ܕܢܡܘܣܐ. ܘܡܬܬܚܝܢ ܒܡܠܬܐ ܐܚܪܢܐ. ܕܣܦܪ ܡܢ ܢܡܘܣܐ. ܘܠܡܠܦܢܐܐ ܡܢ ܢܒܝܐ

[1] A C add. ܐܝܠܝܢ.

ܕܗܘܘ ܒܚܒܘܫܝܐ. ܘܢܕܢܚܐ ܡܢ ܗܘ ܕܫܕܪܗ ܠܘܬܗ ܕܢܐܠܦܘܢ ⌝ܐܝܟ ܗܘܘ[1]. ܘܗܘ ܦܠܓ ܕܐܝܠܪܕܐ ܗܘ. ܘܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܡܠܠܘ ܒܡܦܩܗ ܡܢ ܒܒܠܝܐ. ܗ̈. ܕܢܝܐܝܠ ܡܕܡ ܦܪܘܦܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܕܢܦܩܘܢ ܠܡܠܟܐ ܒܒܠܝܐ ܟܠܕܝܐ. ܗܘܬ ܟܠܗ̇ ܡܫܡܫܢܘܬܐ܀ ܘܬܘܒ ܡܛܠ ܚܘܒܗ ܘܕܡܗܝܡܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ܡܢ ܚܟܝܡܐ. ܕܡܢ ܘܡܠܝܘܬܗ ܕܬܒܥܬܐ ܗܘܬ ܫܬܐ. ܕܐܝܟ ܢܘܪܐ ܦܬܓܡܗ ܠܐ ܡܫܦܪ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܢܨܚܘܬܗ ܕܐܫܒܝܐ ܕܒܠܗܘܢ, ܕܡܢܗܘܢ ܘܠܐ ܕܢܦܠܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܡܢ ܗܘ ܕܡܢ ܢܦܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܬ ܢܨܚܘܬܐ ܕܢܦܫܗ. ܟܕ ܫܒܩܘ ܕܡܬܢܒܝܐ ܕܗܘܐ ܒܬܪ, ܐܬܐ ܗܘ ܕܢܫܬܠܛ ܒܢܝ. ܐܬܘ ܒܝܘܡܗ ܠܡܘܪܕܝܢ. ܕܫܠܐ ܠܗܘܢ ܒܠ ܡܫܝܚܐ܀ ܘܕܠܐ ܕܫܠܬܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ. ܟܕ ܠܐ ܕܢܠܝܢ ܗܘܘ. ܕܠܡܠܟܐ ܢܦܕܫ ܠܗܘܢ ܡܕܡ ܕܦܕܫ ܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚ ܠܬܘܕܝܬܐ ܘܠܫܘܒܚܐ ܟܠܝܠܐ. ܡܛܠ ܕܠܘ ܠܡܪܘܕܘܬܐ ܕܟܠ ܕ̈ܗܘܡܝܐ ܦܪܐ ܗܘܐ ܠܚܝܠܐ. ܐܠܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ. ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܟܪܙ ܗܘܐ܀

ܘܡܕܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܒܡܘܕܝܢ ܢܘܗܪܐ܀ ܗ̈. ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܘܒܪ ܒܝܬܐ. ܘܝܗܒ ܠܗ ܐܠܗܐ ܚܠܦ ܕܚܝܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܕܐܝܢܘܗ ܒܟܠܗ ܡܫܡܫܢܘ̈ܬܐ ܘܫܘܦܪܬܐ ܕܢܡܘܣܐ܀

ܟܕ ܡܕܡ ܒܦܠܓܘܬܗܘܢ܀ ܗ̈. ܟܠܗܘܢ ܗܘܘ ܢܗܝܪܐܝܬ ܒܟܠܗ ܠܦܠܓܘܬܐ ܕܫܒܪܘ. ܘܡܢ ܡܫܡܫܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܬܫܡܫܬܐ܀ ܘܠܡܠܟܐ ܠܐ ܕܫܠܝܢ ܗܘܘ ܕܢܦܠܓܘܢ ܠܦܠܓܘܬܗܘܢ. ܟܕ ܢܡܘܣܐ ܦܩܕ ܗܘܐ. ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܘܕܐ ܒܦܠܓܘܬܗܘܢ: ܕܠܐ ܢܣܒܝܢ ܢܡܘܣܐ܀ ܢܡܘܣܐ ܓܒܪ ܒܟܠ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܦܠܓܘܬܐ ܘܡܘܢܐ ܕܠܐ ܒܢܕܚܘܬܐ ܡܢܝܫܐ ܗܘܐ ܠܢܦܫ. ܢܦܫ ܕܝܢ ܪܒ ܗܘܐ ܒܦܠܓܘܬܗܘܢ. ܘܝܗܒ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܒܥܕ ܠܬܫܡܫܬܐ. ܕܢܘܚܐ ܕܡܛܠ ܢܡܘܣܐ.

[1] B C ܕܗܘܘ ܒܚܒܘܫܝܐ.

ܕܢܟ̈ܬܐ ܀ ܐܣܝ̈ܬܐ. ܕܡܐܟܘܠܬܗ ܠܒܪܘܪܬܗ ܦܪܐ. ܘܩܡ̈ܨܐ ܫܒܩܗ. ܕܡܦܪܢܣܐ ܠܫܒܝܐ ܠܬܝܒܘܢ ܕܡܘܕܝܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܕܒܫܐ ܬܘܒ ܕܝܠܗ ܗܘܐ[1] ܗܘ ܕܟܠܐ ܕܡܒܕܪ ܗܘܐ. ܬܪܒܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ. ܡܕܒܪ ܓܒܪ ܒܝܬܒܐ ܕܡܐܟܘܠܬܐ ܢܦܪܐ ܠܗܠܦܝܢܐ. ܐܝܟ ܗܘ ⸢ܕܓܒܠ[2] ܠܗ ܠܠܫܢܐ ܀ ܐܣܝ̈ܬܐ. ܕܩܡ̈ܨܐ ܠܦܬ̈ܝܟܐ ܘܕܘܩܝܐ ܚܘܝ. ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܢܫ̈ܐ ܐܝܟ ܢܠܒܐ ܕܐܟܒܪ̈ܝܐ. ܘܚ̈ܝܫܐ ܕܪ̈ܚܡ ܡܪܬܐ. ܕܫܠܦܬ ܐܝܟܢ ܒܪܘܪܬܗ. ܘܚܒܝܒܬ ܐܝܟܢ ܕܢܬܒܠܘܢ ܠܫܒܝܐ. ܐܝܟ ܩܡ̈ܨܐ ܕܡܬܦܪܥ ܘܡܬܓܠܡ. ܘܚܒܝܒܬ ܐܝܟܢ ܕܒܢ̈ܝܐ ܐܝܟ ܩܡ̈ܨܐ ܕܕܘܒܝܢ ܒܢܡܘܣܐ ܀ ܒܕܒܫܐ ܗܝ ܠܩܡ̈ܨܐ ܫܩܠ. ܬܘܒ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܢ̈ܫܐ ܕܡܬܕܪܢ ܗܘܝ ܒܪ̈ܘܪܐ ܕܠܐ ܐܠܗܘܬܐ ܘܒܫܘܬܐ. ܘܫܠܦܬ ܐܝܟܢ ܒܪܘܪܬܗ. ܘܚܒܝܒܬ ܐܝܟܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܡܬܕܪܢ ܫܪܪܐ ܘܫܠܝܘܬܐ ܕܕܘܒܪ̈ܐ ܀ ܒܬܠܬ ܐ̈ܠܝܨܘܬܐ ܘܒܩܫܝܘܬܐ ܐܬܒܚܝܘ، ܢܨܝܚ. ܒܫܘܒܚܪܬܐ. ܒܗܝ ܕܐܟܠ ܗܘܐ ܩܡ̈ܨܐ. ܒܬܒܫܝܬܐ ܕܝܢ ܕܐܬܒܫܡ ܚܒܪܐ. ܒܒܝܬܐ ܕܒܓܒܪ ܒܡܕܒܪܐ ܚܘܪܒܐ. ܘܗܠܝܢ ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܘܬܐ. ܕܢܗܘܐ ܚܘܪܐ ܠܐܣܝܬܐ ܕܐܬܝܢ ܒܬܪܗ ܕܢܡܪܘܢ ܒܡܫܒ̈ܚܬܗ ܀

ܘܢܦܩܐ ܗܘܬ ܠܘܬܗ ܟܠܗ̇ ܝܗܘܕ ܘܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܚܕܪ̈ܝ ܝܘܪܕܢܢ ܀ *ܐܠܗܐ ܓܒܪ ܐܪܫܒ ⸢ܒܠܒ̈ܘܬܗܘܢ[3] ܕܢܦܩܘܢ [* B f. 40 v°.] ܠܘܬܗ. ܐܝܟ ܕܐܘܒܕ ܠܡܛܥ̈ܝܐ ܕܢܐܬܘܢ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ. ܘܠܒܘܪܫ ܕܢܫܪܐ ܠܫܒܝܬܐ. ܘܐܠܐ ܐܝܟܢ ܠܘܬ ܢܘܣܝܢ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ. ܗܘ *ܕܐܦܠܐ ܡܢ ܐܣܝܘܬܗ، ܢܕܝܕ ܗܘܐ ܀ [* A f. 43 v°.] ܬܘܒ. ܒܗܝ ܕܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܠܒܪ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ ܡܐܬܝܬܐ ܕܡܛܥ̈ܝܐ. ܘܡܢ ܬ̈ܒܘܬܐ ܘܡܠܐܟ̈ܐ. ܘܓܠܠܐ ܕܢܗܪܐ. ܐܠܐ ܕܓܒܘ ܘܐܝܟܘ ܠܐ ܢܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܟܠ ܢܘܣܝܢ ܕܡܓܠܬ ܒܕܘܟ̈ܝܐ. ܐܬܟܢܫܘ

[1] A add. ܐܝܟ ܕܒܫܐ. — [2] A ܕܓܒܠܘ. — [3] A ܒܠܒܗܘܢ.

ܘܐܬܪ̈ܝܢ. ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܕܒܡܟܝܟ ܐܢܬ. ܐܫܬܘܕܝܬ ܐܢܬ ܠܝ ܠܡܒܥܕܐ. ܕܐܝܟ ܠܡܫܡܥܐ ܪ̈ܓܠܐ ܘܦܠܚܐ. ܫܘܠܦܐ ܕܡܬܦܠܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܫܟܚ ܕܢܫܡܥܪ. ܘܡܢ ܟܢ ܢܦܠ ܠܥܠܐ ܘܫܦܪܐ. ܒܪܡ ܐܬܪ̈ܝܢ. ܕܪܘܚܐ ܠܘܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܘܡܬܒܠܪܐ ܀

ܘܡܐܒܠܘܬܗ ܡܬܝܩܪܐ ܘܒܣܝܡܐ ܕܒܪܐ ܀ ܐܢܫ̈ܝܢ ܐܬܪ̈ܝܢ ܕܡܬܝܩܪܐ ܡܫܡܥܗ ܠܗܘܢܐ ܕܒܣܝܡܐ ܕܐܬܦܠܝܢ. ܒܗܢ ܕܡܒܕܒܪܐ *ܕܢܦܫ̈ܬܐ[1] ܚܝܝܢ. ܘܗܘܝܢ ܒܗ ܐܡܒܝܢܐܝܬ *A f. 43 r°. ܡܬܝܩܪܐ ܘܒܡܘܪ̈ܝܬܐ ܕܒܒܪ̈ܝ ܕܒܣܝܡܐ ܀ ܐܫܬܢܝܐ. ܕܒܡܪ̈ܐ ܐܬܬܘܗܝ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܘܠܒܠ ܒܒܣܝܡܐ ܘܐܟܠ ܀ ܐܫܬܢܝܐ. ܕܒܪܝܫܐ ܠܟ ܢܘܢܐ ܒܬܝܒ. ܕܐܟܠ ܗܘܐ ܒܡܪ̈ܐ ܢܠܝܐ. ܘܒܟܬܪ ܗܘܐ ܒܚܘܪܒܐ. ܗܘ ܕܐܒܒܪ ܡܢ ܢܘܢܐ ܠܫܘܪܝܐ. ܡܢ ܡܠܠܬܐ ܕܕܟܝܬܐ ܠܢܒܪ̈ܬܗ. ܐܫܒܪ ܕܡܐܒܠܘܬܗ ܡܬܝܩܪܐ ܐܬܬܘܗ̇ ܘܒܣܝܡܐ ܕܒܪܐ ܀ ܐܫܬܢܝܐ. ܕܒܕܐܢܛܘܪܘܢ ܐܘܒܥܬ ܕܐܪ̈ܒܥܐ ܒܬܝܒ. ܕܡܐܒܠܘܬܗ ܢܠܒܐ ܘܒܣܝܡܐ ܕܒܪܐ. ܒܕ ܢܠܒܐ ܢܚܫ ܗܘܐ ܠܦܠܛܘܬܗ. ܘܒܣܝܡܐ ܠܡܫܘܚܬܐ ܠܒܪܝܬܐ ܀ ܐܫܬܢܝܐ. ܡܬܝܩܪܐ ܠܟ ܒܡܪ̈ܐ ܐܝܟ ܕ̈ܒܒܐ[2] ܘܕ̈ܒܝܒܐ ܕܕܟܝܢ ܠܐܣܛܐܦܠܝܢ ܘܠܐ ܒܫܡܝܢ ܗܦܟ. ܐܢܫ̈ܝܢ ܕܝܢ ܦܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܬܚܫܚܫܝܢ: ܐܫܬܢܝܐ ܕܝܢ ܡܬܝܩܪܝܢ ܀ ܐܫܬܢܝܐ. ܕܒܡܪ̈ܐ ܐܝܟ ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܡܘܢܐ. ܕܐܫܒܒܐ ܦܢ ܕܟܝܢ ܠܡܬܝܩܪܐ. ܒܦܠܓܘܬܐ ܕܝܢ ܢܠܝܢ ܐܝܟ ܕܒܣܝܡܐ ܀ ܐܫܬܢܝܐ. ܕܢܘܪ̈ܒܐ ܐܝܟ ܕܢܝܩܬܐ ܗܢܘܢ ܡܬܝܩܪܐ. ܘܒܣܝܡܐ ܗܘ ܒܚܘܪܐ. ܕܟܠܒ̈ܝ ܕܒܡܘܪ̈ܝܬܐ ܕܒܪܐ ܀ ܐܫܬܢܝܐ ܦܢ ܕܡܬܝܩܪܐ ܗܘ ܦܪܘܫܐ ܘܒܣܝܡܐ ܒܚܢܐ. ܕܡܢ ܥܒܝܕܘܬ ܐܬܪܐ ܘܡܒܥܕܠܦܘܬ ܐܬܪ. ܒܐܬܝܕܐ ܥܒܝܕܝܢ ܒܗ ܀ ܬܘܒ ܐܝܣܝܕܘܪܐ ܡܫܝܫܐ. ܠܘ ܡܬܝܩܪܐ ܗܘܘ ܒܢܝܐ: ܐܠܐ ܠܘܬܐ ܕܒܡܒܪܐ ܒܒܕܡ. ܐܘ ܠܪܘܡܐ ܕܒܡܒܪ ܒܘܒܐ. ܐܘ ܢܘܪ̈ܒܐ ܕܡܢ ܫܘܩ̈ܬܐ

[1] B ܐܦ̈ܬܐ. — [2] B ܕ̈ܒܝܒܐ.

ܐܝܟܢ ܕܡܦܩܢ ܐܢܫ ܕܐܝܠܢܐ ܡܫܪܐ ܚܝܐ ܠܟܝܢܐ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܒܦܪܫܢܐ ܐܝܟܢ. ܡܛܠ ܠܗ ܬܫܘܒܬܐ ܡܢ ܢܒܘܟ. ܕܡܫܪܐ ܠܦܪܫܢܐ ܡܛܠ ܒܘܪܟܬܐ. ܘܚܝܘܗܝ ܒܒܢܝܢܐ ܐܫܬܠܡ ܀ ܬܘܒ ܡܛܠ ܕܬܢܝܢܘܬܐ ܕܒܢܝܢ ܗܘܐ: ܬܘܒܢ ܠܟ. ܘܡܫܪܐ ܠܦܘܫܩܐ ܗܘ ܕܬܢܝܢܘܬܐ. ܘܗܕܐ ܢܝܚܐ ܡܢ ܗܘ ܕܢܝܚܘܬܐ. ܘܢܝܚܘܬܐ ܘܐܚܝܢ. ܕܡܩܒܠܐ ܕܡܫܪܐ ܠܟܝܢܐ. ܘܐܦ ܫܐܘܠ ܦܘܪ ܠܚܘܝܐ ܕܡܩܒܠܐ ܢܬܒܢܘܢ ܀ ܬܘܒ ܕܡܫܪܐ ܘܠܐ ܕܒܟܪܐ. ܕܘܟܪܐ ܕܢܘܟܪܝ ܠܢܡܘܣܐ. ܠܥܘܕܪܢܐ ܕܕܘܟܪܐ ܚܕܬܐ ܕܡܟܪܝ ܗܘܐ. ܪܡܙ[1] ܘܡܟܠܠ ܡܢ ܗܘ. ܘܕܢܐܠܦ ܕܬܢܝܢܐ ܠܟܠܟܐ ܗܢܐ. ܘܢܫܬܪܪܘܢ ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܀ ܠܚܘܝܐ ܠܟܝܢܐ ܡܫܪܐ ܕܒܟܠܝܐ ܠܟܝܢ ܘܠܐ ܕܢܫܬܪܐ ܐܚܪܬܐ. ܐܝܟܢ ܐܚܪܢܝܢ ܕܢܦܠܘܢ ܒܗ ܠܢܡܘܣܐ ܕܡܬܢܝܚ ܐܝܟ ܒܟܠܝܐ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܕܠܟܘܢܫ ܕܢܦܠܘ ܠܢܡܘܣܐ ܗܘ ܕܠܐ ܡܩܒܠ ܬܢܝܢܘܬܐ ܀ ܬܘܒ ܒܟܠܝܐ ܕܡܬܝܒܘܬ ܚܝܘܬܐ ܕܟܝܢܬܐ ܘܦܪܨܘܦܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܒܗܝ ܒܪܐ ܕܡܬܦܠܓܘܬ. ܡܢ ܚܝܘܬܐ ܕܟܝܢܬܐ ܕܡܬܢܫܒ. ܘܒܗܝ ܕܠܐ ܙܪܥܐ ܦܪܘܫܘܬܗ. ܡܢ ܦܪܨܘܦܬܐ. ܠܟܝܢ ܕܝܢ ܢܘܚ ܡܫܪܐ ܕܢܠܗ ܕܢܘܕܥ: ܕܒܪܘܘܬܗ ܕܡܬܝܒܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܒܪ ܦܪܢܣܐ ܠܢܘܕܪܐ ܕܟܝܢܐ. ܘܠܟܢܫ̈ܐ ܦܪܨ̈ܘܦܐ[2]. ܘܐܘܠܨܢܘܗܝ ܠܬܪܝܢܘܗܝ ܦܪܐ ܠܡܬܒܝܢܘܬܐ ܠܟܝܢܐ ܘܠܟܢܫ̈ܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܕܢܘܚ ܕܡܬܝܒܘܬܐ ܗܘܬ ܒܗ ܗܝ ܕܢܘܕܪܐ ܠܥܠܡ ܀

ܘܐܦܢ ܚܙ̈ܝܢܢ ܕܡܫܬܡܥܐ ܒܟܠ ܚܙܘܗܝ ܀ ܗ̈. ܒܪܘܚܬܐ. ܘܕܢܚܬܐ ܒܗ ܕܘܒܪܐ ܕܐܠܝܐ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܡܫܪܐ ܕܫܬܝܐ. ܗܘܬ ܦܐܪܘܗܝ ܘܦܠܘܗܝ ܒܪܘܚܬܐ ܐܡܝܪܢ ܗܘܐ. *ܒܠܝܐ ܒܢܝܢܬܐ. ܗ̈. ܕܐܒܢܝܬܘܢ ܒܢܝܢܗܘܢ[3] (*B f. 40 r°.) ܠܟܠܗܘܢ ܚܙ̈ܝܐ ܒܪܝܟܐ. ܘܫܘܠܡܐ̈ ܕܒܡܫܪܐ ܀ ܘܡܢ ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܫܬܐ ܕܡܫܪܐ ܘܒܪܘܚܬܐ ܕܫܬܝܐ.

[1] A ܪܡܙ ܘܗܘ. — [2] A ܦܪ̈ܐܐ: — [3] A ܐܒܢܝܬ ܒܢܝܢܗ.

ܦܠܓܗ ܐܘܪܚܗ ܕܡܪܢܐ܀ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܦܐܪܐ ܡܪܢܐ. ܐܪܝܡܘ ܐܡܪ ܡܢ ܠܡܘܬܒܗܘܢ ܦܘܩܕܢܐ ܘܦܠܝܚܘܬܐ ܕܥܠܝܡܘܬܐ. ܘܦܠܓܗ ܢܦܫܬܗܘܢ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܢܡܘܣܐ ܚܕܬܐ܀ ܘܡܢ ܡܕܡ ܢܡܘܣ̈ܐ ܚܕ̈ܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܢܘܚ ܦܩܕ ܠܗܘܢ ܢܡܘܣ̈ܐ ܚܕ̈ܬܐ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܕܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ . ܒ. ܒܗܘܬܝܢ: *ܢܬܠ *B f. 39 v°. ܚܝܐ ܠܚܒܪܗ. ܘܗܢܐ ܦܘܪܢܐ ܕܐܘܪܚܗ ܕܡܪܢܐ ܐܝܬܘܗܝ܀

ܘܐܫܘܘ ܠܫܒܝܠܘܗܝ܀ ܗ̄. ܬܪ̈ܝܢܐ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܝܬ ܦܠܓܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܫܦܝܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܠܝܬ ܒܗ̇ ܦܬܠܐ ܕܡܕܡ. ܒܗܠܝܢ ܚܠܦ ܠܡܘܕܥܐ ܠܡܐܪܒܥܗ ܠܡܫܝܚܐ ܒܒܪ̈ܬܐ ܦܠܓܐ܀ ܠܘܩܐ ܕܝܢ ܠܒܠܘܗ̇ ܢܫܘܬܐ ܦܪܐ. ܘܐܡܪ: ܒܠܗܘܢ ܫܠܝܐ ܢܬܡܠܘܢ. ܗ̄. ܒܡܡ̈ܠܐ ܕܡܒܝܢܝܢ ܡܬܬܪܝܡܝܢ ܒܡܫܝܚܐ܀ ܘܦܘܪ̈ܫܐ ܘܡ̈ܠܬܐ ܢܬܡܠܠܘܢ: ܗ̄. ܕܥܠܐ ܘܐܪܥܐ ܡܫܡܠܐ. ܘܡܫܡܫܬܗ ܕܢܡܘܣܐ. ܡܬܡܠܠܝܢ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܠܫܦܝܢܘܬܐ ܘܦܫܝܛܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ܀ ܘܢܗܘܐ ܚܘܪܐ ܒܪܐ ܠܫܦܝܐ ܘܐܬܪܐ ܒܡܫܘܐ: ܗ̄. ܡܡܫܚܐ ܘܚܙܪ̈ܬܐ ܘܡܦܠܓܫ̈ܐ ܘܦܫܩܐ ܕܡܢ ܕܡܟܪ̈ܝܗܘܢ ܒܢ̈ܫܐ ܘܡܫܡܫܐ *ܘܡܟܪ̈ܝܐ. *A f. 42 v°. ܗܦܟܘ ܠܗܘܬ ܢܒܥܬܐ ܕܫܪ̈ܪܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܡܫ̈ܚܐ ܘܚܙ̈ܪܬܐ ܡܪ̈ܟܢ ܠܗܘܢ܀ ܘܢܝܚܐ ܥܠ ܒܣܪ ܐܘܪܚܗ ܕܡܪܢܐ܀ ܗ̄. ܠܐ ܠܡܘܕܪܐ ܠܢܘܪ. ܐܠܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܡܡ̈ܠܐ ܡܬܡܦܠܐ ܡܥܪܬܐ ܕܢܝ̈ܐ. ܘܢܘܚ ܚܝ̈ܐ ܕܐܠܗܐ. ܕܡܦܠܠܬܗ ܦܠܓ ܡܗܘܬܐ ܒܒܣܪ. ܒܗܠܝܢ ܡܬ̈ܠܐ ܐܘܕܒ ܢܒܝܐ ܦܠܐܬܐܝܬ ܒܠ ܫܘܠܦܐ ܕܝܒ̈ܫܬܐ܀

ܡܬܠ: ܗܘ̇ ܕܝܢ ܢܘܚܝܢ ܐܝܬ ܗ̇ܘܐ ܠܒܘܫܗ ܕܗܡܢܪܐ ܕܓܢ̈ܒܠܐ܀ ܡܦܠܠ ܐܒܕܐ ܓܠܬܐ ܠܒܫ ܗܡܪܐ. ܒܗ ܒܪ ܒܗ̈ܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ̇ܐ. ܘܠܒܘܫܐ ܕܒܘܢܝܐ ܘܙܗ ܗ̇ܘܐ ܕܢܠܒܫ. ܗ̄. ܕܬܫܠܡܘܢ ܒܗ ܡܠܠܬ ܡܠܐܟܐ ܕܐܡܪ: ܕܗܘ̇ ܠܟ ܢܬܠ ܡܪܟܒܗ ܒܣܠܩܐ ܡܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܕܢܬܐ ܒܗ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ ܓܒܪ ܠܟ ܗܡܪ܀

*A f. 42 r°. ܡܫܒܚܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܀ ܡܢ ܐܝܟܐ *ܕܝܠܦ ܚܝܝܢ ܕܢܬܐ ܒܗܘܕܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܐܡܪܝܢ. ܕܠܐ ܐܢܫ ܐܬܐ، ܒܗܘܕܝܗ ܡܕܡ ܚܝܝܢ. ܐܠܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܠܦܗ. ܒܬܪܐ ܕܝܢ ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܕܗܘܕܝܗܘܢ، ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܘܦܓܪ̈ܢܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܡܢܕܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܢܕܥܝܢ ܗܘܘ ܚܘܕܪ̈ܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܠܦܘܠܚܢܐ. ܒܠܗ؛ ܐܬܐ ܚܝܝܢ ܕܝܒܪܐ. ܕܢܐܠܦܘܢ ܚܘܕܪ̈ܐ ܕܒܝܬܗ ܗܘ ܕܡܬܒܪܐ ܀

ܗܘ ܕܝܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܒܐܫܝܐ ܀ ܐܢܫܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܗܘ ܚܝܝܢ ܒܠ ܢܦܫܗ ܐܡܪ. ܠܗ ܗܘ ܕܝܢ ܦܪܩ ܢܒܝܐ ܡܪܐ ܡܠܐ. ܐܡܒܐ ܕܚܝܝܢ ܐܘܢܓܠܣܛܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܦܘܩ ܦܬܓܡܐ ܕܠܘܬ ܗܘܢ ܕܫܐܠܘ. ܕܟܝܢ ܘܡܢܝܐ ܡܒܕܒܕ. ܘܦܠܚ؛ ܕܐܝܬܐ ܠܗ ܡܠܐ ܕܦܪܐ ܒܡܕܒܪܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܗܢܐ ܦܬܓܡܐ ܕܡܠܬ، ܐܝܬܘܗܝ. ܒܪܡ ܒܠ ܐܝܟܐ ܕܗܘ ܚܝܝܢ ܡܠܐ ܐܝܬܘܗܝ܀ ܘܐܫܟܚܢܐ ܬܠܬ ܐܬܝܒ ܡܛܠܬܗ. ܒܠܗܘ، ܒܗ؛ ܕܡܪܝܗ، ܡܠܐ. ܒܠ ܐܬܪܐ ܕܒܗ ܡܝܐ. ܚܘܪܒܐ. ܕܐܝܟܢܐ ܡܝܐ. ܛܝܒܘ ܐܘܪܝܗ ܕܡܪܝܐ ܀ ܡܪܩܘܣ ܐܡܪ: ܕܗܐ ܐܢܐ ܡܫܕܪ ܐܢܐ ܡܠܐܟܝ. ܘܡܠܐܟܐ ܕܝܢ ܐܬܩܪܝ، ܡܛܠ ܕܡܟܪܙ ܡܒܠܝܐ. ܘܡܛܠ ܕܒܕܡ ܒܠ ܡܫܝܚܐ. ܡܠܐܟܐ ܕܝܢ ܡܟܪܙܢܐ ܡܬܦܫܩ ܀ ܡܢ، ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ: ܒܡܠܐܟܝ ܒܬܝܒܐ ܗܕܐ ܘܠܘ ܒܐܫܝܐ. ܘܡܪܩܘܣ ܒܠܫܢ ⸢ܕܟܬܒܐ[1] ܡܡܠܠܝܢ ܀

ܡܠܐ ܕܦܪܐ ܒܚܘܪܒܐ ܀ ܗ″. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܡܠܐ ܡܬܝܒܐ ܡܠܬܐ. ܗܟܢܐ ܡܢ ܡܠܗ ܕܚܝܝܢ ܢܒܥܘ ܚܘܕܪ̈ܐ ܕܐܬܐ ܡܠܬܐ ܒܒܗܪ ܕܢܒܒܝ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܠܐ ܡܚܘܐ ܠܚܝܫܬܐ ܡܢ ܕܡܒܘܬܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܚܝܝܢ ܐܚܘܐ ܠܚܫ̈ܚܬܐ ܠܘܬ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܢܝܬ̈ܬܐ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܠܐ ܡܒܪܬܐ ܩܠܬܐ. ܗܟܢܐ ܘܚܝܝܢ ܫܘܒܚܐ ܕܦܓܪ̈ܐ ܩܒܪ ܀

[1] B ܕܡܠܬܐ.

ܗܿܘ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܟܘ ܡܢܟܘܢ ܗܝ. ܗ̈. ܒܨܒܝܢܐ ܕܠܒܘܢ ܫܡܝܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ܀ ܬܘܒ ܠܕܘܒܪܐ ܕܟܝܢܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܐܝܟ ܗܿܘ ܕܐܡܪ ܕܠܐ ܡܬܬܠܝܒ ܡܢ ܡܝ̈ܬܐ ܘܪܘܚܐ ܘܡܛܪܐ܀ ܬܘܒ ܠܕܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ⌈ܘܒܘܚܪܢܐ[1]. ܐܝܟ ܗܿܘ ܕܐܡܪ ܕܢܫܪܐ ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܦܘܩܕ̈ܢܐ. ܒܨܝܪܐ ܢܬܩܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܡܐ ܕܫܡܥܬ ܐܝܬ ܗܪܟܐ ܙܥܘܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܠܟܗܢܐ ܘܠܬܫܡܫܬܐ ܐܫܟܚܢ ܕܦܪܐ܀ ܘܐܒܝܢܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܠܦܘܩ̈ܕܐ ܕܙܥܘܪ̈ܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܬܫܡܫ̈ܬܐ ܕܪ̈ܫܢܐ[2]. ܘܠܡܬܐܡܪܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ *ܦܪܐ (*B f. 39 r°.) ܡܠܟܘܬܐ. ܠܦܘܩ̈ܕܐ ܕܙܥܘܪ̈ܐ ܦܪܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܿܘ ܕܡܢ ܢܘܚܡ ܡܕܒܪܢܐ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܡܦܪܢܐ ܡܬܬܕܟܪܐ܀

ܒܡܕܒܪܐ ܠܡ ܦܪܝܫܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܗܿܘ ܕܫܡܝܐ. ܐܢܫ̈ ܐܡܪܝܢ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܬܐܘܪܝܐ ܕܥܠ ܐܠܗܐ ܘܒܘܣܡܐ ܕܒܗ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܬܐܘܪܝܐ ܕܥܠ ܒܪ̈ܝܬܐ. ܘܒܘܣܡܐ ܕܒܝܬܐ ܕܗܘ̈ܢܐ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܫܡܝܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܡܢ ܗܿܘ ܕܫܡܝ ܐܘܢܓܠܝܘܢܐ ܐܡܠܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܦܪ̈ܝܫ ܡܢ ܚܕ̈ܕܐ: ܒܡܐ ܕܦܪܝܫ ܗܿܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܗܿܘ ܕܢܦܩ. ܐܡܠܬ, ܠܒܪ ܕܐܢܫܝܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܕܢܦܩ ܚܝ̈ܐ ܘܢܘܗܪܐ. ܠܗܠܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܦܪܝܫ. ܘܒܗ ܢܦܩܝܢ ܠܗܠܝܢ ܡܘܗܒ̈ܬܐ ܓܫܡܢܝ̈ܬܐ. ܘܡܬܪܒܝܢ ܓܫܡܢܝ̈ܬܐ ܠܗܠܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܦܪܝܫ. ܡܛܠ ܚܕܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܘܗܒܬܐ. ܘܐܝܟ ܕܡܢ ܢܘܗܪܗ̇ ܡܬܩܪܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܕܡܢ ܢܦܩܬܗ̇ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܠܡܫܪܝܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܒܗ̇ ܐܝܬ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܕܡܣܩܝܢ ܠܫܡܝܐ. ܦܪܐ ܗܢܝ ܡܠܟܘܬܐ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܠܬܠܬܝܘܬܐ ܕܒܬܪܐ ܗܘܬ ܕܡܬܓܠܝܐ ܒܠ ܢܘܗܪܝܢ

[1] B ܘܠܒ″. — [2] B C add. ܟܗܢܐ.

ܒܢܝ̈ܐ. ܘܡܫܬܘܕܐ ܡܢ ܐܒܐ ܘܪܘܚܐ. ܘܡܢ ܢܦܫܢ. ܒܠ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܓܠܝܬܐ ܡܬܪܥܝܢܐ:· ܬܘܒ ܒܚܘܪܒܐ. ܕܢܘܕܒ ܟܕ ܚܘܪܒܐ ܒܠ ܝܒܫܐ ܕܣܪ̈ܝܩܝܢ ܗܘ̈ܘ ܢܦܫܬ̈ܐ ܕܒܢܝ̈ܐ. ܡܢ ܒܠܗܘܢ ܕܡܒܪ̈ܐ ܘܦܐܪ̈ܐ ܕܕܝܠܝܘܬܐ:· ܬܘܒ ܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ ܕܒܠܗܘܢ, ܡܒܪܐ ܐܝܟܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܕܢܗ̇ܒ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܡܛܠ ܕܢܡܘܣܐ ܠܐ ܢܦܩ. ܘܟܕ ܫܪܝܢ ܗܘ̈ܘ ܢܡܘܣ̈ܐ ܠܒܪܬ ܩܠܐ ܕܬܫܒܘ. ܗ̇″. ܕܬܫܒܘܚܬܐ. ܟܕ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘ̈ܘ ܒܫܠܬ̈ܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘ̈ܘ ܠܘܬܗ:· ܬܘܒ ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܫܪܝ. ܕܢܘܕܒ ܕܡܠܟܐ ܕܡܒܪܐ. ܠܐ ܗܘܝܐ ܕܢܕܒܘܗܝ ܐܢܫ. ܐܠܐ ܐ̱ܢ ܟܕ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܒܗ̇ ܕܪܒܝܒ ܒܠ ܡܠܬܐ ܕܩܘܫܬܐ ܘܡܒܘܒܐ ܕܕܝܠܝܘܬܐ:· ܘܐܒܗ̈ܬܐ ܕܠܘܬ ܡܘܫܐ ܐܡܪ̇ ܕܐܬܐ ܠܘܬܟ ܒܥܢܢܐ:·

ܬܘܒ ܡܙܡܘܪܐ ܠܗ̇ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ:· ܒܥܒܕܐ ܗܢܝ̈ܐ ܡܬܐܡܪܐ ܡܠܟܘܬܐ *ܕܫܡܝܐ. ܡܐܬܝܬܗ ܡܕܡܝܬܐ ܕܡܪܢܐ ܡܬܩܪܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܡܐܬܝܬܐ ܕܒ. ܐܝܟ ܗܕܐ ܕܩܕܡܝܢ. ܕܦܪ̈ܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܗ̇ ܠܡܐܬܝܬܗ. ܐ̱ܢ ܐܢܫ ܠܡ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܟܦܘ ܐܢܐ ܕܝ̈ܘܐ. ܡܪܒܐ ܠܗ̇ ܒܠܝܒܘܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܗ̇″. ܡܐܬܝܬܐ ܕܝܠܗ:· ܘܫܒܪܬܐ ܕܐܘܟܠܝܘܢ: ܡܬܐܡܪܐ ܡܠܟܘܬܐ:· ܕܩܢܝܐ ܠܡ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܦܪܕܬܐ ܕܚܪܕܠܐ. ܗ̇″. ܕܪܡܝܐ ܘܡܬܝܠܐ:· ܘܠܚܡܝܪܐ. ܡܛܠ ܕܢܬܦܫܐ ܠܟܠ ܠܘܬܗ:· ܘܠܡܪܓܢܝܬܐ: ܡܛܠ ܕܝܩܝܪܐ ܘܫܒܝܚܐ:· ܘܠܡܨܝܕܬܐ: ܡܛܠ ܕܟܠܗ ܢܬܟ̈ܢܫ ܐܝܬ ܒܗ̇:· ܬܘܒ ܦܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܝܬܐ ܗܝ ܕܒܗ̇ ܡܬܝܬܐ ܠܝܪܬܐ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܐܝܬ ܐܢܫ̈ܐ ܗܢ ܕܩܢܝܢ ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܡܢܘܬܐ ܒܕܡܐ ܕܢܝܚܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ:· ܬܘܒ. ܦܪܐ ܒܬܒܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܘܠܒܘܠܒ̈ܠܐ ܕܒܢܝ̈ܗ̇. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܡܒܘܪܐ ܠܡ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܪܒ ܗܘ ܡܢܗ:· ܬܘܒ ܠܟܢܫܐ ܘܡܠܟܘܬ ܒܢܬܐ ܕܡܢ. ܐܝܟ

*A f. 41 v°.

ܐܬܐ ܒܪ ܢܨܘܚܐ. ܕܝܗܒ ܠܝ ܚܝܐ ܒܟܐܢܘܬܐ. ܟܕ ܠܗ ܕܒܥܐ ܠܟܠܢ. ܢܐܚܐ ܒܗܝ. ܘܠܐ ܐܬܡܚܝܢ ܕܢܦܩܢ ܠܟܠܢ ܚܝܐ. ܡܛܠ ܒܪܝܫܘܬܐ ܕܒܣܪܢ. ܗܘܝܬ ܐܠܝܨܬ ܒܠ ܦܫܝܛܘܬܐ ܕܒܗ ܢܐܚܐ. ܘܐܬܝܗܒܬ ܠܝ ܒܟܐܢܘܬܐ ܒܫܘܪܝܐ. ܕܐܬܬܕܒܪ ⌈ܕܐܠܝܨܐ[1] ܒܠ ܦܫܝܛܘܬܐ.⌉ ܐܠܐ ܒܪ ܒܟܐܢܘܬܐ ܠܐ ܢܬܗܦܟܬ ܡܕܡܐܝܬ[2] ܘܢܠܦܢ ܕܠܐ ܡܨܝܐ ܕܢܐܚܐ ܒܗ. ܠܐ ܐܠܝܨܐ ܗܘܬ ܒܠ ܦܫܝܛܘܬܐ ܀

ܘܠܘܩܒܠ ܐܡܪ: ܕܒܫܢܬ ܚܡܫܡܐܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܦܫܝܛܘܗܝ ܀ ܗ″. ܒܗ ܙܒܢܐ ܕܒܠ ܫܬܬܝܬܐ ܢܟܬܒ. ܦܩܕ ܠܡܠܟܐ ܘܠܒܢܝܐ ܀ ܘܐܦ ܠܡܕܒܪ: ܕܐܘܗܡܢܐ ܒܬܪ ܕܢܒܒܘ ܠܗܘܕ̈ܝܐ ܗܦܟܘ ܒܠܝܗܘܢ ܡܕܐܬܐ ܘܦܠܚܘܗܝ ܠܐܬܪܗܘܢ ܠܐܪܒܥ ܡܢܘ̈ܬܐ. ܘܒܠ ܒܠܝܕܐ ܐܦܝܢܘ ܚܒܪܐ ܥܠܝܦܐ. ܕܢܦܒܐ ܡܕܐܬܐ. ܘܒܠܝܕ ܡܢ ܗܠܝܢ. ܦܦܪܪܒܐ ܡܬܩܪܐ ܗܘܐ. *ܗ″. ܐܢܝܕ ܚܕܐ ܡܢ ܐܪܒܥ ܡܢܘ̈ܬܐ. ܘܒܠܗ ܐܦܪ ܠܗܘܠܐ. ܕܒܫܢܬ ܢܗ. ܕܦܫܝܛܘܗܝ ܀ ܘܒܝܒܢܐ ܕܦܠܦܘܗܝ ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܐܪܒܐ ܕܢܨܘܕ ܀ ܘܐܬܪܘܕܘܗܝ ܕܓܠܝܠܐ ܀ ܘܦܠܠܝܦܘܗܝ ܕܐܦܪܝܩܐ ܀ ܘܠܘܩܝܐ ܕܐܒܠܝܢܘ ܀ ܒܗ ܙܒܢ ܘܩܝܦܐ ܐܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܗܢܐ. ܐܬܐ ܢܘܚܝ ܕܒܪܝ ܀ ܐܦܝܡܘܢܐ ܕܡܢ ܕܝܢܐ ܡܬܦܩܕ. ܘܐܦܝܡܘܢܘܬܐ ܕܢܝܚܘܬܐ ܀ ܗܘܬ ܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܗ″. ܦܩܕܝܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܒܠ ܢܘܚܝܢ: *B f. 38 v°.

ܡܠܬ, ܐܡܪ: ܘܡܒܪܢ ܗܘܐ ܒܣܘܪܒܐ ܕܝܗܘܕ ܀ ܗ″. ܒܣܘܪܒܐ ܟܕ ܘܠܘ ܒܡܫܪܒܘܬ ⌈ܢܬܒܐ[3]. ܚܕܐ ܟܕ ܕܐܬܒܢܫܘ ܠܘܬܗ ܒܢ̈ܝܐ. ܘܕܢܘܚܗܘܢ ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܢܬܕ ܐܝܟܢ ܕܡܫܬܠܝܢ. ܕܢܕܒ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܕܝܒܪ ܠܗܘܢ ܒܒܬ̈ܐ ܐܘ ܒܒܝܢܬ̈ܐ ܗܢܝܐ ܗܘܬ. ܐܦ ܒܡܥܡܘܪܢܝܐ ܒܒܪܐ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܒܗ ܡܬܒܢܫܝܢ

[1] B ܐܠܝܨܬ. — [2] C om. — [3] B C ܢܒܝܐ.

ܕܢܬܘܒܘܢ. ܘܕܐܣܝܪܝܢܐ ܢܦܫܗ ܒܠܚܘܕܘܗܝ. ܘܠܐ ܗ̇ܘ ܟܠ ܢܦܫܗ ܀

ܘܟܕ ܠ. ܫܢܝܢ ܚܒܒܐ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܐܕܡ ܘܚܘܐ. ܒܗܕܐ ܡܫܘܚܬܐ ܐܬܒܪܝܘ. ܘܐܪܟ ܗܘܐ ܕܐܕܡ ܬܪܝܢܐ ܒܗܕܐ ܡܫܘܚܬܐ ܢܒܒܐ. ܘܢܗܘܐ ܪܫܝܬܐ ܠܟܠܒܟܐ ܫܢܬܐ. ܘܢܦܠ ܠܝ ܡܢ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܀ ܬܘܒ. ܒܬܪ ܗ̇ܘܐ ܕܢܫܪܐ ܠܢܡܘܣܐ. ܘܒܠܗ̇ ܒܬܪ ܒܕܡܟܐ ܠܗܕܐ ܡܫܡܠܝܘܬܐ. ܕܠ. ܫܢܝܢ ܒܕ ܢܛܪ ܠܢܡܘܣܐ ܡܛܠ ܕܒܕܡܟܐ ܠܗܕܐ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܠܗܘܢ ܝܠܕ̈ܐ. ܕܠܐ ܒܕ ܡܦܪܐ ܠܗ ܢܐܡܪ ܐܢܫ: ܕܠܐ ܐܬܡܟܢܝ، ܕܦܘܪܣܗ. ܘܒܠܗ̇ ܫܪܒܗ: ܡܛܠ ܕܠܘ ܒܒܠܗܝܢ ܡܫܒܚܬܐ ܒܢܝܪ ܢܐ ܚܕܪܝܢ ܠܝ[1] ܝܘܡ̈ܐ. ܐܠܐ ܒܫܒܪܘܬܐ ܢܡܘܣܐ ܦܪܝܫܐ ܘܠܐ ܡܫܡܠܝܘܬܐ. ܘܒܠܝܡܘܬܐ ܕܓܠܝܬܐ ܕܝܘ̈ܡܢ. ܘܒܬܪ ܒܠܝܡܘܬܐ ܦܬܘܚ ܒܡܦܩܐ. ܘܒܠܗ̇ ܒܬܪ ܠܗܠܝܢ ܡܫܒܚܬܐ ܀ ܬܘܒ ܐ̇ܠܦ ܠܝ ܕܐܝܢܢܐ ܕܗ̇ܘ ܡܫܬܡܠܝ ܗܘܐ ܒܡܡܟܬܐ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ ܒܕ ܚܒܒܐ. ܗܟܢܐ ܡܫܡܠܝܢܐ ܗܘ̇ܝܢ ܒܡܡܟܬܐ ܪܘܚܢܝܬܐ ܐܝܠܝܢ ܕܒܟܒܕܝܢ. ܐܝ ܫܒܒ̈ܐ ܐܝܟ ܘܐܦ ܦܠܓܐ. ܘܕܐܠܦ ܠܬ̈ܒܐ ܕܗܕܡ ܫܒ̈ܥܬܐ ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ ܒܫܡܠܝܘܬܐ ܠܐ ܢܐܠܦܘܢ ܠܡܦܩ̈ܐ ܀ ܬܘܒ ܒܕ ܬܠܬ ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܐܝܟ ܒܠ. ܠ. ܡܢܘܬ̈ܐ ܕܒܠ *ܢܗܪܐ ܐܬܓܠܝܘ. ܘܕܐܠܦ ܠܝ ܕܒܡܫܘܚܬܐ ܕܬܠܬܝܢ ܫܢܝܢ ܡܢܝܢ ܒܫܢ̈ܝܐ ܒܢܘܚܡܐ. ܐܦ ܓܒܪ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܠܡܒܪܘܬܐ ܘܠܡܢܪܒܬܐ ܡܫܘܕܥܐ ܀ *A f. 41 r°.

ܘܐܝܢܢܐ ܕܠܫܠܡܘܬܐ. ܒܠ. ܫܢܝܢ ܙܒܢ. ܘܠܡܩܒܠ ܗܦܟܐ. ܒܓ. ܕܐܪܝܡ ܐܬܒܠܫ. ܘܠܡܘܬܐ. ܒܓ. ܝܘ̈ܡܝܢ ܙܒܢ. ܗܟܢܐ ܘܒܬܠܬ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܙܒܢ ܠܫܠܡܘܬܐ. ܘܡܢ ܚܒܒܐ. ܐܦ ܢܡܘܣܐ. ܒܓ. ܡܫܪ̈ܐ ܡܒܙܪ ܗܘ̇ܐ ܒܠ ܙܒܢܘܬܐ ܀ ܘܫܪܝܗ̇، ܠܢܡܘܣܐ ܠܗ ܒܡܫܪܐ. ܐܠܐ ܒܒܐܝܢܘܬܐ.

[1] A ܒܠܝܡ; B ܒܠܝ.

ܕܒܘܟ̈ܪܐ ܐܬܬܦܝܣ ܒܪܝܫܗ. ܫܠܝܛܘܬܐ ܕܫܘܕܪܐ ܕܠܒܟܐ ܒܠܗ ܥܡܠ. ܘܒܪ ܡܢܬ ܐܡܝܢܘܬܗ̇ ܘܦܘܠܛܗ̇. ܗܕܢܐ ܘܒܡܥܕܪܢܐ ܦܓܥܗ̇ ܠܫܠܝܛܘܬܐ ܒܪ̈ܒܢܐ܀ ܐܚ̈ܝܢܐ. ܕܒܘܝܐܬܐ ܕܝܗܒ ܐܠܗܐ ܠܡܘܫܐ. ܘܗܘ ܝܗܒܗ̇ ܠܐܗܪܘܢ. *ܘܐܬܬܝܒܠܬ ܓܒܪ ܢܘܚ. ܒܡܦܩ ܐܝܕܗ ܕܟܠ ܡܫܝܚܐ. ܫܠܡܗ̇ ܡܢܝ ܘܡܗܒܗ̇ ܠܫܠܝܚܘ̈ܗܝ. ܠܘ ܒܪ ܦܫܝܛ. ܒܗܝ ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܝܗܘܒܗ̇ ܕܒܘܝܐܬܐ. ܐܠܐ ܡܕܒܪܢܐܝܬ ܫܠܡܗ̇. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ, ܐܦܪܝܡ ܒܡܕܪ̈ܫܐ. ܕܓܠܐ ܪܒܐ ܥܠ ܛܘܪ ܣܝܢܝ܀ *A f. 40 v°.

ܘܡܢ ܐܝܟܐ ܝܕܝܥܐ ܕܣܡ ܢܘܚ ܐܝܕܗ ܥܠ ܪܝܫܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܒܪ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܠܐ ܪܫܝܡ. ܗ̇. ܡܢ ܒܬܘܪܬܐ ܡܢ ܗܝ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܡܘܫܐ ܕܐܣܡܘܟ ܐܝܕܟ, ܥܠܘܗܝ܀ ܘܡܢ ܗܝ ܕܣܡ ܡܘܫܐ ܐܝܕܘ̈ܗܝ ܥܠ ܐܗܪܘܢ. ܘܡܫܚܗ ܘܩܕܫܗ܀ ܘܡܢ ܚܕܬܐ ܕܝܬܝܩܐ. ܡܢ ܗܝ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܒܘܝܐܬܐ ܒܣܝܡܐ ܐܝܟ ܐܝܕܐ ܡܬܝܗ̈ܒܢ܀

ܘܟܕ ܣܡ ܐܝܕܗ ܥܠ ܪܝܫܗ ܒܪ ܐܒܓܪܘܗܝ. ܘܐܬܟܪ̈ܝܢ ܕܟܪ ܠܐܚ̈ܝܢܐ ܦܓܥܢܗ ܗܘܐ ܐܬ̈ܪܐ ܗܘܐ. ܒܥܕܪ ܦܠܡ ܕܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܬܝܗܒܬܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܫܠܝ̈ܛܐ. ܘܒܪ ܠܡܫܝܚܐ ܐܒܓܪ. ܒܐܬܐ ܐܒܓܪ ܒܪ ܡܕܡ ܠܐ ܐܡܪ. ܘܒܠܗܝ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܢܘܚ ܕܢܕܒܪܗ. ܕܢܕܒ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܪܝܫܐ. ܘܒܠܗܝ ܐܡܪ. ܕܐܝܢܐ *ܦܫܝܛ ܐܝܢܐ ܕܡܢܝ ܐܒܓܪ. ܘܠܐ ܢܕܒ ܗܘܐ ܡܕܝܢܐ *B f. 38 r°. ܢܐܡܪ ܒܪ ܦܓܥܢܗ ܗܘܐ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ, ܡܢܗܘܢܐ. ܘܒܠܗܝ ܐܡܪ ܠܗ ܕܣܝܡ ܐܝܕܝ ܥܠ ܪܝܫܟ ܘܥܠܝ. ܗ̇ܘ ܓܝܪ ܡܕܡ ܕܘܪܫ ܕܬܐܡܪ ܡܛܠܬܟ, ܐܡܟܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܥܡܟܐ܀ ܐܬܡܟܝ ܢܘܚ ܕܒܕܪܐ ܒܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܕܒܪ ܕܐܝܟܢܐ ܕܠܐܒ̈ܗܘܗܝ, ܐܝܟ ܗܘܐ ܢܒ̈ܝܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܝܕܝܥܐ. ܕܐܝܬ ܠܡ ܛܠܝܐ ܢܒܝܗ ܕܒܠܝܐ ܬܬܦܪܐ. ܘܕܠܐ ܢܬܒܥܝ ܡܦܩܡܒܪܢܘܬܐ ܠܡܘܕܝܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ. ܥܒܪ ܠܢܘܚ ܕܒܗܘܢ ܠܡܘܕܝܐ

*Bf. 37 v°. ܥܒܕ ܡܢ ܢܘܚ ܥܒܕܗ. ܕܠܡ ܢܐܠܨ *ܕܠܐ ܢܫܬܐܠ[1] ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܒܝܫܝܢ ܡܢܗ. ܒܗ ܢܒܝܐ ܗܘ ܕܐܦ ܒܐܢܫܝܐ ܕܒܝܫܐ ܐܚܪܢܐ ܕܒܐܢܫ، ܡܬܠܝܐ ܡܡܠܠܝܢ ܡܫܡܥܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܀ ܘܬܘܒ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܢܘܚ ܡܢ ܢܘܗܪܐ. ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܦܪܫ ܠܡܫܬܡܫܘ ܗܕܐ. ܘܪܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܚܠܝܐ ܗܘܬ. ܕܠܐ ܢܫܬܪܘܢ ܢܘܗܪܐ ܕܫܬܝܪܐ ܘܪܟܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܡܫܝܚܐ. ܘܡܛܠ ܕܢܥܒܕ ܡܢ ܢܘܚ ܀ ܬܘܒ ܘܢܥܒܕܘܢ ܒܠܗܘܢ ܕܗܦܘ ܡܢܪܐ. ܘܒܗ ܡܫܬܐܠ ܘܡܘܕܐ ܕܠܐ ܫܘܐ ܕܢܫܪܐ ܒܪ̈ܘܚܐ ܕܡܦܩܐܝܢܘܗܝ. ܢܒܥܘܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܗܘ ܕܒܥܒܕ ܪܘܡ ܘܡܒܠܠ ܡܢ ܗܘ ܕܥܒܕܒܗ ܀ ܐܢܫܝ̈ ܐܚܪܢܝܢ ܕܒܬܪ ܕܥܒܕ ܡܫܝܚܐ ܐܚܒܒܗ ܠܢܘܚ. ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܒܒܪܘܫܐ ܕܐܝܟܢܗ ܥܒܕ. ܡܛܠ ܕܥܒܕܐ ܪܘܚܐ ܡܢܝܚܐ ܡܫܒܚ. ܘܗܢܐ ܢܘܚ ܒܒܪܘܫܐ ܕܐܝܟܢܗ ܡܒܠܗ. ܡܛܠ ܒܒܪܘܫܐ ܕܐܝܟܢܗ ܥܒܕ ܀ ܡܢܐ ܠܟ ܫܒܩܬ ܢܡܝܢܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܢܫܝ̈ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܠܐ ܡܢܟ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܦܠܚܘܬܐ ܕܡܒܥ̈ܕܢܐ ܦܩܕܗ. ܐܟܘܬܐ ܕܢܘܗܪܘܬܐ ܒܝܘܡܐ ܢܗ̈ܝܪܝܢ ܐܡܝܢܐܝܬ ܒܗ ܠܐ ܦܣܝܩ ܒܠܝܘܗܝ. ܐܠܐ ܗܢܘܢ ܦܣܝܩܝܢ ܕܢܦܩܘܢ ܒܗ ܙ̈ܕܝܩܘܗܝ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܐܝܟ ܕܠܡܫܝܚܘܬܐ ܒܠܝܘܕ ܦܩܕܗ. ܕܝܫܘܥܗ ܕܪܘܚܐ ܐܡܪܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܒܦܘܡܟ ܐܢܫܗ. ܠܒܠܝܘܗܝ ܫܠܝܚܐ ܕܒܢ̈ܝܫܐ ܦܘܡ ܒܠܗܘܢ. ܐܟܘܬܐ ܕܕܒܢ̈ܝܐ ܢܒܘܩܝܐ ܕܠܡܥܒܕܢܐ ܡܫܬܕܪܝܢ ܗܘܘ. ܗܘ ܕܫܠܝܚܐ ܗܘܐ ܦܐܝܩ ܗܘܐ ܢܡܝܢܗ ܥܠ ܪܝܫܗ ܕܕܒܝܫܐ. ܐܝܟ ܕܬܬܪܢܡܘ ܫܠܝܚܘܬܗ ܘܬܫܡܫܝ ܥܠ ܕܒܝܫܐ. ܘܡܡܠܟܗ ܕܕܒܝܫܐ ܬܬܟܠܠ ܫܠܝܚܘܬܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܢܘܚ ܫܩܠ ܠܫܠܝܚܘܬܗ ܕܒܠܥܡܐ ܘܦܩܕܗ ܥܠ ܪܝܫܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܒܗ ܥܒܕ ܦܠܚܗ ܒܟܠ ܡܢ̈ܝܐ ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܡܪ. ܕܗܘܐ ܐܚܪܢܗ ܕܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܫܩܠ ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܒܠܥܡܐ ܀ ܘܐܟܘܬܐ ܕܒܗ ܒܠܝܠܝܐ

[1] A ″ܕܢܫ ܠܡ ܐܦܠܐ ܪܕܩ ܠܐ ܡܢܗ.

ܕܢܫܟܠܐ ܠܪ̈ܐܙܐ ܕܟܗܢܐ ܢܗܝܪܐ ܐܬܪܫܝܡܘ. ܒܗ ܐܚܒܪ ܝܫܘܥ ܒܪ ܢܘܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܠܐܪܒܥܐ ܕܡܠܒܢܐ. ܕܐܝܠܦ ܕܐܢܫܐ ܕܒܢܝܢ ܒܡܘܕܝܢ ܪܘܫܢܐ. ܢܪܬ ܐܪܒܥܐ ܕܡܠܒܢܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ܀ ܘܐܠܝܢܐ ܩܕܡ ܡܫܡܫܬܗ ܒܗ ܒܒܪ ܐܘܒܝܬ ܒܒܝܬ. ܕܚܫܐ ܕܠܫܡܫܐ ܡܫܡܫ ܠܐܠܗܝܢ ܕܒܗ ܒܥܒܕܝܢ܀ ܘܢܒܝܚܝܢ ܒܗ ܐܬܒܥܘ. ܕܐܝܟ ܕܒܝܬ ܒܥܒܕܐ ܡܬܒܝܢ ܒܡܕ̈ܒܚܐ ܡܢ ܡܫܬܘܬܐ ܕܦܪܒܐ ܕܫܠܝܬܐ܀ ܘܒܗ ܢܒ̈ܝܐ ܒܪ ܦܫܝܩܢ ܡܢܩܝܐ. ܗܒܪ ܐܠܝܫܒ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܕܦܓܪ ܠܡܫܝܚܐ ܘܐܦܓܥ ܠܦܪܘܠܐ. ܪܐܘܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܕܐܬܡܪ. ܡܫܡܫܐ ܕܦܓܪ. ܘܕܐܠܗܐ ܠܐܕܡ ܕܦܓܪܢ ܗܘܐ ܐܝܟ ܦܪܘܠܐ ܒܫܠܝܬܐ܀ ܬܘܒ ܢܘܪܝܢ ܡܢ .ܒ. ܒܢܝܬܐ ܡܬܒܥܝܢ. ܫܪܐ ܕܐܬܬܝܗ̇ ܒܐܪܒܥܐ ܕܒܡܒ̈ܢܐ ܕܡܬܦܪܢܐ ܢܘܪ. ܘܐܚܪܬܐ ܒܐܪܒܥܐ ܕܒܡܠܐ ܘܡܬܦܪܢܐ ܕܝܢ. ܘܡܦܓܥܢܐ ܠܪܐܙܐ ܕܒܡܠܐ ܘܕܒܡ̈ܒܢܐ. ܕܐܬܫܠܡܘ ܠܫܪܐ ܒܫܝܢܬܐ ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ. ܘܗܠܝܢ ܬܪ̈ܬܝܢ ܒܢܝܬܐ ܕܒܢܝܗܝܢ ܡܬܦܢܩ ܢܘܪܝܢ. ܦܪܫܐ ܠܗ̈ܝܢ ܕܘܒܪ ܢܗܝܪܘܬܐ: ܐܝܬ ܠܢ ܐܘܒܫܬ ܢܗܝܪܘܬܐ ܒܫܡ̈ܝܐ. ܢܘܚܐ ܢܗܝܪܘܬܐ ܕܐܬܐܡܪ܀ ܘܬܘܒ ܕܬܬܡܠܐ ܢܒܘܬܐ ܕܐܪܡܝܐ. ܗܠܝܢ ܠܢ ܡܪܢܐ ܐܝܟ ܐܪܢܐ ܡܢ ܢܘܪܝܢ܀ ܬܘܒ ܫܒܪ ܢܘܪܝܢ ܒܢܒܥܐ *ܐܘܒܝܫܬ ܢܒܬܐ *A f. 40 r°. ܕܦܓܪܗܘܢ. ܘܠܐ ܡܬܫܠܛܝܢ ܡܕܡ ܒܟܠܗ. ܕܢܫܡܐ ܕܒܪ ܒܠܒܡܐ ܗܢܐ ܒܚܪ̈ܝܢ ܐܠܝܢ ܕܒܚܪ̈ܝܢ ܠܐ ܬܫܠܛܘܢ ܒܡܠܝܘܬܐ ܕܫܠܝܬܐ ܕܒܗ܀ ܠܐ ܕܝܢ ܒܒܪ ܒܡܒ̈ܢܐ ܕܐܝܟ ܠܝ ܕܢܬܪܝܡ ܡܢ ܡܠܝܫܘܬܐ ܕܫܠܝܬܐ. ܘܒܢܗܝܪܘܬܐ ܪܘܚܢܐ ܠܐ ܒܒܪ ܕܐܝܟ ܠܝ ܡܒܝܒܘܬܐ. ܘܒܢܗܝܪܘܬܐ ܕܘܒܪ̈ܝܢ ܡܢ ܢܘܪܝܢ ܠܐ ܒܒܪ ܕܢܬܠܘܢ ܠܦܘܩ̈ܕܢܐ ܕܫܝܢܐ ܕܡܛܠ ܢܘܪܝܢ. ܘܡܫܒ̈ܚܬܐ ܠܐ ܒܒܪ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܠܝܩܐܬܐ ܒܡܫܪܐܝܬ܀

ܠܒܢܝܐ ܡܢ ܢܘܫܝ ܒܒܪ: ܕܐܬܬܘܗܝ ܒܒܪܐ. ܗ̄. ܕܢܘܪܫ ܐܘܪܚܐ ܕܡܒܝܒܘܬܐ ܒܦܘܡܗܘܢ. ܕܐܝܟ ܒܪ ܠܐ ܦܫܝܩ

*A f. 39 vº. ܡܫܠܡ ܠܟ ܠܘܬ ܦܘܠܚܢܐ *ܪܘܚܢܝܐ ܀ .ܕܠ. ܕܡܐܢܝ.
ܦܫܪܐ ܕܐܫܬܠܛܘ ܒܢܘܪܐ. ܐܠܐ ܡܬܓܒܠܝܢ ܒܡܝܐ.
ܡܒܟܪܝܢ ܐܘܟܝܬ ܡܬܦܪܫܝܢ ܐܝܟ ܡܓܒܪܐ ܢܒܫܬܐ.
ܗܟܢܐ ܐܦ ܚܢ ܐܠܐ ܡܬܓܒܠܝܢ ܒܡܥܡܕܐ. ܗ̇ܦܟܝܢ
ܠܦܪܘܫܘܬܐ. ܘܢܒܫܘܬܐ ܕܡܢ ܡܝܐ ܐܠܗܝܐ ܀ .ܕܝ.
ܕܐܬܝܢ ܐܬܝܗܘܢ ܐܣܛܘܟܣܐ ܡܕܡܝܢܐ. ܡܝܐ ܘܢܘܪܐ.
ܘܐܝܠܝܢ ܕܒܡܝܐ ܠܐ ܡܬܕܟܝܢ ܗܪܟܐ. ܒܢܘܪܐ ܬܡܢ
ܡܫܬܢܩܝܢ ܀ .ܕܝܐ. ܕܡܝܐ ܕܠܡܕܡ ܡܫܟܚܝܢ. ܘܗ̇ܢܘܢ
ܚܠ ܫܘܬܐ ܠܐ ܗܘܝܢ. ܘܗܘ ܕܒܡܥܡܘܕܝܬܐ
*B f. 37 rº. ܡܬܬܫܝܓ. *ܠܐ ܗܘܐ ܚܠ ܫܘܬܐ ܐܚܪܝܬܐ ܀ .ܕܝܒ.
ܕܡܝܐ ܢܒܥܘܬܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܠܘܬ ܒܠܝܫ. ܘܐܝܟܢܐ
ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܐܢܫ ܕܢܚܠܘ ܡܢ ܒܥܕܪܐ. ܒܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ
ܐܬܬܗܝܒ ܡܒܥܡܘܕܝܬܐ ܀ .ܕܝܓ. ܕܒܡܝܐ ܐܬܬܫܝܓܬ
ܓܐܬܐ ܕܒܝܬ ܢܘܚ. ܘܐܦ ܡܓܢܝܐ ܕܐܬܬܠܒܒܘ. ܘܕܗܠܓܕ̈ܝ[1]
ܠܒܠܠܐ ܕܒܗܘܢ ܐܬܒܗܘ. ܘܒܠܗ̈ܘܢ ܡܢܗܘܢ ܐܬܬܗܝܒ
ܡ̈ܒܥܡܘܕܝܬܐ ܀ .ܕܝܕ. ܘܕܢܫܪܐ ܡܢܗܘܢ ܠܡܣܒܪܘܬܐ
ܒܫܬܐ ܕܐܬܚܪܝܢ ܗܘܘ ܫܦܝܪܐ ܕܒܫܢܐ ܐܝܟ. ܡܛܠ
ܕܗܘܘ ܗܘܐ ܛܦܠܐ. ܘܦܪܚܘ ܒܗܘܢ ܐܬܛܠܒ. ܢܗܘ
ܐܝܟ ܒܢܝ ܒܥܕܪܐ. ܕܢܗܘܘܢ ܢܝܐ ܠܐ ܡܬܚܣܢܐ ܀ .ܕܗܘ.
ܡܛܠ ܕܚܠܝܗܘܢ ܗܘܘ ܡܒܘܪܐ ܕܪܦܘܣܐ ܘܕܪܫܝܠ
ܘܕܓܦܪܐ ܒܕ ܡܬܛܦܣܝܢ ܠܡܝܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ
ܕܚܠܝܗܘܢ ܒܕܬܐ ܐܬܡܒܪܟܬ ܀ .ܕܝܘ. ܡܒܥܒܪܬܐ
ܕܡܝܐ ܐܝܣܪܐܝܠ ܒܡܝܐ ܗܘܬ. ܘܕܐܠܝܐ ܘܕܐܠܝܫܥ
ܒܝܘܪܕܢ. ܘܬܕܒܝܬܗ ܕܢܒܝܒܝܢ. ܘܓܒܠܬܐ ܗܝ
ܕܢܥܡܢ. ܘܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܫܠܘܚܐ. ܒܠܗܘܢ
ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܠܝ ܡܛܦܣܝܢ. ܘܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܘܚܢܢ
ܢܬܒܥ ܠܝܘܪܕܢ. ܘܐܠܝܐ ܘܐܠܝܫܥ. ܒܗ̇ ܐܬܚܪܝܢ ܕܒܥܕ
ܡܫܝܚܐ ܀
ܠܡܝܐ ܠܝ ܒܝܘܪܕܢ ܒܥܕ ܘܠܘ ܒܢܘܪܐ ܐܚܪܢܐ. ܗ̇″.

1 A B ܘܕܗܠܓܕܘ.

ܠܫܠܝܛܐ ܒܛܟ̈ܣܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܬ ܒܟܠܗܘܢ، ܒܗ ܐܬܓܠܝ. ܘܕܢܓܠܐ ܬܠܬܘܬܐ ܟܠ ܛܟ̈ܣܐ ܘܕܢܒܝܬܬ ܠܡܫܡܫܢܘ̈ܬܐ ܘܕܛܟ̈ܣܐ ܦܓܪ̈ܢܝܐ. ܘܕܬܗܘܝܢ ܒܡܥܒ̈ܪܐ ܪ̈ܘܚܢܝܐ ܕܡܢ ܛܟ̈ܣܐ ܘܪ̈ܘܚܢܐ ܕܠܘܬܗ ܐܬܒܥܝܘ ܢܡܘܕܝܢܘܢ. ܘܕܢܣܒ ܠܓܐܬܐ ܕܫܠܝܛܐ ܕܡܢ. ܘܕܒܪ̈ܘܚܢܐ ܘܛܟ̈ܣܐ ܢܫܡܠܐ ܠܢܘܪܕܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ، ܪ̈ܘܚܢܐ ܘܒܣܪܐ ܀

ܠܛܟܣܐ ܡܢ ܛܟ̈ܣܐ ܐܬܦܢܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܠܐ ܡܢ ܡܕܡ ܐܚܪܢܐ ܀ ܚܕܐ ܕܝܢ. ܡܛܠ ܕܒܟܠܗܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܛܟ̈ܣܐ ܘܒܦܓܪܐ ܗܘܬ. ܐܦ ܚܕܘܬܗ̇ ܐܚܪܢܐ ܒܗ ܛܟ̈ܣܐ ܘܢܘܪܐ ܙܥܘܪ ܗܦܟܐ ܕܢܬܡܟܠܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܬܡܢ ܢܦܩ ܒܐܦ̈ܘܗܝ، ܕܐܝܟ ܢܫܡܬܐ ܕܛܟ̈ܣܐ: ܗܟܢܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܦܩ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܀ .ܕܒ. ܡܛܠ ܕܛܟ̈ܣܐ ܕܡܬܓ̈ܠܝܢܐ ܒܗܘܢ ܡܬܩܢܝܢ ܀ .ܕܓ. ܒܗܝ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܒܚܝܠܗܘܢ ܕܢܠܕܘܢ ܘܢܦܪܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܟܠܘ ܡܢ ܒܪܝܫܝܬ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܢܘܢ ܡܘܠܕܝܢ ܘܡܦܪܝܢ ܠܚܝ̈ܘܬܐ. ܘܡܚܘܝܢ ܠܗܘܢ ܠܒ̈ܐ ܕܢܦܪܫܘܢ ܠܐܘܪܚ ܡܪܢ ܀ .ܕܕ. ܡܛܠ ܕܝܢܐ ܐܝܢܘܢ ܠܡܫܟܠ ܙܗܝܐ ܘܢܘܪܐ. ܘܡܕܟܝܢ ܒܗ ܒܚܕܝܢ ܒܗܘܢ. ܡܦܝܣܝܢ ܡܠܝܢ ܫܘܠܛ̈ܢܐ ܕܫ̈ܡܝܐ ܫܒܝܚܐ. ܘܬܡܢ ܡܕܒܪܝܢ ܡܢ ܠܢܘܪܐ ܗ̇ܝ ܐܚܪܝܬܐ ܀ .ܕܗ. ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܢܗܝܪܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܒܝܬܝܬ ܕܪܚܡܐ ܠܕܡܘܬܐ ܕܦ̈ܪܨܘܦܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܕܝܢܝܢ ܒܗܘܢ. ܗܟܘܬ ܢܣܒ ܠܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܕܡܘ̈ܬܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܪ̈ܙܐ ܡܢ ܀ .ܕܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܛܟ̈ܣܐ ܡܫܬܚܠܦܝܢ ܐܘܒܕܢܘܬܐ ܘܓܐܬܐ ܕܢ̈ܘܗܪܐ. ܗܟܢܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܚܪܘܪܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܕܢܦܫܐ ܘܕܦܓܪܐ ܀ .ܕܙ. ܐܝܟܢܐ ܕܛܟ̈ܣܐ ܠܢܝܚ ܠܐܫܬܘܐܐ ܕܢܦܠܝܢ ܒܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܢܝܬ ܠܐܫܬܘܐܐ ܕܢܘܚܬܐ ܕܐܝܟ ܚܕܐ ܚܠܝܢ. ܒܗ ܚܕ ܠܫܠܝܛܘܬܐ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܀ .ܕܚ. ܕܚܕܝܢ ܛܟ̈ܣܐ ܚܕ̈ܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܪܘܝܢ ܘܟܠܗܘܢ ܡܬܒܛܠܝܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܠܝ. ܒܬܪ ܕܚܕܝܢ ܒܗܘܢ.

ܐܡܪ ܬܐܘܠܘܓܘܣ ܕܒܥܫܐ ܠܢ ܕܬܡܢ ܒܝܘܪܐ ܒܟܪܡܝ ܀

ܘܐܝܟܢܐ ܠܢ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܚܕ ܡܢܝ ܀ ܡܕܝܢܐ ܦܐܘܢܪܐ. ܗܘ ܕܦܘܣܝ. ܕܐܬܘܬܗ ܕܬܪܝܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܢܫ ܒܢܝܐ. ܗܘ ܕܐܬܘܬܗ ܠܐ ܒܢܝܐ. ܘܠܘ ܒܗ ܦܣܝܩ ܒܠ ܬܒܗܬܐ ܚܕ. ܘܐܦܠܐ ܕܢܦܠ ܫܘܒܗܐ ܕܣܛܪܐ ܘܪܘܚܐ ܡܕ″. ܐܠܐ ܐܝܟ ܠܐ ܦܣܩܐ. ܡܛܠ ܕܣܛܪܬܐ ܠܐ ܚܕ ܐܦܠܐ ܢܒܠܐ. ܢܒܘ ܠܢ ܢܒܥܘ ܠܘ ܒܠ ܣܛܪܬܐ ܐܡܪ. ܘܒܠ ܪܘܚܐ ܠܐ ܦܣܝܩ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܒܪ ܒܫܡ ܐܬܘܬܗ ܗܘܐ ܀ ܡܕܡ ܐܝܟ ܠܐ ܦܣܝܩܐ ܚܕ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܐܬܒܗܬܐ ܀ ܡܪܘܬܐ ܕܬܠܪܝܬ. ܚܕ ܓܝܪ ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܐܬܒܗܬܐ ܘܕܡܫܝܚܬ ܒܢܝܢܐ. ܡܛܠ ܕܠܘ ܠܗ ܚܕ ܐܠܐ ܠܝ. ܚܕܐ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܡܬܐܡܪܐ ܗܘܬ ܕܚܕ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܠܝ ܚܕ.

A f. 39 r°. ܐܡܝܢܐ ܕܠܝ ܢܦܫ ܒܟܝܢܗ. ܟܠܠ *ܠܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܘܝܗܒ ܗܕܐ ܕܡܫܝܚܬ ܒܢܝܢܐ. ܐܝܟ ܕܚܕ ܠܦܪܨܐ. ܘܦܠܛ ܠܬܝܗܐ. ܘܫܪܝ ܒܫܕܬܐ ܀ ܦܠܠܓܣܝܘܣ. ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܠܝ ܚܕ. ܡܛܠ ܕܒܬܝܪ ܗܘܐ ܕܠܝ ܢܬܠܝܗ. ܡܛܠ ܕܦܘܦܣܐ ܕܒܡܘܬܗ ܘܕܩܝܡܬܗ ܐܬܘܬܗ.

B f. 36 v°. *ܘܐܒܝܢܐ ܕܒܝܬ ܐܘܡܢ ܘܗܘܐ ܠܝ ܪܘܫܥܬܐ ܕܒܝܢ ܒܢܬ ܡܝܬܐ. ܗܒܝܐ ܚܕ ܡܕܝܫܐܝܬ ܠܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܠܝ. ܘܡܫܝܚܐ ܢܗܒܗ ܠܝ ܀ ܚܕ ܓܝܪ ܡܛܠ ܕܢܬܝܕܒ ܠܐܝܣܪܐܝܠ. ܘܕܢܒܠܐ ܠܒܠܗ ܢܒܗܘܣܐ ܐܘܒܝܢܬ ܒܐܝܢܘܬܐ. ܘܕܢܬܠܝܢ ܠܝ ܡܫܝܚܬ ܒܢܝܢܐ. ܘܐܢܫܐ ܘܡܝܬܐ ܕܠܗ ܢܒܕ ܠܝ. ܘܕܢܓܕ ܠܪܘܚܐ ܡܕܝܢܐ ܒܠ ܒܣܪܢ. ܒܝܕ ܡܬܚܫܢܘܬܐ ܕܒܣܪܗ. ܘܢܫܪܐ ܠܓܪ ܕܝܢܐ ܡܕܡܝܢܐ. ܘܕܢܦܬܚ ܠܝ ܠܥܝܢܐ. ܕܐܚܝܕܝܢ ܗܘܘ ܒܟܟܪ ܦܘܡܝܢܐ. ܘܕܢܒܕܫ ܠܡܝܢܐ ܘܢܫܡܐ ܐܝܟ ܒܢܡܘܣܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܡܫܟܢ ܫܘܒܗܐ. ܘܕܢܒܕܫ ܠܡܥܒܕܢܘܬܐ. ܘܕܢܪܦ ܠܪܝܫܗ ܕܬܢܝܢܐ ܡܬܕܒܪܢܐ. ܗܘ ܕܒܡܕܝܢܐ ܢܠܝܕ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܐܦ ܒܝܘܡ ܛܒܥܗ ܒܝܕ ܦܪܟܗ. ܘܕܢܒܥܘܪ

ܕܛܘܦܢܐ. ܐܝܟ ܕܠܦܘܫܐ ܕܣܦܝܢܬܐ ܐܬܪܘܡܡܬ ܘܐܫܬܘܙܒܬ ܠܓܠܝܠܐ ܡܢ ܟܠܘܐ܀ ܪܒ. ܗܘ ܕܟܢܫ ܚܝܘܬܐ ܘܒܥܝܪܐ. ܐܝܟ ܕܐܟܪܙ ܦܘܠܘܣ. ܕܒܝܬܐ ܪܒܐ ܡܐܢܐ. ܚܝܘܬܐ ܪܘܚܢܐ ܡܕܝܢܐ܀ ܪܓ. ܢܡܘܣܬܐ ܘܛܘܦܣܬܐ ܕܟܢܫ ܟܘܫܐ. ܕܟܬܒܘܢܐ ܕܕܘܒܪܐ. ܘܡܢ ܫܘܫܐ ܠܐ ܐܬܟܠܝ ܐܠܐ ܒܟܪܘܡ. ܠܗܠܝܢ ܓܝܪ ܕܡܢ ܒܢܝܐ ܓܒܗܝܢ ܡܥܡܪܢܐ ܗܘܬ. ܐܒܢܝܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܦܪܟ ܠܓܪܡܝܐ ܕܡܫܝܚܬܐ ܐܘ ܡܪܢܐ ܕܠܠܝܐ. ܐܘ ܓܒܢ ܡܢܗܘܢ ܕܠܐ ܦܫܝܪ. ܐܘ ܐܝܠ ܠܒܝܬ ܒܢܝܐ. ܗܢܐ ܗܒܝܠ ܗܢܐ ܗܘܐ ܒܡܕܡܕܡܘܬܐ. ܘܠܐ ܡܬܕܒܪܐ ܗܘܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܢܡܘܣܐ܀ ܪܕ. ܗܘ ܕܢܘܚ. ܒܡܢܝܢܐ ܢܝܢ. ܐܠܐ ܠܬܝܒܘܬܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܕܗܘܕܝܐ ܡܬܠܝܐ ܗܘܬ: ܘܡܢ ܕܝܠܝ ܡܬܥܒܝܐ ܗܘܬ. ܠܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܪܘܚܐ ܡܕܝܢܐ. ܐܦܠܐ ܫܘܒܩܢ ܚܛܗ̈ܐ. ܘܡܕܢܚܐ ܡܢ ܗܘ ܕܡܬܢܕܪܫ ܐܟܪܙ ܦܘܠܘܣ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܓܒܪܘ ܒܗ̇. ܡܢ ܐܦܠܐ ܐܠܚܘܕܪܢܐ. ܘܓܘܫܡܐ ܐܬܝܗ̇ ܗܘܬ ܡܢ ܗܘ ܕܡܘܫܐ ܠܗܪܐ ܕܝܠܝ. ܠܝܬ ܗܘܐ ܒܗ̇ ܕܗܒܢܝܐ ܦܘܪܫܐ. ܐܠܐ ܢܟܠܐ ܗܘܬ ܕܢܪܫܡ ܡܢ ܒܢܝ̈ܬܐ. ܘܢܚܒܒ ܦܐܪ̈ܐ ܕܢܦܘܩ ܠܬܝܒܘܬܐ܀ ܪܗ. ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܢܗܒ ܠܝ ܕܐܬܝܗ̇ ܡܫܡܠܝܬܐ ܘܕܩܕܝܫܬ ܒܢ̈ܝܐ. ܘܡܠܟܐ ܛܒܘܬܐ. ܘܫܘܒܚܐ ܡܪܒܝܐ. ܘܡܢ ܣܛܪ̈ܐ ܡܫܘܚܠܦܐ. ܘܪܘܚܐ ܡܫܒܚܐ܀ ܪܘ. ܗܘ ܕܩܕܡܘܬܐ. ܡܫ̈ܡܕܐ ܓܝܪ ܕܡܢܝܢܐ ܠܐ ܒܓܒܪܘ ܘܡܟܠܘ ܪܘܚܐ ܘܡܛܠ ܡܫܝܚܐ ܐܫܡܗܘ ܘܐܬܟܠܠܘ. ܕܡܢܐ ܕܢܦ̈ܫܬܗܘܢ ܕܗܒܬ ܒܡܕܡܕܡܘܬܐ ܡܟܠܠܐ ܠܗܘܢ܀ ܪܙ. ܗܘ ܕܡܢܝܢܐ. ܐܦ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܫܘܒܚܢܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܒܚܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܣܓܝܐ ܘܒܢ ܒܓܒܪܘ ܕܡܢܐ ܕܐܬܟܠܬܘ ܒܣܛܪܬܐ ܕܡܬܕܪܫ ܢܡܢܗܘܢ. ܢܗܒ ܐܠܗܐ ܕܡܢ̈ܝܐ. ܕܒ ܢܡܢܐ ܐܝܫ ܟܠ ܣܛܪܬܗ. ܢܦܩ ܫܘܒܚܢܐ. ܘܦܢܝܐ ܠܗ ܫܘܒܚܢܐ ܕܒܟܪܐ ܕܐܟܒ ܡܢܗ. ܐܝܢܢܐ ܕܗܘܢ ܒܓܒܪ ܒܪܡܢܐ. ܒܪ ܢܝܛܐ ܘܓܒܪ܀ ܪܚ. ܡܕܡܕܡܘܬܐ ܐܢܬܪܬܐ ܕܡܢܝܢܐ. ܕܒܠܝܢܗ̇

ܕܡܕܒܪܢ. ܢܬܒܣܡܘܢ ܠܘܬܗ ܢܘܗܪ̈ܐ ܕܡܢ ܟܠ ܕܘܟ. ܘܢܢܗܪ ܟܠ ܡܫܝܚܝܐ܀ ܘܡܛܠ ܕܡܣܬܒܪܝܢ ܗܘܘ ܒܚܫܘ̈ܟܐ. ܐܬܐ ܢܘܗܪ ܕܢܢܗܪ ܐܢܘܢ ܚܫܘ̈ܟܝܗܘܢ. ܒܗ ܡܢܗܪ ܠܗܘܢ ܠܬܝܒܘܬܐ ܒܝܕ ܡܕܒܪܢܘܬܐ܀

ܐܡܪ ܡܪܝ ܐܝܘܐܢܝܣ. ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܫܘܒܩܢܐ ܕܚܫܘ̈ܟܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܢܘܚ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܪܒܝܠ ܐܬܒܪܝܚ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܒܘܣܦܐ. ܘܠܐ ܒܪܒܝܠ ܐܬܝܗܒܬ ܗܘܬ ܪܘܚܐ. ܐܦܠܐ ܡܬܒܠܐ ܗܘܬ ܢܛܘܬܐ. ܘܦܘܠܘܣ ܐܡܪ. ܕܢܘܚ ܐܟܕܒܪ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܬܝܒܘܬܐ. ܒܗ ܠܐ ܐܘܩܕ ܠܫܘܒܩܢܐ ܕܚܫܘ̈ܟܐ. ܘܐܝܟܢ ܠܢ ܡܢܘܡܘܣ ܘܠܘܩܐ ܐܚܪܢ. ܕܠܫܘܒܩܢ ܚܫܘ̈ܟܐ ܡܕܒܪܢ ܗܘܐ ܢܘܚ܀ ܘܡܪܝ ܐܝܘܐܢܝܣ. ܡܛܠ ܕܢܘܗܪ̈ܐ ܛܠܠ̈ܝܬܐ ܗܘܘ. ܘܠܐ ܒܠܚܘܕ ܠܐ ܡܢܗܪܝܢ ܗܘܘ ܟܠ ܚܫܘ̈ܟܝܗܘܢ. ܐܠܐ ܐܦ ܢܦܫܗܘܢ ܡܒܪܝܢ ܗܘܘ. ܐܠܘ ܕܢܐܡܪ ܢܘܚ. ܕܡܕܒܪ ܐܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܫܘܒܩܢ ܚܫܘ̈ܟܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܗܪ ܐܢܘܢ ܚܫܘ̈ܟܝܗܘܢ. ܘܕܢܬܠ ܐܢܘܢ ܠܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܗܘܝܐ ܫܘܒܩܢ ܚܫܘ̈ܟܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ܆ ܕܫܘܚܠܦܗܘܢ ܘܐܬܬܫܪܪܘܬܗܘܢ. ܠܘ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܢܘܚ. ܐܠܐ ܒܫܘܠܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ܀

ܐܢܫܝ ܐܚܪ̈ܢܝ. ܕܓ. ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܘ̈ܬܐ܀ ܚܙܐ ܕܢܘܚ ܠܬܝܒܘܬܐ. ܒܗ ܡܬܦܨܝ ܡܢ ܒܝ̈ܫܬܐ ܡܥܠܝ̈ܬܐ܀ ܕܒ. ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܥܕܢ ܨܠܘܬ. ܠܫܘܒܩܢܐ ܕܝܢ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ. ܒܗ ܡܢ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܚܕܝܢ ܗܘܘ܀ ܕܓ. ܗܝ ܕܒܠܬ ܡܢܬܗ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ[1] ܒܝܘ̈ܢܐ. ܡܛܠ ܕܒܠܒܕ ܡܢ ܪܘܚܐ. ܠܝܬ ܠܡܩܒܠ ܠܩܘܕܫܐ ܒܝܘ̈ܢܐ܀ ܘܕܝܫܐ
'B f. 36 r°. ܐܬܠܘܠܝܘܣ ܘܡܩܘܫܐ ܒܪ ܒܐܦܐ. *ܘܐܝܘܐܢܢܝܣ ܕܕܪܐ
'A f. 38 v°. ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܕܒܪܢ̈ܘܬܐ ܐܚܪ̈ܢܝ. *ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝ[2]. ܕܗ. ܐܝܟ ܡܕܒܪܢ̈ܘܬܐ܀ ܚܙܐ ܟܕ ܗܝ

[1] A ″ܠܗܘܢ. — [2] C om.

ܕܗܘ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܡܛܠܠܗ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܪ ܫܢܝܐ ܥܣܪܝܢ: ⌜ܚܫ.[1] ܫܢܝܢ ܒܕܘܟܐ ܠܛܛܝܘܣ ܒܪ ܐܣܛܦܢܘܣ. ܗܢܐ ܒܪ ܐܚܬܐ ܚܠܦ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܡܒܥܫܗ. ܚܠܦ ܠܗܘܢܝܐ ܘܒܢܐ ܠܕܘܟܐ ܒܪ ܥܣܪ. ܘܒܪ *ܫܒܥ ܠܫܢܬܐ ܫܒܩܒ *B f. 35 v°. ܘܝܠܦ ⌜ܠܗܘܕܐ[2]. ܒܬܪ ܕܒܥܠܬܐ ܦܩܕ ܘܐܬܠܒܫܘ ܒܗܘܢܐ. ܘܒܗ ܒܕܘܟܐ ܥܠܬ ܠܫܢܬܐ ܘܬܠܝܬܝܐ ܕܕܘܟܐ܀ ܢܘܚ ܒܕܘܟܐ ܕܡܓܠܐ. ܠܝܗ. ܫܢܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܗܘܝ ܫܠܛܐ ܕܐܒܘܗ ܝܢܩ ܗܘܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܗܘܝ ܒܗܘ̈ܢܐ ܡܬܬܪܦܐ ܗܘܐ. ܐܡܗ ܕܝܢ ܡܢ ܡܫܬ̈ܡܠܐ ܕܡܕܒܪ̈ܢܐ ܢܟܪ̈ܝܐ ܗܘܬ ܘܢܫܐ܀ ܡܠܟܘܬܐ. ܕܠ. ܫܢܝܢ ܒܒܝܬ ܢܘܚܝܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܬܘܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬܐ ܗܘܬ ܠܗ. *ܘܡܒܝܠܘܬܐ *A f. 38 r°. ܠܗ ܬܘܪܦܐ ܘܠܒܘܫܐ. ܘܡܬܒܪ̈ܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܝܠܝܐ. ܘܡܠܦܐ ܗܘܬ ܠܗ ܐܝܠܝܢ ܕܘܕܩܝ܀ ܘܠܡܒܝܢܐ ܒܬܪ ܗܘ̇ܐ ܠܡܕܒܪܢܐ. ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܐܦܠܐ ܢܣܒܐ ܡܠܝܘܬܐ ܐܘܟܝܬ ܦ̈ܩܕܢܘܬܐ ܫܒܝܪܬܐ ܬܗܘܐ ܠܒܝܫ̈ܐ. ܟܠ ܗܘ ܕܒܠܬܝ ܗܘܐ ܕܢܩܘܡ ܒܠ ܡܫܝܚܐ. ܢܣܒܐ ܗܝ. ܕܐܦ ܡܛܠ ܐܝܢܘܬܗܘܢ ⌜ܡܩܘܡ ܒܠܗܘܢ[3]. ܐܦ ܡܛܠ ܢܘܒܐ ܕܐܒܗ̈ܬܗܘܢ. ܐܦ ܡܛܠ ܢܒܪܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܗܘ ܦܠܝܓܘܬܐ. ܘܒܦܠܓܘܢ ܠܡܕܒܪܢܐ ܐܫܬܝܢ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ. ܘܗܘ, ܬܡܢ ܡܠܟܘܬܐ .ܗܠ. ܫܢܝܢ. ܕܢܬܡܒܒܢܘܢ ܬܪ̈ܝܢܘܢ ܠܗܘܡܢܘܬܐ ܡܫܡܠܝܬܐ. ܗܘ ܕܒܗ ܡܢܝܢ ܕܢܬܗ̈ܡܢܝܢ ܘܫܬܪ̈ܢ ܐܝܠܝܢ ܕܟܠ ܩܒܪܐ ܡܬܡܠ̈ܠܢ. ܐܚܬܐ ܕܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܬܝܢ ܡܒܡܕܝܢܘܬܐ. ܘܗܕܐ ܠܗ ܡܢ ܩܢܝܢܗ ܐܠܐ ܡܢ ܩܢܝܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܬ. ܐܝܟ ܡܠܬ ܠܘܩܐ: ܕܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘܬ ܥܠ ܝܘܚܢܢ. ܗ̈. ܦܘܩܕܢܗ. ܘܡܫܝܚܐ ܘܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܬܐ. ܘܗܘ ܠܡܢ ܕܫܒܩܝܢ ܕܐܬܒܪܒܪ ܗܘ ܐܡܪ ܠܝ ܕܗܘ ܕܢܒܝܐ ܐܝܬ܀ ܐܫܬܕܪ ܕܢܒܒܪ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܐܪ ܡܫܝܚܐ ܠܐܝܣܛܪܐܝܠ. ܘܒܪ ܫܢܝܢ

[1] B C .ܚܡ.. — [2] B ܠܗܘܕܐ. — [3] B om.

ܐܬܐ ܢܘܚܢ. ܘܐܬܟܪܝܢ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ ܕܟܠܗ ܐܬܪܟܘ ܀ ܒܥܒܝܐ ܓܝܪ ܕܟܠܗ ܡܬܡܛܠܠܝܢ ܗܘܘ ܛܠ̈ܝܐ. ܟܠ ܕܠܐ ܗܦܟܘ ܡܓܘܫ̈ܐ ܠܘܬ ܐܢܪܘܕܝܣ. ܡܫܢܝ، ܒܣܟܠܘܬܐ ܡܢܓܕܫ ܕܢܦܩܒ ܒܝܬ ܒܡ̈ܢܐ. ܕܐܝܟܢܐ ܡܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܢ ܫܢܝ̈ܢ ܕܡܢܟܝܢ ܐܡܪ ܠܗ. ܕܐܬܝܠܕ ܒܫܒܒܘܬܐ ܛܠܝܐ ܒܪ ܒܗܢܐ: ܘܐܬܟܪܝܢ ܕܗܦܟܘ ܡܫܝܚܐ. ܘܒܪ ܫܒܬܗ ܫܒܪ ܒܬܪܗ. ܘܒܕ ܐܬܬܐ ܘܒܪܬܐ ܫܐܠܗ. ܕܐܝܟܢ ܒܪܝ. ܘܦܩܕ ܘܒܪܬܐ ܕܒܒܝܬܐ ܗܘ. ܘܫܒܪ ܒܒܝܬܗ ܦܠܓܐ ܕܝܬܘܬܐܝܗ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܢ ܫܢܝ̈ܢ ܕܡܢܟܝܢ. ܪܗܛ ܐܘܒܕ ܠܐܝܬܒܕ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܡܠܝܬܗ ܘܦܩܕܬ ܒܣܘܪܗܒܐ. ܘܐܙܠܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ ܀ ܘܒܪܬܐ ܕܝܢ ܒܕ ܐܬܬܐ ܠܗ ܠܒܝܬܐ. ܘܠܐ ܐܫܟܚܬ ܠܐܝܬܒܕ ܘܠܒܪܝ. ܕܒܠ ܕܢܦܩܝ ܘܐܙܠ ܐܡܪ ܠܗܦܟܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܢܪܘܕܝܣ ܫܕܪ ܠܬܡܢ ܘܕܠܠܗܝ ܀ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܟܠܝܠܐ ܡܠܦܢܐ ܕܬܪܥܝܬܐ ܡܢ ܡܕܡ ܢܦܩ ܕܐܢܪܘܕܝܣ. ܘܥܒܕܬ ܠܗ ܒܬܝܒܘܬܐ ܡܢ ܣܒܪܐ ܕܛܠ̈ܝܐ. ܘܟܪܝܗܬܐ ܐܚܪ ܣܘܟܗ. ܘܥܒܕܗ ܪܒܘ .ܠ. ܫܢܝ̈ܢ. ܐܝܟ ܡܐܟܢܐ ܕܟܬܝ ܐܣܛܪܛܝܠ. ܕܪܒܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ .ܩ. ܫܢܝ̈ܢ. ܟܪ .ܒ. ܫܢܝ̈ܢ ܘܦܠܓܗ ܐܬܬܐܘܬܗ، ܗܘܐ ܢܘܚ ܒܪ ܒܪܗ ܀ ܐܣܝܐ. ܡܠܐܟܐ ܠܡ ܣܛܦܗ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܐܒܘܗ. ܘܠܐ ܐܒܝܗ ܐܦܠܐ ܐܒܘܗܝ، ܐܪܓܫܘ ܒܐܬܪܐ ܕܕܘܪܗ ܀ ܐܣܝܐ. ܕܒܕ ܠܡ ܐܪܓܫ ܐܒܘܗܝ ܒܣܪܒܗ ܕܐܢܪܘܕܝܣ. ܐܒܠܗ ܠܗܝܟܠܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܣܬܟܪ ܟܠܗܘܢ ܘܟܠ. ܘܗܘܐ ܐܫܬܝ ܠܡܕܒܪܐ. ܒܕ ܕܝܢ ܐܪܓܫܘ ܢܗܘܪ̈ܐ. ܫܐܠܘܗܝ ܕܐܝܟܢܐ ܛܠܝܐ. ܘܦܩܕ ܕܠܐ ܢܬܒ ܐܝܟܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ. ܟܠ ܕܢܫܩܡ ܐܝܬ ܒܦܘܪܩܢ ܐܘܟܕܬܝܗ، ܠܒܪܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܦܟܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܫܪܒܘܬܗܘܢ ܡܛܠܠܗ، ܬܡܢ ܀ ܐܣܝܐ. ܢܗܘܪ̈ܐ ܠܡ ܡܛܠܠܗ، ܠܒܪܬܐ ܒܫܦܝܪܐ. ܟܠ ܕܠܐ ܛܠܝܐ ܠܒܬܘܠܬܐ ܡܢ ܕܒܬܐ ܕܒܬܘܠ̈ܬܐ ܀ ܚܝܝ ܕܝܢ ܫܢܝ̈ܢ ܠܐܬܠܝܢ ܕܐܬܟܪܝܢ.

ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܒܣܘܟ̈ܠܘܗܝ ܕܐܡܪܦܠ: ܘܒܣܘܟ̈ܠܘܗܝ ܕܒܗܘܢܐ.
ܐܠܐ ܐܦ ܒܗ ܒܣܘܟܠܐ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܣܘܟܠܐ ܒܠܗ
ܡܪܟܒܬܐ ܐܠܝܫܥ. ܘܟܠܗ ܢܘܟܠܐ ܒܗܬܬ، ܡܕܡ ܗܿܝ.
ܕܢܐܡܪ ܡܬܠܬܐ ܕܘܒܢܐ.:. ܐܚܪ̈ܢܐ. ܠܘ ܠܗܘܒܠ ܕܒܢܐ
ܕܩܝܢ ܕܡܢ ܠܒܠ. ܢܦܩܐܝܬ ܐܡܪ ܡܠܬ، ܠܗܠܝܢ. ܠܘ
ܓܒܪ ܒܪ ܦܓܪܐ ܡܢ ܡܕܪܝܢ. ܒܪ ܫܒܬܗ ܫܪ، ܢܘܚܝܢ
ܕܢܒܕܒ. ܐܠܐ ܒܪ ܒܒܒ ܡܪ̈ܝ ܒܪ .ܠ. ܫܢ̈ܝܢ. ܐܠܐ
ܢܘܪܐ ܡܠܬ، ܠܡܐܡܪ. ܕܒܚܕ ܡܢ ܕܒܢ̈ܝܢ ܐܬܐ ܢܘܚܝܢ.
ܗܒܢܐ ܒܪ ܐܡܪ. ܗܢܘܢ ܐܬܐ ܝܫܘܥ. ܐܘ ܗܢܘܢ
ܐܬܕܒܪ ܝܫܘܥ ܠܡܕܒܪܐ. ܠܘ ܒܗܕܪܐ ܠܗܘܒܠ
ܒܬ̈ܠܬܐ ܐܡ̈ܪ. ܒܢܪܐ ܗܘ ܓܒܪ ܠܒܬܒܐ ܠܡܐܡܪ
ܗܒܢܐ. ܐܦ ܓܒܪ ܒܪ ܢܬܒ ܒܓܘܪܐ. ܘܐܠܦ ܒܠ
*ܚܘܪܒܗ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܘܫܠܡ ܠܗܢܐ ܫܪܒܐ. ܫܪ، * B f. 35 r°.
ܕܢܫܬܒܐ ܒܠ ܫܘܠܡܗ ܕܒܠܒܐ. ܒܪ ܡܬܠܬܐ ܪܒܐ
ܪ̈ܚܡܝܢ ܡܢ ܚܕ̈ܪܐ. ܗܒܘܬ ܘܗܪܒܐ. ܚܒܫܗ ܠܒܠܗ
ܕܒܢܐ ܕܬܪܒܝܬܗ. ܒܗܿܝ ܕܐܬܐ ܘܒܒܪ ܒܓܙܪܬ. ܘܐܦ
ܠܗܿ ܠܫܢܬ .ܠ.. ܒܚܕ ܠܟ ܡܢ ܕܒܢ̈ܝܢ ܐܬܐ ܢܘܚܝܢ.:.
ܐܡܠܟ ܐܓܘܣܛܘܣ .ܢܘ. ܫܢ̈ܝܢ. ܘܒܫܢܬ .ܡܐ. ܕܠܗ
ܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܒܠ ܡܠܒܘܬܐ ܒܪܗ ܛܒܪܝܘܣ.
ܘܒܫܢܬ .ܝܗ. ܕܠܗ. ܐܬܐ ܢܘܚܝܢ ܡܥܡܘܕܢܐ. ܒܫ̈ܢܝ
ܕܝܢ ܫܢ̈ܝܐ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܕܒܣܘܟ̈ܠܝ ܐܓܘܣܛܘܣ
ܕܒܗܿ ܐܬܝܠܕ ܦܪܘܩ ܠܫܢܬ .ܝܗ. ܕܛܒܪܝܘܣ ܫܢ̈ܝܐ
.ܠ. .:.

ܐܬܐ ܢܘܚܝܢ ܡܥܡܘܕܢܐ.:. ܗ̈. ܡܢ ܡܥܡܘܕܢܐ ܕ̄ܝܘܦ̈ܢܐ[1]
*ܠܐܬܪܐ ܕܝܗܘܕ. ܡܥܡܘܕܢܐ ܡܪܢܝ، ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ * A f. 37 v°.
ܫܪܪܗ ܕܢܒܝܒ ܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܕܬܝܒܘܬܐ. ܡܠܬ، ܠܐ
ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܐܡܪ ܠܡܝܬ̈ܬܐ ܩܝܡ̈ܢ. ܠܗܘܐ ܕܝܢ
ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ.:.

ܘܗܿ ܕܢܒܝܒ ܬܢܝܢ ܒܠ ܦܛܪ̈ܐܬܐ. ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܠܡܛ

[1] B ܐܦܝ̈ܦܐ, et sic ubique.

ܕܟܠ ܒܫܠܝܚܘܬ. ܐܠܐ ܡܬܬܪܐܝܬ ܡܬܒܥܪܐ ܠܗ̇. ܐܝܟ ܡܬܐܡܠ. ܕܟܕ ܗܕܐ ܐܫܬܬܝܢ ܠܒܘܣܡܐ ܘܐܡܝܪ. ܕܟܕ ܢܘܪܬ. ܚܫܘܟܐ ܗܘܬ ܟܠܗ̇ ܢܘܪܬ ܘܓܠܝܠܐ. ܘܡܕܝܢܐ *ܠܐ ܐܬܓܡܪܬ. ܕܟܝܢܗ̇ ܫܬܩܪܐ ܀ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܐܫܬܟܚܘ ܚܠܝ ܫܠܡܗ. ܘܫܪܒܐ ܕܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ. ܐܬܝܐ ܠܘܬ ܪܫܐ ܕܐܣܛܪܘܠܒܘܢ ܕܗܘ̇ ܡܒܕܩܢܘܬܐ ܕܡܫܚܬܐ ܘܐܚܪ̈ܢ.

*A f. 37 r°.

[ܩܦܠܐܘܢ. ܕܓ.[1] ܀]

ܟܡܐ ܕܝܢ ܒܡܢܝ̈ܬܐ ܗ̇ܢܘܢ ܐܬܝܐ ܢܘܣܝ ܡܬܒܕܩܐ ܀ ܢܘܡ̈ܝܬܐ ܠܘ ܠܗ̇ܢܘܢ ܕܗܦܟܝܢ ܢܣܒ ܡܢ ܡܕܢܚܝܢ ܠܡܕܢܚܬ ܡܫܟܚܗ. ܒܗ̇ܢܘܢ ܓܒܪ ܢܘܡ̈ܝܬܐ. ܒܪ .ܗ. ܫܢ̈ܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܦܟܐ ܢܣܒ. ܐܠܐ ܢܘܡ̈ܝܬܐ ܠܝܒܒܐ ܗ̇ܘ ܕܡܒܪ ܒܡܕܢܚ ܐܡܪ. ܒܡܢܘܬܐ ܕܫܢ̈ܝܐ .ܒܗ.. ܡܛܠ ܕܒܪ .ܠ. ܫܢ̈ܝܢ ܐܬܝܐ ܠܡܕܒܪܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܒܘܣܐ ܀ ܐܣܛܪܐ. ܕܢܘܡ̈ܝܬܐ ܦܪܐ. ܠܗ̇ܢܘܢ ܢܘܡ̈ܝܬܐ ܕܐܬܝܐ ܟܡܐ ܡܫܚܬܐ ܕܢܚܒܪ. ܡܛܠ ܕܟܕܪ ܚܬܒܐ ܕܠܗܘܢ ܠܢܘܡ̈ܝܬܐ ܗ̇ܢܘܢ ܕܟܡܐ ܡܫܬܒܪܐ ܩܒܘܬܐ ܐܢܕܐ ܕܗܝ. ܢܦܪܐ ܢܘܡ̈ܝܬܐ ܗ̇ܢܘܢ ܀ ܐܣܛܪܐ. ܢܘܡ̈ܝܬܐ ܦܪܐ. ܠܗ̇ܢܘܢ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܡܐ ܠܝܗܘܕܝ̈ܐ ܠܐ ܡܠܟܐ ܘܠܐ ܢܒܝܐ. ܒܗ̇ ܕܐܫܬܒܩܬ ܢܒܝܘܬܐ ܕܝܗܘܒ. ܕܠܐ ܢܬܒ ܫܒܥܝܢܐ. ܐܠܐ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܦܢܕܪܘܣ. ܐܝܟ ܡܠܬ ܠܒܘܣܐ ܀ ܐܣܛܪܐ. ܟܡܐ ܕܝܢ ܒܢܘܡ̈ܝܬܐ ܗ̇ܢܘܢ .ܗ̈. ܠܘ ܒܬܪ ܕܦܠܓ ܡܢ ܡܕܢܚ ܐܬܝܐ ܠܘܬ ܢܘܣܝ. ܐܠܐ ܒܪ .ܠ. ܫܢ̈ܝܢ. ܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܠܡܕܢܚ. ܒܪ .ܒ. ܫܢ̈ܝܢ ܗܘܐ .ܘܟ. ܫܢ̈ܝܢ ܒܬܪ ܟܢ ܒܡܕܢܚ. ܘܡܒܪ ܒܡܕܢܚ .ܒܗ.. ܘܒܡܠܝܢ ܫܢ̈ܝܐ. ܦܪܥ ܢܘܡ̈ܝܬܐ ܕܚܢܝܢ. ܘܡܠܝܗ ܠܝܒܘܣܐ ܘܩܛܠܗ. ܘܒܬܪܗ ܗܘ ܠܗܠܟܐ. ܕܠܘ ܒܢܘܡ̈ܝܬܐ ܒܠܚܘܕ ܢܩܒ ܙܒܢܐ ܢܟܪܝܐ.

[1] C apponit notulam : ܡܛܠ ܢܘܣܝ ܒܪ ܡܟܒܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܟܡܐ.

ܒܬܪܟܝܢ. ܡܕܝܢ ܗܘܝܢ ܣܓܝܐܐ ܘܠܗܠܝܢ ܆܇ ܐܡܪ ܡܠܦܢܐ ܠܐܒܗ̈ܝܢ. ܡܛܠ ܡܘܬܐ ܕܒܢܘ̈ܗܝ. ܕܡܬܝܒܝܢ ܐܬܘܪܝܐ. ܘܡܕܝܢ ܟܠܗ ܒܡܟܐ ܐܬܬܟܝܢ. ܘܗܕܐ ܕܝܢ ܠܐ ܫܒܝܚܐ ܒܕܘܟ ܆܇ ܘܡܬܐܡܪ ܒܣܦܪ ܦܬܓ̈ܡܘܗܝ ܕܡܠܟܐ. ܫܠܡܒܝܬܐ ܒܒܠܒܠܐ ܒܝܫܠܐ ܕܐܪܥܐ.. ܬܘܒ ܠܡܠܦܘ ܠܒܢܝ ܝܗܘܕܐ ܩܫܬܐ. ܗܐ ܟܬܝܒ ܒܣܦܪ ܐܫܪ. ܘܐܦܠܐ ܕܐܝܟ ܗܘ̇ ܕܢܦܩ ⌜ܩܫܬܐ[1] ܠܒܠܐ ܆܇ ܘܡܛܠ ܝܘܪܒܥܡ ܒܪ ܢܒܛ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܗܦܟ ܬܫܡܫܬܐ ܡܢ ܡܕܒܚܐ ܕܫܟܬ. ܒܕܡܘܬܐ ܠܥܓܠܐ ܕܕܗܒܐ. ܐܝܟ ܕܡܠܠ ܡܪܝܐ ⌜ܒܐܝܕܐ ܕܥܒܕܗ[2] ܝܘܢܢ ܒܪ ܡܬܝ ܢܒܝܐ ܕܡܢ ܓܬ ܚܦܪ. ܘܗܕܐ̇ ܠܐ ܒܬܪܟܐ ܒܕܘܟ. ܐܦܠܐ ܒܗܘܢ ܆܇ ܘܐܝܟ ܐܡܪܬ ܕܡܠܟܐ ܒܦܢܩܝܬܐ ܢܬܒܥܐ. ܘܐܦ ܒܐܫܥܝܐ. ܗܢܐ ܦܬܓܡܐ ܕܡܪܝܐ ܡܠܠ ܥܠ ܡܘܐܒ. ܘܠܐ ܢܕܥ ܐܝܟܐ ܒܬܪܟܝܢ. ܡܕܝܢ ܢܡܟܠ ܢܗܘܕܝܐ ܦܢܘܬܐ ܥܠ ܕܝܠܢ ܡܢ ܕܝܠܗ ܆܇

ܬܘܒ ܐܘܪܫܠܡܝܬܐ ܐܝܟ ܒܪܬܐ ܘܠܦܘܬ ܫܡܥܠܝܘ ܣܘܒܪܢܐ ܐܝܬܝ, *ܠܬܫܘܒܚܬܐ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܐܫܥܝܐ. ܢܦܘܩ ܚܘܛܪܐ * B f. 34 v°.
ܡܢ ܓܘܪܥܗ ܕܐܝܫܝ. ܘܢܦܪܥ ܢܘܪܒܐ. ܘܟܠܫܝܢܐ ܒܒܪܢܐ. ܢܘܪܒܐ ܢܦܘܩ ܡܬܦܫܩ. ܘܢܘܪܐ ܗ̇″. ܕܝܢ ܢܘܪܒܢܐ. ܘܟܕ ܒܝܐ ܡܬܠ. ܕܐܬܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܦܪܐ ܒܢܘܪܬ. ܦܫܩܗ̇ ܠܗ̇; ܕܐܫܝܚܐ ܕܢܦܪܥ ܢܘܪܒܐ ܗ̇″. ܕܢܘܪܐ ܢܬܩܪܐ. ܘܐܬܩܪܝ ܢܘܪܐ ܡܢ ܢܘܪܬ. ܐܘܒܝܠܬ ܢܘܪܒܢܐ ܡܢ ܢܘܪܒܬܐ. ܗܘ ܡܬܦܫܩܝܢ ܒܠܫܢܐ ܒܒܪܢܐ ܆܇ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܢܦܘܪ ܕܗܘ̇ ܢܘܪܒܐ. ܕܡܬܦܫܩ ܚܕܬܐ. ܘܢܘܪܬ ܚܕܬܐ. ܘܢܨܪ ܦܘܩܕܢܐ ܕܫܪܬܐܝܬ ܝܗܒܐ ܒܪܐ ܕܐܬܒܪܝ ܡܛܠ ܒܫܟ̈ܢܐ ܆܇ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܢܘܪܬ ܕܒܝܫܘܬܐ. ܘܢܘܪܐ ܕܒܝܫܐ ܆܇ ܐܝܟܢ ܐܡܪܝܢ ܕܒܠ ܕܡܬܚܠܦܢ ܐܬܠܒܪ ܘܠܘ ܒܢܘܪܬ ܡܪܝܗ, ܐܫܝܚܐ ܢܘܪܒܐ. ܢܒܥ ܕܐܝܟ ܕܡܪܐܘܗܝ ܢܒܝ̈ܐ. ܡܪܐܘܗܝ ܫܠܝܚ̈ܐ. ܘܗܕܐ ܠܐ ܡܫܦܩܐ ܠܡܒܝܢܘܬܐ ܗ̇ܝ

[1] B ܩܫܬܐ. — [2] B ܒܐܝ̈ܕܝ ܥܒܕܘܗܝ.

ܬܘܒ ܐܬܐܡܪ ܠܝܘܣܦ ܕܢܕܒܪܝܘܗܝ ܠܡܨܪܝܢ. ܘܥܡܪ ܒܡܨܪܝܢ ܒ. ܫܢܝܢ. ܘܡܫܝܚܐ ܦܫܐ ܠܢܨܪܬ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܛܠܝܐ ܕܒܪ ܒ. ܫܢܝܢ ܣܓܕܘ ܠܗ ܡܓܘܫܐ. ܠܐ ܟܒܪ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܡܥܪܬܐ. ܕܟܕ ܐܝܪܘܕܝܣ ܢܣܒ ܗܘܐ ܪܘܓܙܐ ܥܠ ܛܠܝܐ. ܕܢܩܛܘܠܝܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܀

ܕܝܘܪܕܢܐ ܢܗܪܐ ܀ ܐܡܪܝܢ ܡܦܫܩܢܐ. ܕܗܘ ܕܝܘܪܕܢܐ ܢܗܪܐ. ܗܘ ܕܡܢ ܡܨܪܝܢ ܢܦܩ ܠܒܪ. ܒܐܝܢܐ ܕܠܘܬܐ ܕܠܘܬܝܢ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ. ܕܠܘ ܬܫܥܝܬܐ ܐܢܫܝܢ ܗܠܝܢ ܕܦܘܠܣܐ. ܐܠܐ ܕܡܘܕܥܐ. ܡܛܠ ܗܘ ܕܝܘܪܕܢܐ. ܐܝܟ ܕܒܬܠܬܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܕܡܢ ܢܦܩܬ ܘܡܫܪܟܐ. ܗܘ ܐܝܬܝܗ ܒܪܘܡܝܐ ܕܡܕܢܚܐ. ܘܐܦ ܠܐ ܫܪܝܢ ܗܘܘ. ܠܐ ܡܢܗܪܬܐ ܗܘܐ ܠܗܝܢ ܡܛܠ. ܒܗܘ ܕܠܘ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܀ ܬܘܒ. ܦܣܘܩܐ ܣܓܝܐܐ ܐܚܪܢ. ܐܝܟ ܕܡܠܦ ܗܦܟ ܕܒܝܬܡܚܝܢ. ܢܘܗܪܐ ܓܒܪ ܐܡܪܝܢܐܝܬ ܠܕܝܠܬ ܦܬܓܡܐ ܡܬܓܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܢܗܘܢ ܕܒܬܠܬܐ ܫܡܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܢܗܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܕܡܡܠܠ ܐܪܡܝܐ. ܘܗܘ ܕܒܬܪ ܠܗܦܟ ܡܠܡܠܬܐ ܐܡܪ: ܕܠܡܫܝܚ ܒܬܪ ܟܕܒܐ ܣܓܝܐܐ ܐܫܬܡܥ ܬܘܒ ܢܡܘܣܐ. ܕܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܒܡܝܬܐ. *ܐܦ ܓܒܪ ܒܗ ܢܐܚ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܡܪܟܐ. ܗܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܒܒܬܠܬܐ. ܡܬܪܐܝܬ ܒܝܬ ܡܪܟܐ. ܘܐܦ ܐܡܪܝܢ ܕܒܝܬܒܢܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܒܬܝܒܘܬܐ ܗܘܬ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ ܒܪܬ ܩܠܐ. ܘܒܝܬܒܢܗ ܕܡܛܠ ܡܢ ܦܘܡܐ ܠܦܘܡܐ ܡܬܬܫܠܡܐ ܗܘܬ ܘܡܬܝܒܠܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܐܡܬܡܗ̇ ܡܛܠ ܀ ܐܘ ܒܬܠܬܐ ܕܐܟܪܘ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ. ܐܘ ܕܪܘܚܐ ܕܐܠܗ ܚܠܘܗܝ ܒܕܝܠܬܐ ܓܠܝܬ ܠܗ. ܐܘ ܒܝܬܒܢܗ ܢܛܝܪܐ ܗܘܬ ܒܒܬܠܬܐ. ܘܒܬܪ ܡܛܠ ܐܬܒܪܬ ܗܘܬ ܒܣܘܪܟܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܢ ܗ̈ܘܡܢܝܐ. ܘܐܦ ܙܟܝܐ ܢܗܘܪܐ ܕܢܓܠܐ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܒܠ ܕܠܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܬܫܒܘܚܬܐ ܗܪܐ. ܡܬܒܣܣ ܡܢ ܒܠܒܘܗ̇. ܕܒ̈ܠܐ ܡܫ̈ܝܚܬܐ ܒܠܬܝ ܒܗܘܢ ܕܐܡܪܝܢ ܒܒܬܠܬܐ ܘܠܐ

*A f. 36 v°.

ܡܒܬܠ ܐܪܒܠܐܘܣ ܡܢ ܦܠܓܐ ܕܐܬܘܪ *ܐܝܟ ܐܟܘܡܘ. *A f. 36 r°. ܐܘ ܡܛܠ ܕܐܦܩܘܪ ܕܐܬܦܠܛ ܒܗܢ ܦܠܓ̈ܘܬܐ. ܐܘ ܡܛܠ ܕܒܢܐ ܠܐܟܘܡܘ، ܕܡܢܝܢ ܒܗܘܬܐ ܒܢܫܐ ܕܒܝܠ ܕܒܠܒܢܐ ܝܨܪ ܠܗ ܐܟܘܬܗ ܀

ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܚܠܡܐ ܕܢܐܙܠ ܠܐܬܪܐ ܕܓܠܝܠܐ ܀ ܘܐܢ̱ ܠܢܘܗܪ ܡܢܛܠ ܗܘܐ ܕܢܐܙܠ ܡܛܠ ܐܪܒܠܐܘܣ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܕܢܦܩ ܐܦ ܡܢ ܓܠܝܠܐ. ܡܛܠ ܐܢܘܕܘܣ. ܐܠܐ ܟܕ ܕܡܫܬܚܠܦ ܗܘܐ ܐܬܪܐ. ܡܬܚܦܝܐ ܗܘܬ ܝܒܘܬܐ. ܒܠܗ ܓܝܪ ܢܐܦܐ ܒܠ ܒܝܬ ܠܚܡ ܘܬܫܘ̈ܒܚܬܗ ܐܬܝܘܗܝ ܗܘܐ ܀

ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܚܪܬ ܀ ܗ̈. ܚܙܐ ܕܚܪܝܡ ܗܘܐ ܡܢ ܩܢܛܘܪܝܘܣ ܐܬܐ ܠܗܕܐ. ܘܒܐܬܪܗ ܢܕܢܪ ܡܬܐܪܐܬ ܘܬܠܒܒ. ܘܡܢ ܡܠܐܟܐ ܡܒܠ ܕܢܕܡܪ ܬܡܢ. ܕܬܫܬܡܠܐ ܢܒܗܘܬܐ ܗܝ ܕܚܪܬܐ ܢܬܩܪܐ ܀ ܡܢ ܒܝܬ ܠܚܡ ܠܡܨܪܝܢ ܐܪܟܪ ܡܛܠ ܕܐܘܠ. ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܠܚܪܬ. ܘܬܪܝܢܘܢ ܥܕܢܝܢ. ܒܪܡ ܗܝ ܕܠܗܘܐ ܡܕܒܪܐ. ܦܘܫ ܓܝܪ ܒܒܝܬ ܠܚܡ .ܡ. ܫܢ̈ܝܢ. ܟܕ ܐܬܝܠܕ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܙܠ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܡܢܗ ܡܘܬ̈ܒܢܐ. ܘܦܓܥܘ ܥܟܒܢܘ̱. ܘܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܐܙܠ ܠܚܪܬ. ܘܠܫܘܠܡ ܗܦܟܬܐ ܕܫܢܝܬܐ ܐܬܐ ܐܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܡܢ ܗܦܟ ܠܚܪܬ. ܘܠܫܘܠܡ ܬܪ̈ܬܝܢ ܫܢ̈ܝܢ. ܐܬܐ ܡܢ ܚܪܬ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܠܒܝܬ ܠܚܡ. ܘܬܡܢ ܦܓܥܘ ܠܗ ܡܓܘ̈ܫܐ. ܘܡܢ ܒܝܬ ܠܚܡ ܐܙܠ ܠܡܨܪܝܢ. *ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܬܝ. ܘܠܗܘܐ ܐܫܬܟܚ ⌈ܐܪܒܝܐ ܐܬܘܪ[1]. *B f. 34 r°. ܘܐܬܠܝܢ ܗܘ̇ ܒܡܘܠܕܗ. ܘܣܠܩ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܟܕ ܐܬܡܠܝܘ ܝܘ̈ܡܬܐ ܕܬܕܟܝܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܠܝܘ ܗܠܝܢ ܕܢܡܘܣܐ ⌈ܐܙܠܘ[2] ܠܚܪܬ ܀ ܡܛܠ، ܒܬܪܟܢ ܡܘܕܒ ܕܐܬܦ ܡܓܘ̈ܫܐ ܘܐܫܬܒܩܘܗܝ، ܒܒܝܬ ܠܚܡ. ܒܬܪ ܕܐܬܓܙܪ ܘܡܢܗ ܡܘܬ̈ܒܢܐ. ܘܗܘܐ ܒܪ .ܒ. ܫܢ̈ܝܢ. ܘܡܢ

[1] B ܐܪܒܝܐ ܕܐܬܘܪ. — [2] A ܐܙܠ.

ܡܠܟܐ. ܗܘ ܕܩܛܠ ܠܛ̈ܠܝܐ. ܘܗܢܐ ܐܘܠܕ ܠܐܝܪܘܕܣ ܛܛܪܪܟܐ ܘܠܐܚܘܗܝ. ܘܗܘܐ ܛܛܪܪܟܐ ܐܘܚܕܬ ܚܕ ܡܢ ܕ. ܡܢܘ̈ܬܗ ܠܝܗܘܕ. ܘܒܝܘ̈ܡܬܗ ܚܫ ܡܪܢ ܀ ܘܛܛܪܪܟܐ ܐܘܠܕ ܠܐܝܪܘܕܣ ܗܘ ܕܐܬܟܢܝ ܐܓܪܝܦܘܣ ܗܘ ܕܠܒܫ ܠܒܘܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܕܡܚܝܗ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܕܦܪܢܣܘܣ ܀ ܢܦܩ ܐܘܪܗܝܐ ܐܚܪܢ. ܕܫܡܥܬܐ ܗ̈ܘܝܢ ܐܝܪܘܕܣ. ܐܝܪܘܕܣ ܗܘ ܕܩܛܠ ܠܛ̈ܠܝܐ: ܐܘܠܕ ܡܢ ܕܘܣܝܣ ܐܢܬܬܗ ܩܕܡܝܬܐ. ܠܐܢܛܝܦܛܪܘܣ ܗܘ ܕܐܫܬܡܗ ܒܫܡܐ ܕܣܒܗ. ܘܡܢ ܡܪܝܡ ܡܠܟܬܐ ܒܪܬ ܐܚܘܗܝ ܕܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ ܡܠܟܐ ܘܪܫ ܟܗ̈ܢܐ. ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ. ܠܗܠܝܢ ܐܒܘܗܘܢ ܩܛܠ ܐܢܘܢ ܥܡ ܐܡܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܐܬܡܛܪܦܘ ܒܡܪܕܘܬܐ ܕܒܠܘܗܝ. ܘܡܢ ܡܪܝܡ ܐܚܪܬܐ ܒܪܬܐ ܕܪܝܫ ܟܗ̈ܢܐ ܠܐܝܪܘܕܣ. ܘܡܢ ܡܠܬܐܟܝ ܫܡܪܝܬܐ. ܠܐܪܟܠܐܘܣ ܘܠܐܝܪܘܕܣ ܐܢܛܝܦܐܛܪܘܣ. ܘܡܢ ܩܠܐܘܦܛܪܐ ܐܘܪܫܠܡܝܬܐ ܠܐܝܪܘܕܣ ܘܦܝܠܝܦܘܣ. ܘܡܢ ܦܐܠܐܘܣ[1] ܠܦܐܣܐܝܠ. ܗܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܐܝܪܘܕܣ ܡܕܒܪܢܐ ܀ ܐܝܪܘܕܣ ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܐܢܛܝܦܐܘܣ[2]. ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܛܛܪܪܟܝܣ ܕܩܛܠܗ ܠܝܘܚܢܢ. ܠܗܢܐ ܡܟܣܐ ܠܐܒܣܘܪܝܐ ܥܡ ܐܢܬܬܗ ܐܝܪܘܕܝܐ ܓܐܝܘܣ ܢܠܘܢܘܣ ܩܣܪ ܠܐܣܦܢܝܐ. ܘܬܡܢ ܒܕܘܟܬܐ ܡܝܬ ܥܡ ܐܝܪܘܕܝܐ ܀ ܐܝܪܘܕܣ ܗܘ ܐܚܘܗܝ ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܡܢ ܐܒܐ ܘܐܡܐ. ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܩܣܪܝܢ. ܒܪ ܗܢܐ ܣܬܝܐ ܠܒܪܢܝܩܝ ܒܒܪܬܗ ܀ ܐܝܪܘܕܣ ܐܓܪܝܦܘܣ ܕܐܟܪܙ ܒܬܟܐ ܕܦܪܢܣܘܣ ܕܡܝܬ ⌈ܒܩܣܪܝܐ[3]. ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܒܪ ܐܝܪܘܕܣ ܡܕܒܪܢܐ. ܘܐܦܠܐ ܕܗܘ ܛܛܪܪܟܐ ܢܒܝܐ. ܐܠܐ ܒܪܗ ܕܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ ܕܐܬܩܛܠ. ܒܪ ܒܪܗ ܕܐܝܪܘܕܣ ܡܕܒܪܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܠܐ

[1] C ܦܐܠܐܣ. — [2] B ܐܢܛܝܦܐܛܪܘܣ; C ܐܢܛܝܦܛܪܘܣ. — [3] B ܒܩܣܐܪܝܐ.

ܢܦܫܗ ܐܡܪ: ܕܠܡܢܐ ܢܗܘܐ ܐܬܪܐ ܠܫܘܝܘܢ ܕܐܡ̈ܪܝܢ.
ܕܠܐ ܢܗܒ݂ ܦܪܘܩ ܢܦܫܐ. ܐܠܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܗܘܢ
ܡܠܝܠܬ ܕܗܕܐ ܢܦܫܐ܀
ܗܘ̣ ܕܝܢ ܡܩܒ݂ ܕܒܪ ܠܦܠܓܐ ܘܠܐܡܢܗ܀ ܗ̈. ܐܝܟ
ܦܘܡܕܝܗ ܕܡܠܐܟܐ ܕܠܐ ܚܪܬܐ܀
ܟܕ ܕܝܢ ܥܡܪ ܕܐܪܒܠܝܘܣ ܡܕܡܠܝܢ ܒܝܘܡܐ ܚܠܦ
ܐܪܘܕܝܣ ܐܒܘܗܝ. ܕܚܠܒ݂ ܕܢܐܙܠ ܠܬܡܢ܀ ܚܙܐ ܟ̇ܝܢ.
ܕܕܠܡܢܐ ܒܗܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܒܘܗܝ. ܒܪܬ ܐܦ
ܒܠܒܒܘܬܐ ܕܠܘܬ ܦܠܛܝܢܐ. ܐܚܪܬܐ. ܕܚܠܒ݂ ܡܢ
ܐܡܗ̈ܬܐ ܕܦܠܛܝܢܐ. ܕܠܐ ܚܝܘܗܝ ܠܦܠܓܐ ܘܠܬܠܡܝܕܘܢ
ܠܒܝܫ̈ܝܢ ܕܐܬܦܠܓܘ ܡܦܠܓܬܗ. ܘܢܩܦܠܛܝܢܗ ܐܘ
ܢܦܠ̈ܟܝܗ، ܘܡܢ ܐܪܒܠܝܘܣ ܘܠܬܦܠܓܘ܀ ܘܐܦܠܐ
ܐܠܝܫܒܥ ܗܦܟ݂ܬ ܠܐܘܪܫܠܡ ܡܢ ܕܝܠܬܐ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ.
ܕܕܡܟܐ ܕܫܠܒܘ ܚܝܘ̈ܗܝ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܐܡܪ ܕܐܪܒܠܝܘܣ
ܡܕܡܠܝܢ ܗܘ̣ܐ ܒܝܘܡܐ. ܟܕ ܪܝܫܘܬܐ *ܕܝܘܡܐ ܕܦܠܛܝܘܣ * A f. 35 v°.
ܦܠܛܝܘܣ ܐܬܘܪ̈ܝܗ ܗܘܬ. ܘܐܡ̈ܪܝܢ. ܡܛܠ ܕܡܪܝܒܐܝܬ
ܡܒܝܬ ܐܪܘܕܝܣ. ܘܠܐ ܒܕܒܝܠ ܐܬܦܠܛܬ ܗܘܬ ܡܠܟܘܬܗ
ܠܡܢܘܬܐ. ܘܒܠܥܗ; ܒܗܢ ܡܢܘܬܗ ܐܦ ܒܪܗ ܐܚܝܕ
ܫܘܠܛܢܗ. ܚܠܦ ܐܪܘܕܝܣ ܐܒܘܗܝ، ܐܡܪ. ܕܦܪܫܝܘܗܝ،
ܡܢ ܐܪܘܕܝܣ ܐܚܪܢܐ. ܗܘ ܕܐܚܘܗܝ، ܕܐܪܒܠܐܘܣ
ܐܬܬܘܗܝ، ܗܘܐ܀ ܐܢܛܝܦܛܪܘܣ ܗܘ ܐܫܩܠܘܢܝܐ ܐܘܠܕ
ܠܐܪܘܕܝܣ. ܗܘ ܕܝܗ̣ܘ ܡܛܠ ܠܦܠܛܝܐ. ܘܗܢܐ ܐܘܠܕ .ܛ.
ܒܢܝܐ ܡܢ .ܝ. ܢܫ̈ܐ. ܗ̈. ܠܐܢܛܝܦܛܪܘܣ.
ܘܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܘܠܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ. ܘܠܐܪܘܕܝܣ.
ܘܠܐܪܟܠܐܘܣ. ܘܠܐܪܘܕܝܣ ܛܛܪܪܟܐ. ܘܐܪܘܕܝܣ.
ܘܦܝܠܝܦܘܣ. ܘܦܐܣܝܠܐ܀
ܘܒܕܡܐ ܠܗܢ ܫܘܡ ܐܪܘܕܝܣ ܕܡܛܠܡ ܒܫܘܢܬ ܥܡܡܐ.
ܘܐܝܟܢ ܐܡ̈ܪܝܢ ܕܐܘ̈ܪܟܐ. ܐܪܘܕܝܣ ܡܕܡܟܐ. ܒܗܡܢܐ
ܕܒܝܬ ܦܬܟܪ̈ܐ ܕܐܫܩܠܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܫܬ̈ܝܐ. ܗܢܐ
ܐܘܠܕ ܠܐܢܛܝܦܛܪܘܣ ܗܘ ܕܫܒܐܘܗܝ، ܐܕܘܡ̈ܝܐ.
ܘܐܬܪܒܝ ܒܢܕܘ̈ܡܝܗܘܢ܀ *ܘܐܢܛܝܦܛܪܘܣ ܐܘܠܕ ܠܐܪܘܕܝܣ * B f. 33 v°.

ܐܚܪ̈ܢ. ܕܬܪ̈ܝܗܘܢ ܐܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܒܢ̈ܝܐ ܕܠܒܪܐ ܘܐܝܬܝܬܐ. ܘܟܠܗ̇ ܫܒܗ ܠܒܢܝܐ ܒܠ ܢܘܚܠ ܘܠܐ ܒܠ ܢܒܥܘܒ. ܘܠܘܬܗܘܢ ܐܡܪ ܐܢܫ. ܕܐܝܟ ܬܪ̈ܝܗܘܢ ܐܬܝܗܘܢ ܗܘܘ. ܘܕܡ ܗܘܐ ܕܒܠ ܬܪ̈ܝܗܘܢ ܢܫܒܩ ܠܒܢܝܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܡܛܠ ܕܒܒܢ̈ܝܐ *ܕܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܐܬܦܠܓܘ. ܒܕ ܠܐ ܡܢܒܥܝܢ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ. ܒܠܗ̇ ܫܒܩ ܠܒܢܝܐ ܒܠ ܐܒܐ ܀ ܬܘܒ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܡܛܠ ܕܫܠܝܛܐܝܢ ܪ̈ܚܡܐ ܕܐܒܐ ܢܛܪ ܡܢ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܀ ܬܘܒ ܘܢܘܚܠ ܡܠܬܐ ܒܕ ܢܠܕܐ. ܘܗܠܝܢ ܐܬܦܠܓܘ ܒܕ ܡܬܝܠܕܝܢ ܀ * B f. 33 r°.

ܐܡܪ ܥܒܘܐܝܠ ܠܫܐܘܠ. ܕܗܐ ܦܓܪ̈ܝܢ ܒܢܝ ܟܠ. ܠܒܢ̈ܝܢ ܒܠܒܝܢ[1] ܒܠ ܠܒܒ ܡܒܪܗ ܕܢܘܚܠ ܕܒܬܫܡܫܬܐ ܕܒܫܡܝܢ.. ܬܘܒ ܘܢܘܚܠ ܡܒܢܐ ܡܪܕܐ ܦܪܫܢܐ ܡܢ ܐܦܪܬ[2]: ܕܗܝ ܒܝܬ ܠܚܡ. ܘܒܒܪ ܐܦ ܠܘܬ ܡܒܪܗ ܡܒܥܝܢ ܗܘܘ ܫܒ̈ܛܐ ܕܐܬܦܠܓܘ ܀

ܘܠܐ ܢܒܢܐ ܠܡܬܒܢܝܘ ܀ ܚܕܐ ܗ̇ܝ ܡܛܠ ܫܘܠܡܐܝܬܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܐܬܦܠܓܘ ܡܢ ܒܠܗܘܢ ܫܒ̈ܛܐ. ܘܐܚܪܬܐ ܒܠ ܕܚܪܒܐܝܬ ܘܒܠܒܐܝܬ ܘܕܠܐ ܪ̈ܚܡܐ ܐܬܒܢܫܘ ܀

ܒܕ ܕܝܢ ܡܒܬ ܐܪܘܕܝܣ ܡܠܟܐ ܀ ܡܢ ܗܪܕܐ ܡܒܠ ܠܒܪ ܕܝܢܐ. ܐܡܪ ܠܒܪ ܐܪܫܒܝܘܣ. ܕܝܘܣܝܦܘܣ ܒܬܒ ܡܛܠܬܗ. ܕܢܦܠ ܠܗ ܐܪܘܕܝܣ ܒܟܘܪܗܢܐ ܕܐܟܠܐ ܘܕܬܘܠ̈ܥܐ ܘܕܟܪܝܘܬ ܪܘܚܐ. ܘܐܬܒܥܝܘ ܢܝܚܗ. ܐܘܒܝܫܬ ܡܫܩ̈ܘܗܝ ܘܗܕ̈ܡܐ ܡܦܪ̈ܝܢܐ. ܘܒܡܦܠܦܠܘܬ ܪܘܚܗ ܘܐܘܠܨܗ. ܡܛܠ ܠܐܝܬܘܬܗ ܘܠܬܠܬܐ ܒܢ̈ܘܗܝ. ܘܒܕ ܐܬܒܗܘܗܝ ܒܡܫܚܐ ܘܒܫܝܫܡܬܐ. ܐܬܗܦܟܘ ܒܢ̈ܘܗܝ ܘܕܘܝܐܝܬ ܢܦܩ ܡܢ ܒܠܒܐ ܀

ܡܘܬ ܕܒܪ ܠܛܠܝܐ ܘܠܐܒܗ ܀ ܠܐ ܐܡܪ ܠܗ ܕܒܪܘܡ. ܐܠܐ ܕܝܠ. ܕܢܝܫܐ ܕܢܢܝܫܐ ܡܡܡܒܠ ܠܗ ܒܢܬܪ ܢܡܘܣܐ ܀

ܡܒܝܬܘ ܠܗܘܢ ܠܒܪ ܫ̇ܢܘܢ ܕܒܥܝܢ ܗܘܘ ܢܦܫܗ ܕܛܠܝܐ ܀

[1] A ܒܠܒܝܢ. — [2] B ܐܦܪܬܐ.

ܕܐܝܬ ܐܦܪܟܝܐ ܠܡܕܒܪܢܘ. ܫܪܝܘ ܦܪܝܪ ܕܠܒܒܠ ܐܫܬܒܥܘ. ܠܝܬ ܗܘܐ ܐܦܪܟܝܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. ܒܗ̇ܝ ܕܡܛܠ ܣܛܪܝܗܘܢ ܐܫܬܒܥܘ. ܛܠܝܐ ܕܝܢ. ܡܛܠ ܕܒܥܠܐܝܬ ܐܬܡܛܠܠܘ. ܐܦܪܟܝܐ ܢܛܪܝܢ ܠܗܘܢ. ܢܘܢܐ ܡܕܝܢ ܕܠܒܝܗܘܢ ܐܬܝܢܘ. ܘܪܡܬܐ ܬܡܢ ܕܒܝܬ ܒܣܡܝܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ. ܘܐܡܗ̇ ܕܒܢܝܡܝܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܪܚܝܠ. ܘܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ. ܘܥܠ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܪܡܬܐ ܕܒܝܬ ܒܣܡܝܢ ܪܡܙ ܫܒܝܛܐ. ܥܠ ܗܠܝܢ ܡܬܚܫܒܐ ܐܦ ܡܪܬܐ ܕܐܡܗ. ܘܒܪ ܪܚܝܠ ܡܢ ܢܘܟܪܝܐ ܡܐܟܠܬܐ ܗܘܬ. ܠܒܢܝܐ ܒܢܝܗ̇ ܣܓܝ ܠܛܠܝܐ. ܡܒܟܝܐ ܗܘ̣ ⌈ܒܟܝܐ ܘܡܬܒܟܝܐ[1] ܠܗܘܕܐ. ܐܒܕܢܐ ܕܠܒܝܗܘܢ ܒܫܒܝܐ ܒܢܝܗܘܢ. ܕܐܡܪ ܡܬܐܡܪ. ܘܐܣܩܘܠܝܐ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ. ܘܡܛܠ ܕܐܬܝܗܘܢ ܛܠܝܐ ܕܪܡܬܐ. ܒܠܚܘܕ ܐܬܚܫܒܘ ܛܠܝܐ ܕܪܚܝܠ ܀ ܘܒܪ ܛܠܝܐ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܘܪܡܬܐ ܐܬܡܛܠܠܘ. ܠܒܢܝܐ ܥܠ ܪܡܬܐ ܒܠܝܘܬ ܗܒܪ ܠܒܒܝܐ. ܐܚܪܢܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܡܛܠ ܕܒܝܬܐ ܢܒܝܐ ܕܫܦܪܬܐܝܬ ܛܠܝܐ ܕܪܡܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܡܛܠܠܘ ܒܒܝܬ ܠܚܡ. ܒܠܚܘܕ ܐܬܚܫܒ ܒܪܚܝܠ ܘܒܪܡܬܐ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܥܠ ܕܐܬܡܒܪܟ ܒܝܬ ܪܡܬܐ ܠܒܝܬ ܠܚܡ. ܒܠܚܘܕ ܗܒܪܗ ܠܒܒܝܐ ܥܠ ܪܚܝܠ. ܘܛܠܝܐ ܕܝܠܗ̇ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܕܪܡܬܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܢܛܘܪܬܐ ܕܒܣܡܝܢ ܒܪܗ̇. ܕܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܢ: ܡܛܠ ܡܪܒܘܬܐ ܕܡܒܘܪܬܗ̇ ܕܠܘܬܗ̇ ܀ ܐܚܪܢܐ. ܐܒܢܐ ܕܬܪܝܢ ܚܒܪܝܢ ܕܐܬܝܢ ܠܒܢܝܐ. ܘܚܕ ܢܩܒܠ ܡܘܬܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܠܐ. ܘܗܘ ܕܢܩܒܠ ܠܐ ܡܬܒܠܠ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܢܩܒܠ ܡܢܐ ܘܡܬܠܠ: ܗܒܝܐ ⌈ܠܗܠܐ[2] *ܘܒܝܬ ܠܚܡ. ܒܗܝܢ ܘܠܬܠܬܝܢ ܐܬܝܠܕ. ⌈ܪܚܝܠ ܘܪܡܬܐ ܠܗ ܒܗܝܢ ܐܬܝܠܕ[3]. ܘܒܠܚܘܕ ܗܒܪܗ ܠܒܒܝܐ ܒܠܝܗܝܢ. ܕܠܐ ܣܓܝ ܗܘ̈ܝ ܘܛܠܝܐ ܀ ܠܒܢܝܐ ܗܒܪܗ ܠܒܒܝܐ ܥܠ ܪܚܝܠ ܘܠܘ ܥܠ ܢܒܘܟ. ܒܪ ܛܠܝܐ ܗܘܘ ܫܪܝܘ ܕܐܬܩܛܠܘ. ܘܐܚܪܢܝܢ * A f. 35 r°.

[1] B ܡܒܟܝܐ ܒܬܒܟܝܐ. — [2] B ܠܠܐ̇. — [3] B om.

ܕܚܣܝ ܫܘܒܒܗ ܘܒܕܒܠܗ ܘܫܒܩܘ ܠܗ ܒܠܒܗ̇ ܚܛܝܬܗ. ܠܐ ܡܕܡ ܚܣܝܪ ܐܢܫ ܕܒܫܐܠܬܗ̇ ܗ̇ܘܝܢ. ܐܦ ܡܫܡܫܢܝܢ. ܐܦ ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܬܪܘܢ. ܘܐܦ ܡܢ ܩܛܝܠܐ ܡܛܠ ܚܛܗ̈ܝܗܘܢ ܀ ܗܢ ܕܝܢ ܕܡܛܠ ܦܘܪܢܣܐ ܘܐܝܩܪܐ. ܦܩܘܕܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܗܢ ܕܐܡܪ. ܡܕܝܢ ܛܠ̈ܝܐ ܒܢܝܐ ܗܢܐ ܐܚܪܢܐ ܕܐܝܩܪܐ ܘܦܘܪܢܣܐ ܚܫܘ ܀ *ܘܐܢܫܐ ܠܡ ܫܛܝܐ ܐܬܚܙܝ ܠܛܠ̈ܝܐ. ܕܗܐ ܠܐ ܒܛܠܘ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܦܩܘܕܐ ܠܗܘܢ ܗܘ ܕܢܬܦܪܢܣܘܢ ܛ̈ܠܝܬܐ ܚܠܦ ܩܛܠܐ ܀ ܠܢܐܪܘܬܗ ܕܝܢ ܕܐܢܪܘܕܣ ܠܐ ܓܝܪܐ. ܡܛܠ ܕܢܐܪܘܬܐ ܡܗܡܢܬܐ ܗܝ ܙܟܘܬܐ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܒܢܝܢܫܐ. ܕܢܗܒܢܘܢ ܐܝܕܐ ܕܟܢܝܢ. ܘܐܠܗܐ *ܠܐ ܗ̇ܦܟ ܒܡܘܗܒܬܗ ܀ ܐܠܘ ܦܩܘ ܠܡ: ܢܨ̈ܝܚܐ ܩܛ̈ܝܠܐ ܚܕܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܡܪܝܢ. ܕܐܠܘ ܢܕܥ ܐܠܗܐ ܕܗ̇ܘܝܢ ܡܛܬܪ̈ܐ. ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܕܢܡܘܬܘܢ. ܐܦ ܠܒܢܝ̈ ܠܪ̈ܫܝܥܐ ܡܛܠ ܙܘܢܐ. ܒܡܟܐ ܠܗܘܢ ܫܒܩ ܗܘܐ ܕܢܬܝܚܘܢ. ܐܠܐ ܐܘܠܘ ܒܪ ܕܡܝܢ. ܘܐܝܟܢܘ ܡܢ ܒܢ̈ܬܐ ܀ ܘܫܡ̈ܪܐ ܐܢܘܢ. ܡܛܠ ܕܚܠܦ ܡܫܝܚܐ ܐܫܬܕܘ. ܘܡܟܒܟܒܢܘܬܐ ܕܩܛܠܐ ܡܠܝ̈ܢܬ ܕܘܟܬ ܗܢ ܕܒܟ̈ܝܐ ܀ ܘܐܝܟ ܠܡ ܐܬܝܗܘܢ ܫܡ̈ܪܐ. ܒܪ ܒܠܐ ܢܕܥܬܐ ܐܬܦܠܠܘ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܟܠܗ̇ ܙܢܐ ܕܡܫܡܠܠܝܢ ܛ̈ܠܝܐ ܠܫܘܒܚܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܒܠܐ ܢܕܥܬܐ. ܘܫܘܒܚܐ ܥܬܝܕܐ ܐܢܬܘܢ ܠܗܘܢ. ܗܒܢܐ ܘܗܠܝܢ ܩܫܝܘܬܐ ܥܬܝܕܬܐ ܐܢܬܘܢ ܠܗܘܢ ܩܛܠܐ ܀ *A f. 34 v°. *B f. 32 v°.

ܙܢܝܘ ܒܪܢܫܐ ܒܠ ܒܢ̈ܝܗ ܀ ܐܡܪܗ̇ ܠܡܕܐ ܐܪܡܝܐ. ܡܢ ܦܪܘܦ ܒܡܟܐ ܕܐܫܬܒܩ ܠܒܒܝܠ. ܘܡܢ ܙܢܝܠ[1] ܒܠ ܫܒܛܐ ܕܒܢܝܡܝܢ ܘܗܘܘܕܐ ܙܟܐ. ܡܛܠ ܐܬܢܫܝ ܒܬܫܡܫܬܐ ܒܠ ܩܛܠ ܕܛ̈ܠܝܐ[2] ܀ ܐܢ̈ܫܐ ܐܡܪܝܢ. ܐܝܠܝܢ ܕܣܝܡ ܠܗܘܢ ܫܠܒܝܢ. ܕܒܠ ܛܠܝܐ ܛܒܘ ܐܪܡܝܐ ܒܗܘܕܐ. ܘܢܒܕܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܢܩܦ. ܗܢ ܕܒܠܝ ܩܠܒܘ ܡܢ ܒܒܝܠܐ. ܡܛܠ

[1] A ܙܢܝܠ ܘܡܢ ܀ ܠܒܒܝܠ. — [2] C ܕܝܠܘ̈ܕܐ.

ܐܪܘܕܝܣ ܐܝܬܘܗܝ، ܥܠܬܐ ܕܩܛܠܐ ܕܛ̈ܠܝܐ. ܘܐܡܝܢܐ ܕܠܘ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܥܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬ̈ܝܢ ܒ̈ܢܝ ܣܟܝܢ ܘܕܐܝܠܝܢ ܕܒܥܡܗܘܢ. ܐܠܐ ܐܝܠܝܢ ܕܫܒܪܘ ܐܢܘܢ ܀ ܐܠܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܕܦܠܛܘܣ ܗܘ̣ܐ ܥܠܬܐ ܕܐܣܛܪܛܝܓܐ. ܗܢܐ ܟܫܝܫܐ ܥܠܬܐ ܗܘܬ ܕܩܛܠܐ ܕܛ̈ܠܝܐ ܀ ܬܘܒ ܢܨܚܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܥܠܬܐ ܕܩܛܠܐ ܕܣ̇ܝܒܘ ܘܕܗܠܝܢ. ܐܠܘ ܠܒܪ ܚܢܐ ܐܪܘܕܝܣ ܐܣ̈ܐ ܕܦܠܫܝܢ. ܘܬ̈ܓܪܐ ܕܒܨܝܕܢ. ܘܕܡ ܗܘܐ ܕܢܬܩܛܠ ܠܐܣܛܪܛܝܓܐ. ܐܝܟ ܕܠܡܚܕܐ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܘܕܡ ܗܘ̇ܐ ܕܢܣܬܒܪ ܠܒܢ̈ܝ ܡܕܝ̈ܢܬܐ. ܘܠܘ ܕܢܬܩܛܠ ܠܛܠ̈ܝܐ. ܐܠܗܐ ܠܒܪ ܪ̈ܓܐ ܗܘ̇ܐ ܕܢܦܫܐ ܠܡܠܟܐ. ܘܠܘ ܕܢܐܟܪܘܢ ܛܠ̈ܝܐ. ܗܢܝܐ ܘܗܪܟܐ. ܡܐܬܝܬܐ ܕܡ̈ܠܟܐ. ܘܒܘܫܐ ܕܦ̈ܩܕܐ. ܘܣܘܥܪܢܘܬܐ ܕܒܥܘܬܐ. ܕܬܦܪܘܩ ܗܘ̇ܐ ܐܪܘܕܝܣ ܗ̇ܘ، ܘܕܢܬܝܕܥܘܢ. ܘܠܘ ܕܢܬܩܛܠ ܠܛ̈ܠܝܐ ܀

ܘܡܛܠ ܐܝܕܐ ܥܠܬܐ ܫܒܩ ܐܠܗܐ ܕܢܬܩܛܠܘܢ. ܐܢܫ̈ܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܐܡܪܝܢ ܕܢܫܬܒܩ ܠܐܒ̈ܗܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܒܥܠܕܒܒܐ. ܐܚܪ̈ܢܐ. ܡܛܠ ܕܬܫܬܡܠܐ ܢܒܝܘܬܐ. ܒܗ̇ ܕܡܠܐ ܐܫܬܡܥ ܒܪܡܬܐ. ܒܟܝ ܠܐ ܫܪܝܪ ܦܘܫܩܐ ܗܠܝܢ ܀ ܚܝ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܐܡܪܝܢܐ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܐܝܟ ܐܒܗ̈ܘܗܝ. ܘܢܫܬܘܬܦܘܢ ܒܕܡܐ ܚܛܝܐ. ܥܠܝܗ̇ ܕܒܪ ܐܝܘܒ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ. ܐܡܪܝܢܐ ܕܐܪ̈ܘܬܘܢ ܪ̈ܚܡܐܝܬ[1] ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܬ ܡܢ ܢܦܠܬܐ ܡܢ ܚ̈ܘܬܐ. ܘܡܡܐܬܝܬܐ ܐܚܪܝܬܐ ܚܐܠܝܢ ܠܗ̇ ܀ ܬܘܒ. ܥܠܡܐ̈ܕܡ ܕܢܐܫܝܢ ܒܬ̈ܪܝܢ ܫܢ̈ܝܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܐܘ ܡܛܠ ܚܛ̈ܗܝܢ. ܐܘ ܡܛܠ ܕܬܫܡܫ ܠܝ ܐܓܪܐ ܚܠܦܘܗܝ، ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ ܦܠܘܣ ܥܠ ܗ̇ܘ ܕܢܦܩ. ܕܐܫܬܠܡܘܗܝ، ܠܗܘܢܐ ܠܡܬܠܐ ܒܦܓܪ. ܕܒܪܘܚ ܢܐܫܐ ܒܝܘܡܗ ܕܡܪܢ. ܘܕܘܟ ܒܗ ܚܝܘܗܝ ܐܚܕܘ. ܦܘܩ ܕܠܐ ܢܬܩܛܠ ܘܐܡܪ

[1] B ܪܚܡܐܝܬ.

ܕܒܫܢܬ . ܒ. ܕܒܗܠܝܢ ܕܒܪ̈ܝܢ ܐܬܘ ܒܝܠܘ̈ܬܐ. ܘܒܪܝ، ܐܘܐܢܣܝܣ ܘܡܕܝܢܬܐ ܡܘܪܬܠܠܘܣ ܐܬܪܘ. ܕܒܡܒܒܐ ܡܢ ܡܕܡ . ܒ. ܫܢ̈ܝܢ ܐܬܚܘ، ܘܒܐܘܪܚܐ ܐܝܟܪܘ ܒܝܠܘ̈ܬܐ. ܘܒܪ ܒܝܬܗ. ܐܬܝܠܕ ܦܪܘܩܢ. ܘܒܐܘܪܚܐ ܘܒܒܝܪ̈ܘܬܐ ܐܣܬܟܪ. ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܘܐܦ ܫܘܒ. ܒܠܬ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܦܫܛܐ ܕܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܟܬܐ ܕܒܡܒ܀ ܘܐܝܬ ܕܒܪ ܚܝܒܪ ܡܛܠܗ، ܘܐܝܬ ܕܒܪ ܕܒܝܢܝ. ܘܐܝܬ ܕܒܪ ܠܒܢܝ ܬܪܐ. ܘܐܝܬ ܕܒܪ ܦܫܐ. ܘܐܝܬ ܕܡܢ ܒܦܐ ܢܛܦܘܗ، ܘܐܣܬܚܘ ܒܪܡܐ ܠܐܡܗ̈ܬܐ ܘܠܐܪܒܐ. ܘܐܬܠܠܬܐ ܘܡܒܝܢܐ ܪܟܐ ܗܘܐ. ܡܢ ܗܘ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܒܝܬܐ ܕܠܐ ܐܬܝܒܘ ܒܗ ܫܒܪܐ. ܘܡܢ ܚܪܝܐ ܘܒܘܡܒܐ. ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܛܠܝܐ . ܒ. ܫܢ̈ܝܢ ܐܘ ܠܐ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܪ̈ܒܝܢ ܕܠܝܬ ܠܗ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܕܐܝܟ ܐܝܬ ܠܗ. ܘܒܬܪ ܗܢܝܢ ܣܦܝܢܬ ܡܕܬܐ ܘܐܬܠܠܬܐ܀

ܒܫܐܠܝܢ ܐܢܫܝܢ. ܕܒܪܡܐ ܠܡܢ[1] ܢܛܘܪܐ ܐܬܡܛܠܠܘ. *ܘܗܪܐ ܠܐ ܐܢܬܘܢ ܠܒܝܬܐ. *ܐܠܐ ܐܢܫܝ̈ܢ ܪ̈ܫܝܟܘ ⌈ܒܡܣܩܐ[2] ܓܪܘ ܒܪ ܐܚܪ̈ܝܢ. .ܕܡ. ܪ̈ܫܘ ܡܣܛܘܢܝ̈ܐ ܫܪܪ ܐܢܘܪܝܘܣ. ܘܒܡܢ ܒܠ ܪܫܐ .ܡ. ܒܒܢ̈ܝܐ ܡܛ̈ܠܐ. ܘܒܠ ܚܕ ܡܢ ܡܛ̈ܠܐ. .ܡ. ܛ̈ܠܝܐ ܦܛܠ. ܡܕܝܢ ܡܣܛܘܢܝ̈ܐ ܗܘܘ .ܡ. ܘܡܛ̈ܠܐ ܐܝܠܝܢ ܕܒܡܗܘܢ. ܐܠܦܐ ܘܬ̈ܡܢܝܐ. ܘܛ̈ܠܝܐ ܕܐܬܡܛܠܠܘ ܗܘܘ ܐܬ̈ܬܝܢ ܘܐܪ̈ܒܥܐ ܐܠܦ̈ܝܐ܀ ܗܢܐ ܠܐ ܡܬܗܢܐ ܡܢ ܫܪ̈ܝܪܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܦܘܪܫܢܐ ܕܦܫܝ̈ܛܬܐ ܒܬܪܝܢܘ܀ ܠܡܒܝܢܐ ܠܡܢ ܡܢܝܢ ܐܗܡܟ ܕܢܬܡܛܠܠܘܢ ܛ̈ܠܝܐ. ܘܕܗܘ ܡܢܝܢ ܐܢܘܢ، ܒܠܬܐ ܕܡܛܠܗܘܢ. ܐܘ ܐܢܘܪܝܘܣ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܢܘܢ، ܒܠܬܐ ܕܡܛܠܗܘܢ. ܐܒܢܐ ܕܕܘܒ ܠܐ ܐܢܘܢ، ܒܠܬܐ ܕܡܛܠܐ ܕܐܬܚܝܢ ܒܗܢܐ ܕܦܛܠ ܫܐܘܠ. ܐܠܐ ܗܘ ܫܐܘܠ ܐܢܘܢ، ܒܠܬܐ ܕܡܛܠܐ ܕܒܗܢܐ. ܗܒܢܐ

*A f. 34 r°.
*B f. 32 r°.

[1] B add. ܘܘܗ. — [2] B ܒܡܣܩܐ.

ܕܗܘ̇ ܪܫܐ ܠܐܚܝ̈ܗܝ. ܗܟܢܐ ܘܗܪܟܐ. ܒܡܫܝܚܐ ܐܫܬܡܠܝܬ ܗܕܐ ܘܠܐ ܒܐܝܣܪܐܝܠ܀ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܘܟܗܢܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܐܝܠ ܠܡܪܝܡ. ܓܠܦܣܐ ܗܘܬ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܟܗܢܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝ ܕܠܡܪܝܡ܀ ܗܘ̇ ܕܐܬܡܪ̇ ܠܐܝܣܪܐܝܠ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܗܘ̇ ܕܒܪܝ ܒܘܟܪܝ ܐܝܣܪܐܝܠ. ܘܗܝܐ ܫܡܥܐ ܒܦܠܚܘܬܐ ܐܬܦܪܣ ܚܠܝܦܘܗܝ. ܐܠܐ ܐܘܒܕܘܗܝ. ܒܕ ܦܓܪܗ ܠܗܝܟܠܐ ܘܠܦܬܟܪ̈ܐ. ܘܐܬܒܛܠ ܡܢ ܢܡܘܣ ܠܒܪܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ. ܘܡܢ ܡܪܢ ܒܝܘܡܘ̈ܗܝ ܕܦܠܓܘܬܐ܀ ܗܟܘ ܕܝܢ ܒܕ ܝܗܒܐ ܠܡܪܢ ܕܟܠ ܘܦܩ ܠܡܪܝܡ: ܐܡܪ. ܕܗܫܐ ܐܫܬܡܠܝܬ ܗܝ ܕܦܪܝܫܬ ܠܒܪܝ. ܘܠܐ ܒܟܢ ܒܐܝܣܪܐܝܠ܀ ܠܐ ܐܡܪ ܡܠܐܟܐ ܠܡܪܝܡ ܕܒܡܡܘܢ ܦܠܓ ܐܢܐ ܘܝܗܒܬ ܐܢܐ. ܡܛܠ ܕܦܩܡ ܗܘܐ ܚܠܘ ܕܓܠܝܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܐܬܒܣܪ ܒܕ ܠܐ ܐܫܬܢܝ. ܘܒܕ ܒܪܘܚܐ ܗܘܐ ܕܘܒܪܐ. ܐܬܬܣܝܡ ܬܘܣܦܬܐ ܕܘܒܪܐ܀

ܐܬܪܘܕܘܣ ܒܕ ܝܠܐ ܕܐܬܒܢܝ ܡܢ ܡܓܘܫܐ܀ ܗ̈. ܒܗܝ ܕܠܐ ܐܬܝܘ ܓܠܘ ܠܗ ܒܠ ܛܠܝܐ. ܐܠܐ ܫܓܝܘܗܝ. ܠܐ ܡܦܣ ܗܘܐ ܕܐܬܝܠܕ ܢܒܠܗ܀

ܐܬܚܙܬ ܓܒ܀ ܗ̈. ܒܠ ܡܓܘܫܐ. ܒܕ ܠܝܚܘܬܐ ܕܒܠ ܡܓܘܫܐ: ܒܠ ܢܠܘܕܐ ܬܚܝܬܝ̈ܐ ܐܫܒܗ܀

ܫܕܪ ܡܛܠ ܛܠܝܐ ܕܒܝܬ ܠܚܡ ܘܕܒܠܗܘܢ ܬܚܘ̈ܡܝܗ: ܡܢ ܒܪ ܬܪ̈ܬܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܘܠܬܚܬ. ܐܝܟ ܙܒܢܐ ܕܒܥܐ܀ ܡܛܠ ܓܝܪ ܠܛܠܝܐ. ܐܝܒܝܐ ܕܒܡܗܘܢ ܢܩܛܘܠ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܝܕܥ ܗܘܐ ܠܗ. ܩܛܠ ܠܛܠܝܐ ܟܠܗܘܢ܀ ܘܠܛܠܝܐ ܕܒܬܚܘ̈ܡܝܗ ܩܛܠ. ܒܗܝ ܕܐܬܚܫܒ ܕܢܠܒܟܐ ܐܒܪܘܗܝ, ܠܚܕܐ ܡܢ ܩܘܪ̈ܝܐ ܕܒܝܬ ܪ̈ܐ. ܘܠܐ ܢܬܦܠܓ ܡܢ ܡܛܠܠܐ.. ܘܡܢ ܗܝ ܕܐܡܪ ܟܠܗܘܢ. ܗܘ̇ ܕܠܐ ܦܫ ܚܕ ܡܢܗܘܢ܀ ܡܢ ܒܪ ܬܪ̈ܬܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܘܠܬܚܬ ܐܡܪ. ܡܛܠ ܕܒܥܐ ܒܗܡ ܡܓܘܫ̈ܐ ܘܦܝܣ ܠܗ. ܗܘܐ .ܒ. ܫܢ̈ܝܢ ܐܝܬ. ܡܢ ܒܕ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܟܘܟܒܐ، ܘܒܠܗܝ ܐܡܪ ܡܪܝ, ܐܦܪܝܡ ܘܐܘܣܒܝܘܣ

ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪܐ ⌜ܠܥܡܡܐ[1]. ܘܐܡܪ̈ ܕܒܪܝܬܐ ܕܐܡ̈ܪ: ܕܚܘܒܐ ܕܠܘܬܝ ܐܠܗܝ ܕܦܪܩ. ܡܢ ܠܥܠܡܐ ܐܠܗܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘ̣ܐ ܀

ܒܬܪ ܗܘ ܓܝܪ ܐܘܪܚܗ ܠܡܒܪܟܘ ܠܛܠܝܐ ܐܝܟ ܕܢܒܪܟܢܘܗܝ ܀ ܗ̈. ܠܘ ܕܢܣܬܒܪ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ̈ ܢܫܐܠܝܬ. ܐܠܐ ܕܢܦܠܛܘܗܝ. ܢܦܩ ܕܝܢ ܠܐ ܐܬܒܥܠ ܗܪܟܐ. ܐܠܐ ܒܪ ⌜ܒܗܘܢ[2] ܠܛܠܝܐ ܕܡܠܐܟܐ. ܘܡܐܬܝܬܐ ܕܡܠܦܢ̈ܐ ܘܐܣܝܘܬܐ. ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܟܠ ܠܦܘܪܩܢܐ ܀

ܘܝܘܣܦ[3] ܕܒܪ ܠܛܠܝܐ ܘܠܐܡܗ ܘܥܪܩ ܠܡܨܪܝܢ ܀ ܘܐܢ̈ܫܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܒܗ ܒܠܠܝܐ ܥܪܩ: ܒܪ ܠܐ ܩܝܡ ܗܘ̣ܐ ܡܕܡ. ܐܦܠܐ ܚܪ̈ܬܐ ܐܓܪܘ. ܡܛܠ ܕܛܒܪ ܗܘ̣ܐ ܠܡܥܠܬܐ ܕܠܐܘܪܫܠܡ ܀ ܐܣܝܪܐ. ܕܠܐ ܩܝܡ ܗܘ̣ܐ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܩܘܪ̈ܒܢܐ ܕܡܠܦܢ̈ܐ. ܘܡܐܬܝ̈ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܝܘܣܦ ܢܓܪܐ. ܡܪܝܡ ܕܝܢ ܒܪ ܫܡܥܬ ܫܩܠܬ ܠܛܠܝܐ ܥܠ ܟܬܦܗ̇. ܘܡܬܓܠܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܢܦܩܬ. ܘܢܗܪܬ ܠܝܘܣܦ ܕܢܛܪ ܚܪ̈ܬܐ. ܘܢܦܩ ܠܡܕܡ ܕܩܝܡ ܗܘ̣ܐ ܘܢܐܘܠ ܒܬܪܗ̇ ܀ ܐܣܝܪܐ. ܕܒܡܫܡܫܘܬܐ ܐܙܠܬ ܠܡܨܪܝܢ. ܒܗ̇ ܕܐܬܬܐ ܥܠ ܒܠܗ̇ ܐܒܕܢܐ ܕܛ̈ܠܝܐ ܕܡܢ ܦܪܥܘܢ ܡܬܝܚܣܝܢ ܗܘܘ ܀ ܘܡܛܠ ܗܠܝܢ ܒܢ̈ܬܐ ܐܬܟܪܝ ܡܒܝܢܐ ܠܡܪܝܡ. ܕܢܗܘܐ ܠܗ̇ ܒܒܪܐ ܀

ܕܡܢ ܡܨܪܝܢ ܩܪܝܬ ܠܒܪܝ ܀ ܢܒܘܝܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܗܘܐ ܒܠܝܢ ܐܡܝܪܐ. ܕܡܢ ܡܨܪܝܢ ܐܬܩܪܝܢ. ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘ ܠܢܒܘܬܐ. ܕܒܪ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܛܠܐ ܠܐܢܫ̈ܝܢ. ܒܐܣܝܪܐ ܢܦܩ̈ܝ ܫܘܡܠܝܐ. ܗܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܢܒܝܘܬ. [*B f. 31 v°.] ܠܐܡܪܗ̇ ܘܠܘ. *ܕܐܦܠܐ ܐܝܟ ܕܒܫܡܘܬ. ܘܐܡܪ̈ ܐܝܟ ܕܐܣܪܐܝܠ. ܘܠܘ ܒܗܘܢ ܢܦܩܬ ܠܡܚܪܒܐ. ܐܠܐ ܒܒܢܝ̈ܗܘܢ. ܗܢܘ ܕܡܢ ܢܦܩ ܕܠܗܬ ܒܝܬ. ܘܡܬܥܒܕܢܘܬܐ [A f. 33 v°.] ܒܢ̈ܝ ܒܝܬ *ܐܫܬܥܒܕܘ. ܗܢܘ ܕܐܣܝܘܣ ܠܗܘܢ ܢܦܩܘ̣ܢ.

[1] B ܠܥܡܥܡܐ. — [2] B ܒܗܘܢ. — [3] B add. ܕܝܢ.

ܘܢܛܠܘܢ ܠܒܪܢܫܬܗ ܘܡܪܕܘܬܐ܀ ܘܕܢܬܦܠܓܒ ܒܗܠܕܗ ܠܘܬ ܟܠܢܫ ܒܫܘܠܛܢܗ ܕܐܝܪܘܕܝܣ ܘܡܦܠܓܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܒܗ ܡܫܬܐܠܝܢ ܕܡܢܐ ܗܘ ܚܠܬܐ. ܢܐܠܦܘܢ ܕܡܦܠܓ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܕ. ܘܕܬܬܡܢܘܢ ܗܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܡܢ ܒܪܘܪܗܘܢ ܕܡܢ ܢܦܩܘܢ ܢܡܘܣܐ. ܠܐ ܬܬܚܫܠ ܚܢ ܐܡܬܝ ܕܢܦܠܘܢ ܒܗ܀ ܫܪܝ ܐܢܘܢ ܠܡܦܩܢܐ ܡܠܝܠܐܝܬ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܦܢܐ ܠܐܬܘܪܝܬܐ *ܐܫܝܪܐ ܘܠܦܪܘܣ ܢܣܒܘܢ. ܘܐܫܪܝܬܐ ܕܠܫܝܢܘܬܗ ܕܐܝܪܘܕܝܣ ܢܦܫ. ܘܢܐܠܦ ܕܠܡܣܒܠ ܪ̈ܒܘܬܐ ܕܫܡܥܝܢ ܡܢܢ ܠܐ ܢܣܦܩ܀ ܬܘܒ. ܐܦ ܠܐ ܚܙܝ ܗܘܐ. ܫܪܐ ܡܢ ܬܪ̈ܬܝܢ ܒܝܫܐ ܗܘܬ. ܕܐܘ ܡܬܗܦܠܓ ܗܘܐ ܐܘ ܠܐ. ܘܐܦ ܡܬܗܦܠܓ ܗܘܐ ܠܐ ܦܐܝܐ ܗܘܬ. ܟܕ ܕܡܕܒܪ ܠܐ ܡܡܠܟܐ ܗܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܒܕܒܪ ܐܬ̈ܘܬܐ[1] ܥܒܕܘ. ܐܝܕܝܢ ܓܥܒ ܗܘܐ ܒܗ ܫܘܦܐ. ܘܠܐ ܡܬܗܦܠܓ ܗܘܐ. ܠܐ ܡܬܚܫܒܢ ܗܘܐ ܕܠܒܝܫ ܦܓܪܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܒܗ ܐܫܬܐܬܐ ܫܦܝܪ ܐܡܪܝܢ: ܐܡܪܝܢܘ ܐܢܫܝܢ ܕܢܐܡܪܘܢ ܕܠܐ ܠܒܫ ܦܓܪܐ. ܡܛܠ ⌜ܠܐ[2] ܡܣܬܒܪܢ⌝[3] ܗܘܐ. ܐܠܘ ܒܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܕܦܐܐ ܠܚܠܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܫܦܝܪ ܗܘܐ܀ ܐܝܕܝܢ ܐܢܫ ܢܐܡܪ: ܕܗܘ̈ܝܐ ܐܣܟܝܡ ܠܫܘܦܐ. ܘܦܠܓܘܬܐ ܕܕܒܘ ܠܢܘܗܪܐ. ܫܪܪܐܝܬ ܘܠܘ ܒܦܢܛܣܝܐ. ܐܬܚܙܝ. ܕܗܠܝܢ ⌜ܒܬܪ[4] ܕܐܣܬܗܕܘ⌝[5] ܕܒܫܒ̈ܝܐ ܗܘܐ ܫܒܪܘ ܗܠܝܢ. ܘܠܫܝܠܐ ܐܠܗܝܐ ܐܬܚܫܒ ܢܦܫܗܘܢ. ܡܛܠܬܐ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܗܘܐ. ܘܒܬܪ ܕܐܣܬܗܕ ܕܐܬܟܪܝ. ܫܦܝܪ ܢܬܠܐ. ܡܛܠܗ ܕܡܘܠܕܗ ܠܐ ܫܦܝܪ ܢܬܠܐ. ܕܠܐ ܢܣܬܒܪ ܗ ܦܓܘܬܐ. ܘܒܠܗܝ ܓܪܡ ܠܡܪܝܡ܀

ܘܬܡܢ ܗܘ ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ܀ ܠܐ ܫܡܥܘܗ ܠܡܢܐ ܕܒܪܘܫܗ ܠܓܘ ܡܢ ܬܫܡܫܬܐ. ܐܠܐ ܠܒܪ ܡܢ

*A f. 33 r°.

[1] A ܐܬܘܬܝ. — [2] B om. — [3] C ܡܣܬܒܪܝܢ. — [4] B ܕܒܬܪ. — [5] C ܘܐܣܬܗܕܘ.

ܦܓܪܢܝܘܬ ܡܢܒܝܘܬܗ ܠܐ ܐܡܦܝܢ ܠܡܠܝܢ ܒܠ ܡܠܐܟܐ܀ ܐܠܐ ܡܡܦܩܝܢ ܣܩ̈ܐ. ܕܗܘ ܕܒܪܐ ܡܢ ܐܝܪܘܕܘܣ ܠܘ ܐܠܗܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ̈ܝܢ: ܕܠܘ ܡܢ ܐܝܪܘܕܘܣ ܒܪܐ. ܘܐܦ ܝܘ̈ܢܝܐ ܗܘܐ ܕܐܬܒܪܝ. ܡܫܬܪܝܐ ܗܘܬ ܕܒܗ ܡܦܠܓܘ̈ܬܐ ܢܛܘܪ ܐܘ ܕܒܗ ܒܐܬܪܐ ܢܬܓܫܐ. ܐܒܗܬܐ ܕܒܢܝܢ ܦܓܪܢܝ̈ܐ ܐܘܫܒܘ ܒܠܗܘܢ, ܐܝܕ̈ܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܒܪ ܒܫܘܬܗܘܢ ܘܐܙܠ. ܗܘ ܓܒܪ ܕܐܒܪܗܡ ܠܠܓܝܘܢ. ܘܪܕܦ ܕܝܘ̈ܐ ܘܒܚܙܝ̈ܪܐ. ܘܫܪܝ ܠܫܒܝܐ. ܘܐܗܦܟ ܠܓܘܕܐ ܠܒܣܬܪܗܘܢ. ܐܝܟ ܒܪܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܠܡܘܫܐ ܫܘܝ ܒܡܐܟܘܠܬܐ. ܘܦܫܛ ܠܥܡܡܐ ܕܐܟܠܘ ܒܬܪ ܐܠܝܫܥ. ܘܠܕܘܕ ܦܪܝ ܡܢ ܫܐܘܠ. ܘܠܐܝܪܡܝܐ ܘܠܕܢܝܐܝܠ ܫܘܝ ܒܐܘܪܫܠܡ. ܘܠܫܒ̈ܝܐ ܡܫܝܚܐ ܒܥܒܕ̈ܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܪܐ ܗܘܐ. ܡܕܝܢ ܠܘ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܒܪܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܒܟܠ ܒܠܗܘܢ ܫܘܪܝܐ ܐܝܢܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܕܐܬܬܘܪܬ ܕܒܪܬ ܠܒܪܢܫܐ. ܘܕܐܬܟܠܬ ܠܐܫܘܠ. ܟܕ ܠܐ ܡܬܬܘܐ ܗܘܝ. ܘܐܡܪ ܠܒܢܝܘܬܐ: ܕܐܡܟܪܟܬ ܠܝ ܒܐܝܕܝܘܬܐ. ܟܕ ܐܠܗܐ ܠܐ ܢܟܪ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܒܬܟܐ ܕܒܪܐ. ܟܕ ܐܠܗܐ ܠܐ ܒܪܐ. ܘܐܦܠܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܗܘ ܠܕܗܘ. ܐܠܐ ܒܪܐ ܒܗ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܡܛܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܓܠܝܬܐ ܗܠܝܢ܀ ܚܙܐ ܟܝܬ ܕܬܗܘܐ ܒܡܦܝܣܝܢ ܗܝ ܕܗܘܬ ܒܦܪܣ ܒܡܐܬܘܬܐ ܕܡܦܠܓܘ̈ܬܐ. ܟܕ ܓܒܪ ܚܠܒ ܠܡܦܝܣܝܢ. ܦܬܓܡܐ ܒܠܗܘܢ ܕܒܗ ܢܦܠܘ ܘܐܫܬܦܠܘ. ܠܬܪܝܢ ܒܒܢ̈ܝܐ ܕܦܓܪܢܝܐ ܗܘܬ ܒܗܘܢ ܦܠܝܓܘܬܐ. ܡܢܒ ܡܠܦܢܘܬܐ ܠܗܘܒܩ. ܠܦܪܣ ܒܢܝ ܒܗܒܒܐ. ܘܠܡܦܝܣܝܢ ܕܗܘ ܒܡܫܡܗܘܢ ܐܘܠ܀ .ܕܒ. ܕܢܫܒܠܐ ܢܒܝܘܬܐ. ܗܝ ܕܡܢ ܡܦܝܣܝܢ ܩܢܝܬ ܠܒܢܝ. ܘܗܘܐ ܡܢܝܐ ܙܒܢܒ ܒܠ ܚܢܝܐ ܘܠܝܠܘܬܐ ܘܚܟܐܠ ܠܡܦܝܣܝܢ܀ .ܕܓ. ܕܢܫܘܐ ܒܕܒܪܐ. ܕܡܟܐ ܕܙܕܩܝܢ ܠܒܘܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܕܐ. ܒܪܘܣܘ ܠܒܘܢ ܠܐܣܪܬܐ. ܘܠܐ *ܬܫܬܒܩܘܢ ܠܡܣܒܠ ܒܝܫܐ܀ .ܕܕ. ܕܠܐ ܢܬܠܐ ܠܐܣܬܘܪܬܗ ܕܐܝܪܘܕܘܣ.

* B f. 31 r°.

ܐܬܝܢ، ܒܫܠܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܕܠܐ ܢܗܦܟܘܢ ܠܘܬ ܐܝܪܘܕܝܣ. ܘܗܘ ܬܘܒ ܗܪ، ܘܐܙܠܘ ܐܢܘܢ ܠܐܬܪܗܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܐܚܪܬܐ :· ܘܠܒܢܝܐ ܐܬܓܠܝ ܕܠܐ ܢܗܦܟܘܢ ܠܘܬ ܐܝܪܘܕܝܣ :· ܐܝܟܢ ܐܡܪܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܬܬܝܕܥ ܠܗܘܢ ܬܪܥܝܬܗ ܕܐܝܪܘܕܝܣ ܕܪܫܐ ܕܢܩܛܠܝܘܗܝ ܠܛܠܝܐ :· ܐܚܪܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܗܘܐ ܐܬܪܐ ܠܢܗܦܟ ܘܠܒܝܪܘܩ ܕܢܒܝܘܢ. ܐܠܘ ܓܝܪ ܗܦܟܘ ܠܘܬܗ. ܒܪ ܫܥܬܗ ܒܥܕܪ ܗܘܐ ܘܡܩܛܠ ܠܛܠܝܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܬܪܐ ܠܥܪܘܩܐ :·

*ܘܒܐܘܪܚܐ ܐܚܪܬܐ ܐܙܠܘ ܠܐܬܪܗܘܢ :· ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܗܘܬ ܗܕܐ. ܕܢܟܪܙܘܢ ܠܡܕܢܚܝܐ ܐܚܪܢܐ ܕܠܐ ܐܬܓܠܝܘ. ܒܡܕܢܚܝܐ ܓܝܪ ܕܠܐ ܐܬܓܠܝܘ ܒܡܗܝܡܢܘܬܗܘܢ. ܒܡܬܐܠܬܗܘܢ ܐܟܪܙܘ ܠܗܘܢ. ܐܦ ܓܝܪ ܒܫܠܝܚܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܠܘܬ ܐܝܪܘܕܝܣ ܓܠܝܐܝܬ ܐܟܪܙܘܗܝ. ܒܪܡܐ ܡܛܐܪܬܐ ܒܐܬܪܘܬܗܘܢ :· * B f. 30 v°.

ܩܘܡ ܕܒܪ ܠܛܠܝܐ ܘܠܐܡܗ ܘܥܪܘܩ[1] ܠܡܨܪܝܢ :· ܠܐ ܐܡܪ ܕܕܒܪ ܠܛܠܝܐ ܘܠܐܢܬܬܗ. ܐܠܐ ܠܛܠܝܐ ܘܠܐܡܗ. ܕܢܚܘܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬ ܒܬܪ ܗܘܐ ܒܗܘܢ. ⌝ܐܦ ܒܬܪ ܝܠܕܗ[2]. ܘܕܢܐܠܦܘܢ، ܕܠܐ ܫܠܝܛ ܕܢܩܪܘܒ ܠܗ. ܒܪ ܓܝܪ ܒܛܠܝܐ ܗܘܬ ܡܢܗ ܐܝܬܘܬܗ. *ܒܪ ܢܫܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܡܨܐ ܩܪܒ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܡܕܝܢܬܐ ܫܪܝܐ ܒܗ. ܘܕܢܫܪܐ ܒܗܘܢ ܒܡܣܟܢܘܬܐ ܕܓܒܪܐ. ܕܐܠܘ ܓܝܪ. ܠܐ ܡܫܬܡܗ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܬܘܬܗ :· ܗܪܟܐ ܢܗܘܝ، ܠܡܫܒܚܘܬܐ ܕܢܦܫܗ. ܕܠܐ ܒܝܘܡܐ ܡܢ ܗܪ ܕܡܬܓܠܝܐ. ܒܗܢ ܐܡܪ ܠܗ. ܕܗܘ ܢܐܚܘܗܝ، ܠܒܪܗ ܡܢ ܢܛܘܪܘܗܝ. ܘܗܫܐ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ، ܠܡܨܪܝܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܗܦܟ ܒܠ ܡܠܐܟܐ. ܕܐܝܟ ܐܡܪܬ ܕܢܐܚܐ ܠܒܪܗ. ܘܗܫܐ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ، ܘܗܘ ܕܠܢܦܫܗ ܠܐ ܡܐܢܐ. ܠܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚ ܠܡܐܚܝܘ. ܐܠܐ ܡܢ * A f. 32 v°.

[1] A ܥܪܘܩ. — [2] C ܐܦ ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܠܕܬ.

*A f. 32 r°. *ܕܡܫ̈ܝܚܐ ܘܕܡܗܝܡܢܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܫܪܝܪ ܗܢܐ ܦܘܫܩܐ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܢܝܠܦܘ ܠܗܕܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܡܢ ܒܡܒܥܐ ܗܘ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܢܒܘ. ܕܗܘ ܕܠܒܪ ܐܬܝܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ. ܘܡܬܝܪ ܠܡܡܪܬ. ܘܠܘ ܡܢܟܘ ܠܗ܇ ܕܗܡܟܐ ܘܡܡܘܪܐ ܘܠܡܘܢܬܐ ܀ ܐܘܠܝܣܘܣ ܡܗܦܟ ܗܪܟܐ. ܕܒܪ ܠܡܥܒܝܕܐ ܠܡܘܢܬܐ ܐܬܡܪܢܬ. ܐܝܬܘܗ̱ܝ ܠܡܒܢܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܝܬܘܗ̱ܝ ܠܡܘܢܬܐ ܒܫܪܬܐ. ܐܠܐ ܒܡܫܡܥܐ. ܘܐܫܟܪܢܝܢ. ܕܡܥܢܝܢܐ ܠܘ ܒܪ ܗܘ ܒܒܐ ܕܒܗܘܢ ܠܡܘܢܬܐ ܡܢܟܘ ܠܗ. ܐܠܐ ܦܪܘܫܘܬܗܘܢ ܡܢܟܬ ܠܗ ܗܕܐ ܐܝܟ ܒܢ̈ܕܐ ܕܠܘܬܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܗܘ. ܠܘ ܒܪ ܒܡܗܝܡ̈ܢܘܬܐ ܢܐܡܪ. ܐܠܐ ܒܫܡܐ ܕܡܗܝ̈ܡܢܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܒܠܐܬܪܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܢܟܘ. ܚܝܢ ܕܝܢ ܠܡܫܡܥܐ ܒܡܗ̈ܝܡܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܕܐܬܒܫܡܘ ܡܗܝ̈ܡܢܐ ܒܪܘܚܐ ܒܡܫܡܥܐ ܡܢܐ ܕܐܫܠܡ ܠܗܘܢ ܀

ܘܒܢܐ ܠܝ ܗܘܐ ܡܢ ܡܘܒ̈ܢܐ ܀ ܘܐܫܟܪܢ. ܕܗܘ ܢܘܦܩ ܘܒܪܢܫ ܫܦܠܘ. ܘܡܒܡܗܘܢ ܐܘܒܠܘ ܠܡܒܪܝܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܗܟܝܠ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܫܒܚܘܢ ܕܢܬܒܣܘܢ ܐܝܟܢ. ܘܐܦܠܐ ܡܬܠ ܗܟܝܠ ܐܬܝܗܘܢ ܐܬܡܪܢܘ. ܐܠܐ ܡܬܠ ܕ̈ܐܪܐ ܘܫܘܘ̈ܕܥܐ ܕܒܗܘܢ. ܐܝܟ ܕ̈ܫܝܬܐ ܡܬܡܪܢܝܢ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܠܘ ܒܫܦܝܘܬܐ ܢܐܡܪ ܐܝܟ ܗܘܫܐ. ܐܠܐ ܒܫܡܐ ܕܡܗ̈ܝܡܢܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܢܘܢ ܫܡ̈ܗܐ ܕܐܪ̈ܡܠܬܐ ܀

ܘܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܐ ܕܠܐ ܢܗܦܟܘܢ ܠܘܬ ܐܪܘܕܣ ܀ ܘܠܐ ܐܬܟܫܠܘ ܘܐܣܓܝܘ ܠܡܠܐܟܐ. ܕܠܡܢܐ ܒܡܫܐܝܠܬ ܚܪܘܫܝܢ. ܐܠܐ ܐܬܬܦܝܣܘ ܠܢܒܝܐ ܐܠܗܝܐ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܓܝܪ ܠܐ ܡܒܥܒܥܐ ܐܡܒܥܬ ܕܡܬܦܩܕܐ ܀ ܘܡܢܐ ܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܐ. ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܐ ܐܪܘܕܣ. ܒܪ ܫܡܥܬ ܗܦܟܐ ܘܡܗܦܪ ܒܗܘ ܟܠܒܐ ܐܝܟ ܕܡܬܠܝܗܘܢ ܀ ܘܡܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ: ܕܡܠܐܟܐ

ܕܬܠܬܐܝܬ ܘܕܬܠܝܬ ܡܢ ܐܪܒܥܐ. ܕܐܦ ܕܬܠܬܝܗܘܢ ܗ̇ܘ ܡܪܝܐ ⌈ܘܡܫܝܚܐ¹ ܀ ܬܘܒ ܟܕ ܕܗܒܐ ܠܪܒܝܘܬܐ ܘܪܝܫܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܦܠܐܘܗ. ܟܕ ܠܒܬܘܠܬܐ. ܠܐܪܙܘܬ ܩܒܪܐ ܕܒܗ. ܐܝܟ ܓܝܪ ܘܟܗܢ ܠܢܚܫܬܐ ܕܗܘ̈ܒܝܢ ܒܗ. ܟܕ ܡܦܪܐ ܠܫܒܝܐ ܐܡܬܠ݁ܗ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܦܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܕܟܫܡ ܘܢܦܫ ܠܡܕܒܪܐ ܕܒܪܬܐ. ܐܝܟ ܕܒܠܝܬܐ ܕܟܘܪܐ ܀ ܬܘܒ ܡܛܠ ܕܗܒܐ ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܟܠܗܘܢ ܐܕ̈ܢܐ ܠܐ ܓ̈ܠܝܫܐ. ܘܗܝܡܢܬ ܠܡܠܟܐ ܕܓ̈ܠܝܫܐ ⌈ܘܠܐ ܓ̈ܠܝܫܐ² ܡܬܬܘܪܒ ܀ ܘܐܟܘܬܐ ܕܕܗܒܐ ܒܠܫܢܗܘܢ، ܡܢ ܡܬܦܪ̈ܫܐ³ ܠܐ ܡܫܬܚܠܦ: ܘܡܢ ⌈ܡܬܬܪ̈ܓܡܢܐ⁴ ܘܡܫܬܠܗܡ̈ܢܐ ܒܠܫܢܗܘܢ، ܟܕ ܪܓܝܫ ܠܐ ܒܪܢܫ. ܗܟܢܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ܕܝܫܘܥ ܠܐ ܒܢ̈ܝܪܐ ܘܠܐ ܡܬܫܟܠܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܀ ܬܘܒ ܟܕ ܕܗܒܐ. ܟܠ ܕܟܝܘܬܐ ܕܟܦܘܪܗ ܐܪܘ. ܒܗܠܝܢ ܠܡ ܠܐ *ܒܒܕܒ ܐܦܠܐ ܢܠܐ ܀ ܟܕ ܡܦܪܐ. ܒܠ ܫܡܗ ܒܕܘܡܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܒܟܘܪܐ ܡܬܬܢܠ ܡܟܐܐ ܠܝܠܦ̈ܢܝ ܐܬܚܠܦ ܦܓܪܗ. ܕܗܘ ܐܟܙ. ܒܟܘܪܐ ܘܩܘܦܐ ܘܐܩܘܦܠ̈ܦܠܐ ܡܬܩܕܫܝܢ ܠܟܗܢ̈ܝܢ ܀ ܟܕ ܠܟܗܢܘܬܐ ܐܠܦܘ. ܕܪܝܫܐ ܚܝ ܠܡ ܒܩܫܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܒܐܠܝܢ ܕܢܐܡܝܢ ܀ ܬܘܒ ܟܕ ܕܗܒܐ ܐܝܟ ܪܫܝܬܐ ܡܕܡ ܠܟܠܗܘܢ ܐܕ̈ܢܐ ܠܐ ܓ̈ܠܝܫܐ ܡܪܟܘ ܀ ܒܠܒܘܫܬܐ ܓܝܪ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢ̈ܫܐ. ܘܬܘܒ ܒܠ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܡܟܠܝܢ ܡܢ ܡܪܢ ܀ ܟܕ ܡܦܪܐ ܕܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܒܫܒ̈ܝܠܐ. ܘܬܘܒ ܒܠ ܫܬܝܬܘܬܐ ܘܒܫܘܫܘܬܐ ܕܦܘܩܕܢ̈ܘܗܝ، ܪܚܡ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܟܐ ܩܕܡ ܬܪܒܐ ܘܐܠܒܝܫ ܐܘܪܝܐ ܀

ܘܡܢ ܐܢܒܐ ܢܠܦܘ ܡܓܠ̈ܝܫܐ ܕܫܬܘܢ ܩܘܪ̈ܒܢܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܟܪܝܢ ܕܡܢ ܐܕܡ ܫܩܠܝܢ ܗܘ̇ܘ ܒܡܕܒܪܬ ܓܠܐ. ܘܦܘܩܕ ܠܝܬ ܕܫܒܩ ܐܢܘܢ. ܕܡܟܐ ܕܪܝܫ ܡܫܝܚܐ. ܐܬܝܢ

¹ A ܡܫܝܚܐ. — ² B om. — ³ B ܡܬܦܪ̈ܫܐ. — ⁴ A ܡܬܬܪ̈ܓܡܢܐ; C ܡܬܪ̈ܓܡܢܐ.

ܒܪ ܬܘܬܐ[1] ܐܘܠܦܢܬ ܒܗܘܢ. ܢܦܠܬܐ ܕܝܢ ܢܦܘܠܬܐ܀ ܥܠ ܡܐܬܝܬܐ ܕܦܠܘ̈ܓܬܐ ܐܬܝܢܢ ܕܘܝܕ. ܕܡ̈ܠܟܐ ܠܡ ܕܫܒܐ ܘܕܣܐܒܐ ܩܘܪ̈ܒܢܐ ܢܬܬܘܢ ܠܗ.. ܘܢܣܓܕܘܢ ܕܠܗ ܢܣܓܘܢ ܒܥܡ̈ܡܐ. ܗܢܘ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܕܒܥܡ̈ܡܐ ܡܕܒܪܝܢ ܠܡܫܬܪܬܗ ܡܢ ܥܡܡܐ. ܘܐܬܝܢܐ ܠܘ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܐܡܪ. ܕܠܘ ܬܠܡܝܕܘ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ. ܐܠܐ ܒܫܪܬܐ. ܡܛܠ ܕܦܘܠܘܫܬܐ ܙܪܥ ܗܘܐ ܕܢܨܕܩܘܢ. ܘܙܪܥ ܗܘܐ ܒܪ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ ܢܬܩܪܒܘܢ ܠܡܣܩ. ܡܛܠ ܒܪ ܕܠܐ ܢܟܗ. ܘܕܫܟܗ ܒܥܡܗܘܢ ܠܒܘܪܝܐ. ܐܬܦܢܝܬ ܡܠܬܐ ܢܟܪ ܒܥܡ̈ܡܐ܀

ܘܦܬܚܘ ܦܘ̈ܡܝܗܘܢ܀ ܗ̈. ܦܬܚܝܢ ܗܘܘ ܘܢܬܚܒܝܢ ܩܘܪ̈ܒܢܝܗܘܢ. ܐܝܟ ܒܢ̈ܝܐ ܕܡ̈ܠܟܐ. ܕܩܘܪ̈ܒܢܐ ܕܡܫܬܕܪܝܢ ܒܢܝܗܘܢ ܠܡ̈ܠܟܐ ܐܚ̈ܪܢܐ ܢܬܦܠܚܘܢ܀

ܘܩܪܒܘ ܠܗ ܩܘܪ̈ܒܢܐ: ܕܗܒܐ ܘܡܘܪܐ ܘܠܒܘܢܬܐ܀

* A f. 31 v°.

ܗ̈. ܐܝܟ ܒܢ̈ܝܗܘܢ. ܩܪܒܘ[2] *ܩܘܪ̈ܒܢܐ ܗܠܝܢ. ܒܢܕܪܐ ܒܪ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܠܒܘܢܬܐ ܢܬܦܪܫܘܢ ܡܢܗ ܐܠܗ̈ܝܗܘܢ. ܘܢܬܠܘܢ ܕܗܒܐ ܠܡ̈ܠܟܝܗܘܢ. ܘܢܣܦܩܘܢ ܒܡܘܪܐ ܠܟܘܡܪ̈ܝܗܘܢ. ܘܥܠ ܕܐܣܬܟܠܘܗܝ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ. ܘܕܒܬܪ ܠܢܒܝܫ ܘܠܒܝܬܐ. ܩܪܒܘ ܠܗ ܩܘܪ̈ܒܢܐ ܗܠܝܢ. ܠܒܘܢܬܐ ܠܐܠܗܘܬܗ. ܕܗܒܐ ܠܡܠܟܘܬܗ. ܡܘܪܐ ܠܡܝܬܘܬܗ ܡܟܒܪܬ ܚܝ̈ܐ܀ ܬܘܒ ܕܗܒܐ ܙܟܝ. ܕܡܫܬܪܬܐ ܕܩܕܡ ܕܗܒܐ ܠܒܪܗ ܡܬܦܠܚܐ. ܡܘܪܐ ܕܝܢ ܘܠܒܘܢܬܐ ܙܢ̈ܝܢ. ܕܐܦܝܢܐ ܗܘ ܕܒܢܝܢ ܬܟܪܗ ܕܐܕܡ܀ ܘܬܘܒ ܐܡܪܐ. ܕܠܗ ܬܟܘܦ ܟܠ ܒܪܢܫ. ܕܫܒ̈ܝܢܐ ܘܕܐܪ̈ܒܥܝܢܐ ܘܕܠܬܠܬܝܢ ܡܢ ܐܪܒܥܐ. ܪܟܢ ܬܠܬܝܬ ܩܘܪ̈ܒܢܐ. ܕܡܢ ܚܠܝܐ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܚܠܝܗܘܢ. ܒܝܕ ܕܗܒܐ ܠܡܫܪܬܐ ܕܫܒ̈ܝܢܐ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܒܝܢܐ ܡܘܕܒ. ܒܝܕ ܠܒܘܢܬܐ ܠܐܪ̈ܒܥܝܢܐ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܐܪ̈ܒܥܝܢܐ. ܒܝܕ ܡܘܪܐ ܠܬܠܬܝܢ

[1] C ܬܘܗܬܐ. — [2] A add. ܠܗ.

ܒܝܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܝܢܘܗܝ، ܒܡܕܒܪ̈ܐ ܘܢܘܗܪܐ. ܘܡܥܪ̈ܬܐ ܕܡܘܪ̈ܝܢ ܫܘܒܚܐ܀

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐܘܗܝ، ܠܡܕܒܪܢܐ ܚܕܝܘ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ܀ ܗ̄. ܕܒܟܠܗܘܢ ܠܐ ܗܘܐ ܦܪܝܫܐ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܕܓܠܝܐ܀ ܘܡܛܠ ܠܡ ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܐ ܒܬܪ ܕܢܘܚܗ ܠܛܠܝܐ. ܐܝܟܢ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܝܟ ܠܐ ܠܦܘܪܫܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܠ ܡܢ ܒܝܬ ܠܚܡ ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܗܘ ܕܠܗܝܐ ܒܡܕܒܪܐ ܡܛܠܦܐ ܡܢܡܘܡ. ܘܠܐ ܢܡܕܪܟܐ ܗܕܐ ܡܠܟ. ܐܠܐ ܓܒܪ ܒܝܬܠܚܡ ܗܘ ܕܒܝܬܐ ܕܠܚܡܐ ܡܬܦܫܩܐ: ܡܕܡܬ ܓܦܫܬ ܠܠܚܡܐ ܕܚܝ̈ܐ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܕܐܝܬܘܗܝ، ܡܠܬܐ ܕܐܬܒܣܪ. ܠܐ ܪܚܡܐ ܡܢ ܫܪܪܐ. ܕܐܦ ܡܪܝܬܐ ܕܡܬܡܪܝܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܡܛܦܫܐ ܗܘܬ ܠܒܡܕܒܪܐ ܡܗܕܝܢܐ ܕܡܓܘܫ̈ܐ܀ ܚܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܕܡܠܐܟܐ ܗܘܐ ܕܐܬܟܠܦ ܕܡܘܬܐ ܕܡܕܒܪܐ. ܘܒܬܪ ܕܫܡܠܝ ܬܫܡܫܬܗ. ܗܠܟ ܠܫܡܝܐ ܘܫܡ ܒܛܦܣܗ܀

ܘܡܛܠ ܠܒܝܬܐ ܘܢܚܐܘܗܝ، ܠܛܠܝܐ ܒܡ ܐܡܗ܀ ܗ̄. ܠܒܝܬܐ ܐܡܪ ܕܡܛܠ ܘܠܐ ܠܡܕܢܚܐ. ܘܛܠܝܐ ܝܢܘ ܘܠܐ ܒܘܠܐ ܟܕ ܫܡܡ ܒܐܘܪܚܐ. ܡܢ ܗܠܝܢ ܢܕܥܐ ܕܟܕ ܬܪ̈ܬܝܢ ܫܢܝ̈ܢ ܚܙܐܘܗܝ، ܡܓܘܫ̈ܐ ܠܡܫܝܚܐ. *ܠܐ ܓܒܪ ܐܬܡܫܠܘ. ܟܕ ܝܢܘ ܛܠܝܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܒܡܟܢܗ. ܡܛܠ ܪܟܝܟܘܬ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ. ܘܫܡܫܘܬܐ ܕܟ̈ܝܢ ܒܗܢܐ. ܘܒܚܫ̈ܬܐ ܕܓܠܘܗܝ، ܕܐܡܒܠܘ ܡܢ ܦܓܪ̈ܐ. ܘܕܘܟܐ ܘܡܓܘܫܝܐ ܕܐܘܪܫܠܡܝܐ. ܘܟܠܗ; ܠܐ ܐܬܬܙܝܥܘ ܟܕ ܚܙܐܘܗܝ، ܒܡܫܪܝܐ ܘܡܕܒܪܐ܀ * B f. 29 v°.

ܘܢܦܠܘ ܣܓܕܘ ܠܗ܀ ܐܠܗܘܬܗ ܐܚܪܬ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ. ܗܘ ܐܡܒܪܬ ܒܗܘܢ[1] ܕܢܣܓܕܘܢ ܠܗ. ܗܟܢܐ ܘܢܚܬܗ ܕܡܕܒܪܐ ܕܝܠܗ، ܐܝܟܢ. ܐܦܝܣܬ ܠܡܣܓܕܘ ܠܗ. ܣܓܕܘ ܠܗ ܕܝܢ ܠܦܘܬ ܕܚܠܬܐ ܘܠܐ ܠܦܘܬ ܚܝܠܐ. ܚܙܬܐ

[1] B ܐܢܘܢ.

ܗܘܐ ܕܢܣܒܠ ܘܢܛܥܐ ܒܝܗܘܕܝ̈ܐ ܘܒܡܓܘ̈ܫܐ. ܒܗܿܝ ܕܐܫܬܘܕܝ ܕܢܦܪܘܩ ܠܗ ܀ ܘܬܘܒ ܕܢܦܩܘܢ ܡܓܘ̈ܫܐ ܠܘܬܗ. ܕܟܕ ܐܢܫ ܠܐ ܡܪܓܫ ܢܛܠܝܘܗܝ ܠܛܠܝܐ. ܘܕܠܐ ܦܘܠܐ ܢܐܪܬ ܠܡܠܟܘܬܐ ܀ ܘܐܢ̈ܫܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܝܘܕ ܐܝܟ ܐܢܘܢܘܣ ܠܡܓܘ̈ܫܐ. ܘܐܘܣܦ ܠܗܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܪܟ ܡܢܐ ܕܦܢܝܢ. ܡܓܘ̈ܫܐ ܕܝܢ ܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܢܘܢܘܣ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܀

ܘܗܘܐ ܒܥܕܢܐ ܗܿܘ ܕܒܝܘܡ ܒܡܕܝܢܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܀ ܗ̈. ܟܕ ܡܓܠܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܐܬܦܠܫ. ܕܠܐ[1] ܢܫܒܘܢ ܟܠܗܘܢ ܘܢܐܠܨܘܢ ܠܫܒܝܘܬܐ. ܘܢܪܕܦܘܢ ܝܗܘܕܝ̈ܐ. ܗܫܐ ܕܝܢ ܫܪܝ ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ ܐܝܢ. ܠܐ ܢܦܩ ܐܢܫ ܡܢ ܝܗܘܕܝ̈ܐ ܕܢܗܘܐ ܐܝܢ. ܡܛܠ ܕܦܩܝܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܠܐ ܫܢ̈ܝܐ ܗܕܐ. ܡܛܠ ܕܠܡܕܝܢ ܕܫܦܐ ܠܕܘܡܝܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܐܘܠܝ ܢܫܝܢ. ܘܐܦ ܦܩܝܢ ܠܗ. ܐܠܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ ܐܝܢ. ܡܛܠ ܕܐܠܗ ܐܢܫ ܗܘ̇ܝ ܐܝܢ. ܡܢ ܢܛܪܘ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܐ ܒܥܕܢܐ. ܘܒܛܠܠܐ ܗܘܬ ܢܚܫܝܠܬܗ. ܘܬܘܒ ܕܠܐ ܢܩܒܠ ܐܢܫ ܛܝܒܘܬܐ ܒܠ ܡܓܘ̈ܫܐ ܕܗܘܘ ܐܝܢ. ܐܠܐ ܗܿܘ ܕܫܪܝ ܗܘ̇ ܢܫܠܡ. ܘܕܠܐ ܢܗܘܐ ܒܥܒܐ ܒܗܕܝܢܐ ܠܥܡ̈ܡܐ ܐܠܐ ܒܥܕ̈ܢܐ ܢܗܘܕܝܢܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܬܘܒܐ. ܕܗܘܝܘ ܡܘܒܠܐ ܕܒܥܕ̈ܢܐ ܀ ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܒܪ ܗܿܘ ܒܥܕܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܡܢ ܓܪܒܝܐ ܠܡܕܢܚܐ. ܗܘܐ ܓܒܪ ܦܛܪܐ ܒܡܬܠܝܡ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܢܕܥܐ. ܕܠܘ ܒܥܕܢܐ ܗܿܘܐ ܒܚܝܐ ܀

ܒܕܡܝܐ *ܕܐܬܪܐ ܩܕܡ ܠܟܠ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܐܬܝܠܕܘܗܝ ܗܘܐ ܦܠܓܐ ܀ ܗ̈. ܐܬܬܠܝܕ ܒܥܕܢܐ ܒܕܡܝܐ ܕܩܕܡ ܠܟܠ ܡܢ ܦܠܓܐ. ܘܝܫܘܥ ܐܝܟ ܕܡܬܝܬܐ. ܒܗܿܝ ܕܠܘ ܒܒܫܠܬܐ ܗܘܐ ܡܫܬܡܗܐ ܀ ܘܐܢܫܪܬܐ. ܕܢܣܬܒܪ ܗܘܐ ܠܡܪܗ ܕܒܒܫܬܐ ܫܪܐ. ܒܠܗܝ ܩܕܡ ܡܢܒܐܝܬ ܠܟܠ ܡܢ

*A f. 31 r°.

[1] Sic tres codd.; expectes ܕܢܫܒܘܢ.

ܡܢ ܪܘܚܬܐ. ܘܐܦܠܐ ܓܝܪ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܐܬܝܠܕ. ܐܠܐ ܒܒܒܝܠ. ܘܒܗ ܐܬܓܒܠ ܘܐܬܝܠܕ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܐܘܐܢܣܘܣ. ܕܐܝܠܝܢ ܠܡ ܕܡܦܩܝܢ ܒܠܫܢܐ ܐܪܡܝܐ ܐܘܒܝܬ ܦܘܪܣܐ. ܢܦܩܝܢ ܕܝܢ ܙܘܓܐ ܘܡܢ *ܒܒܒܝܠ *A f. 30 v°.
ܡܙܒܒ ܗܘܐ ܫܒܒܐ ܕܙܘܪܒܒܝܠ ܀

ܗܢܘܢ ܐܪܘܕܘܣ ܡܓܫܐܝܬ ܦܪܫܐ ܠܡܓܘܫܐ ܘܒܠܥ ܡܢܗܘܢ ܕܟܐܢܐ ܘܟܢܐ ܐܬܝܢ، ܠܗܘܢ ܒܟܘܟܒܐ ܀ ܒܗ ܟܢܐ ܕܢܐܠܦ ܕܐܝܟܐ ܐܬܝܠܕ. ܡܠܟܐܝܬ ܓܝܪ ܠܬ̈ܪܝܢ ܒܗܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܦܠܘܢ ܡܢܗ. ܘܒܗ ܙܒܢܐ ܕܢܐܠܦ ܥܠ ܒܟܘܟܒܐ ܒܡܫܐܝܠܘܬ ܀ ܚܙܐ ܕܝܢ ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܟܢܫܗ. ܕܠܐ ܢܐܠܦܘܢ ܡܓܘܫ̈ܐ ܕܓܕܫ ܘܒܬܪ ܓܕܫ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ ܀ ܕܒ.: ܕܠܐ ܢܓܠܘܢ ܝܗܘܕܝܐ ܕܒܫܐܠܬܐ ܡܫܐܠ ܥܠܘܗܝ. ܡܣܒܪ ܗܘܐ ܕܒܓܠܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܝܗܘܕܝܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܀ ܕܓ.. ܕܠܐ ܢܓܠܘܢ ܐܒܗ̈ܬܗ، ܘܢܒܝ̈ܘܬܗ ܀ ܕܕ. ܕܠܐ ܬܬܦܪܣܐ ܙܢܝܘܬܐ. ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܕܢܒܒ.. ܥܠ ܙܒܢܐ ܕܟܘܟܒܐ ܫܐܠ. ܘܠܐ ܥܠ ܡܘܠܕܗ ܒܝܚܝܕܘܬܐ. ܐܬܚܫܒ ܓܝܪ ܒܢܦܫܗ. ܕܐܢ ܡܫܐܠ ܕܐܝܟܢܐ، ܐܬܝܠܕ. ܡܬܒܥܝܢ ܝܗܘܕܝܐ ܕܒܢܐ ܕܢܬܠܠܘܗ، ܘܐܝܠܝܢ ܡܓܠܝܢ ܠܗ. ܐܠܐ ܫܐܠ ܥܠ ܙܒܢܐ ܕܟܘܟܒܐ. ܕܠܦܘܬ ܙܒܢܐ ܕܫܐܠܬܐ ܐܘ. ܕܒ. ܗܟܘܬ ܢܦܠ ܠܛܠܝ̈ܐ ܕܒܝܬܠܚܡ. ܘܠܐ ܐܬܟܢܝܢ ܣܒܠܐ ܕܠܐ ܡܒܥܐ ܗܘܐ ܚܠܦܗ. ܡܢ ܗܝ ܕܟܘܟܒܐ ܐܡܪ ܥܠܘܗܝ. ܘܦܘ̈ܫܩܐ ܕܝܢ ܠܡܓܕܠܬܗ. ܘܢܒܝܘܬܐ ܕܥܠܘܗܝ. ܕܐܢ ܓܪܪܐ ܠܐ ܡܒܥܝܐ ܗܘܬ ܕܬܬܕܒܠ. ܘܐܢ *ܕܬܠܬܐ ܗܝ، ܠܐ ܢܗܒ ܘܢܣܒ. ܐܠܐ ܡܒܪ *B f. 29 r°.
ܗܘ ܣܦܩܐ ܕܢܣܒܐ ܠܬܪܥܝܬܐ ܕܠܐ ܬܬܚܙܐ ܘܠܝܬܐ ܀

ܘܠܗ: ܒܡܠܒ ܥܠ ܛܠܝܐ ܀ ܡܢ ܣܦܩܗ ܠܐ ܡܪܝܗ، ܡܠܟܐ. ܐܠܐ ܛܠܝܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܣܒܪ ܗܘܐ ܕܒܝܫܬܐ ܕܐܬܠܛܝܗ ܢܡܪܘܕܗ ܀

ܢܣܐܘܢ ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܙܠ ܐܣܓܘܕ ܠܗ ܀ ܗ". ܕܢܚܐ

* B f. 28 v°. ܢܛܪ ܫܒܛܐ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ. *ܗ̇". ܘܕܐܡܠܟܝܢ ܐܝܪܘܕܝܣ ܗܘ ܚܒܪ ܫܒܛܐ. ܢܛܪ ܕܫܒܛܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ؛

ܐܦ ܐܝܬܝ ܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ ܠܐ ܗܘܝܬܝ ؛ ܗ̇". ܕܒܗ ܢܨܒܬܝ ܘܡܬܬܗܕܪܬܝ. ܘܐܬܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܡܕܢܚܗ̇ ܕܐܪܥܐ ܕܢܣܓܕܘܢ ܠܐܘܪܝܐ ܘܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܗ̇ ܐܬܝܠܕ ؛

ܕܗܘ ܢܪܥܐܘܗܝ ܠܥܡܝ ܐܝܣܪܐܝܠ ؛ ܠܐܝܠܝܢ ܕܗܝܡܢܘ ܡܢ ܥܡܡܐ ܘܡܡܠܟܘܬܐ ܦܪܐ ܐܝܣܪܐܝܠ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܦܘܠܘܣ ܡܟܪܙ. ܕܠܐ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܕܡܢ ܐܝܣܪܐܝܠ. ܐܝܣܪܐܝܠ ܐܢܘܢ ؛ ܡܕܡ ܐܝܣܪܐܝܠ ܠܥܡܡܐ ܦܪܐ. ܘܠܐ ܓܠܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܫܘܪܝܐ. ܕܠܐ ܢܬܟܠܘܢ ܝܗܘܕܝܐ ؛ ܘܐܦ ܡܢ ܒܝܬ ܠܚܡ ܒܬܪ ܗܘܐ ܕܢܕܢܚ. ܥܠ ܡܠܟܐ ܒܝܠܕܗ ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܗܘܐ. ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܝܗܘܕܝܐ. ܘܐܬܕܪܝܢ ܕܠܐ ܢܚܦܘܢ ܠܒܟܝܘܬܐ. ܐܠܐ ܓܠܝܗ̇. ܒܝܠܕܬ ܓܒܪ ܐܬܚܙܝ. ܘܒܝܬ ܡܠܟܘܬܗ ܠܒܝܬܠܚܡ ܩܠܝܠܬ ܐܡܗ. ܘܗܘܐ ܒܗ̇ ܝܘܩܪܬܐ .ܩ.. ܘܐܡܪܘ ܚܠܦܘܗܝ ܫܡܥܘܢ ܘܚܢܐ ܒܗܝܟܠܐ. ܘܒܪ ܠܐ ܢܕܥܘܢ ܝܗܘܕܝܐ ܐܬܒܣܡ ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܒܬܪ .ܒ. ܫܢܝܢ ܒܡܠܟܐ ܐܡܪܘܗ. ܘܡܓܘܫܐ ܣܓܕܘ ܠܗ. ܘܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܝܗܘܕܝܐ ܕܠܐ ܢܨܒܝܢ ܐܡܪܬܝ ܐܬܝܠܕ. ܢܓܕ ܠܡܓܘܫܐ ؛ ܬܘܒ ܢܒܝܐ ܠܐ ܐܡܪܘ ܕܒܒܝܬ ܠܚܡ ܒܟܪ ܘܡܬܗܦܟܝܢ. ܐܠܐ ܕܢܦܘܩ. ܗ̇". ܕܐܬܝܠܕ. ܒܗ̇ ܓܒܪ ܐܬܝܠܕ. ܘܒܟܪ ܒܝܠܕܬ ؛ ܗܘ ܓܒܪ ܕܡܦܩܗ ܡܢ ܪܝܫܝܬܐ. ܠܐ ܐܡܪܘ ܝܗܘܕܝܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܪܥܝܢ ܗܘܘ ܠܥܠܡ: ܐܦ ܕܠܐ ܡܬܒܥܝܢܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܫܘܐܠܬܗ ܕܐܝܪܘܕܝܣ. ܐܦ ܓܒܘ ܕܝܫܦܪܘܢ ܠܐܝܪܘܕܝܣ. ܒܗܘ ܕܫܒܩܘܗ̇ ؛ ܝܗܘܕܝܐ ܓܒܪ ܒܠ ܙܪܒܒܠ ܫܩܠܝܢ ܠܗܘ ܕܡܢܝܢ ⌐ܢܦܩ[1] ܪܒܝܐ. ܘܐܬܚܪܝܢ. ܕܒܗܘܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܦܫܩܘܗ̇. ܘܡܦܩܗ ܕܙܪܒܒܠ ܠܐ ܗܘܐ

[1] B om.

ܠܦܘܪܩܢܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܒܝܬ ܠܚܡ
ܡܬܝܠܕ܀

ܘܢܓܗ ܥܠܝܗܘܢ ܢܘܗܪ ܒܪ̈ܥܝܐ ܘܦܩܥ̈ܬܐ ܕܒܕܒܪܐ܀ ܗ̇".
ܠܟܠܗܘܢ ܢܓܗ. ܘܠܘ ܡܢܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܐܬܦܠܓ
ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ ܕܡܬܝܠܕ ܒܗ̇܀

ܘܡܫܐܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܐܝܟܐ ܡܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ܀
ܡܓ̈ܘܫܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܢܐܡܠܘ. ܘܐܝܪܘܕܝܣ[1] ܒܥܐ ܗܘܐ
ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ ܫܘܐܠܐ ܕܡܓ̈ܘܫܐ ܕܒܥܝܢ ܗ̈ܘܘ[2]
ܒܗ̈ܬܐ. ܘܠܦܘ ܠܗܕܐ. ܐܦ ܡܢ ܗܘ ܕܡܫܒܚܢܢ ܗܘܐ ܠܗ
ܕܩܛܠ ܒܝܢܘܩܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܕ *ܕܢܕܚܠ. ܘܟܕ ܒܥܐ * A f. 30 r°.
ܠܡܓ̈ܘܫܐ. ܐܫܬܟܚ ܕܗܘܘ ܡܠܟܐ܀ ܘܡܢ ܗܘ ܕܐܬܬܝܕ
ܐܝܪܘܕܝܣ ܘܥܒܕܘܗܝ ܒܗܠܝܢܐ. ܠܐ ܫܦܪ ܠܡܓ̈ܘܫܐ
ܕܐܝܟ ܡܠܟܐ ܐܚܪܢܐ ܫܐܠ ܡܢܗ ܡܢܕܥܡ ܐܝܬܘܗܝ.
ܘܐܦ ܠܡܘܕܥܢܐ ܐܬܝܠܕ. ܠܟܘܢ ܓܒܝܢ ܟܠܗ[3]. ܘܐܦ
ܥܒܕܝܢ ܐܢܘܢ. ܚܙܘ ܠܝ ܒܥܓܠ. ܐܝܟܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟܢܐ
ܕܒܝܠܕܐ ܢܐܬܐܘܗܝ܀

ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܕܒܒܝܬܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ܀ ܠܐ ܓܝܪ
ܐܬܚܪܘ ܠܡܦܩ ܫܘܐܠܐ. ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܐܬܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܓܠܐ ܠܗ ܚܬܝܬܐܝܬ.
ܘܐܬܚܘܝ ܠܗ ܦܘܪܫܢܗ ܕܡܠܟܐ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܡܢ
ܢܦܩܘܗܝ ܟܠܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܒܝܘܗܝ. ܘܫܒܝܠܐ ܡܢ ܗܘ
ܕܠܐ ܟܠܗ. ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܐܬܕܡܝ̈ܐ ܘܐܚܪ̈ܢܐ. ܐܠܐ
ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܕܥܠ ܠܐ ܡܠܟܝܢ
ܗܘܘ ܢܦܩܬܐ ܟܠܗ ܠܗ. ܥܠ ܕܪ̈ܘܡܝܐ ܗܘܘ ܕܫܬܡܥܒ
ܡܠܟܘܬܗ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܡܛܠ ܕܐܬܝܕܝܢ ܗܘܘ ܠܥܪ̈ܬܐ
ܕܢܟܠܘܢܗ[4]. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܢܚܒܠܘܢ ܡܢ
ܐܢܫܝܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܗܕܝܐ ܟܠܗ ܗܘܘ ܠܗܘܢ܀ ܘܡܢ
ܡܢܗܐ ܕܫܡܥܬܐ ܕܫܡܥܘ ܦܩܪ̈ܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܕܠܐ

[1] A ܐܝܪܘܕܣ, hic et quibusdam aliis locis, sine norma. — [2] B om. — [3] B ܟܠܗܘܢ. — [4] B C ܕܢܟܠܘܢ.

ܘܢܗܕܘܢ ܢܗܒܪ. ܒܗ ܓܝܪ ܚܕ ܡܢ ܡܠܐ̈ܟܐ ܗܘܐ ܕܐܬܒܣܒܣ. ܘܠܡܓ̈ܘܫܐ ܠܚܘܕ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܐ. ܘܡܟܐ ܕܢܘܗܪܗ ܗܘ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܒܥܡܘܕܐ ܘܒܥܢܢܐ ܠܐܝܣܪܐܝܠ. ܗܟܢܐ ܒܟܘܟܒܐ ܠܡܓ̈ܘܫܐ.:·

ܬܘܒ ܒܟܘܟܒܗ ܐܡܪ: ܘܠܘ ܒܟܘܟܒܐ. ܒܗ *ܒܗܘ *B f. 28 r°. ܕܒܟܘܟܒܗ. ܒܚܝܠ ܒܒܗ ܕܒܟܘܟܒܐ ܠܦܪ̈ܨܘܦܐ ܗܘ ܕܡܠܟܗ ܐܬܘܗܝ. ⌈ܒܟܘܟܒܐ ܓܝܪ ܫܘܕܥܐ ܦܫܝܛܐ ܐܬܘܗܝ[1]. ܠܡܓ̈ܘܫܐ ܕܝܢ ܕܐܬܘ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܕܢܚܙܘܢܝܘܗܝ. ܘܕܢܩܪܒܘܢ ܠܗ ܩܘܪܒܢܐ ܐܝܟ ܕܠܐܠܗܐ. ܘܩܘܪ̈ܒܢܐ ܐܝܟ ܕܠܡܠܟܐ.:·

ܫܡܥ ܕܝܢ ܐܪܘܕܝܣ ܡܠܟܐ ܘܐܬܬܙܝܥ.:· ܗ″. ܡܛܠ ܕܐܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܒܒܠܐ ܢܘܟܪܝܐ. ܘܡܛܠ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܐܓܘܣܛܘܣ: ܕܠܐ ܒܗܘܦܐ ܕܢܘܟܪ̈ܝܐ. ܘܪܒܐܝܬ ܐܬܥܝܩ ܘܐܬܬܙܝܥ. ܒܗ ܫܡܥ ܕܓܐܒܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܡܠܟܐ. ܩܪܒ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܒܐܪܒܐ ܐܚܪ ܫܘܠܛܢܐ. ܘܡܢܛ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܢܫܠܡܘܢ ܘܢܣܒ ܡܠܟܘܬܗ.:·

ܬܘܒ ܐܬܬܙܝܥ ܡܛܠ ܫܘܝܐܘܬܐ ܕܡܓ̈ܘܫܐ ܘܪܒܘܬܐ ܕܦܪ̈ܨܘܦܝܗܘܢ. ܘܡܛܠ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܡܛܪܘܦܘܠܝܣ ܐܘܪܫܠܡ ܐܡܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܡܪܘ ܥܠ ܡܠܟܐ.. ܬܘܒ ܕܠܘ ܫܠܝܛܐܝܬ ܥܒܕܗ ܥܠ ܡܠܟܐ ܐܠܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ.:·

ܘܟܠܗ̇ ܐܘܪܫܠܡ ܥܡܗ.:· ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܗ ܐܬܐ ܠܗ̇ ܦܘܪܥܢܐ ܐܬܬܙܝܥܬ. ܥܠ ܕܠܐ ܙܕܝܩܐ ܗܘܬ ܕܬܬܦܪܥ. ܡܗܦܟܐ ܗܘܬ ܐܦ̈ܝܗ̇ ܡܢ ܦܘܪܥܢܐ. ܟܕ ܫܡܥܐ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܥܠ ܒܢܝ̈ܗ̇ ܪܚܐ. ܐܬܬܙܝܥܬ ܓܝܪ. ܐܠܐ ܡܢ ܪܦܝܘܬܗܘܢ ܠܐ ܚܫܒܘ ܥܠ ܦܘܪܥܢܗܘܢ ܐܝܟ ܡܓ̈ܘܫܐ.:· ܐܬܬܙܝܥܬ ܬܘܒ. ܐܝܟܢܐ ܕܟܕ ܥܐܠ ܠܗ̇ ܥܠ ܫܢܝܐ. ܘܗܕܐ ܠܐ ܡܛܠ ܕܢܫܡܥܬ ܒܗ. ܒܝܘܡ ܠܐ ܒܕܝܠ ܓܠܒ ܠܫܡܥܗܘܢ. ܒܗܘ ܕܐܬܐܝܗ̇

[1] B om.

ܘܠܡܫܡ̈ܫܬܐ ܕܫܒܬܐ. ܠܗܠܝܢ .ܐ. ܦܠ̈ܓܐ ܢܗܒܝܢ ܀ ܚܕܒܫܒܐ ܠܫܡܫܐ ܀ ܬܪܝܢ ܒܫܒܐ ܠܣܗܪܐ ܀ ܬܠܬܐ ܒܫܒܐ ܕܐܪܝܣ ܀ ܐܪܒܥܐ ܒܫܒܐ ܕܐܪܡܝܣ ܀ ܚܡܫܐ ܒܫܒܐ ܕܒܝܠ ܀ ܥܪܘܒܬܐ ܕܐܦܪܘܕܝܛܝ ܀ ܫܒܬܐ ܕܩܪܘܢܘܣ. ܘܐܡܪܝܢ ܬܘܒ ܐܣܛܪܘܠܘܓܘ. ܕܐܦ ܡܢܘ̈ܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܗܢܘܢ ܐܟܢ ܀ ܫܡܫܐ ܒܡܘܚܐ ܀ ܣܗܪܐ ܒܟܒܕܐ ܀ ܐܪܝܣ ܒܕܡܐ ܀ ܐܪܡܝܣ ܠܒܢ̈ܝܐ ܘܩܘܪܕܝܐ ܀ ܒܝܠ ܠܛܚܠܐ ܀ ܒܠܬܝ ܒܒܣܪܐ ܀ ܟܐܘܢ ܓܪ̈ܡܐ ܀

ܘܐܦ .ܠܝܒ. ܡܠܘܫ̈ܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܦܠܦܘܣܐ .ܕܝܒ. ܢܛܪܐ. ܘܐܝܟ ܡܢܝܢܗܘܢ ܕܒܢ̈ܝܐ. ܘܡܢܝܢܗܘܢ ܢܡܘ̈ܣܐ. ܘܒܠܥܕ ܡܢܝܢܗܘܢ. ܚܕܐ ܡܢ ܡܢ̈ܘܬܗ ܕܒܪܢܫܐ ܡܬܠܝܢ ܒܪܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܐܡܪܝܢ ܕܒܪܐ ܡܬܠܝܢ ܢܦܫܐ ܀ ܘܬܘܪܐ ܢܡܒܬܐ ܚܪܐ ܡܕܠܐ ܀ ܬܪܝܢ ܝܠܕ̈ܐ ܕܒܪܐ ܚܪܐ ܐܪܝܐ ܀ ܦܪܛܝܐ ܢܡܒܬܐ. ܡܬܠܝܢ ܚܕܢܐ ܀ ܩܢܐ *ܕܒܪܐ. ܡܬܠܝܢ ܦܛܪܐ ܀ ܥܒܠܬܐ ܢܡܒܬܐ. ܚܪܐ ܠܦܘܡ ܚܝܐ ܀ ܐܪܝܐ ܕܒܪܐ. ܚܪܐ ܒܪܦܫܐ ܀ ܒܬܪܟܐ ܢܡܒܬܐ. ܡܬܠܝܢ ܚܕ ܥܠܦܘܚܬܐ ܀ ܝܠܕܐ ܪܒܐ ܕܒܪܐ ܗܘ ܡܚܕ ܒܦܛ̈ܠܬܐ ܀ ܠܒܝܐ ܢܡܒܬܐ. ܚܢܠ ܒܡܪ̈ܟܐ ܀ ܕܘܠܐ ܕܒܪܐ. ܡܬܠ ܫܩ̈ܝܐ ܀ ܢܘ̈ܢܐ ܢܡܒܬܐ. ܡܫܬܘܣ ܪ̈ܓܠܐ ܀ ܗܠܝܢ ܦܪܛܝܢ ܬܠܝܢ ܡܢ[1] ܦܠܣܘܦܐ ܕܠܒܝ̈ܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܐܠܝܢ ܕܩܝܡ ܡܠܝܠܘܬܐ. ܢܬܬܟܠ ܒܬܪ ܦܠܣܘܦܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܢܬܪܟܐ ܠܥܘܩܕܬܗܘܢ ܀ * A f. 29 v°.

ܢܠܝܬܘܣ ܚܦܐ ܐܡܪ. ܕܠܐ ܫܪܝܪܐ ܠܡܫܢܝܬܐ ܕܒܒܠܝܐ ܟܕ ܠܐ ܡܠܠܘ ܚܠܘܗܝ ܐܣܛܪܘܢܘܡܘ. ܕܠܡܘܒܠܗ ܐܡܪܝܢ. ܕܗܐ ܡܛܠ ܙܒ̈ܢܬܐ ܘܪܒܬܐ ܐܬܝܠܝܕ ܒܗܝܢ ܒܒ̈ܥܕܢܐ. ܫܘܝܢ ܕܐܬܩܪܘ ܕܩܝ̈ܢܬܐ. ܡܬܝܠܕܢܐ. ܙ̈ܘܓܝܐ. ܡܛܠ ܠܘ ܠܒܪ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܗܘܬ. ܕܡܙܕܒܢܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܥܒܕܐ ܕܠܐ ܒܝܫܐ ܢܕܝܢ ܒܡܠܘܠܗ ܕܦܘܡ.

[1] B ܡܛܠ.

ܦܢܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܐܟܚܕܐ ܕܘܠܐ ܗܘܐ ܕܢܫܠܡܘܢ. ܡܗܠܟ ܗܘܐ. ܘܐܦ ܗܘ ܕܡܗܦܟܐ. ܒܕܡܘܬ ܥܡܘܕܐ ܕܐܣܛܪܐܛܠ܀ ܐܝܟܢ ܕܒܪ ܢܒܘ ܕܠܡܠܦܢܐ ܕܟܠܕܝܘܬܐ ܢܒܝܗܘܢ. ܐܡܪܘ: ܕܗܐ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܐܬܝܠܕ. ܟܘܟܒܐ ܐܬܚܙܝ. ܕܠܡܩܒܠܗܘܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܐܟܢ ܒܗܘ ܚܝܠܐ ܕܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܣܛܪܘܠܘܓܘ ܐܬܝܠܕ. ܐܝܟܢܐ ܒܪ ܡܠܟܘܬܗ ܠܟܠܕܝܘܬܐ ܘܠܚܙܝܘܬܐ ܒܟܠ܀ ܘܡܢ ܚܕ ܟܘܟܒܐ ܠܐ ܡܬܝܕܥ ܡܘܠܕܗ ܕܐܢܫ. ܐܠܐ ܡܢ ܣܓܝ̈ܐܐ. ܡܢ .ܝܒ. ܘܡܢ .ܝ.܀ ܬܘܒ ܡܫܡܫܢ̈ܐ ܡܢ ܟܘܟܒ̈ܐ ܡܘܕܥܝܢ ܥܠ ܡܘܠܕܘܬܗ ܕܐܢܫ. ܐܘ ܥܠ ܡܘܕܥ *ܕܢܫܝܡ ܚܠܡܘ. ܐܝܟ ܕܒܪܐ ܕܢܠܗܘܢ. ܘܟܒܪ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܢܫܝܢ. ܕܢܫܒܘ ܕܡܠܟܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ. ܕܠܡܩܒܠܗܘܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ: ܕܗܐ ܗܘ ܐܟܒܪ ܕܡܠܟܘܬܗ، ܠܐ ܗܘܬ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܐܦܠܐ ܦܠܓܐ ܘܚܝܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܘ ܒܬܠܐ. ܛܘܒ ܒܠܕܝܘܬܐ ܠܘ ܡܢ ܚܕ ܟܘܟܒܐ ܡܨܝܒܐ ܠܕܪܐ. ܐܠܐ ܡܢ .ܝ. ܡܕܝܢ̈ܐ. ܕܡܬܩܪܝܢ ܦܠܓ̈ܐ. ܕܠܐ ܕܟܢܝܢ ܒܡܠܘܫܐ ܕܫܡܫܐ. ܗ̇". ܡܫܡܫܐ܀ ܣܗܪܐ܀ ܐܪܝܣ܀ ܐܪܡܝܣ܀ ܒܝܠ ܕܗܘ ܙܘܣ܀ ܒܠܬܝ، ܕܗܝ ܐܦܪܘܕܝܛܐ܀ ܩܪܘܢܘܣ ܕܗܘ ܟܐܘܢ[1]܀ ܘܡܢ .ܝܒ. ܡܠܘܫ̈ܐ ܕܩܒܝܥܝܢ ܒܫܡܝܐ܀ ܐܡܪܐ܀ ܬܘܪܐ܀ ܬܐܡ̈ܝܢ ܓܠܝ̈ܐ ܕܗܝܢܘܢ ܬܐܡ̈ܐ܀ ܣܪܛܢܐ܀ ܐܪܝܐ܀ ܫܒܠܬܐ܀ ܡܣܐܬܐ ܐܘܟܝܬ ܡܣܐܬܐ܀ ܥܩܪܒܐ܀ ܩܫܬܐ ܪܡܝܐ ܐܘܟܝܬ ܒܫܦܐ܀ ܓܕܝܐ܀ ܕܘܠܐ܀ ܢܘܢ̈ܐ܀

ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ .ܕܘ. ܡܢ ܡܥܪܒܐ ܠܡܕܢܚܐ ܪܕܝܢ. ܘܝܒ. ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܠܡܥܪܒܐ ܥܡ ܠܘܩܒܠ ܕܫܡܝܐ. ܕܗܕܪ ܐܝܟ ܓܠܓܠܐ ܕܦܪܚܐ ܚܕܪ̈ ܐܪܒܥܐ. ܘܗܝ ܐܪܒܥܐ ܡܢܒܥܐ ܒܡܬܟܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܐܝܟ ܡܫܠܦܢܘܬܐ ܕܢܦܝܫܐ. ܘܒܡܬܟܬܗ ܦܪܕܬܐ ܕܪܘܚܐ܀

*B f. 27 v°.

[1] B ܒܘ.

ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܡܟܝܟܘܬܐ ܠܗ ܡܕܝܢ. ܦܐܝܐ ܘܒܥܝܢ ܗܘܐ ܀ ܘܬܘܒ ܒܡܟ̈ܟܐ ܕܐܟܣܢܝܐ. ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܒܪܐ ܪܕܝܢ. ܘܦܠܓܗܘܢ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܗܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬ ܠܒܪ ܠܬܚܘܡ ܡܕܒܪ ܪܕܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܫܡܥܐ ܦܘܡ ܠܥܡܠ ܦܝܠܣܦܘܣ ܀ ܘܒܡܟ̈ܟܐ ܒܝ̈ܬܐ ܒܐܝܡ̈ܡܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܒܠܠܝܐ ܘܒܐܝܡܡܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܠܝܬܘܗܝ ܠܒܡܟ̈ܟܐ ܕܒܝܬܐ. ܟܕ ܟܠܗ ܠܗ ܠܐܘܪܫܠܡ ܐܬܒܢܝ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܐܬܚܙܝ. ܘܡܢ ܗܝ ܕܠܡܟܝܟܘ̈ܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܘܠܘ ܠܐܝ̈ܢܐ. ܘܒܠܠܝܐ ܘܒܐܝܡܡܐ ܫܘܝܐܝܬ ܡܢܗܪ ܗܘܐ. ܘܡܢ ܗܝ ܕܡܢܗܪ ܗܘܐ ܟܕ ܠܐ ܡܫܘܕ. ܟܕ ܫܠܡ ܡܬܚܙܝܬ ܗܘܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܫܡܫܐ. ܒܥܕܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܡܢܗܪܐ ܗܘܐ ܠܡܟ̈ܟܐ. ܐܝܟ ܕܡܬܟܬܒܐ. ܘܡܢ ܗܝ ܕܟܠܒ ܗܘܐ ܒܢܘܗܪܗ ܒܡܫܟܬ ܓܘܪܐ ܠܢܦܫܬ ܥܡܥܐ. ܐܟܪܙܝܢ ܕܠܘ ܒܡܟ̈ܟܐ ܗܘܐ ܒܢܝܐ ܀

ܡܕܝܢ ܡܢܝܐ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܢ̈ܫܝܢ ܐܟܪܙܝܢ. ܕܫܠܝܐ ܒܚܘܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܕܐܬܚܙܝ ܒܕܡܘܬ ܒܡܟ̈ܟܐ ܀ ܐܢ̈ܫܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܟܪܙܝܢ ܡܢ ܠܒܠ. ܕܢܚ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܢܣܒ ܠܗ ܕܡܘܬܐ ܕܒܡܟ̈ܟܐ ܘܐܬܒܡܟܟ. ܘܝܗܒ ܐܢܫ ܠܡܟ̈ܟܐ. ܘܠܐ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܐܘ ܐܦܘܠܘܢܝܣ[1] ܀ *ܘܡܕܝܢܬܐ ܬܘܒ ܕܠܘ ܒܡܟ̈ܟܐ *A f. 29 r°.
ܗܘܐ ܒܢܝܐ. ܡܢ ܗܝ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܬܚܘܡܐ ܪܕܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܠܗ ܫܡܥܐ ܦܘܡ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܘܪܫܠܡ ܠܬܚܘܡܐ ܡܢ ܦܘܡ ܀ ܐܢ̈ܫܝܢ. ܕܡܢ ܡܕܝܢ ܬܚܘܡ ܠܒܪܝܐ. ܘܡܢ ܒܪܝܐ ܠܡܕܒܪܐ ܪܕܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܐܬܪܗ ܡܢ ܦܘܡ ܠܦܠܣܦܘܣ. ܘܟܕ ܒܐܠܝܢ ܗܘܘ ܠܚܕܐ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܘ ܩܘܪ̈ܝܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ. ܘܗܕܐ ܟܢ ⌈ܐܝܟܢܐ[2] ܕܒܥܘܐܠܐ ܘܩܘܫ ܦܬܓܡܐ ܢܬܒܥ ܡܠܘܗܝ ܕܡܥܝܢܐ. ܐܦܠܐ ܡܕܝܢܬܐ ܢܒܝܬܐ

[1] C add. ܗ̈. ܡܢ ܒܢܘܬ ܢܦܫܗ. — [2] B ܐܝܟ.

ܡܫܬܡܗܪܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܢܨܝܒܝܢ. ܘܡܢܗ̇ ܗ̇ܘ ܡܢ ܐ
*A f. 28 v°. ܕܫܪܪ ܐܝܕܝܗܘܢ. ܢܦܩ ܐܝܟ ܠܫܪܪܐ܀ *ܬܘܒ ܠ.
ܒܪ̈ܘܪܐ ܠܡܫܡܫܢ̈ܐ ܐܒܪܘܗܝ. ܒܡܕܒܪܐ ܡܛܠ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܗܘ. ܕ̈ܒܘܬܐ ܡܛܠ ܕܪ̈ܚܡܐ ܗܘ ܘܐܡܝܪܐ. ܡܟܝ̈ܟܐ
ܡܛܠ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܕܡ̈ܠܟܐ܀ ܬܘܒ ܟܕ ܒܡܕܒܪܐ.
ܥܠ ܐܠܗܘܬܗ ܟܕܡ. ܕܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܙܡܢ ܘܡܚܒܠܘ ܗ̇ܘ
ܕܐܬܠܝܕ ܐܝܟܢܐ ܕܐܚܝ̈ܢܐ ܘܦܠܚ̈ܐ ܕܥܠܗ ܠܗ ܢܗܘܘܢ
ܫܒܘܩ ܕܡܢ ܡܟܝ̈ܟܐ ܐܠܗ̈ܐ ܡܫܬܒܪܝܢ. ܘܐܝܟܢܐ
ܕܢܩܘܡ ܡܫܡܫܐ ܡܬܢܟܦܢܐ. ܒܡܕܒܪܐ ܦܪ̈ܝܫܐ ܩܕܡ:
ܗܟܢܐ ܩܕܡ ܡܬܕܒܪܢܐ ܒܡܕܒܪܐ ܐܒܪܘ. ܘܕܡܘܬܐ ܕܗܘܘ
ܒܪܘܟܐ ܕܒܪܝܬܐ ܒܠܝܫܬܐ ܘܪܘܚܢܝܬܐ. ܒܗ̇ ܓܝܪ
ܒܝܘܡܐ ܚܕ ܠܗܘܕܡ. ܒܗܕܐ ܕܝܢ ܒܒܡܕܒܪܐ ܢܦܩ
ܠܡܟܝ̈ܟܐ܀

ܐܦܠܐ ܕܝܢ ܒܡܕܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗ̇ܘ ܕܐܬܝܠܝܕ
ܠܡܟܝ̈ܟܐ. ܘܡܕܒܪܐ ܡܢ ܗ̇ܘ ܕܢܣܒܬ ܘܩܡ ܠܟܠ ܡܢ
ܒܢܬܐ: ܟܕ ܗ̇ܘ ܕܢܣܒܬ ܗܕܐ ܗ̇ܝ ܕܫܟܒ ܙܘܡܐ ܕܝܠܗ.
ܘܢܣܒܬ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܒܡܪܒܥܬܐ. ܘܐܚܕܝܢ ܠܐ. ܠܐ ܡܟܝܟܐ
*B f. 27 r°. *ܗܘܬ ܕܠܕܘܟܬܐ ܗܝܕܐ ܦܪܫܐܝܬ[1]. ܐܝܟ ܕܡܟܝܟܐ.
ܗܐ ܓܝܪ ܫܘܪܝܐ ܕܒܪ ܡܢ ܒܡܕܒܪ̈ܐ ܟܕܪܐ ܕܘܟܬܐ
ܩܐܡ. ܠܟܠ ܡܢ ܕܘܟܝ̈ܬܐ ܫܟܝ̈ܚܬܐ ܘܡܫܝܢܘܬܐ.
ܟܕ ܠܐ ܡܟܝܟܐ ܕܠܫܕܐ ܡܢܗܘܢ ܢܝܚܐ ܦܪܫܐܝܬ[1]. ܘܗܘ
ܒܡܕܒܪܐ ܐܢ ܐܬܝܗܒܬ ܢܘܗܝ ܠܕܘܟܬܐ. ܠܒܝܬܐ ܗ̇ܘ ܕܠܗ
ܒܡܕܒܪܐ ܗܘ ܕܒܢܝܐ. ܐܠܐ ܚܕ ܡܢ ܫܟܝ̈ܚܬܐ ܒܥܠܡܐ.
ܘܠܗܠܝܢ ܫܠܡ ܩܘܪܝܠܠܘܣ ܘܐܘܛܘܟܝܘܣ ܘܬܐܘܕܘܛܐ[2].
ܕܐܘܣܘܪܐ܀ ܬܘܒ. ܒܡܕܒܪ̈ܐ ܒܬܪܝܢ ܐܢܫܐ ܐܝܬܝܗܘܢ.
ܒܢܝܗܘܢ ܡܒܪ̈ܟܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܐܘܦܝܪܐ. ܘܡܫܡܫܐ ܠܐ
ܡܬܬܢܝܚܐ ܒܓܠܐ ܐܝܟ[3]. ܘܡܢܝܗܘܢ ܠܐ ܫܒܩܝܢ ܡܢ
ܡܬܬܢܝܚܘܬܐ. ܗܝܟܐ ܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܟܕ ܐܝܬ ܗܘܐ
ܩܕܡ ܡܟܝ̈ܟܐ. ܘܩܐܡ ܟܕ ܡܫܡܫ ܠܕܘܟܬܐ. ܘܒܟܡ

[1] B ܦܪܝܫܐܝܬ. — [2] B ܘܬܐܘܕܘܠܐ. — [3] B om.

ܗ̈". ܒܟܘܟܒܐ ܕܝܢ ܠܡܓܘ̈ܫܐ. ܒܗ ܡܬܚܙܝܐ ܚܝܠ ܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ. ܒܡܕܡ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܢܘܢ. ܐܒܗܬܐ ܓܝܪ ܕܐܒܗ̈ܝܢ ܡܠܬܐ ܕܫܐܘܠ ܒܥܐ ܠܒܘܪܐ. ܘܠܒܠܥܡ ܒܐܝܠܝܢ ܕܚܙܐ ܠܒܠܩ ܐܠܦܐ ܫܢܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܝܢ ܠܒܢܝ ܐܝܣܪܐܝܠ ܒܥܒܕܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ⌈ܠܗܘܢ[1]. ܐܝܟ ܒܥܒܪܐ ܣܘܦܐ ܕܒܡܥܪܒܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܝܢ ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܐܝܟ ܕܚܙܐ ܦܘܠܘܣ ܟܕ ܡܥܠܠ ܗܘܐ ܠܡ ܫܘܦܐ. ܕܐܝܟܢ ܬܫܡܫܬܐ ܡܢ ܦܐܪܘܓܐ. ܘܐܒܗܬܐ ܕܡܬܬܚܪܐ ܦܪܫܬܐ ܒܠܡܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗ. ܗܟܢܐ ܩܕܡ ܠܘܬ ܡܓܘ̈ܫܐ. ܠܡܘܕܩ ܩܪܐ ܐܢܘܢ ܒܝܕ ܟܘܟܒܐ. ܟܬܪܡ ܒܝܕ ܡܠܐܟܐ ܡܠܠ ܥܡܗܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܕܝܠܟ ܐܢܘܢ ܠܘܬ ܡܫܝܢܘܬܐ܀ ܗܟܢܐ ܩܕܡ ܐܦ ܠܘܬ ܦܠܫܬܝܐ ܒܗ ܒܠܒܘ ܕܩܘܣܡܐ. ܘܩܪܐ ܠܩܝܘܡܝܢܗܘܢ ܘܐܒܕܘ: ܕܒܕܘܢ ⌈ܬܘܪ̈ܬܐ[2] ܬܫܝܥܬ ܘܐܝܟܢܘܬܐ. ܘܡܬܒܕܒܐ ܒܫܘܬܐ. ܐܢ ܕܦܠܝ ܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܝ. ܘܐܢ ܕܦܠܝ ܠܒܫܐ ܗܝ. ܘܟܕ ܐܠܗܐ ܗܘܝܘ ܕܡܠܟܐ ܕܩܝܘ̈ܡܐ ܚܕܬܐ. ܠܐ ܐܬܚܫܒܬ ܠܗ ܕܝܠܝܬܐ. ܕܟܠܕܝ̈ܐ ܢܡܘܣܘܗܝ ܠܫܪܪܐ. ܗܟܘܬ ܘܡܓܘ̈ܫܐ. ܒܝܕ ܟܘܟ̈ܒܐ ܕܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܗܘ ܟܠ ܡܘܠܕܗ܀ ܬܘܒ ܡܛܠ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܒܠܚܘܕ ܓܝܪ ܐܢܘܢ ܒܟܘܟܒܐ ܡܫܝܚܐ. ܕܐܦ ܠܒܢܝܬܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܩܪܐ܀ ܬܘܒ ܒܟܘܟܒܐ ܕܝܢ ܐܢܘܢ. ܐܝܟ ܡܛܠ ܒܠܚܘܕ ܕܒܟܘܟܒܐ ܫܡܗܗ. ܘܐܫܝܢܐ ܢܗܘܪܐ. ܘܡܠܐܟܝ ܫܡܫܐ. ܘܐܪ̈ܡܢܐ ܝܡܝܢܐ ܕܙܝܘܬܐ. ܘܗܘ ܡܢ ܢܗܘܪܐ ܒܢܝ ܢܦܫܗ܀ ܬܘܒ ܕܝܢ ܡܫܪܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܝܕ ܟܘܟܒܐ ܢܬܚܘܪܘܢ. ܘܒܕܓܠܘܢ ܡܢ ܕܡܢܗ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ. ܐܬܓܠܝ ܟܘܟܒܐ. ܕܝܠܝܬܐ ܗܝ ܓܝܪ ܕܟܘܟ̈ܒܐ. ܕܒܗ ܢܬܚܙܐ ܡܫܝܚܐ ܡܬܓܫܡܢܐ. ܠܐ ܢܬܚܙܘܢ ܬܘܒ܀ ܗܟܢܐ ܘܥܠܝܠܘܬܐ ܒܚܠܠܬ. ܠܦܘܪܫܢܐ ܓܝܪ ܐܠܗܝܐ

[1] B om. — [2] B ܬܘܪ̈ܬܐ.

ܘܡܛܠ ܕܕܡܘܬܐ ܒܠܒܝܫ ܗܘܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܕܕܡܘܬܐ ܕܗܘ̈ ܦܓܪܐ ܠܝܬ. ܐܡܪ ܒܠܒܐ. ܕܕܡܘܬܗ ܕܐܪܒܥܐ ܗܘ̈ ܠܒ. ܘܡܢ ܡܕܢܚܐ ܐܬܝܒܘ ܢܒܝ̈ܐ ܕܐܬܝܢ ܡܓܘܫ̈ܐ. ܡܢ ܡܕܢܚܘ̈ܗܝ ܕܫܡܫܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܡܕܒܪ̈ܢܘܗܝ܀ ܘܡܠܐܟܘ ܕܡܢ ܡܕܢܚ̈ܘܗܝ܀ ܘܒܡܐܬܝܬܐ ܬܪܝܢܝܬܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܕܢܓܕ܀ ܘܒܝܒܝܐ ܗܘ ܕܡܐܬܝܬܗ ܕܡܢܗܘܢ. ܡܢ ܬܝܡܢ ܠܡܕܢܚܐ ܦܢܝܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܢ ܬܝܡܢ ܠܡܥܪܒܐ: ܕ̈ܗܘܡܝܐ. ܘܐܡܒܒܪ ܐܠܗܐ ܕܒܗܘ̇ ܙܒܢܐ ܚܝܠܐ ܢܗܘܐ ܒܝܬܗܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܬܒܗܘܢ ܡܓܘܫ̈ܐ ܡܢ ܡܐܬܝܬܐ܀

*A f. 28 r°. *ܐܝܟܘ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ ܕܐܬܝܠܕ܀ ܗ̇″. ܠܘ ܡܠܟܐ ܕܝܬܒ ܒܠ ܒܗܪܝܐ ܒܟܢܫܝܢ. ܕܡܢ ܒܪܘ ܗܘܐ ܠܗ ܘܒܢܐ. ܐܠܐ ܠܗܘ ܕܐܡܪ ܐܫܥܝܐ. ܕܢܗܘܐ ܒܗܝܪܗ ܕܐܝܫܘ ܕܦܐܝܩ ܐܬܐ ܠܥܡܡ̈ܐ[1]. ܘܒܠܗܘܢ ܒܥܡ̈ܡܐ ܢܣܒܪܘܢ. ܘܗܘܝܘ ܣܒܪܐ ܕܒܠܗܘܢ ܣܘܦ̈ܝܗ ܕܐܪܒܥܐ. ܠܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܗܫܐ ܒܟܢܫܝܢ ܘܠܘ ܠܐܝܪܘܕܝܣ. ܘܠܐ ܐܡܪܘ ܕܐܝܟܘ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܕ ܠܒܘܫܬܐ ܠܗ ܙܢܪܐ ܗܘܬ. ܡܛܠ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ ܠܡܠܟܐ ܦܪܘܣܐ ܡܣܦܩܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܠܗܕܐ ܐܡܪܘ ܡܠܟܐ܀ ܬܘܒ ܫܡܥܘ̈ܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܬܠܬܐܝܬ ܡܬܦܠܓܝܢ܆ ܕ̈ܡܐ. ܐܡܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܪ ܐܠܗܐ. ܘܡܪܝܐ. ܡܢܝܚ̈ܐ ܐܝܟ ܐܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܦܪܘܣܐ ܘܡܫܠܛܐ[2]. ܡܐܬ̈ܐ. ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܘܠܒܪܐ. ܘܡܒܕܪܐ܀ ܡܓܘܫ̈ܐ ܒܫܡܫܐ ܡܢܝܚܢܐ
*B f. 26 v°. ܩܪܐܘܗܝ ܡܠܟܐ. *ܐܝܟܢܐ ܕܝܬܪ ܢܬܩܒܠ. ܡܛܠ ܕܫܘܪܝܐ ܗܘܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܫܡܫ̈ܐ ܕ̈ܡܐ ܐܘ ܡܐܬ̈ܐ ܠܐ ܡܬܩܒܠܝܢ ܗܘܘ ܩܕܝܫ܀ ܬܘܒ ܒܠ ܡܠܟܐ ܫܐܠܘ. ܡܛܠ ܕܡܢܝܐ ܡܠܟܐ ܩܪܝܗܝ. ܡܢܒܝ ܒܪ ܢܦܩ ܡܠܟܐ܀

ܒܝܢ ܒܪ ܒܘܒܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܝܢ ܠܡܣܓܕ ܠܗ܀

[1] B ܠܥܡ̈ܡܐ. — [2] B ܘܦܪܘܣܐ ܘܡܫܠܛܐ ܘܦܩܘܕܐ.

ܒܗ ܠܥܡܡܐ ܐܬܘ܀ ܐܝܟܢܐ ܠܡ ܕܙܪ̈ܘܒܥܘܬ ܩܘܪܒܐ ܠܡܕܐ ܒܕܡ. ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܢܫ̈ܝܢ ܕܒܙܒܢ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܐܬܚܫܒܬ ܠܗ ܢܒܝܘܬܐ. ܐܬܥܒܠ ܘܢܦܩ ܠܘܬ *ܥܡܡ̈ܐ. ܘܢܠܦ .ܢܒ. ܥ̈ܢܝܐ. ܘܐܬܝܒ ܒܐܬܪܗ. ܕܟܕ ܠܡ ܢܬܝܒ ܘܙܪܘܥܬ ܥܠ ܒܢܝܢܐ ܕܥܡ̈ܡܐ. ܐܬܬܪ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܡ̈ܠܟܐ ܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ. ܕܒܥܘܡ̈ܕܝܬܐ ܠܡ ܐܝܟܢܐ. ܒܬܘܠܬܐ ܒܪܬ ܒܒ̈ܝܬܐ ܢܠܕܐ ܠܒܪܐ ܒܒܣܪ ܘܕܠܐ ܙܘܘܓܐ ܒܪܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ، ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܒܒܘܠܕܗ ܒܥܡܡܐ ܡܬܝܚܐ. ܘܠܐ ܡܪܒܐ ܠܗ ܡܘ̈ܬܒܐ ܬܠܬܐ: ܕܗܡܐ. ܘܒܗܪܐ. ܘܠܒܝܫܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܟܠ ܣܥܡ ܘܡܫܟܚܬܗ܀ ܡܕܡ ܐܚܪܢܐ ܠܡܥܒ̈ܕܐ ܠܝܬ ܡܛܠ ܕܠܘ ܒܪ̈ܢܫܗܘܢ ܐܬܘ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܪܫܝܡ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܦܠܐ ܠܥܠܡ ܐܝܬ ܐܚܪܢܐ ܡܛܠ ܢܒܝܘܬܗ. ܘܐܣܪܬܐ ܒܗ܆ ܕܠܐ ܗܘܝܢ ܒܬܪܝܢ ܠܥܪ̈ܐ܀ ܐܝܟܢܐ ܐܡܪܘ. ܕܒܕ ܐܫܬܡܥ ܕܒܝܬ ܕܝܣܪܐܝܠ ܠܒܒܝܠ. ܦܬܝܚ ܗܘܘ ܠܗ̇ ܕܠܐ ܢܒܝܢ ܫܒܛܐ ܡܢ ܝܗܘܕܐ. ܘܠܢܒܝܘܬܐ ܕܥܠܡ. ܕܢܒܝܚ ܒܥܡܡܐ. ܘܠܗ܆ ܕܡ̈ܠܟܐ ܕܫܒܐ ܕܐܡܪ ܕܘܝܕ. ܘܡܢ ܒܢ̈ܝ ܡ̈ܠܟܐ ܕܦܪܣ. ܘܫܒܐ ܘܕܘܐܒܐ ܕܫܒܝܢ ܗܘܘ ܠܬܡܢ. ܘܡܫܐܠܝܢ ܗܘܘ ܠܒܝܬܝܐ. ܕܥܠ ܒܢܝܢܐ ܐܡܝܢܝ̈ܢ ܗܠܝܢ܇ ܘܕܝܐܝܠ ܘܡܒܝܘܗܝ، ܐܚܪܢ ܗܘܘ ܕܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܕܒܗܘܢ ܡܘܠܕܗ ܕܝܠܕ ܒܥܡܡܐ ܕܒܝܬܪ ܐܝܟ ܡܫܡܫܐ. ܘܗܘܘ ܢܛܪܘ ܠܗܠܝܢ ܒܒܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܦܟܘ ܠܐܬܪ̈ܘܬܗܘܢ. ܒܬܒܘܗ، ܠܗܝܐ ܪܐܪܐ. ܘܐܬܝܒܠ ܒܕܡܐ ܠܡܘܠܕܗ ܕܡܫܝܚܐ܀ ܡܢ، ܐܘܐܝܢܘܣ ܐܡܪ. ܕܐܠܗܐ ܐܪܝܫ ܒܠܒ̈ܘܬܗܘܢ ܘܐܒܒܕ ܕܢܫܠܘܢ ܡܘܬܒܐ ܘܢܐܙܠܘܢ ܒܬܪ ܒܥܡܡܐ. ܐܒܕܡܐ ܕܒܒܕ ܒܒܘܪܫ ܒܕ ܢܦܩܗ ܕܫܒܐ ܠܒܝܬܐ ܕܝܘܕܪ̈ܐ܀ ܘܡܢ ܡܕܝܢܐ ܐܬܘ ܡܥܒ̈ܕܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܦܪܕܝܣܐ ܒܡܕܝܢܐ ܢܘܒܕ. ܘܡܢ ܡܕܝܢܐ ܡܢܥܪܐ ܫܡܫܐ ܕܢܚܝ. ܗܒܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܐ ܫܪ، ܫܡܫܐ ܕܙܕܝܩܘܬܐ.

* B f. 26 r°.

ܒܙ̈ܘܥܐ ܒܐܬܪ̈ܘܗܝ ܒܗ ܡܦܩܗ. ܘܐܬܝܬܝܘܗܝ ܪܫܝܬܐ ܕܡܪܕܝܬܐ ܕܟܘܟ̈ܒܐ:· ܗܢܘ ܓܝܪ ܒܟܘܟܒܐ ܦܠܝܬܐ ܕܢܬܒܥܐ ܘܦܠܓܐ ܦܠܝܐ ܒܚܝܠܗ. ܘܐܝܬ ܒܪܝܫܗ ܬܓܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܒܠܚܘܕܐ ܐܬܝܠܕܘ ܒܐܬܪܗ:· ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܬܠܡ̈ܝܕܐ ܗܢܘ ܕܬܠܡܝܕܝܢ ܒܟܘܟܒܐ. ܕܗܢܐ ܠܢ ܒܟܘܟܒܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܕܢܘܗܪ̈ܐ ܕܐܬܝܠܕ. ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܠܡܘܦܠܦܣܘܣ ܕܡܕܢܚܐ ܕܝܠܕܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܐܬܝܠܕ ܠܗ ܕܒܗ ܢܚܐ:· ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܚܙܘܐ ܠܢ ܗܢܘ ܒܟܘܟܒܐ ܗܿܘ: ܕܡܠܟܐ ܕܢܘܗܪ̈ܐ ܐܬܝܠܕ ܘܠܐ ܠܘܬܗ:·[1] ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܚܙܐܘܗܝ، ܠܢ ܠܟܘܟܒܐ ܗܿܘ ܕܒܝܫ ܒܢܘܗܪܗ ܡܢ ܫܡܫܐ. ܘܐܬܚܙܝ، ܒܝܘܡܗ ܕܟܘܟܒܐ ܡܠܐܟܐ ܕܐܡܪ. ܕܡܠܟܐ ܐܬܝܠܕ ܒܝܗܘܕ ܘܠܐ ܠܘܬܗ:·

ܘܡܢ ܐܝܟܐ ܡܟܝܠ ܡܬܩ̈ܫܝܐ ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܝܠܝܢ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ. ܐܢܫ̈ܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܡܢ ܒܠܚܘܕ ܐܒܗ̈ܘܗܝ ܕܐܬܝܠܕ. ܕܢܕܢܚ ܟܘܟܒܐ ܡܢ ܝܥܩܘܒ. ܘܐܡܪ. ܕܡܬܝܠܕ ܕܢܬܝܠܕ ܡܠܟܐ ܠܝܗܘ̈ܕܝܐ. ܘܒܗ ܠܢ ܡܬܝܠܕ. ܘܠܐ ܩܪܒܘ ܩܘܪ̈ܒܢܐ. ܘܒܬܟܘܗܝ، ܠܗܢܐ ܫܪܟܐ. ܘܒܬܪ ܢܦܩܬ ܒܗ ܚܙܐܘܗܝ، ܠܟܘܟܒܐ. ܫܩܠܘ ܩܘܪ̈ܒܢܐ ܘܐܙܠܘ:· ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܕܚܝܠ ܐܬܝܠܕ ܠܟܠܕ̈ܝܐ. ܕܟܘܟܒܐ ܠܚܟܝ̈ܡܐ ܝܦܠ. ܡܬܝܠܕ ܡܠܟܐ ܠܝܗܘ̈ܕܝܐ. ܘܒܚܟܡܬܗ ܕܢܚ ܟܘܟܒܐ. ܘܠܐ ܩܪܒܘ ܠܗ ܩܘܪ̈ܒܢܐ. *ܘܡܠܟܐ ܒܟܠܢܐ ܪܗܛ ܠܗܕܐ ܒܟܬܝ̈ܒܬܐ ܕܗܘܒܐ. ܒܗ ܕܝܢ ܕܢܚ ܟܘܟܒܐ ܘܚܙܐܘܗܝ، ܡܦܫ̈ܩܐ ܐܬܘ ܠܡܦܓܥܬܗ:· ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܒܝܘܡ ܕܐܬܝܠܕ ܒܗ ܡܚܠܦ ܢܒܘܟܕܢܨܪ. ܐܬܘ ܐܢܫ̈ܝܢ ܡܢ ܫܒܐ ܠܡܩܪܒܘ ܩܘܪ̈ܒܢܐ ܠܡܠܟܐ. ܘܠܡܐܠܦ ܒܠܒܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܢܐܙܠ. ܕܒܗ ܡܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ. ܡܠ̈ܟܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܘܕܫܒܐ ܡܩܪܒܝܢ ܠܗ ܩܘܪ̈ܒܢܐ. ܘܗܘܘ ܒܬܟܘܗܝ، ܒܒܝܬ ܓܢܙ̈ܘܗܝ″. ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܐܘܪܝܬ ܟܠ ܟܬܒ̈ܐ ܕܠܗܘܢ. ܘܒܗ

*A f. 27 v°.

[1] BC om.

ܡܬܗܝܡܢܐ ܗܘܬ ܡܢ ܕܚܝܠܬܐ. ܘܕܢܬܦܠܓܘܢ ܚܕܒ̈ܬܐ ܠܦܠܓܡܘܬܐ ܕܢܗܘܪ̈ܐ. ܕܕܠܡܐ ܢܐܡܪܘܢ ܕܠܐ ܢܕܥܘܢ ܐܡܬܝ، ܘܐܝܟܐ ܐܬܝܠܕ. ܘܢܗܘܘܢ ܕܠܐ ܡܟܦܩ ܒܪܘܚܐ. ܐܝܟܢ ܕܠܐ ܗܘܝܘ ܒܗ ܡܢ ܢܗܘܪ̈ܐ. ܕܒܗ ܠܡ̈ܠܐ ܕܢܒ̈ܝܐ ܠܐ ܡܟܠܘ. ܡܦܩ̈ܢܐ ܐܦܘ ܐܒܪܘܗܝ، ⌈ܡܕܒܚܘܗܝ[1] ⁘ ܘܐܦܩ ܠܡܦܩ̈ܢܐ ܐܬܚܘܝܬ ܐܬܬܐ[2] ܕܡܘܠܕܗ. ܐܠܐ ܘܒܐܝ̈ܕܗܘܢ ܠܒܠܚܘܕ ܒܪܢܫܐ ܐܬܒܪܢܫ ⁘ ܘܐܒܗ̈ܬܐ ܕܠܘ ܒܠܚܘܕ ܠܢܘܚܐ ܐܬܚܘܝܬ ܐܬܐ. ܐܠܐ ܘܒܠܚܘܕ ܒܪܢܫܐ ܐܪܡܥܬ ܒܥܡܥܡܐ ܕܗܦܟ. ܗܢܝܐ ܘܒܐܝܕ̈ܝ، ܡܦܩ̈ܢܐ ܒܠ ܒܟܒ̈ܝܢ ܐܪܥܡܘ. *ܘܐܒܗ̈ܬܐ ܕܓܙܡ ܠܡܦܢܝܢ. ܘܒܡܒܐܝܠܐ [* B f. 25 v°.] ܘܦܘܢܐ ܦܐܒܐ ܕܡܘܠܕܗ ܐܬܝܗܒ ܠܒܢܡܪܬܐ. ܗܒܝܐ ܘܠܘܬ ܡܦܩ̈ܢܐ ܐܬܦܢܝܘ ܫܘܒܪܐ. ܘܡܦܠܓ ܕܦܪܘܩ ܘܡܚܝܢ. ܗܘܬ ܡܢ ܒܠ ܡܦܩ̈ܢܝ ܗܘ̈ܝ، ܒܢܦܘܬܐ. ܒܠܗܝ̈ ܒܥܘܪܢܐ ܠܗܝܢ ܐܫܘ ܠܗܘܕܝܩ. ܠܘ ܓܝܪ ܠܐܕܘܪ̈ܝܐ ܘܦܠܫ̈ܬܐ ܥܒܕ̈ܬܐ ܕܢܗܘܪ̈ܐ ܐܬܦܠܓ[3] ܡܘܠܕܗ. ܐܠܐ ܠܢ̈ܫܡܐ. ܐܝܟ ܕܬܬܦܬܚ ܫܘܒܪܗ. ܘܡܢ ܫܘܩ̈ܐ ܒܢ̈ܝܐ ܠܐܝܣܪܝܠ ܢܐܬܘܢ ⁘ ܠܡܦܩ̈ܢܐ ܐܬܦܠܓ ܗܘܬ ܡܢ ܕܠܐܝܣ̈ܝܐ. ܡܛܠ ܕܠܡܬܠܢܐ ܐܬܐ ܕܢܘܪܐ. ܗܘܬ ܡܢ ܒܠܗܘܢ ܒܒܒ̈ܐ ܒܪܢܫ ܗܘܘ ܡܦܩ̈ܢܐ ܒܡܦܠܓܬ ⌈ܡܠܟ̈ܐ[4] ܘܡܢܟܝܢ ܗܘܘ ܘܡܒܕܘܚܝܢ ܗܘܘ ܒܗܕ ܐܡܗ̈ܬܐ. ܘܒܠܗܝ̈ ܐܬܦܠܓ ܕܠܗܘܢ ܢܐܬܐ ܠܗܘܕܝܩ. ܘܠܘ ܠܒܠܗܘܢ ܡܦܩ̈ܢܐ ܐܬܦܠܓ. ܐܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܒܡܟܘܒܡܘܬ ܢܒܝܘܬܗ. ܕܒܬܪܝܢ ܕܢܗܘܡܘܢ ܒܗ ܒܐܪܥܬܗܘܢ. ܘܡܢܝܢ̈ܐ ܐܢܬܡܘܢ ܗܘܘ ܡܦܩ̈ܢܐ ܕܐܬܘ. ܘܗܝܕܐ ܗܘ ܕܠܐ ܕܢܦܠܘ ܡܢ ܐܪܘܕܝܣ ܢܗܘܪ̈ܐ. ܘܠܡܐܬܝܬ ܐܒܪܘܗܝ. ܘܫܒܩܘ ܡܫܠܠܘܬܗ ܒܒܠܐ ܡܢܝܐ ܕܒܠܗ ܗܘ ܐܘܪܚܐ. ܘܗܦܟܘ ܗܘܘ

[1] B ܡܕܒܚܐܝܬ. — [2] A ܐܐܬܐ, et ita saepius. — [3] A add. ܕ ܡܒܪܬܐ. — [4] A ܐܪ̈ܒܬܐ.

ܬܘܒ ܒܗ̇ ܐܟܘܬܗ ܘܠܘ ܒܥܠܡܐ ܕܒܢ̈ܝܢ ܒܒܢܘܪ̈ܐ. ܘܒܗ ܒܠܠܝܐ ܐܬܚܙܝ. ܠܗܘܦ ܕܢܫܡܘܠ ܠܦܠܠܝܐ ܘܠܐܟܘܬܗ ܘܢܐܘܠ ܠܡܥܪ̈ܒܝ. ܘܒܗܕܐ ܬܘܒ ܐܘܕܒ ܕܒܪ ܬܪ̈ܬܝܢ ܫܥ̈ܝܢ ܗܘ̣ܐ. ܒܥܠܡܐ ܓܝܪ ܦܪܐ ܒܬܒܐ. ܠܐܘܝܐ ܕܡܬܒܪܝܢ ܒܒܢܘܪ̈ܐ. ܘܦܠܠܝܐ ܠܐܘܝܐ ܕܡܠܦܠܦ ܘܡܫܦܦ ܘܡܗܠܟܝܢ܀ ܘܐܦ ܐܘܩܝܢܘܣ ܠܗܕܐ ܫܠܡ. ܘܡܛܪ ܐܦܢܘܡ ܒܡܕܒܪܐ ܕܦܘܠܛܐ ܫܢܬ ܬܪ̈ܬܝܢ܀ ܘܒܣܘܒ ܕܣܦܪ ܒܡܐܡܪܐ ܕܒܠ ܒܘܒܒܐ ܘܡܠܘܫ̈ܐ. ܕܒܪ ܬܪ̈ܬܝܢ ܫܥ̈ܝܢ ܚܝܐܘܗܝ. ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܡܫܬܪ̈ܝܢ ܡ̈ܠܐ ܕܡܬܠ ܘܕܠܘܩܐ. ܠܘܩܐ ܐܡܪ ܕܡܢ ܒܝܬ ܠܣܡ ܠܡܢܚܬ ܐܘܠ. ܘܡܬܠ ܕܡܢ ܒܝܬ ܠܣܡ ܠܡܥܪ̈ܒܝ. ܬܬܪ̈ܝܡܘܢ ܫܥ̈ܝܢ. ܐܘܠܘ ܓܝܪ ܠܐܘܪܫܠܡ ܡܢ ܒܬܪ .ܡ. ܢܘܚ̈ܝܢ ܐܝܟ ܠܘܩܐ. ܘܡܬܒܪܝܢ ܠܡܢܚܬ. ܘܡܫܘܠܡ .ܒ. ܫܥ̈ܝܢ ܡܢ ܡܢܚܬ ܠܡܥܒܬ ܠܣܡ. ܘܡܢ ܒܝܬ ܠܣܡ ܠܡܥܪ̈ܒܝ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܬܠ܀ ܗܘ̣ܐ ܕܝܢ ܡܥܪ̈ܒܝ .ܒ. ܫܥ̈ܝܢ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܐܪܘܕܘܣ. ܘܐܡܬܠܝ ܐܪܒܠܐܘܣ ܒܪܗ. ܗܐ ܢܗܝܐ ܕܒܪ ܬܪ̈ܬܝܢ ܫܥ̈ܝܢ ܗܘ̣ܐ ܒܚܫܟܐ. ܡܢ ܗܝ ܕܦܠܓܐ ܕܠܠܝܐ ܐܪܘܕܘܣ ܡܢ ܒܪ .ܒ. ܫܥ̈ܝܢ ܘܠܬܚܬ ܐܬܚܙܝܘܢ. ܐܝܟ ܕܒܢܝܐ ܕܥܡܘܒ ܡܢ ܡܠܘܫ̈ܐ܀ ܘܐܦ ܒܗ ܒܠܠܝܐ ܐܬܐܡܪ ܕܢܦܘܩ ܠܡܥܪ̈ܒܝ. ܗܘܘ ܒܪ .ܚ. ܢܘܚ̈ܝܢ: ܐܝܒܢܐ ܕܠܐ ܠܗܘܠܠܐ. ܘܐܬܦܠܓܘ ܡܢ ܫܒܥܐ. ܒܪ ܐܪܘܕܘܣ ܡܠܠܐ ܪܘܡܝܐ܀

ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܐܪܝܣܛܘ ܕܡܪܒܒܐ ܡܢ ܚܘܫܒܢܘܬܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ. ܡܫܪܪܐ ܓܝܪ ܠܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܐܝܟ ܚܫ̈ܒܐ. ܘܡܫܪܪܐ ܠܡܘܠܕ̈ܐ ܘܦܠܓܝܐ ܒܡܫܝܚܝܐ ⌜ܘܡܢܚܬܐ⌝[1] ܕܗܘܢ̈ܐ ܘܡܠܘܫ̈ܐ. ܘܡܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܘܠܕ̈ܐ ܐܝܟ ܕܠܝܐ. ܘܡܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܠܕܠܠܗ ܢܦܫܐ ܘܡܠܠܐ ܡܫܒܚܗ. ܚܝܘܐ ܘܡܠܝܐ܀ *ܠܡܘܠܕ̈ܐ ܢܡܘܣ̈ܐ ܐܬܦܠܓ ܘܥܠܝܗ ܘܠܘ ܠܡܣܕܪ̈ܐ. ܡܦܠܓ ܕܡܣܪܗܘܬܐ ܕܢܡܘܣ̈ܐ. *A f. 27 r°.

[1] B om.

ܐܫܝܪܐ ܒܪ ܢܝܫܡ[1] ܀ ܢܪܘܫ ܒܪ ܟܠܒܢ ܀ ܡܪܘܕܟ ܒܪ ܒܝܠ ܀ ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܒܒܗܘܢ ܐܝܟ ܠ. ܐܠܦܝܢ ܠܚܠ̈ܬܐ. ܗܘ. ܐܠܦܝܢ ܠܫ̈ܢܝ ܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܕܒܪܘ ܦܪܬ. ܫܒܩܘ ܕܒܦܢܝܐ ܐܝܬ ܒܐܘܪܫܠܡ. ܘܫܒܩܘ ܫܠܬܗܘܢ ܒܪ ܫܢܝܢ ܥܠ ܦܪܬ ܕܝܢ ܡܠܝܟܘܣ ܐܘܒܝܬ ܕܐܟܘܗ ܘܒܕܒܟܐ ܠܡܦܠܣܦܘ. ܘܐܙܠܘ ܗܢܘܢ. ܝܒ. ܕܫܢܐ ܒܗ ܫܢܬܐ ܐܝܟ ܐܠܦ ܒܒ̈ܢܝܢ. ܘܐܘܒܠܘ ܠܡܕ̈ܒܪܐ ܀ ܡܕܝܢܬܐ ܡܘܪܠܠܘܣ ܘܐܝܘܐܢܢܘܣ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܒܘܠܐ ܘܒܢ̈ܝܢ ܒܒܢܘܪܬܐ ܐܫܒܝܘܗܝ ܡܓܘ̈ܫܐ. ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܠܒܪ ܕܡܕܢܚ ܘܒܢܐ ܕܠܝܕܘܬܗ ܐܬܝܚ *ܒܘܟܟܐ ܠܡܓܘ̈ܫܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܕܢܚ *A f. 26 v°.
.ܝܚ. ܢܘܟ̈ܪܝܝܢ ܕܠܝܕܘܬܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܘܪܠܠܘܣ ܢܬܒܪܒܘܢ ܠܗܬܗ ܀ ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ ܬܘܒ. ܕܘܟܝ ܗܘܐ ܕܒܗܘܢ ܒܢܘܪܬܐ ܘܒܪ ܚܒܝܒ ܒܐܘܪܚܐ ܢܫܬܪܪ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܠܬ ܬܫܥܐ ܕܬܒܪܘܬܐ ܕܐܬܝܠܕܗ ܪܒܬܐ ܀ ܐܚ̈ܪܢܐ ܕܝܢ. ܒܗ ܒܠܠܝܐ ܘܢܘܗܪܐ ܕܐܬܝܠܕ. ܐܬܘ ܡܓܘ̈ܫܐ. ܘܢܘܗܪܐ ܡܢ ܗܝ ܕܒܬܘܟܐ ܕܒܕ ܠܗ ܐܬܝܠܕ ܢܐܡܪ. ܐܬܘ ܡܓܘ̈ܫܐ ܀ ܐܦܝܣܩܘܦܘܣ ܕܩܘܦܪܘܣ ܠܐ ܫܪܝܪ ܠܗܠܝܢ. ܐܡܪ ܓܝܪ. ܕܐܬܝܠܕ ܦܪܘܩܢ ܒܒܝܬ ܠܚܡ. ܘܐܬܓܠܝ ܒܒܒܪܬܐ. *ܘܫܠܡ ܠܡܕܒܠܐ. ܘܐܬܛܠܒ ܡܢ *B f. 25 r°.
ܫܡܥܘܢ. ܘܐܙܠ ܠܢܨܪܬ. ܘܒܫܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܐܬܝܘܗܝ ܕܝܬܝܐ ܡܕܡ ܒܪܢܐ. ܘܐܙܠ ܬܘܒ ܠܒܝܬ ܠܚܡ. ܘܬܘܒ ܗܦܟܝ ܠܢܨܪܬ. ܘܫܡܥܘܢ .ܒ. ܫܢ̈ܝܢ: ܬܘܒ ܐܣܩܘܗܝ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܙܠܘ ܠܒܝܬ ܠܚܡ. ܬܢܝܢ ܗܦܟܘ ܓܝܪ ܕܐܬܒܝܢܐܝܬ ܢܚܘܬܗ ܠܕܘܟܬܐ ܗܝ ܕܒܗ ܐܬܝܠܕ. ܟܕ ܗܘܘ ܒܒܝܬ ܠܚܡ. ܐܬܘ ܡܓܘ̈ܫܐ. ܘܢܘܗܪܐ ܗܕܐ ܡܢ ܗܝ ܕܐܡܪ ܡܬܝ. ܘܥܠܘ ܠܗ ܠܒܝܬܐ. ܘܚܙܘܗܝ ܠܛܠܝܐ ܥܡ ܡܪܝܡ ܐܡܗ. ܘܢܦܠܘ ܣܓܕܘ ܠܗ. ܒܒܝܬܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܗܘܐ ܘܠܐ ܒܡܥܪܬܐ. ܘܛܠܝܐ

[1] B ܢܝܫܡ.

ܕܒܬܪܢ ܐܫܬܕܪ ܩܘܪܝܩܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܒܝܘܡܘܗܝ ܢܘܚܐ ܐܬܘ ܡܦܩܬܐ ܀

ܠܗ ܕܝܢ ܕܒܪܝܬܗ ܘܫܡܝܬܗ ܒܐܘܪܚܐ. ܒܗܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܠܐܟܐ. ܘܦܘܪܫܢܐ ܘܐܫܬܘܕܥܘܬܐ. ܡܫܒܚ ܒܗܬ. ܘܒܐܬܘܬܐ ܕܡܦܩܬܐ ܠܝܘܡ ܒܬܪ. ܕܒܝܘܡ ܐܬܝܗܒ ܢܒܠܗ ܕܐܝܪܘܕܝܣ. ܘܡܦܠܠܐ ܕܢܘܪܐ ܘܫܪܒܐ.

ܐܬܘ ܡܦܩܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܘܐܬܟܢܫ ܀ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܗܝܟܠ ܕܒܗ ܐܝܢܐ ܕܒܗܘܐ ܐܬܝܠܝܕ ܡܦܩܬܐ ܀ ܐܘܣܒܝܘܣ ܘܦܦܢܛܝܘܣ ܕܝܘܡܐ ܐܬܟܢܫ ܕܡܢ ܒܢܝ ܒܠܒܡ ܐܬܝܠܝܕ. ܢܒܘܒ ܕܐܘܪܗܝ ܕܡܢ ܒܝܘܡܐ ܕܒܠܥ ܒܪ ܢܫܡ ܀ ܐܚܪܝܢܐ ܕܡܢ ܒܢܝ ܡܕܠܒܐ ܕܫܒܐ ܘܕܘܡܐܒܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܗܘܐ ܕܡܘܪܒܢܐ ܢܝܬܘܢ ܠܗ. ܘܒܒܪܐ ܗܘܘ ܢܒܝܐ. ܘܡܢ ܦܘܩ ܐܬܘ ܀ ܘܒܒܢܐ ܗܘܘ ܗܦܝܢ. ܐܢܫܝܢ ܐܚܪܝܢ ܒ. ܀ ܡܛܠ. ܕܒ. ܘܡܪܒܢܐ ܡܪܟܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܒܗܘܢ ܐܠܦ ܒܒܢܝܢ. ܘܒܠܗܝ ܐܬܬܝܗܒܬ ܐܘܪܫܠܡ. ܢܒܘܒ ܕܐܘܪܗܝ ܐܡܪ ܕܠܘ ܒ. ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܙܢܝܢ ܠܗܘܢ ܙܢܝܐ. ܐܠܦܐ. ܢܒ. ܪ̈ܚܝܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܒܗܘܢ ܬܠܬ ܡܢ ܐܠܦ ܒܒܢܝܐ ܀ ܐܚܪܝܢܐ. ܕܚ. ܠܡ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܕܒܚܐ. ܕܢܩܘܡ ܒܠܗܘܢ. ܐ. ܪ̈ܒܘܬܐ. ܘܚ. ܪ̈ܒܘܬܐ. ܐܘܒܕܬ ܡܕܒܪܝܐ. ܘܒܒܗܘܢ ܡܫܪܝܬܐ ܪܒܬܐ ܀ ܐܚܪܝܢܐ. ܕܒ. ܒܢܝ ܬܠܬܐ ܗܘܘ. ܘܦ. ܪ̈ܫܝܐ ܢܒܝܐ ܕܐܬܬܪܘܗܝ. ܘܡܬܠܬܐ ܕܫܕܪ ܐܝܟ ܡܬܢܘܪܐ ܦܠܝܫܒܘܪ. ܘܐܦ ܫܒܝܗܐ ܕܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܀ ܗܪܘܕܣ ܒܪ ܐܪܟܠܐܘܣ ܀ ܘܫܬܦ ܒܪ ܒܘܕܦܪ ܀ ܐܪܫܝܢ[1] ܒܪ ܒܗܪܘܣ[2] ܀ ܙܘܒܕ[3] ܒܪ ܘܪܘܕ ܀ ܐܪܝܗܘ ܒܪ ܒܫܝܪܘ ܀ ܐܪܟܝܫܬ ܒܪ ܚܘܠܝܬ ܀ ܐܫܬܝܒܘܢ ܒܪ ܡܫܝܪܘ[4] ܀ ܒܗܪܘܡ ܒܪ ܗܪܘܡ ܀ ܗܘܡܡ

[1] B ܐܪܣܝܢ. — [2] A lectio incerta : ܒܗܪܘܣ vel ܒܗܪܘܡ; haec nobis probabilior. — [3] A ܙܘܒܝܕ. — [4] B ܡܫܫܪܝܢ.

ܬܪ̈ܬܝܢ ܡܕ̈ܝܢܬܐ. ܘܦܓܪܗ ܒܝܬ ܠܚܡ. ܗ̇″. ܒܝܬܐ
ܕܠܚܡܐ ܀

ܬܘܒ ܙܗ̇ ܠܡܒܪܟ ܕܡܢ ܕܘܝܕ ܘܡܕܒܪܐ ܠܟܠܗܬܐ. ܡ̈ܠܟܐ ܕܡܡܠܟܝܢ ܗܘ̣ܘ. ܘܒܬܪ ܟܠܗܬܐ: ܡܒܠܘ ܢܒܝܘܬܐ ܕ̈ܒܢܝ ܟܗ̈ܢܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܠܘܝ. ܒܪܡ ܡܬܝܒܠ ܗܘܐ ܠܫܡܥܘܢ ܡܢ ܢܗܘܪܐ. ܡܛܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܫܒܛܐ ܕܠܘܝ. ܘܡܬܪܐܝܬ ܠܬܪ̈ܝ ܟܗ̈ܢܐ: ܠܘܬ ܫܒܛܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܀ ܒܬܪܝܢ ܕܝ ܐܬܝܠܕܘ ܚܠܦ ܫ̈ܢܝܐ ܡܛܠ ܢܒܝܘܬܐ: ܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ ܘܐܪܣܛܘܣ ܐܚ̈ܐ. ܒܬܪ ܬܠܡܝܕܐ ܦܝܠܝܐ. ܕܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢ ܒܝܘܡܝܗܘܢ ܢܐܡܪ ܢܒܝܘܬܐ. ܠܫܪܬܐ ܕܝܢ ܥܒܪܬ ܡܠܟܘܬܐ ܠܗܪܘܕܝܣ ܐܫܩܠܘܢܝܐ. ܘܗܘ ܒܠܒܠ ܠܗܦܟ ܬܘܠܕ̈ܬܐ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܝܗܘܕܝܐ. ܘܐܣܛܠܟܐ ܕܒܡܘܢܬܐ ܬܬܝܗܒ ܦܒܒܗ ܐܘܒܕܬ ܫܬܟܗ ܡܣܒܪܐ ܗܘܬ. ܒܝܒܢܐ ܕܗܢܐ ܗܪܘܕܝܣ ܕܒܝܕ ܡܫܝܚܐ. ܒܪ ܒܬܪܗ ܡܠ̈ܟܐ ܘܢܒ̈ܝܐ ܕܒܬܟܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܫܒܛܐ ܘܫܪ″ ܀ ܒܝܒܢܐ ܕܗܠܝܢ ܐܚ̈ܐ ܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ ܘܐܪܣܛܘܣ. ܒܬܠܬ ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܕܒܝܬ ܕܘܝܕ. ܘܐܡܠܟ ܐܪܘܕܝܣ. ܘܐܬܒܐ ܡܫܝܚܐ ܕܕܝܠܗ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܀

*ܒܫܢܬ. ܠܗ. ܕܗܢܐ ܐܪܘܕܝܣ ܐܬܝܠܕ ܡܪܢ ܒܝܘܡ *A f. 26 r°.
ܐܪܒܥܐ. ܐܫܬܐ ܒܝܘܡ ܥܪܘܒܬܐ. ܐܫܬܐ ܒܝܘܡ ܚܕ ܒܫܒܐ. ܬܠܬܐ ܡܢ ܕܢܚܐ ܬܪܝܨܐ. ܒܒܝܬܐ ܕܗܘܐ ܒܗ ܡܢ ܡܪܝܐ. ܘܒܗ ܚܙܘ ܕܢܒܝܐ ܡܕܢܚܐ ܀ .ܒܒܗ. ܒܝܘܡ ܡܪܝܡ ܘܝܘܣܦ. ܫܢܬ. ܕܝܘܢܝܐ. ܒܝܘܡܢܐ ܐܫܬܐ
.ܐ.[1] ܒܫܢܬ ܕܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ. ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܡܩܕܘܢܝܐ ܀
ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܒܪ ܐܠܗܐ ܒܪܬ ܫܢܝܢ .ܢܐ.
*ܡܫܝܚܐ ܒܐܘܓܘܣܛܘܣ ܒܪܬ ܫܢܝܐ .ܝܐ. ܘܡܛܠܗ ܢܘܫܢ *B f. 24 v°.
ܐܘܓܘܣܛܐ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܀ ܘܒܗ ܒܝܒܢܐ ܕܠܝܕܘܬܗ

[1] A om. numerum.

ܠܒܣܬ̈ܪܐ ܡܢ ܣܦܝ̈ܪܗܘܢ. ܘܒܗܿ ܕܗܢܐ ܗܿܘ ܗܘܐ ܫܒܝܐ ܡܢ ܡܕܡ ܕܢܬܝܠܕ. ܘܒܗܿ ܕܐܬܐܡܪ، *ܒܡܒܝܢܘܐܝܬ. *B f. 24 r°. ܕܡܬܦܫܩ ܒܒܢܝ ܐܠܗܐ܀ ܒܬܪ ܓܝܪ ܕܫܠܡ ܡܠܬܗ، ܡܠܬܐ ܕܟܠ ܗܝ ܕܡܠܘܗܝ. ܒܫܪܐ ܕܢܣܒܐ ܕܐܡܝܢܐ ܐܬܐܠܕ. ܘܐܝܠܝܢ ܐܘܠܕܘ، ܒܡܘܠܕܗ. ܗܠܝܢ ܕܠܘ ܕܒܪܢܝܐܝܬ ܒܣܘܥ̈ܝ ܐܒܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܗ܀

[ܩܦܠܐܘܢ. ܕܒ.܀]

ܒܗ ܕܝܢ ܐܬܐܠܕ ܢܣܒ ܒܒܥܬ ܠܝܫܘܥ ܕܢܗܘܪܐ ܒܢܘܗܪ̈ܝ ܐܝܪܘܕܝܣ ܡܠܟܐ܀ ܐܬܪ̈ܒܐ ܗܒܝܠ ܦܐܝܢ. ܐܬܪܐ ܐܘܟܝܬ ܕܘܟܬܐ. ܘܒܢܝܐ. ܘܦܪܙܘܦܐ. ܘܫܘܠܛܢܐ. ܕܒܠܚܘܕ ܢܠܦ ܠܝ. ܕܢܒ̈ܝܘܬܐ ܐܫܬܡ̈ܠܝ. ܘܕܘܟܬܐ ܗ̇ܝ ܕܒܪ. ܕܢܒܗܪ ܠܗܿ ܕܒܝܒܠܐ: ܐܝܬܝ ܕܝܢ ܒܒܥܬ ܠܝܫܘܥ ܐܦܪܬܐ. ܘܕܢܘܕܥ ܕܒܪ ܕܘܝܕ ܗܘ̣. ܕܒܡܪܝܬܐ ܕܕܘܝܕ ܐܬܒܛܝܒ ܒܡܒܠܒܠܢܘܬܐ܀ ܘܒܢܝܐ ܕܝܢ ܘܦܪܙܘܦܐ ܕܐܝܪܘܕܝܣ ܦܐܝܢ. ܕܢܫܘܕܥ ܕܫܠܝܛܘ ܫܒ̈ܛܝܐ ܕܝܣܪܐܝܠ ܘܐܬܦܬܐ ܒܫܝܫܢܐ܀ ܫܘܠܛܢܐ ܕܝܢ ܕܐܝܪܘܕܝܣ: ܕܢܘܕܥ ܕܐܬܠܒܪܬ ܢܒܘܬܗ ܕܢܒܘܒ. ܗܿ ܕܠܐ ܢܥܕܐ ܫܒܛܐ ܡܢ ܝܗܘܕܐ܀

ܙܗܡ ܠܡܕܒܪ ܡܛܠ ܫܒܬܐ ܕܒܥܬ ܠܝܫܘܥ ܐܦܪܬܐ. ܕܠܒ ܒܪ ܝܘܦܢܐ[1]: ܒܗ ܡܛܠܬ ܐܝܬܘܬܗ ܠܘܝܒܐ. ܢܣܒ ܠܗ ܐܝܬܘܬܐ ܐܪܟܠܝܬܐ. ܕܡܬܩܪܝܐ ܐܦܪܬܐ. ܘܩܒܠ ܢܛܘܬܐ ܡܢ ܢܣܒ ܠܒܒܪܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܡܬܦܫܩܐ ܡܒܠܠܬ ܒܫܒܘܚܬܐ. ܘܐܠܦܬ ܠܒܒܪܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܕܝܢܬܐ. ܕܒ. ܕܒܝܬܐ[2]. ܘܩܪܗ̇ ܐܦܪܬܐ ܐܘܒܝܬ ܦܠܝܛܘܬ[3] ܦܐܪ̈ܐ. ܒܫܒܥܐ ܕܐܝܬܝܗ ܐܦܪܬܐ. ܘܐܘܠܕ ܡܢ ܐܦܪܬܐ ܒܒ̈ܢܐ. ܘܠܝܬ ܫܒܥܗ ܠܝܫܘܥ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܘܠܕ ܠܐܒܗܘܢ ܘܠܒܢ̈ܝܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܡܛܠ ܗܘܒܗ ܕܠܘܬ ܠܝܫܘܥ ܒܪܗ. ܒܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܠ. ܘܢܣܒܗܿ ܘܐܠܗܘܬܗ ܠܗܠܝܢ

[1] B ܝܘܦܢܐ. — [2] A ܕܝܪܐ. — [3] B C ܦܠܝܛܘܬ.

ܐܠܐ ܐܦ ܕܒܠܩܝܢ ܒܪ̈ܬܐ܀ .ܕܒ. ܒܡܕܒܪܐ ܕܒܠܥܡ ܒܪܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܪܬܘܗܝ ܒܡܕܒܪܐ ܒܚܝܠܐ. ܒܠ ܕܒܐܪܥܗ̈ܘܢ ܐܬܒܪ̈ ܒܪ̈ܬܐ܀ .ܕܓ. ܒܡܕܒܪܐ ܒܐܬܪܐ ܦܓܪ̈ܐܐ. ܡܛܠ ܕܗܘܘ ܠܗ ܐܬܪܐ ܦܓܪ̈ܐܐ ܡܢ ܚܕܪܝܗ ܐܘܒܕܬ ܡܘܠܕܐ ܕܡܕܝܢܝܐ܀ .ܕܕ. ܒܡܕܒܪܐ ܕܡܢ ܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ ܩܢܒ ܠܠܠܐ ܡܬܝܚܠܢܘܬܐ܀

ܘܣܦܪܬ ܫܒܥܗ ܕܫܡܒ܀ ܗ̈. ܦܪܘܣܐ. ܐܝܟ ܕܐܡ̇ܪ ܡܠܐܟܐ. ܒܝܘܡܐ ܢܘܚܐ. ܘܣܦܪܐ ܫܒܥܗ ܢܘܫܦ. ܡܢ ܠܟܠ ܚܘܒܝܢ ܕܗܐܡܝܢܐ ܘܕܐܡܪܐ ܐܪܬܘܗܝ ܕܢܫܝܚܘܢ ܫܒܥܗ̈ܐ ܠܒܢܝ̈ܐ܀

ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܐܬܝܠܕ ܘܠܐ ܡܢ ܡܥܘܒܠܬܐ. ܕܢܬܝܠܕ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܒܪܢܫ. ܘܠܐ ܒܪܢܫܐ ܫܚܝܡܐ ܕܐܬܐܠܗ. ܗܢܘ ܓܝܪ ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܢܬܝܠܕ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܠܚܘܕ. ܘܕܠܐ ܢܫܬܪܘܢ ܚܘ̈ܝܐ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘ ܫܚܝܡܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܡܥܘܒܠܬܐ. ܘܬܘܒ ܡܛܠ ܕܒܚܝܘܬܐ ܒܬܘܠܬܐ ܐܬܚܬܡ. ܘܕܗ̇ ܗܘܐ ܕܒܒܬܘܠܬܐ ܢܕܕܡ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܠܬܐ ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܠܟܠ ܡܢ ܒܢܝܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܠܝ ܐܘܠܕ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܟܠ ܡܢ ܒܢܝܐ܀ ܘܐܝܟ ܡܥܝܢܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܬܐܠܕ. ܘܐܚܪܢܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܘܬܗ ܠܐ ܡܬܩܪܒܝܢ. ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒܢܘܬܐ ܐܢܝ. ܘܒܠܗܘܢ ܕܬܓܠܐ ܫܘܒܚܐ ܕܗܘܝܐ ܫܪܒܐ܀ ܠܒܢܝܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܒܝܢܐ ܐܬܝܠܕ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܬܦܪܕܘܢ ܒܬܘ̈ܠܐ ܒܠ ܡܥܘܒܠܐ. ܘܕܬܝܠܕ ܘܥܘܒܠܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܦܫܝܛ. ܘܠܐ ܡܢ ܦܓܥܐ ܐܝܟ ܪܘܫܡܐ ܕܡܐܟܝܠ܀

ܡܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ ܕܐܪܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܗܢ̈ ܕܠܐ ܐܝܟ ܫܪܒܐ ܐܬܒܬܒ ܠܕܗ. ܘܒܗܢ̈ ܕܕܠܐ ܙܘܘܓܐ ܐܬܒܓܠܝ. ܘܒܗܢ̈ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܡܩܕܫܐ ܐܬܓܫܡ. ܘܒܗܢ̈ ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܐܬܝܠܕ܆ ܘܒܬܘܠܬܐ ܢܛܪܗ̇. ܘܒܗܢ̈ ܕܗܘܐ ܡܫܬܡܠܝܢܐ ܕܡܘܠܕܐ ܘܕܒܝܫܘܬܐ. ܘܒܗܢ̈ *ܬܘܒ ܕܐܝܟ *A f. 25 v°.

ܐܪܓܘܣܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܐܝܟ ܠܐ ܚܙܐ ܒܬܘܠܐ. ܘܠܐ ܦܓܪܐ ܢܣܒ. ܘܐܝܟ ܦܓܪܐ ܢܣܒ ܚܙܐ ܡܕܡ ܠܒܬܘܠܐ ܒܦܓܘܡܗ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܝܠܕܬ ܒܬܘܠܬܐ.
* B f. 23 v°. ܐܚܪ ܕܩܘܡܬ ܒܒܬܘܠܘܬܗ ܒܬܪ ܝܠܕܐ. ܕܡܟܪܐ *ܗܘ ܒܪ ܗܘ ܕܝܠܕܬ. ܐܝܕܝܢ ܬܫܘܬܐ ܒܢܐ ܐܢܬ. ܫܡܥܒ.
* A f. 25 r°. ܐܝܟ ܕܢܦܩ ܡܢ ܡܥܪܐ ܕܒ ܠܐ ܦܬܝܚ. ܘܥܠ *ܠܓܠܝܬܐ ܕܒ ܐܚܝܕܐ. ܗܟܢܐ ܢܦܩ ܡܢ ܒܪܗܐ ܘܠܐ ܚܙܐ ܒܬܘܠܐ܀ ܬܘܒ ܕܒܪܐ ܠܡܫܒܚܐ ܒܠܡܫܒܚܐ ܘܠܐ ܬܪܒ ܠܗ. ܡܢ ܣܓܝܐܬܐ ܡܢܗܘܢ܀ ܚܕܐ ܕܢܦܩܬ ܡܢ ܣܓܪܗ ܕܐܕܡ܀ ܡܢܝܐ ܕܙܪܥܘ ܡܢ ܓܪܒܐ܀ ܡܢܝܐ ܕܢܒܥܘ ܡܢ ܦܟܐ ܕܚܡܪܐ. ܚܕ ܒܟܢܐ ܡܕܝܢ ܗܘ ܕܠܐ ܓܥܒܩ ܢܦܩ ܒܝܠܕܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܘܠܐ [1]ܚܒܠ ܒܬܘܠܘܬܗ܀

ܠܒܪܗ ܒܡܒܪܐ܀ ܠܗ ܕܒܬܪܗ ܐܚܪܢܐ ܝܠܕܬ. ܐܠܐ ܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܕܡܝܐ ܒܡܘܠܕܐ ܐܬܡܪ ܒܡܒܪܐ. ܡܛܠ ܟܬܒܐ ܕܒܡܒܪܐ ܢܡܪܐ. ܠܗܘ ܕܦܬܚ ܡܪܟܒܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܟܠ ܕܦܬܚ ܡܪܟܒܐ ܡܕܝܫܐ ܬܡܪܐ. ܦܪܐ ܬܡܪܐ ܠܗܢܐ ܒܡܒܪܐ. ܡܕܡ ܕܝܗܘܒ ܠܗ ܐܒܐ. ܗܟܢܐ ܘܦܪܘܩ ܐܦ ܐܬܩܪܝܘ ܐܚܘܗܝ، ܐܚܘܗܝ ܘܝܗܘܒ ܘܡܪܒܐ. ܠܘ ܡܛܠ ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܐܬܝܠܕܘ: ܐܬܩܪܝܘ ܐܚܘܗܝ، ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܢܘܗܝ ܕܝܘܣܦ ܡܢ ܐܢܬܬܐ [1]ܐܚܪܬܐ [2] ܡܕܡܝܢܬܐ. ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܬܩܪܝܘ ܐܚܘܗܝ، ܐܝܟ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܬܩܪܝ، ܝܘܣܦ ܐܒܘܗܝ܀

ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ .ܒܪ. ܝܘܡܐ ܡܬܐܡܪ ܒܡܒܪܐ. ܚܕ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܢܗ، ܦܬܚ ܡܪܟܒܐ. ܘܠܐ ܕܝܢ ܡܕܝܢܝ، ܒܡܒܪܗ. ܡܛܠ ܕܠܘ ܕܡܪܝܡ ܐܝܬܘܗܝ، ܗܘܐ ܒܡܒܪܐ ܒܠܚܘܕ.

ܒܡܘܪ ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܦܬܚ ܠܬܪܥܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܐܢܫ ܚܒܠ ܠܒܬܘܠܐ. ܘܕܠܐ ܐܢܫ ܢܥܘܠ ܘܢܦܘܩ ܒܗ ܐܡܪ ܡܛܠ ܕܡܪܝܐ ܒܐܠ ܒܗ܀ — [1] A ܚܪܐ — [2] B om.

ܬܫܡܫܬܐ. ܘܠܐ ܡܫܬܡܫܬܐ ܐܢܬܬܗ܀ ܬܘܒ ܗܘ ܕܒܕܡܐ. ܠܘ ܠܘܬ ܦܘܪܫܢܐ ܬܫܬܒܠܢ. ܐܡܪܝܢ ܕܡܕܡ ܕܬܐܠܦ ܠܐ ܢܚܒܒܝܗ̇. ܘܡܢ ܒܬܪ ܝܠܕܐ ܕܝܢ ܢܚܒܒܝܗ̇. ܗ̇″. ܢܕܒܝܗ̇. ܚܢܕܐ ܗܘ ܠܒܬܘܠܬܐ ܕܒܫܘܘܕܝܐ ܗܢܐ ܬܬܚܫܒ܀ ܕܠܐ ܕܝܢ ܡܢܒ ܠܗ̇ ܢܣܣܦ ܢܕܒܐ ܗܘ. ܕܡܢ ܫܒܝܚܘܬܗ ܕܝܠܕܗ̇. ܕܪܗܘܬ ܡܕܒܪܢܐ ܠܪܘܚܐ. ܕܪܡܒܠܬ ܠܚܝܠܗ ܕܒܠܚܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܕܡܕܒܪܢܬܐ ܗܘ ܕܢܫ̈ܐ. ܘܕܬܐܠܕܝ. ܒܐܒ̈ܐ ܘܠܘܚ̈ܬܐ ܠܐ ܦܐܝܐ ܗܘܬ. ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܕܠܗ̇ܝܢ ܘܕܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܠܐ ܡܬܒܪܢܐ ܗܘܐ ܕܬܡܪܒ ܠܗ̇. ܘܢܕܒܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܝܟ ܐܢܬܬܐ ܕܒܫܘܕܬܐ ܐܬܒܠܗ̇ ܡܢ ܓܒܪ̈ܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܒܪܐ ܢܫܡܗ܀ ܐܚܪܢܐ ܐܡܪܝܢ ܕܒܪܬ ܩܠܐ ܗܘ ܕܢܒܝܗ̇. ܒܬܪܝܢ ܙܢ̈ܝܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܚܕ ܡܢ ܙܘܓܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܟܣ ܐܕܡ ܠܚܘܐ ܐܢܬܬܗ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܡܕܒܪܬܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܣܒܬ ܠܘܛ ܕܢܣܒ ܠܗ. ܗ̇″. ܕܢܣܒ ܠܗ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪܝܢ ܕܠܘܬ ܓܒܪ̈ܐ. ܕܐܢܬ ܢܣܒ ܐܢܬ. ܗ̇″. ܢܣܒ ܐܢܬ܀ ܘܐܚܪܢܝܢ ܕܝܢ ܕܐܡܪܝ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܕܠܐ ܢܒܥܒܝܗ̇: ܗ̇″. ܠܐ ܢܕܒܝܗ̇ ܠܡ ܕܐܢܬܬܗ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ. ܒܕܡܐ ܕܝܠܕܬ ܒܪܗ̇. ܘܢܫܐ ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܡܠܐܟ̈ܐ. ܘܪ̈ܒܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܡܓܘ̈ܪܐ܀

ܕܒܬܪܬ ܒܬܘܠܬܐ ܒܬܪ ܕܝܠܕܬ ܢܕܒܐ ܗܘ. ܡܢ ܗܘ ܕܒܠܗܘܢ ܒܢܫ̈ܐ ܗܘ. ܗܕܐ ܡܬܬܪܝܡ܀ ܐܝܟܢܐ ܓܒܪ ܕܗܘ ܐܠܗܐ ܒܪ ܐܬܝܠܕ ܡܢܗ̇ ܠܐ ܐܫܬܢܝܬ. ܗܟܢܐ ܘܒܬܘܠܬܐ ܕܝܠܕܬܗ ܠܐ ܐܬܚܒܠܬ[1]. ܠܐ ܡܚܒܠܢܘܬܐ ܓܒܪ. ܠܐ ܡܢܦܫܬ ܒܙܘܓܐ ܦܪܐ ܠܗ̇ ܒܬܠܬܐ܀ ܘܒܪܢܐ ܒܡܫܒܠܐ ܒܡ ܒܬܘܠܬܐ ܓܒܣܗ̇[2]܀

[1] B add. ܦܫܝܩܐ ܬܘܒ ܠܗ̇ ܙܪܥ ܗܘܐ ܕܠܐ ܢܣܒ ܡܢ ܢܘܪܐ. ܗܟܢܐ ܘܒܬܘܠܬܐ ܒܪܬ ܠܢܘܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܝܠܕܬ ܒܪ ܠܐ ܐܬܚܒܠܬ܀ — [2] B add. ܚܡܝܣܐܝܬ ܬܘܪܒܐ ܕܐܚܝܕ: ܠܗ̇ ܟܦܘ. ܒܝܬ ܩܘܕܫܐ ܠܡܪܝܡ ܦܪܐ. ܘܩܘܕܫܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܬܪܒܐ ܕܐܚܝܕ ܒܬܠܬܐ.

ܒܬܠܬܐ ܦܢ̈ܝܐ ܕܡܬܐܡܪܐ. ܐܘ ܬܫܡܫܬܐ ܡܩܒܠܐ. ܐܘ
ܠܥܠܡܐ ܕܣܘܟ̈ܠܐ ܡܘܕܥܢܐ. ܐܘ ܠܐ ܡܩܒܠܐ ܬܫܡܫܬܐ܀
ܗܿܝ ܕܡܩܒܠܐ ܬܫܡܫܬܐ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܒܒܝܬܐ ܠܐ ܐܫܟܚ.
ܒܒܝܬܐ ܕܒܠܬ ܡܢܝܢ ܠܡܫܪܝܬܐ ܒܬܪ ܕܐܬܬܐܣܝܬ.
ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܒܬܪ ܡܒܠܬܗ ܐܫܟܚ ܒܒܝܬܐ܀ ܘܐܝܟ ܗܿܝ
ܕܠܐ ܢܢܚ ܫܒܓܠܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ. ܒܒܝܬܐ ܕܢܐܬܐ ܩܢ
ܕܒܠܗ ܗܘ. ܘܢܘܗܪܐ ܕܒܬܪ ܕܐܬܬܐ. ܗܢܘܢ ܒܢܪ ܫܒܓܠܐ
ܐܘܟܝܬ ܡܠܒܐ܀ ܠܥܠܡܐ ܕܣܘܟ̈ܠܐ ܡܘܕܥܢܐ. ܐܝܟ ܗܿܝ
ܕܒܒܝܬܐ ܠܡܪܒܐ ܣܘܦܗ̇ ܕܡܠܬܐ. ܘܩܠܝܢ ܐܠܝܐ
ܒܫܠܐ ܕܡܐܒܘܠܬܐ ܒܒܝܬܐ ܠܓܘܪܐ. ܘܢܘܗܪܐ ܕܒܬܪ
ܕܓܠܐ ܠܓܘܪܐ. ܐܬܬܢܝܚ. ܘܒܬܪ ܕܡܠܠ ܫܓܝܐ
*B f. 23 r°. ܐܡܘܪܐ. ܘܗܘܐ ܣܘܦܐ ܘܫܘܠܡܐ ܠܡܠܬܗ܀ *ܒܗܢܝܢ
ܠܐ ܡܬܚܡܐܝܬ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܠܐ ܡܩܒܠܐ ܬܫܡܫܬܐ.
ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܢܦܩ ܒܘܪܟܐ ܘܠܐ ܗܦܟ ܒܒܝܬܐ ܕܢܒܫܘ
ܡܢܝܐ. ܘܢܘܗܪܐ ܕܒܬܪ ܕܢܒܫܘ ܠܐ ܗܦܟ܀ ܘܠܢܒܘܡܒ
ܕܠܐ ܐܫܟܚܢ ܒܒܝܬܐ ܕܐܫܟܒ ܠܝ ܡܢܝܢ ܕܐܫܟܪܬ.
*A f. 24 v°. *ܘܒܬܪܟܡ ܫܒܘܩܗ: ܠܐ܀ ܘܡܠܒܝܠ ܠܐ ܢܠܒܬ ܒܒܝܬܐ
multominus ܕܡܢܬܬ. ܘܐܦ ܒܪ ܚܝܐ ܠܐ ܢܠܒܬ: ܣܒܝ̈ܒܐ ܒܬܪ
ܟܬܘܬܗ܀ ܘܗܘܐ ܐܢܐ ܒܒܟܘܢ ܒܒܝܬܐ ܠܫܘܠܡܗܘܢ
ܕܡܠܬܐ. ܐܪܐ: ܒܬܪܟܡ ܒܬܪ ܕܢܦܩܐ ܐܝܟܢ: ܠܐ܀
ܘܗܿܝ ܕܡܢ ܒܠܡ ܘܒܒܝܬܐ ܠܒܠܡ ܐܝܬ ܗܘ ܐܠܗܐ. ܠܐ
ܗܘܐ ܕܢܗܡܡ ܬܫܡܫܬܐ ܒܠ ܐܠܗܐ܀ ܘܗܘܝܘܐܐ
ܕܫܠܡܐ ܒܒܝܬܐ ܕܢܒܒܪ ܗܘܪܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܢܗܡܡ
ܫܘܠܡܐ ܠܗܪܐ ܓܒܬܐ܀ ܘܒܬܪ ܕܡܠܝܢ ܡܫܝܚܐ
ܒܒܝܬܐ ܕܢܗܡܡ ܒܠܒܒܝ̈ܗܘܢ ܬܚܝܬ ܪ̈ܓܠܘܗܝ܀ ܘܠܗ
ܦܠܐ ܠܫܡ̈ܥܐ ܕܢܗܡܠܘܢ. ܒܒܝܬܐ ܠܫܘܠܡܗܘܢ
ܕܡ̈ܠܐ. ܐܪܐ: ܒܬܪܟܡ ܡܢ ܫܡܬܐ ܫܡܥܢܐ ܐܘ
ܡܬܢܒܪܐ ܠܡܫܠܡܘܬܗ: ܠܐ܀ ܡܢ ܗܿܝ ܕܒܒܝܬܐ
ܒܒܠ̈ܗܝܢ ܗܠܝܢ ܘܕܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܠܐ ܡܬܚܡܐܝܬ
ܐܡܪ̈ܝܢ. ܗܟܘܬ ܬܘܒ. ܗܿܝ ܕܒܒܝܬܐ. ܠܘ ܕܒܬܪ ܕܠܒܬ
ܫܡܥܗ̇: ܐܠܐ ܕܠܐ ܢܒܥܗ̇. ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܦܣܩܝܢ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܚܢܘܬܐ. ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܠܐ ܕܝܢ ܚܙܝܢ ܕܐܬܡܪܬ ܗܘ. ܐܠܐ ܡܘܬܬ ܒܗ ܡܬܡܪܐ ܗܘ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܗܝ ܗܘܡܝܢܐ ܐܬܡܪܬ ܗܘ. ܒܗ ܒܢܝܐ ܘܐܦ ܠܗܬ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܐܬܦܬܚܬ. ܕܗܝ ܗܘܒܪܐ ܙܒܢܗ ܢܒܝܐ. ܗ̇". ܟܠ ܕܐܬܗܦܟܢ ܒܗܝܢ ܦܓܪܐܝܬ. ܒܙܒܢܐ ܗܘ ܓܝܪ ܠܒܬܟܐ. ܕܠܗܘܢ ܠܗܘܒܪܐ ܚܠܦ ܡܫܟܐ ܢܐܡܪ :· ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܘܕ ܐܠܗܐ ܕܐܬܗܦܟܝܢ ܒܗܝ ܒܢܝܫܐ ܠܓܠܝܐܝܬ :· ܐܝܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܕܐܦ ܒܗܝ ܒܐܬܪܐ ܐܬܗܦܟܝܢ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ ܠܝܫܘܥ ܕܐܝܟ ܕܗܘܝܬ ܒܗܝ ܡܘܫܐ. ܐܦܠܐ ܒܗܝܢ ܒܢܝܐ ܕܒܘܕܝܐ. ܘܠܐ ܐܬܡܪ، ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܐܬܒܢܝ. ܘܐܚܪܢܝܢ: ܕܗܪܟܐ ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܦܓܪܢܝܐ ܐܡܪ. ܒܗ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܘܐܬܗܦܟܝܢ ܒܗܝܢ ܒܠ ܐܪܥܐ :· ܐܬܗܒ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܐܡܪ ܡܠܐܟܐ. ܗ̇". ܒܗܝܢ ܐܠܗܐ. ܘܠܐ ܒܗܝ ܗܘ ܐܝܠ. ܐܝܟ ܪܘܫܡܐ ܕܢܘܗܪܝܗ. ܠܘ ܓܝܪ ܠܝܗ ܒܪܢܫܐ ܕܓܒܠ ܘܢܦܩ ܘܦܪܫ ܐܬܝܗ ܡܠܬܐ. ܐܠܐ ܠܟܠܗ ܚܝܢ ܢܦܫ ܘܒܢܫ ܒܝܠܐ ܕܡܒܒܝܢܘܬܗ ܠܝܒܘܬܐ ܕܠܘܬܗ :·

ܒܗ ܓܝܪ ܢܦܫܘ ܡܢ ܥܕܬܐ. ܒܒܗ ܐܝܒܢܐ ܕܓܘܗ ܠܗ ܡܠܐܟܐ :· ܗ̇". ܒܠ ܬܪܝܢܬܐ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܘܦܫܐ ܚܪܬܐ ܕܢܦܩܘ ܐܠܦ ܠܝ. ܒܗܝ ܕܠܐ ܗܦܪ ܡܕܡ ܕܠܐ ܦܪܫܢܐ. ܘܡܠܝܠܐܝܬ ܐܫܬܡܥ ܠܪܡܢܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܣܓܝ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܕܢܝܫܐ ܦܫܝܐ ܠܡܬܠܬܐ :· fidem probandi; cupidus ܕܒܒܪܗ ܠܐܢܬܬܗ ܘܠܐ ܢܒܒܝܗ :· ܗ̇". ܡܒܟܝܐ ܠܗ ܐܢܬܬܗ. ܐܝܒܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܠܐ ܪܐܙܐ ܕܫܒܝܬܐ ܘܬܒܛܠܝ ܡܗܡܒܪܢܘܬܐ ܕܓܘܪܐ. ܡܛܠ ܒܬܟܐ ܕܓܒܪܐ ܢܒܝܐ ܠܡܒܝܢܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ: ܕܐܢ ܬܗܘܐ ܓܠܝܬܐ ܒܬܘܬܬܐ ܕܡܒܝܢܐ ܠܓܒܪܐ. ܗܐ ܠܡܒܝܢܐ ܓܒܪܐ ܦܪܐ. ܘܠܗ̇ܘ ܕܓܒܪܗ ܦܩܕ ܕܢܬܓܠܡ :· ܗ̇ܝ ܕܝܢ ܕܠܐ ܢܒܒܝܗ. ܐܡܒܝܢܐ ܡܛܠ ܫܬܦܘܬܐ ܘܢܣܠܓܝܐ :· ܒܕܡܟܐ ܕܢܠܕܬܗ ܠܓܒܪܗ ܒܗܒܪܐ :· ܗ̇ܝ ܕܒܕܡܟܐ.

ܕܦܬܓܡ̈ܘܗܝ. ܘܐܚܪܬܐ ܡܛܠ ܕܩܕܡ ܡܐܬܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܣܘܓܐܐ ܦܫܩܘ. ܘܡܢ ܪܒܝܢܐ ܕܢܒܝܐ ܡܫܪܪܝܢ. ܡܦܫܩܢܐ ܕܝܢ ܕܡܬܘܪܡ ܡܫܬܠܡܝܢ. ܡܛܠ ܕܒܬܪ ܡܫܝܚܐ ܦܫܩܘ. ܘܥܕ ܐܬܝܬܗܘܢ ܒܝܘܕܥܬܐ. ܦܢܝܢ ܠܡܫܝܚܐ܀ ܬܘܒ ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܬܘܠܬܐ ܒܛܠܝܐ. ܐܬܬܐ ܝܠܕܬܗ ܡܪܝܐ ܠܐܚܐ. ܘܐܦ ܒܬܘܠܬܐ ܗܘܬ ܕܬܒܥܐ ܠܡܐܟܠܐ ܡܢ ܙܘܓܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܝܐ ܗܘܬ ܐܬܬܐ. ܐܬܬܐ ܓܝܪ ܐܝܬܝܗ̇ ܣܘܒܪܢܐ ܕܠܒܠ ܡܢ ܒܢܝܐ܀ ܬܘܒ ܡܕܡ ܕܡܬܒܥܐ ܕܠܒܬܘܠܬܐ ܒܠܝܡܘܬܐ ܢܫܡܗ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܕܢܦܩܬ ܒܠܝܡܘܬܐ ܠܡܡܠܠܐ ܡܠ̈ܝܐ. ܘܡܬܠܝܢ ܢܡܘܣܐ ܒܬܝܒ ܡܛܠ ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܬܚܒܠܐ. ܒܠܝܡܘܬܐ ܬܡܢ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܓܒܪܐ. ܘܒܬܘ̈ܠܬܐ ܗ̈ܢܝ ܒܠܝܡܘܬܐ ܕܫܠܛܘ ܒܗܝܢ ܒܢܫܝܢ܀

ܘܢܩܪܘܢ ܫܡܗ ܥܡܢܘܐܝܠ܆ ܕܡܬܬܪܓܡ ܥܡܢ ܐܠܗܐ܀ ܠܐ ܐܡܪ ܕܬܩܪܐ܆ ܐܠܐ ܕܢܩܪܘܢ. ܗ̇". ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܠܡ ܡܢܗܘܢ ܕܚܙ̈ܘܬܐ ܢܩܪܘܢܝܗܝ. ܗ̇". ܕܟܠܗܘܢ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ ܢܬܝܕܥ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܘܬܢ. ܕܢܬܗܦܟ ܥܡܢ[1] ܦܓܪܢܐܝܬ܀ ܗܘ ܕܡܬܬܪܓܡ.

*B f. 22 v°. *ܗ̇". ܕܡܬܦܫܩ. ܘܐܬܩܪܝ ܥܡܢܘܐܝܠ ܡܢ ܡܠܦ̈ܢܐ ܒܫܢ̈ܐ. ܘܡܠܦ̈ܢܐ ܒܫܢ̈ܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܕܩܪܝܐ ܗܕܐ ܠܗܘ ܕܝܠܕܐ. ܕܗܘܐ ܓܒܪܐ ܘܡܫܡܗ ܕܝܢܐ. ܐܦ ܬܡܢ ܡܢ ܦܘܠܘܣ ܐܬܝܕܥ ܕܝܘܕܥܐ ܗܘ ܘܡܫܝܚܐ. ܕܐܒܝܫ ܠܚܕ̈ܝ ܒܫܘܒܚܐ. ܘܠܘ ܒܗ ܒܒܘܢܝܐ ܘܡܫܡܗ ܐܬܩܪܝ ܕܝܘܕܥܐ܀ ܐܝܟܢ ܐܡܪܝܢ ܝܗܘܕ̈ܝܐ ܕܠܐ ܐܬܩܪܝ ܡܢ ܒܫܢ̈ܐ ܡܫܝܚܐ ܥܡܢܘܐܝܠ. ܢܫܐܠ ܐܢܘܢ. ܕܐܡܬܝ ܐܬܩܪܝ ܫܡܗ ܕܐܫܥܝܐ ܒܦܘܪܫܢ ܫܪܒܐ. ܘܬܘܒ ܟܢܐ. ܐܠܐ ܠܝܬ ܠܗܘܢ ܕܢܫܘܘܢ. ܐܝܟܢ ܡܛܠ

*A f. 24 r°. *ܫܒܝܬܐ ܘܒܙܬܐ ܕܗܘܬ ܒܝܘ̈ܡܘܗܝ. ܡܢ ܣܘܟܠܐ ܒܢܝܢܗ܀ ܘܐܦ ܥܠ ܐܘܪܫܠܡ ܬܠܝܐ. ܕܬܬܦܪܩ

[1] B add. ܡܕܒܪܢܐܝܬ ܐܘܟܝܬ.

ܣܦܪ̈ܝܐ. ܒܢܝܬܗ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܘܗܝ. ܘܗܘ ܕܢܚܐ ܠܥܡܗ ܡܢ ܚܛܗ̈ܝܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ ܢܒ̈ܝܐ. ܗܘ ܕܢܫܩܘܠ ܚܛܗ̈ܐ. ܕܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܒܪܢܫ ⁘

ܗܕܐ ܠܗܝ ܒܠܚܘܕ ܕܗܘܬ ⁘ ܗ̇". ܡܛܠ ܠܗܝ ܕܬܗܪ ܝܘܣܦ ܒܝܒܘܬܐ ܗܕܐ. ܐܡܪ ܕܗܕܐ ܒܠܚܘܕ ܕܗܘܬ. ܘܐܡܪܐ ܗܝ ܗܕܐ ܒܠܚܘܕ. ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܛܠܝܬ ܕܠܐ ܙܘܘܓܐ. ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ ܠܝܠܕܐ ܐܢܫܝܐ ܒܪ ܠܐ ܐܫܬܘܬܦ. ܡܢܟܐ ܕܒܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܐܫܬܪܪ. ܬܪܒܘܬܐ ܕܗܘܬ ܒܗ ܐܠܗܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ. *ܘܠܐ ܬܬܦܫܩܘܢ ܕܝܠܬܐ ܗܝ ܗܕܐ. ܐܠܐ ܕܡܢ ܡܕܡ ܕܒ̈ܢܝܐ ܣܓ̈ܝܐܐ. ܒܦܘܩܕܐ ܘܬܪܐܝܐ ܐܬܒܪܝܬ. ܘܒܪܬܗܘܢ ܐܡܪ: ܕܬܬܒܠܐ ܡܕܡ ܕܐܬܐܡܪ ܡܢ ܡܪܝܐ ܒܝܕ ܢܒܝܐ ⁘ *A f. 23 v°.

ܗ̇". ܠܘ ܐܝܟ ܒܠܬܐ ܫܡܥܗ ܡܠܐܟܐ ܠܗܕܐ. ܐܝܟ ܐܢܫ ܢܐܡܪ. ܕܡܛܠ ܕܐܡܪ ܐܫܥܝܐ ܫܪܝܪ ܡܢܒܝܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܒܬܘܠܬܐ ܗܘܬ ܗܕܐ ܢܣܒܪ. ܐܘܪ ܠܐܫܥܝܐ ܘܐܬܢܒܝ. ܒܗܘ ܓܝܪ ܕܐܬܐܡܪ ܡܢ ܡܪܝܐ: ܢܘܗ ܕܡ̈ܠܐ ܘܦܬܓܡ̈ܐ ܕܡܪܝܐ ܐܢܘܢ. ܘܒܗܘ ܕܒܝܕ ܢܒܝܐ: ܫܘܕܥ ܕܢܒܝܐ ܐܘܪܓܢܘܢ ܕܡܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܕܐܦ ܠܡ ܐܫܥܝܐ ܡܠܠ ܐܢܝܢ ܠܡ̈ܠܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘ̇ ⁘ ܘܐܝܬ ܠܗ ܣܗܕܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܕܢܠܦܗ. ܗܕܐ ܡܒܕܒܪܢܘܬܐ ܡܥܝܡܪܐ ܡܠܝܟܐ ܗܘܬ. ܘܕܢܫܪܐ ܠܡܣܒܪܢܘܬܗ. ܕܠܘ ܡܢ ܓܒܪܐ ܐܬܝܠܕ, ܒܬܘܠܬܗ ܕܒܬܘܠܬܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܐܬܢܒܝ ܐܫܥܝܐ. ܗܕܐ ܒܬܘܠܬܐ ܬܒܛܢ. ܘܗܕܐ ܓܒܪܐ ܘܛܠܝܐ ܠܫܠܡܐ. ܒܪ ܡܬܬܒܪ ܬܬܒܪ ܠܒܬܘܠܬܐ ܕܒܝܬܐ. ܘܩܝܕܝܢ ܬܬܒܪ ܠܝܘܐܐ ⁘

ܗܕܐ ܒܬܘܠܬܐ ܒܛܢܐ ܘܝܠܕܐ ܒܪܐ ⁘ ܝܘܕܝܐ ܐܡܪ. ܕܡܫܩܠܝܢ ܐܢܬܬܐ ܒܠܝܬܗ ܐܡܪܘ ܘܠܘ ܒܬܘܠܬܐ. ܕܠܘܬܗ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܬܐ ܡܢ ܒܠܗܘܢ ܡܫܩ̈ܠܝܐ. ܒܒ. ܫܪܝܪ. ܚܕܐ ܗܝ ܡܛܠ ܕܒܬܘܠܬܗ ܘܫܠܡܘܬܐ

ܣܦܪ ܡܢ ܫܠܝܛܘܬܐ ܘܪܒܘܬܐ. ܒܠܚܘܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܒܥܝܢ ܢܦܩܐ ܠܡܬܒܠܘ ܠܝܠܕܐ ܡܢ ܐܘܣܝܐ ܗܝ ܕܝܠܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܐܒܕܢ ܘܐܝܬܝܬܗ. ܟܕ ܪܒܘܬܐ ܕܐܝܠܝܢܐ ܢܦܠܘ. ܡܫܠܡܢܐ ܐܦ ܗܘܝܐ ܘܝܠܕܐ ܕܒܢܝܗܘܢ. ܟܕ ܪܒܘܬܐ ܗܘܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܠܬܐ ܟܕ ܙܒܢܐ ܕܢܫܬܬ ܠܒܢܝܢ ܕܐܒܬܗܘܢ: ܘܠܐ ܡܒܕܩ ܡܢ ܪܒܘܬܐ ܗܘܬ ܗܘܐ ܒܫܠܝܛܘܬܗ:·

ܬܐܠܦ ܕܝܢ ܒܪܐ:· ܠܐ ܐܡܪ ܕܠܝ. ܡܛܠ ܕܠܘ ܠܗ ܝܠܕܐ ܗܘܬ. ܐܠܐ ܠܒܠܚܘܕ ܬܒܝܠ. ܘܬܘܒ. ܟܕ ܠܐ ܩܪܝܒ ܗܘܐ ܒܡܒܕܩ ܠܝܠܕܗ. ܠܐ ܐܡܪ ܕܠܝ:·

ܘܬܘܪܐ ܫܡܥܗ ܢܫܘܒ:· ܗ̈. ܐܦ ܝܠܕܐ ܠܗ ܕܠܝ ܗܘ. ܐܠܐ ܒܗܝ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܩܢܝܢ ܫܡܥܬܐ ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ. ܢܗܒ ܐܢܐ ܠܝ ܗܝ ܕܬܩܢܝܢ ܠܗ ܫܡܥܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܬܬܝܒܪܐ ܡܢ ܡܒܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܟܠ ܢܗܘܐ ܐܡܝܢܐ ܕܬܘܪܐ ܫܡܥܗ:· ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܕܠܡܒܪܝܢ ܐܡܪ ܡܠܐܟܐ ܕܬܘܪܐ. ܘܠܐ ܣܩܘܒܠܝܢ ܒܗܝ ܕܕܐܟܐ ܘܕܐܡܟܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܗܝ ܕܢܣܩܘܒܠ ܫܡܥ̈ܬܐ:· ܢܫܘܒ ܕܝܢ ܦܘܩܕܐ ܡܬܦܫܩ. ܘܕܠܐ ܢܣܒܪ ܕܦܘܪܩܢܐ ܡܬܪܒܝܢܐ ܗܘ. ܘܕܡܢ ܫܘܒܒܕܐ ܦܪܝܫܐ ܡܫܘܒ·. ܐܡܪ:

ܗܘ ܓܝܪ ܢܐܣܘܗܝ ܠܒܢܘܗܝ ܡܢ ܫܠܝܛ̈ܘܗܝ:· ܠܐ ܐܡܪ ܕܢܦܪܘܩ· ܡܛܠ ܕܕܐܝܣܐ ܠܒܢ̈ܘܗܝ ܒܫܠܝ̈ܛܐ ܐܬܝܐ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܠܒܢ̈ܝܐ. ܕܠܐ ܢܚܫ ܢܗܘܐ ܟܕ ܚܒ̈ܪ ܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܚܒܐ ܠܘܬ ܚܒܢ̈ܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܓܒܫܬ ܠܒܢܝܢ:· ܒܪܡ ܠܕܡܣܬܟܠ ܢܕܥ. ܕܒܢ̈ܝܗ ܠܗ ܒܠܚܘܕ ܢܘܗܪ̈ܐ ܐܝܠܝܢ. ܐܠܐ ܐܦ ܒܠܚܘܕ ܐܝܠܝܢ *ܕܡܩܒܠܝܢ *B f. 22 r°. ܠܝܕܥܬܗ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܠܗ ܢܩܒܠܘܢ ܒܢ̈ܝܐ:· ܘܐܝܟܢ ܐܚܝ ܠܒܢܘܗܝ. ܟܕ ܡܝܬܒܢܘܬܐ ܕܒܗ. ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܬܪ̈ܢܘܬܐ:· ܬܘܒ ܒܗܝ ܕܐܡܪ ܒܢܘܗܝ. ܟܠ ܫܘܠܛܢܗ ܘܫܘܠܛܢܗ ܕܒܝܢ ܐܒܘܗܝ ܦܪܩ ܦܪܩ. ܟܕ ܩܪܝܗܝ ܠܒܢܐ ܕܢܗܘ̈ܝܐ ܒܢܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܕܐܒܘܗܝ ܡܬܐܡܪ ܒܢܐ. ܘܗܠܝܢ ܬܪ̈ܝܢ ܕܐܠܗܐ ܐܢܫ̈ܐ ܘܠܘ ܕܒܪܢܫܐ. ܗܝ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܢܐ ܒܢܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܒܬܒܢ. ܕܒܢܐ

ܕܐܬܝܠܕ ܒܗ̇ ܕܡܪܒܐ. ܕܐܬܒܛܠ ܒܗ̇ ܐܝܬܘܬܗ̇. ܐܠ
ܒܪ ܡܢ ܫܘܚܠ̈ܦܐ ܕܢܣܒ ܡܬܐܡܪ̈ܐ ܠܝܠܝܕܘܬܐ.
ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܠܐ *ܢܦܠ ܐܢܬ ܡܢܟܐ ܡܘܠܕ ܡܢܗ ܘܡܪܒܐ *B f. 21 v°.
ܕܐܝ̈ܢܝܬܐ ܕܐܡܪܢܢ ܒܠܥܕܝܗܝ ܠܟܠ. ܢܕܥܘܢ ܕܐܦ ܒܟܠ
ܠܒܐ ܡܬܐܡܪ ܒܦܠܓܐ܀ ܘܬܘܒ ܕܢܣܒܐ܆ ܕܗܘܢܐ ܠܒܐ ܗܘܐ ܠܒܐ
ܠܘ ܡܢ ܙܪܥܐ ܕܓܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ܆ ܐܦܠܐ ܡܢ ܙܪܥܐ
ܕܪܓܬܐ ܕܠܗ̇ ܕܡܪܝܡ: ܐܠܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܡܢ
ܦܓܪܐ ܕܠܗ̇ ܕܒܬܘܠܬܐ܀ ܒܗ̇ ܓܝܪ ܐܡܪ ܕܐܬܝܠܕ
ܘܠܘ ܡܢܗ̇. ܡܛܠ ܕܠܘ ܟܠ ܒܪܢܫܐ ܕܐܬܒܪܝ, ܢܕܥܬܐܝܬ
ܐܡܪ. ܐܠܐ ܟܠ ܐܠܗܐ ܕܐܬܒܪܢܫ. ܣܡ ܓܝܪ ܡܛܠ
ܕܡܢ ܐܡܗ̈ܬܗܘܢ ܢܦܩܝܢ ܫܘܪܝܐ. ܗܿܝ ܕܢܣܒܐ ܗܘܐ ܒܗ̇ ܠܐ
ܐܝܬܝܢ ܡܢܗܝܢ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܐܝܬܘܗܝ,
ܗܘܐ: ܐܬܒܛܠ ܕܝܢ ܒܗ̇ ܘܠܐ ܕܝܢ ܒܥܒܕܐ ܢܠܝܕ ܗܘܐ.
ܐܡܪ ܡܠܐܟܐ ܗܿܝ ܕܒܗ̇. ܗܿܝ ܕܝܢ ܕܡܢܗ̇ ܡܬܐܡܪܐ
ܟܠ ܒܪܢܫܐ ܥܢܝܕܐ. ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ ܡܢ ܐܢܬܬܐ.
ܘܟܠ ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܡܬܐܡܪ ܕܡܬܝܠܕ ܡܢܗ̇. ܗܿܝ ܕܝܢ
ܕܒܗ̇. ܡܬܐܡܪܐ ܟܠ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ, ܗܘܐ ܡܢ
ܫܘܪܝܐ. ܘܐܟܢ ܒܗ̇ ܒܒܬܘܠܬܐ. ܡܕܝܢ ܟܠ ܕܐܠܗܐ
ܗܘ ܕܐܬܒܪܢܫ. ܐܡܪ ܡܠܐܟܐ ܕܒܗ̇. ܒܟܠ ܗܿܘ
ܕܡܦܩܢ ܗܘܐ ܡܟܝܢ ܡܬܘܡܐܝܬ. ܘܠܟܠ ܡܢ ܙܒ̈ܢܐ.
ܘܡܛܠ ܕܐܬܒܪܢܫ܆ ܐܡܪ ܕܐܬܝܠܕ ܒܗ̇܀
ܟܠ ܒܪܬ ܘܠܐ ܗܿܝ ܕܡܢ: ܐܡܪܝܢ ܠܟܠ ܕܒܒܬܐ ܘܢܫ̈ܐ
ܡܬܐܡܪܐ܀ *ܗܿܝ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܗ̇". ܐܝܟ *A f. 23 r°.
ܒܪܬܐ ܘܒܢܝܐ ܕܠܗ. ܦܓܪܐ ܓܝܪ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ
ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܠܘ ܢܠܝܕܐܝܬ. ܡܛܠ ܕܟܠ ܕܠܝܕ
ܡܢ ܒܣܪܐ ܒܣܪܐ ܗܘ. ܘܟܠ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܪܘܚܐ ܗܘ.
ܘܐܦܠܐ ܬܘܒ ܒܢܐܝܬ. ܡܛܠ ܕܟܠ ܒܢܝܐ ܦܫܝܛܐ܆ ܗܿܝ
ܒܗ̇ ܗܝ ܕܐܘܣܝܐ ܠܐ ܡܩܒܠܐ ܡܒܢܝܘܬܐ. ܓܪܒܐ
ܡܕܝܢ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܐܝܟ ܒܪܬܐ ܕܠܗ܀
ܕܩܕܝܫܐ ܗܐܘܢܪܐ: ܗܘ ܓܝܪ ܪܘܚܐ ܠܒܘܠܐܝܬ. ܡܒܒܕ
ܗܘܐ ܠܠܒܐ. ܡܒܪܝܢ ܕܝܢ ܡܒܠܐ ܗܘܬ ܕܠܐ ܢܣܒܪܬܐ

ܒܬܪ ܗܟܐ ܡܫܠܡ ܠܗ̇ ܠܝ ܗܫܐ. ܘܠܐ ܐܡܗ̈ܝܗ̇ ܀ ܐܢܬܬܝ. ܐܢܬܬܗ ܩܪܗ̇ ܕܝܘܣܦ ܕܠܘ ܒܪܬܐ ܗܝ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܒܪܬ ܠܗ ܐܢܬܬܗ ܚܠܦܝܗ̇. ܕܐܦ ܡܢ ܡܟܝܪܘܬܐ ܡܬܩܪܝܐ ܐܢܬܬܐ ܠܒܪܬܐ. ܢܛܪ ܡܢ ܫܘܬܦܘܬܐ. *A f. 22 v°. ܢܘܟܪܝܐ ܗܝ ܓܝܪ *ܕܐܦ ܠܒܪܬܐ ܕܡܫܬܘܬܦ ܐܢܫ. ܘܠܐ ܡܬܩܪܝܐ ܐܢܬܬܗ ܀ ܘܐܦܠܐ ܒܪ ܡܣܦܩ ܠܗ ܕܢܬܩܪܒ ܠܗ̇ ܐܡܪ ܠܗ ܕܠܐ ܬܕܚܠ ܠܡܣܒܝܗ̇: ܐܠܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܕܠܐ ܒܪ ܪܢܐ ܐܢܬ ܥܠܝܗ̇ ܕܒܪܬܐ ܗܝ. ܬܕܚܠ ܠܡܬܩܪܒܘ ܠܗ̇. ܐܠܐ ܒܪ ܪܢܐ ܐܢܬ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܒܛܢܐ. ܩܕܫ ܢܦܫܟ ܡܢ ܕܠܡܬܩܪܒܘ ܠܗ̇ ܀ ܩܪܐ ܬܘܒ ܠܡܟܝܪܬܐ ܐܢܬܬܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܢܡܘܣܐ. ܘܐܝܟ ܕܐܦ ܚܬܢܐ ܡܟܪ ܟܠܬܐ ܕܢܩܪܐ ܠܡܟܝܪܬܐ ܀ ܘܐܟܘܬܐ ܕܩܪܐ ܠܡܟܝܪܬܐ ܐܡܗ ܕܝܘܣܦ ܒܪ ܠܐ ܝܠܕܬܗ. ܗܟܢܐ ܩܪܐ ܡܠܐܟܐ ܠܡܪܝܡ ܐܢܬܬ ܝܘܣܦ. ܒܪ ܠܐ ܚܟܡܗ̇ ܀ ܠܐ ܐܬܚܫܚ ܡܠܐܟܐ ܒܚܠܡܐ ܠܘܬ ܝܘܣܦ. ܐܝܟ ܕܠܘܬ ܐܒܝܡܠܟ. ܡܛܠ ܕܪܒܐ ܗܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܠܘܬ ܝܘܣܦ. ܘܦܘܪܫܢܐ ܣܓܝܐܐ ܐܝܬ ܒܝܬ ܗܢܐ ܠܗܘ̇ ܀ ܗܘ̇ ܕܝܢ ܝܘܣܦ ܐܫܬܪܪ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܓܠܝܐ ܠܗ ܢܘܫܒ̈ܚܘܗܝ. ܘܡܢ ܒܠܠܬ ܡܘܠܕܢܐ ܕܡܠܟܝ ܠܕܘܝܕ. ܘܡܢ ܫܗܕܘܬܗ ܕܐܫܥܝܐ ܕܠܘܬ ܒܝܬܗ ܕܕܘܝܕ. ܘܡܢ ܪܒܘܬܗ[1] ܕܝܠܕܐ. ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܡܘܣܦ ܕܡܢ ܐܒܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܟܝܢܐ ܀

ܗ̇ܘ ܒܬܪ ܕܒܗ̇ ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ ܗܘ ܕܩܘܕܫܐ ܀ ܫܠܝܐ ܟ̇ܠ ܗܒܝܠ ܕܒܠܝܐ. ܗ̇″. ܐܠܗܐ ܡܠܬܐ. ܒܪ ܚܬܝܪ ܗܘܐ ܕܐܬܝܚܕ ܠܒܣܪܐ. ܒܪ ܒܒܬܘܠܬܐ ܢܐܠܝ. ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܦܪܩ ܗܘܐ ܡܩܕܫ ܠܡܪܟܒܬܐ ܕܓܒܠ ܥܡ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܠܦܓܪܗ ܩܕܝܫܐ. ܒܒܠܝܢ ܒܬܪ ܥܡ ܡܠܬܐ ܒܪܐ ܕܪܘܚܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܒܡܠܬܗ ܕܡܪܝܐ ܐܬܒܪܝܘ. ܘܡܫܕܪ ܐܢܬ ܪܘܚܟ ܘܡܬܒܪܝܢ ܀ ܗܘ̇ ܒܬܪ

[1] C ܪܒܘܬܐ.

ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܬܐ ܡܠܐܟܐ ܠܘܬ ܝܘܣܦ ܩܕܡ ܕܗܠܝܢ ܬܬܕܥܐ. ܘܐܬܟܪܝܢ ܕܢܣܒܗ ܕܢܫܪܝܗ܁ ܕܠܐ ܢܬܦܠܓ : ܘܢܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܒܪܢܐ. ܐܠܐ ܡܢܐ ܕܗܘܐ ܒܦܠܓܐ ܡܚܝܠ. ܘܡܠܐܟܐ ܕܡܣܒܪ: ܦܫܘܩܐܝܬ ܡܘܕܥܝܢ ܗܘܐ. ܘܐܦ ܗܘ ܡܢܦܩ ܡܦܠܓ ܗܕܐ ܫܬܘܬܐ ܘܠܐ ܐܘܕܥܬܗ. ܒܪ ܐܬܚܫܒܬ ܕܠܐ ܡܘܕܥܝܢ ܠܡܠܬܗ. ܒܪ ܡܢ ܐܢܬܬܐ ܕܡܢ ܒܪܘ ܐܬܬܗ ܬܚܘܬ ܡܫܡܥܢܘܬܐ ܒܝܫܐ. ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܫܡܥܢ ܗܘܐ܀ ܠܘܬ ܒܬܘܠܬܐ *ܩܕܡ ܕܬܬܦܠܓ ܐܬܐ ܡܠܐܟܐ: ܐܝܢܐ ܕܠܐ ܬܬܪܗܒ ܒܫܘܠܡܗ ܕܡܘܠܕܐ. ܡܦܠܓ ܕܐܦ ܒܦܠܓܘܬ ܒܪ ܠܐ ܢܓܪܐ ܗܘܬ. ܕܡܢ ܐܝܢܐ ܗܘ ܒܦܠܓܐ. ܡܦܠܓܐ ܗܘܬ ܢܦܫܗ. ܕܬܐܡܪ ܡܢ ܢܣܒܪܐ. ܐܘ ܡܢ ܒܣܘܬܐ ܡܢܬܐ ܗܘܬ܀ ܠܘܬ ܝܘܣܦ ܕܝܢ ܠܐ ܐܬܐ ܡܕܡܐܬ ܘܣܒܪܗ. ܐܒܘܢܐ ܕܒܒܪ ܠܘܬ ܕܒܪܢܐ. ܡܦܠܓ ܕܠܐ ܡܘܕܥܝܢ ܗܘܐ ܘܡܦܪܫܐ ܗܘܬ ܠܗ ܗܝ ܕܒܪܢܐ܀ ܘܬܘܒ ܕܒܪ ܫܡܥܢ ܗܘܐ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܗܘ. ܩܕܡ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܢܘܪܐ ܚܙܬܐ ܡܢܗ ܘܠܐ ܒܨܪ ܗܘܐ ܒܒܪܗ܀ ܘܬܘܒ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܠܒܬܘܠܬܐ ܩܕܡ ܡܠܐܟܐ. ܘܡܢ ܢܬܪܘ ܢܐܬܐ ܠܘܬܗ ܡܠܐܟܐ܀ ܘܬܘܒ. ܕܩܕܡ ܗܘܐ ܕܐܡܬܗ ܕܒܘܠܐ ܬܬܕܥܐ ܒܗ ܩܕܡ ܐܢܫܐ܀

ܝܘܣܦ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ܀ ܒܪ ܕܘܝܕ ܩܪܝܗ ܘܠܘ ܒܪ ܝܘܣܦ ܘܒܪ ܗܠܝ. ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ. ܗ". ܕܝܚܝܕܝܘܬܗ ܥܠ ܡܘܠܕܢܐ ܕܠܘܬ ܕܘܝܕ. ܘܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܐܫܬܘܕܝ ܕܡܢ ܙܪܥܗ ܕܘܝܕ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܢܡܘܣܐ ܘܢܒܝܐ܀

ܠܐ ܬܕܚܠ ܠܡܣܒ ܠܡܪܝܡ ܐܢܬܬܟ܀ ܒܗܝ ܕܠܐ ܬܕܚܠ: ܐܚܘܝ ܡܢܗ ܠܕܚܠܬܐ. ܕܚܠ ܗܘܐ ܓܒܪ ܝܘܣܦ ܕܡܢ ܢܦܠܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ. ܕܐܢܣ ܠܘܬܗ ܠܐܢܬܬܐ ܓܒܪܬܐ. ܐܠܐ ܐܚܘܝܗ ܡܠܐܟܐ ܠܗܒܒܐ. ܒܗܝ ܕܐܚܘܝ ܡܢܗ ܠܦܫܩܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܪܒܝܥܝܗ. ܘܢܘܗܝ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܫܬܕܪ܀ ܠܡܣܒ ܠܡܪܝܡ. ܗ". ܕܬܐܚܘܕ ܟܐܕܝܢ. ܡܦܠܓ ܕܐܝܟ ܕܡܢ ܬܪܒܝܟܝ ܚܪܝܒܗ. ܐܠܗܐ

* B f. 21 r°.

ܒܪ ܡܫܟܒ. ܐܬܡܫܟܢܬ ܠܒܪ ܕܗܘ̇ ܕܪܟܐ ܕܢܬܒܣܪ ܟܝܢܗ̇: ܗܘ̣ ܢܦܩ ܪܘܚܐ ܠܦܝܫܗ̇. ܘܕܠܐ ܦܐܝܐ ܕܠܐܪܐܘܐ ܕܠܝܫ ܠܗ̇ ܡܠܐܟܐ ܬܓܠܠܐ. ܐܝܟ ܗܿܘ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܒܪܘܚܗ ܒܦܓܐ ܡܠܬܐ.:.

ܒܪ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܬܐܡܪ.:. ܗ̇″. ܕܡܫܐܠܢܬ ܢܫܪܝܗ̇ ܕܠܐ ܢܓܫܘܢ ܢܗܘܪ̈ܐ ܘܢܓܒܘܢܗ̇ ܘܢܬܒܝܢ.:.

ܐܬܝܘ ܠܗ ܒܫܠܡܐ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ⌈ܘܐܡܪ ܠܗ[1].:.

ܠܡܢܐ ܠܗ ܠܓܠܝܢܬ ܐܬܝܘ ܡܠܐܟܐ ܠܝܘܣܦ. ܐܝܟ ܕܠܡܪܝܐ ܘܡܬܠܬܐ ܘܪ̈ܒܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܓܒܪܐ ܗܘܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܠܐ ܫܩܝܠ ܗܘܐ ܥܠ ܚܝܘܐ ܕܡܓܠܝܘ، ܐܘܟܝܬ ܠܓܠܝܢܬ. ܠܡܪܝܐ ܐܬܝܘ ܠܓܠܝܢܬ. ܡܛܠ ܕܡܛܠ ܗܘܐ ܠܡܗܝܡܢܘ. ܘܫܘܕܪܐ ܗܘ ܕܒܬܪ ܚܙܬܐ ܕܡܠܐܟܐ ⌈ܐܬܦܫܝ[2]. ܠܒܬܘܠܬܐ ܐܬܝܘ ܗܘܒܬ. ܡܛܠ ܒܫܘܫܘܬܗ̇ ܕܪ̈ܒܘܬܐ ܘܕܠܒܠ ܡܢ ܒܢܝܐ. ܠܪ̈ܒܘܬܐ ܕܝܢ. ܡܛܠ ܕܒܘܪܐ ܗܘܐ ܘܦܫܝܛܐ.:.

*A f. 22 r°. ܫܠܡܐ ܠܒܪ *ܒܢ̈ܝܐ ܡܫ̈ܪܐܐ ܡܬܝܚܝܢ.:. ܐܘ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܫܠܡܐ ܕܝܘܣܦ ܘܦܪܩܘܢ ܘܒܡܘܒܕܢܘܪ ܘܕܢܐܝܠ ܘܐܝܢܬ ܦܠܛܘܣ.:. ܐܘ ܡܢ ܡܛܝܐ. ܐܒܝܢܐ ܕܦܝܛܘܪ̈ܐܘܣ ܢܫܘܒܬܐ.:. ܐܘ ܡܢ ⌈ܗܪܛܐ[3] ܕܐܝܡܡܬܐ. ܐܒܝܢܐ ܕܡܒܕܩ ܕܒܐܝܡܡܬܐ ܗܒܪ ܐܢܫ ܐܘ ܗ̇ܪܛ ܒܗ. ܒܠܠܝܐ ܒܗ ܡܬܒܝܫܝܢ ܒܫܠܡܐ.:. ܐܘ ܡܢ ܡܘܠܕܐ ܐܢܫܐ ܕܚܠܒ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܐܣܘ̈ܬܐ. ܕܐܝܟ ܕܡܐ ܚܠܒ ܒܐܢܫ. ܢܝܐ ܡܛܠܐ ܘܫܘܦܒ ܕܡܐ... ܘܐܝܟ ܡܪ̈ܬܐ ܐܘܒܕܢܬܐ. ܢܝܐ ܫܘܒܚܐ ܘܡܒܕܪ̈ܐ ܘܟܬܒܐ ܐܝܟ̈ܪܐ. ܘܒܠܡܕܒܩ ܕܡܘܕܝܢ ܕܝܠܬܐ... ܘܐܝܟ ܦܠܓܡܐ. ܢܝܐ ܡܛܪ̈ܐ ܘܢܗܘ̈ܪܬܐ ܘܡܒ̈ܢܐ ܕܪ̈ܓܝܢ... ܘܐܝܟ ܡܪ̈ܬܐ ܡܘܡܡܘܬܐ: ܢܝܐ ܢܘܪܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܙ̈ܝܘܐ ܘܡܬ̈ܢܝܐ.:. ܘܒܢ̈ܝܐ ܐܢ̈ܫܐ ܡܬܝܚܝܢ ܫܠܡܐ.:. ܫܠܡܐ ܕܝܢ ܕܝܘܣܦ ܗܪܟܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ̣.:.

[1] A om. — [2] A ܐܬܦܠܓ. — [3] A ܗܪܟܐ.

ܘܠܡܐܟܠ. ܒܪܡ ܒܐܝܠܐ ܗܘܐ ܘܡܪܢܝܢܐ. ܒܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܫܒܩܐ ܗܘܬ ܠܗ ܕܢܦܩܐ ܠܒܪܝܬܐ ܒܒܝܬܗ. ܘܡܪܢܝܢܘܬܐ ܟܠܒܐ ܗܘܬ ܠܗ ܕܡܦ̈ܠܓܐܝܬ ܢܣܛܘܪܝܢ. ⸢ܘܒܙܒܢ ܐܬܪ̈ܐ ܕܡܦܠܓܐܝܬ ܢܣܛܘܪܝܢ[1] ܕܠܐ ܢܬܚܫܐ ܕܒܫܢܝ ܒܗܘ ܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܢܘܗܪܐ ܒܫܢܝ ܟܠ ܢܡܘܣܐ. ܘܗܪ ܬܘܒ ܕܡܦܠܓܐܝܬ. ܒܕ ܢܐܡܘܣ ܒܠܝܢܗ ܕܠܐ ܬܬܦܪܣܐ ܘܬܬܚܝܒ ܠܡܘܬܐ ܀ ܬܘܒ ܒܐܝܠܐ ܗܘܐ ܗܘ̣ܐ ܒܗܝ ܕܠܐ ܦܪܘܣܗ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܕܥ ܗܘ̣ܐ ܒܗ ܢܦܫܐ ܀ ܘܬܘܒ ܕܐܡܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܟܠ ܒܦܓܪܗ ܕܐܠܚܫܒ. ܘܐܬܦܩܗ ܕܒܪܝܐ. ܘܕܘܟܝ ܕܢܘܚܡ. ܘܐܬܚܫܒ ܕܐܦ ܗܕܐ ܬܕܡܘܪܬܐ ܗܝ. ܘܒܠܥܕܝܗ ܠܐ ܐܝܟܢ ܝܠܕܬܐ ܢܫܒܚܗ. ܐܦܠܐ ܐܝܟܢ ܕܒܬܘܠܬܐ ܐܝܬܝܗ ܀ ܐܢ̈ܫܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ *ܕܒܐܝܬܘܬܐ ܒܬܪ̈ܝܢ ܟܝܢ̈ܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܚܕܐ ܗܝ ܕܝܢ ܕܢܗ̇ܘܐ ܠܚܠܘܦ ܐܝܟ ܒܟܠܗ. ܘܐܚܪܬܐ ܠܫܒܘܬܐ ܕܠܐ ܬܚܒܐ ܠܡܣܒܪ̈ܢܐ. ܐܠܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܗܟܘܬ ܘܒܐܝܠܐ ܒܬܪ̈ܝܢ ܟܝܢ̈ܐ. ܚܕ ܕܢܡܘܣܐ ܕܦܓܪ ܦܟܐ ܚܠܦ ܦܟܐ. ܐܚܪܢܐ ܗܘ ܕܐܘܛܘܟܝܣ. ܕܡܒܪܝܢ ܠܐܚܝܐ ܕܠܐܦ ܠܗ. ܗܟܢܐ ܐܢܬܘܗܝ ܢܘܦܩ ܕܡܛܠ ܡܪܢܝܢܘܬܗ. ܕܐܢܬܘܢ ܒܐܝܬܘܬܗ. ܙܟܐ ܕܡܦܠܓܢܐ ܢܣܛܘܪܝܢ ܀ ܐܬܪ̈ܝܢ ܕܡܦܠܓܐܝܬ ܢܣܛܘܪܝܢ ܀ ܗ̄. ܒܕ ܠܐ ܢܦܪܘܫ ܡܩܘ̈ܢܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܒܦܠܓܐ. ܒܝܢ ܒܒܝܬܗ ܕܡܢ ܐܝܒܐ ܦܠܓܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܦܠܝܓܘܬ ܕܡܢ ܚܘܫܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܘܡܢ ܒܦܘܫܒܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܢܡܘܣ ܕܦܠܓܝܢ. ܕܐܢ ܠܡ ܡܢ ܚܘܫܐ ܗܘ: ܠܐ ܙܕܩ ܕܢܬܩܪܒ ܠܗ. ܐܝܕܝܢ ܡܢ ܠܘܬܐ ܗܘ: ܠܐ ܢܦܠܘܓ ܕܝܢܘܬܗ ܡܢ ܠܒܘܫܒܐ ܕܝܢ. ܐܬܚܫܒ ܕܡܦܠܓܢܐ ܢܣܛܘܪܝܢ. ܕܠܐ ܢܦܠܓܘܢܗ ܡܩܘ̈ܢܐ ܘܬܘܚܕ ܗܘ̣ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܠܐ ܐܡܒܪܬ ܠܗ ܡܒܪܢ ܡܕܡ. ܒܗܝ ܕܒܒܠܬ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ ܠܡܠ̈ܝܗ. ܘܒܘܬܐ ܗܘܬ ܠܒܪ ܬܡܝܗܘܬܐ. ܐܠܐ ܬܘܒ ܘܡܫܬܟܚܐ

* B f. 20 v°.

[1] A om.

ܡܫܝܚܐ. ܘܒܪܘܚܐ[1] ܀ ܬܘܒ. ܗܘ ܦܓܪܐ ܕܢܚܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܒܗ ܕܗܘ ܦܓܪܗ̇. ܗܘ ܡܢܐ ܕܡܫܡ̈ܫܝܢ ܢܫ̈ܐ ܠܘܬ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܦܓܪܐ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܪܘܚܐ. ܒܗ ܕܓ̇ܒܠ ܕܘܒܪܗ ܠܒܪܐ. ܘܒܪܘܚܗ ܘܒܓܠܝܗ. ܘܡܫܝܚܘ. ܘܐܬܬܚܝܪ ܠܒܪܐ ܡܘܡܐܝܬ ܗܘ ܦܓܪܐ[2]. ܐܝܬ ܕܝܢ ܐܡܬܝ ܕܐܫܬܒܩ ܐܝܬ: ܕܪܘܚܐ ܡܕܒܪܗ̇ ܠܦܓܪܐ. ܗܢܝܢ ܘܐܡܪ ܘܠܐ ܬܒܥܐ. ܐܦܠܐ ܠܒܪܐܝܬ ܘܡܬܝ ܐܫܟܚܘ ܕܐܢܫܘܬܗܘܢ. ܕܐܢܫܝܐ ܗܘܬ ܗܕܐ. ܬܕܡܘܪܬܐ ܗܝ ܓܝܪ ܘܠܐ ܡܬܕܪܟܢܐ. ܕܡܢܗ̇ ܡܕܒܪ̇ ܒܠܝܘܕ ܐܒܪܗ. ܕܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܐܬܡܙܓܘ ܕܢܦܫܗܘܢ ܀ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝܡܐ. ܡܬܒܥܝܐ ܗܟܝܠ ܕܒܪ ܡܠܬܐ ܐܬܒܣܡ ܘܐܬܒܣܪ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܪܘܚܐ ܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܐܢܫܐ ܒܠܚܘܕ ܐܬܐ ܠܘܬܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܦܩ ܠܠܘܩܒܠܬܐ ܗܝ ܕܡܢܘܬܐ ܬܐܠܝܢ ܒܢ̈ܝܐ. ܘܢܒܥܝܗ̇ ܘܢܫܩܝܗ̇. ܘܕܢܒܠܐ ܬܘܒ ܕܘܒܠ ܠܒܪܐ. ܘܢܓܒܠܝܘܗܝ ܠܒܗܘ ܕܡܠܬܐ ܠܦܓܪܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. ܘܕܗܘ̇ ܡܠܬܐ ܢܫܒܠܝܘܗܝ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܬܡܫܚ ܘܢܬܡܫܟ ܒܗ ܒܒܣܪ. ܘܒܬܪܟܢ ܢܬܠܝܗܘܗܝ ܠܢ ܀

ܢܦܩ ܕܝܢ ܒܠܒܗ̇ ܒܐܢܫܐ ܗܘ̇ܐ ܘܠܐ ܓܒܐ ܕܦܪܨܘܦܗ̇ ܀ ܒܐܢܘܬܐ ܗܟܝܠ ܡܬܐܡܪܢܐ. ܗܝ ܕܠܐ ܢܒܠܘܒ ܐܘ ܢܬܠܘܢ ܠܐܢܫ. ܘܗܘ ܕܒ̇ܝܫܐ ܚܕ ܡܢ ܐܕ̈ܫܐ ܕܐܢܘܬܐ. ܒܐܢܫܝܬ ܡܬܐܡܪ ܒܐܢܫܐ. ܒܐܢܫܐ ܕܝܢ ܡܪܒܐ. ܠܐܢܫܐ ܕܒܠܒ̈ܗܘܢ *ܡܢܗܪ̈ܬܐ ܡܪܟܒܬ ܦܪܐ. ܘܗܘܐ ܒܐܢܘܬܗ ܕܗܢܐ ܡܡܘܒܠܐ ܗܘܬ ܠܢܡܘܣܐ ܕܐܡܪ. ܕܐܝܢܐ ܬܗܘܐ ܒܗ̇ ܠܡܕܝܢ. ܐܝܟ ܗܝ ܒܐܢܘܬܐ ܕܡܫܦܠܐ ܗܘܬ ܠܗ ܕܠܐ ܢܦܪܘܫܗ̇. ܗܝ ܕܢܫܐ ܗܘܬ ܠܗ ܕܡܗܠܐܝܬ ܢܫܪܝܗ̇ ܀ ܬܘܒ ܒܐܝܕܐ ܒܗ ܡܬܝܢܐ ܗܘܐ ܢܦܩ ܒܐܢܫܐ. ܐܘ ܢܫܡܥܬܐ ܠܒܬܘܠܬܐ ܢܦܠ ܗܘܐ. ܐܘ ܠܒܪܬܐ. ܘܐܦ ܠܒܪܬܐ. ܘܕܡ ܗܘܐ ܕܦܪܘܫܐ ܘܢܐܒܕܗ. ܘܐܢ ܢܫܡܥܬܐ. ܠܡܐܢܫ ܠܘܬܗ

*A f. 21 v°.

[1] C add. ܕܦܘܡܗ. — [2] C ܡܠܬܐ.

ܠܡ ܬܘܒ. ܕܐܝܟ ܕܠܝܘܠܦܢܐ ܡܒܥܢܗ̇. ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܒܗ
ܒܬܠܝܬ: *ܠܐ ܐܬܪܫܡ ܢܘܣܦ ܐܝܟ ܐܝܠܐ ܕܒܠܒܝ ܢܕܪܐ *A f. 21 r°.
ܕܐܠܗܐ܀ ܒܗ̇ܝ ܕܒܗ ܠܗ. ܐܪܫܡܗ ܠܢܘܣܦ ܡܢ
ܡܫܬܘܬܦܬܐ܀
ܐܫܬܟܚܬ ܒܬܠܝܬܐ܀ ܗ̇". ܐܬܬܥܒܕܬ ܠܢܘܣܦ ܕܒܬܠܝܬܐ.
ܘܒܒܪ ܡܬܦܫܩܝܢ ܐܝܟ. ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܘܐܝܟܢܐ. ܒܝܬܐ ܠܒܪ
ܗ̇ܘ ܠܡܫܒܚܬܐ. ܕܡܢ ܠܒܪ̈ܐ ܢܒܝܠܝܢ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܒܬܠܝܬܐ
ܗܘܬ. ܒܗ ܡܫܬܘܬܦܬܐ ܠܐ ܢܕܒܐ. ܒܦܣܝܩܘܬܐ ܡܫܪܝܗ̇
ܠܦܘܫܒܐ ܒܗ ܐܟܪ̈.
ܡܢ ܪ̈ܘܚܐ ܕܡܘܕܥܐ܀ ܒܗ̇ܝ ܕܐܡܒܪ ܪܘܚܐ: ܚܘܝ
ܕܐܦܠܐ ܡܢ ܡܫܬܘܬܦܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܣܦܪ ܡܢ ܢܘܣܦ
ܒܬܠܝܬܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܝܢ ܕܐܘܣܦ ܡܘܕܥܐ: ܚܘܝ ܕܠܘ ܡܢ ܪܘܚܐ
ܡܫܬܟܚܬܐ. ܐܘ̇ ܠܡܫܟܚܬܐ ܒܬܠܝܬ. ܐܠܐ ܠܒܪ ܐܡܟܬ,
ܕܒܬܠܝܬ̈ ܢܦܩܐ ܪ̈ܘܚܐ ܡܢܗܘܢ ܠܡܫܟܚܬܐ ܐܝܟ ܕܐܡܒܪ
ܐܫܟܚܐ. ܒܬܠܝܬ ܘܢܦܩ̈ܝ ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܢܦܩ̈ܝ ܪ̈ܘܚܐ܀ ܒܪܬ
ܡܠܐ ܬܘܒ ܕܡܢ. ܒܝ̈ܬܐ ܡܬܚ̈ܐܐ ܡܬܐܡܪܐ.
ܒܝܐܝܬ ܗ̇ܝ: ܐܝܟ ܢܗܡܝܐ ܡܢ ܫܡܫܐ. ܘܠܡܐܝܬ ܠܒܪ:
ܐܝܟ ܒܪܐ ܡܢ ܐܒܐ. ܡܬܘܡܐܝܬ: ܐܝܟ ܒܘܪܣܝܐ
ܡܢ ܢܦܪܐ. ܒܡܬܐܝܬ: ܐܝܟ ܒܪܬܐ ܡܢ ܒܪܘܝܐ.
ܘܒܢ̈ܝܐ ܐܚ̈ܪܢܐ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܗܢ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܡܕܝܥܐ
ܒܒܝܕܐܝܬ ܐܬܚܙܝܬ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܡܕܝܥܐ
ܐܬܝܠܕ ܘܐܬܒܒܪ ܦܓܪܐ. ܘܗܒܝܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ
ܡܠܬܐ܀ ܘܡܢ ܪܘܚܐ ܡܕܝܥܐ. *ܗ̇". ܪܘܚܐ ܗ̇ܘ ܕܚܝܠܐ *B f. 20 r°.
ܕܟܠ ܡܕܡ. ܗ̇ܘ ܕܡܢ ܫܘܪܝܐ ܠܒܠ ܠܒܪܝܫܐ ܡܕܡܝܐ
ܡܢ ܐܪܒܥܐ ܕܠܐ ܙܘܠܦܐ. ܘܠܝܘܢܐ ܡܢ ܣܦܪܗ ܐܦܡ.
ܘܠܣܦܪܐ ܐܦܪܒ. ܘܡܢ ܒܐܦܐ ܢܫܪ̈ܘܬܐ ܐܪ̈ܕ, ܘܡܢ
ܦܒܐ ܠܪ̈ܘܚܐ ܐܘܒܝܬ ܢܒܝܫܐ ܡܝ̈ܐ. ܘܡܢ ܐܝܠܢܐ
ܐܒܢܪܐ. ܘܡܢ ܒܣܪܐ ܒܝ̈ܬܐ. ܗ̇ܘ ܐܦ ܗܫܐ. ܡܢ
ܒܬܘܠܬܐ ܠܒܠܒ ܦܓܪܐ ܕܒܝܐ ܠܡܠܬܐ ܐܠܗܐ.
ܒܠܚܡ ܠܒܪ ܒܒܗ ܕܡܠܬܐ: ܦܪܐ ܘܡܫܡܠܝܐ
ܪܘܚܐ ܠܒܪܬܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܒܡܠܬܗ ܕܡܪܝܐ ܐܬܒܒܪܘ

ܟܕ ܠܐ ܢܫܬܘܬܦܘܢ ܀ ܐܡܪ ܕܐܫܬܒܫܬ ܒܛܠܝܐ. ܘܠܘ ܡܕܡ ܕܬܐܬܐ ܠܒܝܬܗ. ܡܛܠ ܕܒܒܝܬܗ *ܗܘܬ. (*B f. 19 v°.) ܐܦ ܠܒܪ ܡܢܬܗ̇ ܕܠܘܬ ܒܒܝܬܗ ܒܒܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܢܦܩܘܢ ܒܗܘ ܡܒܝܪܬܗ ܒܝܬ ܠܒܢ ܒܒܪ ܗܘܐ. ܗܒܝܐ ܐܦ ܗܝ ܒܬܘܠܬܐ ܒܗܘ ܝܘܡ ܒܒܝܬܗ ܒܒܪܐ ܗܘܬ. ܒܝܪܐ ܗܘܐ ܠܒܪ ܠܡܒܝܪܬܐ ܕܒܗ ܠܒܪܐ ܢܢܒܪܘܢ ܫܒܝܐ ܠܗ.. ܘܒܬܪܝܢ ܢܫܬܘܬܦܘܢ. ܕܢܝܚܘܢ ܒܗܕܐ. ܕܠܘ ܟܕ ܡܢ ܪܓܬܐ ܡܢܕܒܝܢ ܗܘܘ: ܐܬܘ ܠܫܘܬܦܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܡܘܠܕܗܘܢ ܒܢܝܢܐ. ܚܢܘܢ ܕܦܘܪܩܢ ܐܠܨܐ ܘܦܐܪܐ ܕܕܝܢܘܬܐ ܢܬܒܥܘܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܀ ܐܫܬܘܕܝܘܬ ܥܠ ܡܒܝܪܬܐ. ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܠܗ̇ ܒܕܪܐ ܘܫܬܪܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ. ܕܟܕ ܢܦܫ ܠܗ̇ ܕܒܛܠܝܐ: ܢܫܒܩܘܢ ܕܡܢ ܡܒܝܪܬܗ̇ ܗܘ̣ ܘܠܐ ܢܬܒܥܘܢܗ̇. ܘܕܢܚܪܘܢ ܒܒܢܝܗ̇ ܟܕ ܢܦܩܐ ܐܝܪܘܕܣ ܕܢܒܥܐ ܠܛܠܝܐ. ܘܕܠܐ ܬܬܚܫܒ ܗܝ ܒܬܘܠܬܐ. ܢܣܒܪܐ ܗܘܐ ܠܒܪ ܕܬܬܒܥ ܐܢܬܬܐ ܕܠܐ ܠܒܪܐ ܒܝܬ ܢܘܗܪܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܫܥܝܐ. ܕܒܠܚܘܕ ܫܒܩܝ ܬܘܪܐ ܒܠܒܝ܀ ܬܘܒ ܒܝܬ ܢܘܗܪܐ. ܒܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܢܒܪܐ ܠܐ ܡܝܕܥ ܗܘܐ. ܘܒܬܘܠܬܐ ܒܠ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ ܢܒܪܐ. ܐܬܒܪܘܗ̇ ܠܝܘܣܦ ܠܒܪܐ ܦܒܝܐ. ܐܝܟ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܠܡܘܒܠܗ̇ ܡܫܒܚܬܐ ܕܠܒܪܐ. ܗܢ ܕܝܢ ܢܩܝܐ. ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܗܢ ܕܫܡܥ ܒܪ ܢܘܢ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܢܒܪܐ. ܠܐ ܦܪܩ ܢܦܫܗ ܒܕܒܪܐ. ܘܒܠܗܘܕܐ ܠܐ ܢܣܒ ܐܢܬܬܐ܀ ܘܒܐܝܢܐ ܝܐ ܐܬܡܒܪܢܬ. ܠܒܪܬܘܣ ܕܢܦܫܐ. ܘܡܕܝܫܐ ܐܬܐܝܦܝܘܣ ܘܢܝܩܘܒ ܕܐܘܪܗܝ ܐܒܪܗܡ. ܐܝܟ ܕܠܒܪܬܐ. ܘܗܕܐ ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܒܗܢܐ. ܡܛܠ ܕܢܒܪܐ ܗܘܬ. ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܗܢ ܕܒܬܪ ܒܝܢܐ ܡܢ ܝܘܢܐ. ܕܠܒܪܐ ܠܐ ܢܒܡܐ ܐܝܐ. ܢܒܩܘܒ ܕܝܢ ܕܦܪܘܠ ܘܡܕ̈ ܦܐܘܢܐ ܐܒܪܗܡ. ܐܝܟ ܕܠܝܘܠܐ ܐܬܡܒܪܢܬ܀

ܟܕ ܠܐ ܢܫܬܘܬܦܘܢ ܀ ܗ̇̈. ܒܝܢ ܡܠܝܠ ܡܫܬܘܬܦܝܢ ܗܘܘ. ܐܠܐ ܗܝ ܬܕܒܪܬܐ ܡܕܒܪܬ ܠܣܘܠܛܢܐ. ܘܢܒܝܐ

ܒܒܓܝܢܘܬܗ ܕܟܝܢܗ ܒܪܘܚܗ̇ ܕܒܬܘܠܬܐ ܐܬܒܣܪ ܗܘ̣ ܡܠܬܐ. ܒܗ̇ ܕܒܪ ܢܣܒܬ ܪܘܚܐ ܠܒܪܢܫܐ ܘܕܒܢܝܗ̇. ܘܓܒܠ ܡܢܗ̇ ܦܓܪܐ ܠܡܠܬܐ. ܡܒܣܡ ܘܡܦܪܫ ܠܗܘ̇ ܦܓܪܐ. ܘܐܬܚܝܕ ܠܗ ܡܠܬܐ ܩܢܘܡܐܝܬ. ܘܕܒܪܐ ܗܕܐ ܡܢ ܗܝ̇ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܢܐܬܐ. ܘܫܠܡܗ ܕܡܠܟܐ ܢܐܓܦ ܠܡܠܟܘ ܀

ܠܕܝܗ ܕܝܢ ܕܝܥܩܘܒ ܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܐ ܗܘ̣ܐ ܀ ܗ̇". ܒܗܠܝܢ ܕܡܢ ܠܟܠ ܚܕ ܠܡܥܒ̈ܕܐ ܘܐܠܨ ܒܠ ܓܒܘܗ. ܕܗ̇ܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܢܒܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܢܐ ܕܓܒܠܗ ܙ̈ܕܝܩܐ ܕܒܪܐ. ܘܕܢܐܬܠ ܡܢܐ ܕܫܠܝܚܘ ܡܥܡ̈ܕܐ. ܗܪܟܐ ܙܢܐ ܕܡܘܠܕܗ ܦܓܪܢܝܐ ܡܠܦ. ܡܢܐ ܕܝܢ ܕܫܡܥܬ ܒܠܒܐ. ܠܐ ܬܐܡܪ ܕܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܒܢܝܐ ܡܬܝܠܕ. ܗܘ̇ ܕܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܒܢܝܐ ܦܫܩ. ܘܒܪ ܐܬ̣ܐ ܠܗܬ ܢܣܒ ܐܡܪ ܕܐܘܠܕ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܒܠܗܝ̇ ܒܬܪܟܢ ܐܡܪ. ܕܢܠܕܗ ܠܢ ܕܝܥܩܘܒ ܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܐ ܗܘ̣ܐ. ܗ̇". ܕܠܘ ܠܢ ܐܝܟ ܫܪܒܐ ܕܒܠܫܝ ܐܬܝܠܕ. ܐܠܐ ܢܕܥܬܐ ܗܘ ܙܢܐ ܕܡܘܠܕܗ. ܘܪܟ ܗܘ ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܐܠܗܝܐ. ܘܒܠܗܝ̇ *ܐܡܪ ܗܝ̇ ܕܡܕܝܢܐ. ܕܠܗ̇ *A f. 20 v°.
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܢܐ ܕܠܝܕܐ ܢܦܫܗ ܀

ܒܪ ܡܕܝܢܐ ܗܘܬ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܠܝܘܣܦ ܀ ܗ̇". ܡܟܘܪ̈ܐ ܠܢ ܗܘ̇ܘ. ܘܢܘܓܪܐ ܕܝܢ ܠܐ. ܘܡܪܝܡ ܕܢܫܬܘܕܥ̈ܘܢ. ܐܫܬܡܥܬ ܒܦܓܪܐ. ܘܡܛܠ ܡܢܝܢܐ ܠܐ ܒܦܓܪܬ ܡܪܝܡ ܕܬܬܡܟܪ. ܐܝܢܐ ܕܬܬܦܫܩܐ ܗ̇ܝ ܡܠܬܐ ܡܢ ܐܪܒܘܢܗ ܕܒܠܒܟܐ ܗܢܝܐ. ܠܐ ܠܢ ܒܕܒ ܗܦܝܢܐ ܡܢ ܙܢܐ ܕܡܘܠܕܗ: ܕܐܠܗܐ ܗܘ̣ܐ ܗ̇ܘ ܕܐܬܒܣܪ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܡܕܝܢܐ ܐܢܓܠܝܦܘܣ ܦܓܪܗ ܠܢ ܠܐܪܒܘܥܐ ܒܬܘܠܘܬܗ̇ ܕܡܪܝܡ ܘܠܝܕܗ ܘܡܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܬܘܒ ܠܐ ܒܦܓܪܬ ܡܪܝܡ ܡܢܝܘܬܐ. ܕܬܬܒܣܐ ܒܠܬܐ ܡܢ ܢܗܘ̈ܪܐ. ܘܗܘ̇ ܒܡܠܬܐ ܬܫܬܘܕܥ ܡܢ ܡܗܝܡ ܒܪܝܫܐ. ܕܒܪ ܒܫܡܝܐ ܕܓܒܪܐ ܐܣܝܪܐ. ܠܐ ܬܬܪܓܡ ܐܝܟ ܓܒܪܬܐ ܀ ܘܡܛܠ ܕܢܩܒܠ ܫܪ̈ܒܬܐ ܠܐ ܡܬܬܒܒ ܗܘ̣ܐ ܒܫܡ ܢܫ̈ܐ. ܒܠܗܕܐ ܗܘܝܠ ܫܡܥܐ ܕܡܕܝܢܐ ܡܒܠܬ ܀

*A f. 20 r°. ܡܫܡܠܝ. ܐܠܐ ܘܡܛܠ ܢܨܝܚܘܬܐ *ܗ̇ܝ ܕܐܬܡܫܚܬ ܒܐܠܗܘܬܐ. ܘܗܘܬ ܐܝܟ ܕܠܡܐܡܪ ܗܿܘ ܡܠܐ ܕܗܿܘ ܕܡܫܚ. ܘܐܬܒܝܠ ܐܝܟ ܐܡܪ. ܗ̇ܘ ܡܐܬܐ̱. ܗ̇″. ܡܫܘܚܬ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܗ̇ܢܘ، ܚܕܘܬܐ ܪܘܚܢܝܬܐ ܕܡܠܠܬܐ ܐܠܗܝܐ ܠܘܬ ܐܢܫܘܬܐ. ܐܝܟ ܓܝܪ ܒܪ ܗܿܘܐ ܒܢܨܝܚܘܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܘܕܥܬ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܡܫܚ ܗܘܐ ܐܠܘܠܐ ܕܗܿܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܐܠܐ ܒܪܡ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ. ܕܗܿܘܐ ܗܿܘ ܡܠܐ ܕܡܫܚܢ. ܘܐܬܒܝܠ ܐܝܟ ܐܡܪ ܗܿܘܡܐܬܐ̱. ܗ̇″. ܡܫܘܚܬ ܠܐܠܗܘܬܐ ܠܓܢܣܬ ܡܫܘܕܥ. ܐܠܐ ܦܘܠܓܐ ܕܒܬܪ ܚܕܝܘܬܐ. ܐܢܒܠܐ ܕܗܘܐ ܒܪ ܗܿܘ ܢܗܘܐ ܗܿܘ ܡܠܐ ܕܡܫܚ ܘܡܬܡܫܚ. ܗ̇″. ܒܡܬܒܪܢܘܬܐ ܘܒܨܝܒܪܘܬܐ ܕܒܪ̈ܢܫܐ. ܐ̱ ܓܝܪ ܠܘܬ ܢܨܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܘܬܐ. ܕܠܗ ܕܝܢ ܕܗܿܘ ܕܢܦܩ. ܕܠܐ ܦܘܪܫܐ ܕܢܨܝܚܘܬܐ. ܕܠܗ ܗܒܝܠ ܗ̇ܘ ܕܠܐܬܐܡܪ ܕܐܬܡܫܚ ܘܠܘ ܢܘܟܪܝܬܐ܀

*B f. 19 r°. ܕܡܕܢܚܐ ܦܠܠܡܣܝܘܣ. *ܠܗܕܐ ܐܬܡܪ، ܡܫܝܚܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܓܠܝܐ ܠܟܠܗܘܢ، ܐܒܐ ܒܪܐ ܪܘܚܐ ܕܗܿܘ ܐܝܬܘܬܗ، ܒܪܐ ܒܫܝܐ. ܘܗܿܘ ܐܝܬܘܬܗ، ܐܠܗܐ ܐܒܘܬܗ ܐܝܟ ܕܗܿܘ ܐܡܪ. ܡܒܫܚܝܢ ܠܟ ܐܒܐ ܒܗܿܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܗܿܘܐ ܠܢ ܠܘܬܟ. ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ. ܕܡܫܝܚܘܬ ܘܬܘܒ ܡ̈ܫܝܚܝܢ ܐܢܐ. ܘܐܦ ܡܛܠ ܪܘܚܐ ܐܡܪ. ܕܡܢܐ ܕܐܝܬܝܐ ܪܘܚܐ ܡܫܝܚܐ ܗܿܘ ܢܡܫܚܢ܀

ܐܡܪܬ، ܠܟ ܐܬܡܫܚܬ ܡܫܝܚܐ. ܡܕܡ ܕܢܬܡܠܟ. ܐܘ ܒܗܿ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܐܘ ܒܬܪ ܕܐܬܝܠܕ.. ܐܬ̈ܦܠܓܘ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܒܬܪ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܘܠܐ ܫܪܝܪܐ. ܘܢܕܝܒܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ ܡܠܬ، ܒܬܡܢܐ ܕܝܠܝܕܘܬܗ ܕܫܡܥ ܡܫܝܚܐ. ܘܒܗܕܐ ܗܢܘ، ܕܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ. ܡܬ̈ܦܝܢܐ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ̱ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܡܕܡ ܕܢܬܡܠܟ ܒܒܪܘܬܐ ܐܬܡܫܚ. ܒܗ̇ܝ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܡܫܬܕܪܢܘܬܗ ܕܡܢ ܐܒܐ ܦܪܘ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܐܡܪ. ܕܗܿܘ ܕܐܒܐ ܦܪܫܗ ܘܫܕܪܗ ܠܥܠܡܐ. ܘܡܚܝܒ ܠܟ ܣܠܩ ܠܫܡܝܐ ܘܐܝܬܘܬ ܠܡܫܝܚܐ܀ ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܒܗ̇

ܒܗ̇ܝ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܐܠܐ ܒܗ̇ܝ ܕܗܘ̣ܳܐ ܒܪܢܫܐ ܒܪ ܠܐ ܐܬܚܠܦ. ܘܠܐ ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܕܐܬܐܠܗ. ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܕܐܬܒܪܢܫ. ܘܠܐ ܐܪܒܥܐ ܗܘ ܕܗܘ̣ܳܐ ܫܒܝܥܝܐ. ܐܠܐ ܫܒܝܥܝܐ ܕܗܘ̣ܳܐ ܐܪܒܥܐ. ܐܪܒܥܐ ܕܐܡ̇ܪ ܕܫܬܬ ܡܢ ܫܒܥܐ. ܘܠܒܪ ܠܗ ܐܬܝܐ. ܐܦ ܡܠܦܢܐ ܡܫܪܪ̈ܝܢ. ܕܗܘ̣ܳ ܡܠܬܐ ܡܬܘܡܪܐ ܡܫܝܚܐ. ܕܐܬܡܫܚ ܒܪܘܚܐ. ܒܗ̇ܝ ܕܗܘ̣ܳܐ ܒܪܢܫܐ܀ ܠܦܘܛܝܢܘܣ ܕܢܘܣܐ ܐܡ̇ܪ. ܪܘܚܐ ܓܝܪ ܩܕܝܫܐ. ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܚܝܕܐ ܐܡ̇ܪܐ ܒܪܬ ܩܠܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ܀ ܘܒܬܪ ܕܒܘܪ̈ܟܬܐ. ܐܢ ܗܟܝܠ ܡܫܝܚܐ ܟܢ ܚܣܝܢܐ ܐܠܗܐ. ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܒܘܢܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܠܡܘܠܦܢܐ ܕܝܢ ܡܠܒܢܐ ܡܢܘܬܐ. ܫܘܘܕܥܐ ܕܝܢ ܕܡܠܒܘܬܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܝܬܘܗ̇. ܡܫܘܬܦ ܐܪܐ ܐܦ ܒܡܘܠܦܢܐ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ܀ ܐܘܐܢܣܘܣ ܒܦܫܩܐ ܕܠ̈ܠܦܢܐ. ܢܫܘܒ ܓܝܪ ܐܡ̇ܪ ܡܠܠܗܘܢܐ ܡܬܘܡܪܐ. ܕܐܦ ܗܘ̇ ܢܦܪܘܫܘܗܝ، ܠܒܢܘܗܝ ܡܢ ܢܠܗܘ̈ܢܘܢ. ܘܐܦ ܒܒܘܢܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܠܒܘܟܪ̈ܗ܀ ܣܐܘܪܐ ܒܩܦܠܐܘܢ. ܕܡܟܒ. ܕܠܘܩܒܠ ܠܐܪܡܛܝܘܣ. ܒܪ ܓܝܪ ܐܝܟܐܝܬ ܡܬܐܡܪ ܕܐܬܡܫܚ. ܚܢܢ ܐܝܠܝܢ ܗ̇ܢܘܢ ܕܒܗ ܡܬܡܫܚܝܢ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܒܪ ܚܒܪܐ. ܚܢܢ ܐܝܠܝܢ ܗ̇ܢܘܢ ܕܒܗ ܚܒܪ̈ܝܢ܀ ܬܐܘܠܘܓܘܣ ܒܡܐܡܪܐ. ܕܒ. ܕܥܠ ܒܪܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܐܠܗܘܬܐ. ܡܫܝܚܘܬܐ ܗ̇ܝ، ܓܝܪ ܗܕܐ ܕܐܢܫܘܬܐ. ܒܪ ܠܘ ܒܡܫܢܝܢܘܬܐ ܡܩܕܫܐ ܐܝܟ ܗ̇ܢܘܢ ܡܫܝܚ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܒܡܩܪܒܘܬܐ ܕܝܢ ܕܟܠܗ ܗ̇ܘ ܕܡܫܚ. ܗ̇ܝ ܕܒܒܕܗ̇[1] ܐܝܬܘܗܝ، ܕܒܪܢܫܐ ܢܬܩܪܐ ܗ̇ܘ ܕܡ̇ܫܚ[2]܀ ܘܥܒܕ ܐܠܗܐ ܠܗ̇ܘ ܕܡܬܡܫܚ܀ ܣܐܘܪܐ ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܢܦܪܘܢ. ܬܘܒ ܒܪ ܐܡ̇ܪ ܡܬܡܠܠ ܐܠܗܘܬܐ ܠܦܘܛܝܢܘܣ. ܡܫܡܠܝܐ ܕܝܢ ܠܗ ܡܛܠ ܐܠܗܘܬܐ ܒܠܚܘܕ: ܡܢ ܗܿܝ ܕܠܝܬ ܡܟܝܠ ܕܝܬܝܪ

[1] B ܕܗܘ ܕܒܒܕܗ. — [2] C om.

ܘܡ̈ܠܟܐ. ܘܐܒܗ̈ܬܐ. ܡܫܝܚ. ܠܗ ܠܟܠܬܐ ܒܪܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܠܒܪܢܫܐ ܕܡܢ ܡܪܝܡ. ܘܐܦܠܐ ܠܒܪܢܫܐ ܘܠܐܠܗܐ ܐܚܝܕܐ. ܐܡܪܘ ܠܗܝ. ܘܒܝܕ ܡܪܢܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܝܚܝܕܝܐ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܐ ܐܬܝܠܕ ܀

ܬܘܒ ܐܡ̈ܪܝܢ ܠܘܬ ܦܓ̈ܪܐ. ܕܐܢ ܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܠܐܠܗܐ ܘܠܒܪܢܫܐ ܡܫܘܕܥ ܐܝܟ ܡܠܬܟܘܢ. ܘܬܪ̈ܝܗܘܢ ܐܬܡܫܚܘ. ܘܟܠܗ̇ ܢܦܠ ܫܒܚܐ ܒܠ ܬܪ̈ܝܗܘܢ. ܘܬܠ̈ܬܐ ܐܢܘܢ ܫܡ̈ܗܐ. ܩܢܘܡܐ ܘܡܫܒܝܚܐ ܘܡܫܒܚܐ. ܘܩܢܘܡܐ ܚܕ. ܗܘ ܕܡܕܒܕܒ ܠܡܫܝܚܘܬܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ: ܗܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܗܘ ܕܒܗ ܐܫܬܘܕܥܬ ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܕܓܠܝܢ ܐܢ ܫܡܐ *ܕܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܘܠܒܪܢܫܐ ܡܫܘܕܥ. ܡܕܝܢ ܐܝܟ ܡܠܬܟܘܢ ܐܬܡܫܚ ܒܪܢܫܐ. ܘܐܦ ܐܠܗܐ ܬܘܒ ܐܬܡܫܚ. ܘܐܢ ܗܟܢܐ ܗܘ. ܒܠܒܪܢܫܐ ܚܪ̈ܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܗܘ̇ ܕܐܬܐܡܪ. ܕܗܘ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܐܬܡܫܚ ܡܢ ܐܒܐ ܒܝܕ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܒܗ̇ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܀

*A f. 19 v°.

ܬܘܒ ܐܢ ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܘܠܒܪܢܫܐ ܡܫܘܕܥ. ܡܬܚܘܝܢ ܬܪ̈ܝܢ ܡܫܝܚ̈ܐ ܘܠܐ ܚܕ. ܐܝܟܢܐ ܕܫܡܐ ܕܦܣܘܩܐ ܡܫܘܕܥ. ܠܗܘ ܕܒܫܐ ܘܠܗܘ ܕܒܫܡܐ. ܘܠܟܠܚܕ ܕܠܐܝܬ. ܘܬܘܒ ܠܬܪ̈ܝܗܘܢ ܐܚܝܕܐ. ܘܡܬܐܡܪܝܢ ܬܪ̈ܝܢ ܦܪܨܘܦܬܐ[1]. ܗܟܝܠ ܡܕܝܢ ܐܡܬܝ ܕܐܡ̈ܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܒܪܢܫܐ ܐܬܡܫܚ ܘܐܠܗܐ ܡܫܝܚܗ. ܡܕܝܢ ܡܪܐܘܬܗ ܠܡܫܝܚܐ ܩܢܘܡܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܘܠܐ ܡܫܝܚܐ ܠܚܘܕ. ܘܐܢ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ. *ܕܒܪܢܫܐ ܗܘ ܕܐܬܡܫܚ ܡܛܠ ܚܝܘܬܐ ܕܠܘܬ ܡܠܬܐ. ܘܫܘܬܦܗ ܠܡܠܬܐ ܒܫܡܗ ܕܐܬܩܪܝ ܡܫܝܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ ܕܐܦ ܡܠܬܐ. ܢܫܬܘܬܦܘܗ ܠܒܪܢܫܐ ܒܫܡܗ ܘܢܬܩܪܐ ܩܢܘܡܐ. ܡܕܝܢ ܠܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܩܕܝܡ ܡܫܝܚܐ. ܠܐ

*B f. 18 v°.

[1] A ܦܪܨܘ̈ܦܐ.

ܒܢܐܝܬ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ ܠܗ ܀ ܬܘܒ ܡܢܘ̇ ܩܢܘܡ ܢܦܫܗ. ܒܪܢܫܐ ܕܡܢ ܡܪܝܡ. ܐܘ ܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ ܐܟܚܕܐ. ܐܘ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ. ܒܪܢܫܐ ܠܒܪ ܡܩܢܘܡܐ ܗܘ ܘܩܢܘܡܐ ܘܢܣܣܪܐ ܡܢ ܒܬܪ. ܘܐܠܗܐ ܘܒܪܢܫܐ. ܠܘ ܒܠ ܬܪ̈ܝܢ ܡܠܠ ܫܠܝܚܐ. ܘܐܦܠܐ ܬܪ̈ܝܢ ܐܝܬ ܠܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܦܣܟܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܩܢܘ̈ܡܐ. ܐܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܩܢܘܡܐ ܗܘ̇ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ. *ܒܗ̇ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܗܘ̇ ܐܝܬܘܗܝ ܕܩܢܘܡ ܢܦܫܗ ܒܒܣܪ ܚܕ ܠܐ ܐܫܬܚܠܦ ܀ ܬܘܒ. ܒܬܪ ܕܢܣܒ ܕܡܘܬܐ ܕܥܒܕܐ. ܐܝܟܐ ܗܘ ܢܣܘܒܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܡܬܢܣܒܢܐ. ܒܪܢܫܐ ܠܒܪ ܡܬܢܣܒܢܐ ܗܘ̇ ܘܠܘ ܢܣܘܒܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܐܪ̈ܛܝܩܘ. ܘܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ ܐܟܚܕܐ: ܠܐ ܡܣܝܟܐ ܕܬܪ̈ܝܢ ܢܗܘܘܢ ܡܬܢܣܒ̈ܢܐ. ⸢ܐܠܐ ܚܕ ܢܣܘܒܐ ܘܐܣܝܪ ܡܬܢܣܒܢܐ[1]. ܡܕܝܢ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܢܣܘܒܐ. ܕܢܣܒ ܦܓܪܐ ܘܡܬܢܦܫܐ ܘܡܡܠܠܢܐ ܒܪ ܒܢܝܢ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܘܢܣܒܗ ܠܗ ܩܢܘܡܐܝܬ ܀ ܬܘܒ ܟܠܗܘܢ ܕܡܠܬܐ ܐܠܗܐ: ܗܢܘܢ ܫܠܝܚܐ. ܕܐܡܪ ܘܕܡܬܚܙܝܢܐ ܘܕܩܢܘܡ ܢܦܫܗ ܘܕܢܡܘܣ ܕܡܘܬܐ ܕܥܒܕܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܗܟܢ ܡܫܘܒܒܐ ܕܩܢܘܡܐ. ܘܩܘܡܪܟܐ: ܘܫܡܐ ܕܡܫܬܪ ܡܢ ܟܠ ܫܡ̈ܗܝܢ ܀ ܬܘܒ ܗ̇ ܕܩܢܘܡ ܢܦܫܗ ܡܢܐ ܗܘ. ܗ̇ ܕܚܕ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܡܢ ܟܝܢܗ ܚܕ ܠܐ ܐܫܬܚܠܦ. .ܕܟ[2]. ܕܚܕ ܐܝܬܘܗܝ. ܟܕ ܒܟܝܢܗ ܕܐܘܣܝܐ. ܘܩܢܘܡܗ. ܘܠܗ ܐܝܬ ܡܫܝܚܘܬܐ ܒܢܐܝܬ. ܚܠܦ ܟܠܗܘܢ ܕܡܬܡܫܚ ܒܪܘܚܐ ܡܫܝܚܐ ܒܗ̇ ܕܐܬܒܣܪ. .ܕܠ. ܕܚܕ ܡܬܝܠܕ ܒܟܝܢܗ ܘܗܘ ܡܢ ܢܫ̈ܐ. ܚܠܦ ܟܠܗܘܢ ܕܢܚܫ ܘܢܡܘܬ ܒܒܣܪ. ܠܘ ܒܗ̇ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܒܗ̇ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܚܫ ܚܫ̈ܐ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܠܐ ܚܛ̈ܝܬܐ. ܒܦܓܪܐ. ܘܢܦܫܐ. ܘܫܪܟܐ ܀ ܘܡܟܠ ܟܠܗܘܢ ܬܘܒ ܕܢܬܡܪܐ ܒܫܒ̈ܚܗܐ ܬ̈ܐܟܐ ܘܫܪ̈ܦܐ. ܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܘܡܒܪܐ

*B f. 18 r°.

[1] A om. — [2] A om. numerum.

ܐܠܗܐ ܡܬܩܪܐ ܒܗ̇[1] ܒܗܝ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܠܐ ܒܪܢܫܐ ܕܒܗ ܡܬܪܟܒ. ܘܐܦܠܐ ܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ ܐܟܚܕܐ. ܘܠܗܕܐ ܡܫܪܪ ܝܘܚܢܢ ܟܕ ܐܡܪ ܕܗܘܝܬܘܢ ܠܟ ܦܪܫܝܢ ܙܘܓܐ. ܕܐܝܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ. ܟܠ ܙܘܓܐ ܕܐܡܪܐ ܕܢܣܒ ܒܟܣܝܐ ܠܐ ܐܬܬܐ ܒܒܣܪ. ܗܕܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܝ. ܐܠܐ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܒܪ ܢܫܒܐ ܗܝ. ܕܗܘ ܕܐܬܬܐ ܒܒܣܪ. ܡܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܠܗ ܦܓܪܐ ܢܣܒ ܡܟܣܝܐ. ܘܠܐ ܒܪܢܫܐ ܗܘ. ܘܐܦܠܐ ܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ ܐܟܚܕܐ܀

ܬܘܒ ܐܡܪ ܦܘܠܘܣ. ܕܠܝ ܚܕ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܒܪܝܗ ܟܠ. ܘܚܕ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܒܐܝܕܗ ܟܠ. ܘܬܘܒ ܗܝ ܕܒܡܫܝܚܐ ܟܠ ܐܬܒܪܝ. ܢܫܐܠ ܠܐܪ̈ܛܝܩܘ. ܡܢܘ ܕܐܬܒܪܝ ܟܠ ܒܐܝܕܘܗܝ. ܒܐܝ̈ܕܐ ܒܪܢܫܐ ܠܐ. ܡܛܠ ܕܒܪܢܫܐ ܒܪܢܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܦܠܐ ܒܐܝ̈ܕܐ، ܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܕܟܠ ܚܕ ܗܘ ܡܟܠܠ. ܡܕܡ ܒܐܝ̈ܕܐ، ܐܠܗܐ ܡܠܬܐ ܐܬܒܪܝ ܟܠ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܝܘܚܢܢ. ܕܒܐܝܕܘܗܝ. ܘܟܠ ܠܗܝ ܒܐܝܕܗ. ܘܬܘܒ ܒܡܟܠܬܗ ܕܒܪܝܐ ܐܬܒܪܝܘ ܫܡܝܐ. ܘܒܗ ܐܬܒܪܝ ܟܠ. ܘܠܗ ܫܡܗ ܦܘܠܘܣ ܡܫܝܚܐ. ܘܠܐ ܠܒܪܢܫܐ ܕܒܗ ܡܬܪܟܒ. ܘܐܦܠܐ ܠܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܐܪ̈ܛܝܩܐ܀

*A f. 19 r°. *ܬܘܒ ܐܡܪ ܦܘܠܘܣ ܠܦܝܠܝܦܝ̈ܣܝܐ. ܕܢܣܒ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܕܒܕܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܚܛܘܦܝܐ ܚܫܒܗ̇ ܠܗܕܐ ܕܢܗܘܐ ܫܘܝܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܦܫܛܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟܐ ܗܟܝܠ ܐܝܬܘܗܝ، ܦܫܛܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ. ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܕܒܗ ܡܬܪܟܒ. ܐܘ ܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ. ܐܘ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ. ܒܪܢܫܐ ܓܝܪ ܠܘ ܦܫܛܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܒܠܚܘܕ. ܐܠܐ ܘܒܪܢܬܐ ܘܡܫܥܒܕܐ. ܡܠܬܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ، ܦܫܛܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ. ܒܗܝ ܕܐܝܬܘܗܝ، ܒܪܐ ܚܝܐ ܘܡܠܟܐ ܒܐܘܣܝܐ. ܘܠܐ ܢܣܬܦܩ ܠܗܕܐ. ܐܠܐ

[1] B C ܘܠ.

ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܥܠ ܡܫܝܚܐ܂ ܒܪ ܡܢܘ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܒܪ ܕܘܝܕ. ܘܦܠܓ ܕܐܝܬܝܐ ܕܘܝܕ ܩܪܐ ܠܗ ܒܪܘܚܐ ܡܪܝܐ. ܐܡܪ ܡܪܝ ܡܪܝܐ ܠܡܪܝ. ܬܒ ܠܟ ܡܢ ܝܡܝܢܝ. ܐܢ *ܕܘܝܕ ܩܪܐ ܠܗ ܡܪܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܒܪܗ ܗܘ. ܐܝܟܐ ܗܟܝܠ ܐܢܬܘܢ, ܡܢ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ. ܒܒܪܢܫܐ ܗܘ ܕܡܢ ܡܒܪܝܢ ܕܐܬܓܠܝ ܒܒܣܝܡ ܕܕܘܝܕ ܠܐ ܐܢܬܘܢ, ܗܘܝܐ. ܘܐܦܠܐ ܡܪܝܡ ܕܡܢܗ ܐܬܝܠܕ. ܐܦ ܠܒܪܢܫܐ ܘܠܐܠܗܐ ܐܫܘܕܐ ܩܪܐ ܡܫܝܚܐ. ܚܕ ܓܝܪ ܡܪܢ, ܡܫܝܚ. ܘܠܘ ܡܪ̈ܢ, ܦܪ̈ܨܘܦܐ. ܐܬܚܙܝܬ ܡܕܝܢ ܕܠܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܒܪ ܒܢܝܐ ܕܐܒܐ ܩܪܐ ܡܪܝܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪܬ ܡܪܝܐ ܡܢ ܡܕܡ ܡܪܝܐ ܢܩܪܐ ܥܠ ܩܕܡ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐܠܕ ܠܟܘܢ ܢܗܘܐ ܩܪܘܒܐ ܕܐܢܬܘܢ, ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ. ܡܕܡ ܠܗ ܩܪܐ ܡܫܝܚܐ܀ ܬܘܒ ܒܬܪ ܕܒܘܪܣܝܐ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܒܬܪ ܕܡܪܝܡ, ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܕܒܘܪܣܝܐ ܐܢܬܘܢ, ܠܥܠܡ. ܘ". ܕܠܐ ܐܝܬ ܫܘܦܐ ܘܫܘܠܡܐ ܠܡܠܟܘܬܗ. ܐܡܪ. ܡܬܠܡܝܐ ܡܫܝܚܝܢ ܐܠܗܐ. ܘ". ܐܒܐ ܡܫܚܟ ܠܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܒܪܡ ܠܘ ܒܗ ܕܐܢܬܘܢ, ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܒܗ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. *ܐܝܟ ܗܘ ܕܗܘܐ ܡܠܬܐ ܐܡܪ. ܕܗܘ ܠܟܘܢ ܕܐܒܐ ܦܓܪܗ ܘܫܪܒܬܗ܀ ܬܘܒ ܐܡܪ ܢܒܝܐ. ܕܫܬܪ ܡܢ ܣܒܪܗ, ܡܫܝܚܗ. ܘ". ܢܬܬܪ ܡܢ ܕܝܠܝ. ܘܢܬܪ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ ܘܫܠܝܚܐ ܘܡܫܝ̈ܚܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܫܝܚܘ. ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܒܡܫܚܐ ܕܡܬܡܫܚܝܢ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܪܘܚܐ. ܒܪ ܦܫܝܩܝܢ ܡܬܡܫܚܝܢ. ܡܛܠܬܐ ܓܝܪ ܒܪ ܐܬܩܪܝ ܘܐܬܡܫܚ ܒܪܘܚܐ. ܠܘ ܒܪ ܦܫܝܩ ܡܬܡܠܠ. ܐܠܐ ܒܪ ܡܠܝܐ ܘܢܗܘܪܐ ܕܠܐܚܪ̈ܢܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܝܘܚܢܢ. ܕܡܢ ܡܠܝܘܬܗ ܚܢܢ ܟܠܢ ܢܣܒܢ. ܘܒܪ ܐܢܬܘܢ, ܒܪ ܚܝܐ ܘܢܘܗܪܐ ܕܪܘܚܐ. ܡܛܠ [1]ܕܠܘܬܗ,[1] ܕܐܬܡܫܚ ܒܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܡܫܝܚܘܬܗ ܠܝ ܕܝܠܝ ܢܬܠܝܗܝ. ܡܕܡ ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܛܠܬܐ

*A f. 18 v°.

*B f. 17 v°.

[1] A om.

ܕܐܬܡܫܚ ܬܡܢ ܒܡܬܒܪܢܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܒܝܠܕܗ ܡܫܝܚܐ ܐܬܡܪ. ܐܝܬ ܡܢ ܐܬ̈ܦܝܣܘ ܕܐܡܪ̈ܝܢ. ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܒܪܢܫܐ ܡܫܘܕܥ. ܕܠܡܩܒܠܗܘܢ ܐܡܪ̈ܝܢ. ܕܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܡܫܘܕܥ. ܠܐ ܒܗܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܒܗܝ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܀ ܬܘܒ: ܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܠܒܪܢܫܐ ܕܡܢ ܡܪܝܡ ܡܫܘܕܥ. ܐܦܠܐ ܠܒܪܢܫܐ ܘܠܐܠܗܐ ܐܟܚܕܐ. ܐܠܐ ܠܡܠܬܐ ܐܠܗܐ[1]. ܘܣܗܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܝܫܘܥ ܠܘܬ ܝܗܘ̈ܕܝܐ ܗܟܢܐ. ܐܝܢܐ ܕܐܒܐ ܩܕܫܗ ܘܫܕܪܗ ܠܥܠܡܐ. ܐܡܪ̈ܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܡܓܕܦ ܐܢܬ ܀ ܐܝܢܐ ܗܟܝܠ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܐܫܬܕܪ ܡܢ ܐܒܐ. ܒܪܢܫܐ. ܐܘ ܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ ܐܟܚܕܐ. ܐܘ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ. ܕܫܕܪ ܐܠܗܐ ܠܒܪܗ ܘܗܘܐ ܡܢ ܐܢܬܬܐ. ܡܕܝܢ ܗܘ ܕܐܫܬܕܪ ܠܥܠܡܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܡܢ ܐܒܐ. ܘܗܘ ܐܬܡܪ ܝܫܘܥ. ܘܗܘܝܘ ܕܐܬܐܡܪ ܕܐܬܡܫܚ ܘܠܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܐܦܠܐ ܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ ܐܟܚܕܐ. ܐܠܐ ܡܫܚܗ ܐܒܐ ܠܡܠܬܐ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܗܘ ܕܡܫܝܚܗ. ܠܐ ܒܗܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܒܗܕܐ ܓܝܪ ܕܒܪ ܒܢܝܢܗ ܕܐܒܐ ܘܪܘܚܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܩܢܘܡܐ ܕܒܪܢܫܘܬܐ. ܐܠܐ ܒܗܝ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܡܫܬܠܛ ܀

ܬܘܒ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ. ܕܥܕ ܠܐ ܢܗܘܐ ܐܒܪܗܡ ܐܢܐ ܐܝܬܝ. ܐܝܢܐ ܗܟܝܠ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܩܕܡ ܕܢܗܘܐ ܐܒܪܗܡ. ܒܪܢܫܐ ܗܘ̇ ܕܡܢ ܡܪܝܡ. ܐܘ ܐܠܗܐ ܘܒܪܢܫܐ ܐܟܚܕܐ. ܘܒܪܢܫܐ ܗܘ̇ ܕܡܢ ܡܪܝܡ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܪܗܡ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܐܦܠܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܡ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܡܪܝܡ ܐܬܝܠܕ ܡܢܗ̇. ܝܕܝܥܐ ܡܕܝܢ ܕܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܪܗܡ. ܗܘ ܕܐܬܡܪ ܒܫܡܗܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܝܫܘܥ ܀ ܬܘܒ ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܠܝܗܘ̈ܕܝܐ. ܡܢܐ

[1] A om.

ܗܟܢܐ ܘܐܦ ܠܘܬ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܗܘܼܐ ܗܢܐ ܦܘܠܚܢܐ. ܐܟܢܐ ܦܓܪ ܕܝܠܗܘܢ ܫܡܫܬ̈ܢܐ. ܘܒܢ̈ܝܐ ܒܓܒܪ ܐܝܟܢ. ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܫܒܠܗ ܘܓܒܪ ܐܝܟܢ ܀ ܬܘܒ. ܐܟܢܐ ܡܢ ܡܫܝܚ. ܒܪܐ ܕܝܢ ܐܬܡܫܚ. ܪܘܚܐ ܕܝܢ ܫܪܬ ܒܕܡܘܬ ܝܘܢܐ. ܘܡܛܠܠܗܕܪܐ ܦܪܝܫ ܠܟܠܬܐ ܐܠܗܝܐ ܡܫܝܚܝܐ ܀ ܬܘܒ ܡܛܠ .ܒ. ܦܪܝܫ ܠܟܠܬܐ ܐܠܗܝܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܚܕܐ ܡܢ ܡܛܠ ܕܡܟܠ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܡܫܚ ܒܒܣܪ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܒܗ ܐܬܘܗܝ, ܒܪ ܒܢܝܗ ܘܢܫܘܒܗ. ܐܚܪܬܐ ܡܛܠ ܕܡܫܚܗ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܦܓܪܗ ܘܩܕܫܗ. ܒܕ ܐܬܝܚܕ ܠܗ ܡܠܬܐ ܀ ܬܘܒ: ܡܫܝܚܐ ܠܘ ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܕܐܬܡܫܚ ܒܡܫܝܚܐ ܠܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܢܒ̈ܝܐ. ܘܐܦܠܐ ܕܐܬܝܗܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܡܬܒܐ ܟܠܗܘܢ, ܒܕܡܝ. ܘܐܦ ܦܛܪܘܣ ܐܡܪ ܟܠܗܘܢ, ܕܐܠܗܐ ܡܫܚܗ. ܡܛܠ ܕܢܦܩܘ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܘܗܪ̈ܐ ܕܐܚܪ̈ܝܢ ܗܘܐ ܕܡܛܠܒܝܢܐ ܗܘ. ܐܡܪ ܕܝܠܗܘܢ ܕܡܢ ܐܟܢܐ ܐܫܬܪܪ ܀

ܬܘܒ ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܘ ܚܝܠܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܩܢܐ. ܐܦܠܐ *ܬܘܒ ܠܫܡܐ ܕܡܕܡ ܕܟܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܡܫܘܕܥ. *A f. 18 r°. ܐܒܝܢܐ ܕܒܪܝܫܐ. ܐܘ ܕܬܘܪܐ. ܐܠܐ ܕܫܘܒܪܢܐ ܕܡܫܬܒܪ ܠܘܬ ܐܢܫ ܒܒܪ ܡܘܕܥܢܘܬܐ. ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܗܟܝܠ ܡܘܕܝܢ ܕܒܪ ܡܛܠܬ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܒܪܘܚܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܘܬ ܐܝܬܘܗܝ, ܠܗ. ܒܗ ܦܪܫ ܠܦܓܪܐ ܗܘ ܕܢܣܒ. ܕܢܦܫܐ ܐܝܬ ܠܗ ܢܘܟܪܝܘܬܐ. ܒܕ ܠܡܘܬܪ̈ܐ ܐܬܐ ܗܘ ܒܫܡܝܐ. ܘܡܠܟܘܬܐ ܐܬܝܗܒܬ ܠܗ ܀ *ܬܘܒ *B f. 17 r°. ܗܢܐ ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܬܘܕܝܬܐ ܕܒܠܗ ܬܠܝܬܝܘܬܐ ܡܠܦ. ܐܟܢܐ ܠܢ ܕܡܫܚ. ܘܒܪܐ ܕܐܬܡܫܚ. ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܐܘܟܝܬ ܡܫܝܚܘܬܐ ܀

ܐܝܢܐ ܕܐܡܪܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܒܝܢܐܝܬ. ܘܐܬܡܫܚ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܡܬܩܕܫܘ. ܢܐܡܪ ܠܢ ܐܝܟܢܐ ܐܬܡܫܚ ܡܕܡ ܕܡܠܝܐ. ܘܗܘܐ ܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܦܓܪܐ ܒܒܪܢܫܐ ܕܒܬܘܠܬܐ. ܘܗܘܐ ܠܗ ܠܐ ܒܐܬܪ

ܕܦܓܪܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘ. .ܕܪ. ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܐܒܘܢܐ ܕܡܫܝܚ ܡܠܬܐ ܠܦܓܪܗ. ܗ̇″. ܒܐܠܗܘܬܗ ܘܒܪܘܚܗ ܀

*B f. 16 v°. *ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܦܓܪܢܝܢ ܠܗ. ܠܘ ܓܒܪ ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܠܒܪ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܡܪܝܡ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܬܡܫܚ ܒܪܘܚܐ

*A f. 17 v°. *ܘܐܬܥܒܕ ܐܝܟ ܡܠܬ ܐܪ̈ܐܓܝܘܣ. ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܦܪܝܫ ܠܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܒܐ ܡܬܘܡܐܝܬ. ܘܦܪܝܫ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܩܒܠ ܒܠܗܘܢ ܕܢܬܡܫܚ ܒܪܘܚܐ ܘܢܬܥܒܕ ܒܗ ܒܒܣܪ. ܘܐܒܘܢܐ ܕܝܢ[1] ܘܡܒܠܠ ܒܢܝܗ ܡܢ ܠܝܕܘܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܘܡܢ ܚܛܝܐ ܘܡܢ ܡܘܬܐ. ܘܩܒܠ ܒܠܗܘܢ ܕܢܬܠܒܪ ܘܢܚܫ ܘܢܒܣܡܬ ܒܒܣܪ ܡܛܠܬܢ. ܗܒܢܐ ܩܒܠ ܒܠܗܘܢ ܕܢܬܡܫܚ ܒܪܘܚܐ. ܒܗ ܐܬܘܗܝ ܢܗܘܒܗ ܘܩܕܝܫܐ ܒܒܢܝܗ. ܘܩܒܠ ܒܠܗܘܢ ܡܐܓܘܫܬܐ ܕܪܘܚܐ ܐܝܟ ܠܐ ܗܢܘܢܐ. ܡܕܝܢ ܩܒܠܗ ܒܒܣܪ. ܐܒܘܢܐ ܕܠܝ ܢܬܠܝܗܘܢ. ܘܡܒܠܡܒܕܝܢ ܗܦܟܐ ܠܝ ܢܫܝܚܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܕܡ ܬܪܝܢܐ ܐܝܟ ܡܠܬ ܦܘܠܘܣ.

ܐܒܘܢܐ ܕܡܡܝܬܘܬܗ ܢܬܠܝܗܘܢ ܠܝ ܠܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ ܀[2]

ܘܬܘܒ ܦܪܝܫ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܢܣܒܬ ܪܘܚܐ ܠܒܪܢܫܗ ܕܒܬܘܠܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܠܐܟܐ. ܘܓܒܠܗ ܠܦܓܪܐ ܕܡܠܬܐ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܝܚܗ ܘܩܕܫܗ. ܘܗܒܢܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܩܢܘܡܐܝܬ ܠܗܘ ܦܓܪܐ ܗܘ ܡܠܬܐ. ܘܗܕܐ ܒܒܕܗ ܪܘܚܐ. ܠܘ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܒܪܐ ܕܢܓܒܠܝܘܗܝ ܠܦܓܪܗ ܘܢܩܕܫܝܘܗܝ. ܐܠܐ ܕܢܬܝܕܥ ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܒܪ ܒܝܬܗ ܕܪܘܚܐ ܗܘ ܕܓܒܠ ܘܩܕܫܗ ܠܦܓܪܗ ܘܠܘ ܒܪܢܫܐ ܀

ܬܘܒ ܓܒܠܗ ܪܘܚܐ ܠܦܓܪܗ ܕܡܠܬܐ ܘܡܫܝܚܗ ܘܩܕܫܗ. ܡܛܠ ܕܢܬܝܕܥ ܦܘܪܫܐ ܕܩܢܘ̈ܡܐ ܕܬܠܝܬܝܘܬܐ. ܐܒܐ ܓܝܪ ܕܢܬܓܫܡ. ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܓܫܡܗ ܠܒܪܐ. ܒܗ ܕܓܒܠ ܠܦܓܪܗ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ.

1 A add. ܗܘܐ. — 2 B add. inscriptionem ܪ̈ܒܝܥܝܐ ܕܝܠܝ ܕܒܠ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܡܬܦܫܩ. ܡܕܝܢ ܦܪܘܫܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܒܗܘ̇ ܕܦܪܫ ܠܟܠܗ ܡܢ ܚܒܪ̈ܘܗܝ. ܐܫܘܝܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ. ܒܗܘ̇ ܕܐܫܘܝ ܘܐܚܠܦ ܠܕܟܝ̈ܬܐ ܘܒܗܘܪ̈ܬܐ ܪ̈ܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܬܩܢܐ ܗܘܝܘ ܠܗܢܐ ܫܘܝܐ ܡܕܡܐܝܬ. ܠܝܫܘܥ ܒܪ ܢܘܢ. ܘܗܢܐ ܢܓ̈ܪ ܠܡܫܝܚܐ. ܗܘܫܥ ܡܬܩܪܐ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܝܡ. ܘܐܝܟ ܕܡܢ ܗܘܒܪܐ ܕܝܢ ܗܦܟܐ ܗܢܐ ܫܡܐ. ܐܟܙܢܐ ܕܒܡܘܣܐܝܬ ܡܫܘܕܥ ܠܗ̇ ܕܒܢܝܢ ܝܠܕܐ ܕܡܢ ܐܢܬܬܐ ܕܡܢ ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ. ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܦ. ܕܒܢܝ ܗ̇ܝ ܕܗܦ̇ܟܐ ܒܪܢܫܐ. ܡܬܐܡܪ ܕܐܬܡܫܚ ܐܢܫܐܝܬ. ܗܟܢܐ ܘܫܡܐ ܕܝܫܘܥ. ܠܗ̇ ܕܐܚܝ ܘܦܪܩ ܠܢ ܡܫܘܕܥ. ܡܕܝܢ ܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܘܕܡܫܝܚܐ ܘܕܒܡܘܣܐܝܬ ܚܕ ܐܢܘܢ ܒܢܝܠܐ ܕܗܘܦܠܐ ܀ ܬܘܒ ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܡܫܘܕܥ. ܐܘ ܠܒܝܘܬܐ ܡܕܡ. .ܒܠ. ܙܢ̈ܝܐ ܡܬܡܫܚܝܢ ܗܘܘ ܡܕܡ̈ܝܐ. ܚܕ ܦܠܚܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܡܠ̈ܟܐ ܘܟܗ̈ܢܐ. ܐܘ ܒܟܝܢܘܬܐ. ܗ″. ܒܪܘܚܐ ܒܩܝܐܝܬ ܐܝܟ ܢܒ̈ܝܐ ܘܟܗ̈ܢܐ. ܐܘ ܒܐܝܩܪܐ ܘܦܪܘܫܐܝܬ. ܠܬܘܪ̈ܓܡܐ ܕܗܘܒܪ̈ܐ. ܐܝܟ ܕܒܝܬ ܐܒܪܗܡ ܘܒܘܪܫ. ܘܝܣܪܐܝܠ ܀

ܫܡܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܘܬܐ .ܒܐ. ܙܢ̈ܝܐ ܡܬܐܡܪ. ܡܕܡܐܝܬ. ܒܒܗܝܡܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܡܬܡܫܚ ܒܐܪ̈ܥܐ ܐܘ ܒܢܦ̈ܫܬܐ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܡܠܐܟܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܐܠܦ ܐܢܫ̈ܝܢ: ܘܐܝܟ ܕܒܢܝ̈ܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܐܚܐ. ܕܬܪܝܢ ܒܦܠܚܘܬܐ. ܐܝܟ ܢܒ̈ܝܐ ܕܐܬܡܫܚܘ ܒܪܘܚܐ ܒܩܝܐܝܬ. .ܕܓ. ܒܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܡܠ̈ܟܐ ܘܟܗ̈ܢܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܬܡܫܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܢ̈ܝܫܐ ܗܒܘܬ ܒܡܫܝܚܐ ܫܪܝܪܐ. .ܕܗ. ܒܢܝܐ ܕܐܝܩܪܐ. ܐܝܟ *communi* ܗܢܘܢ ܕܒܝܬ ܐܒܪܗܡ ܘܐܝܣܚܩ ܕܐܬܒܢܝܐ ܒܠܝܗܘܢ. ܕܠܐ ܬܬܩܪܒܘܢ ܠܡܫܝܚܝ̈. .ܕܘ. ܒܦܪܘܫܘܬܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܢܘܢ ܕܦܪܝܫܝܢ ܠܬܘܪ̈ܓܡܐ ܕܗܘܒܪ̈ܐ: ܐܝܟ ܒܘܪܫ ܘܣܝܐܝܠ ܕܐܬܦܪܫܘ ܡܫܝ̈ܚܐ. .ܕܙ. ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܢ ܕܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܡܥܡܘܕܝܘܬܐ. ܐܝܟ ܗ̇ܢ

ܕܒܠܬܒ ܡܠܬܗ. ܘܐܝܟ ܠܗܘܐ .ܚ. ܐ̱ ܗܒܠܠ ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܕܗܠܝܢ ܡܠܘ̈ܫܐ. ܘܐܝܟ ܢܝܫܐ ܕܐܘܩܠܝܕܝܣ ܕܠܘܬܗܘܢ. .ܕܟܐ. ܫܒ̈ܥܬܐ ܦܘܬܝ ܡܢ ܐܪܥ ܒܕܘܟܐ ܠܡܥܝܢܐ. ܫܒܩܢ ܠܝ .ܚ. ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܠܡܥܝܢܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ. ܘܟܕ ܦܪܝܫܝܢ ܡܢ .ܚ. ܫܢ̈ ܗ̈. ܠܡܥܝܢܐ. ܦܢܝܢ .ܢܗ. ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܠܝܘܣܦ. ܘܠܐ .ܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܦܪܝܩܢܘܣ. ܘܫܪܪܝܢ ܫܢ̈ܝܐ ܡܦ̈ܩܢܐ ܕܠܘܬܗ̇. ܘܠܐ ܫܪܪ ܐܦܪܝܩܢܘܣ. ܒܗ̇ܝ .ܕܢ. ܦܛ̈ܘܦܐ ܠܝܘܕ ܡܫܒ. ܘܐܦ ܗܕܐ ܗܘܐ ܐܫܪܬܐ ܘܠܐ ܕܢܕܥ. ܕܡܢ̈ܝܢܐ ܡܦܩܢܐ .ܢܗ. ܦܛ̈ܘܦܐ ܒܬܪ ܡܢ ܢܘܚ ܠܐܒܪܗܡ. ܘܠܐ .ܢܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܘܢܣܘܒ ܕܟܦܝܢ. ܘܡܣܬܒܪܝܢ ܕܚܬܘܒܐ ܦܠܓܐ ܫܢ̈ ܡܢܝܢܐ. ܘܐܫܬܟܚ ܗܟܢ ܒܦܘܣܩܐ ܕܢܝ̈ܫܐ. ܒܐܘܩܠܝܕܝܣ ܢܘܢܐ ܘܦܘܪܢܐ ܒܗ ܫܢܒ ܐܢܘܢ ܠܫܒ̈ܥܐ ܕܡܢ ܡܥܢܝܐ ܒܕܘܟܐ ܠܝܬܝܢ ܒܪ ܕܘܢܝ. ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܗܘܢ ܐܠܐ .ܡܒ.. ܐܝܟܢܐ ܕܒܕ ܡܗܘܦ ܒܠܝܗܘܢ ܕܬ̈ܐ .ܢܕ. ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܕܘܢܝ ܒܕܘܟܐ ܠܐܒܪܗܡ. ܗܦ̇ܝܢ *.ܢܗ. ܠܝܘܕ. ܘܠܐ ܗܘ̣ܐ ܗܘܐ .ܚ. ܐܝܟ *ܕܐܡܪ ܢܣܘܒ. ܒܢܝܢ .ܒܗ. ܘܠܐ .ܒܚ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܬܐܘܦܝܠܘܣ. ܘܢܝܕ ܫܢܬܐ ܐܬܦܠܓ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ܀

*B f. 16 r°.
*A f. 17 r°.

ܢܠܕܗ ܕܝܢ ܕܝܘܣܦ ܡܥܝܢܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ܀ ܒܫܢܝܢ ܠܒܪ ܘܬ̈ܪܝܢ ܡܫܒ̈ܚܐ ܐܫܬܒܩܘܗ ܡܢ ܒܬ̈ܪܬܐ. ܕܡܢܘܗܝ ܠܫܒܥܝܢ ܠܝܘܢܝܐ ܕܡܕܡ ܡܬܬܪܓܡܢܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘ̇ ܕܡܠܬܐ ܘܡܪܐ ܘܝܘܡܢܐ: ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܘܡܢܘܗܝ ܠܝܘܢܐ ܕܡܬܬܪܓܡܢܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܘܣܦ ܡܥܝܢܐ. ܘܡܢܘܗܝ ܒܠ ܢܣܘܒܬܗ ܡܟܪܘܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܢܝܐܝܠ ܕܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܝܣܘܬܐ ܐܬܚܪܝ, ܒܒܢܝܐܝܠ. ܗܘ̇ ܕܡܬܦܫܩ ܒܪܢ ܐܠܗܐ. ܗܪܟܐ ܙ̈ܢ ܕܝܘܣܦ. ܕܡܢܝܐ ܡܬܩܪܒ ܡܫܒܚܐ ܕܝܘܣܦ. ܘܐܬܚܪܝܢ. ܕܡܫܒܚܐ ܕܝܘܣܦ ܒܒܪܐ ܗܘ. ܘܦܪܘܩܐ ܡܬܩܪܒ ܠܬܗܘܢ. ܢܘ̈ܢܐ ܕܝܢ ܠܝܘܣܦ ܢܗܘܐ ܦܪܝܢ ܠܗ. ܘܐܬܚܪܝܢ ܕܐܘܣܝܬܐ

*ܗܦܟܬܐ ܕܝܘܠܝܢܘܣ ܪܫܝܥܐ. ܕܐܝܟ ܥܒ̈ܕܬܐ ܠܡ *A f. 16 v°.
ܢܩܘܦܬܐ ܐܚܕܬ ܠܥܡܐ. ܠܟܢܫܐ ܠܒܘܟܪ ܒܪ ܒܢܝ ܐܒܪܗܡ ܐܝܟ ܚܢܢܐ. ܘܠܘ ܒܪ ܡܠܘܟ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ. ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܪܟܘܬ. ܘܐܡܪܝܢܢ. ܕܠܐ ܐܣܬܟܠ ܓܠܝܐ. ܚܪܝܢܐ ܓܝܪ ܡܛܠ ܢܡܘܣ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܐܘ ܠܐ. ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܠܐܒܪܗܡ ܠܝܬ ܗܘܐ ܦܘܠܓܐ ܟܠ ܗܕܐ. ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܝܗܘܕ̈ܝܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܐܢܘܢ. ܘܟܕܝܢ ܠܥܡܐ ܡܢ ܡܟܣܝܐ ܒܪܟܬܐ ܠܗܘܢ ܐܒ̈ܗܬܐ ܢܩܘܦܝܐ ܚܙܝ. ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܠܐܒܪܗܡ ܐܒ̈ܗܬܐ ܒܢܝ̈ܢܐ. ܘܡܢ ܐܒܪܗܡ ܒܪܟܬܐ ܠܐܕܡ ܢܩܠܐ ܢܩܘܦܝܐ ܀

ܠܡܢܐ ܡܛܠ ܠܓܒ̈ܪܐ ܘܢܫ̈ܐ ܕܒܕܝܠܝܢ ܐܕܒܪ. ܘܠܥܡܐ ܠܡܫܠ̈ܬܐ. ܘܐܡܪܝܢܢ. ܕܒܬܗ ܙܒܢܐ ܕܢܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܐ ܕܢܦܩܐ ܠܚܝܠܐ ܠܬܪܒܘܬܐ. ܘܠܐ ܢܕܪ ܠܗ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܒܝܬ. ܕܢܬܚܫܒ ܠܗ ܘܢܕܒܩܘܢܗ، ܘܒܠܚܘܕܐ ܐܬܚܙܝ ܠܒܢ̈ܝܐ. ܠܥܡܐ ܕܝܢ ܒܪ ܙܒܢܐ ܠܡܠܦܘ ܕܐܝܠܝܢ ܕܒܬܪܗܘܢ ܘܗܘܝܢ ܒܒܢ̈ܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܠܐ ܙܕܩ ܕܬܬܚܙܐ ܢܩܝܦܬܐ ܢܬܬܚܫܒܘܢ. ܠܚܘܕܐ ܗܘ ܠܐ ܒܕܝܠܐ ܕܝܠܟ ܚܙܝ. ܘܒܠܗ؛ ܠܐ ܐܕܒܪ ܠܡܫܝܚܐ ܘܕܐܒܘܬܗ ܀

ܐܦܪܝܩܢܘܣ ܘܐܘܣܒܝܘܣ. ܬܠܝܬܝܐ ܣܦܪ̈ܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܝ. ܐܡܝܢܐ ܕܐܦ ܠܡܛܬ ܬܠܝܬܝܐ ܩܕܡ ܝܘܣܦ. ܟܬܝܒ ܝܘܣܦ ܒܪ ܗܠܝ ܒܪ ܡܠܟܝ. ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܢ ܣܘܪ̈ܝܝܐ ܕܠܘܩܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܣܦܪ̈ܝܢ ܠܗ. ܝܘܣܦ ܒܪ ܗܠܝ. ܒܪ ܡܛܬܬ. ܒܪ ܠܘܝ. ܒܪ ܡܠܟܝ. ܘܐܦܪܝܩܢܘܣ ܬܘܒ .ܝ. ܦܪ̈ܨܘܦܐ ܣܐܡ ܒܠܘܩܐ. ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܠܝܘܣܦ. ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܢ ܣܘܪ̈ܝܝܐ ܕܠܘܩܐ: .ܢܘ. ܗܘܝܢ. ܘܐܦܠܐ ܕܢܣܒ ܟܠ ܫܪܪܐ. ܠܐܦܪܝܩܢܘܣ ܬܐܘܠܘܓܘܣ .ܚܐ. ܕܪ̈ܐ ܐܡܪ ܕܗܘܝܢ ܡܢ ܐܕܡ ܒܪܟܬܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܡܫܠܡܢܘܬ ܫܪܒܬܐ ܕܠܘܩܐ ܕܝܠܦܐ. ܘܢܣܘܒ ܕܗܠܝܢ ܐܡܪ ܒܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܦܪܘܢ. ܕܡܢ ܐܒܪܗܡ ܒܪܟܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܫܪܒܬܐ .ܡܒ. ܐܝܟ

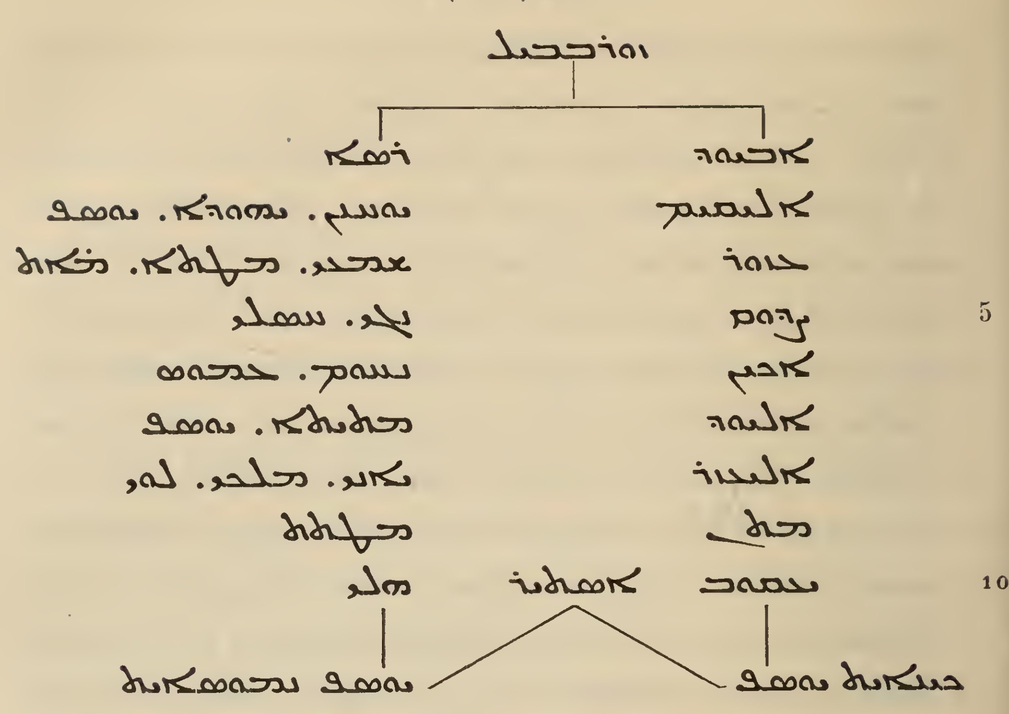
ܢܡܘܣܐ. ⌜ܕܫܘܐ[1] ܕܢܘܒܠ ܡܫܪ̈ܒܬܐ ܢܡܘܣ̈ܝܬܐ. ܦܠܚܘܬܐ ܐܬܬܩܢ ܠܝ. ܕܡܫܡܫܬ ܒܒܢ̈ܝܐ. ܘܕܩܘܪܒܢܬܐ. ܘܕܠܟܠ ܡܬܟܠܠܝܢ ܒܒܪ ܦܫܝܛܬܐ ܕܠܒܪܐ ܕܡܒܝܕܝܥ. ܘܒܢ̈ܝܐ ܕܐܠܗܐ ܗܦܟܝܢ ܀ ܒܠܡܢܐ ܦܓܪ̈ܢܐܝܢ ܡܫܒܚ̈ܐ ܕܢܝܫܒ ܠܗܘܐ ܡܢ ܕܘܝܪ ܒܕܡܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܕܗܦܝܢ .ܡܢܝ. ܕܡܬܠ، ܕܝܢ .ܒܫܝ. ܗܦܟ ܡܢ ܫܒܘܩ ܕܒܪܝܢܘ ܒܬܪ̈ܐ. ܕܗܦܝܢ .ܠܒ. ܐܝܟ ܡܫܪ̈ܐ. ܘܐܫܬܪܝܢ. ⌜ܕܠܗ[2] ܕܒܠܗܘܢ ܦܓܪ̈ܡܐ ܡܫܘܐ ܪܗܛܐ ܕܬܘܕܝܬܐ. ܐܚܪܢܐ ܗܘ ܦܓܪܡܐ ܗܘ ܕܒܫܪ ܢܬܠ. ܢܦܪ ܠܗܬ ܢܡܘܣ. ܐܝܟ ܠܗܘܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܗܘ ܗܘ ܕܒܫܪ ⌜ܡܫܠܡܢܘܢ[3] ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܡܠܬ،. ܫܠܝܚܐ ܒܪ ܠܦܓ̈ܪܐܐ. ܕܒܪ ܡܩܘܡ ܒܥܢ̈ܝܐ. ܡܢܗܘܢ ܗܟܢܐ ܢܦܩܝܢ ܢ̈ܝܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܐ ܘܒܢ̈ܬܐ ܒܢ̈ܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܫܝܢ ܠܗܘܢܐ ܨ. ܡܫ̈ܒܚܝܢ. ܘܢܝܪ ܗܘ ܚܕܪܐ. ܡܕܡ ܠܗ ܕܘܡܪ̈ܐ ܗ، ܐܠܐ ܡܫܒܬܬܐ ܡܢ ܚܒܪܬܗ ܡܥܬܪܬܢ ܢܘܦܠܗ ܐܘ ܒܢܪ.. ܬܘܒ[4] ܡܬܠ، ܐܡܒܗ̈ܐ ܒܢ̈ܝܐ ܡܒܢܐ ܡܢ ܕܘܝܪ ܒܕܡܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܢܩܒ ܒܢ̈ܝܐ ܘܢܡܘܣ̈ܝܐ. ܘܡܗܕܪܐ ܒܠܬܐ ܦܓܪ̈ܢܐܝܢ ܗܠܝܢ ܕܠܗܘܐ ܡܢ ܕܡܬܠ،܀ ܠܡܢܐ ܢܣܒ ܡܬܠ، ܡܫܪ̈ܒܬܐ ܒܢ̈ܝܬܐ ܘܠܗܘܐ ܢܡܘܣܝܬܐ. ܒܠ ܕܗܘܕܡ ܢܦܩ ܠܗܘܐ ܕܒܕܠܗ ܢܗܘܪ̈ܐ ܠܡܬܠ، ܒܠ ܢܘܒܠ ܡܫܪ̈ܒܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܡܕܪ ܠܦܓ̈ܪܘܦܐ ܒܕ̈ܡܠܐ ܘܠܡܫܝܚܐ. ܘܬܘܒ ܐܡܪܘ ܡܛܠ ܢܦܩ ܕܐܟܦ ܒܢܐܫܬ ܒܪܐ ܐܬܬܘܗܝ ܕܢܡܘܣ. ܠܐ ܙܕܩ ܕܒܠ ܡܫܒܚ ܢܬܒܬܒ. ܐܠܐ ܕܒܠܘ ܗܘ ܕܒܠ ܡܫܒܚܗ ܐܬܡܠܟ ܙܪܒܐ. ܒܪ ܓܒܐ ܕܢܫܪܐ ܠܗܘܕܐ ܒܢܬܐ. ܐܒܬܒ ܡܫܪ̈ܒܬܐ ܢܡܘܣ̈ܝܬܐ. ܘܦܠܛ ܢܘܒܠܐ ܕܦܓ̈ܪܘܦܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܢܬܠ: ܘܐܝܬܐ ܒܬܫܝܐ ܕܦܓܪ̈ܡܐ ܢܡܕܪܐ. ܘܫܘܝ ܕܐܟܦ ܠܗܬ *ܒܫܠܘ ܢܐܬܐ ܢܦܩ. ܡܢ ܓܒܫܐ ܕܗܘܝܪ ܡܬܚܢܐ ܒܡܫܝܚܐ܀ *B f. 15 v°.

[1] B ܡܫܘܐ ܒܙ. — [2] B ܕܠܡ. — [3] B ܡܫܠܡܘܢ. — [4] B add. ܕ ܐܫܬܪܝܢ.

ܐܫܬܐܠܬ ܀ ܡܢܗ̇، ܡܛܠ ܕܠܝܗ̈ܘܕܝܐ ܟܠܗ̇. ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܫܪܝ، ܘܡܢ ܕܘܝܕ. ܡܛܠ ܕܫܘܘܕܝ̈ܐ ܠܘܬ ܗܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܦܩܢܬ̇ ܠܗ. ܠܘܩܐ ܕܝܢ ܣܠܩ ܥܕܡܐ ܠܐܕܡ. ܡܛܠ ܕܠܥܡ̈ܡܐ ܟܠܗ̇. ܕܢܚܘܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܢ ܐܕܡ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܘܕܢܟܦܘܢ ܠܝܗܘ̈ܕܝܐ *[B f. 15 r°.] ܕܡܫܬܒܗܪܝܢ ܗܘܘ ܒܐܒܪܗܡ ܀ ܬܘܒ ܐܬܒܥܝ ܠܘܬ ܐܕܡ. ܡܛܠ ܕܪ̈ܐ ܕܒܢܝܢܐ. ⌈ܕܢܫܘܐ¹ ܕܐܢܫܐ² ܕܒܢܝܢ ܘܡܬܝܠܕ ܡܢܘܪܫ. ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܠܗ ܗܘܝܢ ܒܢܝ̈ܐ ܡܬܝ̈ܠܕܐ ܀ ܘܬܘܒ³. *[A f. 16 r°.] ܕܢܚܘܐ ܠܦܘܫܩܐ ⌈ܕܗܢ⁴ ܕܐܝܟܢ ܡܢܝܢܐ ܕܬܐܠܕ، ܒܬܘܠܬܐ. ⌈ܘܬܘܒ⁵ ܕܐܝܟܢܐ ܕܐܫܟܚ ܪܘܚܐ ܒܫܘܪܝܐ. ܘܚܒܠ ܠܦܓܪܗ ܕܐܕܡ ܕܠܐ ܙܘܓܐ. ܗܟܢܐ ܐܫܟܚ ܒܫܘܠܡܐ. ܘܚܒܠܗ ܠܦܓܪܗ ܕܡܠܬܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܕܠܐ ܙܘܓܐ. ܣܓܐ ܟܡ ܚܒܪ ܐܝܬܘܗ̇ ܡܒܒܕܢܘܬܐ ܕܐܒܗܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ⁶. ܘܒܕ ⌈ܐܒܗܐ⁷ ܚܒܠܗ ܠܐܕܡ. ܢܒܗܐ ܕܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܚܒܠܗ ܀

⌈ܠܡܢܐ⁸ ܡܢܗ̇، ܡܢ ܠܟܠ⁹ ܝܢܬ ܒܫܪ̈ܒܬܐ. ܘܠܘܩܐ ܡܢ ܠܬܚܬ ܠܥܠ. ܘܐܡܪܢܝܢ. ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܡܬܒܐ. ܟܠܗ̇ ܒܡܬܒܐ ܕܪܒܘܬ. ܦܢܝ ܐܘܠܕ ܠܫܪܒܘܗܝ. ܘܫܪܒܘܗܝ ܠܐܕܡ. ܐܝܟ ܠܡܫܒܚ. ܘܢܚܬܐ. ܥܕܡܐ ܕܢܦܠ ܠܘܬ ܕܘܝܕ. ܡܫܡܫ ܕܝܢ ܐܝܟܐ ܕܐܡܪ: ܗܠܝܢܐ ܒܪ ܢܚܘܡ. ܒܪ ܐܠܝܗܘ. ܒܪ ܬܚܘ. ܒܪ ܨܘܦ ܀ ܬܘܒ ܡܢܗ̇، ܡܢܚܬ ܡܢ ܠܥܠ. ܕܢܫܘܐ ܕܡܠܬܐ ܐܠܗܐ: ܢܚܬ ܘܐܬܐ ܠܦܘܪܩܢ. ܐܝܟ ܫܘܘܕܝ̈ܐ ܕܡܕܒܪܘ ܗܘܘ. ܠܘܩܐ ܕܝܢ ܡܢ ܠܬܚܬ ܠܥܠ ܣܠܩ. ܕܢܫܘܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܣܠܩܝܢ. ܡܢ ܠܬܚܬ ܠܥܠ ܡܬܒܠܝܢ.. ܘܢܒܥܐ ⌈ܗܕܐ¹⁰ ܡܢ ܗܢ ܕܠܘܬ ܚܒܪܐ ܐܡܪܗ ܠܘܩܐ ܫܪܒܬܐ ܀ ܬܘܒ ܡܢܗ̇، ܝܠܕܐ ܒܢܝܢܐ ܒܪܟܐ. ⌈ܕܢܫܘܐ¹¹ ܕܝܠܕܐ ܒܢܝܢܐ ܠܬܚܬ ܐܢܬ ܠܝ. ܠܘܩܐ ܕܝܢ

¹ B om. — ² B add. ܒܪܐ. — ³ B add. ܐܬܒܥܝ ܐܝܟܢܐ. — ⁴ B om. — ⁵ B ܘܐܦ. — ⁶ B add. ܩܕܝܫܐ. — ⁷ B ܐܠܗܐ. — ⁸ B ܡܛܠܠܡܢܐ. — ⁹ B add. ܠܬܚܬ. — ¹⁰ B om. — ¹¹ B ܘܒܫܘܐ.



ܦܬ̈ܓܡܝܢ ܫܡܗ̈ܐ ܕܫܠܡܘܬܐ. ܡܛܠ ܪܗܛܐ ܕܫܠܛܬܐ. ܕܫܠܡܘܬ ܒܬܘܠܕܬܐ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܠܗܠܝܢ ܕܡܢ ܒܢܝܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܗܠܝܢ ܕܡܢ ܢܡܘܣܐ ܀ ܬܘܒ ܡܠܝܢ ܕܠܘܩܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܕܪܓܐ ܠܝܘܣܦ[7] ܢܘ. ܐܒܗ̈ܐ ܗܘܝ. ܘܡܢ ܕܘܝܕ ܕܪܓܐ ܠܝܘܣܦ. ܟܒ. ܗܘܝ. ܘܗܠܝܢ ܕܡܬܝ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܕܪܓܐ ܠܝܘܣܦ.[1] ܟܒ. ܕܗ ܢܦܩ[2] ܠܫܠܡܘܬܐ. ܘܠܡܫܝܚܐ ܒܡܫܝܚܐ ܀

ܡܢ ܐܝܟܐ ܢܠܦܘ ܡܢܗ ܘܠܘܩܐ ܠܝܘܣܦ ܫܪܒܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ. ܕܡܢ[3] ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܫܠܝܚܝ ܗܘ̇ܘ ܢܒܝ̈ܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܡܢ ܗܦܟ ܕܒܪ ܢܡܝܢ. ܘܡܢ ܒܬܟܐ ܕܒܢܝܐ ܀ ܬܘܒ. ܒܢܝܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܝܘܕܝ̈ܐ ܕܢܬܠܘܢ ܫܪ̈ܒܬܐ ܕܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܡܢ ܦܘܡܐ. ܕܐܝܟܐ ܦܠܝܢ ܒܪ ܦܠܝܢ.[4] ܒܐܝܕܐ ܒܐܝܕܐ ܕܪܓܐ ܠܐܕܡ. ܘܒܠܗܕܐ ܦܠܛ ܦܠܘܣ ܠܦܝܠܣܛܐܘܣ. ܕܡܢ ܫܘܒܚܬܐ ܘܢܒܠ ܫܪ̈ܒܬܐ

[1] B om. — [2] B add. ܐܢܬ. — [3] B add. ܕ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. — [4] B add. ܬܘܒܗ.

ܢܦܠ ܐܪ̈ܒܥܬܐ ܕܬܪ̈ܝܢܗܘܢ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܘܦܘܠܓܐ ܕܒܬܪܗܿ ܐܝܟ ܪ̈ܒܢܐ ܕܝܕܥ̈ ܘܡܐܘܪܐ ܀

ܡܕܡܟܐܢܬ: ܢܦܠܐ ܕܠܘܩܐ ܒܠܫܢܗܘܢ ܀ ܐܕܡ. ܫܝܬ. ܐܢܘܫ. ܩܝܢܢ. ܡܗܠܠܐܝܠ. ܝܪܕ. ܚܢܘܟ. ܡܬܘܫܠܚ. ܠܡܟ. ܢܘܚ. ܫܡ. ܐܪܦܟܫܕ. ܩܝܢܢ. ܫܠܚ. ܥܒܪ. ܦܠܓ. ܐܪܥܘ. ܣܪܘܓ. *ܢܚܘܪ. ܬܪܚ ܀ ܡܢ ܐܕܡ ܥܕܡܐ ܠܗܪܟܐ ܕܪ̈ܐ ܘܐܟܡ̈ܐ ܥܣ̈ܪܝܢ ܀ *B f. 14 v°.

ܡܢ ܗܪܟܐ ܒܗܿ ܘܠܘܩܐ ܫܘܐܬ ܀ ܐܒܪܗܡ. ܐܝܣܚܩ. ܝܥܩܘܒ. ܝܗܘܕܐ. ܦܪܨ. ܚܨܪܘܢ. ܐܪܡ. ܥܡܝܢܕܒ. ܢܚܫܘܢ. ܫܠܡܘܢ. ܒܥܙ. ܥܘܒܝܕ. ܐܝܫܝ. ܕܘܝܕ.[1]

ܕܘܝܕ ܐܘܠܕ

ܠܘܩܐ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ	ܡܬܝ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ
ܢܬܢ	ܫܠܝܡܘܢ
ܡܛܬܬ	ܪܚܒܥܡ
ܡܐܢܐ. ܡܠܝܐ	ܐܒܝܐ. ܐܣܐ
ܐܠܝܩܝܡ. ܝܘܢܡ	ܝܗܘܫܦܛ. ܝܘܪܡ
ܝܘܣܦ. ܝܗܘܕܐ	ܥܘܙܝܐ
ܫܡܥܘܢ. ܠܘܝ	ܝܘܬܡ
ܡܬܬܐ. ܝܘܪܡ	ܐܚܙ
ܐܠܝܥܙܪ. ܐܝܫܘܥ	ܚܙܩܝܐ
ܥܝܪ. ܐܠܡܘܕܕ	ܡܢܫܐ
ܩܘܣܡ. ܐܕܝ	ܐܡܘܢ
ܡܠܟܝ	ܝܘܫܝܐ
ܢܪܝ	ܝܘܟܢܝܐ

ܫܠܐܬܝܠ

ܫܠܐܬܝܠ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܟܝܢܐܝܬ ܒܪ ܝܘܟܢܝܐ ܐܝܟ ܡܬܝ. ܒܪ ܢܪܝ ܒܢܡܘܣܐܝܬ. ܐܟܙܢܐ ܕܐܦ ܕܘܝܕ ܡܬܦܠܓܝܢ ܐܪ̈ܒܥܬܐ: ܗܟܢܐ ܘܐܦ ܙܘܪܒܒܠ.

[1] A om.

ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܢ .ܝܕ. ܗܦܟܬ. ܒܕ ܫܢܝܢ ܐܝܟ ܬܠܬܐ ܀ ܐܚܪܢܐ ܐܟܪܙ. ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܚܪܝܬܐ .ܝܐ. ܗܦܟܐ. ܒܝܬ ܫܠܬܐܝܠ ܠܙܘܪܒܒܠ. ܒܕ ܚܕ ܫܢܝܢ. ܩ". ܢܒܝܐ. ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܡܢܝܢܐ .ܕܝ. ܒܗ ܡܢܝܢ. ܡܛܠ ܕܝܠܗ ܐܒܗܘܗܝ ܒܟܠܗ ܫܪܒܬܐ. ܐܘ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܒܕܘܒܬ ܫܪܒܬܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ ܀ ܐܘܣܒܝܘܣ ܐܡܪ ܕܠܘ ܠܡܢܝܢܐ ܕܓܒܪ̈ܐ ܦܢܐ ܫܪ̈ܒܬܐ .ܝܕ.܇ ܐܠܐ ܠܒܝܢܘܬܐ ܡܕܡ ܕܐܫܟܚ ܕܡܬܦܠܓܐ ܠܡܢܘ̈ܬܐ .ܝܕ.. ܡܛܠܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܫܢ̈ܝܐ ܬܡܠܟ̈ܝܐ. ܘܕܪ̈ܐ ܕܠܗ̇ ܐܪܒܥܣܪ̈ܐ. ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܢ ܫܢ̈ܝܐ ܐܪܒܥܣܪ̈ܐ. ܘܕܪ̈ܐ ܕܠܗ̇ ܬܡܢܝܢܣܪ̈ܐ. ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܐܚܪܝܬܐ ܡܫܘܪܝ ܒܡܝܢܐ ܕܦܪ̈ܘܩܐ. ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܢ ܫܢܝܢ ܚܡܫ ܗܠܝܢ .ܒ. ܡܛܠ ܕܒܪܘܬ ܫܢܝܐ ܘܐܣܟܝܡܘܬ[1] ܦܪ̈ܘܩܐ ܀

* A f. 15 v°. ܀ ܢܘܒܠ ܫܪܒܬܐ ܐܝܟ ܗܘܒܠܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܡܒܒ̈ܝܐ ܀

ܫܪ̈ܒܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ	ܫܪ̈ܒܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ	ܫܪ̈ܒܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܚܪܝܬܐ
ܐܒܪܗܡ	ܫܠܝܡܘܢ	ܓܠܘܬܐ
ܐܝܣܚܩ	ܪܚܒܥܡ	ܫܠܬܐܝܠ
ܝܥܩܘܒ	ܐܒܝܐ	ܙܘܪܒܒܠ
ܝܗܘܕܐ	ܐܣܐ	ܐܒܝܘܕ
ܦܪܨ	ܝܗܘܫܦܛ	ܐܠܝܩܝܡ
ܚܨܪܘܢ	ܝܘܪܡ	ܥܙܘܪ
ܐܪܡ	ܥܘܙܝܐ	ܨܕܘܩ
ܥܡܝܢܕܒ	ܝܘܬܡ	ܐܟܝܢ
ܢܚܫܘܢ	ܐܚܙ	ܐܠܝܘܕ
ܫܠܡܘܢ	ܚܙܩܝܐ	ܐܠܝܥܙܪ
ܒܥܙ	ܡܢܫܐ	ܡܬܢ
ܥܘܒܝܕ	ܐܡܘܢ	ܝܥܩܘܒ
ܐܝܫܝ	ܝܘܫܝܐ	ܝܘܣܦ
ܕܘܝܕ	ܝܘܟܢܝܐ	ܡܫܝܚܐ
ܫܪ̈ܒܬܐ .ܝܕ.	ܫܪ̈ܒܬܐ .ܝܕ.	ܫܪ̈ܒܬܐ .ܝܕ.

[1] A om.

ܠܦܘܬ ܗܿܝ ܕܟܬܒܐ. ܘܠܘܩܒܠ ܫܘܠܦܐ ܕܝܠܕܘܬܐ ܦܠܓ ܐܦ ܠܡܫܠܐ ܕܫܪ̈ܒܬܐ. ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܒܕܡܟܐ ܠܫܐܘܠ. ܬܫܥܬ ܕܪ̈ܐ ܡܫܬܒܩܢ ܗܘܘ. ܡܛܠ ܐܝܟ ܕܪܐ ܫܩܒ ܠܫܐܘܠ. ܡܛܠ ܕܕܒܪ ܡܠܟܐ ܘܒܢܐ ܘܐܩܝܡܬܗ. ܬܫܥܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܕܘܝܕ ܒܕܡܟܐ ܠܓܠܘܬܐ. ܘܡܢ ܕܡܛܠ ܡܠܟܐ ܒܓܠܘܬܐ. ܒܪ̈ܒܘ ܒܗܘܢܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ. ܡܕܝܢ. ܠܦܘܬ ܫܘܠܦܐ ܕܝܠܕܘܬܐ. ܦܠܓ ܠܝܠܕܘܬܐ. ܘܪܒܐ ܕܗܘ̇ ܕܡܬܝܠܕܢܘܬ ܐܘܣܝܐ ܕܢܫܐ. *ܘܡܬܕܒܪ ܡܠܟܐ. ܘܡܢ ܡܬܕܒܪܢܐ. ܠܗ ܕܕܘܡܝܐ ܗܘ. ܐܢ[1] ܡܕܝܢ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܪܗ. ܐܦܠܐ ܓܝܪ ܫܘܠܦܐ ܕܝܠܕܘܬܐ ܐܘܬܪ ܠܡܘܕܝܐ. ܐܠܐ ܕܒܕ ܡܬܕܒܪܝܢ ܡܢ ܕܢܫܐ ܘܡܠܟܐ ܘܡܕܒܪܢܐ. ܒܗܘܢ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܒܬܪܗ ܀ ܦܠܠܘܡܘܣܘܣ ܐܡܪ. ܕܒܠܗ̇ ܠܬܠܬ ܡܢܝ̈ܢ ܦܠܓ ܠܫܪ̈ܒܬܐ. ܡܛܠ ܕܒܬܠܬ ܕܘܟ̈ܝܢ ܚܠܦܐ ܐܒܗܐ ܠܡܘܠܒܢܐ ܕܒܠ ܒܢܘܗܝ. ܠܐܒܪܗܡ. ܕܒܝܬܒܝܢ ܢܬܒܪܟܘܢ ܒܡܠܟܐ. ܠܕܘܝܕ ܕܐܡܝܡ ܠܝ ܠܥܠܡ ܙܪܥܟ. ܘܬܘܒ ܒܝܕ ܢܒܝܐ ܐܫܝܐ. ܕܢܪܒܐ ܐܝܘ ܕܘܝܕ ܒܒܝܬܗ ܀ ܐܫܝܐ ܐܡܪܝܢ ܕܐܦ ܠܘܬ ܐܒܕ ܒܓܒܠܬܗ: ܡܘܠܒܢܐ ܗܢܐ ܗܘܐ. ܘܒܠܗܕܐ ܩܠܝܠ ܒܕܡܟܐ ܠܐܕܡ ܀ ܠܡܘܒܠܐ ܒܦܘܦܐ ܦܠܓ ܐܢܘܢ. ܗ̇″. ܕܢܐ.. ܐܝܟܢܐ ܕܒܝܢ ܡܟܬܒܐ. ܢܒܗܪ ܐܢܫ ܠܡܠ̈ܘܗܝ ܕܕܢܝܐܝܠ. ܘܕܗܘܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܣܬܒܪܐ. ܘܒܠܘܗܝ ܐܟܪܙܘ ܢܒܝ̈ܐ ܀ ܒܡܫܬܐ ܐܫܪܬܐ ܕܫܪ̈ܒܬܐ ܕܒ ܩܡ .ܢܒ. ܐܡܪ .ܕܢܝ. ܗܘܫܥ. ܘܡܟܪ، ܐܘܐܫܝܘܣ ܐܡܪ: ܕܓܠܘܬܐ ܒܕܘܒܬ ܫܪܒܬܐ ܦܩܒܗ. ܘܟܐܘܪܓܝ ܐܡܪ: ܕܡܫܝܚܐ ܒܕܘܒܬ ܫܪܒܬܐ ܡܬܒܪܢܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܐܦܩܬ ܠܕܘܝܕ ܗܿܝ ܕܒܕܡܟܐ ܡܢ .ܢܕ. ܫܪ̈ܒܬܐ ܕܡܫܬܐ ܘܕܡܫܝܬܐ. ܗܟܢܐ ܘܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܢܦܩܐ ܗܿܝ ܕܒܕܡܟܐ. ܡܢ ܡܫܬܐ ܐܫܪܬܐ.

*B f. 14 r°.

[1] B om.

ܢܛܪܘܗ ܠܗܘܢܐ ܦܘܡܒܝܐ. ܘܠܡܒܪܝܢ ܒܪܬ ܕܘܝܕ ܢܗܒ. ܐܠܦ ܓܝܪ ܠܐ ܡܢ ܕܘܝܕ ܐܬܝܠܕ̇ ܗܘܬ. ܠܐ ܗܠܡܐ ܗܘܬ ܠܒܝܬ ܠܘܝ ܡܢ ܝܘܣܦ ܒܪ ܕܘܝܕ.:.

ܐܝܟܢܐ ܠܡ ܝܬܒ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ ܕܕܘܝܕ. ⌈ܘܐܡܪܝܢ ܕܒܬܠܬܐ ܝܘܡܝܐ ܡܬܚܝܐ ܒܟܘܪܣܝܗ ܕܕܘܝܕ[1]. ܢܗ. ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܢ ܡܢܩܐ ܘܦܪܘܦܝܠܐ ܥܒܝܕ ܗܘ̣ܐ. ܘܒܕܡܘܬܐ ܘܒܐܦ̈ܐ ܦܫ̈ܛܬܐ ܡܝܬܪܬ ܗܘܐ. .ܕܒ. ܠܗ̇ ܠܪܫܝܢܘܬܐ ܘܡܫܠܛܢܘܬܐ ܕܥܠ ܟܠܗ ܒܪܝܬܐ. ܡܕܝܢ ܠܡܣܪܐ ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. .ܕܟ.: ܐܝܟ ܗ̣ܝ ⌈ܕܡܠܟܝܢ[2] ܐܠܗܐ ܠܕܘܝܕ. ܕܐܝܢܐ ܠܕܪ̈ܕܪܝܢ ܒܟܘܪܣܝܗ. ܘܒܟܘܪܣܝܗ ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܠܩܘܒܠܝ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܐܬܡܠ̈ܠܘ ܠܕܘܝܕ. ܠܐ ܕܝܢ ܐܬܝܗ̈ܒܝܢ. ܐܫܬܡ̈ܠܝܘ ܕܝܢ ܒܦܪܘܩܢ. ܐܝܟ ܡܠܬܗ ܕܓܒܪܐܝܠ. ܕܐ ܒܝܬܗ ܕܝܥܩܘܒ ܠܥܠܡ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܒܗ ܦܪܐ.:.

ܡܬܒܬܐ .ܢܗ.:. ܠܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܠܡܬܒܬܐ .ܡܒ. ܠܒܠܗܘܢ. ܘܐܦܠܐ ܦܠܓ ܐܝܟ ܠܝܬ ܡܢ̈ܝܢ. ܡܛܠ ܕܪܫܝܡ ܗܘܐ ܒܠܒܗܘܢ ܡܢܝܢܐ ܫܒܥܝܢܐ. ܐܠܐ ܠܬܠܬ ܡܢ̈ܝܢ ܦܠܓܗ. ܒܕ ܪܡܙ ܒܫܡܗܐ ܕܐܝܒܝܒܐ ⌈ܕܠܐ[3] ܐܬܒܣܡܬ ܠܒܝܒܘܢ ܕܐܫܬܘܬܦܘܢ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܕܝ̈ܢܐ ܠܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܠ̈ܟܐ. ܘܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܠ̈ܟܐ ܠܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܪ̈ܝܫ ܟܗ̈ܢܐ. ܗܟܢܐ ܠܐ ܬܬܝܒܪܐ ܒܡܫܝ̈ܚܘܢ ܗܝ ܕܐܫܬܘܬܦܘܢ ܡܢ ܗܠܝܢ. ܠܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܗܘ̇ ܡܫܝܚܐ ܐܬܝܗܘ ܕܝܢܐ. ܘܡܠܟܐ ܘܪܒ ܟܘܡܪ̈ܐ. ܟܕ ܡܕܒ̈ܪܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܠܗ ܡܕܒܪ ܫܒܥܘ. ܬܘܒ ܠܘܬܗ ܐܟܢܫܐ ܡܟܢܫ ⌈ܠܗܘܢ[4].:. ܒܕܠܝܢ ܗܘ̇ܘ ܝܗܘܕ̈ܝܐ ܠܥܠܝܫܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܢܒܘܩܐ ܫܢ̈ܬܐ ܡܕܠܝܢ ܠܒܪܝܬܐ. ܘܟܕ ܝܚܒܐ ܡܢܬܗ̇, ܕܢܫܘܐ ܕܪܫܝܡ ܡܢ ܒܕܠܝܐ. *ܐܘܒܕ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܒܒܠܝܢ ܡܫܠܦܐܝܬ ܡܫܪܐ ܗܘܬ ܠܡܕܢ̈ܬܐ. *A f. 15 r°.

[1] B om. — [2] B ܡܢ ܕܐܬܡܠܟܝܢ. — [3] B om. — [4] B ܠܗܘ̈ܢ.

ܒܬܘܠܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚ ܒܪܝܫܐ[1]. ܐܠܐ ܓܝܪ ܢܠܦܘ ܠܗܕܐ ܢܗܘܪܐ ܒܫܘܪܝܐ. ܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܕܒܬܘܠܬܐ ܝܠܕܐ. ܘܢܟܦܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܐܦ ܓܝܪ ܒܪ ܕܘܝܕ ܡܟܦܡ. ܪܫܐ ܕܕܘܝܕ ܦܪܝܣ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܝܟܢܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܕܒܬܘܠܬܐ ܬܐܠܕ ܀

ܡܬܒܥܝܢܐ ܕܐܝܠܝܢ ܐܝܬܝܗܝܢ ܐܡܗ̈ܬܗ ܕܡܫܝܚ. ܒܐܡܗ̈ܬܐ ܓܝܪ ܣܓܝ̈ܐܐ ܐܬܡܪ ܐܡܗ̇. ܢܘܣܘܡ. ܢܘܚܡ. ܢܘܚܒܪ. ܝܘܟܒܕ. ܢܘܕܘܡ. ܘܐܟܪܡܗ̇ ܬܘܒ ܐܬܡܪܝܬ ܒܢܬܐ ܘܕܒܢܬܐ ܀ ܢܒܘܟܒ ܕܐܘܪܗ̇ ܐܡܪ. ܕܬܫܢܝܬܐ ܐܡܗ̈ܬܗ ܕܡܫܝܚ ܒܪܬ ܢܘܚܡ *ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܝܗܘܕܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ. ܗ̇ܝ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܒܪܬ ܐܣܛܝܪ. ܒܢ̈ ܦܠܛܝܪ. ܘܐܣܛܝܪ ܐܝܬܝܗ̇ ܐܚܘܗ̇ ܕܡܠܟܐ ܒܪ ܢܚܘ. ܒܢ̈ ܗܘ ܕܡܢ ܫܪܝ. ܕܢܚܬ ܒܫܘܒܠܐ ܡܢ ܢܬܢ. ܘܐܝܬܝܗ̇ ܒܪܬ ܐܝܬܬܐ ܡܢ ܫܪܒܬܐ ܕܠܘܝ. ܘܒܒܪܐ ܗܘܬ ܒܓܠܝܠܐ ܒܕܘܟܬܐ ܕܐܬܟܢܝܬ[2] ܢܨܪܬ ܡܕܝܢܬܐ ܀ *A f. 14 v°.

ܡܟܝܪܐ ܠܝܘܣܦ *ܓܒܪܗ̇ ܕܡܫܝܚ ܒܪ ܡܟܝܪܘܬܗ̇ ܐܝܬܝܗ̇. ܐܝܟ ܥܝܕܐ ܕܒܬܘܠܬܐ. ܐܡܝܢ ܓܝܪ ܒܬܠܝܢ ܢܡܘܣܐ. ܕܐܦ ܬܗܘܐ ܐܝܬܬܐ ܕܡܟܝܪܐ ܠܓܒܪܐ: ܘܫܟܝܚܝܢܗ̇ ܐܝܟ ܘܢܟܦ ܒܒܢܗ̇. ܐܦܝܣ ܠܬܪ̈ܝܗܘܢ ܘܬܪܓܡܘܢ. ܠܝܚܬܐ ܥܠ ܕܠܐ ܓܒܬ. ܘܓܒܪܐ ܥܠ ܕܕܢܦ ܒܗ̇ ܐܝܬܬ ܚܒܪܗ. ܐܬܝܕܥܬ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܬܬܡܪܐ ܡܟܝܪܐ ܓܒܪܐ. ܘܡܟܝܪܬܐ ܐܝܬܬܐ ܀ ܡܢ ܐܝܟܐ ܠܢ ܕܢܕܥ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܬܘܠܬܐ ܡܢ ܙܪܥܐ ܕܕܘܝܕ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܢܕܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܙܪܥܐ ܕܕܘܝܕ ܐܝܬܘܗܝ ܒܒܣܪ. ܡܢ ܗܝ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܡܪܝܡ. ܕܐܝܬܝܗ̇ ܡܢ ܒܝܬܗ ܕܕܘܝܕ. ܘܡܢ ܙܪܥܗ. ܘܝܕܥܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܡܢ ܕܘܝܕ ܝܠܕܬܐ. ܡܢ ܗܝ ܕܒܠܝܕ ܡܢ ܫܒܛܗ ܫܩܠ ܗܘܐ ܐܝܬܬܐ. ܐܡܝܢ ܕܠܐ ܬܬܚܠܛ ܢܪ̈ܬܘܬܐ. ܘܢܗܘܐ ܒܘܠܒܠܐ ܒܐܪ̈ܒܬܐ. ܘܡܪܒܐ ܒܝܬܗܘܢ. ܘܢܫܬܦ *B f. 13 v°.

[1] B add. ܒܝܫܐ. — [2] A C ܕܐܬܩܪܝܬ.

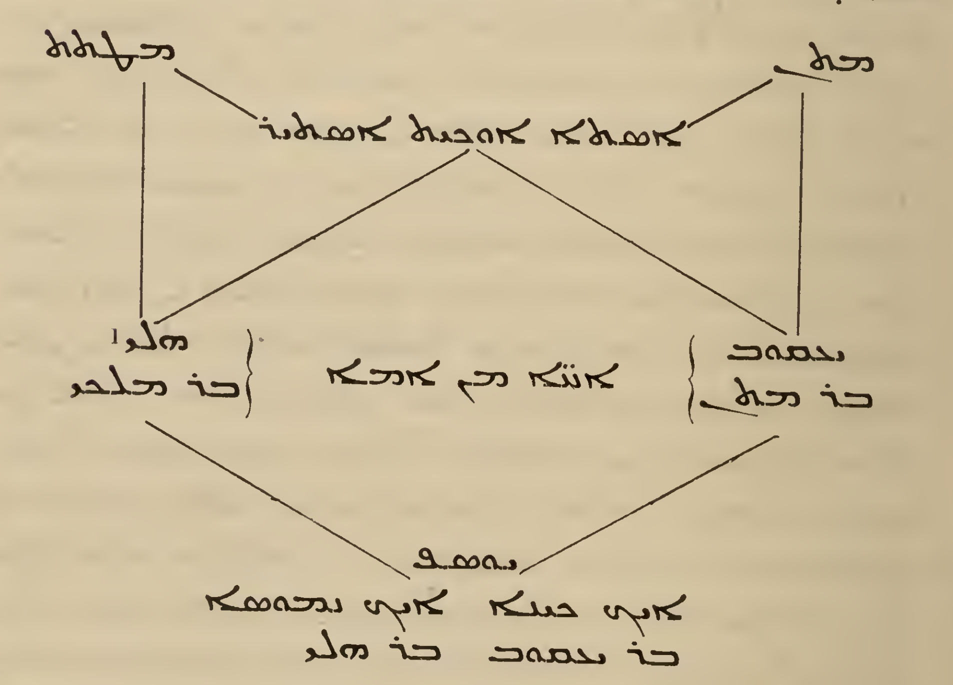
ܒܪ ܢܡܘܣ ܒܢܐܝܬ. ܘܢܡܘܣܐܝܬ ܕܗܠܝܢ ܐܘܒܕܢܬ ܕܒܢܝ. ܘܒܪ ܚܢܘ ܡܛܠ ܐܝܟ ܢܡܘܣ ܫܪܒܬܐ ܒܚܝܘܬܐ ܕܢܡܘܣ ܒܪ ܕܘܝܕ ܡܬܝܠܕ. ܐܬܚܙܝܘ ܐܝܫܝ̈ ܠܡܘܠܕܗ ܘܐܒܪܗ. ܕܢܡܘܣ ܒܪܐ ܕܗܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܠܐ ܕܢܡܘܣ. ܒܪ ܡܡܗܝܡܢ ܢܡܛܠܐ ܢܡܘܣܐ. ܘܡܒܪܟܘܢ ܙܒܢܐ ܠܡܘܬܐ ܕܢܐܒܕ ܠܦܘܩܕܢܗܘܢ. ܕܐܦ ܠܗܬ ܗܠܝܢ ܢܐܬܬܐ ܢܡܘܣ ܢܡܘܣܐܝܬ. ܐܦ ܗܒܝܠܐ ܡܢ ܕܘܝܕ ܡܫܬܒܚ ܠܚܘܒ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܒܥܐ ܠܢܡܛܠ ܫܪܒܬܐ ܒܠ ܡܪܝܡ. ܘܐܡܪ ܕܦܠܓ ܐܘܠܐ ܠܡܪܝܡ ܕܡܢܗ ܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܒܢܪܐ ܠܒܢܝܐ ܕܢܬܝܒܠܘܢ ܫܪܒܬܐ ܒܪ ܢܫܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܠܐ ܡܒܥܐ ܠܡܪܝܡ ܐܠܐ ܠܢܡܘܣ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܬܚܝܐ ܕܡܒܠܒܠ ܓܒܪܐ :. ܬܘܒ ܐܚܪܢܝܢ. ܕܒܢܘܗܕܢܐ ܕܢܡܘܣ ܐܦ ܒܬܘܠܬܐ ܡܬܝܕܥܐ ܕܒܒܢܗ ܕܡܢ ܕܘܝܕ ܢܬܐ. ܒܗ ܕܒܠ ܫܒܝܠܐ ܒܫܒܝܠܗ ܡܬܒܪܟ ܗܘܐ. ܐܦ ܕܠܒܬܘܠܬܐ ܢܦܩ ܗܘ̈ܐ ܡܢ ܫܒܝܠܐ ܠܫܒܝܠܐ. ܢܡܘܣ ܕܝܢ ܘܡܪܝܡ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܠܫܪܒܐ. ܒܢܝ ܒܢܝܐ ܕܐܢܫܐ. ܐܠܝܥܙܪ ܐܚܐ. ܬܪ̈ܝܢ ܒܢܝܐ ܐܘܠܕ. ܠܡܛܢ ܘܝܘܬܡ. ܘܡܛܢ ܐܘܠܕ ܠܝܥܩܘܒ. ܘܝܥܩܘܒ ܐܘܠܕ ܠܝܘܣܦ. ܘܝܘܬܡ ܐܘܠܕ ܠܩܕܘܡ. ܘܩܕܘܡ ܠܡܪܝܡ. ܘܫܡܥܐ ܕܐܡܪܗ ܕܝܠܗ. ܘܗܕܐ ܐܝܬܝܗ ܚܬܗ ܕܐܠܝܫܒܥ. ܘܗܕܐ ܗܝ ܕܗܘܐ ܐܠܝܫܒܥ ܐܚܝܢܬܗ. ܐܬܕܒܪܬ ܙܒܘܬܐ ܡܢ ܥܒܪܝܐ ܐܠܗܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܒܘܬܐ ܘܟܗܢܘܬܐ ܕܕܘܝܕ ܘܕܠܘܝ. ܒܡܫܝܚܐ ܢܗܘ̈ܢ ܡܫܬܠܡܢܐ :. ܬܘܒ ܒܠܗܕܐ ܡܒܥܐ ܠܢܡܘܣ ܘܠܐ ܠܡܪܝܡ. ܡܛܠ ܕܐܠܐ ܢܕܥ ܢܡܘܣܐ ܕܠܐ ܡܢ ܢܡܘܣ ܒܫܒܛܐ ܡܪܝܡ. ܢܟܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ̇. ܒܬܘܠܬܗ̇ ܒܡܫܐ ܗܘܬ ܡܢ ܒܠܝܫ ܫܦܝܪ ܡܢ ܢܡܘܣ ܕܠܦܗ̇ ܠܡܪܐ ܡܢ ܡܠܐܟܐ. ܘܐܠܝܫܒܥ ܡܢ ܪܘܚܐ ܡܪܝܫܐ. ܐܡܪ ܡܪܝ ܐܝܘܐܢܢܝܣ. ܕܠܐ ܙܒܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܒܥܘܢ ܠܝܠܐ ܕܡܘܠܕܗ: ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܐܬܝܠܕ. ܘܗܕܐ ܠܡ ܡܦܪܫ ܒܝܒܢܐ ܗ̇ܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܬܫܬܘܕܥ ܗܝ

ܘܢܫܒܚܗ̇ ܢܚܒܘܒ ܐܒܘܗܝ܆ ܠܐܠܗܘܬܗ ܐܝܟ ܢܚܘܫܐ.
ܕܢܣܝܒ ܙܪܥܐ ܠܗܘ̇ ܕܡܢܗ. ܕܠܐ ܢܬܚܒܠܐ ܫܡܗ.
ܘܢܬܚܒܒ ܐܠܗܐ ܠܝܘܣܦ. ܘܗܘ̇ܐ ܝܘܣܦ ܒܪܐ ܠܝܥܩܘܒ
ܐܝܟ ܚܝܐ. ܘܠܗܠܝܢ ܐܝܟ ܢܚܘܫܐ. ܘܡܛܠܝ ܦܪܘܩܝ ܐܝܟ
ܚܝܐ. ܘܠܗܘܐ ܐܝܟ ܢܚܘܫܐ. ܒܢܝܢܫܘܬ ܟܠ ܐܠܗܘܬܗ
ܢܡܠܟܐ ܕܘܪܒܐ ܫܠܝܛܐ. ܢܚܘܫܝܐ ܕܐܢܫܐ ܕܡܘܠܕ
ܒܝܫ ܐܒܘܗܝ܆ ܕܡܢܬ ܕܠܐ ܒܢ̈ܝܐ ܀
ܠܡܢܐ ܡܛܠܝ ܠܗܘ ܫܠܝܡܘܢ ܐܬܐ. ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܠܝܬܝܢ
ܣܒܪ. ܘܗܟܢ ܪ̈ܘܚܐ ܠܗܘ ܝܘܣܦ ܀ ܐܚܝ̈ܢ ܐܡܪܘ ܕܡܪܝܡ
ܡܢ ܫܠܝܡܘܢ ܡܬܒܠܒܠܐ. ܘܝܘܣܦ ܡܢ ܢܬܢ ܀ ܘܡܛܠܝ
ܣܒܪ ܠܫ̈ܒܛܐ ܕܡܪܝܡ. ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܕܝܘܣܦ. ܘܐܟܢ
ܗܟܢܐ ܗܘ: ܒܠ ܡܢܘܢ ܣܒܪ ܡܛܠ. ܒܠ ܢܚܘܒ ܗܘ
ܕܐܘܠܕܗ ܠܝܘܣܦ. ܒܪ ܒܢܝܢܫܘܬ ܠܐ ܐܘܠܕܗ. ܐܚܪܢ
ܐܚ̈ܪܢܝܢ ܕܠܗܘܐ ܢܡܠܟܘ̇ ܕܡܪܝܡ ܐܡܪ. ܘܡܛܠ ܕܝܘܣܦ.
ܒܠ ܡܢܘܢ ܦܐܝܡ ܗܘ̇ܐ ܠܗܘܐ. ܗܘ ܕܡܫܬܡܥ ܗܘܐ
ܒܠ ܚܫܒܐ ܕܡܢܗ ܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ ܀ ܦܠܘܡܣܝܢܘܣ
ܕܝܢ ܐܡܪ. ܕܡܛܠ ܒܠܒ ܒܠ ܫܒ̈ܛܐ ܒܝܬܝܐ. ܘܒܠܗܝ
ܐܡܪ: ܕܦܠܓ ܐܠܗܐ ܠܦܠܓ. ܠܗܘܐ ܕܝܢ ܠܝܡܢܘܬܐ.
ܘܒܠܗܝ ܒܠܒ ܗܘ ܕܡܫܬܡܥ ܗܘܐ. ܘܠܗܕܐ ܦܫܛ
ܐܦܪܝܡܝܘܣ ܕܐܡܪ. ܕܫܡܗ̈ܐ ܕܫܒ̈ܛܐ ܡܬܝܒܝܢ
ܗܘܘ ܒܝܬ ܒܒ̈ܢܝܐ. ܐܘ ܒܢܝܢܫܘܬ ܡܢ ܢܡܠܟܐ ܕܘܪܒܐ.
ܐܘ ܢܚܘܫܝܘܬ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܬܝܠܕ ܠܡܫܝܚܐ ܒܢ̈ܝܐ.
ܠܐܢܫܐ ܕܡܢܬ ܕܠܐ ܒܢ̈ܝܐ. ܐܘ ܕܐܢܫܐ ܕܡܘܠܕ ܒܝܫ
ܐܒܘܗܝ܆ ܕܡܢܬ ܕܠܐ ܒܢ̈ܝܐ. ܡܛܠ *ܕܠܝܬ ܗܘ̇ܐ ܠܗܘܢ ‹B f. 13 r°.›
ܒܕܒܝܬ ܣܒܪܐ ܕܡܪܝܡܬܐ. ܘܐܘܪܓܠܝܣܛܐ ܡܛܠܗ
ܢܡܠܟܐ ܒܢܝܐ ܘܢܚܘܫܝܐ. ܒܣ̈ܦܪܐ ܠܒܪ *ܐܬܝܠܕܬ ‹A f. 14 r°.›
ܫܒ̈ܛܐ ܕܫܠܝܡܘܢ ܘܕܝܬܢ[1]. ܡܕܡ ܡܢ ܢܬܢ ܘܡܢ
ܫܠܝܡܘܢ.[1] ܒܠܝܚ ܡܢܘܗܝ ܐܠܗܘܗܝ ܐܒܘܗܝ ܕܝܘܣܦ.
ܒܠܝܢ ܕܡܢ ܢܬܢ. ܘܢܚܘܒ ܕܡܢ ܫܠܝܡܘܢ. ܘܐܠܗܘܗܝ

[1] B om.

ܠܒܪܬܗ̇ ܕܡܒܪܝܢ. ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܢܫܘܒ. ܡܕܝܢ ܐܠ ܣܠܩ ܢܘܕ ܕܗܘ ܒܠܒܢ ܗܘܐ ܡܛܠܘ ܘܘ. ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܒܪ ܢܘܫܦ ܐܢܬܘܗܝ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܗܘ ܒܠܒܢ. ܘܠܘ ܡܢ ܗ̇ܘ: ܚܘܕܒ ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܐܬܝܠܕ ܘܠܘ ܡܢ ܢܘܫܦ ܀ ܬܘܒ ܒܗܘ ܕܐܘܣܦ ܠܒܪܬܗ̇ ܕܡܒܪܝܢ. ܢܘܗ ܕܡܛܠ ܡܒܪܝܢ ܬܒܐ ܠܗܘܐ ܢܘܒܠ ܚܪ̈ܒܬܐ. ܘܕܡܢ ܒܢܬܐ ܕܕܘܝܫ ܘܕܐܒܪܗܡ ܐܢܬܝܗ̇. ܘܒܠܗ̇ ܐܟܠ ܠܚܒܪܗ̇ ܠܡܝܒܬܐ.

ܡܬܠ ܦܪܐ ܠܢܘܫܦ ܒܪ ܢܘܒܒ. ܘܠܘܐ ܒܪ ܗܠܝ.



ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܠܒܪܐ ܚܕ ܕܐܒܘܗ ܡܬܠ. ܡܢ ܚܪ̈ܒܬܐ ܕܐܠܝܒܘ. ܘܢܘܒܒ ܐܢܬܬܐ ܕܐܒܘܗ̇ ܐܘܣܬܪ: ܘܐܘܠܕ ܡܢܗ̇ ܠܢܘܒܒ. ܘܡܝܬ ܡܬܠ. ܘܗܘܬ ܐܘܣܬܪ[2] ܐܢܬܬܐ ܠܡܛܠܬܬ[3] ܕܡܢ ܚܪ̈ܒܬܐ ܕܝܠ. ܘܐܘܠܕ ܡܢܗ̇ ܠܗܠܝ.[4] ܘܗܘܘ ܠܐܘܣܬܪ ܬܪܝܢ ܒ̈ܢܝܐ. ܚܕ ܡܢ ܡܬܠ. ܘܚܕ ܡܢ ܡܛܠܬܬ. ܘܢܘܒܒ ܗܠܝ ܐܢܬܬܐ. ܘܡܝܬ ܕܠܐ ܒܢ̈ܝܐ.

[1] A C ܚܠܝ. — [2] B in marg. ܒܪ″ ܐܘܣܬܐ ܦܢܐ ܠܗ̇ ܕܒܪܐܢܬ. ܐܘܣܐ. — [3] B in marg. ܒܪ″ ܡܠܟܝ ܡܬܘܦܪܐ. — [4] B in marg. ܒܪ″ ܚܠܝ.

ܕܠܐ ܒܢ̈ܝܐ. ܝܗܒ ܝܘܒܝܢܐ ܠܐܝܬܘܬܗ. ܘܐܘܠܕ ܒܢ̈ܝܗ̇ ܠܫܠܐܬܝܠ. ܒܣܦܪ ܕܒܪ ܝܡܝܢ ܟܬܝܒ ܥܠ ܒܢܘ̈ܗܝ, ܕܝܘܫܝܐ. ܝܗܘܐܚܙ. ܝܘܚܢܢ. ܝܘܝܩܝܡ. ܨܕܩܝܐ. ܫܠܘܡ. ܘܒܢܘ̈ܗܝ ܕܝܘܝܩܝܡ ܐܝܬܘܗܝ, ܝܘܟܢܝܐ. ܡܕܝܢ ܠܗ ܗ̄ܘܘ ܒܪ ܗ̄ܘܘ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܒܬܪܗ, ܘܠܘܩܐ. ܐܦ ܥܡܝ ܒܥܒܕܐ ܀ ܙܪܘܒܒܠ ܐܘܠܕ ܠܐܒܝܘܕ ܀ ܡܬܦܫܩ ܙܪܘܒܒܠ. ܙܪܥ ܒܒܒܠ[1]. ܡܛܠ ܕܬܡܢ ܐܬܪܒܝ ܘܐܬܝܠܕ. ܒܬܪ, ܐܡܪ ܕܙܪܘܒܒܠ ܐܘܠܕ ܠܐܒܝܘܕ. ܘܠܘܩܐ ܐܡܪ ܕܙܪܘܒܒܠ ܐܘܠܕ ܠܪܝܣܐ ܀ ܒܬܪ, ܗܟܢܐ ܐܡܪ: ܕܬܪ̈ܝܢ ܒܢ̈ܝܐ ܗܘܘ ܠܙܪܘܒܒܠ. ܐܒܝܘܕ ܘܪܝܣܐ. ܘܒܬܪ, ܢܣܒ ܠܝܕ ܘܠܘܩܐ ܠܐܚܪܢܐ. ܘܐܒܝܘܕ ܕܡܢ ܕܘܝܕ ܡܬܦܠܓܝܢ ܫܪܒܬܐ ܠܬܪ̈ܝܢ. ܘܫܠܝܡܘܢ ܘܢܬܢ. ܒܕܡܐ ܠܝܘܣܦ. ܒܪ ܒܬܪ, ܥܡܠ ܠܫܪܒܬܐ ܕܫܠܝܡܘܢ ܘܠܘܩܐ ܠܗ̇; ܕܢܬܢ. ܗܟܢܐ ܘܡܢ ܫܠܐܬܝܠ ܡܬܦܠܓܝܢ ܫܪ̈ܒܬܐ ܠܐܒܝܘܕ ܘܠܪܝܣܐ. ܘܢܬܢ ܒܕܡܐ ܠܝܘܣܦ ܀ ܠܐܘܪܚ ܕܒܢ̈ܝܐ ܐܡܪ. ܕܐܚܪܢܐ ܗܘ ܙܪܘܒܒܠ ܕܐܘܠܕ ܠܐܒܝܘܕ. ܘܐܚܪܢܐ ܗܘ ܕܐܘܠܕ ܠܪܝܣܐ. ܕܐܡܪ ܠܘܩܐ ܀ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܒܝܘܕ ܒܪ ܙܪܘܒܒܠ ܒܬܪ̈ܝܢ ܫܡ̈ܗܐ ܡܬܩܪܐ ܗ̇ܘܐ. ܐܒܝܘܕ ܐܡܪ ܐܢܐ ܘܪܝܣܐ. ܘܒܠܝܗ; ܚܠܝܦ ܡܢ ܐܘܢܛܝܦܘܠܐ ܦܪܐ ܠܗ ܒܝܕ ܡܥܒܪܐ. ܐܒܘܗܐ ܕܒܢܘ̈ܗܝ, ܕܝܘܫܝܐ. ܕܚܠܝܦ ܒܝܘܡܝ̈ܗܘܢ ܒܬܪ̈ܝܢ ܫܡ̈ܗܐ ܡܬܩܪܐ ܀

*ܡܬܢ ܐܘܠܕ ܠܝܥܩܘܒ. ܝܥܩܘܒ ܐܘܠܕ ܠܝܘܣܦ ܓܒܪܗ̇ *B f. 12 v°. ܕܡܪܝܡ. ܕܡܢܗ̇ ܐܬܝܠܕ ܝܫܘܥ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ ܀ ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܡܢܗ̇: ܐܝܠܝܢ ܕܒܝܫܘܬܐ ܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܬ: ܒܡܫܬܘܕܝܢ ܗܘܬ ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܝܘܣܦ ܐܬܝܠܕ. ܐܠܐ ܒܕܡ ܢܦܩܐ ܕܦܘܩ ܒܡܠܬܐ ܕܡܢܗ̇. ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܡܠܘܬܐ *ܐܬܝܠܕ ܘܠܐ ܡܢ ܝܘܣܦ. ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ ܕܡܢ *A f. 15 v°. ܕܣܦܩܬܐ ܢܘܗܪܬܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܟܬܝܒ. ܐܠܐ ܝܘܣܦ

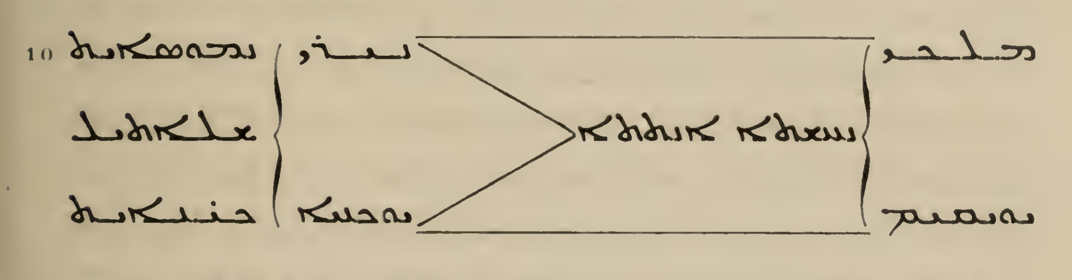
[1] B ܒܒܠ.

ܐܠܐ ܢܪܝ ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܠ ܙܪܘܒܒܠ. ܒܪ ܒܒܐ ܕܢܕܥܐ ܠܒܪܗ ܒܒܪܗ ܕܝܘܟܢܝܐ ܡܠܟܐ. ܦܕܝܗ, ܫܐܠܬܝܠ ܒܫܒܝܗ. ܗܒܢܐ ܐܦ ܫܐܠܬܝܠ ܒܪ ܠܝ ܠܡܒܪܟܘ ܠܒܪܗ ܒܒܪܗ ܕܫܐܠܬܝܠ ܒܪ ܝܘܟܢܝܐ. ܦܕܝܗ, ܘܙܪܘܒܒܠ. ܘܢܕܝܒܐ ܗܕܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܝܬ ܫܡܥܘܢܐ ܩܛܪܐܐ ܕܩܦܝ ܡܛܠ ܡܢ ܕܘܪ ܘܠܬܝܬ. ܕܐܒܘܬܗܘܢ ܩܡ ܠܘܩܐ. ܐܒܢܐ ܕܝܘܪܡ ܘܐܠܝܥܙܪ ܘܐܠܝܩܝܡ. ܡܛܠ ܕܗܘܐ *ܫܥܘܬ ܫܒܥܐ ܘܒܢܝܢ ܩܛܪܐ. ܒܢܘܒܠ ܐܪܒܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܚܕܫܐ. ܐܘ ܡܢ ܬܪܒܝܬܐ ܐܒܥܒܐ ܕܐܪܟܢܝܢ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܀ ܬܘܒ ܡܬܦܫܒܐ ܡܠܬܐ. * A f. 13 r°.

ܕܐܝܟܢܐ ܡܠܟܘ ܕܝܢ ܢܛܠ ܢܣܒܗ ܠܢܚܫܬܐ ܡܕܡܐܝܬ. ܘܒܬܪ ܕܐܘܠܕ ܡܢܗ ܠܢܪܝ ܘܡܝܬ: ܢܣܒܗ ܝܘܝܩܝܡ ܡܠܟܐ ܠܐܪܡܠܬܐ. ܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܒܪ ܬܡܢܥܣܪܐ ܫܢܝܢ. ܘܐܘܠܕ ܡܢܗ ܠܝܘܟܢܝܐ. ܐܘ ܒܒܪ ܝܘܝܩܝܡ ܢܣܒܗ ܡܕܡܐܝܬ ܘܐܘܠܕ ܡܢܗ ܠܝܘܟܢܝܐ.[1] ܘܒܬܪ ܕܐܬܡܛܠ ܗܘܬ ܐܝܬܬܐ ܠܡܠܟܘ ܘܝܠܕܬ ܠܢܪܝ. ܬܪܬܝܗܝܢ ܗܠܝܢ ܬܪܒܝܬܐ ܡܬܦܫܩܢܝܬܐ ܐܝܟ. ܗܘ ܕܢܗܝܒܝܢ ܕܢܣܒ ܝܘܝܩܝܡ ܐܝܬܬܐ ܐܪܡܠܬܐ ܒܚܝܝܢ ܦܠܓܘܬܗ. ܗܘ ܕܢܣܒܠ ܕܐܝܬܬ ܡܠܟܐ ܗܘܬ ܠܒܒܪܐ ܒܝܢܪܐ. ܘܕܡܢ ܢܡܠܟܐ ܐܚܪܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܒܣܦܪ ܡܠܟܐ ܒܬܝܒ. ܕܓܠܘ ܒܡܘܒܕܢܐ ܠܝܘܟܢܝܢ ܘܠܐܡܗ ܘܠܢܫܘܗܝ. ܘܐܦ ܢܚܫܬܐ ܐܡܗ ܕܝܘܟܢܝܢ ܒܡ ܒܪܗ ܚܠܬ ܒܫܒܝܬܐ. ܠܐ ܕܐܒܢܐ ܕܗܘܬ ܠܒܒܪܐ. ܒܬܪ ܡܘܬܐ ܕܝܘܝܩܝܡ ܠܒܪܗ. ܘܐܦܠܐ ܒܪ ܐܝܬܘܗ ܐܪܡܠܬܐ ܡܢ ܡܠܟܘ. ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗ ܢܫܐ ܐܝܬܬܐ ܠܒܪܗ ܝܘܝܩܝܡ. ܡܕܝܢ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܢܪܝ, ܒܪ ܫܐܠܬܝܠ ܒܪ ܝܘܟܢܝܐ ܕܐܬܟܬܒ ܡܛܠ. ܫܐܠܬܝܠ ܒܪ ܢܪܝ ܕܩܡ ܠܘܩܐ. ܘܐܦܠܐ ܒܣܦܪ ܡܠܟܘܬܐ ܐܘ ܒܣܦܪ ܕܒܪ ܝܘܡܝܢ ܒܬܝܒ: ܕܗܘܐ ܠܝܘܟܢܝܐ ܐܚܐ ܕܒܬܘܪܐ ܢܪܝ. ܗܘ ܕܒܪ ܡܒܝܬ

[1] A C om.

ܘܠܘܩܒܐ ܕܝܢ ܚܙܝ܀ ܘܐܬܚܙܝ ܕܡܕܢܚܐ ܡܫܘܚܬܐ ܟܠܗ ܕܒܝܫ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܚܕ ܠܗ ܠܦܪܨܘܦܐ ܐܢܬܘܢ ܒܟܠܗ، ܘܠܘܩܒܐ. ܕܒܕܝܢ ܐܢܘܢ ܚܙܝ ܚܠܝܨܐ. ܕܒܕܡܘܬ ܕܕܢܚܐ ܗܢܘܢ ܕܡܫܬܠܡܐܢܬ ܕܡܫܬܡܘܕܝܢ: ܕܬܘܒ ܐܚܪܢܐ ܢܕܝܘܢ. ܘܬܘܒ ܡܢ ܣܕܪܐ ܕܬܦܠܓܝܢ. ܘܒܢܕ ܦܪܨܘܦܐ ܐܚܪܢܐ ܕܒܕܡܝܢܬܐ ܢܬܫܠܛܘܢ. ܐܦ ܡܢ ܒܬܪ ܕܠܪܘܚܐ ܐܬܦܩܕܘ. ܗܐ ܚܙܝ ܠܗ ܫܠܡܐܝܬ ܬܪܝܨܘܢ ܐܘܟܝܬܦܝܐ ܒܕܘܗܝ[1]. ܒܟܠܗ ܚܙܝ ܒܪ ܢܡܘܣܐ ܥܒܕܗ ܒܝܐܝܬ. ܘܠܘܩܒܐ ܕܝܢ ܚܙܝ ܢܡܘܣܐܝܬ



ܡܠܟܘ ܐܒܘܗܝ[2] ܕܚܙܝ. ܗܘ ܕܡܢ ܠܗ ܐܬܝܒܠ. ܢܩܒ ܐܢܬܬܐ ܕܡܫܟܗ ܚܫܬܐ: ܟܕ ܐܠܝܨܬ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܘܠܕ ܡܠܟܗ ܚܙܝ. ܘܒܕ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘ ܢܩܒܗ ܢܡܘܣܝܢ ܡܠܟܐ ܠܚܫܬܐ ܡܛܠ ܫܘܦܪܗ. ܘܐܘܠܕ[3] ܠܢܡܘܣܐ. ܘܗܘܐ ܚܙܝ ܘܢܡܘܣܐ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܡܗܐ. ܘܢܩܒ ܚܙܝ ܐܢܬܬܐ ܘܡܠܟܬ ܕܠܐ ܒܢܝܐ. ܘܫܡܠܗ ܢܡܘܣܐ ܐܚܘܗ ܘܐܘܠܕ ܡܢܗ ܠܫܠܡܐܝܬ ܐܝܟ ܕܦܘܫܩ ܒܢܡܘܣܐ. ܕܐܝܟ ܕܡܠܬ ܠܒܪܐ ܕܠܐ ܒܢܝܐ. ܒܫܒ ܐܚܘܗ ܐܢܬܬܗ. ܘܢܡܘܣ ܕܒܪܐ ܠܐܚܘܗ ܗܘ ܕܡܢܬ. ܘܐܢܬܬܗ ܫܠܡܐܝܬ ܒܪ ܢܡܘܣܐ ܒܢܝܐܝܬ. ܘܒܪ ܚܙܝ ܢܡܘܣܐܝܬ. ܘܡܠܬ ܐܒܘܗ. ܕܢܡܘܣܐ ܐܢܬܘܗܝ ܒܪܐ ܒܢܝܐ ܕܢܡܘܣ. ܠܘܩܒܐ ܕܝܢ ܐܒܘܗ. ܕܐܢܬܘܗܝ ܫܠܡܐܝܬ ܒܪܐ ܢܡܘܣܝܐ ܕܚܙܝ. ܘܡܕܒܠܗܘܢ ܬܪܝܨܘܢ ܫܪܝܪܝܢ[4] ܀ ܠܐܘܪܚܝ *ܐܡܪܢ: ܕܠܘ ܗܢܘܢ ܒܕ ܗܢܘܢ ܐܢܬܘܢ. *B f. 12 r°.

[1] B ܐܬܦܩܕܘ. — [2] B ܒܪ. — [3] B add. ܡܢܗ. — [4] B ܫܪܝܪܐ ܐܝܬܝܗܘܢ.

ܘܡܢ ܗܘ ܙܒܢܐ[1] ܕܡܕܒܪܐ ܠܒܒܠ . ܠ. ܘܫܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܝܘܫܝܐ ⁘

ܝܘܟܢܝܐ ܝܠܕ[2] ܠܫܠܬܐܝܠ. ܫܠܬܐܝܠ ܝܠܕ[2] ܠܙܘܪܒܒܠ ⁘ ܐܪܡܝܐ ܐܡܪ ܥܠ ܝܘܟܢܝܐ. ܕܟܬܘܒܘܗܝ ܡܫܠܡܐ ܕܠܐ ܒܢܝܢ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܢܬܒ ܡܢ ܙܪܥܗ ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ ܕܕܘܝܕ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪ. ܕܡܢܗ ܢܦܩ ܡܫܝܚܐ ܒܝܘܒܠܐ. *ܐܝܟ ܗܢ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܪܝܐ ܒܟܘܪܣܝܗ ܕܕܘܝܕ ܐܒܘܗܝ. ܘܡܛܠ, ܦܐܘܠܘܣ ܐܡܪ. ܕܗܢ ܕܝܘܟܢܝܐ. ܡܛܠ ܗܘ[3] ܡܠܟܘܬܐ ܐܪܒܥܬܐ ܕܒܝܗܘܕܐ ܐܣܬܪܩܐ ܗܘܬ ܐܡܪܗ̇ ܢܒܝܐ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܟܘܪܣܝܐ ܕܝܠܗ. ܠܘ ܗܕܐ ܐܝܬܝܗ̇. ܐܠܐ ܗܕܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܕܡܦܠܛܬܗ̇ ܐܡܪ. ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܝ ܠܐ ܗܘܬ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܐܝܬܝܗ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܦ ܥܠ ܒܢܝ̈ܗ̇ ܕܐܘܪܒܐ ⁘ *ܐܚܝ̈ܢܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܝܘܟܢܝܐ ܕܡܩܕܡ ܓܠܘܬܐ ܕܒܒܒܠ ܘܒܗ̇ ܒܓܠܘܬܐ. ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܬܝ. ܕܗܘܐ ܒܬܪ ܓܠܘܬܐ. ܐܠܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘ̇ ܕܡܩܕܡ ܓܠܘܬܐ. ܕܒܫܘܦܪ ܡܠ̈ܟܐ ܐܝܬ ܒܝܘܡܘܗܝ. ܗܢܐ ܕܒܬܪ ܓܠܘܬܐ ܒܒܬܠܐ ܕܐܪܒܥܝܢ. ܗܘ ܕܒܫܘܠܛܢܐ ܠܥܒ ܒܗ. ܘܦܪܐ ܠܗ ܝܘܝܩܝܡ ⁘ ܐܚܪܢܐ ܐܚܪܝܢ. ܕܐܚܪܢܐ ܗܘ ܝܘܟܢܝܐ[4] ܕܐܡܪ ܐܪܡܝܐ. ܡܢ ܗܢܐ ܕܡܛܠ. ܘܗܘ ܕܐܪܡܝܐ ܐܝܬܘܗܝ, ܝܗܘܝܩܝܡ ܒܪܗ ܕܝܘܫܝܐ. ܗܘ ܕܐܬܩܒܠ ܒܝܘܡܘܗܝ, ܡܕܡܟܘܗܝ ܒܫܒܝܐ. ܘܗܘ ܡܒܝܬ ܒܒܝܬ ܒܪ ܐܚܝ ܒܪܫܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܡܛܠ, ܐܝܬܘܗܝ, ܝܘܟܢܝܐ ܒܪ ܝܘܝܩܝܡ. ܘܐܡܗ ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ ܢܚܘܫܬܐ. ܘܐܚܬܗ̇ ܕܐܪܡܝܐ ܢܒܝܐ. ܘܗܢܐ ܠܡ ܝܘܟܢܝܐ ܐܘܠܕ ܠܫܠܬܐܝܠ ⁘ ܡܬܒܥܝܐ ܕܝܢ ܡܢܐ ܕܫܠܬܐܝܠ ܘܙܘܪܒܒܠ ܕܢܫܒ ܡܛܠ. ܚܢܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܠܘܬ ܠܘܩܐ: ܐܘ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܘܐܢ ܗܢܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܠܡܢܐ ܠܫܠܬܐܝܠ ܒܪ ܢܪܝܐ ܩܪܐ.

*B f. 11 v°.

*A f. 12 v°.

[1] B add: ܡܬܚܫܒܐ ܠܓܠܘܬܐ. — [2] B ܐܘܠܕ. — [3] B om. — [4] B om.

ܕܪ̈ܘܡܝܐ ܐܬܡܪ، ܡܢ ܢܒܘܟܕܢܨܪ[1]. ܠܒܠܗܘܢ ܐܡܒܪ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ. ܒܗ ܐܡܪ ܝܘܟܢܝܐ ܘܐܚ̈ܘܗܝ، ܡܛܠ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ ܐܬܝܒܠܬ ܡܠܟܘܬܐ ؛܀

ܓܠܘܬܐ ܕܒܒܝܠ ؛܀ ܒܬܪ ܓܠܘܬܐ ܕܒܒܝܠ ܕܝܘܟܢܝܐ. ܕܐܦܠܐ ܒܬܪ ܕܐܫܬܒܝܘ ܝܗܘ̈ܕܝܐ ܐܬܓܠܝܘ ܡܢ ⌈ܒܝ̈ܬܗܘܢ[2]. ܘܐܫܪܬܐ.[3] ܕܬܘܡܘܢ ܠܓܠܘܬܐ⌉ ܒܬܪ ܫܒ̈ܥܬܐ[4] ܕܒܒܐ ܕܐܡܪ. ⌈ܡܢ[5] ܓܠܘܬܐ ܥܕܡܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܫܒ̈ܥܬܐ. ܝܕ.. ⌈ܘܬܘܒ[6] ܕܐܠܦܐ ܗܘܬ ܥܠ ܡܐܬܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܘܒ ܠܗ ܡܢ ܓܠܘܬܐ ܕܐܒܠܘܢܝܐ ܘܕܡܘܬܐ. ܠܐ ⌈ܐܡܒܪ[7] ܠܢܚܫܬܐ ܕܠܡܕܝܢܚ ܐܝܟ ܕܠܓܠܘܬܐ ⌈ܕܒܒܝܠ[8]. ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܬܐ ܗܘ ܒܬܘܡܐ ܗܘܬ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܩܪܝܒܐ ܗܘܬ. ܘܗܘ ⌈ܟܢ[9] ܠܘ ܡܛܠ ܢܛܘܪ̈ܝܗܘܢ ܗܘܬ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܢܛܘܪ̈ܝܗܘܢ ܐܬܓܠܝܘ ؛܀ ܬܘܒ: ܡܢ ܡܪ̈ܝܡ ܠܐ ܕܢܠܒܫ ܗܘܘ. ܡܢ ܒܓܠܘܬܐ ܕܝܢ ܐܡܝܢܐܝܬ ܢܓܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܗ ܝܘܫܝܐ ܠܐ ܢܣܒܐ ܠܗ ܓܠܘܬܐ ܕܒܒܝܠ. ܥܠ ܡܢܘ ܐܡܪ ܡܬܠ ܕܝܘܫܝܐ ܐܘܠܕ ܠܝܘܟܢܝܐ ܘܠܐܚ̈ܘܗܝ، ܒܓܠܘܬܐ ܕܒܒܝܠ. ܘܐܬܚܪܢܝܢ. ܕܡܛܠ ܕܡܢ ܙܒܢܗ ܕܝܘܫܝܐ ⌈ܡܬܝܣܒܐ[10] ܓܠܘܬܐ. ܕܒܗ ܒܙܒܢܐ ܐܬܓܠܝܘ ܥܠܝܗ̇ ܐܪܡܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܐܒܪܗܡ. ܕܢܗܘܐ ܦܠܓ ܙܒ̈ܢܝ .ܬ. ܫܢ̈ܝܢ ܒܥܒܕܘܬܐ. ܘܡܢ ܢܡܘܣܐ ܕܐܬܐܡܪܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܗܕܐ. ܡܬܝܚ̈ܒܝܢ ܫܢ̈ܝܐ. ܘܒܕܡܐ ܠܡܦܘܩܐ ܕܡܢ ܡܨܪܝܢ. ܗܟܢܐ ܘܒܙܒܢܗ ܕܝܘܫܝܐ ܐܬܓܠܝܘ ܐܪܡܝܐ ܥܠ ܓܠܘܬܐ. ⌈ܘܡܢ ܗܘ ܙܒܢܐ ܡܬܝܣܒܐ[11]. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܒܓܠܘܬܐ ܐܘܦܗ ܠܝܘܫܝܐ ܠܓܠܘܬܐ ؛܀ ܒܙܒܢܐ. ܕܝܟ. ܫܢ̈ܝܢ ܠܝܘܫܝܐ: ܐܬܓܠܝܘ ܐܪܡܝܐ ܥܠ ܓܠܘܬܐ.

[1] B add. ܘܦܪܣܝܗ ܕܝܘܪܐ. — [2] B ܒܝܬܘܬܗܘܢ. — [3] B add. ܐܒܗ̈ܝܢ. — [4] B ܡܛܠ ܫܒ̈ܥܬܐ ܕܒܒܠ. — [5] B ܕܡܢ. — [6] B .ܬܘ.. — [7] B ܐܬܡܒܪ. — [8] B om. — [9] B om. — [10] B ܡܬܝܣܒܐ. — [11] B om.

*B f. 11 r°. ܠܐ ܒܛܠ ܡܢܗ̇ *ܕܝܘܫܝܐ ܐܘܠܕ ܠܝܘܝܩܝܡ. ܘܝܘܝܩܝܡ ܠܝܘܟܢܝܐ. ܘܠܐܘܪܝܒܘ[1] ܐܡܪ ܕܗܘܐ ܒܛܠ. ܐܠܐ ܒܛܘܟܣܐ ܛܒܐ ܘܒܛܠ ܚܠܦ ܝܘܝܩܝܡ ܝܘܟܢܝܐ ⁘ ⌉ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܘ.[2] ⌉ܕܡܛܠ[3] ܕܐܫܬܠܛ ܝܘܝܩܝܡ. ܘܡܛܠ ܠܐܘܪܚܐ ܝܘܟܢܝܐ ܒܪ ܫܒܝܬܐ. ܘܐܘܒܕ ܠܝܒܡܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܦܣܪ. ܫܒܝܬܗ ܡܢܗ̇. ܝܘܟܢܝܐ[4] ܒܪܗ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܬܦܪ ܫܘܪܒܐ ܢܦܩ ܘܫܠܡ. ܘܒܠܗܘܢ ܢܣܒ ܠܐܚܘܗܝ ⁘ ⌉ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܝܢ[5] ܕܗܘܐ ܡܢܝܢܐ ܒܝܫ ܗܘܐ ܡܢ ܗܕܐ. ⌉ܐܝܟ ܢܣܒ[6] ܡܢܗ̇ ܫܪܒܗ. ⌉ܐܠܐ[7] ܐܡܪܝܢ. ܕܒܠܥܕ ܡܢܗܘܢ ܒܬܪܝܢ ܫܡܗ̈ܐ ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܐ. ܝܘܝܩܝܡ ܘܐܠܝܩܝܡ. ܘܝܘܝܟܝܢ ܘܝܘܟܢܝܐ. ܒܪܗ ܕܝܘܝܩܝܡ. ܡܛܠ ܝܘܟܢܝܐ ܒܪ ܒܪܗ ܕܝܘܫܝܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܩܪܝܗܝ ܒܪܗ ܐܝܟ ܕܡܟܪܐ ܒܬܪܗ. ܕܩܪܐ ܠܠܘܛ ܒܪ ܐܚܘܗ ܕܐܒܪܗܡ ⌉ܐܚܘܗܝ.[8] ܒܗܝ ܕܐܡܪ ܕܓܒܪ̈ܐ ܐܚ̈ܐ ܚܢܢ. ܘܠܒܢ ܠܒܢ̈ܝ ܒܢܬܗ ⌉ܩܪܐ ܒܢ̈ܘܗܝ. ܗܟܢܐ[9] ܘܡܬܠܝܬܐ ܬܘܒ ܘܗܘܐܝܬ ܕܐܬܝܠܝܕܘܢ ܕܕܘ̈ܝܗ, ܕܝܘܟܢܝܐ. *ܐܝܟܘܗ̈ܝ ⌉ܒܢܝ[10] ܐܝܟܢ ⁘ *A f. 12 r°.

ܬܘܒ: ܝܘܫܝܐ ܐܘܠܕ ܠܝܗܘܐܚܙ ܕܐܬܟܢܝ ܫܠܘܡ. ܘܠܐܠܝܩܝܡ ܕܗܘ ܝܘܝܩܝܡ. ܘܠܡܬܢܝܐ ⌉ܕܐܬܟܢܝ[11] ܨܕܩܝܐ. ܘܡܢ ܕܡܛܠܗ ܦܪܥܘܢ ܚܓܝܪܐ ܠܝܘܫܝܐ. ܐܡܠܟܗ[12] ܠܝܗܘܐܚܙ ܒܪܗ. ܠܗܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܣܪܗ ܦܪܥܘܢ ⌉ܘܫܪܐ[13]. ܐܡܠܟܗ ⌉ܒܕܘܟܬܗ[14] ܠܐܠܝܩܝܡ ܐܚܘܗܝ, ܒܪܗ ܕܝܘܫܝܐ. ܘܩܪܝܗܝ ⌉ܦܪܥܘܢ[15] ܝܘܝܩܝܡ. ܘܒܬܪ[16] ܕܡܝܬ ܝܘܝܩܝܡ. ܐܡܠܟܗ[17] ܝܘܝܟܝܢ ܒܪܗ ܕܗܘܝܘ ܝܘܟܢܝܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܬܩܪܝ ܒܫܡܐ ܕܐܒܘܗܝ, ܝܘܝܩܝܡ. ܘܠܗܢܐ ܫܒܐ ܢܒܘܟܕܢܨܪ. ⌉ܘܐܡܠܟ[18] ܚܠܦܘܗܝ ܠܡܬܢܝܐ ܕܕܗ. ⌉ܗܘ

[1] B add. ܕܒܢܡܘܣܐ. — [2] B om. — [3] ܕ ܟܠ. — [4] B add. ܕܝܢ. — [5] B ܐܡܪ ܐܢܫ ܠܗܘܢ. — [6] B ܠܡܢܐ ܒܗܕ. [7] B ܚܢܢ ܕܝܢ. — [8] B om. — [9] A C om. — [10] B ܩܪܐ. — [11] B ܘܗ̣ܘ. — [12] B add. ܚܠܦܘܗܝ. — [13] B om. — [14] B ܚܠܦܘܗܝ. — [15] B om. — [16] B add. ܕܝܢ. — [17] B add. ܒܕܘܟܬܗ. — [18] B ܐܡܠܟܗ.

ܥܒܕ ܐܝܟ ܀ ܐܚܪܢܐ ⌐ܐܡܪܘ ܕܡܕܒܪܢܐ ܒܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ
ܐܦܘܗ ܠܥܠܡ ܝܒ. ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܥ ܡܢ ܕܘܪܐ ܠܟܠܗܬܐ
ܐܪܒܥܬܐ. ܝܗ. ܡܛܠ ܕܐܝܬܝܗ ܗܕܐ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ
ܡܢܝܢܐ.[1] ܐܫܬܟܚ ܓܝܪ ܙܒܢܐ ܩܪܝܒܐ ܗܘܐ ܒܝܢ ܕܪܝܐ
ܡܢ ܒܪܝܬܐ. ܕܦܐܝܢ ܠܥܠܡ ܝܒ. ܡܛܠܬܐ ܒܫܘܒܠܐ.
ܘܒܬܪܟܢ ܕܐܡܪܝܢ ܫܢܬܐ ܝܗ. ܘܠܘ ܝܒ.. ܘܗܕܐ
ܕܐܪܒܥܬܐ. ܝܗ.: ܠܗܘܢ ܠܒܪܝܬܐ ܡܫܠܡܐ ܫܠܡ. ܝܒ..
ܡܛܠ ܐܫܬܘܕܥܬܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܗܕܐ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ.
ܡܛܠ ܗܢ. ܕܒܬܪ. ܐܬܦܪܫܘ ܡܢ ܒܡܕܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ܀
ܐܚܪܢܐ ⌐ܐܡܪܘ[2]. ܡܛܠ ܕܠܣܝܢ ܗܘܘ. ܒܒܢܝ ܒܒܒܠ.
ܥܒܕ ܐܝܟ ܡܛܘ. ܐܚܪܢܐ ⌐ܓܝܪ[3] ܐܫܬܘܬܦ[4] ܠܕܒܝܬ
ܐܝܟ. ܒܪ ܫܢܝܢ ܐܠܦܐ ܠܡܬܝܬܗ ܕܡܒܘܠܐ. ܘܡܢܘ ܠܪܒܘܬ
ܚܠܕ ܒܢ ܐܝܟ ܘܐܒܘܗܝ ܢܘܚܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܬܦܠܓ
ܡܢ ܡܘܬ. ܘܢܘܐ ܥܠ ܕܦܠܓ ܠܒܢܝ ܢܘܚ ܒܢܝܢܐ.
ܘܐܒܘܪܗܡ ܐܦ ܗܘ ܒܝܘܡܬܐ ܐܬܦܠܓ. ܒܪ ܐܝܟ ܠܡܛܠܐ
ܕܐܬܦܪܫ ܠܦܪܝܐ ܕܒܝܬܗ. ܘܒܬܠܬܗ ܘܐܝܬܘܗܝ
ܐܬܬܪܝ ܫܦܪܐ ܘܐܬܬܘܕܝ ܡܘܕܝܐ. ܘܥܠܬܗ ܥܒܕ
ܐܝܟ ܡܛܘ. ܦܘܪܫܐ ܕܝܢ ܗܢ ܕܫܦܪܐ ܠܗ ܠܝܫܘܥ܀
ܘܫܢܝܐ ܐܦܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܠܐܒܗܘܗܝ ܠܟܠܗܬܐ ܕܒܒܒܠ܀
ܒܡܦܩ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܒܡܦܩ ܕܒܢ ܢܒܝܢ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ
ܕܢܘܚܐ ܐܦܠ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܐܠܐ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܢܘܚܐ ܒܒܢܝܐ
ܗ.. ܢܘܐܝܟ. ܘܐܬܠܡܝܢ ܕܗܘܐ ܢܘܗܡܝܢ. ܘܫܠܝܢ.
ܘܢܘܚܝܢ. ܘܡܬܒܢܝܐ ܕܗܘܐ ܒܚܘܠܝܐ܀ ܐܚܪܢܐ ܐܡܪܝܢ
ܕܢܘܚܐ ܐܦܠ ܠܡܘܐܝܟ ܕܗܘܐ ܢܘܚܝܢ. ⌐ܘܢܘܗܡܝܢ[5] ܕܗܘܐ
ܐܬܠܡܝܢ. ⌐ܘܡܬܒܢܝܐ[5] ܕܗܘܐ ܒܚܘܠܝܐ. ⌐ܘܫܠܝܢ[5] ܕܗܘܐ
ܢܘܚܐ[6] ܀ ܐܚܪܢܐ ⌐ܫܠܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܩܪܘ. ܘܡܦܩ ܕܒܢ
ܢܒܝܢ .ܗ. ܢܦܩ ܠܒܢܝ ܢܘܚܐ.[7] ܘܢܘܗܡܝܢ ܕܗܘܐ ܐܬܠܡܝܢ
ܐܦܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܐ ܢܘܚܝܢ. ܕܐܫܬܘܝ ܠܒܒܠ. ܘܐܝܟܢ

[1] B om. — [2] B om. — [3] B ܕ ܒܠ. — [4] B add. ܗܘܐ. — [5] B ″ܠܘ. — [6] B add. ܒܢܝ̈ ܐܪܒܥܐ. — [7] B om.

ܦܪ̈ܨܘܦܐ. ܘܐܦܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܫܪ̈ܒܬܐ ܚܠܦ ܘܐܡܪ .ܢ. ܫܠܦ . ܝ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܠܘܬ ܢܘܗܪ̈ܐ[1] ܒܠܒܗ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܫܡܠܐܡܘܢ[2] ܒܠܫܢܐ ܢܘܢܐ ܕܡܦܩܝܢ[3] ܗܘܘ. ܒܪ ܙܒܢ ܕܡܢ ܚܒܪ̈ܐ ܠܢܘܢܐ ܢܦܩܘܢܗܝ[4]. ܘܠܫܢܐ ܢܘܢܐ ܠܐ ܡܫܒܚ ܕܢܐܡܪ ܚܬ . ܒܐ. ܙܒܐ. ܐܝܟ ܠܫܢܐ ܚܒܪ̈ܐ ܘܦܘܪܫܢܐ. ܘܐܦܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܐܬܘ̈ܬܐ ܒܐܠܦܐ ܒܝܬܐ ܕܠܗ. ܕܡܬܒܒܡܐ[5] ܒܙ̈ܘܓܬܐ، ܘܒܪ ܐܬܘ ܡܦܫܩ̈ܢܐ ܠܗܘܢ ܢܘܗܪ. ܘܐܡܪܘ ܕܐܘܠܕ ܠܐܢܫܘܬܐ. ܗܢܐ ܠܢܘܐܫ. ܘܗܢܐ ܠܐܡܘܢܐ. ܘܐܡܘܢܐ ܠܒܢܘܢܐ. ܗܢܘܢ ܒܪ ܙܒܢ ܕܢܘܢܘܢ ܠܫ̈ܒܗܐ[6] ܒܬܒܘ ܕܢܘܗܪ ܐܘܠܕ ܠܐܒܘܢܐ. ܘܐܒܘܢܐ ܠܢܘܐܡ. ܘܢܘܐܡ ܠܐܡܘܣܢܐ. ܘܐܡܘܣܢܐ ܠܐܘܢܐ.[7] ܐܢ̈ܫܐ ܕܒܬܪܗܘܢ ܒܪ ܐܬܘ ܕܡܬܒܘܢܗܘܢ، ܠܐܘܪܫܠܡ ܢܐܬܘܢ. ܫܘܪܘ ܡܢ ܗܿ ܕܢܘܗܪ ܐܘܠܕ ܠܐܒܘܢܐ. ܘܡܬܒܪܘ ܕܢܘܗܪ ܐܘܠܕ ܠܐܘܢܐ. ܡܛܠ ܕܡܢܘܬ ܫܒ̈ܗܐ ܘܫܘܠܦܗܘܢ ܕܡܢܝܢܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܒܦ. ܘܗܢܐ ܚܒܝܪܘ ܒܒܪ ܕܠܐ ܒܪܒܝܢܘܗܝ ܐܦ ܒܪܒܝܢܘܗܝ. ܡܛܠ ܗܿ ܕܢܫܬܟܚܘܢ ܠܗܘܢ ܢܡܠܠܐ[8] ܕܫܪ̈ܒܬܐ .ܢ.. ܡܛܠ ܕܫܟܪ ܙܢܝܢ ܗܘܐ ܡܢܝܢܐ ܕܫܡܒ̈ܠܐ ܘ.ܕܢ.. ܒܠ ܗܿܢܘܢ ܕܗܢܡܢܢ ܡܢ ܢܘܗܪ̈ܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܝܒܠܘ ܙ̈ܘܓܐ ܦܪ̈ܝܫܐ ܠܘܬ ܒܠܗܘܢ ܚܒܝܒ̈ܐ. ܘܠܘܬ ܗܢܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܠܐ ܫܪܪܐ ܗܕܐ.[9] ܘܐܠܘ ܠܒܢܝܐ ܘܦܘܕܐ ܕܒܘܬܒܐ ܗܘܐ. ܘܠܘ[10] ܗܘ̇ ܡܛܠ ܡܥܒܕ ܐܢܘܢ. ܙܕܩ ܗܘܐ ܠܡܛܠ ܕܢܐܡܪ. ܕܡܢ ܕܘܢ ܠܒ̈ܠܘܬܐ ܫܪ̈ܒܬܐ .ܢ. ܐܠܐ ܒܗܿ *ܕܡܛܠ 11 v°.
ܫܪ̈ܒܬܐ .ܢ. ܒܬܪ ܒܬܪܗ. ܡܫܬܠܡܝܢ[11] ܕܗܘ̇ ܡܛܠ

[1] B ܒܒܪ̈ܐ. — [2] B add. ܕܒܒܪ̈ܐ. — [3] B ܡܒܪܫܝܢ. — [4] B om. — [5] B in plur. ܕܡܬܒܒܡ̈ܝܢ....... ܐܬܘ̈ܬܐ. — [6] B ܙܒܘ ܡܦܫܩ̈ܢܐ ܕܡܢ ܠܫܢܐ ܚܒܪ̈ܐ ܠܢܘܢܐ ܢܒܪܘܢܗܝ، ܠܐܘܪܫܠܡ. — [7] B om. — [8] B ܡܢܝܢܝܐ. — [9] B ܐܚܪܝܢ ܒܢܝܢܐ ܗܢܐ. — [10] B ܒܗ̇، ܕܐܠܘ ܡܦܫܩ̈ܢܐ ܘܠܘ ܠܒܢܘ. ܘܡܬܒܬ̈ܒܐ. — [11] B ܢܒܪܐ.

ܒܪ ܐܝܬܘܬܐ ܗܘܬ ܕܐܒܐ. ܝܠܝܕ ܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܒܪܬ ܒܒܪܢ، ܝܠܝܕܗ ܕܐܒܐ ܢܦܩ ܐܝܬܘܬܐ. ܘܡܒܝܢܘ ܐܬܝܠܕ ܠܐܢܫܐ. ܐܦ ܒܢܦܫܐ ܕܡܠܬܐ ܐܝܟ ܕܒܢܝܐ ܕܐܒ̈ܗܝܢ ܐܬܩܪܝܬ ܒܪܗ ܕܐܒܐ. ܡܛܠ ܫܘܬܦܘܬ ܓܢܣܐ ܕܗܘܝܘܬܗ̇. ܐܝܟ ܕܦܫܛ ܡܕܢܚܐ ܦܐܘܪܐ.. ܘܐܡܪܗ ܕܢܘܚܐ ܚܕܝܐ ܕܡܢ ܒܪ ܫܒܒܐ ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ. ܘܕܐܡܘܢܝܐ ܢܗܘ ܒܗ̇ ܕܡܢ ܐܒܪܗܡ. ܡܕܝܢ ܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢ ܙܪܥܐ *ܕܐܝܣܪܐܝܠ. ܘܠܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܚܨܪ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܗܘܢ. ܘܐܚܝ. ܘܡܕܝܢܐ ܕܐܬܬܒܥܘ. ܡܕܝܢܐ ܦܐܘܪܐ ܐܚܪܢ. ܕܝܠܕ ܒܪ ܢܫܒܘܩ ܠܐܬܠܝܬܐ ܒܪܬ ܐܒܐ ܢܦܩ[1]. ܘܡܒܝܢ ܢܠܕ ܠܐܢܫܐ ܘܢܐܡܪ ܘܐܡܘܢܝܐ. ܫܡܥ ܐܢܘܢ ܠܗܠܝܢ ܡܠܬ، ܡܛܠ ܕܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܒܒܢܝ̈ܢܐ ܠܦܠܓܘܬ ܦܬܓܡ̈ܐ ܕܒܢܝܬ ܐܒܐ. ܡܕܝܢ ܫܡܥܬ ܡܢ ܗ̇ܢܘܢ ܕܡܢ ܙܘܓܐ ܕܦܠܓܘ̈، ܠܦܬܓ̈ܡܐ ܐܬܬܠܕܘ. ܒܪ ܡܒܝܢ ܠܗ؛ ܕܦܪܝܒ ܐܢܐ ܣܢܐ ܕܐܝܟܢܐ ܒܠ ܒܢ̈ܝܐ. ܒܠ ܬܠܬܐ ܘܒܠ ܐܪ̈ܒܥܐ ܕܪ̈ܟܐ ܠܗܘ̈ܐܢܐ. ܘܠܘܬܗ ܐܚܪ̈ܢ ܐܢܫ. ܕܠܐ ܒܪܬܗ ܕܐܒܐ ܐܝܬܘܗ̇ ܒܬܠܝܬܐ. ܐܝܬܘܬܗ ܕܝܠܝܕ ܘܐܡܪܗ ܕܐܢܫܐ. ܐܠܐ ܒܪܬܗ ܕܒܒܪܢ، ܘܝܠܕܗ ܕܐܒܐ. ܘܐܦ ܡܛܠ ܒܒܪܢܐ ܫܡܥ[2] ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܒܬܠܝܬܐ. ܐܝܟ ܐܡܪܘ[3] ܠܒܪܢܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ، ܠܒܪܢܫܐ. ܘܢܕܢܕ ܢܦܩ ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܠ ܢܩܕܐ[4]. *ܐܪܣܛܘ ܐܚܪܢ. ܕܡܛܠ ܕܢܣܬܩ ܡܢܝܢܐ ܕܐܪܒܥܣܪ̈ܐ ܫܒ̈ܥܝܢ ܡܢ ܕܢܕ ܕܡܕܝܢܐ ܠܬܠܬܐ: ܒܠܗ؛[5] ܫܡܥ ܠܗܠܝܢ. ܡܛܠ ܕܡܢܝܢܐ ܬܠܬܝܢܐ. ܕܢܕ. ܫܒ̈ܥܝܢ. ܦܠܓ. ܠܒܪܒ. ܘܦܘܦܣܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܕܠܫܠܡ. ܡܒܪ. ܡܫܡ̈ܠܝܐ ܕܒܪܒܐ. ܢܪܬܘ ܐܪܒܐ ܕܡܫܠܡܢܐ. ܘܠܫܠܡ. ܡܒܪ. ܕܪ̈ܝܢ، ܕܢܘܚ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܪܬܬ ܠܡܕܝ̈ܢܐ ܐܪܒܐ ܒܕܝܢܬܐ.. ܠܒܐܪܒܥ ܕܒܡܕ̈ܢܐ ܐܚܪܢ: ܕܡܠܬ، ܠܐ ܫܡܥ ܡܢ ܗܠܝܢ ܓ.

* A f. 11 r°.

* B f. 10 v°.

[1] B add. ܐܝܬܘܬܐ. — [2] B add. ܡܠܬ،. — [3] C ܐܡܒܪ; B ܒܡܗܪ. — [4] B ܠܒܒܪ̈ܐ. — [5] B om.

ܡܛܠ ܕܡܫܬܬܗ ܕܐܘܣܝܐ ܕܒܪܝܬܐ ܠܒܪܘܬܐ. ܕܦܪܩ ܠܦܓܥܬܐ ܕܣܛ̈ܢܐ[1]. ܘܐܦ ܐܢܫ ܠܬܒܥܐ ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܕܢܛܠܐ. ܢܕܥ ܕܗܘܐ ܫܪ ܣܛܢܐ ܢܛܠܐ. ܒܟܠܗ ܙܒܢܐ ܕܟܠܒܘܬܗ ܢܛܪܬܐ ܘܪܒܬܐ. ܘܡܛܠܬܗ ܩܪܒ ܬܫܒܘܚܬܐ ܢܛܪܬܐ ܘܪܒܬܐ. ܘܐܫܬܒܩ ܕܢܦܠ ܒܣܛܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܢܗܘܐ ܚܘܪܐ ܛܒܥܐ ܠܣܛ̈ܢܐ ܘܐܒܘܬܗ ܬܘܒܘܢ. ܘܡܛܠܗܕܐ ܐܡܠܝܢ ܡܫܝܚܘܢ ܒܕܘܒܬܗ. ܕܢܕܥ ܒܠܫ ܕܐܫܬܒܘܩ ܣܛܢܬܗ. ܘܕܠܐ ܢܗܒܪܘܢ ܢܘ̈ܪܐ ܕܡܫܝܚܘܢ ܒܪ ܓܘܪܐ ܐܬܘܗܝ: ܐܝܟ ܗܘ ܛܠܝܐ ܐܫܝܢܐ ܕܡܫܝܚܗ، ܡܒܪܝܐ ܘܡܒܝܢ. ܐܪܟܒ ܢܦ̈ܫܐ ܐܕܒܪ. ܐܝܟ ܐܪܟܒ ܦܢܝܬܐ ⌝ܕܡܫܝ̈ܚܝܢ ܐܬܒܢܝܬ ܒܕܬܐ[2] .:.

⌝ܡܫܝܚܘܢ ܠܘܬ ܠܢܘܟܪܝܐ .:. ܗ". ܒܬܪ ܕܗܘܐ ܒܗܘܢ ܠܐܬܬܐ ܐܚܪܬܐ.[3] ܘܠܘܩܒܠ ܐܕܒܪ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܩܦܘ ܠܢܘܪ̈ܐ ܡܫ̈ܟܐ. ܘܫܬܝܢ[4] ܒܦܘܡܗܘܢ. ⌝ܘܠܘܩ ܐܝܟܢ[5] ܕܠܘ ܓܒܪܐ ܡܢܗܘܢ. ܐܠܐ ܪܒܢܐ ܕܐܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܕܗܐ ܪܒܐ ܕܗܘܐ. ܡܢ ܩܕܝܡ ܐܒ̈ܗܐ ⌝ܗܘܝܐ[6]. ܘܡܫܝܚܘܢ ܠܐ ܒܩܕܡܗ ܐܝܟܘ ܠܡܩܕܡܘܬܗ. ⌝ܗܘܬ[7] ܘܡܢܚ̈ܡܐ ܐܢ ܢܚܝܢ ܠܡܬܡܢܥܢܘ. ܠܐ ܡܢܝܢ ܠܗܘܢ ܓܒܢܐ ܕܦܓܪ̈ܐ ܠܦܬܟܪ̈ܐ .:.

ܢܫܦܛ ܠܗ ܠܢܘܪ. ܢܘܪ ܠܗ ܠܒܘܢܝܐ .:. ܘܠܡܒܢܝܐ ⌝ܒܓܪܗ ܠܐܢܫܝܐ[8] ܘܠܢܘܐܫ ܘܠܐܡܘܢܝܐ. ܘܐܢܫ̈ܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܦܪܢܣܐܢܘܣ[9] ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܡܐܘܣ ܐܚܪ. ܕܡܛܠ ܕܢܛ̈ܠܝܐ ܗܘܘ ܘܡܢ ܙܪܥܐ ܕܐܢܚܝܠ: ܚܒܝܒ ܐܢܝܢ. ܘܠܘܬܗ[10] ܐܚܪ̈ܢܝܢ. ܕܠܘ ܡܢ ܙܪܥܗ ܕܐܢܚܝܠ. ܐܢܚܝܠ

ܘܠܐ ܚܕܐ ܡܢ ܒܟܠܕ̈ܒܒܐ. ܘܠܗܘ ܕܗܘ. ܢܛܪܢ ܐܠܗܐ ܕܡܛܠ ܕܟܠܝܢ ܐܬܬܟܠܬ. — [1] B om. — [2] B ܕܡܫ̈ܝܚܝܢ ܐܬܒܪܝ ܫܒܝܪܬܐ. — [3] B om. — [4] B add. ܒܪܒܘܬ. — [5] B om. — [6] B ܕܐܬܠܝ. — [7] B ܗܒܝܐ. — [8] B ܡܠܟ̈ܐ ܬܠܬܐ ܥܒܕ ܘܠܐ ܒܗܘܢ ܐܝܟܢ ܗ". ܠܐܢܫ". — [9] B ܕܐܦܪ". — [10] B ܠܘܬܗܘܢ.

ܘܐܠܦܝ¹ ܕܡܫܡܠ ܠܟܠܗܝܢ ܕܛܝܒܢ. ܪܚܡ܆ ܣܒܪܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܘܕܒܢܬܐ ܡܬܦܫܩܐ܀ ܟܕ ܝܠܕ ܠܚܘܒܐ ܡܢ ܪܚܡܬ܀ ¹ܪܚܡܬ ܡܢ ܒܒܢ̈ܝܐ ܗܘܬ.² ܘܝܗܒܬ ܠܗܕܐ ܕܝܫܘܥ ܠܡܪܢܝܬܐ ܕܒܢ̈ܝܐ. ܢܟܘܫܐ ܚܢܝܪ ܐܦܘ ܠܒܟܘ̈ܢܐ ܘܡܟܐ̈ܪܐ ܡܢ ܒܘܫܬܐ. ܕܡܢܝܢܘܢ ܗ̇ܝ ܪܚܡܬ. ܘܐܘܟܠܝܢܘܢ ܒܢܕ ܡܢܝܢܘܬܐ ܕܒܡܫܝܚܐ. ܡܪܐ³ ܐܢܘܢ. ܘܐܡܝܢܐ ܘܐܡܪܐ ܕܟܠܬ ܪܚܡܬ ܒܫܪ̈ܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܟܢܐ ܐܢܫܐ ܘܒܢ̈ܝܐ ܐܬܦܪܫܘ⁴. *¹ܘܡܦܠܠܗܕܐ ܐܬܒܗܕܗ̇⁵. ܐܡܝܢܐ ܐܢܫܐ ܕܢܦܫܗ ܠܚܕܘܬܐ ܕܢܘܗܪ̈ܐ. ܕܗܘܐ ܚܢܝܪ ܕܗܘܐ ¹ܕܫܬܝܪܝܢ ܗܘܘ ܒܗ⁶ ܡܢ ܗܕܐ ¹ܐܬܒܠܠ⁷. ܘܐܡܝܢܐ ܕܠܐ ܢܕܬ ܠܒܝܬ ܡܢ ܕܡܫܟܢܘܬܗ̇ ܕܪܚܡܬ. ܗܟܢܐ *ܐܦܠܐ ܡܫܒܚܐ ܡܢ ܒܕܬܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ ܡܢ ܕܗܒܝ̈ܐ ܡܢܬܪ̈ܐ. ܪܚܡܬ⁸ ܬܪܚܡܬܐ ܡܬܦܫܩܐ܀ ᵃ A f. 10 v°. ᵇ B f. 10 r°.

ܕܗܘܐ ܝܠܕ ܠܥܠܝܡܘ̈ܗܝ ܡܢ ܐܢܬܬܗ ܕܐܘܪܝܐ܀ ܐܕܒܪ ܟܢ ܠܐܢܬܬܗ ܕܐܘܪܝܐ. ܗ″. ܕܢܘܕܥ ܕܫܪܝܪܐ ܐܚܒܬ ܒܗ ¹ܠܐ ܒܚܛܝܬ⁹. ܘܢܫܘܕܥ ܠܣܘܦܬܗ ܕܗܘܐ. ܕܒܝܕ ܐܘܟܠܝܢܘܢ ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܕܐܘܣܝܐ¹⁰ ܕܠܐܪܒܥܐ ܐܬܐܘܣܝܬ¹¹. ܘܐܬܚܫܪ ܡܢܗ̇ ܡܢ ܦܠܠܗ¹² ܕܐܘܪܝܐ. ܒܪ ܚܢܝܪ ܐܬܒܠܠ ܕܗܘܐ ܒܡܢܬܪܘܬܐ ܘܐܬܬܪܝܢ. ܒܪ ܫܒܥܬܗ ܗܘܬ ܒܗ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ. ܘܓܙ ܒܒܪܬ ܫܒܥ. ܘܐܬܬܘ̇ܝ ܘܡܛܐ. ܘܐܬܦܠܠ ܠܗ¹³ ܕܒܬܪ ܕܢܐܬܐ ܡܪܢܐ. ܘܢܐܣܘܗܝ ܡܢ ܣܘܦܬܐ. ܘܒܪ ܒܡܘܒ ܒܠ ܕܗܒܬܐ ܕܠܕܗ ܐܒܪ. ܕܠܐ ܐܬܠ ܫܢܬܐ ܠܒܢܝ̈ ܘܫܪ″. ܘܒܬܪ ܕܫܒܠ ܡܘܠܒܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܠ ܗܕܐ. ܐܒܪ ܠܡܘܡܪܐ. ܕܒܦ. ¹ܘܢܘ.¹⁴

¹ B ܘܢܦܫܝ. — ² B om. — ³ B add. ܘܐܒܠ. — ⁴ B add. ܘܟܠܗ ܠܡܢܝܢܘܬܐ ܕܒܡܫܝܚܐ. — ⁵ B ܗ̇ܕܗܒ ܬܘܒ ܠܗܕܐ. — ⁶ A C om. — ⁷ B ܐܬܒܠܕ. — ⁸ B add. ܡܢ ܒܢ̈ܝܐ ܗܘܬ ܘ. — ⁹ B ܠܐ ܒܬ̇ܠܬ. — ¹⁰ B ܕܡܫܝܚܐ. — ¹¹ B add. ܣܘܦܬܐ ܕܗܘܐ. — ¹² B add. ܕܡܢܐ. — ¹³ B add. ܒܪܘܚܐ. ¹⁴ B add. ܐܬܦܪܡܢ ܡܪܝܐ ܕܐܡܪܡܬܝܢ.

ܐܬܓܠܝܬ ܒܦܓܪܐ ܘܕܡܐ ܕܒܪܢܫܐ. ܬܒܪ[1] ܒܬܦܫܡܐ.. ܐܝܟܢ ܕܗܘ ܦܬܢܐ ܠܗ ܠܒܢܝ ܐܕܡ. ܬܐ ܡܢ ܣܓܝ ܠܗܬ܀ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬ ܠܦܢܝ ܘܠܝܪܚ[2]. ܘܪܚ ⌈ܡܕܝܢܬܐ[3] ܒܬܦܫܡ.[4] ܒܝܘܡܐ ܕܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ܐܬܝܠܕ. ܐܒܘܢܐ ܕܝܠܗ ܘܥܡܗ ܘܦܓܬ. ܘܡܠܒܫܝܢ. ܘܒܪ ܩܠܝܠ ܝܡܝܢܐ ܘܐܘܫܛܗ ܐܝܕܐ. ܕܗܒܬܐ ܕܠܗܘܢ ܐܬܦܫܛܬ. ܘܫܢܝܐ ܒܙܒܢ ܐܬܦܫܡ. ⌈ܘܝܢܐ ܬܪܝܢܐ ܗܘ ܕܒܪ ܒܬܫܥܐ ܐܬܪܒܝ ܒܡܢܝܢܬܐ.[5] ܒܪ ܕܝܢ ܐܗܦܟ ܘܪܚ ܐܝܪܗ. ܦܫܡܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܫܢܝܐ.[6] ܢܦܩ ܦܢܝ.ܗ″. ܕܗܒܪܐ ܗܘ ܕܒܪ ܒܬܫܥܐ. ܗܘ ܕܫܢܝܐ ܡܪܝܗ, ܦܠܘܣ. ܦܢܝ ܕܝܢ ܒܬܦܫܡ ܫܢܝܐ. ܐܘ ܦܫܡܐ. ܐܘ ܦܠܓܐ. ܘܒܬܪ ܗܢܐ ܒܝܪܚ ܐܬܐ ܕܗܒܪܐ ܐܘܟܠܢܐ. ܘܗܢܐ ܐܬܪܗܘܢ, ܘܪܚ. ܗܘ ܕܝܢܐ ܡܕܒܢܐ ܐܪܒܥ ܒܟܠܒܐ ܒܫܘܪܐ. ܘܐܝܪܢܐ ܒܬܪܒܢ. ܘܪܚ ܡܕܝܢ. ܪܐܙ ܒܡܒܟܝܐ. ܦܢܝ ܕܝܢ ܪܐܙ ܒܡܒܐ. ⌈ܘܐܝܒܢܐ[7] ܕܘܪܚ ܝܘܡ, ܐܝܕܗ ܘܒܬܪܒܢ ܘܦܫܡ. ܗܒܢܐ ܘܒܡܒܐ ܝܕܬܐ ܘܕܘܒܪ̈ܝ, ܒܕܬܐ ܐܝܟܘ ܒܝܘܡ̈ܝ ܢܘܚ ܘܐܒܪܗܡ. ܘܒܬܪܒܢ ܐܬܦܫܡܘ. ܘܒܠ ܒܡܒܐ ܘܕܘܒܪ̈ܝ, ⌈ܒܡܫܐ[8]. ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܕ ܦܢܝ ⌈ܡܕܡܐܝܬ[9]. ܘܠܝܪܬܐ ܐܬܝܘ, ܒܒܒܐ ܝܕܬܐ. ܐܝܟ ܘܪܚ ܕܐܬܝܠܕ ܒܬܪ ܦܢܝ. ܡܢ[10] ܘܪܒܐ ܕܦܢܝ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܒܒܫܪ܀

ܫܠܡܘܢ ܒܠܕ ܠܒܒܢ ܡܢ ܪܘܚ܀ ܒܝܘܡ ܠܪܘܚ.ܗ″. ܕܝܫܐ ܕܠܘ ܐܝܟ ܕܗܢܐ ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܡܒܬܐ. ܐܠܐ ܕܢܐܫܐ ܠܒܢ̈ܝܬܗܝܢ. ܘܐܒܘܢܐ ܕܗܘ ܢܫܒ ܠܝܫܬܐ. ܗܒܢܐ[11] ܐܠܗܐ ܠܒܢܝܢܐ ܕܝܠܗ ܒܦܬܒ̈ܪܐ ܡܒܪ ܘܐܫܦ ܠܗ,

ܒܝܘܡܐ. ܗܒܢܐ ܘܐܦ ܒܕܬܐ ܒܪܬ ܒܡܒ̈ܝܐ ܘܝܠܝܬ ܒܦܬܒ̈ܪܐ. — [1] C add. ܒܕܬܐ. — [2] B om. — [3] B ܡܕܝܢܬܐ. — [4] B add. ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܘܐܚ̈ܪܢܐ ܕܝܘܡܐ ܪܐܙ ܡܢ ܕܪܒ. — [5] B om. — [6] B add. ܗܘܝܘ. — [7] B ܘܐܒܝܢܐ. — [8] B om. — [9] B ܠܡܕܡ. — [10] B add. ܕܝܢ. — [11] B add. ܒܠܒܬܐ.

ܐܚܕܝܢ ܢܘܗܪܐ ܕܢܦܩܐ ܘܕܢܚ ܠܒܪ. ܚܙ ܕܡܟܐ ܐܚܪܢܐ ܕܫܦܝܪ ܒܢܝܗܘܢ. ⌐ܘܒܡܐܬܝܬܗ ܥܒܪܐ ܠܝܘܡܢ̈ܝܢ.[1] ܘܣܒܪܬܗ ܒܡܫܠܐ ܠܟܠ ܕܡܗܝܡܢ. ܠܓܒܪ̈ܐ ܘܢܫ̈ܐ. ܘܠܟܠ ܕܬܐܒ ܀ *ܒܬܪ ܬܘܒ ܠܬܡܢ. ܕܢܠܒܒ ܠܝ ܕܠܐ (* B f. 9 v°.) ܢܒܗܬ ܒܐܒܗ̈ܐ ܒܢ̈ܫܐ. ܘܢܬܪܦܐ ܡܢ ܡܫܬܪܘܬܐ. ܕܫܦܪܬ ܙܢܐ ܕܢܦܫܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܡܢ ܐܒܗ̈ܐ ܒܢ̈ܫܐ. ܐܢ ܠܒܪ ⌐ܙܢܝܐ[2] ܒܙ ܡܫܬܘܠܦ ܠܡܫܬܪܘܬܐ. ܠܐ ܡܒܗܬܝܢ ܠܗ ܕܡܒ̈ܪܘܗܝ، ܡܕܝ̈ܢܬܐ. ܢܬܝܐܪܬ ܠܐ ܡܒܗܬܝܢ ܠܐܢܫ ܕܐܝܬܘܗܝ، ܒܪ ܚܝܠܐ ܘܓܢܒܪܬܐ ܫܦܗ̈ܐ ܕܐܒܗ̈ܘܗܝ، ܐܢ ܕܡܒ̈ܪܘܗܝ، ⌐ܕܡܫܝܚܘܬܗ[3] ܠܐ ܡܒܗܬܝܢ ܠܗ.. ܒܬܪ ܬܘܒ ܠܬܡܢ. ܕܢܦܘܩ ܠܢܘܗܪܐ ܕܡܬܒܗܬܝܢ ܒܐܒܗ̈ܬܗܘܢ. ܘܓܠܝܢ ܡܢ ܕܡܒ̈ܪܐ[4]. ܘܐܡ̈ܪ ܠܗܘܢ ܕܗܐ ܗܕܐ ܕܝܠܗ ܗܘܬ ܐܡܟܐ ܠܕܘܢ ܀ ܬܘܒ ܐܡܪ̈ܝܢ ܕܬܡܢ ܠܗ ܒܫܟܐ ܕܚܘܬܐ ܬܠܬ ܬܡܢ. ܘܢܕܢܚܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܢܗܘܪܐ. ܕܒܟܐ ܗܝ، *ܡܢܢ. ܐܠܐ (* A f. 10 r°.) ܡܛܠ ܕܬܐܠܕ، ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܗܘܐ ܗܘܐ ܒܢܗܘܪܐ. ܘܢܕܢܚܐ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ ܕܒܗ[5] ܠܒܪܬ. ܘܠܐ ܒܡܢ ܐܢܫ ܐܚܪܝܢ. ܘܗܕܐ ܬܘܒ ܒܙ ܡܢܝܬܬ ܐܝܬܝܬܗ ܦܒܪܬ. ܐܒܗ̈ܝܢ ܕܠܐ ܬܬܝܠܐ ܒܦܬܠܬܐ. ܠܝܬ ܗܘܐ ܠܒܪ ܢܒܗܘܫܐ ܒܬܝܒܐ ܗܢܝܢ. ܕܦܠܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܗܕܐ[6] ܀ ܘܬܘܒ ܡܛܠ ܓܠܝܘܬ ܒܢ̈ܫܐ ܓܘܬܗ ܠܢܗܘܪܐ. ܒܫܬܐ ܠܒܪ ܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ⌐ܠܒܠܝܫ[7] ܒܡܘܪܬܐ ܀ ܬܘܒ: ܬܡܢ ܓܪܐ ܠܕܬܐ ⌐ܘܠܡܒܪ̈ܬܐ ܕܝܫܘ ܒܦܬܒܪ̈ܐ. ܘܡܢ ܢܠܕܗ ܠܗ̇ ܕܬܡܢ ܐܬܦܪܘܘ. ܬܡܢ ܡܢ ܒܡܒ̈ܪܐ. ܗܘܬ ܐܦ ܒܪܬܐ. ܝܠܕܬ ܬܡܢ. ܘܐܦ ܒܪܬܐ ܝܠܕܬ ܒܦܬܠܬܐ[8]. ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܬܦܠܛܬ ܬܡܢ ܒܫܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܘܒܪܬܐ

[1] B ܘܗܘ ܕܒܕ ܐܬܐ ܒܒܕ ܦܘܪܩܢܐ ܘܫܪܝܗ ܠܝܘܡܬܐ. — [2] B ܙܢܝܐ ܘܠܒܪ̈ܐ et seq. in plur. — [3] B ܕܠܝܗ. — [4] B add. ܓܠ̈ܐ. — [5] B add. ܒܢܗܘܪܐ. — [6] B add. ܐܠܐ ܢܕܢܚܐ ܕܡܛܠ ܕܬܐܠܕ، ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܗܘܐ ܗܘܐ ܒܗ ܦܒܪ ܒܗ̇، ܕܡܢ ܗܕܐ. — [7] B ܗܢܝܢ. — [8] B ܘܢܝܬ ܒܟ̈ܬܒܐ

ܢܛܠ، ܒܪ ܕܘܝܕ. ܠܗ ܫܒܚܗ ܡܪܘܡܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܘܬܐ ܫܠܡܗ ܕܒܠܝܐ. ܘܢܘܣܝܚ ܡܠܠܬܐ ܐܠܗܐ. ܒܪܘܟ ܕܝܢ: ܐܠܗܐ ܘܡܠܠܬܐ ܘܫܠܡܗ ܕܒܠܝܐ ܡܬܩܪܐ. ܒܗܝ ܕܐܝܬܘܗܝ، ܒܪܗ ܕܝܢ ܕܕܘܝܕ ܘܐܒܪܗܡ ܐܬܒܪܝ. ܒܗܝ ܕܗܦܟܐ. ܒܪ ܢܫ ܘܗܘ ܒܪ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ، ܘܠܘ ܐܚܪܢܐ ܘܐܚܪܢܐ ܀

ܐܒܪܗܡ ܐܘܠܕ ܠܐܝܣܚܩ ܀ ⌐ܠܗܢܐ ܢܘܒܠ ܫܪܒܬܐ ܦܐܡܪ[1]. ܕܢܫܘܐ ܕܐܝܟ ܕܡܬܘܡ ܐܫܬܘܕܝ، ܐܠܗܐ ܠܐܒܪܗܡ ܘܠܕܘܝܕ ܕܢܒܝ. ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ، ܕܡܫܬܒܐ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܕܢܘܕܥܐ. ܘܠܝܬ ܠܗܘܢ ܡܕܡ ܡܩܦܡ ܒܪܘܚܐ. ܐ̱ ܠܐ ܡܬܗܢܝܢ ܒܗ[2] ܀

ܐܝܣܚܩ ⌐ܐܘܠܕ[2] ܠܝܥܩܘܒ ܀ ⌐ܝܥܩܘܒ ܝܠܕ[2] ܠܝܗܘܕܐ ܘܠܐܚܘܗܝ، ܀ ܠܐ ܐܡܪ ܠܐܚܘܗܝ، ܕܐܝܣܚܩ ܘܕܝܥܩܘܒ ܗ̈. ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܫܘܬܦܘܬܐ ܠܘܬ ܥܡܐ ܕܐܝܣܪܐܝܠ. ܒܗܝ ܕܦܠܓܐ ܗܘܘ ܘܒܢܝ ܐܫܬܡܥܝܠ. ܘܒܢ̈ܝܐ ܘܐܕܘܡ̈ܝܐ. ܘܠܐ ܕܒܢܝܢ ܗܘܘ ܐܒܗܬܐ ܕܐܒܝܪܘ ܐܚ̈ܝܐ. ⌐ܡܛܠ ܕܠܐܚ̈ܝܐ[3] ܕܒܢܝܢ ܡܢܗܘܢ ⌐ܐܬܒܚܪ[1] ܒܬܒܐ ܀ ܠܐܚ̈ܘܗܝ، ܕܝܗܘܕܐ ⌐ܐܬܒܚܪ[4]. ܒܗܝ ܕܡܢܗܘܢ ܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ ܕܒܢ̈ܝܬܐ. ܠܝܗܘܕܐ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ. ܒܗܝ ܕܡܢ ⌐ܡܫܝܚܐ ܕܠܗ[5] ܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܢܐ ܗ̈. ܡܢ ܙܪܥܐ ܕܕܘܝܕ ܀

ܝܗܘܕܐ ܐܘܠܕ ܠܦܪܨ. ܘܠܙܪܚ ܡܢ ܬܡܪ ܀ ܠܬܡܪ ⌐ܐܬܒܚܪ[6] ܕܐܝܬܝܗ̇ ܡܢ ܒܡ̈ܕܝܢܐ ܘܐܬܩܒܠܬ ܒܝܫܬܐ. ܗ̈. ⌐ܕܢܠܦ[7] ܥܠ ܡܪܢܝܡܘܬܗ ܘܦܩܕܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܕܠܘ ܒܠܝܫܘܕ ܒܪܢܫܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܘܡܢ ܐܒܗ̈ܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܐܬܝܠܕ. ܘܡܛܠ ܕܒܠܝܫ ⌐ܒܕܝܢ[8] ܗܘܐ ܬܘܬ ܫܦܝܬܐ. ⌐ܐܠܝܬܐ[9] ܗܘܬ ܕܢܐܬܐ[10] ܠܐܪܥܐ.

[1] B ܦܩܘܕ. — [2] B om. — [3] B ܘܒܢܝܐ ܡܢ ܗܘ، ܕܠܐܚܝ̈ܐ. — [4] B ܒܗܪ. — [5] B ܙܒܗ. — [6] B ܒܗܪ. — [7] B ܕܢܫܘܐ. — [8] B ܡܫܒܒܕܝܢ. — [9] B ܐܠܝܐ — [10] B add. ܒܫܢܐ.

ܕܕܘܝܕ ܕܢܒܝ ܀ ܬܘܒ ܡܪܝܡ, ܒܪ ܕܘܝܕ. ܕܢܪܝܡ ܠܡܣܒܪܢܘܬܐ ܕܒܠܥܡ, ܕܢܘܗܪܐ ܠܡ ܐܬܠܗ, ܡܛܠ ܕܐܬܪܒܝ ܒܢܨܪܬ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܐܡܪ ܦܝܠܝܦܘܣ ܠܢܬܢܐܝܠ. ܕܐܫܟܚܢܝܗܝ, ܠܝܫܘܥ ܕܡܢ ܢܨܪܬ ܀ ܠܘܬ ܐܒܪܗܡ ܗܘ̣ܐ ܫܘܘܕܝܐ. ܡܛܠ ܕܗܘ̇ ܗܘ̣ ܡܕܒܪܢܐ ܦܢܝܐ ܡܢ ܣܓܕܬ ܦܬܟܪ̈ܐ. ܠܘܬ ܕܘܝܕ ܕܝܢ. ܡܛܠ ܕܗܘ̇ ܗܘ̣ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܢܛܪ ܦܘܩܕܢܐ ܘܣܒܪ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܝܣܚܩ ܠܡܐܒܘܬܐ. ⌐ܘܡܒܠܐ[1] ܕܒܢܝܐ ܒܝܬܐ ܠܡܪܝܐ ܀ ܣܡܟܗ[2] ܠܕܘܝܕ ܥܡ ܐܒܪܗܡ. ܡܛܠ ܕܡܠܟܘܬܗ ܘܪܒܘܬܗ. ܘܠܐ ܢܛܪܘܬ ܕܒܢܝܗ. ܡܛܠ ܕܒܦܘܡ ܟܠܢܫ ܡܬܬܢܐ ܗܘܐ ܥܒܕܗ[3]. ܘܡܢܗ ܡܣܟܝܢ ܗܘܘ ܕܢܦܩ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܙܪܥܗ ܕܕܘܝܕ. ܘܡܢ ܒܝܬ ܠܚܡ ܕܢܦܩ ܡܫܝܚܐ. ܘܠܟܠ ܡܠܟ̈ܐ ܓܒܝܐ ܕܡܬܟܠܝܢ ܗܘܐ[4] ܒܠܝܘܢ. ܕܘܝܕ ܩܕܝܡ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܕܘܝܕ ܒܒܪ, ܢܒܝܐ ܐܡܪ. ⌐ܘܐܣܩ ܠܗܘܢ ܠܕܘܝܕ ܒܒܪ, ܘܒܡܠܟܘܬܐ ܬܘܒ ܐܬܐܡܪܬ ܠܕܘܝܕ. ܢܒܝܐ ܡܪܝܐ ܠܕܘܝܕ ܒܫܪܪܐ ܘܠܐ ܢܫܘܩܝܢ. ܕܡܢ ܦܐܪ̈ܐ ܕܒܪܗܘܢ. ܘܢܚܬܬ ܠܕܘܝܕ ܒܒܪ,. ܘܢܦܩ[5] ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܠܒܪܒܗ ܕܐܒܝܫܝ ܀ ܬܘܒ ܣܡ ܠܕܘܝܕ ܡܢ ܐܒܪܗܡ. ܡܛܠ ܕܠܐܒܪܗܡ ܐܫܬܘܕܝ ܕܢܗܘܐ ܐܒܐ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܠܕܘܝܕ ܕܝܢ ܡܠܟܝ̣ ܕܡܢ ܙܪܥܗ ܢܕܢܚ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܙܕܩ ܗܘܐ ܕܢܬܩܪܐ ܗܘ̇ ܕܡܢ ܙܪܥܗ ܕܢܚ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܐ. ܘܬܪ ܡܢ ܗܘ̇ ܕܐܬܝܐ″ ܢܘܚܐ ܕܥܡ̈ܡܐ. ܦܪܘܩܐ ܓܝܪ ܡܕܝܡ ܠܡܬܦܪܩܢܐ. ܒܗ̇ ܕܐܬܘܗܝ, *ܒܬܪ[6] ܕܘܝܕ ܡܣܡܗ ܠܐܒܪܗܡ. ܡܛܠ ܕܠܘܬܗ ܗܘܐ ܫܘܘܕܝܐ ܕܝܪܬܘܬܐ ܕܥܡ̈ܡܐ ܀ ܒܪܗ ܕܐܒܪܗܡ[7]. ܗ″. ܠܡܫܝܚܐ ܩܪܐ ܠܗ ܒܪܗ ܕܐܒܪܗܡ ܒܒܣܪ. ܘܠܘ ܡܢ ܙܘܓܐ ܩܪܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܒܪ ܕܘܝܕ ܘܐܒܪܗܡ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܢܣܒܠܐ. ܘܠܗܢܐ ܕܦܪܘܫܗ,

*A f. 9 v°.

[1] B ܘܐܬܝܗܒ. — [2] B add. ܕܝܢ. — [3] B add. ܘܟܢܐ ܗܘܒ. — [4] B add. ܗܘܐ. — [5] B om. — [6] B add. ܕܝܢ. — [7] B correxit in marg. ܕܕܘܝܕ; male.

⌐ܒܟܠ.[1] ܙܢ̈ܝܐ ܡܬܐܡܪ ܀ ܦܣܝܩܐ. ܡܢ ܠܐ ܡܕܡ ܗܘܐ ܡܕܡ. ܐܝܟ ܫܡܝ̈ܐ ܘܐܪܥܐ ܕܡܢ *ܠܐ ܡܕܡ ܗܘܘ ܀ .ܕܒ. ܘܡܢ ܡܕܡ ܗܘܐ ܡܕܡ ܐܝܟ ܪܩܝܥܐ ܘܐܝܠܢܐ ܕܡܢ ܡܕܡ ܗܘܘ ܀ .ܕܓ. ܐܘ ܫܚܠܦܐܝܬ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ. ܕܗܘܐ ܐܕܡ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢܢ ܀ .ܕܕ. ܐܝܟ ܕܒܫܘܠܦܐ. ܐܝܟ ܐܢܬܬܗ ܕܠܘܛ ܕܗܘܬ ܦܬܟܪܐ ܕܡܠܚܐ ܀ .ܕܗ. ܐܘ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐܝܬ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܗܘܐ ܪܘܚܐ ܘܗܘܐ ܦܓܪܐ ܢܦܫܐ ܚܝܐ ܀ .ܕܘ.: ܐܝܟ ܕܒܘܕܪܐ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܗܘܐ ܡܪܝܐ ܒܪ ܢܫܐ ܀ .ܕܙ. ܐܘ ܐܝܟ ܕܒܡܠܐ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܗܘܬ ܐܝܟ ܠܒܪܐ ܕܠܐ ܥܦܪܐ ܀ .ܕܚ. ܐܘ ܒܬܘܠܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܿܘ ܕܗܘܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܐܠܗܐ ܠܦܪܨܘܦܐ ܀ .ܕܛ.. ܐܘ ܒܠܐ ܫܘܠܦܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܘܗܘܐ ⌐ܘܗܘ[2] ܡܢܐ ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܡܪܝܡ. ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܡܢܗ ܢܘܗܪܐ ܒܢܗܪܐ. ܘܕܡܝܐ ܡܠܟܐ ܘܢܒܝܐ. ܘܐܗܪܘܢ ܒܗܘܢܐ ܟܕ ܠܐ ܐܫܬܚܠܦ. ܡܢ ܗܿܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܒܒܝܬܗ. ܘܒܗܘܢܐ ܙܢܐ ܐܚܪܢܐ. ܕܗܘܐ ⌐ܡܠܬܐ[3] ܐܠܗܐ ܒܪܢܫܐ ܟܕ ܠܐ ܐܫܬܚܠܦ ܡܢ ܗܿܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ⌐ܒܒܝܬܗ[3] ܀

ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ ܒܪܗ ܕܐܒܪܗܡ ܀ ܟܕ ܢܦܩ ܠܐ ܦܪܝܫܗ ܟܕ ܠܐ ܦܪܝܫ ܠܝܠܕܗ. ܘܟܕ ܡܪܝܡ ܠܐ ܫܒܩܗܿ. ܐܦ ܡܢܗ ܐܬܒܣܪ. ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܚܕܐ ܠܚܬܟܐ ܕܡܢ ܢܫ̈ܐ ܣܓܠ ܫܪܒܬܐ. ܠܕܘܝܕ ܕܝܢ ܘܠܐܒܪܗܡ ⌐ܫܩܠ[4]. ܡܛܠ ܕܫܘܘܕܝܐ ܕܝܠܕܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܘܬܗܘܢ ܗܘܐ. *ܐܡܪ ܓܝܪ ܠܐܒܪܗܡ. ܕܒܙܪܥܟ ܢܬܒܪܟܘܢ ܟܠܗܘܢ ܥܡܡ̈ܐ. ܠܕܘܝܕ ܕܝܢ ⌐ܒܡܘܡܬܐ ܐܡܪ ܕܡܢ ܦܐܪܐ ܕܟܪܣܟ ܐܘܬܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܟ[5]. ܘܐܦ ܡܢ ܒܢ̈ܝܗܘܢ ܢܬܒܘܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ⌐ܥܠ ܟܘܪܣܝܟ[5]. ܘܕܢܐܠܦ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܕܐܝܟܢ ܕܐܬܝܠܕܘ ܢܫ̈ܐ ܡܢ ⌐ܙܪܥܐ[5]

*A f. 9 r°.

*B f. 9 r°.

[1] B ܟܣܛܪ̈ܝܐܐ. — [2] B ܗܘܐ. — [3] B om. — [4] B ܢܣܒ. — [5] A C om.

ܐܠܗܐ ܠܐܒܪܗܡ ܘܠܕܘܝܕ ܕܢܕܢܚ ܡܢ ܙܪܥܗܘܢ. ܘܗ̇ܘ ܐܝܬܘܗܝ, ܢܫܘܒܚܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ܀ ܠܝܠܕܘܬܐ ܒܝ̈ܘܡܐ ܦܪ̈ܝܫܐ ܕܡܬܐܡܪܐ܀ ܚܕܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܕܡܢ ܐܝܬܝܬܐ܀ ܐܚܪܬܐ ܕܝܢ ܕܡܢ ܡܫܒܚܘܕܝܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܗܘ̇ ܕܠܐ ܡܬܝܠܕ ܡܢ ܡܪܝܐ ܘܪܘܚܐ܀ .ܕܓ. ܕܡܢ ܡܒܪܝܐ. ܟܕ ܥܒܕ ܐܝܟ ܗܕܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܕܡܫܒܠܐ ܐܪܒܐ ܒܗܘܡܐ ܚܕ. ܘܡܬܝܠܕ ܒܒܪܐ ܒܫܒܬܐ ܚܕܐ܀ .ܕܕ.. ܐܦ ܒܠ ܫܘܒܗ̈ܪܐ ܕ̈ܢܫܐ ܕܡܬܐܡܪܐ ܠܝܠܕܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܘܒܚ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܗܘ ܐܘܠܕܬܗܘܢ. ܘܗ̇ܘ ܙܒܢܐ ܕܝܠܕ ܒܪܘܚܐ. ܘܠܐ ܢܦܩ ܐܝܟ ܡܝܢܐ ܡܘܠܕ ܡܫܝܚ. ܘܡܚܒ ܠܗ ܢܘܦܩܬܐ ܕܡܛܪܬܐ. ܘܢܒܠ ܒܗܘܒܠܐ ܘܒܠܥ ܫܘܡܪܐ. ܘܢܠܕ ܒܬܠܬܐ܀ .ܕܗ. ܐܒܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܡܬܝܠܕ ܡܢ ܥܡܡܐ ܘܢܘܪܐ. .ܕܘ.[1] ܘܡܬܝܠܘܕܝܬܐ ܐܝܟ ܕܒܪܐ ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܒܐ ܐܠܗܐܝܬ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܠܝܠܕܘܬܐ. ܠܘ ܠܗܘ ܡܬܝܠܘܕܝܬܐ ܕܡܢ ܐܒܐ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܠܗܕܐ ܕܒܝܠܬܐ ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܘܐܦ ܠܒܪ ܡܫܬܡܗ ܡܘܠܕܐ ܕܗܒܠ ܘܢܘܡܒ ܒܒܬܘܠܬܐ. ܐܠܐ ܠܚܕ ܡܢ ܐܒܗ̈ܘܬܐ ܠܐ ܐܬܡܨܝ, ܒܬܘܠܬܐ ܕܝܠܝܕܘܬܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܒܗܬܐ ܕܢܘܕܥ: ܕܗܢܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ. ܠܘ ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܫܒܝܩܐ. ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܕܐܬܒܪܢܫ. ܘܠܘ ܐܝܟ ܦܓܪܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܝܠܝܕ ܡܢ ܐܒܐ ܘܐܡܐ. ܐܠܐ ܠܒܠ ܡܢ ܦܓܪܐ ܕܒܢܝܐ. ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܢ ܒܬܘܠܬܐ܀

ܬܘܒ ܫܪܝ ܡܢ ܬܘܠܕܬܐ ܕܝܫܘܥ. ܕܐܦ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܢܩܦܘ ܡܫܬܡܒܪ ܗܘܐ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ. ܘܠܐ ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܒܒܪܘܢܬܗ ܡܬܝܠܘܕܝܬܐ. ܟܠ ܢܩܦܘ ܕܝܢ ܦܠܓܐ ܐܝܬ ܗܘܐ. ܕܐܢ ܒܪ ܕܘܝܕ ܐܝܬܘܗܝ, ܐܘ ܠܐ. ܘܗܕܐ ܒܝܘܒܠ ܫܪ̈ܒܐ ܚܬܝܬܐܝܬ ܐܬܝܠܕܬ ܘܐܫܬܪܪ, ܦܫܝܩܐ܀ ܢܩܦܘ ܕܝܢ ܒܬܪܗ ܕܗܘܢܐ ܐܡܪ. ܗܘܢܐ ܕܝܢ

[1] A C om. numerum.

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܣܒܪܬܐ
ܒܐܚܪܝܬܐ ܕܒܪܢ ܢܫܘܒ ܡܫܝܚܐ
ܒܪܘܘܬܐ ܕܟܬܒ, ܫܠܝܚܐ: ܚܕ ܡܢ ܬܪ̈ܥܣܪ ܀

ܩܦܠܐܘܢ ܩܕܡܝܐ[1] ܀

*A f. 8 v°. *ܕܫܘܪܝܐ ܕܟܬܒ, ܟܕ ܐܡܪ: ܒܬܟܠܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܀ ܠܐ ܐܡܪ ܡܕܡ, ܐܝܟ ܢܒܝ̈ܐ. ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܪܝܐ. ܐܘ ܕܚܙܘܐ ܚܙܐ. ܡܛܠ ܕܗܘܕܝܐ ܢܬܦܫܘܢ ܗܘܘ ܟܠܗ ܢܒܝ̈ܐ ⸢ܕܢ̈ܒܝܐ[2]. ܐܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܗܟܢܐ. ܡܛܠ, ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܠܡܫܡܥܢܐ ܒܥܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܐܫܬܘܝ ܕܬܬܚܙܐ ܠܢܒܝ̈ܐ. ܘܠܐ ܦܣܩ ܫܡܥܗ ܒܥܠܡܐ. ܡܛܠ ܕܠܡܦܪܩܐ ܒܥܐ ܗܘܐ ܒܢܝܐ ܕܬܫܡܫܬܐ. ܦܘܠܘܣ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܠܬ̈ܫܒܚܐ ܒܥܐ ܗܘܐ. ܒܢܝܐ ܕܐܬܪ̈ܬܐ ܒܥܐ. ܘܐܠܨܬ ܕܢܬܟܬܒ ܫܒܥܗ[3] ܀ ܘܕܠܝܗܘܬܐ ܩܢܘܡ, ܠܥܠܡܐ. ܡܛܠ ܕܪܘܚܐ ܕܟܠܗܘܢ ܠܫ̈ܪܬܐ ܐܬܘܬܗ, ܡܦܠܓܐ. ܐܘ ܐܟܢܐ ܕܡܫܐ ܩܢܘܡܗ, ܠܥܠܡܗ ܕܒܢܝܬܐ. ܟܕ ܟܠ ܦܘܩ̈ܕܢܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܐܫܬܡܥܘ ܒܥܠܡܐ ܒܬ̈ܪܝܢ ܐܠܦܝܢ ܘܬ̈ܫܥܝܢ. ܘܗܘ. ܫܢܝܢ ܡܠܠ. ܘܠܦܘܪܩܢܐ ܐܚܪܢܐ ܩܪܐ ܡܦܩܢܐ. ܘܟܠ ܦܘܩ̈ܕܢܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܟܬܒ. ܗܟܢܐ ܘܬܠܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ

*B f. 8 v°. ܐܬܘܪ, *ܡܛܠ ܕܝܗܘܬܐ ܗܝ ܡܒܠܒܠܬܐ. ܕܐܠܗܐ ܢܬܠܕ ܒܒܣܪ. ܟܕ ܟܠ ܒܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܠܦ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܡܠܝܬܐ. ܡܢ ܗܘ ܕܡܢܬܪܐ ܡܫܬܒܚܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܢܒܝ̈ܐ ܀ ܘܐܦ ⸢ܡܒܣܒܪܢܘܬܐ[4] ܐܬܘܬܗ̇ ܪܫܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܐܠܐ ܫܪܝ, ܡܢ ܠܝܗܘܬܐ. ܐܟܢܐ ܕܢܦܠ ܠܢܒܝ̈ܐ. ܕܗܢܐ ܐܬܘܗܝ, ܡܫܝܚܐ[5] ܗܘ ܕܐܫܬܘܕܝ,

[1] Inscriptio in B tantum occurrit. — [2] B om. — [3] B ܫܡܥܗ. — [4] B ܒܣܒܪܐ. — [5] B add. ܕܡܣܬܒܪܐ ܗܘܐ ܒܢܝܢܗܘܢ.

ܠ. ܣܟܘܡܗܘܢ ܕܡܢܝܢܐ | ܦܛ.. ܘܒܗܘ. ܕܠ. ܚܡܫ ܡܬܝ، ܘܠܘܩܐ][1] ܟܘ. ܒܗܘ. ܕܕ.[2] ܚܡܫ ܡܬܝ، ܘܡܪܩܘܣ ܕܕ.. ܒܗܘ. ܕܝ. ܚܡܫ ܡܬܝ، ܢ.. ܒܗܘ. ܕܛ. ܚܡܫ ܠܘܩܐ. ܢܛ.. ܒܗܘ. ܕܝ. ܕܟܠܗܝܢ. ܡܓ.. ܕܟܠܠ. ܟܗ. ܡܢܝܢܐ. ܒܣܟܘܡܐ. ܘܕܠ. ܘܕ. ܘܝ. ܘܛ. ܘܙ. ܀[3] ܐܝܬ ܒܟܠܗܝܢ ܡܢܝܢܐ. ܫܟ. ܐܬܘܬܐ. ܟܙ. ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢܝܢܐ. ܫܫ. ܦܣܘܩܬܐ. ܠܟ. ܬܫܥܝܬܐ. ܟܗ. ܕܢܐܡܪ ܠܗܘܢ ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܒܡܟܐܒܐ ܕܡܫܒܚܘܬܐ. ܦܠܓܘܬܐ. ܛ. ܀

[1] A B C om. — [2] A B C .ܕܟ.. — [3] Restituimus numeros sectionum e tabulis editis a G.-H. Gwilliam, *Tetra-Euangelium sanctum, simplex Syr. versio* (p. 6-21); earum synopsin exhibet haec tabula nostra; numeri uncis inclusi sunt numeri mendosi codd. :

ܝܘܚܢܢ ܪܒܐ [ܡܟܐ]	ܠܘܩܐ ܬܒ	ܡܪܩܘܣ ܐܝܟ	ܡܬܝ ܬܒܘ	ܩܢܘܢܐ
ܦܛ	ܫܕ	ܫܗ	ܫܕ	ܐ
	ܡܫ	ܡܒ [ܡܐ]	ܡܐ	ܒ
ܟܘ	ܚ		ܚ	ܓ
ܟܕ		ܝ	ܝ	ܕ
	ܦܛ [ܡܛ]		ܦ	ܗ
		ܝ	ܝ	ܘ
ܚ [ܝ]			ܗ [ܝܛ]	ܙ
	ܟ	ܟ		ܚ
ܛ	ܗܝ			ܛ
ܡܓ	ܦܘ	ܟܘ [ܟܝ]	ܟܘ	ܝ

.ܕܒܗ. ܀ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܬܘܒ ܕܒܟܐ ܡܢܘ̈ܬܐ ܐܝܬ ܠܚܠܝܕ ܡܢ ܐܘܩܝܢܘܣܛܐ[1]. ܐܝܬ ܠܡܥܠܬܗ̇[2] .ܬܒܘ. ܒܡܫܘܚܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܡܥܪ̈ܒܘܗܝ ܘܠܬܝܡܢܐ ܘܗܘܝܢ ܡܢܘ̈ܬܐ .ܦܒ.. ܒܡܫܘܚܬܐ .ܕܒ. ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܡܥܪ̈ܒܘܗܝ ܘܠܬܝܡܢܐ ܡܢܘ̈ܬܐ. ܡܐ.: ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܬܠܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܠܬܝܡܢܐ ܘܗܘܝܢ ܡܢܘ̈ܬܐ .ܝܙ.. *ܒܡܫܘܚܬܐ .ܕܕ. ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܡܥܪ̈ܒܘܗܝ ܘܗܘܝܢ ܡܢܘ̈ܬܐ .ܢ.. ܒܗ̇ܘ .ܕܗ. ܡܢ ܠܬܝܡܢܐ ܡܢܘ̈ܬܐ[3] .ܦܠ.. ܒܗ̇ܘ .ܕܘ.[4] ܡܢ ܡܥܪ̈ܒܘܗܝ ܡܢܘ̈ܬܐ .ܝܙ.. ܘܒܗ̇ܘ .ܕܝ. ܡܢ ܢܘܢ .ܢܛ.. ܕܬܪܝܢܐ .ܟܗ. ܡܟܠܠ .ܟܕ. ܡܢܝܢܐ. ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ[5] ܠܗ̇ܘ .ܝܕ. ܘܒܗ̇ܘ .ܕܙ. ܀

* B f. 8 r°.

ܡܥܪ̈ܒܘܗܝ ܐܝܬ ܠܗ .ܪܝ.[6] ܡܢܘ̈ܬܐ. ܒܡܫܘܚܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܡܥܠܬܗ̇ ܘܠܬܝܡܢܐ ܘܗܘܝܢ ܡܢܘ̈ܬܐ .ܦܗ.: ܒܗ̇ܘ .ܕܒ. ܡܢ ܡܥܠܬܗ̇ ܘܠܬܝܡܢܐ .ܡܐ. [7]. ܒܗ̇ܘ .ܕܕ.[8] ܡܢ ܡܥܠܬܗ̇ ܘܗܘܝܢ [7].ܢ. ܒܗ̇ܘ .ܕܗ. ܡܢ ܡܥܠܬܗ̇[9] .ܢܐ.[10] ܒܗ̇ܘ .ܕܙ. ܡܢ ܠܬܝܡܢܐ .ܟܓ. ܒܗ̇ܘ .ܕܝ. ܕܬܪܝܢܐ .ܟܐ.. ܡܟܠܠ .ܟܗ. ܡܢܝܢܐ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܗ̇ܘ .ܕܒ. .ܘܕ. ܘܘ. ܘܙ. ܘܝ. ܀

ܠܬܝܡܢܐ ܐܝܬ ܠܗ .ܬܒ. ܡܢܘ̈ܬܐ. ܒܡܫܘܚܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܣܛܪ̈ܘܗܝ .ܦܒ. ܒܗ̇ܘ .ܕܒ. ܡܢ ܡܥܠܬܗ̇ ܘܡܥܪ̈ܒܘܗܝ [.ܦܙܐ.. ܒܗ̇ܘ .ܕܓ. ܡܢ ܡܥܠܬܗ̇][11] ܘܗܘܝܢ. ܡܢܘ̈ܬܐ .ܙ. ܒܗ̇ܘ .ܕܗ. ܡܢ ܡܥܠܬܗ̇ .ܦܠ.[12] ܒܗ̇ܘ .ܕܙ. ܡܢ ܡܥܪ̈ܒܘܗܝ .ܟܓ. [ܒܗ̇ܘ .ܕܠ. ܡܢ ܢܘܢܝܢ .ܢܗ.][11] ܒܗ̇ܘ .ܕܝ. ܕܬܪܝܢܐ .ܦܗ.. ܡܟܠܠ ܒܐܪܒܥܐ ܡܢܝܢܐ. ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܒ. ܘܟ. ܘܗ. ܘܙ. [ܘܠ.][11] ܘܝ. ܀

ܢܘܢ ܐܝܬ ܠܗ .ܪܟܐ.[13] ܡܢܘ̈ܬܐ. ܒܡܫܘܚܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܢ

[1] B add. ܡܢ ܣܛܪ̈ܘܗܝ ܘܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ. — [2] B add. ܡܕܝܢ̈ܬܐ. — [3] A C om. — [4] B add. ܐܝܬ ܠܗ. — [5] B add. ܠܡܕܝܢܬܐ. — [6] B .ܪܝܙ.. — [7] B .ܡܐ.. — [8] A .ܕܟ.. — [9] B om. — [10] A C .ܢ.. — [11] A B C om. — [12] Codd. .ܦܠ.. — [13] Codd. .ܡܐ..

ܡܪܩܘܣ ܢܘܚܝ. ܒܗܿܘ .ܕܗ.. ܒ. ܫܠܡܘ. ܡܛܠ ܠܘܩܐ. ܒܗܿܘ .ܕܘ. ܬܪ̈ܝܢ ܫܠܡܘ. ܡܛܠ ܡܪܩܘܣ. ܒܗܿܘ .ܕܙ. ܒ. ܡܛܠ ܢܘܚܝ. ܒܗܿܘ .ܕܚ. ܬܪ̈ܝܢ. ܡܪܩܘܣ ܠܘܩܐ. ܒܗܿܘ .ܕܛ. ܬܪ̈ܝܢ. ܠܘܩܐ ܢܘܚܝ. ܒܗܿܘ .ܕܝ. ܐܝܟܐ ܕܫܪܝܐܝܬ ܐܡܬܝ ܟܠܫܢ. ܐܝܢܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܐܘܢܓܠܣܛܐ. ܕܠܐ ܐܡܝܪ ܠܫܢ ܡܢ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܐܠܐ ܠܝܘܚܢܢ ܠܚܘܕ ܀

.ܕܟܒ. ܀ ܠܡܘܕܥܐ ܕܫܒ̈ܥܐ ܒܟܒ ܐܝܟܢ. ܡܛܠ ܕܒܝܫܐ .ܕܝ. ܡܢ ܐܪܒܥܐ ܡܬܠܬܐ. ܕܐܝܟ ܐܝܟܢ. ܢܣܘܒ. *ܐܪܒܥܐ .ܠ. ܬܪ̈ܝܢ .ܚܕ. ܗܐ ܐܬܒܢܝܘ ܗܠܝܢ ܠܫܒ̈ܥܐ ܀ ܒܡܘܕܥܐ ܩܕܡܝܐ. .ܕ. ܫܠܡܘ. ܘܒܗܿܘ .ܕܒ. ܘܕܠ .ܘܕܕ.. ܬܠܬܐ ܫܠܡܝܢ. ܘܒܗܿܘ .ܕܗ. ܘܕܘ .ܘܕܙ. ܫܠܡܝܢ .ܒ. ܗܒܘܬ ܘܒܗܿܘ .ܕܚ. ܘܕܛ. ܘܒܗܿܘ .ܕܝ. ܟܠܫܢ ܕܬܠܬܐܝܬ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢܢ. ⌐ܐܬܒܢܝ[1] ܕܟܠܫܢ ܡܢܗܘܢ ܡܫܬܘܬܦܝܢ. ܐܝܟ ܗܿܘ ܕܒܡܘܕܥܐ ܩܕܡܝܐ ܦܫܝܩܐ ܬܫܡܫܬܐ ܕܢܩ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܪܢ. ܒܪ ܡܢ ܬܠܬ ܗܘ̈ܝܢ ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܗܿܘ ܕܡܫܝܚܐ ܠܚܘܕ. ܒܬܪ̈ܝܢ ܒܡܘܕܥܐ ܩܕܡܝܐ. ܘܐܪܒܥܐ ܬܘܒ ܕܗܿܘ ܡܫܪܝܐ. ܒܪ ܓܪ ܡܛܠ ܘܡܪܩܘܣ ܚܕ ܐܬܘܗܝ. ܘܝܘܚܢܢ ܢܘܚܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܒܢܩ ܒܚܕ ܡܘܕܥܐ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܘܕܒ ܕܒܟܠ ܚܕ ܡܢ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܐܝܬ ܡܢܝ̈ܢܐ ܕܕ̈ܝܢ ܒܐܝܕܐ ܒܐܝܕܐ. ܘܬܫܥܝܬ ܡܢܝܢܐ ܪ̈ܒܐ ܕܡܘ̈ܕܥܐ. ܘܒܐܝܢܐ ܡܘܕܥܐ ܕܡܫܬܟܚܐ ܡܠܬܐ. ܢܪܒ ܐܝܬ ܕܒܟܠܐ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܥ̈ܠܡܝܢ ܚܠܝܢ. ܒܡܘܕܥܐ ܩܕܡܝܐ. ܒܫܘܝܘܬܐ ܕܡ̈ܠܝܗܘܢ ܕܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܫܪܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܠܦܪ ܠܐܢܫܝܢ ܕܐܡܪܝܢ. ܕܡܘܡܠ̈ܝܐ ܐܝܟܢ ܕܫ̈ܪܝܐ. ܒܡܘܕܥܐ .ܕܒ. ܢܘܚܝܢ ܢܦܩ. ܒܗܿܘ ܕܡܦܢܝܢܐ ܕܬܠܬܗ ܡܢ ܕܡܪܩܘܣ. ܕܢܘܚܝܢ ܕܝܢ ܐܬܘܗܝ ⌐.ܡܠ.[2] ܕܡܪܩܘܣ ܕܝܢ .⌐ܟܠ.[3] ܀

* A f. 8 r°.

[1] B ܐܬܒܢܝܘ. — [2] Sic legend.; cf. p. 28, l. 3; A C .ܕܠ.; B .ܘܪ.. — [3] Sic A, congruenter; cf. p. 27, l. 17; B ܒܫܢ̈ܝܢ; C .ܝܠ..

ܐܦܪܟܘܣ[1]. ܘܗܘ̇ ܒܗܘܢ ܫܠܡܘܬܐ ܕܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ. ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܦܘܠܘܢܝܘܣ ܐܦ ܦܪܓܐܝܘܣ ܐܣܛܪܘܢܘܡܘܢ ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܢ ܐܘܩܠܝܕ ܕܐܪܟܝܡܕܐ. ܐܝܟ ܕܐܡ̇ܪܝܢ ܡܢ ܠܟܠ. ܘܒܪ ܐܝܬܘ̇ ܠܘܬ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܕܥܬܐ. ܘܚܘܝ ܕܡܫܘܠܡܐ. ܫܒܩܘ ܠܬܠܡܝܕܝܗܘܢ. ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܝܢ ܐܬܟܬܒ ܠܗ ܕܢܚܒ ܠܗܠܝܢ ܡ̈ܢܝܢܐ. ܘܒܗܘܢ ܢܦܩܐ ܥܠ ܫܠܡܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܕܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܕܠܣ̈ܦܪܐ. ܕܐܝܟ ܐܡܪ. ܫܒܥ.. ܐܠܦ ܓܝܪ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢܝܢܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܘܒܗܢܐ ܬܠܬ[2]. ܕܐܪ̈ܟܘܬܗܘܢ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܐܡܪܘܗܝ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܡܠܬܐ ܕܗܘܘ ܒܪ̈ ܣܟܠܟܐ ܕܒܗ ܐܣܛܪܠܒܘܢ. ܡܠܦ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܡܢܝܢܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܘܒܡܬܠ, ܦܫܝܛܐ. ܒܐܘܪܚܐ.

*B f. 7 v°. .ܕܢ.. ܒܡܬܪܘܣ .ܒܝ. *ܒܠܘܩܐ ܕܝܢ ܒܗܘ .ܕܢܘ.. ܒܡܘܣܝܢ ܒܗܘ .ܕܢ.. ܘܡܢܝܢܐ ܕܦܠܓܘܣ ܐܬܚܙܝܘܢ ܒܥܘܪܐ. ܘܒܡܕܒܪܢܐ ܐܪ̈ܟܘܬܗܘܢ ܫܠܒܝܢ. ܬܘܒ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܬܘܒ ܒܒܬܪ, ܒܡܢ̈ܝܢܐ .ܒ. ܘܟܝ̈ܢܝܢ ܐܦ ܬܠܬܐ. ܚܕܐ ܐܬܘܬܐ ܗܘ̇, ܒ.ܕ ܗܘ̇. ܘܒܡ̈ܢܝܢܐ ܕܫܒ̈ܘܩܐ, ܠܐ ܗܕܝܐ. ܕܒ ܠܝ ܕܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. .ܒ. ܘܟܝ̈ܢ ܕܒܪܘܗ̇ ܠܡܠܬܐ .ܒܒ. ܕܘܟܝܢ. ܘܪܒܥܐ ܡܦܠܓܘܬܐ ܕܡܢܝܢܐ. ܕܠܗ̇ ܠܐܬܘܬܐ ܢܗܘܘܢ ܒܡܟܐ ܕܡܬܬܚܬܬܐ ⌈ܒܡܦܠܓܘܬܐ[3] ܠܘܬ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܐܝܟ ܐܡܪ: ܫܒܥ.. ܐܬܘܬܐ .ܕܘ. ܒܪܫ ܡܢܝܢܐ ܕܒܬܪ, .ܒ. ܘܟܝܢ ܒܬܪܟܐ. ܘܡܬܪܘܣ ܗܒܘܬ. ܡܦܠܓ ܕܢܘܣܝܢ .ܒܒ. ܕܒܢ̈ܝܐ ܬܢܝܢ. ܘܡܬܪܘܣ ܒܚܕܐ. ܐܣܬܝܒ ܕܝܢ ܡܦܠܓܘܬܐ ܕܡܢ̈ܝܢܐ ܕܒܬܪ ܠܚܕܐ ܐܬܘܬܐ .ܒ. ܘܟܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܘܐ ܠܡܢܝܢܐ ܒܬܪ ܗܘ .ܕܒ. ܘܟܝܢ ⌈ܒܬܪܗ[4] ܠܡܠܬܐ܀ ܒܡܢܝܢܐ ܕܝܢ .ܕܒ. ܬܠܬܐ ܫܠܒܘ. ܡܢܗ, ܡܬܪܘܣ ܠܗܘܐ. ܒܗܘ .ܕܝ.: ܬܠܬܐ ܫܠܒܘ. ܡܢܗ, ܠܗܘܐ ܢܘܣܝܢ. ܒܗܘ .ܕܕ. ܝ. ܫܠܒܘ. ܡܢܗ,

[1] B ܐܝܦܐܪܟܘܣ. — [2] B add. ܠܝ. — [3] B om. — [4] B ܒܬܪܗ.

ܕܐܝܬܝܗ̇ܘܢ ܬ̈ܠܬܐ ܘܙܢ̈ܝܐ. ܠܡܣܒܘܪܬܐ ܕܕܘܒܪ̈ܐ ܕܬܠܬ̈ܐ. ܠܡܕܒܪܬܐ ܕܫܠܝܘܬܐ ܡܚܝ̈ܠܐ. ܘܕܢܕܝܡ ܒܡܫܠܛܢܐ ܕܬܘܒܝܢ. ܠܦܘܩܕܢܐ. ܠܒܘܗܕܢܐ ܕܕܝܢܐ. ܠܦܘܪܥܢܐ ܕܦܠ̈ܓܬܐ܀ ܕܟܠܗ̇ ܐܝܬܝܗ̇ܘܢ ܒܟܬܒܐ. ܕܟܬܝܒܐ ܕܐܬܒܪܝ ܒܢ̈ܝ ܬܪܝܢ ܥܣܪܐ. ܘܒܢܝ ܬܪܝܢ ܡܫܡ̈ܫܢܐ܀ ܬܫܥܝܬ ܐܚܪܢܐ ܕܟܬܒܬܐ ܢܦܠ. ܗ̇". ܬܫܥܝܬ ܬܐܘܪܝܐ. ܐܘܟܝܬ ܡܬܟܠܠܬ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܬܫܥܝܬ ܡܫܒܪܘܬܐ ܐܘܟܝܬ ܕܡܒܪ̈ܐ ܘܡܕܝ̈ܢܐ܀ ⌉ܡܬܝ, ܕܝܢ ܡܬܦܫܩ. ܒܡܒܪ ܒܐܠܦ̈ܐ[1]܀ ܒܪܘܪܬܐ ܐܬܩܪܝܬ. ܡܛܠ ܕܠܘ ܒܫܐܝܬ ܡܬܡܠܠܐ ܗܘܬ ܐܠܐ ܒܠܐܝܬ܀[2]

. ܕܡܓ. [3]܀ ܐܘܣܒܝܘܣ ܩܣܪܝܐ ܐܬܒܛܠ ܠܗ ܕܢܣܒ ܠܦܘܫܩܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܘܕܕܝܢܐ ܗܕܐ ܡܢ ܐܓܪܬܗ ܕܠܘܬ

[1] B om. — [2] B hic habet sub num. XLIII aliquot versus qui desunt in A, scilicet : ܪܫܐ. ܕܡܓ. ܀]ܡܬܝ, ܡܢ ܠܒܘܕܐ. ܕܝܒ. ܐܝܬܘܗܝ,[. ܡܢ ܡܫܒܚܬܐ ܕܐܘܣܒܪ. ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܢܝܩܝܬ܀]ܗܘ̇ ܐܝܬܘܗܝ, ܠܗ, ܕܟܬܒ ܠܩܦܐ[. ܟܬܒ ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܠܗ ܒܬܪ ܥܣܪܐ ܫܛ̈ܪܐ ܕܣܘܠܩܗ ܕܡܪܢ܀ ܐܝܟܢܐ. ܒܬܪ ܥܣܪܐ ܬܠܬ̈ܢܐ܀ ܐܡܪ̇ ܕܝܢ ܘܐܟܬܒ ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܠܗ ܒܠܫܢܐ ܥܒܪܝܐ ܒܦܠܣܛܝܢ܀ ܐܬܦܫܩ ܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦ̈ܢܘܬܐ.]ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ ܕܡܦܘܪܢܐ ܗܘܐ: ܒܒܪܬ ܩܠܗ ܕܝܢ ܒܒܪܢܐ[. ܗ̣ܘ ܕܝܢ ܡܬܝ, ܡܬܦܫܩ ܚܒܪ ܒܐܠܦ̈ܐ܀ ܐܝܬ ܕܝܢ ܒܗ ܒܡܬܝ, ܘܡܠܐܟܐ ܥܒܕܝܢ. ܘܡܚ̈ܝܢܐ ܕܡܘܫܐ ܬܠܡ̈ܝܕܐ ܘܐܬ̈ܝܢ. ܕܝܠܝܕܐ ܥܒܕܝܢ ܘܡܚܫܒܐ. ܐܬܦ̈ܫܩܬܐ. ܒܗ.. ܘܦܠܐܬܐ. ܒܗ.. ܘܡܫܪܘܬܐ. ܒܒ.. ܡܥܒܕܐ ܡܦܪܫܐ. ܒܒ.. ܝܫܘܥ. ܒܒ.. ܦܬܓܡ̈ܐ ܬܪ̈ܝܢ ܐܠܦܝܢ ܘܫܒܥܡܐܐ. ܘܒܒ.. ܒܗ ܡܠܝܢ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܦܐܝܐ ܘܪܓܝܓܐ ܕܝܫܘܥ ܕܪܫܡ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܗܢܐ ܬܫܐܐ ܘܐܬܦܝܢ ܘܬܡܢܝܢܐ. ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܥܠܝܢ ܕܢܫܒܚܘܗܝ܀. Quae uncis quadratis inclusa sunt verba in cod. A adnotata invenimus in margine, sub finem cap. XLII. — [3] B . ܕܡܘ. ; et sic deinceps, ita ut numerus cap. in B sit XLVI.

ܫܠܝܛ ܕܢܡܠܠ ܡܕܡܥ̈ܡܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪܐ ܐܢܬ ܐܒܘܢ. ܘܐܡܪܘ ܗܟܢܐ ܐܣܝܢ. ܠܡܕܡܥܐ ܕܝܢ ܠܐ ܫܠܝܛ ܕܢܡܠܠ ܪ̈ܡܙܬܐ ܥܠ ܢܦܫܗ. ܕܠܐ ܢܫܬܒܪ ܡܪܢܐ. ܒܠܬܐ ܕܡܠܠ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗ̇. ܕܝܘܡܐ ܪ̈ܒܘܬܐ ܕܒܝܘܡܗ[1]. ܬܘܒ ܐܡܪ̈ܝܢ ܕܒܬܪܝܢ ܙ̈ܘܓܐ ܡܡܠܠܝܢ ܒܬܪ̈ܬܐ ܥܠ ܐܠܗܐ. ܐܘ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܝܬܝܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܠܬܠܬ ܡܢ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܐܒܗܐ ܕܢܘܪܐ. ܘܕܪܓܐ ܘܡܫܬܥܒܕܬ ܘܕܐܬܬܘܗܝ ܥܠ ܒܫܡܝܐ.[2] ܒܬܠܬܐ ܙ̈ܘܓܐ ܡܡܠܠܝܢ ܒܬܪ̈ܬܐ ܥܠ ܒܪܝܫܐ. ܚܕ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܗ̇″. ܒܪܝܫܐ ܚܝܐ ܡܠܝܠܐ ܩܝܘܡܬܐ. ܕܬܪ̈ܝܢ ܠܒܠ ܡܢ ܡܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܐܠܗ̈ܐ ܘܒܢ̈ܝܐ ܕܐܠܗ̈ܐ. ܕܬܠܬ. ܠܬܠܬ ܡܢ ܡܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ[3]. ܐܒܗܐ ܕܡܬܩܪܐ[4] ܪ̈ܡܙܬܐ ܘܬܘܠܕܬܐ ܘܕܐܒ̈ܐ ܘܬܓܠܝܬܐ. ܒܬܪܝܢ ܒܢ̈ܝܐ ܩܢܘ̈ܡܐ ܡܡܠܠܝܢ. ܕܐܠܦܐ ܕܥܠ ܥܠ ܡܠܬܐ ܕܒܬܪܒܐ *ܐܝܟܐ ܕܗܘܐ. ܕܗܠܝܢ *B f. 7 r°. ܐܪ̈ܒܥ ܢܫܬܘܕܥ. ܒܠܬܐ. ܢܦܫܐ. ܘܒܝܬܐ. ܦܪܨܘܦܐ ܕܐܦܕܘܗܝ، ܡܠܬܐ. ܐܝܕܝܢ ܗܘܐ ܠܐ ܢܕܥ. ܒܡܫܝܕܘܣ ܡܢܕܡܝܢ. ܘܐܠܐ ܡܢܗܘܢ ܕܪܒܝܥܐ. ܗܘ ܕܩܕܡ ܕܠܐ ܦܫܛܐ ܠܐܒܗܘܗܝ. ܠܗܘ ܕܒܢ̈ܝܐ ܐܫܬܡܥܘ ܠܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܀

. ܕܡܕܒܪ . : ܬܘܒ .،. ܡܫܐܠܬܐ ܕܣܘܦ ܥܠ ܒܬܪܒܐ ܀ ܢܫܐܐ .ܗ̇″. ܢܫܐܐ ܕܐܘܓܠܝܢ ܐܝܬܘܗܝ. ܕܢܬܬܓܪ ܠܒܢ̈ܝܫܐ ܚܝܐ ܕܒܐܠܗܐ. ܒܡܠܬܐ ܩܢܝ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܬܠܝܬܝܘܬܐ. ܒܒ̈ܢܝܐ ܕܝܢ. ܕܡ̈ܒܪܐ ܡܝܬܪ̈ܐ ܀ ܢܫܝܘܬܗ. ܗ̇″. ܢܫܝܢ ܠܦܘܪܫܐ ܕܦܫܐ ܀ ܛܒܣܐ. ܗ̇″. ܛܒܣܐ ܕܦܪܝܣܗ. ܕܒܬܪ ܐܘܪܝܬܐ ܘܒܢ̈ܝܐ. ܡܛܠ ܕܒܗ ܐܫܬܡܠܝܘ ܐܝܠܝܢ ܕܒܬܪ̈ܒܐ ܐܬܛܦܣܘ ܀ *ܒܠܬܐ *A f. 7 v°. ܕܪܘܫܡܗ. ܗ̇″. ܐܘܓܠܝܘܢ ܐܘܒܠܬ ܩܕܪܬܐ ܀ ܦܘܠܓܐ ܕܠܦܠܐܐ. ܗ̇″. ܡܬܦܠܓ ܠܬܪܒܬܐ ܕܚܕ ܐܠܗܐ.

[1] B om. — [2] B add. ܬܘܒ ܀. — [3] A ܐܝܬܝܢ. — [4] B ܡܬܩܪܝܢ.

ܕܢܦܫ. ܕܐܝܟܢܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܟܚܢ ܐܬܩܪܒ ܠܘܬ ܡܫܬܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܢܦܫ ܐܬܟܠܝ ܠܘܬ ܡܫܡܠܝܘܬ ܐܠܗܘܬܐ. ܕܢܘܗܪ ܕܐܦܝܢ ܒܪܝܫܐ ܒܐܦܘ ܢܒܝܘܗܝ، ܕܐܝܬܘܗܝ، ܡܫܝܚܐ. ܒܗ݂ ܕܐܬܒܣܪ. ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܗܘܐ. ܘܒܪ ˥ܐܠܗܐ[1] ܐܝܬܘܗܝ، ܗܘܐ. ܘܒܬܪܝܢ ܐܬܒܣܪ ܘܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܒܪ ܠܐ ˥ܫܘܚ[2] ܐܫܬܚܠܦ. ܘܡܠܦܢܘܬܗܘܢ ܒܡܨܥܬ ܫܘܒܚܐ ܗܘܢܐ ܗܘܬ. ܘܒܡܠܐ ܢܟܐ ܒܪ ܐܢܫܝܢ[3] ܕܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝ ܒܦܓܪܐ. ܘܩܒܠ ܚܫܐ ܒܒܣܪ. ܘܡܨܛܒܬ ܘܩܒܪ[4]. ܘܡܫܬܪܝܐ ܗܘܬ ܒܪܘܘܬܗܘܢ ܡܢ ܬܕܡܪܬܐ ܕܩܝܡܬܗ ܗܘܘ :·:

ܕܐܪܒܥܝܢ :·: ܢܦܫ ܡܠܠ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܫܒܝܚܘܗܝ، ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܡܟܬܒܐ. ܡܛܠ ܗܘܒ ܡܛܠ ˥ܕܠܘܕܝܐ[5] ܒܬܒ ܗܘܐ. ܢܝܦ ˥ܕܢܫܬܒܐ[6] ܥܠ ܡܠܠܗ ܘܡܦܩܗ[7] ܕܒܟܦܪ. ܡܪܘܡܣ ܕܝܢ ܢܝܦ ܕܢܬܒܥ ܠܗܡܒܠ ܫܒܝܚܐ. ܗܘ ܕܗܓܓܘܬܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܥܠ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܪܐ. ܘܡܠܗ; ܢܛܪ ܠܗܠܝܢ ˥ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ[8]. ܡܬܐܡܪܐ ܕܠܗ ܦܩܕ ܦܓܪܘܣ ܕܢܬܒܥ ܫܠܦܘܗܝ. ܒܪ ܐܬܚܫܒ ܕܠܐ ˥ܡܛܠ[9] ܡܠܝܘܬܗ ˥ܕܫܒܒܘܗܝ[10]. ܢܬܬܫܝܩܘܢ ܡܬܡܬܢܝܘܬܐ ܕܫܒܝܚܘܗܝ، ܘܗܘ ܦܩܕ ܠܗ ܕܢܬܒܥ ܥܠ ܒܦܘܪܢܗ ܫܬܐܝܬ. ܠܬܫܘܝܬܐ ܕܡܪܢܫܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܝܗ. ܡܒܘܬ ܘܠܗܘܡܐ. ܦܘܠܘܣ ܦܩܕ ܠܗ ܕܢܬܒܥ. ܘܒܪ ܡܬܕܡܟܐ ܒܪܟܗ. ܡܛܠ ܦܬܐܝܬ ܠܫܘܪܗ ܕܬܐܘܦܝܠܐ :·:

ܪܝܫܐ . ܕܡܟܐ . :·: ܢܦܫ ܕܝܢ ܒܪ ܢܝܫܐ ܕܗܠܝܢ ˥ܕܐܢܫܘܬܗ[11] ܐܫܬܪܪ، ˥ܒܡܒܥܝ[12] ܕܒܬܘܒ ܫܒܝܚܘܗܝ، ܒܬܒ ܗܘ ܥܠ ܐܠܗܘܬܗ. ܡܟܬܒܐ ܡܛܠ ܡܢܝ. ܡܛܠ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܫܒܘܩܐ. ܡܛܠ ܫܘܪܪܐ ܕܡܬܒܪܢܫܘܬܐ. ܘܕܝܠܦ ܡܫܒܫܬܐ. ˥ܘܕܢܬܗܘܢ ܕܡܢ ܐܒܐ ܐܫܬܪܪ[13]. ܠܪܒܐ

[1] B ܐܒܘܗܝ. — [2] B om. — [3] B add. ܗܘܘ. — [4] B add. ܒܫܘܒܚܐ. — [5] B ܠܒܝܬܐ. — [6] B ܕܚܘܐ. — [7] B add. ܕܒܝܢ. — [8] B ܕܦܓܪܘܬܐ. — [9] B om. — [10] B ܕܠܗ. — [11] B ܐܢܫܘܬܐ ܕܒܝܢ. — [12] B ܒܐܝܠܝܢ. — [13] B om.

ܢܓܫܐ ܕܝܢ ܕܡܬܒܠܒܢܘܬܗܘܢ. ܡܐܬܠܬܐ ܕܒܒܘܫܪ ܕܡܢܝܢ. ܘܡܛܠܬܐ ܕܗܢܘܢ ܢܒܝ̈ܐ ܠܝ ⁘

. ܕܠܠ . ⁘ ܡܛܠ ܕܒܐܬܪܐ ܕܦܠܣܛܝܢ ܐܒܗܬܢ ܒܒܪܝܬܐ. ܘܡܒܪܘܣܘ ܒܪܘܡܝ. ܪܗܘܡܐܝܬ. ܗ̈. ܦܪܢܓܐܝܬ. ܡܪܝ ܐܘܓܘܣܛܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܕܡܒܪܘܣܘ ܒܡܪܓܡ ܐܒܗܬܢ. ܠܗܟܐ ܢܐܬܐ ܐܒܗܬܢ ܒܐܠܟܣܢܕܪܝܐ. ܢܘܚ ܢܐܬܐ ܐܒܗܬܢ ܒܐܦܣܘܣ. ܘܒܠܠܬܐ ܠܫܢܐ ܐܬܒܬܒ ܐܘܓܠܝܘܢ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܒܗܠܝܢ ܫ̈ܢܝܐ ܐܬܒܬܒܘ ܠܟܠ ܡܢ ܙܡܦܘܗ ܕܡܢܝܢ. ܒܒܪܝܬܐ ܘܢܘܐܝܬ ܘܪܗܘܡܐܝܬ. ܒܒܪܝܬܐ ܡܛܠ ܢܘܕܥܐ. ܢܘܐܝܬ ܡܛܠ ܦܠܛܘܣ. ܪܗܘܡܐܝܬ ܡܛܠ ܐܪܘܕܝܣ. ܘܫ̈ܢܝܐ ܕܐܫܬܘܬܦܘ ܒܨܘܦܪ̈ܝܗܘܢ. ܗ̈ܢܘܢ ܐܒܪܘ ܠܫܒܪܬܗ ⁘

. ܕܠܫ . ⁘ ܠܗܟܐ ܬܘܒ ܦܝܫ ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ ܡܕ̈ܝܢܬܐ ܘܠܡܒܕܩ ܒܦܝܫܗ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܫܬܠܡܬ̈ ܡܢ ܡܪܢ ܒܠܒ. ܘܐܦ ܢܘܚ ܗܒܝܐ ܫܒܪ. ܐܝܟ ܣܝܒܡ ܣܘܓܐܐܬܐ ܒܡܪܟܒܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܡܒܝ̈ܢ ܗ̈ܘ ܠܫܒ̈ܝܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܠܗ ܗܒܢܐ ܐܠܐ ܒܦܝܫܐ ܕܡܠܦܢܘܬܐ ܐܬܚܫܚ. ܘܒܢܐ ܕܢܣܩ[1] ܗ̈ܘ ܩ̈ܠܐ ܠܫ̈ܒܐ ܦܝܫ ܐܝܟ. ܠܫܡ̈ܥܐ ܕܝܢ[2] ܕܫܡܥ ܡܢ ܒܢܝ ܡܦܠܐܘܢ ܦܝܫ ܐܝܢܘܢ[3]. ܐܘܓܠܣܦܐ *ܕܝܢ ܐܚ̈ܪܢܐ ܡܒܕܪܐܝܬ ܣܒܪܘ ܐܝܢܘܢ. *B f. 6 v°. ܘܡܪܘܣܘ ܒܡܬ ܐܬܕܟܪ ܒܣܘܣܟܘܬܗ. ܘܒܕܒܪܘܢ ܒܪ ܠܐ ܐܫܬܒܠܘ ܣܘܪ̈ܩܐ ܠܢܝܐ ܗܘ ܕܒܗ ܐܒܗܬܢ ܒܠܫܪ ܒܢܝܗܘܢ.[4] ܐܣܒܪܘ ܠܟ ܕܣܘܣܟܠܡ ܠܫܒ̈ܪܐ ⁘

ܪܫܐ . ܕܠܦ . ⁘ ܡܛܠ ܕܫܘܪܝܐ ܕܐܘܓܠܝܘܢ ܒܟܪܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܢ ܠܒܠ. ܒܠܗܪ ܡܢܗ ܣܒܪ ܡܪܘܣܘ. ܡܛܠ ܒܢܪ ܐܬܒܠܝ *ܠܗܘܬ *A f. 7 r°. ܢܘܒܠ ܣܪ̈ܒܬܐ. ܕܫܘܐ ܠܒܢ̈ܝܐ. ܕܐܒܒܐ ܕܐܬܝܒܘ ܒܢ̈ܝܐ ܕܚܒ ܡܫܝܚܐ. ܠܗܟܐ ܕܝܢ ܐܬܝܒܠ ܠܗܘܬ ܡܘܠܒܗ

[1] B ܕܠܢ̈ܩܡ. — [2] B add. ܘܦܣܩ̈ܢܐ. — [3] B ܐܝܢ. — [4] B ܐܣܒܪܘ ܐܘܓܠܣ̈ܦܐ.

ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܐܬܦܩܕܘܢ. ܗ̈. ܕܒܢܝ. ܕ.. ܘܢܦܠܘ ܠܢܘܦܩܬܐ ܕܥܠܡ̈ܢܐ. ܘܗܟܘܬ ܒܚܕ ܐܦ ܦܝܠܝܦܘܣ ܢܘܚܐ ܐܪܣܛܘܦܠܐ. ܗܘ̇ ܕܝܢ[1] ܒܝܫ ܠܐܪ̈ܟܒܬܝܗܘܢ[2]. ܘܒܠܝܕ ܠܦܛܪ ܒܬܪ. ܐܚ̈ܝܢܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܕܢܘܚ ܐܘܪܫܠܡܝܛܐ ܦܛܘܣ ܐܝܟ ܒܝܕ ܒܬܪܟܐ. ܘܒܪ ܐܬܝܒܠܘ[3] ܬܠܬܐ ܠܘܬܗ. ܐܠܘܬ ܐܝܟ ܠܗܘ ܕܠܘܗ ܀

ܪܝܫܐ . ܕܠܗ . ܀ ܒܬܪ ܓܒܪ ܕܐܬܓܒܪ ܦܘܠܘܣ. ܘܐܠܝܨ̈[4] ܕܐܝܠܘܢ ܫܠܝܚܐ ܠܐܬܪܘܬܐ ܘܢܒܪܘܢ. ܫܪܘ ܐܘܪ̈ܫܠܡܝܛܐ ܬܠܬܐ [7]ܒܬܟܝܢ[5] ܠܐܘܪܫܠܡ. ܒܬܪ ܓܒܪ ܡܢܟ ܕܐܬܒܪܘܢ ܫܠܝܚܐ. ܒܪܘܡܘܣ ܕܝܢ ܘܠܘܩܐ ܒܬܪ ܕܐܬܒܪܘ. ܘܒܪ ܒܝܘܡ ܕܒܬܟܘܪܬܐ ܠܘܬ ܒܡܫܝ̈ܚܐ. ܕܒܐܦܣܘܣ. ܐܦܝܣܩܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢܝܢ ܕܒܬܪܟ ܐܦ ܗܘ̇ ܒܠ ܒܠܗܝܢ ܕܒܬܟܝܢ ܀

. ܕܠܘ . ܀ ܒܠܬܐ ܕܡܒܬܒܢܘܬܐ ܕܡܒܬ, ܕܐܠܟܐܘܬ: ܒܪ ܩܡܟ ܪܘܦܝܐ ܒܠ ܫܠܝܚܐ. ܘܐܬܪܓܡ ܐܘܦܝܢܘܣ. ܘܐܬܘܦܠ ܢܒܘܒ. ܗܘܬ ܕܐܬܒܪܘ ܫܠܝܚܐ. ܘܢܒܪܘ ܗܒܪܬܐ ܠܢܒܝ̈ܐ. ܒܒܝ̈ܢܐ ܕܝܢ[6] ܕܗܢܒܝܘ. ܒܪ ܢܘ ܠܗܕܐ. ܐܬܘ ܠܘܬ ܒܬܪ, ܘܫܐܠܘ ܒܝܢܗ. ܕܒܪܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܒܠܬܐ. ܢܫܠܡ ܠܗܘܢ ܒܒܬܒܐ. ܗܘ ܕܐܦ ܣܒܪ. ܬܠܬܐ ܬܘܒ [7]ܐܘܪܫܠܡܝܛܐ[7]. ܒܪܟ ܕܒܢܝܐ ܫܢܬܐ ܣܒܪ ܒܪܢ ܐܒܬܒܘ. ܒܝ ܢܒܘܫܗ ܕܢܘܚܝ ܒܪܒܐ ܠܣܘܠܩܐ. ܣܦܪ ܒܝ ܒܘܠܕܐ ܘܒܒܪܕܐ ܘܢܘܚܐ ܘܐܚܪܢܬܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܒܝܘܢܐ ܗܘܬ ܕܣܦܪ ܒܒܢܝܗܘܢ ܢܗܘܐ ܫܘܪ, ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ. ܢܘܚܝ ܕܝܢ ܐܒܬܒ ܒܠ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܒܠ ܐܝܠܝܢ ܕܣܦܪ ܒܟܬܒܐ ܒܗܠܝܢ .ܒ. ܫܢ̈ܝܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܝ ܒܪ ܫܢܝ, ܕܒܬܪ ܘܒܝܬܐ ܕܦܠܠ ܢܘܚ ܒܝܬ ܐܦܝܣܩܐ.

[1] B add. ܘ ܐܬܘܠܠܝܦܒܒܪ. — [2] B add. ܐܪܣܛܘܒܘܠܐ. — [3] B ܐܬܬܬܝܒܘ. — [4] B add. ܗܘܬ. — [5] B ܕܒܬܒܘܢ. — [6] B add. ܐܝܠܝܢ. — [7] B ܐܘܪܫܠܡ (male).

. ܕܠܟ . ܀ ܡܢ ܐܪ̈ܒܥܐ ܐܣܛܘܟ̈ܣܐ ܐܬܒܬܒ ܐܣܛܘܟ̈ܣܐ. ܡܛܠ ܕܠܐܪ̈ܒܥ ܦܢܝ̈ܢ ܒܬܒܝܠ ܗܘܬ ܡܣܪ̈ܬܐ ܕܬܬܡܠܠ. ܘܐܪ̈ܒܥܐ ܐܢܘܢ ܐܣܛܘ̈ܟܣܐ. ܘ.ܕ. ܢܦܘ̈ܩܬܐ. ܘ.ܕ. ܪ̈ܘܚܝ ܚܝܐ ܕܢܟܝܠ. ܘ.ܕ. ܪ̈ܒܥܐ. ܘ.ܕ. ܡܪ̈ܒܥܝܢ ܚܝܐ ܘܒܢܝܐ. ܘ.ܕ. ܡܥܝܪ̈ܬܐ. ܘ.ܕ. ܛܒ̈ܐ. ܘܡܪܒܥܒܬܐ ܕܚܝܐ ܚܘܫܒ ܕܒܗ̇ .ܕ. ܚܝ̈ܘܬܐ ܪ̈ܐܙ ܐܪ̈ܒܥܬܗܘܢ ܐܣܛܘܟ̈ܣܐ. ܐܪܒܐ ܢ̈ܚܝ ܡܛܠ ܠܚܡܒܬܐ ܘܦܘܪܒܗܘܢ ܕܠܬܪ̈ܬܐ ܕܦܓܪܢ. ܢܫ̈ܐ ܕܝܢ ܕܡܬܬܟܡܣܝܢ ܒܐܝܕ̈ܝܗܘܢ ܫܒ̈ܝܐ. ܐܝܟ ܕܡܬܬܟܡ̈ܣܢ ܚܝ̈ܘܬܐ[1] ܒܐܝܕ̈ܝ ܢܫ̈ܐ. ܘܢܝܚܝܢ ܒܡܩ̈ܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܢܫ̈ܐ ܚܝܢ ܘܕܢܦܝܢ ܠܪܘܚܩܐ. ܬܘܪܐ ܬܘܒ. ܡܛܠ ܕܪ̈ܕܝܢ ܠܠܡܟܐ[2] ܒܫܠܦܝܗܘܢ. ܒܪ̈ܢܫܐ. ܡܛܠ ܕܒܝܫ̈ܬܐ ܗܦܘ[3]. ܠܦ̈ܐ ܐܝܟ ܡܒܠܝܬܗ̇ ܕܡܒܪ̈ܬܐ. ܘܕܐܝܕܐ ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܦܠܒ̈ܝܢ ܗ̈ܘ ܢܣ̈ܩܬܐ. ܒܗܘܕܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐܣܛܘܟ̈ܣܐ. ܠܓܠ̈ܠܐ ܕܢܕܐ ܒܟܦ ܢܕܐ ܐܝܟ ܕܬܠܝ̈ܩܘܣ. ܒܢ̈ܝܐ. ܐܝܟ ܢܒܥܬܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܕܙܪܒܘ ܫܡ̈ܝܐ ܒܟܦ ܒܠܡ̈ܐ. ܒܪ̈ܢܫܐ ܕܒܠ ܡܪ̈ܒܥܬܐ. ܡܠܬܐ ܕܒܬܢ ܗܘܐ ܕܬܬܡܪ̈ܢܫ[4]. ܀

. ܕܠܗ . ܀ ܘܬܪ̈ܝܢ ܡܢ ܫܠܝ̈ܚܐ ܐܬܒܥܘ. ܘܬܪܝܢ ܡܢ ܡܣܡܪ̈ܢܐ. ܡܪ̈ܘܡܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܦܛܪܘܣ. ܘܠܘܩܐ ܕܦܘܠܘܣ. ܘܠܐ ܐܬܒܥܘ *.ܕ. ܡܢ ܫܠܝ̈ܚܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܡܟܝܟ ܒܫܘܒܗܪܐ. ܘܐܚܪ̈ܬܐ. ܕܠܐ ܬܒܥܠܘ[5] ܘܒܘܪܘܬ ܢܦܫܐ *ܒܠ ܡܣܡܪ̈ܢܐ ܘܐܟܡܪܘܢ. ܕܠܐ ܐܝܬܝܢ ܫܘܦ̈ܪܐ ܕܫܠ̈ܝܚܐ ܒܒܪ̈ܘܪܬܐ ܘܡܬܒܬܢܘܬܐ[6]. ܘܓܒܘ ܒܢܫ ܠܐܪ̈ܒܥܐ ܐܘܢ̈ܓܠܝܣܛܐ ܘܦܬܘ ܒܢܝܕ ܒܬܒܐ. ܐܢ̈ܫܝܢ ܐܚ̈ܪܢܝܢ. ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܣܝ̈ܒܐ. ܗܢܐ ܒܕܪ ܚܝܐ ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ[8] ܐܠܡܣܝܕܢܐ ܕܒܒܕ

*B f. 6 r°. *A f. 6 v°.

[1] B add. ܘܦܪ̈ܝܚܬܐ. — [2] B add. ܒܠܗ. — [3] B add. ܘܠܒܫ̈ܝܢܐ ܡܠܒܫܝܢ ܗܘܘ. — [4] B ܕܢܘܗܪܐ ܒܪ̈ܢܫܐ. — [5] B ܬܘܗܐ. — [6] B ܕܡܒܪ̈ܬܐ. — [7] B add. ܠܘܩ. — [8] A ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ.

ܕܐܬܝܗܒ ܒܬܘܬܒܬܐ ܐܬܝܗܒܬ ܒܓܠܗܪ ܩܫܝܫ. ܒܬܪ ܡܦܩܬܐ ܕܒܒܢܝܐ ܡܢ ܡܨܪܝܢ. ܒܗ ܬܢܝܢܐ ܒܓܠܪ ܘܢܘܪܐ ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ ܒܒܬܟܐ܀ ܚܕܬܐ ܕܝܢ ܐܬܝܗܒܬ ܒܓܠܝܬܐ. ܒܬܪ ܡܦܩܬܐ ܕܒܒܢ̈ܝܐ ܡܢ ܚܠܝܬܐ. ܒܬܠܬ ܫܢܝܢ ܒܚܕ ܒܫܒܐ܀ ܕܐܬܝܗܒ ܥܘܕܝܐ ܘܦܩܘܕܐ ܡܬܦܫܩܐ. ܘܒܬܪ ܡܘܬܐ ܡܫܬܪܪܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܢ ܡܒܪܬܐ ܡܬܦܫܩ. ܐܣܛܒܪܝܢ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܢܒܝܬ ܠܐܪܒܥܐ. ܡܒܘܬܐ ܐܫܬܪܝ. ܘܡܠܒܘܬܐ ܐܬܓܠܝܬ[1]. ܘܢܒܝܐ ܡܢܗ. ܕܡܒܪܐ ܢܬܠ ܡܠܬܐ ܕܣܒܪܬܐ܀ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܗ̇". ܡܣܒܪܢܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܬܒܪܢܫܘܬܗ ܕܡܠܬܐ. ܡܣܬܒܪܘܬܐ ܕܝܢ ܕܦܘܠܘܣ ܘܕܫܠܝܚܐ. ܒܠܬܐ ܕܐܠܗ ܕܡܬܒܪܢܫܘܬܐ. ܘܦܬܓܡܐ ܕܡܫܝܚ ܢܒ̈ܝܐ ܡܠܟ̈ܐ܀

ܕܠܒ. ܀ ܪܫܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܒܟܬܒܐ ܐܬܝܬܘܗܝ ܐܡܒܪ[2] ܦܝܠܘܟܣܝܢܘܣ. ܕܡܢ ܡܒܘܥܐ ܒܕܡܐ ܠܒܟܪܐ. ܢܡܣܐܟܬ ܐܬܕܟܪ[3]. ܡܕܡ ܡܒܡܣܕܘܬܐ ܐܬܝܗ ܪܫܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܘܒܣܦܠܝܘܣ ܒܡܐܡܪܐ ܕܠܘܡܒܠ ܐܘܢܘܡܝܘܣ. ܕܪܫܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܒܪܘܚܬܗ ܕܩܘܕܫܐ. ܗܘ ܕܡܪܘܣ ܪܫܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܗܠܝܢ ܕܒܓܠܝܢܗ ܘܡܠܘܗܝ. ܠܘ ܡܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ܀ ܘܡܕܪܘܫܐ ܚܙܝܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܠܪܒܘܬܐ[4] ܕܩܪܝܘܣܐ ܢܒܘ ܠܬܡܪܐ ܕܐܬܐܬܐ. ܗܟܢܐ ܘܐܡܟܐ ܒܬܝܗܒܬܐ ܠܒܝܪܬܐ ܚܙܐ. ܠܡܫܚܐ ܦܐܡܐ. ܠܕܘܫ ܪܒܝܐ. ܠܒܠܒܘܣ ܢܡܪܐ.[5] ܠܐܡܘܪ ܦܫܝܛܐ. ܘܒܒܝܬܘܬܐ ܟܢ ܕܒܘܬܐ ܚܙܐ. ܡܛܠ ܕܠܥܪܐ ܡܬܚܒܐ ܘܒܐܪܒܐ ܕܝܘܡܐ ܪܫܝܢ ܗܘܘ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܥܢ̈ܐ. ܒܗ ܕܠܒܠܗ ܒܒܪܬܐ ܠܐ ܡܬܚܒܐܝܬ ܥܒܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܡܥܝܕܬܐ ܒܠ ܥܠܝܘ ܗܠܡ܀

[1] B ܘܚܝܐ ܐܬܓܠܝܬ. — [2] B add. ܥܢ ܡܕܝܢܬܐ. — [3] B add. ܡܪܢ. — [4] B ܠܪܒܘܬ. — [5] B in marg. ܦܫܛ ܗ̇". ܬܪܒܘܬܐ.

ܘܒܐܒ̈ܐ ܕܢܦܫܐ. ⌈ܗܘ̇ ܕܒܗ ܠܝ ܥܠ ܟܠܗܝ̈ܢܬܐ[1]. ܘܐܝܠܝܢ ܕܡܠܘܗܝ. ܠܐ ܡܢ ܕܝܠܬܐ ܕܢܦܫܐ ܡܠܝܢ ܠܗ̇. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܢܝܚܘ[2] ܬܕܡܪ̈ܬܐ ܐܠܗܝ̈ܬܐ ܀

ܪܫܐ ܕܬܠܬܝܢ ܀ ܠܡܘܟܠ ܢܘܗܪ̈ܐ:[3] ܐܦ ܢܘܗܪܐ ܟܕ ܡܬܦܠܓܝܢ ܠܗ. ܕܐܡܪ ܠܢ ܡܢܘܚܐ. ܕܠܐ ܬܦܘܩ ܥܠ ܢܡܘܣܐ. ܘܠܐ ܬܟܣܪ.[4] ܐܘܪܓܠܝܘܢ ܬܘܩܦܬܐ ܐܢܬܘܢ. ܘܐܬܟܪܝܢ ܠܗܘܢ. ܕܗܘܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܐܘܩܦܬܘܢ ܥܠ ܢܡܘܣܐ. ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܢܒ̈ܝܐ ܘܠܫܠܝ̈ܚܐ. ⌈ܘܐܢ[5] ܐܟܪܝܢ ܕܗܠܝܢ ܫܠܕܢ ܠܐܘܪܝܬܐ. ܗܘܐ ܐܦ ܐܘܪܓܠܝܘܢ ܫܠܡ ܠܐܘܪܝܬܐ ܘܡܫܒܠܐ ܠܗ̇. ܘܐܢ ܫܠܝܚܐ ܪ̈ܒܐ ܗܘܘ. ܐܦ ܢܒ̈ܝܐ ܪ̈ܒܘܬܐ ܗܘܘ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܢܡܘܣܐ ܕܢܦܠܘܪ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܒܕܝܢܘܬܐ. ܐܠܦ̈ ܥܠ ܐܘܪܓܠܝܘܢ. ܐܟܪܝܢ ܬܘܒ ܕܓܠܝܘܬܐ ܐܝܬ ܒܗ[6]. ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܐܝܬ ܒܗ ܫܘܡܠܝܘܬܐ. ⌈ܘܚܠܦ ܡܫܦܟܢܝܢ[7]. ܬܘܣܦܬܐ ܘܡܘܬܪܐ ܕܬܫ̈ܒܚܬܐ ⌈ܐܝܬܝܗ̇[8]. ܘܠܐ ܫܘܡܠܝܘܬܐ. ܗܘܐ ܒܐܘܪܝܬܐ ܒܠܒܕ ܕܒܢܝܡܝܢ ܕܬܐܟܠ ܡܢ ܐܝܠܢܐ ܬܡܢܘܬ. ܘܒܠܒܕ ܬܫܡ̈ܫܬܐ ܘܬܠܬܝܢ ܫܢܝܢ ܡܚܝܬ. ܘܠܐ ܐܘܣܦ ܠܡܬܠܛܗ̇ ܠܐܪܒܐ. ܘܒܠܒܕ* ܕܒܠܝܬܐ ܬܬܟܠܝܗ̇ ܀

* A f. 6 r°.

ܕܠܐ. ⁞ ⌈ܕܒܒܒܐ ܕܢ̈ܒܐ ܡܬܐܡܪ ܢܡܘܣܐ[9]. ܢܡܘܣܐ ܒܐܬܪ̈ܬܐ ܕܢ̈ܒܐ ܡܬܐܡܪ. ܗܘ̇ ܒܢܝܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܦܪܘܫܘܬܐ. ܘܒܢܝܬ ܕܢܝܐ ܕܬܐܪܬܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܒܢܝܬ ܐܝܟ. ܒܪ ܐܬܦܟܕ ܟܠܒܗܘܢ.. ܕܒ. ܢܡܘܣܐ ܒܠܘܒܐ ܕܒܢܝ ܡܢܘܚܐ: *ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܠܐ ܬܦܠܘܪ ܘܫܪܟܐ. ܕܒ. ܗ̇ܘ ܕܡܫܝܚܐ. ܕܟܝܢ ܕܟܝܢܐ ܠܟ ܥܠ ܦܓܪܟ. ܕܕ. ܗ̇ܘ ܕܡܬܦܠܓܘܬܐ ܢܬܦܪܡ. ܕܗ. ܗ̇ܘ ܕܒܗܡ̈ܬܐ ܕܐܝܬܘܗ̇ ܢܦܠܬܐ. ܕܘ. ܕܐܝܬܘܗܝ، ܗ̇ܘ ܪܘܚܐ ܡܕܝܢܐ ܀

* B f. 5 v°.

[1] B om. — [2] B add. ܘܐܬܘ̈ܬܐ. — [3] B add. ܗܒܝܢܐ. — [4] B add. ܘܗܘܐ. — [5] B ܒܕܪ. — [6] B add. ܒܐܘܪܓܠܝܘܢ. — [7] B om. — [8] B ܒܗ ܐܝܬ. — [9] B om.

ܒܠܚܘܕ. ܕܐܠܨ ܠܗ̇ ܠܡܬܒܠܒܠܢܘܬܐ ܡܢ ܕܗܘܒܠܬܗ̇. ܗܕܐ ܗܘܐ ܠܘ ܚܠܝܡ ܐܡܝܢܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܢܗܝܪܐ. ⌈ܘܢܒܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܟ̈ܠܝܠܐ ܕܡܢܨܚܢܘܬܗ̇ ܕܕܘܒܪܬܐ.¹ ܗܘܘ ܠܝ ܡܢܗ ܫܘܠܡ ܒܗ ܡܕܡ ܘܒܐܝܢܐ ܙܒܢܐ. ܘܡܛܠ ܐܝܕܐ ܥܠܬܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܟ̈ܠܝܠܐ ܫܘܠܡܝܢ. ܘܐܦ ܬܐܡܪܘܢ ܕܡ̈ܢܝܢܐ. ܗܘܐ ܒܬܟܒܘܢ ܦܘܫ ܕܟ̈ܠܝܠܐ ܡܢܝܬ̈ܐ ܗܘܘ.² ܘܒܐܝܢܐ ܙܒܢܐ. ܡܕܡ ܐܘܕܥܬܟܘܢ. ܐܦ ܡܢ ܒܬܪܟܢ. ܘܐܦ ܡܛܠ ܢܛܪ̈ܐ ܦܓ̈ܪܝܐ ܫܘܠܡܝܢ ܒܗ ܡܕܡ. ܗܐ ܓܝܪ ܒܠܚܘܕ ܒܗ. ܕܢܚܙܐ ܒܟܠܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܝ ܘܠܡܦܩܕܢܐ ܢܛܠ. ܘܐܦ ܡܛܠ ܒܠܚܘܕ ܪܘܚܢܝܬܐ. ܐܝܟ ܫܒܝܩ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܢܫܠܡܘܢ ܠܒܬܪ̈ܐ. ܘܢܗܘܘܢ ܕܠܡܘܒܠܐ ܕܝܚܝܕܘܬܗ. ܘܐܝܠܝܢ ܟ̈ܠܝܠܐ ܫܘܠܡܐ : ܦܘܪ̈ܫܢܐ ܚܫ̈ܘܚܐ ܠܐ ܫܘܠܡܐ. ܡܛܠ ܕܒܗ ܐܬܝܠܕܘܢ. ⌈ܐܝܟ ܗܘ³ ܕܟܠ ܕܚܫܒܐ ܠܝ ܚܠ ܦܠܓܝ ܘܩܪܒܐ. ܘܐܦ ܠܟ̈ܠܝܠܐ ܡܟ̈ܠܬܐ. ܗܐ ܒܗ ܐܬܝܠܕܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܘܕܡܪܢ ⌈ܫܡܥܘܢ⁴. ܢܒܝܐ ܡܕܝܢ ܕܠܐ ܐܫܬܚܠܦ⁵ ܒܗ ܡܕܡ. ܘܗܐ ܗܘܐ ܒܒܬܘܠܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ. ܕܐܦ ܠܝ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܦܫܝܛܐ ܡܕܡ ܫܐܠܘ ܠܗܘܢ ܕܦܪܫ ܒܟܬ̈ܒܐ ܡܕܡܝܢܘܗܝ. ⌈ܐܬܬܚܡܘ⁶ ܐܒܢܐ ܠܘܬܟܘܢ ܡܫܕܪ ܠܟܘܢ ܒܬܟܒܘܢ. ܐܡܪ ܬܘܒ ܢܒܝܟܘܢ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ. ܕܡܗܝܡܢ ܠܫܡܥ ܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܕܒܗ ܢܗܘܪܐ ܘܚܝ̈ܐ ⌈ܘܗܘܕܝܐ⁷. ܘܐܘܪܚܐ ܕܫܪܪܐ. ܡܕܝܢ ܐܢ ܢܗܘܪܐ ܘܚܝ̈ܐ ܐܝܬ ܒܗ. ܡܢܘ ܕܚܙܐ ܡܢ ܢܗܘܪܐ ܐܠܐ ܚܫܘܟܐ. ܘܡܢ ܚܝ̈ܐ ܐܠܐ ܡܝܘܬܐ. ܘܡܢ ܐܘܪܚܐ ܐܠܐ ܛܥܝܐ. ܘܡܢ ܫܪܪܐ ܐܠܐ ܕܓܠܐ. ܡܕܝܢ ܫܪܝܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܠܢ. ܒܗ ܓܝܪ ܕܡܢܝܟܘܢ ܐܬܐܬܝܬ ܒܟܫܝܛܘܬܗ. ܘܡܒܠܥ ܡܢ ܬ̈ܓܪܬܐ ܘܦܘܪ̈ܣܝܗ̇ ܕܡܐܫܝܢ ܠܣܛܢ̈ܐ

¹ B om. Quae autem sequuntur fere eadem sunt in A et B, sed paullo diversus verborum ordo. — ² B add. ܘܗܘܐ ܠܘܬ ܠܒܘܢ ܕܬܘܒܘܢ. — ³ B ܘܗܝ. — ⁴ B ܘܫܡܥ ܘܡܠܬ ܒܒܫܪ. ܘܐܦ ܦܘܪ̈ܫܢܐ ܚܫ̈ܘܚܐ ܘܡ̈ܠܐ ܕܡܐܬ̈ܝܢ ܠܐ ܫܘܠܡܝܢ: — ⁵ B in marg. : ܡܢ̈ ܠܐ ܫܚܠܦ. — ⁶ B ܘܫܐ. — ⁷ B om.

ܘܡܪܢܝܘܬܐ[1]. ܕܒܗ ܢܦܩܝܢ ܠܗܘܢ. ܡܬܓܠܝܢ ܡܢܝܢ ܠܒܢܘܬܐ. ⌜ܘܡܫܡܫܝܢ[2] ܠܗ ܚܝܠܐ ܠܐ ܡܬܡܢܝܢܘܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܫܒܝܪܐ ܠܒܠܚܘܕ ܒܥܠܬܐ ܡܫܒܚ ܘܠܘܬܗ ܢܩܦ. ܗܟܢܐ ܘܪ̈ܐܙܐ ܡܪ̈ܢܝܐ ܠܠܐ ܡܢܘܬܬܐ ܢܩܦܝܢ ܠܗ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܡܠܬܐ ܠܒܣܪܐ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܘܒܝܕܗ ܐܠܗܐ. ܠܘ *ܒܚܝܠܗ. ܐܠܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܗܟܢܐ ܘܦܓܪܐ ܕܐܬܟܠܝ: ‹*A f. 5 v°.› ܡܬܐܡܪ ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܐܬܝܠܕ ܘܐܬܚܙܝ، ܠܘ ܒܟܝܢܐ. ܐܠܐ ܒܫܪܝܘܬܐ ܕܒܗ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ܀[3]

ܪܫܐ . ܕܟܠ.[4] **ܠܡܩܒܠ ⌜ܓܢ̈ܒܐ**[5]܀ ܡܗܦܟܝܢ ܚܠܦ ܓܢ̈ܒܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܐܫܬܟܚܝܢ ܡܕܡ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܘܐܬܚܪܝܘ ܠܗܘܢ. ܕܐܦ ܡܫܝܚܝܐ ܐܢܬܘܢ ܗܫܐ ܕܡܫܬܠܛ ܠܗ ܒܗ ܡܕܡ. ܐܦ ܚܕ ܢܟܝܢ ܕܠܐ ܡܫܬܠܛ ܠܗ ܒܗ ܡܕܡ. ܡܛܠ ܕܗܢܘܢ ܐܬܚܪܝܘ ܐܢܬܘܢ. ܕܗܫܐ ܟܠ ܗܘ ܕܦܓܪܐ ܡܕܡ. ܘܡܘܗܒܬܐ ܟܠ ܗܘ ܕܟܦܪ. ܘܐܢܬܘܢ ܒܟܠܗ ܕܗܢܐ ܕܝܠܝ ܐܢܬܘܢ. ܘܫܘܚܠܦܝܗܘܢ ܕܟܠܝܢ ܠܐ ܡܬܩܒܠܐ. ܘܐܢ ܐܬܚܪܝܘ ܐܢܬܘܢ ܕܒܡܬܒܥܝܢ

[1] B add. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. — [2] B ܘܡܫܡܫܝܢ. — [3] Hic habet B pericopen quae in A et C non occurrit : ܪܫܐ. ܕܟܠ.܀ ܡܬܠܡܕܢܐ ܒܓܠܝܬܐ ܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܘܠܘ ܒܡܫܘܬܐ ܐܚܪܢܐ. ܚܕܐ ܡܛܠ ܕܐܬܝܕܥ ܕܡܢ ܠܟܠ ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܬܘܗܝ، ܐܦ ܡܟܝܠ ܢܫܬܡܥ ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܕܢܛܟܡ ܡܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܘܚ ܐܡܪ ܕܗܘ ܕܡܢ ܠܟܠ ܐܬܐ ܠܟܠ ܡܢ ܟܠ ܗܘ܀ ܕܬܪ̈ܬܝܢ. ܡܛܠ ܕܐܬܚܙܝܐ ܕܟܕ ܡܟܬܒ ܠܟܠܗܘܢ ܒܒܢ̈ܝܢܫܐ ܢܬܒ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܗܘ ܐܡܪ ܕܟܠܐ ܕܐܬܬܪ̈ܝܢܬ ܡܢ ܐܪܥܐ ܠܟܠܝܫ ܐܪܒܥ ܠܘܬܝ܀ . ܕܟ. ‹*B f. 5 r°.› *ܡܛܠ ܕܫܘܝܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܟܕ ܩܝܡܐ ܢܦܩ ܐܕܡ ܡܢ ܦܪܕܝܣܐ. ܗܟܢܐ ܟܕ ܩܝܡܐ ܢܦܩܝܢ ܠܗ܀ . ܕܕ. ܡܛܠ ܕܒܦܫܛܐ ܕܐܝܬܘܗܝ، ܚܝܐ ܕܝܠܦ ܒܠܗܘܢ ܒܒܢ̈ܝܢܫܐ ܡܟܐ ܠܬ. ܘܠܟܠܗܘܢ ܩܪܐ ܠܘܬ ܚܝ̈ܐ. ܘܕܫܘܬܦܘܬܗ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܕܐܬܟܠܝܪܐ. ܠܟܘ ܡܢ ܒܫܘܬܐ ܕܠܟܠܗ܀ — [4] Ita et B. ordine restituto. — [5] A C ܢܘ̈ܦܐ.

⸢ܬܘܒ ܡܢܬ ܣܦܝܢܐ.[1] ܟܕ ܗܘ̣ ܕܠܚܝܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܫ̈ܬܐ ܡܛܠ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܟܠܗ̇ ܠܣܦܝܢܬܐ. ܘܢܘܢܘܗ̇ ܕܣܦܝܢܬܐ ܗ̇ܝ. ܘܡܕܡ ܡܢܗ̇ ܒܫ̈ܢܐ ܀ ܘܐܦ ܡܢܬ ܣܦܝܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܒܫܘܫܠܬܗ̇ ܡܣܡܟ ܠܒܢ̈ܝܫܐ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܥܠܡ ܐܠܗܐ ܠܡܪܐ ⸢ܕܬܫܬܒܚ[2]. ܒܝܘܡ ܒܫܘܢܩܐ. ܘܒܝܘܡ ܘܒܫܘܒܗܪܐ. ܐܝܟ ܕܠܒܘܟܝ ܘܢܝܫܢ. ܐܝܟ ܗܘ̣ ܕܫܒܚ ܠܗ ܐܝܘܒ. ܬܘܒ ܒܟܠܠܗ ܣܦܝܢܬܐ. ܟܕ ܗܘ̣ ܕܐܬܬܒܪܬ. ܐܡܪ ܠܗ̇. ܚܙܝ ܡܛܠ ܕܡܢܬ ܒܗܠܝ. ܘܢܫܪܐ ܒܝܡܐ ܠܫܦܠܗܝܢ. ܘܫܡܒܪ̈ܢܐ ܒܦܠܓ̈ܐ ܕܣܦܝܢܬܐ ܐܬܬܫܡܝ. ܬܢܒܬܐ. ܘܪ̈ܐܙܐ[3] ܡܫܝ̈ܚܐ. ܡܒܘܬܐ ܕܝܢ ܡܢܬ ⸢ܒܡܒܘܬܗ[4] ܕܡܫܝܚܐ. ܕܐܫܬܪܝ، ܫܠܝܗ ܐܝܟ ܫܘܬܐ ܒܫܡܬܐ ܕܬܒܪ̈ܝ ܡܫܝ̈ܚܐ. ܘܫܘܫܐ ܕܪ̈ܦܕܐ ܕܘܢܒܗ. ܐܦܠ ܓܢܝܢ ܪܘܡܗ. ܡܢܬ ܬܘܒ ܡܒܘܬܐ. ܟܕ ܗܘ̣ ܕܐܘܣܦ ܡܢܝ ܦܓܪܗ ܠܠܐ ܡܬܚܫܒܘܬܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܠܝ ܒܬܘܒ ܕܢܫܡ ܀

ܦܬܓܡܐ . ܕܒܝ . [5] ܀ ܠܡܢܐ ܢܗܒ ܠܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ. ܟܠ ܕܢܫܒܪ ܠܝ ܠܒܢ̈ܝܐ ܠܐ ܡܫܘ̈ܬܐ ܘܦܘܪ̈ܬܐ. ܡܘܠܕܐ ܒܫܘܢܩܐ ܠܡܘܬܐ ܡܫܒܪ. ܘܪܘܫܐ ܕܒܪ̈ܕܐ ܠܒܢ̈ܐ. ܘܗܘ̣ ܕܬܠܠܬ ܘܟܬܒ. ܓܡܝܪܝܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܪ̈ܐܙܐ ܡܫܝܚܬܗ ܕܒܪܢ. ܕܠܡܦܪܩ ܕܠܬܠܬܐ ܢܘ̈ܚܝܢ. ܘܡܣܡܣܬ ܕܡܢ ܐܘܪܚܐ. ܪ̈ܐܙܐ ܡܢܝܚܬܗ[6]. ܗܘ̣ ܒܐܪܒܥܐ ܐܬܡܨܪ. ܘܫܡ ܒܡܪ̈ܝܐ. ܕܟܠܐ ܠܒܪ ܐܦ ܡܬܝܚܝܢ ܐܣܦܘܓܣܐ ܕܐܪܒܥܐ ܠܗܘ̇ ܕܡܪ̈ܝܐ. ܟܕ ܗܘ̣ ܕܡܬܚܠܛܝܢ ܒܗܘܢ ܫܪ̈ܕܐ ܀

ܦܬܓܡܐ . ܕܒܫ . [7] ܀ ⸢ܡܛܠܠܡܢܐ[8] ܦܓܪܐ ܘܕܡܐ ⸢ܢܦܫܝ[9]. ܘܐܡܪܝܢ. ⸢ܕܐܝܟܢܐ[10] ܕܢܘܪܐ ܒܗ ܡܬܬܚܫܒܐ ܠܦܓܪܐ. ܡܫܘܚܐ ܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܡܢܗܪ ܘܡܚܘܒ ܐܚܘܬܗ. ܗܟܢܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܒܗ ܫܡܫ ܠܡܕܢܐ ܘܡܢܗܪܐ[11]. ܒܚܒܪ ܐܝܟ ܦܓܪܗ ܘܕܡܗ ⸢ܫܪܝܪܬܐ[12]. ܘܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܫܠܡܐ

[1] B ܐܫܪܝܐ ܕܝܢ. — [2] B ܕܬܫܒܘܚܬܐ. — [3] B add. ܘ ܡ̈ܫܝܚܐ. — [4] B ܒܡܒ ܕܡ″. — [5] B ܒܗ.. — [6] B add. ܕܡܢ ܡܒܪܐ. — [7] B ܒܫ.. — [8] B ܠܡܢܐ. — [9] B ܢܩܒ ܠܝ. — [10] B ܐܝܟܢܐ. — [11] B add. ܥܠ ܐܪ̈ܙܘܗܝ ܡܫܝܚܬܐ. — [12] B om.

ܚܠܝܬܐ ܥܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܬܘܒ ܐܪܥܐ ܡܕܡ ܕܡܫܬܐ ܒܒܢܝܢܫܐ ܕܠܐ ܡܬܬܡܪܩ ܗܘܐ. ܗ̇ܝܕܝܢ ܐܬ݂ܐ ܐܣܝܐ ܠܦܘܪܩܢܗ ܀

*A f. 5 r°. . ܕܟܓ. ܀ ܘܐܡܪܝܢ *ܒܬܪ ܕܐܬܡܪܒܬ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܒܕܒܝܠ ܡܬܬܘܠܝܢ ܒܫܠܛܢ̈ܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܐܒܝܫܐ ܕܫܘܝܐ ܕܡܬܬܕܫ ܪܫܝܗ. ܠܘ ܡܫܡܥܐ ܦܐܝܬ. ܐܠܐ ܒܕܒܝܠ ܕܘܒܪܗ ܪܫܝܐ. ܗܒܝܠ ܘܡܫܬܐ ܐܝܟ ܫܦܝܪܐܝܬ ܘܒܗ̇ ܘܒܦܠܠܗ̇ ܡܢ̈ܝ. ܐܠܐ ܒܫܪܒܗ̇ ܒܕܒܝܠ ܡܠܝܐ ܠܠܒܐ ܀

. ܕܟܕ. ܀ ⌐ܘܟܠ ܡܢ̈ܝ[1] ܠܐ ܕܟܪ ܒܦܠܚܢܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܠܘܬ ܦܠܚܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܠܐ ܢܬܪܝܢ ܡܕܡ ܡܢ ⌐ܗܝܡܢܘܬܐ[2] ܕܒܦܠܚܢܐ. ܐܠܐ ܕܝܬܝܪ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܗܘܐ ܒܦܠܚܢܐ ܪܫܡ ܠܟܘܢ ܕܦܐܝܐ ܠܗ ܀

. ܕܟܗ.[3] ܀ ܠܡܢܐ ܠܐ ܒܟܪ ܐܠܗܐ ܒܢܫܐܝܬ ܠܒܪܢܫܐ ܕܢܦܫܗ ܒܒܕܘܬܗ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܠܘ ܒܟܪ ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܕܐ. ܦܠܓܗ ܗܘܐ ܠܚܝܒܐ ⌐ܘܚܐܪܘܬܐ[4]. ⌐ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܠܒܪܢܫܐ.[5] ܘܫܒܝܐ ܐܣܝܪܐ ܡܫܬܒܩ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܢܘܪܐ ܕܠܘ ܒܚܝܠܗ ܡܘܒܕܐ. ܘܐܦ ⌐ܫܒܝܫܐ[6] ܕܡܬܒܥܪܢ ⌐ܘܡܬܚܪ[6] ܒܗܢ ܡܘܦܠܓܐܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܒܕ̈ܢܝܢ ܬܫܝܬ ܦܘܪܫܢܐ. ܘܠܝܬ ܠܗܘܢ ܚܐܪܘܬܐ ܘܠܐ ܦܠܚܘܬܐ. ܘܠܐ ܐܓܪܐ ܚܠܦ ܡܫܒܪܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܀

ܪܫܐ . ܕܟܘ.[7] ܀ ܕܐܝܟܢܐ ܐܬܦܠܓ ܫܦܝܪܐ ܘܒܦܠܓܗ̇ ܫܘܦܪܐ ܘܡܫܒܚܬ ܒܡܘܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܒܬܪ̈ܝܢ[8] ܘܗܝ

*B f. 4 v°. ܡܫܒܚܬ ܫܦܝܪܐ. *ܚܕ ܡܢ ܥܘܗܕܢܗ ܘܦܘܪܩܢܗ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܦܫܐ ܕܫܦܝܪܐ ܗܘ ܬܡܝܗܬ. ܒܗ ܕܗܘܝܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܢܦܫܐ ܥܘܗܕܢܗ ܐܬܘܗܝ. ܗܟܢܐ ܡܫܒܚܬ ܫܦܝܪܐ. ܒܗ̇ ܕܐܫܬܒܚ ܥܠ ܕܐܡܒܪܬ ܪܒܘܬܗ. ܘܐܬܡܫܝܚܬ ܡܦܪܥܬ ܦܬܟܪ̈ܐ.

[1] B ܠܒܢܝܐ. — [2] B ܦܠܚܬܐ. — [3] Hucusque divisio capitulorum eadem est in A et B; hic autem numerus omissus est in B et textus cum cap. XXIV coniunctus. — [4] B ″ܕܚܝܐ. — [5] B om. — [6] A om. — [7] B .ܟܗ.. — [8] A ܒܬܪ̈ܬܐ.

ܢܦܫܐ . ܕܓܘܦ . ܀ ܘܐܡܪ[1] ܠܐ ܐܫܬܟܚ ܡܢ ܡܬܟܫܦܢܘܬܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܡܟܝܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܠ. ܕܒܗ ܡܒܬܪ ܒܡܒܠܝܘܬܗ ܡܬܟܫܦܪ. ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܠܡܒܠܝܘܬܗ ܒܫܘܬܐ. ⌉ܘܐܡܝܢܐ[2] ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܡܠܟܐ ܠܫܘܠܛܢܗ ܒܗ ܡܬܬܚܬܐ ܠܗܬ ܦܠܚܘܗܝ. ܘܠܐ ܓܒܪܐ ܐܢ ܡܫܠܡ ܗܘ ܠܗ ܕܢܬܦܒܪ ܡܢ ܚܠܫܐ. ܡܬܐܡܪ ܕܐܘܦ ܚܝܠܗ. ܗܟܢܐ ܠܐ ܐܬܝܗܒ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܘܪܝܐ. ܐܠܐ ܐܝܟܐ ܠܫܟܐ ܒܫܘܪܝܗ. ܐܦ ܓܒܪ ܒܫܘܠ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܠܐ ܡܬܝܒܐ ܡܢ ܒܡܒܪܘܬܐ. ܘܒܡܒܒܪܐ ܘܠܐ ܢܟܐ ܡܢ ܫܪܝܘܬܗ. ܘܡܓܗܢܐ ܘܠܐ ܡܬܓܠܠ ܡܢ ܚܘܪܗ ܀

ܗܦܟܬܐ . ܕܓܒܐ . ܀ ܠܡܒܢܐ ܒܗ ܐܬܡܫܪ ܒܡܫܘܬܐ ܦܪܡ ܘܠܘ ܒܫܘܠܛܢܐ ܘܦܘܫܕܢܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܕܒܐܝܢܐ[3] ܐܝܬܘܗܝ. ܘܒܐܝܢܐ ܠܗ ܒܡܨܝܢܐ ܕܟܪ ܠܐܢܫ. ܡܫܒܫ ܓܒܪ ܕܒܡܨܝܢܐ ܠܡܠܒܫ ܢܦܫܐ. ܐܠܐ ܠܐ ܛܠܡ ⌉ܠܐܢܫܘܬܐ[4]. ܘܠܐ ܕܟܪ ܒܡܨܝܢܐ ܠܫܘܠܛܢܗ ܒܫܬܐ. ⌉ܡܕܡ[5] ܠܘ ܒܫܘܠܛܢܐ ܦܪܡ. ܐܠܐ ܒܡܠܬܐ ܕܒܐܢܫܘܬܐ. ܒܗ ܓܒܪ ܗܒܢܐ ܗܨܝܢܐ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܕܠܐ ܫܠܡ. ܕܠܐ ܒܒܐܢܫܘܬܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܒܒܐܢܫܘܬܐ[6] ܦܪܡ ܠܟܠܗ ܓܒܫܐ ܐܢܫܐ. ⌉ܘܐܫܟܢܐ[7] ܬܘܒ ⌉ܠܡܫܝܚܐ ܕܪܝܫܗܐ[8] ܡܬܦܪܒ. ܘܠܘ ܠܗܝ ܕܫܠܝܡܐ. ⌉ܗܒܘܬ[9] ܠܓܢܣܗ ܕܪܝܫܗ ܗܘܐ ܒܫܠܝܬܐ ܠܒܫ ܡܠܬܐ[10] ܐܡܝܢܐ[11] ܕܪܝܫ ܠܫܟܗܘܢ ܀

ܢܦܫܐ . ܕܓܒܒ . ܀ ܘܠܡܕܝܢܐ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܠܐ ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܚܙܝ. ܕܐܡܝܢܐ ܕܢܦܠܐ ܠܗ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܢܬܒܝܢ ܠܗ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܒܫܘܪܐ. ܒܕܡܘܬܐ ܕܚܘܠܐ ܠܫܘܡܠܝܐ. ܗܟܢܐ ⌉ܒܘܒܝܐ[12] ܕܢܦܠܐ ܠܓܢܣ ܠܡܫܝܪܘܬܐ. ܐܬܦܬܐ ܠܗܬ ܐܫܝܢܐ. ܒܬܪ ܓܒܪ ܕܒܠܬ

[1] B add. ܠܡ. — [2] B ܐܡܝܢܐ ܓܒܪ. — [3] B add. ܓܒܪ. — [4] B ܠܒܐܢܫܘܬܐ. — [5] B ܒܠ ܗ̇ܝ. — [6] B add. ܘ ܕܝܠܗ. — [7] B ܘܐܡܝܢܐ ܕܐܫܟܢܐ. — [8] B ܠܗܕܡܐ ܕܪܝܫܗ. — [9] B ܗܒܝܐ. — [10] B add. ܐܠܗܐ. — [11] B add. ܕܟܠ ܢܟܫܐ ܕܡܠܗ. — [12] B ܗܘ ܒܝܢܐ ܒܕܡܐ.

⌈ܓܢ̈ܝܐ[1] ܠܐܝܓܪܐ. ܘܠܒܢܝܐ ܡܠܐܟܐ ܗܘ ܕܐܫܬܪܪ ܗܘܵܐ ܀

ܕܡܫܐ. ܀ ܠܒܢܝܐ ܡܢ ܡܪ̈ܒܒܐ ܢܦܩ ܡܠܬܐ ܒܝܕ ܝܠܕܐ. ܘܐܬܚܪܝܢ. ܕܒܬܪ ܗܕܡܐ ܡܪ̈ܒܒܢܐ. ܩܘܫܡܐ ܠܒܪ ܕܠܒܪܝܫ ܒܗ ܡܒܝܕ. ⌈ܡܛܠ[2] ܕܠܒܝܫ ܡܪܘܬܢܝܢ. ܘܡܪ̈ܒܒܐ ܠܗܡܒܠ ܡܗܘܬܐ ܡܬܒܪܬܐ. ܡܕܝܢ ⌈ܦܠܐܐ ܗܘܬ[3] ܕܡܢ ܡܪ̈ܒܒܐ ܕܡܬܒܬܐ ܒܡܢ ܡܗܘܬܐ ܢܦܩ ܐܠܗܐ.[4] ܘܐܒܝܐ ܕܗܘ ܕܒܟܐ ܕܢܠܠ ܠܡܐܝܐ ܡܢ ܐܬܐ. ܠܒܠܗ ܡܫܝܚ. ܗܒܢܐ ܒܓܒ ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܫܘܪܝܐ ܕܗܘܝܢ. ܡܢ ܒܪܝܫܐ ܘܡܪ̈ܒܒܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܫܘܠܡܢ ܬܘܒ ܡܗܘܬܐ. ܘܡܢܓܠܬܐ ܕܫܘܪܝܢ ܘܫܘܠܡܢ ܚ̈ܝܐ. ܒܬܠܬܝܗܘܢ ܚܝܩ[5] ܡܠܬܐ. ܒܡܪ̈ܒܒܐ ܘܒܚ̈ܝܐ ܘܒܡܗܘܬܐ. ܐܝܒܢܐ ܕܢܪܝܡ ܠܠܘܩܬܐ ܕܕܒܪ ܦܘܩܕܢܐ. ܬܘܒ ܠܝܬ ܒܒܢ̈ܝܢܫܐ ⌈ܗܕܡܐ[6] ܕܢܕܢ. ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ ܫܘܪܝ ܒܐܘܪܚܐ ܀

ܦܫܩܐ. ܕܢܛܠ. ܀ ܠܒܢܝܐ ܐܬܒܥܝ ܡܠܬܐ. ܘܐܬܚܪܝܢ: ܒܓܠܝܢܘܬܗ ܒܪܝܫ ܠܒܪܝܫܐ. ܘܒܕ ܢܓܠܐ. ܬܘܒ ܒܓܠܝܢܘܬܗ ܦܪܘܩ. ܢܒܝܐ ܠܒܪ ܘܐܬܒܥܝ: ܕܠܗ ܢܦܪܘܩ. ܘܕܒܐܝܢܐ ܘܐ ܐܬܒܪܝܫ. ܥܠܝܢܐ ܡܢܘܪܐ. ܡܛܠ ܕܒܢ̈ܝܐ ܐܫܬܘܬܦܘ ܠܕܡܐ ܘܒܣܪܐ. ܐܦ ܗܘ ܒܗ ܒܕܡܘܬܐ. ܒܕ ܒܢ̈ܝܐ ܠܢܦܫ̈ܬܐ ܦܪܐ. ܗܘ ܕܡܒܕ ܒܬܒܐ ܕܡܢ ܡܪܬܐ ܬܫܒܚܘ ܠܒܪܝܫܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܠܒ[7] ܒܫܒܒܝܢ ܘܫܒܫ ܢܦ̈ܫܝ. ܘܐܝܒܝܐ[8] ܕܡܬܚܙܝܐ ܢܦܫܐ ܠܦܓܪܐ. ܘܗܘܪܐ ܒܒܣܡ. ܚܕ ܒܢܝܐ ܘܚܕ ܩܘܡܒܐ. ܗܒܢܐ ܡܠܬܐ ܐܬܚܕ
* B f. 4 r°. ܠܒܗܘܪܐ ܡܢܦܫܐ. ܡܕܝܢ ܐܬܒܪܝܫ. *ܕܒܝܕ ܡܗܘܬܗ
ܢܡܛܠ ܠܐܒܠܗܪܐ. ܬܘܒ ܒܗ ܬܫܦܝܬܐ ܐܬܒܬܫ ܒܡܢ ܗܝܠܢܐ ܘܒܝܢܗ. ܒܠ ܕܗܘ ܒܬܫܦܝܬܐ ܕܢܘܚܐ ܘܒܝܢܗ ܠܒܪܝܫܐ ܀

[1] B ܐܐܪ̈ܓܠܘܣ. — [2] B ܒܗ̇ܝ. — [3] B ܗܘܐ ܩܕܝ. — [4] B add. ܬܘܒ. — [5] B add. ܗܘ̣. — [6] A C om. — [7] B add. ܠܡ. — [8] B add. ܒܪ.

ܐܡܪܝܢ: ܕܐܠܗܐ ܒܫܘܘܝܘܬܐ ܩܪܝܒ. ܘܪܚܩ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܒܠܗܘܢ ܒܪܝܬܐ ܘܐܚܝܕ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܐܦ ܠܟܝܢܗܘܢ ܩܪܝܒ. *ܘܡܢ ܐܝܬܝܘܬܐ ܕܡܬܦܫܩ ܘܡܬܐܡܪ. B f. 3 v°.
ܕܡܬܚܙܝܐ ܚܠܡ ܘܒܝܫ ܕܡܪܟܒܐ. ܬܘܒ. ܪ̈ܘܚܐ ܕܒܠܝܢ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܕܦܫܝܛܬܐ. ܕܡܠܐܟܐ ܓܒܪ ܕܡܐ ܕܦܓܪ ܠܕܘܟܝܬܐ ܕܠܟܬܐ ܠܐ ܡܬܦܫܩ. ܘܐܦܠܐ ܢܦܫܐ ܕܡܬܚܠܦܐ ܡܢ ܝܩܝܪܘܬܗ ܕܦܓܪܐ. ܘܐܦܠܐ ܫܡܫܐ ܕܡܬܠܐܐ ܒܗ ܒܪܒܪ ܒܠ ܕܟܝܘܬܐ. ܘܐܦܠܐ ܢܘܪܐ[1] ܕܡܬܒܠܐ ܡܢ ܗܘܠܐ ܐܘܪܚܐ ܕܗܝ ܝܩܝܪܘܬܐ. ܘܐܦ ܪ̈ܘܚܐ ܘܡܬܚܫܚܢܐ ܗܟܢ. ܚܕ ܒܟܠܐ ܒܪܘܚܐ ܠܐ ܫܦܠ ܡܢ ܦܠܓܝܢ: ܐܠܐ[2] ܦܪܫܗ ܘܕܒܩܗ ܠܡܪܟܒܐ.܀

ܗܦܟܬܐ. ܕܘܟ. ∴ ܐܢ ܐܬܚܙܝ ܠܟ ܠܡܣܒܪ ܘܡܩܒܠ ܫܘܠܦܐ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܫܡܫܐ ܠܐ ܡܫܬܚܠܦ ܒܗ ܡܫܡܫ ܠܟܝܢܫܐ ܒܡܝܬܐ ܘܡܣܬܪܐ ܐܘ ܝܩܪ. ܘܠܐ ܡܠܦܝܐ ܒܗ ܡܠܦܦ ܒܡ ܦܠܓܐ ܡܫܬܚܠܦܐ ܢܒܥܘܗ. ܘܠܐ ܢܦܫܐ ܒܗ ܡܬܚܫܒܐ ܠܦܓܪܗ̇. ܘܠܐ ܢܘܪܐ ܒܗ ܡܬܚܫܒܐ ܠܦܪܙܠܐ ⌐ܡܫܬܠܗܒܐ ܡܢ ܒܢܝܢܗ̇[3]. ܗܟܢܐ ܘܡܠܬܐ[4] ܒܗ ܐܬܚܫܒ ܠܒܣܪܐ ܠܐ ܐܫܬܚܠܦ.܀

ܗܦܟܬܐ. ܕܘܥ. ∴ ܡܬܦܠܣܝܐ ܠܗ ܒܗ ܡܠܐܟܐ ܐܘ ܐܝܓܪܐ ܦܪܩ ܠܝ ⌐ܒܪܢܫܐ[5]. ܐܠܐ ܗܘ̇ ܒܡܝܢܘܬܗ. ܘܐܡܪܝܢ. ܕܠܐ ܡܢܟܐ ܗܘܬ ܕܟܠܘ̈ܢ، ܒܪ̈ܝܐ ܬܬܦܪܫ ⌐ܐܝܟܘܬܐ[6]. ⌐ܐܠܐ ܒܟܠܘ̈ܢ، ܒܪܘܚܐ[7]. ܐܝܟܢܐ ܕܡܟܐܢܐ ܕܙܓܘܓܝܬܐ ܒܗ ܡܬܬܒܪ. ܠܐ ܡܬܬܠܡ ܡܢ ܐܪܕܝܠܐ glass ܘܢܘܪܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܙܓܘܓܝܬܐ ܕܒܒܝܬܗ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܚܢܢ ܒܗ ܢܦܠܢ ܒܚܫܘܫܐ[8]. ܠܐ ܡܢܟܐ ܗܘܬ ܕܐܚܪܢ ܢܬܠܝ ܠܢ: ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܗܘ̇ ܕܒܪܐ ܠܢ. ܬܘܒ. ܘܠܐ ܕܝܢ ܚܒܪ ܠܦܘܪܣܝܢ ܒܐܝܬܘ، *ܐܝܓܪܐ. ܕܠܐ ܢܦܠܓܘܢ A f. 4 v°.

[1] B add. ܬܘܒܗ. — [2] B add. ܡܐܠܠܝܢ. — [3] B om. — [4] B add. ܐܠܗܐ. — [5] B om. — [6] B ܒܪܝܬ. — [7] B om. — [8] B add. ܘܐܬܬܒܪܝܢ.

ܘܡܠܬܐ ܐܬܓܠܝܬ. ܘܠܐ ܗܘܝܐ ܐܝܟܐ ܐܦܠܐ ܪܘܚܐ ܗܘ ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܢܦܩ ܀

ܪܫܐ. ܕܝܠܟ. ܀ ܠܘ ܒܨܒܝܢܗ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܒܒܬܘܠܬܐ[1]. ܐܠܐ ܒܡܠܬܐ ܐܠܗܐ. ܐܦܢ ܠܒܪ ܢܣܒ ܕܒܡܠܬܐ ܒܣܦܪܐ ܗܘ̣ܐ ܘܐܝܟ ܒܝ. ܘܦܘܠܘܣ ܬܘܒ. ܫܪܪ ܐܠܗܐ ܠܒܪܗ ܘܗܘ̣ܐ ܡܢ ܐܢܬܬܐ. ܘܬܘܒ ܥܠ ܒܪܗ ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܒܒܣܪ. ܒܪ ܒܗ̇ ܕܐܬܝܠܕ ܒܒܣܪ ܢܦܘ. ܕܡܘܠܕܐ ܐܚܪܢܐ ܒܬܘܒܢܐ ⌜ܐܝܬ ܠܗ[2]. ܘܠܓܒܪܐܝܠ ܬܘܒ⌝[3]. ܫܠܡ ܠܟ ܕܒܠܝܐ ܢܐܟ ܒܠܝܒܝ. ܗ″. ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ. ⌜ܢܒܗܬܘܢ ܡܕܝܢ ܐܪ̈ܛܝܩܘ. ܕܝܒܝܢܗ ܠܗܘܕ ܐܡܪܝܢ ܕܐܝܟ ܒܒܬܘܠܬܐ[4] ܀

ܥܢܝܬܐ. ܕܒܪ. ܀ ܕܐܝܟ ܐܡܪ ܒܬܒܐ ܕܝܠܬ ܡܠܬܐ ܘܐܝܟ ܒܒܬܘܠܬܐ. ܘܫܪܪ ܐܠܗܐ ܠܒܪܗ ܘܗܘ̣ܐ. ܘܐܡܪܝܢ. ܕܠܘ ܒܪ ܚܕ ܡܢ ܕܘܝܕ ܠܕܘܝܕ. ܐܦ ܕܫܒܩ ܠܚܕܐ ܕܘܒܬܐ ܘܫܪܐ ܒܐܢܬܬܐ. ܗܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܠܝܬܐ ܕܠܗܘܢܐ ܐܘܒܝܬ ܕܡܦܩܒܢܐ: ܐܠܐ ܕܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ[5] ܒܗܢܐ ܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪ. ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܬܚܙܝ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܝܠܝܕܐ ܕܫܡܫܐ ܢܐܠܝܢ ܒܟ̈ܘܐ ܕܒܝܬܐ ܘܡܬܡܠܠܐ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܬܚܙܝܘܢ ܒܫܡܝܐ ܘܡܢܗ̈ܪܬܐ ܘܡܢܗܬܐ ܕܒܠܒ ܠܗ ܘܡܒܠܕܘܟ. ܗܟܢܐ ܘܡܠܬܐ[6] ܒܪ ܐܝܟ ܒܒܬܘܠܬܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ̣ܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܒܬܘܠܬܐ ܘܡܒܠܕܘܟ. ܘܡܢ ܬܪܥܐ ܗܢ ܕܐܝܟܐ. ܒܠ ܠܗܘܢܐ ܢܦܠܐ. ܘܠܘ ܒܠ ܐܠܗܐ ܀

ܥܢܝܬܐ. ܕܝܗ. ܀ ܐܝܟܢܐ ܐܬܚܙܝ ܡܠܬܐ ܠܒܣܪܐ ܘܠܐ ܐܬܦܢܝܬ ܘܡܒܠ ܒܘܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܦܪܝܕ ܢܡܘܣܐ ܠܒܠܗܘܢ ܚܝ̈ܠܐ ܕܡܬܒܪܝܢ ܒܒܪ̈ܝܬܐ ܕܒܢܝ̈ܢܐ ܘܫܘ̈ܡܬܐ. ܘܦܪܫ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܡܬܦܢܐ ܡܢ ܒܪ̈ܝܬܗ. ܗܟܢܐ ܘܚܕ ܐܝܟ ܒܒܬܘܠܬܐ. ܘܬܘܒ

[1] B add. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܐܪ̈ܛܝܩܘ. — [2] B ܢܦܠ. — [3] B om. — [4] B om. — [5] B add. ܗܘܐ. — [6] B add. ܐܠܗܐ.

ܪܫܥܐ . ܕܢ . ܀ ܘܠܡܢܐ ܐܫܬܠܛ ܒܪܢܫܐ ܪܘܫܐ ܡܢ ܛܒܬܐ
ܠܚܛܝܬܐ. ⌐ܘܐܡܪܝܢ[1] ܕܗ̇ܘ ܒܨܒܝܢܗ. ܐܝܟܢܐ ܣܒܪ ܕܗ̇ܘ
ܕܡܒܥܝܢ ܚܛܗ̈ܘܗܝ ܒܦܘܪܥܢܐ ܒܫܘܒܩܢܐ ܕܡܫܬܒܩܝܢ[2]. ܠܢܫܐ
ܣܒܪ ܓܒܪ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܠܡܣܟܢܘܬܐ. ܘܠܢܝܬܐ ܓܒܪܐ.
ܘܠܐ ܠܗܘ̇ ܕܢܫܐ* ܘܠܐ ܢܫܐ. ⌐ܗܒܘܬ ܘܠܡܬܢܬܪܘܬܐ[3] B f. 3 r°.
ܣܘ̇ܝ[4]. ܘܡܪܝ ܠܝ ܡܢ ⌐ܡܬܡܪܟܢܘܬܐ[5] ܕܠܘܬ ⌐ܒܫܬܐ[6] ܀
ܦܘܫܩܐ . ܕܢܐ . ܀ ܘܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܡܢ ܐܠܗܐ
ܠܒܪܢܫܐ ܕܢܦܠ. ⌐ܟܠ ܡܕܡ[7] ܒܨܒܝܢܗ. ⌐ܘܐܡܪܝܢ ܕܐܠܗܐ[8]
ܠܛܒܬܐ ܒܨܒܝܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܢܦܠ ܘܒܗܪܘܢܐ ܘܒܚܫܝܬܐ
ܘܡܘܬܐ: ܕܚܛܗ̈ܘܗܝ ܐܝܬܝ̇. ܘܒܬܪܗܝܢ ܒܟܠ ܡ̈ܫܪܘܬܐ
ܠܬܘܪܟܐ ܕܗܘ̇ ܕܢܦܠ ܒܚܛܗܘܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܝܐ ܡܪ̈ܦܝܐ
ܡܚܠܡܝܢ ܠܟܪ̈ܝܗܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܟܐܒܐ ܕܦܣܝܪܐ ܕܐܬܬܡܠܠ
ܐܟܪܐ. ܘ⌐ܒܬܪܝܢ[9] ܐܬܬܟܪ. ܘܦܣܝܪܐ ⌐ܘܡܟܐܪܐ[10] ܕܡܟܐܒܐ
ܡܢ ܕܪܫ ܡܬܬܗܡ ܠܗ. ܟܕ ܡܚܝܪ ܡܢ ܐܟܪܐ. ܗܟܢܐ
ܡܚܣܢ ܐܠܗܐ ܒܡܘܫܟܢܐ ܠܟ̈ܪܝܐ ܕܐܬܬܟܪ. ܟܕ ܡܚܝܪ
ܡܢ ܐܟܪܐ ܐܘܟܝܬ ܫܠܝܛܬܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܕܒܬܪ
ܕܢܦܠ. ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܘܬ ⌐ܡܬܘܡܟܟܘܬ[11] ܕܒܬܪ ܕܐܬܝܬ.
ܘܢܦܪܘܫܘܗܝ[12]. ܘܢܣܒܘܗܝ ܠܛܠܒܘܬܗ ܡܕܡܢܐ.܀
ܒܘܫܒܐ . ܕܢܒ . ܀ ܡܛܠ ܡܢܐ ܒܪܐ ܐܬܬܟܪܝ. ܘܠܐ
ܐܟܢܐ ܘܚܘܝܐ. ⌐ܘܐܡܪܝܢ[13]. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܫܬܪܝ ܕܬܠܬܐ
ܕܡܩܕܡܐ. ܐܟܢܐ ܘܠܐ ܗܘ. ܒܪܐ ܢܠܒܫܐ. ܪܘܚܐ ܕܡܢ
ܢܦܫܐ. ܒܪܐ ܕܡܢ ܕܐܬܝܠܕ ܕܠܝܠܕܗ ܢܠܒܫܘܬܐ. ܗܘ
ܐܬܠܒܫ ܘܐܬܟܪܝ :܀ ܬܘܒ . ܡܠܬܐ ܐܬܠܒܫ ܡܢ ܐܒܐ.
ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܕܠܝ ܡܢ ܗܘܢܐ. *ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܠܬܐ ܕܠܝ A f. 4 r°.
ܡܬܦܫܩܐ ܘܡܬܓܠܝܐ ܒܟܬܒܐ. ܘܠܐ ܗܘܢܐ
ܕܐܟܪܝܗ̇. ܘܐܦܠܐ ܪܘܚܐ ܗܘ ܕܒܡܫܚܗ ܢܦܫܐ. ܗܟܢܐ

[1] B om. — [2] B add. ܕܐܬܒܗܘܢ. — [3] B ܘܠܛܒܬܐ ܗܒܘܬ. — [4] B add. ܐܠܗܐ. — [5] A C ܡܬܡܪܟܢܘܬܐ. — [6] A ܛܒܬܐ. — [7] B ܠܡܕܡ. — [8] ܣܒܪ ܐܠܗܐ. — [9] B om. — [10] B ܐܘܟܡܐ. — [11] B om. — [12] B add. ܘܡܫܪܝܢܘܗܝ. — [13] B om. hanc locutionem, et ita saepius; quod semel notavisse satis est.

ܕܝܠܝ. ܕܡܢ ܠܒܪ ܚܐܠ. ܘܡܢ ܡܠܬܐ ܕܢܣܐ ܕܠܐ ܡܬܘܡܐ ܗܘ. ܘܡܫܬܪܝܢܘܬܐ ܗܝ. ܬܘܒ: ܡܠܬܐ ܕܝܠܝ ܢܦܩܐ ܒܡܠܐ ܘܠܫܢܐ. ܘܡܫܬܪܝܐ ܒܐܐܪ. ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܡܩܘܡܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܡܠܬܗ ܕܡܪܝܐ ܐܬܒܪܝܘ ܫܡܝܐ. ܘܪܘܚܐ ܕܝܢ ܕܝܠܝ ܐܐܪ ܐܝܬܝܗ̇. ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܠܐ ܗܒܠܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܩܢܘܡܐ ܡܩܝܡܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܪܘܚܐ ܕܦܘܡܗ ܐܬܒܪܝܘ ܚܝ̈ܠܘܬܐ ܀

ܪܫܐ. ܕܐ. ܀ ܡܛܠ ܡܦܠܬܗ ܕܣܛܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܠܒܪ ܕܒܐܦܐ ܡܢ ܪܝܫ ܝܘܩܪܐ ܐܬܬܦܪܫ. ܘܡܢ ܢܘܗܪܗ̇ ܠܗܘܡܐ ܐܬܬܕܝܢܐ. ܘܒܗ ܠܓܘܦܐ ܒܟ̈ܐܦܐ ܡܦ̈ܢܝܐܬܐ ܕܠܐ ܡܒܛܢ ܒܒܛܢ ܚܝ̈ܠܝ. ܗܒܢܐ ܘܚܝܠܘܬܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܘܒܕܬ ܫܐ̈ܕܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܝܚܗܘܢ ܒܛܠܬܐ. ܒܐܪܘܬܗܘܢ ܒܗܘܢ ܕܐܒܠܡܪ̈ܝܐ ܢܒܝܘܬܗ ܠܗܘܡܐ ܕܢܛܝܬܐ ܀

ܪܫܐ. ܕܢ. ܀ ܡܛܠ ܕܗܘܢ[1] ܐܬܒܪܝ ܒܪܢܫܐ. ܘܐܬܚܪܝ. ܕܠܐ ܦܐܝܐ ܗܘܬ ܕܢܗܘܐ ܢܘܗܪܐ ܕܠܐ ܚܫܘܟܐ ܘܠܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܠܐ ܡܘܕܝܢܘܬܐ. ܘܠܐ ܛܝܒܘܬܐ ܕܠܐ ܒܡܩܝܡܐ. ܘܒܠܗܕܐ ܐܬܒܪܝ ܒܪܢܫܐ ܕܢܬܒܣܡ ܒܗܝܢ. ܘܒܒܢܗ ܒܛܝܒܘܬܗ. ܒܗ ܕܒܒܢܗ ܡܠܝܠܐ ܘܫܠܝܛ ܒܒܪܝܬܐ. ܘܚܟܝܡܐ ܘܒܪ ܚܐܪ̈ܐ. ܘܐܦ ܒܕܡܘܬܗ ܬܘܒ. ܒܗ ܕܪܢܝܢ ܛܒ̈ܬܐ[2] ܘܡܒܝܪܘܬܐ ܕܡܪܚܡܢܘܬܐ[3] ܀

ܪܫܐ. ܕܠ. ܀ ܡܛܠ ܡܢܐ ܚܣܡ ܣܛܢܐ ܒܐܕܡ.[3] ܡܛܠ ܕܚܙܐ ܠܦܪܘܢܐ ܕܐܬܝܗܒ ܒܓܠܝܐ ܕܐܠܗܐ ܚܣܡ ܒܗ.[4] ܘܒܗ ܠܐ ܐܬܟܢܝ ܕܢܒܕܝܘܗܝ. ܦܪܫ ܠܗ ܡܠܟܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܗܘ ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܕܢܒܥܐ ܠܠܡܦܐܕܐ ܡܛܠ ܒܝܘܬ ܢܘܗܪܗ. ܚܠܦ ܡܢܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܡܒܥܐ ܠܗܘܢܐ. ܗܒܢܐ[5] ܒܡܠܟܗ ܕܢܘܪܐ ܡܛܠܢܝܐ[6] ܕܒܒܗ ܠܒܘܪܟܬܐ. ܘܫܠܦ ܕܢܘܗܪܐ ܒܠܒܗ ܢܛܠܬܐ ܀

[1] B ܕܠܒܢܝܐ. — [2] B add. ܒܪܢܫܗ. — [3] B om. — [4] B om. — [5] B add. ܘܣܛܢܐ. — [6] B ܢܒܘܠܐ.

ܢܗܘܐ ⌐ܒܪܝܢ[1] ܡܢ ܒܪ̈ܝܬܐ. ܘܬܪ̈ܝܢ ܩܢܘ̈ܡܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܫܘܐ ܠܒܪ̈ܝܬܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܬܠܬܐ ܩܢܘ̈ܡܐ ܕܢܗܘܐ ܡܬܠܝ ܡܢ ܒܪ̈ܝܬܐ. ܐܪ̈ܒܥܐ ܠܝܬܘܗܝ، ܕܠܐ ܬܬܚܠܦ ܡܫܠܡܘܬ ܐܠܗܘ̈ܬܐ ܀ ܬܘܒ ܕܝܢ ܡܠܐܟܐ ܘܒܪܢܫܐ ܠܐ ܡܬܐܡܪ. ܚܠܦ ܡܢܗܘܢ ܕܒܢܝ ܘܡܠܟ. ܗ″. ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. ܘܪܘܚܐ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܩܢܘܡܐ. ܘܡܠܬܗ ܩܢܘܡܐ. ܘܪܘܚܗ ܩܢܘܡܐ. ܘܐܒܐ ܐܝܬܘܗܝ ܥܠܬܐ. ⌐ܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܥܠ̈ܝܠܬܐ[2]. ܘܥܠܬܐ *ܥܠܬܐ ܕܢܫ̈ܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܚܢܢܬܐ ܘܐܡܘܢܝܬܐ ܘܦܘ̇ܠܚܢܬܐ. ܘܡܒܪܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܥܠܬܐ ܚܢܢܬܐ ܕܒܪܗ ܗ̇ܘ ܕܝܠܗ. ܘܐܡܘܢܝܬܐ ܕܐܬܠܡ ܘܢܛܪ ܡܐܡܘܬܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ، ܥܠܬܐ ܚܢܢܬܐ ܕܒܪܐ ܕܒܪܗ ܘܠܝܕ ܡܬܐܡܪܐܝܬ. ܘܕܪܘܚܐ ܕܒܪܗ ܢܦܩ. ܐܝܬܘܗܝ، ܬܘܒ ܥܠܬܐ ܐܘܡܢܝܬܐ ܐܘܒܕܢܬ ܒܒܪܝܬܐ. ܗ″. ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܕܒܪܐ. ܘܐܦ ܥܠܬܐ ܚܢܢܬܐ ܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܡܛܠ ܬܠ̈ܬܐ ܩܢܘ̈ܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܀ *B f. 2 v°.

ܫܘܐܠܐ . ܕܗ . ܀ ܠܡܢܐ ܐܝܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܡܠܠ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܠܐ ܡܠܝܕܘܬܐ ܐܢܫܝܬܐ ܡܦܪܫܝܢ ܥܠ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ[3] ܐܘܠܝ ܐܠܗܐ ܠܒܪܐ. ܘܐܦܩ ܠܪܘܚܐ ܡܬܘܡܐܝܬ. ܘܠܟܠ ܡܢ ܙܒܢܐ ܘܫܢܐ ܘܦܣܩܐ. ܐܝܟ[4] ܕܡܬܝܠܕܐ ܡܠܬܐ ܡܢ ܗܘܢܐ. ܘܢܦܩܝܢ ܙ̈ܠܝܩܐ ܡܢ ܐܣܦܪܐ ܕܫܡܫܐ. ܒܪ ܦܠܓ ܡܢ ܡܠܝܕܘܬܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܡܠܠܢܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܀

ܫܘܐܠܐ . ܕܘ . ܀ ܬܘܒ. ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܕܒܝܢܐ ܠܕܝܠܝ. ܕܠܝ ܚܙܝ ܡܫܬܪܝܢܬܐ ܐܝܬܝܗ̇. *ܐܠܗܐ ܡܬܘܡܝܐ ܗܘ. ܐܦ ܡܠܬܗ ܡܬܘܡܝܬܐ ܗܝ. ܠܟܠܡ ܐܝܬ ܗ̇ܘ ܡܪܝܐ. ܘܡܠܬܟ ܩܝܡܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܪܘܚܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܩܢܘܡܐ ܗܘ ܚܝܐ ܘܡܚܝܢܐ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܪܘܚܐ ܦܣܝܩܐ *A f. 3 v°.

[1] B ܡܬܝܬܝ. — [2] B ܒܪܐ ܥܠܬܐ ܘܪܘܚܐ ܥܠܬܐ. — [3] B add. ܐܡܪܝܢ. — [4] B ܒܗܘ ܕܝܐ.

ܠܡܫܩ̈ܝܘܬܐ. ܘܡܥܕܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܚܘܫܒ̈ܐ. ܘܡܫܡܠ ܠܟ̈ܐܒܐ. ܘܐܝܬ ܒܗ ܡܣܝܒܪ̈ܢܘܬܐ. ܘܚܒܝܫ ܒܐܬܪܐ ܘܕܘܒܬܐ. ܘܗܘ̇ ܕܗܠܝܢ ܟ̈ܠܗܝܢ ܡܬܗܦ̈ܟܝܢ ܒܠܗܘܗܝ. ܠܐ ܡܬܬܘܡܝܢܐ ܗܘ. ܘܗܘ̇ ܕܡܬܬܘܡܝܢܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܟܝܢܐ ܗܘ ܘܡܒܪܝܢܐ. ܘܐܝܬ ܠܗ ܒܪܝܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܬܬܘܡܝܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ⌜ܐܠܗܐ[1]. ܕܠܐ ܫܪ̇ܝ, ܘܠܐ ܡܫܠܡ ܀ ܘܬܘܒ ܐܚܪܢܝܢ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ. ܐܟܢܐ ܕܐܡܪܬ, ܕܚܝܝܢ ܒܥܠܬܐ ܡܣܬܟܠܝܢ ܠܐܪܒܥܐ ܕܒܢܝܗ, ܒܪ ܠܐ ܡܙܕܒܢ. ܘܐܦ ܠܒܘܪܣܝܐ ܘܠܐܠܦܐ ܗܟܘܬ. ܗܟܢܐ ܘܒܪ ܢܫܐ ܠܒܪ̈ܝܬܐ. ܡܣܬܟܠܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܐܢܝ. ܬܘܒ ܡܢ ܗܿܝ ܕܢܛܪ ܒܠܒܐ ܘܡܚܫܒ. ܒܗ ܐܝܬ ܒܗ ܡܣܝܒܪ̈ܢܘܬܐ. ܡܣܬܟܠܝܢ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܕܡܢܛܪ ܠܗ. ܘܟܠ ܚܝܠܗ ܡܚܫܒ ܒܠܒܐ ܀

ܫܘܐܠܐ. ܕܟ. ܀ ܚܕ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܠܘ ܣܓܝ̈ܐܐ. ܐܝܟ ܦܠܛܘܪܬܐ ܕܚܢ̈ܦܐ. ܘܢܕܥܐ ܗܕܐ ܡܢ ܗܿܝ ܕܚܕ ܠܐ ܡܬܦܠܓ. ܬܪ̈ܝܢ ܕܝܢ ܐܘ ܣܓܝ̈ܐܐ ܡܬܦܠܓܝܢ. ܐܠܗܐ ܡܕܝܢ ܠܐ ܡܬܦܠܓ. ܚܕ ܡܕܝܢ[2]: ܒܗ̇ܝ ܕܚܕ ܠܐ ܡܬܦܠܓ ܀ ܬܘܒ. ܚܕ ܠܐ ܢܦܠ ܬܚܝܬ ܡܢܝܢܐ. ܬܪ̈ܝܢ ܕܝܢ ܐܘ ܣܓܝ̈ܐܐ ܢܦܠܝܢ ܬܚܝܬ ܡܢܝܢܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܠܐ ܢܦܠ ܬܚܝܬ ܡܢܝܢܐ. ܡܕܝܢ ܚܕ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܬܘܒ. ܢܕܥܐ ܕܐܠܗܐ ܚܕ ܗܘ̣ ܘܠܘ ܣܓܝ̈ܐܐ. ܡܢ ܗܿܝ ܕܡܫܡܠܝܐ ܘܓܡܝܪ. ܒܚܝܠܐ ܘܒܨܒܘܬܐ. ܘܒܐܝܕܘܬܐ. ܐܝܟܐ ܓܝܪ ܕܠܝܬ ܚܘܣܪܢܐ. ܚܕ ܗܘ̣ ܗܘ̇ ܕܡܬܝܕܥ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܚܘܣܪ̈ܢܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܡܬܐܡܪܝܢ ܀

ܫܘܐܠܐ. ܕܕ. ܀ ܡܬܬܝܬܝܐ ܡܠܬܐ ܠܘܬ ܗܿܝ ܕܬܐܡܪ ܕܗܢܐ ܚܕ ܐܠܗܐ ܬܠܬܐ ܩܢܘ̈ܡܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܢܕܥܐ ܗܕܐ ܡܢ ܗܿܝ. ܕܒܪܝܬܐ ܡܢ ܬܪ̈ܝܢ ܩܢܘ̈ܡܐ ܡܩܝܡܐ. ܚܕ ܦܓܪܐ ܘܐܚܪܢܐ ܡܪܒܥܐ. ܗ̇. ܡܢ ܗܘ̈ܠܐ ܘܐܪ̈ܒܥܐ. ܘܐܠܗܐ[3] ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܚܕ ܩܢܘܡܐ. ܕܠܐ

[1] A ܒܪܘܝܐ. — [2] B add. ܐܝܬܘܗܝ. — [3] B add. ܕܝܢ.

ܕܠܒܠ ܣܘܟܠܐ ܕܒܠܗܘܢ ܡܦܫܩܢܐ ܒܝܕܘܥܬܐ ܢܦܩܘܢ. ܘܠܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܘܐܪܝܣܛܘ ܡܠܠܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܢܦܩܘܢ ܒܒܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܕܐ ܟܕ ܐܬܬܕܝܢܬ ܡܢܗ܆ ܐܚܪܢ ܕܠܐ ܬܐܡܪ، ܒܠ ܥܡܘܡܐ ܡܠܬܐ ܐܡܪܬܐ. ܐܝܟ ܣܒܝܢܘܬܐ ܘܡܐܒܠܬܐ ܣܦܝܩܘܬܐ ܠܒܪܢܫܐ. ܘܬܘܒ ܕܡܐܪ̈ܢܐ ܘܪ̈ܦܝܐ ܢܬܬܒܝܪܘܢ ܠܘܬ ܗܪܓܐ ܘܡܪ̈ܢܝܐ ܡܪ̈ܟܫܢܐ. ܘܡܟܢܫܐ ܡܦܢܣܐ ܘܒܘܪܐ. ܐܝܬ ܕܝܢ ܐܘ ܡܢܦܠܢܐ ܕܗܠܝܢ ܒܗ ܥܡ̈ܘܡܐ ܘܪ̈ܝܫܬܐ. ܝܠܘܬܐ ܐܡܝܢܬܐ ܐܣܪܝܘ ܒܠ ܕܢܘܡܘܣܘܣ ܐܒܣܢܝܐ. ܕܗܘ ܟܕ ܢܡܘܣ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܡܒܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܦܘܬ ܚܝܠܗ ܐܒܒܠ *ܗܘ ܕܡܬܒܢܝܢܐ. ܘܠܐ ܐܫܟܚ ⌜ܠܐܒܐܠܐ⌝[1] ܘܡܒܟܝܢܐ ܒܕ ܒܗܘܬ܀ ܘܒܫܘܪܐ ܟܕ ܒܬܟܝܢ ܒܟܬܘܬܐ: ܠܚܝܠܐ ܘܣܘܟܠܐ ܕܒܗܢܐ ܒܡܦܠܐܐ ܕܦܠܘܣܘ ܡܠܦܢܐ ܡܒܪܟ ܦܘܣܩܐ ܕܒܕܒܘ܀ *B f. 3 r°.

ܡܦܠܐܘܢ ܕܬܪܝܢ܀ ܡܢ ܬܪܝܢ ܐܝܠܝܢ ܡܬܢܒܥܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܒܪܝܐ ܘܡܢ ܒܬܠܐ. ܡܢ ܒܪܝܐ ܟܕ. ܒܗܘ ܕܢܝܫܐ ܒܒܢܝ̈ܢܫܐ ܢܒܥܬܐ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ. ܘܕܐܝܬܘܗܝ ܒܪܘܚܐ ܕܒܠܗܝܢ ܒܢ̈ܝܬܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܒܗܢܐ ܡܟܠܝܐ ܘܒܬܝܐ ܡܬܢܒܥܐ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ. ܬܪܝܢ ܚܟܡ̈ܬܐ ܐܝܬ. ܚܕ ܡܬܚܡܢܝܐ ܘܐܚܪܢܐ ܒܢܝܢܐ. ܡܬܚܡܢܝܐ ܟܕ ܡܚܘܒܪ ܠܗܘ ܕܒܪ، ܘܠܐ ܡܚܠܡ. ܐܝܢܐ ⌜ܕܡܠܐܐܒܐ.⌝[3] ⌜ܐܘ[2] ܡܚܝܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܠ ܒܬܝܬܗ[3]. ܐܘ ܠܗܘ ܡܟܐ ܕܠܐ ܚܪ، ܘܠܐ ܡܚܠܡ. ܕܐܝܬܘܗܝ، ܐܠܗܐ. ܥܢܟܐ ܕܝܢ ܒܢܝܐ ܡܚܘܒܪ. ܠܗܘ ܡܟܐ ܕܚܪ، ܘܡܠܡ. ܡܕܡ ܢܒܝܐ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܗܘ ܕܒܠܒܠܐ ܗܢܐ ܒܢܝܐ ܘܒܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܒܠܒܐ ܠܐ ܗܢܐ ܠܡܚܒܒܐ ܗܘ. ܘܠܡܚܒܒܐ ܠܗ ܡܬܚܡܢܝܐ ܗܘ. ⌜ܡܕܡ ܒܠܒܠܐ ܗܢܐ ܠܗ ܡܬܚܡܢܝܐ ܗܘ[3]܀ ܬܘܒ: ܒܠܒܐ ܠܐ ܡܚܝܒܢܐ ܗܘ. ܘܐܝܬ ܠܗ ܣܘܩܐ. *ܘܡܬܒܪܝܢܐ ܗܘ ܡܬܚܒܝܢܐ. ܘܡܒܦܠ *A f. 3 r°.

logicis et phy

[1] B ܠܐܒܐܘܠܐ. — [2] B om. — [3] A om.

ܟܬܒܐ ܕܦܘܫܩܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܕܡܪܝ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ
ܕܗܘ ܝܥܩܘܒ ܒܪ ܨܠܝܒܝ
ܡܝܛܪܘܦܘܠܝܛܐ ܕܐܡܝܕ ܡܕܝܢܬܐ

A Cod. Paris. syr. 67 fol. 2 v°.
B Cod. Paris. syr. 68 fol. 1 v°.

ܥܠ ܬܘܕܝܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܕܝܗܒ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܕܥܠ ܛ̈ܒܬܐ. ܡܫܪܝܢܢ ܕܢܟܬܘܒ ܦܘܫܩܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܠܟܝ ܒܡܦܩܕܢܘܬܐ ܠܐܒܘܢ ܡܪܝ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ: ܕܗܘ ܝܥܩܘܒ ܒܪ ܨܠܝܒܝ. ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܟ̈ܬܒܐ ܕܡܦܫ̈ܩܢܐ. ܘܒܪܘܟܐ ܘܡܕܝܢܐ ܐܬܝܚܝܕ. ܢܦܫܐ ܡܢ ܡܕܡܟܢܐ ܕܠܗ ܕܢܗܘܐ ܕܗܕܡ ܐܫܬܡܥܗ :·

ܗܕ ܠܒܪ ܢܩܒ ܫܘܡܠܝܐ ܦܘܫܩܐ ܕܐܘܪܝܬܐ ܘܕܢܒ̈ܝܐ. ܐܘ ܐܢܘܢ ܫܘܐ ܠܡܠܬܐ. ܒܦܫܝܛܘܬܐ ܘܒܡܠܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܒܒܥܐ ܕܚ̈ܝܩܐ ܐܬܝܢ ܕܠܡܬܪܬܐ ܐܘܒܥܬ ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ ܘܦܪܫܘܗܝ ܒܗܝ ܐܪ̈ܥܬܐ ܕܦܘܠܘܣ ܗܝ ܗܕܐ ܢܩܒܪ. ܒܗ ܡܢ ܕܝܠܝ ܡܕܡ ܠܐ ܐܡ̈ܪܝܢ. ܐܠܐ ܥܠ ܫܬܐܣܬܐ ܕܡܦ̈ܩܢܐ ܦܪܝܫܝ ܠܒܢ̈ܝܢܐ ܕܪܘܚܐ ܘܒܡܬܪ̈ܬܐ ܕܦܫܛܐ. ܬܘܒ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܢܚܝܢ ܘܐܬܒܣܝܡ. ܒܦܘܫܩܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܒܟܪܘ ܗܠܝܢ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܢ، ܐܦܪܝܡ. ܘܡܢ، ܐܝܘܚܢܢ. ܘܡܢ، ܩܘܪܝܠܠܘܣ. ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܡܫܐ ܒܪ ܟܐܦܐ. ܘܐܝܘܚܢܢ ܕܕܪܐ. ܥܡ ܫܘܚܠܦܐ ܕܡܠ̈ܦܢܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܘܚܙܝܢ ܕܠܐ ܡܚܝܠܐ ܕܠܦܫ̈ܩܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܒܡܠܬܐ ܚܕ ܢܣܒܠ. ܐܡܪܝܢ ܕܠܐ ܬܦܘܩ ܠܗ ܡܠܬܐ ܠܒܪ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܘܡܠܠܐ. ܘܢܫܬܝܡ ܥܠ ܦܘܪܫܐ ܘܡܙܠܓܐ ܦܠ̈ܚܬܐ. ܐܝܟܢ

discriminis sit inter utrumque codicem, omnes varias lectiones usque ad pag. 48 nostrae editionis adnotavimus; deinceps eas tantum quae alicuius momenti videbantur retinuimus; quae ad meram orthographiam, uti ܐܒܪܗܡ vel ܐܒܪܗܡ ܫܡ; ܗܘܦܪ̈ܝܐ vel ܦܪ̈ܝܐ, et similia, saepius neglexinus. Rationem scribendi codicis A generatim secuti sumus, qui fere coaevus auctoris eius textum accuratius descripsisse censendus est, quamvis, ut iam diximus, grammaticis magis forsan placeret textus codicis B.

Dionysiani operis alii codices syriaci noti sunt, nempe :

Cod. Vaticani, syr. CLV, CLVI, CCLXXXV-CCLXXXIX;

Cod. Londinensis, Brit. Mus. add. 7184;

Cod. Oxonienses, Bodl. Or. 703, et (S. Matth. tantum) Bodl. Hunt. 247; prior est apographon cod. Dublinensis [S. Trinitatis Colleg.] scripti A. D. 1197.

De his codicibus vide Catalogos a viris doctis Assemani, Maii, Rosen, Payne-Smith editos. Si dederit Deus, ad calcem editionis nostrae horum codicum lectiones variantes adiciemus.

Praeter fragmenta pauca quae apud Assemani (*Bibl. Or.*, t. II. p. 157 et seq.) edita sunt, prima vice in publicam lucem profertur textus Dionysii.

Huius commentarii, saeculo XVII. Dudley Loftus latinam versionem confecit, quae nunc in Bibliotheca Bodleiana [Fell. 6, 7] iacet; opus partim vulgavit ipse interpres in duobus suis operibus anglice scriptis : *The Exposition of Dionysius Syrus, written above 900 years since, on the Evangelist St Mark, translated by D. L.* (Dublin. 1672); et : *A Clear and Learned Explication of the History of our Blessed Saviour J. C. taken out of above thirty Greek, Syriac and other Oriental authors by way of Catena by Dionysius Syrus*... (Dublin, 1695).

Quod autem attinet ad nostram editionem : textum syriacum prelo paravit et latine vertit e suo codice I. Sedlaček; varias lectiones e codicibus parisinis collegit et addidit I.-B. Chabot, qui etiam plagulas versionis perlegit et emendavit.

DIONYSII BAR ṢALĪBĪ

COMMENTARII IN EVANGELIA.

Dionysii Bar Ṣalībī, episcopi Amidensis Iacobitarum († 1171), vitam breviter delineavit H. Labourt initio tomi XCIII. De methodo autem qua usus est auctor in exponenda sacra Scriptura consarcinandisque suis commentariis opportunum dicendi locum praebebit praefatio ad elucidationem Veteris Testamenti (t. XCIV). Nihil igitur hic a nobis expetendum est nisi ut paucis verbis fontes et rationem editionis nostrae aperiamus.

Codices tres adhibuimus, quos litteris A B C designavimus.

A codex parisinus, syr. 67 : scriptus est Edessae et absolutus die 27 iulii A. D. 1174, tribus annis post mortem Dionysii.

B codex item parisinus, syr. 68; scriptus est in regione Ṭur ʿAbdīn et absolutus die 13 ian. A. D. 1457.

C codex privatus, qui iure emptionis venit in possessionem I. Sedlaček. Est autem apographon recens (1904) exaratum ad fidem codicis in bibliotheca seminarii iuniorum clericorum syro-catholicorum in pago Šarfeh, prope Berytum, asservati. Hunc codicem A. D. 1632 e regione Ṭur ʿAbdīn secum detulit Hierosolymam Gregorius, ep. Iacobitarum urbis sanctae.

Codicum A et B fusiorem descriptionem legas apud Zotenberg, *Catal. des mss. syriaques de la Bibliothèque nationale*, pp. 34-37.

Codices A et C eumdem omnino textum praebent, nullamque diversitatem exhibent praeter eas quae ex incuria vel lapsu amanuensium ortae sunt. Codex B eamdem sane recensionem continet; sed initio, in capitulis introductionis, nonnulla consulto mutata aut emendata sunt; etiam in textu hic illic aliquot verba mutata esse videntur in synonyma, et locutiones minus rectae in emendatiores; sed quo magis ad finem operis accedimus eo minor diversitas apparet. Ut melius quisque iudicare valeat quid

